



35392  
LArab.C  
G5947b

Author Goeje, Michael Jan de (ed.)

Title Bibliotheca geographorum Arabicorum. Vol. 8

UNIVERSITY OF TORONTO  
LIBRARY

Do not  
remove  
the card  
from this  
Pocket.


Acme Library Card Pocket  
Under Pat. "Ref. Index File."  
Made by LIBRARY BUREAU











Digitized by the Internet Archive  
in 2010 with funding from  
University of Toronto





# كتاب التنبيه والاشراف

لابي الحسن علي بن الحسين بن علي

المسعودي

وهو مؤلف مروج الذهب عفا الله عنه



طبع

في مدينة ليدن المأهولة

بمطبعة برييل

سنة ١٨٩٣

## بسم الله الرحمن الرحيم

\* الحمد لله رب العالمين، وصلى الله على محمد وآله الطاهرين

ذكر الغرض من هذا الكتاب<sup>a</sup>

قل أبو الحسن علي بن الحسين بن علي المسعودي أما بعد فإنا  
٥ لَمَّا صَنَعْنَا كِتَابَنَا الْكَبِيرَ فِي أَخْبَارِ الزَّمَانِ وَمِنْ أَبَادَةِ الْحَدَثَانِ مِنَ الْأُمَمِ  
الْمَاضِيَةِ وَالْأَجْيَالِ الْخَالِيَةِ وَالْمَمَالِكِ الدَّائِرَةِ وَشَفَعْنَاهُ بِالْكِتَابِ الْاَوْسَطِ فِي  
مَعْنَاهُ ثَرَّ قَفُونَاهُ بِكِتَابِ مَرْجِ الذَّهَبِ وَمَعَادِنِ الْجَوْهَرِ فِي تَحْفِ الْأَشْرَافِ  
مِنَ الْمُلُوكِ وَأَهْلِ الدَّرَايَاتِ ثَرَّ اتْلِينَاهُ<sup>b</sup> ذَلِكَ بِكِتَابِ فَنُونِ الْمَعَارِفِ، وَمَا  
جَرَى فِي الدَّهْوَرِ السَّوَالِفِ<sup>c</sup>، وَاتَّبَعْنَاهُ بِكِتَابِ نَخَائِثِ الْعُلُومِ وَمَا كَانَ فِي  
10 سَالِفِ<sup>d</sup> الدَّهْوَرِ وَارْدَفْنَاهُ بِكِتَابِ الْأَسْتِذْكَارِ، لَمَّا جَرَى فِي سَالِفِ  
الْأَعْصَارِ<sup>e</sup>، ذَكَرْنَا فِي هَذِهِ الْكِتَابِ الْأَخْبَارَ عَنِ بَدْءِ الْعَالَمِ وَالْخَلْقِ  
وَتَفَرُّقِهِمْ عَلَى الْأَرْضِ وَالْمَمَالِكِ وَالْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَالْقُرُونِ الْبَائِدَةِ<sup>f</sup> وَالْأُمَمِ الْخَالِيَةِ<sup>g</sup>  
الدَّائِرَةِ<sup>h</sup> الْكَاسِبِ كَالْهِنْدِ وَالصِّينِ وَالْكَلْدَانِيِّينَ<sup>i</sup> وَوَمِ الْمَسْرِيَانِيِّينَ وَالْعَرَبِ  
وَالْفَرَسِ وَالْيُونَانِيِّينَ وَالرُّومِ وَغَيْرِهِمْ وَتَأْرِيخِ الْأَزْمَانِ الْمَاضِيَةِ وَالْأَجْيَالِ الْخَالِيَةِ  
15 وَالْأَنْبِيَاءِ \* وَذَكَرَ قِصَصَهُمْ وَسِيرَ<sup>j</sup> الْمُلُوكِ وَسِيَاسَاتِهِمْ وَمَسَاكِنِ الْأُمَمِ وَتَبَايُنَهَا<sup>k</sup> f.2r  
فِي عِبَادَاتِهَا<sup>l</sup> وَاخْتِلَافِهَا فِي آرَائِهَا وَصِفَةِ بَحَارِ الْعَالَمِ وَابْتِدَائِهَا وَانْتِهَائِهَا  
وَاتِّصَالِ بَعْضِهَا بِبَعْضٍ وَمَا لَا يَتَّصِلُ مِنْهَا وَمَا يَظْهَرُ فِيهِ أَمَدٌ وَالْجُزْرُ وَمَا

a) L tantum وهو حسبى . b) L تلونا ; P om. ذلك . c) L سوالف .  
d) P البداية . e) L om. f) De Sacy in dissertatione de hoc opere  
(Notices et Extraits VIII, reimpressa a Barbier de Meynard in Appen-  
dice ad editionem ejus operis al-Moroudj IX) hic parvam lacunam  
esse suspicatur. Pro L اكابر . g) P والكلدانيين et infra  
plerumque L الكلدانيون . h) L ساير . i) P وقصصهم وسائر . j) P  
عبادتها .



لا يظهر ومقاديرها في الطول والعرض وما ينتشعب من كل بحر من  
 الخلدجان *a* ويصب اليه من كبار *b* الانهار وما فيها من الجزائر العظام وما  
 كان من الارض برًا \* فصار بحرا وبحرا فصار برًا *c* على مرور الزمان وكرور  
 الدهور وما قاله حكماء الامم في كيفية شبابها وهرمها وعلل جميع ذلك  
 والانهار الكبار ومبادئها ومصائبها ومقادير مسافاتها *d* على وجه الارض <sup>5</sup>  
 \* من ابتدائها الى انتهائها والاخبار عن شكل الارض *e* وهيئتها وما قالتها  
 حكماء الامم من الفلاسفة وغيرهم في قسمتها والربع *f* المسكون منها  
 وحذبها *g* واجبادها واغوارها وتنازع الناس في كيفية ثباتها وتأثيرات  
 الكواكب في سكانها واختلاف صورهم والوانهم واخلاقهم ووصف الاقاليم  
 السبعة \* واطوالها وعروضها *h* وعامرها وغامرها *b* ومقادير ذلك ومجاري الافلاك <sup>10</sup>  
 وهيئتها واختلاف حركاتها \* وابعاد الكواكب واجرامها واتصالها وانفصالها  
 وكيفية مسيرها وتنقلها في افلاكها ومضاداتها ايها في حركاتها *b* ووجوه *i*  
*f.2 v.* تأثيراتها في عالم الكون والفساد التي بها قوام الاكون وهل افعالها على  
 المماسّة ام على المباينة عن ارادة وقصد ام غير ذلك \* وكيف ذلك *e*  
 وما سببه وهل حركات الافلاك والنجوم جميعا طباع ام اختيار وهل <sup>15</sup>  
 للفلك علّة طبيعية *k* فاعلة في الاشياء المعلولة التي هو مشتمل عليها  
 ومحيط بها والنواحي والافاق من الشرق والغرب والشمال والجنوب وما  
 \* على ظهر الارض من عجيب البنيان وما قاله الناس في مقدار عمر  
 العالم ومبدأه وغايته ومنتهاه *m* وعلّة طول الاعمار وقصرها وآداب الرئاسة  
 وضروب اقسام السياسة المدنية الملوكة منها والعامة *n* مما يلزم الملك <sup>20</sup>  
 في سياسة نفسه ورعيته ووجوه اقسام السياسة الدينية *o* وعدد اجزائها  
 ولآية علّة لا بدّ للملك من دين كما لا بدّ للدين من ملك ولا قوام

*a*) L الخلدجان. *b*) P om. *c*) P om. Cf. Moroudj I, 202 seq.  
*d*) P مسافاتها. *e*) L om. *f*) P s. و. *g*) Conject.; P وجدبها.  
*h*) L وطولها وعرضها. *i*) P وجود. *k*) L طبيعية.  
*l*) L ظهر على. *m*) L ومنه. *n*) L c. ف. *o*) P الدينية.

لاحدٍما الا بصاحبه ولمَ وجب ذلك وما سببه وكيف تدخل الآفات  
على الملك وتنزل الدول وتبيد الشرائع والمملد والآفات الله تحدث في  
نفس الملك والدين والآفات الخارجة المعترضة لذلك وتحصين الدين  
والملك وكيف يعالج كل واحد منهما بصاحبه اذا اعتدل من نفسه f.3r.  
<sup>5</sup> او من عارض يعرض له وما نية a ذلك العلاج وكيفيته وامارات اقبال  
الدول b وسياسة البلدان والاديان والجيوش على طبقاتهم ووجوه التحيل  
والمكايد في الحروب ظاهرا وباطنا وغير ذلك من اخبار العالم وعجائبه،  
واخبار نبينا صلعم ومولده وما ظهر \* في العالم c من الآيات والكوائن  
\* والاحداث المنذرات بظهوره قبل d مولده من اخبار الكهان e وغيرهم وما  
10 اظهر الله سبحانه e على يديه من الدلائل والعلامات والجرائح المعجزات f  
ومنشأه ومبعثه وهجرته ومغازيه g وسرايه \* وسوايه ومناسره h الى وفاته  
والخلفاء بعده والمملوك والغرة من اخبارهم وما كان من الكوائن والاحداث  
والفتوح في ايامهم واخبار وزراءهم وكتائبهم c الى خلافة المطيع، وذكرنا  
\* من كان k في كل عصر من حملة الاخبار ونقله السير والآثار وطبقاتهم  
15 من عصر الصحابة والتابعين ومن بعدهم من فقهاء الامصار وغيرهم من  
ذوى الآراء والنحل والمذاهب والجدل بين l فرق اهل الصلاة ومن مات  
منهم في سنة سنة الى هذا الوقت المؤرخ، وذكرنا في كتاب نظم الاعلام،  
في اصول الاحكام، وكتاب نظم الادلة، في اصول الملّة، وكتاب المسائل f.3v.  
والعلل، في المذاهب والمملد، تنازع المتفقيين في مقدمات c اصول الدين  
20 والحوادث الله اختلفت فيها آراؤهم وما يذهب اليه من القول بالظاهر  
وابطال القياس والرأى m والاستحسان في الاحكام ان كان الله جلّ وعزّ

a) P نبه. De Sacy conj. سببه. L ومباينه. b) P الدولة. c) P  
om. d) Cod. وقبل. e) L om. f) P والمعجزات. g) P ومغازاته.  
h) Sic jam correxit de Sacy. P. وسواريه وسريه L، وسواريه ومنيره.  
i) P s. p., L والغرب. k) P post عصر collocat. l) Codd. من.  
m) L والاجتهاد.

قد *a* اكمل الدين ووضح السبيل وبين للمكلفين ما ينبغي في آياته  
المنزلة وسنن رسوله *b* المفصلة *c* زجرهم بها عن التقليد ونهاهم عن  
تجاوز ما فيها من التحديد وما اتصل بذلك من الكلام في اصول  
الفنوى والاحكام العقلية منها والسمعية وغير ذلك من فنون العلوم  
وضروب الاخبار *d* ما لم تأت *e* الترجمة على وصفه ولا انتظمت ذكره <sup>5</sup>  
راينا *d* ان نتبع ذلك بكتاب سابع \* مختصر نترجمه *e* بكتاب التنبيه  
والاشراف وهو التالى لكتاب الاستذكار، لما جرى في سالف الاعصار  
نودعه لمعاً من ذكر الافلاك وهيئاتها *f* والنجوم وتأثيراتها والعناصر  
وتراكيبها وكيفية افعالها والبيان عن قسمة الزمنية وفصول السنة وما  
لكل فصل من المنازل والتنازع في \* المبتدأ به *g* منها والاستقصات *h* وغير <sup>10</sup>  
<sup>f.4 r.</sup> ذلك والرياح ومهابتها وافعالها وتأثيراتها والارض وشكلها وما قيل في  
مقدارها مساحتها وعامرها وغامرها *k* والنواحي والآفاق وما يغلب عليها  
وتأثيراتها في سكانها وما اتصل بذلك وذكر الاقاليم السبعة وقسمتها *k*  
وحدودها وما قيل في طولها وعرضها \* وقسمة الاقاليم *a* على الكواكب  
السبعة الخمسة والنيرين ووصف الاقليم الرابع وتفضيله على سائر الاقاليم <sup>15</sup>  
وما خص به ساكنوه من الفضائل *l* باينوا بها سكان غيره منها وما  
اتصل بذلك من الكلام في عروض البلدان اطوالها والاهوية وتأثيراتها  
وغير ذلك وذكر البحار واعدادها وما قيل في اطوالها واعراضها واتصالها  
وانفصالها ومصبات عظام الانهار اليها وما يحيط بها من الممالك وغير  
ذلك من احوالها وذكر الامم السبع *l* في سالف الزمان *m* ولغاتهم وآرائهم <sup>20</sup> *n*

*a*) L om. *b*) L رسوله. *c*) L يات به. *d*) Hic incipit apodosis  
ad protasin لما p. ٢, 4, L وراينا *e*) L مختص ترجمته et mox  
فودعته. *f*) L وهيئتها. *g*) P المبتدات. *h*) Sic hic et deinde  
cum *z*; vulgo الاسطقصات στοιχεια. *i*) L قدر. *k*) P om. *l*) Codd.  
السبعة. Genus numeralium praesertim in P generaliter falsum est.  
In annot. tantum memoravi lectionem rejectam, si dubium exstare  
posset. *m*) L الزمان. *n*) L وآرائهم.

ومواضع مساكنهم وما بانث به كل أمة من غيرها وما اتّصل بذلك  
 ثر نتبع ذلك بتسمية ملوك الفرس الاولى والطوائف والساسانية على  
 طبقاتهم واعدادهم ومقدار ما ملكوا من السنين وملوك اليونانيين واعدادهم  
 ومقدار ملكهم وملوك الروم على طبقاتهم من الحنفاء وهم الصابئون  
 5 والمتنصرة *a* وعدّتهم وجملة ما ملكوا من السنين وما كان من الكوائن f.4 v.  
 والاحداث العظام الديانية والملوكية في أيامهم وصفة بنودهم وحدودها  
 ومقاييرها وما يتّصل منها بالخليج وبحرى *b* الروم والتخزر وما اتّصل  
 بذلك من اللع المذمّية على ما تقدّم من تأليفنا فيما سلف من  
 كتبنا وذكر الافدية بين المسلمين والروم الى هذا الوقت وتواريخ  
 10 الامم وجامع تاريخ العالم والانبياء والملوك من آدم الى نبينا محمد  
 صلّم \* وحصر ذلك وما اتّصل به ومعرفة سنى الامم الشمسية والقمرية  
 وشهورها *d* وكبسها ونسبها وغير ذلك من احوالها وما اتّصل بذلك  
 من التنبيهات على ما تقدّم جمعه وتأليفه، وذكر مولد النبى صلّم  
 ومبعثه وهجرته وعدد غزواته وسرايه وسوايه وكتابه *f* ووفاته والخلفاء بعده  
 15 والملوك واخلاقهم وكتابتهم ووزرائهم وقضائهم وحجابهم ونقوش خواتيمهم وما  
 كان من الحوادث العظيمة الديانية والملوكية في أيامهم وحصر تواريخهم  
 الى وقتنا هذا وهو سنة ٣٤٥ للهجرة في خلافة المطيع منبّهين بذلك  
 على ما قدّمنا ذكره من كتبنا، وأنما اقتصرنا في كتابنا هذا على ذكر f.5 r.  
 هذه الممالك لعظم ملك *d* ملوك *c* الفرس وتقدّم امرهم واتّصال ملكهم وما  
 20 كانوا عليه من حسن السياسة وانتظام التدبير وعمارة البلاد والرأفة  
 بالعباد وانقياد كثير من ملوك العالم الى طاعتهم وجملة *g* اليهم الاتاة والخراج  
 وانهم ملكوا *h* الاقليم الرابع وهو اقليم بابل اوسط الارض واشرف الاقاليم  
 وان مملكتي اليونانيين والروم تتلوان مملكة فارس فى العظم والعزّ ولما

a) P s. و. L om. et seqq. ad الكوائن. b) P ويحوى. c) P om.  
 d) L om. e) P om., L وسنها. f) Minus recte corr. de Sacy  
 وكتائبه. g) L وجليهم. h) L ملوك.



خُصّوا به *a* من انواع الحكم والفلسفة والمهن العجيبة *b* والصنائع البديعة  
ولان ملكة الروم الى وقتنا هذا ثابتة الرسوم متسقة التدبير وان كان  
اليونانيون قد دخلوا في جملة الروم منذ *c* احتلوا على ملكهم \* كدخول  
الكلدانيين *d* وهم السريانيون سكان العراق في جملة الفرس الاولى لغلبتهم  
عليهم فاحببنا ان لا تخلي كتابنا هذا من ذكرهم وان كنا قد ذكرنا <sup>5</sup>  
سائر الممالك <sup>لله</sup> على وجه الارض وما ازيل منها ودثر وما هو باق الى  
هذا الوقت واخبار ملوكهم وسياساتهم وسائر احوالهم فيما سمينا *e* من  
كتبنا على اننا *f* نعندر من سهو ان عرض في *a* تصنيفنا مما لا يسلم  
منه <sup>f.5 v.</sup> من لحقته *g* غفلة الانسانية \* وسهوة البشرية *h* ثم ما *i* دفعنا *k* اليه  
من طول الغربة وبعد الدار وتواتر الاسفار طورا مشرقين وطورا مغربين <sup>10</sup>  
كما قال ابو تمام *l*

خَلِيفَةُ الْخَصْرِ مَنْ يَبْعَ عَلَى وَطَنٍ *m* فِي بَلَدَةٍ \* فَظُهُورُ الْعَيْشِ *n* أَوْطَانِي  
بِالشَّامِ قَوْمِي *o* وَبَغْدَادُ الْهَوَى وَأَنَا بِالْقَرْيَتَيْنِ وَبِالْفُسْطَاطِ أَخْوَانِي  
وكقوله ايضا *p*

فَغَرَبْتُ *q* حَتَّى لَمْ أَجِدْ ذَكَرَ مَشْرِقٍ وَشَرَقْتُ حَتَّى قَدْ نَسِيتُ الْمَغَارِبَا <sup>15</sup>  
خُطُوبٌ إِذَا لَاقِيَتْهُنَّ رَدَدَنَّنِي جَرِيحًا كَأَنِّي قَدْ لَقِيتُ الْكَتَائِبَا <sup>r</sup>  
ونحن آخذون فيما به وعدنا وله قصدنا وبالله نستعين وآياه نسأل  
التوفيق والتسديد *a* ✽

ذكر الافلاك وهيئاتها والنجوم وتأثيراتها والعناصر وتراكيبها

وكيفية افعالها <sup>20</sup>

فلنبداً بذكر الغلك الذي نبهنا الله سبحانه عليه وأشار في نص *s*

*a*) P om. *b*) L النجيبه. *c*) L مذ. *d*) P الكلدانيين *e*) L s. 8. *f*) L اننا. quod falsum esse, jam observavit de Sacy. *g*) P لحقه. *h*) P وسهوة البرية L وسهوة. *i*) L om. *k*) P دفعناه. *l*) Diw. ١٩٣ ult. seq. *m*) P وطني. *n*) P وظهور العيش et L العيش. *o*) Diw. اهلي. *p*) Diw. ل. *q*) Diw. c. و. *r*) Diw. تغربت. *s*) L بعض. ككتائب.



الكتاب اليه لما فيه من عجائب حكمته ولطائف قدرته وخصائص  
التدبير وبدائع التركيب التي تدلُّ بعجائب *a* نظمها وغرائب تأليفها  
على وحدانية مبدعها *b* وازليّة منشئها قال الله جلّ وعزّ، لَا إِلَهَ إِلَّا  
يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ  
يَسْبَحُونَ أي في دائرة منها *d* يكونون ان اسم الفلك يدلُّ على الاستدارة  
في لغة العرب والفلك السماء قال الله عزّ وجلّ *e* تَخْلُقُ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضَ أَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ، قَالَ f.6 r.  
المسعودي وقد تنازع الناس في الفلك من سلف وخلف فقال افلاطون  
وثالمسطيوس *f* والبروقيون وعدّة من تقدّم عصر افلاطون وتأخّر عنه  
10 من الفلاسفة انه من الطبائع الاربع التي في الحرارة والبرودة *g* والرطوبة  
واليبوسة الا ان الغالب عليه النارية وليست ناريته محروقة انما هي  
مثل النار الغريزية *h* في الابدان وقال آخرون انه من النار والهواء *i* والماء  
دون الارض وذهب ارسطاطاليس واكثر الفلاسفة من تقدّم عصره وتأخّر  
عنه وغيرهم من حكماء الهند والفرس والكلدانيين الى انه طبيعة  
15 خامسة \* خارجة عن *k* الطبائع الاربع ليست فيه حرارة \* ولا برودة *l* ولا  
رطوبة ولا ييبوسة وانه جسم مدور كروي اجوف يدور على محورين  
وهما القطبان احدهما رأس السرطان ومنتهى بنات نعش *m* من تلقاء  
نقطة الجنوب والآخر رأس الجدى وغيه كواكب *n* مثل بنات نعش من  
تلقاء نقطة الشمال *o* وخطّ الاستواء في وسط الفلك وهو خطّ ما بين  
20 الشمال والجنوب واوسع موضع فيه من نقطة المشرق الى نقطة المغرب

*a*) P بحبيب . *b*) L مبتدعها . *c*) Kor. 36 vs. 40. *d*) L فيها .

*e*) Kor. 40 vs. 59. *f*) P وثالمسطيوس ، واثالمسطيوس L . *g*) P collo-  
cat post والرطوبة . *h*) P الغريزية ، L العنبرية . *i*) Codd. hic et saepe  
etc. *k*) L خارج من . *l*) L om. *m*) P h.1 النعش . *n*) L  
كوكب . *o*) L الجنوب ; in P sequitur الجنوب . In utroque nimirum  
cod. verba seqq. والجنوب ... وخطّ male ante 1.18 collocata  
sunt.

وهو منقسم باربعة *a* ارباع كل ربع منها تسعون درجة على خطين  
 f.6v. يتقاطعان على مركزه وهو موضع الارض منه احد الربعين وهو احد  
 القطبين نقطة *b* الشمال وبازائه نقطة للجنوب والربع الثالث نقطة المشرق  
 وبازائها نقطة المغرب \* وهو يدور *c* دورانا طبيعياً *d* دائماً وبدورانه ودوران  
 الكواكب الثلاثة فيه تنفعل الكيفيات وانبسطن *e* الاركان الاربعة وهي \* النار 5  
 والماء *f* والهواء والارض فيتصل ركنان منها وهما النار والهواء بالعلو وركنان  
 منها وهما الماء والارض بالسفل ثم تتحرك \* هذه الكيفيات بتحريك *g* للجواهر  
 العلوية والاجسام السماوية على حسب مداراتها ومسيرها وحركاتها *h*  
 وتأثيراتها فيتحرك الركنان \* الاعليان بتحريك الكيفيات والركنان الاسفلان  
 بتحريك الركنين *g* الاعليين ونهب بذلك الرياح \* الاثنى عشرة *i* فننشئ 10  
 السحاب *k* وينزل القطر ويتصل بذلك الآثار العلوية ويتصل بالآثار \* العلوية  
 الآثار السفلية الموجودة في الحيوان والنبات البري والبحري وفي الجواهر  
 والمعادن حتى يكون التندبير في جميع هذه العوالم متنسقا مطّردا  
 متصلا بعضه ببعض بالفعل كامناً *m* بعضه في بعض بالقوة حتى تظهر  
 آثار الصنعة وامارات الحكمة ودلائل الربوبية وترتبط المعلومات بعلمها 15  
 وتشهد للصانع بصنعته وبدائع حكمته وجعل عز وجلّ الفلك الاعلى  
 f.7r. وهو فلك الاستواء وما يشتمل عليه من طبائع التدوير فاولها كرة الارض  
 يحيط بها فلك القمر ويحيط بفلك القمر فلك عطارد وبفلك عطارد  
 فلك الزهرة وبفلك الزهرة فلك الشمس وبفلك الشمس فلك المريخ \* وبفلك  
 المريخ *g* فلك المشتري وبفلك المشتري فلك زحل وبفلك زحل فلك 20  
 الكواكب الثابتة *n* وبفلك الكواكب الثابتة فلك البروج وبفلك البروج فلك

*a*) P ins. اقسام. *b*) Addidi. *c*) Codd. وفي تدور. *d*) L طبيعياً.

*e*) P البسيطة L , واتبسطة. *f*) L الماء والنار. *g*) P om. *h*) L وحركاتها. *i*) Codd. quod noto quia internum sed raro masculini generis est. *k*) P السحاب. *l*) L om. *m*) L ولامناً. *n*) L hic et deinde الثمانية.

الاستواء وهو المحيط بها والمحرك لها، ومن ذوى المعرفة بعلم الافلاك  
والنجوم من يعد ذلك الاستواء وفلك البروج الثابتة فلما واحدا لما  
يرى من تجاذبهما واتفاق اقطارهما ومراكزهما، والارض في وسط الجميع  
مركز له كالنقطة في وسط الدائرة والفلك منحرف عنها من حيث  
٥ ما احاط بها  $a$  بمثل  $b$  ما كان وجهها الذى يكون عليها حيث ما كانت  
وهو اعلى الفلك على سمت رأسك فذلك نصف قطر الفلك الا ما  
اخذ منه نصف قطر الارض وهو يدور عليها من المشرق الى المغرب  
على اوسع موضع فيه على نقطتين وهميتين متقابلتين فى جنبى كرته  
احدهما القطب الشمالى وهو على شمال مستقبل  $d$  المشرق والثانية  
10 القطب الجنوبى وهو على يمين مستدير  $e$  المغرب ويسمى المحورين f.7 v.  
تشبيهاً بقطب الرحى ولهذا الفلك نطاق يفصل كرته فى متوسط ما  
بين قطبيه ويفصل محاذاته  $f$  كرة الارض بنصفين وهذا النطاق يسمى  
فلك معدل  $g$  النهار لاستواء الليل والنهار فيه ويسمى الفلك المستقيم  
لاستواء مطالعه ومغاريه واستقامة مدرجه  $h$  فى اربع الفلك وما بينها  
15 على نظام واحد وكل جزء من اجزاء هذا النطاق وان اتسع فانه  $i$   
كيف ما انحدر فى بسيطى  $k$  الكرة الى المحورين قل عرضه ودق حتى  
تجتمع اجزاء الفلك كلها من فوق الارض وتحتها فى نقطة المحور،  
ومن كان تحت هذا النطاق فانه ينظر المحورين يطوفان على افق  
الموضع والفلك يدور منتصباً فوق رأسه واكثر هذه الافلاك مسيرها من  
20 المشرق الى المغرب موافقة فى مسيرها لسير الفلك الاعلى ومنها ما يكون  
مسيرة موافقا لمسيرة الكواكب من المغرب الى المشرق فما كان من الفلك

a) P om. b) L نُمِيل. c) Codd. وهى. Deinde L على. d) P  
e) Codd. مستدير. L om. المغرب. f) P مخافتة. g) P  
معدل et معدل, sed vocales saepe falsae sunt. h) P مَدَحِه, L  
لَسِير. i) P فان. k) P بسط. l) P لسير.

أخذنا من الشمال الى الجنوب سَمَّى العرض وما كان آخذنا من المغرب  
الى المشرق  $a$  سَمَّى الطول والارض من الفلك بمنزلة النقطة من الدائرة  
بعدها من كل نقطة من النقط الاربع  $\lambda$  ينقسم الفلك عليها \* بعد  
واحد  $b$  ومن مركزها الى كل نقطة تسعون درجة وقطر الدائرة مائة  
وثمانون درجة وفي تنقسم في نفسها مثل هذه الاربع نقط من الشمال  $\delta$   
والجنوب والمشرق والمغرب  $\alpha$  انها غير ذات نسبة  $d$  من الفلك كما ان  
الفلك لا نسبة له من الدائرة، والجرم الذى من نهاية حضيض فلك  
القمر الى نهاية العالم فى العلو طبيعة خامسة ليست بحارة ولا باردة  
ولا رطبة ولا يابسة ولا مركبة من شئ من هذه الطبائع الاربع  
وهذا الجسم هو الجسم الفلكي ونهايته ما \* يلينا اعنى كصورة باطن  $10$   
كرة، والعناصر اربعة نار وهواء وماء وارض  $e$  فاثنتان من هذه العناصر  
حارّان وهما النار والهواء \* وهما يتحرّكان بطبعهما صُعْدًا  $\alpha$  ان اسبقهما  
الى العلو النار فهى طافية على الهواء  $e$  والنار يابسة والهواء رطب  
واثنتان باردان وهما الماء والارض وهما يتحرّكان بطبعهما سفلا عند حركتهما  
 $\alpha$  ان اسبقهما الى السفل الارض والارض يابسة والماء رطب فقد حصل  $15$   
بما ذكرنا ان الحرارة تفعل  $f$  الحركة صُعْدًا وان البرد يفعل الحركة سفلا  
وان اليبس يفعل السبق الى الموضع الاخص بكل واحد منهما وان  
الرطوبة تفعل الثقل فى الحركة فما كانت  $g$  حركته \* صعدا سموه خفيفا  
وما كانت  $g$  حركته  $h$  سفلا سموه ثقيلًا وأنه لا فراغ فى جرم العالم وأن  
f.8 v. الاجسام اذا حميت احتاجت الى مواضع اوسع من المواضع  $\lambda$  كانت  $20$   
فيها فما تحدثه الحرارة فيها من تباعد نهاياتها عن مركزها وانها اذا  
بردت صارت بضد ذلك لان البرد يفعل تقارب نهايات الاجسام من

a) P ins. الفلك . فما كان من الفلك . b) Codd. واحدا . وهو P et بعدا .  
c) L وطب . d) L شبه et mox شبه . e) P om. . ومن pro .  
f) L hic et deinde . بفعل . g) P كان . h) L om.



مركزها *a* فاحتاج الى مواضع اصغر من مواضعها وأن الحرارة والبرودة  
تتبادل *b* المواضع فاذا كان ظاهر الارض حاراً كان باطنها بارداً على ما  
تكون *c* عليه السراييب وغيرها من اعماق الارض واغوارها في نهار  
الصيف من البرد واذا كان ظاهرها بارداً كان باطنها حاراً على ما  
<sup>5</sup> عليه السراييب وغيرها في *d* ليالى الشتاء وأن الحرارة ترفع من كل  
جسم رطب لطيفه أولاً أولاً حتى تجف ارضيته فيتججر *e* او تغنى  
جملته وأن الشمس اذا كان مسيرها *f* في الميل الشمالي عن *g* معدل  
النهار حتى الهواء في ناحية الشمال ويرد الهواء الجنوبي فيجب من  
ذلك ان ينقبض الهواء الجنوبي ويحتاج الى موضع *h* اصغر ويتسع الهواء  
<sup>10</sup> الشمالي ويحتاج الى موضع اوسع ان لا فراغ في العالم فبالواجب ان  
يكون اكثر رياح الصيف \* عند من هو في *i* ناحية الشمال شمالية  
لان الهواء من عندهم يتحرك الى ناحية الجنوب ان ليس الريح شيئاً *k*  
غير حركة الهواء وتموجه *l* وكذلك يجب ان يكون اكثر رياح الشتاء *f.9r.*  
جنوبية لتحرك الهواء الى ناحية الشمال لمسير الشمس في الشتاء في  
<sup>15</sup> الميل الجنوبي وما ابين \* للحس مسير *m* الشمس في الشتاء في الجنوب  
وفي الصيف في الشمال لما نراه \* في الشتاء *n* من طول ظلال *o* المظلات  
وبعد جرم الشمس في *p* سمت رعوسنا من خط نصف النهار  
قال المسعودي وفيما ذكرنا من قسمة الافلاك وتراكيبها وما يلينا *q*  
من الكواكب النيرين *r* والخمسة تنازع بين الاسلاف والاخلاف من ذلك  
<sup>20</sup> ما ذكره ابطلميوس *s* القلونى في كتاب الجسطى وفي *t* كتابه في الهيئة

*a*) *L* مركزها. *Deinde P* . فيحتاج *b*) *P* يتبادل *c*) *L* .  
غير *g*) *P* . سيرها *L* , سير *f*) *P* . فتستحجر *e*) *L* . من *d*) *L* . يكون  
وتموجه *l*) *L* . من *L* , شى *k*) *P* . من عند *i*) *P* . مواضع *h*) *Codd.*  
*m*) *P* مسير *L* ut rec. leviter corruptum. *n*) *P* om.  
*o*) *P* اظلال *p*) *L* من *et mox* فى *pro* . *q*) *L* بينا *r*) *P*  
*s*) *Hic codd. et infra interdum P* بطلميوس *t*) *P* s. و. والنيرين



انه لم يظهر له ان الزهرة وعطارد فوق الشمس او دونهما وحكى  
 يحيى النحوي وهو المعروف بالبحريص *a* الاسكندراني في كتابه الذي  
 دلّ فيه على ان العالم محدث ونقصه لكتاب برفلس *b* في قدمه ورده  
 على افلاطون وارسطاطاليس وافلوطين *c* وغيرهم من القائلين بقدمه ان  
 افلاطون كان يزعم ان فلك القمر ادنى الافلاك الينا وفلك الشمس <sup>5</sup>  
 يليه *d* ثم فلك عطارد \* ثم فلك الزهرة *e* ثم كذلك على ما رتبها الباكون  
 وقد ذكرنا في ما سلف من كتبنا السالفة تنازع الفلاسفة وغيرهم من  
 حكماء الامم في هيئة الافلاك وتراكيبها والناجوم وتأثيراتها في هذا  
 العالم الارضي وما يبين العالم وما شماله وما خلفه وامامه وتحتة وفوقه  
 وما ذكره ارسطاطاليس في المقالة الثانية *f* من كتاب السماء والعالم عن <sup>10</sup>  
 شيعة فوثاغورس *g* في ذلك وما ذهب اليه من \* ان للسماء *h* يميناً  
 وشمالاً \* واماماً وخلفاً *i* وفوقاً واسفل فيمينة *k* السماء الجهة المشرقية ويسرنتها *l*  
 المغربية واعلاها *m* القطب الجنوبي وهو فوق القطب الشمالي وهو اسفل  
 وما اتصل بذلك، قال المسعودي واكثر من نشاهد *n* من فلكية  
 زماننا *o* ومنجمي عصرنا مقتضرون *p* على معرفة الاحكام تاركون للنظر <sup>15</sup> *q*  
 في علم الهيئة ذاهبون عنها وصناعة التنجيم *r* في جزء من اجزاء  
 الرياضات وتسمى باليونانية *s* الاصطرونوميا تنقسم قسمة اولية على قسمين  
 احدهما العلم بهيئة الافلاك وتراكيبها ونصبها وتأليفها والثاني العلم بما  
 يتأثر عن الفلك فليس العلم الثاني \* وهو العلم *s* بتأثيرات الفلك وما

*a*) P بالحويص، L بالحرص. Intelligitur Johannes Philoponus. Titulum operis ejus dedit de Sacy. *b*) Proclus. *c*) De Sacy opinatur Plutarchum errore scriptum fuisse pro Protagora; cf. autem *Fihrist* ٢٥٤, 5. *d*) P عليه. *e*) L om.; P denuo عطارد. Forte addendum ثم فلك المريخ. *f*) L male الثالثه. Est *De Coelo* Lib. II, cap. 2. *g*) Pythagoras; P فوياغورس، L فوماغورس. *h*) Codd. السما sine ان. *i*) P واعلاه. *k*) L فيمينه. *l*) L وميسرنتها. *m*) P واعلاه. *n*) P تشاهد. *o*) P زماننا. *p*) Codd. مقتضرين ot sic in seqq. *q*) L المنظر. *r*) P بالرومية. *s*) P tantum هو.

يوجب من الاحكام بمستنغن عن العلم الاول الذى هو علم الهيئة ان  
التأثيرات واقعة بالحركات \* وتبدل الاحوال واذا وقع الجهل بالحركات *a* وقع  
الجهل بالتأثيرات، فاذا *b* ذكرنا جملا وجوامع من علوم هيئة الافلاك  
والنجوم فلنذكر الآن الكلام فى جمل من اقسام الزمان وفصوله والسنين f.10 r.  
5 والشهور والايام وطباعها والاستقصات ومرور الشمس فى فللكها وقطعها  
لبروجها وما تحدثه فى كل فصل وما لحق بذلك هـ  
ذكر البيان عن قسمة الزمنية وفصول السنة وما لكل فصل  
من المنازل والتنازع فى المبتدأ به منها والاستقصات  
وما اتصل بذلك

10 الزمنية اربعة الربيع والصيف والخريف والشتاء فالزمان الاول الربيع  
وهو طبيعة الدم حار رطب مدته ثلاثة وتسعون يوما وثلاث وعشرون  
ساعة وربع ساعة وذلك من عشر تبقى من اذار الى ثلاثة وعشرين  
يوما تخلو من حيزان وهو من *c* نزول الشمس اول دقيقة من الحمل وهو  
الاسنواء الربيعي الى دخولها اول دقيقة من السرطان وهو المنقلب *d*  
15 الصيفي، والزمان الثانى الصيف وهو حار يابس سلطانه المرة الصغرى  
مدته *f* اثنان وتسعون يوما وثلاث وعشرون ساعة وثلاث ساعة وذلك  
من ثلاثة وعشرين يوما *e* تمضى من حيزان الى اربعة وعشرين تمضى  
من ايلول وهو من دخول الشمس اول دقيقة من السرطان الى دخولها  
اول دقيقة من الميزان، والزمان الثالث الخريف وهو بارد يابس سلطانه f.10 v.  
20 المرة السوداء مدته ثمانية وثمانون يوما \* وسبع عشرة *g* ساعة وثلاث  
خمس ساعة وذلك من اربعة وعشرين تمضى من ايلول الى اثنين  
وعشرين يوما تخلو *h* من كانون الاول وذلك من نزول الشمس اول دقيقة  
من الميزان وهو الاستواء الخريفي الى نزلها اول دقيقة من الجدى وهو

a) L om. b) Codd. فاذا ut saepe. c) P om. d) L المتغلب.

e) P s. و. f) P مدة. g) P وسبع; L وسبعة عشر more solito.

h) Addidi.

\* المنقلب الشتوي<sup>a</sup> والزمان الرابع الشتاء وهو بارد رطب سلطانه البلغم  
مدته تسعة وثمانون يوما واربع عشرة ساعة من تسع تبقى من  
كانون الاول<sup>b</sup> الى احدى وعشرين يوما تخلو من اذار وذلك من دخول  
الشمس اول دقيقة من الجدى الى نزولها اول دقيقة من الحمل فانقسام<sup>c</sup>  
فصول السنة بالازمان الاربعة انما هو باحركة الشمس في الجملة<sup>d</sup>  
قال المسعودي فقد تبين بما ذكرنا ان مدة زمان الربيع مسير الشمس  
في ثلاثة ابراج وفي الحمل والنور والجوزاء ومدة زمان الصيف مسير  
الشمس في ثلاثة ابراج في السرطان والاسد والسنبلة ومدة زمان الخريف  
مسير الشمس في ثلاثة ابراج في الميزان والعقرب والقوس ومدة زمان<sup>f.11 r.</sup>  
الشتاء مسير الشمس في ثلاثة ابراج وفي الجدى والدلو والحوت، فما<sup>10</sup>  
اعجب واتقن اشنباك امر العالم بعضه ببعض ونظمه انا اذا خرجنا<sup>d</sup>  
من ربيع الصيف الى ربيع الخريف فانا نخرج من ربيع حار يابس الى  
ربيع بارد يابس فاختلف الربعان في الحر والبرد واتفقا في اليبس واذا  
خرجنا من ربيع الخريف الى ربيع الشتاء خرجنا من ربيع بارد يابس الى  
ربيع بارد رطب فاختلغا في اليبس واتفقا في البرد واذا خرجنا من ربيع<sup>15</sup>  
الشتاء الى ربيع الربيع خرجنا من ربيع بارد رطب الى ربيع حار رطب  
فاختلغا في الحر واتفقا في الرطوبة فقد تبين انا ان نخرج من ربيع  
حار رطب الى ربيع بارد يابس ولا من ربيع بارد رطب الى ربيع حار  
يابس فتأمل حكمة البارئ جل وعز في نظم<sup>e</sup> الاستقصات الاربعة في  
العالم السفلى اعني الارض والماء والهواء والنار فانك تجدها على هذا<sup>20</sup>  
الترتيب مؤلفة تجد الارض وفي<sup>b</sup> باردة يابسة ثم الماء وهو بارد رطب  
ثم الهواء وهو حار رطب ثم النار وفي<sup>c</sup> حارة يابسة فالماء الذي يلي  
الارض يوافقها في البرودة ويختلفان<sup>f</sup> في<sup>g</sup> الرطوبة واليبس<sup>g</sup> \* والهواء<sup>f.11 v.</sup>

a) Codd. الشتوي المنقلب. b) P om. c) P e. و. d) Codd.

اليبس P tantum g) . ويختلفان L f) . نظم L e) . اخرجنا

الذى يلي الماء يوافق في الرطوبة ويختلفان في الحر  $a$  والبرد والذمار  
 الله تلى الهواء توافق في الحر ويختلفان في اليبس والرطوبة وكذلك  
 ايضا الزمان فانه مقسوم باربعة اقسام فقسم ربيعى دموى هواى  $b$   
 وقسم صيفى صفراوى نارى وقسم خريفى سوداوى ارضى  $c$  وقسم  
 5 شتاءى  $d$  بلغمى ماءى فسبحان من دبر الامور بحكته وانتقنها بقدرته  
 فلا يوجد فيها خلل \* ولا يبين فيها زلل  $a$  ان كان الالهال  $e$  لا يأتى  
 بالصواب \* والتضاد لا يأتى بالنظام  $a$  وقد شبه ابطلميوس فصل الربيع  
 بفصل الطفولية وفصل الصيف بالشباب والخريف بالكهولة والشتاء  
 بالشيوخوخة ، وقد تنازع من \* تقدم وتأخر  $c$  من حكماء الامم وفلاسفتهم  
 10 فى المبتدأ به من فصول السنة ومداخلها واولئها ومددها فنهم  $f$  من  
 اختار تقديم الفصل الربيعى وصيفه  $g$  اول السنة لانه الوقت الذى  
 يبتدىئ  $h$  النهار فيه بالزيادة وانه مع ذلك رطب والرطوبة وليئة بان  
 تكون  $i$  ابتداء الاشياء الكائنة ومنهم من اختار تقديم الانقلاب  
 الصيفى لانه الوقت الذى فيه  $b$  كمال طول النهار وان مدّ النيل بمصر  
 15 فيه يكون وفيه تطلع الشعوى اليمانية الله تقطع السماء عرضا ومنهم  
 من اختار تقديم الاعتدال الخريفى لان جميع الثمار فيه تستكمل  
 f. 12r. والبذور فيه تبذر وانما سمي الخريف لان الثمار تختلف فيه اى  
 تجتنى والعرب تسميه الوسمى بالمطر الذى يكون فيه وذلك ان  $b$  اول  
 المطر يقع على الارض وهى بعيدة العهد بالرطوبة وقد يبست بالصيف  
 20 فتسميه بهذا الاسم لانه يسم الارض وهم  $a$  يبتدون  $k$  من \* الزمان  
 بهذا الفصل لان المطر الذى به عيشهم فيه يبتدى ومنهم من اختار  
 تقديم الانقلاب الشتوى لان النهار فيه يبتدى باسترداد ما نقص منه

$a$ ) P om.  $b$ ) L om.  $c$ ) P inv. ord.  $d$ ) L شتاءى.  $e$ ) L

الاعمال.  $f$ ) P c. و.  $g$ ) P ويصير L. وخصره  $h$ ) L ابتدا.  $i$ ) Codd.  
 هذا L. الزمان  $l$ ) P tantum. يبتدون L. يبتدون  $k$ ) P. بهذا  
 pro بهذا.



والازدياد في طوله وقد ذكر ذلك ابطلميوس القلوذى في كتابه المعروف  
بالاربعة مقالات وفي كتابه \* في الانواء *a* الذى ذكر فيه احوال ايام السنة  
كلها وما يحدث فيها من طلوع الكواكب وغروبها، فان ذكرنا الاخبار  
عن فسمّة الازمنة وفصول السنة وما اتّصل بذلك فلنذكر الرياح ومهابها  
وما لحق بذلك ٥

5

ذكر الرياح الاربعة *b* ومهابها \* وافعالها وتأثيراتها وما اتّصل  
بذلك من تقريظ مصر والتنبيه على فصلها وما شرفت  
به على غيرها *c*

تنازع الناس في الرياح الاربعة ومهابها \* وطباعها فقال *d* فريقت منم الرياح  
اربعة شمال وجنوب وصبا ودبور \* الصبا من المشرق والدبور من المغرب 10  
والشمال من تحت جدى الفرقدين والجنوب من تحت جدى سهيل *e*  
فالشمال باردة يابسة وهي \* ما هبّ من *f* \* ناحية الجربى وهو الشمال *g*  
f.12 v. واشكالها من البروج والكواكب والامّهات وما *h* يشكّل ذلك ويضاف الى  
البرد واليبس والجنوب حارة رطبة وهي اللة تهبّ من القبلة *i* واشكالها  
كما وصفت مما يضاف الى الحرارة والرطوبة والدبور *k* باردة رطبة وهي اللة 15  
تهبّ من المغرب *l* وكذلك اشكالها والصبا *m* حارة يابسة وهي اللة تهبّ  
من المشرق *n* واشكالها مما هو مضاف الى الحرارة واليبوسة قال المسعودى  
ونهب فريقت آخره *o* من حكمة الامر من العرب وغيرهم *p* الى *o* ان  
الصبا هي القبيل وهي ما هبّ من مطلع الشمس والدبور اللة تهبّ  
من المغرب من دبر من استقبل المشرق فلذلك سميت الدبور والشمال 20

تقريظ L. وغير ذلك P tantum. *a*) Codd. بالانواء. *b*) L om. *c*) P haec om., L habet ante  
pro تقريظ. *d*) L وطبايعها قال. *e*) P l. 14. *f*) P من ما هبّ. Haec ventorum definitio in codd. turbata  
est ut ex annot. patebit. Cf. Ibn Khord. p. ٦٥٨ et Mor. IV, 2.  
*g*) Codd. المغرب. *h*) L ما et om. ذلك. *i*) Codd. المشرق. *k*) Codd.  
والدبور. *m*) Codd. ناحية الجربى (الجدى L) وهو الشمال. *l*) Codd. وانصبا.  
*n*) P القبلة، L الجنوب. *o*) P om. *p*) L ins. ذهبوا.



الَّتِي تَهْبُ عَنْ *a* شَمَالِكَ إِذَا اسْتَقْبَلْتَ الْمَشْرِقَ وَالْجَنُوبَ الَّتِي تَهْبُ عَنْ *a*  
يَمِينِكَ إِذَا اسْتَقْبَلْتَ الْمَشْرِقَ وَقَدْ ذَكَرْتَ \* الْعَرَبَ ذَلِكَ *b* فِي أَشْعَارِهَا  
قَالَ أَبُو صَاحِرٍ الْهُدَلِيُّ *c*

إِذَا قُلْتُ هَذَا حِينَ أَسْلُو يَهِيْجُنِي نَسِيمُ الصَّبَا مِنْ حَيْثُ يَطْلُعُ الْفَجْرُ  
٥ وَقَالَ هُدْبَةُ الْعُدْرِيُّ وَهُوَ يَوْمُئِذٍ بِالْمَدِينَةِ مَسْجُونًا *d*

أَلَا لَيْتَ الرِّيَّاحَ مُسَاخِرَاتٍ بِحَاجَتِنَا تُبَاكِرُ وَتَوْبُ *e*  
فَتَاخِبِرُنَا الشَّمَالَ إِذَا أَتَتْنَا *f* وَتَاخِبِرُ أَهْلَنَا عَنَّا الْجَنُوبُ

وَقَالَ آخِرُ

أَتَانِي نَسِيمٌ مِنْ صَبَاً بِتَاخِيَةٍ فَحَمَلْتُ مِنْهَا نَسِيمَ الدَّبْرِ *g*

10 قَالَ الْمَسْعُودِيُّ وَالرِّيَّاحُ *h* مَحْدُودَةٌ *i* بِحَسَبِ الْآفَاقِ تَكُونُ الْآفَاقُ اثْنَى عَشَرَ *f. 13 r.*

إِنْفًا وَالرِّيَّاحُ كَذَلِكَ فَالشَّمَالُ *k* بِالْحَقِيقَةِ هِيَ الَّتِي تَجِيءُ مِنَ الْقُطْبِ الظَّاهِرِ  
وَالْجَنُوبُ مِنَ الْقُطْبِ الْخَفِيِّ وَالصَّبَا مِنْ مَشْرِقِ الْاِعْتِدَالِ \* وَالِدَبْرُ مِنْ  
مَغْرِبِ الْاِعْتِدَالِ *l* إِلَّا أَنَّ النَّاسَ لَمَّا \* لَمْ يَبَيِّنْ *m* لَهُمْ فِي رَأْيِ الْعَيْنِ  
تَحْدِيدَ *n* هَذِهِ نَسَبُوا كُلَّ رِيحٍ تَأْتِي مِنْ نَاحِيَةِ الْمَشْرِقِ سَوَاءً كَانَ مِنْ  
15 مَشْرِقِ الْاِعْتِدَالِ أَوْ مِنْ مَشْرِقِ الصَّيْفِيِّ أَوْ الشَّتَوِيِّ \* أَوْ مِمَّا بَيْنَهُمَا  
بَعْدَ أَنْ تَكُونَ *p* مِنَ الْمَشْرِقِ إِلَى الصَّبَا وَكَذَلِكَ فَعَلُوا فِي الدَّبْرِ وَاحْتَدَوْا  
ذَلِكَ فِي الشَّمَالِ \* فَسَمَوْا كُلَّ رِيحٍ تَأْتِي مِنْ جَانِبِ الْقُطْبِ الظَّاهِرِ وَمَا  
يَلِيهِ مِنْ جَانِبِيَةِ الشَّمَالِ *q* وَكَذَلِكَ فَعَلُوا بِالْجَنُوبِ أَيْضًا، فَمَا الرِّيَّاحُ الَّتِي  
تَسْمَى بِبِلَادِ مِصْرَ الْمَرْيَسِيَّةِ مِصَافَةٌ *r* إِلَى بِلَادِ مَرْيَسَ مِنْ أَوَائِلِ أَرْضِ  
20 النُّبُوَّةِ فِي أَعْلَى النِّيلِ وَهُوَ صَعِيدُ مِصْرَ فَهِيَ *k* بَارِدَةٌ تَقْطَعُ الْغَيُومَ وَتَنْصَفِي

*a)* L على. *b)* L inv. ord. *c)* Wellhausen, *Skizzen*, I, ٩٣ n.  
٣٩٠, vs. 7. *d)* L om. Versus ex eadem kacida exstant apud Mo-  
barrad III ult., Hamâsa Bohtorîi MS. p. 324. *e)* L تَوْبُ. *f)* Codd.  
أَتَيْنَا. *g)* L s. art. *h)* P s. و. *i)* Codd. المَحْدُودَةُ. *k)* P c. و.  
*l)* L om. *m)* P تبين sine لَمْ. *n)* L حديد. *o)* L وما. *p)* Codd.  
يكون. *q)* P om. *r)* P مِصَاف. Cf. de hoc vento *Moroudj* VI,  
272 seq. et Ibn al-Fakîh v<sup>f</sup> ult. seqq.

والهواء وتقوى حرارة الابدان وما يهب من اسفل النيل من الريح  
ويسمى *a* اسفل الارض فهي شمال وتعمل اصداد هذه الافعال من  
تخثير الابدان واهل مصر يسمونها الجريّة وتداومها *b* في الصيف يطيب  
هواءهم ويبرد ماءهم *c* في الليل والنهار فقد تفعل ذلك الريح الغربية في  
f.13 v. هذا الفصل الا ان اغلب في ذلك الشمال *d* ويقع الوباء اذا دامت  
المريسيّة بمصر كما يقع الوباء بالعراق اذا دامت الريح في ايام البوارح  
والشمال عندنا ببغداد تهب من اعلى دجلة ما يلي سر من راي  
وتكربت وبلاد الموصل فتقطع السحاب وايام هبوب المريسيّة \* بمصر  
مقابلة لايام البوارح ببغداد لان المريسيّة *d* تهب بمصر في كانون الاول  
وهو كيهك بالقبطيّة والبوارح بالعراق *e* تهب في حزيران والجنوب ببغداد  
تهب من اسفل دجلة *f* ما يلي بلاد واسط والبصرة فتثور دجلة وتكثر  
الغيوم والامطار والبوارح تدوم اربعين يوما والمريسيّة *g* اربعين، والهرمان  
العظيمان اللذان في الجانب الغربي من فسطاط مصر وهما من عجائب  
بنيان العالم كل واحد منهما اربع مائة ذراع في سمك مثل ذلك  
مبنيان بالحجر العظيم على الريح الاربع كل ركن من اركانها يقابل  
15 رجا منها فاعظمها فيهما تأثيرا للجنوب وفي *h* المريسي بتتسيفها *i* الركن  
المقابل لها منهما واحد هذين الهرمين قبر اغاثديمون *h* والاخر قبر هرمس  
وبينهما نحو من الف سنة اغاثديمون المتقدم *l* وكان سكان مصر وهم  
f.14 r. الاقباط يعتقدون نبوتها قبل ظهور النصرانيّة فيهم على ما يوجبه راي  
الصائبين في النبوات لا *e* على طريق الوحي بل هم عند نفوس  
20 طاهرة صفت وتهذبّت *m* من ادناس هذا العالم فاتحدت *n* بهم مواد

*a*) P s. و. De Sacy male pro nomine venti habuit.  
*b*) P ويداومها. *c*) L وتبرد ماوهم. *d*) L om. *e*) P om. *f*) P  
c. art. ut saepe codd. *g*) L والمريسي. *h*) Codd. وهو. *i*) L  
بتتسيفها، P بتتسيفها. *l*) P اغاثديمون، L اغاثديمون، Makrîzî I, 110,  
10 a f. ubi hic locus laudatur اغاثديمون. *l*) L المقدم. *m*) L وهذبت. *n*) P et L فاتحدت. Makr. ut rec. Deinde P فيهم.

علميّة فاخبروا عن الكائنات قبل كونها وعن سرّات العالم وغير ذلك  
 مما يطول وصفه ولا تحتّمّل كثير من النفوس شرحه وفي العرب من  
 اليمانية من يرى انهما قبر شدّاد بن عاد وغيره من ملوك السالفّة  
 الذين غلبوا على بلاد مصر في قديم الدهور *a* ولم العرب العاربة من  
 ٥ العماليق وغيرهم وقد اتينا في كتاب فنون المعارف، وما جرى في  
 الدهور السوالف، على اخبار سائر اهرام مصر وهي عند من ذكرنا  
 من الصابئين قبور اجساد طاهرة واخبار البراني *ا* بسائر *b* بلاد مصر  
 وهي بيوت عبادتهم *c* للكواكب السبعة النيرين *d* والخمسة وغيرها *e* من  
 الجواهر العقلية والاجسام السمائية *ا* في وسائط بين العلّة الاولى وبين  
 10 الخلق وغير ذلك من اخبار مصر وعجائبها وما خصّت به من الفضائل  
*ا* لا يشرك اهلها فيها غيرهم من اهل البلدان وهي محدودة على تخوم  
 افريقية وارض السودان وبحر الحجاز وبحر الشام وهي البرزخ بين *f.14 v.*  
 \* البحرين المذكورين *f* في القرآن *g* لان من القمر *ا* على ساحل بحر  
 الروم الى القلزم *ا* هي ساحل بحر الصين مسيرة ليلة يحمل اليها  
 15 من جميع الممالك المحيطة بهذين البحرين من انواع الامتعة والظرائف  
 والتحف من الطيب والافايه والعقاقير والجواهر والرقيق وغير ذلك  
 من صنوف المأكّل والمشارب والملابس فجميع *h* البلدان تحمل اليها وتفرغ  
 فيها، ونيلها العجيب امره الشريف قدره يد اذا حسرت مياه  
 الامطار ويحسر اذا مدّت يأتيتها في *i* وقت الحاجة الى منفعتة فيبدأ  
 20 مخضراً ثمّ حمراً ثمّ كدراً ثمّ يندفع *k* بامواجه ويتراعى بسيوله فتكون  
 زيادته في اليوم الاصبع والاصبعين واكثر فاذا تناهى مدّه يغشى الارض  
 وصارت القرى *i* كالندجوم فوق الروابي والتلال والمراكب تجري باهلها  
 في حاجاتهم من بعض الى بعض قد اعدّوا قبل ذلك من افوائهم

*a*) الدهور L. *b*) لساير P. *c*) عباداتهم L. *d*) والنيرين P. *e*)  
 وغيرهم L. *f*) البحر المذكور L. *g*) Kor. 55 vs. 19 seq. *h*) L  
 ف. *i*) P om. *k*) L يندفع. *l*) P c.

وعلوثة حيوانهم *a* ما يكفيهم الى حسوره عنهم واثان زراعتهم فدهرها من  
 اربع صفات فضة بيضاء او *b* مسكة سوداء او زبرجدة خضراء او  
 f.15 r. ذهبية *c* صفراء وذلك ان نيلها يُطبقها فتصير كأنها فضة بيضاء ثم ينصب  
 عنها فتصير مسكة سوداء ثم تزرع فيصير زرعها زبرجدة خضراء ثم  
 يستحصل زرعها ويصغر فتصير ذهبية *d* صفراء، وكورها نيف وثمانون 5  
 كورة ليس منها كورة الا وفيها ظريفة او عجيبه لا تكون في غيرها  
 تنسب *e* الى تلك الكورة وتعرف بها لكل كورة منها مدينة وقد ورد  
 التنزيل بذلك بقوله عز وجل عند ذكره قصة موسى وفرعون *f* أرجه  
 وأخاه وأرسل في المداين حاشرين لا مدينة منها الا وفيها *g* عجائب  
 البنيان بالصخور والمرمر والبلاط وعمد الرخام *h* لا يوجد مثلها في 10  
 غيرها من البلدان ترقى *h* هذه المدن والكور كلها في الماء ويحمل ما  
 يكون بهاء من الطعام والامتنعة الى فسطاطها تحمل السفينة الواحدة  
 حمل مائة بعير وافر وأكثر وهي حجازية شامية جبلية اما صعيدها  
 وهو اعلاها فارض حجازية حرها بحر الحجاز تنبت انواع النخيل  
 \* الكبير والاراك *k* والدوم والقرظ والهيلج والغفل والخيار شنبير واما اسفلها 15  
 فشامي يمتد وينبت ثمار الشمام من الكروم واللوز والجوز وسائر الفواكه  
 f.15 v. والبقول والرياحين واما ناحية الاسكندرية ولوبية والمراقية *m* فبرارى وجبال  
 وغياض وزيتون وكروم جبلية بحريّة بلاد عسل ولبن ويذكر أهلها  
 انهم أكثر الناس قنّدا وشهدا وعبدا وقنّدا *n* وصوفا وبغلا وحميرا  
 وخيلا عتاقا ونبيذ العسل الذي لا يفي *o* به شراب ودق *p* تنيس 20

*a*) L خيولهم. *b*) P و. *c*) P ذهبية. *d*) L ذهبية. *e*) L (وارسل pro وأبعث L ; أرجيه P) Kor. 7 vs. 108. *f*) فينسب.  
*g*) P. *h*) P يوتا. *i*) منها P. *k*) L الكثير فالاراك. *l*) P. *m*) P المرقية De Sacy forte المرقية L. *n*) De Sacy cepit pro قنّدا (d'ar-  
 esse putavit. Deinde P فبوا. *o*) L ينتقى. *p*) De Sacy male «petits roseaux».



ودمياط الذى لا يضاهيه دق ومعدن التبر والزمرد الثمين الذى  
لا يوجد الا بهما والقرطيس ودهن البلسان وزيت الفجل والقمح  
اليوسفى وهو اعظم القمح حباً واطوله شكلاً واثقله وزناً وطرز البهنسا  
واسيوط *a* واخميم ومن *b* نواحي معادنهما تحمل الزرافة والكركدن *c*  
<sup>٥</sup> وعناق الارض، وان وفاء خراجها ست عشرة ذراعا فان زاد في النيل  
ذراعا زاد فى الخراج مائة ألف دينار بما يروى من الاعلى فان زاد ذراعا  
اخرى *d* نقص من الخراج مثلهما لما *a* يستجر من البطون والاسافل  
والمعول عليه في وقتنا هذا وهو سنة ٣٤٥ انه *a* ان زاد على الست  
عشرة ذراعا او نقص عنها *e* نقص من خراج السلطان، قالوا وجميع  
<sup>10</sup> البلدان في سائر النواحي والآفاق انما تعيش بالامطار وتهلك بابطائها  
عنها ومصر مستغنية عن المطر غير مرتاحة ولا محتاجة اليه وسائر انواع  
الفواكه والثمار وكثير من الحيوان والالبان لها في جميع البلدان ازمة <sup>f 16 r.</sup>  
واوقات لا توجد الا فيها ولا تكون الا معها وذلك بمصر موجود غير  
معدوم في سائر فصول السنة وغير ذلك من فضائلها وخصائصها *f*، فان  
<sup>15</sup> قد *f* ذكرنا الرياح ومهائهما وما اتصل بذلك فلمذكر الارض وشكلها  
ومساحتها والنواحي والآفاق وغير ذلك <sup>٥</sup>  
ذكر الارض وشكلها وما قيل في مقدار مساحتها وعامرها وغامرها  
والنواحي والآفاق وما يغلب عليها وتأثيرها في  
سكانها وما اتصل بذلك

<sup>20</sup> قسم الله تبارك وتعالى الارض قسمين مشرقا ومغربا فصار المشرق  
والنيمن وهو الجنوب جوهر واحد لغلبة الحرارة عليهما وصارت جهة  
المغرب والجربى وهو الشمال جوهر واحد لغلبة البرودة عليهما وشدتها  
فيهما وذلك لبعد الشمس من ناحية الجربى لان المحور على تلك

*a*) P om. *b*) L s. و. *c*) L والكركدان. *d*) P اخر, L om.

*e*) L منها. *f*) L om.



\* المناحية وفي *a* اشدّهما ارتفاعا فمن اجل ذلك صار للجربى باردا رطبيا *b*  
وصار المغرب اقلّ بردا من الجربى واكثر ييبسا لاحتطاط الفلك هناك *c*  
f.16 v. وهاتان للجهنمان المشرق والتيمن *d* بخلاف ذلك لدنو الشمس منهما،  
والعالم اربعة ارباع فالربيع *f* الشرقي وهو ما تسافل عن خط الجنوب  
والشمال الى المشرق فهو ربع مذكر يدل على طول الاعمار وطول مدد *e*  
المملك والتذكير وعزة *g* الانفس وقلة كنيمان السر واطهار الامور والمبهجة  
بها وما لحق بذلك وذلك لطباع الشمس وعلوم الاخبار والنواريح  
والسير والسياسات والنجوم *h*، واما اهل الربع الغربي فان الغالب عليه  
التأنيث الا ما استولت عليه الكواكب المذكرة كما يغلب التذكير  
على المشرق الا ما غلبته *i* عليه الكواكب المؤنثة واهل اهل كنيمان *k* 10  
للسر وتدين وتائه وكثرة انقياد الى الآراء وانحدل وما لحق بهذه *l* المعاني  
ان كان من *m* قسم القمر، واما اهل *n* الربع الشمالي وهم الذين بعدت  
الشمس عن سمتهم من الواغليين في الشمال *n* كالمقالبية والافرنجة ومن  
جاورهم *o* من الامم فان سلطان الشمس ضعف عندهم لبعدهم عنها فغلب  
على نواحيهم البرد والرطوبة وتواترت *p* الثلوج عندهم والجليد فقل مزاج *q* 15  
f.17 r. الحرارة فيهم فعظمت اجسامهم \* وخفت طبائعهم *q* وتنوعت اخلاقهم  
وتبدلت افهامهم وثقلت السننهم وابيضت الوانهم حتى افطت فخرجت  
من البياض الى الزرقة ورقت جلودهم وغلظت لحومهم وازرقت اعينهم  
ايضا فلم يخرج من طبع الوانهم وسببط شعورهم وصارت صهبا لغلبة  
البخار الرطب ولم يكن في مذاهبهم *r* متانسة وذلك لطباع البرد وعدم 20

*a*) L tantum وهو. *b*) Sec. Mor. IV, 2 et Ibn Khord. for legendum foret يابسا et mox رطوبة pro ييبسا, sed in seqq. auctor sibi constat. Cf. etiam supra p. lv, 12 et 15. *c*) L om. *d*) P والمغرب. *e*) L ins. حر. ل. فجر. *f*) P s. ف. *g*) L وغيره. *h*) L العلوم. *i*) P غلب. *k*) P الكنيمان. Deinde L السر. *l*) P هذه. *m*) L في. *n*) P om. *o*) P جاورهم. *p*) P وتولدت. *q*) L وخفت طبائعهم. *r*) L مدائنهم

للحرارة ومن كان منهم اوغل في الشمال فالغالب عليه الغباوة *a* والجفاء *b*  
 والبهائمىة وتزايد ذلك فيهم في الابدع فلابعد الى الشمال وكذلك من  
 كان من النرك واغلا في الشمال فلبعدهم من مدار الشمس في *c* حال  
 طلوعها وغروبها كثرت الثلوج فيهم وغلبت البرودة والرطوبة على مساكنهم  
*e* فاسترخت اجسامهم وغلظت ولانت فقارات *d* ظهورهم وخرز اعناقهم حتى  
 تأتت *e* لهم الرمي بالنشاب في كرمهم وفترهم وغارت مفاصلهم لكثرة لحومهم  
 فاستدارت *f* وجوههم وصغرت اعيونهم لاجتماع الحرارة \* في الوجه *g* حين *h*  
 تمكنت البرودة من اجسادهم *i* ان كان المزاج البسار يولد دما كثيرا  
 واحمرت الوانهم ان كان من شأن البرودة جمع الحرارة واطهارهما واما من *f. 17 v*  
 10 كان خارجا عن هذا العرض *k* الى نيّف وستين ميلا ياجوج وماجوج  
 وم في الاقليم السادس فانهم في عداد البهائم، واما \* اهل الربع *b*  
 الجنوبي كالزنج وسائر الاحباش والذين كانوا تحت خط الاستواء  
 وتحت *m* مسامتة الشمس فانهم بخلاف تلك الحال من التهاب الحرارة  
 وقلة الرطوبة فاسودت الوانهم واحمرت اعيونهم *n* وتوحشت نفوسهم وذلك  
 15 لالتهاب هوائهم وافراط الارحام في نضاجهم حتى *o* احتترقت الوانهم وتقلعت  
 شعورهم لغلبة البخار الحار اليابس وكذلك *p* الشعور السبطة اذا قربت *q*  
 من حرارة النار دخلها الانقباض ثم الانضمام ثم الانعقاد على قدر قربها  
 من الحرارة وبعدد ما عنها *r*، والارض قسمان على ما قدمنا احدهما  
 مسكون والآخر غير مسكون والعامر المسكون منهما *s* \* على اقسام احدهما  
 20 مفرط الحر وهو ما كان من جهة الجنوب لان الشمس تقرب منه *t*  
 فيلتهب هوائه والآخر الشمال وهو مفرط البرد لبعد الشمس عنه واما *f. 18 r*

*a*) P انعبلوه، L العباداة. *b*) P om. *c*) L الى. *d*) L فصرات. *e*) P ياتي. *f*) L واستداره. *g*) L om. *h*) L حتى. *i*) L اجسامهم. *k*) Codd. الغرض. *l*) P عدد، L اعداد. *m*) P s. و. *n*) L عيونهم. *o*) L حين. *p*) P ولذلك. *q*) L اقربت. *r*) Codd. احدهما. *s*) P منها، L فيها. *t*) Bis in P, sed in priore احدهما et منها.

المشرق والمغرب مُعتدلان  $a$  وان كان فصل المشرق اظهر واعتداله اشهر،  
واما الذى ليس بمسكون فعلى قسمين ايضا اما ان يفرط فيه البرد  
يبعد الشمس عنه او يفرط فيه الحَرُّ لقربها منه فلا يترَكَّب هناك  
حيوان ولا ينبت نبات فالموضع  $b$  الذى بعده  $c$  في الشمال عن خط  
معدل  $d$  النهار ستّة وستّين درجة لا يمكن ان يكون فيه نشوٌ لافراط  $e$   
البرد عليه لبعد الشمس عنه وان ما كان  $f$  عرضه ستّة وستّين جزءً  $g$   
وتسع دقائق تكون السنة فيه يوما وليلة ستّة اشهر نهار لا  $h$  ليل  
فيه وستّة اشهر ليل لا  $h$  نهار فيه يبطل نهاره في الشتاء وليله في  
الصيف والموضع  $i$  الذى بعده في الجنوب عن خط معدل النهار تسع  
عشرة درجة لا يمكن ايضا ان يكون فيه نشوٌ لافراط الحَرُّ عليه  $f$  10  
لقرب  $h$  الشمس منه، قل المسعودى فاما ابطلميوس فان اقصى ما وجد  
عنده من العبارة في جهة الشمال الجزيرة المعروفة بتولى في اقصى بحر  
المغرب  $l$  من الجهة  $m$  الشماليّة وان عرضها من معدل النهار في الشمال  
ثلاثة وستّون جزءً  $n$  وحكامه ايضا عن مارينوس فيما ذهب اليه في  
حدود المعبر من الارض وذهب ابطلميوس الى ان  $f$  نهاية العبارة في جهة 15  
الجنوبيّ تحت الموازي الذى  $f$  بعده من معدل النهار ستّة عشر جزءً  $g$   
\* وخمس وثلاثون دقيقة  $o$  ورُبُع وسُدس  $p$  وذهب قوم الى ان الموضع  
الذى  $f$  لا يمكن ان يكون فيه عبارة عرضه في الجنوب احد وعشرون  
جزءً  $g$  وخمس وثلاثون دقيقة والى  $q$  هذا ذهب يعقوب بن اسحاق  
الكلندي في كتابه في رسم المعبر من الارض وسواء  $q$  قيل  $r$  عرض الموضع 20  
او قيل بعده عن خط الاستواء او قيل ارتفاع القطب عليه بقدر  $s$

$a)$  L. مُعتدلان.  $b)$  L. c. و.  $c)$  P. من L. expunctum  
cum في superinscripto.  $d)$  L. معتدل.  $e)$  P. لسته، بستّة.  $f)$  P.  
om.  $g)$  L. درجة.  $h)$  L. ولا.  $i)$  L. c. ف.  $k)$  L. بقرب.  $l)$  L.  
الحرب.  $m)$  P. جهة.  $n)$  L. درجة، sed a linea حزا.  $o)$  L. om.  
In P sequitur هذا الى.  $p)$  L. s. و.  $q)$  P. s. و.  $r)$  P. hic et  
deinde.  $s)$  L. بمقدار.



نهايئة العمارة في الشمال الى نهايتها في الجنوب ثمانون جزاً *a* يكون ذلك عند هؤلاء من الاميال خمسة آلاف ميل \* واقلاً من اربعمائة ميل *b*، واقصى العمران في المشرق اقصى *c* حدود بلاد الصين والسيلي الى ان ينتهى ذلك الى ردم *d* ياجوج وماجوج الذى بناه الاسكندر <sup>5</sup> دافعا لياجوج وماجوج عن الفساد في الارض والجبل الذى وراءه ووقع فى فاتحة الردم ومنه *e* كان مخرجهم بدوة خارج العمران فى الاقليم لسابع \* طرف مبدئه *f* مستقبل المشرق ثم ينعطف الى ناحية الجنوب ويستقيم مرة طولا الى ان ينتهى الى بحر اوقيانوس المظلم المحيط فيتصل f. 19 r. به واقصى عمران *g* المغرب ينتهى الى بحر اوقيانوس المحيط ايضا وكذلك <sup>10</sup> ينتهى اقصى عمران الشمال الى هذا البحر ايضا *d* واقصى عمران الجنوب ينتهى الى خط الاستواء الذى يكون *h* الليل والنهار فيه \* سواء ابداً *i* وجزيرة سرنديب من البحر الصينى على هذا الخط ايضا <sup>15</sup> قال المسعودى وذكر من عنى بمساحة الارض وشكلها ان تدويرها يكون بالتقريب اربعة وعشرين الف ميل وذلك تدويرها مع المياه *k* والبحار فان المياه مستديرة مع الارض وحدها واحد فكلاً نقص من استدارة الارض وطولها وعرضها شئاً تم باستدارة الماء وطولها وعرضها وذلك انهم نظروا الى *m* مدينتين فى خط واحد احدهما اقل عرضاً من الاخرى وهما الكوفة ومدينة السلام *n* فاخذوا عرضيهما فنقصوا الاقل من الاكثر ثم قسموا ما بقى على عدد الاميال التى بينهما فكان \* نصيب <sup>20</sup> الدرجة مما يحاذيها من اجزاء الارض المستديرة ستة وستين ميلاً وثلاثى

a) L درجة. b) L om. Sunt nempe  $80 \times \frac{500}{7\frac{1}{2}}$ ; cf. Sprenger, *Post- und Reiserouten*, p. xxvi. c) P واقصى, L واقصى (omisso مستقبلي Seq. ومبداه L. f) L ما. e) L ins. d) P om. (فى المشرق in P etiam يستقبل legi potest. g) P العمران. h) P ins. فيه. i) L inv. ord. k) L الماء. l) P وكل ما. m) L om. n) Codd. fere semper السلم. o) Cod. اخر.



ميل على  $a$  ما ذكر ابطلميوس فاذا ضربوا ذلك في جميع درج الفلك  
 الـ في ثلثمائة وستون درجة كان ذلك اربعة وعشرين الف ميل، وكان  
 قُطْرُها الذي هو طولها وعرضها وغلظها سبعة آلاف ميل وستمائة  
 f. 19v. وسبعة وستين ميلا والميل اربعة آلاف ذراع بالسوداء وهو الذراع الذي  
 وضعه المأمون لذراع الثياب ومساحة البناء وقسمة المنازل  $b$  والذراع اربع 5  
 وعشرون اصبعاً والاصبع ست شعيرات مضموم بعضها الى بعض والفرسخ  
 بهذا الميل \* ثلثة اميال ومنهم من يجعل الميل  $a$  ثلاثه آلاف ذراع  
 والفرسخ اربعة اميال وكلاهما  $c$  يؤولان الى شئ واحد، وفيما ذكرناه  $d$   
 من مقدار حصّة الدرجة من الاميال تنازع فمنهم من راي ان  $a$  ذلك  
 سبعة وثمانون  $e$  ميلا ومنهم من راي ذلك ستة وخمسين ميلا  $a$  وثلاثي 10  
 ميل والمُعَوَّل في ذلك على ما حكيناه عن ابطلميوس ٥  
 والارض من اربعة جواهر من الرمل والطين والاجار والاملاح وجوفها  
 اطباق يتخرق  $f$  فيها الهواء ويجول فيها الماء مواسلا  $g$  لها كموصلة الدم  
 للجسد  $h$  فما غلب عليه الهواء من الماء كان عذبا شروبا وما امتنع  
 الهواء من التمكن  $k$  منه وغلبت عليه املاح الارض وسبخها صار ملحا 15  
 اجاجا وان كون  $l$  مياه العيون والانهار في الارضين كالعروق في البدن  
 وان الحكمة في كون الارض كرية الشكل انها لو كانت مسطوحة كلُّها  $m$   
 لا غور فيها ولا نشز \* يخرقها  $n$  يمكن  $o$  النبات وكانت مياه البحار  
 f. 20 r. سائحة على وجهها فلم يكن النزع ولم يكن لها غدران تفصى  $p$   
 مياه السيول اليها ولا كانت لها عيون تجري  $q$  تنبع بالماء ابدا لان 20

$a$ ) P om.  $b$ ) Moroudj I, 183 الجندال, sed cod. Leid. ut rec.  
 $c$ ) L c. ف.  $d$ ) P ذكرنا.  $e$ ) Apud alios hunc numerum non in-  
 venio. Forte ex 19 Par. errore fecit 29, itaque 87 M. pro 57.  $f$ ) P  
 يتخرق.  $g$ ) Codd. مواسل.  $h$ ) L الجسد.  $i$ ) P عندنا.  $k$ ) P  
 حرجها ولم L.  $m$ ) P كانت.  $n$ ) L.  $o$ ) L كان.  $p$ ) P تفصى. L om.  
 $q$ ) L om.

مياه العيون لو كانت منها تخرج *a* دائماً لغنيت ولصار الماء أبداً غالباً *b*  
على وجه الأرض فكان يهلك الحيوان ولا يكون زرع ولا نبات فجعل  
عزّ وجلّ منها انجادا ومنها اغواراً ومنها انشازاً ومنها مستنوية، وأما *c*  
انشازها فمنها الجبال الشامخة ومنافعها ظاهرة في قوة تحدر السيول  
5 منها *d* فتنتهي إلى الأرضين *e* البعيدة بقوة جريها ولتقبل الثلج فتحفظها *f*  
إلى أن تنقطع مياه الأمطار وتذيبها الشمس فيقوم ما يتخلّب منها  
مقام الأمطار وتكون الآكام والجبال في الأرض حواشٍ *g* للمياه لتجري من  
تحتها ومن شعوبها وأوديتها فيكون منها العيون الغزيرة ليعتصم بها  
للحيوان ويتخذها مأوى *h* ومسكناً وتكون مقاطع ومعادل وحواجز بين  
10 الأرضين من غلبة *i* مياه الأمطار عليها وما *k* لا يحصيه إلا خالقها *l*  
قال المسعودي وقد تختلف قوى الأرضين *e* وفعلها في الأبدان لثلاثة  
أسباب كمية المياه *m* التي فيها وكمية الأشجار ومقدار ارتفاعها وانخفاضها  
فالأرض التي فيها مياه كثيرة ترطب الأبدان والأرض العادمة للمياه *n* f.20 v.  
تجففها وأما *o* اختلاف قوتها من قبل الأشجار \* فإن الأرض الكثيرة  
15 الأشجار *p* التي فيها تقوم لها مقام الشجرة فهذا *q* السبب  
تسخن *d* والأرض المكشوفة من الأشجار \* العادمة لها حالها عكس حال  
الأرض الكثيرة الأشجار *d* وأما اختلاف قواها من قبل مقدار علوها  
وانخفاضها فلأن الأرض العالية المشرفة *r* فسجة باردة والأرض المنخفضة  
العيقة حارة ومدة، ومنهم من رأى أن أصناف اختلاف البلدان *s*  
20 أربعة أولها النواحي والثاني الارتفاع والانخفاض والثالث مجاورة الجبال  
والبحار لها والرابع طبيعة تربة *t* الأرض وذلك أن ارتفاعها يجعلها أبرد

*a*) L فخرج. *b*) P عاليًا. *c*) L s. و. *d*) L om. *e*) L الأرض. *f*) P فتحيطها. *g*) P s. p., L حواشٍ. *h*) L مأوى. *i*) P عليه. *j*) P ف. *k*) L c. *l*) P والماء. *m*) L الماء. *n*) L للماء. *o*) L c. *p*) L om., P om. alterum الأشجار. *q*) L فيها. *r*) P المشرفة. *s*) L البلدان. *t*) L ترب s. p. Deinde L فسجة.

\* وانخفاضها يجعلها اسخن على ما قدّمنا واما اختلافها من جهة  
 مجاورة الجبال لها فتى كان للجبل من البلد من ناحية الجنوب جعله  
 ابرد لانه يكون  $a$  سبب امتناع الرياح الجنوبيّة وانما نهبّ فيه الشماليّة  
 فقط  $f$  21 r. ومتى ما  $a$  كان للجبل من البلد من ناحية الشمال جعله اسخن  
 لامتناع هبوب الرياح الشماليّة فيه واما اختلافها لمجاورة  $b$  البحار لها  $5$   
 فتى كان البحر من البلد في ناحية \* الجنوب كان ذلك البلد اسخن  
 وارطب وان كان من البلد في ناحية  $a$  الشمال كان ذلك البلد ابرد  
 واييس واما اختلافها بحسب طبيعة تربتها فتى كانت تربة  $c$  الارض  
 صخرية جعلت ذلك البلد ابرد واجف وان كانت تربة البلد جسيّة  $d$   
 جعلته اسخن واجف وان  $e$  كانت طينية جعلته ابرد وارطب وبقاع  $10$   
 الارض مختلفة بحسب اختلاف الطبائع وما تؤثر  $f$  فيها الاجسام السماويّة  
 من النيران وغيرها فغلب طبع  $g$  كل ارض على ساكنها كما \* نشاهد  
 الحار  $h$  السود والاغوار وحشها الى السود وحش الرمال البيض على  
 ذلك اللون فان كانت الرمال احمر فوحشها عفر  $i$  وهو لون  $c$  التراب وكذلك  
 وحش  $k$  الجبال من الاروى وغيرها يكون على الوان تلك الجبال ان حمرا  $15$   
 وان بيضا وان سودا وعلى هذا السبيل تكون القملة في الشعر الاسود  
 سوداء وفي الشعر  $a$  الابيض بيضاء وفي المشيب  $l$  شهباء وفي الاحمر حمراء  $5$   
 ومن الفلكيين من يرى ان كل جزء من اجزاء الارض يناسب جزء  
 من اجزاء الفلك ويغلب عليه طباعه لان فى اجزاء الفلك المضى  $2$   
 $f$  21 v. والمظلم والفصيح والاخرس وذو الاصوات والمجوف وغير ذلك من نعوت  $20$   
 الدرج فلذلك يكون كلام اهل الموضع الواحد مختلفا على قدر ما  
 تصلح  $m$  فيه السعود وتفسد فيه النحوس ثم يختلف اهل اللسان

$a$ ) P om.  $b$ ) L بمجاورة.  $c$ ) Addidi.  $d$ ) L s. p.; Moroudj  
 VII, 185 حصيانية.  $e$ ) P c. ف.  $f$ ) L يوترة.  $g$ ) L om.  $h$ ) L  
 يشاهد للجبال.  $i$ ) P عفر.  $k$ ) L وحوش.  $l$ ) L الشهب.  $m$ ) L  
 ويفسد et mox يصلح.

الواحد *a* في المنطق واللهجات، قال المسعودي وقد ذم أبولمبيوس القلوزي  
 آراءً كثيرة *b* من تقدمه *c* من عني بعلم معبر الارض وغايات ذلك  
 ونهاياته مثل ماريونوس\* وأبرخس وطيمستانس *d* وغيرهم في قبول اقاييل  
 المخبرين من التجار وغيرهم عن نهاية المعبر وان ذلك قد يدخله  
 5 الكذب والزيادة *a* والنقصان فيما اخبروا به من وصولهم الى\* هذه المواضع *e*  
 النائية والعمائر القاصية *a* في البر والبحر ثم اضطر أبولمبيوس لما اراد  
 علم ذلك والوقوف عليه الى ان يستعمل ما انكره على من *f* ذكرنا من  
 جهة الخبر فبعث بثقات من رسله في الآفاق ليعرف الغايات من عمران  
 الارض المسكونة فجعل على اخبارهم مقاييسا بها ما وجدته بالدلائل  
 10 النجومية وهذا\* دخول منه *g* فيما انكره\* وقد ذكر *h* في كتابه المترجم  
 بمسكون الارض بلدانها ومدائن كثيرة ووصف اطوالها وعروضها ورسم  
 للناس صورة معبر الارض على ما رسم فيها من مواضع الكور والبحار *f. 22 r.*  
 والانهار في الطول والعرض وقد قال ارسطاطليس في المقالة الثانية من  
 كتابه في الآثار العلوية *k*\* لقد اعجب *l* من الذين يصورون اقطار  
 15 الارض وابعادها فانهم يصورون الارض المعجورة مستديرة والقياس والعيان  
 \* يشهدان على انها *m* على خلاف ذلك وانه لا يمكن ان يكون  
 ذلك *a* اما القياس فيثبت ان عرض الارض محدود\* وان طولها *n*  
 ليس بمحدود اعني ان طول الارض كله يمكن ان يسكن لحاله  
 مزاجه وذلك ان الحر والبرد لا يكونان مغرطين في طول الارض لكن  
 20 في عرضها ولو لم يكن البحر يمنع لكان طول الارض كله مسلوكا قال *p*  
 والعيان يشهد ايضا على ان طول الارض يسلك في البر والبحر لان

*a*) P om. *b*) L كثير. *c*) P تقدم. *d*) P وطيمستانس. *e*) L هذا الموضوع et mox  
 Sunt Hipparchus et Timosthenes. *f*) P ما. *g*) P دخوله، L وصول منه. *h*) L وذكر.  
*i*) L om. *k*) *Metereol.* ed. Ideler I, p. 98. *l*) L قد عجب. *m*) Codd. يشهدانها. *n*) P tantum ان. *o*) P بحال. *p*) P وقال.



الطول مخائف للعرض *a* كثيرا، قال المسعودي وقد ذكرنا في كتاب  
 فنون المعارف، وما جرى في الدهور السوالف، ما ذهب *b* اليه الفرس  
 والنبط في قسمة المعبر من الارض وتسميتهم مشارق الارض *c* وما قرب  
 ذلك من مملكتها خراسان وخُرّ *d* الشمس فاضافوا مواضع المطلع اليها  
 والجهة الثانية وهي المغرب خُربان *e* وهو مغيب الشمس والجهة <sup>5</sup>  
 الثالثة <sup>f.22 v.</sup> وهي الشمال باختير *f* والجهة الرابعة وهي لجنوب نيمروز *g* وهذه  
 الفاظ يتفق عليها الفرس والسيانيون وهم النبط، وما ذهب اليه  
 اليونانيون والروم في قسمة المعبر من الارض على ثلاثة اجزاء وهي اروفا *h*  
 ولوبية وآسية وغير ذلك من كلام سائر الامم في هذه المعاني، فلنقل  
 الآن في الاقاليم وصفتها وما قيل في قسمتها وغير ذلك <sup>10</sup>  
 ذكر الاقاليم السبعة وقسمتها وحدودها وما قيل في طولها  
 وعرضها وما اتصل بذلك  
 كل ما كان من الارض معبرا فهو *h* مقسوم بسبعة اقسام يسمى كل  
 قسم منها اقليما وقد تنازع من عني من حكماء الامم وفلاسفتهم  
 بعلم الهندسة ومساحة الارض في هذه الاقاليم السبعة \* في الشمال <sup>15</sup>  
 والجنوب ام في الشمال دون الجنوب فذهب الاكثرون الى ان ذلك *m* في  
 الشمال دون الجنوب لكثرة العمارة في الشمال وقتلتها في الجنوب وراى  
 قوم ان القدماء اذما قصدوا لقسمة الاقاليم السبعة في الجانب الشمالى  
 من خط معدل النهار ولم يقسموا في الجنوبى شيئا لقلّة قدر العمارة  
 في الجنوب عن الخط وذهب هرمس في متبعيه من المصريين وغيرهم <sup>20</sup>  
 الى ان في الجنوب سبعة اقاليم كما هي في الشمال وكان يُجعل  
 قسمة اقاليم العمران من الشمال مدورة فيجعل *n* الاقليم الرابع وهو اقليم

*a*) L العرض. *b*) L ذهب. *c*) P om. *d*) P وخُرّ. Male explic.  
 de Sacy; cf. Reynaud *Introd.* ccxxxi ann. 8. *e*) P خُربان, L s. p.  
 Vid. Ibn Khord. v<sup>2</sup> e. *f*) P تاخير, L باخير. *g*) P يثمرون, L.  
 دمرون. *h*) L اروفا. *i*) P تلك. *k*) L فانه. *l*) P سبعة. *m*) L  
 om. *n*) P e. و.

بابل واسطاً لها وستة دائرة حوله وان كل اقليم سبع مائة فرسخ في  
 مثله فالاقليم الاول انهند والثاني للحجاز والحبشة والثالث مصر وافريقية  
 والرابع بابل والعراق *a* والخامس الروم والسادس ياجوج وماجوج والسابع  
 يومارس *b* والصين ويبتدأ *c* جميعها من المشرق مما *d* يمر ببلاد الصين  
<sup>٥</sup> وغيرها فحدّ الاقليم الاول البحر مما يلي المشرق والثاني البحر مما يلي  
 الحجاز والثالث الدّيبُل من ساحل المنصورة من ارض السند والرابع  
 حدّ الاقليم السابع مما يلي الصين اطول ساعات نهاره ثلث عشرة  
 ساعة، وحدّ الاقليم الثاني البحر مما يلي عمان الى الشّحر والاحقاف  
 الى عدن *f* اَبَيّن الى جزائر الزنج والحبشان واطول ساعات نهاره *g* ثلث  
 10 عشرة ساعة ونصف، وحدّ الاقليم الثالث ينتهى الى ارض الحبشة مما  
 يلي للحجاز الى بحر الشّام الذى بين مصر وارض الشّام الى وسط  
 البحر الذى يلي الاندلس مما يلي المغرب اطول ساعات *h* نهاره اربع  
 عشرة ساعة، وحدّ الاقليم الرابع الثعلبية والثاني وسط *i* نهر بلخ <sup>f 23 v.</sup>  
 والثالث خلف نصيبين باثنى عشر فرسخاً من ناحية سنجار والرابع  
 15 وراء *h* الدّيبُل من ساحل المنصورة من بلاد السند بستة فراسخ  
 اطول ساعات نهاره اربع عشرة ساعة ونصف ساعة *h*، وحدّ الاقليم الخامس  
 بحر الشّام الى اقصى ارض الروم مما يلي البحر الى تراقية وبلاد بَرّجان  
 والصقالبة والّابر *k* الى حدّ ارض *h* ياجوج وماجوج الى حدّ الاقليم الرابع

*a*) P s. و. *b*) Sic P, sed terminatio posset legi توماريس L; بين. Intelligi videtur (coll. *Mor.* I, 181, l. 1) Ptolemaei Kattigara, Persarum Kangdiz, Jamakota زمكوت aut cupola Arin (ازين, اجين) قبة ارين (Reinaud, *Introd.* ccxx seq., Berûnî, *India*, ١٥٧). Apud Hamdânî, ed. Müller, p. ٩, 8 desideratur. *c*) L وابتدا. *d*) P ما. *e*) L om. *f*) P عمان. *g*) P ins. الى. *h*) P om. *i*) Hamdânî l. l. 13 شطّ. *k*) Conjectura addidi, quoniam mox post الاقليم inepto loco P habet والاثر L, والاسر, quod sic legendum et collocandum videtur. Cf. Ibn Khord. ٩٢, 4, ١١٩, 6.

مما يلي نصيبين أطول ساعات نهاره خمس عشرة ساعة، \* وحدّ الاقليم  
 السادس من الصين *a* الى حدّ الاقليم الخامس الى انجر مما يلي المشرق *b*  
 \* أطول ساعات نهاره خمس عشرة ساعة ونصف *c*، وحدّ الاقليم السابع  
 ارض الهند الى حدّ الاقليم الرابع *d* الى حدّ الاقليم السادس الى انجر  
 أطول ساعات نهاره ستّ عشرة ساعة، وفي كتاب مارينوس ان مساحة *e*  
 \* هذه الاقليم *e* في الطول ثمانية وثلاثون الفا وخمس مائة فرسخ في  
 عرض ألف فرسخ وسبع *f* مائة وخمسة وسبعين فرسخا وقد انكر ذلك  
 على مارينوس جماعة من تقدّم وتأخّر، قال المسعودي بين الاسلاف  
 والاخلاف من حكماء الامم في مقادير \* هذه الاقليم *e* السبعة وأطولها  
*f* 24 r. وعروضها وعدد ساعاتها وابتدائها وغاياتها وما فيها من مساكن الامم <sup>10</sup>  
 في البر والبحر تنازع كثير وقد اتينا على شرح كثير من ذلك فيما  
 تقدّم من كتبنا ورايت هذه الاقليم مصوّرة في غير كتاب بانواع الاصباغ  
 واحسن ما رايت من ذلك في كتاب جغرافيا *b* لمارينوس ونفسير جغرافيا  
 قطع الارض وفي الصورة المأمونية التي عملت للمأمون اجتمع على  
 صنعتها عدّة من حكماء اهل عصره صور فيهما العالم بافلاكه ونجومه <sup>15</sup>  
 وبرّه وبحره وعلمه وعلمه ومساكن الامم والمدن وغير ذلك وفي احسن  
 ما *g* تقدّمها من جغرافيا ابطلميوس وجغرافيا مارينوس وغيرها *h* <sup>20</sup>  
 ذكر قسمة الاقليم على الكواكب السبعة *b* الخمسة والنيرين  
 قسموا هذه الاقليم بين الكواكب السبعة على قدر تواليها وتتابعها  
 في الفلك فالاقليم الأوّل لرحل وهو كيوان بالفارسيّة له من البروج <sup>20</sup>  
 الجدى والبدلو الاقليم الثاني للمشتري وهو بالفارسيّة أوزمرد له من

*a*) Codd. نصيبين; cf. Hamd. l. 21. *b*) L om. *c*) Addidi.  
*d*) L ins. وحدّ الاقليم الرابع. *e*) L هذا الاقليم. *f*) P وتسع et  
 mox وتسعين. *g*) L ما. *h*) De Sacy: »Ce passage donne lieu  
 de croire que l'ouvrage de Marin de Tyr avait été traduit en  
 arabe, et se trouvait encore au temps de Masoudi". *i*) Codd. اوزمرد.  
 Vulgo هرمزد.

البروج القوس والذوات الاقليم الثمانت للمريخ وهو بالفارسية بهرام *a* له  
 من البروج الحمل والعقرب الاقليم الرابع للشمس وفي بالفارسية خُرشاذ *f.24 v. b*  
 ومن اسمائها آفتاب لها من البروج الاسد الاقليم الخامس للزهرة وفي  
 بالفارسية اناهيد لها من البروج الثور والميزان الاقليم السادس لعطارد  
<sup>5</sup> وهو بالفارسية تير له من البروج الجوزاء والسنبلة الاقليم السابع للقمر  
 وهو بالفارسية ماه له من البروج السرطان، واسم الاقليم بالفارسية  
 كَشَوْر واسم الفلك اَسِيَهَر *c*، وذلك بالفارسية الاولى وبهذه الفارسية  
 حايدان *d*، قال المسعودي وفيما حكيناها تنازع بين *e* حكاء الامم من  
 الفرس واليونانيين والروم والهند والكلدانبيين وغيرهم والاشهر ما ذكرناه  
<sup>10</sup> وقد اتينا على شرح ذلك فيما سلف من كتبنا وكذلك ما تنازعوا  
 فيه من اشتراك البروج الاثنى عشر في الاقليم السبعة وخاصة *f* الكواكب  
 السبعة في الآراء والمثلل *g* والنواحي والآفاق وغير ذلك، قال المسعودي  
 ونحن نذكر من الاقليم الرابع وما \* بان *h* عن سائر الاقليم وجلالة *f.25 r.*  
 صفحه وشرف محله ان كان به *e* مولدنا وفيه منشأنا وكنا اولى الناس  
<sup>15</sup> بتقريبه *i* والابانة عن شرفه وفضله وان كان ذلك اشهر من ان يحتاج *a*  
 فيه الى اطناب *k*، ولا يحويه لعظمه كتاب، *h*

ذكر الاقليم الرابع ووصفه *l* وفضله على سائر الاقليم وما خُصَّ

به ساكنوه من الفضائل *l* باينوا بها *m* سكان غيره منها

وما اتصل بذلك من اللام في عروض البلدان واضوانها

والاهوية والتراب *n* والمياه وتأثيراتها *o* وغير ذلك

20

*a)* L om. *b)* Berûnî, Chron. ١٩٢ خورشيد Jâc. I, ٣٢, 21

*c)* I. e. اَسِيَهَر = سِيَهَر. *d)* Sic P; L جَائِدَان. Incertum

est utrum velit orbem in lingua Persica recentiore hoc nomine designari, an vocem اَسِيَهَر in antiqua lingua significare orbem, in recentiore aliud quid esse. *e)* P om. *f)* Codd. خاصة. *g)* P والمدن. *h)* P يانيه. *i)* Codd. بتقريبه. *k)* P اطيله. *l)* P

وتأثيرها *l*. *o)* L والتراب. *n)* L وفيها *m)* P. *o)* L وتأثيرها *l*.



الاقليم الرابع يضاف الى بابل ويعرف بها وكان اسمه بالكلدانية *و* *و*  
 السريانية *خُنِيرَت* *a* *و* به كانت تسميه جميع طبقات الفرس وكانت بابل  
 تسمى بالفارسية *والنبطية* *بابيل* *ومن* *حكما* *الفرس* *والنبط* *b* *من* *يذهب*  
 الى انها سميت بهذا الاسم اشتقاقا من اسم *المشتري* وهو *بلغتم* *الاولى*  
*f.25 v.* *بابيل* *لتولييه* *هذا* *الاقليم* *وقوعه* *في* *قسمته* *c* *وحدود* *هذا* *الاقليم* *5*  
*الشريف* *المفضل* *على* *سائر* *الاقليم* *ما* *يلي* *ارض* *الهند* *الديبل* *d* *وما* *يلي*  
*الحجاز* *\* الثعلبية* *من* *طريق* *العراق* *الى* *الحجاز* *e* *وما* *يلي* *الشام* *نصيبين*  
*وما* *يلي* *خراسان* *نهر* *بلخ* *f* *وقد* *ذكرنا* *فيما* *سلف* *من* *هذا* *الكتاب* *ما*  
*قيل* *في* *حدوده* *ايضا* *عند* *ذكرنا* *الاقليم* *فعلى* *هذا* *التحديد* *قد* *دخل*  
*في* *هذا* *الاقليم* *ما* *دون* *النهر* *من* *خراسان* *والجبال* *كلها* *من* *المها* *10*  
*وغيرها* *والعراق* *بأسره* *وغير* *ذلك* *ولم* *يعرف* *ما* *حواه* *g* *هذا* *الاقليم* *من*  
*ذلك* *اجمع* *h* *الا* *ببابل* *i* *لفضل* *موضعها* *وجلاله* *صقعها* *لان* *ذوى* *المعرفة*  
*من* *الناس* *انما* *ينسبون* *الشيء* *الى* *e* *الافضل* *المشهور* *ولولا* *ان* *بابل*  
*كذلك* *ما* *نسبوا* *هذا* *الاقليم* *\* مع* *سعة* *ارضه* *وجلاله* *ما* *k* *حوى*  
*من* *البلدان* *اليه* *وهذا* *الاقليم* *وسط* *الاقليم* *السبعة* *واعدها* *l* *وافضلها* *15*  
*وبلد* *العراق* *وسطه* *m* *فهو* *شرف* *الارض* *وصفوتها* *اعدها* *n* *غذاء* *واصفاه*  
*f.26 r.* *هواء* *متوسط* *بين* *افراط* *الحَرِّ* *والبرد* *وموضعه* *الموضع* *الذى* *ينقسم* *فيه*  
*الزمان* *اربعة* *اقسام* *فلا* *يخرج* *ساكنوه* *\* من* *شتاء* *f* *الى* *صيف* *حتى* *يبر*  
*بهم* *فصل* *الربيع* *ولا* *من* *صيف* *الى* *شتاء* *حتى* *يبر* *بهم* *فصل* *الخريف*،  
*ولما* *ذكرنا* *من* *توسطه* *كانت* *ملوك* *سوالف* *الامم* *تحله* *ان* *كان* *نسبة* *20*

*a*) P s. p., L *خُنِيرَت*. Apud Tabarî I, ٢٢٩, 14 scribitur *خنيرت*,

I, ٥٢٩ *خُنِيرَت*. Jâc. I, ٢٧, 9, 14 *خُنِيرَت*. Cf. (quos locos mihi laudat Nöldeke) West, Gloss. zu Minochired, p. 166, Justi, Handb. der Zendspr. p. 87. *b*) P *والنبط*. *c*) L *قسمه*. *d*) P *والديبل* et mox *من*. *e*) L om. *f*) P om. *g*) L *من*. *h*) P *جميع*. *i*) P *بابل*, L *مبابل*. *k*) P *وما*. *l*) P *واحدلها*. *m*) L *وسط*. *n*) P *واحدلها*. *o*) L *ارضه* pro *ارضيه*.

المملك الى المملكة الله هو عليها نسبة القلب الى البدن الذي هو فيه  
فكما *a* كان الله عز وجل بلطيف حكمته ان خلق القلب اشرف الاعضاء  
احلّه من البدن اوسطه كانت هذه سبيل الملك فيما يسكنه من  
ملكته وكانت قدماء الملوك تقول الملك الاعظم مركز لدائرة *b* ملكه بعده  
<sup>5</sup> من محيطها بعد واحد وتد مركز وعلم منشور منه يستمد التدبير  
واليه ترد الامور ولذلك يقال ان الملك الاعظم والمدبر *d* الاكبر ينبغي  
ان يكون منزله الواسطة من هذا الاقليم وهو الرابع ، \* والعراق اشرف *e*  
المواضع الله اختارتها ملوك الامم من النمارة وهم ملوك السريانيين  
الذين تسميهم *f* العرب النبط ثم ملوك الفرس على طبقاتهم من الفرس  
<sup>10</sup> الاولى الى الساسانية وهم الاكاسرة وفي حيت تلتقي دجلة والفرات وما  
قرب من ذلك وهي من السواد البقعة الله حدّها الزاوي *g* فوق *h* سرّ *f.26 v.*  
من راي ما يلي السنّ وتكريت وناحية حلوان ما يلي للجبل وهيت  
ما يلي الفرات والشّام \* وواسط من اسفل دجلة والكوفة *i* من سقى  
الفرات الى بهمدف وبادايا وبكساي وفي بالنبطية *k* ترّف *l* من ارض  
<sup>15</sup> جوحى *m* وهذه الارض هي لبّ ايران شهر الله تغانت عليها ملوك الامم  
فكان \* اختيارهم بفصل *n* آرائهم المصيف بالجبال ليسلموا من سمائم  
العراق *o* وكثرة ذبابه وهوامه والمشتى بالعراق ليسلموا من زمهرير للجبل *p*  
وكثرة ثلوجه \* وامطاره وحواله *q* واقذاره *r* وقد كان ابو دلف القاسم  
ابن عيسى العجلي يفعل ذلك فقال مفتخرا به في كلمة له طويلة  
<sup>20</sup> اَنْى اَمَرُو كَسَرُوْى الْفَعَالِ اَصِيْفُ الْجِبَالِ وَاَشْتَوِ الْعِرَاقَا  
وَالْبَسَ لِلْحَرْبِ اَثْوَابَهَا وَاَعْتَنَفَ الدَّارِعِينَ اَعْتِنَا

*a*) Codd. فلما. *b*) P الدائرة. *c*) P يرد. *d*) L والمدبر. *e*) P  
tantum واشرف العراق L. واشرف *f*) L سمتهم. *g*) L s. p. *h*) P  
ins. من. *i*) P corrupte الكوفة ودجلة اعتقل من. *k*) P بالنبطية.  
*l*) P بوقف L. بوقف. Cf. Jâcût I, ٢٧٧, 6 cum ٨٣٨, 7 seqq. *m*) P  
جوحى L. جوحى. *n*) P اختياراتهم انقضا. *o*) P العرب. Cf Ibn al-Fakîh  
٢٣٤, 10, Jâc. II, ١٩, 6. *p*) L الجبال. *q*) L om. *r*) L واقذارها.

ولما بلغ عبد الله بن طاهر هذه الابيات بعد افتتاحه مصر والشامات  
قال يرد عليه

أَلَمْ تَرَ أَنَا جَلَبْنَا الْجِيَادَ إِلَى أَرْضِ بَابِلَ قُبَا عِنَا *a*  
الَى أَنْ \* وَرَثَنَ بَادَ وَائِهَا *b* قُلُوبَ رَجَالٍ أَرَادُوا النِّفَاقَا *c*  
وَأَنْتَ ابَا ذُلِّفَ نَاعِمَ تَصِيفُ الْجِبَالَ وَتَشْتُو الْعِرَافَا *d*  
وكانت الفرس تسمى هذا الصقع ايضا ايرانشهر اضافة الى ايرج بن  
f.27 r. افريدون حين قسم افريدون الارض بين ولده الثلاثة فجعل لسلم  
الروم وما يليه من الامم ولطوج الترك وما يليه من الامم ولايرج العراق  
وما يليه \* من الامم *d* فاصيف اليد *e* وفي ذلك يقول شاعرهم في الاسلام  
مفتخرا

10

وَقَسَمْنَا مُلْكَنَا فِي دَهْرِنَا قَسَمَةَ اللَّحْمِ عَلَى ظَهْرِ الْوَضَمِ  
فَجَعَلْنَا الْمَشَامَ وَالرُّومَ إِلَى مَغْرِبِ الشَّمْسِ إِلَى الْغَطْرِيفِ سَلَمَ  
وَلَطُوجٍ جَعَلَ التُّرُوكُ لَهُ فَبِلَادِ *f* التُّرُوكِ يَحْوِيهَا ابْنُ عَمِّ *g*  
وَالْأَيْرَانَ جَعَلْنَا عَنُوءَ فَارِسَ الْمُلُوكِ وَفَرْنَا *h* بِالنَّعَمِ  
ومنهم من يذهب الى \* ان معنى *i* ايرانشهر بلاد *k* الخيار لان اير بالفارسية 15  
الاولى اسم جامع للخير والفضل ومن *l* ذلك قولهم لرئيس بيت النار  
ايربذ اي رئيس الخيار الفاضلين فَعَرَّبَ فَقِيلَ هَرَبْد *m* والنبط تذكر *n*  
ان هذا الاقليم لها ملكته في سالف الدهر وان ملوكهم النمارة منهم  
نمرون ابراهيم الخليل والنمرود سمته ملوكهم وان الفرس كانت بفارس  
والمناهات وغيرها من بلاد الفهلويين وان هذا الصقع مصاف البيم وانما 20

*a*) Jâc. l. l. 11 versum addit. *b*) Jâc. وريث بانابها. cum var. l.  
*c*) P اتفقا. *d*) P om. *e*) Addidi.  
*f*) Codd. ببلاد. Cf. Ibn Khord. ١٩ a. *g*) P بزعم, L s. p.; Ibn Khord.  
ut rec. et sic bonus cod. Leid. Moroudj 437 a. *h*) P وريا, L  
الخيار. *i*) P معين sine الى. *k*) L ins. حمار, P bis habet  
*l*) L ins. دون. *m*) P ins. هربد. *n*) L نداكر.

هو بلد اريان شهر معنى ذلك بلد السباع \* لان السباع *a* تدعى *b*  
 بالنبطية اريان *a* \* احدها اريا *c* فشبهوا بالسباع لشدة بأسهم وشجاعتهم  
 وعظم ملكهم وكثرة جنودهم فلما غلبت الفرس عليهم لما كان بينهم من *f* 27<sup>v</sup>  
 التحزب *d* والحروب واختلاف الكلمة وتباين *e* الممالك ودامت أيامهم واتصل  
 5 ملكهم *f* دخلوا في جملتهم وتغزوا *g* بهم وانتسبوا اليهم ثم جاء الاسلام  
 فضى على ذلك اكثرهم وانفوا *h* من النبطية لزوال العز الذى كان فيهم  
 وانتضى جملهم الى ملوك الفرس حتى قل بعض المتأخرين فى ذلك  
 ايا دهر ويحك كم ذا الغلط وصنيع علا \* وكريم سقط *i*  
 وعير يخلد *h* فى جنة وطرف بلا علف يرتبط  
 10 وأهل القرى كلهم يدعون لكسرى قبادا فآين النبط  
 وقد حد كثير من الناس السواد وهو العراق فقالوا حده ما يلى  
 المغرب واعلى دجلة من ناحية أثور وهى الموصل القريتان المعروفة  
 احدهما بالعلث من \* الجانب الشرقى *m* من دجلة وهى من طسوج  
 بزرجسابور والاخرى المعروفة بآكرى وهى بازائها فى *b* الجانب الغربى  
 15 من طسوج مسكن ومن جهة المشرق الجزيرة المتصلة بالبحر الفارسى  
 المعروفة بميان رندان من *n* كورة بهممن أرض شير وراء البصرة ما يلى البحر  
 طول ذلك مائة وخمسة وعشرون فرسخا ولحد الشمالى من عقبة  
 حلوان الى الموضع المعروف بالعديب *b* وراء القادسية من جهة الجنوب  
 مسافة ما بين هذين الموضعين وهو عرض السواد ثمانون فرسخا يكون  
 20 ذلك مكسرا *a* \* عشرة آلاف فرسخ *o* والفرسخ اثنا عشر الف ذراع بالذراع *f*. 28<sup>r</sup>.  
 المرسلة يكون بذراع المساحة وهى الذراع *p* الهاشمية تسعة آلاف ذراع

*a*) L om. *b*) P om. *c*) L اريا. *d*) P التحزب, L الحزب.  
*e*) L وسادس. *f*) L ملكتهم. *g*) L ونفروا. *h*) L وانفقوا. *i*) L  
 ورفيع يحط. *k*) L s. p., P تخلف. *l*) P قياد, L قبادا. *m*) Cod.  
 ألف; cf. Jâc. III, 17<sup>f</sup>, 21 seqq. *n*) P ومن, L om. *o*) P ألف  
 المرسلة يكون بذراع المساحة وهى الذراع *p* الهاشمية تسعة آلاف ذراع  
 المرسلة يكون بذراع المساحة وهى الذراع *p* الهاشمية تسعة آلاف ذراع



وهو مائة وخمسون أَشْلاً يكون ذلك جربانا اثنين وعشرين ألفا وخمسة مائة جريب هذا *a* إنما هو تكسير اشل *b* فاذا ضرب *c* ذلك في عدد الفراسخ وهو عشرة آلاف فرسخ بلغ مئتي ألف ألف وخمسة وعشرين ألف ألف جريب اسقط ارباب الخراج لمواضع الجبال والآكام والتلول والآجام والسبخ *d* ومدارس *e* الطرق والحجاج *f* ومجارى الانهار ومواضع المدن <sup>5</sup> والقرى وغير ذلك من المواضع التي لا يتأتى *g* فيها لخرت على التخمين والتقريب التلثت من ذلك وهو خمسة وسبعون ألف ألف جريب فيبقى مائة ألف ألف وخمسون ألف ألف جريب يراج النصف من ذلك ويكون النصف *h* معجورا مع ما في الجميع من النخيل *i* والكروم وسائر الاشجار وما يعمر دائما من الارضين ، ولم ينزل السواد في ملك <sup>10</sup> النبط والفرس مقاسمة الى ايام قباز بن فيروز الملك فانه فرض على كل جريب درهمين والنم الناس المساحة وأطلقوا في املاكهم وكانوا منوعين منها الى وقت القسمة فهلك قبل اتمام ذلك فلما ملك انوشروان بعده *f.28 v.* تَمَّه واخذ الناس به فارتفع اول سنة مائة *k* ألف ألف وخمسون ألف ألف درهم من الدراهم التي وزن الدرهم منها مثقال وقد كان <sup>15</sup> خسرو ابرويز بن هرمز بن انوشروان بن قباز اجتنب ملكته في سنة ثمانى عشرة من ملكه وكان في يده السواد وارض الاعاجم دون اعمال الغرب *l* وكان حد *d* ملكته *m* الى هيت وما وراء ذلك *d* من الموصل والجزيرة والشام بيد الروم من العرق اربعائة ألف ألف وعشرين ألف ألف مثقال يكون ذلك وزن \* سبعة ستمائة *n* ألف ألف درهم وكثير <sup>20</sup>

*a)* P om. Vult الجريب. *b)* Codd. male فرسخ. *c)* P ضربت. *d)* P om. *e)* L ومدائن. *f)* P الحجاج. *g)* L باقي. *h)* P om., *Jâc. iv, 9 seq. tacet.* *i)* P النخل. *k)* P عاية et mox codd. وخمسين. Saepissime autem in utroque cod. casus obliquus pro recto et vice versa occurrit. *l)* Codd. العرب; Kodâma For, 4 المغرب. *m)* Codd. ins. منه. *n)* Codd. سبعمائة. Vid. Ibn Khord. ١٥, 8.

من هذه *a* النواحي اليوم على ما كانت عليه في ذلك الوقت لم يَغزَ *b*  
ارضوها ولم \* يَبِيدَ ساكنوها *c* وأنما يحتاج ان يكون مع مَلَاكها ومدبريها  
نقى الله أولا ثم دراية ونجدة وعدل وعقّة وسياسة حتى تستقيم  
الامور وينتظم التدبير ويأتى من الاموال ما يسدُّ به اركان الملك *d*  
وتعمر به البلاد ويشحن به الثغور ويقمع به العدو اذ *e* كان سلوك  
طريقة العدل يودى الى *a* طول المدة واتصال ايام الدولة وبالعدل  
ركب جميع العالم \* فلا جرم انه لا يقوم *f* الا بالحق وهو ميزان الرب  
فى الارض بين عباده فلذلك حكمته مبرّاة من كل ميل وزلل فن *f 29 r.*  
بَحَسَه بنر عمره وانقضت ايامه وظلم الرعيه ، \* استجلاب البليّه *g*  
10 وكان السواد يعدُّ في ايام الفرس اثنتى عشرة كورة تسمى الكورة  
بلغتهم استمان وطساسيجه ستون طسوجا في كل كورة عدّة طساسيج  
وتفسير الطسوج الناحية ثم تغيّر ذلك على مرّ *h* الايام لانخفاف دجلة  
 وخروجها *i* عن عمودها وكان مجراها في جُوحى *k* وتغريقها طسوج  
التثوثور *l* من بلاد كسّكر وغيره حتى صارت بطائح الى هذا الوقت  
15 مسيرة ايام وذلك بين واسط والبصرة واسمها فى هذا الوقت فى *m*  
ديوان \* السلطان آجام *n* البريد واخراب *o* جُوحى وكانت امر السواد  
واهلها المتقدمون على اهله واصنافه كورة حلوان الى كورة الجبل *p*  
وكانت تدعى شاد فيروز وغير ذلك *q* فصارت كور *r* السواد عشر كور  
تخوى ثمانية واربعين طسوجا ثم آل ذلك الى نقص وخراب \* لبثوق

*a)* P om. *b)* Ita P sine voc.; L دعرا ارضها; Kodâma l. 7 يعدم.  
*c)* L تبيد سلاوها. *d)* P المدين. *e)* L ان. *f)* P لا تقوم. *g)* L استجلابا للبليّه. *h)* L مرّ. *i)* L ودخروجها. *j)* Pro جرم. *k)* L جوجى. *l)* P التثوثور. *m)* L om. *n)* Bis  
in P, quod moneo imprimis quia de Sacy e nostro loco effecit  
haec paludestria habuisse nomina: marais du sultan, marais de  
bérid, ruines de Djoudji. *o)* Codd. وخراب. Deinde P جوجى. *p)* L الجبال. *q)* Vid. Kod. ٣٣٦, 12 seqq. *r)* P كورة.

انبتقت وجلاء *a* وانتقال وجذب وجور وحيف من الانتراك *b* والديلم  
الذين غلبوا على هذا الصقع الى هذا الوقت وهو سنة ٣٤٥ في خلافة  
f.29 v. المطيع، وقد وصف بعض اهل المعرفة سكان *c* هذا الصقع الشريف  
وهو العراق فقال *d* هم اهل العقول الصحيحة والشهوات المحمودة *e*  
والشمائل الموزونة والبراعة في كل صناعة مع اعتدال الاعضاء واستواء *f*  
الاخلاط وسمة الالوان وهي اعدلها واقصدها يستدل على اعتدال مزاج  
باطن *f* ابدانهم بالذى يرى من السمة الظاهرة فى النوانم واعتدال  
اعضاءهم احسن الناس *f* الوانا ووجوها واتمم حلما وفهما فلم اهل العلم  
والخير وذلك لامتناع صقعهم من حر الجنوب وبرد الشمال وغلب عليهم  
المشتري لامتناعه من برد فلك زحل وحرارة فلك المريخ فاعتدلوا *g*  
فاجتمعت *g* فيهم محاسن جميع الاقطار كما اعتدلوا فى الجبلية كذلك  
لطفوا فى الفطنة والتمسك بمحاسن الامور وكيف لا يكونون *h* كذلك  
وهم ارباب الوافدين واصحاب الرافدين من دجلة والفرات والثمانية والاربعين  
طسوجا انتهى *b*، قال الفرزدق فى هجاء ابن هبيرة

أَطْعَمْتَ *i* الْعِرَاقَ وَرَافِدِيَهُ فَنَزَارِيًّا أَحَدًا يَدِ الْقَمِيصِ *15*  
f.30 r. وقال بشار بن برد *k*

الرافدان توافى ماءً بآخريهما الى الأبلّة شرباً غيرَ مَحْظُورٍ  
وقال آخر هذان الوديان رائدان لاهل العراق لا يكذبان، قال المسعودى  
والصقع الذى *b* مدينة السلام منه افضل مواضع الارض جميعا فى  
الطيب والغذاء وذلك ان اطيب خيرات الدنيا بعد الامن والعافية *20*

*a*) Cod. رجلا. *b*) L om. *c*) P مكان. *d*) P قل; v. Ibn al-Fakih ١٩٢, 6 seqq. *e*) L المحدودة. *f*) P om. *g*) L ع. و. *h*) L

حدّ *i*) Ita Mobarrad ٤٧٩, 12, *Fragm. Hist.* ٨٣, *Lisân* sub

Var. l. est اوليت على P. تغيب s. تغيب على L، تغيب على L، quod unde

تَغِيْبُ aut نَعِيْتُ على Forte est natum sit, certo efficere nequeo.

الرافدون *k*) L يريد et deinde (تَغِيْبُ).

والعزّ والرئاسة صلاح *a* الماء والهواء \* ثم افضل *b* انهيار العالم دجلة  
والفرات وان نازع في ذلك اهل مصر وفضلوا نبيلهم واطيب مواضع العالم  
في كلّ الزمنة عند قياس بعضها الى بعض وقياس بعض البلدان الى  
بعض *c* موضع اجتماع دجلة والفرات وذلك ان بعض المواضع يطيب  
5 صيفه ويفسد شتأؤه فسادا يمتنع فيه من المكاسب المهنية *d* والمطالب  
الصناعية لشدة برده ودوام سقوط ثلجه ومنها *e* ما يطيب شتأؤه  
ويفسد صيفه \* حتى يشغل *f* الحرّ والبرد *g* \* والبقّ والهوام *h* عن  
تخشين الزّيّ باللباس والتصرف في المهن والصناعات ويعزز *i* علينا بما  
دفعنا اليه من مغارقة هذا المصير الذي به مولدنا وفيه منشونا فنأت *k*  
10 الايام بيننا وبينه وساحقت مسافاتنا عنه فبعدت الدار، وتراخى f.30 v.  
المزار، لكنه *l* الزمن الذي من شأنه التشتيت والدهر الذي من شرطه  
الافاتة *m* ولقد احسن ابو دلف القاسم بن عيسى العاجلي حيث  
يقول في هذا المعنى في كلمة له

أَيَا نَكْبَةَ الدَّهْرِ الَّتِي طَرَحَتْ *n* بِنَا أَيْدِي سَبَا فِي شَرْقِهَا وَالْمَغَارِبِ  
15 قَفِي بِالَّتِي تَهْوَى *o* فَقَدْ طَرَّتْ بِالَّتِي إِلَيْهَا تَنَاهَتْ فَاجِعاتُ الْمَصَائِبِ  
وقال آخر

بِلَادَ بِهَا أُنْسِي وَأَهْلِي *p* وَجِيرَتِي وَقَدْ يَتَنَاسَى الشَّيْءُ وَهُوَ حَبِيبُ  
ولولا الشوق الى الوطن ولحنين الى المنشأ لم نذكر ما ذكرناه *q* من  
هذه المعاني، قل بعض الحكماء *r* ان من علامة وفاة المرء وحسن *s* دوام  
20 عهده حنينه *t* الى اخوانه وشوقه الى اوطانه وان *u* من علامة الرشد

*a*) L. صلاح. *b*) P. افضل. *c*) L om. *d*) Codd. المهنية. *e*) Codd. ومنه. *f*) L. واللق و P. يشعل; *g*) Codd. والبرد. *h*) P. والبقّ والهوام; *i*) Addidi voc.; *j*) L. s. p. Cf. Mor. III, 133, 4 seq., 131, 4 seqq. *k*) L. فبان، Mor. 131, 5. *l*) P. لكن; *m*) Mor. 133, 6. *n*) L. طوحت. *o*) L. تهوى. *p*) P om. *q*) P s. s. *r*) Cf. Ibn al-Fakih ٣٣٨, 19. *s*) L s. و. *t*) Codd. وحنينه. *u*) Cf. ib. l. 9.



ان تكون النفس الى مولدها مشنقة، والى مسقط رأسها توافد،  
 وقال *a* آخر عمر الله البلدان، بحب الاوطان، فن علامة كرم المحتد،  
 للذين الى المولد، قال المسعودي وكثير من تقدم وتأخر من عمل  
 صناعة النجوم اذا حصلوا امر بغداد قالوا عرض وسط *b* الاقليم الثالث  
 اى بعده من خط الاستواء ثلاثون درجة واثنان وثلاثون دقيقة <sup>5</sup>  
 f.31 r. وعرض وسط الاقليم الرابع ست وثلاثون درجة ثم قالوا عرض بغداد  
 ثلث وثلاثون درجة وتنسع دقائق فبغداد اذا عندم كانها قريبة من  
 ان تكون بين وسطى الاقليمين الثالث والرابع والاكثر منهم يرى انها  
 من الاقليم الرابع *b* على ما ذكرناه *c* ومن *d* يرى ذلك من تقدم  
 مارينوس ودورثيوس وغيرها من الفلكيين وعرض كل بلد هو بعده عن <sup>10</sup>  
 خط الاستواء وان شئت قلت ارتفاع القطب عليه ان *e* كان في النصف  
 الشمالي من الارض فارتفاع القطب الشمالي \* وان كان في النصف  
 الجنوبي *b* \* من الارض فارتفاع القطب الجنوبي *f* لانه كلما تباعدت  
 المدينة عن خط الاستواء درجة ارتفع احد القطبين درجة وانخفض  
 الآخر درجة والطول هو بعد المدينة من المغرب وربما كان بعدها من <sup>15</sup>  
 المشرق \* ومن المغرب *g* الى المشرق مائة وثمانون درجة فعرض بغداد  
 ثلاث وثلاثون درجة وطولها سبعون درجة وكذلك عرض دمشق  
 وعرض بغداد واحد وطول دمشق ستون درجة وكذلك عرض مدينة  
 القيروان من بلاد افريقية من ارض المغرب وكذلك ايضا *f* عرض بيت  
 المقدس وقيسارية وصيدا وصور وانطاكية ومدينة السيرجان من ارض <sup>20</sup>  
 كرمان وما عرضه ثلاثون فسطاط مصر والبصرة وشيراز وشينيز وجنابا *h*  
 f.31 v. ومهروبان وتوج من ارض فارس والقندهار من ارض السند، وما عرضه  
 ست وثلاثون درجة مدينة حلب من جندي قنسيون من ارض الشام

*a*) P s. و. Cf. ib. l. 1. *b*) L om. *c*) P s. 8. *d*) L ومن.  
*e*) P وان. *f*) P om. *g*) P والمغرب. *h*) P وخمايا L s. p. Deinde  
 L ومهروبان. *i*) P مدينة L ارض.

ومنبيج وبالس والرقّة ونصيبين ونهاوند من الماهات وهذان وطرسوس  
من الثغر الشّاميّ وقمّ والرّي والموصل وبلد وسيساط وجسر منبيج  
ودباوند *a* وقومس ومدينة نيسابور وخارا وسمرقند واشروسنة من بلاد  
خراسان، وكلّما في الاقليم *b* من المدن فعلى خطّ واحد وان كان ذلك  
<sup>٥</sup> مختلفاً عند من لا علم له بهذه \* الامور لما يرى من اختلاف وضع  
هذه المدن وبعد المسافات بينها طولا وعرضا والاقليم *c* كلّها مستقيمة  
كذلك رايتها في الصورة *d* المأمونيّة وغيرها، واهوية هذه المواضع تختلف  
وان اتّفقت فيما ذكرنا من العرض وغيره لآفات وعوارض من ذلك ان  
يكون بخارات باردة في اعماق الارض فتظهر فتكون *e* سبيل تلك المواضع  
<sup>10</sup> من الارض ان *e* ما يتولّاهما من الكواكب يوجب تأثير الحرارة فيها  
فيغلب ما ظهر من البرودة منها عليها وتندفع فعل الكواكب كالسّروات  
من ارض التّهائم وهي ثلاث سراتّ منها ما *f* بين نهامة ونجد ادناها f.32r.  
وجّ وهي الطائف واقصاها قرب صنعاء من ارض اليمن والسروات ارض  
عالية *g* وجبال مشرفة يجب *h* ان تكون *i* حارة لتأثير الكواكب الا ان  
<sup>15</sup> ما يظهر من بخار الارض يغلب *k* على البلد فصارا باردا وكذلك  
ايضا *c* دمشق عرضها وعرض بغداد واحد على ما ذكرنا فيما تقدّم  
فيجب *m* ان تكون حارة كحرّ بغداد الا ان البرد يغلب *k* عليها لما  
يظهر من بخار الارض من البرودة فكان للحكم *n* له وكذلك قد  
تكون *i* مواضع *o* من الارض ما يتولّاهما من الكواكب يوجب تأثير  
<sup>20</sup> البرودة *p* فيها فيظهر من فعور الارض بخارات كثيرة حارة فتدفع ذلك  
وتصير للحكم لها وتجعل ذلك البلد حاراً ككثير من البلدان الحارة

a) P دباوند، L ودباوند. Recepi دباوند quia infra ita scribitur.

b) P الاقليم. c) P om. d) P الصور. e) L و. f) L om.

g) P عاليه. Cf. Jâc. III, ٩٩, 17. h) P يوجب، L توجب. i) P

الحكمة. n) P الحكمة. m) Codd. فيوجب. o) P يكون. k) L غلب. l) P و. و.

o) L بمواضع. p) L البرد.

وقد تكون  $a$  بقاع من  $b$  الارض يغلب  $b$  على ما يظهر منها  $b$  من البخار  
البارد تأثيرات  $c$  الكواكب بالحر فيكون الحكم له \* ويغلب على ما ظهر منها  
من البخار لحر تأثيراتها بالبرد فيكون الحكم له  $d$  ولعل  $e$  غير ذلك  
يطول ذكرها \* هي موجودة  $f$  في كتب المتقدمين على الشرح والايضاح  
وقد قدّمنا فيما سمينا من كتبنا لعمّا من ذلك فاعني عن اعادته <sup>5</sup>  
في هذا الكتاب مع اشتراطنا على انفسنا فيه الاختصار والايجاز وفي <sup>f.32 v.</sup>  
القليل كفاية لمن كان له بالعلم  $b$  عناية  $d$ ، وكلّما كان على رأس قبة  
الارض ووراءها الى الشقّ الشرقيّ فهو عند اهل  $d$  الشقّ الغربيّ ارفع  
لجهات منها ان المشرق لطلوع الكواكب وظهور النهار والمغرب لهبوطها  $g$   
واخفائها والثانية ان المشرق ذكر والمغرب انتهى وقسم هذا  $h$  الكواكب <sup>10</sup>  
المذكورة  $i$  وقسم ذلك الكواكب المؤنثة والذكر  $k$  ابدا اعلى من  $b$  الانثى  
والثالثة ان حركة الفلك الى المشرق هي  $l$  ارتفاعه وحركته الى المغرب  
هي  $l$  اخفاؤه والرابعة وهي  $m$  الوجه العياني والمذهب النقياسيّ انا  
نجد بلد فارس ارفع من العراق والعراق ارفع من انشام والشمّ ارفع  
من مصر والاسكندريّة من ذلك ان حُساب بغداد مثل محمّد بن <sup>15</sup>  
موسى الخوارزميّ وجبّي بن ابي  $d$  منصور وسند بن عليّ واني معشر  
وغيرهم وجدوا طول بغداد من المشرق مائة درجة وعشر درجات  
يريدون من افق القبة الى وسط سماء بغداد وذلك يعرف بساعات <sup>f.33 r.</sup>  
وسط الكسوف في المواضع المختلفة المتباعدة ووجد ابطلميوس على ما  
عبّر عنه ثاون  $n$  الاسكندرانيّ طول الاسكندريّة من المشرق مائة وتسع <sup>20</sup>  
عشرة درجة ونصفا فاذا طرحنا بعد بغداد من بعدها بقي تسع  
درجات ونصف فقلنا تطلع الشمس ببغداد \* قبل الاسكندريّة  $d$

$a$ ) P يكون.  $b$ ) L om.  $c$ ) L تأثير.  $d$ ) P om.  $e$ ) P والفلك.

$f$ ) L من موجود.  $g$ ) L لظهورها.  $h$ ) Codd. هذه.  $i$ ) L المذكورة.

$k$ ) P والذكر.  $l$ ) Codd. وهو.  $m$ ) L وهو.  $n$ ) L بنون، L بنون.

بثَلَّثَى ساعة \* غير ثَلَّثَى عَشْر ساعة *a* وكذلك يخالف البلاد في العروض من ذلك ان ارتفاع القطب الشمالى عن افق صنعاء من بلاد اليمن اربع عشرة درجة ونصف وارتفاعه على بغداد ثلاث وثلاثون درجة وكسر ومن عذا يطول النهار في بلد ويقصر *b* في بلد ومن الدليل <sup>٥</sup> على ذلك ان *c* ارتفاع سُهَيْل \* في وسط سمائه *d* على اليمن ثلاث وعشرون درجة *e* وهو بالعراق على *c* خط الافق وخراسان لا يرى ولا تغيب بنات نعش هنالك *f* وتغيب باليمن واشباه لهذا كثيرة *g* انتهى ٥

- قال المسعودى وقد *h* كان وزير المتوكل عبيد الله بن يحيى بن خاقان لما امر المستعين بنفيسه الى بركة وذلك في سنة ٢٤٨ فصار الى f 33 v.
- الاسكندرية من بلاد مصر رأى حمرة الشمس على علو المنارة التي بها وقت المغيب فقدّر انه يلزمه ان لا يفطر ان *k* كان صائما او تغرب الشمس من جميع اقطار الارض وذهب عليه ان الله عز وجل انما فرض على كل قوم ان يصوموا الى \* ان تغيب الشمس في بلدهم لان
- ١٥ مغيبها يختلف بحسب اختلاف البلدان فيكون مغيبها في بلاد المشرق قبل مغيبها في بلاد *m* المغرب كما كان طلوعها في المشرق قبل طلوعها في المغرب لما قدّمنا من اقوال اهل المنجّمين في ذلك ويجوز ان يكون ذلك *e* لاسباب استأثر الله بمغيبها فامر عبيد الله انسانا ان يصعد الى اعلى *n* منارة الاسكندرية ومعه حجر وان يتأمل موضع سقوط قرص *c*
- ٢٠ الشمس فاذا سقطت رمى بالحجر ففعل الرجل ذلك فوصل الحجر الى قرار الارض بعد صلاة العشاء الآخرة فجعل افطاره \* بعد صلاة العشاء الآخرة *o* فيما بعد اذا صام في *c* مثل ذلك الوقت وكان عند رجوعه

*a*) Neglecto nempe نصف درجة. L haec om. *b*) وينقص P. *c*) في ستمائة L om. *d*) P om., sed in marg. cum habet صح. *e*) P om. *f*) L هناك. *g*) كثير P. *h*) قد P. *i*) علوه L. *j*) انما Makr. *k*) L. *l*) مغيب. *m*) بلاد L. *n*) Makr. اعلى. *o*) Supplevi e Makr.



الى سر من رأى لا يفطر الآ  $a$  بعد العشاء  $b$  الآخرة وعنده ان هذا  
 f. 43 r. فرضه وان الوقتين متساويان  $c$  وهذا غاية ما يكون من قلّة العلم  
 بالغرض  $d$  ومجاري امر \* الشرق والغرب  $e$  وقد ذكر ارسطاطاليس في  
 \* كتاب الآثار  $f$  العلوية ان بناحية المشرق الصيفي \* جبلا شاهما  $g$  جدّا  
 وان من علامة  $h$  ارتفاعه ان الشمس لا تغيب عنه الى ثلاث ساعات  $i$   
 من الليل وتشرق عليه قبل الصبح بثلاث ساعات  $j$  ومنارة الاسكندرية  
 احد بنيان العالم العجيب بناها  $k$  بعض البطاليموسين  $l$  من ملوك  
 اليونانيين بعد وفاة الاسكندر بن فيليبس  $m$  الملك لما كان بينهم وبين  
 ملوك رومية  $n$  من الحروب في البر والبحر فجعلوا هذه المنارة مرقبا في  
 اعاليها مآة عظيمة من نوع الاحجار المشقّة يشاهد  $o$  منها مراكب  $10$   
 البحر اذا اقبلت من رومية على مسافة تعجز الابصار  $p$  عن ادراكها  
 فكانوا يراعون ذلك في تلك المآة فيستعدّون لهم  $q$  قبل ورودهم وطول  
 المنارة في هذا الوقت على التقريب مائتان وثلاثون ذراعا وكان طولها  
 قديما نحو  $r$  اربع مائة ذراع فهدمت على طول الزمان  $s$  وترادف الزلازل  
 والامطار لان بلد الاسكندرية يطر وليس سبيلها سبيل فسطاط مصر  $15$   
 اذا كان الغالب عليها \* ان لا تمطر  $t$  الا اليسير وسنذكر فيما يرد  
 من هذا الكتاب ما قل الناس في ذلك والسبب في امتناعه، وبناؤها  
 ثلاثة اشكال فقريب من النصف واكثر من الثلث مربع الشكل بناؤه  
 f. 34 v. باحجار بيض يكون نحو من مائة ذراع وعشر  $u$  اذرع على التقريب ثم  
 من بعد ذلك مثنى الشكل مبني بالآجر  $v$  والجص \* نحو من  $h$  نيّف  $20$

$a)$  L ins. من.  $b)$  P et Makrizî sine art.  $c)$  L المتساويين.  $d)$  P بالغرض.  $e)$  L المشرق والمغرب.  $f)$  P tantum آثار. Ed. Ideler I, p. 50.  $g)$  Codd. جبل شاهم.  $h)$  P om. فيليبش.  $i)$  P بناء.  $j)$  P البطالسة.  $k)$  Makr. البطاليموسين.  $l)$  P بينه.  $m)$  P رومة.  $n)$  Makr. الرومية.  $o)$  Makr. لميشاهد.  $p)$  P بالابصار.  $q)$  P لها.  $r)$  Makr. نحو من.  $s)$  Makr. الزمان.  $t)$  Codd. اذا.  $u)$  Codd. et Makr. عشرة، sed اذرع apud nostrum plerumque est fem.  $v)$  Makr. بالآجر.

وستين ذراعاً وحواليه فصاءً يدور فيه الانسان واعلاها مدور وكان احمد  
ابن طولون امير مصر والاسكندرية والشام رم منه *a* شيئا وجعل *b* في  
اعلاه قبة من الخشب المصعد *c* اليها من داخلها وفي مبسوطة مربعة  
بغير *d* درج وفي \* جهة الجانب الشرقي *e* من المنارة كتابة \* برصاص  
5 مدفون *f* بقلم يوناني *g* يكون طول كسل حرف ذراع في عرض شبر  
ويكون مقدارها على وجه الارض نحو من مائة ذراع وماء البحر قد  
بلغ اصلها *h* وقد كان تهدم احد اركانها الغربية مما يلي البحر فبناها  
ابو الجيش خمارويه بن احمد بن طولون وبينها وبين مدينة الاسكندرية  
في هذا الوقت نحو *i* ميل وفي *k* على طرف لسان من الارض قد  
10 ركب ماء البحر جنبه *m* مبنية على قم مينا الاسكندرية وليس بالمينا  
القديم لان القديم \* في المدينة *n* العتيقة لا ترسى فيه المراكب لبعده  
عن العبران والمينا هو الموضع الذي ترسى فيه مراكب *o* البحر واهل  
الاسكندرية يخبرون عن اسلافهم انهم شاهدوا بين المنارة وبين البحر  
\* نحو *p* بين المدينة والمنارة في هذا الوقت فغلب عليه ماء البحر  
15 في المدّة اليسيرة وانّ ذلك في زيادة *q* قال المسعودي وتهدم في

شهر *q* رمضان سنة ٣٤٤ نحو من ثلاثين ذراعاً من اعليها بالزلزلة الف. 35 r  
كانت ببلاد مصر وكثير من بلاد *b* انشأ والمغرب *r* في ساعة واحدة *s*  
على ما وردت *t* به علينا *q* الاخبار المتواترة ونحن بفسطاط مصر وكانت  
عظيمة جداً مهولة فظيعة اقامت نحو *u* نصف ساعة زمانية وذلك  
20 \* النصف من *v* يوم السبت لثمانى *w* عشرة ليلة خلت من هذا الشهر

*a*) Makrizî منها. *b*) Addidi e Makr. *c*) P لما صعد Makr. للجهة الشمالية. *d*) P من غير. Deinde L درج. *e*) Makr. الجبهة الشمالية. *f*) L برصاص مدفون. *g*) L اليوناني. Deinde P et Makr. om. يكون. *h*) P اصولها. *i*) Makr. ins. من. *k*) L وهو. *l*) P وقد. *m*) Makr. والميناء. *n*) P بالمدينة. *o*) L في. *p*) P المراكب. *q*) L om. مثل ما. *r*) L المغرب. *s*) P om. *t*) P من. *u*) P نحو من. *v*) Makr. لنصف. *w*) P ثلاث male.

وهو اليوم الخامس من كانون الآخر من شهر السريانيين وانيوم التاسع  
 من دجاء *a* من شهر الفرس والتاسع ايضا من جذبة من شهر القبط  
 وقد دخلنا اكثر المواضع المشهورة بكثرة الزلازل وعظمها مثل بلاد  
 سيراف *b* من ساحل فارس وهي بين جبل وجر وبلاد الصيمرة من  
 مهرجان قَدَق *c* وماسبذان من ارض الجبال وهي \* في سفح *d* جبل *e*  
 عظيم يقال له كُبر ومدينة انطاكية من جند قنسرين والعواصم من  
 ارض الششام وهي في *e* سفح جبل مطل عليها وبلاد قومس وهي كثيرة  
 الزلازل جدا وتغور اعين وتغور في مواضع آخر لعظم ذلك فالبلد *f*  
 شديد الاختلال *g* وبين بلاد قومس وبين نيسابور جبل عظيم شامخ  
 طويل كثير المياه والاشجار والثمار والادوية وفيه خلق من العباد <sup>10</sup>  
 يأكلون من تلك الثمار ويأوون الى كهوف وغيرها *h* هنالك يقال لهذا  
 الجبل جبل مورجان ومورجان \* قرية بقرب *i* هذا الجبل والجبل بين  
 هذه القرية وبين قرية من اعمال *k* نيسابور تعرف بهقدرة *l* تفسير ذلك  
 f.35 v. سبعة ابواب وذلك اول عمل خراسان لان قومس عمل مفرد بين الرى  
 وخراسان ومدنها بسطام وسمنان والدامغان ولها جبل آخر عظيم بينها <sup>15</sup>  
 وبين طبرستان يقال له قارن، ومدينة آمل ويطل عليها الجبل العظيم *e*  
 المعروف بدباوند *m* ويقال انه اعلى جبال العالم وكثير من مدن  
 طبرستان وغير ذلك من البلاد فلم ار اعظم امرا من هذه الزلزلة ولا  
 اطول *n* مكنا وذلك انى تبيننت تحت الارض كالشيء العظيم بحااتها *o*  
 مارا تحتها وهاراً ومحركا لها كانه اعظم منها وكانها كائناتية *p* عنه مع <sup>20</sup>  
 دوى عظيم في الجو وكانت السلامة بحمد الله شاملة للناس والتهتم

*a*) L s. p., P ذياء, Makrizî tacet. *b*) L سدرار. *c*) P مهرجان  
 نقذف. *d*) P من سنج. *e*) L om. *f*) L c. و. *g*) L الاختلاف.  
*h*) L وخراب. *i*) P قرية من. *k*) L عمل. *l*) L بهقدرة; Ibn  
 Rosteh iv. هقدر. *m*) L بدناوند. *n*) P اكثر. *o*) L حكاكيها.  
*p*) P كلباينة, L كلباينة.

قليل وقد كان خُسف بصياع كثيرة وقرى *a* وعمائر واسعة من بلاد  
 كَشَّ *b* ونَسَفَ *c* ما يلي سمرقند من ارض خراسان بزلزل تواترت كان  
 مبدأها من *e* نحو بلاد الصين الى ان اتصلت ببلاد فرغانة وهذه البلاد  
 هلك فيها خلق كثير *d* من الناس فنها ما صار موضعها آجاما ومياها  
 ٥ سودا منتنة ومنها ما صارت *e* كالرماد لانقلابها في سفوح جبال شاهقة  
 منبوعة وذلك مشهور ببلاد خراسان وغيرها، وقد ذكرنا ما قاله الناس  
 من الشريعيين وغيرهم في الزلازل وحدوثها والهدات والخسوف وكونها  
 فيما تقدم من كتبنا، فان قد ذكرنا الاقاليم السبعة وما قيل في  
 اطوالها *f* وعروضها ووصفنا الاقاليم الرابع وفصله على سائرهما وما اتصل *f. 36 r.*  
 10 بذلك فلنذكر الجمار وكمية اعدادها ومقادير مسافاتها وغير ذلك من  
 الاخبار عنها هـ

ذكر الجمار واعدادها وما قيل في اطوالها وعروضها واتصالها وانفصالها  
 \* ومصبات عظام *g* الانهار اليها وما يحيط بها من الممالك  
 وغير ذلك من احوالها

15 تنازع من سلف وخلف في الجمار واعدادها ومسافاتها واطوالها  
 وعروضها واتصالها وانفصالها وجزرها ومدّها وغير ذلك من احوالها ونحن  
 ذاكرون اصح ما نقل *h* في ذلك واشهره ومبينوه ان كتبنا عنينا بذلك  
 برهة من دهرنا وصرنا اليه هممنا مشاهدة وخبرا حتى وقفنا منه  
 على ما نطق انه استغلق على غيرنا علمه وغرب *i* عليهم فهمه، فاول ما  
 نبداً من ذلك بوصف البحر الحبشي ان كان اعظم ما في المعجور من  
 الجمار واجلّها قدرا واعظمها خطراً لاكتناف الممالك لليلة آياه وما  
 خُص به من الجواهر النفيسة وانواع الطيب والعقاقير في قعوره وجزائره *k*  
 وشطوطه وهذا حين نبتدئ بذلك على اختصار وابعاز هـ

*a)* P وقرايا، L وقرا. *b)* P كثيرة. *c)* P om. *d)* L om.  
*e)* Excidisse videtur vocabulum. *f)* P اطرافها. *g)* P ومصاب عظام،  
 L عظيم. *h)* P قيل. *i)* L وغلب (*e* غاب corr. P). *k)* P وجواهره.



ذكر الأول منها وهو الحبشي

البحر الحبشي هو بحر الصين والسند والهند والزنج والبصرة والأبلة <sup>a</sup>  
 وفارس وكرمان وعمان والبحرين والشحر واليمن وايلة <sup>b</sup> والقلم من بلاد  
 مصر والحبشة وليس في المعبر بحر اعظم منه وهو مساو <sup>c</sup> في الطول  
 لخط الاستواء آخذاً <sup>d</sup> من اقصى بلاد الحبشان التي في المغرب الى <sup>e</sup>  
 اقصى بلاد الهند والصين في المشرق وطوله على هذا السمت فيما  
 ذكر من عنى بمساحة الارض وتصويرها على مواضعها من العروض  
 والاطوال الفلكية ثمانية آلاف ميل وعرضه في الشمال الفان وسبعائة  
 وقيل الف وتسع مائة ميل ومن <sup>e</sup> ذهب الى هذا القول <sup>b</sup> ابطلميوس  
 وغيره من <sup>f</sup> تقدم عصره وتأخر عنه وآخر من ذهب الى ذلك في <sup>10</sup>  
 الاسلام يعقوب بن اسحاق الكندي في رسالة له في البحار والمد والجزر  
 وغير ذلك وتلميذه احمد بن الطيب في رسالة له ايضاً في منافع  
 \* البحار والجمال <sup>g</sup> والانهار وادخل ابطلميوس <sup>h</sup> هذا البحر في حدّ المعبر  
 وذكر انه ينتهي الى ارض من الجنوب مجهولة وذهب آخرون الى ان  
 طوله اربعة آلاف وخمس مائة فرسخ في مثلها فردّ ذلك عليهم اصحاب <sup>15</sup>  
 القول الأول وانكروه لان اربعة آلاف فرسخ وخمس مائة فرسخ ثمانية  
 عشر الف ميل ان كان الفرسخ اربعة اميال بميل ثلاثة آلاف ذراع  
 فيصير طول هذا البحر ثلاثة ارباع منطقة الارض وهي اربعة وعشرون  
 الف ميل وعرضه ثلاثة ارباع ويصير الباقي من كرة الارض المنكشف  
 من ماء هذا البحر جزء يسيراً اذا اضيف الى هذا البحر وليس الوجود <sup>20</sup>  
 كذلك والقول الأول اصحّ وعليه المعول <sup>i</sup> لما بينا

ومما يصبّ اليه من الانهار العظام المشهورة الفرات <sup>k</sup> ومخرجه من الاقليم  
 السادس من ناحية قاليقلا وكانت من تغور ارمينية من تحت جبل

a) P والايلة, L s. p. b) L om. c) P مساو, L sine مساوى. d) P آخذ, L اخذ. e) L s. و. f) L من. g) P tantum للجمال. h) Codd. h. l. sine i. i) L المعول. k) P semper السفرة.

هناك يدعى افرخمش *a* ويقطع بلاد الروم ويمر بالقرب *b* من ملطية *c* وسيميساط وبالس والرقّة والرحبة وهيت والانبار ويأخذ *d* منه نهر عيسى الذى ينتهى الى مدينة السلام وكان يسمى نهر الرّفيل *e* والصّراة ونهر صرّصر وجميعها تصبّ الى دجلة *f* ثم ينقسم *g* الفرات الى جهتين قسم ٥ منهما يتوجّه يسيرا نحو المغرب يسمى العلفمى يمر بالكوفة وغيرها والقسم الآخر يسمى سورا يمر بمدينة سورا الى النيل والطفوف ويسقى كثيرا من اعمال *h* السواد ثم ينتهى جميع ذلك الى بطيحة البصرة واسط *i* ينتهى منها الى هذا البحر فى دجلة العوراء *k* تدعى بالفارسية بهمنشيرا *l* وفي دجلة المفتح والابلّة وعبادان فسافند *m* من 10 ابتدائه الى انتهائه خمس مائة فرسخ وقيل ستمائة فرسخ *h*

ودجلة ومخرجها *n* من الاقليم الخامس من عيون بناحية آمد من الموضع المعروف بحصن نى القرنين وتسمى بجزيرة ابن عمر وباسورين وقبر *o* سابور من بلاد قرّدى وبازبدى وباهذرا وبلد الموصل ويصبّ فيها *p* الزاب الاكبر فوق العمر المعروف بعرب بارقانا *q* من كورة المهرج 15 وذلك بين الموصل والحديثة من الجانب الشرقى على فرسخ من الحديثة f.37 v. ومبدأ هذا النهر *h* من بلاد مشنكهر *r* حدّه *s* بين آذربيجان وباغيش *t*

*a*) L افرخس. Cf. *Mor.* I, 214 et Kodâma ٢٣٣ f. *b*) L بالفرات. *c*) P ملطية. Deinde L وشميساط. *d*) P ويوخذ. *e*) Kodâma ٢٣٤, 2 male بالرفيل. L بالرفيل sine نهر. *f*) Codd. semper aut fere semper c. art. *g*) P تنقسم et mox codd. منها. *h*) P om. *i*) Codd. الذى et non habent quod conjectura supplevi; cf. Ibn Rosteh ٩٤, 9 seqq. *k*) L الذى. *l*) P بهشير, L بهمس. Cf. Jâc. I, ٧٠, 21. *m*) P فسافاتهما, L فى. *n*) L ins. المعروف. *o*) L وقيل. Deinde P ساب و. Vid. *Mor.* I, 227 et infra. *p*) Codd. فى. *q*) Sic P, sed بارقانا legi potest; L بارقانا. *r*) P مستكنهر, L مسكنهر. Vid. Hoffmann, *Auszüge*, p. 228. *s*) Jâc. II, ٩٢, 21 وهو حد ما, L حدّ ما, quod forte e ortum est. *t*) P وباقويس, L وبامقس. Jâc. add. وهو.

ما بين ارض قطينا والموصل من عين في رأس جبل هنالك *a* ينحدر *b* وهو شديد الحمرة ويجرى في جبال واودية وحزونة ويصفو من حمته ويمر بباشري وارض حفتون *d* الى ان يصب في دجلة على ما ذكرنا فتكون مسافته الى ان يصب اليها نحو من عشرة ايام، والزاب الاصغر فوق السن على ميل منها في الموضع \* المعروف بدير ابن كاش 5 ومخرجه من الموضع *e* المعروف بمدينور *f* والجبال المعروفة بسلف *g* من سانيق آذربيجان مما يلي شهزور *h* ومسافة جباله الى ان يصب في دجلة \* نحو من *i* خمسة عشر يوما، ثم تمر دجلة بمدينة السلام فاذا خرجت عنها صبت *k* اليها انهار كثيرة من الجانب الشرقي منها ديالتي ونهر بين *l* والنهران ومخرجه من جبال ارمينية وسيسر من بلاد 10 آذربيجان وشهزور وبلاد الصامغان ثم يجتمع وينتهي الى الموضع المعروف \* بياصلوي ومما يلي جلولا وخانقين من طريق خراسان فسمى هناك تامرا ويستمد من القواطيل الآخذة من دجلة ويصير الى الموضع المعروف *m* بباجسري على فرسخين من دسكرة الملك وهناك يسمى النهران ويمر ببلاد بعقوبا *n* ويشق مدينة النهران وفي جانبان 15 وجسر بوزان وعبرتناه ويزا طيا واسكاف بني الجنييد ويصب الى دجلة بناحية جرجرايا، ثم تصير دجلة الى واسط حتى تصب في بطيحة البصرة وتنتهي الى البحر، وقد ذكرنا في كتاب الاستدكار سبب اختراق دجلة *f* 38 r. وخروجها عن عموها وذلك في ايام كسرى ابرويز ملك فارس

*a*) P هناك. *b*) Codd. منحدر. Jâc. add. الى وان. *c*) Addidi e Jâc. Deinde P شديدة. *d*) P جمنون, L حفتون; v. Hoffmann p. 234. *e*) L om. Pro بدير ابن. *f*) L بالدينور. *g*) L بسلف. Cf. de hoc loco Hoffmann p. 263. *h*) P شهزور et mox شهزور, L شهزور. *i*) L om. *k*) L صب. *l*) L ونهر بن. *m*) P om. *n*) P باعقوبتا وباعوقا وباعقوبا, variae formae nominis. Pro باعوقا forte leg. باعوقبا aut باعوقا. *o*) L s. p., P وعبرتا.

وكان مجراهما في جُوحَى *a* وتغريقهما طُسُوجُ الثَّرَثُور من بلاد كَسْكَر *b*  
 وغيره حتّى صارت بطائح على ما قدّمنا وآثار عهود دجلة الى وقتنا  
 هذا بين فَم الصّالِح وبَهَنَدَف وبادرايا وباكسايافامية العراف الى بلاد  
 باديين ودبري *c* وقَرْقُوب والطّيب وشابُرزان والدرمكان *d* الى نهر جُور *e*  
 ٥ والى المَدَار، وقد يصبُّ في الفرات ودجلة انهار كثيرة مثل سَرَبَط  
 وسانيدَماف *f* وأرسَناس والنَّزَم *g* ونهر دُوشا وهو بين جزيرة ابن عمر وباسورين،  
 \* وخابور دجلة ومصبّه اليها بين باسورين *h* وقبر سابور *i* ومخرجه من  
 عين تعرف بعين البطريق *k* من ارض النّوزان من بلاد ارمينية ويمرُّ  
 بين الجبل الجوديّ وجبل التّنين *l* وغيره وعليه قصور علىّ بن داود  
 10 الكردى من الرّهزاديه *m* وغيره، وسَقان ومخرجه من ناحية العُمر *n* وقارة  
 والجبل المعروف بعلم الشيطان *o* ما يلي جبل طور عبدين وهو جبل  
 فيه بقايا الارمان من السريانيين، وخابور الفرات ومخرجه من رأس العين  
 وكانت تسمّى عين الوردة ومصبّه الى الفرات بناحية قرقيسيا، وغير  
 ذلك من الانهار فقدر مسافة دجلة من ابتدائها الى انتهائها نحو من  
 15 اربع مائة فرسخ وقيل اكثر من ذلك هـ

ومنها نهر مهران السند ومخرجه من الاقليم الخامس من عيون في *p*

ا) ودرني Sic P; L. كسرى L. حوحا L. جَرَحَى P.

Ibn Rosteh ١٨٨, 13. دَيرى d) P والدرمكان, sed supra lineam post ا additur ر. Cf. Mokadd. ١١٤, 8. e) Codd. جون. Vid. Jâc. IV, ٨٣٨, 5. f) P وسابيدما L s. p. g) Ita P (L والروم); Jâc. quoque الرّزم habet. h) P om. i) Ita quoque supra et Mor. 1, 227. Jâc. II, ٣٨٤, 13 habet فيسابور. Dicitur etiam فرسابور et فرسابور (Hoffmann p. 213) et nomen plene audit فيروز سابور. k) Cf. Jâc. II, ٥٥٣, 16. l) P التّنين L الممل; vid. Jâc. I, ٨٨٧, 6 et Freytag in Zeitschr. D.M.G. X, 463 (l. l. in ann. ad Marâcid). m) L الدهرادية. n) P add. العم, dittographia qua saepe peccat librarius. Forte intelligitur Coenobium magnum (Hoffmann p. 167). Deinde L العارة. o) L السلطان. p) P من.



أعلى السند وجبائها من أرض قَنُوج من مملكة بورورة *a* وأرض قشمبر  
 f.38 v. والقنندهار والطافن *b* حتى ينتهي إلى مدينة المولتان وتفسير المولتان  
 فرج *c* الذهب وهناك يسمى مِهْران ثم ينتهي إلى بلاد المنصورة ويصب  
 في البحر على نحو من *d* فرسخين من مدينة الدَّيْل من ساحل  
 السند وبين المنصورة وبين البحر \* نحو من *e* سبعة أيام وفيه السوسمار *f*  
 وهو التمساح على حسب *g* ما يكون \* في نيل *h* مصر وزيادته في وقت  
 زيادته وله بطائح وآجام عظيمة *e* من القنا والقصب *i* نحو من ثلاثمائة  
 فرسخ فيه جنس *k* من السند يقال لهم المَيْد *l* وهم خلق عظيم  
 حزب *m* لأهل المنصورة ولهم بوارج في البحر تقطع على مراكب المسلمين  
 المجتازة إلى أرض الهند والصين وجدة والقلم وغيرها كالشواني في بحر  
 الروم *n*، وقد ذكر أبو عثمان عمرو بن بحر للجاحظ في كتابه في *d* الاخبار  
 عن الامصار وعجائب البلدان ان *e* يخرج مهران السند والنيل من  
 موضع واحد واستدل على ذلك باتفاق زيادتهما وكون التمساح فيهما  
 وان سبيل \* زراعتهم في البلدين *p* واحد ولا ادري كيف ذلك \* وقع  
 له *q* وقد توجد *r* التماسيح في اكثر اخوار *s* الهند وهي الخملجانات  
 15 كخور *t* صندابور وخملجان الزابج وغيرها *u* وتلحق الناس وسائر  
 الحيوانات منها الاذية على حسب ما يلحق أهل مصر وحيواناتهم وقد  
 ينتشع من مهران هذا نهر آخر يسمى مهران الصغير فقدر مسافة

*a*) L بورورة; vid. Mor. I, 372. *b*) P والقطن والطافن quorum alter est dittographia; L والطافن. Cf. Mor. I, 207, Ibn Khord. 19, 9v etc. *c*) L مرج. *d*) L om. *e*) P om. *f*) Vid. Glossar. 19, 9v etc. *g*) L نحو. *h*) P بنيل. *i*) P او الفرسخ. *k*) L جيش. *l*) P الميد. *m*) P حرب. *n*) Cf. Mor. III, 37. *o*) P ins. من. Cf. Mor. I, 206. *p*) P زراعتهم في البلدين. *q*) Addidi coll. Mor. l. l. *r*) P ins. اكثر. *s*) P اخوار Mor. 207. *t*) P صندابور. Deinde L وحيواناتهم. *u*) L وغيرها. *v*) L للحيوان et mox منها. Pro codd. منها.

مهران الكبير من ابتدائه الى انتهائه نحو من *a* خمس مائة فرسخ  
وقيل أكثر من ذلك ٥

f.39 r. ومنها نهر الهند العظيم المعروف بـ *جَنَجَس* وهو اعظم من مهران  
وعليه مساكن كثير *b* \* من الامم *c* من اصناف الهند وغيرهم *d*  
٥ من جبل بناحية التبت لا عمارة بينه وبين التبت *e* الى ان يصب  
في هذا البحر مما يلي الجزيرة المعروفة بـ *جزيرة العرّة* *f* من جزائر الهند  
فسافته من ابتدائه الى انتهائه اربع مائة فرسخ وقيل خمسمائة فرسخ *c*  
وعلى هذا النهر كان التقاء *g* الاسكندر بن فيلبس وفور ملك الهند لا  
تناكر بين الهند في ذلك ٥ وغير ذلك من \* الانهار العظام كـ *نهار* *h*  
١٠ بلاد الـ *اهواز المشرق*ان ودجيل وغيرهما وانهار فارس وكرمان والـ *هرمند* *i*  
نهر ساجستان وغزنيين والـ *داور* *k* وغير ذلك من بلاد زابلستان وكابل  
وتيز مكران والسند والهند والصين *a* وجبال الصغد *l* وفرغانة \* وغير  
ذلك *m* مما احاط به من الممالك ٥

ذكر البحر الثاني وهو الرومي

١٥ والـ *بحر* *n* الثاني وهو الرومي \* هو بحر *c* الروم والشام ومصر \* والمغرب  
والاندلس *o* والافرنجة والصقالبة ورومية وغيرهم من الامم طوله \* خمسة  
آلاف *p* ميل وعرضه مختلف فـ *q* ثمان مائة ميل ومنه سبع *r* مائة  
ميل ومنه ست مائة واقل من ذلك واكثر على حسب مضايقة *s*  
البر للبحر والبحر للبر على مرور الزمان *t* ونهب قوم الى ان طوله ستة  
٢٠ آلاف ميل واعرض موضع فيه اربع *u* مائة ميل، ومبدأه خليج آخذ

*a*) L om. *b*) Codd. كثيرة. *c*) P om. *d*) L s. و. *e*) P  
البلاد العظيمة والانهار *h*) P قتال. *g*) P العوا. *f*) L. النهر.  
العظيمة فانها *i*) Ita scribitur etiam in Mor. II, 79 seq. *k*) P  
والدوار. *l*) L الصعيد. *m*) L وغيرهما. *n*) P s. و. *o*) P  
ومغرب الاندلس. *p*) P male الف عشر خمسة; vid. Mor. I, 256,  
Ibn Rosteh ٨٤ ult. etc. *q*) L فـ منه. *r*) L تسع. *s*) P مطابقة.  
*t*) P الزمان. *u*) P om.; cf. Mor. I, 276.

f.39 v. من بحر *a* اوقيانوس المحيط يعرف بالزقاق معترض بين طنجة وسبتة  
 من سواحل افريقية وبين سواحل *a* جزيرة أم حكيم وغيرها من سواحل *a*  
 جزيرة *b* الاندلس عرضه هنالك *c* نحو من عشرة اميال وجريته بينة يكون  
 من *b* مبدئه الى ان يتسع ويعظم نحو من ثلاثة أيام *d* ٥  
 وما يصب الى هذا البحر من الانهار العظام المشهورة النيل ومبدئه ٥  
 من عين تخرج *a* من جبل القمر وراء خط الاستواء سبع درج ونصف  
 وذلك مائة فرسخ واحد واربعون فرسخا \* وثلاثا فرسخ *b* يكون اميلا  
 اربع مائة ميل وخمسة وعشرين ميلا ثم يتشعب من هذه العين  
 عشرة انهار تصب *e* كل خمسة منها في بطيحة من بطيحتين في  
 الناحية الجنوبية وراء خط الاستواء ثم يتشعب من كل بطيحة منها 10  
 ثلاثة انهار تجتمع جميعا الى بطيحة في الاقليم الاول فيخرج من هذه  
 البطيحة نيل مصر فيقطع بلاد السودان ويمر بمدينة علوة دار ملكة  
 النوبة ثم بمدينة دنقلة لهم ايضا ويخرج عن الاقليم الاول حتى ينتهي  
 الى الاقليم الثاني ويصير الى مدينة اسوان من صعيد مصر وفي اول  
 مدن *f* الاسلام ما يلي النوبة ثم يقطع صعيد مصر ويمر بفسطاطها الى 15  
 ان يصب في البحر الرومي من *g* مصاب كثيرة وذلك في الاقليم الثالث  
 ومن *h* خط الاستواء الى مدينة الاسكندرية الى اليها ينتهي احد  
 مصبات النيل على شاطئ البحر ثلاثون درجة تكون من الاميل الف  
 ميل وثمان مائة ميل وعشرين ميلا يكون فراسخ ستمائة فرسخ وستة  
 f.40 r. فراسخ وثلثي فرسخ فيكون *k* من مبدئه *l* من جبل القمر الى منتهاه 20  
 في البحر الرومي سبع مائة فرسخ وثمانية واربعين فرسخا وثلثي فرسخ  
 تكون *k* اميلا الفين ومائتين وخمسة واربعين ميلا ومن الناس من يرى  
 ان \* من مبدئه *m* الى مصبه الف فرسخ ومائة فرسخ وثلثي وثلثين

a) L om. b) P om. c) P هناك. d) L اميال. e) L فصب.  
 f) L مدنه. g) P في. h) P s. و. i) L مصاب. k) P يكون.  
 l) P مبداه, L مبداه. m) Codd. sine مبداه.

فرسخاً، ويقرب *a* من جبل القمر هذا *b* كثير من احواز *c* الزنج  
ومساكنهم الى ان يتصل ذلك ببلاد سفالة الزنج وجزيرة قَنْبَلُو واهلها  
مسلمون وبلاد \* بَرْدَرَا وَخَفُونِي *d* وقد ذكرنا فيما سلف \* من كتبنا *e*  
العلّة في نسبة هذا الجبل الى القمر وما يظهر فيه من التأثيرات البيئية *f*  
5 العجيبة عند زيادة القمر ونقصانه وما قالته الفلاسفة في ذلك واحباب  
الاثنيين من المانوية *g* وغيرهم

ومنها نهر سِيحَان *h* وهو نهر أَذَنَة من الثغر الشامي ومخرجه من  
مدينة سِيحَان من *b* ناحية مَلَطِيَّة من الثغر الجزري وان كان قد  
غلب على اكثره في وقتنا هذا الروم والارمن

10 ونهر جِيحَان وهو نهر المصبية من الثغر الشامي ايضا ومخرجه  
من الاقليم السابع من عيون وراء *b* بلاد مرعش

وبَرْدَان نهر طرسوس من الثغر الشامي ومخرجه من عيون تحت  
العقبة المعروفة بعقبة الاكواخ من جبل ترابي احمر ما يلي هِرْقَلَة من  
بند القبادق *k* فاذا جرى نحو من ميل انقسم قسمين قسم يمضي *f.40 v.*

15 الى هِرْقَلَة وقسم يصير الى طرسوس فاذا صار على برّيين منها الى  
الموضع المعروف بالقطالية *m* صب اليه نهر يعرف بالفانر غزير الماء ومخرجه  
\* من عقبة تحت العقبة المعروفة بعقبة البرانع يكون جريانه *e* الى ان *e*  
يصب الى بردان نحو يوم وليلة وانما سمي الفانر بالصّد لشدة  
برودته *n* ثم يشق بردان مدينة طرسوس ويصب الى البحر الرومي  
20 على ستة اميال منها

والأرنط *o* نهر حمص وحماة وشييزر وانطاكية الخارج من القرية المعروفة

*a)* L ويقرب. *b)* L om. *c)* L اخوار. *d)* L وخفوني. Cf. Mor. I, 232 et *Adjaib al-Hind* ed. van der Lith, p. 288, 292.  
*e)* P om. *f)* P اليه. *g)* L المامونية. *h)* L ساجستان. *i)* P  
نهر. *k)* P الفنادق. *l)* P c. و. *m)* P بالقطاليم. *n)* L  
برده. *o)* P s. و.



بالببوة بين حص ودمشق يشق بحيرة قدس وبحيرة فامية ويصب  
اليه بالقرب من انطاكية نهر الرقيا الخارج من بحيرة جندارس <sup>a</sup>  
وغير ذلك من الانهار العظيمة التي تصب الى هذا البحر من بلاد  
الاندلس والافرنجة \* وبلاد الصقلية <sup>b</sup> ورومية وسائر بلاد الروم واليه  
ينحلب <sup>c</sup> كثير من مياه الشمال من خليج القسطنطينية الآخذ من <sup>5</sup>  
بحيرة مايطس <sup>d</sup> على ما نذكره فيما يرد من هذا الكتاب، وقد  
ذكرنا في ما سلف من كتبنا العلة في ارتفاع الشمال على الجنوب وكثرة  
مياهه وقلتها في الجنوب وما قالته الفلاسفة واصحاب الاثنين وغيرهم من  
الحكماء في ذلك وما في هذا البحر من الجزائر العظام كجزيرة قبرس <sup>f</sup>  
وجزيرة اقريطش وجزيرة سقلية <sup>g</sup> وما يليها <sup>h</sup> من جبل البركان <sup>i</sup> ومنه <sup>10</sup>  
تخرج عين النار <sup>k</sup> التي تعرف بأطمة <sup>l</sup> سقلية يستضيء <sup>m</sup> بضوء نارها  
f.41 r. السفر على اكثر من مائة فرسخ برا وبحرا في الليل ويرى في شراره  
اذا علا لهبه في الجو جثث كأبدان الناس وتنعكس الى البحر وتطفو  
فوق الماء فهو الحجر الابيض الخفيف الذي يحاك به الكتابة من  
الدفاتر والرقوق وغيرها ويعرف بالفنسك <sup>n</sup> ويسمى ايضا القيسشوراه <sup>o</sup> وقد <sup>15</sup>  
يوجد بنواحي <sup>p</sup> هذه الاطمة الحجر المعروف باليشب <sup>q</sup> النافع لاجاع  
البطن والمعدة اذا علق عليها \* وللماء الاصفر <sup>p</sup> وقد يفعل ذلك الحجر

a) Est veterum Gindarus: cf. Dimaschki ed. Mehren p. ١٢٢ (ubi  
(cf. نهر البيغرا corruptum sit e نهر الرقيا ٢.٥. et (جندارس  
Sachau, *Zur hist. Topographie v. Nordsyrien*, p. 19) affirmare nequeo.  
b) L والصقلية. c) Codd. دنجلب. d) Codd. مانطس. e) Codd.  
٢. f) L قبرص. g) P اسقلية. h) P بينها. i) P التبركان; cf.  
Mor. III, 67 seq. k) Deest in P; jam supplevit Amari in *Bibl.*  
Sic. ٢. l) P باطيمه et infra semel iterum الاطيمة. m) P يستضيء.  
n) P بالفنسك sed cum puncto altero supra م, L بالعنمك. Amari pro-  
posuit *pumex*. Est *pumex*. o) P العيسشورا, L الفنسشورا; Amari edidit  
القيسشور coll. Kazw. I, ٢٢٣. Vid. Dozy *Supplém.* p) P om. q) P  
بانشب.

المعروف بالبُشد وهو اصل *a* المرجان \* وهو من *b* هذا البحر يخرج، وفي هذه الاطمة هلك فُفورِيوس صاحب كتاب *c* ايساغوجي وهو المدخل الى كتب ارسطاطاليس في المنطق وقد ذكر *c* ذلك غير واحد من تقدم وتأخر منهم يعقوب بن اسحاق الكندي واهمد بن الطيب في أول مختصره لكتب المنطق *d* ٥

ذكر البحر الثالث وهو الخَزْرَى

والبحر *e* الخَزْرَى هو *f* بحر الخزر والباب والابواب وارمينية وآذربيجان وموتان والحجيل والدَيْلَم وآبَسْكون *g* وفي ساحل جرجان وطبرستان *c* وخوارزم وغير ذلك من دور الاعاجم ومساكنهم المطيعة به طوله *h* ثمان مائة ميل وعرضه ستمائة ميل وقيل اكثر من ذلك وهو مُصْرَانِي *i* الشكل الى الطول ما هو ومن الناس من يسميه البحر الخراساني لاتصاله ببلاد خوارزم من ارض خراسان وعليه كثير من بوادي الغزيرة من *k* f.41 v. الترك في مغاور هنالك وعليه ايضا *c* الموضع المعروف بباكه *l* وفي النفاطة من مملكة شروان ما يلي الباب والابواب *c* ومن هناك *m* يحمل النفط 15 الابيض وهناك آطام وفي *n* \* عيون النيران تظهر *o* من الارض وفيه جزائر مقابل النفاطة *p* فيها عيون للنيران كبيرة *q* ترى في الليل على مسافة *r* نائية، وقد *s* ذكرنا في كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر اخبار سائر الآطام ما في المعجور من الارض كأطمة سقلية *t* المقدم ذكرها *c* واطمة وادي *c* برهوت من بلاد الشحر *u* وحضرموت وآطام البحر الخَزْرَى والباب

*a*) L اصل. *b*) P ومن. *c*) P om. *d*) Vid. quae de hac re annotavit de Sacy (note 23). *e*) P s. و. *f*) Codd. وهو. *g*) P وَاوَيْسْكون، L وَاوَنْسْكون. *h*) P وطوله. *i*) Codd. مصراني; Mor. I, 263 مدور. *k*) P ومن. *l*) P بباكيه، L بماله; cf. Mor. II, 25 seq. Bekrî apud Kunik et Rosen p. 24 باغه. *m*) P هنالك et mox هنالك. *n*) L و. *o*) P corrupte وتعطير. Apud Bekrî للنيران، sed cod. Landberg ut rec. Pro بظهر L تظهر. *p*) P للنفاطة. *q*) L om. *r*) P مسافات. *s*) L s. و. *t*) P سقلة. *u*) P ميجر.

والابواب واطمة آسك *a* من *b* بلاد الهنديجان وذلك بين بلاد فارس  
والاهواز ترى بالليل *c* من *d* مسيرة اكثر من اربعين فرسخا وامرها اشهر  
لكثرة السفر في ذلك الطريق واطمة اربوجان *f* ما يلي السيمروان من  
بلاد ماسبدان وهي المعروفة بحمة تومان *g* ما يلي مناجلان *h* وذلك  
يرى *i* على اربعين فرسخا من بغداد على طريق البندينيجين وابراز<sup>5</sup>  
الروز وكلاطمة *k* العظيمة التي في مملكة المهراج ملك جزائر الزابج وغيرها  
في البحر الصينى منها كله وسريرة *l* والمهراج سمعة نكل من ملكها  
وملكه لا يضبط كثرة ولا تحصى جنوده ولا يستطيع احد من  
الناس ان يطوف في اسرع ما يكون من المراكب \* جزائره في سنتين *m*  
f.42 r. جميعها عامر \* قد حاز *n* هذا الملك انواع الطيب والافاويه فليس لاحد<sup>10</sup>  
من الملوك ما له وما *o* بجهاز \* من ارضه *p* من ذلك الكافور والعود  
والقرنفل والصندل والجوزبوا *q* والقافلة والكبابنة *d* وغير ذلك وهذه الاطمة  
\* في جبال *p* في اطراف جزائره فهي بالنهار سوداء لغلبة ضوء الشمس  
وبالليل حمراء يلحق لهبها باعنان *r* السماء لعلوها وذهابها *s* في الجو  
ويظهر منها *t* كاشد ما يكون من اصوات الرعود والصواعق وربما يظهر<sup>15</sup>  
منها صوت عجيب مفرع يسمع على المسافة النائية ينذر بموت بعض  
ملوكهم وربما \* يكون اخفض *u* من ذلك فينذر بموت بعض رؤسائهم  
فقد عرف بما ينذر من ذلك موت الملوك من غيرهم *w* بطول العادات  
والنجارب على قديم الزمان وان ذلك غير مختلف وتلى هذه للجبال

*a*) P اسل; Mor. III, 68. *b*) Codd. و. *c*) L فى الليل. *d*) P  
om. *e*) L نحو. *f*) P اربوجان, sed f. 196 v. L utroque  
loco اربوجان. Cf. Kodâma ٢٤٤ d. *g*) L دومان, Mor. نومنان. *h*) Incertum. P s. p. aut مناجلان,  
L مسكان. *i*) Conjectura supplevi. *k*) Codd. s. و. *l*) P وسريرة,  
L s. p. *m*) P فى جزائره فى سنتين. *n*) P فندخان. *o*) P وما,  
L وما. *p*) L om. *q*) P والجوز. *r*) P اعنان, Mor. بعنان. *s*) P  
غيره. *t*) L انروسا. *u*) L كان اضعف. *v*) L ملبهها. *w*) L وظهورها.

الجزيرة التي يسمع منها *a* على دوام الاوقات كاصوات العبدان والسرنايات والطبول وسائر انواع الملاهي المطربة وكنوع الرقص والتصفيق يميز السامع لذلك بين *b* صوت كل نوع منها والبحريون من اهل سيراف وعبان وغيرهم ممن اجتاز بتلك النواحي يزعمون ان الدجال في تلك الجزيرة *c* واماها مشتهر، وغير ذلك من الآطام ٥

وما يصب الى هذا البحر من الانهار العظام المشهورة نهر ارتيش *d* الاسود ونهر ارتيش الابيض واما عظيمان يزيد كل واحد منهما على *f.42 v.* دجلة والفرات وبنين مصبيهما *e* نحو من عشرة ايام وعليهما مشتى ومصيف *f* الكيمائية والغزية من الترك ٥

10 ونهر الكر الذي يجتاز ببلاد تغليس ومدينة صغدييل من ارض جرجان ثم ببلاد برذعة ويجتمع مع *g* نهر الرّس الذي هو نهر ورثان فيصباها جميعا فيه ٥

ونهر اسبيذرون *h* ومخرجه من ناحية سيسر وشاهرون *i* واما يجتازان ببلاد آذربيجان والديلم ٥

15 ونهر الخزر *k* الذي يمر بمدينة اتل دار ملكة الخزر في هذا الوقت وكانت دارا ملكتهم قبل ذلك مدينة بلنجار واليه يصب نهر برطاس وبرطاس امّة عظيمة من الترك بين بلاد خوارزم وملكة الخزر الا انها مضافة الى الخزر تجري في هذا النهر السفن العظام بالتجارات وانواع

*a)* L فيها. *b)* P ins. كل. *c)* L .النواحي. *d)* P bis اربيش، ارشنت *Mor. I, 213 bis* اربيش (نهر) *L semel s. p., semel (omisso)* . *e)* P مصيفهما. *f)* P وصيف. *g)* L من. *h)* P اسبادرون، اسادون; cf. *Mor. II, 76.* *i)* L s. p., P tantum سياه. *k)* L الخزر. *l)* L om.



الامتعة من بلاد خوارزم وغيرها ومن *a* بلاد برطاس تحمل جلود  
 الثعالب السود وفي اكرم الاوبار واكثرها ثمنها ومنها *a* الاحمر والابيض  
 الذي لا *b* يفضل بينه وبين القنك والخلمنجي *c* وشرها النوع المعروف *d*  
 بالاعرابي وليس يوجد الاسود منها \* في العالم *e* الا في هذا الصقع  
 وما قرب منه ويتباهى \* ملوك الامم *f* من الاعاجم بلبس هذه الجلود <sup>f.43 r.</sup>  
 ويتخذ منها *g* القلانس والفراء ويبلغ الاسود منها الثمن الكثير وقد  
 يحمل منه *h* الى ناحية الباب والابواب ويزنعة وغير ذلك من بلاد  
 خراسان وربما يحمل الى بلاد \* الجرجي من ارض الصقلانية لاتصالها بالجرجي *i*  
 ثم الى بلاد الافرنجة والانديس ويصار بهذه الجلود من السود والحمر الى  
 بلاد المغرب فينتوهم المنتوهم انها من بلاد الانديس وما اتصل بها من <sup>10</sup>  
 ديار *k* الافرنجة والصقلانية وطبعها حار يابس شديد الحرارة يدل \* على  
 ذلك *l* مزارة لحمه وجلده *m* اشد حرا من جلود سائر الاوبار \* وهو  
 يشبه *n* في مزاجه بالنار لغلبة الحرارة واليبس عليه *b* يصلح لبسه  
 للمطوبين والشيوخ \* وقد كان *o* المهدي في مقامه بالري احب امتحان  
 اى الاوبار اشد حرارة *p* فعبد الى عدة *b* قواير فلاحا ماء وشد رؤوسها <sup>15</sup>  
 بانواع من *b* الاوبار وكان ذلك في سنة شديدة البرد كثيرة الثلج ثم  
 دعا بها *q* حين اصبح فوجدها جامدة الا ما شد رأسه بجلد  
 الثعلب الاسود فانه لم يجمد فعلم انه اشد حرا وببسا ٥

*a*) P s. و. *b*) P om. *c*) L وللهمي. *d*) P om.; jam supplement de Sacy, *Chrest.* II, 18. Cf. G. Jacob, *Welche Handelsartikel bezogen die Araber des Mittelalters aus den nordisch-baltischen Ländern?* ed. 2<sup>a</sup>, p. 23. Seq. بالاعرابي in L s. p. *e*) L للعالم. *f*) P من ملوك. *g*) Codd. منه et mox P iterum منه. In *Mor.* II, 15 loco suo est. *h*) L om. *i*) P الجيزي الخريزي pro quo de Sacy proposuit الخيزي. L bis الجرجي pro الجرجي. *k*) P بلاد. *l*) L inv. ord. *m*) De Sacy proposuit وجلدها لحمها male. Suffixum reddit ad الثعلب. *n*) P تشبه. *o*) P وكان. *p*) L حرا. *q*) P دعاها. *r*) L اشد.

ومنها نهر الخزر المعروف بأوم *a* وهو اعظم من دجلة والفرات *هـ*  
والنهر العظيم المعروف بكزِل رون تفسير ذلك نهر الذئب وتناحلب *b*  
اليه المياه من جبل القَبَق *c* ومصبّه الى هذا البحر ما *d* يلي الباب  
والابواب وعليه هناك قنطرة عظيمة عجيبة البناء نحو *e* من قنطرة سَنَاجَة  
5 وقنطرة سَنَاجَة احد عجائب العالم وفي بناحية *f* سميساط من الثغور *f.43 v.*  
لجزيرة وسَنَاجَة نهر تعرف *g* القنطرة به يصب الى الفرات *هـ*  
ومنها نهر كالف وهو جَيَّاحُون نهر بلخ وانترمذ وخوارزم مبداء *h*  
من عيون في الاقليم الخامس وراء الرباط المعروف ببَدَخْشَان *i* وهو على  
نحو *f* عشرين يوما من مدينة بلخ وآخر اعمالها من ذلك الوجه وهذا  
10 الرباط ثغر باراء اجناس من الترك يقال لهم اوخان *k* وتبت وأيغان  
حضر وبدو ويعرف *l* هذا النهر هناك بهذا الجنس ايغان وتصب اليه  
انهار كثيرة ويناحلب *m* اليه مياه *n* عظيمة فيكمل *o* هذا النهر فوق  
مدينة الترمذ بفرساخين ويدعى هذا الموضع ماله *p* ويعظم ماؤه ويكثر  
ويستبحر ويأتى الترمذ وفي عالية *q* راكبة عليه من الجانب الشرقى  
15 مقابلة لرباط لبليخ *r* من الجانب الغربى على اثنى عشر فرساخا من  
بلخ وهذا الموضع اضيق اعبار هذا النهر واغزرها *s* ماء عرضه نحو *t*  
من ميلين وقد ينبسط *u* في غير هذا العبر كعبر زم *v* وهو اسفل  
من *w* عبر الترمذ بنحو من اربعين فرساخا وزم مدينة من الجانب  
الغربى بالقرب من هذا العبر بين رمال ودهاس وما قبلها من المشرق

*a)* Sic P; L بام. An forte Emba? *b)* P وتناحلب. *c)* P الغيق. *d)* P ما. *e)* L نكوا. *f)* L ناحية. *g)* P يعرف. *h)* P وممدا. *i)* Codd. بيد حسان. *k)* Ita quoque Mor. 213. Vulgo وخان. *l)* P s. و. *m)* Codd. ويناحلب. *n)* P امياه. *o)* L وينت. *p)* Lectionem confirmat quod mox pro ماله iterum ماؤه scribitur in P. *q)* L om. *r)* P بلخ. *s)* Codd. واغزره. *t)* P اكثر. *u)* P يكثر. *v)* P انزم; L ام et mox وارم. *w)* Addidi.

فلا عمارة فيها وفي صحراء تؤدى *a* الى بلاد نَخَشَب وسمرقند وغيرها  
وعبر آمو وهو اسفل من عبر زم *b* بنحو خمسين فرسخا وآمو مدينة  
في الجانب الغربى على نحو اربعة اميال من النهر يقابلها من الجانب  
الشرقى \* منه مدينة *c* يقال لها قَرَبَر *d* على ميلين من هذا النهر ومن *e*  
f.44r. فبر الى بخارا *f* دار ملكة آل اسماعيل بن احمد بن اسد بن احمد <sup>5</sup>  
ابن \* سامان خداه *g* صاحب خراسان ثمانية عشر فرسخا منها خمسة  
عشر الى السور الاعظم *h* المحيط ببخارا وعمائرهما ومن باب السور الى  
مدينة بخارا ثلاثة فراسخ بنى *i* هذا السور ملك من ملوك الصغد *k*  
في سالف الدهور *l* مانعا لغارات اجناس الترك ودافعا لانيتهم وجُدَد في  
ايام المهدي *m* وقد كان تهتّم على يدى *n* ابى العباس الطوسى امير <sup>10</sup>  
خراسان \* على ما ذكر سلمويه فى كتابه فى الدولة العباسية وامراء *o*  
خراسان *p*، وعبر خوارزم وهو اسفل من عبر آمو بنحو سبعين فرسخا،  
يقال ان *p* الاسكندر بن فيلبس الملك قطع عبر الترمذ فى خمسة  
اشهر بجسر عقده من خمسمائة سفينة لكثرة جنوده واتباعه، ثم بأتى  
هذا النهر بلاد خوارزم ويصبّ فى البحيرة المعروفة بالجرجانية والجرجانية <sup>15</sup>  
مدينة *q* بالقرب من هذا المصبّ وفى من *r* اعظم البحيرات فى المعمر  
مسافتها نحو من اربعين يوما فى مثلها ويخرج من هذه البحيرة انهار  
عظيمة تصبّ فى *s* البحر الحزرى، الى هذه البحيرة يصبّ نهر الشاش  
\* وهو مغيص وجوّب *t* لا يسقى بلاد الشاش *r* وأنما سقيهم *u* وشربهم *r*  
من نهر عظيم يعرف بترك *v* يصبّ فى هذا النهر هو ونهر فرغانة <sup>20</sup>

*a*) P بواد. *b*) P h. l. ازم، L ارم. *c*) L om. منه، P مدينة.  
*d*) P hic et mox قَرَبَر، L قَرَبَر. *e*) P s. و. *f*) P hic et semel  
infra بخارى؛ L حملوا. *g*) P شاهان جداه. Cf. Ibn al-Athîr VII,  
١٩٢. L حذاه. *h*) L العظيم. *i*) P ثلث ut vid., sed L بنا. *k*) P s.  
art. *l*) L الدهور. *m*) P المهدي. *n*) P يد. *o*) Cod. وامير.  
*p*) P om. *q*) L تصب sic. *r*) L om. *s*) L ins. هذا. *t*) Cod.  
ودوب. *u*) P يستقيهم، L سفنهم. *v*) L s. p.

ونهر خُجَنْدَة ايضاً ويمر ببلاد الفاراب *a* وقد عظم واستبحر وتجري فيه السفن الى هذه البحيرة بانواع الامتعة حتى تخرج الى بلاد خوارزم من *b* مصبّ جيكون وهذا *c* النهر يتبخر *d* في اَبان *e* زيادته وذلك من اول *f* كانون الثاني فيركب *g* الارض من الجهة المقابلة لبلاد فاراب لا تخفاضها. f. 44 v.

5 اكثر من ثلاثين فرسخاً عرضاً *h* والقرى *i* والضياح على رؤوس التلال والروابي *k* كالقلاع لا سبيل لبعضهم الى بعض الا في الزواريق وسبيل *l* هذا الموضع في الشرب *f* سبيل نيل *f* مصر في الزيادة الا ان اوقاتها مختلفة فيركب الارض وينبسط *m* عليها ما لا يركبه نيل مصر \* لان اكثر ما يركب نيل مصر *f* الارض من جانيه نحو من فرسخين سيجان *n* 10 وفي خلجان، وقد قيل ان نهر جيكون ينتهي الى آجام وبطائح فيغور فيها وقد قيل انه يصب في بحر الهند ما يلي كرمان وقد دخلنا بلاد فارس وكرمان وسجستان صرودها وجرومها فلم نجد لذلك حقيقة لان الانهار التي تصب \* ببلاد كرمان *o* الى البحر من ناحية هُرموز ساحل كرمان وغيرها معروفة، فيكون مسافة جريان جيكون على وجه 15 الارض من مبدئه الى مصبه في هذه البحيرة نحو من اربعائة فرسخ وقيل اكثر من ذلك \* وقيل اقل منه *p* *q*

#### ذكر البحر الرابع وهو بنطس

والبحر الرابع وهو *q* بحر بنطس هو *r* بحر البرغر *s* والروس وغيرهم من الامم يمتد من الشمال من ناحية المدينة التي تدعى لازقة وذلك وراء 20 القسطنطينية طوله الف ميل وثلاثمائة *t* ميل \* في عرض ثلثمائة ميل *f*

a) L قارات et mox الفارات. b) L ومن. c) P في هذا. Intelligitur Jaxartes. d) P ut vid., L s. p. يتجر. e) P ايام. f) P om. g) P فركب، L فيركب. h) P عوضاً، L om. i) P والقرايا. k) L والدوالي. l) L s. و. m) L وينبسط. n) P سجان، L s. p. o) P بالبحار، P addit البلغار، وهو. q) L om. r) Codd. وهو. s) P بالبحار، glossa ad البرغر. Cf. quoque Bekrî l. l. p. 22. t) Mor. I, 260 et Bekrî مائة، sed Ibn Rosteh ٨٥, 16 ut rec.



ويتصل بحيرة مايطس *a* وطولها ثلاثمائة ميل وعرضها مائة ميل *b* وهي *c* في طرف العمارة من الشمال وبعضها *d* تحت القطب الشمالي وبقرّب منها مدينة ليس بعدها عمارة تسمى تولية *e* ومنها يخرج خليج *f* 45 r. القسطنطينية \* الذي يصبّ *f* الى بحر الروم طوله ثلاثمائة ميل ونحو

من خمسين ميلا على ما نذكره فيما يرد من هذا الكتاب وجريه <sup>5</sup> وانصبابه *g* في المواضع الضيقة بين واه بارد، ومن الناس من يعدّ هذا البحر وهذه البحيرة بحرا واحدا، ويتصل هذا البحر من بعض جهاته ببحر الباب *h* والابواب من خليج وانهار عظام هنالك ولاجل ذلك غلط قوم من مصنّفي الكتب في البحار ومعور الارض فزعموا ان بحر بنطس وبحيرة مايطس وبحر الخزر شيء واحد <sup>10</sup> هـ

ومما يصبّ الى هذا البحر من الانهار العظام *b* المشهورة النهر العظيم المسمى طنابيس *i* مبدأه *k* من الشمال وعليه *l* كثير من مساكن الصقالبة *m* وغيرهم من الامم الواغلين في الشمال وغيره من الانهار الكبار مثل *n* نهر دنوب *o* وملاوه *p* وهذا *l* اسمه *q* بالصقلبية ايضا وهو نهر عظيم عرضه نحو *r* من ثلاثة اميال وهو وراء القسطنطينية بايام عليه دور <sup>15</sup> الناجيين *s* والمرأه من الصقالبة وقد سكنها كثير من البرغر حين تنصروا، وقيل ان \* منه ياخذ *t* نهر ترك *u* الذي *r* هو نهر الشاش المقدم ذكره هـ

*a*) Codd. مانطس. *b*) L om. *c*) P وهو. *d*) L s. و. *e*) P تولية، L دوليه؛ cf. Jâc. I, ٥٠٠, 4—6. *f*) P الله تصب. *g*) P طنابيس Mor. I, 204، طنادش، L طيانس P *i*) الاول P *h*) وانتصابه Bekrî p. 23، Apud Ibn Rosteh ٨٥ ult. recepi تنطناقش. *k*) Addidi. *l*) P s. و. *m*) L السعاليه. *n*) P من. *o*) Ita L; P رينه. Infra f. 105 v. P ديانى، L ديانى pro دنانى Intel-

ligitur Danubius (Edrîsî دنوب، Abulfeda طنابا). *p*) Ita L; P وبلاوه. Suspicio nomen esse aliam formam nominis مراوه (Morava). *q*) L اسمها. *r*) P om. *s*) P البماجين، L s. p. Cf. Mor. III, 63. Intel- liguntur Germani hoc nomine، quoque نامس scripto، de cujus signifi- catione cf. G. Jacob, Studien in arabischen Geographen, p. 91 (Heft III). *t*) L دمنه نوجد. *u*) P هـ ل. برك.

ذكر بحر اوقيانوس وهو المحيط

فاما البحر المحيط الذى هو عند اكثر *a* الناس معظم البحار وعنصرها  
وانها منه تنشعب ويسميه كثير منهم الاخضر ويسمى باليونانية  
اوقيانوس واكثر نهاياته *b* مجهولة عند ابولمبيوس وغيره فانه يبتدى  
5 من نهاية العمارة في الشمال الى ان يصير الى المغرب وينتهى *a* الى نهاية f.45 v.  
العمارة في الجنوب *c* وليس له في *d* غربيته ولا شماليته نهاية *e* محدودة  
ويتصل ببحر *f* الصين مما يلي الزابج وجزائر المهراج وشلاط *g* وهراج *h*  
وفي هذا البحر مما يلي مغربه للجزائر المسماة الخالدات ومما يلي شماله  
الجزائر المسماة برطانية وفي اثنتا عشرة جزيرة وعليه من بعض جهاته  
10 كثير من مدن الاندلس والافرنجة ومن جهة اخرى مدن من مدن  
المغرب مما *a* يلي بلاد ابي عفير *i* وبصرة المغرب *k* ثم مساكن البربر  
الذين يدعون اصحاب الاختصاص *l* وكثير من مساكن السودان، ويصب  
اليه *m* انهار عظيمة من بلاد الاندلس والافرنجة وغيرهم من الامم منها  
نهر قرطبة قصبة الاندلس في هذا الوقت ودار ملكة بنى امية مبدأ *n*  
15 هذا النهر من جبل على نحو ستة ايام من قرطبة يدعى لينشكه *o*  
وبجى في هذا النهر مراكب كثيرة الى قرطبة فاذا فصل عنها صار الى  
مدينة شبيلية وفي على يومين من قرطبة ومن شبيلية *p* الى مصبه  
في هذا البحر يومان، وعلى هذا البحر المحيط مما يلي الاندلس جزيرة  
تعرف بقادس مقابلة لمدينة شذونة من مدن الاندلس بينها *q* وبين

*a*) L om. *b*) P نهايات L. نهائيه. *c*) L جنوبه. *d*) P om.  
Deinde L ins. غير. *e*) P بنهائية. *f*) L بحر et mox جزاير s. و.  
*g*) P s. و; L وسلاط. *h*) P وهراج L وهراج; cf. Ibn Khord. ٦١ *h*,  
Ibn Rosteh ١٣٨, 6. *i*) L عفير. An hic componendus sit cum ابن صغير  
(Ibn al-Fakih صغير) apud Ibn Khord. ٨٨, 4, nescio. *k*) L العرب  
i. e. الغرب. *l*) L الاحتصاص. *m*) P اليها. *n*) L مبتدا. *o*) Ita P;  
L لينشكه. Intelligitur Sierra Segura, antiquitus Orospea. *p*) In  
marg. L alia manus اشبيلية. *q*) L وبينها.

شدونة نحو من اثني عشر ميلا في هذه الجزيرة منارة عظيمة عجيبه  
البنيان على اعاليها عمود عليه تمثال من النحاس *a* يرى من شدونة  
ورائها لعظمه وارتفاعه ووراءه في هذا البحر على مسافات معلومة تماثيل  
f.46 r. آخر في جزائر يرى بعضها من بعض وهي التماثيل التي تدعى الهيرقليّة  
بناسها في سالف الزمان هرقل الملك الجبار تنذر من رآها *b* ان لا  
طريق وراءها ولا *c* مذهب بخطوط *d* على صدورهما بيّنة ظاهرة ببعض  
الاقلام القديمة وضروب من الاشارات بأيدي هذه التماثيل *e* تنوب عن  
تلك الخطوط لمن لا يحسن قراءتها صلاحا للعباد ومنعا لهم في ذلك  
البحر من التغيرير بانفسهم وامر هذه الاصنام \* مشهور من *f* قديم الزمان  
الى هذا الوقت وهو *g* سنة ٣٤٥ قد ذكرتها الفلاسفة القدماء وغيرهم 10  
من عني بهيعة الارض واخبار العالم منهم صاحب المنطق في كتابه  
في الآثار العلويّة وهو اربع مقالات فقال في المقالة الاولى *h* منه عند  
ذكره *i* النهر المعروف بطرسّيوس *k* ويسيل الى ان يبلغ خارجا من  
الاصنام التي اقامها هرقل الملك *l* الجبار وذكر ذلك *m* ايضا في آخر المقالة  
الثانية من كتاب السماء والعالم *n* وهو اربع مقالات ايضا حين ذكر 15  
صغر الارض فقال الدليل على صغر الارض ما يزعمون ان الموضع الذي  
يدعى اصنام هرقل يختلط بأول حدّ من حدود الهند فذلك قالوا ان  
البحر واحد وذكر \* ذلك ايضا *o* وبيّنه الاسكندر الافروديسيّ *p* في شرحه  
لكتاب ارسطاطاليس في الآثار العلويّة وهي اكبر النسخ في الآثار تكون  
نحو من خمسمائة ورقة، وقد ذكر ابولمبيوس في كتابه في المدخل *q* 20  
الى الصناعة الكريّة ان من وراء خطّ الاستواء تحت مدار الجدى

*a*) L نحاس. *b*) وراءها P. *c*) ولها P. *d*) خطوط L. *e*) P  
الصور. *f*) L مشهورة في. *g*) L ins. *h*) L الاولى. *i*) P s. 8.  
*k*) Ita codd. Graece ὁ Ταρτησός (Meter. ed. Ideler I, p. 50). *l*) P  
om., L suppl. in marg. *m*) P om. *n*) De coelo II, cap. 14.  
*o*) L inv. ord. *p*) L الفردونسي. *q*) L المداخل.

سودان مثل السودان  $\alpha$  تحت مدار رأس  $a$  السرطان من دون خط f.46 v. الاستواء  $\mu$  إلى الشمال وان بحر اوقيانوس يأتي من ناحية المشرق الشنتوي وهو مطلع الجدى ثم ينعطف من المشرق  $b$  الشنتوي إلى ناحية الشمال إلى أن ينتهي إلى المغرب  $c$  الصيفي وهو مغرب السرطان 5 وذكر أنه إنما وقف على هذا من الكتب  $\alpha$  دَوْنَتْ فيها اخبار المساكن  $\alpha$  عن جنوب بلاد مصر وأنهم وصلوا إلى ذلك بعناية ملوك مصر وأنفذهم ثقاتهم  $e$  إلى تلك النواحي ليعرف من هناك من الأمم، قال المسعودي وقد ذهب كثير من الناس إلى أن تحديدهم لمقادير مسافات هذه البحار إنما هو على طريق  $f$  التقريب والتخمين إذ كان 10 ذلك لا يحاط به  $g$  لعجز البشر عن مشاهدته وبلوغ غايته وقد ذكرنا فيما سميننا من كتبنا السالفة ما قاله صاحب المنطق في كتابه في  $g$  الآثار العلوية ومن تقدم عنه وتأخر في علّة انتقال البحار والانهار عن مواضعها وشباب الارض وهرمها وحياتها وموتها والكلام في كيفية المدّ والجزر السنوي  $h$  والقمرى الذى هو الشهري ولايّة علّة صار في 15 بعض البحار اظهر واقوى كالبحر الحبشى وبحر اوقيانوس المحيط وفى بعضها اضعف واخفى  $i$  كبحر الروم والجزرى  $k$  ومايطس على أنه قد يظهر فى بحر الروم  $\mu$  إلى المغرب ظهورا بينا حتى أن مدينة في جزيرة من سواحل افريقية يقال لها جربة  $l$  بينها وبين البحر نحو ميل تخرج مواشيلهم غداً حين يجزر الماء وينصب قترى ثم تروح عشياً  $m$  قبل f.47 r. 20 المدّ، وقول بعض  $a$  اهل الشرائع  $n$  ان المدّ والجزر من  $a$  فعل ملك وكّله الله عزّ وجلّ بذلك  $o$  فى اقصى البحار يضع رجلاه او بعض اصابعه

$a$ ) L om.  $b$ ) Codd. المغرب.  $c$ ) P s. art.  $d$ ) P ins. إنما.  $e$ ) P نفقاتهم، L نفقاتهم.  $f$ ) L سبيل cum طريق.  $g$ ) P om.  $h$ ) P الشنتوي، L المشترى.  $i$ ) P واقوى; cf. Mor. I, 245 ويكون خفيفا.  $k$ ) L s. و.  $l$ ) P جوفه aut جوفه، L جوفه aut جوفه.  $m$ ) In L optio inter hoc et عشية.  $n$ ) Cf. Mor. I, 270.  $o$ ) P بفعل ذلك.



فيهما *a* فتمتلي فيكون المدُّ ثم يرفعها فيرجع الماء الى موضعه *b* فهو  
 الجزر، وقول من قال منهم ان ذلك لامر استأثر الله بغيبها لم يطلع  
 احدا من خلقه عليها ليعتبروا بذلك ويستدلوا على وحدانيته  
 وعجيب *d* حكمته، وتنازع الاوائل في ذلك من فلاسفة الامم وحكائهم  
 اهو من افعال الشمس ام من افعال القمر عند زيادة نوره فيكون منه *e*  
 المدُّ ام عند نقصانه فيكون *e* الجزر على حسب ما يظهر \* من افعاله *f*  
 عند زيادته في ابدان الحيوان من الناطقين وغيرهم من القوة وغلبة  
 السخونة والرطوبة والكون والنمو عليها وان الاخلاط التي تكون في  
 ابدان الناس كالدم والبلغم وغيرها *g* عند ذلك تكون *h* في ظاهر  
 الابدان والعروق ويزيد ظاهر البدن بلّة ورطوبة وحسنا وان الابدان <sup>10</sup>  
 عند نقصان نوره تكون اضعف والبرد عليها اغلب وتكون هذه  
 الاخلاط في غور البدن والعروق ويزداد ظاهر البدن يبسا وذلك ظاهر  
 عند ذوى *i* المعرفة والعلم بالطب وما يظهر من احوال الامراض في  
 زيادته ونقصانه وان ابدان *k* الذين يمرضون في اول الشهر تكون على  
 دفع الامراض والعلل اقوى وابدان الذين يمرضون في \* آخر الشهر <sup>15</sup> *l*  
 تكون على دفع العلل اضعف وكذلك *m* ما يعلم من دلالة في انواع  
 البُحْران في اليوم السابع من الامراض *n* والرابع عشر والخامس والعشرين، *o*  
 والثامن والعشرين ان كان القمر اربعة اشكال شكل التنصيف وشكل  
 النمام وشكل التنصيف عن النمام وشكل الحاق فان لكل شكل من  
 هذه سبعة ايام \* لانه في سبعة ايام *p* ينتصف \* وفي الرابع عشر يتم *q* <sup>20</sup>

*a*) P في ما Deinde codd. فيمتلي. *b*) L موضعه. *c*) P واحد  
 et mox عليه. *d*) P وعجاييب. *e*) P يكون. *f*) P ponit post  
 زيادته. *g*) P وغيرها. Deinde L وعند. *h*) Codd. يكون. *i*) P  
 ذى. *k*) P امراض. *l*) L اخره. *m*) P ولذلك، L وذلك. *n*) P  
 والعشرون، mox وعشرين، L hic et mox وعشرين. *o*) P  
 في الرابع عشر. *q*) P om.

وفى الحادى والعشرين *a* ينتصف وفى *b* الثامن والعشرين يتخف  
فكذلك، البُحُرَانات تصحُّ *d* فى \*السابع والرابع *e* عشر والحادى والعشرين  
والثامن والعشرين ونصحُّ *f* فى تنصيفات هذه اذ *g* كانت هذه الاشكال *h*  
اثبت اشكال الشىء المنقسم وغير ذلك من تنازع الناس فى كيفية  
5 البجران، وان نتاج سائر الحيوان اذا كان فى اول الشهر كان المولود  
اتم واعظم منه اذا كان فى آخره، وما يظهر عند زيادته من النمو  
والزيادة فى شعر الحيوان وادمغته والالبان والبيض وحيض النساء وكثرة  
السمك فى الجمار والانهار *k* وغيرها ونمو الاشجار والبقول والفواكه  
والرياحين وسائر النبات وغير ذلك مما يعلمه اصحاب الفلاحة ونقصان  
10 جميع ذلك عند نقصانه وكذلك المعادن وزيادتها اول الشهر فى جواهرها  
وحسن بصيصها وصفاتها *l* وان لسع سائر *m* حشرات الارض من الحيات  
والعقارب وغيرها وافعال سائر السباع تكون *n* فى اول الشهر اقوى واشد  
وفى آخره انقضى واضعف وغير ذلك من \*افعاله وغيرها ما لم نأت  
على وصفه وانما نذكر الشىء اليسير منبهين بذلك على الشىء f.48r.  
15 الكثير، والكواكب السبعة التى فى النيران والخمسة المتخيرة وغيرها لها  
تأثيرات فى هذا العالم عند ذوى *p* المعرفة بالنجوم الا ان تأثيرات  
القمر فى العالم الارضى ابين منها *q* لقربه منه وبعدها عنه *r* وذلك  
موجود فى كتب الاوائل على الشرح والايصاح ولثابت بن قرة الخزانى  
\* كتاب جمع *s* فيه ما ذكره *t* جالينوس فى سائر كتبه من افعال

*a*) P وعشرين et sic in seqq. quoque L. *b*) P s. و. *c*) L وذلك.  
*d*) P يصح، sed optimus cod. Leid. Mor. III, 438، تنصح L، فصح P  
127 ut rec. *e*) P الرابع والسابع. *f*) Codd. ويصح ut in ed. Mor.  
Additur ibi ايضا. *g*) Codd. et Mor. اذا. *h*) P اشكال، Mor. الاشكال اثبت  
ut cod. Leid. 282, sed cod. 127 ut rec.; L om. *i*) L  
collocat ante اول. *k*) P om. *l*) Codd. وصفاتها. *m*) L om.  
*n*) Codd. يكون. *o*) P افعل. *p*) P ذى. *q*) Codd. منه. *r*) P  
منه. *s*) P كتابه جميعه. *t*) P s. ٨.

النَّيِّرِينَ وهما الشمس والقمر في هذا العالم افادناه *a* ابنه سَبَّان بن  
 ثابت *b*، وكذلك ذكرنا فيما وصفنا من كتبنا ما خَصَّ به كُلُّ بحر  
 من البحار *c* من انواع الجواهر \* الحيوانية منها والمعدنية *d* والحجرية  
 كاللؤلؤ والياقوت والمرجان وغيره والادوية والعقاقير والطيب وغير ذلك  
 \* وما السبب *e* في ملوحة ماء *f* البحار ومزارتها وغلظها وكثافتها ولاية <sup>5</sup>  
 علّة لا تنبئ فيها الزيادة مع \* كثرة موادها *g* من الانهار التي *h* تصب  
 اليها وجملة السفن الثقيلة حتى اذا صارت الى العذب من الانهار  
 عُرف *i* غرق بعضها للطافة العذب وكثافة المالح ان كان الغليظ يمنع  
 من الرسوب فيه وقد استدلل صاحب المنطق في كتاب الآثار العلوية *k*  
 على ذلك بانه ان *l* اخذ بيضة فصيرها في اناء فيه ماء عذب رسبت <sup>10</sup>  
 فيه *i* وان القى في الماء ملحا يغلب عليه وتركه حتى ينحط فيه  
 او اخذ من ماء البحر فصير البيضة فيه وجدها طافية قال *m* ويذكر  
 f.48 v. الملاحون انهم يجدون السفينة التي تغرق في الماء العذب ابعد رسوبا  
 من التي تغرق في البحر *n* المالح واستدل بباحيرة فلسطين فانها  
 شديدة المارة والملوحة وانه ان اخذ انسان او دابة فشد وثاقا والقى <sup>15</sup>  
 فيها وجد *p* طافيا على الماء لخفّته عند غلظ الماء وثقله وان  
 غمس فيها ثوب وسخ استنقى من ساعته لشدة المارة *q* والملوحة وانه  
 لا يكون فيها شيء من السمك قال المسعودي وهذه البحيرة التي ذكرها  
 ارسطاطاليس وغيره هي البحيرة المنننة بحيرة أريحا وزغر وقد شاهدنا  
 واليها يصب نهر الاردن الخارج من بحيرة طبرية \* ومواد بحيرة طبرية <sup>20</sup> *f*  
 من نهر يصب اليها يخرج *f* من بحيرة قنّس وكفر *r* يتخلّب *s* الى

*a*) Codd. s. s. *b*) P قرة. *c*) P الجور. *d*) P المعدنية والحيوانية. *e*) P والسبب. *f*) L om. *g*) P كثرتها. *h*) L حتى. *i*) P om.  
 وذكر الملاحون. *k*) Ed. Ideler I, p. 84. *l*) P انس. *m*) Hic P انس. *n*) L الماء. *o*) P e. و. *p*) P وجدها.  
 Deinde codd. طافية. *q*) P المارة. *r*) Lectionem codd. confirmant  
 Mor. I, 96, Abulfeda iv., n. 12 (cf. Guy le Strange, Palestine under

هذه البحيرة مياه *a* كثيرة من اعمال دمشق ما يلي القَرَعُون والخَيْط *b*  
وغیره وانما شَقَّ نهر الاردن البحيرة المنتنة وانتهى الى وسطها متميِّزا  
من مائها غار هناك *c* فخرج بين *d* كَفَرَسَا البريد وبين الرملة من بلاد  
فلسطين من عين عظيمة وهو نهر انى فُطرس *e* يصبُّ فى البحر الرومى  
<sup>5</sup> يكون مسافته على وجه الارض بعض يوم وماؤه كالزَّبَق ثقلا وعليه  
لجاجة وانما عرف ما ذكرنا باشيلاء أُلقيت فى نهر الاردن فظهرت فى  
عين نهر انى فطرس مَن امتحن ذلك بعض ذوى العناية بامور العالم  
مَن ملك هذه البلاد فى سالف الزمان فيما قيل، وكذلك ذكر فى  
زَرْزُون *f* نهر اصبهان انه ينتهى الى رمل فى آخر كورتهما *g* فيغور ثم  
<sup>10</sup> يظهر بكرمان ويصبُّ فى البحر للبخشي وانه انما عرف ذلك بان *h* بعض  
الملوك السالفة *i* كتب على قصب وطرحه *k* فى موضع مغيصه فظهر بنهر  
كرمان وقد شاهدناه وهو نهر حسن والفرس *l* فيه اشعار كثيرة، وليس  
فى هذه البحيرة المنتنة ذو *m* روح من سمك ولا غيره ومنها يخرج  
الحُمَر *n* الذى يسمى قُفَر اليهود *o* يطلى على المناجل ويكسح به  
<sup>15</sup> الكروم ليؤمن *p* من الدود عليها ولغير *q* ذلك من العلاجات ولماخرجه  
منها وما يظهر من الصوت وعلى اى صورة يظهر اخبار عجيبه وفيها  
وحولها يوجد للبحر *r* الاصفر المعروف باليهودى المحرز *s* على شكل  
البطيخ وخطوطه وذكر أبقراط *t* وجالينوس وغيرها انه *u* يفتت للصى

كفر ليلي 7، ٢١٩ Kodâma، كفر كلا 1، ١٩١ Mokadd. the Moslems, p. 419).

ينجلب *s*) P Lacus est quae antiquitus Merom, nunc Hûla appellatur.

*a*) P أمواه. *b*) L s. p. Cf. Abulfeda apud Guy le Strange p. 421

et imprimis Socin-Baedeker, Palaestina und Syrien, ed. 2<sup>a</sup>, p. 272

كفرسانا L، كفرسانا P. *d*) من. *e*) هنالك L. *c*) ارض الخيط

*e*) Fluvius notus nunc العوجاء dictus, qui de nomine Antipatris

appellatus esse videtur. *f*) P زَرْزُون، L زَرْزُون. *g*) L forte كورهما

*h*) Codd. ان. *i*) P om. *k*) P وترك. *l*) P corrupte واهرس et

pro اشعار انهار. *m*) P om., L ذى. Cf. Mor. I, 96 et 97. *n*) L

للحمر. *o*) L اليهودى. *p*) P من ليوهر. Cf. Abdollatif, p. 275.

*q*) P وغير. *r*) L om. *s*) P المجزر، L المحرز. *t*) P بقراط. *u*) L وانه.



\* المتولد في الكلى دون المثانة *a* \* اذا بُرد وسقى *b*، وليس فيهما *c* عرف  
 من معبر الارض بحيرة لا \* يتكون ذو *d* روح فيها آلا هذه البحيرة  
 وبحيرة كبودان *e* وفي على بعض يوم من مدينة أرمية *f* وبلاد المَرَاعَة  
 وغيرها *g* من بلاد آذربيجان وفي اعظم واغزر وامر *h* واملح لا \* يتكون ذو  
 روح فيها ايضا وفي مضافة *i* الى قرية في *k* جزيرة في وسطها تعرف بكبودان 5  
 يسكنها ملاحوا المراكب *l* يركب فيها في هذه البحيرة وتصب  
 اليها *m* انهيار كثيرة ومياه من بلاد آذربيجان وغيرها لم يعرض احد  
 من ذكرنا لوصفها *n*، وقد صنف احمد بن الطيب السرخسي صاحب  
 يعقوب بن اسحاق الكندي كتابا حسنا في المسالك والممالك والبحار  
 f.49 v. والانهار واخبار البلدان وغيرها وكذلك ابو عبد الله \* محمد بن احمد 10  
 الجيهاني وزير \* نصر بن احمد بن *p* اسماعيل بن احمد بن اسد  
 صاحب خراسان ألف كتابا في صفة العمال واخباره *q* وما فيه من  
 العجائب والمدن *r* والامصار والجار *s* والانهار والامم ومساكنهم وغير  
 ذلك من الاخبار العجيبة والقصص الطريفة *t* وابو القاسم \* عبيد الله *u*  
 ابن عبد الله بن خرداذبة في \* كتابه المعروف بالمسالك *v* والممالك 15  
 وهو اعم هذه *h* الكتب شهرة في خواص الناس وعوامهم في وقتنا  
 هذا وكذلك محمد بن احمد بن النجم بن ابي عون *w* الكاتب في  
 كتابه المترجم بالنواحي والآفاق والاخبار عن البلدان وكثير من عجائب  
 ما في البر والبحر وغيرهم من لم نسمه فكل استغفر *x* وسعه وبذل

*a*) المتولدة المثانة *P*. *b*) ذا برد وسقى *L*. *c*) فيها *P*. *d*) Deinde *L* يعرف. *e*) كرازان *P* h. l. Cf. Ibn Hauk. ٢٤٧, 11 et ann. *m*, Jâc. I, ٥١٣, 17. Deinde *L* وهو. *f*) *L* أرمينية. *g*) Codd. وغيرها. *h*) *L* om. *i*) تصاف *P*. *k*) *L* من. *l*) لوضعها *L*، لذكرها ووصفها *P*. *m*) فيها *P*. *n*) ملاحون *P*. *o*) *L* لوصفها *L*، لذكرها ووصفها *P*. *p*) Addidi; cf. Mokadd. ٣٣٧. *q*) *P* الجيهاني *P* om. *r*) من المدن *L*. *s*) والبحر *P*. *t*) الطريفة *L*. *u*) *L* om., *P* عبد الله. *v*) كتاب المسالك *P*. *w*) عور *P*. Cf. *Fihrist* ١٤٧, Jâc. I, v, 18, 26 et infra f. 222 r. *x*) استغفر *P*.

مجهوده *a* وقد يدرك الواحد منهم ما لا يدركه الآخر وقد ذكرنا في كتابنا هذا وما *b* سلف قبله من كتبنا *c* هذا سابعها اخبار العالم وعجائبه *d* ولم نخله من دلائل تعصدها *e* وبراهين توتدها *f* عقلا وخبرا وغير ذلك مما \* استفاض واشتهر وشاهد *g* من الشعر على حسب الشئ المذكور وحاجته الى ذلك ونحن وان كان عصرنا متأخرا عن *h* عصر من كان قبلنا من المؤلفين واثامنا بعيدة *i* عن ايامهم *k* فلنرجو ان لا نقصرنا عنهم في *m* تصنيف نقصده وغرض ثامه *n* وان كان لهم سبق الابتداء فلنا فضيلة الاقتداء وقد تشترك الخواطر وتتقف الضمائر f. 50 r. وربما كان الآخر احسن تأليفا واتقن تصنيفا لكنكة *o* التجارب وخشية *p* 10 التنبّع والاحتراس من مواقع الخطاء ومن هاهنا صارت العلوم نامية غير متناهية لوجود الآخر ما لا يجده الاول وذلك الى غير غاية محصورة ولا نهاية محدودة وقد اخبر الله عز وجل بذلك فقال *q* وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ على ان من شيم كثير من الناس الاطراء للمتقدمين وتعظيم كتب السالفين ومدح الماضي *r* وذم الباقي وان *s* كان في كتب المحدثين ما هو اعظم فائدة واكثر عائدة وقد *s* ذكر ابو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ انه كان يؤلف الكتاب الكثير *t* المعاني الحسن النظم فينسبه الى نفسه فلا يرى الاسماع تصغى اليه ولا *u* الارادات تبمم *v* نحوه ثم يؤلف ما هو انقص منه مرتبة *w* واقل فائدة ثم ينحله *x* عبد الله بن المقفع او سهل بن هارون او غيرها من المتقدمين \* ومن قد *y* طارت اسماؤهم في المصنفين فيقبلون على كتبها

a) P جهده . b) L ما . c) Codd. الذي et P سابعه . d) L سابعها . e) Codd. يعصدها . f) P يوتدها . g) P يزيدها . h) L من . i) متوخرة . j) P ايامه . k) ايامهم . l) Deinde L . m) P من . n) Deinde L . o) لثكنكة . p) P وحسنة . q) Kor. 12 vs. 76 . r) P الماضين . s) L c. ف . t) L الكبير . u) L om. . v) P تتمم . w) L رتبة . x) P يحله . y) P وقد .

ويسارعون الى نسخها لا لشيء الا لنسبتها *a* الى المتقدمين وما يداخل  
 اهل *b* هذا العصر من حسد *c* من هو في عصرهم ومنافسته على *d*  
 المناقب *e* يخص بها ويعنى بتشبيدها وهذه طائفة *f* لا يعبا *g*  
 بها كبار الناس وانما *h* العجل على ذوى النظر *i* والتأمل \*الذين  
 اعطوا *k* كل شيء حقه من العدل وقوه *l* قسطه من الحق فلم يرفعوا *5*  
 المتقدم ان كان ناقصا ولم ينقصوا المتأخر ان كان زائدا فلمثل هؤلاء *f.50 v.*  
 تصنف الكتب *m* وتدوّن العلوم *n* وسنذكر *n* الآن الامم السبع  
 السالفة *p* في \* سابق الدهر *q* ولغاتهم ومواضع مساكنهم وغير ذلك *r*

ذكر الامم السبع في سالف الزمان ولغاتهم وآرائهم ومواضع مساكنهم  
 وما بانّت به كلّ امة من غيرها وما اتّصل بذلك *10*  
 قد *b* قدّمنا فيما سلف من كتبنا ما قاله الناس في بدء النسل  
 وتفرّقهم على وجه الارض وما ذهب اليه كلّ فريق منهم في ذلك من  
 الشرعيّين وغيرهم *s* قال بحدث *t* العالم واتى *u* الانقياد الى الشرائع  
 من *v* البرابرة وغيرهم وما *w* قاله اصحاب القدم في ذلك من *x* الهند  
 والفلاسفة واصحاب الاثنين من المانوية وغيرهم على تمايزهم في ذلك *15*  
 فلنذكر الآن الامم السبع، ذهب *y* من عني باخبار سالف الامم  
 ومساكنهم الى ان اجلّ الامم وعظماءهم كانوا في سالف الدهر سبعة  
 ينميرون بثلاثة اشياء بشيئهم *z* الطبيعّية وخلقهم الطبيعّية والسنتهم *5*  
 فالفرس امة حد بلادها للجمال من الماهات وغيرها وآذربيجان الى ما  
 يلي بلاد ارمينية وآران والبيلقان الى دربند وهو الباب والابواب والربى *20*

*a)* L لنسبتها. *b)* P om. *c)* P حد. *d)* P و. *e)* L خص  
 et mox. *f)* L طريقة. *g)* L نَعْنَا. *h)* P واما. *i)* P النظر.  
*k)* P الذى اعطى. *l)* Codd. وقوه. *m)* L h. l. العلوم, mox الكتب.  
*n)* L سنذكر. *o)* P ins. الامم السالفة ونذكر. *p)* L om. *q)* L  
 سالف الدهر. *r)* In P sequitur bismillah. *s)* P عن. *t)* L  
 بحدث. *u)* P واتى, L وان. *v)* P منهم. *w)* L و. *x)* L فى.  
*y)* P وذهب. *z)* P بشيئهم. Deinde P bis, L semel الطبيعّة.

وطبرستان والمسقَط والشابَران وجرجان وابرشهر وفي نيسابور وهراة  
ومرو وغير ذلك من بلاد خراسان وسجستان وكرمان وفارس والاهواز وما  
اتصل بذلك من ارض *a* الاعاجم في هذا الوقت وكل *b* هذه البلاد f.51 r.  
كانت مملكة واحدة ملكها واحد ولسانها واحد الا انهم كانوا يتباينون  
في شئ *c* يسير من اللغات وذلك ان اللغة انما تكون واحدة بان  
تكون حروفها *التي* تكتب واحدة وتاليف حروفها تاليف واحد وان  
اختلفت بعد ذلك في سائر الاشياء الاخر كالفهلوية والدرية والآذرية  
وغيرها *d* من لغات الفرس هـ

الامة الثانية الكلدانيون *e* وهم السريانيون وقد ذكروا في التوراة بقوله  
10 عز وجل لا ابراهيم انا الرب الذي انجيتك من نار الكلدانيين لاجعل  
هذه البلاد لك ميراثا وذكروا ارسطاطاليس في كتابه الذي رسمه بسياسة  
المدن وهو كتاب ذكر فيه سياسة \* امم ومدن كثيرة من امم *f* ومدن  
اليونانيين وغيرها ويسمى باليونانية بوليطيا وعدد الامم والمدن *التي* ذكر  
مائة وسبعون وفي غيره من كتبه وابطلميوس وغيرها بهذا الاسم  
15 اعني الكلدانيين وكانت دار ملكتهم العظمى مدينة كِلَوَدي من ارض  
العراق واليهما اضيفوا وكانوا شعوبا وقبائل *g* منهم النونويون *h* والاثوريون  
والارمان والاروان *i* والجرامقة ونبط العراق واهل السودان وقيل انما  
سموا نبطا لانهم من ولد *k* نبيط بن باسور *l* بن سام بن نوح وقيل  
انما *m* سموا بذلك لاستنباطهم الارضين والمياه \* وقيل لمعان غير f.51 v.  
20 ذلك وغيرهم من الشعوب *n* والقبائل وقيل ان الارمان انما سموا بذلك

*a*) P بلاد. *b*) L s. و. *c*) P بشي. *d*) P ذلك. *e*) P . وغير ذلك L plerumque cum ن. الكلدانيون saepe, hic et mox الكلدانيون. *f*) P المدن وسياسة الامم ومدن كثيرة من مدن Conjectura addidi. الكونانتين P, اليونانيين *h*) P. من ارض العراق و. *g*) L ins. والمدن. *h*) P. والاراذان L s. p. Vult Ninevitas (نينوى = نونوى). Deinde P الاثوريون L s. p. *i*) L. *k*) P om.; L habet نبط; cf. Mor. II, 138. *l*) L s. p., Mor. cum var. l. باسور ut Tab. I, ٢١٩, 4. Ibn Badrûn ut rec. *m*) L انهم. *n*) L om.



لأن عاداً لما هلكت قبيل *a* ثمود ارم فلما هلكت *b* ثمود قبيل لبقايا *c*  
 ارم ارمان و *و*م النبى الارمانيون، وكذلك ذكر ابن الكلبي وغيره من  
 علماء العرب باخبار سؤالف الامم وكانت بلاد الكلدانيين العراق وديار  
 ربيعة وديار مصر والشام وبلاد العرب *d* اليوم *e* وبرها ومدنها *f* اليمن  
 وقهامة والحجاز واليمامة والعروض والبحرين والشاخر وحضرموت و٥ عمان  
 وبرها \* الذى يلى *g* العراق وبرها \* الذى يلى الشام *h* وهذه جزيرة  
 العرب كانت كلها ملكة واحدة يملكها ملك واحد \* ولسانها واحد *i*  
 سرياني وهو اللسان الاول لسان آدم ونوح وابراهيم عم *j* وغيره من  
 الانبياء فيما ذكر اهل الكتب وانما تختلف لغات هذه الشعوب من  
 السريانيين اختلافا يسيرا على حسب ما ذكرنا من حال الفرس 10  
 والعبرانية منها والعربية *k* اقرب اللغات بعد *i* العبرانية الى السريانية  
 وليس التفاوت بينهما بالكثير وقيل ان اول من تكلم بالعبرانية ابراهيم  
 الخليل عم *j* بعد ان خرج من قريته المعروفة باور كشد *m* من بلاد  
 كوثى من خنيرت *n* وهو اقليم بابل وصار الى حران من ارض الجزيرة  
 وعبر الفرات في من كان معه الى الشام فتكلم بها فسميت العبرانية 15  
 لحدوثها عند عبوره *o* اضافة الى العبر وبها انزلت التوراة غير ان  
 f. 52 r. للاسرائيليين بالعراق لغة سريانية تعرف *e* بالترجوم يفسرون *p* بها التوراة  
 من العبرانية الاولى لوضوحها عندهم وقرب مأخذها ولفصاحة العبرانية  
 وتعد فهمها على كثير منهم ٥  
 ولا تنازع بين النزارية و *و*م ربيعة ومصر الصريحان من ولد 20

*a*) P قبل (supra من قبل pro وقيل). Gens nempe عك quoque ارم  
 appellata fuit; v. Tabarî I, ٢١٩ ult. seq., ٧٤٨, 1. *b*) P ins. قبل.

*c*) P يا. *d*) L المغرب. *e*) P om. *f*) L مدنها ومدنها P. *g*) P التلى. *h*) P للشام. *i*) L om.  
 Deinde codd. واليمن. *j*) P التلى. *k*) L s. p., P والعبرانية. *l*) L منها. Deinde P باليسير. *m*) P  
 كوثى. Mox L كوثا. *n*) P خنيرت، خنيرت. *o*) L عبورها. Deinde  
 P يفسرون. *p*) P واضاف. *q*) L واضاف.

اسماعيل وايد وانمار على ما فيهما من التنازع بنو نزار بن معد بن  
عدنان بن آد بن ادد بن مقوم بن ناخور *a* بن تيرخ *b* \* بن يعرب *c*  
ابن يشجب بن ثابت *d* بن قيذر *e* بن اسماعيل بن ابراهيم وقيل  
انه *c* نزار بن معد بن عدنان بن آد بن ادد بن يامر بن يشجب *e*  
٥ ابن يعرب بن الهميسع بن صابوح بن ثابت بن قيذار *f* بن  
اسماعيل وبين اليمانية *g* و *h* حمير وكهلان ابنا سبا بن يشجب بن  
يعرب بن قحطان بن عابر *h* بن شالخ *i* بن ارفخشذ بن سام بن  
نوح وغيرهم من جرهم وحضرموت ابني عابر وبين الاسرائيليين وغيرهم ان  
ابراهيم الخليل *c* كان سرياني اللسان وانه ابراهيم بن تارخ وهو آزر بن  
١٠ ناخور بن ساروغ *k* بن ارعوا بن فالغ بن عابر \* بن شالخ *c* بن ارفخشذ  
ابن سام بن نوح بن ملك *l* بن متوشلخ بن اخنوخ بن يرد بن  
مهلائيل *m* بن قينان \* بن انوش *n* بن شيث بن آدم يجتمع مع  
اليمانية في عابر، واكثر نسب اليمانية وذوو المعرفة منهم يذهبون الى  
ان اول *c* من تكلم بالعربية يعرب بن قحطان وانه انما سمى بذلك  
١٥ لاعرابه عن المعاني وان لسان قحطان لم يكن عربيا بل على اللسان  
الاول لسان سام \* بن نوح *o* وغيرهم *c* وان اسماعيل بن ابراهيم \* انما  
تكلم بالعربية *c* \* حين نشأ في العمانية ولدت عملاق بن لاود بن ارم f.52 v.  
ابن سام بن نوح *p* وجرهم مع امه هاجر بمكة، ولا خلاف ايضا *q* بين  
النزارية وهم ولد اسماعيل بن ابراهيم وبين الاسرائيليين وهم بنو اسحاق  
٢٠ ابن ابراهيم ان ابراهيم لم يكن عربيا ولا اسحاق ابنه *q* وان ابنه  
اسماعيل اول من نطق بالعربية وتكلم بها، ولا خلاف بين الجميع من *q*

a) P باحور et infra ناخور. b) P بيرخ L تنوح. Ibn Kot. ٣.  
c) L om. d) P hic et mox ثابت L ثابت et ثابت. e) L  
s. p. f) L فيدر. g) P hic et saepe اليمانية. Deinde L وبين.  
h) L يعرب. i) Codd. s. p. k) P s. p., L ساروغ. l) Codd. ملك.  
m) L مهلائيل ut fere semper in talibus. n) P om.; L انوس.  
o) P ونوح. p) L لما نزل هو. q) P om.

النزاريّة واليمنية \* في ان *a* هودا وصالحا كانا عربيّين أرسلّا الى عاد  
وثمود وانهما قبل ابراهيم الخليل وان لم يكن لهما ذكر *b* في التوراة،  
قال المسعودي وقد ذهب فريقد من اخباريّ اليمنيين ونسبهم من  
قدم وغبر الى ان الملك افضى بعد عاد الى يقطن وهو قحطان بن  
عابر واستشهدوا *c* بقول علقمة ذي جَدَن

5  
وَمَلِكُ *d* قَحْطَانَ مَلِكُ عَادٍ وَسَوْفَ تَفْنِيهِمُ الْخُطُوبُ  
ومنهم من رأى انه قحطان بن هود بن عبد الله بن الخلود بن عاد  
ابن عوض *e* بن ارم بن سام بن نوح واسمه في التوراة الجبار بن عابر  
ابن شالخ بن ارفخشذ بن سام بن نوح واحتجوا لذلك بقول الشاعر  
10 وَأَبُو قَحْطَانَ هُوَ ذُو الْحَقْفِ

ومنهم \* من ذهب *f* الى ان *f* هودا هو عابر بن شالخ بن ارفخشذ  
ونسب ولد نزار بن معد وبعض اليمنيين كهشام بن محمد بن  
السائب الكلبى \* والشرقي بن القطامي ونصر بن مزروع الكلبى *f*  
وغيرهم يقولون قحطان بن الهميسع بن تيمن بن نبت بن اسماعيل  
ابن ابراهيم ويحتجون لذلك بما رواه الهيثم *g* بن عدي الطائي 15  
f. 53 r. وهشام بن محمد بن السائب الكلبى عن ابيه محمد بن السائب  
عن ابي صالح عن ابن عباس ان النبي صلعم مرّ على فتية من الانصار  
يتناضلون فقال ارموا يا بني اسماعيل فان اباكم كان راميا ارموا *h* فانا  
مع \* ابن الاروع *i* رجل من خزاعة *k* فلقى القوم نباهم وقالوا يا رسول  
الله من كنت معه فقد نضل فقال *l* ارموا وانا معكم جميعا *f* وسائر 20  
اليمنية \* تأتي ذلك *m* وتذهب الى انه قحطان بن عابر بن شالخ بن

*a*) P وان، L ان. *b*) L collocat post التوراة. *c*) P واستشهد. *d*) Addidi و. Ex eodem, ut videtur, carmine duos versus dedit Müller, *Burgen und Schlösser* II, 88. *e*) P عود. *f*) L om. *g*) P ins. والطيبي بن علي et habet الطائي بن علي. *h*) P om. *i*) P الابن الاروع. Cf. Mor. III, 142. *k*) P ins. فلقى الرجلان نباهم. Sensus est »sagittas abjecerunt, a ludo destiterunt». *l*) P فقالوا. *m*) P تأتي ذاك.

ارغششد بن سام \* بن نوح *a* على ما قدّمنا ويقولون هذا من اخبار  
الآحاد وليس من الاخبار المتواترة القاطعة للعدّة *b* الموجبة للعلم والعمل  
ولو صحّ لكان معنى قوله صلعم ارموا يا بنى اسماعيل على الأمّهات من  
ولد اسماعيل وقد اخبر الله عزّ وجلّ عن المسيح انه من ذريّة آدم  
<sup>٥</sup> مع اخباره انه خُلف من غير اب ولو اخرجهُ مُخْرِج من *c* ولد آدم *a*  
لانه لا اب له لكان كاذبا وأنما نسب الى آدم من جهة أمّه والقوم  
اعرف بانسابهم ينقله الباقي عن الماضي قولا وعملا موزونا انهم *d* من ولد  
قحطان بن عابر لا يعرفون *e* غير ذلك ومنهم من رأى ان حمير بن  
سبا بن يشجب بن يعرب بن قحطان اقدم من عاد واحتجّوا بقول  
الخلجيان بن الوهم *f* وكان من ملوك عاد وكان جنادة بن الاصم العمادى  
<sup>10</sup> رأى فى منامه \* ان وفد *g* عاد الى الحرم هلكوا فبلغ ذلك *a*  
الخلجيان فقال

f. 53 v.

أَفَى كُلِّ عِلْمٍ بَدْعَةٌ تُحَدِّثُونَهَا *h* وَرُويَا عَلَى غَيْرِ الطَّرِيقِ تُعَبِّرُ  
فَإِنَّ لِعَادٍ سَنَةً *k* يَحْفَظُونَهَا سَنَّاخُنَا عَلَيْهَا *m* حَبِينَا وَنَقْبَرُ *n*  
وَأَنَّا لَمَّا خَرَّيْ مِنْ *o* أُمُورٍ تَسْبِنَا بِهِمَا جَرَهُمْ فِيمَنْ يَسْبُ وَحَمِيرُ <sup>15</sup>

واخبار حمير وكهلان اخبار قديمة سلفت كثيرا من الامم الماضية وتقدم  
بها الدهر وتراذفت عليهما الالوف من السنين وقال الناس فى ذلك  
فاكثرُوا وأنما يُرْجَع *p* فى اكثر *q* ذلك الى \* عبيد بن شريّة *r* الجَرْهُمى

*a*) L om. *b*) P للعدّة, L العذر; cf. Mor. 148. *c*) Addidi من.  
*d*) P ins. من ولد اسماعيل. *e*) P يعرف. *f*) Ita quoque Mor.  
III, 295. L السرم. Apud Tab. I, ٢٤١ ult. et deinde nomen patris  
non memoratur. *g*) P وفد وفد, L الى وقت وفد, in quo forte  
latet وقت. *h*) L تحدثونها. Deinde P رويَا. *i*) P يعبر, L تعبر.  
*k*) P سنة. Deinde L حفاظنا (ل. فى حفاظها). *l*) P s. p. *m*) P  
حبيننا, L حبيننا. Deinde P حبيننا. *n*) P وتدعبر, L وتدعبر.  
*o*) L. Deinde P لماخرى et mox سبيننا. *p*) L ترجع. *q*) P ins. من. *r*) P  
عبيد, الله من سرية.



ورواة اهل الخيرة *a* وغيرهم والكلام بين اليمانية والنزارية يكثر والخطوب  
تطول وهو باب \* كبير والكلام فيه كثير *b* ومن ضمن الاختصار لم يَجْزُ  
\* له الاكثر وقد بسطنا الكلام فيه واتينا على اكثر ما قيل *c* في ذلك  
وحجاج الفريقين وافتخار بعضهم على بعض منشورا ومنظوما وغير ذلك في  
كتاب فنون *d* المعارف، وما جرى في الدهور السوالف، وفي كتاب  
الاستذكار، لما جرى في سالف الاعصار، وانما نذكر في هذا الكتاب  
لمعاً جوامع ننبه بها على ما قدّمنا ونُشِرَ بها على ما سلف من  
كتبنا ان كان مبنياً عليها وسَلَّمًا اليها

والامة الثالثة اليونانيون والروم والصقالبة والفرنجية ومن اتصل بهم  
من الامم في التجريبي *e* وهو الشمال *f* كانت *g* لغتهم واحدة ويملكهم *h*  
ملك واحد

f.54 r. والامة الرابعة لوبية *k* منها مصر وما اتصل بذلك من التيمن وهو  
للجنوب وارض المغرب الى بحر اوقيانوس المحيط لغتهم *g* واحدة ويملكهم *l*  
ملك واحد

والامة الخامسة اجناس الترك من الخولجية *m* والغزّ وكيماك والطغزغز *n*  
والخزر ويدعون بالتركية سبير *o* وبالفارسية خزران *p* جنس من  
الترك حاضرة فعرب اسمهم فصيل الخزر وغيرهم لغتهم *g* واحدة \* ويملكهم  
واحد *q*

والامة السادسة اجناس الهند والسند وما اتصل بذلك لغتهم *g*  
واحدة ويملكهم واحد

20

*a*) Codd. الخيرة. *b*) P. يكثر الكلام فيه. *c*) L om. *d*) P om.  
*e*) L s. p. *f*) L اُسْمَاي. *g*) P c. و. *h*) P ويملكهم L s. و. et s. p.  
*i*) P s. و. *k*) P لوبية، L الوبية. *l*) L ويملكهم L s. و. *m*) P الخولجية،  
L الخولجية. Deinde P من الغز. *n*) Codd. والطغزغز. Cf. Bibl. Geogr.  
VII, Praef. p. viii. *o*) P يسبير، L بشر. Itaque Hunni-Sabir et Chazari  
idem populus sunt; cf. Nöldeke, Beitr. zur Gesch. des Alexanderro-  
mans, p. 31 (Denkschr. der K. Akad. d. Wissensch. in Wien, Bd.  
XXXVIII). *p*) L ومنهم. *q*) L واحدة. *r*) L s. و.

والأمّة السابعة الصين والسّيلمي *a* وما اتّصل بذلك من مساكن ولد  
 عامور بن يافث بن نوح \* ملكهم واحد *b* ولغتهم واحدة *c*  
 ثم كثر النسل وتجيّلت الاجيال *c* ونشعبت الشعوب والقبائل وافتقرت *d*  
 اللغات وتفرّعت وتجنّست الامم وتنوّعت وتباينوا في الآراء والعبادات  
 ٥ والمساكن والمناسك *e*، فهذه الامم السبع كانت متميّزة بعضها من بعض  
 لكلّ *f* أمّة منها \* ملك على حياله قد جمعهم عبادة الاصنام كلّ أمّة  
 منها *g* يعظمون اصناما جعلوها مثالا لآلهة *h* غير الآلهة *g* كان يجلّ *f. 54 v.*  
 مثلها غيرهم من الامم تمثيلا *g* علا من الجواهر العلويّة والاجسام  
 السماويّة *h* في الاشخاص *i* الفلكيّة من السبعة النّيرين وهما الشمس  
 10 والقمر والخمسة وفي زحل والمشتري والمريخ والزهرة وعطارد وغيرها من  
 ذوات التأثير في هذا العالم الارضيّ وكانت شرائع كلّ أمّة بحسب  
 مناسكهم وحسب للّجات *h* منها معاشهم وشيئهم الطبيعيّة *k* *h* *h*  
 فطروا عليها ومن *l* يجاورهم من سائر الامم، قال المسعودي وقد ذكرنا  
 في كتاب الاستذكار، لما جرى في سالف الاعصار، الذي كتابنا هذا  
 15 تال له ومبنيّ عليه الاجتماعات السبعة المشهورة لحكماء هؤلاء الامم  
 السبع في سالف الدهر *m* اجتمع في كلّ مجمع منها سبعة حكماء في  
 اعصار مختلفة واوقات متباينة عند حوادث واحوال اوجبت *n* اجتماعهم  
 فجرى لهم فنون من البحث والنظر وضروب من الحكم والعبر *o* *o*  
 يحدث في الدهر *m* من الغيّر *p* بتنقل الدّول وتغيّر الملل والكلام في  
 20 العالم ما هو وكيف هو ولما هو وما علّته ومعلوله وظاهرة وباطنه  
 وحقائقه *q* واختراع الاجسام وانشائها والى ماذا يؤول هو بعد *r* فئاتها

*a*) L s. p., P والسنكي. *b*) L واحدة. *c*) P الاحياء. *d*) L وافتقرت. *e*) Codd. والمناسك. *f*) P ins. لكل. *g*) L om. *h*) L للآلهة. *i*) L ins. من. *k*) L الطبيعيّة. *l*) P s. و. *m*) L الدهر. *n*) P وجبت. *o*) L Deinde P تجاورهم. *p*) L العبر. *q*) P ins. وضروب البحث. *r*) P و. *h*)

وغير ذلك من فنون *a* الفحص وضروب البحث. ٥  
 f. 55 r. الامم السبع ومساكنهم ولغاتهم وآراءهم وما اتّصل بذلك فلنذكر الآن

الفرس وملوكهم واعدادهم وما ملكوا \* من السنين *c* ٥

ذكر ملوك الفرس على طبقاتهم من جيومرت وهو الاول من ملوكهم

الى يزدجرد بن شهريار آخرهم وعدة ما ملكوا من السنين ٥

جملة سني ملوك الفرس الاولى على طبقاتهم والطوائف والفرس الثانية  
 وهم الساسانيّة اربعة آلاف سنة ومائة واربعون *b* سنة وخمسة اشهر  
 ونصف وقد ذهب كثير ممن عني باخبار الفرس وملوكها وطبقاتها  
 الى انه قد كانت فترات في ملك *d* الفرس الاولى مقدارها من السنين  
 ثلاثمائة سنة واحدى وثلاثون سنة من ذلك الفترة بين ملك جيومرت  
 10 واوشهنيج مائتا سنة وثلاث وعشرون سنة \* والفترة بين ملك اوشهنيج  
 وطهمورت مائة سنة *b* وثمان سنين *e* فاذا اضيفت سنو هذه الفترات  
 الى ما ذكرنا من السنين صار الجميع اربعة آلاف سنة واربع مائة  
 واحدى وسبعين سنة وخمسة اشهر ونصفا ٥

15 ذكر الطبقة الاولى من ملوك الفرس الاولى *c*

اولهم جيومرت كلشاه \* وتفسير ذلك *b* ملك الطين واليه ترجع الفرس  
 في انسابهم *f* وهو عندهم آدم ابو البشر واصل النسل ملك *g* اربعين  
 f. 55 v. سنة وقيل ثلاثين وذلك في الهزاريكه *h* الاولى من بدء النسل وتفسير  
 ذلك الالف *i* سنة وكان ينزل *k* اصطخر فارس، اوشهنيج ملك اربعين  
 سنة، طهمورت ملك *c* ثلاثين سنة، جم ملك *c* سبع *b* مائة سنة وثلاثة  
 20 اشهر، البيوراسب وهو الصنّاحك ملك *l* الف سنة والفرس تغلوا *m* فيه

*a)* L قول. Deinde P الباحث. *b)* L om. *c)* P om. *d)* L  
 ملوك. *e)* P وستين سنة quod falsum esse debet, quia Tabarî I,  
 ١٧٢, 4 confirmat intervallum inter Gayûmert et Uschheng fuisse 223  
 annorum. *f)* L انسابها. *g)* P وملك. *h)* P الهزانكة، L الهزاركة.  
*i)* L s. art. *k)* L دمنى; cf. Mor. II, 110. *l)* Addidi. *m)* P تغلوا.

وتذكر من اخباره ان حيتين كانتا في كنفه تعزيانه لا تهدان *a*  
 الا بدمغة الناس وانه كان ساحرا يطبعه *b* الجن والانس وملك الاقاليم  
 السبعة وانه لما عظم بغيه وزاد عتوه واباك خلقا كثيرا *d* من اهل  
 مملكته ظهر رجل من عوام الناس ونوى ان يسك *e* منهم من اهل  
 ٥ اصبهان اسكاف يقال له كاي *f* ورفع راية من جلود علامة له ودعا  
 الناس *d* الى خلع الصكاك وقتله وتعليك *g* افريزون فاتبعه *h* عوام الناس  
 وكثير من خواصهم وساروا الى الصكاك فقبض عليه وانفذه افريزون  
 الى اعلى جبل دباوند *k* بين الرى وطبرستان فأودع هناك وانه حتى *l*  
 الى هذا الوقت \*مقيّد هناك *m* في اخبار يطول ذكرها قد *n* شرحناها  
 10 في كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر وعظم ابتهاج الناس بما نال  
 الصكاك *o* بجوره وسوء سياسته وتيمّنوا بتلك الراية فسميت درفش *p*  
 كابينان اضافة الى كاي *q* صاحبها والدرفش بالفارسية الاولى الراية وبهذه *r*  
 الفارسية اشقى الخرز وحليت بالذهب وانواع الجواهر *s* الثمينة وكانت f. 56 r.  
 لا تظهر الا في \*حروب عظيمة *t* تنشر على رأس الملك او ولي عهده  
 15 او من يقوم مقامه فلم تنزل معظمة عند جميع *d* ملوكهم الى ان وجه  
 بها يزدجرد بن شهريار آخر ملوك الفرس من *l* الساسانية مع رستم  
 الاذرى *u* لحرب العرب بالقادسية في *l* سنة ١٩ على ما فى ذلك من  
 النزاع فلما هُزمت الفرس وقتل رستم صارت هذه الراية الى ضرار  
 ابن الخطاب الفهري فقامت الف الف دينار *v* وقيل ان اخذها كان

a) *Mor.* III, 251 تغذيان. l. تغذيان, sed cf. *Tabarî* I, ٢٠٤, 12.

b) L تطبعه. c) L زاد. و. s. زاد L, sed infra ظهر. d) L om. e) P

النسل. f) L s. p., P كاي. g) P وتعليك. h) P c. و. i) P

وساروا. k) L دباوند et deinde من. l) P om. m) Addidi coll.

*Mor.* II, 113, III, 252. n) L وقد. o) L كاي. p) L درفش.

q) P c. art. r) L وهذه. s) L الجوهر. t) L حرب عظيم. u) L

الاذرى. v) L om. Cf. *Tab.* I, ٢٣٣٧, 9.



يوم فتح *a* المدائن وقيل يوم فتح نهاوند وذلك في سنة ١٩ وقيل في *a*  
سنة ٢١، فلما *b* نهياً على الضحّاك من كلى ومن اتّبعه *c* أكثر اردشير  
في عهده التحذير *d* لمن بعده من الملوك من التهاون بما يكون من  
نوايح *e* العوام ونسّاكم من التجمّع والنّزاس وإن ذلك اذا اقبل فتغافم  
آل *a* الى انتقال الملك وزوال الرسوم وكذلك فعل ارسطاطاليس في تحذيره *e*  
الاسكندر في كثير من رسائله وغيرها من ذوى المعرفة بسياسة الدين  
والملك، واليمانية من العرب تدعى الضحّاك ونزعم انه من الازد وقد  
ذكرته الشعراء في الاسلام فافتخر *b* به ابو نّواس الحسن بن هانئ  
مولى بنى حَكَم *g* بن سعد العشيرة بن مالك بن أدد بن زيد بن  
يشجب \* بن عريب بن زيد بن كهلان بن سبأ بن يشجب *a* بن 10  
يعرب بن قحطان في قصيدته: الله هجبا فيها قبائل *a* نزار بأسرها  
وافنخر بقحطان وقبائلها وفي قصيدته المشهورة الله اطلال الرشيد  
حبسه بسببها وقيل انه حدّه لاجلها وأولها *h*  
لَسْتُ لِدَارٍ عَقْتُ وَغَيْرَهَا صَرْبَانٍ مِنْ قَطْرِهَا: وحاصبها  
فقال فيها مفتخراً باليمن *a* وذاكرا *h* للضحّاك  
فَنَحْنُ *k* أَرْبَابُ نَاعِطٍ وَلَنَا صَنْعَاءُ وَالْمَسْكُ فِي مَكَارِبِهَا  
وكان منّا الضحّاك يَعْبُدُهُ السَّخَابِلُ *l* وَالطَّيْرُ *m* فِي مَسَارِبِهَا  
وفيها يقول يهجو نزاراً  
وَأَهْجُ *n* نِزَاراً وَأَقْرَ جِلْدَتِهَا وَكَشَفَ السِّتْرَ عَنْ مَثَالِبِهَا  
وقد رت عليه قصيدته هذا جماعة من النّزاريّة منهم *o* رجل من بنى *a* 20  
ربيعة بن نزار قال يذكر نزاراً ومناقبها واليمن *p* ومثالبها في قصيدة له أولها

*a*) L om. *b*) L c. و. *c*) P تبعه. *d*) L بالتحذير; deinde L  
sed a lin. لمن. *e*) L نوايح. *f*) P om. *g*) P حكيم, L id.  
s. p. *h*) L s. و. *i*) Jâc. IV, ٧٣٣, 2. نوها. *k*) Jâc. بل نحن.  
Ibn Khord. ١٣٩. ونحن. *l*) Codd. للخابل; vid. Tab. I, ٢١ et ann. h.  
*m*) L والمطل. Tab. Mor. I, ١١٤. والوحش. *n*) P واهجوا.  
*o*) L فقل et mox. *p*) L والنمر.

دَعَّ مَدَحَ \* دَارِجِنَا أَوَّتَهَيَّ *a* عَهْدَ مَعَدِّ بَرَعِمَ *b* عَانِبَهَا

فَقَالَ

فَأَمَدَحَ مَعَدًّا وَأَفْخَرَ بِمَنْصِبِهَا السَّعَالَى عَلَى النَّاسِ فِي مَنَاصِبِهَا

وَهَتَكَ السِّنَرَ عَنْ ذَوَى يَمَنِ أَوْلَادِ قَاخَطَانَ غَيْرَ هَاتِبَهَا

<sup>5</sup> وَذَكَرَ أَبُو تَمَّامٍ الضَّحَّاكَ فِي قَصِيدَةٍ لَهُ يَمْدَحُ الْأَفْشِينَ وَيَشَبِّهُهَا *c*

بِأَفْرِيدُونَ وَيَذَكُرُ بَابَكَ وَيَشَبِّهُهَا بِالصَّحَّاكَ \* هَذِهِ أَوَّلُهَا *d*

بَدَّ الْجَلَّادُ الْبَدَّ فَهُوَ دَفِينٌ مَا إِنْ بِهِ غَيْرُ *e* الْوَحُوشِ قَطِينٌ

فَقَالَ *f*

بَلْ كَانَ كَالضَّحَّاكَ فِي سَطَوَانِيهِ بِالسَّعَالِمِيِّينَ وَأَنْتَ أَفْرِيدُونَ *f.57 r.*

<sup>10</sup> \* وَقَدْ ذَهَبَ *g* كَثِيرٌ مِنْ ذَوَى الْمَعْرِفَةِ بِأَخْبَارِ *h* الْأُمَمِ السَّالِفَةِ وَمُلُوكِهَا

إِلَى أَنْ الضَّحَّاكَ كَانَ مِنْ أَوَائِلِ مُلُوكِ الْكَلْدَانِيِّينَ الْغَبَطِ، أَفْرِيدُونَ مُلُوكَ

خَمْسَ مِائَةِ سَنَةٍ *h*

ذَكَرَ الطَّبَقَةُ الثَّانِيَّةُ مِنْ مُلُوكِ الْفَرَسِ الْأَوَّلَى وَهِيَ بَلَّانُ *k* مَعْنَى ذَلِكَ الْعُلُوِّيُّونَ

أَوَّلُهُمْ مَنُوشَهْرُ مُلُوكَ مِائَةِ سَنَةٍ وَعِشْرِينَ سَنَةً وَالْفَرَسُ تَعَظَّمَا أَمْرُهُ وَتَرَفَعَ

<sup>15</sup> مِنْ شَأْنِهِ لِأَمُورِ ذِكْرِهَا وَمَعْجَزَاتِ وَصَفِهَا وَبَيْنَهُ وَبَيْنَ أَفْرِيدُونَ ثَلَاثَةُ

عِشْرِ آبَاءٍ وَهُوَ مِنْ وَلَدِ إِيرَجَ بْنِ أَفْرِيدُونَ وَكَانَ لَهُ سَبْعَةُ أَوْلَادٍ الْيَهُودِيُّ *m*

تَرْجِعُ أَكْثَرَ شُعُوبِ فَارَسَ فِي أَنْسَابِهَا وَسَائِرِ طَبَقَاتِ مُلُوكِهَا *n* وَهُوَ

كَالشَّجَرَةِ لِلْفَرَسِ فِي النِّسَبِ وَكَذَلِكَ الْأَكْرَادُ عِنْدَ الْفَرَسِ مِنْ وَلَدِ كُرْدَ

ابْنِ اسْفَنْدِيَاذَ *o* بْنِ مَنُوشَهْرٍ مِنْهُمْ الْبَازَنْجَانُ *p* وَالشَّوَهَنْجَانُ *q* وَالشَّانْجَانُ *r*

*a*) L et deinde عند دار تاودها *b*) L s. p. Deinde P غاييها *c*) L ونسبه *d*) L فقال Diw. ١٩٤, Tab. III, ١٢٣٣, 15.

*e*) Ceteri . *f*) Diw. ١٩٥ vs. paen., Tab. I, ٢٠١, 14. *g*) P ونهب .

*h*) P . *i*) P أول . *k*) L دلسن . Berûnî, Chron. ١٠٤ .

*l*) P . *m*) P واليه *n*) Codd. ملوكهم *o*) P اسقيدام .

*p*) L النارنجان . *q*) P والشهونجان . Cf. TA<sup>2</sup> II, ٤٨٥, 2. *r*) L اسفيد بن ام .

*Mor.* III, 253 ut rec. Utrum الشاهونية apud Istachri ١١٥, 1 eandem

tribum designet, affirmare nequeo. *r*) L s. p. Quatremère, Not.

et Extr. XIII, 327 والشاهونجان . Deinde L والتودسكان .

والنشاوره والبونيكمان والليّنة *a* والجورقان *b* والبارسيان *c*  
والجلاليتة *d* والمستكان *e* والبارقة *f* والجورغان والكيكان *g* والماجردان  
والهدبانيّة *h* وغيرهم \* ممن بزموم *i* فارس وكرمان وسجستان  
وخراسان *k* واصبهان وارض للبال من المساهات ماه الكوفة وماه البصرة  
وماه سبذان والايغارين وهما البرج *l* وكرج اتي دلف *m* وهذان وشهرزور *n* 5  
ودرابان والصامغان وآذربيجان وارمينية وآران *o* والبيلقان والباب والابواب *f* 57 v.  
ومن \* بالجزيرة والشام والتغور *p* وقد ذهب قوم من متأخري الاكراد  
وذوي الدراية منهم من شاهدناهم فيما ذكرنا من البلاد الى انهم من  
وليد كرد بن مرد بن صعصعة بن حرب بن هوازن *q* ومنهم من يرى  
انهم من وليد سبيع *r* بن هوازن وحرب وسبيع عند نساب مضر 10  
درجا فلا عقب لهما *s* وانما العقب لهوازن من بكر \* بن هوازن *k*  
ومن الاكراد من يذهب الى انهم من ربيعة ثم من بكر بن وائل  
وقعوا \* في قديم *t* الزمان لحروب كانت بينهم الى ارض الاعاجم \* وتفرقوا  
فيهم *k* وحالت لغتهم وصاروا شعوبا وقبائل، قال المسعودي وقد *u* ذكرنا  
فيما سلف من كتبنا سائر من سكن البدو *v* والجلال في المشرق 15

*a*) P والكربة *Mor.* اللية (cod. 537 a اللابة), TA ٤٨٤, 4 a f. ut rec.  
(in cod. Robertson Smith operis الفكر *est* var. l. اللوية).  
Bonam lectionem jam proposuit Quatremère l. 1. p. 304 ann. 1. *b*) Voc.

in P, ubi praecedit والجورقان var. l. ut vid. *c*) L والباب سيان  
P والبارسيان *Mor.* البارسيان cum var. l. البارسيان.  
*d*) Ita quoque legi jussit Quatremère pro للاليتة in *Mor.* (sed cod.  
537 a للابة); Ist. ١١٥, 3, لليلية *Masâlik al-abcâr* ap. Quatrem. 307  
والبارقة P, والبارقة L *Mor.* ut rec. *e*) P والمشكان. الكلايتة  
*g*) P ins. والماجردان dittogr. nominis seq. *h*) L et *Mor.* والهللانيّة.  
Cf. Quatrem. l. 1. 303 ann. 1. Apud Ibn Hauk. ١٥٩, 4 et ٢٣٩, 9 male  
edidi الهدنانية. *i*) P من يهوم. *k*) P om. *l*) L البروج. *m*) P  
ins. وهجان. *n*) L وشهرزور. *o*) L وآران. *p*) L بالجزيرة من L. الشام والتغور  
*q*) Cf. *Mor.* III, 250. *r*) L سبيع. *s*) L لهم. Cf. Ibn Kot.  
٢١, 4 a f. *t*) P لقديم. *u*) P s. و. *v*) P البلاد.

والمغرب والشمال والجنوب من العرب والاكراذ ولجت *a* والبلوج والكوج  
 وهم الققص ببلاد كرمان والبربر بارض افريقية والمغرب *b* من كتامة  
 وزويلة ومزاتنة ولوانة وهوارة وصنهاجة واوردية ولمطة *c* وغيرهم من بطون  
 البربر وشعوبهم والغيرة *d* والباحجة وغيرهم من الامم الماخيمية *e* وقيل  
 ٥ انه ملك بعد منوشهر ستم بن امان *f* بن اثقيان *g* بن نوذر *h* بن  
 منوشهر ستين سنة ثم ملك فراسيات التركي اثنتي عشرة سنة *i* \* ثم  
 غلبه زو وملك زو *k* ثلاث سنين وكرشاسب *l* ثلاث سنين  
 ذكر الطبقة الثالثة *m* من ملوك الفرس \* الاولى وهم الكليانيون  
 تفسير ذلك الاعزاء *n*

10 اولهم كيقباز ملك مائة سنة *o* وعشرين سنة، وكيقاوس مائة سنة *n* f. 58r.  
 وخمسين سنة، وكياخسرو ستين سنة، \* وكيلهراسب مائة سنة *n*  
 وعشرين سنة *i*، وكبيشناسب مائة سنة *n* وعشرين سنة ايضا ولثلاثين  
 سنة خلت *n* من ملكه اتاه *p* زراشت بن بورشاسب بن اسبيمان *q*  
 بدين الجوسية فقبلها وحمل اهل مملكته عليها وقتل عليها حتى ظهرت  
 15 وكانوا قبل ذلك على راي الخنساء وهم الصابئون وهو المذهب الذي

*a*) P ولجت; *Mor.* III, 254 ut rec. Vulgo لظ. Deinde L والوج.  
*b*) P s. و. *c*) P وليطه L وليطه cum puncto supra ب. *Mor.* 241  
 وليطه sed cod. 537 *a* ut rec. Ideo rejeci conjecturam legendum  
 esse. *d*) Sic P; L والهمزة sed littera ه non certa est. Ex-  
 spectamus النوبة. *e*) P المجتمه. *f*) *Mor.* II, 117 امان. Forte ل.  
 (سام بن نريمان) ١٠٤, ult., *Berûnî Chron.* coll. Tab. I, ٥٣٢, ult.,  
*g*) P انقيان, *Mor.* انقيان. Cf. Tab. I, ٢٣٧, 5 seqq. *h*) Codd. بُور, *Mor.*  
 ut rec.; cf. Tab. ٥٣٠, 2. *i*) L om. *k*) P ملك غلبه نو L ملك  
 علمه نو. Sec. Tab. ٥٣٣ et *Berûnî* l.l. prius ثلاث سنين delendum  
 foret, quia unâ regnaverunt. Sed *Mor.* in cod. 537 *a*, p. 210 (de-  
 sideratur locus in ed. Par.) confirmat lectionem receptam. *l*) L  
 كرسات. *m*) P الاولى. *n*) P om. *o*) P سنين. Ceteri omnes  
 tantum 100 annos habent. *p*) L اتا. *q*) P اسبيمان, L استيमान;  
 vid. *Mor.* II, 123, Tab. I, ٦٧٩. L addit دان.



\* اتى به *a* بونداسب الى طهمورث *b* وهذه كلمة سريانية عُرِبَتْ وَأَنَمَا هـ  
 حنيفوا وقيل جىء بحرف بين الباء والفاء وأنه ليس للسريانيين فاءً  
 وذكر ان الصابئين نسبوا الى صالى بن متوشلخ بن ادريس وكان على  
 الحنيفية الاولى وقيل *c* بدل *d* الى صالى بن ماري وكان في عصر ابراهيم  
 الخليل عم *e* وغير ذلك من الاقوال لما قدّمنا شرحه فيما سلف من 5  
 كتبنا وجاءه زرادشت بالكتاب المعروف بالآبستنا وانا عَرَّبْتُ *f* اثبتت  
 فيه قاف فقيّل الابستاق \* وعدد سورة احدى وعشرون سورة كلّ سورة  
 في مائتين من الاوراق *e* وعدد حروفه واصواته ستون حرفا وصوتا لكل  
 حرف \* وصوت صورة *g* مفردة منها حروف تتكرر ومنها حروف تسقط  
 ان ليست خاصة بلسان الابستنا وزرادشت احدث هذا الخطّ والمجوس 10  
 تسميه دين دبيرة *h* اى كتابة الدين وكتب *c* في اثنى عشر الف  
 جلد ثور بقضبان الذئب حفرا باللغة الفارسية الاولى ولا يُعَلِّم احد  
 اليوم يعرف معنى تلك اللغة وأنما نقل لهم الى هذه الفارسية *k* شىء  
 f.58 v. من السور فهى في ايديهم يقرءونها في صلواتهم كاشتاز *l* وجترشت *m*

*a*) L ابانه. *b*) L c. ت. *c*) L c. ف. *d*) P om. *e*) L om.  
*f*) P اعرب. *g*) P وصورة سورة. *h*) P دبيرة. *i*) Cf. Tab. I, ١٧, 3. *k*) L السور. *l*) P كاشتاز, L كاسممان, Mor.  
 II, 125 اسنادا (cod. 537 a اسناد). Videtur intelligi Ashtâd (Astâd)-  
 yasht (cf. Spiegel, *Avesta*, II, Einl. LXXXI). Cl. Darmesteter in du-  
 bium vocat, scribens: »Je doute fort que اشتان et آينست puissent  
 être l'Ashtâd Yasht et l'Aban Yt. Les deux autres textes cités sont  
 deux *nasks*, c.-à-d. deux des 21 parties de l'Avesta et en comparai-  
 son deux textes comme l'Ashtâd Yt. et l'Abân Yt. sont bien insigni-  
 fiants, surtout l'Ashtâd Yt. qui est un des Yashts les moins impor-  
 tants. Peut-être اشتان serait-il »les Yashts» en général. Le اسنادا  
 des *Moroudj* me semble désigner le Yasna: les détails que Masoudi  
 en donne concordent avec cette hypothèse». Ex titulis naskorum soli  
 qui cum nostris aliquam similitudinem habent sunt Stûd-yastô et  
 Baghân-yastô (Haug, *Essays*, 134, 132). *m*) P ut rec. s. voc. et  
 حترشت, L حيرست et حيرست. Et forma nominis et argumentum  
 optime congruere videntur cum Chidrashtô (Haug 131).

وبأَيَسْت *a* وهادُوخت وغيرها من السور في جترشت الخير عن *b* مبدأ العالم ومنتهاه وفي هادُوخت مواعظ وعمل زرادشت \* للابستنا شرحا سماه الزند وهو عندم كلام الرب المنزل على زرادشت ثم ترجمه زرادشت من لغة الفهلوية الى الفارسية *c* \* ثم عمل زرادشت *d* للزند ٥ شرحا. سماه بازند *e* وعملت العلماء من الموابذة والهرايذة لذلك الشرح شرحا سموه بارذ *f* ومنهم من \* يسميه اكرذ *g* فاحرقه الاسكندر لما غلب على ملك فارس وقتل *h* دارا بين دارا، واحدت زرادشت خطأ آخر تسميه المجوس كشن *i* دبيرة تفسيره كتابة الكل يكتب به سائر لغات الامم وصياح البهائم والطير وغير ذلك عدد *k* حروفه واصواته 10 مائة وستون لكل حرف وصوت صورة *l* مفردة وليس في سائر خطوط الامم اكثر حروفا من هذين الحطين لان حروف اليوناني وهو المسمى الرومي في هذا الوقت *m* اربعة وعشرون حرفا ليس لهم حاء ولا خاء ولا عين ولا باء ولا هاء *n* وحروف السرياني اثنان وعشرون والعبراني

*a*) P وبأينست L. Intelligi videtur Abân-yasht (Haug 98, 197, Spiegel l. l. LXXX), sed cf. p. ٩١ ann. l. Pro هادُوخت L habet h. l. درخه. *b*) L ساكف sic. *c*) P وهو عندم L، ترجمه كلام الرب ترجمه زرادشت الى الفارسية الى الفارسية وشرحه L. وكان كلام الرب عندم المنزل اعلى من لغة الفهلوية. Conjectura edidi. Cf. Spiegel I, 45. *d*) P om. *e*) P بازند L، بارند L، نارذ L، *Mor.* بارذ cum var. l. بارزه (cod. 537 a s. p.); Haug, *Essays*, p. 14 hinc fecit يازذ et explicavit per »those pieces which are called Yashts". Deinde L منهم، P منه. *g*) P اكرذ L، تسميه الرذ. Scribit ad me Cl. Darmesteter: »Je ne sais que faire de اكرذ. Le seul texte auquel je puisse songer est le *Dinkart*, qui fut composé durant le 8<sup>e</sup> siècle, sur des documents qui, d'après l'auteur, auraient été en partie détruits et dispersés par Alexandre". *h*) P وقيل. *i*) P كشن L، كشن aut كسب. *Fihrist* ١٣، 11 ويش. Ibi autem dicitur 365 litteris constitisse. Pro دبيرة L دبيرة. *k*) P وعدد. *l*) Addidi. *m*) L وهو. *n*) Ac- curatius *Fihrist* ١٦، 16، qui pro باء et خاء habet الصاد والذال (انذال).

هو السرياني غير ان حروفه مقطّعة ومنها *a* ما لا يشبه صورته صورة  
السرياني والحميري وهو قلم حمير المعروف بالمسند يقرب من السرياني  
وحروف العربى بالخطين *b* تسعة وعشرون حرفا وما عدا ذلك من  
حروف الامم يقرب بعضها من بعض، والفرس هذين الخطين الذين  
f.59 r. احدثهما زرادشت خمسة خطوط منها ما تدخله اللغة النبطية ومنها 5  
ما لا تدخله وقد اتينا على شرح \* جميع ذلك وما ذكرنا له من  
المعجزات والدلائل والعلامات وما يذهبون اليه في الخمسة القدماء عندهم  
اورمزد وهو الله عز وجل \* واهرم وهو الشيطان الشرير وكاه وهو  
الزمان *d* وجام *e* وهو المكان وهم *f* وهو الطيبة والحمير *g* وحجاجهم لذلك  
وعلة تعظيمهم للنبيين وغيرهما من الانوار \* والفرق بين النار والنور *h* 10  
والكلام فى بدء النسل وما كان من ميشاه *i* وهو مهلا *k* بن كيومرت  
ومن ميشاني *l* وهى مهلينه بنت كيومرت وان الناس من الفرس يرجعون  
فى انسابهم اليهما وغير ذلك من دياناتهم ووجوه عباداتهم *m* ومواضع  
بيوت *n* نيرانهم فيما سمينا من كتبنا، ومنكلمو الاسلام من اصحاب  
الكتب فى المقالات ومن قصد الى *o* الرب على هؤلاء القوم من سلف 15  
وخلف يحكون عنهم انهم يزعمون ان الله تفكر فحدث من فكره \* شر  
وانه *h* الشيطان وانه صالحه وامهله مدة من الزمان يفتنه فيها وغير  
ذلك من مذهبهم ما تاباه الماجوس ولا تنقاد اليه ولا تقر به وارى

a) L ومنه. b) L الخطين, P om. Videtur velle occidentalem et  
orientalem. c) L tantum ما. d) P haec om. Pro وهو من L واهرم  
et كام pro كاه (كاه). e) Codd. وجام. f) Intelligitur homa (cf. Haug  
176, Spiegel II Einl. LXXII seq., III Einl. xli). Codd. habent يوم. Pro  
(من) sine موسى L, منشاه P. h) P om. i) P منشاه L, منشاه P. g) P والحمير. وهو P وهو  
Cf. Berûni ١٠٣ et Vullers, ubi ميشاه, Tab. I, ١٥ مشى. Lectionem  
receptam confirmat forma corrupta Mor. II, ١١٥ شابه. k) P مهل.  
l) P سينياني L, وهرسياني (من) om. Mor. منشاه Ber. ميشاه. Lectionem  
receptam tuetur forma nominis سيامي (Tab. I. 7). m) P iterum  
دياناتهم. n) L om. o) P فى, L om.



ان ذلك حكاية عن بعض عوامهم من سمع يعتقد ذلك فنسب الى  
الجميع ٥

وبهم من ملك مائة سنة *a* واثنى عشرة سنة وخماني *b* ابنته ثلاثين  
سنة ودارا *c* الاكبر بن بهم اثنى عشرة سنة ودارا بن دارا اربع  
عشرة سنة وغلب *d* الاسكندر على ملكهم \* ست سنين *e* قال المسعودي f. 59 v.  
وقد *f* ذكرنا في آخر *a* الجزء *g* السابع من كتاب مروج الذهب ومعادن  
الجواهر لاية علّة كثرت *h* الفرس سني هؤلاء الملوك واسرارهم في ذلك  
وحروبهم مع ملوك الترك وتسمى تلك الحروب بيكار *i* معنى ذلك  
الجهاد *k* وغيرهم من الامم وحروب *l* رستم بن دستان واسبنديان *m*  
10 ببلاد \* خراسان وساجستان *n* وزابلستان وغير ذلك مما كان من الكوائن  
والاحداث في ايامهم، وذكرنا في كتابنا في اخبار الزمان، ومن اباده *o*  
للحدثان، من الامم الماضية والاجيال الخالية والممالك الدائرة تنازع  
الناس في هؤلاء الفرس الاولى اهم الكلدانيين ام الملك افصى اليهم  
عنهم وقول من قال ان الكلدانيين انما زال ملكهم بالاثوريين ملوك  
15 الموصل بعد ما كان بينهم من التحزب والحروب الة افنتهم، ومن قال  
ان اول ملكة *p* كانت في اقليم بابل بعد الطوفان ملك نمرود الجبار ومن  
تلاه من النماردة وكذلك هو في النوراة، وغير ذلك من التنازع في  
الامم الذين *q* بعدت عنا \* اعصارهم ونقطعت *g* اخبارهم وقد نفى الله  
عز وجل الاحاطة بعلم احوال القرون *r* الخالية والامم السالفة عن  
20 سواه لتقادم زمانها وبعد ايامها فقال سبحانه *s* اَلَمْ يَأْتِهِمْ نَبَأُ الَّذِينَ

*a*) P om. *b*) Ita codd. (L s. p. et ut supra et infra s. و); cf. Tab. I, ٩١ h. Mor. II, 129 جماليه. *c*) L ودارا. *d*) L s. و, P وغلبه. *e*) P سنة ستين. *f*) P ins. وقد. *g*) L om. *h*) L ذكرت في. *i*) P. *j*) L ودارا. *k*) Ita L s. p., P الاحقاد. *l*) L وحرب. *m*) P واسبنديان. *n*) L tantum ساجستان. *o*) P ins. من. *p*) P ملكة. *q*) P الة. *r*) P الملوك. *s*) P om.; Kor. 14 vs. 9 seq., sed قبلهم et ياتهم e 9 vs. 71.





\* وسابور بن اشك سنين سنة *a* وجوزر بن اشك عشر سنين بين *b* f.60 v.  
 ابن سابور احدى وعشرين سنة \* جوزر بن بينن تسع عشرة سنة *c*  
 نرسی بن بينن اربعين سنة هرمز بن بينن تسع *d* عشرة سنة اردوان  
 الاكبر اثنتي عشرة سنة خسرو بن اردوان اربعين سنة بلاش بن  
 ٥ خسرو اربعاً وعشرين سنة \* اردوان الاصغر ثلاث عشرة سنة *e* فهذه  
 جملة ما ادركه *e* الاحصاء من ملوك الطوائف وسنى ملكهم *f* وهم احد  
 عشر ملكاً ملكوا مائتي سنة *a* وثمانى وستين سنة، وقد كانت لهم ملوك  
 لم *g* تعرف اسماءهم ومدة سنى ملكهم ولم يذكرها فى شىء من كتب *a*  
 الفرس وغيرها من كتب سائر الملوك لاضطراب امر الملك فى تلك الاعصار  
 10 والتنازع الواقع *h* من اختلاف الكلمة والتخرب *i* وغلبة كل واحد منهم  
 على صقعه ولما نحن ذاكروه فى آخر هذا الباب من فعل اردشير  
 بابكمان، وانصاحيج عند من عني باخبار سوائف الامم وملوكهم ان  
 مدة ملوك الطوائف بعد قتل داريوش وهو دارا بن دارا الى قيام  
 اردشير بن بابك خمس مائة سنة *a* وثلاث عشرة سنة وذلك ان من *a*  
 15 اول السنة *a* ملك فيها الاسكندر بن فيلبس الملك المقدونى *a* الى  
 وقتنا هذا وهو سنة ٣٤٥ للهجرة الف سنة ومائتين وسبعاً *k* وستين  
 سنة فاذا اسقط من ذلك \* ما بين سنة *l* ٣٤٥ وسنة ٣٣ للهجرة وهى  
 السنة *a* قتل فيها يزدجرد بن شهريار الملك وذلك ثلاثمائة وثلاث  
 عشر سنة وما ملكت الفرس من *a* الساسانية \* من السنين *a* وهو اربع f.61 r.

a) P om. b) P ter بيميز, semel ميمرن, L دنور, et دنورس, دنور.  
 c) L om. d) L سبع ut Tab. v.v, 7, v.٩, 9 et alii, hoc vero summam  
 annorum 266 efficit pro 268 ut noster habet (cf. ann. Tab. v.٩ d).  
 e) P ادرك. f) L ملوكهم. g) L لى. h) L الرابع. Codd. om. من.  
 i) L s. p. et s. و, P والتخرب. k) Legendum videtur وخمساً ut ha-  
 beamus 513 sicut supra et infra est et aliunde constat (Tab. vi. m). In  
 Mor. II, 135, IV, 107 pro 513 datur 517, quod haberemus si hic  
 legeretur. l) P tantum مائتين, L مائتين.

مائة وتسع وثلاثون سنة كان *a* الذى يبقى بعد ذلك *b* من السنين  
منذ *c* قتل الاسكندر لداريوش *d* وهو دارا \* بن دارا *b* الى قيام اردشير  
ابن بابك خمسمائة سنة وثلاث عشرة سنة وهى مدّة ملك ملوك  
الطوائف، وقد ذكرنا جميع ما قيل فى ذلك على الشرح والايضاح فى  
كتابنا فى اخبار الزمان وفيما تلاه من الكتاب الاوسط ثم *e* فى *b* الجزء 5  
السابع من كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر فى النسخة الاخيرة *b*  
التي قرّنا امرها فى هذا الوقت على ما يجب من الزيادات الكثيرة  
وتبديل المعاني وتغيير العبارات وهى اضعاف النسخة الاولى التي ألفها  
فى سنة ٣٣٣ وأنما ذكرنا ذلك لاستغاضة *f* تلك النسخة وكثرتها فى  
ايدي الناس ثم فى *b* كتاب فنون المعارف، وما جرى فى الدهور 10  
السوالف، ثم فى *b* كتاب ذخائر العلوم وما جرى فى سالف الدهور *g*  
ثم فى كتاب الاستذكار، لما *h* جرى فى سالف الاعصار، الذى كتابنا  
هذا تال له ومبني عليه وهو سابعها وكل واحد من هذه الكتب تال  
لما قبله ومبني عليه وخصصنا كل كتاب منها بتلاقي *i* وعبارات ما  
ثم نخصص *k* به الآخر الا ما لا يسع تركه 15  
وبين الفرس وغيرهم من الامم فى *l* تأريخ الاسكندر تفاوت عظيم وقد  
اغفل ذلك كثير من الناس وهو سر ديانى وملوكى من اسرار الفرس  
لا يكان يعرفه الا الموابذة والهرابذة وغيرهم *e* من ذوى التحصيل منهم *e*  
f.61 v. والدراية على ما شاهدناه *m* بارض فارس وكرمان وغيرهما *n* من ارض الاعاجم  
وليس يوجد فى شىء من الكتب المؤلفة لخبار الفرس وغيرها من 20  
كتب السير والتواريخ وهو ان زرادشت بن \* بورشسب بن اسبيمان *o*

*a*) P وكان. *b*) L om. *c*) P مدّة, L om. *d*) P لدارينوش  
ut quoque supra, L دارينوس. *e*) P om. *f*) P لاستغاضة, L لاستنطاطة.  
*g*) P البروم. *h*) L وما. *i*) P بثلاثين s. بثلاثين. *j*) L pro hoc et seq.  
بكتير. Conjectura edidi. *k*) P تخص. *l*) P و. *m*) L s. s. *n*) Codd.  
دورسست بن استثمان L, ورشسب بن اسبيمان P *o*) ح. *c*.

ذكر في الأبستا وهو الكتاب المنزل عليه عند *a* أن ملكهم يضطرب  
بعد ثلاثمائة سنة ويبقى دينهم فإذا كان على رأس ألف سنة ذهب  
الدين والملك جميعاً، وكان بين زرادشت \* والاسكندر نحو من ثلاثمائة  
سنة لأن زرادشت *b* ظهر في ملك *a* كَيْبِشْتَنَسَب بن كَيْلَهْرَسَب على  
<sup>5</sup> ما قدّمنا من خبره فيهما سلف من هذا الكتاب وارشير بن بابك  
حاز الملك وجمع *c* الممالك بعد الاسكندر بخمس مائة سنة وبضع عشرة  
سنة فنظر *d* فإذا الذي بقي إلى تمام الألف *e* سنة نحو من مائتي  
سنة فاراد أن يمدّ *f* الملك مائتي *g* سنة أخرى لأنه خشى أن تمت  
مائتا سنة بعده أن يترك الناس نصرة الملك والذبّ عنه ثقة بخبر  
<sup>10</sup> نبيهم في زواله فنقص من الخمس مائة سنة *h* والبضع عشرة سنة  
التي بينه وبين الاسكندر نحو من نصفها وذكر من ملوك الطوائف  
من ملك هذه السنين واسقط من عداًم واشاع في المملكة أن ظهوره  
واستيلاءه \* على ملوك الطوائف وقتله اردوان اعظمهم شأنًا واكبرهم جنوداً  
أنما كان في *a* سنة مائتين وستين *i* بعد الاسكندر فوقع التاريخ بذلك  
<sup>15</sup> وانتشر في الناس *k* فلهذا وقع الخلاف بين الفرس وغيرهم \* من الأمم *a*  
واضطرب تأريخ سني *a* ملوك الطوائف لهذه العلة، وقد ذكر ذلك  
ارشير بن بابك في آخر عهده الذي أورثه من بعده من الملوك من  
ولده في سياسة الدين والملك فقال ولولا اليقين بالبور النازل على f. 62 r.  
\* رأس الألف *m* سنة لظننت أني قد خلقت فيكم من عهدي ما *n*  
<sup>20</sup> أن تمسكنم به كان علامة لبقائكم ما بقي الليل والنهار ولكن الفناء  
إذا جاءت أيامه اطعنتم اهواءكم *o* واطرحتم آراءكم وملكنتم شراركم واذللتم

*a*) P om. *b*) L om. *c*) Codd. وجميع. *d*) P فنظرنا، L ونظرنا. Subjectum est Ardaschîr. *e*) P ألف. *f*) L يتم. *g*) P مائة. Jam correxist de Sacy. *h*) Codd., mox L السنة. *i*) L ins. سنة. *k*) Hinc illi 266 anni in Libro regum, Nöldeke, *Gesch.* p. 403 ann. 1, ad quos etiam propius accedimus si cum Tab. I, vii, 3 sumimus 523 pro 513. *l*) P s. و. *m*) P tantum ألف. *n*) L من. *o*) L هواكم.



خياركم، وذكر ذلك ايضا تنشر *a* موبد *b* اردشير الداعي *c* اليه والمبشر  
 بظهوره في آخر رسالته الى ماجشنس *d* صاحب جبال دباوند *e* والرى  
 وطبرستان والديلم وجيلان فقال ولولا انا قد علمنا ان بليّة نازلة على  
 رأس الالف سنة \* لقلنا ان *f* ملك الملوك قد احكم الامر للابد *g*  
 ولكنّا قد علمنا ان البلايا على رأس الالف سنة *g* وان سبب ذلك 5  
 \* ترك امر *h* الملوك واغلاق *i* ما اطلق واغلاق ما اغلق وذلك لالفناء *k*  
 الذى لا بدّ منه ولكنّا وان كنّا اهل فناء فانّ علينا ان نعمل للبقاء  
 ونحتال *l* له الى امد *m* الفناء فكن من اهل ذلك ولا تُعِنِ الفناء على  
 نفسك وقومك فان الفناء مكنف بقوّته عن *n* ان يعان وانت محتاج  
 الى ان تعين نفسك بما يزينك *o* في دار الفناء وينفعك *p* في دار البقاء 10  
 ونسأل الله ان يجعلك من ذلك بارفع منزلة *q* واعلى درجة ٥  
 ذكر ملوك الفرس الثانية وهم الساسانيّة وهى الطبقة

#### الخامسة من ملوكهم

كان اولهم اردشير بن بابك بن ساسان بن بابك من ولد بهمن بن

اسبنديان *o* بن كيبشتاسب بن كيلهراسب وهو الذى ازال ملوك 15

f.62 v. الطوائف ويسمى ملكه ملك الاجتماع ملك اربع عشرة سنة وشهورا

*a*) P hic et semel infra بنشر, semel ut *Mor.* II, 161 بيشر, L h. l. ينشر, infra تبشر et مبشر. Veram lectionem debeo Cl<sup>o</sup> Darmesteter qui ad me scribit: »Il est évidemment identique au Tannasar تننسر mentionné dans Rieu, Catal. I, 202 b, 203 a, dont Ibn al-Mokaffa aurait traduit la lettre du pehlvi en arabe. Je le retrouve en pehlevi: le Dastur d'Ardshir d'après le Dinkart était 𐭠𐭣𐭥𐭭 qui peut se lire Tōsar ou Tansar". Optime cum hoc convenit quod Mas. dicit nonnullos eum appellare دوشر. *b*) Codd. هوبد. *c*) L والداعي et mox ماحسنيس, L ما حسان et infra ماحسنيس. *d*) P ماحسنيس و. s. المفسر. *e*) جنسفشاه. Cf. Nöldeke p. 110 ann. 3. *f*) P دباوند, L دباوند. *g*) P وان سبب. *h*) L وحال. *i*) P الفناء. *j*) P ملك. *k*) L الفناء. *l*) P وحال. *m*) P انس. *n*) L على. *o*) L s. p. *p*) L ودفعتك. *q*) L h. l. منزلة, mox منزلة.

ثم زهد في الملك وسلمه الى ولده سابور وتفرّد بالعبادة *a* وبعد ملكه  
 مذ *b* قتل اردوان الملك وكان *c* من اعظم ملوك الطوائف بالعراق وقد  
 ذكرنا السبب في مبدأ ظهور اردشير وخبر داعيته *d* تنشر الزاهد وفي  
 الناس من يسميه دوشره *e* وكان افلاطوني المذهب من ابناء ملوك  
 الطوائف افضى ملك ابيه *f* اليه *g* بارض فارس فزهد فيه وكيف دعا  
 الى اردشير \* وبشر بظهوره وبث الدعاة في البلاد لذلك *h* ووطأ له  
 الامر حتى اجتمع له المالك واستنظر على جميع ملوك *h* الطوائف  
 ولتنشر رسائل حسان في انواع السياسة الملوكية والديانية بخبر عن  
 اردشير \* وحاله ويعتذر عنه مما فعل في ملكه من امور احدثها في  
 10 الدين والملك *g* ثم تعهد *k* لاحد من الملوك قبله وان ذلك هو الصلاح  
 لما توجبه الاحوال في ذلك الزمان منها رسالته *l* الى ماجشنس المقدم  
 ذكرها ورسالته الى ملك الهند وغيرها من رسائله، الثاني *m* سابور بن  
 اردشير ملك احدى وثلاثين سنة وستة اشهر وفي ايامه *n* كان ماني  
 واليه تصاف المانوية من اصحاب الاثنتين، الثالث *m* هرمز بن سابور ملك  
 15 سنة وعشرة اشهر، الرابع *m* بهرام بن هرمز ملك ثلاث سنين وثلاثة  
 اشهر وقتل ماني وعدة من متبعيه وذلك بمدينة سابور فارس، الخامس  
 بهرام بن بهرام ملك سبع عشرة سنة وقيل ثمان عشرة، السادس  
 بهرام بن بهرام ملك اربع سنين واربعة اشهر، السابع نرسی بن بهرام f. 63 r.  
 \* ابن بهرام *g* ملك تسع سنين وستة اشهر، الثامن هرمز بن نرسی  
 20 ملك سبع سنين وخمسة *p* اشهر، التاسع سابور ذو الاكتاف \* بن  
 هرمز *g* ملك اثنتين وسبعين سنة، العاشر اردشير بن هرمز ملك *g* اربع  
 سنين، الحادي عشر سابور بن سابور ذي الاكتاف ملك خمس سنين

*a*) P في العبادة. *b*) L مد، P قد. *c*) P s. و. *d*) P داعيته.  
*e*) P s. p. *f*) Codd. ابنه. *g*) P om. *h*) L om. *i*) P ووطن،  
 L ووطى corruptum. *k*) Codd. يعهد. *l*) L hic et mox رساله.  
*m*) In P praec. و. *n*) P زمانه. *o*) P وتسعة. *p*) P واربعة.

واربعة اشهر، والثاني عشر بهرام بن سابور ملك احدى عشرة *a* سنة،  
والثالث عشر يزدجرد \* الاثيم بن سابور *b* ملك \* احدى وعشرين *c*  
سنة، الرابع عشر بهرام جور *b* بن يزدجرد ملك ثلاثا وعشرين سنة  
وهو الذى نشأ عند ملوك الحيرة وبنى له الخورنق لأمور قد ذكرناها  
\* فيما سلف *d* من كتبنا وكان فصيحاً بالعربية وله بهاء *e* شعر صالح،  
لخامس عشر يزدجرد بن بهرام جور *f* ملك ثمانى عشرة سنة واربعة  
اشهر وسبعة أيام، السادس عشر فيروز بن يزدجرد ملك سبعا وعشرين  
سنة وقتله اخشنوار *g* ملك الهيباطلة، السابع عشر بلاش \* بن فيروز *h*  
ملك اربع سنين، الثامن عشر قباد بن فيروز ملك *b* ثلاثا واربعين  
سنة \* وفي أيامه كان *i* مَزْدَق الموبد *k* المتأول كتاب زرادشت المعروف  
بالابستاق والجامع لظاهر *l* باطنا بخلاف ظاهره وهو أول من يُعَدُّ من  
اصحاب التأويل والباطن والعدول عن الظاهر في شريعة زرادشت واليه  
تضاف المزدقية، والتاسع عشر انوشروان بن قباد ملك ثمانى واربعين  
سنة *f. 63 v.* وقتل مزدقا ومتبعيه وقد اتينا على الفرق بين مذهب *m* مزدق  
وما كان يذهب اليه في التأويل وبين ما ذهب اليه مانى والفرق بين  
مانى ومن تقدّمه من اصحاب *b* الاثنين كابن ديصان ومرقيون *n* وغيرها  
وما ذهبوا اليه جميعا في الفاعليين \* وان احدهما خير *b* محمود مرغوب *o*  
والآخر شرير مذموم مرهوب منه والفرق بين هؤلاء جميعا وما يذهب  
اليه الباطنية اصحاب التأويل في هذا الوقت في كتاب خزائن *p* الدين،  
وسر العالمين، وانوشروان أول من سنّ رسوم الخراج وبين ضائعه *q* وكان

*a*) P وعشرين; cf. *Mor.* II, 190, *Tabarî* I, ٨٤٧, 7. *b*) P om.  
*c*) P فيها; cf. *Mor.* I. I., *Tab.* ٨٥. *d*) P سالف. *e*) P فيها.  
*f*) P add. بن بهرام. *g*) P اخشنوار, L اخشوار. *Vid.* *Tab.* ٨٧٢ ult.  
et ann. *h*. *h*) L om. *i*) L وكان في أيامه. *k*) L الموبد. Cf. *Nöldeke*  
*Gesch.* p. 454. *l*) L الظاهر, P الظاهر. *m*) Codd. مذاهب. *n*) Codd.  
وضائعه, L ضياعه. *p*) L حواين. *q*) P وضائعه. *o*) P مرغوب. ومرقيون  
(i. e. وضائعه). Cf. *Mor.* II, 204, *Tab.* ٩٦٣ seq.

فيما سلف مقاسمة وقد كان ابوه قباز شرع في ذلك في آخر أيامه *a*  
ولم يتمه *b* وقد ذكرنا ذلك في كتاب الاستذكار، \* لما جرى في سلف  
الاعصار *c* في باب ذكر السواد ومساحته *d* ووصف طساسيجه وقسمته *e*  
والعراق وحدوده من الارض ووصف نهاياتها في الطول والعرض،  
٥ والعشرون هرمز *e* بن انوشروان ملك اثنى عشرة سنة وخالف عليه  
بهرام جوبين *f* الرازي *g* قال ذلك الى ان سمل هرمز ولا يعلم فيمن  
قبله وبعده من ملوك الفرس من *c* سمل غيره *h*، والحادي والعشرون خسرو  
ابرويز بن هرمز ملك ثمانى وثلاثين سنة وقتله ابنه شيرويه \* بن  
ابرويز *c*، والثاني والعشرون شيرويه بن ابرويز قاتل ابيه \* واسمه قباز *c* ملك  
10 سنة *i* اشهر، والثالث والعشرون اردشير بن شيرويه ملك \* سنة وستة *k*  
اشهر، الرابع والعشرون شهريار ملك اربعين يوما وقد اتينا على خبره  
وسبب مقتله ومقتل غيره من فرسان الفرس وشجعانهم على طبقانهم f. 64 r.  
من الملوك وغيرهم *l* من *l* اجمع على \* تقديمه وتفصيله *m* وشجاعته ومقاماته *n*  
المشهوره وايامه المذكورة \* في كتاب *o* لنا ترجمناه بكتاب *c* مقاتل فرسان  
15 الحجم معارضة لكتاب ابى عبيدة معمر بن المثنى في مقاتل فرسان  
العرب، والخامس والعشرون كسرى بن *p* قباز ملك ثلاثة اشهر،  
\* السادس والعشرون بوران ابنه كسرى ابرويز ملكت سنة وستة اشهر *p*  
وكان ملكها في *q* السنة الثانية من الهجرة وفيها قل رسول الله صلعم  
حين بلغه تخليد *r* الفرس آياها وما بينهم من الخبز *s* والفتن لا يفلح

*a*) P زمانه. *b*) P يتمه. *c*) P om. *d*) L وممسحته. *e*) In  
L hic et infra in هرمز correctum. *f*) P جوش، L حونين. *g*) L  
الري forte omisso ut Mor. 213. Deinde P قل. *h*) Itaque male  
Mor. 232 de Perwiz dicitur عيناه. *i*) P ut Mor. l. l. سنة  
، Tab. et Hamza 8 menses. Cf. Nöldeke p. 435 (25 Febr. 628—  
Sept. 628). *k*) L ستة، Mor. 233 5 menses. Tab. ut rec. *l*) P من.  
*m*) L inv. ord. *n*) P ومقامته. *o*) P بكتاب sed postea addita  
videtur. *p*) L om. *q*) P سنة. *r*) P بملك. *s*) L التجارب.



قوم \*يدبر امرؤ *a* امرأة، انسابع والعشرون فيروز جُشنَس بنده *b* ملك  
سنة اشهر، الثامن والعشرون أَرْمِيْدَحْت *c* بنت كسرى ابرويز ملك  
سنة اشهر، وكان خُهرمز *d* الآخر اصهبند خراسان وهو ابو رستم  
صاحب القادسية بالحصرة فطمع فيها واسلها في الاجتماع معها فواعدته  
ليلا وامرت صاحب الحرس بالقتل به ففعل ذلك وكان رستم يخلف <sup>5</sup>  
اباه خراسان وقيل بانريجان *e* وارمينية فلما باغه قتلها لابيها سار اليها  
فقتلها به وذلك \* في السنة *f* العاشرة \* من الهجرة *g*، التاسع والعشرون  
فرخزاد خُسرَو بن ابرويز ملك سنة، الثلاثون يزدجرد بن شهريار  
ابن كسرى ابرويز بن هرمز بن انوشروان بن قباد بن فيروز بن  
f.64 v. يزدجرد بن بهرام *h* جور بن يزدجرد الاثيم بن سابور \*الاصغر بن <sup>10</sup>  
سابور الاكبر \* ذى الاكتاف *k* بن هرمز بن نرسی بن بهرام بن بهرام  
ابن بهرام بن هرمز بن سابور بن اردشیر *l* بن بابك ملك عشرين  
سنة وهو آخر ملوكهم والمقتول بمرور من بلاد خراسان سنة ٣٢ في خلافة  
عثمان بن عفان ٥

وكانت للفرس مراتب اعظمها \* خمس *m* وسائط بين الملوك وبين <sup>15</sup>  
سائر رعيته فالولها واعلاها الموبذ تفسيره حافظ الدين \* لان الدين *k*  
بلغتهم مو وبذ حافظ وهو موبذان موبذ رئيس الموابذة وقضى انقصاة  
ومرتبته عند عظيمه نحو من *k* مراتب الانبياء والهرا بذة دون الموابذة  
في الرئاسة، والثاني الوزير واسمه بَرْجَفَرَمَذَار تفسير ذلك اكبر مأمور *n*،  
والثالث الاصهبند وهو امير الامراء وتفسيره حافظ للجيش \* لان الجيش <sup>20</sup> *o*

*a*) P يدبر. *b*) P حشنس بند، L حشمس بنده. Tab. ١.٦٤،  
١.٦٩ posteriorem partem scribit و et sic Mor. 234 l. 1. Hamza in  
cod. Leid. habet حشمسعنا. *c*) P ارزميدحت، L ارزميدخت.

*d*) P جوهرمز، L حومه من. Vulgo فرخهرمز; vid. Nöldeke p. 394 ann. 1.  
*e*) P ب. *f*) P السنة. *g*) L للهجرة. *h*) Codd. ins. بن. *i*) P om.  
*k*) L om. *l*) L اردشیر ut saepe. *m*) P خمسة. *n*) L مأمور.  
*o*) Addidi.

اصبه وبذ حافظ على ما رتبنا، والرابع دبیربذ *a* تفسیره حافظ  
 الكتاب، والخامس هوتخشه *b* بذ تفسیره حافظ كل من يكد بیديه *c*  
 المهنة والفلاحين والتجار وغيرهم ورئيسهم ومنهم من يسميه واستريوش *d*،  
 وكان *e* هؤلاء المدبرين *f* للملك والقوام به والوسائط بين الملك \* وبين  
 رعيتته، فلما *g* المرزبان فهو صاحب الثغر لان المرز هو الثغر بلغتهم وبان  
 القيم وكانت *h* المرازبة اربعة *i* للمشرق *k* والمغرب والشمال والجنوب كل  
 واحد على ربع المملكة، والفرس كتاب يقال له كهنامه فيه مراتب  
 ملكة فارس وانها ستمائة مرتبة *l* على حسب ترتيبهم \* لها وهذا *f. 65 r. m*  
 الكتاب من جملة آئين نامه *n* تفسیر آئين *o* نامه كتاب الرسوم *p* وهو  
 10 عظيم في الالوف من الاوراق لا يكاد يوجد كاملا الا عند الموابذة  
 وغيرهم *q* من ذوى الرئاسات والموبذ *r* لهم في هذا الوقت المورخ به  
 كتابنا وهو سنة ٣٤٥ بارض الجبال والعراق وسائر بلاد الاعاجم ائمان  
 ابن اشروهشت *t* وكان الموبذ قبله \* اسفنديار بن اذرباد *u* بن ائميذ

*a)* L دفره. *b)* P et L (s. p.) استخشه. De Sacy legit استخمته et ex دستبيشه corruptum esse opinatus est. Correcturam debeo Cl<sup>o</sup> Darmesteter qui eam adstruit verbis: »car le nom des artisans en zend *hûiti* est traduit en pehlevi *hâtûkhsh* (traduction du Yasna 19, 46 ed. Spiegel; Shikand Gumenik *hâtukhsh*). Cf. etiam Spiegel I, 20. *c)* L بيده. *d)* L واستريوش, P استريوش. Proprie deberet esse سلا *s.* (Tab. ٨٩ *g*, Vullers, App. in v.). *e)* L ف. *f)* P والمدبرون et mox والقوامون. *g)* P ورايته واما. *h)* P وكان. *i)* L om. *k)* P المشرق. *l)* P ملكة. *m)* P وكان هذا. *n)* L ارض. *o)* P om. *p)* P للرکوم. *q)* P او غيرهم. *r)* L والموابذ. *s)* L اشروهشت. *t)* Codd. استوهشت. Correxī auctoritate Cl<sup>i</sup> Darmesteter qui ad me scribit: »ازرياد بن ائميذ, c.-à-d. Adarbad fils de Hamîd, est le nom du dernier éditeur du Dînkart [cf. Haug 55]; il est aussi cité dans la liste des Mobeds chefs dans le Bundahish (34, 11 ed. West), comme contemporain de Zad Sparom qui florissait à la fin du 9<sup>e</sup> siècle. Je ne serais pas étonné que le ائمان بن استوهشت qui a succédé à Isfendiar soit le fils de l'Ashrahisht fils de Fresh Srôsh, cité dans le même passage par le Bundahish". Statuendum itaque nomen ائمان s. ائميذ

الذى قتله الرضى *a* بمدينة السلام فى *b* سنة ٣٢٥ وقد اتينا على  
خبره وقصة مقتله وما ذكر من سببه *c* مع القرمطى سليمان بن الحسن  
ابن بهرام الجنبى صاحب البحرين فى ذلك فى *d* اخبار الرضى من  
كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر ٥

وقد تنازع من عنى باخبار الملوك والامم فى انساب الفرس ونسبية ٥  
ملوكهم ومدة *e* ما ملكوا ولم نذكر *f* من ذلك الا ما ذكرته الفرس  
دون غيرهم من الامم كالاسرائيليين واليونانيين والروم \* ان كان *g* ما  
يذهبون اليه فى ذلك خلاف ما *h* حكته الفرس وكانت الفرس احق  
ان يؤخذ عنها وان كان اخبارهم قد درست ومناقبهم قد نسيت  
ورسومهم قد انقطعت لمز الزمان وتتابع الحدثن \* فلا نذكر *i* منها الا 10  
اليسير وكانوا اهل *k* العز الشامخ والشرف *b* الباذخ والرئاسة والسياسة  
فرسانا فى الوعى صبرا *l* عند اللقاء ادت اليهم الامم الاتاوات وانقادت  
الى طاعتهم خشية صولتهم وكثرة جنودهم، وقد اتينا على تنازع *m*  
f.65 v. الناس فى انساب فارس وتفرع اقابيلهم فى ذلك فى الجزء السابع من  
كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر، وللبابليين *n* ملوك قد ذكروا فى 15  
كثير من الكتب والزيجات فى النجوم مثل النمرود *o* ومن تله من  
النمارة وسنكاريب *p* وخت نصر ومن كان \* بعده من ولده وغيرهم *q*  
نعرض لذكرهم فى هذا الكتاب للتنازع الواقع *r* فى اعدائهم وتسميتهم

corruptum esse ex ايماذ) quo Masûdî reddidit transcriptionem  
pehleviticam Arabici حميد، quae, ut Cl. Darmesteter docet, est  
hâmît s. hîmît. u) P اسفندبار بن ازرياد، L tantum اسفندبار. Pro  
انهذ L habet انميد.

a) P ins. بارض. b) P om. c) L سننه. d) P من. In edit.  
operis Moroudj quam habemus non exstat. e) P وعدة. f) P  
يذكروا. g) L وكان. h) L لما. i) P ولا يذكر. k) P اصحاب.  
l) P صبورين. m) L تاريخ. n) P والبابليين. o) L النمرود. P  
معه من دارة. q) P والسنكاريب. Deinde L والنمخت. r) P والفروخ.  
والواقيع L. ومن بعده ومن عدائهم وغيره فلم

وسنى ملكهم وتغادى أيامهم وانقرض تذكره *a* ان هؤلاء الملوك البابليين  
 انما كانوا خلفاء ملوكهم الاولى ومرازيمة على العراق \* وما يليه من المغرب  
 حيث كانت دار ملكتهم بلخ الى ان انتقلوا عنها ونزلوا *b* المدائن من  
 ارض العراق *c* وكان اول من فعل ذلك خماني ابنة بهمن بن اسبنديار *d*،  
 ٥ قال المسعودى ورايت بمدينة اصطخر من ارض فارس فى سنة ٣٠٣  
 عند بعض اهل البيوتات \* المشرفة من الفرس *e* كتابا عظيما يشتمل  
 على علوم كثيرة من \* علومهم واخبار ملوكهم *f* وابنيتهن وسياساتهن ثم  
 اجدها *g* فى \* شئ من *h* كتب الفرس كالحداى نامة \* وآئين نامة *c*  
 وكهنامة وغيرها مصور فيه ملوك فارس من آل ساسان سبعة وعشرون  
 10 ملكا منهم خمسة وعشرون رجلا وامرأتان قد صوروا الواحد منهم يوم  
 مات شيخا كان او شابا وحليته وتاجه ومخط لحيته وصورة وجهه وانهم  
 ملكوا الارض اربع مائة سنة وثلاثا وثلاثين سنة وشهرا وسبعة ايام  
 وانهم كانوا اذا مات ملك من ملوكهم صوروه على هيئته ورفعوه الى *k* f 66 r  
 الخزائن كى لا يخفى \* على الحى منهم صفة المييت *l* وصورة كل ملك كان  
 15 فى حرب *m* قائما وكذا من كان \* فى امر *h* جالسا وسيرة كل واحد  
 منهم فى خواصه وعوامته *n* وما حدث فى ملكه من الكوائن العظيمة  
 والاحداث الجليية *o* \* وكان تأريخ *p* هذا الكتاب انه كتب لما *q* وجد  
 فى خزائن ملوك فارس للنصف *r* من جمادى الآخرة سنة ١١٣ ونقل  
 لهشام بن عبد الملك بن مروان من الفارسية الى العربية \* فكان اول  
 20 ملوكهم فيه *s* ارسير شعارة فى صورته احمر مدثر وسراويله لون السماء  
 وتاجه اخضر فى *t* ذهب بيده رمح وهو قائم وآخرهم يزدجرد بن

*a*) اسبندار L، اسبنديار P. *b*) Cod. وتذكروا. *c*) L om. *d*) اسبنديار P. *e*) يذكره P.  
*e*) الشريفة P. *f*) علوم اخبار ملكهم P. *g*) اجدها L، اجد P. *h*) P om.  
*i*) حربه P. *m*) صفة L om. *l*) عن حى صفة مييت P. *k*) فى P. *k*) صوروا L.  
*n*) النصف P. *o*) الجليية L. *p*) وتأريخ P. *q*) لما L. *r*) النصف P. *s*)  
 وكان اول ملكهم P. *t*) من P. Cf. Hamza ٢٨, 9.



شهریار بن کسری ابرویز شعاره اخضر موشی وسراویله موشی لون السماء  
وتاجه احمر قائم *a* بیده رمح معتمد *b* على سيفه بانواع الاصباغ العجمية *c*  
التي لا يوجد مثلها في هذا الوقت والذهب والفضة المحلولين \* ونحاسه  
محكوك *d* والورق فرفيري *e* اللون عجيب الصبغ فلا *f* ادري اوراق هو ام  
رق لحسنه واتقان *g* صنعته، وقد اتينا على جمل من ذلك في الجزء <sup>5</sup>  
السابع من كتاب *h* مروج الذهب ومعادن الجوهر للهاوي *i* لاخبار الفرس  
الاولى وم الكليانيون *k* والطوائف من الاشغان والاردوان *l* وغيرهم والساسانية  
وطبقاتهم وانسابهم وملوكهم الى يزيد جرد بن شهریار آخرهم ومن اعقب  
منهم ومن لم يعقب وسيرهم وحروبهم ومكايدهم فيها *m* وكيفية  
غلبتهم على العراق وزوال ملك *h* النبط الاردوان منهم والارمان وضروب <sup>10</sup>  
f.66 v. سياساتهم الديانية والملوكية الخاصة *n* منها والعامّة وعهودهم وخطبهم  
ورسائلهم ومبلغ سني \* ملكهم وشعارهم *p* وما كان من الكوائن والاحداث  
في اعصارهم ومبدأ دين المجوسية وظهورها وخبر زرادشت نبينهم *q* وما  
جاء به وخطوطهم السبعة التي كانوا يكتبون بها واحرف كل خط منها  
ولما *r* اُفردوا اعيادهم من النوايرز والمهرجان وعلّة كل نوروز منها وغير <sup>15</sup>  
ذلك من الاعياد والعلّة في ايقادهم *s* النيران وصبهم المياہ وشدهم الكسانينج  
في اوساطهم كشد انصاري الزناير واسباب الملك وحاجة الناس الى  
الملوك والتدبير والحوادث المنذرات بزوال \* الملك من *t* فارس الى العرب  
وما كانوا يرونه *u* عن اسلافهم ويتوقعونه من الدلائل والعلامات في ذلك  
واحتراس ملوكهم *v* \* عن وقوعه *m* \* وضروب آئينهم *w* من المآكل والمشارب <sup>20</sup>

*a*) P قائم، L قليم. *b*) L معمد. *c*) P العظيمة. *d*) P نحاسية. *e*) L فرفري. *f*) P c. و. *g*) L. Deinde in L  
optio inter صنعته et صبغته. *h*) P om. *i*) P للهاوي. *k*) L الكمان. *l*) L. Deinde L فيها. *m*) L om. *n*) P الخاصية. *o*) L  
بينهم. *p*) Codd. ملوكهم واشعارهم. *q*) L. وخطهم. *r*) P s. و. Deinde  
افردوا اعيادهم. *s*) P اتقادهم، L اتقانهم. *t*) P ملك. *u*) Codd. يرونه. *v*) P  
ملوكهم. *w*) Cod. آئينهم.

والملايس والمراكب والمسكن وغيرها واحكامهم *a* في خواصهم وعوامهم وما  
 بنوا من المدن وكوروا من الكور وحفروا من الانهار *b* وأنشروا في الارض  
 من عجيب البنيان وبيوت النيران والعلّة *a* في عبادتهم أيّاها وما قالوه *c*  
 في مراتب الانوار والفرق بين \* النار والنور واصدا *d* الانوار ومراتبها  
 ٥ ومراتب ذوى الرئاسات الملوكة والديانية من المرازية والاصهبذين *e*  
 والهرايدة والموابدة ومن دونهم ورايات الفرس واعلامهم وتشعب انسابهم  
 وما قال الناس في ذلك والبيوت المشرفة فيهم من ابنا الملوك وغيرهم  
 والشهارجة *f* والدهاقين والفرق بينهم وبين من سكن منهم في *b* السواد f. 67r.  
 وغيره *g* من البلاد قبل *h* ظهور الاسلام وبعده *b* الى هذا الوقت المورخ  
 10 وما تذكره الفرس في المستقبل من الزمان وينتظرونه في الآتي من الايام  
 من عود الملك اليهم ورجوعه فيهم \* وظهوره عليهم *i* وما يذكرون من  
 دلائل ذلك ونذاراته بتأثيرات النجوم وغيرها من الامارات *k* والعلامات  
 كظهور المنتظرين عندهم كبهرام *l* هواند وششياوس *m* وغيرها وما يكون  
 من قصصهم وما يحدث في الارض من الآيات ووقوف الشمس نحو من  
 15 ثلاثة ايام وغير ذلك وذلك *a* الى *b* مدّة حدّوها *n* واوقات قرّروها *o* رأينا  
 الاضطراب عن ذكرها في هذا الكتاب وقول من قال منهم *p* بعد ظهور  
 الاسلام ان الفرس من ولد اسحاق بن ابراهيم الخليل وما استشهدوا  
 به على ذلك من اشعار ولد معدّ بن عدنان \* في افتخارهم *q* بالفرس  
 على اليمانية وانهم من ولد ابيهم ابراهيم كقول جرير بن الحنظلي

*a*) P om. *b*) L om. *c*) P قالوا. *d*) P واصداها.

*e*) L والاصهبذين. *f*) P والشهارجة. Cf. Mor. II, 240. *g*) P  
 الارمان. *h*) P من. *i*) P وطور تخليهم. *k*) L. علمهم. *l*) P وهور. *m*) P وششباوين. Conjectura edidi  
 non dubitans intelligi Soshyâns s. Sôshâns (Sosyosh, Sôsyôsh). Cf.  
 Spiegel I, 32, Haug l. 1. sub Sôshâns et Sôshyâns. Profetae Behrâm  
 Hamâwaud mentionem facit Spiegel I, 33 ann. 1. *n*) P حدّوها.

*o*) P قرّروها. *p*) L بهم. *q*) L بافتخارهم.

النبيمى مفخرا لنزار على اليمن *a*

أَبُونَا خَلِيلُ اللَّهِ لَا تُنْكَرُونَهُ

وَأَبْنَاءُ اسْحَاقَ الْيُثُوثُ إِذَا ارْتَدَوْا

إِذَا افْتَحَرُوا *c* عَدَاوُ الصَّبِيهِدِ مِنْهُمْ

أَنْوَبَا أَبُو اسْحَاقَ يَجْمَعُ بَيْنَنَا

وَيَجْمَعُنَا *e* وَالْغُرَّ أَبْنَاءُ فَارِسَ *e*

أَبُونَا خَلِيلُ اللَّهِ وَاللَّهُ رَبُّنَا

*f. 67 v.* وَكَقَوْلِ اسْحَاقَ بْنِ سُوَيْدِ الْعَدَوِيِّ عَدَى قَرِيشَ *g*

إِذَا افْتَحَرْتَ فَحُطَّانُ يَوْمًا بِسُودٍ

مَلَكْنَاهُمْ *i* بَدَأَ بِاسْحَاقَ عَمَّنَا

وَيَجْمَعُنَا وَالْغُرَّ أَبْنَاءَ فَارِسَ *k*

وَقَوْلِ بَعْضِ النِّزَارِيَّةِ

وَاسْحَاقُ وَأَسْمَاعِيلُ مَدَا

فَوَارِسُ فَارِسٍ وَبَنُو نِزَارٍ

وَأَنْ *n* الْفَرَسُ قَدْ كَانَتْ فِي سَالِفِ الدَّهْرِ *o* تَقْصِدُ الْبَيْتَ الْحَرَامَ بِالْمَذُورِ *15*

الْعِظَامِ *p* تَعْظِيمًا *q* لِإِبْرَاهِيمَ الْخَلِيلِ *p* عَمَّ بَابْنَهُ وَأَنَّهُ عِنْدَهُمْ أَجَلُ الْهِيَاكِلِ

السَّبْعَةِ الْمَعْظَمَةِ *r* وَالْبَيْوتِ الْمَشْرِقَةِ فِي الْعَالَمِ وَأَنْ رَجُلًا تَوَلَّاهُ فَاعْطَاهُ الْمَدَّةَ

وَالْبَقَاءَ وَاسْتَشْهَدُوا بِقَوْلِ بَعْضِ *p* \* الْعَرَبِ فِي *s* الْجَاهِلِيَّةِ

زَمَزَمَتِ الْفَرَسُ عَلَى زَمَزَمَ وَذَاكَ فِي سَالِفِهَا الْأَقْدَمِ

وَقَوْلِ مَنْ قَالَ مِنْهُمْ *t* أَنْ مَنُوشَهْرَ الَّذِي تَرْجِعُ إِلَيْهِ الْفَرَسُ جَمِيعًا *p* فِي *20*

*a*) P add. ذلك. Vid. Mor. II, 143, Tab. I, ٤٣٣, Jâc. II, ٨٩٣ seq. *b*) L إبراهيم. *c*) Tab. انتسبوا. *d*) L وأن. *e*) Diwân et Jâc. سارة. *f*) P ييالى ut cod. 537 a. *g*) Mor. 142. *h*) L فنحن

إِذَا. *i*) L ملكنا. *k*) Mor. سارة. *l*) L نبالى ut cod. 537 a. Pro وأن الأسرار قد. In P prae. قد. *m*) L كثيرا. *n*) L فان. *o*) L الدهور. *p*) P om. *q*) P وتعليما. Cf. Mor. 148. *r*) L العظيمة. *s*) L om. *t*) L فيهم, P om.

انسابها هو \* منشخر بن منشخرباغ *a* وهو يعيش *b* بن \* ويزك ويزك *c*  
هو اسحاق بن ابراهيم الخليل واستشهداه *d* بقول \* بعض شعراء *e* الفرس  
فى الاسلام مفتخرا

أَبُونَا وَيَزْكُ وَبِهِ أَسَامِي إِذَا أَفْتَخَرَ الْمُفَاخِرُ بِالْوَلَادَةِ  
أَبُونَا وَيَزْكُ عَبْدُ رَسُولٍ لَهُ شَرَفُ الرِّسَالَةِ وَالزَّهَادَةِ *f*  
فَمَنْ مِثْلِي إِذَا \* أَفْتَخَرْتُ قُرُومٌ *g* وَبَيْتِي مِثْلُ وَاسِطَةِ الْقِلَادَةِ

وقول من قال منهم جميعا ان الملك سينقل *h* من ولد اسماعيل الى f. 68 r.  
ولد اسحاق وهذا هو الاغلب على باطنية *i* عصرنا من اصحاب التأويل مع  
من يناديهم هل *k* ذلك فى ولد العيص *l* ام فى المصطفين *m* من ولد *n*  
آل عمران ولدوا المعرفة منهم فى ذلك *o* الغار ورموز واعراض وغير  
ذلك من اخبارهم والغرر *p* من ايامهم \* مما اخذنا *q* عن علمائهم كالموازنة  
والهرايدة وغيرهم من ذوى المعرفة باخبارهم بارض العراق وخوزستان وفارس  
وكرمان وسجستان والمهايات \* وغير ذلك *r* من ارض الاعاجم ونقلناه من  
الكتب \* الصحاح المشهورة *s* عندهم، وكتاب مروج الذهب يشتمل  
15 على \* الاخبار عن *n* بدء العالم وأوليتته واقاويل الامم فى ذلك من اصحاب  
القدم والحدث وما احتج به كل فريق منهم لقولهم *n* على تباينهم  
والخلق *t* وتفرقهم على الارض والانبياء وشرائعهم والملوك وسيرهم وسياساتهم

*a*) P مسخريا بن مسخرا L, مسخر بن مسخريا Cf. Tab. I, 43. seqq. *b*) Videtur significari عيص Esau. Tab. 433, 3, افريقيس, in ويزك وقد نزل L, ويزك in poëmate, ويزك ويزك *c*) P فريقس Mor. ut Tab. 432, 2, ويزك Mor. 141 et 144, ويزك et ويزك, qui vero etiam habet nomen ايزك. Cod. 537 *a* ويزك et ويزك. *d*) L وانهم *e*) P tantum من. *f*) Mor. 144. والزهاد *g*) L فخرت *h*) P سينقل *i*) L ما ظننه, quae lectio si bona est, excidit اهل مصرنا ante اهل. *k*) Codd. اهل. *l*) P البعض, والبعض L. *m*) P المطفين. *n*) P om. *o*) L om. *p*) L والغرر. *q*) P بما اخبرناه. *r*) L وغيرهم. *s*) L inv. ord. *t*) P ins. وتشرقهم.



والامم وآرائهم وحكلم *a* وشيملهم واخلاقهم \* ومساكنهم من اخبار *b* العرب  
والفرس والسيانيين واليونانيين \* والروم والهند *c* والصين وغيرهم من  
الامم ومن كان فيهم من الاطباء والحكام والفلاسفة القدماء والنواحي  
والآفاق والارض \* وشكلها وقسمتها *d* وما على ظهرها من عجيب البنيان  
والعامر منها والغامر والافلاك وهيئاتها *e* والنجوم وكيفية تأثيراتها في <sup>5</sup>  
هذا *a* العالم الارضى ووصف الاقاليم السبعة ومقاديرها واطوالها  
وعروضها *f* والبحار وخليجانها والمتصل منها والمنفصل وما فيها وحولها  
<sup>f.68 v.</sup> من العجائب *g* وما كان من الارض \* برًا فصار بحرا وبحرا فصار برًا *h*  
على مرور الزمان وكرور الدهور وعلة ذلك وسببه الفلكي والطبيعي *i*  
والانهار ومبادئها ونهاياتها واخبار الامم الدائرة والممالك البائدة <sup>10</sup> *k*  
وجامع تاريخ العالم والانبياء والملوك \* من آدم الى نبينا صلعم ومولده  
ومبعثه وهجرته ومغازيه وسرايه وسوابه *l* الى وفاته والخلفاء والملوك من *m*  
بعده وكتابتهم *n* ووزرائهم والغرر من اخبارهم وماه كان من الكوائن  
والاحداث والحروب في ايامهم الى سنة ٣٤٥ في خلافة المطيع وهو  
مجزأ على ثلاثمائة \* وخمسة وستين *p* جزءا فاذا اجتمع \* كانت سمتة <sup>15</sup> *q*  
كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر واذا افترق كان \* كل جزء *r* منه  
كتبا قائما بنفسه مضافا الى ما اشتمل عليه وأُفرد له *s* <sup>٥</sup>  
ذكر ملوك اليونانيين \* ومدة ما *t* ملكوا من السنين  
عدة ملوك اليونانيين من فيلبس الى الاسكندر الى قلوبطرة آخرهم  
ستة عشر ملكا وجملة ما ملكوا من السنين \* مائتا سنة *u* وثلاث وتسعون <sup>20</sup>

*a*) P om. *b*) P من. *c*) P inv. ord.  
*d*) P ins. *e*) L. *f*) P. *g*) P. *h*) P. *i*) P. *j*) P. *k*) P. *l*) Cod. *m*) L om. *n*) P. *o*) L.  
*p*) P. *q*) P. *r*) L. *s*) In P sequitur bismillah. *t*) L. *u*) P. *v*) P. *w*) P. *x*) P. *y*) P. *z*) P.

سنة وثمانية عشر يوما وذلك موجود في قانون *a* ثاون الاسكندراني  
 وغيره وقد ذهب قوم من عنى \* باخبار سير *b* الملوك وتواريخ الامم الى ان  
 عدة ما ملكوا من السنين *c* ثلاثمائة سنة وثلاث سنين *d* وقيل في  
 عدة ملوكهم ومدة سنيهم اكثر من ذلك واقلاً غير ان الاشهر ما  
 ذكرناه، وكان *e* أول من يعد *f* من ملوك اليونانيين في \* التاريخ المقدم f. 69 r.  
 للحنفاء *g* والقوانين \* والزيجات في النجوم *h* وغيرها فيلبس ابو الاسكندر  
 ملك سبع *i* سنين وكان لليونانيين قبله ملوك سلفوا يتنازع *k* في  
 اعدادهم وسماتهم ومدة ما ملكوا من السنين، الثاني *m* ابنه *l* الاسكندر  
 الملك ملك خمس عشرة سنة تسعاً منها قبل قتله دارا بن دارا  
 وستاً بعد قتله آياه على ما في ذلك من التنازع في مدة ملكه بين  
 المجوس والنصاري وغيرهم وافصى الملك اليه وله ست وثلاثون سنة  
 والعوام تكثر من سنيه *n* وهذا هو المعول *o* عليه، الثالث ابطلميوس  
 \* اورنداس *p* ملك سبع سنين، الرابع ابطلميوس *l* الكنديرس *q* ملك  
 اثنتين وعشرين سنة وهو الذي نقلت له التوراة *r* نقلها اثنان وسبعون  
 15 حبرا بالاسكندرية من بلاد مصر من اللغة العبرانية الى اليونانية وقد  
 ترجم هذه النسخة الى العربي عدة من تقدم واطخر *s* منهم *l* حنين  
 ابن اسحاق وفي اصح نسخ التوراة عند كثير من الناس فلما  
 الاسرائيليون من الاشععت *t* وم الكشور *u* والجمهور الاعظم والعنانية وم

*a*) P نافون، L فانون. *b*) L بسير. *c*) P ins. مايتان وثلاث وتسعون. سنة وثمانية عشر يوما وذلك موجود وقيل ان عدة ما ملكوا من السنين  
 . سنة واحدة. *d*) P وستون سنة. *Mor.* II, 292. سنة. *Mox codd. om.* *e*) P c. ف. *f*) P يذكر. *g*) P تاريخ القدماء الحنفاء. *h*) P في الزيجات  
 . التنازع، L متنازعهم. *i*) L تسع، *Mor.* 247 ut rec. *k*) P . النجومية. *l*) L om. *m*) P والثاني et mox الثالث. *n*) L سنة. *o*) P المعول.  
*p*) Sic cod. nisi quod punctum litterae z incertum est; Eutyechius, *Ann.* I, 297 اريداوس. *Sine dubio ex Euergetes corruptum nomen,*  
 quod Tab. v. 3, 2, 5 اورغاطس scribit. *q*) P الكنديرين ut quoque  
 infra. *r*) L التوراة hic et deinde. *s*) P او اناخر. *t*) Vid. de Sacy, *Chrest.* I, 349 seqq. L الاشععت et deinde وهو. *u*) P الكشور.

من يذهب الى العدل والتوحيد *a* في تفسير الكتب العبرانية  
التوراة والانبياء والزبور وفي اربعة وعشرون كتابا وترجمتها الى العربية  
على *b* عدة من الاسرائيليين المحمودين عندهم قد شاهدنا اكثرهم منهم  
\* ابو كثير *c* يحيى بن زكرياء الكاتب الطبراني *d* اشعشعي المذهب  
وكانت وفاته في حدود العشرين والثلاثمائة ومنهم سعيد بن يعقوب *e*  
الفيومي اشعشعي المذهب ايضا وكان قد قرأ على ابي كثير وقد  
f. 69 v. \* يفضل تفسيره *e* كثير منهم *f* وكانت له قصص بالعراق مع رأس الجالوت  
داود بن زكي من ولد داود واعتراض *g* عليه وذلك في خلافة المقتدر  
وتحزب من اليهود لاجلهم *h* وحضر في مجلس الوزير علي بن عيسى  
وغیره من الوزراء والقضاة \* واهل العلم لفصل *i* ما بينهم وترأس *k* 10  
الفيومي على كثير منهم وانقادوا اليه وكانت وفاته بعد الثلاثين  
والثلاثمائة، ومنهم داود المعروف بالقومسي *l* وكانت وفاته *c* سنة ٣٣٤  
وكان مقيما ببیت المقدس وابراهيم البغدادي ولم اشاهدهما وقد كانت  
جرت *c* بيننا وبين ابي كثير ببلاد فلسطين والارمن مناظرات كثيرة في  
نسخ الشرائع والفرق بين ذلك \* وبين اعمدا *m* وغير ذلك *b* وبين 15  
يهودا *n* بن يوسف المعروف بابن ابي التشاء *o* تلميذ ثابت بن قرة  
الصابي في الفلسفة والطب \* في الرقة من ديار مصر وبين سعيد بن  
علي المعروف بابن اشلميا *b* بالرقة ايضا وكذلك *p* بين من *b* شاهدنا

*a*) L التوحيد. *b*) L om. *c*) P om. *d*) L الطهراني. *e*) P  
يفضل تفسيره. *f*) P من عنى. *g*) P واعتراض. *h*) P  
و. L s. و. *i*) P وحضروا quod de Sacy corr. in et deinde لاجلهم  
*k*) L s. p., P وترأس quod de Sacy re-  
cepit, sed cod. in talibus auctoritate caret. *l*) P بالقومسي pro quo  
de Sacy proposuit legere بالمقدسي. *m*) Probabiliter vult  
הלבונה »de discrimine inter legem et operas religiosas". De Sacy pro no-  
mine doctoris habuit, quod seq. ذلك وغير vetat admittere. *n*) P  
يهود. *o*) L الشاء. *p*) L وذلك.

من متكلميلهم بمدينة السلام مثل يعقوب بن مردويه ويوسف بن  
قيوما وآخر من شاهدنا منهم من تقدم *a* اليينا من مدينة السلام  
بعد الثلاثمائة ابراهيم اليهودي النسري *b* وكان احدق من تأخر منهم  
في النظر واحسنهم تصرفا فيه *c* ✽

- 5 الخامس *d* ابطلميوس الريب *e* ملك سبعا وعشرين سنة، السادس  
ابطلميوس محب اخيه ملك ستا وعشرين سنة، السابع ابطلميوس  
الصانع *f* ملك خمسا وعشرين سنة، الثامن ابطلميوس محب ابية *g* ملك  
سبع عشرة سنة، التاسع ابطلميوس الظاهر *h* ملك اربعا وعشرين سنة،  
العاشر ابطلميوس محب امه ملك عشرين سنة، الحادي عشر ابطلميوس f.70r.  
10 الحوال *i* ملك ثلاثا وعشرين سنة، الثاني عشر ابطلميوس المخلص *k*  
ملك سبع عشرة سنة، الثالث عشر ابطلميوس الكصندرس *l* ايضا ملك  
عشرين سنة، الرابع عشر ابطلميوس *m* قساس ملك \* ثمانية عشر  
يوما *n*، الخامس عشر ابطلميوس *c* ديونسيوس *o* ملك تسعا *p* وعشرين سنة،  
\* السادس عشر قلوبطرة ابنة ابطلميوس ملكت اثنتين وعشرين سنة *c*  
15 وكانت حكيمة *q* ولها كتب في الرقية وغيرها، وليس ابطلميوس

*a*) In L superinser. قدم. *b*) L السنري. *c*) L om. *d*) L  
h. l. c. و. *e*) Ita P; L الريب; *Mafâtih al-olûm*, cod. Leid. p. 69  
Proba- (بطلميوس الريب بن اريب  
biliter corruptum est ex الارنب, ut Eutyechius p. 298, aut ex ابن  
ابن ارنبا) ٩٣ ut Hamza et Berûni (بن اريت male 257 Mor. II,  
habent, et quae est versio Graeci λαγος. *f*) Ut Mor. 284, Euty-  
echius et *Maf. al-ol.*; Hamza in cod. Leid. et Ber. انصائع. *g*) L ابنه.  
*h*) Epiphanes. *i*) Ita quoque Mor. 285 (cod. 537 a الحوال) et Hamza l. l.,  
sed alio loco ponunt. L الحوالى. *k*) Soter (Tab. I, v. ٣٣ ساظر).  
*l*) B ut supra الكصندرس, L الكصندرس. *m*) P ins. قصاص var. l.  
ad seq. قساس; Eutyech. فساس, *Maf. al-ol.* الجبيت. Respondet Graeco  
κακος. *n*) L تسعا وعشرين سنة. *o*) P ديونسيوس, L ديونسيوس,  
Ber. ديونسيوس, Eutyech. ديونسيوس. *p*) P سبعا.  
*q*) L حكمة.



القلونى صاحب كتاب الماحسطى وغيره من الكتب من هؤلاء  
البطالميوسين *a* ولم يكن ملكا وقد بيننا ذلك فى كتاب اخبار ملك  
الروم الاولى فيما يرد من هذا الكتاب فى \* ملك انطونيوس بيوس *b*  
مجملا وفيما تقدمه من الكتب مشروحا ٥

واتيناء فى كتاب فنون المعارف، وما جرى فى الدهور السوالف، ٥  
على اخبار اليونانيين وانسابهم وآرائهم وديارهم وانتنازع فى بدء انسابهم  
ومن قال انهم من ولد يونان بن يافت بن نوح ومن قال بل هو *d*  
يونان بن ارعوا بن فالغ *e* بن عابر بن شالسخ بن ارفخشذ بن سام  
ابن نوح ومن قال بل *f* هو يونان بن عابر اخو قحطان بن عابر ومن  
ذهب الى انهم من ولد اليفز بن العيص بن اسحاق بن ابراهيم وانهم 10  
اخوة الروم وغير ذلك من الاقاويل \* وكيفية غلبة *g* الروم عليهم ودخولهم  
فى جملتهم حتى زال اسمهم وانقطع ذكرهم ونسب الجميع الى الروم بغلبة  
اوغسطس *h* الملك عليهم \* عند خروجه من *i* رومية ومسيره الى الشام  
ومصر وتننازع الناس فى *k* الفلاسفة كفيثاغورس *l* وثاليس وانبدقليس *m*  
f.70 v. والروافيين *n* واصحاب \* الاصطوان وامبيروس وارسيلاوس وسقراط *o* وافلاطون 15  
وارسطاطاليس \* وثاوفرسطس وثامسطيوس *p* وابقراط وجالينوس وغيرهم من  
الفلاسفة والاطباء اروم *q* ام يونانيون \* وما ذكرنا من الشواهد من  
كتبهم انهم يونانيون *q* وقول من قال انهم روم وسير ملوكهم وحروبهم *r*

ملوك *L*، ملك sine ابطونيوس بنوس *P* *b*). البطلميوسيين *L* *a*).  
c) Lector in P correxit in ابنا probabiliter propter  
quod habet pro على. *d*) P انه. *e*) P فالج. *f*) L om.  
ان دخلوا به *L* *i*). لوغسطين لوغسطس *P* *h*). وكيف غلب *L* *g*).  
Alibi. كفيثاغورس *L*، كفيثاغورس *P* *l*). من *P* *k*). خروجهم *P* عند.  
*n*) *P*. وانبدقليس *L*، وانبدطيس *P* *m*). scribit auctor. ثوافورس  
الاصطوان وامبيروس وارسلالوس وسقراط *L* *o*). والروافيين *L*، والروافيين  
Deinde *L*. وثاوفرسطين وامسيطانوس *L*، وثاوفرسطس وثامسطيوس *P* *p*).  
وحروبهم *P* *r*). *q*) *P* om. *q*). وبقراط.

واخبار الاسكندر وسيره ومسيره في مشارق الارض ومغاربها وما وطئ  
 من الممالك ولقى من الملوك وبنى من المدن وراى من العجائب واخبار  
 الردم وهو سد ياجوج وماجوج وما كان بينه وبين معلمه ارسطاطاليس  
 ابن نيقوماخس <sup>a</sup> صاحب كتب المنطق وغيرها وتفسير ارسطاطاليس  
 ٥ البغدا <sup>b</sup> التام وقيل تام الفضيلة لان ارسطو هو الفضيلة وطاليس <sup>c</sup>  
 تام وتفسير نيقوماخس قاهر <sup>d</sup> الخصم من الرسائل والمكاتبات في ضروب  
 السياسات الملوكية والديانية \* وغير ذلك <sup>e</sup>، وتنازع الناس في الاسكندر  
 اهو ذو القرنين ام غيره وما قيل في ذلك وما كان من <sup>f</sup> اخبار خلفائه  
 بعده <sup>g</sup> كانطياخس الباني مدينة انطاكية \* والى اسمه اصبغت فعربتها  
 ١٠ ان عرب فسمتها انطاكية <sup>h</sup> وكسليفس <sup>i</sup> الباني مدينة سلوقية وغيرها <sup>k</sup>  
 وما كان بينهم وبين من كان بالاسكندرية من بلاد مصر من الحروب،  
 واخبار الفلاسفة وآرائهم \* الالهيين منهم والطبيين ومن قتل منهم وما  
 كانوا عليه من الآراء الى عهد <sup>l</sup> سقراط وافلاطون وارسطاطاليس من  
 الفلسفة \* المدينية وما احدثوه من الآراء خلافا على من تقدم ومباينة  
 ١٥ للفلسفة <sup>m</sup> الاولى الطبيعية \* الله اليها <sup>n</sup> كان يذهب فوثاغورس <sup>o</sup> وثاليس  
 الملطى وعوام اليونانيين وصابثو <sup>p</sup> المصريين الذين بقيت في هذا الوقت <sup>f.71 r.</sup>  
 صابثو <sup>q</sup> للخرانيين وقد ذكر ذلك ارسطاطاليس في كتابه في الحيوان وهو  
 تسع عشرة مقالة فقال ولما <sup>r</sup> كان منذ عشرين <sup>s</sup> سنة من زمن سقراط

<sup>a</sup>) بنقوماخس mox، منقوماخس L، نيقوماخس mox، نيقوماخس P.  
<sup>b</sup>) Codd. البغدا. Cogitat de ἄριστον. <sup>c</sup>) وتاليس P. <sup>d</sup>) L فانه.  
<sup>e</sup>) P وغيره. <sup>f</sup>) L في. <sup>g</sup>) P ins. مدينة سلوقية. <sup>h</sup>) L. <sup>i</sup>) و. <sup>j</sup>) P. <sup>k</sup>) L. <sup>l</sup>) L. <sup>m</sup>) L. <sup>n</sup>) L. <sup>o</sup>) P. <sup>p</sup>) P. <sup>q</sup>) L. <sup>r</sup>) L. <sup>s</sup>) In P superintribitur. ماية. L. منذ ماية.

مال الناس عن الفلسفة الطبيعية الى الفلسفة المدنيّة *a* وما ذهب اليه  
سقراط ومن رأى رأيه من سميناه *b* في الموجود الأوّل الذى اقتبست *c*  
الموجودات وجودها عنه وكيف \* يفيض عليها *d* بجوده وكيف حصلت  
الموجودات عنه وعلى أىّ شىء هو سبب وجودها وغاية لها وعلى *e* أىّ  
جهة ينبغي ان يعتقد وكيف ترتيب مراتبها في الوجود وكيف <sup>5</sup>  
ارتبط بعضها ببعض وبأى شىء ارتبطت واختلفت *f* ومن أىّ شىء  
موادّها وما جواهر *g* الاجسام الطبيعيّة الّله تحتوى عليها الاجسام  
السماويّة *h* وفي الاجسام الهيولانيّة وما مراتب الروحانيّين وما فوّض الى  
كل واحد منهم من التدبير ونفس الانسان وكم قواها وما فعل كل  
واحد منها ومرتّب بعضها في *i* بعض واحصاء جمل اعضائها *k* ومرتبتها <sup>10</sup>  
وأى القوى \* هي الرئيّسة *l* وما مراتبها \* ومن انتهى *m* في الرئاسة وأيّها  
المخدومة \* وأيّها الخادمة *n* وكيف يحدث العقل فى الانسان وكيف  
فعل العقل الفعّال فى *m* الكثر الناطق وتنازع الناس فى السعادة  
المطلوبة الّله لها *o* كون الانسان وما الشقاء الذى يصير اليه اذا حاد  
عن طريق *p* السعادة وذكر المنام واصناف الرّويا ولاّى جزء من أجزاء <sup>15</sup>  
النفس ذلك *q* وما الرّويا *r* الصادقة ومن *s* أين تحصل للنفس  
وكيف صارت الصادقة تدلّ \* وعلى أىّ جهة تدلّ *m* وكيف  
الطريق الى علم عبارة الرّويا، وما الحاجة الى الاجتماعات الانسانيّة  
واصناف الاجتماعات وفي *m* الّله بها يتعاونون على بلوغ اغراضهم الّله  
اليها يأنّمون *t* وأيّها عظمى وأيّها وسطى وأيّها صغرى وما الاجتماع <sup>20</sup>

*a*) P المدنيّة. *b*) P s. 8. *c*) P واقتشت. *d*) P يقنص عليها. *e*) Codd. s. و. *f*) P واختلفت. *g*) P جوهر. *h*) L السماويّة. *i*) P ins. جمل. *k*) P اعضايه. *l*) Conj. ; P بها. *o*) P الخادمة L. *m*) P om. على الرئيسة L. *n*) هو الرتبة. *p*) P الطريق. *q*) P ins. الى علم عبارة الرّويا. *r*) P الرّوية. *s*) P s. و. *t*) P يأنمون. Deinde P ايها.

المدنى الذى يكون فى المدينة الفاضلة *a* وما المدينة الفاضلة وما  
مراتب اجزائها *b* ومراتب رئاساتها وكيف صارت منزلة اجزاء هذه  
المدينة منزلة اعضاء الحيوان من الحيوان فانهم يتعاونون على تكميل  
\* السعادة للانسان كما يتعاون *c* اعضاء الحيوان على تكميل *d* حياة  
<sup>5</sup> الحيوان وكيف ينبغي ان يكون ملك هذه المدينة ورئيسها الاول  
واى علامات وشروط ينبغي ان تكون فيه من مولده وفي *e* صباه  
وحدائقه يرشّح بها *f* ملك المدينة الفاضلة والفصائل *g* التي يصير بها  
سائسا كاملا ورئيسا فاضلا وبأى آداب وصناعات يؤدّب فتتمكن *h* فيه  
حتى تحصل له مهنة الملكية الفاضلة وفي اى الامم يوجد ذلك فى  
<sup>10</sup> الاغلب وفى ابيها فى النادر *i* وهل هو جزء من اجزاء المدينة ام *k*  
غيرها على *l* ما فى ذلك من التنازع بين افلاطون وارسطاطاليس على  
حسب ما ذكره افلاطون فى كتاب الفحص عن ملك المدينة الفاضلة  
الذى هو الفيلسوف فى الحقيقة وذكره ارسطاطاليس فى كتابه فى  
السياسة المدنية وعدد اجزاء هذه المدينة ومثلها *m* الطبيعية وكيف *f.72r*  
<sup>15</sup> ينبغي ان تكون الرئاسة التي \* تتبع الرئيس *n* الاول فى هذه المدينة  
وبما \* ذا تكمّل وتلتئم تلك *o* الرئاسة وكم اصناف المدن المضادة  
للمدينة الفاضلة كالمدين الجاهلية والمدن الصائفة والمدن الفاسقة ومراتب  
ملوكهم ورئاساتهم ونحو ما ذا يأمن وعلى بلوغ اى غرض يتعاونون وما  
اصناف *p* السعادات التي تصير اليها انفس اهل المدينة الفاضلة فى  
<sup>20</sup> الحياة *q* الآخرة \* واصناف الشقاء التي تصير اليها انفس اهل المدن

*a*) P الفاضلة، L hic et mox . *b*) Codd. ins. ورئاساتها .  
*c*) Cod. يتعاونون . *d*) P om. *e*) L ومن . *f*) P فيها . *g*) L  
والفصيلة . *h*) Codd. ويمكن . *i*) P الثالث . *k*) P او . *l*) P  
ماجتلى . *m*) L s. p. et voc., P وما . Deinde L الطمعة . *n*) P  
تلك omisso ذكرت كمل وتلت ام *o*) P . يتبع L . ينبغي للرئيس  
الحيوة *q*) L hic et deinde . اصناف *p*) L . ولتتمام et يكمل L  
Deinde P الاخرى .



المصاندة للمدينة الفاضلة في الحياة الآخرة *a* وما الاشياء التي ينبغي ان يعلمها *b* ويعمل بها اهل المدينة الفاضلة باشتراك وعلى العموم *c* لينالوا بها السعادة الكاملة *d* المطلوبة وما العلامات التي يتميز بها اهل المدينة الفاضلة من باقي الامم والمدن المصاندة لهم وما ينبغي ان تكون *e* عليه احوال اهل المدينة الفاضلة متى لم تكن لهم مدينة تخصهم وكانوا غريباء \* في المدن *f* المصاندة لمدينتهم وذكر الاصول الفاسدة التي منها تفرعت *g* اصناف الآراء *h* \* والاجتماعات والمدن والرئاسات الجاهليّة والاصول الفاسدة التي منها تنشأ اصناف الآراء *a* والاجتماعات والمدن والرئاسات الصائتة، وقولهم في الاوائل التي بها وجود سائر الموجودات وهي الاول اكملها وجودا ان *i* لم يكن وجوده لاجل غيره ووجود كل ما سواه <sup>10</sup> لاجله والاشياء منه لا هو منها *k* اقتبست وجودها \* من وجود *a* فهو كل الاشياء وليست الاشياء هو ومعرفة الواجبة الا طريق اليه الا منه ولا سبيل اليه الا به ان كانت العلّة لا \* يدركه معلول *l* ولا محدث *m* قديما ولا مخلوق خالقا والثواني *n* التي تليه في الوجود ومراتبها بحسب مراتب الاجسام السماويّة وعددها على \* عددها والعقل *o* الفاعل <sup>15</sup> والنفس والصورة والهيولى \* وان باقي الموجودات *p* هي الاجسام واجناسها ستة الجسم السماوي والحيوان الناطق والحيوان غير الناطق والنبات والاجسام الحجريّة وهي المعدنيّة والاستقصات *q* الاربعة وهي النار والهواء والماء والارض وما ذهبوا اليه في العقل *r* الاول والثاني والنفس وما تحت ذلك من الطبائع وان العقل هو العلّة المتوسطة *s* بين الله عز وجل <sup>20</sup>

*a*) P om. *b*) L يعلمها. *c*) P s. art. *d*) L om. *e*) P يكون.  
*f*) L بالمدن. *g*) L ins. منها. *h*) Codd. الامرا. *i*) Codd. اذا.  
*k*) L بها. *l*) Codd. (L معلوما) تدرك معلولا. *m*) P محدثا، L  
 عدد العقل *o*) L الذي يليه P. *n*) L s. p. Deinde P. محذوف.  
*p*) P الموجودات. *q*) P والاستقصات، L. *r*) L ins. هو العقل.  
*s*) L s. art.

وبين خلقه والسبب الذي شرفت به  $a$  النفس الناطقة في عالمها والمرآة  
 التي بها تنظر الى محاسنها ومساوئها وبها تتأمل صور مهالكها ومناجيبها  
 وقولهم في النفس الناطقة وغيرها من النفوس كالنزعية والتخييلية  $b$   
 والحسية والبهيمية وما يرتبط منها بالاجسام السمائية التي على  
 5 اعدادها ومقسومة عليها وان النفس الناطقة جوهر بسيط من جوهر  
 الحى  $d$  الذي لا يموت وان مونها انتقالها من \*جسم الى جسم  $e$  وانها اذا  
 فارقت البدن عاينت كل ما في العوالم ولم يخف عليها خافية وان  
 غرضها وغايتها القصى السعادة واللاحاق بعالم العقل وفي الانسان  $f$   
 على الحقيقة والعلة في نزولها من عالم العقل الى عالم الحس  $g$  حتى  
 10 نسيته  $h$  بعد الذكر وجهلت بعد العلم وقول  $i$  من راي ذلك منهم  
 ولأية  $k$  علة صار الانسان العالم الصغير وما اجتمع فيه وشبه به من f.73 r.  
 سائر الاشياء وما \*الاتصال والنسبة  $l$  بين العوالم عند من ذكرنا قوله،  
 وما ذهب اليه ارسطاطاليس في الفية العلة والمعلول وذكره ذلك في  
 المقالة الاولى من كتابه في سمع الكيمان  $m$  وفي المقالة الثامنة  $n$  منه  
 15 ايضا وهو ثمانى مقالات وفي  $p$  كتاب السماء والعالم وهو اربع مقالات  
 وفي كتاب ما بعد الطبيعة وهو ثلاث عشرة مقالة وقول سائر اهل  $q$   
 الشرائع مع تنازعهم وغيرهم من اصحاب القدم \* في المعاد  $r$  بعد مفارقة  
 النفوس الاجساد وقول اصحاب التاويل وغيرهم في الروح اللطيف الغير  
 محسوس والكثيف المحسوس \* وغير ذلك من حدود الموييد  $s$  منها  
 20 والمقصود وسائر الآراء  $q$  والنحل  $t$ ، قال المسعودى وارسطاطاليس هو  $u$

a) L om. b) L والمكليه. Deinde P والحسية، L حسية et P  
 حى الى حى P. e) الذى. Addidi L الحى. d) P ومقسم. c) P. والبهيمية  
 فى قول L. i) بنسب L. h) الحى او الى عالم الناجر P. g) الايمان P. f)  
 k) Sic L ex corr.; P ولاى. l) L ونسبه. m) Vulgo  
 n) L الثامنة. o) P. و. p) Codd. s. و. q) P  
 om. r) P والمعاد. Deinde L عند. s) Cod. s. p. t) P والنحل.  
 u) P وهو، L om.

تلميذ افلاطون وافلاطون تلميذ سقراط وسقراط تلميذ ارسيلوس في  
الطبيعيّات دون غيرها من العلوم *a* وتفسير ارسيلوس \* رأس السباع  
وارسيلوس *b* تلميذ انكساغورس، وقد ذكرنا في كتاب فنون المعارف،  
وما جرى في الدهور السوالف، الفلسفة وحدودها والاخبار عن كمّيّة  
اجزائها *c* وما ذكره فوثاغورس *d* وثاليس الملمطي والروافيون وافلاطون <sup>5</sup>  
وارسطاطاليس وغيرهم وتنازعهم في ذلك وصفة الفيلسوف الذي *e* يجب  
له في الحقيقة هذا الاسم ويطلق عليه وكيفية سيرته واخلاقه واوصافه  
وصورته *f* ومراتب الفلسفة وعلى ما ذا استقرت وكيف وقعت التعاليم  
بها الى هذا الوقت والى ما ذا انتهت *g* والغرض من كتب المنطق  
\* ووصفها والحاجة اليه دعت الى تأليف كتب المنطق *b* وما المنفعة اليه <sup>10</sup>  
f.73 v. تستفاد *h* منها ولم صارت ثمانية كتب وما العلّة في هذا الترتيب وما  
الغرض المقصود في كلّ واحد منها وما الاشياء اليه ينبغي ان يبتدئ  
بالنظر فيها من *i* اراد قراءة كتب المنطق وفي اي صنف *k* من الصناعات  
تدخل صناعة *b* الفلسفة وكم حدودها والى من يضاف كلّ حدّا  
منها من الفلاسفة ومن اي الجهات استخرجت حدودها وما معنى كلّ <sup>15</sup>  
حد منها وكم اقسام الفلسفة الاولى والثواني *m* ولما قسمت بهذه القسمة  
وجرت قسمتها هذا المجرى ولايّة علّة ابتدئ بالفلسفة المدينيّة من  
سقراط ثم افلاطون ثم ارسطاطاليس ثم ابن خالته ثاوفرسطس ثم  
اوديمس *n* ومن تلامه *o* منهم واحد بعد آخر وكيف انتقل مجلس التعليم  
من أثينّة *p* الى الاسكندريّة من بلاد مصر وجعل اوغسطس الملك لما <sup>20</sup>  
قتل قلوبطرة الملكة التعليم بمكائين الاسكندريّة ورومية ونقل

a) L. المعلوم. b) L om. c) P om. d) P فوثاغورس، L قوناعورس. e) L والذي. f) P صورته. g) P اثبتت. h) L بعد. i) P لمن. k) P صناعة. Deinde L من الاصناف. l) Codd. واحد. m) L والثاني s. p. Deinde P وكم اقسمت. n) P اوديمس. o) L تلامه. p) L اثينته.

تيدوسيسيوس *a* الملك الذى ظهر فى آيائه اصحاب *b* الكهف التعليم *b* من  
 رومية ورتّه آيائه الى الاسكندرية، ولاى سبب نقل \* التعليم فى آيائه *c*  
 عمر بن عبد العزيز من الاسكندرية الى انطاكية *d* ثم انتقله الى حرّان  
 فى آيائه المنوكل وانتهى ذلك فى آيائه المعتصد الى قوبرى *e* ويوحنا *f*  
 ٥ ابن حيلان وكانت وفاته بمدينة السلام فى آيائه المقتدر وابراهيم المروزى  
 ثم الى *g* محمد بن كزيب والى بشر متى بن يونس تلميذى  
 ابراهيم المروزى وعلى شرح متى للكتب ارسطاطاليس المنطقية يعول الناس  
 فى وقتنا هذا وكانت وفاته ببغداد فى خلافة الراضى ثم الى *h*  
 نصر محمد بن محمد الفارابى تلميذ يوحنا بن حيلان وكانت وفاته *f.74 r.*  
 10 بدمشق *i* فى رجب سنة ٣٣٩ ولا اعلم فى هذا الوقت احدا *k* يرجع  
 اليه فى ذلك *l* الا رجلا واحدا *m* من النصارى بمدينة السلام يعرف  
 بالى زكرياء بن عدى *n* وكان مبدأ امره ورأيه وطريقته \* فى درس *h*  
 طريقة محمد بن زكرياء الرازى وهو رأى الفوثاغوربيين فى الفلسفة  
 الاولى على ما قدّمنا *o* فلنذكر الآن ملوك الروم على طبقاتهم الصابئين  
 15 منهم والمتنصرة وجملة ما ملكوا من السنين *o* وما كان من الحوادث  
 العظيمة فى آيائهم وبلادهم وغير ذلك من اخبارهم *o*  
 ذكر ملوك الروم على طبقاتهم من الحنفية و *o* الصابئون  
 والمتنصرة وعدّتهم وجملة ما ملكوا من السنين  
 عدّة ملوك الروم جميعا من غاثيوس *p* فيصر أول ملوكهم الى قسطنطين

*a)* Cod. تيدوس (Theodosius). Infra f. 86 v. *b)* Addidi. *c)* L التعليم فى رومية ad ونقله inde a. *d)* L c. art. *e)* P فوتري (الى sine). Cf. Ibn abî Oseibia I, ٢٣٤. *f)* P s. و. ورحمنا. Cf. Ibn abî Os. II, ١٣٥. In L حيلان s. p. *g)* L محمد بن. Pro Ibn abî Os. I, ٢٣٤. *h)* P كزيب. *i)* L فى دمشق. *k)* P رجل. *l)* P هذا. *m)* L om. P واحد. *n)* Ibn abî Os. I, ٢٣٥. *o)* L سنين. *p)* Codd. hic et infra غاليوس ut IA I, ٢٣٠; Mor. 295 et



ابن لاون بن بسيل الملك عليهم في هذا الوقت وهو سنة ٣٤٥ في خلافة المطيع ثمانية وسبعون ملكا من ذلك الملوك الصابئون *a* بالحنفاء قبل النصرانية اربعون ملكا والمتنصرة من قسطنطين بن هيلاني الى قسطنطين بن لاون هذا ثمانية وثلاثون ملكا وجملة *b* ما ملكوا من السنين تسع مائة وست وستون سنة وشهر \* من ذلك *c* الصابئون ٥ ثلاثمائة واربع وسبعون سنة \* وثلاثة اشهر والمتنصرة الى ملك قسطنطين ابن لاون خمس مائة واحد وتسعون سنة *d* وعشرة اشهر *e*

\* ذكر الطبقة الاولى من ملوك الروم وهم الصابئون *c*

f.74 v. كان اول من *f* يعدُّ من ملك منهم برومية غاثيوس قيصر ملك *c* ثمان عشرة سنة وقد كان ملك بها \* قبله ملوك *g* اولهم روملس وارمانوس 10 البانيان لها المعروفان بابني اندثبة والى اسمهما اضيفت رومية واصيف الروم الى اسمها *h* وغيرها من الملوك غير ان غاثيوس اول من يعدُّ *i* في التاريخ القديم وقيل ان اول من *c* ملك الروم رهماساطوخاس *k* وهو جاثيوس *l* الاصغر *m* بن روم بن سملاحين *n* بن هرياه *o* بن علقاس *p* بن النعيص بن اسكاف بن ابراهيم، الثاني من ملوك رومية يوليوس *q* ملك 15 اربع سنين واربعة اشهر، الثالث *r* اوغسطس وتفسير اوغسطس \* باللغة الافرنجية *s* الاولى الضياء وسمى قيصر \* تفسير ذلك *t* بهذه اللغة شق

غاثيوس Eutych. p. 301, جايوس Tab. v. ٣, (ut Jakûbî I, ١٩٤), جاليوس Ber. ٩٢ ut rec.

a) P المتسمون. b) L s. و. c) P om. d) L om. e) P وستة. f) P من et mox codd. من. g) L قبلهم. h) P اسمها; IA ٢٣. paen. اليها. i) L يرد s. p. k) Ita L; P رهماساطوخاس Mor. II, 295 وماساطوخاس (cf. var. l. p. 453), Jakûbî I, ١٩٤. l) P جاثيوس, L جابنوس. m) Mor. et Jak. الاصغر, IA ut rec. n) Sic P h. l. et codd. infra f. 101 r.; L h. l. سملاحر Mor. 293 et 295 سماحيف, Jak. سماحير, Jâc. II, ٨٩, 16. o) L هرما, infra P هونا, L هونا; Mor. هريمان, Jak. هوبا, Jâc. Fortasse e ١٦٦ (Genes. 36 vs. 23). p) Jâc. علقان, ceteri ut rec. q) L يوليوس. r) P c. و. s) L tantum بالافرنجية. t) P تفسيره.

منه *a* وذلك انهم ذكروا ان امه مانت وهي مُقَرَّب به *b* فشَقَّ عنه *c*  
 بطنها واستخرج وصار ذلك كالسمة لكثير من ملوكهم واشتهر ذلك عنهم *b*  
 فسَمَّتهم العرب القياصرة ملك سنّا وخمسين سنة وخمسة اشهر،  
 واكثر من عني باخبار ملوك الروم \* وتواريخهم باوغسطس *d* يبتدئ لانه  
 ٥ أول *e* ملك من ملوك الروم خرج عن مدينة رومية دار ملكته *b* وسير  
 جنوده برا وبحرا فاستولى على ملك اليونانيين \* ومصر والشام وقتل  
 قلوبطرة آخر ملوك اليونانيين *b* فاجتمع *f* له ملك الروم واليونانيين وزالت  
 رسوم اليونانيين فسمى الجميع رومًا وذلك لاثنتي عشرة سنة خلت  
 من ملكه وولّى \* هيروُدس بن انطيقوس *g* على اورشليم وهي بيت f.75 r.  
 10 للمقدس وجبل يهوذا *h* وجبل الجليل *i*، ولثنتين واربعين سنة خلت  
 من ملكه كان مولد المسيح عم *b* ببيت لحم من بلاد فلسطين يوم *k*  
 الاربعة لست بقين من كانون الاول *l* وكانت مريم يوم ولدته بنت  
 ثلاث *m* عشرة سنة عند النصارى وكان جميع عمرها احدى وخمسين  
 سنة منها بعد رفع *l* المسيح ست سنين فكان *n* من آدم الى مولده  
 15 عند *l* خمسة آلاف سنة وخمسمائة سنة وست سنين ومن زوال  
 ملك \* قلوبطرة آخر من ملك *b* اليونانيين على ما قدّمنا في هذا الكتاب  
 الى مولده ثلاثون سنة ٥

الرابع *o* طيباريوس قيصر ملك ثلاثا وعشرين سنة وهو الذي بنى  
 مدينة طبرية *p* من بلاد الارن من ارض الشام والى اسمه اضيفت

*a*) IA ٢٣١, 2 add. بطن امه, sed Mor. 296 et Maf. al-'Ol. ut  
 rec. *b*) L om. *c*) Codd. عن. *d*) Cod. تاغسطس; cf. IA 1. 4.  
*e*) Addidi أول. *f*) L فاجمع. *g*) P هيروُدس بن ارطيقوس. Cf. IA  
 1. 1., Tab. ٧٤., Mor. 298, qui habent هيروُدس. Pro انطيقوس Eutyeh.  
 p. 309 recte انطيطرس. *h*) L يهوذا. *i*) Galilaea. Codd. الجليل.  
*k*) P ليلى cum superinser. Mor. I, 122 ut rec. *l*) P om.  
*m*) Mor. 1. 1. سبع, sed Tab. ٧١, 11 ut rec. *n*) L c. و. *o*) Codd.  
 c. و. *p*) L hic et mox c. art.

فَعَرَّبَتْهَا *a* العرب حين افتتحت *b* البلاد فقالت طبرية ولخمس عشرة  
سنة خلت *c* من ملكه عمّد ايشوع *d* الناصري عند النصارى في نهر  
الاردن وكان المعمّد له \*ابن خالته *f* يحيى بن زكرياء ولذلك سمى  
يحيى المعمّداني واسم امّه صابات *g* وكان اكبر من ايشوع بستّة اشهر  
ولسبع عشرة سنة خلت من ملكه وفي سنة ٣٤٢ للاسكندر بن ٥  
فيلبس الملك كان عند النصارى صلب ايشوع الناصري وذلك في *h*  
يوم الجمعة الثالث والعشرين من اذار وهو عندم \*منه في مثل اليوم  
الذي اهبط فيه آدم من الجنة ومات عندم *c* ودُفن وقام وانبعث من  
f.75 v. بين الموتى حيّا وصعد الى السماء وله ثلاث وثلاثون سنة ولا يصعد  
عندهم الى *k* السماء الا من نزل منها، وكان فصيح *l* اليهود في هذه 10  
السنة يوم السبت لسبع بقين من اذار وفصح النصارى الى قيامة  
المسيح يوم الاحد لست بقين من اذار والصعود يوم الخميس لثلاث  
خلون *m* من نيسان والناصري تصوم يوم الاربعا لان ايشوع \*ولد  
فيه *n* والجمعة *h* لانه صلب فيه *h* عندم تطوعا لا فريضة ١٥  
الخامس غاثيوس *o* بن طيباريوس ملك اربع سنين وقتل اصطفنوس *p* 15  
رئيس الشامسة والشهداء عند النصارى ويعقوب اخا يوحنا بن  
\*زبدى في *q* خلق كثير من النصارى، السادس قلوذئوس بن طيباريوس  
ملك اربع عشرة سنة وفي اول سنة من ملكه قتل اغريفوس *r* عامه  
على الاسرائيليين يوحنا *s* بن زبدى احد التلاميذ وحبس *t* شمعون

*a*) P فاعربتها. *b*) P فتحت. *c*) L om. *d*) P ايسوع et infra  
quater الناصري، L s. p. In P additur. *e*) P ارض; cf. Mor.  
I, 124 *f*) L collocat post زكرياء. *g*) Pro اليبابات Mor. 120  
seq. اشباع. *h*) P om. *i*) P ولم. *k*) P من. *l*) P hic et deinde  
فصبح، L فسح. *m*) P خلين. Pro نيسان codd. *n*) P inv.  
ord. *o*) P اغمانوس، L اغانوس. *p*) P اصفيوس، L اصطفيوس; vid.  
IA ٣٣١. *q*) P زبدى. *r*) P عريقس، L اغريقس. Intelligitur  
Herodes Agrippa (اغريبياس) Abu 'l-Faradj ed. Beirut. ١١٥). *s*) Male  
pro fratre ejus Jacobo (Act. Apost. 12 vs. 1 seq.). *t*) P حبس; cf. IA.

الصفى ثم خلى شمعون الصفى من الحبس وصار الى مدينة انطاكية  
والنصارى يدعونها مدينة الله ومدينة الملك وأم المدن *a* لانها أول  
بلد اظهر *b* فيه دين *c* النصرانية وبها كرسى بطرس ويسمى شمعون  
وسمعان وهو خليفة ايشوع الناصرى والرأس على سائر التلاميذ الاثنى  
عشر والسبعين وغيرهم فشرع بطرس فى بناء الكنيسة المعروفة فى انطاكية  
بالقُسيان الى هذا الوقت، وفى السنة الثالثة من ملكه دخل شمعون  
الصفى مدينة رومية وسقف *d* بها وديرها سنين *e* ودانت *e* امرأة الملك  
وكان اسمها قروطانيقى *f* ويقال لها *g* بطريقية النصرانية *h* وصارت الى *c*  
اورشليم وفى بيت المقدس فاخرجت الخشبة التى \* تظن النصارى *i* ان  
المسيح صلب عليها \* ويسمونها صليب المسيح *g* وكانت فى ايدي  
اليهود قد منعوا النصارى منها فاخذتها منهم وردتها على النصارى *f. 76 r.*  
وقوت امرهم *g* ونحن ذاكرون لمعاً من اخبار هذه الخشبة والى ما آل  
امرهما فى قصة هيلاني أم قسطنطين فيما يرد من هذا الكتاب وان  
كنّا قد اتينا على شرح ذلك فيما سلف من كتبنا  
15 السابع \* نيرون بن قلوذيوس *k* ملك ثلاث عشرة سنة وثلاثة اشهر  
ولثلاث عشرة سنة خلت من ملكه قتل بطرس وبولس بمدينة رومية *l*  
وصلبهما منكسين وذلك بعد ايشوع باثنتين وعشرين سنة وقد اتينا  
على خبر بطرس بمدينة رومية مع سيمون *m* المصرى الذى تسميه  
النصارى جميعاً إلا الأريوسية الساحر وكان صلب *n* ايشوع ثم خالفهم  
20 فيما سلف من كتبنا، \* وفى السنة *c* الثامنة من ملكه وثبت اليهود

*a*) P الملك; cf. *Mor.* III, 406. *b*) L ظهر. *c*) P om. *d*) P قروطانيقى. *e*) P ودايت; IA فاجابته. *f*) P قروطانيقى. *g*) L قروطانيقى. *h*) L بالنصرانية. *i*) L كانت النصراني تذكر. *k*) P مرور مع سيمون المصرى الذى يسميه. *l*) P ins. فيلواذيوس. *m*) L سليمان. *n*) P صاحب. *appel-* *latur* (cod. 537 *a* سيم). *Est Πρώτη νίκη*; cf. *Duval in Journ. asiat.* 1891, II, 249 seqq.



باروشلم فيما ذكرت النصرارى على يعقوب بن يوسف اخى ايشوع  
الناصرى عندهم فى الجسميّة وكان أوّل اساقفة بيت المقدس وألقوه على  
رأسه من اعلى الهيكل فمات لامتناعه من الرجوع الى مذهبهم ومقامه  
على دين النصرانيّة ودفن الى جانب الهيكل وهدموا البيعة واخذوا  
خشبة الصليب وخشبتي اللّصين فدفنوها *a* فى قبر واحد، وفى أيام 5  
هذا الملك فيما قيل كان مارينوس الحكيم صاحب كتاب جغرافيا فى  
صورة الارض وشكلها وبحارها وانهارها وعامرها وغامرها وقد ذكره ابظلميوس  
القلوذى فى كتاب جغرافيا \* فى صورة الارض وشكلها *b* ايضا *c* وانكر  
عليه اشياء ذكرها ٥

- f.76 v. الثامن غلباس *d* ملك سبعة اشهر، التاسع اوثنون ملك ثلاثة اشهر، 10  
العاشر بيطاليس *e* ملك ثمانية اشهر *f*، الحادى عشر اسباسيانوس ملك  
تسع *g* سنين وسبعة اشهر ووجهه بابنه طيطوس فى السنة الثانية من  
ملكه الى اورشلم لخلاف كان منهم عليه فحصرها وافتتحها عنوة وقتل  
اكثر اهلها من اليهود والنصارى وخرب *h* الهيكل وكان عدّة من قتل  
من الاسرائيليين فيما ذكره *i* نحو من \* ثلاثة آلاف *k* الف وعمّ الاذى 15  
اليهود والنصارى فى أيامه، الثانى عشر طيطوس بن اسباسيانوس ملك  
سنتين وثلاثة اشهر وفى أوّل سنة من ملكه اظهر مرقين *l* مقالته وهى  
القول بالاثنتين الخير والشرّ وسعد *m* ثالث بينهما وكان ابنا لبعض  
الاساقفة ببلاد حرّان *n* واليه تنسب المرقونية *o* من اصحاب الاثنيين،  
الثالث عشر دومطيانوس بن اسباسيانوس ملك خمس عشرة سنة 20

*a*) Codd. فدفنوها. *b*) L om. *c*) L ins. وغيره. *d*) P غلباس،  
L من الماس. *e*) P بنطانس، L بنيطالس؛ IA ut rec.; Tab. v٢١  
سبع. *f*) IA اربع اشهر، Tab. واحد عشر شهرا. *g*) IA بوضلايوس  
male. *h*) L واخر. *i*) P ذكره. *k*) Ita quoque Eutyech. 342;  
Mor. II, 304 ثلاث مئة. *l*) L من الغيون. *m*) IA ٢٣٢, 5. ويعد.  
L خراسان. *n*) P خراسان. *o*) P المرقونية، L المرقينونه.

وعشرة أشهر، الرابع عشر نرواس *a* قيصر ملك سنة وخمسة أشهر  
 الخامس عشر طريانوس قيصر ملك تسع *b* عشرة سنة وفي السنة  
 السادسة من ملكه كانت وفاة يوحنا التلميذ بمدينة افسيس *c* بعد  
 أن كتب الانجيل في جزيرة من جزائر البحر، السادس عشر ايليا  
 ٥ اذريانوس *d* ملك عشرين سنة وقتل من اليهود باورشلم وجبل يهودا وجبل  
 لليليل *e* وغيرها من ارض الشام مقتلة عظيمة لخلاف كان منهم عليه  
 وكذلك من النصراني وخرّب اورشلم وهو آخر خرابها فلما مضى من  
 ملكه ثمان سنين عمرها وسمّاها ايليا فصارت سمّة لها الى هذا الوقت. f 77r.  
 واسكنها جماعة من اليونانيين والروم وبنى على الافرانيون *f* المقبرة هيكل  
 10 عظيما \* للزهرة وبنى نحو الهيكل الذي يدعى البهاء *g* برجاً عظيماً *h*  
 وجعل على اعلاه لوحاً من الرخام مكتوباً فيه بالذهب *i* اسم الملك  
 ايليا وهذا البرج الى هذا الوقت وهي *k* سنة ٣٤٥ يسمى محراب  
 داود وهو متصل بسور المدينة واتّما بُني بعد داود بمئتين *l* من السنين  
 وكان بنياناً عظيماً سبع طبقات فيه دم من اعاليه، وفي أيامه كان  
 15 ساقيديس *m* الفيلسوف الصامت وقد اتينا على خبره مع هذا الملك  
 وغيره واشاراته ورموزه في كتاب الاستذكار، \* لما جرى في سالف الاعصار، *n*

*a*) P نرواس، IA ut rec.; Tab. et sic L s. p. *b*) P سبع.  
*c*) P افسس; IA ut rec. *d*) Codd. et IA اندريانوس. *e*) P  
 الخليل، L s. p. *f*) Codd. الافرانيون. Est Golgotha (κρᾶνίου τόπος)،  
 Euty chius 354, 452, 474, Sepp, *Jerusalem und das heilige Land*,  
 I, 265. Pro المقبرة L habet والمنيرة. *g*) Cod. البهاء. Secutus sum  
 Euty ch. 354 qui habet البهاء الذي يقال له البهاء *h*) L  
 om. *i*) P بالرخامية. *k*) L وهو. *l*) P بمائتين، L السنتين.  
 IA de suo tempore aliquid addit *m*) P et IA ساقيديس، L سافيدس.  
 Intelligitur Neo-Pythagoreus Secundus (Suidas, Vincent. Bellov.  
*Spec. Hist.* X, cap. 71), sed ut monet amicissimus Land, cui haec  
 debeo, saepe confunditur cum antiquiori Sextio et cum Epicteto.  
 Vid. porro Bachmann, *Secundi philosophi taciturni vita ac sententiae*  
 et ejusdem *Die Philosophie des Neopythagoreers Secundus*. *n*) P om.

السابع عشر \* انطونيوس بيبوس *a* ملك اثنتين وعشرين سنة  
قال المسعودى وفي أيامه كان ابطلميوس القلوذى صاحب كتاب  
المجسطى وجغرافيسا والمقالات الاربع والقانون الذى عمل عليه ثاون  
الاسكندرانى وكتاب الانواء *b* وكتاب الموسيقى وان لم يذكر العود  
فيه فذلك *c* دليل على ان حدث بعده وغير ذلك مما اضيف اليه *d*  
من الكتب وهو بطلاموس *d* بلغتهم وقيل انه من ولد قلوذىوس  
السادس *e* من ملوك الروم على ما قدّمنا فيما سلف من هذا الكتاب  
وكانت ارضاده التي أرخ بها المجسطى فى ملك انطونيوس *f* هذا  
وذلك موجود فى المقالة التاسعة *g* من هذا الكتاب وقد ادرك جانينوس  
عصره وشاهده فى حال صباه وجالينوس يعينه فى كثير من اقاييله *h*  
*f.77 v.* وارضاده لما خلفته أبرخس صاحب الارصاد القديمة وقد غلط كثير \* من  
الناس *h* من يدعى المعرفة باخبار حكماء الامم وفلاسفتهم والملوك ومن كان  
منهم فى اعصارهم فجعلوه بعض ملوك اليونانيين بعد الاسكندر المسمين  
بهذا الاسم وانه ابو قلوبطرة الملكة الحكيمة \* آخر من ملك من ملوك  
اليونانيين المقدم ذكرها، فيما سلف من هذا الكتاب وذكرنا امورا *i*  
\* آيدوا بها *k* قولهم هذا قد اتينا عليها فيما سلف من كتبنا  
قال المسعودى ومن ادلّ الدلائل على بطلان قولهم ان ابطلميوس ذكر  
فى النوع الثامن من القول الثالث من كتاب المجسطى انه رصد انششمس  
بالاسكندرية فوجد الاعتدال الحريفيّ فى اليوم السابع من الشهر الثالث  
من شهر القبط سنة ٨٨٠ لبأخت نصر فاذا نظرنا ما بين ملك *l* بأخت *20*

*a*) انطونيوس بيبوس, IA, ابطوسوس دموس L, بيبوس om. ابطونيوس P.  
*b*) طملاوس L, طبلماوس P. *c*) و. Codd. *d*) طبلماوس L. *e*) الانوار P.  
*f*) انطونوس L, انطونيوس P hic et deinde. *g*) الثاني.  
*h*) hic addit ملوك L omisso. *i*) P om.; L om. *j*) السابعة L.  
*k*) يداويها P. *l*) ذلك P, L om.; vid. IA ٢٣٢ paen.

نَصَرَ الى غلبية الاسكندر لندارا وهو اربع مائة سنة *a* وتسع وعشرون  
سنة وثلاثمائة وستة عشر يوما ومن غلبته اياه الى زوال ملك قلوبطرة  
آخر من ملك من اليونانيين الملقبين بالبطلميوسين *b* الذين ملكوا  
بالاسكندرية *c* بعد الاسكندر بغلبية اوغسطس ملك الروم على ملكها على  
*d* ما قدّمنا فيما سلف من هذا الكتاب مائتا سنة وست وثمانون سنة  
وثمانية عشر يوما ومنذ *d* غلبية اوغسطس الى وفاته اربع واربعون سنة  
وملك بعده من ملوك الروم الى انطونينوس الذى ذكرنا ان ابطلميوس  
كان فى ايامه من السنين مائة سنة *a* وثلاثا وعشرين سنة وسبعة  
اشهر فنذ *e* ملك باخت نصر الى ملك \* انطونينوس هذا *f* على هذه  
10 المسافة ثمان مائة واثنان وثمانون سنة وثمانية اشهر واربعه عشر  
يوما وجدنا ذلك موافقا لما حكيناه عن ابطلميوس من \* تاريخ f.78 r  
صد *g*

الثامن عشر مرقس ويسمى اوراليوس قيصر ملك تسع عشرة سنة وفى  
ملكه اظهر ابر *h* ديسان مقاتله وكان *i* اسقفا للرهاء *k* من بلاد الجزيرة  
15 واليه نضاف الديصانية من احساب الاثنين وتفسير ابرا ديسان وهى  
كلمة سريانية ابن النهر والنهر هناك معروف بديسان الى هذا الوقت  
على باب من ابواب \* الرهاء يعرف *m* بشاعا *n* مصبه الى ناحية حران  
ثم ينتهى الى نهره البليخ وانما يجرى شهورا وينقطع فى القيط وله  
كنيسة على هذا النهر ما يلى الباب يعيد لها النصارى عيدا فى  
20 السنة وقيل انه كان منبوتا *p* اصيب على شاطئ هذا *a* النهر فاضيف  
اليه ، التاسع عشر قومونوس بن انطونينوس *q* ملك اثنى عشرة سنة

*a*) P om. *b*) P بالبطلميوس. *c*) P s. ب. *d*) L وقد *i. e.*  
تاريخه وصد *g*) L. *e*) L فهذا. *f*) L. ابطلميوس فهذا *f*). *e*) L. ومنذ  
*h*) L. ابن IA. *i*) P s. و. *k*) L. للرهاء. *l*) P. h. l. ابن. *m*) L. من et من L. ابن pro ابر mox deinde. *n*) L. الرهاء تعرف. *p*) P ins. اعيد.  
*q*) P انطونينوس L. انطونينوس.



وفى أيامه *a* كان جالينوس تاج الأطباء وأمامهم فى عصره الذى به  
 يقتدون وعلى كتبه يعولون والمفسر لكتب أبقرط والمخلص *b* لها بمدينة  
 أبرغامس *c* من ارض اليونانيين وقد ذكر *d* ذلك جالينوس فى كتابه  
 \* فى اخلاق النفس فى فهرست كتبه *e* وبين الاسكندر وقومونوس *f*  
 الملك هذا خمس مائة سنة ونيف قد بين ذلك جالينوس فى *e*  
 كتابه *g* فى الاخلاق ايضا فينبغى ان يكون لجالينوس الى وقتنا هذا  
 وهو سنة ١٢٦٧ للاسكندر وسنة ٣٤٥ للهجرة سبع مائة سنة ونيفا على  
 التقريب وكان جالينوس *h* بعد المسيح بنحو مائتى سنة وقد كان دين  
 النصرانية ظهر فى الروم واليونانيين وغيرهم فى أيامه وذكر جالينوس  
 المتدينين من النصارى فى كتابه فى جوامع كتاب افلاطون فى السياسة <sup>10</sup>  
 لانه *i* كان متدينا بذلك وبين جالينوس وبين أبقرط نحو من ستمائة  
 سنة <sup>f.78 v.</sup> لان أبقرط *k* كان قبل الاسكندر بقريب من مائة سنة فى *l* أيام  
 ارطخشست *m* من ملوك الفرس الاولى \* وارى انه *n* بهمن بن اسبندياز  
 ابن كيششتاسب بن كيهنراسب وقد ذكر ذلك جالينوس فى تفسير *g*  
 كتاب ايمان أبقرط وشرحه له وترجمه *o* حنين بن اسحاق فحكى <sup>15</sup> *p*  
 ان ارطخشست هذا وجه الى عامله على مدينة قوس *q* من ارض  
 اليونانيين وهم يومئذ فى طاعته يأمره بدفع قناطير *r* من المال اليه  
 وحمله اليه مكرما لانه نال من *s* الفرس فى ذلك \* الوقت داء يقال  
 له الموتان *t* فامتنع أبقرط من ذلك *s* لانه لم ير من العدل اشفاء

*a*) P زمانه. *b*) L والمحض. *c*) Pergamos. Eutyeh. 365 فرغاموس.  
*d*) P ذكرنا. *e*) Cod. ins. وغيرهم. *f*) Cod. وقومونوس. *g*) P om.  
*h*) P لجالينوس et mox نحو; Ibn abî Os. I, ٧٢, 10, ubi haec verba  
 laudantur, ut rec. *i*) L الا انه. *k*) Hic et interdum P بقراط.  
*l*) P وفى. *m*) P ارطخشست L ارطخشينت, ارطخشسب *n*) L  
 ابن كيششتاسب. Ibn abî Os. I, ٢٧, 21 eum بهمن appellat, cf. l. 11. *o*) P  
 بترجمة. *p*) L يحكى. *q*) P قوم, L قر; Ibn abî Os. I, ٢٤, 9 a f.  
 قوام. *r*) L ins. كثير. *s*) L om. *t*) Cod. الموتان.

الفرس *a* و *م* اعداء اليونانيين، قال المسعودي والبقرطة ثلاثة أبقرات  
 هذا *b* صاحب الكتيب المصنفة في الطب *التي* ترجمها وشرحها جالينوس  
 وغيره ككتاب الفصول \* وكتاب تقدم المعرفة وهو كتاب الامراض الحادثة *c*  
 وكتاب ماء الشعير \* وهو كتاب *d* تدبير الامراض وكتاب ابنديما وهو  
 5 كتاب الاهوية والبلدان وغير ذلك من الكتب المنسوبة اليه من السنن *e*  
 وغيرها وهو من ولد سقلابيوس \* وكان معظمها في اليونانيين وله هيكل *b*  
 وسقلابيوس هذا من ولد *b* ابليون *f* وكان معظمها لحكمة *g* له ايضا  
 هيكل في بعض الجزائر كان يُحجّج اليه في ايام اليونانيين قبل ظهور  
 النصرانية وقد ذكره *h* افلاطون في كتابه المسمّى *c* فان في النفس  
 10 والاثنان الباقيان *e* من البقرطة من اولاده *i* ايضا لانه كان لابقرات *k*  
 الكبير ابنان احدهما يقال له تاسلوس *l* والآخر دراقن وكان لكل واحد  
 منهما ابن سمّاه باسم جدّه ابقرات ذكر ذلك غير واحد من تقدّم  
 وتأخّر منهم حنين بن اسحاق في كتابه في الاسطقسات على ر. f. 79 r.

جالينوس على طريق المسئلة والجواب الى ابنيه *m* اسحاق وداود ١٥

15 العشرون برطينقس *c* قيصر ملك ثلاثة اشهر، الحادي والعشرون  
 يوليانوس قيصر ملك شهرين، الثاني والعشرون سورس *n* ملك سبع  
 عشرة سنة وشمل اليهود والنصارى في ايامه القتل والانى والتشريد  
 وساره الى بلاد مصر فبنى بالاسكندرية هيكلًا عظيمًا سمّاه هيكل الالهة،  
 الثالث والعشرون انطونيوس *p* ملك ست سنين، الرابع والعشرون

*a*) L للفرس. *b*) P om. *c*) L om. *d*) P وكتاب. *e*) L  
 ولد. *i*) L. *h*) L ذكر. *g*) P بحكمة. *f*) Codd. ايلون. السنين.  
*k*) P لبقرات. *l*) P باسلوس, L s. p. *m*) L ابنة. *n*) IA سبيوارس,  
 انطونيوس *p*) Pro وصار. *o*) P سبيروس. Tab. سويس Mor. II, 306  
 الثاني (Caracalla) ut mox ١٣٣, 1, ubi Elagabalus intelligitur. P ins.  
 quod Mor. et IA non habent et a librario additum fuisse videtur,  
 quoniam nomen Antonini Pii etiam pro انطونيوس sumsit. In L verba  
 inde ab انطونيوس ad والعشرون desiderantur.

مقرينوس *a* ملك سنة وشهرين، الخامس والعشرون انطونيوس الثاني *b*  
 ملك اربع سنين، السادس والعشرون الاكسندرس *c* ويلقب مامياس ملك  
 ثلاث عشرة سنة، السابع والعشرون مقسيميانوس *d* ملك ثلاث سنين،  
 الثامن والعشرون بوبينوس *e* ملك ثلاثة اشهر، التاسع والعشرون غريديانوس  
 ملك ست سنين، الثلاثون فيلبس قيصر *f* ملك ست سنين ودعى *g* 5  
 الى دين النصرانية فاجاب *f* وترك ما كان عليه من مذاهب الصابئين  
 واتبعه على ذلك كثير من اهل مملكته فال ذلك الى تحزبهم واختلاف  
 كلمتهم في الديانة وكان فيمن \* خالفه عليه *h* بطريق من بطارقته \* يقال  
 له *i* داقبيوس فقتل فيلبس واستولى *k* على الملك ٥  
 الحادى والثلاثون داقبيوس ملك سنتين وتتبع *l* النصراني فقتل منهم 10  
 مقتلة عظيمة ومنه هرب الفتيحة اصحاب الكهف وهم في جبل من جبال  
 الروم يعرف بحاوس *m* شرقى مدينة افسيس *n* وهو على نحو الف  
 f.79 v. نراع منها وكانت هذه المدينة على \* بحر الروم *p* \* فبعد البحر عنها  
 فى هذا الوقت \* وخربت واحداثت مدينة على نحو ميل منها  
 قال المسعودى *o* وقد ذكرنا فى كتاب الاستذكار، لما *q* جى فى سالف 15  
 الاعصار، الذى كتابنا هذا قال له فى اخبار ملوك الروم تنازع الناس  
 فى اصحاب الكهف \* والرقيم ومواضعهم وهل *f* *o* اصحاب الرقيم ام

*a*) P ut IA مقرينوس، L مقروسوس. *b*) P الثالث، L om.; IA  
 الحسندروس، Tab. الاكسندروس IA، الاكسندوس L. *c*) L. *et Mor.* ut rec. *d*) P الاسكندر. *Mor.* مقسيم. Est  
 Maximinus. *e*) P بوبرينوس، L بوبرينوس IA male مقسيموس Eutyech. I, 387 ut rec. Est Pupienus. L om. et seqq. ad والعشرون. *f*) P om.  
*g*) P ودعا. *h*) L خالفهم sine عليه. *i*) L انه. *k*) L واحتوى. *l*) P واتبع. *m*) Codd. حاوس. Chaus  
 est inter varias lectiones nominis hujus montis quas dedit Tomasehek, *Zur hist. Topogr. von Kleinasien*, I, 33 et ita habet Eutyech. 390.  
*n*) P ut solet افسس. *o*) L om. *p*) L البحر الرومى. *q*) L وما.

هؤلاء غيرهم *a* ومن قال منهم ان الرقيم بالهوتة *b* وفي خارمي *c* من بلاد  
الروم بين عمورية ونيقية وكيفية تزار الشمس في حال طلوعها وغروبها  
عن الكهف والعلّة \* في ذلك *d* على الشرح والايضاح وما كان من *d*  
توجيه الوثائق لمحمد *e* بن موسى بن شاكر المنجّم الى هناك وما  
5 شاهد قال المسعودي والناس ممن عني \* بهيئة الفلك *f* وعلم النواحي  
والآفاق وتأثيرات الاجسام السماوية في هذا العالم في كيفية ازوار  
الشمس عن كهفهم في حال طلوعها وغروبها لموضعهم *g* من الشمال كلام  
كثير من ذلك ان كلّ بيت *h* يستقبل بابه الشمال في البلدان  
الخارجة عن مدار السرطان الى ناحية الشمال وكلّ بلد عرضه اكثر  
10 من اربع وعشرين درجة فان الشمس اذا طلعت اخذت عن يمين  
الباب واذا توسّطت السماء كانت على ظهر البيت واذا غربت اخذت  
عن *a* ذات الشمال وهذا الصقع *k* الذي فيه *l* الكهف واغل *m* في  
الشمال وباب الكهف مستقبل الشمال، وذكر هؤلاء ان مدينة افسيس  
التي هي مدينة اصحاب الكهف في *n* الاقليم الخامس طولها من المغرب  
15 سبع وخمسون درجة تامّة وعرضها ثمان وثلاثون درجة ويمكن ان يكون  
الله عزّ وجلّ خلق لهم هذا الكهف مستقبل الشمال على ما ذكرنا f. 80 r  
تكرمة *o* لهم وليجعلهم آية للعالمين وقد اخبر الله \* عزّ وجلّ عن ذلك  
بقوله *p* وَتَرَى الشَّمْسَ اِذَا طَلَعَتْ تَزَّوُّرُ عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَإِذَا  
غَرَبَتْ تَقْرِضُهُمْ ذَاتَ الشَّمَالِ وَهُمْ فِي فَاجٍ مِّنْهُ ذَلِكَ مِنْ آيَاتِ

*a*) L om. *b*) L بالهوية ut P f. 86 v. *c*) P hic et f. 86 v.  
خارمي، sed punctum supra ر posset esse voc. *dhamma*, L s. p. et  
infra om.; Mor. 307 خارمي sed cod. 537 *a* جازمي، Ibn Khord.  
١٠٩، ١٠. خرمة. *d*) P om. *e*) L محمد. *f*) L tantum بالفلك.  
*g*) L لموضعهم. *h*) P باب. Deinde L مستقبل. *i*) L c. ف. *k*) L  
الموضع. *l*) P في. *m*) L داخل. *n*) L في. *o*) P بكرمة. *p*) L  
جل وعزّ في كتابه فقال Kor. 18 vs. 16. Cf. Mor. 325.



أَلَّهِ مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُضِلِّ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا  
مُرَشَّدًا ۝

الثانى والثلاثون غلبوس *a* قيصر ملك سنتين وكان شريكه فى الملك  
اخوه *b* يولييانوس *c*، \* الثالث والثلاثون غالينوس قيصر ويلقب والاربانوس *d*  
ملك خمس عشرة سنة، الرابع والثلاثون كلوديوس الثانى ملك سنة *b* ٥  
وفى ايامه *e* كان ظهور مانى واليه اضيفت المانوية من اصحاب الاثنين  
وقد تقدم ذكره فيما سلف من *f* هذا الكتاب فى اخبار ملوك *g*  
الفرس الثانية وهم الساسانية فى ملك سابور بن اردشير وما كان من  
مقتله فى ملك بهرام بن هرمز بن سابور مجملًا وفيما سلف من كتبنا  
مفصلاً مشروحاً وقول اصحاب المانوية انه *b* الفارقليط *h* الذى وعد به 10  
المسيح وما \* ذكر مانى *i* \* من ذلك *b* فى انجيله *k* وفى كتابه المترجم  
بالشابرقان *l* \* وفى كتاب *m* سفر الاسفار *n* وغيرها من كتبه والحجاج بين  
سائر اصحاب الاثنين من المانوية والديصانية والمرقيونية *p* وغيرهم من  
الفلاسفة فى *o* المبادئ الاول وغير ذلك وقد ذكر مانى فى \* كثير من *b*  
كتبه المرقيونية والديصانية وافرد للمرقيونية بابا فى كتابه المترجم 15  
بالكنز والديصانية بابا فى كتابه *q* سفر الاسفار *r* \* وغير ذلك من كتبه *b*  
وانما ذكرنا ذلك دلالة على انهما كانا قبله ان كثير من *t* لا علم له  
\* بآباب الآراء *u* والنحل والمذاهب \* والمثلل يعتقد انهما *v* كانا بعده ۝

*a*) Pro Gallus (Gallus). L. Gallus, IA et Eutyech. 393 ut rec.;  
Mor. 309. *b*) P om. *c*) P بولييانوس. *d*) P om., L. الاربانوس. IA ut rec. Intelligitur Hostilianus. *e*) P ملكه. *f*) P فى. *g*) Addidi. *h*) L الفارقليط; cf. Fihrist  
٣٢٨, 24. *i*) P ذكرنا. *k*) P انجيله, L الخلية; vid. Shahrastâni ١٩٢.  
*l*) P بالشابرقان, L بالشابرقان. *m*) L وكتاب. *n*) Fihrist. ٣٣١. *o*) L om. *p*) L والمرقونية. sed var. l. ut rec. Deinde L وغيرها. *q*) P كتاب. *r*) L الاسرار. *s*) P ins. كانا. *t*) Codd. ما. *u*) P بالآراء. *v*) P والمثلل يعتقدونهما.

الخامس والثلاثون اورليوس<sup>a</sup> بن قلوذيوس ملك ست سنين، السادس f.80 v. والثلاثون طاقطوس<sup>b</sup> وعاضده على الملك اخوه فوروس<sup>c</sup> ملكا تسعة اشهر، السابع والثلاثون بروبس<sup>d</sup> ملك تسع سنين، الثامن والثلاثون قاروس<sup>e</sup> ملك سنتين وخمسة اشهر، التاسع والثلاثون دقاطيانوس ملك<sup>5</sup> سبع<sup>f</sup> عشرة سنة، الاربعون مقسيميانوس<sup>g</sup> وشاركه في الملك مقسنطيوس<sup>h</sup> ابن مقسيميانوس فاقتسما المملكة<sup>i</sup> بعد خطوب<sup>\*</sup> كثيرة وحروب<sup>k</sup> عظيمة قد ذكرناها في كتاب اخبار الزمان، ومن اباحه للحدثان، من الامم الماضية والاجيال الخالية والممالك الدائرة فتملك مقسيميانوس على الشام وما يلي بلاد الجزيرة ومواضع من ارض الروم وتملك مقسنطيوس<sup>m</sup> على مدينة رومية وما اتصل بذلك من ارض الافرنجية<sup>n</sup> وتملك<sup>10</sup> معهما<sup>o</sup> على<sup>i</sup> بلاد بوزنطيا<sup>p</sup> وما يليها<sup>q</sup> قسطنس<sup>r</sup> ابو قسطنطين ثم هلك قسطنس فافضى<sup>\*</sup> امر المملكة<sup>s</sup> الى ولده قسطنطين المعروف بامه هيلاني وكانت له مع مقسيميانوس ومقسنطيوس برومية وغيرها حروب طويلة<sup>t</sup> الى ان هلك مقسنطيوس وخلع مقسيميانوس نفسه<sup>\*</sup> وكانت<sup>15</sup> مدة ملكهما<sup>u</sup> نحو من تسع سنين<sup>v</sup> قال ابو الحسن علي بن الحسين بن علي المسعودي في هذه الطبقة الاولى من ملوك الروم الذين كانوا على دين<sup>v</sup> الصابئة وهي الحنيفية<sup>w</sup> الاولى وهم اربعون ملكا وفي<sup>\*</sup> زيح<sup>x</sup> تاون الاسكندراني ان عدة الملوك من اوغسطس الى قسطنطين

a) L اوليوس، IA recte اورليانوس. b) P et IA طاقطوس، L طاقطوس، Eutyech. 401 Tacitus. c) P et IA فورس، Eutyechius. d) P قورينوس، Intelligitur Florianus. e) P بارواس، L بارواس. f) L تسع. g) Codd. مقسيميانوس، nisi quod P semel ut rec.; IA مقسيميانوس. h) Codd. مقسنطيوس. i) P om. k) L om. l) L وقد. m) L h. l. مقسوطوس. n) P الافرنجية. o) Codd. معها. p) P نوريطيا. q) L يلي. r) P قسطنس et mox قسطنطين. s) P امره. t) P كثيرة. u) L مدة ملكه. v) Addidi. w) P الحنيفية. x) L تاون، P زيح تاون.

f.81 r. ابن هيلاني تسعة وعشرون ملكاً، وسبيل هؤلاء الملوك من اغسطس الى قسطنس *a* الى قسطنطين سبيل ملك *b* الفرس الاولى والطوائف من جيومرت الى اردشير مضطرب تاريخهم متنازع في اعدادهم غير محصلة اوقاتهم وانما يعول *c* على تاريخ ملوك الروم من قسطنطين المظهر لدين النصرانية والحارب *d* عليها كما تعول الفرس في تاريخ سنيها *e* 5 وتحصيل *e* ايّام ملوكها مذ ملك اردشير بن بابك على *h* انّا لم نأل جهداً في تحصيل اعداد ملوكهم ومدة ايّامهم ونحن ذاكرون الطبقة الثانية من ملوك الروم المنتصرة قبل ظهور الاسلام وبعده الى هذا الوقت المؤرخ به *b* كتابنا وهو سنة ٣٤٥ هـ

10 ذكر الطبقة الثانية من ملوك الروم وهم المنتصرة وتاريخهم واعدادهم *f* وما كان من الكوائن والاحداث العظام الديانية والملوكية في ايّامهم

اول ملوك هذه الطبقة قسطنطين بن قسطنس *g* يعرف بامّه هيلاني واليها ينسب على ما قدّمنا ملك *h* اثنتين *i* وثلاثين سنة وثلاثة اشهر وهو الذي اظهر دين النصرانية وحارب عليها حتى قبلت وانتشرت في 15 البلاد الى هذه الغاية وقد ذكرنا في كتاب الاستذكار، لما *k* جرى في سالف الاعصار، التنازع *l* في سبب *b* تنصّره وتركه ما كان عليه من مذاهب الخفاء وما قالت الخفاء في ذلك من ظهور الوضع في جسمه واجماعهم *m* على خلعه ان كان في اصل دياناتهم وواجب *n* عبادتهم ان *o* f.81 v. من كان به ذلك لا يصلح للملك وانه ماييل من فشى فيه دين 20 النصرانية واستظهر بهم \* وخصّته وصنائع *p* على من خالفه واطهر

*a*) L قسطنطين. *b*) P om. *c*) L نعول. *d*) P s. و. *e*) P وحصل. *f*) P واعداد ملوكهم. *g*) Codd. قسطنطين. *h*) P وملك. *i*) IA ثلاثا, sed Abu 'l-Faradj ut rec. *k*) L وما. *l*) P في التنازع. *m*) P واجتماعهم. *n*) P وواجب. *o*) L انه. *p*) L وصناعتهم وصناعته. *p*) L وصناعتهم وصناعته.

النصرانيّة ان كان غير محظور فيها تمليك من *a* به ذلك وقول من قال منهم انه كنتم ما ظهر به وافشاه الى بعض وزرائه من كان يخفى النصرانيّة واعلمه انه يخشى خلعه عن *b* الملك فضمن *c* له القيام بكفايته ذلك وانفذ عدّة عساكر *d* الى من حوله من الاعداء مرّة بعد <sup>٥</sup> اخرى باسماء الاصنام السبعة \* التي كانت على اسماء الكواكب السبعة *e* ومثالات لها من النيريين والخمسة وكان الصابئون يقربون لها القرابين ويعتكفون على عبادتها \* بعد ان جعلها *f* في غاية الضعف فعادت منكوبة مهزومة فظهر الازراء بها <sup>١٠</sup> والتنقص *g* لمن يرى عبادتها واشار عليه *h* حينئذ بالانتقال الى النصرانيّة ففعل، وما ذهب *i* اليه النصراني من ان السبب في ذلك ظهور صليب له نوري *k* في السماء في نوم <sup>١٥</sup> في حال حربه مع ملك برجان وانه قيل له استنصر *m* به على عدوك تُنصر عليه وانه ركب مثل ذلك على رؤوس الاعلام كالاستّة فظهر على عدوه بعد ان كانوا الظاهريين عليه فدان \* بها حينئذ *n* وقول من قال منهم <sup>٢٠</sup> انه راي ذلك في يقظته وغير ذلك من اقاويل الفريقيين على الشرح والايضاح، ولثلاث سنين خلت *e* من ملكه بنى *o* مدينة القسطنطينيّة *p* على الخليج الآخذ من بحر مايطس *q* ويعرف في هذا الوقت ببحر الخزر الى بحر الروم والشام ومصر وذلك في الموضع المعروف f.82r. بطابلا *r* من صقع *s* بوزنطيا *t* وبالغ في تحصينها واحكام بنائها وجعلها دار ملكة له *a* اضيفت الى اسمه ونزلها *u* ملوك الروم بعده الى هذا الوقت غير ان الروم يسمونها الى وقتنا هذا المورخ به كتابنا بولين

*a*) P om. *b*) P من. *c*) L e. و. *d*) P عساكره. *e*) L om. *f*) P جعلها. *g*) P والنقص. *h*) In P male correctum in اليه. *i*) P ذهب. *k*) P نور. *l*) P يومه. *m*) P بدأ. *n*) L inv. ord. *o*) P بدأ. *p*) P h. l. قسطنطينيّة. *q*) Codd. مانطس. *r*) P بطابلا، L بطابلا; vid. Ibn Khord. l. o i. *s*) L صقع. *t*) L s. p., P بوريطا. *u*) P ملك. Deinde L ونزلت.



وإذا أرادوا العبارة عنها أنها دار الملك لعظمها قالوا استن بُولِن *a* ولا يدعونها القسطنطينية وإنما العرب تعبر عنها \* بذلك والقسطنطينية *b* من الأرض الكبيرة المتصلة برومية وبلاد الافرنجة والصفالبة والاندلس وغيرهم من الأمم الواغليين في الشمال واتصل *c* ذلك بالمشرق كارض الترك وغيرها من خراسان الى الهند والصين *d*، والخليج الآخذ من بحر مايطس *e* انذى يعرف بالخرزى يحيط بها من ثلاث *e* جهاتها ويصب في البحر الرومى وقيل انه يحيط بها *d* من جهتين المشرق والشمال وجانبها الغربى والجنوبى في البر وطول *f* الخليج ثلاثمائة وستون ميلا وقيل *g* وثلاثون عليه ست عدوات لمن يريد من *h* دار الاسلام اليها مما يلي الثغور الشامية والجزيرة *d* وغيرها فالعدوة الاولى تعرف باقرويل *i* عرض 10 الخليج هناك ميل وعلى هذا الموضع نزل *k* سابور الجنود بن اردشير وحاصر *f* القسطنطينية وبنى هناك بيت نار واشترط على الروم عند نزل عليه بعده *l* انوشروان بن قباد ملك القرس فى بعض غزواته فاجرى الى ما *d* هناك نهرا ونصب عليه *m* ارحاء واراد سكر *n* هذا 15 الموضع من الخليج بالحجارة وجرب الرمل ليعبره عليه فغلبه *p* الماء لشدة انصبابه من البحر الخرزى الى \* الرومى الذى هو *q* بحر الشام ومصر *h*، والعدوة الثانية يقال لها الاقطاطى *r* تكون من هذه العدوة على نحو من ثلاثين ميلا وعرضها من الجانب *s* الشامى الى ذلك

*a*) IA ٢٣٥, 4 a f. استنبول . استن pro ستن . *b*) بقسطنطينية P .  
*c*) Codd. واتصال . *d*) P om. *e*) جميع P . *f*) L s و . *g*) P s و .  
*h*) L om. *i*) باقرويل L , باقرويل P . Acropoli videtur fuisse nomen partis Chrysopolis quae vulgo Damalis vocatur (Tomaschek l. l. p. 3 seq.). *k*) L نزل . Cf. Mor. IV, 80 seq. *l*) بعد P . *m*) الية P .  
*n*) يسكر P , سد L . *o*) لتغيره P . *p*) غلب L . *q*) وهو P .  
*r*) Λευκάτης (Tomaschek p. 5). *s*) P ins. الشرقى من الجانب .

للجانب تسعة اميال ومن هذه العدو تعبر *a* عساكر الروم اذا ارادوا الخروج الى دار الاسلام، والعدو الثالثة تعرف بسنكرة *b* وبينها *c* وبين العدو الانقضى نحو من ثلاثين ميلا يكون عرض هذه العدو اثني عشر ميلا وهذه العدو تقرب *d* من مدينة نيقية، والعدو الرابعة <sup>5</sup> تعرف بقبلاس *e* بينها وبين العدو سنكرة نحو من ثمانية اميال يكون عرض هذه العدو من الجانب الشامي الى ذلك الجانب وهو بند تراقية *f* نحو من اربعين ميلا ومن هذه العدو يُعدى باسارى *g* الروم اذا ارادوا بلهم الفداء الى اللامس *h* لانها عدو عريضة يهربون *i* بها الاسرى *k*، والعدو الخامسة تعرف بلبادوا *l* وبينها وبين عدو قبلاس <sup>f.83 r.</sup> نحو من عشرين ميلا يكون عرض هذه العدو من الجانب الشامي الى ذلك الجانب وهو بند تراقية \* نحو من *m* عشرين ميلا وقد حاصر القسطنطينية \* في الاسلام *k* من هذه العدو ثلاثة امراء آباؤهم ملوك وخلفاء اولهم يزيد بن معاوية بن ابي سفيان والثاني مسلمة بن عبد الملك بن مروان والثالث هارون الرشيد بن المهدي، والعدو السادسة <sup>15</sup> تعرف بابدو *n* وهي فم الخليج الصاب في بحر مصر والشام ومبدأه من \* بحر مايطس المسمى بحره الخزر وعرضه في المبدأ نحو من *k* عشرة اميال وهناك مدينة للروم تعرف بمسنة *p* تمنع من يرد في ذلك

*a*) P تغير، L ونعبر. *b*) P h. l. سنكرة، L h. l. بشبكة، infra سبكة. A fluvio Sangario (Ibn Rosteh 119, 7 سنقرة) nomen accepisse videtur. *c*) P s. و. *d*) L دعرب (om. من). *e*) P h. l. بقبلاس، L بعدو قبلاس (infra ومن). Est Πύλας (Tomaschek p. 11). *f*) P براقية، L براقية. *g*) L باسرى. *h*) P الاسلام. *i*) L يهربون. *k*) P om. *l*) P بببادوا، L ببادوا. Intelligi videtur Λουπάδιον (Lupato), v. Tomaschek p. 12 seq. et imprimis 13 l. ult. *m*) P نحو. *n*) P h. l. بابدا، infra ابدوا et امداوه، L h. l. بادوا، infra ابدوا. Abydos. Deinde P وهو. *o*) L om. *p*) P بمسياه، L بشاه. Vid. Ibn Khord. 1.3, 8 et vers. p. 75 ann. Tomaschek meam interpretationem accepit (p. 3). Quod Harkavy proposuit in ephemeride Ministerii

الجبر من مراكب الكودكانه *a* وغيرهم من اجناس الروس والروم *b* تسميهم  
 روسيا *c* معنى ذلك الخممر *d* وقد دخل كثير منهم في وقتنا هذا في  
 جملة الروم \* كدخول الارمن *e* والبرغر وهم *f* نوع من الصقالبة والبجناك  
 من الاتراك فشحنوا بهم كثيرا من حصونهم التي تلى الثغور الشامية  
 وجعلوهم *g* بازاء برجان *h* وغيرهم من الامم المتأبدة لهم والحيطة بملكهم،<sup>5</sup>  
 وابدو مدينة على هذا الخليج مما يلي الشام والجزيرة *i* لا من جانب  
 القسطنطينية \* ومن هذه العدو الى القسطنطينية *b* مائتا ميل رومية  
 تكون اميالا *b* بامبالنا *k* نحو مائة وعشرين ميلا *b* وابدو جبلان جبل  
*f.83 v.* من هذا الجانب من عمل الابسيق وجبل من ذلك الجانب من عمل  
 تراقية وكان على هذين الجبلين حرس *l* على كل جبل عشرون رجلا<sup>10</sup>  
 يحرسون المراكب اذا دخلت وخرجت ويفتشونها *m* وكانت فيه سلسلة  
 \* تفج وتغلق *n* في عمودي *o* حديد من هذا الجانب الى ذلك الجانب  
 هو باب الخليج الذي \* يحاصر به *k* القسطنطينية حين كان للمسلمين  
 اسطول يغزونهم *p* من الثغر الشامي والشام ومصر والاسطول *q* كلمة  
 رومية سمى للمراكب *r* الحربية المجتمعة، وقد ذكرنا فيما سلف من كتبنا<sup>15</sup>  
 السبب في كيفية بناء القسطنطينية والتنازع في ذلك وقول من قال ان

eruditionis publicae Aprilis anni 1872, p. 238 (locum debeo amicissimo  
 Rosen), legere خرسانه, ipse deinde in dubium vocavit.

*a*) Ita P; L الكودكانه, *Mor.* II, 18 اللوغانة (editor in vers. ex-  
 plicavit per Lithuaniens). Harkavy l. l. proposuit legere الكويابانه (de  
 urbe كويابا Kiew), parum probabile. Non sine haesitatione propono  
 الكودلانك cogitans de Gotland. *b*) P om. *c*) P اروسيا, L اوسنا.  
*d*) Confuderunt nempe gentilicium Πούσιος pro Πώσιος cum adjectivo  
 ποσειδον, ut alii quoque (Dorn, *Caspia*, 223). P الجم, sed punctum  
 e ح subscripta ortum esse potest, ut saepius, L الخممر. Harkavy  
 veram lectionem restituit. *e*) P بدخول الارض. *f*) L وهو. *g*) L  
 جعلوا. *h*) L توخان. *i*) L ins. الله. *k*) L om. *l*) P حرسة.  
*m*) P س. و. *n*) L بفجل وبفج. *o*) P عمود. *p*) L يتغزوهم. *q*) L c.  
 المراكب *r*) L h. l. ص.



ما وراء الخليج كيان من ارض برجان فاحتال قسطنطين على ملك  
برجان لعلمه بالموضع وحصانته حتى انن له في بنائها وما يَدُم من  
خصالها وهوائها ومائها وتربتها وان الخيل لا تنزوا بها ولا تصهل  
لما يلحقها من الربوب لنداوة البلد وعفونته وقيل ان ذلك لطلسم  
5 فيها وغيره ذلك من اخبارها هـ

ولعشرين سنة خلت من ملك قسطنطين كان السنهوس d الاول  
بمدينة نيقية من بلاد الروم تفسير ذلك الجمع e وهو القُداس f \* حضر  
هذا الجمع g انان وثمانية h واربعون اسقفا مختلفو الآراء فاختر منهم  
ثلاثمائة وثمانية عشر اسقفا متفقين k غير مختلفين فحرموا اريوس  
10 الاسكندراني والى اسمه l اضيفت الاريوسية من النصارى ووضعوا في هذا  
الجمع الامانة التي يتفق عليها سائر النصارى من الملكية m واليعقوبية  
والعباد و هم النسطورية n ويذكرونها o كل يوم في القُداس \* ولم اربعون f.84 r. p  
كتبا فيها السنن والشرائع واتفقوا على ان يكون فصيح q النصارى  
يوم الاحد الذي يكون بعد r فصيح اليهود والا يكون فصيح اليهود  
15 مع فصيح النصارى وكان المقدم والرئيس s في هذا الجمع الاسكندر t  
بطريك الاسكندرية من بلاد مصر وهو بالرومية بطرياركس تفسيره  
رئيس الآباء فخفف u وحضر اسطاث v بطريك انطاكية ومارقس w اسقف

a) P انهورس d). ولغير P c). الدنول L b). دنزوا L, تيروا P a).  
L hic et interdum انشهنهوس; cf. IA ٢٣٥, Mor. II, 313 (ubi  
السنوسات). e) L التجمع, IA الاجتماع. f) Hoc reponendum Mor.  
l. l. pro القوانين (bonam lectionem habet cod. 537 a). g) P هذا  
وثمان مائه L h). جمع L hic et deinde مجمع Pro. الجمع حضره  
IA ut rec. i) P تختلف. k) P om. l) P اسمهم. m) P hic et  
saepe الملايكة. n) Cf. Mor. I, 200, II, 314, 328. o) P ins. في.  
p) L واربعين. q) P hic et deinde فصيح. r) P om. Cf. Eutyech.  
445, 448. s) P s. و. t) L ins. من. Pro بطريك L semper بطريك,  
IA بطرق. u) P يخفف. v) Eustathius. Makrîzî, Gesch. der  
Kopten, ed. Wüstenfeld, ١٢, 1 اسطاس. w) Eutyech. 445 et Makr.  
recte مقاريوس.



بيت المقدس وبوليوس *a* بطريك رومية وكان هذا الاجتماع في اليوم التاسع عشر *b* من حزيران سنة ٩٣٩ لئلا سكندر الملك وقيل انها السنة التاسعة عشرة من ملك قسطنطين *c*، وكثير من النصارى يعد ذلك من شمعون بن قلوفا \* فاخفاها بلبسه *d*، وبنت هيلاني بابلييا الكنيسة المعروفة بالقيامة *e* في هذا الوقت الذي يظهر منها النار في يوم السبت <sup>5</sup> الكبير الذي صباحه *f* الفصح وكنيسة قسطنطين وديارات كثيرة للنساء والرجال على الجبل المظلل على مدينة بيت المقدس المعروف بطور زيتا *g* وهو بازا *h* قبلة اليهود وعمرت مدينة ايليا عمارة لم يكن قبلها مثلها ولم ينزل ذلك عامرا الى ان اخرجته جنود الفرس *i* حين غلبت على الشام ومصر وسببت من كان في تلك الديارات وغيرها قبل ظهور الاسلام <sup>10</sup> وذلك في ملك كسرى ابرويز ملك فارس والملك على الروم يومئذ فوقاس على ما نحن ذاكروه فيهما يرد من هذا الكتاب جملا وقد سلف في كتبنا مشروحا <sup>٥</sup>

والاطوار المقدسة *k* للنصارى اربعة فاولها طور سيناء الذي كلم الله موسى عليه وانزلت عليه التوراة *l* وهو على ايام من مدينة القلزم وعلى <sup>15</sup> يوم وبعض *m* آخر من راية *n* من ساحل بحر القلزم، والثاني هور <sup>٥</sup>

*a*) Sic P; L وموقنوس. partim exesum. Probabiliter inest nomen Osii (يوسيو-وس)، Cordubae episcopi, qui nomine papae Sylvestris praesidium concilii tenuit. *b*) Addidi. *c*) Mor. II, 313 habet annum 17<sup>um</sup>. *d*) Ita P; L فاحصها بانيه. Origo igitur haereseos tribuitur Simeoni Klopae filio, sed probabiliter hic confunditur cum Simeone mago, cui originem haereseos Gnosticorum adscribunt Patres; cf. Tillemont, *Mémoires pour servir etc.* Bruxelles 1732, II, 22 b: »Les Gnostiques .... ont trouvé leur commencement et leur origine dans Simon le magicien, dit le mesme Père (S. Epiphane) après S. Irenée». *e*) P بالقسمه، L بالممامه; IA بالقيامة. *f*) P صبحته (pro صبحته?). *g*) L سيناء. *h*) L بازا، P بنا. *i*) L من. *k*) P المقصودة المقدس. *l*) L ut solet التوريه. *m*) P ins. من. *n*) Jác. II, ٧٤٩, 10; cf. Eutyech. II, 162. Deinde L وهو ساحل القلزم. *o*) L هو، P om.

طور هارون وهو *a* على أقدام من جبل *b* طور سيناء، والثالث طور زيتا على ما ذكرناه، والرابع طور الأردن بين فلسطين وطبرية جميعها للملكية من النصارى والاطوار الجبال ٥

وبنت هيلاني كنيسة حمص وفي احدى *c* عجائب العالم على اربعة اركان وكنيسة الرها من بلاد ديار مصر وفي احدى \*عجائب العالم *d* الاربع المذكورة *e*، وكانت هيلاني من بلاد الرها من قرية تعرف بتل فحار *f* الى هذا الوقت المؤرخ به كتابنا هذا على طريق آمد وقد اتينا على خبر قسطنس *g* الى قسطنطين والسبب في تزوجه *h* بها عند مشاهدته آياها *i*، \*والعجائب الاربع جامع دمشق ومنارة الاسكندرية وقنطرة سنجة وهذه الكنيسة *b*، وقد اغفل قوم من مصنفى الكتب في التواريخ والسير من النصارى فزعموا ان خروج هيلاني ام قسطنطين \* الى الشام *a* كان لسبع *k* سنين من ملك ابنها قسطنطين f.85 r. وهذا غلط متفاحش *l* لان قسطنطين دان بالنصرانية بعد مصي *m* عشرين سنة من ملكه ٥

15 قال المسعودى ولقسطنطين اخبار وسير وسياسات فى الملك والدين وسير *n* فى الارض وحروب قبل تنصره وبعده وقد اتينا على جميع ذلك فى كتابنا فى *a* اخبار الزمان، ومن اباد الحداث من الامم الماضية والاجيال الحالية \* والممالك الدائرة وما تلاه من الكتاب الاوسط *o* وفى النسخة الاخيرة من كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر وفى كتاب 20 فنون المعارف، وما جرى فى الدهور السوالف، وفى كتاب الاستذكار،

*a*) P om. *b*) L om. *c*) Codd. احدى. *d*) P العجايب. *e*) L مسجد دمشق ومنارة الاسكندرية وقنطرة سيخه (sic) وهذه h. l. ins. الكنيسة *f*) Eutyeh. I, 409. كفر فحار. *g*) Codd. قسطنس. *h*) L. تزوجه. *i*) Desiderari videtur vel tale quid. فى كتاب الاستذكار. *j*) Codd. لستع; cf. Mor. II, 311, IA ٢٣٦, 3. *k*) Codd. متفاوت. *l*) L. ومسييرة. *m*) P ins. امه. Cf. IA 1. 9 et Eutyeh. 451, 454. *n*) P. فى النسخة. *o*) Cod. -ins.

لما جرى في سالف الاعصار، وأنما نذكر في هذا الكتاب لمعا من ذلك ليكون منبها عليها ومدخلا اليها *b* ٥ الثاني من المنتصرة قسطنطين \* بن قسطنطين *c* بن هيلاني ملك اربعنا وعشرين سنة وكان ابوه قسطنطين عهد اليه بالملك في حياته وولاه القسطنطينية وولّى اخاه قسطنس *d* انطاكية والشّام ومصر والجزيرة وجعل مقامه بانطاكية ٥ وولّى اخاه قسطنس رومية وما يليها من بلاد الافرنجة والصقالبة وغيرهم من الامم وانزله رومية واخذ على اخويه هذين العهد والميثاق بالانقياد \* لاهيهما قسطنطين *e* فاستقام ملكه الى ان هلك، الثالث يوليانوس ابن اخى قسطنطين بن هيلاني ملك سنين وكان يخفى الصابئية في أيام عمّه وابن عمّه فلما ملك اظهرها وارتنّ عن دين 10 النصرانية وخرّب الكنائس وردّ التماثيل التي جعلها الصابئون مثلاً للجواهر العلوية والاجسام انسمائية التي في وسائط بين العلّة الاولى عندم وبين الخليقة في العبادات *g* وقتل من النصراني خلقا كثيرا وجعل عقوبة *h* من لم يرتد الى الخنيقية *i* القتل وكان يأخذ من عاد الى f.85 v. الخنيقية بالقاء اللبان على النار والاكل من ذبيحة الخنفاء وغير ذلك، 15 وكان عظيم السطوة *k* كثير الجنود قال المسعودي وسار الى ارض العراق في ملك سابور بن اردشيرا فهلك \* بسهم غرب اصابه *m* وقد اتينا على خبره وخبر سابور الجنود ملك بابل وما كان بينهما *n* من الحروب في الجزء السابع من كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر في اخبار الفرس في ملك سابور والروم تسميه بارديس *o* تفسير ذلك المرتد والصابئة

a) Cod. وما. b) P om. c) L om. d) قسطنطين L. e) Addidi ex IA. f) Voc. addidi; L مثلاً. g) L العبادات. h) L عقوبته. i) P الخنيقية hic et deinde. k) L الجنود pro الجيوش et انصولة L. l) Falso; est Sapor II. Idem vitium apud IA. L اردشيرا ut solet. m) P سبيهم. n) Codd. بينهم. o) Παρδαίς. P بارنديس، L بارندس. Cf. Abu 'l-Faradj ed. Beir. ١٣٨.

اوسمبيوس *a* تفسير ذلك المومن التقى والنصارى جميعا \* يتبرأون منه *b*  
ومنهم من يدعوه البزطاط *c* ✠

الرابع يوليانيوس ملك سنة وكان خليفة يوليانيوس المقتول ومعه *d* في  
عسكره ففرعوا الى تملكه عليهم فأبى إلا ان يرجعوا الى النصرانية \* فاجابوا  
٥ الى ذلك فرد دين النصرانية *e* وانصرف بجيوش الروم عن العراق بعد  
قصص كانت له مع سابور ومهادنة قد ذكرناها فيما سلف من كتبنا،  
الخامس والنطيوس *f* ملك اثنتى عشرة سنة وخمسة اشهر، السادس  
\* والنس ملك ثلاث سنين وثلاثة اشهر، السابع *e* والنطيانيوس ملك  
ثلاث سنين واربعة اشهر وعاضده على ملكه غراطيانيوس فهلك قبله،  
١٥ الثامن *g* تدوس الكبير وتفسير تدوس عطية الله ملك تسع *h* عشرة  
سنة وفي ملكه كان \* السنيهودس الثاني *i* وهو المجمع بمدينة قسطنطينية  
من بلاد بوزنطيا *k* اجتمع فيه مائة وخمسون اسقفا فلعنوا مقدونس  
واشياعه \* مع البطارقة الذين *l* بعده قالوا بمقاتته وكان المقدم في هذا  
المجمع طيموثاوس بطريرك الاسكندرية وميلطيوس *m* بطريرك انطاكية  
١٥ وقرلس *n* بطريرك بيت المقدس وفي هذا المجمع *o* بطرك وهو اول بطريرك  
f. 86 r. لبيت المقدس وانما كانوا اساقفة وكانت البطارقة *p* احساب الكراسى  
اربعة اولها *q* مدينة رومية وهى *r* لبطرس رئيس الكواريين وخليفة  
ايشوع الثانى الاسكندرية من بلاد مصر وروى لمقرس احد احباب الاناجيل  
الاربعة والثالث قسطنطينية من بلاد بوزنطيا *s* وكان اول بطريرك لها

*a*) Codd. اوستوس. *b*) مرومية P، منه L، دمراون. *c*) P البزيط. *d*) L s. و. *e*) L om. *f*) P  
Mor. II, 323 ut rec. المرياط L. *g*) L السابع. *h*) Ita  
quoque IA, sed Mor. 327 ut Abu 'l-Faradj ١٤٢. *i*) P  
النهيودس. *j*) L بوزنطيا. *k*) L بوزنطيا. *l*) P  
السينيودس. *m*) Meletius. P وميلطيوس. *n*) L وقرلس. *o*) L  
البطارقة. *p*) P بطريرك. *q*) L اولها. *r*) P ins.  
بطرس رئيس الكواريين وقيل. *s*) P بوزنطيا.



مطروفانس رتبته الثلاثمائة والثمانمائة *a* عشر اسقفا الذين اقاموا دين  
النصرانية بمدينة نيقية المقدم ذكرهم *b* والرابع انطاكية وهي لبطرس ايضا  
واسخلف بطرس على الكرسي بها حين سار الى مدينة رومية واذيوس *c*  
فصارت البطارقة خمسة الى هذا الوقت المؤرخ به كتابنا وفي *d* سنة  
٣٤٥ للهجرة جميعا للملكية فكان *e* من السنهوس الاول بنيقية <sup>5</sup>  
\* الثلاثمائة والثمانمائة عشر *f* اسقفا الى هذا الاجتماع ست وخمسون  
سنة، واطلف طيماتاوس بطريك الاسكندرية في هذا المجمع للبطارقة  
والاساقفة والرهبان ببلاد مصر والاسكندرية اكل اللحم لاجل التثوية  
ليعرف من كان منهم مثنوى المذهب ان كانت التثوية تمنع من ذلك  
فاما البطارقة والاساقفة والرهبان بغير مصر والاسكندرية كرومية وانطاكية <sup>10</sup>  
وغيرها من البلاد فانهم امتنعوا من *g* اكل اللحم واكلوا بدلا عنه السمك  
محنة لهم ان كانت التثوية لا تأكل اللحم ولا السمك الا السماعين *h*  
منهم فان منهم من ياكل اللحم والسمك *i* ومنهم من ياكل السمك *k* دون  
اللحم، قال المسعودي ولثمانى سنين خلت من ملكه ظهر انفتية  
اصحاب الكهف الذين كانوا قد هربوا من داقبوس *m* الملك على ما <sup>15</sup>  
قدّمنا في اخبار الطبقة الاولى من ملوك الروم *n* في هذا الكتاب وقد  
ذكرنا في كتاب فنون المعارف، \* وما جرى في الدهور السوالف، *i* اخبارهم  
وما قيل فيهم والتنازع في موضعهم *o* هو الموضع الذي بمدينة افسيس *p*  
وراء مدينة زمرنى على البحر الرومى \* ام الهويّة التي تسمى خارمى ما  
يلي قرية بارض الروم *l* ام غيرها *q* من المواضع التي يشار اليها بذلك <sup>20</sup>

*a)* P s. art. *b)* ذكرها. *c)* Evodius. L s. p. *d)* L وهو.  
*e)* P c. و. *f)* P الثلاثمائة عشر. *g)* P عن. *h)* Adepti;  
v. Berûnî, Chron. ٢.٨, 2. Restituendum ita est Mor. I, 200 pro  
السماعين. Eutyech. vero p. 517, 521 hos appellat. L انسامعون.  
*i)* P om. *k)* P ponit post اللحم. *l)* L om. *m)* L دقيانوس.  
*n)* L ins. الاولى. *o)* Codd. مواضعهم. *p)* Codd. h. l. افسس. *q)* L  
غير ذلك.

وخبير *a* تدوس الملك والسبب في افشاء الملك اليه وما كان من خبره قبل ذلك وبعده ٥

الانساع ارقاديوس بن تدوس ملك ثلاث عشرة سنة، العاشر تدوس الصغير \* بن تدوس الكبير *b* ملك اثنتين واربعين سنة ولاحدى ٥ وعشرين سنة خلت من ملكه كان السنهدوس الثالث بمدينة افسيس *c* على بطريك القسطنطينية نستورس وكان على كرسيها اربع سنين \* حضر هذا الجمع *d* مائتا اسقف وكان المقدم فيه قورلس بطريك الاسكندرية وكلستوس *e* بطريك رومية وبولانيوس *f* بطريك ايليا فلعنوا *g* نستورس ونبرأوا منه ونفوه فسار *h* الى صعيد مصر فقام ببلاد اخميم والبليانة 10 ومات بقرية يقال لها سيفلج *i* وموضعه معروف في هذا الوقت المورخ f. 87 r. به *k* كتابنا واصافت الملكية العباد من النصارى وهم المشاركة اليه تقريبا لهم بذلك فسموا النسطورية وكانت رئاسة البطركة للمشاركة *l* في ذلك الوقت بالمدائن *m* من ارض العراق \* لدايشوع يعد بلادها في *n* ملك فارس، قال المسعودي فذكرت *o* العباد ان تبادوس *p* الملك كان 15 كتب الى يوحنا بطريك انطاكية واساقفته ان يسيروا *q* الى مدينة افسيس لينظروا فيما بين نستورس وقورلس *r* بطريك الاسكندرية من الخلاف فاجتمع نستورس واصحابه وقورلس واصحابه بها فانتدب *s* قورلس فحرم نستورس قبل موافاة *t* يوحنا صاحب انطاكية الذي جعله الملك حكما بينهما فلما راي نستورس ان قورلس يجرى الى الحيلة والمغالبة

infra افسيس L، افسس P ut solet. *b*) L om. *c*) P. افسس L، افسس. *d*) L هذا الجميع. *e*) Celestinus. L. وكالستوس. *f*) L s. p.; Makr. يوبناليوس. *g*) L s. p.; Makr. اقليمس 1، 10، Makrizi. *h*) L فصار. *i*) L سيفلج. Ut rec. quoque سقلان. Eutyech. II, 13. *j*) L سيفلج. *k*) P في. *l*) L للمشاركة. *m*) P للمدائن. *n*) L يعد. *o*) P قد ذكرت. *p*) L تبادوس. *q*) L يسيروا. *r*) P h. l. et interdum قورلس، saepe قورلس. *s*) P فانتدبوا. *t*) P موافاة.

والعدول عن الحق اعتزل وقال الديانة *a* لا تكون بالمجازبات ولحيل  
 وطلب الرئاسة وان يوحنا بطريرك انطاكية لما \* وافى فوقف *b* على  
 فعل فورلس \* انكره عليه وحرمه وانكر ذلك عليه عند قراءته مقالة  
 نسطورس ومقالة فورلس *c* وصحح *d* مقالة نسطورس وامنته ورد مقالة  
 فورلس وذكر انها مخالفة للحق لا يجوز لاحد ان يقول بها ولا <sup>٥</sup>  
 ينتقلها وان يوحنا عاد الى انطاكية وكتب الى بطريرك المشرق بما  
 جرى وتوجه الحيلة على نسطورس من صاحب الاسكندرية ببذل الاموال  
 لبطانة الملك حتى حل الحرم عنه وبقي حرم نسطورس فكان هذا  
 f.87 v. احد اسباب الخلاف بين اهل المشرق من النصارى واهل المغرب وداعية  
 الى ما كان بينهم *e* من العداوة والقتال وسفك الدماء، والعباد تذكر  
 ان اول البطارقة السريانيين الذين نزلوا *e* كرسى المشرق على قديم  
 الايام بعد صعود المسيح الى السماء بنحو ثلاثين سنة بعد *e* توما  
 \* احد الاثنى عشر ادى السليج قبل حدوث الخلاف بين النصارى *f*  
 \* وهو ادى بر ماري السليج من السبعين *e* وهو نصر اهل *g* المدائن  
 ودير قتي وكسكر وغيرها من السواد وبني بيعتين احدهما بالمدائن دار <sup>١٥</sup> *a*  
 ملكة فارس يومئذ وجعلها *h* كرسياً لمن يأتى بعده من البطارقة ورسم  
 ألا تتم *i* البطارقة لمن نصب لها *h* الا في هذه البيعة واخرى بدير  
 قتي وقبره بها، وقد ذكرنا فيما سلف من كتبنا خبر المشاركة من  
 النصارى مع سابور ملك فارس حين اخذهم بالتمجس وامتناعهم من  
 ذلك وقتله منهم نحو من مائتى الف وغير ذلك من اخبارهم، وذكرنا <sup>٢٠</sup>

*a*) L om. *b*) P وقف فوافى اعنى لما وافى وقف *b* P om.  
*d*) L وصح. *e*) P تولوا. *f*) P اثنى عشر ادى. *g*) P واحد. *h*) P وجعله. *i*) P يتم.  
 In Mor. II, 300. وقيل et بعد supra م م sed cum م، السليج من السبعين  
 appellatur ماري 300. *g*) P واحد. *h*) P وجعله. *i*) P يتم.  
 وذكرنا *l*) P. *k*) P اليها.

الملكيّة ان مقالة نسطورس كانت درست فاحياها برسوما *a* مطران نصيبين ودعا اليها المشاركة من النصارى فدانوا بها، قال المسعودى وفي هذا الجمع خالفت النسطوريّة الملكيّة وافترقوا عنهم فن الجمع الثانى المائة والخمسين الاسقف الذين اجتمعوا بمدينة القسطنطينيّة *b* ٥ ولعنوا مقدونس الى هذا الجمع \* المائتى اسقف الذين اجتمعوا بمدينة افسيس *c* احدى وخمسون سنة، وكان فى ايام تدوس هذا عند النصارى حوادث فى الدين والملك منها نفيه *d* يوحنا المعروف بغم f. 88 r. الذهب بطريك القسطنطينيّة بحكومة حكمها فى كرم فكرهت ذلك زوجة الملك يدوقية *e* وغير ذلك *f* ٥

10 لحدى عشر مرقيان ملك ست سنين وفى *g* أول سنة من ملكه كان السنهدوس الرابع بمدينة خلقيذون *h* على ديسقوس *i* بطريك القسطنطينيّة واطيسوس *k* اجتمع فيه ستمائة وثلاثون اسقفا فن الجمع الثالث المائتى اسقف الذين اجتمعوا بمدينة افسيس الى هذا الجمع احدى وعشرون سنة وفى هذا الجمع خالفت البيعقوبية سائر النصارى 15 وفارقوم وقد ذكرنا فى كتاب اخبار الزمان، ومن اباده للحدثان، من الامم الماضية \* والاجيال الخالية والممالك الدائرة *l* فى اخبار ملوك الروم وطبقانهم *m* وسيرهم خبر يعقوب البرنعاني *n* الانطاكى وقيل للجراني

*a*) P برسوما Mor. II, 328 ut IA et Eutychius برسومها. *b*) P افسس. *c*) Codd. om., sed P infra habet loco inepto. *d*) P ثقته; cf. Mor. l. l., Abu 'l-Faradj ١٤٢ seq. *e*) Codd. بدوقية. Eudoxia. Cf. de vineae illius historia Eutych. 542. *f*) Hic in P sequitur et deinde verba افسيس — المائتى quae supra exciderant. *g*) L من. *h*) P حلقمدون، infra حلقمدون. *i*) L ديسقوس، P سفس، Mor. II, 330 بسفس، sed cf. var. l. p. 454, IA تسقس. Intelligitur Dioscurus, sed male positum est pro الاسكندرية. *k*) Ita P; L واطيسوس. Intelligitur Eutyches. Apud Jakúbí, Hist. I, ١٧٥ in الطرسىوس et nomen corruptum est. *l*) P om. *m*) L واخبارهم. *n*) P البرنعاني، البروغاني، L البروغاني، Mor. Lectio recepta quoque defendi



تلميذ سورس *a* وكيف اضيف اهل مقالة ديسقوس *b* الى اليعاقبة  
ونسبوا الى يعقوب وما كان من سوارى وقد ذكرنا في اخبار ملوك الروم  
المتنصرة من كتاب فنون المعارف، وما جرى في الدهور السوالف،  
عند ذكرنا مرقيان هذا والسنيهودس الذى كان في ايامه ما اتفقت  
عليه الملكية والنسطورية واليعقوبية وما اختلفت فيه من \* الكلام في *c* ٥  
الاقاظيم والجوهر وغير ذلك وما احتج به كل فريق منهم لذلك على  
الشرح وقول من خالف هؤلاء من فرق *d* النصرى الاربوسية والمارونية  
والبيالقة *e* وهو المذهب الذى احداثه *f* بولس الشمشاطى وهو من اول  
٨٨٧ بطاركة انطاكية واصحاب الكراسى بها متوسطا بين مذاهب النصرى  
والجوس واصحاب الاثنين من تعظيم سائر الانوار وعبادتها *g* على مراتبها ١٠  
وغير ذلك وانما نذكر في هذا الكتاب لمعا وجوامع منبهين بذلك  
على ما تقدم من كتبنا \* وسبق من تصنيفنا *e*، واليعاقبة كرسيان لا  
ثالث لهما احدهما بانطاكية والآخر بمصر والغالب على نصرى مصر  
من الاقباط وغيرها بقسطاطها وسائر كورها وما يليها من ارض انوبة  
والاحابش راي اليعقوبية وبها منهم ما لا يحيط به الاحصاء كثرة ١٥  
\* ومقام بطركتهم *h* بدير يعرف بابى مقارا *i* بناحية الاسكندرية والملكية

البرادعى potest. Vid. Klein, *Jacobus Baradaeus*, p. 53. Makr. ١٦ scribit ut Eutyech. II, 146.

*a*) Severus. Mox scribitur سوارى quod retinui quia etiam ita est in *Mor.* l. 1. *b*) P ديسقوس. *c*) P om. *d*) P فرييف. *e*) P والنبالقة L. والنبالقة. Sunt Pauliciani, quos Shahrastânî ١٧٣ appellat ut auctorem doctrinae بولا (p. ١٧٦). Appellantur البيالقة quoque infra f. 105 r. et *Mor.* VIII, 75 l. 1 et 4 cum sing. البيلقانى ib. 74 l. ult. Collata hac forma apud nostrum, quaestio oriri potest, an apud Ibn al-Fakîh ٧٧, 17, ubi نيقلاعى recepi, codd. دملقاي habent, item de Pauliciano sermo sit. Paulus de Samosata episcopus Antiochiae fuit ad annum 269 quo munere depositus est. Eutyech. 397 et 442, Makrizî ١١ scribunt بولص السميشاطى. *f*) P احداث. *g*) L وحموانها. *h*) P ودييرم يندر حلام. *i*) Makr. ٤٥ et alibi بو مقار.

والنسطورية عصر قليلون جدًا وما عدا هذين البلدين فأنما لليعقوبية  
مطارنة a واساقفة

الثاني عشر لاوون b الكبير ملك ست عشرة سنة، الثالث عشر لاوون  
الصغير ملك سنة وكان يعقوبى المذهب واران حمل اهل c ملكته على  
5 ذلك فهلك ولم يبلغ ما اراده وقيل انه اغتيل d بالسّم، الرابع عشر  
زينون ملك \* سبع عشرة سنة e وكان يعقوبى المذهب وزهد في الملك  
وجعله الى ولده فهلك ولده فعاد الى الملك، الخامس عشر انسطاس  
ملك سبعا وعشرين سنة وكان يعقوبى المذهب، السادس عشر يوسطين  
ملك تسع f سنين وتتبع اليعقوبية بالقتل والنفى، السابع عشر  
10 يوسطانوس ملك تسعا وعشرين سنة c وفي ملكه كان السنهدوس الخامس

بمدينة القسطنطينية g فحرموا ارجانوس h اسقف منبج لقوله i بناسخ f 89 r  
الارواح في اجسام الحيوان وتبديل الاسماء \* وتغيير الاجسام k وان الله  
عز وجل لا يفعل ذلك بخلقه الا باستحقاق لما ارتكبه من الاجرام  
وانه لا يجلب بعذابهم منفعة ولا يدفع عن ذاته مضرة ان كان غنيا  
15 عن جميع ذلك وغير ذلك من الكلام في ايلام l للحيوان والتعديل  
والتكوير m، وايبا n اسقف الرهاك وتدوس o اسقف المصيصة وتوزرطس p  
اسقف انقرة لاوايل اظهروها حضر q هذا المجمع r اصحاب الكراسى الاربعة  
واساقفتهم s ولم مائة واربعة i وستون اسقفا t ولم يحضر بطريك ايليا

a) P hic et mox لاوون، مطاركا L، مطاواسقا P. b) P hic et mox لاوون،  
L bis لاوون، IA ليون، Mor. اليون. c) L om. d) P اغ. ل، اعتل P. e) IA male سبع سنين. f) Idem male سبع سنين. g) P s. art. h) Origenes. P ادريجانوس، L ادريجانوس،  
IA ٣٣٨، 3 ادريجا؛ Makr. ١٨ ut rec. i) P om. k) L وتعبير الاحلام. l) L ايام. m) L والتكوير. n) L s. p., P وانبا. Est Ibas. o) Male  
تدور. Est Theodorus. p) Theodoretus. P وتوزرطس. q) P وحضر. r) L المجمع. s) P واسقفتهم. t) P add. واربعة اسقفا. Papa Vigilius non adfuit.  
et deinde بطريك ولم يترك بطريك.

وحضر أصحابه فكان *a* من المجمع الرابع الستّمائة والثلاثين الذين اجتمعوا  
بخلقيدون الى هذا المجمع *b* مائة وستّ وثلاثون سنة، وقد ذكرنا في  
كتاب فنون المعارف، \* وما جرى في الدهور السوائف *c*، ما كان في أيام  
هذا الملك من امر اليعاقبة والملكيّة ببلاد مصر والاسكندريّة وامر اليهود  
بايليا وجبل يهودا *d* وجبل لليليل *e* وقتلهم النصارى وما بنى هذا الملك <sup>5</sup>  
من الكنائس والديارات *f* وبطور سيناء على الناطس والعليقة *g* وهو الموضع  
الذى انزلت فيه النوراة على موسى بن عمران عم وغير ذلك من  
احواله ٥

الثامن عشر يوسطينوس ملك ثلاث عشرة سنة \* وكان في أيامه *h*  
انوشروان الملك، التاسع عشر طيباريوس ملك ثلاث سنين وثمانية <sup>10</sup>  
اشهر وكان *i* بينه وبين انوشروان مراسلات ومهاداة *k*، العشرون موريق  
ملك عشرين سنة واربعة اشهر وظهر في أيامه رجل \* من اهل مدينة  
حماة *c* من اعمال حمص يعرف بمارون اليه تنسب *l* المارونيّة من النصارى  
الى *m* هذا الوقت المؤرخ به كتابنا وامرهم مشهور بالشأم وغيرها اكثرهم <sup>n</sup>  
جبل لبنان وسنير *o* وحمص واعمالها كحماة وشيّر ومعرّة النعمان وكان <sup>15</sup>  
له دير عظيم \* يعرف به *c* شرقى حماة وشيّر ذو بنيان عظيم حوله  
اكثر من ثلاثمائة صومعة فيها الرهبان وكان فيه من آلات الذهب  
والفضة والجوهر شىء عظيم فخرّب هذا الدير وما حوله من الصوامع

*a*) P c. و. *b*) L المجمع. *c*) P om. *d*) P يهودا، L هود. *e*) L s. p., P الخليل ut IA. *f*) Videtur aliquid excidisse e. g. بفلسطين وغيرها. *g*) Nomen الناطس aliunde illustrare nequeo; vero est Rubus e quo Deus allocutus est Mosen (Eutyech. II, 162, 165). Forte hinc nomen habet tribus in peninsula degens 'Alêkât (Baedeker, *Aegypten*, p. 501). Fortasse الناطس est pro برج الناطس et intelligitur turris ad Rubum (Eutyech. I. I.). *h*) L (om.) ينسب *l* L. ومهاديات *k* L. وكانت *i* L. وسحان في أيام *m* L في. *n*) P واكثرهم *o* P وشيّر، L s. p.

بنواتير الفتن من الاعراب وحيف الساطان وهو يقرب من نهر الارنط  
 نهر حمص وانساكية *a* وكان مارون قد احدث \* آراء بان بها *b* \* عمن  
 تقدمه *c* من النصارى \* في المشيئة وغيرها *d* وكثر متبعوه وقد اتينا  
 على شرح مذهبه وموافقته الملكية *e* والنسطورية واليعاقبة في الثالث  
 ٥ ومخالفته ايّام فيما يذهب *f* اليه من ان المسيح جوهران اقنوم واحد  
 مشيئة واحدة \* وهذا لقول *g* متوسط بين قول النسطورية والملكية  
 وغير ذلك في كتابنا في المقالات في اصول الديانات ولبعض متبعيه من  
 المارونية ويعرف بقيس *h* الماروني *i* كتاب حسن في التاريخ وابتهدا  
 الخبيثة والانبياء والكتب *k* والمدن والامم ومالك الروم وغيرهم *l* واخبارهم *m*  
 10 انتهى بتصنيفه الى ثلاثة المذاهب ولم ار للمارونية في هذا المعنى  
 كتابا *n* موافقا غيره وقد اتف جماعة من الملكية والنسطورية واليعاقبية  
 كتبوا كثيرة من *o* سلف وخلف منهم واحسن كتاب رايته للملكية *k*  
 في تاريخ الملوك والانبياء والامم *k* وانبلدان وغير ذلك كتاب محبوب f. 90 r  
 ابن قسطنطين المنبجي *p* وكتاب سعيد بن البطريق المعروف بابن  
 15 انفراس المصري بطريق كرسى ماركس بالاسكندرية وقد شاهدناه بفسطاط  
 مصر انتهى بتصنيفه *q* الى ثلاثة الراضى *r* وكتاب اثنايوس *s* الراهب

. يخالف من تقدمه IA. مما تقدم P. c) L art. b) L ابراهيم. a) L c. art.  
 f) P. للملكية P. e) L. المشبه. L. والمثمية. s. والمثية وغيرهم P. d)  
 quod jam corrigere proposuit de Sacy; recte, cf. Makrizi  
 19, 2 seq. Quod h. l. de Mârûno docemur, est opinio Eutyhii, II,  
 190; cf. *Hist. des Maronites* par M<sup>re</sup> Istifan ud-Dwayhi 'l-Ihdini,  
 Beyr. 1890, p. ٩, ٦٦, ٨٤, ٢٩٢ seq. Auctor hujus historiae pro errore  
 habet. g) P وهو الوقت. h) P in نقيس. i) P  
 في. k) P om. l) L om. m) L hic repetit verba ذلك  
 hinc mox scribit كتابنا من المقالات في اصول الديانات  
 n) P ponit ante المعنى في هذا المعنى. o) L مع من. p) L المنبجي,  
 P المنبجي. De Sacy legere proposuit المسيح. q) L تصنيفه.  
 r) Nempe ad annum 321, quo Patriarcha creatus est (*Annales*,  
 II, 472, 527). Obiit Eutyhii anno 328 (Makr. ٢٥, Wüstenfeld,



المصري رتب فيه ملوك الروم وغيرهم من الامم \* وسيرهم واخبارهم *a* من آدم الى قسطنطين بن هيلاني ورايت لاهل المشرق \* من العباد *b* كتابا ليعقوب بن زكرياء النكسري *c* الكتاب وقد شاعده بارض العراق والشام يشتمل على انواع من العلوم في هذه المعاني يزيد على غيره من كتب *d* النصراني وكتاب لليعقوب *e* في ذكر ملوك الروم والمونثيين <sup>5</sup> وفلاسفتهم وسيرهم واخبارهم الفه ابو زكرياء *f* النصراني وكان *b* متعلما جدا *b* نظارا جرت بيني *g* وبينه مناظرات كثيرة ببغداد في الجانب الغربي بقطيعة *h* ام جعفر ومدينة تكريت \* في الكنيسة *i* المعروفة بالحصراء في الثناوث وغيره *k* وقد اتينا على ذكرها في كتاب المسائل والعلل، في المذاهب والامل، وفي كتاب سر الحياة وذلك في <sup>10</sup> سنة ٣١٣ هـ

قل انمسمودي وقد كان *b* خسرو ابوين بن هرمز بن انوشروان لما هزمه بهرام جوبين *n* واختوى على الملك وقتل هرمز لجأ الى موبق مستنجدا به *b* فاجده وزوجه ابنته مريم وهي ام شيرويه القاتل لابيها f.90 v. ابوين *o* \* وانجده بجيش كثيف فصار بهم ابوين *m* ما يلي ارمينية <sup>15</sup> واذربجان فواقع بهرام وكشفه فلحق *p* بارض الترك الى ان قتل بها هناك غيلة وقد اتينا على ما كان في ايامه في كتاب *h* مروج الذهب ومعادن الجوهر في النسخة *q* الاخيرة التي قررنا *r* امرها في هذا الوقت وهي سنة ٣٤٥ وهي اضعاف ما تقدم من النسخة *s* المؤتفة في سنة

De الذهب P الرابع Pro. لاندوس L s). (108. Geschichtschr. n  
Sacy conjectavit legendum esse فم الذهب.

a) L سيرته واخباره. b) P om. c) P انسكسي. d) P ins. المعاني. e) Codd. اليعقوبية. f) P ذك. aut ذك. g) P بينه. h) P s. ب. i) P بالمنية. k) P وغيرها. l) P سره. L الحيوة ut solet. m) L om. n) P حورن L بن خوس. Patris nomen inesse, improbable videtur coll. Nöldeke, Gesch. 270. IA ut rec. o) P h. l. برون. p) L فليحقه. q) P امقالة. r) P قدرنا. s) P المسح.

٣٣٢ هـ الحادى والعشرون فوقاس *a* ملك ثمانى سنين واربعة اشهر  
ولما ملك تتبع ولد موريقيس *b* هو ابرويز وحاشيته باقتل فلما بلغ  
ذلك ابرويز احفظه *c* وسير الجنود الى بلاد الشام ومصر فاحتوى عليها  
وقتلوا من النصرى خلقا كثيرا وخرّبوا الكنائس بايليا وغيرها وتوجّه  
٥ شهزراز *d* فى جيوش كثيرة *e* كثيفة نحو القسطنطينية فخيّموا على  
الخليج بازاء *f* واشتدّ حصارهم اياها وكان \* هرقل بن فوق *g* بن مرقس  
يختلف من مدينة صلونيقى وهو من اهلها الى القسطنطينية بالزاد  
فى البحر وهم محاصرون فبانّت شهامته وظهرت شجاعته واحبّه اهل  
القسطنطينية فخلا بالبطارقة وذوى المراتب فاغرام بفوقاس وذكر لهم ما  
١٠ نزل بهم فى ايامه وذكرهم بسوء \* آثارة فيهم وغلبة *h* الفرس على ملكهم  
بسوء تدبيره وقبح سياسته واقدامه على الدماء ودعاهم الى الفتك به  
فاجابوه الى ذلك فقتلوه هـ

ذكر ملوك الروم من الهجرة الى سنة ٣٤٥

واجتمعت البطارقة وغيرهم من ذوى المراتب من الروم وغيرهم بعد  
١٥ قتل فوقاس لاختيار *i* من يصلح للملك فوقع اختيارهم بعد خطب *f. 91 r.*  
طويل وتنازع كثير على هرقل ثمّلكوه ورجوا صلاح احوالهم بتمليكهم *k*  
وهو الثانى والعشرون من ملوك الروم *l* المنتصرة وكان ملكه لثلاث *m*  
وثلاثين سنة خلت من ملك كسرى ابرويز بن *l* هرمز ملك بابل فلك  
خمسا وعشرين سنة وقيل اكثر من ذلك، وفى اول سنة من ملكه  
٢٠ كانت هجرة رسول الله صلعم \* فاقام فى الملك ايام النبى صلعم *e*

*a)* P semper فوقاس, L h. l. فوقاس, mox قوفاس et s. p. *b)* P  
مولوديقيس, L مورفقيش; cf. Mor. II, 226. *c)* P حفظه. *d)* P  
شهرراز, L شهزراز. *e)* L om. *f)* P s. ب. *g)* P فوق. *h)* P  
مرقس. Pater Heraclii item Heraclius appellabatur, sed lectionem  
receptam tuetur Mor. II, 334. Pro مرقس L habet مرقوش. *i)* P  
باختيار. *k)* P بتمليكهم. *l)* P آثارة. *m)* P ثلاثة. *n)* P om.

\* وإيَّام ا إلى a بكر وعمر وسنتين من خلافة عثمان وفي أيَّامه غلب b  
المسلمون على بلاد سورية c وفي الشام d والجزيرة وكان اخوه قسطنطين e  
معاضدا له على الملك فهلك قبله، ولما ملك f هرقل e جد في حرب g  
الفرس فكانت h له معهم حروب كثيرة وفسد الامر \* بين كسرى i ابرويز  
وصاحب جيشه المحاصر للقسطنطينية \* شهربراز واثاه k هرقل وملاؤه على 5  
ابرويز فخرج هرقل في مراكب كثيرة في الخليج الى بحر الخزر وسارا الى  
طرايزندة m وابواب لازقة n واستنجد هناك ملوك الاعاجم من اللان والخزر  
والسريز o والابخاز \* وجوزان والارمن p وغيرهم حتى صار q الى بلاد آران  
والبيلقان وآذربيجان والمهات من ارض الجبال واتصلت جيوشه بارض  
العران فشن الغارات وقتل وسبى وانصرف راجعا الى القسطنطينية 10  
بحيلة اوقعها ابرويز عليه قال المسعودي وقد اتينا على خبر شهربراز  
f.91 v. والسبب في فساد الحال بينه وبين ابرويز والى r ما آل امرها وشرح  
اخبار هرقل وما كان بينه \* وبين فارس s من الحروب وحيلة ومكايدة وما  
كان بينه وبين النبي صلعم من المكائبات والمراسلات وما كان t بين  
جنوده وبين المسلمين من الحروب بالشام ومصر وغيرها u في خلافة ا إلى 15  
بكر وعمر v وخروجه عن w الشام وقطعه الدرب الى بلاد الروم وقوله

a) L . واني . b) P غلبت . c) P سورية . d) L بالشام . e) L om.  
f) L هلك . g) P حروب . h) P c. و . i) P om. k) P شهر وياه ;  
L om. واثاه . Cf. Mor. II, 227 et Nöldeke 302. l) L وصار . m) P  
طرايزنده . n) P الازقة . o) Docet nos Eutyech. (II, 230)  
regem qui ab hoc inde tempore السريز appellabatur, revera  
esse regem Çanâriorum (الصنارية) et Heraclium ei tribuisse jus in  
palatio Constantinopolitano throno insidendi. Aliter titulum explicat  
Masûdî Moroudj II, 41 et regi Çanâriorum alium tribuit (p. 67).  
p) P وجوزان والارض . q) P سار . r) L s. و .  
s) L وبينه . t) P ins. بينه وما كان . u) L وغيرها . v) P ins.  
من . w) P . وغيرها .

عند صعوده *a* جبل الاكام \* واشرافه على الشام عليك السلام يا سورية  
سلام مودع لا يعود انيك ابدا حتى يولد الغلام المشعوم وليته لا  
يولد فما احلى رضاعه وامر فطامه وما كان بينه وبين معاوية بن  
ابى سفيان في حال امرته على الشام من قبل عمر وعثمان من المراسلات  
5 والملاضقات واخباره فمات *b* غلام معاوية بان عثمان بن عفان يقتل وما  
يعول اليه امر المسلمين بعد ذلك *c* وغير ذلك \* من اخباره *c* في كتاب  
اخبار الزمان، ومن ابده للحدثان \* من الامم الماضية والممالك اندثرة  
وفي كتاب فنون المعارف، وما جرى في الدهور السوالف، وانما نذكر  
في هذا الكتاب لمعا وجوامع منبهين بذلك على ما تقدم تليفه من  
10 كتبنا ومدخلا الى علم ما سبق ايضاحه من تصنيفنا *h*

الثالث والعشرون \* قسطنطين بن قسطنطين *d* اخي هرقل وقيل  
انه ابن هرقل ملك تسع سنين وستة اشهر في خلافة عثمان \* بن  
عفان *e* وهو الذي غزا في البحر في *e* نحو الف مركب حربية وغيرها  
فيها الخيل والجزئين والعدد يريد *f* الاسكندرية من بلاد مصر وكان  
15 عامل مصر والاسكندرية لعثمان عبد الله بن سعد بن ابى سرح  
فالتقوا في البحر فكانت *g* على قسطنطين فعطبت مراكبه وهلك اكثر  
رجالها *h* ونجى في مركب *i* فوقع في جزيرة سقلية *k* من بلاد افريقية  
فقتله جرجيق *l* ملكها تشاء *m* به لاهلاكه النصرانية وسميت هذه  
الغزاة ذات الصواري لكثرة المراكب وصواريخها وفي الاقال وكان *n* ذلك

20 في سنة ٣٤ للهجرة *h* قال امسعودي وفي ملكه كان السنهوس *f* 92 r

*a*) L قنعه. *b*) Sec. Mor. II, 335. Cod. دما. *c*) P om.  
*d*) P قسطنطين بن قسطنطين. Pro *L* اخي. *e*) L om. *f*) L  
ins. على. *g*) P c. و. *h*) P اهله ورجاله. *i*) P مراكب. *k*) P  
سقلية. Cf. IA III, ٩. seqq., Makrizi I, ١٦٩. *l*) Codd. جرجيق.  
Apud Theophanem p. 537 seqq. (Bonn) nomen ejus non exstat.  
Cf. Mor. I, 359 جرجس. *m*) Codd. تاشما. *n*) P وكل.



السادس وهو المجمع بالقسطنطينية من بلاد بوزنطيا *a* وقيل بل كان قبل هذا الوقت وكان اجتماعهم على لعن رجل يقال له قورس الاسكندراني خالف الملكيه واحداث قولاً نحو *b* قول المارونية في المشيئة وانفعل وكان عدده من اجتمع فيه *c* من الاساقفة مئتين وتسعة وثمانين اسقفًا وقيل دون ذلك فمن السنيهودس الخامس الى هذه <sup>5</sup> السنيهودس ثمان وستون سنة واربعه اشهر وقيل *d* دون ذلك وهذا آخر السنيهودسات لم يكن لهم الى هذا الوقت المؤرخ به كتابنا وهو سنة ٣٤٥ والمملك على الروم قسطنطين بن \* لاون بن بسيل *e* اجتماع فيما بلغني مع قربنا من ديارهم وبحثنا عن *f* اخبارهم وتثقلنا بالشغور *g* الشامي وانطاكية *h* والشام ومصر، والملكيه تذكر هذه الاجتماعات الستة في <sup>10</sup> قداسها وفي الصلاة على انقربان في كل يوم، وقد اختلفت اهل دين *k* النصرانيه في \* العبارة عن *l* اسماء هذه المجامع عند مقابلتهم الامانات بالترجم المعروفة فـ *m* ما يسميه اهل مصر السنيهودسات *n* احدها سنيهودس وبها عبرنا في كتابنا هذا لانها افصحها ومقارنا بمصر في هذا الوقت ويسميه اهل المشرق *o* السنادسات *p* وقوم يقولون <sup>15</sup> سناطس *q* وقد اتينا على شرحها والسبب في وقوعها وما كان في ذلك من الخلاف والمناظرات بينهم واخبار اصحاب الكراسي الذين هم البطاركة احدهم بطريرك *r* ومراتبهم وتسميتهم واعدادهم الى هذا الوقت المؤرخ به كتابنا من كان منهم بمدينة رومية والاسكندرية من بلاد مصر وانطاكية والقسطنطينية *s* وايليا في كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر <sup>20</sup>

*a*) L s. p., P بوزنطا . *b*) P ييجز ; IA I, ٢٣١ . ووافق *c*) P معه . *d*) L ومن . *e*) P سبل ; لايز بن فستل *f*) P على . *g*) P من . *h*) L c. art. *i*) L باختلاف . *j*) L بالانطاكية *k*) P . الشغور . *l*) L عبارتهم عن pro عبدتهم من . *m*) P فنلهم . *n*) P للشهودسات *o*) P سناطس L , شطس *p*) P . السناوسات L , انشمارسات *q*) P . المشرق . *r*) L ut semper بطريرك . *s*) L quod ponit ante وقسطنطينيه . *t*) L وانطاكية .

وفي كتاب فنون المعارف، وما جرى في الدهور السوالف، وان كانت  
اسماؤهم مثبتة في الدبطخة *a* التي تقرأها *b* النصارى في القداس وذكرنا  
اسماء الاثنى عشر والسبعين تلاميذ المسيح وتفرؤهم في البلاد واخبارهم  
وما كان \* منهم ومواضع قبورهم وان اصحاب *c* الانجيل الاربعة منهم يوحنا  
<sup>٥</sup> ومتى من الاثنى عشر ولوقا *d* ومرقس من السبعين وان مرقس  
صاحب *e* الاسكندرية ومن كان بعده *f* من البطارقة *g* على هذا الكرسي  
\* للحكام على سائر اصحاب الكرسي *h* في كل ما يختلفون فيه والقصة  
عليهم اذا تنازعوا ومتى اجتمعوا في محفل جلسوا حشرا وصاحب هذا  
الكرسي بعامة ان كان خليفة بطرس وان السبب في ذلك ان بطرس  
١٠ لما دعا انتلاميذ الى ان يسير بعضهم الى الاسكندرية بالانجيل الذي  
كتبه ويدعو الناس جزعوا من ذلك لاجل من كان بها من  
النصابين والقبطيين احدثهم قاطر ويسمى بالقبطية هيراتقس *k* وهم الكهنة f 93r  
وان مرقس انتدب لذلك وكان اصغر النجوم سنا فناوله بطرس الانجيل  
وحبا اسمه منه واثبت فيه اسم مرقس وقال له قد جعلناك *l* للحاكم  
١٥ عليهم فيما تنازعوا فيه وغير ذلك من اسرار دين النصرانية واخبارهم *m*  
من السليحين *n* وغيرهم ما هو موجود في الكتاب المعروف ببركسيس *o*  
وفي كتاب ديونوسيوس *p* الغلوباخيوطا في اسرارهم ايضا وفي كتاب  
اقليمينس *q* وكان تلميذا لبطرس ورايت كثيرا من النصارى يقف في  
هذا الكتاب ويدفع ان يكون صحيحا وفي الاربعة عشرة رسالة *r* لبولس

*a)* L الدبطخة. *b)* L تقرأ بها. *c)* P وان. *d)* L ولوقيا. *e)* P من اصحاب. *f)* L معه. *g)* P ins. يصير. *h)* L om. *i)* L على. Mox codd. يصير. *k)* P متعريف، متعريف. *Haereticus, sed confunditur cum Hieraticus.* *l)* P جعلتك. *m)* P واسرارهم. *n)* L السليحين. *o)* Πράξεις. P بركسين. L بلادركسيس. Jam correxit de Sacy. *p)* P ديونوسيوس، ديونوسيوس. Sequens nomen (P om., L s. p.) est Areopagita. *q)* L اقليمينس. *r)* L الرسالة. Deinde P لبولس.

أنه كتب بها في اوقات متفرقة الى اهل رومية وغيرهم وتدعى هذه الرسائل كتاب السليخ *a*، وذكرنا في كتاب المقالات، في اصول الديانات، وكتاب خزائن الدين، و*سر* *b* العالمين، اقلويل الامم في العوالم الاربعة عالم الربوبية وعالم العقل وعالم النفس وعالم الطبيعة ومراتب الروحانية والجواهر العلوية والاجسام السماوية وسائر الوسائط والفرق بين النار <sup>5</sup> والسور ومراتب الانوار وما قاله كل فريق منهم في ذلك من الهند وقدماء الفلكيين واحساب الاثنين ومن وافقهم من احساب التناويل في هذا الوقت والحذف والكلدانيين وهم البابليون الذين بقيتهم في هذا <sup>f.93 v.</sup> الوقت بالبطائخ *c* بين واسط *d* والبصرة في قرايا هناك وتوجههم في صلاتهم الى القطب الشمالي والجدى والشمسية *e* وهم صابئة لصين <sup>10</sup> وغيرهم وهم على مذاهب بوداسف *f* وعوام اليونانيين وتوجههم في صلاتهم *g* الى المشرق وصابئة المصريين الذين بقيتهم في هذا الوقت صابئو الكرنبيين وتوجههم *h* في صلاتهم *g* الى النعيم وهو القبلة واستدبارهم الشمال وامتناعهم من كثير من *k* المآكل انه كان *l* صابئة اليونانيين ياكلونها كالحكم للخنزير والفراخ والثوم *m* والباقلي وغير ذلك <sup>15</sup> وقولهم بنبوثة اغاثديمون *n* وهرمس وامبيروس *o* واراطس صاحب كتاب صورة الفلك والكواكب *p* وغير ذلك واريباسيس *q* وارانى *r* الاول والثاني

*a*) P المسبح. *b*) P في سر. *c*) P في البطايج. *d*) P الوسائط. *e*) L s. p., P والتسمينية. Berûnî scribit (Ind. gramana). Deinde L وفي. *f*) P بوداشت، L بوداست. Vulgo بوداسف، cf. Mor. II, 111 seq. etc., quapropter بوداست recipere non ausus sum, licet haec quoque forma e Bodhisattva orta esse posset. Cf. etiam ٩١, 1. *g*) P صلواتهم. *h*) L الذين توجههم. *i*) L وفي. *k*) P om. *l*) P كانت. *m*) P والقوم. *n*) P اعاديثمون، L id. s. p. *o*) L وامبوس. *p*) Cf. Jakûbî, Hist. I, ١٤٣. Titulus Graecus operis Arati est Φαινόμενα καὶ δ.στυλ.εῖζ. *q*) Oribasius. L واريباسيس، in P nomen leviter corruptum est. *r*) P Christ ٣١٨, 20 idem habet, contra Mor. III, 348 اوريباسيس. Legendum est ibi اورانيوس Uranius. Male Chwolson, Ssabier,



وغيرهم واسرارهم في الذبائح والصلوات للكواكب السبعة وغيرها وانقوفات *a*  
 وفي الدخن \* للكواكب وتمثيلهم مراتب الكهنوت *b* في هياكلهم بما علا  
 من الروحانية *c* وتسميتهم اعلى الكهنة رأس كُمرين *d* وما يذهبون اليه  
 من قول افلاطون ان من عرف نفسه حقيقة المعرفة *e* تأله ومن قول  
 ٥ صاحب المنطق من عرف نفسه فقد عرف بها كل شيء وما جرى  
 بين فرغوريوس *f* الصوري صاحب كتاب ايساغوجي *g* في المدخل الى  
 كتاب *h* ارسطاطاليس في المنطق وكان نصرانياً ينصر مذاهب صابئة  
 اليونانيين مخفياً *i* لذلك وبين انايون الكاهن المصري وكان ينصر الفلسفة  
 الاولى *l* كان عليها فوثاغورس وثاليس الملطي وغيرها وفي مذهب *f. 94 r.*  
 10 صابئة المصريين من المسائل والجوابات في العلوم الالهية وذلك في  
 رسائل بينهم *m* معروفة عند من عني بعلوم الاوائل وما كانوا عليه من  
 الآراء والنحل *c* وقد صنّف *n* على مذاهب الفوثاغوريين والانتصار لهم  
 كتب كثيرة وآخر من صنّف في ذلك \* ابو بكر *o* محمد بن زكرياء  
 الرازي صاحب كتاب المنصوري في الطب وغيرها كتابا *p* في ثلاث  
 15 مقالات وذلك بعد سنة ٣١٠ وقد ذكر افلاطون ترتيب العوالم في  
 كتابه المعروف بطيماوس فيما بعد الطبيعة وهو ثلاث مقالات الى

I, 800 seq. ex Orphei nomine corruptum existimavit. Deinde P  
 للثاني والاول وغيرها.

*a*) L والموقعات. Cf. Dozy, *Supplém.* sub قوفى. Locus nostri ostendit lectionem Nowairii probam esse. *b*) Cod. الكهوت. *c*) P om.  
*d*) Mor. I, 199 كمرى sed unus cod. (p. 401) ut rec. Esse potest  
 pro كمرين, ut habet Ibn abi Oseibia (Müller, *Ueber Text und Sprachgebrauch von Ibn Abi Uṣeibī'a's Geschichte der Aertze in Sitz. Ber. der ph. u. hist. Classe der K. Bayer. Akad. d. Wiss.* 1884, p. 966). Cf. quoque Mor. II, 112, IV, 68, ubi sec. Chwolson, *Ssabier* II, 374 seqq. الكيماريون editum est. *e*) L om. *f*) L s. p., P فرغوريوس.  
*g*) L ايساغوجي. *h*) L كتب. *i*) L مخفياً. *k*) Codd. ابانوا. Cf. *Fih.* ٣٠٠. *l*) P. ins. كانوا عليها و. *m*) P عندم. *n*) L صنعت. *o*) P om., L add. بن. *p*) P كتاب.



تلميذه طيماموس ما ترجمه يحيى بن *a* البطريرق وهو غير كتابه  
 طيماموس الطبّي الذي ذكر فيه كون العالم الطبيعيّ وما فيه  
 والهيئات والالوان وتراكيبها واختلافها وغير ذلك شرحه جالينوس  
 وفسره حنين *a* بن اسحاق وذكر *b* بانه سقط عنه منه كرّستان الاولى  
 والثانية والذي حصل من ترجمته اربع مقالات، ذكر ارسطاطاليس <sup>6</sup>  
 ترتيب العوالم في كتابه فيما بعد الطبيعة في الحرف المعروف باللام  
 وغيره من الاحرف فيما فسره طامسنيوس *c* وترجمه الى العربيّ اسحاق  
 ابن حنين، وذكرنا فيما سلف من كتبنا ما ذهب *d* اليه النصاري  
 f. 94v. من ان الباري عزّ وجلّ \*خلق في الابتداء جنس الملائكة المقربين  
 روحانيّين ذوي *e* جواهر بسائط احياء ناطقة ليمجدوه من غير حاجة <sup>10</sup>  
 منه عزّ وجلّ *a* الى ذلك وانه تعالى *a* جعلهم منقسمين لطبقات تسع  
 وعلى طبقات بعضها اعلى من بعض واسم جملة الروحانيّين بالسريانيّة  
 وهو اللسان الاول طعم *f* وبالروميّة *b* طغمانس *g* والعربيّة تنغم والكنيسة  
 عندم كنيسة السماء ومراتب الكهنوت على مقدار طغمت *h* الملائكة  
 وفي تسع فالطغمة الاولى عندم طغمة البطارقة ثم ما يلي ذلك من <sup>15</sup>  
 مراتب الكهنة وذكرنا مذاهب الصابئين في ذلك وانهم يرون ان هذه  
 المراتب على ترتيب الافلاك \*التسعة وكذلك مذاهب اصحاب الاثنين  
 في ذلك قبل ظهور ماني واسماء كلّ فرقة منهم وما رتب لها من ذوي  
 الرئاسات الديانيّة تشبيها بما علا من الجواهر العلويّة والاجسام *k*  
 السماويّة ٥

20

قال المسعودي فلنرجع الآن الى سياقة الملوك على الترتيب، الرابع

وفسره الى العرب. P ins. بطيماموس. L c. و. P s. a) L om. بترجمة. d) P ذعبت. e) Cod. ذوا. f) Voc. addidi; L طعمى i. e. طغمي. g) P طغمانس، L طغمانس. Deinde L والعربيّة. h) P om. الطغمت. repon. الطغمت. Cf. Mor. I, 199 ubi pro السبعة وذلك L. i) L. k) P والاسما.

والعشرون قسطا *a* بن قسطنطين ملك خمس عشرة سنة وذلك في  
 خلافة علي بن ابي طالب عم *b* وصدر من ايام معاوية بن ابي  
 سفيان، الخامس والعشرون هرقل يانوس بن قسطنطين وهو هرقل الاصغر  
 وقيل ان جدّه هرقل الاكبر ملك اربع سنين وثلاثة اشهر في ايام  
 5 معاوية، السادس والعشرون قسطنطين بن قسطا ملك ثلاث عشرة  
 سنة بقيّة ايام معاوية وَايام يزيد ومروان بن الحكم وصدر من ايام  
 عبد الملك بن مروان، السابع والعشرون اسطينيانس *c* المعروف بالاخر *f. 95 r.*  
 ملك تسع سنين في ايام عبد الملك ثم خلع وخرم انفه وقطع عرق  
 تحت لسانه ليخرس فسلم من ذلك وحمل الى بعض الجزائر فهرب  
 10 ولحق بملك الخزر مستنجدا به وتزوج هناك فلم ير *d* عنده ما يحب  
 فصار الى طرفلا *e* ملك برجان، الثامن والعشرون اولنطس *f* وقيل  
 لونطس ملك ثلاث سنين في ايام عبد الملك ثم زهد في الملك وظهر  
 \*العجز عنه فلحق *g* بالدير فترهب، التاسع والعشرون ابسيمر *h* المعروف  
 بانطرسوسى ملك سبع *i* سنين في ايام عبد الملك فسار *k* اسطينيانس  
 15 الاخر ومعه طرفلا ملك برجان مناجدا له في جيوش كثيفة فكانت  
 له مع ابسيمر حروب يطول شرحها قد ذكرناها في كتاب اخبار  
 الزمان، \* وما اباده للحدثان، من الامم الماضية والاجيال الخالية والممالك  
 الدائرة *m* فغلب اسطينيانس على الملك وخلع *m* ابسيمر وكان ذلك في

*a)* L قسطاس. *b)* P صلى الله عليه. Talia in seq. non notabo. Omitto si unus tantum cod. habet, alias simpliciore do. *c)* P اسطيمان، L اسطييطان (ut IA) et اسطينان، اسطيناس *h. l.* اسطينان et اسطينان. *d)* L يجد. *e)* P hic et mox طرفلا ut semel L. Est Τερβέλης, Theoph. 572 seq. *f)* P اوليطس, in L optio inter hoc et lect. rec. Pro لونطس IA Leontius. *g)* P عنه العجز. *h)* Apsimaros. P نسيمس et infra bis اليميس، L بسيمس et ابشيمس، IA السمين. *i)* Codd. تسع. Secutus sum IA et Hamzam v paen. qui eum nomine Tiberii (طبارس) memorat, coll. Theoph. 553. *k)* P فصار. *l)* P وقد. *m)* P om.

السنة الأولى من ملك الوليد بن عبد الملك واستوى *a* الأمر له الملك *b*  
 الثاني وهو الثلاثون من ملوكهم وقد كان شرط لطرفا ملك برجان اذا  
 رجع الملك اليه ان يحمل اليه في كل سنة خراجا وكان يفعل ذلك  
 واشتد عسفه للروم *c* وبسط يده في القتل فيهم وابد *d* كثيرا من  
 رؤسائهم *e* وبطارقتهم فاجتمعوا *f* على قتله فقتلوه فكان ملكه الثاني سنتين <sup>5</sup>  
 ونصفا *g*، الحادى والثلاثون فيلبقوس *h* ملك سنتين وستة اشهر بقية أيام  
 f. 95 v. الوليد وهلك في أول سنة من ملك سليمان بن عبد الملك، الثاني  
 والثلاثون نسطاس *i* بن فيلبقوس ملك \* ثلاثة اشهر *k* على \* تحزب كثيرا  
 واختلاف كلمة ثم خلع ونفى *m* ٥

الثالث والثلاثون تيدوس *n* المعروف بالارمني كان ملكه في السنة 10  
 الله ببيع فيها سليمان بن عبد الملك فبعث اليه *o* سليمان اخاه  
 مسلمة لغزو القسطنطينية بيرا وبحرا وذلك في سنة *p* ٩٧ وكان في  
 مائة الف وعشرين الف مقاتل وكان على اسطول المسلمين في البحر  
 عمر *q* بن هبيرة الغزاري فانضم الى مسلمة بطريق *r* يعرف باليون بن  
 قسطنطين المرعشي وضمن له ان يناصره على اهل القسطنطينية <sup>15</sup> *s*  
 فركن مسلمة الى ذلك وعبر للخليج وحصر القسطنطينية فوجه اهلها  
 الى مسلمة *s* يبذلون الفدية فأتى فكر به اليون واستأذنه في مكانة  
 رؤساء الروم والتوسط بينه وبينهم فكتبهم *o* وسار *t* اليهم فخلا بالبطريق  
 صاحب كرسي القسطنطينية ورئيس *u* الديانة وسائر البطارقة *v* اصحاب

*a*) L. واستوثق. *b*) L. والملك. *c*) P. الروم. *d*) L. ins. منهم.  
*e*) P. ut saepissime deinde راسا pro راسا. *f*) P. فاجتمعوا.  
*g*) Revera 6 annos regnavit. *h*) P. فيلبقوس، infra فيلبوس، L. فيلبقوس، 3 a f. ٢٣٩، IA، فملفوس et فملبوس  
*i*) P. قسطاس. *k*) P. om.  
*l*) L. س. p., infra بدرس، n) P. وبقي. m) P. كثيرة؛ حرب شديد L.  
*o*) L. om. *p*) L. وتسعون. *q*) L. تسع وتسعون. *r*) P. ins. يونان او بطريق. *s*) P. قسطنطينية. *t*) L. وصار.  
*u*) L. البطارقة. *v*) L. ورأس.

السيوف وولاية الاعمال فدعاهم الى ان يملكوه عليهم ليقوم بامرهم ويصرف  
مسلمة عنهم وذكر لهم ضعف تيدوس ملكهم عن مقاومته فاجابوه الى  
ذلك وعاد الى مسلمة فاخبره انهم قد *a* دخلوا في طاعته وسأله التبع *b*  
عنهم قليلا وترك حصارهم ليطمئنوا *c* اليه ففعل *d* ذلك فدخل البيون  
<sup>f. 96 r.</sup> *e* القسطنطينية فلما نصب التاج على رأسه فامر بنقل *e* ما كان *f* مسلمة  
اعدته من الاقوات لعسكره فأدخل *g* القسطنطينية وبلغ مسلمة ذلك  
فعلم انه مكور به فرجع الى حصارهم وعاودهم الحرب وعظم البلاء *h* على  
من مع مسلمة لذهاب اقواتهم وولى عمر بن عبد العزيز على *i* تلك  
الحال فكتب الى مسلمة يأمره بالقفل *k* واستحثته على ذلك ففعل *l* بعد  
<sup>10</sup> كره شديد وخطب طويل وذلك \* في سنة *m* ١٠٠ وقد اتينا على شرح  
هذه الحروب وما كان فيها من الليل والمكايد في كتاب فنون المعارف،  
وما جرى في الدهور السوانف *a*، ٥

الرابع والثلاثون البيون بن قسطنطين ملك ستا وعشرين سنة بقيّة  
أيام سليمان بن عبد الملك وأيام عمر بن عبد العزيز ويزيد بن عبد  
<sup>15</sup> الملك وهشام وملك في السنة التي بويع فيها الوليد بن يزيد،  
الخامس والثلاثون \* قسطنطين بن البيون *n* ملك احدى وعشرين سنة  
أيام الوليد بن يزيد ويزيد بن الوليد ومروان بن محمد وأبي العباس  
الصفاح وعشر سنين من خلافة المنصور، السادس والثلاثون البيون بن  
قسطنطين ملك سبع *o* عشرة سنة واربعة اشهر بقيّة أيام المنصور  
<sup>20</sup> وخمس سنين من خلافة المهدي، السابع والثلاثون ريني *p* امرأة  
البيون بن قسطنطين وتفسير ريني صلاح ثم لقبت بعد ذلك اغسطة  
وملك معها ابنها قسطنطين بن البيون فلم يزل ملكين بقيّة أيام

*a*) P om. *b*) L البعد. *c*) P ليطمئنوا. *d*) P ليفعل. *e*) P  
الى. *f*) P ins. معه. *g*) P فدخل. *h*) L الحرب. *i*) P الى.  
البيون ان قسطنطين *n*) P بعد. *m*) P بعد. *l*) L ففعل. *k*) P s. ب.  
*o*) L et IA تسع. *p*) P زيني et mox L h. l. s. p., mox  
ريني.



المهديّ وأيّام الهادي وصدرًا من خلافة الرشيد وكانت في تمضي  
 f. 96 v. الأمور والاسم لابنها وكانت \* كالمهادنة للمهديّ والهادي *a* والرشيد فلما  
 نشأ ابنها افسد *b* وتعدّى وطغى ولبذ الرشيد ونقص ما كان بينهم *c*  
 من الصلح فغزاه الرشيد ووقع *d* به فهرب فكاد *e* ان يؤخذ فلما صار  
 الى قراره خافت أمّه ان يكرّ عليهم *f* الرشيد وكان طغيان ابنها وقبح *e*  
 سياسته قد ظهر *g* في رعيتته حتى سبّوه *h* وانكروه فاحتالت عليه أمّه  
 \* ليبقى ملكها عليها فامرت بمرآة فاحميت *i* في حال نومه ثم انبهته  
 وقابلته بالمرآة ففتح عينيه *k* على غرة فذهب بصره *l* وكان مدّة ملكه مع  
 أمّه سبع *m* عشرة سنة وتفرّدت بالامر خمس سنين وذلك في أيام  
 الرشيد \* وهادن الرشيد *n* وجمعت *o* اليه الاتاة فتطرق *p* بذلك عليها *10*  
 نقفور *q* فأعين وعوضد حتى خلعت وانتزع الملك منها وذلك في سنة  
 ١٨٧ وهي في بلاط بنته بالقسطنطينية يعرف بالابتارو *r* الى هذا الوقت  
 ولغتبطها *s* الياطس وكان ذا *t* رأى وحزم وسياسة والبلاط القصر \* وفي  
 هذا *u* البلاط مينا عليه سلسلة فيه *v* ينزل رسل العرب اذا قدموا  
 للعداء *15*

الثامن والثلاثون نقفور بن *n* استبراف ملك سبع سنين وثلاثة اشهر  
 في أيام الرشيد وهلك في أول خلافة الامين وقيل انه كان من ولد  
 \* جفنة من *w* غسان من تنصر اباؤه وقيل بل من *x* ولد متنصرة

*a*) P للمهان للهادي. *b*) L فسد. *c*) P عندهم. *d*) P وواقع. *e*) P كان كاد. *f*) P عليها. *g*) P ظهرت. *h*) L سبوه. *i*) P ليبقى امها عليها فامره هو فاحتملت واحميت corrupte. L ut restitui, nisi quod habet مرآه. Theoph. 726, 732 paucis verbis rem absoluit. *k*) P عينه. *l*) P نصر عينه. *m*) Codd. تسع (spatium est inde a 773 ad 790). *n*) L om. *o*) P c. ف. *p*) P وتطرق et mox اليها. *q*) P نقفور، infra نقفور. Cf. de pronunt. IA ٢٤٠, 14 seq. *r*) P بالابيارو، L بماروا. Est τὸ πάλαιον τοῦ Ἐλευθερίου, Theoph. 723, 739. *s*) P ولغتبطها et deinde الياطس (L s. p.). Est Aëtios. *t*) P om. *u*) L وهذا. *v*) L فيها. Deinde P تنزل، L ينزل. *w*) P اخفيه بن. *x*) Addidi من. L quoque om. ولد.

أياد الذين دخلوا في *a* أرض الروم من بلاد الجزيرة في خلافة عمر بن الخطاب رضي الله عنه *b* وباع لابنه استبراق بالملك بعده *c* ولم يعهد هذا فيمن *d* f. 97 r. سلف من ملوك الروم وكانت كتبه *e* تصدر من نقفور واستبراق ملكي الروم وكانت ملوك الروم قبله تحلف لحاها وكذلك ملوك الفرس لأمور قد ذكرناها في غير هذا الكتاب فأتى ذلك نقفور وقال هذا تغيير *f* لحلف الباري سبحانه *g* وكانت مرتبته قبل أن يلي الملك لغثيث \* وفي ولاية *h* ديوان الخراج وكانت ملوك الروم تكتب على كتبها من فلان *i* ملك النصرانية فغير ذلك نقفور وكتب *k* ملك الروم وقال هذا *b* كذب ليس أنا ملك النصرانية *l* أنا ملك الروم والملوك لا *b* تكذب وانكر \* على الروم *b* 10 تسميتهم العرب *m* سارقينوس تفسير ذلك عبيد سارة \* طعننا منهم *n* على هاجر وابنها اسماعيل وانها كانت \* أمة لسارة *o* \* وقال تسميتهم عبيد سارة *g* كذب والروم إلى هذا الوقت تسمى العرب سارقينوس *p*، وكان مقتل نقفور في حرب كانت *q* بينه وبين برجان في *g* سنة ١٩٣ وقد اتينا على أخباره مع الرشيد وحروبهم لبرجان وقتلهم آياه وغير 15 ذلك من أخباره في كتاب *g* مروج الذهب ومعادن الجوهر ٥

التاسع والثلاثون استبراق بن نقفور بن استبراق ملك شهرين، الأربعون ميخائيل بن جورجس وكان ابن عم نقفور وصهره ملك سنتين في أيام الامين وقيل أكثر من ذلك فوثب به اليون المعروف بالبطريرق

*a*) L على. *b*) P om. *c*) قبله. *d*) P ما. *e*) P كتب. *f*) L دون، pro ديوان. وفي رواية *h*) P. *g*) L om. *h*) P رواية. *i*) P ins. من. *k*) IA ins. hic سارقينوس et habet اقتنا. *m*) P ins. كلها. *n*) P طغيانهم. *o*) P سارة. *p*) Zosomenos contra, Lib. VI, cap. 38, ed. Hussey II, 671, dicit Ismaëlitas semet ipsos ita nominasse, ὡς ἀπὸ Σάρρας τῆς Ἀβραάμ γαμετῆς καχομένους. Versionem nominis per سارة explicare nequeo nisi conjectura posteriorem partem pro κτηνος sumtam fuisse. *q*) P كان. *r*) II, 337 seqq.

f.97 v. \* وغلب على الامر واقام ميخائيل قبله مخفياً امره واشاع هلكه بعد ان ناله بانواع المكاره ، الحادى والاربعون اليون المعروف بالبطريق a ملك سبع سنين وثلاثة اشهر وذلك a بقیة ایام الامین وصدرًا من خلافة المأمون فاحتال صنائع ميخائيل فاستخلصوه فوثب باليون وهو مغتر فقتله وعاد الملك اليه \* وقيل انه b فى حال غلبة اليون على الامر 5 ترهب c ، الثانى والاربعون ميخائيل بن جورجس الملك d الثانى ملك تسع سنين فى ایام المأمون وقيل اكثر من ذلك وقد اتينا على خبره وما كان من امره وعوده الى الملك ثانية فى كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر

الثالث والاربعون توفيل بن ميخائيل ملك اربع عشرة سنة بقیة 10 ایام المأمون وایام المعتصم وصدرًا من ایام الواثق وهو الذى فتح مدينة زبطرة من الثغور الجزرية فخرج المعتصم نافرًا f غازيا حتى نزل g على عمورية فافتتحها وذلك فى a سنة ٢٢٣ وكان دخوله من الثغور الشامية ودخل الافشين خيذر h بن كاس الاشروسنى فيمن i كان معه من الاولياء وعمر بن عبيد الله k بن مروان الاقطع السلمى 15 صاحب ملطية من الثغور الجزرية فلقيهم الملك توفيل بن ميخائيل فكانت بينهم l حروب عظيمة فانكشف الملك وجماعه من كان معه من الحمرة f.98 r. والحرمية من كان استأمن اليه من ناحية آذربيجان والبال لما واقعهم اسحاق بن ابراهيم بن مصعب الطاهرى وكانوا الوفا وحف الافشين بالمعتصم فنزل معه على عمورية وفى ذلك يقول الحسين بن الضحك 20 الخليلع الباهلى فى قصيدة له a طويلة يمدح ابا الحسن m الافشين n

a) L om. b) P وقتل ابنه (L وقيل). c) P فذهب. d) P om. e) L وهذا. f) P نافرًا. Deinde L وغازيا. g) L اتى. h) L s. p., P ut solent codd. حيدر; vid. Moschtabih l. ann. 3. i) L دمن. k) Major pars codd. عبد الله, cf. Tab. III, ١٤٣٤, 9, ١٥٩, ann. c. et Abu 'l-Mahâsin l. l. in ind. Pro قردان L مروان. l) P وكانت. m) L حسن. n) Tab. III, ١٥٩.



أَثَبَتَ الْمَعْصُومُ عَزًّا لِأَبِي حَسَنِ أَثَبَتَ مِنْ رُكْنٍ أَصَمَّ  
كُلَّ مَاجِدٍ دُونَ مَا أَثَبَتَهُ لِبْنِي كَاوَسَ أَمْلَاكَ الْعَاجِمِ  
لَمْ يَدْعُ بِالْبَدِّ مِنْ سَاكِنَةٍ a غَيَّرَ امْتِثَالَ كَأَمْتِثَالَ أَرَمَ  
وَقَرَأَ تَوْفِيلَ طَعْنًا صَادِقًا فَضَّ جَمْعِيَهُ جَمِيعًا وَهَزَمَ

5 وقد ذكره b أبو تمام في قصيدته الله c مدح بها المعتصم وذكر فتح  
عمورية الله أولها d

السَّيْفُ أَصْدَقُ أَنْبَاءٍ مِنَ الْكُتُبِ فِي حَدِّهِ الْحَدُّ e بَيْنَ الْجِدِّ وَاللَّعِبِ  
وقال

لَمَّا رَأَى الْحَرْبَ رَأَى الْعَيْنِ تَوْفِيلُسَ وَالْحَرْبُ مُشْتَقَّةُ الْمَعْنَى مِنَ الْحَرْبِ  
10 وقال الحسين بن الصالح أيضا في كلمة له f طويلة يخاطب المعتصم  
لَمْ تُبْقَ مِنْ أَفْقَرَةٍ نَقْرَةً g وَأَجْتَنَحْتَ عَمُورِيَةَ الْكُبْرَى h  
أَنْ يَشْكُ i تَوْفِيلُ بِنَايَاخِهِ فَحَقَّقَ أَنْ يُعْذَرَ بِالشُّكْرِ  
وقال

تَغْنَى بَنُو الْعَيْصِ وَأَيَّامُهُمْ وَذَكَرُ أَيَّامِكَ لَا تَغْنَى  
15 يَا رَبِّ قَدْ أَمْلَكْتَ مِنْ بَابِكَ فَاجْعَلْ لَتَوْفِيلِهِمُ الْعُقْبَى

وأنما ذكرنا هذه الشواهد \* لأن فريقا k من l لا علم له بسير الملوك f.98 v.  
وأيامهم ذهبوا إلى أن المواقع m للافشين والذي فتحت عمورية الكبرى k  
في أيامه هو نقفور الذي كان في أيام الرشيد وما ذكرنا أشهر وأوضح  
أن كان من الكواثن n الله يشترك الناس في \* علمها بسبب o شهرتها  
20 واستغاضة أنبائها ولكن الحاجة دعت إلى الاستشهاد

الرابع والاربعون ميخائيل بن توفيل ملك ثمان وعشرين سنة بقيّة  
أيام الواثق والمتوكل والمنتصر والمستعين وكانت أمّه تدور تدبّر الملك

a) Codd. ساكنه. b) P ذكر. c) L ins. بها et P habet. مدح.  
d) Diw. o. e) L الفصل 1. الفصل. f) L om. g) L بقرة. h) P  
الكبرى L, الكثرى; vid. Ibn Khord. 1, 13. i) L شك. k) P om.  
l) P لها. m) P المواضع. n) P ins. لا. o) L لسبب.



معه ثم اراد قتلها لامر كان منها *a* \* فهربت وحققت بالدبير *b* فترقت *c*  
ونازعه في *e* الملك رجل من اهل عمورية من ابنا الملوك السانغة يعرف  
بابن بقراط فلقبه بمجائيل وقد اخرج من في *b* سجنه من المسلمين  
للقنال معه وقوام بالخيل والسلاح فظفر بابن بقراط فشوه بخلقه ولم  
يقتله لانه لم يلبس ثياب الغرير والخف *d* الاحمر وقتل مجائيل <sup>5</sup>  
بسيل الصقلي جند قسطنطين بن لاون بن بسيل الملك على الروم  
في هذا الوقت المؤرخ به كتابنا وهو سنة ٣٤٥ في خلافة المطيع  
وكان قتله اياه في *b* سنة ٢٥٣ في خلافة المعتز وقيل في *b* سنة ٢٥٢،  
الخامس والاربعون بسيل الصقلي ملك عشرين سنة ايام المعتز  
والمعتز \* وصدر من خلافة المعتز وكانت امه صقلبية فنسب اليها <sup>10</sup>  
ف قيل الصقلي *b* قال المسعودي *b* وقد اتينا على خبره وبدء امره  
 وخروجه من بلده وهو \* بند تراقية *e* الى القسطنطينية ملتمسا للرزق  
f. 99 r. طالب الف للمعاش وما كان عليه من الشدة والشجاعة والهمة والمعرفة  
بامور الخيل وكيف اتصالة بمجائيل بن توفيل الى ان صار المدبر  
لخيله *g* وانتقاله في *h* المراتب الى ان سمي براكنميس *i* تفسير ذلك <sup>15</sup>  
المدبر للملك وقيل ان توفيل استحضره \* لما نعى *h* اليه خبره *l* وخبر  
المرأتين اللتين تزوج الملك باحدهما وزوجه الاخرى ان كانت شريعتهما  
 تمنع من *e* الجمع بينهما *e* وكان الملك يختلف اليهما وما توجه لبسيل  
عليه من الخيلة حتى قتله وصفا له الملك وغير ذلك من احواله في  
كتاب فنون المعارف، وما جرى في الدهور السوالف « ٥٠  
السادس والاربعون البيون بن بسيل ملك ستا وعشرين سنة بقيته  
ايام المعتز والمعتز والمكنفى وصدر من ايام المعتز وقيل ان وفاته

a) P معها. b) P om. c) L om. d) P والخز, L والخز. e) P يتدبر فيه. Pro بعد L بعد. f) L جالبا. g) L حنره i. e. لماسى. h) L من. i) 'Υπεροικονομης. L براكييمش. k) L لماسى. l) P خبي, L om.

كانت في *a* سنة ٥٢٩٧، السابع والاربعون اخوه الاكصندرس *c* بن بسيل  
ملك سنة وقيل اكثر \* من ذلك *d* وقيل انه *e* اغتيل لسوء سيرته وقبح  
سياسته، الثامن والاربعون قسطنطين بن لاون \* بن بسيل *a* ملك وله  
نحو من ست سنين وقيل اكثر من ذلك *f* في سنة ٣٠١ وغلب على امره  
٥ بطريق البحر وصاحب مغازيه رومانوس *g* فقام بامر الملك \* وشرط على  
نفسه شروطا منها انه لا يطلب الملك *a* ولا يريده ولا يتسمى به ولا  
احد *h* من ولده واقام على ذلك نحو من سنين ومن رسوم ملوك الروم  
ألا يجلس معهم في مجلسهم احد ولا يلبس خفين احمرين غيرهم *f. 99 v.*  
فجعل لارمانوس ان يجلس معه ويلبس خفا احمر والاخر اسود ثم  
١٥ نقض \* الشروط وسمى *i* نفسه ملكا ولبس التاج والثياب الغريبة *لله*  
لا يلبسها الا الملوك وخفين احمرين وحاجر على قسطنطين *k* ونشأ  
لارمانوس اربعة اولاد فخصى الاوسط *d* واسمعه توفيلقوس *l* وجعله خادما  
للكنيسته فلما كبر وبلغ مبلغ الرجال جعله بطريركا *m* وهو ملك الدين  
والقيم *n* به كما ان الملك صاحب السيف فهو صاحب كرسي  
١٥ \* القسطنطينية الى هذا الوقت المؤرخ به كتابنا وصاحب الكرسي *d* هو  
شريك الملك *p* ليس يساوي الملك \* في الخلق *a* احد *q* الا هو ولا  
يكفر *r* الملك الا له واذا جلس الملك جلس على كرسي من ذهب *s*  
وجلس البطريرك *t* على كرسي من حديد فما كان من نفقات الحرب  
وجباية الخراج واعطاء الجند فهو الى *u* الملك وما كان من اموال الاحباس

*a)* L om. *b)* L ٢٧٧ (وسبعين). *c)* L الاكصندرس. *d)* P om.  
*e)* P ins. اعتول او. *f)* P ins. وقيل. *g)* L h. l. رومانوس. *h)* P  
وجعل لارمانوس ذلك. *i)* P الشريطة وتسمى. *k)* P ins. احدا.  
*l)* Theophylactus. P توفيلقوس، L بوميلقوس. *m)* P h. l. بطريق،  
L بطريرك، IA بتركا. *n)* P القيم. Deinde L بها. *o)* Codd. فهو.  
*p)* P الملك. *q)* P واحد. *r)* L يكون. *s)* P الذهب. *t)* L  
من. *u)* P من. البطريرك.

والوقوف لنفقات الكنائس والديرة والاساقفة والرهبان وما اشبه ذلك  
من امر دينهم فهو الى البطريك *a* \* وله في *b* كل بند *c* عامل *d* مثل  
\* عامل الملك *e* والبطريك لا يأكل اللحم ولا يسطأ النساء ولا يتقلد  
السيف ولا يركب الخيل واذا اراد ان يركب ركب حماراً وحول رجله  
على *f* جانب مثل ركوب النساء، وكان اولاد ارمانوس المباقون <sup>٥</sup>  
اخر صطفوس *h* واصطفن وقسطنطين وكانوا *g* جميعاً يخاطبون بالملك وزوج  
\* ارمانوس ابنته النسا بقسطنطين فكانت تخاطب *i* بالملكة ايضاً وولد  
f.100 r. لقسطنطين الملك \* منها ولد *k* سمّاه ارمانوس فهو *l* وليّ عهده والمرشح *m*  
للملك بعده في هذا الوقت وهلك اخر صطفوس وبقي اخواه قسطنطين  
 واصطفن فلم يزل الامر على ذلك الى *n* نحو من سنة ٣٣٠ للهجرة <sup>10</sup> *g*  
فوطأ ابنسا ارمانوس قسطنطين بن لاون على ازالة ابيهم ارمانوس عن  
الملك ليصفو لهم الامر فدخلوا عليه *o* في بعض الايام في عدّة من  
الناس *p* فقبضوا عليه وانفذوه *q* الى دير كان بناه *r* في بعض الخزائر  
بالقرب من القسطنطينية واقام ولداه *s* مع قسطنطين نحو من اربعين  
يوماً وعملا على الفتك به والاستيلاء على الملك ونذر بما دبراه فسبقهما <sup>15</sup>  
الى ذلك فاحضرهما طعامه وقد اعدّ لهما عدّة من خواصه فقبض  
عليهما ونفاهما الى جزيرتين *t* في البحر منفردتين ففتك احدهما وهو  
قسطنطين بالموكل به ورام من اصحابه واهل الجزيرة طاعته فقتلوه وحملوا *u*  
رأسه الى الملك قسطنطين فظهر للجزع عليه، وتوفى ارمانوس بعد اربع

*a*) L. البطريق. *b*) P. وفي. *c*) L. بلد. *d*) P. له عامل. *e*) L. عامل. Deinde L. والمطربخ. *f*) L. من. *g*) P. om. *h*) Christophorus. P. اخص صطفوس، infra، اخوا صطفوس. *i*) P. تلك. *j*) P. لقسطنطين وكان يخاطب. Est 'Ελένη, Theoph. contin. 394. *k*) P. ولد منها. Deinde L. فسماه. *l*) P. هو. *m*) P. والمرشح. *n*) L. om. *o*) L. اليه. *p*) L. دماهم i. e. ثقاتهم. *q*) P. وانفذوه، et mox جزيرة يثمين P. *t*) ولداه. *s*) L. بناوه. *r*) P. وانفصوه. *u*) P. وحمل. منفردتين.



سنيين من ترقّبه وبقي اصطفى في هذه *a* الجزيرة الى هذا الوقت على ما ينمى *b* الينا من اخبارهم ونحن بفسطاط مصر من يرد في المراكب من القسطنطينية *c* من التجار والرسول الى السلطان بها، وصفا الملك لقسطنطين فبقي *d* في الملك بقيّة أيام المقتدر والقاهر \* والراضى <sup>٥</sup> والمتقى *e* والمستكفى والى هذا الوقت من خلافة المطيع، قال المسعودى وقد ذكرنا في كتاب فنون المعارف، \* وما جرى في الدهور السوالف *f*،  
 خبر من خرج عليه من الخوارج ونازعه في الملك قبل *g* استيلاء <sup>f.100 v.</sup> ارمانوس عليه وقيامه به كقسطنطين بن اندرونقس *h* الملقب بدوقاس *i* وكان ابوه اندرونقس استأمن الى المكنفى من ناحية طرسوس وكان  
 10 صاحب جيش اليون ملك الروم وصار الى مدينة السلام في *f* سنة ٢٩٤ واسلم على يد المكنفى ثم \* هلك فهرب *k* ابنه هذا على طريق الجبل وارمينية وآذربيجان فكثر اتباعه والمعاضدون له وصار *m* الى القسطنطينية *c* ونازع قسطنطين بن اليون على *a* الملك وكان ان يتم له \* ثم وثب *n* به صنائع قسطنطين فقتلوه وذلك في سنة ٣٠١، وكفر قاس *o* اخى  
 15 الدمستق بارزوس *p* بن الفقاس المساجل *a* \* في هذا الوقت *f* لاني *q* الحسن على بن عبد الله بن حمدان \* بن حمدون *f* بن الحارث العدوى عدى بن اسامة بن مالك بن بكر بن حبيب بن عمرو بن غنم بن تغلب صاحب جند حمص وجند قنسرين والثغور الشامية

*a*) L om. *b*) L دنما، P اتى. *c*) Codd. s. art. (قسطنطينه P).  
*d*) L وله. *e*) P والراضى والمكنفى. *f*) P om. *g*) P بعد et post  
 اندرونقس L، ابدرونقس P. وقبل استيلاء ارمانوس عليه ins. *h*)  
 Pro الملك P الملقب بدوقادوس. *i*) Constantinus appellabatur  
 Δούξ (dux), Theoph. contin. 381 seqq. *k*) P هرب L، هرب P tantum  
 وكفر قاس Codd. *l*) P و. *m*) P وصاروا. *n*) L ووثب. *o*) Codd.  
 (L s. و). *p*) L. الدمستق قرقاش ٢٢١، IA VII, ٢٢١. *q*) L الى. Sermo est de Seifaddaula. Cf. Wüstenf. Gen. Tab. C, 33.



والجزيرة وديار مصر وديار بكر والمواقع له مرة بعد اخرى وكان قرقس <sup>a</sup>  
 طلب الملك \* وطمع فيه فقبض عليه وسمل <sup>١٥</sup>  
 وقد اتينا على سير هؤلاء <sup>b</sup> واخبارهم وحروبهم مع سائر الامم وما  
 بنوا من المدن وكثروا من الكور وشيدوا من الهيكل حين كانوا على  
 الخيفية <sup>c</sup> والكنائس حين دانوا بالنصرانية وما كان من اللواتي والاحداث <sup>5</sup>  
 في ايسامهم ودياناتهم <sup>d</sup> ووجوه سياساتهم الى هذا الوقت والتنازع في  
 اعدادهم <sup>f.101 r.</sup> وما ملكوا من انسين وما كان \* بينهم وبين <sup>e</sup> ملوك الفرس  
 وغيرهم من الامم من \* الحروب والوقائع <sup>f</sup> والنحوف <sup>g</sup> والحيل والمكايد وما  
 كان بينهم وبين خلفاء المسلمين وملوكهم من المغازي والوقائع المشهورة  
 في البحر والبر واخبار الرسل والوفود <sup>h</sup> بينهم والمهادنات والافدية وغير <sup>10</sup>  
 ذلك \* والتنازع في انساب الروم وما قيل في ذلك <sup>b</sup> وما يذهب اليه  
 بعض <sup>b</sup> ذوي المعرفة منهم والدراية في هذا الوقت من \* انهم ولد <sup>b</sup>  
 رومي بن لنطى <sup>i</sup> بن يونان بن نويه <sup>k</sup> بن سرجون <sup>l</sup> بن بنظ <sup>m</sup> بن  
 توفيل بن رومي بن الاصغر بن السيفر <sup>n</sup> بن العيص بن اسحاق بن  
 ابراهيم \* فسماوا باسم جددهم واضيفوا اليه ومن قال منهم انهم <sup>o</sup> من ولد <sup>15</sup>  
 روم بن سلاحين بن هري <sup>p</sup> بن علقا \* بن العيص بن اسحاق بن  
 ابراهيم <sup>g</sup> وغير ذلك من الاقاويل في كتاب <sup>b</sup> اخبار الزمان، ومن اباد  
 الحديثان \* من الامم الماضية والاجيال الحالية والممالك الدائرة <sup>g</sup> وفي  
 الكتاب <sup>q</sup> الاوسط وفي <sup>r</sup> النسخة الاخيرة من كتاب مروج الذهب ومعادن  
 الجواهر <sup>s</sup> قررنا امرها في هذا الوقت المؤرخ به كتابنا وفي اضعاف <sup>20</sup>

a) L فوقس، P om. b) L om. c) P الخيفية. d) P ودوناتهم. e) L منهم من. f) P الوقائع والحروب. g) P om. h) P الوفود. i) P انطى، L s. p., Mor. II, 293 لبط sed cod. 537 a ليطن، IA I, ٥٨, 1 ut rec. Jâc. II, ٨١٢, 3 لنطى cum var. l. لنطى. E Latino ortum videtur. k) Sic P; L يومه، Mor. ثونة (cod. Leid. s. p.). l) Codd. s. p. m) L s. p., Mor. بربط. n) L s. p., P النصر. o) P om., sed hic habet ذلك وغير ذلك. p) P هونا، L هونا. Vid. supra p. ١٢٣, l. 14. q) P s. art. r) Codd. s. و. s) P قدرنا.

ما تقدّم من النسخ وفي كتاب فنون المعارف، \* وما جرى في الدهور  
السوالف a، \* وفي كتاب ذخائر العلوم b وفي كتاب الاستذكار، \* لما جرى  
في سالف الاعصار a، الذي كتابنا هذا تال له ومبني عليه \* وقد  
خصصنا c كل كتاب منها من اخبارهم بما لم نخصص به الآخر الا ما  
5 لا يسع تركه وانما ذكرنا في هذا الكتاب جملا وجوامع \* استذكارا لما  
تقدّم، وقد قدّمنا في أول اخبار الروم من هذا الكتاب ان b عدّة  
ملوك الروم ثمانية وسبعون ملكا من الصابثين والمتنصرة قبل الاسلام  
وبعدّه وان مدّة سنيهم الى ملك قسطنطين هذا تسع مائة سنة a f. 101 v.  
وست وستون سنة وشهر وفصلنا ما ملكه الصابثون والمتنصرة فان قد b  
10 ذكرنا الروم وانسابهم وتاريخ e سنيهم وطبقات ملوكهم الى وقتنا هذا  
فلنذكر الآن حدود بلادهم وبنودهم وما يتّصل منها b بالبحار وما لا  
يتّصل ٥

ذكر بنود f الروم وحدودها ومقاديرها وما يتّصل منها بالخليج

وجرى g الروم والخزر a وما اتّصل بذلك من اللع المنبّهة

على ما تقدّم من تأليفنا فيما h سلف من كتبنا

15

ارض الروم ارض واسعة في الطول والعرض آخذة في الشمال بين  
المشرق والمغرب مقسومة في قديم الزمان على اربعة عشر قسما \* اعمال  
مفردة i تسمّى البنود كما يقال اجناد الشام كجند فلسطين وجند  
الاردن وجند دمشق وجند حمص وجند قنّسرين غير ان بنود الروم  
20 اوسع من هذه الاجناد واطول والروم يسمّون بلادهم ارمانيا k ويسمّون  
البلاد l التي سكّانها المسلمون في هذا الوقت من الشام والعراق سوريا  
والفرس الى هذا الوقت تقارب الروم a في هذه التسمية فيسمّون العراق

a) P om. b) L om. c) L وخصصنا. d) Codd. استذكار ما.

e) P ins. و. انسابهم. f) L ملوك. g) Codd. وجرى. h) L addito الى.

Cf. supra ٩, 7. h) P وما. i) L الاعمال مفردة. k) Pro رومانيا ut

البنود l. ارمانيا L. رومانوس pro رومانوس.

والجزيرة والشام سورستان *a* اضافة الى السريانيين الذين هم الكلدانيون  
ويسمون سوريان ولغتهم سوريّة وتسميهم العرب النبط ٥  
f.102r. فالبند الأول يسمى الافتى ماني *b* تفسير ذلك الاذن والعين وهو بند  
الناطليق *c* اعظم بنود الروم فيه عمورية اوله ما *d* يلي بلاد الاسلام  
من الثغور الشاميّة حصن هرقلنة وأول عمل الناطليق رستان يعرف 5  
بغصطوبلي *e* وفيه يقوم سوق البخور *f* وهو سوق يقوم في السنة مرة ٥  
البند الثاني بند الابسيق *g* فيه مدينة نيقية *h* أول عمل هذا  
البند غصطوبلي وآخره خليج القسطنطينيّة *i* \* فهذان البندان من دار  
الاسلام الى خليج القسطنطينيّة *k* في الطول يكون اميالا اربع مائة  
ميل واربعة وثلاثين ميلا ٥  
10 البند الثالث يسرة *m* الناطليق يعرف بترقسين *n* وهو بند افسيس *o*  
مدينة احباب الكهف ومدينة زمري *p* اخرج هذا البند عدة من  
الحكام في سائف الزمان فلاسفة واطباء فن الاطباء روفس الافسيسي  
له مصنّفات كثيرة في الطب وجالينوس يمدحه في كثير من كتبه  
وبدّم *q* روفس الحينيطي *r* وهذا البند متّصل ببحر الروم والشام ٥  
15 البند الرابع بند بنطيليا *s* وهي دقالي يتّصل بالبحر الرومي ايضا  
وفي آخر هذا البند عمل سلوقية وحصن بوقية *t* واللامس الذي

*a*) سوريا. *b*) P الاتى ماني L id. s. p. Male h. l. collocatur.

*c*) L الناطليق hic et mox. *d*) L ما. *e*) P بعصطوبلي L بعصطوبلي hic et mox. Est 'Αυγουστόπολις, Tomaschek, *Kleinasien*, p. 83 seq.  
*f*) L السحور. *g*) L الانسحق P. *h*) P بيضه. *i*) P بقرقسين. *k*) P om. *l*) Cod. s. art. *m*) L ميسرة. *n*) P بقرقسين. *o*) Codd. افسس et mox. *p*) L زمري. *q*) P وبدم. *r*) Ita P; L الحينيطي. *s*) P بنطيليا. *t*) Ita P; L درقنة. De  
Videtur designari Pamphylia. Continet Cibyrraeotum et Seleucia themata. Decapolis est in themate Seleucia, vid. Constant., *Them.* p. 36 et cf. Tomaschek p. 59, 64. *t*) Ita P; L درقنة. De  
in ditone Antiochia cogitandum esse, non opinor.

يكون فيه *a* الفداء بين المسلمين والروم ومنه *b* الى طرسوس خمسة وثلاثون ميل وهو بند ضيق وحروب المسلمين عليه برّاً وبحراً فهذان f.102 v. البندان متصلان من دار الاسلام على البحر الرومي الى خليج القسطنطينية ايضاً يكون طولهما \* ثلاثمائة ميل وخمسة وستين ميلاً *c* 5

البند الخامس بند القبانق *d* وهو يمتد عمودية فيه قرة *e* وحصن يدقسي *f* وحصن سلندو ونو الكلاع واسم *g* بالرومية كوسطرة *h* وقونية *i* \* وادي سالمون *k* وادي طامسة وأول عمل هذا البند مما يلي الثغور الشامية مطمورة تعرف بماجدة من قلعة *l* لؤلؤة على نحو عشرين ميلاً وآخره نهر آلس \* وتفسير آلس بالعربية نهر الملح وهو نهر مقلوب يجري مما يلي الجنوب *l* مستقبلاً للشمال كنيل مصر ومهران السندا ونهر انطاكية المعروف بالارنط وما عدا ذلك من الانهار الكبار فصبتها كلها من الشمال الى ناحية الجنوب لارتفاع الشمال على *m* الجنوب وكثرة مياهه وقد اتينا على علّة ذلك فيما سمينا من كتبنا 5

15 البند السادس بند البقلار وهو بند *l* عمل انقرة وأول عمل انقرة نهر آلس *n* وهو آخر عمل القبانق وآخر عمل البقلار بحر الخزر الذي هو بحر مايطس *o* فهذان البندان متصلان من دار الاسلام الى بحر الخزر *p* في الطول يكون اميالا *q* اربع مائة ميل *q* وخمسة واربعين ميلاً f.103 r. وليس للروم اطول من بند *r* البقلار هذا ولا اكثر رجالة منه 5

20 البند السابع بند الانطماط وهو عمل نقمودية *s* وهو بند مربع بين

. خمسة وستين ميلاً وثلاثمائة ميل *P c* . و *P s* . *b* . في *L a* .  
*Intel-* يدقسي *L* ، بدقسي *P f* . قرة *L* ، قرة *P e* . القبانق *L d* .  
*ligi videtur 'Evdoxides*, Hierocl. 396, 24, Constant. 225, 11. *g*) *P*  
*h*) *Kύβιστρα*. *P* كوسطرة ، *L* كيبوسطرة . Cf. Ibn Khord. 1.8 ,  
10 seq. *i*) *P* وقونية ، *L* وودنة . *k*) Bis in *P* . *l*) *L* om. *m*) *P*  
عن . *n*) *L* السن . *o*) Codd. مانطس . *p*) *L* الخزر . *q*) *P* om.  
*r*) *P* نهر . *s*) *P* بقردية ، *L* نقردية .



البقلار والابسيق وآخر عمل هذا البند خليج القسطنطينية *a* وعرض  
الخليج هناك ميل ويسمى ذلك الموضع الى هذا الوقت اقرويلى وقد  
قدّمنا صفة ذلك فيما سلف من هذا الكتاب في ملك قسطنطين  
ابن هيلاني عند ذكر بنائه *b* القسطنطينية ووصف خليجها والعدوات  
الست الله عليه ٥

5

البند الثامن بند الارمنياق يمنة *c* البقلار وهو عمل ماسية *d* \* وفى  
طرف *e* هذا البند عمل خرشنة وآخرة بحر مايطس *f* الذى يسميه  
كثير من الناس بحر الخزر وإنما هو متصل به لان بحر الخزر هو  
الذى عليه دور الاعاجم كالباب والابواب وموقان ولجيل والديلم وآبسكون  
ساحل جرجان والهم *g* \* ساحل آمل *h* قصبة *i* طبرستان على ما قدّمنا 10  
\* فيما سلف من هذا الكتاب *h* عند اخبارنا عن البحار وترتيبها وما  
يصب اليها من كبار الانهار ٥

البند التاسع بند فلاغونية وهو يمنة الارمنياق وفى طرفه *k* عمل f. 103v.  
قلونية، فهذه تسعة بنود دون الخليج مما يلي الثغور الشامية والجزيرة  
وغيرها من بلاد الاسلام والخمسة *l* الباقية من البنود وراء الخليج 15  
متصلة بالقسطنطينية و *m* بند طابلا *n* ومنه القسطنطينية حده من  
جهة المشرق الخليج الآخذ من بحر الخزر الى بحر الشام ومن القبلة  
بحر الشام ومن المغرب سور مدود من بحر الشام الى بحر الخزر يسمى  
مقرون تياخس تفسيره السور الطويل طوله مسيرة اربعة ايام وبينه *o*  
وبين القسطنطينية يومان واكثر هذا البلد ضياع الملك والبطارقة 20

*a*) P قسطنطينية. Infra قسطنطينية. *b*) L s. p., P لبناية. Vid. supra p. ١٣٩, 10. *c*) P مدينة. *d*) 'Αμάσεια. L ماسه. *e*) P قديم في coll. Constant. 21, 6 ἡ νῦν ὀνομάζεται Ἀρμενιακόν, sed lectio L وفى طريق aliter monuit. *f*) Codd. مانطس. *g*) L والبيم. *h*) P om. *i*) L مصبه. *k*) L طريقه. *l*) L ins. البنود sed om. من البنود. *m*) P ins. بلاد. *n*) Codd. طابلا. *o*) P s. و.

ومروج المواشى، بند تراقية بند مقدونية بند بلبونيسة *a* تفسير ذلك  
الجزائر الكثيرة وقيل البلدان *b* الكثيرة وهو غربى القسطنطينية فيه  
خرقيذية *c* ومثونية *d* وقرنتو *e* واثنين وفي مدينة ارسطاطاليس بن  
نيقوماخس وثاوفرسطس ودار ارسطاطاليس فيها بينة الى هذا الوقت  
5 معروفة معظمة، بند *f* سالونيك التي افتتحها لاون *g* غلام زرافة في  
البحر سنة ٢٩٠ في خلافة المكتفى وفي مدينة عظيمة بنيت *h* قبل  
القسطنطينية بناها الاسكندر بن فيلبس الملك وقد غلبت *i* البرغر  
واجناس من الترك بدو *k* \* يسمون الولندرية *l* اضافة الى مدينة في  
اقصى تغور الروم مما يلي المشرق تعرف بولندر وهم بجناك وجنى *m*

10 وبجرد *n* ونوكردة *o* على اكثر هذه البنود الخمسة وذلك بعد العشرين *p* f. 104 r.  
والثلاثمائة وخيموا هناك ومنعوا الطريق من القسطنطينية الى رومية  
وهو مسافة نحو اربعين يوما واخربوا اكثر ما هناك من العائر واتصلت  
غاراتهم *q* بالقسطنطينية فلا وصول لمن في القسطنطينية الى رومية في  
هذا الوقت \* الا في البحر وانما العبارة بينهما *k* ما *r* يلي القسطنطينية  
15 مسيرة ايام كثيرة وقد ذكرنا في كتاب فنون المعارف، وما جرى في  
الدهور السوالف، السبب في انتقال هذه الاجناس الاربعة من الترك

*a*) بلبوقسة et مقدومه، دراقية L، بلبوسة et مقدونية، دراقية P.  
*b*) خرفيدته L، خرقيدية P. *c*) Chalcidice aut Chaleis. *d*) P. الملال.  
*d*) Dittographiam esse opinor. وموسيه ومتونيه L، ومتوشية ومشويه P.  
Intelligitur Methone. *e*) P. وقرنتو L، وقرشون s. وقرشول P. *f*) In L praecedit بند فيلبس، forte Nicopolis, sed recipere non audeo, quia numerum thematum sex faceret.  
Pro لاون L. *g*) Mor. I, 282. *h*) L. ساليكونه L، سانوكية P. سالونيكه P.  
*h*) Addidi. *i*) P. عليه. *k*) L om. *l*) L. ويسمون الولندرية L.  
*m*) L. وجنى sed II, 59, البختى 4, ٢٤٣، IA I، وداكنى L.  
ut rec. *n*) L. دحرم. *o*) P. ونوكردة L، ونوكردة P. *p*) P. العشرين،  
Longobardi intelliguntur; cf. e. g. Jâc. I, ٣٢٤, 10. *q*) L. العشرة. Secutus sum Moroudj l. l. quia IA habet annum 322.  
*q*) L. وها. *r*) L. عماراتهم.

عن المشرق وما كان بينهم وبين \* الغزبية والخزنجية a والكيميائية من  
للحروب والغارات على البحيرة الجرجانية واليهما يصب نهر b جيحون  
ونهر الشاش وفرغانة وبلاد القاراب تجرى فيها السفن الكبار من بلاد  
خوارزم الى بلاد الشاش وغيرها c بانواع التجارات على ما قدّمنا فيما  
سلف من هذا الكتاب d وليس في المعمور اكبر e منها لانها مسيرة ٥  
شهر f في مثل ذلك \* وقيل اكثر g على ما قدّمنا وماؤها h عذب ويليهما  
في العظم بحيرة المارزون i بارض الروم وسبب مصيرهم الى هذه الديار k،  
وكان صاحب رومية منقادا الى صاحب l القسطنطينية مطيعا له  
متمثلا لامره لا يلبس تاجا ولا يتسمّى بالملك على ذلك جرت رسومهم  
قديمًا قبل ظهور m الاسلام الى نحو سنة ٣٤٠ للهجرة فان صاحب رومية 10  
f.104 v. قوى امره وكثرت n جموعه فلبس o التاج والثياب الغرير والخفاف الحمر  
وغير ذلك مما يختص به ملك الروم وتسمّى ملكا فلما بلغ قسطنطين  
ابن اليون الملك على الروم في هذا الوقت ذلك انفذ اليه للجيش  
فعدت اليه p منكوبة مهزومة فكاتبه q حينئذ ورضى منه بالمسألة  
وقد كان g جرى بينهما مصاهرة قبل هذه المنابذة زوج ملك رومية 15  
ابنته بارمانوس بن قسطنطين وحملاها اليه وجّهها باخر ما تجهز به  
بنات الملوك واعظمه قدرا فهلكت عنده r، وسائر اجناس الافرنجية من  
الجلالقة والجاسقس s والنوشكنس t وارماجس واكثر الصقالبة والبرغر وغيرهم

وغيره. Codd. e). بحر. L b). والخزنجية. P. العربيه والخزنجيه L a).  
Deinde P. وفي هذا. P ins. d). من انواع. P. ٩١, 2, legendum foret من خوارزم الى بلاد. e) L. اكثر. f) P. شهر.  
المانزون L, مارزون P. Ita Mor. I, 214. و. L s. h). P om. g).  
رومية والى صاحب. P ins. l). و. s. كان. Deinde codd. الدار. P k).  
فكاتبه L q). و. L om. p). و. P c. o). وكثر. P n). شهر. P m).  
r) De filia Hugonis sermo est; Theoph. contin. 431, 748, 917. s) P  
والجاسقس L, والجاسقس. Vid. Jakúbî in Bibl. geogr. VII, ٣٥٥, 13  
et e. t) P. والنوشكنس L, والنوشكنس P. Mor. I, 360, 363  
النوشكنند.

من الامم فدائنون بالنصرانية منقادون الى صاحب رومية ورومية *a* دار  
 ملكة الافرنجية *b* العظمى قديما وحديثا وقد ذكر ذلك ارسطاطاليس  
 في رسالته الى الاسكندر *c* بحر ص *c* فيها على المسير لحرب دارا بن  
 دارا ملك فارس فقال انك *d* ايها الملك قد رايت امارات الظفر عند  
 ٥ مسيرك أولا الى الافرنجية *e* فان مشايخهم *f* الذين كانوا على تخوم \* بلادهم  
 نمتا دنوت منهم اسلموا اطراف بلادهم والتجعوا الى مدينتهم العظمى *g*  
 رومية، قال المسعودي وكانت مساكن الروم واليونانيين متجاورة \* كماجاورة  
 سكان *h* العراق وهم النبط للفرس *i* سكان فارس والاهواز وارض الجبال من  
 الماهات وغيرها على ما ذكرنا فيما سلف من هذا الكتاب في باب الامم  
 10 السبع قبل تجييل الاجيال وتحزب الامم الى ان غلبت الروم على ديار *r* f.105  
 اليونانيين وصار للجميع روما *k* كغلبة الفرس على ملكة *l* النبط غير ان  
 كل فريق منهم يحفظون انسابهم ويرجعون الى شعوبهم، وقد ذكرنا في  
 اخبار اليونانيين من كتاب فنون المعارف، \* وما جرى في السوالف *m*، ان هذه  
 15 البنود التسعة *n* تلي ارض الاسلام في هذا الوقت كانت ديار اليونانيين فالى وراء الخليج بايام وكانت ديار *n* الروم  
 ما وراء ذلك \* الى وراء بلاد رومية وارض *o* الافرنجية برا وبحرا وذلك  
 نحو من خمس مائة فرسخ الى ان تتصل ببحر اوقيانوس المحيط وبلاد  
 الاندلس *p* واتينا *q* على اخبار هذه البنود ومقاديرها *r* وما يتصل منها  
 بالبحر *s* وما لا يتصل وما فيها من الحصون العظام والموانى والبحيرات  
 20 والانهار والهوات *t* والحمامات *a* وما وطى منها المسلمون في ايام *a* مغازيهم

*a*) L om. *b*) P افرنجية. *c*) L بحر ص. *d*) L ins. رايت mox  
 om. قد رايت. *e*) Codd. s. art. *f*) P مسالخم. Deinde L الذى.  
*g*) P tantum بلاد; pro altero بلادهم. *h*) P ارض. *i*) P الفرس. *k*) P et post روم. *l*) L ارض.  
*m*) P om. *n*) P بلاد. *o*) P tantum بلاد. *p*) P s. art. *q*) P  
 وقد اتينا. *r*) L وما بقديرها. *s*) Codd. بالبحر. *t*) P والهوات  
 . والهوات L



الى هذا الوقت المؤرخ به كتابنا وحدودها \* وما ذا التنازع في  
اسمائها *a* والى ما ذا اضيفت وولانتها ومراتبها ومواضعهم وسماتهم *b*  
ومقادير جيوشهم ومن يحاربهم من الامم في البر والبحر وما استرجعوه  
ما كان المسلمون غلبوا عليه من بلادهم كملطية *c* وشمشاط وحصن  
منصور وقلعة ابريق *d* كانت مدينة البيالقة وكان بها *e* عدة من <sup>5</sup>  
بطارقاتهم منهم قريباس *f* مولى \* آل طاهر *g* بن الحسين وخرساحاس *h*  
f.105 v. وغيرها ومدينة سيجان *i* يخرج منها *i* العيون *i* في اصل *k* نهر  
سيجان وهو اذنة من الثغر الشامى *l* وغير ذلك من الثغور الجزرية  
فالى بلاد قاليقلا *m* وما يتصل *n* بذلك من \* المشرق والشمال *o* كارمينية  
وغيرها والحصون *p* *q* *r* *s* *t* *u* *v* *w* *x* *y* *z* *aa* *ab* *ac* *ad* *ae* *af* *ag* *ah* *ai* *aj* *ak* *al* *am* *an* *ao* *ap* *aq* *ar* *as* *at* *au* *av* *aw* *ax* *ay* *az* *ba* *bb* *bc* *bd* *be* *bf* *bg* *bh* *bi* *bj* *bk* *bl* *bm* *bn* *bo* *bp* *bq* *br* *bs* *bt* *bu* *bv* *bw* *bx* *by* *bz* *ca* *cb* *cc* *cd* *ce* *cf* *cg* *ch* *ci* *cj* *ck* *cl* *cm* *cn* *co* *cp* *cq* *cr* *cs* *ct* *cu* *cv* *cw* *cx* *cy* *cz* *da* *db* *dc* *dd* *de* *df* *dg* *dh* *di* *dj* *dk* *dl* *dm* *dn* *do* *dp* *dq* *dr* *ds* *dt* *du* *dv* *dw* *dx* *dy* *dz* *ea* *eb* *ec* *ed* *ee* *ef* *eg* *eh* *ei* *ej* *ek* *el* *em* *en* *eo* *ep* *eq* *er* *es* *et* *eu* *ev* *ew* *ex* *ey* *ez* *fa* *fb* *fc* *fd* *fe* *ff* *fg* *fh* *fi* *fj* *fk* *fl* *fm* *fn* *fo* *fp* *fq* *fr* *fs* *ft* *fu* *fv* *fw* *fx* *fy* *fz* *ga* *gb* *gc* *gd* *ge* *gf* *gg* *gh* *gi* *gj* *gk* *gl* *gm* *gn* *go* *gp* *gq* *gr* *gs* *gt* *gu* *gv* *gw* *gx* *gy* *gz* *ha* *hb* *hc* *hd* *he* *hf* *hg* *hh* *hi* *hj* *hk* *hl* *hm* *hn* *ho* *hp* *hq* *hr* *hs* *ht* *hu* *hv* *hw* *hx* *hy* *hz* *ia* *ib* *ic* *id* *ie* *if* *ig* *ih* *ii* *ij* *ik* *il* *im* *in* *io* *ip* *iq* *ir* *is* *it* *iu* *iv* *iw* *ix* *iy* *iz* *ja* *jb* *jc* *jd* *je* *jf* *jj* *jk* *jl* *jm* *jn* *jo* *jp* *jq* *jr* *js* *jt* *ju* *jv* *jw* *jx* *ky* *kz* *la* *lb* *lc* *ld* *le* *lf* *lg* *lh* *li* *lj* *lk* *ll* *lm* *ln* *lo* *lp* *lq* *lr* *ls* *lt* *lu* *lv* *lw* *lx* *ly* *lz* *ma* *mb* *mc* *md* *me* *mf* *mg* *mh* *mi* *mj* *mk* *ml* *mm* *mn* *mo* *mp* *mq* *mr* *ms* *mt* *mu* *mv* *mw* *mx* *my* *mz* *na* *nb* *nc* *nd* *ne* *nf* *ng* *nh* *ni* *nj* *nk* *nl* *nm* *nn* *no* *np* *nq* *nr* *ns* *nt* *nu* *nv* *nw* *nx* *ny* *nz* *oa* *ob* *oc* *od* *oe* *of* *og* *oh* *oi* *oj* *ok* *ol* *om* *on* *oo* *op* *oq* *or* *os* *ot* *ou* *ov* *ow* *ox* *oy* *oz* *pa* *pb* *pc* *pd* *pe* *pf* *pg* *ph* *pi* *pj* *pk* *pl* *pm* *pn* *po* *pp* *pq* *pr* *ps* *pt* *pu* *pv* *pw* *px* *py* *pz* *qa* *qb* *qc* *qd* *qe* *qf* *qg* *qh* *qi* *qj* *qk* *ql* *qm* *qn* *qo* *qp* *qq* *qr* *qs* *qt* *qu* *qv* *qw* *qx* *qy* *qz* *ra* *rb* *rc* *rd* *re* *rf* *rg* *rh* *ri* *rj* *rk* *rl* *rm* *rn* *ro* *rp* *rq* *rr* *rs* *rt* *ru* *rv* *rw* *rx* *ry* *rz* *sa* *sb* *sc* *sd* *se* *sf* *sg* *sh* *si* *sj* *sk* *sl* *sm* *sn* *so* *sp* *sq* *sr* *ss* *st* *su* *sv* *sw* *sx* *sy* *sz* *ta* *tb* *tc* *td* *te* *tf* *tg* *th* *ti* *tj* *tk* *tl* *tm* *tn* *to* *tp* *tq* *tr* *ts* *tt* *tu* *tv* *tw* *tx* *ty* *tz* *ua* *ub* *uc* *ud* *ue* *uf* *ug* *uh* *ui* *uj* *uk* *ul* *um* *un* *uo* *up* *uq* *ur* *us* *ut* *uu* *uv* *uw* *ux* *uy* *uz* *va* *vb* *vc* *vd* *ve* *vf* *vg* *vh* *vi* *vj* *vk* *vl* *vm* *vn* *vo* *vp* *vq* *vr* *vs* *vt* *vu* *vv* *vw* *vx* *vy* *vz* *wa* *wb* *wc* *wd* *we* *wf* *wg* *wh* *wi* *wj* *wk* *wl* *wm* *wn* *wo* *wp* *wq* *wr* *ws* *wt* *wu* *wv* *ww* *wx* *wy* *wz* *xa* *xb* *xc* *xd* *xe* *xf* *xg* *xh* *xi* *xj* *xk* *xl* *xm* *xn* *xo* *xp* *xq* *xr* *xs* *xt* *xu* *xv* *xw* *xx* *xy* *xz* *ya* *yb* *yc* *yd* *ye* *yf* *yg* *yh* *yi* *yj* *yk* *yl* *ym* *yn* *yo* *yp* *yq* *yr* *ys* *yt* *yu* *yv* *yw* *yx* *yy* *yz* *za* *zb* *zc* *zd* *ze* *zf* *zg* *zh* *zi* *zj* *zk* *zl* *zm* *zn* *zo* *zp* *zq* *zr* *zs* *zt* *zu* *zv* *zw* *zx* *zy* *zz*

a) L c. art. ومقاديرهم. b) P ins. والتنازع في انسابهم. c) L c. art. Deinde L وشمشاط. d) P ins. كانوا عليهم. Intelligitur urbs Τεφρικη. Cf. Mor. VIII, 74. Jâc. habet ابروق. e) L ايضا. f) Codd. فرساس, Mor. قريباس. Est Καρβέας Constant. 31, Theoph. contin. 166, 176. g) P انطاهر. h) Χρυσόχειρ, Constant. ib., Theoph. contin. 266. i) P ins. فرسان ويخرج منها. Quam urbem nomine سيجان intelligat auctor hic et supra p. ٥٨, 8 non liquet. k) L om. l) L الماني. m) P فيلاقيما. n) P اتصل. o) L inv. ord. p) P من الحصون. q) P اول في. r) Codd. وما. s) Codd. ins. من. t) L ايضا ما ذكرنا ايضا. u) P دياني, L دياني. Vid. supra p. ٩٧ ann. o. v) P om. w) L ذكرنا.

سلف *a* من هذا الكتاب في اخبار انهار العالم الكبار ومصباتها في  
 الجبار وغير ذلك من اخبار الروم وبلادهم، وأنما ذكرنا *b* في هذا الكتاب  
 لمعاه استذكرا لما تقدم تصنيفه وتنبيهها *c* على ما سلف \* تاليغه وذكرنا  
 فيما تقدم *c* من كتبنا *d* سائر الممالك والامم ومساكنهم وملوكهم وسيروهم  
 ٥ وسياساتهم وحروبهم ووجوه *e* عباداتهم من سكن المشرق والمغرب والشمال  
 والجنوب كالهند والصين *f* والترك والخزر واللان ومن سكن جبل القبق *f* 106 r  
 من الكثر *g* ومن جاور الباب والابواب وقرب من هذا الجبل من الامم  
 كاللان والسيرير والخزر وجرزان والابخاز والصنارية وكشك *h* والكاسكية  
 وغيرهم والابر وبران والروس والبرغر والفرنجة والصقالبة واجناس السودان  
 10 مع اختلاف ديارهم وبنائهم وتباينهم *i* في مساكنهم ولغاتهم واخبار مصر  
 والاسكندرية وملوكها ونيلها وما عليه من ممالك الكوشانيين وهم ولد  
 حام بن نوح واخبار الكلدانيين وهم السريانيون المسمون النبط واخبار  
 بني اسرائيل وانبيائهم وملوكهم ورؤسائهم *k* وقوامهم والاربعة والعشرين كتابا  
 التي تجتمع *l* اليهود والنصارى عليها وتسميها اليهود الكتب الجامعة  
 15 والنصارى \* كتب الصورة والصورة *m* القديمة اثنا عشر منها صغار واثنا  
 عشر كبار وتسمى ايضا كتب الانبياء منها التوراة خمسة اسفار وليس  
 تقرأ النصارى \* في الكنائس *n* من التوراة الا السفر الاول وهو الخليفة  
 وغير ذلك مما تقدم عنها *o* وتأخر، واخبار العرب البائدة كعاد \* وعبيل  
 ابني *p* عوص بن ارم بن سام بن نوح \* وثمود وجديس ابني عابر  
 20 ابن ارم بن سام *n* وعمليق *q* وطسم ابني *r* لاو بن ارم بن سام  
 ابن نوح \* وبار بن اميم بن \* لاو بن ارم *s* بن سام بن نوح *n*

*a*) L ins. منها. *b*) L نذكر. *c*) P om. *d*) L كتابنا. *e*) Codd.  
 الجبار. *f*) P ins. والهند. *g*) P المكر. *h*) P  
 ووجود. *i*) L ins. عباداتهم. *j*) P ins. والهند. *k*) P  
 vid. Mor. II, 3, 45 seq. L h. l. quod mox om.  
*l*) L وسمائهم. *m*) P وراساتهم. *n*) L om. *o*) L منها. *p*) L وعبد بن. *q*) L وعملق.  
*r*) P ابن. *s*) Cod. لاو ارمه.

وجرم بن قحطان بن عابر بن شالح بن ارفخشذ بن سام \* وعبد  
ابن ضخم *a* بن عيس بن هرم بن عابر بن ارم بن سام *b* وغيرهم  
f.106 v. وتفترقهم عن ارض العراق بعد تبلبل اللسن وما كان من قضية *b*  
المجدل وما ارتجز به كل فريف منهم واخبار العرب الباقية *c* من معد  
وقحطان وانسابهم \* واخبار ملوكهم *d* واخبار ملوك حمير من التبابعة *e* 5  
وغيرهم والتنازع *f* في كمية اعدادهم ومن قال انهم سبعون تبعا واستشهد  
بقول عبد الرحمان بن حسان بن ثابت او الذعمان بن بشير  
الانصاريين

لنا من بني قحطان سبعون تبعا *g* افترت لها بالخروج منها الاعاجم  
وقول من \* قال اقل *h* من ذلك واكثر *i* والسبب الذي به \* سمو التبابعة *k* 10  
ومن قال ان هذه السمة *l* لم يكن يستحقها منهم الا من ملك اليمن  
وحضرموت واجتمعت له طاعتهم *m* ومن راي انه *b* انما قيل للملك منهم  
تبعا *n* تشبيها بالظل الذي يتفيا به وان التبعا في اصل اللغة الظل *o*  
ان كان *p* الملوك السعداء *q* ظلا لرعيته *r* وكهفا لها *b* وملجأ واستشهادهم  
بقول ليلى *s* للجهنية وقيل \* قول سعدى *t* للجهنية 15  
يبرد *u* المية خبيرة ونقيصة ورد القطاة اذا اسمال التبعا  
يعنى ارتفع *v* الظل وقيل لمعان غير ذلك ومن سار منهم في البلاد  
ووطى الممالك ووصايهم *w* وعهودهم وحكمهم ومغازيلهم من لدن حمير وعو  
العردنج *x* ويسمى ايضا زيد بن سبأ وهو عبد شمس الى زوال

*a*) Cod. s. p. Cf. Tab. I, ٢١٤, 2. *b*) P om. *c*) P الاولى. *d*) L  
om. *e*) P التبابعة, L المامنة. *f*) Codd. من التنازع. *g*) P  
تسموا التبابعة والتبابعة *h*) P tantum. *i*) او اكثر *k*) P  
*l*) L التسمية. *m*) Cf. Mor. III, 225. *n*) P تبعا. *o*) L  
*p*) P كانت. *q*) P البعة. *r*) L لرعيته. *s*) Lane I, 295 c سلمى;  
cf. quoque Lisán IX, ٣٧٩. *t*) L سعيد. *u*) P تبرد. *v*) L  
*w*) P ووصايهم ووصاياتهم. *x*) P العردنج, L العردنج. Vid. Ibn Dor.  
٢١٧, 3 a f.



نظامهم وانقصاء ملكهم بغلبة *a* الحبشة عليهم والتنازع في مدّة *b* ما f. 107 r. ملكوا من السنين من مكثرو ومقتلوا واقبل \* ما قيل *c* في مدّة ملكهم *d* ما حكاها محمد بن موسى الخوارزمي في زيجته *e* في النجوم وغيرها *f* ان ذلك الف وتسع مائة سنة *c* وثمان وثلاثون سنة \* ومن تلام *g* من 5 ذوى المراتب الملوكة كالاقبال *h* والاذواء والتمانة والعباهلة *i* وغيرهم وقيل ان الاذواء لم تكن مرتبة وانما هي سمات ملوكهم كذى \* الازهار وذى المنار *k* وذى يزن وذى رعين وذى نواس وذى كلاع وذى اصبح وغيرهم \* ومن ملكته *l* الروم \* من اليمين *m* بالشام من تنوخ والصجاجم *n* من سليخ بن حلوان بن عمران *o* بن الحاف بن 10 قضاة وعسان استكفاء *p* بهم من يليم من بادية *q* العرب اولهم جفنة بن عمرو مزريقيا بن عامر ماء السماء بن حارثة بن امرئ القيس \* بن ثعلبة *c* بن مازن بن الازد وآخرهم جبلة بن الايهم بن جبلة بن الحارث \* بن حجر بن النعمان بن الحارث بن الايهم بن الحارث *r* \* بن جبلة بن الحارث *c* بن ثعلبة بن عمرو بن جفنة *s* الذى 15 لحق بالروم بعد فتوح الشام ومن ملكته الفرس بالخيصة من ارض العراق من بنى نصر بن خم من النعمانة والمناذرة وهم ولد عمرو بن عدى بن نصر بن ربيعة بن عمرو بن الحارث بن سعود بن مالك ابن غنم بن نمارة بن لخم واسمه مالك بن عدى بن الحارث بن مرة ابن اد بن زيد بن كهلان \* لتكفو بهم *t* من يليم من بوادى العرب 20 ايضا وآخرهم النعمان بن المنذر الذى قتله كسرى ابرويز وملك

*a*) L لغلبة. *b*) P عدة. *c*) P om. *d*) L ملوكهم. *e*) P ملوكهم. *f*) P غير. *g*) L من بلادهم. *h*) L الاقبال. P add. الازعان. *i*) Codd. والعباهلة. *k*) P الازعان. *l*) L وما ملكته. *m*) L om. *n*) L s. و. *o*) P عمرو. *p*) L استكفى. *q*) L ديانة. *r*) Addidi. *s*) P add. حقة (ut ubique pro جفنة). *t*) P لتكفونهم. L لتكفو بهم.



f.107 v. الحيرة بعده ايلس بن قبيصة a البطائي وغيره الى ان جاء الله بالاسلام وكان  
عدّة من ملك الحيرة من بنى نصر والعباد وغسان b وتميم وكندة  
والفرس وغيرهم نيفما وعشرين ملكا ملكوا خمس مائة سنة c واثنيتين  
وعشرين سنة وشهورا، وعمرو بن \*عدى هو d صاحب المثل السائر e  
كَبُرَ عمرو عن الطوق وهو ابن اخت جذيمة الابرش الذى قتلته 5  
الزباء ابنة عمرو بن ضرب f \* وجذيمة صاحب النديين الذين يصرب  
بهما المثل e وفيهما قل منهم بن نويرة اليربوعي في مرثيته اخاه  
مالك بن نويرة

وكنّا كندمانى جذيمة حَقَبَةً من الدّهر حتّى قيل لَنْ يتصدّعا  
فلما تفرّقنا كاتى ومالكاً لَطُولُ أَجْتِمَاعٍ لَمْ نَبْتَ لَيْلَةً مَعَا 10  
ومن ملك من كندة على معد وغيرهما اولهم معاوية بن \*ثور بن  
مرتّع g وهو من كندة وآخر حُجْر \* بن الحارث h بن عمرو ابو امرئ  
القيس بن حُجْر وهو الذى قتله بنو اسد بن خزيمه، واخبار ولد  
نزار بن معد بن عدنان بن اد بن الهميسع بن تميم بن  
نبت بن اسماعيل بن ابراهيم k ربيعة ومضر وهما الصريحان من ولد 15  
اسماعيل \* بن ابراهيم c واياك وائمار مع l تنسازع النسب فيهما من  
اليمن هم ام من نزار واستشهدا من ألحق اياها m بنزار بقول ابى  
داود n جارية بن الحجاج الايادى  
وَفُتُو حَسَنِ أَوْجَهُهُمْ من اياك بن نزار بن معد  
ويقول الكميت o بن زيد الاسدى

a) P قبضة، L قبضة. b) L من غسان. c) P om. d) Codd.  
e) Freytag, *Prov.* II, 319 n. 37, *Mor.* III, 189, cet.  
f) P طارت، L طرب؛ vid. *Mor.* l. l. et *Jâc.* IV, ٥٩. paen. g) P  
(بن) ابن. k) Codd. ins. ابن. h) Addidi. i) L ابن. j) Codd. ins. ابن.  
l) L om. m) Codd. اياك. n) P داود وبقول ابى داود et  
زيد. o) P hic ins. بن يزيد et بن الاسامى post زيد. حارثه mox

f. 108 r. أَيْدٍ حِينَ تَنْسَبُ *a* مِنْ مَعَدٍّ وَأَنْ رَغِمَتْ أَنْفُ أَنْرَاغِمِينَا  
وَكَانُوا فِي الدَّوَابَةِ مِنْ نِزَارٍ وَأَهْلُ لَوَائِهَا مُتَرَزِّينَا *b*  
وَقَوْلُ نَسَابِ الْيَمَانِيَةِ أَنَّهُ أَيْدٍ بْنُ أَحَاظَةَ *c* بْنُ سَعْدٍ مِنْ *d* حَمِيرٍ  
وَاسْتِشْهَادٍ مِنْ أَحَقِّ أَمَارٍ بِنِزَارٍ بِقَوْلِ الْكَيْتِ أَيْضًا  
5 وَأَمَارٍ وَأَنْ رَغِمَتْ أَنْفُ مَعَدِّيَوِ الْعُمُومَةِ وَالْخُجُولِ  
لَهُمْ لُغَةٌ تَبَيَّنَ مِنْ أَبِيهِمْ \*مَعَ الْغَرِّ الشَّوَاخِ *e* ذِي الْحُجُولِ  
وَقَوْلُ الْيَمِينِ أَنَّهُ أَمَارُ بْنُ أَرَاشٍ *f* بْنُ الْغَوْتِ وَهُوَ الْأَزْدُ بْنُ نَبْتِ بْنِ *g*  
مَالِكِ بْنِ زَيْدِ بْنِ كَهْلَانَ وَأَنَّهُ وَلَدَ لَهُ *h* سَبْعَةَ مِنَ الذَّكَوْرِ فَخَمْسَةٌ  
مِنْهُمْ يَدْعُونَ *i* بِجَبِيلَةٍ وَوَاحِدُهَا *k* يَدْعَى خَتَعْمًا وَوَاحِدٌ يَنْسَبُ \*وَالِدُهُ  
10 إِلَى *h* الْأَزْدِ وَسَبَبُهَا تَفَرَّقَ هَذِهِ الْقَبَائِلُ وَغَيْرُهَا مِنْ مَعَدٍّ عَنْ الْحَاجِزِ،  
وَمَا قَالَتْهُ نَسَابُ الْقَحْطَانِيَّةِ فَيَمِينُ تَخْلَجُ وَتَنْقَلُ عَنْ قَبَائِلِهِمْ إِلَى مَعَدٍّ  
وَأَنْتَسَبُوا فِيهِمْ وَمَا قَالَتْهُ نَسَابُ الْمَعَدِّيَّةِ فَيَمِينُ تَخْلَجُ أَيْضًا وَتَنْقَلُ عَنْ  
قَبَائِلِهِمْ إِلَى قَحْطَانَ وَالسَّبَبُ الَّذِي لِأَجْلِهِ انْقَادَتِ الْقَحْطَانِيَّةُ إِلَى تَمْلِيكِ  
الْمُلُوكِ عَلَيْهَا وَأَبَتْ الْمَعَدِّيَّةُ ذَلِكَ إِلَى أَنْ جَاءَ اللَّهُ بِالْإِسْلَامِ وَلَمْ سَمَّتْ  
15 الْقَحْطَانِيَّةُ أَنْفُسَهَا وَمِنْ تَقَدَّمَهَا *m* مِنَ الْعَرَبِ الْبَائِدَةُ *n* الْعَرَبُ الْعَارِبَةُ  
وَسَمَّوْا مَعَدًّا الْعَرَبُ الْمَتَعَرِّبَةُ *o*، وَغَيْرُ ذَلِكَ مِنْ فُنُونِ الْأَخْبَارِ وَضُرُوبِ السِّيَرِ  
وَالْأَثَارِ عَلَى الشَّرْحِ وَالْإِيضَاحِ ٥

f. 108 v. قَالَ الْمَسْعُودِيُّ فَازٍ *p* ذَكَرْنَا الْيُونَانِيِّينَ وَمُلُوكَهُمْ وَغُلَامِيَّةَ الرُّومِ عَلَيْهِمْ  
وَدُخُولَهُمْ فِي جَمَلَتِهِمْ وَمُلُوكَ الرُّومِ عَلَى طَبَقَاتِهِمْ مِنَ الْخَنَفَاءِ وَالْمُتَنَصِّرَةِ *q*  
20 قَبْلَ ظَهْرِ الْإِسْلَامِ وَبَعْدَهُ إِلَى وَقْتِنَا هَذَا وَهُوَ سَنَةُ ٣٤٥ فَلْنَذْكُرِ الْآنَ *r*

*a*) P ينسب. Pro معَد L نزار. *b*) P مسززيننا. L hunc vers. om. *c*) Codd. احاطة; cf. Jâc. IV, ٩.v, 14. *d*) Codd. بن. *e*) P Frustra alibi versum quaesivi. *f*) L العز السوانج L, الفز السوانج *g*) P ins. الملك بن. *h*) P om. *i*) L تدعا. *k*) P اراث. *l*) P وليست. *m*) P يقدّمها. *n*) P ختعم. Mox codd. ويأخذ. *o*) L المستعربة. *p*) L فاذا، بالعرب L، بالعرب P. *q*) L المتنصرة. *r*) L om. وقد P.

\* ما كان *a* من الافديّة والهدن بين الروم والعرب في أيام ولد العباس  
ان لم يكن في أيام بنى اميّة فداءً معروف مشهور فنذكره بل كان  
يفادى بالنفر بعد النفر في سواحل الشام ومصر والاسكندريّة وبلاد  
ملطيّة وغيرها من الثغور البحرّيّة ان كانت امويّة والثغور الشاميّة  
عباسيّة ٥

ذكر الافديّة بين المسلمين والروم *b*  
الفداء الأوّل فداء الى سليم *c* كان أوّل فداء جرى في أيام ولد  
العباس في خلافة الرشيد باللامس من ساحل البحر الروميّ على نحو من  
خمسة وثلاثين ميلا من طرسوس سنة ١٨٩ *d* والملك على الروم نقفور  
ابن استبراق يقال *e* انه فدى بكلّ اسير \* كان بارض *f* الروم من ذكر *10*  
وانتفى \* فيما ظهر *g* وذلك على \* يد القاسم *h* بن الرشيد وباسمه وهو  
معسكر بمرج دابق من بلاد قنّسرين من اعمال حلب *i* وفيه قيل  
يا *a* ايّها النفر \* الغزاة اننا لنكون *k* بمرج دابق  
انّي لغازٍ لو تركت الى حبيب لي موافق  
f. 109 r. حضر هذا الفداء وقام *l* به ابو سليم فرج خادم الرشيد *m* المتولّى *15*  
له *n* بناء طرسوس في سنة ١٧١ للهجرة وسالم البركسيّ *o* البربريّ مولى  
بنى العباس في ثلاثين الفا من المرتزقة وحضره *p* من اهل الثغور وغيرهم  
من اهل الامصار وغيرهم *n* نحو من خمس مائة الف وقيل اكثر من  
ذلك باحسن *q* ما يكون من العدد والكيل والسلاح والقوة قد اخذوا  
السهل والجبل وضاق بهم الفضاء وحضرت مراكب الروم الحربيّة باحسن *20*  
ما يكون من الزق ومعهم *r* اسارى المسلمين وكان عدّة *s* من فدى به

*a*) P om. *b*) Cum seqq. cf. Makr. II, ١٩١ seq. qui ea excerpt. *c*) Belâdh. ١٩٨, Tab. III, v. ٩ seq. *d*) L سبع وثمانين. *e*) P فدى. *f*) L فدى. *g*) L om.; P فيما. *h*) L يدى الهثم. *i*) P ins. والشام. *k*) L الغواه النازلين. *l*) P البربر. *m*) P الرشيد. *n*) L om. *o*) L البركسي. *p*) P ٨. ٨. *q*) P باكثر. *r*) L معهم. *s*) P عدد.

من المسلمين في اثني عشر يوما ثلاثة آلاف وسبع مائة وقيل أكثر من ذلك وأقل والمقام باللامس نحو من أربعين يوما قبل الأيّام التي وقع \* الفداء فيها وبعدها وأنما نذكر في كل فداء يرد فيما بعد هذا الفداء الأيّام التي وقع *a* فيها الفداء لـ *b* مدّة مقام الناس ٥ باللامس ان كان يطول ويقصر وفي هذا الفداء يقول مروان بن ابى

حفصة في كلمة له *c* طويلة يمدح بها الرشيد *d*

وَفُكَّتْ بِكَ الْأَسْرَى الَّتِي شَيْدَتْ لَهَا مَحَابِسُ مَا فِيهَا حَمِيمٌ يَزُورُهَا  
عَلَى حِينِ أَعْيَا الْمُسْلِمِينَ فَكَأَكُهَا وَقَالُوا سَجُونُ الْمُشْرِكِينَ قُبُورُهَا ٥  
الفداء الثاني فداء ثابت في خلافة الرشيد أيضا باللامس في سنة ١٩٢

١٥ والملك على الروم نقفور بن استبراق أيضا وكان القيم به ثابت بن نصر ابن مالك الخزاعي أمير الثغور الشاميّة حضره مئة الف من الناس f.109 v. وكان عدّة من \* فودى به *f* من المسلمين في سبعة أيّام الفين وخمس مائة ونيفا من ذكر وانثى ٥

الفداء الثالث فداء خاقان في خلافة الواثق باللامس في المأحرم ١٥ سنة ٢٣١ *g* والملك على الروم ميخائيل بن توفيل وكان القيم به خاقان الخادم التركي وعدّة من فودى به من المسلمين في عشرة أيّام أربعة آلاف وثلاثمائة واثنين وستين من ذكر وانثى وقيل أربعة آلاف وسبعة وأربعين على ما في كتب الصوائف *h* وقيل أقل من ذلك وفي هذا الفداء أخرج أهل زبطرة وفيه خرج مسلم بن ابى *c* مسلم الجرمي *i* 20 وكان ذا محل \* في الثغور *k* ومعرفة \* بأهل الروم وأرضها *l* وله مصنّفات *m*

a) L om. b) P إلا. c) P om. d) Tab. III, v.v, Makr. l. 1.

e) P ما بين L ما من (et pro المشرق); de Sacy »deux cent mille". Makr. om. f) L فدى. g) Cf. de hac redemptione Tab.

III, ١٣٣٩. h) L الصوائف. i) P الجرمي L الجرمي ut Makrizi,

Ibn Khord. ١.٥, 5 ut rec. k) P بالثغور. l) L بأرض الروم. m) L

كتب مصنّفة.



في اخبار الروم وملوكهم وذوى المراتب منهم وبلادهم وطرقها ومسالكها  
 واولات الغزو اليها والغارات عليها ومن جاورهم من الممالك من برجان  
 والابر *a* والبرغر والصقالبة والخزر وغيرهم *b*، وحضر هذا الفداء مع خاتان  
 رجل يكنى ابا رملة *c* من قبل احمد بن ابى دؤاد *d* قاضى القضاة  
 يمتحن الاسارى وقت المفاداة فمن قال منهم بخلف التلاوة *e* ونفى الروية *f*  
 فودى به \* وأحسن اليه *f* ومن أبى ترك بارض الروم فاخترت جماعة  
 من الاسارى الرجوع الى ارض النصرانية على القول بذلك وأبى مسلم *g*  
 f.110r. الانقياد الى ذلك فنادته *h* محن ومهانة الى ان تخلص

الفداء الرابع فداء شنيف *i* في خلافة المتوكل باللامس في شوال  
 سنة ٢٤١ *k* والملك على الروم ميخائيل بن توفيل وكان القيم به *l*  
 شنيف الخادم مولاة وحضر جعفر بن عبد الواحد الهاشمي القرشي *l*  
 القاضى وعلى بن يحيى الارمني صاحب الثغور الشامية فكان عدة  
 من فودى به من *l* المسلمين في سبعة ايام الفين *m* ومائتى رجل وقيل  
 الفى رجل ومائة امرأة وكان مع الروم من النصارى المأسورين من ارض  
 الاسلام مائة رجل ونيّف فعضوا مكانهم عدة اعلاج ان كان الفداء لا *15*  
 يقع على نصرانى ولا ينعقد

الفداء الخامس فداء نصر بن الازهر وعلى بن يحيى *n* في خلافة  
 المتوكل ايضا باللامس مستهل صفر سنة ٢٤٩ والملك على الروم ميخائيل  
 ابن توفيل ايضا *f* وكان القيم به على بن يحيى الارمني امير الثغور  
 الشامية ونصر بن الازهر الطائي *f* الشيعي *o* من شيعة ولد العباس *20*

*a*) P s. و. *b*) L ذلك. *c*) Nomine آدم الكرخي. *d*) Codd. ut solent داود. *e*) L s. p., P Tab. III, ١٣٥٣, 8. *f*) P om. *g*) L ان يسلم. *h*) L فنداله. Makr. القرآن. *i*) Cf. Tab. III, ١٢٩ seq. *k*) L ٢٢٩ (سنت). *l*) L om. *m*) Addidi. L etiam seqq. ad وقيل om. Tab. habet 785 viros, 125 feminas. *n*) Cf. Tab. III, ١٢٩. *o*) L السبيعي, sed Makr. et Tab. ut rec.

المراسل الى الملك في امر هذا الفداء من قبل المتوكّل وعدّة *a* من  
فودى به *b* من المسلمين في سبعة أيّام الفان وثلاثمائة *c* وسبعة وستون  
من ذكر وانثى، وقد ذكر بعض من لحقنا أيّامه من مصنفى الكتب  
في الكوائن والاحداث والسير والتواريخ ان فداء *d* كان في أيّام المعتزّ f.110 v.  
والمملك على الروم بسيل على يد شفيح الخادم في سنة ٢٥٣ هـ

الفداء السادس فداء ابن طغان في خلافة المعتصم *e* باللامس في  
شعبان *f* سنة ٢٨٣ والمملك على الروم \*اليون بن بسيل ابو قسطنطين  
ابن اليون المملك على الروم *b* في وقتنا هذا وكان القيم به احمد بن  
طغان امير \*الثغور الشّاميّة وانطاكية من قبل الى الجيش خمارويه بن  
10 احمد بن طولون صاحب مصر واجناد *b* الشّام وديار مصر وغيرها وكانت  
الهدنة لهذا الفداء وقعت في أيّام الى الجيش \* في سنة ٢٨٢ فقتل ابو  
لجيش *g* بدمشق في ذى القعدة من *h* هذه السنة وتمّ الفداء في  
أيّام ولده جيش بن خمارويه فكان عدّة من فودى به من المسلمين  
في عشرة أيّام الفين واربعائة وخمسة وتسعين من ذكر وانثى وقيل  
15 ثلاثة آلاف رجل *b* هـ

الفداء السابع فداء رستم ويعرف بفداء الغدر *k* في خلافة المكتفى  
باللامس في ذى القعدة سنة ٢٩٢ والمملك على الروم اليون بن بسيل  
ايضا القيم به رستم بن بردوا الفرغانى امير الثغور الشّاميّة وكان  
عدّة من فودى به *b* من المسلمين في اربعة أيّام الفاً ومائة وخمسة f.111 r.  
20 وخمسين من ذكر وانثى ثم غدر الروم وانصرفوا ببقية الاسارى  
الفداء الثامن فداء رستم ايضاً *b* ويعرف *i* بفداء التمام *m* في خلافة

a) L s. و. b) L om. c) P وسبعماية cum ٣ superinscripto ;  
Makr. ut rec. d) L فدا. Makr. hanc redemptionem facit sextam.  
e) Cf. Tab. III, ٢١٥٣ seq. f) L شوال. g) P om. h) P ٣.  
i) P s. و. k) Cf. Tab. III, ٢٢٥٤, Mor. VIII, 224. l) Makr.  
نزودى، L بردوا. m) Cf. Tab. III, ٢٢٨٠.

- المكتفى ايضا باللامس في شوال سنة ٢٩٥ والمملك على الروم اليون ايضا  
القيّم به رستم \* بن بردو *a* وكان عدّة من فودي به من المسلمين  
الفين وثمانمئة واثنين واربعين من ذكر وانتى ٥
- الفداء التاسع فداء مونس في خلافة المقتدر باللامس في شهر ربيع  
الآخر سنة ٣٠٥ والملكان على الروم قسطنطين بن اليون ملكهم في ٥  
وقتنا هذا \* وارمانوس وقسطنطين يومئذ صغير في حجره *b* وكان القيّم  
به مونس الخادم وبشره الخادم الافشينى امير الثغور الشامية وانطاكية  
والمتموسط له *b* والمعاون *d* عليه ابو عمير عدى بن احمد بن عبد الباقي  
التميمي الاذنّى *e* وعدّة من فودي *f* به من المسلمين في ثمانية ايام  
ثلاثة آلاف وثلثمائة وستة وثلثون من ذكر وانتى ٥
- ١٥ الفداء العاشر فداء مفلح في خلافة المقتدر ايضا باللامس في رجب *g*  
f.111 v. سنة ٣١٣ والملكان على الروم قسطنطين وارمانوس وكان القيّم به مفلح  
الخادم الاسود *b* المقتدرى وبشرى *h* خليفة ثمل الخادم الدلقى *i* على  
الثغور الشامية وعدّة من فودي *f* به من المسلمين في تسعة عشر يوما  
ثلاثة آلاف وتسع مائة وثلثة وثمانون *h* من ذكر وانتى ٥
- ٢٥ الفداء الحادى عشر فداء ابن ورقاء *l* في خلافة الراضى باللامس في  
سليخ نى القعدة وايام من *a* نى الحجّة سنة ٣٢١ والملكان على الروم  
قسطنطين وارمانوس وكان القيّم به ابن ورقاء الشيبانى من قبل الوزير  
الفصل بن جعفر بن الفرات وبشرى الثملى امير الثغور الشامية وكان  
عدّة من فودي به من المسلمين في ستة عشر يوما ستة آلاف  
وثلثمائة ونيفما من ذكر وانتى وفصل في ايدى الروم من المسلمين  
ثمانمئة رجل رنوا وفودي بهم *m* على نهر البدندون في مزار شتى

a) P om. b) L om. c) P ويشد، L ونسبر؛ Makr. بشير. Vid. IA indicem. d) L والمعارف. e) Makr. add. اذنة. f) L من اهل اذنة. g) P om. sed post ٣١٣ ins. في رجب. h) L hic et infra المعروف بالزلفى. i) Mor. II, 17 male وبشير. Makr. ونسبرى. k) Makr. وثلثون. L add. رجلا. l) Cf. IA VIII, ٢١٤. m) P به.

وزيد في الهدنة بعد انقضاء الفداء مدّة ستة اشهر لاجل من تخلف  
في ايدي الروم من المسلمين حتى جمع الاسارى لهم ٥

الفداء الثاني عشر فداء ابن حمدان *a* في خلافة المطيع بالامس في  
شهر ربيع الاول *b* سنة ٣٣٥ والملك على الروم قسطنطين وكان القيم  
٥ به نصر التملّي امير الثغور الشاميّة من قبل ابي الحسن عليّ \* بن  
عبد الله *c* بن حمدان صاحب جند حمص \* وجند قنسرين *d* وديار

مصر وديار بكر والثغور الشاميّة والجزيرة وكان عدّة من فودى به من f. 112 r.  
المسلمين الفين واربعائة واثنين وثمانين من ذكر وانثى وفضل للروم  
على المسلمين قرضاء \* مائتان وثلاثون لكثرة من *f* كان في ايديهم  
10 فوقهم *g* ابو الحسن ذلك وحمله اليهم وكان الذي شرع في هذا الفداء  
\* وابتداء به *h* الاخشيد محمد بن طعج امير مصر والشام والثغور  
الشاميّة وكان ابو عمير عدّي بن احمد بن عبد الباقي الاذني *k*  
شيخ \* الثغر والمنظور اليه منهم قدم اليه الى دمشق في ذي الحجة  
سنة ٣٣٤ ونحن يومئذ بها ومعه يوانس *m* الانيسيبطوس \* البطريقوس  
15 المسدقوس *n* المترقب رسول ملك الروم في اتمام هذا الفداء وكان ذا  
راى وفهم باخبار ملوك اليونانيّين والروم ومن كان في اعصارهم من  
الفلاسفة وقد اشرف على شيء من آرائهم والاخشيد حينئذ *p* شديد  
العلّة *q* فتوفى يوم الجمعة لثمان خاون من ذي الحجة من هذه  
20 السنة وسار *r* ابو المسك كافر الاخشيدى بالجيش راجعا الى مصر وحمل

*a*) Cf. IA VIII, ٣٥٢. *b*) L ins. في. *c*) L om. *d*) P وقنسرين.  
*e*) P ins. وذلك, quod forte post suo loco est. IA ibi ins.  
اسيرا. *f*) L tantum ما اكثر. *g*) L فوقهم. Pro ابو الحسن Makr.  
عدّي عمير وعمير ابو عدّي. *i*) P ins. وافتدا. *h*) L سيف الدولة.  
Cf. de eo Mor. II, 318, 340. *k*) P om. *l*) P الثغور المنظور.  
*m*) P يوانس, L. Deinde P الانيسيبطوس, L. Reddit  
Graecum ἀνθύπατος, ut jam ostendit de Sacy. *n*) L البطريقوس  
والميدقوس. Graec. μυστικός. *o*) P c. art. *p*) P يومئذ. *q*) P  
الغلبة. *r*) P وصار.



معها ابا عبيد والمسدي فوس *a* الى بلاد فلسطين فدفع اليهما ثلاثين الف  
دينار من مال هذا الغداء وصارا *b* الى مدينة صور فركبا في البحر الى  
طرسوس فالى ماء وصلا اليها \* ما كاذب *d* نصر التملسي امير الثغور  
الشاميّة *e* ابا الحسن ابن حمدان ودعا له *f* على *g* منابر الثغور الشاميّة  
فجدّ في اتمام هذا الغداء \* فعرف به *g* ونسب اليه ٥  
قال المسعودي وهذا آخر فداء كان بين المسلمين والروم الى وقتنا  
المؤرخ به كتابنا وقد ذكرت افديّة غير هذه ثم *h* نجد لها حقيقة  
لا اشتهر امرها ولا استغاض *i* خبرها منها فداء كان في ايام المهدي *k*  
على يد *l* المعروف بالناقاش الانطاكي ومنها فداء كان في ايام الرشيد  
في شوال سنة ١٨١ على يد *l* عياض *m* بن سنان امير الثغور الشاميّة 10  
وفداء *n* كان على يد ثابت بن نصر في ايام الامين في ذي القعدة  
سنة ١٩٤ وفداء *n* كان في ايام المأمون *o* في ذي القعدة سنة ٢٠١ على  
يد ثابت ايضا وفداء *n* كان في ايام المتوكل سنة ٢٤٧ على يد *q*  
محمد بن عليّ *r* وفداء كان في ايام المعتمد *s* في شهر رمضان سنة ٢٥٨  
على يد شفيع ومحمد بن عليّ *t*، والصحيح منها والمعول عليه هو ما 15  
رسمناه دون ما عداه وقد ذكرنا في كتاب فنون المعارف، \* وما جرى  
في الدهور السوالف *g*، وفي كتاب الاستذكار، \* لما جرى في سالف  
الاعصار *g*، شرح هذه الافديّة ومن حضرها وكيفية وقوعها ومن ترسل

*a*) P pro ثم L. والمبندرفوس L. *b*) L. وصار. *c*) P الى ما Makr. وما حتى L ins. *e*) L. ما Makr. om. ما كاذب L. ما كانت P. فلما  
quae quomodo emendanda sint, non video. (غيره ١). من التملية  
*f*) L om. *g*) P om. *h*) P ins. ولم تذكر. *i*) P استفاد. *k*) P  
المهتدي. *l*) L. يدي. *m*) L. عباس. *n*) P. وقد. *o*) Makr. male  
*p*) P ins. اربع وقيل سنة. *q*) P ins. ابن. *r*) L ins.  
وقد (وفداء ١). كان في ايام المعتضد (المعتز ١). سنة ٢٤٣ على يد شفيع  
Deinde iterum. *s*) P. الخادم على ما قدمنا ايضا (انفا ١).  
*t*) Makr. addit redemptionem ex anno 342. المعتز.

فيها وتوسطها بين المسلمين والروم \* وشروطها ومقادير النفقات فيها  
 وهدنها وما كان بين المسلمين والروم *a* من المغازى في البر والبحر من *b*  
 الصوائف *c* والشواقي والربيعيات وما جرى بين الروم وبرجان \* والبرغر  
 والنرك *d* وغيرهم من الوقائع المشهورة والحروب المذكورة وغير ذلك *e* فلنذكر  
 ٥ الآن \* جامع تأريخ *f* العالم والانبياء والملوك وما اتصل بذلك ٥

ذكر تأريخ الامم والانبياء والملوك وجامع تأريخ العالم من

f.113 r.

آدم الى نبينا صلى الله عليه \* وعلى آله

وما اتصل بذلك

ليس امّة من الامم من *b* الشريعيين وغيرهم من سلف وخلف \* الا  
 10 ولها *g* تأريخ ترجع *h* اليه وتعول عليه \* في اكثر امورها *b* ينقل ذلك  
 خلف عن سلف وباق عن ماضٍ ان كان به تعرف لحوادث العظام  
 والكوائن للجسام وما كان في الازمان *i* الماضية والدهور الخالية ولولا ضبط  
 ذلك وتقبيده لانقطعت الاخبار ودرست الآثار وجهلت الانساب *k* ولذلك  
 اخذ الاسكندر اهل مملكته بتقبيد ايامه وحفظ تأريخه وسيره لكيلا  
 15 يضيع ما بان من امره وحمد من سعيه ولا يجهل كثرة من ناصب  
 من الاعداء وقتل من الملوك ووطئ من *m* البلاد وحوى من المملكة  
 لعلمه بما يلحق كثيرا من الناس من التواني عن نقل الاخبار وتقبيد  
 السير والآثار واعراضهم عن ذلك ايتسارا *n* للدعة وميلا الى التخفيف  
 واحتذى فعله اردشير بن بابك لما قتل ملوك الطوائف واستوسقت له  
 20 الامور وانقاد الناس الى طاعته قام بضبط سيرته وعهده وايامه وحروبه

والسوارى L. Deinde L. الصوائف P. الصوائف P. a) L om. b) P om. c) P

f) L. الى نبينا صلعم L. ins. e) (والبرعرز L) والبرغر والغرغر P. d)

i) L. ويعول et mox يرجعون P. h) . او لها g) . تأريخ جميع

et لكي P. l) . الاسباب P, الانساب L. k) . والازمان et mox الدهور

deinde in eo magna lacuna non indicata est, quam complet L

f. 91 r. l. 6 a f. ad f. 97 r. l. 9. m) Deest. n) S. p.

ألا انه اُطرح ما كان قبل ذلك وتناساه *a* لكي يكون الذكر لآيانه  
 وسيرته فضبط ذلك ضبطاً شديداً الى يزدجرد بن شهريار آخر ملوكهم  
 فكانت الامم السالفة والاجيال الخالية والقرون الماضية تورّخ الكوائن  
 العظام والاحداث الكبار عندها وتملك *a* الملوك فمن اقرّ بالطوفان من  
 الامم كانوا يورّخون به ثم ارّخوا العمام بتبديل اللسن باقليم بابل فلما <sup>٥</sup>  
 المجوس فلانكارم كون الطوفان المستولى على جميع الارض ارّخوا بكيومرت  
 كلشاه معنى ذلك ملك الطين وهو عندهم آدم \* ابو البشر واصل *b*  
 النسل واليه ترجع *c* الفرس في انسابها على ما قدّمنا فيما سلف  
 من هذا الكتاب في آخر *a* ملوك الفرس وطبقاتهم مجملا وفي *d* غيره  
 من كتبنا مفسّرا مشروحا ثم ارّخوا بقتل داريوس *e* الملك وظهر الاسكندر <sup>10</sup>  
 الملك ثم ارّخوا بظهور اردشير *f* بن بابك وجمعه الملك واستنيلائه على  
 ملوك الطوائف ثم ارّخوا بملك *g* يزدجرد بن شهريار بن كسرى ابرويز  
 ابن هرمز بن خسرو انوشروان بن قباد الملك وهو آخر ملوكهم الى هذا  
 الوقت وأول سننه يوم الثلاثاء *h*، وكان سالف اليونانيين والروم والنبط  
 وهم السريانيون يورّخون بملوك لهم متقدّمين وكوائن واحداث ثم ارّخوا <sup>15</sup>  
 بسني *g* الاسكندر بن فيلبس فاستقرّ تاريخهم على ذلك الى هذا الوقت،  
 وقد تنوزع في مبدأ تاريخ الاسكندر فمنهم من رأى ان ذلك من  
 ابتداء ملكه ومنهم من رأى ذلك من أول السنة السابعة من ملكه  
 حين خرج عن بلاد مقدونية الى ناحية المغرب وغيرها من بلاد  
 الافريقية *i* ومنهم من رأى ذلك من غلبته على اقليم بابل وقتله دارا <sup>20</sup>  
 ابن دارا ومنهم من رأى ان ذلك من وفاته، ومن آدم الى ملك  
 الاسكندر خمسة آلاف سنة ومائة واحد وثمانون سنة وقيل خمسة

*a*) S. p.    *b*) Addidi sec. p. ٨٥ l. 17.    *c*) Cod. يرجع.    *d*) Cod.  
 s. و.    *e*) Cod. داريوس.    *f*) Cod. ut solet c. ز.    *g*) Cod. s. ب.  
*h*) Nempe 16 Junii 632 (Nöldeke, *Gesch.* 434) qui in diem Martii  
 cadit.    *i*) Conjecturâ addidi coll. p. ١٨ l. 5.

آلاف سنة ومائتان وتسع وخمسون سنة ودين الطوفان الى ملكه الفان  
وتسع مائة وخمس وعشرون سنة ومن فالغ بن عابر الى ملكه الفان  
وثلاثمائة واربع وتسعون سنة ومن ابراهيم الى ملكه الف وثمان مائة  
وثلاث وخمسون سنة ومن خروج بنى اسرائيل <sup>a</sup> من مصر الى ملكه  
<sup>٥</sup> الف وثلاثمائة وست واربعون سنة ومن ملك داود الى ملكه سبع  
مائة سنة واربعون سنة ومن سبى بخت نصر لبني اسرائيل الى ملكه  
مائتان وثلاث وستون سنة وقد ذهب قوم الى ان من ابتداء ملك  
بخت نصر الى غلبة الاسكندر لدارا اربع مائة سنة وتسع وعشرون  
سنة وثلاثمائة وستة وخمسون يوما ومنهم من راي ان ذلك مائتا سنة  
<sup>10</sup> وتسع وثمانون سنة ومن الاسكندر الى صلب ايشوع عند النصارى  
ثلاثمائة واثنان واربعون سنة ومن الاسكندر الى هذا الوقت الذى  
الف ابو الحسن على بن الحسين المسعودي فيه الكتاب وهو سنة ٣٤٥  
للهجرة الف سنة ومائتا سنة وثمان وستون سنة، وكانت انقبط بارض  
مصر نورخ باول السنة الف ملك فيها بخت نصر واولها يوم الاربعاء  
<sup>15</sup> وقد ذكر ذلك ابطلميوس فى كتاب المجسطى فلما تاريخهم فى زججه  
من اول سنى فيلبس الى الاسكندر واول سنته يوم الاحد وبين <sup>b</sup>  
تاريخ فيلبس وتاريخ الاسكندر اثنتا عشرة سنة وعشرة اشهر وعشرون  
يوما ثم ارخوا بملك دقلطيانوس <sup>c</sup> الملك الملك القبطى لعظم ملكه  
واستقر تاريخهم على ذلك الى هذه الغاية، وبين تاريخ بخت نصر  
<sup>20</sup> وتاريخ يزجرد الف وثلاثمائة وتسع وسبعون سنة <sup>d</sup> فارسية وثلاثة  
اشهر وبين تاريخ فيلبس وتاريخ يزجرد تسع مائة وخمس وخمسون  
سنة وثلاثة اشهر وبين تاريخ الاسكندر وتاريخ يزجرد تسع <sup>e</sup> مائة  
واثنان واربعون سنة من سنى الروم ومائتان وخمسون يوما وبين  
تاريخ الهجرة وتاريخ يزجرد من الايام ثلاثة <sup>f</sup> آلاف يوم وستمائة

a) Cod. ut semper اسرائيل. b) Cod. ومن. c) Cod. دقلطيانوس.  
d) Deest. e) Cod. سبع. Cf. Hamza ٨٣. f) Cod. ثلثما.



واربعة وعشرون يوما فأول هذه التواريخ تحت نصر ثم تاريخ  
 فيلبس ثم تاريخ الهجرة ثم تاريخ يزجور كذلك ذكر محمد بن  
 كثير الفرغاني في كتاب التائين فصلا الذي فيه ذكر جوامع المجسطي  
 لابطلميوس وغيره من اصحاب الزيجة في النجوم والقوانين كالغزاري  
 ويحيى بن ابي منصور والخوارزمي وحبش <sup>a</sup> وما شاء الله ومحمد بن <sup>٥</sup>  
 خالد المروزي <sup>b</sup> وابي معشر جعفر بن محمد البلخي وابن الفرخان  
 الطبري والحسن بن الحبيب ومحمد بن جابر البتاني <sup>c</sup> والنبيري <sup>d</sup>  
 وغيرهم من تقدم وتأخر، وكان الاسرائيليون يورخون بوفاة اسرائيل وهو  
 يعقوب بن اسحاق بن ابراهيم ثم بخروجهم من ارض مصر مع موسى  
 وكان دخول اسرائيل الى مصر وولده الاسباط واولادهم وم سبعون نفسا <sup>10</sup>  
 حين قصدوا يوسف فكان مقامهم بمصر الى ان خرجوا عنها مع موسى  
 الى التيه مائتي سنة وسبع عشرة سنة يتداولهم ملوك مصر واحصاهم  
 موسى وهارون في التيه فكان من يصلح لحمل السلاح وانقتال منهم  
 من ابن عشرين سنة فصاعدا سوى سبط لاوي ستمائة الف وثلاثة  
 آلاف وخمسمائة وخمسة وخمسين نفسا واحصى سبط لاوي بن <sup>15</sup>  
 يعقوب وهو ابن سبطها من ابن شهر الى فوق فكانوا اثنين وعشرين  
 الفا ومائتين وثلاثة وسبعين فجميع بني اسرائيل على ما احصينا ستمائة  
 وخمسة وعشرون الفا وثمان مائة وثلاثة وعشرون الفا، وكانت وفاة  
 موسى وهارون واختهما مريم بالتيه في سنة واحدة لتنام اربعين سنة  
 لهم في التيه ولم لام واحدة اسمها امحيه <sup>f</sup> ماتت اولاً مريم اختهما <sup>20</sup>  
 في ستة ايام <sup>g</sup> من نيسان ولها مائة وسبع وعشرون سنة ومات هارون

a) Cod. و. et deinde om. وحبش. b) Aliunde mihi ignotus.  
 Nomine المروزي notus est محمد بن عمر *Fihrist* ٢٧١. c) S. p.  
 d) Cod. والنبيري. *Mor.* II, 431, III, 443، اليزيدي sed ibi  
 cod. Leid. 127 p. 92 perspicue ut rec. ut quoque cod. Leid. Hamzae  
 p. 189 pro النبيري in ed. Gottw. ٨٢. e) Cod. و. f) Cf. Tab.  
 I, ٤٤٣, 12 et ann. k. g) Deest.

فى أول يوم من آب ودفن فى جبل هور وهو احد الاطوار الاربعة  
المقدم ذكرها وله مائة وثلاث وعشرون سنة ومات موسى فى سبعة  
ايام من اذار فى ارض مواب <sup>a</sup> ودفن فى الوادى من ارض ماب وله مائة  
وعشرون سنة وتولى الامر بعد موسى يوشع بن نون وحارب ملوك  
<sup>5</sup> الشام وغيرها واستولى على اكثر البلاد فاقام ست سنين ومات وله مائة  
وعشرون سنة ودبر الامر بعده فينخاس <sup>b</sup> بن العازر بن هارون وما  
كان كاهنا والاسرائيليون يذكرون انه النبى الذى تسميه المسلمون  
الخضر والفرس تزعم ان الخضر هو احد السبعة \* بنى منوشهر <sup>d</sup> على  
ما قدّمنا فيما سلف من هذا الكتاب ولاهل الشرائع وغيرهم من  
<sup>10</sup> اصحاب التاويل فى وقتنا هذا فيه كلام طويل يطول ذكره، فكان من  
ابراهيم الى خروج بنى اسرائيل من مصر خمس مائة وسبع وستون  
سنة ومن الطوفان الى خروجهم ثلاثة آلاف وثمان مائة وخمس وثلثون  
سنة، ثم ارخوا باخراب بخت نصر اورشليم <sup>e</sup> وفي بيت المقدس وسبيهم  
الى بابل وكان من ابتداء ملك بخت نصر الى ظهور الاسرائيليين  
<sup>15</sup> وسبيهم احدى وثلثون سنة واربعة وثلثون يوما ومن ملك داود الى  
سبى بابل اربع مائة سنة وسبع وسبعون سنة ومن خروج بنى اسرائيل  
من مصر الى سبيهم الف وثلاث وثمانون سنة ومن ابراهيم الى سبيهم  
الف وخمس مائة وتسعون سنة ومن فالغ بن عابر الى سبيهم الفان  
ومائة وحدى وثلثون سنة ومن الطوفان الى سبيهم الفان وستمائة  
<sup>20</sup> واثنان وستون ومن آدم الى سبيهم اربعة آلاف وتسع مائة وثمانى  
عشرة سنة وكان مقامهم ببابل سبعين سنة الى ان ردم بهم بن  
اسبنديان بن كبيشتاسب بن كيلهراسب الى <sup>f</sup> اورشليم وامر بعمارقتها  
والاسرائيليون وكثير من الناس يسمونه كورش وغير ذلك من الكوائن

a) Cod. موار. b) S. p. c) Cod. العارن. d) Cod. مدوسه. بنى مدوسه.

Cf. supra p. ٨٨, l. 16. e) Cod. اورسلم, mox اورسلم. f) Deest.

التي كانت فيهم، وكذلك أرخت النصارى من مؤيد المسيح وغير ذلك من احواله، واما الهند والصين ومن وافقهم من الامم من قال بتقديم العالم وازليته فيأبون كون الطوفان عم جميع الارض وما ذكر<sup>a</sup> من تبديل الالسن وتواريخهم موضوعة<sup>b</sup> على سوائف ملوكهم واحداث عظيمة كانت في ايامهم يبعد علينا في هذا الكتاب وصفها وقد قدّمنا فيما 5 سلف من كتبنا شرحها وباعالي الهند ومشارفها البيت المعروف ببيت الذهب بدء<sup>c</sup> تاريخهم بعد ظهور البد<sup>d</sup> الأول فيهم وهو اثنا عشر ألف عام مضروبة في ثلاثة وثلاثين ألف عام وهو البيت الذي دخله الاسكندر بن فيلبس الملك حين قتل فور ملكهم وكتب بخبره الى ارسطاطاليس وما شاهد منه من العجائب فاجابه ارسطاطاليس بالرسالة 10 المعروفة برسائل بيت الذهب التي اونها الى الاسكندر ملك ملوك الامم من عبده ارسطاطاليس اما بعد كتبت التي تذكر الذي اعجبك من بنيان بيت الذهب بالهند وما ذكرت انك رايت فيه من العجائب والبنيسان الشامخ المزخرف بانواع الجوهر وما يؤنف<sup>e</sup> العين من الذهب الاحمر حتى قد يهر العيون منظره وسار في الامم ذكره وقد كتبت 15 اليك ايها الملك اصولك<sup>f</sup> لمعرفتك بالامور السابقة العليا والارضية السفلى ان يحجبك شيء صنعته الايدي المنيعة<sup>g</sup> بالحكمة في الايام القصيرة ومدة الزمان اليسيرة ولكن ارضى لك ايها الملك ان ترفع نظرك الى ما فوقك وتحتك وعن يمينك وعن شمالك من السماء والصخور والجبال والبحور وما في ذلك من العجائب الغامضة والمصانع الظاهرة<sup>h</sup> والبنيسان الشامخ الذي لا ينحته الحديد ولا يتلمسه المجانيق ولا يعمله الاجساد الماخلة الضعيفة في المدة المنقطعة، ثم مر في انمام<sup>i</sup> الرسالة في وصف الارضين والبحار والافلاك والنجوم

a) Cod. ذكره. b) Cod. موضوعة. c) Cod. بدو. d) Cod. المبد. e) Cod. دوتف. f) Cod. اصولك. g) Cod. المنية. h) S. p. i) Cod. c. art.

والآثار العلويّة وغير ذلك مما يحدث في الجوّ مما قد ذكرناه مع رسائل  
ارسطاطاليس الى الاسكندر في السياسات الديانيّة والملوكيّة وغير ذلك  
في كتاب فنون المعارف، وما جرى في الدهور السوالف، وهذه الرسالة  
مستفيضة في ايدي الناس ٥

5 وكانت العرب قبل ظهور الاسلام تؤرّخ بتاريخ كثيرة فلما حمير وكهلان  
ابنا سببا بن يشجب بن يعرب بن قحطان بارض اليمن فانهم كانوا  
يؤرّخون بملوكهم السالفين من التنبابعة وغيرهم كملك تبّع الاكبر وتبّع  
الاصغر وتبّع ذي الانعار وتبّع ذي المنار وأرخوا بنسار صوران <sup>a</sup> وهي نار  
كانت تظهر ببعض الحرار <sup>b</sup> من اقصى بلاد اليمن احدھا حرّ والله  
10 يقال ان الحبريين الذين قدم بهما تبّع ابو كرب من المدينة الى  
اليمن حاكما اهل اليمن اليها وكان ذلك سبب تهوّد كثير من  
اهل اليمن وذلك مشهور في اخبارهم وأرخوا ببعث شعيب بن مهزم  
وملك ذي نواس وملك \* جذيمة بن مالك بن فلم <sup>d</sup> بن غنم الدوسيّ  
وملك آل ابي \* شمر من <sup>e</sup> غسان بالشّام وأرخوا بعام السيل وهو سيل  
15 انعم الذي ذكره الله عزّ وجلّ في القرآن وخروج عمرو بن مزيقياء  
ابن عامر <sup>f</sup> ماء السماء بن حارثة الغطريف بن امرئ القيس بن ثعلبة  
ابن مازن بن الازد من <sup>g</sup> مارب جماع غسان في قومه من الازد وغيرهم  
من كهلان وحمير وتفرّقهم في البلاد ثم أرخوا بظهور الحبشة على اليمن  
ثم غلبت <sup>h</sup> الفرس على اليمن وازالت الحبشة الى ان جاء الله بالاسلام،  
20 فلما تاريخ ولد معدّ بن عدنان فانهم كانوا يؤرّخون بغلبة جرم العماليق  
واخراجهم ايسام عن الحرم ثم أرخوا بهلاك جرم <sup>d</sup> في الحرم ثم أرخوا  
بعد ذلك بعام التفرّق وهو العام الذي افترق فيه ولد نزار بن معدّ  
ابن عدنان من ربيعة ومضر واياك وانمار على ما في ذلك من التنازع

a) In cod. duo puncta supra صدر. b) Cod. الجراد et mox الجر.

c) Cod. يهود. d) Deëst. e) Conj.; cod. سمون بن. f) Cod. ins.

بن. g) Cod. بن. h) Cod. غلبت.



في نسبة ايد وانمار الى نزار على ما قدّمنا فيما سلف من هذا الكتاب  
 ثم ارخوا بعد ذلك بعام الفساد وهو عام وقع فيه بين احياء العرب  
 وقبائلها التنازع *a* والحروب فاستبدلوا الديار وتنقلوا في المساكن وارخوا  
 بحاجة الغدر وكانت قبل الاسلام بنحو *b* من مائة وخمسين سنة وكان  
 سببها ان اوساء وحصبة ابني ازهم *d* بن عبيد بن ثعلبة بن يربوع *e*  
 ابن حنظلة بن مالك بن زيد مناة بن *f* تميم بن اد بن طابخة بن  
 الياس بن مضر بن نزار خرجا في عدّة من قومهما حاجاجا فلقوا  
 بانصاب الحرم اناسا من اليمن معهم كسوة للكعبة ومال للسدنة حمل  
 ذلك بعض ملوكهم فقتلوه واخذوا ما كان معهم ودخلوا مكة فلما كان  
 في ايام منا فشا الخبر بالناس فوثب بهم وتحزّب معهم قوم فانتهبت <sup>10</sup>  
 الناس بعضهم بعضا فسميت حاجة الغدر، وارخوا \* بالحرب بين ابني *g*  
 وائل بكر وتغلب المعروفة بحرب البسوس وكان الذي هاجهما قتل  
 جساس بن مرة بن زهل بن شيبان بن ثعلبة بن عكابة بن صعب  
 ابن علي بن بكر بن وائل كليباً وهو وائل بن ربيعة بن الحارث لقتل  
 كليب ناقة يقال لها سراب لجار لحالة جساس وفي البسوس ابنة المنقذ <sup>15</sup>  
 التميمية ثم السعدية من قضاة من بني حريم وارخوا بحرب بني  
 بغيض بن ريث بن غطفان المعروفة بحرب داحس والغبراء وذلك قبل  
 البعث بنحو من ستين سنة وحرب الاوس والخزرج ابني حارثة بن  
 ثعلبة وهو *h* العنقاء وانما سمى العنقاء لطول عنقه *i* ابن عمرو هو  
 مزريق بن عامر ملك السماء بن حارثة الغطريف بن امرئ القيس <sup>20</sup>  
 البطريق بن ثعلبة البهلوان بن مازن بن الازد وهو درّ ابن الغوث  
 ابن نبت بن مالك بن زيد بن كهلان بن سبأ بن يشجب بن  
 يعرب بن قحطان وهما اخوان لاب ولام نسبنا الى امهما قبيلة بنت

*a*) Cod. وانتنازع. *b*) Cod. s. ب. *c*) Cod. اوشا. De fratre  
 حصبة v. TA. *d*) Cod. s. p. *e*) Cod. نوع. *f*) Cod. ثم.  
*g*) Cod. الحرب بني. *h*) Cod. وفي. *i*) Deest.

جَفْنَة بن عتبة *a* بن عمرو ونَسَاب قضاة يذكرون انها قبيلة بنت  
كاهل بن عذرة بن سعد بن زيد بن سُود بن أَسْلَم بن الحُفَّاء بن  
قضاة وأَرْخُوا بعام الحُفَّان *b* وهو عام شمل أكثر الناس فيه الحُفَّان  
قال النابغة الجعدي *c*

٥ فمن يَكُ سائلاً عَنِّي فإِنِّي من الفَتَيَّانِ في عام الحُفَّانِ  
وذهب أبو جعفر محمد بن حبيب في آخرين الى انه سَمَّى عام  
الحُفَّان *d* ان بني عامر بن صعصعة بن معاوية بن بكر بن هوازن  
كانت لهم وقعة مع بعض العرب فلم يصل بعضهم الى بعض من كثرة  
الحديد فقال قائل يا بني عامر خُنُومٌ بالسيوف فلَقِبَ ذلك عام الحُفَّان،  
١٠ قال المسعودي وكانت كلُّ قبيلة من قبائل العرب تُورِّخُ بيوم من  
أيامها المشهورة في حروبها فكانت بكر وتغلب ابنا وائل بن قاسط بن  
هَنْب بن اقصى *e* بن دُعْمَى بن جديلة *f* بن اسد بن ربيعة بن  
نزار تُورِّخُ بعام التحالف من أيام حروبهم المنسوبات *g* الى حرب البسوس،  
وفزارة وعيس ابنا بغيض بن ريث *h* بن غطفان بن سعد بن قيس  
١٥ ابن عيلان بن مضر بن نزار يُورِّخون بيوم الجَبَلَة *i* وهو اليوم الذي  
ظهرت فيه عيس على فزارة وقتل حذيفة وحَمَل ابنا بدر وغيرهما،  
وبنو عامر بن صعصعة بن معاوية بن بكر بن هوازن يُورِّخون بيوم  
شعب جبلة وكان قبل الاسلام بنيف *k* واربعين سنة بين *l* بني عامر  
واحلافها من عيس وبين من سار اليهم من تميم وعليهم حاجب ولقيط  
٢٠ ابنا زُرارة بن عدس بن زيد بن عبد الله بن دارم بن مالك بن  
حنظلة بن مالك بن زيد مناة بن تميم بن مر بن أد *m* بن طابخة

*a*) Alibi hunc inter Djafna et 'Amr non inveni. *b*) Cod. s. p.,  
sed in versu الحُفَّان. *c*) *Lisān* XVI, ٣٠١ ubi يَكُ على كبرى  
et من الشبَّان. *d*) Cod. hic et infra الحُفَّان et جنوهم. *e*) Cod.  
اقصى. *f*) Cod. حرملة. *g*) Cod. s. art. *h*) S. p. *i*) Cod.  
حداد. *k*) Cod. s. ب. *l*) Cod. من. *m*) Cod. حداد.

ابن الياس وهو خندف بن مضر بن نزار ومن عاصدهما من اليمن مع  
ابني الجون الكنديين الملكيين وفي ذلك يقول جرير  
كَأَنَّكَ لَمْ تَشْهَدْ لَقِيْطًا وَحَاجِبًا وَعَمَّرُوْا بَنَ عَمَّرُوْا اِذَا دَعَا *a* يَالِ دَارِمْ  
وَلَمْ تَشْهَدْ اِجْوَيْنَ وَالشَّعْبَ ذَا الصَّفَا وَشَدَّاتِ قَيْسٍ *b* يَوْمَ دَيْرِ الْجَمَاجِمِ  
واياك تَوَرَّخَ بِخُرُوجِهَا عَنْ تَهَامَةٍ وَحُرُوبِهَا مَعَ فَارِسَ الْحَرْبِ الْمَعْرُوفَةِ بِوَقْعَةِ *c*  
دَيْرِ الْجَمَاجِمِ وَبِنَدْلِكَ الْوَقْعَةِ سَمَّى الدَّيْرَ لِكَثْرَةِ الْجَمَاجِمِ *c* عَلَى السَّوَادِ  
وَذَلِكَ فِي مَلِكِ سَابُورَ بْنِ سَابُورَ ذِي الْاِكْتِسَافِ مَلِكِ فَارِسَ وَفِي ذَلِكَ  
يَقُولُ الشَّاعِرُ شَاعِرُ اِيَادِ *d*

عَلَى رَغَمِ سَابُورَ بْنِ سَابُورَ أَصْبَحَتْ قِيَابُ اِيَادٍ حَوْلَهَا الْخَيْلُ وَالنَّعَمُ  
وَقَدْ ذَكَرَ ذَلِكَ أَبُو دُوَادٍ *e* الْاِيَادِيُّ فَقَالَ

أَلَا أَبْلِغُ خُرَاعَةَ اِهْلِ مَرٍّ وَاخْوَتَهُمْ كِنَانَةَ عَنْ اِيَادٍ  
تَسَرَّكْنَا دَارَهُمْ لَمَّا تَرَوْنَا *f* وَكُنَّا أَهْلَهَا مِنْ عَهْدِ عَادٍ  
وَأَسْهَلْنَا وَسَهْلَ الْأَرْضِ يُخْشَى *g* بِجُرْدِ الْخَيْلِ مَشَقَّةَ الْقِيَادِ *h*  
فَنَازَعْنَا بَنِي الْأَحْرَارِ حَتَّى عَلَفْنَا الْخَيْلَ مِنْ خَصْرِ السَّوَادِ

ثُمَّ ارْخَوْا بِخُرُوجِهِمْ عَنِ الْعِرَاقِ إِلَى الْجَزِيرَةِ حِينَ أَوْقَعَ بِهِمْ سَابُورُ وَكَانَ *i*  
لَقِيْطُ الْاِيَادِيِّ كَتَبَ إِلَيْهِمْ وَهُوَ فِي حَبْسِ الْمَلِكِ يَنْذِرُهُمْ وَيَحْذَرُهُمْ بِقَصِيدَتِهِ  
الْمَشْهُورَةِ الَّتِي أَوَّلُهَا *k*

يَا دَارَ عَمْرَةٍ مِنْ تَدَاكِرِهَا الْبَجَرَا *l* هَبَّجْتَ لِي اِلَهُمَّ وَالْأَحْزَانَ وَالْوَجَعَا  
أَلَا تَخَافُونَ قَوْمًا لَا أَبَا لَكُمْ أَمَسُوا *m* إِلَيْكُمْ كَأَمْثَالِ الدَّبَا سَرَعَا  
أَحْرَارُ فَارِسَ أَبْنَاءُ الْمُلُوكِ لَهُمْ *n* مِنَ الْجُمُوعِ جُمُوعٌ تَلْقُطُ السَّلْعَا

*a*) Mobarrad ١٢٠, 8 دعوا. *b*) Cod. هـش. Vid. quoque Jâc. II, ٦٥٣, 1. *c*) Deëst. *d*) Cf. Mor. II, 189. *e*) Cod. ut semper دارود. *f*) S. p. *g*) Conj.; cod. دحسسا. *h*) Cod. مسقه العساد. *i*) Cod. حضر. *k*) Cf. Nöldeke in *Orient u. Occident* I, p. 703, 709. *l*) Mor. II, 177 ut rec. Alii محنتلها الجرا. *m*) Cod. امشوا. Est vs. ١. . Versus 3<sup>us</sup> e vs. ١١ et ١٢ concoctus est.

ولذلك قال مرة بن محمّد السعديّ حين وجّه معاوية عامر بن  
الحصمّي إلى البصرة فنزل في تميم يدعوهم إلى اخذ البصرة والوثوب بزياد  
خليفة عبد الله بن عباس على البصرة وقد سار ابن عباس إلى على  
عم بالكوفة فقال مرة مخوفاً لقومه زاجروا لهم

٥ قُلْتُ وَاللَّيْلُ مُطْبِقٌ بَغْرَاهُ <sup>a</sup> أَرْقُبُ النَّجْمَ لَا أَحْسُ رُقَادَا

إِنَّ حَيًّا يَرَى الصَّلَاحَ فَسَادًا وَيَرَى <sup>b</sup> انْغِيَّ فِي الْأُمُورِ رَشَادَا

لِقَرِيبٍ مِنَ الْهَلَاكِ كَمَا أَهْلَكَ سَابُورُ بِالْعِرَاقِ إِيَادَا

في كلمة طويلة ثم أرحوا بعمام الانتقال من ديارهم إلى بلد الروم وآخر  
من دخل منهم إلى هناك من أرض الجزيرة والموصل في خلافة عمر بن  
١٥ الخَطَّاب نحو من أربعين الفا كانوا على النصرانية وانفوا من الجزيرة حين  
أخذوا بها، وتميم تَوَرَّخ بعمام الكلاب وهي الحرب التي كانت بين ربيعة  
وتميم، واسد وخزجة تَوَرَّخ بعمام مأقط الذي قتلوا فيه الملك \* حَجَّر  
ابن الحارث بن عمرو <sup>d</sup> أكمل الممرار الكنديّ أباً امرئ القيس وفي ذلك  
يقول امرؤ القيس حين بلغه قتله

١٥ أَرَقْتُ لِبَرْقٍ بَلِيلٍ أَهْلُهُ يَلُوحُ سَنَاهُ بِأَعْلَى الْحَبَلِ

بَنُو أَسَدٍ قَتَلُوا رَبَّهُمْ إِلَّا كُلُّ شَيْءٍ سِوَاهُ جَلَدٍ

والاوس والخزرج أبنا حارثة تَوَرَّخ بعمام الآطام لما تحاربوا على الآطام  
وهي الحصون والقصور وذهب الاصمعيّ في آخرين من أهل اللغة إلى أنها  
الدور <sup>f</sup> المسطحة السقوف وكانت الاوس والخزرج تتمتع بها فأخربت  
٢٠ في أيام عثمان بن عفّان ورسومها باقية إلى وقتنا هذا قال قيس بن  
الخطيم بن عديّ بن عمرو بن سواد بن ظفر الاوسيّ يذكر الآطام  
في قصيدته التي يذكر فيها يوم بُعَات <sup>g</sup> وهو أحد الأيام المشهورة بين  
الاوس والخزرج أولها

<sup>a</sup>) Sic. Nom. loci esse videtur. Forte l. بَغْرَاب. <sup>b</sup>) Mor. 178  
عمرو بن حجر. <sup>c</sup>) Cod. ما. <sup>d</sup>) Cod. عمرو بن حجر. <sup>e</sup>) Cod. ما. <sup>f</sup>) Cod. s. art,  
Cf. supra ١٨٧, 12. <sup>g</sup>) Cod. بعَات.



اتَّعَرَفَ رَسْمًا كَأَطْرَادِ a المَذَاهِبِ لِعِمْرَةٍ وَحَشًا غَيْرَ مَوْفٍ رَاكِبٍ

وقال

فَلَوْلَا ذَرَى الآطَامِ قَدْ تَعَلَّمُوهُ وَتَرَكُ الْقَضَا شُرُكُنَّكُمْ فِي الْكَوَاعِبِ

وطيىء وحليمه b واسمه مالك بن اد بن زيد بن يشاجب بن  
\*عريب بن زيد بن كهلان بن سبا بن يشاجب بن c يعرب بن قحطان 5  
تَوَرَّخَ بِعَمَامِ الْفَسَادِ وَهُوَ الْحَرْبُ اَللَّهُ كَانَتْ بَيْنَ \*الغوث بن d طيىء  
وَجَدِيلَةَ بن سعد بن فُطْرَةَ بن طيىء بجبلى طيىء اَجَاءَ وَسَلَّمَى وَمَا  
يَلِي ذَلِكَ مِنَ الْاَسْهَلِ دَامَتْ هَذِهِ الْحَرْبُ بَيْنَهُمْ ثَلَاثِينَ وَمِائَةً سَنَةً وَفِيهَا  
وَلَدَ فِيمَا ذَكَرَ الْهَيْثَمُ بن عَدَى الطَّائِيُّ حَاتَمُ بن عَبْدِ اللَّهِ بن  
سعد بن e اَلْحَشْرِجِ بن امرئ القيس بن عَدَى بن ابى اخزم e بن 10  
رَبِيعَةَ بن جَرُولَ f بن ثُعَلِ e بن عمرو بن الغوث بن طيىء واوس  
ابن حارثة بن لام بن طريف بن بنى مازن g بن جُنْدَب بن خَارِجَةَ  
ابن سعد بن فُطْرَةَ بن طيىء وزيد الخيل بن مهلهل بن زيد بن  
مُنْهَبِ بن عبد رُضَا بن المَخْتَلِسِ بن ثُوبِ h بن كِنَانَةَ بن عَدَى  
ابن مالك بن نابل بن ثَبَّهَانَ بن عمرو بن الغوث بن طيىء 15  
وَقَدْ ذَكَرْنَا حَاتَمًا وَكَانَ اعْتَزَلَ حَرْبَهُمْ حِينَ تَطَاوَلَتْ وَلُحِقَ بِبَنِي بَدْرِ  
عَمْرُو بن جُوَيْنَةَ e بن لُؤْدَانَ k بن ثَعْلَبَةَ بن عَدَى بن فَزَارَةَ فَنَزَلَ عَلَيْهِمْ  
وقال يمدحهم

اِنْ كُنْتُ كَارِهَةً لِعَيْشَتِنَا هَاتِي فَحُلِّي فِي بَنِي بَدْرِ  
جَاوَرْتَهُمْ زَمَنَ الْفَسَادِ فَنَعْمَ الْحَيُّ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرِّ m 20

a) Cod. كـ. أطوار. Cf. Agh. II, ١٢٣. b) Sic cod. Inesse videri posset جلهمه nomen proprium tribus Tayi, sed sequens مالك واسمه مالك potius suadet مذحج. Probabiliter textus mancus est. c) Deest. d) Cod. المعين. e) S. p. f) Cod. حدول. g) Legendum videtur رومان. h) Cod. يوف. Cf. Tab. III, ٢٣٩., 14. i) Cod. حافر. k) Cod. اردان. Vid. Wüstenfeld, Geneal. Tab. II 15. l) Agh. XVI, العوصاء واليسر. m) Agh. Cod. لعنسا. معيشتنا ١٨.

وفي تلك الحروب تفرّق السّلميّون من طيّءٍ فلماحقوا بحاضر فنّسرين من  
اعمال حلب الى هذا الوقت وخالطوا الاسباط وغيرهم وتزوجوا فيهم ومن  
لزم جبلى طيّء اجأ وسلمى يقال لهم الاجأيون، ولم يزل من وصفنا  
من قبائل العرب يورخون بالامور المشهورة من موت رؤسائهم ووقائع  
5 وحروب كانت بينهم الى ان جاء الله بالاسلام فاجمع المسلمون على  
التاريخ من الهجرة على ما نحن ذاكره فيما يرد من هذا الكتاب  
في خلافة عمر بن الخطّاب رضه ٥

وقد ذهب قوم من اصحاب السير والآثار الى ان آدم لمّا هبط من  
الجنة وانتشر *a* ولده آرّخ بنوه من هبوطه فكان *b* ذلك هو التاريخ  
10 حتى بعث الله نوحا فأرخوا من *d* مبعثه حتى كان الطوفان فكان *e*  
التاريخ منه الى نار ابراهيم فلمّا كثر ولد ابراهيم افترقوا *f* فأرخ بنو  
اسحاق من نار ابراهيم الى يوسف ومن يوسف الى مبعث موسى ومن  
مبعث موسى الى ملك داود وسليمان وما كان بعد ذلك من الكوائن  
والاحداث وأرخ بنو اسماعيل *g* من بناء البيت حين بناه *e* ابراهيم  
15 واسماعيل فلم يزلوا يورخون بذلك حتى تفرقت معدّ وكان كلّما خرج  
قوم من تهامة أرخوا بماخرجهم *h* ومن بقى بتهامة من بنى *i* اسماعيل  
يورخون بخروج آخر من خرج منها من قضاة وم سعد ونهد  
وجهينة بنو زيد بن ليث بن سود بن أسلم بن الحاف بن قضاة  
حتى مات كعب بن لوى فأرخوا من موته الى الغيل ومنهم من كان  
f. 113v. 20 يورخ بيوم الفجار بين قريش وسائر كنانة بن لوى وبين قيس\* بن  
غيلان *k* لمّا قتل البراض بن قيس بن رافع الضمرى ضمرة بكر بن  
عبد مناة بن كنانة عروة الرجال *l* بن جعفر بن كلاب واحتوى *m*

a) Finis lacunae in P. b) P c. و. c) P om. d) Addidi.  
Deinde L بعثه. e) L om. f) P افترقوا. g) P اسرائيل. h) P  
لماخرجهم. i) L ولد. k) L غيلان. l) P الرجال. IA I, ٢٢٠.  
m) L s. و.

على اللطيمة الله كانت معه للنعمان بن المنذر فاقتتلتا *a* قيس وكنانة  
قتلا شديدا فكان *b* الظفر لكنانة على قيس وحضر *c* هذا الفجار *d*  
رسول الله صلعم وله عشرون سنة وإنما سمى الفجار لأنهم تفاجروا  
فيها واقتتلوا في الأشهر الحرم وهو من أيام العرب المذكورة وفي ذلك  
يقول \* خدّاش بن *e* زهير العامري

5

فلا تَوَعِدُنِي *f* بالفجار فأنسه أَحَلَّ بِبَطْحَاءِ الْخَاجِرِينَ الْمَحَارِمَا  
وقال في ذلك أبو اسماء الصّريبة النصري نصر بن سعد بن بكر  
ابن هوازن

تَحْنُ كُنَا الْمُلُوكَ \* من اهل *g* تَجِدَ وَحُمَاةَ الذِّمَارِ *h* عند الدِّمَارِ  
وَمَنَعْنَا الْحِجَابَ *i* مِنْ كُلِّ حَيٍّ فَمَنَعْنَا *k* الْفَجَارَ يَوْمَ الْفَجَارِ 10  
والفجار اربعة الاول يعرف بفجار الرجل وهو بدر بن معشر الصمري  
والثاني الفجار *e* المعروف بالربّاح *m* وهو الفرد الثالث فجار المرأة القيسية  
والرابع فجار البرّاص وهو اعظمها

ومنهم من كان يؤرخ بحلف الفضول *n* وكان \* بعد منفرد *o* من  
الفجار لاجل رجل من بني زبيد *p* وجماع \* زبيد، منبه *q* بن صعب 15  
f. 114 r. ابن سعد العشيرة بن مالك بن اد بن زيد \* بن يشجب بن عريب  
ابن زيد *r* بن كهلان باع سلعة له من العاص بن وائل السهمي *s*

*a*) L c. و. *b*) P c. و. *c*) L s. و. *d*) P hic et deinde الفجار. *e*) L om. *f*) L توعِدوني. Cf. Mor. IV, 123, ubi male — اَجَلٌ — اَمَحَارِبَا. *g*) L في ال Mor., ubi nomen poëtae non datur, ut rec. *h*) P a prima manu الذمء، Mor. الزمان، mox P يوم الدمار. Apud Lane الفجار falsum est pro الذمار. Mor. الزمان. *i*) Mor. الخجون. *k*) L وقبعنا. *l*) P والفجار. *m*) P بالرباح. Mox P بالفجار. *n*) P الاصول. *o*) P منصور فهي. *p*) P الزبيد. *q*) P زبيد منبهت. cf. Agh. XVI, 11f seq., Mor. l. 1., Wüstenfeld, Geneal. Tab. 7. *r*) P om. *s*) L التميمي. Deinde codd. باليمن. (وعاره L).

فدافعه بالثمن وعازة فلما آيس علا على ابي قبيس فنادى *a*  
يا ليلرجال لمظلوم بصاعته ببطن مكة نائي الحكي والنقر *b*  
ان الحرام لمن تمت حرامته ولا حرام لتوبى *c* لايس الغدير  
فاجتمعت بنو هاشم وبنو *d* المطلب ابني *e* عبد مناف وزهرة بن كلاب  
وتيم بن مرة وبنو لمارت بن فهر فخالقوا في دار عبد الله بن جدعان  
التيمي ليكون *f* مع المظلوم حتى ينصف فسمته قريش حلف الفضول *g*  
وفي ذلك يقول الزبير بن عبد المطلب بن هاشم

حلفت لنعقدن *h* حلفا علينا وان كنا جميعا أهل دار  
نسميه *i* الفضول اذا عقدنا يعز به الغريب لدى *k* الجوار  
ويعلم *l* من حوالى البيت انا اباة الضيم نهجر *m* كل عار 10

قال النبي *n* صلعم بعد مهاجرته الى المدينة لقد شهدت حلفا في دار  
عبد الله بن جدعان لو دعيتم الى مثله لاجبت وما زاده الاسلام الا  
تشديدا ٥

فاما حلف المطيبين فهو قبل *n* حلف الفضول وكان سببه فيما ذكر  
15 ابو عبيدة معمر بن المثنى في كتاب مناقب قريش وفصائلها ان قصى  
ابن كلاب بن مرة بن كعب بن لوى كان جعل الى ابنه عبد الدار  
للحجابة ودار الندوة واللواء وجعل الى ابنه عبد مناف السقاية  
والرفادة فلما كثرت بنو عبد مناف في الجاهلية قالوا نحن احق باللواء  
والحجابة والندوة من بني *o* عبد الدار فتفرقت عند ذلك قريش. f.114 v.  
20 وعبد الله بن جدعان التيمي حتى *o* وقال بعضهم والله لا يبرأ امر

a) P ننادى. b) L والطيبين. c) P لمثوى, Mor. لمثوى. sed  
Agh. bis لثوب, semel (v., 5 a f.) ut rec. d) P ins. عبيد.  
e) Codd. وبنو. f) L ليكون. g) P الزبير. h) Codd. ليعقدن.  
Mor. 464 in ann. ad p. 124 ut rec. i) P فسمته, Mor. تسميه.  
In P hic versus post sequentem collocatus est. k) Codd. لدى.  
l) P وتعلم. m) Mor. 124 تمنع. n) L om. o) P om.



قصي فنصرت بنو خزوم وجمّح وسلم وعدى بنى عبد الدار وتحالفوا  
عند الكعبة فسمّوا الاحلاف فلما رأت ذلك بنو عبد مناف حالفوا  
بنى اسد بن عبد العزى وبنى زهرة بن كلاب وبنى تميم بن مرة  
وبنى الحارث بن فهر فتحالفوا في دار عبد الله بن جدعان وجاءهم  
عبد الله بأنيسة فيها طيب فغمسوا ايديهم فيها ويقال اخرج اليهم 5  
الطيب احدى بنات عبد المطلب ويقال انهم وضعوا الطيب في المساجد  
وغمسوا ايديهم فيه ثم مسحوا الكعبة وتحالفوا ان لا يُسلم a بعضهم  
بعضا \* فسمّوا المطيّبين فحصلت خمس قبائل بازاء خمس b فسمّوا  
اولئك الاحلاف وهؤلاء c المطيّبين قال عمر بن ابي ربيعة المخزومي ويقال  
عبيد d الله بن قيس الرقيبات e يذكر المطيّبين والاحلاف f 10  
ولهما في المطيّبين جدود ثم نالت ذوائب الاحلاف  
انها بين عامر بن لؤي حين تدعى وبين عبد مناف  
وبعث رسول الله صلعم وقريش تورخ بموت هشام بن المغيرة المخزومي  
والغيل g 15

وقد ذكر للابراهيميين h تواريخ كثيرة منها التاريخ بوفاة ابراهيم ثم 15  
f. 115 r. بوفاة اسكاف وفي الاسماعيليين من كان يؤرخ بوفاة i اسماعيل وغير ذلك  
ما قدّمنا فيما سلف من كتبنا شرحه، فكان من آدم الى الطوفان  
فيما ذكر اهل الكتب الفان ومائتان واثنان واربعون سنة ومن الطوفان  
الى تبلبل الالسن بارض بابل ستمائة وسبعون سنة ومن تبلبل الالسن  
الى ولادة ابراهيم اربع مائة واحدى عشرة سنة ومن ولادة ابراهيم الى 20  
وفاة موسى عم خمس مائة وخمس واربعون سنة ومن وفاة موسى الى  
ابتداء ملك بخت نصر تسع مائة وثمان وسبعون سنة ومائتان وستة  
واربعون يوما ومن ابتداء ملكه الى ان ظهر على بنى اسرائيل فسبام الى

a) P ويسمع; cf. Ibn Hiseh. ٨٥. b) L om. c) P واوليك.  
d) Codd. عبيد. e) P om. f) Mor. III, 121. g) P والقتل.  
h) L ins. في. i) P وفاة.

ارض بابل احدى وثلاثون سنة \* واربعة وثلاثون *a* يوما في *b* وفاة موسى  
الى سبي بخت نصر لبني اسرائيل الف سنة *c* وتسع سنين *d* واثنان  
وثلاثون يوما ومن سبي بخت نصر لبني اسرائيل الى ولادة *e* المسيح عم  
تسع مائة سنة *c* وثمان سنين *f* وسبعة وثلاثون يوما ومن ولادة المسيح  
5 الى هجرة نبيينا صلعم ستمائة سنة *c* وتسع وعشرون سنة وثلاثمائة  
واحد وستون يوما فذلك سبعة آلاف سنة *c* وثلاثمائة وثلاث وعشرون  
سنة واحد عشر شهرا وعشرة ايام *g* وذهب آخرون من احباب  
التواريخ الى ان من آدم الى ابتداء *c* ملك بخت نصر اربعة آلاف  
وثمانمائة سنة *h* واربعين سنة ومائتين وثمانية واربعين يوما بالسنين f.115 v.  
10 الفارسية *التي* هي ثلاثمائة وخمسة وستون يوما وربع ومن ابتداء ملك  
بخت نصر الى غلبة الاسكندر لدارا \* بن دارا اربع مائة وتسع وعشرون  
سنة وثلاثمائة وتسعة *i* وعشرون يوما ومن غلبة الاسكندر الى قيام  
اردشير بن بابك خمس مائة سنة *c* واحدى عشرة سنة ومائتان وستة  
وستون يوما وهذه \* هي مدة *k* ملوك الطوائف عند هؤلاء ومن قيام  
15 اردشير الى ابتداء تاريخ يزدجرد اربع مائة وسبع وثلاثون سنة وثمانية  
وعشرون يوما فمن آدم عم الى ابتداء ملك يزدجرد ستة آلاف سنة *c*  
ومائتان وخمس وعشرون سنة وثلاثمائة وثمانية *l* وثلاثون يوما الباقي  
الى تمام سبعة آلاف سنة للعالم سبع مائة سنة واربع وسبعون سنة  
وسنة وعشرون يوما، وجملة السنين من هبوط آدم عم من الجنة الى  
20 هجرة النبي صلعم على ما توجبه التوراة *التي* نقلها لابطلميوس *m* الملك  
الى اللغة اليونانية اثنان وسبعون حبرا من احبار اليهود بالاسكندرية

*a*) P sed superinscribitur ٣. *b*) Codd. ومن. *c*) P om.  
*d*) L مائة وستون سنة، P مائة وستون سنة. *Revera sunt e computatione*  
1009 anni, sed numerus dierum est 280. *e*) L om. *f*) P وستون  
سنة. *g*) *Computatio numerum longe minorem praebet.* *h*) P  
وست. *i*) P وستة. *k*) P على عدة. *l*) In P praec. وثلاث. *m*) P  
الابطلميوس، L الابطلميوس.

من ارض  $a$  مصر واجتمعوا  $b$  على صاحتها على ما قدّمنا فيما سلف من هذا الكتاب في اخبار \*ملوك اليونانيين  $c$  سنّة آلاف سنة ومائتان وست عشرة سنة وبين هذه السنين وما يوجب حساب التوراة العبرانيّة f.116 r. تفاوت كثير وكذلك  $d$  نسخة التوراة التي بأيدي السامرة  $e$  وهم الكوشان  $f$  والدوستان  $g$  من اليهود بارض فلسطين والاردن بينها وبين هانين ايضا <sup>5</sup> تفاوت بعيد، وقد ذكر عدّة من مسنأخرى اصحاب  $h$  السير والتواريخ ان من آدم الى نوح الف سنة  $h$  ومائتي  $i$  سنة ومن نوح الى ابراهيم الف سنة  $h$  ومائة سنة وثلاثا واربعين سنة ومن ابراهيم الى موسى خمس مائة سنة  $h$  وخمسا وسبعين سنة ومن موسى الى داود خمس مائة سنة  $h$  وتسعا وسبعين سنة ومن وفاة موسى الى ملك الاسكندر الف <sup>10</sup> سنة  $h$  واربع مائة سنة وسبع سنين  $k$  ومن داود الى عيسى الف سنة  $h$  وثلاثا وخمسين سنة ومن عيسى الى نبيّنا  $l$  محمّد صلعم ستمائة سنة، قال المسعودي وفيما ذكرنا تنازع كثير بين  $m$  الاسلاف والاخلاف من الامم ومن  $n$  عني بتواريخ الانبياء والملوك قد اتينا على جميع ما قيل في ذلك في  $m$  كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر وفي كتاب فنون <sup>15</sup> المعارف، \* وما جرى في الدهور السوالف  $h$ ، وفي كتاب الاستذكار، \* لما جرى في سالف الاعصار  $h$ ، وغيره وانما نذكره في هذا المختصر لمّا وجوامع استذكارا \* لما تقدّم من كتبنا فلمنذكر الآن سني الامم الشمسيّة والقمريّة وشهورها وكبسها  $h$  ونسبها  $p$  لاتّصال ذلك بما ذكرناه والحاجة الداعيّة  $q$  الى معرفته

a) P اهل. b) P واجتمعوا. c) L الملوك. d) L وذلك. e) L  
 الف. f) L s. p. g) P والدوستان; vid. Mor. I, 115, de Sacy, Chrest. I, 305, 343 seqq. h) P om. i) Codd. hic et deinde nomin. In Mor. IV, 107 seq. omnes numeri differunt a nostris. k) P وستون سنة. l) L om. m) P من. n) P ومن.  
 o) P يذكر sine في; L نذكره. p) P ونسبها ut mox etiam L. q) L s. art.



ذكر جمل من الكلام في سنى الامم وشهورها وكبسها  
ونسبها وما اتصل بذلك

جميع ما تَوَرَّخ *a* به الامم من السنين شمسية على ذلك عمل *b*  
سائرهم من السريانيين والفرس واليونانيين والروم والقبط والهند والصين f.116 v.  
5 الا العرب والاسرائيليين *c* ومقدار سنتهم *d* الشمسية من الزمان ثلاثمائة  
 وخمسة وستون يوما وربع يوم وعلى *e* التحقيف وجزء \* من ثلثمائة  
 جزء *f* من يوم ومراعاتهم في ذلك ابتداء سير *d* الشمس من *g* نقطة  
 \* الاعتدال الربيعي *f* الى عودها اليها *h* وهم مجتمعون *i* على ان شهر  
 سنتهم *k* اثنا عشر شهرا وان كانت عدتها *l* مختلفة ولذلك احتاجوا *m*  
 10 الى كبس ايام لتتم مدة السنة فشهور اليونانيين والروم التي غلب  
 عليها تسمية السريانيين اياها لموافقهم ايام عليها *n* اولها تشرين الاول  
 وهو احد وثلاثون يوما، تشرين الثاني ثلاثون يوما، كانون الاول احد  
 وثلاثون يوما وليلة *o* خمس وعشرين منه ليلة الميلاد، كانون *p* الثاني  
 احد وثلاثون يوما، شباط *p* ثمانية وعشرون يوما وربع بعد *q* ثلاث  
 15 سنين متواليات ثمانية وعشرون يوما *f* وفي السنة الرابعة تجبر الكسور *r*  
 فيعد تسعة وعشرون يوما فتسمى *s* تلك السنة كبيسة بسبب زيادة  
 ذلك *d* اليوم، اذار احد وثلاثون يوما، نيسان ثلاثون يوما، ايار احد  
 وثلاثون يوما، حزيران ثلاثون يوما، تموز احد وثلاثون يوما، آب *t*  
 احد وثلاثون يوما، ايلول ثلاثون يوما، فذلك *p* ثلاثمائة وخمسة  
 20 وستون يوما وربع يوم *f* ٥

*a*) P تَوَرَّخ. *b*) L فحمل. Deinde P أكثرهم. *c*) P s. و. L addit  
 الا جزء ٢٢٠, 8 est infra p. والفرس. *d*) L om. *e*) P s. و. Pro جزء.  
 *f*) P om. *g*) L في. *h*) L اليه. *i*) L مجتمعون. *k*) P سنينهم.  
 *l*) Pro عدة ايامها. *m*) P احتالوا. *n*) Cf. Mor. III, 402 seq.  
 L تلكه. *o*) L وفي ليلة. *p*) P c. و. *q*) Codd. بعد. *r*) L تلكه  
 من اليوم. *s*) L c. و. *t*) P ابيب.



فاما شهر الفرس فأولها فروردين ماه أول يوم منه النوروز معنى *a*  
 f.117r. ذلك *b* بالفارسية اليوم الجديد \* لان الجديد *c* في لغتهم نو واليوم روز  
 وهو اعظم الاعياد *d* عندهم، اردبهشت ماه، خرداد ماه، تيرماه، مردادماه،  
 شهريرماه، مهرماه يوم السادس عشر منه المهرجان وبينه *e* وبين النوروز  
 ستة اشهر ونصف تكون أياما *f* مائة وخمسة وتسعين يوما، آبان ماه 5  
 يوم السادس والعتشرين منه تدخل الأيام العشرة المعروفة بالفروودجان *g*  
 منها تمام آبان ماه وخمسة كبيسة لا تعد من الشهور *h* تسمى  
 الأندرجاهان، آذرماه أول يوم منه ركوب الكوسج بالعراق وغيرها من  
 أرض فارس وذلك من رسوم الفرس في أيام ملوكها، \* ديهماه، بهمن ماه *i*،  
 اسفندارمذماه، عدد *a* كل شهر منها ثلاثون يوما وفي هرمز، بهمن، 10  
 اردبهشت، شهرير، اسفندارمذ، خرداد، مرداد، ديئار *k*، آذر، آبان،  
 خور، ماه، تير، جوش، دييمهر *l*، مهر، اسروش، رشن، فروردين *m*،  
 بهرام، رام، باد، ديبيدين، دين، ارد، اشتاد، اسمان، زامبياد، مارسفند،  
 انيران، وليس \* يتكرر كتنكرار *n* أيام للجمعة للعرب فتصير جملتها مع  
 الخمسة. الأيام الغير معدودة ثلاثمائة وخمسة وستين يوما، وكانوا 15  
 يورخون ربع *o* اليوم الذي يجب لتنام السنة الى مائة وعشرين سنة  
 فيكبسون حينئذ شهرا *p* وأنما امتنعوا من كبس يوم في اربع سنين  
 f.117v. لأمور ذكرها منها اعتقادهم في أيام شهورهم انها اسماء *q* ملائكة وكراهيتهم  
 ان يزيديا فيها ما ليس منها وغير ذلك من الوجوه ما *r* تقدم شرحها

*a*) P c. و. *b*) P add. اليوم. *c*) L om. *d*) P الأيام. *e*) L  
 s. و. *f*) P أيامه. *g*) L بالفروودون. *h*) L الشهر. In Mor. III,  
 413 haec lacunosa sunt. Cf. Berûnî Chron. ٤٣, 15. *i*) L دين  
 Mor. 415، دينمهر، L، نيمهر *l*) P. دينارذ، L، دينارذ *k*) P. ماه  
 الربع، *o*) P. مكرور ككرور *n*) L. فرودين، L، افرودين *m*) P. دبر  
 L الرابع. *p*) P شهر، in L praec. يوما. Cf. Ber. ٤٤, 7 seq. *q*) P  
 ins. ملوكهم او اسما. Deinde L ملكيه. *r*) P ما.

فيمّا ذكرنا *a* من كتبنا، ولمّا زال ملكهم وبنيت *b* ملّتهم وذهب من *c* كان يكبس ذلك \* ربيع اليوم *d* من ملوكهم انتقلت أيامهم فدار نوروزهم في مدّة مائتين وخمسين سنة إلى *e* أيام المعتصد نحوًا من شهرين وتقدّم لذلك استفتاح الخراج عن الوقت الذي يحصل فيه *f* غلال *g* ٥ الناس فردّه المعتصد في سنة ٢٨٢ للهجرة نحوًا من مدّة شهرين *h* وفرّره على الشهور السريانيّة لئلا يعود دورانه ان كانت محفوظة بالكبس لا يتغيّر أوقاتها فجعله في اليوم الحادى عشر من حزيران ونُسب *i* اليه فقبل نوروز المعتصدى وبقي النوروز الفارسى يدور في سائر الفصول الاربعة فيتقدّم *h* في كلّ مائة وعشرين سنة شهرًا وأنما كان موقعه في

10 أول الفصل الصيفى والمهرجان في أول الفصل الشتوى ٥

فاما القبط فيوافقون الفرس في عدد أيام *f* شهرهم وفي ثلاثون يومًا أول شهرهم نوت أول يوم منه النوروز القبطى بارض مصر، بابه، هاتور، كيهك، طوبه، امشير، برمهات، برمودة، بشنس، بوونه، ابيب، مسرى، وفي آخر مسرى تكبس الخمسة أيام المسماة *m* بالقبطيّة ابغمننا *n* وتعرف f. 118r

15 باللواحق ٥ يفعلون ذلك ثلاث سنين متواليات فاذا كانت السنة الرابعة جعلوا الكبيسة سنّة أيام لتناجير *p* الارباع من اليوم الواجبة لكلّ *q* سنة فتحصل أيام سنيهم على الحقيقة ثلاثمائة وخمسة وستين يومًا وربع يوم ٥

فاما العرب فانها تراعى روية الالهة فتجعل حساب سنتها *r* عليها

20 وشهورهم *s* شهر ثلثون يومًا وشهر تسعة وعشرون يومًا فيكون سنّة اشهر

وبان sed Ber. l. 11 habet L, وبقى P. *b*) قدمنا L. *a*) دينهم. Locus supra p. ٩٨ l. 2 nil facit pro lectione codd. Deinde P ملهم. *c*) P ما. *d*) P ربيع يوم. *e*) P في. *f*) P om. *g*) P فيقدم L. *h*) ونسبه Codd. *i*) ونامت L. *h*) علامات L. غلايل. *l*) L واول. *m*) P المعروفة. *n*) L s. p., P انعيمًا Mor. III, 399. *o*) L ابو غنما Ber. ٩٩, 20 seq. العيسا. *p*) L لنجم. *q*) P بكل. *r*) P سنيها. *s*) L ins. كل.

من السنة تامة وستة  $a$  ناقصة وأيام سنتهم ثلاثمائة وأربعة وخمسون  
يوما بالحساب المطلق وهو الجليل  $b$  فالما على التحصيل  $c$  والتدقيق فان  
عدد هذه الايام للسنة تزيد في كل ثلاثين سنة احد عشر يوما  
تكون  $d$  حصة السنة الواحدة من ذلك خمسة \* وسدس  $e$  فتكون  
ايام السنة بالحقيقة ثلاثمائة وأربعة وخمسين يوما وخمسا  $f$  وسدس  $g$   
يوم والسنة التي ينجبر  $g$  فيها هذا الكسر تكون شهورها سبعة تامة  
 وخمسة ناقصة وهذا العدد لايم الشهور هو بالحساب المصحح  $h$  من  
اجتماع الشمس والقمر \* بمسيرها الاوسط  $i$  فالما برؤية الاهلة فانه يختلف  
بزيادة ونقصان فيمكن ان تكون شهور متوالية \* تامة وشهور متوالية  $k$   
f118v. ناقصة ولا يكاد يتفق في كل وقت ان يكون اول  $l$  الحساب بالشهور  $m$  10  
والرؤية يوما  $n$  واحدا الا انهما يتساويان على مرور الزمان، وايام العرب  
التي \* تعد بها  $o$  من غروب الشمس وفي الايام السبعة التي اولها الاحد  
\* ابتداء من غروب الشمس من يوم السبت وآخره غروبها في يوم  
الاحد  $n$  وكذلك سائر  $n$  الايام وانما جعلوا ابتداء كل يوم بليلتها من  
وقت \* غروب الشمس لاجل انها تعد ايام الشهر من وقت  $k$  رؤية 15  
الهِلال \* ورؤية الهلال  $p$  تكون عند غروب الشمس فالما من سميننا من  $n$   
الامم من لا يراعى في الشهور  $q$  رؤية الاهلة فان النهار عندهم قبل  
الليل وابتداء كل يوم بليلتها من  $n$  وقت طلوع الشمس الى وقت  
طلوعها \* من الغد  $n$ ، قال المسعودي وقد كان العرب في الجاهلية تنسى  $r$   
لاجل اختلاف الزمان والمواقيت وما بين السنة الشمسية والقمرية وفيه 20

$a$ ) P c. art.  $b$ ) Cf. Ber. II ult.  $c$ ) P التحصيل.  $d$ ) L s. p.,  
P يكون.  $e$ ) P وسدسا.  $f$ ) Codd. وخمس.  $g$ ) L s. p.  $h$ ) L  
الشهور.  $i$ ) L مسيرها الاوسط.  $k$ ) L om.  $l$ ) P ins.  $m$ ) P ins.  
وان يكون بالشهور.  $n$ ) P om.  $o$ ) P Deinde addidi. من غروب.  $p$ ) L ان.  $q$ ) P  
. نسي.  $r$ ) L الشهر.



انزل *a* اَنَّمَا النَّسِيءُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ وكان المتنولون لذلك النسأة من  
 بنى الحارث بن كنانة بن مالك بن خزيمه بن مدركة بن الياس بن  
 مضر اولهم *b* ابو ثَمَامَةَ جُنَادَةَ \* بن عوف *c* بن امية وكان يعرف  
 بالقلمس وبه سمي *d* من بعده من النسأة فقيل *e* القلامس وكانوا  
<sup>٥</sup> ينسئون في كل ثلاث سنين شهرا يسقطونه من السنة ويسمون الشهر *f*  
 انذى يليه باسمه ويجعلون يوم التروية ويوم عرفة ويوم النحر الثامن  
 والتاسع والعاشر من ذلك الشهر فيكون ذلك دائرا في سائر شهور السنة  
 موجبا *g* وكانوا *h* بذلك مقاربين *i* لغيرهم *g* من الامم في مدة \* زمان  
 سنتهم *k* الشمسية فلم يزلوا على ذلك الى ان ظهر الاسلام وفتح رسول  
 الله صلعم مكة فوجه ابا بكر في السنة *l* التاسعة من الهجرة على  
 موسم فحج بالناس وهي آخر حجة حاجتها المشركون وكان الحج في  
 تلك السنة اليوم العاشر من ذي القعدة ونزلت آيات من سورة براءة *m*  
 فبعث بها رسول الله صلعم مع علي بن ابي طالب عم وامره بقراءتها *n*  
 على الناس بمضى وكانت *o* الاشهر <sup>٥٤٥٥</sup> التي قال فسبيحوا في الارض <sup>٥٤٥٥</sup> اربعة  
<sup>١٥</sup> اشهر *p* عشرين يوما من ذي القعدة وذا الحجة والمحرّم *q* وصفر  
 وعشرة *r* ايام من شهره ربيع الاول وامر رسول الله صلعم عليا عم  
 باداء اربع كلمات ان *t* لا يحاجن بعد *u* العام مشرك ولا يطوفن  
 بالبيت عريان ولا يدخل الجنة *v* الا مسلم ومن كانت بينه وبين  
 رسول الله صلعم مدة فاجله الى مدته، فلمّا كان من قابل حج رسول

*a*) Kor. 9 vs. 37. *b*) Sec. Mor. III, 116, Ber. ١٣, 1 seq., Ibn  
 Hisch. ٣٠, Tab. ١١٣٤, 9 et Ibn al-Kelbî, cod. Mus. Britt. Add.

23297 f. 50 r. postremus fuit. *c*) Addidi. *d*) L يسمى. *e*) P وقيل  
 et mox فكانوا. *f*) L ins. العاشر. *g*) L om. *h*) P c. ف. *i*) P  
 السابعة وذكر. *l*) L ins. زمانهم. *k*) P سنتهم زمانهم. *m*) Sura 9.  
*n*) P يقرأ بها. *o*) P وكان. *p*) Vs. 2. *q*) P وذي  
 (codd. ذي) الحجة et collocat ante ثلاثه. *r*) P وثلاثة. *s*) P om.  
*t*) L الا. *u*) P ins. هذا. *v*) L الكعبة.



الله صلعم *a* في ذي الحجة \* وهي حجة الوداع *b* وخطب *c* الناس *d*  
فقال ألا إن الزمان قد استدار كهيئته *e* يوم خلق الله *f* السموات  
والارض السنة اثنا عشر شهرا منها اربعة حرم *g* ذو القعدة وذو الحجة  
والحرم ورجب *h* مضر بين جمادى وشعبان هذه حكاية لفظه عم ولو  
عدّ عاد هذه الاشهر *i* فبدأ بالحرم ثم رجب وذو القعدة وذو <sup>5</sup>  
الحجة لكان ذلك *k* جائزا وانما ذكرنا هذا لان في الناس من يجعلها  
من *f* سنتين والنبى صلعم انما قال منها فدلّ على انها من سنة  
واحدة ٥

f. 119v. فاما الاسرائيليون فلا سمعت *l* منهم ولم للجمهور الاعظم يراعون رؤية  
الاهلة \* وعدد الاشهر *f* وحصر ايامها ويسمون ذلك العبور *m* ورايت <sup>10</sup>  
الاقباط بارض مصر يسمونه الافطى *n* ومراعاتهم ذلك لاجل عيد الفصح <sup>o</sup>  
ثم تنازعوا بعد ذلك فقال فريق من العنانية اصحاب \* عنان بن  
نبادود *p* وكان من رؤساء *q* الجوالى بارض العراق والقراية *r* انهم لا يوقعون  
الفصح حتى يتكامل ادراك السنبل ويسمونه ابيب *s* ومنهم من يقول  
بالفصح عند ادراك البعض منه ولا يراعى الكل ٥ <sup>15</sup>

قال المسعودى وقد ذكرنا *t* فيما سلف من كتبنا تنازع من ذكرنا  
من الامم في السنين الشمسية والقمرية وشهورها وكيفية كبس الامم  
ونسيتها والعلة في ذلك على الشرح والايضاح والخلاف بين أبرخس

*a*) L ins. حجة الوداع. *b*) L om. *c*) P c. ف. *d*) P بالناس,  
Ber. ٩٣, 2 للناس. *e*) L ut male quoque Ber. 1.1. Contra  
١٢, 15 ut rec. et ita Ibn Hish. ٩٨ paen., Tab. I, ١٧٥٤, 6. *f*) P  
om. *g*) Kor. 9 vs. 36. *h*) L ins. شهر. *i*) P الشهور. *k*) P  
عدا. *l*) P c. و; L سمعت. *m*) *Revera est intercalatio*, vid.  
de Sacy, *Chrest.* I, 355, Ber. ٥٣, 14. *n*) *Epacta*. L الافطى. *o*) P  
عائى بن داود L عايد بن يادود P; Ananjas ibn Nebedäus; De Sacy «Anan fils de Daoud». Aliter Ber. ٥٨, 22. *q*) P رأسا.  
*r*) P كتننا. *s*) P انيت, L امت. *t*) P كتننا.

ومتَّبَعِيه وابطلميوس القلوني في ارصاذهما وطلبهما مقدار سنة الشمس  
وما ذهب اليه أبرخس من ان ذلك يعلم بوجهين احدهما مقارنة  
الشمس للكواكب *a* الثابتة التي عودتها اليها فان *b* مدّة ذلك من  
الزمن ثلاثمائة وخمسة وستون يوما واقلّ من ربع يوم وما ذهب  
5 اليه *c* ابطلميوس من ان الغرض والغاية في علم زمان سنة *c* الشمس  
حركتها وابنداؤها من نقطة الفلك الخارج المائل حتى يعود الى تلك  
النقطة وان مدّة ذلك \* من الزمان *d* ثلاثمائة وخمسة وستون يوما

وربع يوم الا جزء من ثلاثمائة جزء من يوم على ما قلنا وعليه العمل f.120 r.  
الاعم في وقتنا هذا ، ومقدار *e* المدّة \* بين رصد أبرخس *f* ورصد  
10 ابطلميوس *g* \* بمدينة الاسكندرية من بلاد مصر وما بين رصد ابطلميوس *d*  
ورصد المأمون بالشماسية من بلاد دمشق من ارض الشام في سنة ٢١٧  
للهجرة وأول يوم من فروردين مائة سنة ٢١٠ ليزيدجر وعليه \* حمل  
الزيج *h* الممتحن ، وما ذهبت اليه الهند *d* في مدّة ايام الدنيا وتنازعهم  
في عدّتها وان الاصل في ذلك عدّة ايام السند هند تفسير ذلك دهر  
15 الدهور وهو الكتاب الجامع لعلم الافلاك والنجوم والحساب \* وغير ذلك *i*  
من امر العالم وعنه ناضل ابطلميوس وشابه *k* بارصاد أبرخس وارضاده ،  
وكيف عملت الهند كتاب الارجيهز *l* من كتاب *c* انسند هند \* الارجيهز  
جزء من الف جزء من السند هند *c* وكتاب *d* الاركنند من كتاب  
الارجيهز ، وان الله عزّ وجلّ بلطيف حكمته وعظم قدرته خلق  
20 الكواكب على قدر اوجانها وجوزهرانها في أول دقيقة من الحمل ثم  
سبّرها جميعا *d* فتحرّكت جملة *m* واحدة في \* طرفة عين *n* على سببها

a) L et om. الثابتة الى P . b) P c. و . c) L om.

d) P om. e) L ومقداره . f) P رخص من L quoque . g) L ins.

وغيره . h) P زيج العمل . Deinde L الممتدح . i) P

و. وشانه . k) L . l) Cf. Mor. I, 150, Ber. ٢٥, 13. m) L حكمة .

n) P طريقة واحدة .

المعلوم فكسنت *a* حركتها *b* أول يوم من الدنيا ولا تزال تسبح في دور  
 الفلك فإذا اجتمعت لا موضع منه *c* أثرت في العالم تأثيرا عظيما  
 منكرا *d* بسدبور واحتراق وغير ذلك وكثيرا ما لا تجتمع كلها وان  
 اجتمعت كلها لم تجتمع معها الاوجات والجوهرات فلا *a* تزال *e* \* على  
 f.120 v. ذلك *c* طول أيام السندهند حتى تنتهي بجميع اوجاتها وجوهراتها الى <sup>5</sup>  
 الموضع الذي \* فيه خلقت *f* بهيئتها الاولى وذلك انقضاء الدنيا عندهم  
 فان *a* جميع أيام السندهند منذ أول ما دارت الكواكب الى ان  
 تجتمع *g* جميعها من السنين اربعة آلاف الف *h* وثلاثمائة الف  
 الف وعشرون الف الف سنة شمسية *i* على مدار الشمس السنة *k*  
 منها ثلاثمائة وخمسة وستون يوما وربع يوم وخمس ساعة وجزء <sup>10</sup> من  
 اربع مائة جزء من ساعة، وما في بيت الذهب الذي *c* باعلى ارض *i*  
 الهند ومشارقتها وهو الذي دخله الاسكندر الملك من حساب ظهور البدر  
 الاول بارضهم *l* وتاريخه ان ذلك اثنا عشر الف *m* الف عام مضروبة في  
 ستة وثلاثين الف عام على ما قدمنا فيما سلف من هذا الكتاب،  
 وتنزاع حكماء الامم من الفلكية *n* وغيرهم في اوج الشمس وهو اعلى <sup>15</sup>  
 موضع *o* في فلكها وجوهرها *p* من تحتها *p* مقابل له وكذلك كل كوكب  
 من السبعة وعند كثير منهم في هذا الوقت وهو سنة ٣٤٥ للهجرة  
 انه في *q* ست درج ونصف من الجوزاء ايضا *r* على ما ذكرنا من  
 الدرج فيها وعلى مذهب السندهند في سبع عشرة درجة وخمس

*a*) P c. و. *b*) P ins. على. *c*) P om. *d*) L منكسرا. *e*) Codd.  
*f*) L inv. ord. *g*) L باجمع. *h*) L add. الف. *i*) L om.  
*k*) L لسنه. *l*) P ins. تاريخهم وذلك ان تاريخهم quae verba continent var.  
 l. ad seq. وتاريخه. Cf. Mor. I, 151. *m*) Addidi ألف ut efficiatur  
 numerus supra datus 4,320,000,000, qui confirmatur a Berûnî, *India* I, 368, II, 18 vers. Sachau. *n*) P الفلاسفة. *o*) P موضعا.  
*p*) Codd. c. suff. ٨. *q*) L من. *r*) Aut aliquid excidisse e textu  
 ostendit, aut hic delendum, infra post الجوزاء inserendum est.



وخمسين دقيقة وأربع عشرة ثانية من الجوزاء كذلك ذكر في زيج <sup>a</sup>  
 محمد بن موسى الخوارزمي وزيج حبش بن عبد الله السندهند لان f.121 r.  
 لحبش ثلاثة زيجات المشهور عند الناس زيج الممتحن والثاني <sup>b</sup>  
 السندهند ولم يخالف الخوارزمي فيه إلا بدقائق والثالث الشاه فاذا  
<sup>5</sup> قيل \* زيج حبش <sup>d</sup> مطلقا فأنما يراد به الممتحن والذي حكاه <sup>e</sup> عن  
 ابطلميوس فهو قانون ثاون <sup>f</sup> وثاون عن الماجسطي اخذ وذكر اصحاب  
 زيج الشاه انه في عشرين درجة من الجوزاء وذكر اصحاب زيج <sup>f</sup> الممتحن  
 انه كان في السنة <sup>g</sup> قبس <sup>g</sup> فيها وفي سنة <sup>h</sup> ٢١٧ على ما قدّمنا  
 في هذا الباب <sup>i</sup> في اثنتين وعشرين درجة وتسع وثلاثين دقيقة من  
<sup>10</sup> الجوزاء وذهب ما شاء الله المنجم الى ان اوج الشمس هو <sup>k</sup> عصادة  
 عدل \* الله بهاء الفلك وهذا احد ما \* عنت به <sup>l</sup>، وما \* ذهب اليه <sup>m</sup>  
 الهند وغيرها <sup>f</sup> من ان الارج يتحرك <sup>n</sup> في كلّ مائة سنة درجة واحدة  
 فيكون مقامه في كلّ برج ثلاثة آلاف سنة \* وقطعه الفلك في ستة  
 وثلاثين الف سنة <sup>o</sup> وكيفية تنقله ودورانه <sup>f</sup> اذا انتقل عن البروج  
<sup>15</sup> الشمالية الى الجنوبية انتقلت العمارة فصار الشمال جنوبا <sup>p</sup> والجنوب \* شمالا  
 والعامر <sup>q</sup> غامرا \* والغامر عامرا وانه لا خلاف بين حكماء الهند  
 والكلدانيين والمصريين واليونانيين والروم وغيرهم وبين <sup>r</sup> منجمي عصرنا  
 وفلكية وقتنا انه في برج الجوزاء وانما التنازع بينهم في ثباته وتنقله f.121 v.  
 على ما ذكرنا، وثابت بن قرة الصابي الخرائتي رسالة في نصرة رأى  
<sup>20</sup> أبرخس على ان \* لارج الشمس <sup>s</sup> حركة مخالفا لقول ابطلميوس وقد  
 امتحن هذه الرسالة عدة من اهل الهندسة <sup>t</sup> فوجدوا الارج في اربع

a) زيج P. b) وقال الثاني L. c) يخالفوا L. d) زيج P. e) حكمناه P. f) L om. g) P om. h) L ٢٠٧ (om. عشرة).  
 i) L الكتاب. k) P في. l) Addidi voc.; عينته P. m) L ذهب  
 به. n) L يتحرك. o) Cf. Mor. 150, Kazw. I, ٢٥, 3 a f. seqq.  
 p) L جنوبيا. q) L شماليا والعجاير. r) Codd. ومن. s) P لارج. t) P عصرنا. Deinde L جذوا الارج.



وعشرين درجة ودقائق كثيرة تكون من  $a$  أول  $b$  الحمل \* اربعاً وستين  $c$   
 درجة ودقائق كثيرة  $d$  وهذا خلاف لما ذكره اصحاب رصد الممتحن  
 لانهم اجمعوا الا محمد بن جابر البتاني  $f$  الخزانى على ان بعد الاج  
 من رأس الحمل اثنتان وثمانون درجة وتسع واربعون دقيقة، وذكرنا ما  
 ذهب اليه هؤلاء من ان السبب في كسوف القمر \* ان ضوءاً  $g$  هو  $5$   
 شئ يقبله من الشمس \* فتى نهياً  $h$  ان يكون ظل الارض فيما بين  
 الشمس والقمر فسترة \* او ستر  $i$  بعضه انكسف او انكسف بعضه على  
 قدر ما يستتر  $k$  منه وان السبب في كسوف الشمس ان القمر يستتر  
 الشمس عنا ولذلك صار كسوف  $d$  القمر انما يعرض في وقت مقابلته  
 للشمس وكسوف الشمس انما يعرض في وقت الاجتماع وان اقل ما  $10$   
 يكون بين الكسوفين  $l$  الشمسية والقمرية جميعاً ستة اشهر قريّة وذلك  
 على الامر الاوسط وانه قد يمكن \* ان يكون  $m$  بين كسوفين  $n$  شمسيّتين  
 او قريّتين خمسة اشهر وذلك عند اتّفاق شهور \* عظمى ويمكن ان  
 يكون بين كسوفين ستة اشهر وذلك عند اتّفاق شهور  $o$  صغرى وانه  
 لا يمكن ان تنكسف الشمس في شهر واحد مرتين في موضع واحد  $15$   
 $f$  122 r. ولا في  $m$  موضعين مختلفين من الاقاليم الشماليّة ابداً وقد يمكن ذلك  
 في موضعين مختلفين عن خط الاستواء احدهما في الاقاليم الشماليّة  
 والاخر في الناحية الجنوبيّة، وما ذهبوا اليه من انه اذا كان الصيف  $m$   
 في ناحية الشمال كان الشتاء في ناحية \* الجنوب واذا كان الصيف في  
 ناحية الجنوب كان الشتاء في ناحية  $m$  الشمال ولاجل ذلك صار  $d$  نيل  $20$   
 مصر زائداً في \* الشهر الصيفيّة  $p$  لترااف الشتاء والانداء بسائر ارض

$a)$  L. في.  $b)$  P ins. الجزوا.  $c)$  L. اربع وثمانين.  $d)$  P om.  
 $e)$  P. ذكرنا.  $f)$  L s. p., P. البناني.  $g)$  P. انما ضوء.  $h)$  L. هنا.  
 $i)$  L. وستر.  $k)$  L. يستتر.  $l)$  L. الكسوفات.  $m)$  L. om.  
 $n)$  P c. art. Deinde L. شمس او قمرين.  $o)$  P om. Pro عظمى ويمكن.  
 $p)$  P. الصيف.  $L$  عظم نصف.

الاحابش  $a$  من النوبة والزغاوة والزنج الى جبل القمر الذى  $b$  وراء خط الاستواء ومبدأ \* منبع  $b$  عيون النيل منه ومصب السيل اليه على ما قدّمنا فيما سلف من هذا الكتاب عند ذكرنا البحار والانهار الكبير، وكذلك الشتاء بارض الهند سبيله سبيل شتاء  $c$  ارض الاحابش واليمن <sup>5</sup> على ما  $d$  شاهدناه بارض اللار  $e$  الكبيرة \* من ارض  $f$  الهند وغيرها \* ما ذكرنا من البلاد  $b$  وذلك فى سنتى ٣٠٣ و ٣٠٤  $c$  ويسمى هناك اليسارة  $g$  \* والعلّة فى  $h$  ذلك عند من ذكرنا كون الشمس وتنقلها \* فى البروج  $b$  من الشمال الى الجنوب ومن الجنوب الى الشمال اذا قربت من موضع كان الصيف واذا بعدت عنه كان الشتاء وانه اذا كان فى مكان نهار كان فى ضده ليل واذا كان فى موضع ليل كان فى ضده نهار <sup>10</sup> وان نصف الارض ابدا نهار \* ونصفها ابدا ليل والشمس حيث كانت من جميع نواحي الارض \* الاربع فانها اتّما تضى على نصف <sup>f. 122v.</sup> الارض  $c$  سواء  $k$  ربع امامها وربع خلفها وربع عن \* يمينها وربع عن شمالها  $l$  وذلك تمام نصف الارض \* والنصف الآخر  $m$  ستره ان تضى  $n$  فيه كثافة الارض وتدويرها فيكون فى ذلك النصف الذى  $c$  لا تضى  $n$  فيه الليل لان الليل ظل الارض اذا ستر بعضهما عن بعض ضوء الشمس فحيث ما كانت الشمس فهناك  $o$  النهار وحيث لا ترى فهناك الليل، وما ذهبوا اليه من ان اقواما  $p$  يشنون مرتين ويصيفون  $q$  مرتين فى سنة واحدة وهم اهل خط الاستواء الذى يقسم \* مجرى

قدمنا و.  $a$ ) P الحبابش.  $b$ ) P om.  $c$ ) L om.  $d$ ) P ins.  $e$ ) P بارض.  $f$ ) P اللار، L الارو; cf. *Mor.* II, 85, Abulfeda ٣٥٧.  $g$ ) P اليسارة; cf. *Mor.* I, 327 seq., Reinaud, *Relation* ١٣٩.  $h$ ) L وعلة.  $i$ ) P وابدأ، L ونصفها.  $k$ ) L سوى.  $l$ ) P ربعها.  $m$ ) P ربعها يمينها وربع امامها وربع عن خلفها.  $n$ ) L سترها.  $o$ ) P هناك.  $p$ ) P قوما.  $q$ ) L و يصيفون.  $r$ ) P يصي.

الشمس  $a$  بنصفين ياخذ من الشرق  $b$  حتى يعود الى الشرق والمدن  
 الله على هذا الخط فزان  $c$  وأزبين  $d$  وعدن والشحر وغير ذلك من  
 البلاد وان الشمس اذا صارت \* الى اول برج الحمل كان الحرّ عندهم  
 مغرطاً جداً واذا صارت  $d$  الى السرطان زالت عن سمت رؤسهم اربعا  
 وعشرين درجة الله في الميل  $d$  فشتوا  $e$  ثم تعود الشمس اليهم اذا 5  
 صارت الى اول الميزان فيصيفون ثانية ويشتدّ الحرّ عليهم فاذا في زالت  
 الى ناحية الربع الجنوبي وصارت الى اول الجدى شتوا ثانية وانهم على  
 هذا الترتيب يصيفون مرتين ويشتون مرتين غير ان شتاءهم ابدا قريب  
 من صيفهم، وانه قد يكون في بعض المواضع  $f$  مقدار شهر من الصيف  
 نهار كانه لا ليل فيه وشهر  $g$  من الشتاء ليل  $h$  لا نهار فيه وتكون 10  
 f.123 r. العشرة اشهر الباقية من السنة كلّ يوم وليلة اربعا وعشرين ساعة  
 وفي المواضع الله يرتفع فيها القطب عن الافاق سبعة وستين جزءاً  
 وربعا فهناك يكون مدار ما بين النصف من الجوزاء الى النصف من  
 السرطان ظاهراً فوق الارض ابداً وما بين النصف من \* القوس الى  $i$   
 نصف الجدى غائباً ابداً، وما قالوه في المواضع الله يطول نهارها 15  
 ويقصر ليلها حتى يكون الساعة والساعتين  $k$  والثلاث وذلك \* في اقصى  
 بلاد الروم وبلاد البرغر وبلاد  $l$  خوارزم ما يلي البحر الخزرى  $m$ ، وما  
 قالوه في الساعات المعتدلة وفي الله تكون كلّ ساعة منها بمقدار ما  
 يدور الفلك خمس عشرة درجة والساعات الزمانية وفي المعوجة الله  
 تكون  $d$  كلّ واحدة منها مقدار نصف سدس النهار ونصف سدس 20  
 الليل، وما ذهبوا اليه من تأثيرات الكواكب السبعة من النيران

$a$ ) L. المشرق.  $b$ ) ins. مجرى P post. نصف.  $c$ ) L. الشرق.  $d$ ) L. om.  $e$ ) L. فشتوا.  $f$ ) L. ins. عندهم.  $g$ ) P. قرار.  $h$ ) L. وشتوا.  $i$ ) P. سرطبان طاهر.  $j$ ) P. مدة شهر.  $k$ ) P. ونهار وليل.  $l$ ) L. والساعتان.  $m$ ) L. الخزرى.  $n$ ) L. باقاصى بلاد غر وراء بلاد  $l$ .  $o$ ) L. والساعتان.



والخمسـة وخاصّتها في  $a$  الاديان والبقياع والحيوان والنبات وغير ذلك،  
وفيما خالف بين  $b$  لغات الناس والوانهم في  $a$  المعجور من الارض والعلّة  
في مطر الاقليم الأوّل في القبيظ دون سائر البلاد، وما قالوه في العلّة  
التي صار لها  $c$  كثير من المواضع لا تنظر كفسطاط مصر وغيرها  $d$  الا  
<sup>5</sup> اليسير وان السبب في ذلك ان \* جزء بلاد  $e$  مصر من جهة شمالها  
علام الجبال الشوامخ واكثر ما يسيل اليه من جهة بحر الحبشة بحجز <sup>f.123 v.</sup>  
بينه وبين مصر جبال البجّة كالمقطم وما يليه فيمنع ذلك البخار  
فيسيل  $f$  الى جهة الشّام والعراق وليس في سمت مصر من جهة الجنوب  
بحر  $g$  يسيل الى سمتها من البخار اقلّ مما يسيل من جهة بحر  
<sup>10</sup> الحبشة الى الشّام والعراق  $h$  والنيّل يعين  $i$  حركة الهواء من الجنوب الى  
الشمال بحريته فينقاد سيلان تلك الابخرة الى الشمال في  $k$  بلاد كلّها  
حارة لقلّة العرض ومجاورة البحار اما بحر الحبشة فن جهة شرقها  
واما بحر الاسكندريّة وهو بحر الروم فن جهة شمالها فيحمى جوّها  
فلا يغلط البخار السائل اليها ولا يجتمع حتى يخالط بحر الاسكندريّة  
<sup>15</sup> ويمتزج به ويجوزان معاً جهة الشمال من بلاد اروفي  $m$  واذا صارا الى  
الموضع الذي يعرض لهما فيه الانحصار ببرد الجوّ وما يحيط  $n$  به من  
الجبال سالت تلك الابخرة هنالك فصارت  $o$  امطاراً في تلك المواضع  
الشمالية فلهذه العلّة عدم اهل مصر المطر ولان النيل بزيادته يفيض  
على بلاد مصر فاذا نقص تراء  $c$  الى قعره فقبلت تلك الارض حسيماً  
<sup>20</sup> كثيراً لكثرة اقامة الماء عليها فيكثر ما  $p$  يرتفع من ارضها في كلّ يوم  
من البخار بحر  $q$  الشمس فاذا جاء الليل \* يبرد جوّها  $r$  بالاضافة الى  $s$

$a$ ) L و.  $b$ ) L من.  $c$ ) L om.  $d$ ) L ونحوها.  $e$ ) P جزيلات;  
 $L$  دغمر.  $f$ ) P فيسير.  $g$ ) L ماء.  $h$ ) P om.  $i$ ) L دغمر.  
 $k$ ) L من.  $l$ ) P كله.  $m$ ) L ارومي.  $n$ ) P احاط.  $o$ ) L فصار.  
 $p$ ) L مما.  $q$ ) P نحو.  $r$ ) P يبرد جوّها.  $s$ ) L الله.



قدر ما كان عليه عند شروق الشمس فاستحال *a* البخار ماء *b* فسال  
 f.124 r. بالليل سيلاناً ضعيفاً لعدمه التكاثف والاختصار فصار طلاً عائداً الى  
 الارض *d* ولعل غير ذلك ذكرها ويجوز ان يكون ذلك لعل استأثر  
 الله عز وجل بعلمها ولم يظهر احداً من خلقه عليها لما هو عز وجل  
 اعلم به من عمارة البلاد وصلاح انعباد ٥  
 قال أبو الحسن علي بن الحسين المسعودي ولما ذكرنا شرح طويل  
 والكلام فيه كثير ومن ضمن الاختصار لم يجز له الاكثر وانما نذكر  
 في هذا الكتاب طرفاً من كل باب ليستدل الناظر فيه *f* بما رسمناه  
 على المراد مما تركنا قانعين *g* بالتعريض والاشارة من التطويل في العبارة  
 فان ذكرنا جامع التاريخ من آدم الى نبينا صلعم وسنى الامم وشهورها 10  
 ونسبها وكنائسها وما اتصل بذلك فلنذكر الآن التاريخ من مولد  
 رسول الله صلعم الى مبعثه وهجرته ووفاته ومن *h* كان بعده من الخلفاء  
 والملوك الى هذا الوقت ٥

ذكر التاريخ من مولد رسول الله صلعم ومبعثه وهجرته ومغازيه  
 وسرايه وسوايه *i* وكتابه ووفاته وتاريخ الخلفاء والملوك بعده 15  
 وايامهم وكتائبهم ووزرائهم وحجائبهم وقصصاتهم ونقوش  
 خواتيمهم وما كان من الحوادث العظيمة  
 الديانية والملوكية في ايامهم وحصر  
 تواريخهم الى سنة ٣٤٥ في

20 خلافة المطيع

f.124 v. قد ذكرنا فيما سلف من كتبنا تواتر النذارات وما ظهر في العالم  
 من الآيات المؤننة بمولد نبينا صلعم ونبوته وما ايده الله به *d* عند  
 مبعثه من المعجزات والدلائل والعلامات مثل انبائه *k* الكائنات قبل

a) P add. المومن واستحال. b) P مايبيا. c) L سيلان. d) P om.  
 e) P طرف. f) L om. g) L s. p., P فاعين. h) P وما.  
 i) P وسوايه. k) P اتيانه, L امانه. Deinde P بالكائنات.

كونها واطعامه الخلف الكثير من الزاد القليل وهطل الغمام ونظف الذراع وتحويله الماء المالح عذبا واروائه الخلف الكثير من الماء اليسير وغير ذلك وما اتى به من *a* القرآن المعجز الذى عجز الخلف عن *b* ان يأتوا بمثله مع \* تحديده أيام *c* وتقريعهم بالمعجز عنه فاعنى ذلك عن إعادة شئ منه في هذا الكتاب لشرطنا فيه *a* على انفسنا الاختصار

والايجاز ونحن بادئون بحصر التاريخ من مولده صلعم ٥

كان *d* مولد رسول الله صلعم محمد بن عبد الله بن عبد المطلب ابن هاشم بن عبد مناف بن قصي بن \* كلاب بن *a* مرة بن كعب ابن لؤي بن غالب بن فهر بن مالك بن النضر بن كنانة بن خزيمة 10 ابن مدركة بن الياس بن مضر بن نزار بن معد وانما لم نجاوزه بنسبه صلعم معدا لنهييه عن ذلك بقوله كذب النسابة وان *f* كان التنازع بين معد واسماعيل بن ابراهيم يكثر *g* ويختلف فى العدد

والاسماء والعمل الموزون *h* الذى يقطع عليه ولا ينازع *i* فيه اتصال f.125 r. نسبه الى معد بن عدنان وقد استقصينا شرح *a* ذلك وما قيل فيه 15 من الوجوه فى كتاب الاستذكار، لما جرى فى سالف الاعصار، واتينا *k* فيما سلف من هذا الكتاب على ما اشتهر واستفاض من اتصال معد باسماعيل بن ابراهيم وما بين ابراهيم وآدم من الآباء على ما ذكره اهل الكتاب *m* واهل النسب ويكنى ابا القاسم وامه آمنة بنت وهب ابن عبد مناف بن زهرة بن كلاب علم الفيل لثمان خلون من 20 شهر ربيع الأول وقيل لعشر وهو اليوم الثامن من ديماء سنة ١٣١٧ *n* من بدء ملك بخت نصر واليوم العشرون من نيسان سنة ٨٨٢

*a*) L om. *b*) P om. *c*). L تحديده أيام. *d*) L ذكر. *e*) L (?). الماثور (pro) الموثور. *h*) L. فكثر. *g*) L. وان. *f*) Codd. نتجاوز. واستفاد *l*) L. اشهر. *k*) L. واتيت s. p. *i*) L. تنازع. *m*) P add. والسنة. *n*) Codd. سبع pro تسع. Infra videbimus annum ejus 40<sup>um</sup> fuisse 1357, annum 63<sup>um</sup> i. e. annum mortis 1380.

للاسكندر بن فيلبس الملك سنة *a* ٣٩ من ملك انوشروان خسرو بن  
 قبان بن فيروز وذلك بعد *b* قدوم اصحاب القيل مئة خمسة وستين  
 يوما وقيل اقل من ذلك وكان قدومهم مئة يوم الاحد خمس ليال  
 خلون من المحرم وتوفي ابوه عبد الله بن عبد المطلب وهو عم حمز  
 وقيل بل مات بعد *c* مولده بشهر وقيل بل *d* في السنة الثانية من *e* 5  
 مولده وقيل بعد ثمانية وعشرين شهرا من مولده وانه كان *d* خرج في  
 تجارة الى الشام وتوفي بالمدينة وله خمس وعشرون سنة ودفع عم الى  
 حليلة بنت ابي ذؤيب وهو \* عبد الله بن الحارث *f* بن شجنة *g* بن  
 جابر \* بن رزام *h* بن ناصرة *i* بن فضيلة بن \* نصر بن سعد *k* بن  
 بكر بن هوازن لترضعه فارضعته بلبن بنيتها عبد الله والشيماء *l* وأنيسة 10  
 بنى الحارث بن عبد العزى بن رفاعه بن ملان بن \* ناصرة بن فضيلة  
 ابن نصر بن *m* سعد بن بكر والشيماء *l* كان النبي صلعم عصبها  
 على كتفها وفي تحمله *n* في حال صباه فلما هزمت هوازن بحنين *d*  
 واحتوى رسول الله صلعم على اموالهم وذرياتهم سارت *o* اليه الشيماء  
 فاستعطفتها وذكرته وأرته اثر *p* العصة فعرفها عم وكان ذلك احد اسباب 15  
 رد رسول الله صلعم وسائر بنى هاشم وبنى *q* المطلب بن عبد مناف  
 ما صار اليهم من ذلك السبي ورد اصحابه ما صار اليهم منه *r* حين  
 راوا ذلك منه عم، وكان مقامه صلعم مسترضعا فيهم اربع سنين فلما

*a*) P سنة . وله سنة 42, Mor. Tab. I, ٨٩٩, 15, ٩٩٩, 12 habet annum 42, Mor. IV, 129 annum 40. *b*) P cum بعد superinscripto. *c*) P قبل. *d*) P om. *e*) P ins. موضعه. *f*) Codd. male الحارث بن شجنة. *g*) L شعبه et om. seqq. ad سعد. *h*) Addidi coll. Tab. I, ٩٩٩, 9, Mor. IV, 151 (ubi male درام), Wüstenf., Geneal. Tab. F, 16. *i*) Cod. عاصرة. *k*) Cod. سعد بن نصر. Secutus sum Ibn Hisch. ١٠٣ et Wüstenf. l. 1.; Tab. et Mor. om. نصر بن. *l*) L s. p., P h. l. والشيماء. *m*) Addidi e Tab. et Ibn Hisch. *n*) P موضعه. *o*) P سارت. *p*) L موضعه. *q*) L ins. عبد. *r*) P منهم.



كان في السنة الخامسة رَدَّته حليمة الى أمه آمنَة a فلما كان في السنة السابعة من مولده اخرجته أمه a الى احوال جدّه عبد المطلب بن هاشم من b بنى عدى بن النجّار بالمدينة يزورهم وأمّ عبد المطلب سَلَمَى ابنة \* زيد بن عمرو بن لبيد بن حرام بن خدّاش بن ٥ جَنْدُب بن عدى بن النجّار فتوفيت أمه عم بالأبواء d وقدمت به أم ايمن وهي أم أُسامَة بن زيد بن حارثة الى مكّة، وفي السنة الثامنة \* من مولده b توفى جدّه e عبد المطلب فضمه ابو طالب اليه a

فكان f في حجره حتى بلغ ثلاث عشرة سنة فخرج معه في تجارة الى f. I26 r الشّام فنظر اليه بَاحِيراً الراهب فبشر بنبوته واخبر بعلامته g، وحضر 10 صلّعم حرب الفجار وحلّف الفضول على ما قدّمنا فيما سلف من \* هذا الكتاب h وله عشرون سنة، ولما كملّ خمساً وعشرين سنة i خرج في تجارة لخديجة بنت k خويلد بن أسد بن عبد العزى بن قصي بن كلاب الى الشّام مع غلامها ميسرة فنظروا نسطور الراهب الى اطلال الغمامة آياه a وظهور m الآيات فيه فبشر بنبوته ولما عاد الغلام 15 اخبر خديجة بذلك فارسلت n اليه في تزويجها فتزوجها o، فلما كملّ خمساً وثلاثين سنة شهد بنيان الكعبة وتراضت به قريش في وضع الحجر الاسود حين كثر من b قبائلهم التنازع p في ذلك فوضعه رسول الله صلّعم في موضعه، فلما بلغ أربعين سنة بعته الله \* عزّ وجلّ b الى الناس كافة يوم الاثنين لعشر خلون من شهر ربيع الأوّل وهو اليوم b 20 الثالث والعشرون من أبان ماه سنة ١٣٥٧ من ملك بخت نصر واليوم

a) L om. b) P om. c) Ibn Hish. et Wüstenfeld Tab. 19 بالانمى. d) P sed Tab. I, ١.٨٢ utrumque tradit. e) L ponit post عبد المطلب. f) P c. و. g) P بعلامته. h) P sed فبصر ل. ابنة. i) L حتى. كتابنا هذا وغيره. اصلال pro scriptum in cod. offenditur ut mox saepius (ض) ص. المجرزات و. n) L فبعثت. o) P بها. p) P النزاع.



الثامن من شباط سنة ٩٢١ لئلا سندر الملك وله صلعم يومئذ *a* اربعون سنة، وتنوزع في أول من آمن به من المذكور بعد اجماعهم على ان أول من آمن به من الاناث *b* خديجة فقال فريقت منهم أول ذكر آمن به علي بن ابي طالب وهذا قول اهل البيت وشيعتهم وروى ذلك *f.126 v.* عبد الله \* بن عباس *c* بن عبد المطلب وجابر بن عبد الله الانصاري <sup>5</sup> وزيد بن ارقم \* في آخرين *d* وتنوزع في سنة يوم اسلم فقال فرقة كانت سنة يومئذ خمس عشرة سنة *a* وقال آخرون ثلاث عشرة سنة *a* وقيل احدى عشرة سنة *a* وقيل تسع وقيل ثمان وقيل سبع وقيل ست وقيل خمس وهذا قول من قصد الى ازالة فضائله ودفع مناقبه ليجعل اسلامه اسلام طفل صغير وصبي غريب لا يفرق بين الفصل <sup>10</sup> والنقصان ولا يميز بين الشك واليقين ولا يعرف حقاً فيطلبه ولا باطلا فجتنبه وسنذكر فيما يرد من هذا الكتاب عند ذكرنا \* خلافته ووفاته *e* جملاً مما قيل في ذلك وان كنا قد ذكرناه *f* فيما سلف من كتبنا مفسراً مشروحاً واتينا على قول كل فريق من هؤلاء وما احتج به لمذهبه وصحح به قوله والكلام بين متكلمي العثمانية والزيدية <sup>15</sup> من معتزلة البغداديين القائلين امامة المفضل *g* وغيرهم من البترية *h* وفرق الزيدية والقطعية *i* بالامامة الاثنا عشرية منهم الذين *k* اصلهم في حصر هذا العدد ما ذكره سليم بن قيس الهلالي <sup>l</sup> في كتابه الذي رواه عنه ابان بن ابي *m* عبيد الله ان النبي صلعم قال لامير المؤمنين علي \* بن ابي طالب عم *a* انت واثنان *n* عشر من ولدك ائمة الخلف <sup>20</sup> ولم يرو هذا الخبر *e* غير سليم بن قيس وان امامهم المنتظر ظهوره *c*

*a)* P om. *b)* P انسا. *c)* L om. *d)* P واخرون. *e)* P ووفاته. *f)* Codd. s. ٤. *g)* L المفضل; cf. Shahrastānī ١١٦, 6. *h)* L s. p.; cf. ib. ١١٨, ١٢. *i)* Ibid. ١٢٨. P والقطعية hic et deinde. L add. والقائلين. *k)* P ins. في. *l)* P الهلالي; cf. *Fihrist* ٢١٩. *m)* Addidi. Deinde L عباس. *n)* L والاثنان.

في وقتنا هذا المورخ به كتابنا محمد بن الحسن بن علي بن محمد  
ابن علي بن موسى بن جعفر بن محمد بن علي بن الحسين بن  
علي بن ابي طالب رضوان الله عليهم اجمعين واصحاب النسب *b*  
منهم *c* القائلون بان الله عز وجل لا يخلو كل عصر من امام قائم *f. 127 r.*  
*5* لله بحق ظاهر ام *e* باطن ولم يقطعوا على عدد محصور ولا وقت *f*  
\* معين مفهوم *g* وان ذاك *h* نص من الله ورسوله على اسم كل امام  
وعينه *i* الى ان يغني الله \* عز وجل *k* الارض ومن عليها وانما سموا  
القطعية لقطعهم على وفاة موسى بن جعفر وتركهم الوقوف عليه *l* وغيرهم  
من فرق الشيعة وسائر من قال باختيار *m* الامام وان ذلك الى \* الامة  
*10* او الى *n* بعضها من المعتزلة والمرجئة وفرق الخوارج من الازارقة والاباضية  
والصفريّة والندجديات وسائر فرق الخوارج الى هذه الاصناف يرجعون  
وعندهم ينتفرون والناطقة *o* والكشوية *k* وغيرهم من فقهاء الامصار، وقال  
آخرون ان اول من آمن به عم \* من الرجال *k* ابو بكر \* الصديق  
عم *c* روى ذلك عن عمرو بن عباس *p* وجبير بن نقير وابراهيم النخعي  
*15* في آخرين، وقال آخرون ان *c* اول من آمن به زيد بن حارثة الكلبي  
مولاه روى ذلك عن انزهرى وعروة بن الزبير وسليمان *q* بن يسار في  
آخريين، وقال آخرون *r* اولهم اسلاما خباب بن الارت من بني سعد  
ابن زيد مناة بن تميم، وقال آخرون بلال بن حمزة *s*  
وكان مقام رسول الله صلعم بمكة بعد مبعثه ثلاث عشرة سنة  
*20* وتوفي عمه ابو طالب وله بضع وثمانون سنة وزوجته خديجة بنت

*a)* L صلوات. *b)* L السيف. *c)* P om. *d)* L ان. *e)* P او.  
*f)* P عدد. *g)* P inv. ord. *h)* P ذلك. *i)* L s. p. Cf. Shahr.  
no, 3. *k)* L om. *l)* L عليهم. *m)* P باخبار. *n)* L الاولى.  
*o)* P والناطقة، L والباطقة. Vid. Chafâdjî, *Schifâ* ٢٣٩ et cf. Lane.  
In *Fihrist* ١٨٠, 11 ita restituatur pro بابية. *p)* P عيينه، L عنبسه;  
cf. Tab. I, ١١٩٩, 6. *q)* L وسليمان، mox P بشار، L بشار. *r)* L  
قوم. *s)* P وثلاثون; cf. Ibn Hadjar IV, ٢١٨.

f.127 v. خويلد ولها خمس وستون سنة *a* في السنة العاشرة من مبعثه بينهما  
ثلاثة أيام وقيل أكثر من ذلك وذلك بعد ابطال الصحيفة وخروج  
بنى هاشم بنى المطلب من *b* الحصار في الشعب بسنة *c* وستة اشهر وكان  
مدّة مقامهم *d* في الحصار ثلاث سنين وقيل سنتين ونصف وقيل سنتين  
على ما في ذلك من التنازع، وفي هذه السنة وفي سنة خمسين من 5  
مولده كان خروجه الى الطائف، وفي سنة احدى وخمسين كان المسمى  
على ما في ذلك من التنازع بين فرقي الامة في كيفيته هـ  
ثم هاجر صلعم الى المدينة فدخلها يوم الاثنين لاثنتي عشرة ليلة  
خلت من شهر ربيع الاول وله ثلاث وخمسون سنة وذلك في سنة  
اربع وثلاثين من ملك كسرى ابرويز وامر عليا رضى بالتخلّف بعده 10  
ليودّي عنه ودائع كانت للناس عنده فتخلّف بعد خروجه ثلاثة ايام  
الى ان ادّى ما كان عنده من الودائع ثم لحق به، وقد كان رسول  
الله صلعم امر اصحابه قبل هجرته بالهجرة الى المدينة فخرجوا ارسالا  
فكان اولهم اليها قدوما ابو سلمة عبد الله بن عبد الأسد بن هلال  
ابن عبد الله بن عمر *e* بن مخزوم وعامر بن ربيعة وعبد الله بن جاحش 15  
الاسدي وعمر بن الخطاب وعياش *f* بن ابي *g* ربيعة هـ  
f.128 r وكان اول لواء عقده رسول الله صلعم بعد قدومه المدينة حمزة بن  
عبد المطلب في شهر رمضان لسبعة *h* اشهر من قدومه اياها في ثلاثين  
\*راكبا من *i* المهاجرين الى العيص من بسلاد جهينة يعترض عيرا  
لقريش جاءت من الشام تريد مكة فلقى ابا جهل عمرو بن هشام 20  
ابن المغيرة بن عبد الله بن عمر بن مخزوم \* بن يقظة *k* بن مرة بن  
كعب بن لؤي بن غالب وهو في ثلاثمائة رجل من اهل *a* مكة  
فحاجزوا من غير قتال وفي ذلك يقول حمزة *l*

*a*) P om. *b*) L عن. *c*) L لسنة. *d*) P قيامهم. *e*) L عمرو  
ut quoque deinde. *f*) L s. p. *g*) L om. *h*) L سبعة. *i*) P  
من الناس. *k*) P post مرة collocat. *l*) P عمره; vid. Ibn Hish. ٤١٩.



بِأَمْرِ رَسُولِ اللَّهِ أَوَّلَ خِصَافٍ <sup>a</sup> عَلَيْهِ لَوَاءٌ لَمْ يَكُنْ لَاحَ مِنْ قَبْلِي  
 \* ثَمَّ سَرِيَّةٌ عُبَيْدَةُ بْنُ الْحَارِثِ <sup>b</sup> إِلَى رَابِعٍ وَهِيَ <sup>c</sup> عَلَى عَشْرَةِ أَمْيَالٍ مِنَ  
 الْجُحَفَةِ لَمَنْ أَرَادَ مِنَ الْمَدِينَةِ قُدَيْدًا وَذَلِكَ فِي شَوَّالٍ لَثَمَانِيَةِ أَشْهُرٍ مِنْ  
 قَدُومِهِ <sup>d</sup> الْمَدِينَةَ فَلَقِيَ أَبَا سَفْيَانَ صَاحِبَ بَنِي حَرْبٍ بَنِي أُمَيَّةَ بْنِ عَبْدِ  
 ٥ شَمْسٍ بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ عَلَى الْمَاءِ الْمَعْرُوفِ بِأَحْيَاءٍ <sup>e</sup> وَكَانَ أَبُو سَفْيَانَ فِي  
 مَائَتَيْنِ وَعُبَيْدَةُ فِي سِتِّينَ رَاكِبًا مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَكَانَ <sup>f</sup> بَيْنَهُمْ رَمَى مِنْ  
 غَيْرِ سَلِّ السَّيْفِ فَكَانَ <sup>g</sup> أَوَّلَ \* مِنْ رَمَى بِسَلْمٍ <sup>h</sup> فِي الْإِسْلَامِ سَعْدُ بْنُ  
 ابْنِ وَقَّاصٍ مَالِكُ بْنُ وَهَّيْبٍ <sup>i</sup> بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ بَنِي زَهْرَةَ بْنِ كِلَابٍ فِي  
 هَذِهِ السَّرِيَّةِ وَفِي ذَلِكَ يَقُولُ سَعْدُ <sup>k</sup>

10 أَلَا هَلْ أَتَى رَسُولُ اللَّهِ أَتَى حَمِيَّتُ صَاحِبَاتِي بِصُدُورِ نَبْلِي  
 فَمَا يَعْتَدُّ رَأْمٌ فِي مَعَدٍّ <sup>l</sup> بِسَهْمٍ يَأِي رَسُولُ اللَّهِ قَبْلِي

وَبَنَى <sup>m</sup> رَسُولُ اللَّهِ صَلَاحَ بَعَثَتْهُ ابْنَةُ ابْنِ بَكْرِ فِي شَوَّالٍ وَهِيَ بَنَتْ <sup>n</sup> f.128 v.  
 تَسَعِ سَنِينَ وَقِيلَ دُونَ ذَلِكَ وَكَانَ تَزَوُّجُهَا بِمَكَّةَ \* وَهِيَ ابْنَةُ <sup>o</sup> سَبْعٍ وَقِيلَ  
 سِتِّ <sup>p</sup> ثَمَّ سَرِيَّةٌ سَعْدُ بْنُ ابْنِ وَقَّاصٍ \* فِي ذِي الْقَعْدَةِ <sup>q</sup> عَلَى تِسْعَةِ  
 15 أَشْهُرٍ مِنْ مِهَاجَرَتِهِ فِي عَشْرِينَ رَجُلًا إِلَى الْكَحْرَارِ وَهُوَ مِنَ الْجُحَفَةِ قَرِيبٌ  
 مِنْ خُمٍّ يَعْتَرِضُ عَيْرًا لِقُرَيْشٍ فَوَلَّى الْمَوْضِعَ وَقَدْ سَبَقَهُ الْعَيْرُ <sup>r</sup> وَفِي هَذِهِ  
 السَّنَةِ وَلَدَ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ وَكَانَ أَوَّلَ مَوْلُودٍ وَلَدَ فِي دَارِ  
 الْهَاجِرَةِ لِلْمُهَاجِرِينَ وَالنَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ الْإِنصَارِيُّ <sup>s</sup> وَهُوَ أَيْضًا أَوَّلَ مَوْلُودٍ  
 وَلَدَ لِلْإِنصَارِ بَعْدَ الْهَاجِرَةِ، وَفِيهَا كَانَتْ وَفَاةُ ابْنِ أَمَامَةَ اسْعَدُ <sup>t</sup> بَنِي زُرَّارَةَ

a) L حاقن. b) Bis in P; pro عبيدة primum الله عبد, deinde  
 عبيدة habet. c) L وهو. d) P ins. الى. e) Codd. باحنى; vid.  
 Tab. I, ١٢٦٥, 11 et ١٥٨, 9. Jâcût I, ١٥٧ habet nomen ex Ibn Ishâk,  
 sed non exstat in edit. Ibn Hisch. ٤١٦. f) P c. ف. g) L c. و.  
 h) L سلم رمى. i) P هيب quod quoque e هيب ortum esse potest.  
 k) Ibn Hisch. ٤١٨. l) Ibn Hisch. عدو. m) L وسار. n) L  
 ابنة. o) L وقيل. p) P سنة. q) P om. r) Infra sub anno 2  
 collocatur hujus nativitas, quod plus auctoritatis habet; cf. Tab.  
 I, ١٢٦٤. s) L سعد.



الخزرجي من بني غنم بن مالك بن النجّار في شوال، وفيها كان  
اسلام عبد الله بن سلام هـ

ذكر السنة الثانية من الهجرة وتعرف بسنة الامر a لانه

امر فيها بالقتال

ثم غزوة \* رسول الله صلعم في صفر b في المهاجرين خاصة حتى بلغ 5  
وَدان والابواء c وبينهما ثمانية اميال يعترض عير قريش فرجع ولم  
يلق كيدا فكانت غيبته خمس عشرة ليلة واستخلف على المدينة  
سعد بن عباد بن دليم d الانصاري ثم الخزرجي، وفي هذا الشهر  
f.129 r. تزوج امير المؤمنين علي بن ابي طالب بفاطمة رَضَهما هـ ثم غزوته

صلعم بواط في شهر ربيع الاول في مائتين يعترض عيرا لقريش وكانت 10  
الفين e وخمس مائة بعير فيها مائة رجل من قريش منهم امية بن  
خلف الجُمَحَيّ ففاته f العير g ورجع ولم يلق h كيدا وبواط \* جبل  
من i جبال جهينة من ناحية ذي خشب من طريق الشام وبين  
بواط والمدينة ثمانية k برد وقيل اقل من ذلك واستخلف على المدينة  
سعد بن معاذ هـ ثم غزوته صلعم في هذا الشهر ايضا في طلب 15  
كرز بن جابر الفهري وكان اغار على سرح المدينة g من ناحية العقيف  
فبلغ الى سَفَوان l وفي من بدر ففاته كرز بالسرح فرجع واستخلف على m  
المدينة مولا g زيد بن حارثة بن شراحيل الكلبي ثم الكناني كنانة n  
ابن عوف بن عذرة o بن زيد اللات بن ربيعة بن ثور بن كلب  
ابن وبرة بن تغلب p بن حلوان بن عمران q بن الحاف بن قضاة 20

و. P s. c). في صفر غزاهما رسول الله صلعم L b). الامر L a).

d) P دايه. e) P الفها; cf. Wâkidî apud Wellhausen, *Muhammed in Medina*, p. 34. f) L c. و. g) L om. h) L مدلع. i) Addidi  
see. Jâc. I, vo., 18. k) Codd. ثمان. See. Wâkidî ap. Wellh. l. l.  
legendum foret ثلاثة. l) P سفوان, L صنوان. m) L في. n) P om.  
o) L عرو; cf. Wüstenf. *Geneal. Tab.* 2, 21. p) L ins. بن وبرة.  
q) P عمر. لالحاف L الحارث.

وفي الناس من يسمّى هذه الغزاة بدر *a* الاولى ✠ ثم غزوته *b* صلعم  
 في جمادى الاولى من هذه السنة وقيل جمادى الاخيرة ذا العشيرة  
 يعترض عيرا لقريش ذاهبة الى الشام فقاتته *c* وفي العير الله كان القتال  
 يبدّر بسببها في رجعتها وذو العشيرة بناحية يَنْبُع وبين المدينة  
 5 وينبع تسعة *d* برد واستخلف \* على المدينة *e* ابا سَلَمَةَ بن عبد الاسد f.129 v.  
 الماخزومي *f* وقيل ان *g* خروجه في طلب كُرَز بعد *h* غزوته ذا *i* العشيرة  
 والاشهر ما ذكرناه، وولد النعمان بن بشير الانصاري من بنى الحارث بن  
 الخزرج وهو أول مولود ولد للانصار بعد الهجرة ✠ ثم سوية عبد الله  
 ابن جاحش من بنى دوان *k* بن أسد بن خزيمية في رجب في  
 10 احد عشر رجلا وقيل ثمانية الى ثالثة وهو الموضع المعروف في هذا  
 الوقت ببستان ابن عامر على جادة العراق فلقوا عير قريش *m* فقتلوا  
 ابن الحضرمي واسروا منهم نفرا *c* واستاقوا العير *n* وقسم عبد الله بن  
 جحش الغنيمة واخرج منها الخمس قبل ان ينزل القرآن بذلك فعزله  
 رسول الله صلعم حتى جاء الاذن من الله فانفذه وكان أول *o* في *c*  
 15 قسمه وفي هذه الغزاة فيما ذكر سمي عبد الله بن جحش امير  
 المؤمنين وهو أول من سمي *p* بذلك، وقالت قريش استحل محمد القتل  
 في الشهر الحرام فيعنون *q* رجب *c* ونديم *r* احباب رسول الله صلعم لذلك  
 لانه قال لهم ما امرنكم بقتال في الاشهر الحرم *s* فانزل الله عز وجل في  
 ذلك *t* يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ الْآيَةُ، وفرض صوم شهر  
 20 رمضان في شعبان من هذه السنة وصرفت القبلة من بيت المقدس

*a*) P ins. الامر ابدر. *b*) P غزاته. *c*) L om. *d*) L تسع.  
*e*) P om. *f*) P h. l. habet المدينة. *g*) P ins. طلبه. *h*) L  
 اسد. Pro داود، L دوان. *k*) P بنى، L ذى. *i*) P بنى. *j*) P بنى. *l*) L اسعد.  
*m*) L لقريش. *n*) P الغنيمة. *o*) P  
 ins. من. *p*) L لقب. *q*) P فيعنون. *r*) P ويدم. Cf. Tab. 11vo,  
 16 سقط في ايدي القوم. *s*) L الحرم. *t*) Kor. 2 vs. 214.

الى الكعبة في صلاة الظهر من يوم الثلاثاء للنصف *a* من شعبان فاستدار  
 f.130 r. \* النبي صلعم *b* وهو راعع في الركعة *c* الثانية \* ودارت الصفوف خلفه *d*  
 فسمى ذلك المساجد مساجد *e* القبلتين وقيل ان ذلك بعد افتراض *f*  
 صوم شهر رمضان بثلاثة *g* عشر يوما، وفيها أرى عبد الله بن زيد  
 \* ابن عبد ربه *c* الانصارى من بنى زيد *h* مائة بن الحارث بن الخزرج *e*  
 الاذان في النوم وورد *i* الوحي بذلك فعمل به *h*  
 ثم غزوة رسول الله صلعم بدر العظمى وهي بدر القتال وبين بدر  
 والمدينة ثمانية برد وميلان وكان خروجه لثلاث خلمون من شهر رمضان  
 في ثلاثمائة واحد عشر رجلا من المهاجرين والانصار عدّة المهاجرين  
 \* اربعة وسبعون رجلا وباقيهم من الانصار وقيل *c* ثلاثمائة وثلاثة عشر *10*  
 رجلا وقيل واربعة *k* عشر رجلا *l* الخبر المستفيض انه كان في ثلاثمائة  
 وبضعة عشر رجلا فوقع التنازع فيما زاد على الثلاثمائة والعشرة  
 وهو *m* البضع، وكانت قريش تسع مائة وخمسين مقاتلا منهم ستمائة  
 دارع *n* معهم من الخيل مائة *o* فرس وكانت الوقعة يوم الجمعة صبيحة  
 لتسعة *p* عشر يوما *l* من شهر رمضان كذلك *q* روى \* عبد الرحمن بن *15*  
 الاسود عن ابيه عن عبد الله بن مسعود وخارجة بن زيد الانصارى  
 ثم الخزرجى عن ابيه زيد وقد روى علقمة بن زيد عن ابن مسعود  
 غير هذا وهو انها كانت صبيحة اليوم السابع عشر من شهر رمضان  
 كذلك روى *l* عن خارجة بن زيد عن ابيه زيد *l* ايضا وكذلك روى  
 عن الحسن بن علي بن ابي طالب رضيهما فيما ذكر ابو عبد الرحمن *20*

a) P النصف. b) L رسول الله عم. c) L om. d) P الصفوف. e) P مساجد. f) L افتراض. g) L ثلثة. h) P بسيم sic. i) L وورد. j) P و. k) P و. l) L و. m) L و. n) P دارع. o) L ستمائة. p) L تسع. q) L ذلك ut mox infra etiam pro  
 كذلك habet.



السلمي والى هذا القول ذهب محمد بن عمر الواقدي صاحب المغازي  
والسير فقتل من قريش سبعون رجلا وأسر سبعون رجلا *a* كذلك *b* f. 130v.  
ذكر *a* احمد بن منصور الرمادي عن عاصم بن علي *d* عن عكرمة  
ابن عمار *e* قال حدثنا ابو زميل قال حدثني *f* عبد الله بن العباس  
٥ قال حدثني عمر بن الخطاب قال لما كان يوم بدر \* التقينا فهزم *g* الله  
المشركين فقتل منهم سبعون رجلا واسر سبعون رجلا وقيل ان عدّة  
من قتل يوم بدر من قريش وحلفائهم سبعة واربعون رجلا \* والاسرى  
تسعة *h* واربعون \* رجلا وقيل ان عدّة القتلى منهم يومئذ خمسة  
واربعون رجلا والاسرى *i* مثل ذلك *k* رجلا، \* واستشهد من المسلمين  
10 اربعة عشر رجلا *a* قال المسعودي وقسم رسول الله صلعم ما افاء الله  
عليه لكل رجل سهمين وللفرس سهمين وضرب لثمانية نفر بأسهم لم  
يشهدوا القتال *l* وم عثمان بن عفان تخلف عن بدر لموت رقيقة  
بنت رسول الله صلعم فضرب له بسهم *m* فقال يا رسول الله وأجرى  
\* قال وأجر *n* ومنهم طلحة بن عبيد الله *o* بن عثمان بن عمرو بن  
15 كعب بن سعد بن \* تميم بن مرة *p* بن كعب بن لؤي بن غالب  
يجتمع مع ابي بكر \* الصديق عم *a* في عمرو بن كعب بن سعد  
وسعيد *q* بن زيد بن عمرو بن نفيل بن عبد العزى *r* بن رياح *s* بن  
عبد الله بن قُوط بن رزاح بن عدى بن كعب بن لؤي بن غالب  
يجتمع مع عمر بن الخطاب في نفيل بن عبد العزى وكان رسول

*a*) P om. *b*) P كذلك. *c*) P محمد. Pro الرمادي codd. الزبيدي. Vid. Jâc. II, ٨٣, 11 et l. l. in indice. Obiit anno 265. Traditionem habet Tab. ١٣٥٤, 17 seqq. *d*) P ins. ذكر. *e*) Obiit anno 159 sec. Abu 'l-Mah. I, ٤٢٧. *f*) P حدثنا. *g*) P والتقينا هزم. *h*) P وثلاثون. Secutus sum L, licet pro seq. habeat واربعون. واسر ثلاثة. coll. Wâkidî p. 71. *i*) Cod. واسرى. *k*) Cod. ins. وذكر. Cf. cum his Tab. ١٣٣٥, 12 seq. ubi 44. *l*) L om. *m*) P بسهم. *n*) P بن سعيد. *o*) P عبد الله. *p*) P تميم بن مر. *q*) P بن سعيد. *r*) P om. seqq. ad عبد العزى l. 19. *s*) L رياح et om. seqq. ad رزاح.



الله صلعم بعثتهما لما خرج من المدينة يتحسّسان اخبار العير فعادا  
 f.131 r. بعد انقضاء الحرب وقيل *a* انهما كانا بالشّام في تجارة لهما فقدمتا بعد  
 رجوع \* رسول الله *b* صلعم من بدر فضرب لهما بسهميهما *c* فقالا يا  
 رسول الله واجرنا قال *d* واجركما \* على الله *e* والاول اشهر وعليه العمل  
 والحارث بن الصمّة *f* من بنى مالك بن النجّار بن ثعلبة بن عمرو *g*  
 \* بن حارثة بن الخزرج وخوات بن جبير بن ثعلبة بن عمرو *g* بن  
 عوف بن مالك بن الأوس والحارث بن حاطب وعاصم بن عدي  
 الانصاريان وابو ثبابة بشير بن عبد المنذر الانصاري ثم الاوسى وكان  
 استخلفه *h* على المدينة، وما ذكرنا من ان رسول الله صلعم قسم للفرس  
 سهمين وللفارسة سهمين باتفاق *i* من سائر \* فقهاء الامصار *k* وغيرهم الا  
 ابا حنيفة النعمان بن ثابت فانه قال يسلم *m* للفرس سهمين وللفارسة  
 سهمين وخالفه صاحبه ابو يوسف ومحمد بن الحسن في ذلك واعتل  
 اصحاب ابى حنيفة لصحة *n* قوله \* باحاديث رووها عن اصحاب رسول الله  
 صلعم وعن امير المؤمنين على بن ابي طالب وابى موسى الاشعري *g*  
 وغيرهم وانما ذكرنا ذلك للخلاف للخلاف *o* الواقع بينهم *g* فى الخبر، *15*  
 وكانت غيبة رسول الله صلعم الى ان عاد *p* الى المدينة تسعة عشر يوما  
 ودخلها لثمان بقرين من شهر رمضان وكان استخلف عليها ابن ام  
 مكتوم الضربى وهو عمرو *q* بن قيس من بنى عامر بن لؤى بن غالب  
 وكانت وفاة ابى لهب عبد العزى بن عبد المطلب عم النبى صلعم  
 بمكة فى اليوم الذى ورد فيه خبر وقعة *e* بدر *20*

*a)* P وقد قيل. *b)* L النبى. *c)* L بسهميهما. *d)* P فقال. *e)* P om. *f)* P انصمت. *g)* L om. *h)* L استخلف. *i)* L  
 باتفاق. *k)* P الفقهاء. *l)* Codd. ابو. *m)* Nempe dux; L سهم. *n)* Codd. بصحة. *o)* Addidi. *p)* L رجوع. *q)* P عمر, sed saepis-  
 sime ita scribit pro عمرو. Cf. Ibn Hish. ٢٤١, 1.

ثم سرية عمير بن عدى بن خريشة *a* الاوسى \* ثم انخطمى *b* الى  
 عصماء ابنة مروان من بنى امية بن بدر *c* وكانت \* تؤذى المسلمين  
 وتحرض عليهم اعداءهم *d* فقتلها عمير *e* وفي هذه السنة امر رسول  
 الله صلعم باخراج زكاة الفطر *e* ثم سرية ساهر بن عمير الانصارى *e*  
 ٥ الى ابى عفاك *f* شبيخ من بنى عمرو بن عوف وكان يحرض على رسول  
 الله صلعم فقتله في شوال من هذه السنة *e* ثم غزوة رسول الله  
 صلعم للنصف *g* من شوال الى بنى *b* قينقاع من اليهود وكانوا اربع مائة  
 فحصرهم الى هلال ذى القعدة فنزلوا على حكمه فاستوهم منه عبد  
 الله بن ابي بن *h* سلول وكانوا حلفاء للخزرج فاجلأهم الى انذعات من  
 ارض الشام وغنم اموالهم واخذ الخمس وهو اول خمس خمسة وقص *i*  
 الاربعة اخماس على اصحابه وقيل ان فعله ذلك كان ببدر وكان  
 استخلف على المدينة ابا لبابة بن عبد المنذر الخزرجى *e* ثم غزوة *f.132 r.*  
 رسول الله صلعم المعروفة بغزوة السويق خرج في ذى الحجة في طلب  
 ابى سفيان صخر بن حرب وكان اقبل في مائتى راكب من اهل مكة  
 15 لبيبر *k* نذره ان لا يمس النساء ولا الطيب حتى يثار باهل بدر فصارا  
 الى العريض فقتل *m* رجلا من الانصار وحرق ابياتا هنالك *n* فلما بلغه  
 خروج رسول الله صلعم واصحابه في طلبه \* جعل واصحابه يلقبون حرب *o*  
 السويق تخففا فسميت غزوة السويق وكان استخلف على المدينة ابا

*a*) P s. p.; cf. Ibn Hadjar III, ٩٤ ult., Wâkidî ap. Wellh. p. 90. *b*) L om. *c*) Ita quoque var. l. apud Ibn Hadjar ٩٥; in textu زيد ut Ibn Hish. ٩٥ et Wâk. *d*) L دروى المسلمين وداكر L عليهم اعداءهم. *e*) P البصرى. Sec. Wüstenf. Gen. Tab. 14, 28 ad Aus, sec. Wâk. p. 91 ad Naddjâr pertinuit. Cf. etiam Osd II, ٢٤٨ seq. et Ibn Hadjar II, ١٠٥ seq. *f*) L عفاك. *g*) P النصف. *h*) Addidi. *i*) L وقص; P وفريق. Cf. Tab. ١٣٢, 4. *k*) L لبيوف. Deinde P لا. *l*) P فسار. *m*) P c. و. *n*) P هناك. *o*) P جعلوا اصحابه يلقبون حرب.

لبابنة بن عبد المنذر ايضا، وفي هذا الشهر بنى على بغاطمة *a*  
قال المسعودي وقد ذكرنا التنازع في سنّها *b* عند ذكر *c* وفاتها في  
خلافة ابي بكر *a* فيما يرد من هذا الكتاب وضحي رسول الله صلعم  
اول اضحى *d* رآه المسلمون \* وأمر بذلك *e* وخرج الى المصلى وذبح به  
شائنين بيده وقيل \* شاة *f* وفي هذه السنة كانت الوقعة *f* بذى *5*  
قار بين بكر بن وائل وعليهم حنظلة بن سيار من ولد جذيمة *g* بن  
سعد بن عجل بن نجيم بن صعّب بن علي \* بن بكر *e* بن وائل  
ابن قاسط بن هذب بن أفضى بن نعيم بن جديلة بن أسد بن  
ربيعة بن نزار وقيل انه من ولد كعب بن سعد *h* بن ضبيعة بن  
عجل وبين الجيش الذي بعثه اليهم الملك خسرو ابرويز عليهم الهامرز *10*  
*f.132 v.* وذلك لما امتنع هاني \* بن قبيصة بن هاني *k* بن مسعود بن *l* عامر  
ابن عمرو بن ابي *c* ربيعة بن ذهل بن شيبان *m* بن ثعلبة بن  
عكابة بن صعّب بن علي بن بكر بن وائل من تسليم *n* ما كان  
النعمان *e* بن المنذر اللخمي ملك الكبيرة اودعه آياه من اهله واصله *k*  
وسلاحه قبل قتل كسرى آياه فاقتتلوا قتالا شديدا فهزمت الفرس *15*  
ومن كان معها من العرب من تغلب وعليهما بشر بن سودة التغلبي  
وطيء وعليهما اياس بن قبيصة الطائي وضبة وتميم وعليهما *o* عطار  
ابن حاجب بن زرة \* والنمر وعليهما *p* اوس بن الخزرج النمرى \* وبهراء  
وتنوخ وغيرهم من العرب وقتل الهامرز *e* وقيل ان ذلك كان *e* قبل  
الهجرة وان اناسا من عبد القيس وحنيفة وغيرهم من بكر بن وائل *20*

*a)* L add. عم. *b)* L سنهما et mox وفاتها. *c)* P om. *d)* P  
اضحى. Pro رآه L زار. *e)* L tantum في. *f)* P s. art. Sec. tra-  
ditionem Jácút IV, 11, 20, *Agh.* XX, ١٣٥, 5 a f. seqq., *Mor.* II,  
228. *g)* Codd. خزيمة et P om. بن. *h)* L صعّب. Pro ضبيعة P  
سنيعة. *i)* L كسرى. *k)* L om. *l)* L من. Cf. Tab. I, ١.٢٨,  
١.٣١. *m)* L سنان. *n)* L تسلّم. *o)* Codd. وعليهما. *p)* L  
واليمن عليها.

جاءوا من اليمامة وبلاد البحرين الموسم يريدون *a* المصطفى الى بكر  
 لاجادها *b* فوقف عليهم النبي صلعم وهو يعرض نفسه على قبائل العرب  
 ومعه *c* ابو بكر *d* فدعاهم الى الايمان بالله وجرى بين ابى بكر ودغفل  
 ابن حنظلة بن زيد *e* بن عبدة بن عبد الله بن ربيعة بن عمرو بن  
 5 شيبان *f* النسابة ما جرى حتى قال النبي صلعم ان البلاء موكل  
 بالمنطق *g* فوعدها النبي صلعم ان نصرهم الله على الاعاجم آمنوا به  
 \* وصدقوا بنبوته *h* فدعا لهم النبي صلعم بالنصر فلما بلغه ظهورهم على  
 الاعاجم قل هذا اول يوم انتصفت فيه *i* العرب من العجم وبنى *k* نصرنا  
 وهذا يوم تفخر به بكر بن وائل على سائر العرب وفوصل *l* به في  
 10 مناقبها وذكره *m* من تقدم \* من الشعراء وتأخر *n* في \* مدح بكره *o* وذكر  
 أيامها المذكورة ووقائعها المشهورة ولقد احسن ابو تمام حبيب بن  
 اوس الطائفي \* تأنطفه لذلك *p* \* في مديحه ابا ذلف القاسم بن  
 عيسى بن ادريس بن معقل بن عمير بن شيوخ بن معاوية بن  
 خزاعي بن عبد العزى بن ذلف بن جشم بن قيس بن سعد  
 15 ابن عجل بن لجيم بن صعب *q* بن علي بن بكر بن وائل ببائيته *r*  
 الله اولها

على مثلها من أربع وملاعب *s*

فقال *t*

*a)* P ins. الموسم. *b)* P لاجادها, L لانجادهما. Deinde P ins.  
 فوقفوا عليهم. *c)* P ومعه. *d)* L add. عم. *e)* Osd II, ١٣٢ et  
 Ibn Hadjar I, ٩٧. Cf. de hoc viro *Fihrist* ٨٩, 15 et quos  
 auctores laudat Flügel ad h. l. *f)* L سنان. *g)* Freytag, *Prov.*  
 I, 19, *Mor.* IV, 166. Deinde L فوعده. *h)* L وصدقوه. *i)* L om.  
*k)* P اى; cf. *Agh.* l. l. ١٣٨, 4 a f, *Jâc.* l. l. 21. *l)* Conj.; P وفوصل,  
 L وتوصل. *m)* Codd. وذكر. *n)* P او تأخر من العشر. *o)* L مدحها.  
*p)* L لفظه لذكر. *q)* P صبيعه. *r)* P بناسه; L بكلمته. *Diw.* ٢١.  
*s)* P وملاعبى et mox مناقبى. *t)* P om.



إذا افْتَحَرَتْ *a* يَوْمًا تَمِيمٌ بِقَوْسِهَا \* على الناس *b* ما وَطَّدَتْ من مَنَاقِبِ  
فَانْتَمَ بِذِي قِيَارٍ اِمَالَتْ *c* سِيُوفُكُمْ عُرُوشَ الَّذِينَ اسْتَرْهَبُوا *d* قَوْسَ حَاجِبِ  
وقد ذكر ابو عبيدة معمر بن المثنى في كتابه المترجم *e* بالديباج  
اوفياء العرب فعَدَّ السموءل *f* بن عدياء الغساني والشارح بن ظاهر المري  
وعُمَيْر بن سَلَمَى الحنفى ولم يذكر هانئا وهو اعظم العرب وفاء واعز *g*  
جوارا *g* وامنعهم جارا لانه عرض نفسه وقومه للاحتوف ونعمهم للزوال  
وحرمهم للسبي *h* ولم يخفر امانته ولا ضييع *i* وديعنه *h*

ذكر السنة الثالثة من الهجرة ونعرف بسنة التمهيص *k*

ثم غزوة رسول الله صلعم للنصف *l* من الحَرَمِ فى مائتين الى المائتين  
المعروف بقرقرة الكدر ناحية معدن بنى \* سليم مما يلي جادة العراق *10*  
الى مكة وبين المعدن والمدينة *m* ثمانية *n* برد يريد سليم بن منصور  
ابن عكرمة بن خَصَفَةَ *o* بن قيس بن عيلان *m* \* بن مصر *n* بن نزار  
\* وغطفان بن سعد بن قيس بن عيلان بن مصر بن نزار *n* فاجفلوا  
وغنم من اموالهم ورجع ولم يلق كيدا وكان استخلف على المدينة  
f.133 v. ابن ام مكتوم *h* ثم سرية محمد بن مسلمة الانصارى من بنى حارثة *15*  
ابن الحارث بن الخزرج بن عمرو بن مالك بن الاوس فى اربعة نفر من  
الانصار الى كعب بن الاشرف اليهودى وكان رجلا من طي \* ثم من  
بنى نَبْهَان بن عمرو بن العَوْت بن *p* طي \* وامه من بنى النضير من  
اليهود وكان يشبب بنساء المسلمين ويجرّض على النبى صلعم ويرثى *q*  
اهل القليب فقتلوه فى حصنه للنصف *l* من شهر *m* ربيع الاول *h* \* ثم *20*

وزادت على. *b*) Diw., Agh. XV, 1.3, Jâc. I. I. *a*) L فخرت.

*c*) P المسمى. *f*) L استرهبوا. *d*) P استوهبوا. *e*) P امدت.

يضيع. *i*) Codd. *h*) P للسبي. *g*) P جوارا et mox جارا. *g*) L الشمول.

*l*) P وغزوة رسول الله. *k*) P add. وداعنه. *k*) L (دضيع).

من. *p*) L. *o*) Codd. حفصة. *n*) P om. *m*) L om.

*q*) P ويرثى.

غزوة رسول الله صلعم في جمادى الآخرة ببحران *a* وهو معدن بنى  
 سليم *b* بناحية الفرع من الحاجز فصار اليه وقد تقدّم \* اليهم خبره  
 فتفرقوا فرجع ولم يلق كيذا وكانت غيبته عشرة أيام واستخلف  
 على المدينة ابن أم مكتوم *d* ثم غزوة رسول الله *e* صلعم في هذا  
 ٥ الشهر في اربعائة وخمسين الى نجد يريد عطفان فبلغ الموضع المعروف  
 بنى أمّ *f* وراء بطن \* نخل فاجفلوا *g* من بين يديه فرجع *d* ولم يلق  
 كيذا وكانت *h* غيبته عشرة أيام واستخلف على المدينة عثمان بن  
 عفان *h* ثم سرية مولا زيد بن حارثة الكلبي *i* مستهلّ جمادى الآخرة *k*  
 الى الموضع المعروف بالقرّة من ارض نجد بين الرّبدّة *l* والغمر وذات  
 10 عرف من جادة العراق يعترض عيرا لقريش تريد الشام فظفر بها  
 \* وبلغ الخمس عشرين *m* الفا وهذا أول بعث خرج فيه زيد اميرا *h*  
 f.134 r. وفى شعبان من هذه السنة تزوّج رسول الله صلعم حفصة ابنة عمر  
 ابن الخطاب وكانت *n* قبله عند حنيس *o* بن حذافة بن قيس بن  
 عدى بن سعد بن سهم وكان بدريّا ولم يشهد بدرًا \* مع رسول  
 15 الله صلعم *d* من بنى سهم غيره، وللنصف من شهر رمضان كان مولد  
 الحسن بن عليّ \* بن ابي طالب عم *d*، وفيه تزوّج رسول الله صلعم  
 زينب بنت خزيمة المعروفة بأُمّ المساكين *h*  
 ثم غزوة رسول الله *e* صلعم أحداً *n* خرج اليها في نحو من الف  
 رجل فاحزل *p* عنه عبد الله بن أبيّ بن *q* سلول في نحو من ثلث

*a*) Cod. نـجـرـان. *b*) Jâc. I, ٢٩٨ seq. non habet. Cf. autem Wâkidî p. 100 et imprimis Tab. ١٣٩٨, 2 seq. *c*) Conj.; cod. tantum تفرقوا. *d*) L om. *e*) L غزوته. *f*) Ita efferre solent, sed Jâc. sine teschdid. *g*) P نجد فاجفلوا. Cf. ad lect. Samhûdî من ناحية النخيل et Jâc. I, ٣٩. ult. بقريّة النخيل وقيل نخل ٣٩. *h*) P c. ف. *i*) P الكلابي. *k*) L الاخرى. *l*) L ربدّة. *m*) P حبيش. *n*) P om. *o*) P حبيش. *p*) L s. p., P فاحزل. *q*) Addidi.

الناس وكان اشارة على رسول الله صلعم بتترك الخروج اليهم والتمسك  
بالمدينة وقال عصافى ولم يقبل رأيى وبقي رسول الله صلعم فى نحو من  
سبع مائة وكانت قريش وكنانة بن خزيمه واحلافها ثلاثة آلاف فيهم  
سبع مائة دارع والخييل مائتا فرس ومعهم *a* من النساء خمس عشرة  
امراة يحرضنهم فيهن هند ابنة عتبة وعلى الناس ابو سفيان صخر <sup>٥</sup>  
ابن حرب بن امية بن عبد شمس بن عبد مناف فالتقوا يوم  
السبت لسبع خلون من شوال فاستشهد من المسلمين سبعون رجلا  
وقيل خمسة *b* وستون رجلا اربعة منهم من المهاجرين احدهم حمزة <sup>c</sup>  
ابن عبد المطلب والباقيون من الانصار وقتل من المشركين ثلاثة  
وعشرون رجلا وعاد الى المدينة وكان استخلف عليها ابن ام مكتوم <sup>10</sup>  
فخرج *d* من الغد وهو ثانى يوم اُخذ فى طلب ابى سفيان واصحابه  
حتى انتهى الى الموضع المعروف بحمراء الاسد وفي <sup>e</sup> على عشرة اميال  
من <sup>f</sup> المدينة على طريق \* العقيق متياسرة <sup>g</sup> عن ذى الحليفة فقاتله  
قريش فاقام ثلاثا ثم عاد \* وفى الناس من يعد هذه غزاة <sup>h</sup>  
ذكر السنة الرابعة من الهجرة وتعرف بسنة الترفية <sup>15</sup> <sup>i</sup>  
ثم سرية ابى سلمة بن عبد الاسد الماخزومي فى الماحرم الى قطن  
وهو جبل بناحية فيد من \* آخر بلاد <sup>k</sup> نجد <sup>٥</sup> ثم سرية عبد الله  
ابن أنيس الجهنى جهينة بن زيد بن ليث <sup>l</sup> بن سود بن أسلم  
ابن الحاف <sup>m</sup> بن قضاة الى سفيان بن خالد <sup>n</sup> الهذلى فى الماحرم  
ايضا فقتله وقيل ان قتله آياه كان <sup>o</sup> فى السنة الخامسة \* من <sup>20</sup>

*a*) L وفيهم . *b*) L ستة , cf. Ibn Hish. ٩١ ult. *c*) P عمرة .  
*d*) P اخذ . *e*) L وهو . *f*) P ins. عشرة . *g*) L . اميال .  
*h*) P من بعد هذه الغزاة . *i*) L . المدينة مياسرة . *j*) L .  
لبيد . *k*) L ارض . *l*) P لببيب . *m*) L الحارث .  
*n*) Ibn Hish. ٩١ habet سفيان , sed Wâk. p. 157, 224 ut rec. *o*) P om.

الهجرة *a* ٥ ثم بعث المنذر بن عمرو الانصارى في صفر في سبعين رجلا  
من الانصار الى اهل نجد ليقرؤهم *b* القرآن ويعلموهم الدين فلما انتهوا  
الى الموضع المعروف ببئر معونة *c* على اربع مراحل من المدينة بين ارض  
بنى سليم *d* وارض بنى كلاب اغار عليهم عامر بن الطفيل الكلابى فقتلهم  
٥ وكان فيهم عامر بن فهيرة مولى ابي بكر الصديق ٥ ثم بعث رسول الله f.135 r.  
صلعم عاصم بن ثابت بن ابي الاقلح *e* الانصارى ثم الاوسى \* في صفر *d*  
في تسعة نفر من \* اصحابه مع رهط من *f* القارة *g* \* وفي من *h* الهون  
ابن خزيمه بن مدركة بن اليباس بن \* مضر وعصل *i* وفي من القارة  
وكانوا *k* قدموا على النبى صلعم فسألوه ان يبعث معهم من يفقههم  
10 في الدين فبعثهم فلما صاروا *l* بالموضع المعروف بالرجيع وذلك على سبعة  
\* اميال من الموضع المعروف \* بالهدنة والهدنة *m* على سبعة *k* اميال *n*  
من عسفان \* غدر بهم *o* فقتلت لحيان بن هذيل بن مدركة بن  
الياس بن مضر منهم سبعة نفر واسر *p* اثنان خبيب *q* بن عدى  
الانصارى \* من بنى *r* عمرو بن عوف بن مالك بن الاوس وزيد *k* بن  
15 الدثينة *s* فذهب بهما الى مكة فقتلا هنالك *t* ٥ ثم سرية عمرو بن امية  
الضمري وسامة بن اسلم \* بن حريش *u* الى ابي سفيان بمكة ليغتالاه *v*  
فنذر بهما فعادا وقيل ان *d* ذلك في السنة الخامسة \* من  
الهجرة *k* ٥

ثم غزوة رسول الله صلعم في شهر *d* ربيع الاول بنى النصير من  
20 اليهود وقيل انهم وقريظة *w* من ولد هارون بن عمران وقيل انهم من

*a*) L للهجرة. *b*) P ويعلمونهم et mox eodd. *c*) P . *d*) L . *e*) L . *f*) L . *g*) L . *h*) L . *i*) L . *j*) L . *k*) L . *l*) L . *m*) L . *n*) L . *o*) L . *p*) L . *q*) L . *r*) L . *s*) L . *t*) L . *u*) L . *v*) L . *w*) L .  
معروفة. *d*) P om. *e*) P الافلح. *f*) Conjectura addidi; cf. Tab. ١٣٣١, 13, 16, Ibn Hish. ٩٣٨. *g*) P ins. في صفر. *h*) P وهو. *i*) P . *j*) P . *k*) L om. *l*) P . *m*) Cod. بالهدنة والهدنة. *n*) L . *o*) L . *p*) L . *q*) P ins. . *r*) P . *s*) P . *t*) P . *u*) L . *v*) L . *w*) L .



جذام وأنما رغبوا عن دين العبالقة وعبادة الاصنام فاتبعوا *a* شريعة *b*  
 ممسى وانتقلوا من الشام الى الحجاز وكانت منازل النصير بناحية الغرس *c*  
 وما والاها ومقبرة بنى خطمة *d* وكانوا مواعين لرسول الله صلعم ثم  
 هموا بالغدر به \* فنذر بهم *e* \* فنبد اليهم *f* فقاموا على الحرب فصار اليهم  
 فحصرهم خمسة عشر يوماً ثم اجلاهم الى فدك وخيبر وقبض ما لهم *g* 5  
 من الخلفة والكراع فخرجوا يريدون خيبر وهم يضربون بالدفوف وي زمرون  
 بالمزامير وعلى النساء المصبغات والمعصفرات وحلى الذهب مظهرين بذلك  
 تجلداً وكان فيهم فيما أخبرنا به عن \* عمر بن شبة النميري *h* عروة  
 الصعاليك بن الورد العبسي وكان حليفاً في بنى عمرو بن عوف وكان  
 شاعراً مجيداً وهو القائل في كلمة له طويلة *i*  
 دَعِينِي لِمَغْنَى أَسْعَى فَاتْنِي \* رَأَيْتُ النَّاسَ شَرُّهُمْ *k* الْفَقِيرُ  
 وعاد رسول الله صلعم الى المدينة وكان استخلف عليها ابن أم  
 مكتوم *l* قال المسعودي وفي هذا الشهر فيما ذكر حرمت الخمر على  
 ما في ذلك من التنازع في سبب تحريمها، وفي شعبان من هذه السنة  
 كان مولد الحسين بن علي بن ابي طالب، وفي شوال تزوج \* رسول 15  
 الله صلعم بأُم سَلَمَةَ هند \* بنت ابي *m* امية المخزومي، وفي هذا  
 الشهر فيما ذكر رُجم يهودي ويهودية \* كنا قد *f* زنيا *h* ثم غزوته  
 صلعم في ذي القعدة في الف وخمسمائة والخيل عشرة بدراً \* لموعدا  
 ابي *n* سفيان صخر بن حرب حين اراد الانصراف من أحد فاقم بها  
 f.136r. \* ثمانية أيام *o* وتسمى بدر الثالثة *p* وخرج ابو سفيان في قريش من 20

a) L c. و. b) L s. p., P دين. L om. موسى. c) P انعيش;  
 cf. Jâc. III, ٧٨٥, 2. d) P s. p., L حنظلة ut Jâc. Vid. Wellhau-  
 sen, *Skizzen* IV, 11 et imprimis Samhûdi ٢٣٤ (حنظلة قلت اظنه).  
 (تصحييف خطمة). e) P om. f) L om. g) L له. h) L عمرو  
 i) Nöldeke, *Urwa*, p. 54. شبيبة النميري. P quoque  
 k) P اشتر الناس عندهم. l) L انبي. m) P ابنة. n) L مواعدا  
 o) Addidi sec. Tab. ١٢٥٨, 4, Wâkidî p. 168, alios. p) P  
 الثانية ut Tab. ١٢٥٧ ult.

مَكَّةَ الى عُسْفَانَ في *a* أَلْفَيْنِ وَخَمْسِينَ خَمْسُونَ ثُمَّ لَمْ يَقِفْ وَرَجَعَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْمَدِينَةِ وَكَانَ اسْتِخْلَافُ عَلَيْهَا عَبْدَ اللَّهِ بْنِ *b* رَوَاحَةَ  
الْأَنْصَارِيِّ وَكَانَتْ غَيْبَتُهُ سِتَّةَ عَشَرَ يَوْمًا ٥

ذَكَرَ السَّنَةَ الْخَامِسَةَ مِنَ الْهَاجِرَةِ وَتَعَرَّفَ بِسَنَةِ الْأَحْزَابِ

٥ ثُمَّ غَزَوْنَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَ عَشَرَ خَلْعًا مِنَ الْمَحَرَّمِ فِي ثَمَانِ مِائَةٍ إِلَى الْمَوْضِعِ  
الْمَعْرُوفِ بِذَاتِ الرِّقَاعِ وَهُوَ جَبَلٌ قَرِيبٌ مِنْ *c* النَّخِيلِ مَا يَلِي السَّعْدَ  
وَالشُّقْرَةَ مُخْتَلِفَةٌ \* الْوَانَةُ فِيهِ *d* بَقَعَ حُمْرٌ وَبَيْضٌ وَسُودٌ وَقِيلَ *e* إِنَّهَا أَنْمَا *f*  
سَمِيَتْ غَزْوَةُ ذَاتِ الرِّقَاعِ \* لِكَثْرَةِ الرِّقَاعِ *g* فِي الرِّيَاضِ فَاجْفَلَتْ *h* الْعَرَبُ مِنْ  
بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَحِقُوا بِرُءُوسِ الْجِبَالِ وَبَطُونِ الْأَوْدِيَةِ، قَالَ الْمُسَعَوِيُّ وَفِي  
١٠ هَذِهِ الْغَزَاةِ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْخَوْفِ لِقَرَبِ الْعَدُوِّ مِنْهُمْ  
وَأَشْرَافِهِمْ عَلَيْهِ *k* عَلَى مَا فِي ذَلِكَ مِنَ التَّنَازُعِ فِي وَصْفِهَا *l* وَكَيْفِيَّتِهَا  
بَيْنَ فَقْهَاءِ الْأَمْصَارِ وَغَيْرِهِمْ \* مِنَ السَّلَفِ *m* وَعَادَ إِلَى الْمَدِينَةِ وَكَانَ اسْتِخْلَافُ  
عَلَيْهَا عَثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ وَكَانَتْ غَيْبَتُهُ خَمْسَ عَشْرَةَ لَيْلَةً ٥ ثُمَّ غَزَوْنَهُ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَوْمَةَ النَّجْدِ وَهِيَ أَوَّلُ غَزَوَاتِهِ لِلرُّومِ وَبَيْنَ دَوْمَةِ النَّجْدِ \* وَبَيْنَ  
١٥ دِمَشْقَ *o* خَمْسَ لَيَالٍ وَبَيْنَهُمَا وَبَيْنَ الْمَدِينَةِ خَمْسَ عَشْرَةَ لَيْلَةً وَقِيلَ  
ثَلَاثَ عَشْرَةَ وَكَانَ صَاحِبُهَا أَكْبَدِرُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ الْكِنْدِيُّ يَدِينُ  
بِالنَّصْرَانِيَّةِ *p* وَهُوَ *q* فِي طَاعَةِ هَرْقَلُ مَلِكِ الرُّومِ وَكَانَ يَعْتَرِضُ سَفَرَ الْمَدِينَةِ  
وَتَجَارِقُ *q* فَبَلَغَ أَكْبَدِرُ *r* مَسِيرَهُ فَهَرَبَ وَتَفَرَّقَ أَهْلُ دَوْمَةِ النَّجْدِ  
f.136 v.

*a*) P ins. الْفِيل. *b*) P ins. ابْنِ. *c*) P ins. الرِّقَاع; cf. Jâc. II, ٧٩, 6. Sequitur noster traditionem Wâkidîi (vid. quoque Samhûdî ٣٠١), qui habet النَّخِيلَ pro نَخْلَ aliorum (Tab. ١٤٥١, 15, Jâc. IV, ٧٩, 17 seqq.). *d*) L الرواية وفيه. *e*) P ins. سَمِيَتْ. *f*) P om. *g*) L om. *h*) L فَجْفَلَتْ. *i*) P منه. *k*) L عَلَيْهِمْ. *l*) L وَصَفِهَا. Cf. Tab. ١٤٥٥, 3. *m*) L مِنْ سَلَفِ. *n*) L دَوْمَةَ; P h. l. رُومِيَّة. *o*) P دِمَشْقَ. Ibn Khord. ١٣٩, 3 habet 10 dies, Samhûdî ٢٧٥ ut rec. *p*) L يَدِينُ النَّصْرَانِيَّةَ. *q*) P وَجَارِقُ. *r*) L أَكْبَدِرُ, P لَكْبَدِرُ et supra أَكْبَدِرُ.

وصار *a* اليها فلم يجد بها احدا فاقام آياما وعاد الى المدينة وكان  
استخلف عليها ابن ام مكتوم *b*، وفي هذه السنة *c* وادع رسول الله  
صلعم \* عيينة بن حصن *d* بن حديفة بن بدر الفزاري *e* ثم غزوته  
صلعم لليلتين خلنا من شعبان بنى المصطلق بن سعد بن عمرو  
وهو خزاعة *f* ومنه تفرقت بطونهم ابن ربيعة بن حارثة بن عمرو بن *g*  
عامر *g* وانما سموها *h* خزاعة \* بانخراهم من جملة *i* الازد الى بطن مَرَّ *h*  
عند مسيرهم من مأرب وفي ذلك يقول شاعرهم  
ولما هبطنا بطن مَرَّ تَخَرَّعَتْ خَزَاعَةُ مَنَا فِي حُلُولِ كَرَكَرِ  
وكانوا على ماء لهم يعرف بالمريسيع بطريق *m* \* الفرع والفرع على ثمانية  
برد من المدينة فناجزهم *n* فانهزموا \* فقتل واسر وسبى الذراري والاموال *o* *10*  
فكان *p* في السبي جوييرية بنت الحارث بن ابي ضرار رئيس بنى  
المصطلق وكانت صارت لبعض الانصار فكاتبها فادى النبی صلعم  
كتابتها وتزوجها فعنف الناس بقية *q* السبي بمركنها *r* وعاد الى المدينة  
وكان قد استخلف عليها زيد بن حارثة مولاه وكانت غيبته ثمانية  
عشر يوما، وفي هذه الغزاة فقد عقد *s* عائشة وقال *s* فيها اهل الافك *15*  
ما قالوا وهم مسطح بن اثاثة *t* بن عباد بن *u* المطلب بن عبد مناف  
*f 137 r.* وهو ابن خالصة ابي بكر وكان في عياله وحسان بن ثابت بن المنذر  
ابن حزام بن عمرو بن زيد مناة بن عدی بن عمرو *v* بن مالك بن

*a*) P وسار. *b*) Ceteri بن عرفة. *c*) Codd. male الغزاة;  
vid. e. g. Tab. ١٤١٣, 4. *d*) P عتيبة بن حصن. Pro زيد L بدر.  
*e*) L غزاته. *f*) P خزاعة. Cf. Wüstenf. Gen. Tab. 11, 19. Deinde  
L منه. *g*) L addit مزيقيا quod post عمرو suo loco foret. *h*) L  
سميت. *i*) P جملة عن جلة. *k*) Codd. من et L add. بنى.  
Vid. Jác. IV, ٢٩٤ et l. l. in ann. *l*) P قلوب, L فلول. *m*) L  
بناحية. Deinde P القرع والقرع. *n*) P وتاخروهم. *o*) L om. *p*) P  
و. *q*) P جميع. *r*) P بمركنها, L بمركنه; cf. Tab. ١٥٤, 17.  
*s*) L وقالوا. *t*) P ابابه, L s. p. *u*) Codd. ins. عبد. Deinde P  
الملك. *v*) P عامر.

النجار وهو تيم الله بن ثعلبة بن عمرو بن النخزرج وعبد الله بن  
أبي بن *a* سلول الخزرجي وهو \* الذي تولى *b* كُبْرَة منهم *c* \* وَحَمَنَة  
ابنة *d* جاحش بن \* رئاب والذي *e* ذكروه صفوان بن المعطل السلمي  
وكان صاحب الساقة في تلك الغزاة فلما انزلت براءتهما جلداه رسول  
٥ الله صلعم *f* ثمانين جلدة الا عبد الله بن أبي بن *a* سلول *c* فانه لم  
يجلده وفي ذلك يقول عبد الله بن رواحة \* وقيل كعب بن مالك *c*  
لقد ذاق حسان الذي هو *g* اهله وَحَمَنَة *h* ان قالوا هاجباً ومسطح  
تعاطوا برجم الغيب زوج نبيهم وَسَاطَعة ذي العرش الكريم فَأَبْرَحُوا  
وفيها نزلت آية التيمم على ما \* في ذلك *k* من التنازع بين الاسلاف  
10 والاختلاف في كيفية التيمم ٥

ثم غزوته صلعم الخندق وفي غزوة *l* الاحزاب سارت اليه قريش  
وغطفان وسليم وأسد وأشجع وقريظة والنضير وغيرهم من اليهود فكان  
عدّة للجميع اربعة وعشرين الفا منها *m* قريش وانماعها اربعة آلاف  
معهم *n* ثلاثمائة فارس والى الف واربع مائة بعير قائد ابو سفيان صخر  
15 ابن حرب والمسلمون نحو من ثلاثة آلاف وذلك في شوال وقيل في  
ذي القعدة فاشار سلمان الفارسي على رسول الله صلعم \* بالخندق  
فخندق *o* واقاموا محاصرين للمدينة *p* يتناوشون ثم نصر الله رسوله وهزم  
الاحزاب وردهم بغيظهم \* ثم ينسألوا *q* خيراً واستخلف رسول الله صلعم f.137 v.  
على المدينة ابن أم مكتوم، وقد تنوزع في مدّة اقامتهم على الخندق  
20 فمنهم من قل شهر ومنهم من قل خمسة عشر يوماً وقيل غير ذلك ٥  
ثم غزوته صلعم قريظة من اليهود لمظاهرة قريشا عليه سار اليهم

*a*) Addidi. *b*) P الى الذي. Cf. Ibn Hish. ٧٣٩, 12, 14, Tab. ١٥١٢, 7. *c*) P om. *d*) P وحمة ابن. *e*) P رباب الذي. Deinde L ذكره. *f*) P ins. كعب بن مالك. *g*) Ibn Hish. ٧٤٠. كان. *h*) P وجزة. *i*) Ita L; P quod propius accedit ad lect. Ibn Hish. فأتروا. *k*) L فيها. *l*) P غزاة. *m*) L من ذلك. *n*) L ثم سألوا *q*) P. بحفر الخندق *o*) P. منهم.



عند منصرفه *a* من الخندق \* وذلك لسبع *b* بقيت من ذى القعدة وكانوا على بعض يوم من المدينة فحصرهم خمسة عشر يوما وقيل أكثر من ذلك ثم نزلوا على حكم سيد الأوس سعد بن معاذ بن النعمان بن امرئ القيس بن زيد بن عبد الأشهل فحكم بقتل مقاتلتهم وسبي ذراريهم وكان سعد رمى يوم الخندق بسهم فقطع الكحل فكان لمآبه ٥ فقتل من قريظة سبع مائة وخمسين رجلا صبوا وعاد إلى المدينة وكان استخلف عليها أبا رهم الغفاري كلثوم بن الحصين *e* وتوفي سعد بن معاذ بعد رجوع رسول الله صلعم إلى المدينة ٥ وفي هذه السنة تزوج رسول الله صلعم زينب ابنة جاحش بن رباب *d* الأسديّة اسد ابن خزيمه بن مدركة بن اليباس بن مضر وفي ابنة عمته أميمة 10 بنت عبد المطلب ٥ ثم سريّة إلى عبيدة بن الجراح الفهري فهُر قريش وهو عامر بن عبد الله بن الجراح بن هلال بن أهيب *e* بن صبرة بن الحارث بن فهر بن مالك بن النضر *f* بن كنانة في ذى الحجة إلى سيف البحر ٥

15 ذكر السنة السادسة من الهجرة وتعرف بسنة الاستئناس ثم سريّة محمد بن مسلمة الأنصاري في المكرم إلى القرطاء *g* من بنى أبى *h* بكر بن كلاب بناحية صريّة موضع *i* يقال له البكرات *k* وصريّة على سبعة أيام *l* من المدينة ٥ ثم غزوة رسول الله صلعم بنى الحبيان من هذيل وكانوا *m* بالقرب من عسفان خرج اليهم لِهلال ربيع الأول ثلثا بمن *n* قتلوا من أصحابه بالرجيع فاعتصموا برؤوس الجبال، 20 وفيها بعث فيما قيل عمر بن الخطاب سريّة إلى القارة *o* فاعتصموا بالجبل

*a*) P منصرفهم. *b*) P وسبع. *c*) L الحسين. *d*) P رباب. *e*) P انحب. *f*) P نضر. *g*) P القرطار إلى. *h*) L om. *i*) L موضع. *k*) P البكرات. *l*) L Jác. I, v. ٥, 10 vult البكران, sed Samhûdî habet ut rec. *m*) P ع. *n*) P لمن. *o*) P الغارة s. العارة.

ايضا *a*، وبعث هـ لائل بن الحارث المنزني الى بنى مالك بن فهر فهربوا  
منه، وبعث *b* بشر بن سويد الجهني الى بنى الحارث *c* بن كنانة  
فاعتصموا *d* بغيصة فاضرمها عليهم فاحترقوا فانكر النبي صلعم ذلك *a*  
ورجع الى المدينة ولم يلق كيذا وكان استخلف عليها ابن أم مكتوم  
٥ وكانت غيبته اربع عشرة ليلة ٥ ثم غزوته صلعم الموضع المعروف  
بذي قرد من *a* طريق خيبر *e* وهو على ليلتين من المدينة وكان  
عبيدة بن حصن بن حديفة بن بدر *f* القزاري اغار على لقاحه وهي  
بالغابة وهي *a* على بريد من المدينة \* او اكثر *g* فخرج رسول الله صلعم  
يوم الاربعاء لاربع خلون من شهر ربيع الاول فاستنقذ بعضها وعاد f.138 v.  
١٥ الى المدينة وكان استخلف عليها ابن أم مكتوم وكانت غيبته خمس  
ليال، ثم سرية سعد بن عبادة الخرجي الى *h* الموضع المعروف بالغميم،  
ثم سرية ابي عبيدة بن الجراح الى جبلى طي اجاء *a* وسلمى، ثم  
سرية عكاشة بن محصن الاسدي الغمري غمر مرزوق قال المسعودي  
والغمري على ليلتين من فيد طريق الكوفة *k* وكان لبني اسد ٥ ثم سرية  
١٥ محمد بن مسلمة الانصاري في شهر ربيع الاول الى ذي القصة \* ودين  
ذي القصة *h* والمدينة عشرون ميلا على طريق الربدّة من جادة  
العراق الى بنى ثعلبة \* واناس من تغلب *l* وكان في عشرة نفر فقتلوا  
وهم نيسام وافلت *m* محمد جرجا، ثم سرية ابي عبيدة بن الجراح  
\* الى ذي القصة ايضا في شهر ربيع الآخر *h* ٥ ثم سرية زيد بن

*a*) P om. *b*) L وبعثوا. De hoc viro alibi mentionem non in-  
venio, nisi quod Ibn Hadjar II, ٣٨١ memorat الجهني *c*) L

حرب; cf. Tab. I, ١١٥, 18. *d*) L فاعتصم *e*) P حمير *f*) P  
زيد. *g*) L واكثر *h*) L om. *i*) Jâcût III, ٨١٤ ult. et Samhûdî  
٢٩. ut Ibn Hîsch. ١٧٥ الغمري، sed Ibn Sa'd, Wâkidî p. 232 et Tab.  
١٥٥٤, 6 ut rec. Cf. porro Jâc. ٨١٤, 10. Deinde P غمر مرزوق *l* L  
بن روق *k*) Nempe prope تنز; vid. Jâc. ٨١٤, 6. *l*) Wâkidî p. 232  
وعوال. P habet تغلب *m*) P وافتل et post محمد ins. وهو. Cf.  
Tab. ١٥٥٤, 12.

حارثة الى بنى سليم بالجَمُوم والجَمُوم من *a* بَطْن نَخْل *b* عن يسارها  
 وبطن نخل على *c* اربعة برد من المدينة هـ ثم سرية زيد بن حارثة  
 ايضا في جمادى الاولى الى العيص وهي طريق ذى المروة عن يمينها  
 على ليلة منها ما يلى البحر وهي على اربع مراحل من المدينة هـ ثم  
 سرية زيد بن حارثة ايضا في جمادى الآخرة *d* الى بنى ثعلبة بالطرف 5  
 f.139 r. والطرف ماء قُرب من المراض *e* دون التَّحْيِيل وهو على ستّة وثلاثين  
 ميلا من المدينة على طريق العراق هـ ثم سرية زيد بن حارثة ايضا  
 في جمادى الآخرة ايضا *f* الى جُدَام بحسّى وحسّى وراء وادى القرى  
 ما يلى بلاد فلسطين من ارض الشام هـ ثم سرية زيد بن حارثة  
 ايضا في رجب الى وادى القرى لاجتماع فزارة هنالك *g* فقامت بالحرب *h* 10  
 أم قُرّة *i* فانصرف زيد راجعا هـ ثم سرية عبد الرحمان *k* بن عوف بن  
 عبد \* عوف بن عبد بن *a* الحارث بن زُهرة بن كلاب فى شعبان الى  
 دومة الجندل هـ ثم سرية *l* على بن ابي طالب رضه الى بنى سعد  
 بفدك وبين *m* فدك وبين المدينة نحو من خمس ليال هـ ثم سرية  
 زيد بن حارثة فى شهر رمضان الى أم قُرّة وهي فاطمة ابنة ربيعة بن 15  
 زيد *n* الفزارية وكانت بنواحى وادى القرى على سبع ليال من المدينة  
 فهزم فزارة وقتل أم قُرّة هـ ثم سرية عبد الله بن عتيك فى هذا  
 الشهر الى ابي رافع سلام بن ابي الحقيق النّصرى بخيبر فقتله،  
 ثم سرية عبد الله بن رَاحَة الانصارى من بنى كعب بن الحارث بن  
 الحزرج الى \* أسير بن رزام *o* اليهودى بخيبر فقتله هـ ثم سرية كُرّز 20

*a*) Addidi. *b*) P hic et mox فحل. Samh. ٢٩٧ نجد. *c*) ناحية ببطن نجد. *d*) L. من. *e*) Jâc. III, ٥٣١, 11 male المرقى. *f*) Deinde L ins. من. *g*) P om. *h*) P ins. وقيل. *i*) L ins. امير. *j*) L ins. فخر. *k*) L عبد الله. *l*) L ins. فخر. *m*) P ins. بنى. *n*) Ita quoque Wâkidî p. 238. Ibn Hish. ٩٨. et Tab. ١٥٥٧, 2, 14 بدر. *o*) P يسير

Wâk. p. 239 رازم, sed Jâc. I, ٩١١, 12 ut أسير بن درام L, بنى رزام

ابن جابر الفهري في شوال الى العَرَبِيِّين الذين ارتدُّوا عن الاسلام. f.139 v. وقاتلوا راعي رسول الله صلعم واستنشقوا الابل وذلك بالموضع *a* المعروف \*بذي النَجْدَر *b* بناحية قباء *c* قريب من عين *c* على ستة اميال من المدينة \* فأتى بهم *c* فسميت اعينهم وقطعت ايديهم وارجلهم *d* على ما <sup>٥</sup> في هذا الخبر من التنازع بين فقهاء الامصار في معناه وفي آية المحاربة واحكام المحاربين *e* وحدثنا ابو مسلم ابراهيم بن عبد الله الكشي <sup>f</sup> عن ابي النعمان عزم بن الفضل السدوسي *g* وسليمان بن حرب \* بن عثم *h* عن حماد بن زيد وحدثنا ابو خليفة الفضل بن \* الحباب الجمحي <sup>i</sup> قال حدثنا سليمان *k* بن حرب عن حماد بن زيد \* عن <sup>10</sup> ايوب *l* عن ابي قلابنة عن أنس بن مالك الانصاري ان قوما من عكل او عرينة قدموا على رسول الله صلعم فاجتروا المدينة فامر لهم *m* رسول الله صلعم بلقاج *n* وامرهم ان يشربوا من البانها وابوالها فانطلقوا فلما صدحوا قتلوا رعاة *o* رسول الله صلعم واستنشقوا النعم *p* فبلغ *q* رسول الله صلعم \* الخبر من اول النهار *r* فارسل في طلبهم فصار ارتفع النهار <sup>15</sup> حتى أتى بهم فقطعت ايديهم وارجلهم وسميت اعينهم والسقوا بالحجارة فيستسقون *s* فلا يسقون حتى ماتوا، وقد روى ان النبي صلعم انما سمل اعينهم لانهم سملوا اعين الرعاة *t* فجعل السمل قصاصا كذلك ذكر <sup>f.140 r. u</sup>

rec. Cf. porro Ibn Hish. ٩٨. qui habet رزام cum var. l. رازم et Tab. ١٧٥٩, 12 seq. cum ann. *i* et *k*.

*a*) L في الموضع. *b*) P بجدر; L s. p. *c*) L om. *d*) P وايديهم. *e*) P المحاربة. *f*) Moschtabih ٢٢٧, 3 a f. *g*) P السدوسي; vid. Moschtab. ٣٣٢ ann. 1. *h*) L om. P عيم; cf. Moschtab. ٣٨٨, 5 seq. *i*) P حباب اللحمي. *k*) P سليم; L حارث pro حرب. *l*) P om. Est ايوب السخنياني. *m*) P بهم. Deinde L النبي. *n*) P om. *o*) L راعي ut Ibn Hish. ٩٩, 3 et Wâkidî p. 240; vid. infra l. 17. *p*) P العتم; Ibn Hish. اللقاج. *q*) L ins. ذلك. *r*) L فلما et جى pro حتى اتي. *s*) L s. ف. *t*) L الرعا. *u*) L ins. بن.



يزيد بن زريع \* عن سليمان<sup>a</sup> التميمي عن انس بن مالك، قال المسمودي  
والعزنيون من ولد عرينة بن نذير بن قسر بن عبقر بن بجيلة  
وبجيلة<sup>b</sup> امرأة سمى ولدها بها ولم بنو أنمار بن أراش بن عمرو بن  
الغوث أخى الأزد بن الغوث وعند نساب ربيعة ومضر ابني نزار  
بجيلة<sup>c</sup> من ولد أنمار بن نزار بن معد<sup>d</sup> وفي كلب عرينة أخرى<sup>e</sup>  
وهي عرينة بن ثور<sup>e</sup> بن كلب بن وبرة، والعكليون ولد عكل بن  
عبد مناة<sup>f</sup> بن أذ بن طابخة بن الياس بن مضر  
ثم غزوة رسول الله صلعم الحديبية خرج للجرة في ذي القعدة في  
الف وستمائة رجل وساق معه سبعين بدنة فصده المشركون عن  
الدخول الى مكة فاقام بالحديبية وهي من مكة على تسعة<sup>g</sup> اميال ما  
يلى طرف الحرم، وفيها كانت بيعة الرضوان تحت الشجرة على الموت  
وذلك لما بعث رسول الله صلعم عثمان بن عفان الى اهل مكة يعلمهم<sup>h</sup>  
انه لم يأت محاربا وانما جاء معتمرا فاحتبسوا عثمان واستفاضت<sup>i</sup>  
الاخبار بقتله فوقع البيعة حينئذ وخرج اليه سهيل بن عمرو بن  
عبد شمس من بنى عامر بن لؤي بن غالب فصالحه على مواعدة عشر<sup>15</sup>  
سنين على ان ينصرف<sup>k</sup> في تلك السنة ويأتى في العام المقبل فيخلوا<sup>l</sup>  
له مكة<sup>m</sup> ثلاثة ايام فنحرو وحلق بالحديبية وجعلها عمرة وانصرف  
الى المدينة وكان استخلف عليهما ابن أم مكتوم وفي<sup>n</sup> منصرفه<sup>o</sup> عن  
الحديبية قال لامير<sup>p</sup> المؤمنين \* على بن ابي طالب<sup>b</sup> رضى<sup>q</sup> بغدير خم<sup>p</sup>  
من كنت مولاه فعلى مولاه وذلك في اليوم الثامن عشر من ذي 20

a) L وسليمان. Deinde P التميمي. b) P om. c) P فحبلت.  
d) P ins. وفي كرب. e) P معد. Deinde L من. f) L مناف. g) L سبعة; Jâc. II, ٢٢٢, 13. أكثر من يوم. h) P يعلمه انهم. i) P  
فيخلون. l) Codd. فى كل سنة addens يتصرف. واستعاض  
m) L om. n) P و. o) P امير. p) L رخم et mox رخم.

للحاجة وغدير خم \* يقرب من *a* الماء المعروف بالخرار بناحية الجحفة  
 وولد على رضى وشيعته يعظمون هذا اليوم *هـ* وفي هذه السنة  
 اجذب الناس فاستسقى *b* رسول الله صلعم في شهر رمضان *هـ* وفيها  
 اسلم المغيرة بن شعبة *هـ* وفيها انكشف *c* شهر راز صاحب ابوبير  
 ٥ ابن هرمز عن الروم وظهرت الروم على الفرس وفيهم *d* نزلت *e* آله غلبت  
 الروم في اذننى الارض وهم من بعد غلبهم سيغلبون *هـ*

ذكر السنة السابعة من الهجرة وتعرف بسنة الاستغلاب

ثم غزوة رسول الله صلعم في المحرم خيبر *و* على ثمانية *f* برد من  
 المدينة في الف واربعائة راجل *g* ولخيل مائتا فرس فخاربه بعض اهل  
 10 الحصون فافتنحها عنوة وبعضهم *h* جنح الى الصلح فاجلالم ثم سألوه ان  
 يقر الارض في ايديهم على ان يعتملوها ولهم شطر الثمرة فاجابهم الى  
 ذلك فكان يبعث عبد الله بن راحة الانصارى في كل سنة فيحرص  
 عليهم فلما قتل بموتة وجه مكانه جبار *i* بن صخر فكانوا على ذلك

الى ايام عمر بن الخطاب فاخرجهم من *k* الحجاز لانه بلغه ان رسول الله *f.141r.*  
 15 صلعم قل في مرضه الذى مات فيه *l* لا يجتمع دينان في جزيرة العرب  
 على ما في هذا الخبر من التنازع بين فقهاء الامصار في المساقاة،  
 واصطفى رسول الله صلعم من سبي *m* حصن القموص صقيفة بنت حبي  
 ابن اخطاب من التميمي وكانت عند كنانة بن ابي الحقيق فاعتقها  
 رسول الله صلعم وجعل عتقها صداقها كذلك ذكر عبد العزيز بن  
 20 صهيب وثابت البناتى وشعيب بن الكباب عن انس بن مالك  
 على ما في ذلك من التنازع في معنى هذا الخبر وهل ذلك خباصا  
 للنبي صلعم ام لآمنه الناسى به فيه، وفي هذه الغزاة قدم جعفر بن

*a)* L يقرب. *b)* P c. و. *c)* P انكسر. *d)* P وفيها. *e)* Kor.  
 30 vs. 1, 2. *f)* P ins. ثمانية. *g)* P om. *h)* L  
 وبعض. *i)* P s. p., L خبار. *k)* L عن. *l)* L ins. قال.  
*m)* P بنى.

الى طالب رضىه *a* ومن معه من ارض الحبشة ومعهم أم حبيبة *b* رُملة بنت ابي سفيان صخر بن حرب وكان النجاشي ملك الحبشة زوجها من النبي صلعم وأدى عنه المهر وكانت عند عبد الله بن جاحش ابن رثاب *c* من بني غنم *d* بن دودان بن أسد بن خزيمة بن مدركة ابن الياس بن مضر وكان هاجر الى ارض الحبشة وفي معه فتنصر *e* ففارقته وقال رسول الله صلعم عنده *e* قدوم جعفر ما *f* ادرى بايهما انا *f.141v.* أبشر *g* بفتح خيبر ام بقدوم جعفر، وفي هذه الغزاة سم النبي صلعم في ذراع شاة اهدنها له *h* زينب بنت *i* الحارث اليهودية امرأة سلام بن مشكم *k* اليهودي وكانت سألت اى عضو من الشاة احب الى رسول الله صلعم فقبل لها الذراع فاكثرت فيهما *l* السم \* وسمت سائر الشاة *a* *10* ثم جاءت بها فلما *h* وضعتها بين يدي رسول الله صلعم تناول الذراع فلاك منها مضغة فلم يسعها ومعه بشر بن البراء بن معرور *n* الانصاري من بني سلمة من *o* الخزرج قد اخذ منها كما اخذ *h* رسول الله صلعم فلما *p* بشر فاساغها واما رسول الله صلعم فلفظها ثم قال ان هذا العظم ليخبرني انه مسموم ودعا بها فاعترفت فقال ما حملك على ذلك *q* *15* قالت بلغت من قومي ما لم يخف عليك فقلت ان كان نبيا فسيخبر وان كان ملكا استرحت منه وقومي فتجاوز عنها \* رسول الله صلعم *a* ومات بشر من اكلته الله اكل فقتلها رسول الله صلعم حينئذ وقال \* رسول الله *h* صلعم في مرضه الذي توفي فيه ودخلت عليه أم بشر بن البراء تَعُودُهُ فقال يا أم بشر ان هذا الاوان وجدت انقطاع *20* ابهرى من الاكلة الله اكلت مع ابنك خيبر وكان *r* المسلمون يرون ان رسول الله صلعم قد *h* مات شهيدا مع ما اكرمه الله به *h* من النبوة

*a)* L om. *b)* P حبيب. *c)* P رباب. *d)* P عيم et داران. *e)* L في. *f)* L لا. *g)* P اسم. *h)* P om. *i)* P ابنة. *k)* L مشكم. *l)* P فيه. *m)* P فلما. Cf. Tab. 108<sup>3</sup>, 13. et P antea. *n)* P مغرور. *o)* P بن. *p)* P. c. و. *q)* P هذا. *r)* P c. ف.

كذلك *a* ذكر سَلَمَةُ بن الفضل عن مُحَمَّد بن اسحاق عن مروان بن f.142 r. عثمان بن *b* ابي سعيد *c* بن المعلّى، قال المسعودى وذكر ابو عبيد القاسم بن سلام في كتاب غريب الحديث انه قال صلّم ما زالت اكلة خيبر تُعدّنى \* في كلّ عام *d* فهذا اوان قطعت *e* ابهرى قال *f* ابو عبيد مفسّرا لذلك تُعدّنى من العِداد *g* وهو الشىء الذى يأتىك لوقت معلوم *d* مثل لحمى الرّبع والسّم الذى يقتل لوقت فانه يعدّ صاحبه لأيام حتى \* يأتى وقتها *h* انذى يقتل فيه واصله من العدد والابهر عزّى مستبطن الصّلب والقلب متّصل به فاذا انقطع لم يكن معه حيوة، ولمّا سمع اهل فدك بما نال اهل خيبر ومن صالح رسول 10 الله صلّم منهم ومساقاته ايام بعثوا اليه يسألونه ان يحقن دماءهم ويخلّوا له الاموال ففعل *k* فكانت فدك خالصة لرسول الله صلّم *d* لان المسلمين لم يوجفوا عليها بخيل ولا ركاب، وسار رسول الله صلّم عن خيبر الى وادى القرى فحصرهم اياما حتى افتتحتها عنوة، وكان اهل \* تيماء اعداء *l* لرسول الله صلّم ورؤسائهم *m* آل السموئل *n* بن عدياء \* بن 15 حياة بن رفاعه \* بن الحارث بن ثعلبة بن كعب بن عمرو مزريقيا *k* ابن عامر *p* والسموئل احد اوثياء العرب وهو صاحب الحصن المعروف بالابلق القرد وقد ذكره اعشى بنى *q* قيس بن ثعلبة \* في مديحه f.142 v. r. لشريح بن سموئل فقال *s*

بالابلق القرد من تيماء منزلة حصن حصين وجار غير غدار *t*

a) L فذلك. b) P عن; Ibn Hisch. ٧١٥, 5 et Tab. ١٥٨٢, 4 ut rec. c) L سعد. d) P om. e) P قطع; Zamachshari *Fâik* I, 40 et *Lisân* IV, ٢٧٢ ut rec. f) P c. ف. g) P العد. Deinde L هو. h) L يأتى نيه. i) P ويحملوا. Cf. Ibn Hisch. ٧١٢. k) L om. l) L تممال عدوا. m) P ورؤسائهم. n) L السموم hic et deinde. o) L s. p., P om. Ibn Dor. ٢٥٩ et Wüstenf. *Gen. Tab.* 12, 24 ante ponunt, sed cf. *Agh.* XIX, ٩٨. p) L male add. مزريقيا. q) P بن. r) P مديحه. s) Vid. e. g. Ibn Khord. ١٢٩, 1. t) P غرار.



فلَمَّا بلغهم ما نزل باعل وادى القرى صالحوا *a* رسول الله صلعم على *b*  
 اداء الجزية، ورجع رسول الله صلعم \* الى المدينة *c* وكان استخلف عليها  
 سباع بن عرفة الانصارى *b* ✽  
 واتخذ رسول الله صلعم الخاف في المحرم ونقش عليه محمد رسول  
 الله وكانت المملوك في شهر ربيع الاول ونفذت كتبه ورسله اليهم يدعوم *5*  
 الى الاسلام واقتنح كتبه اليهم ببسم الله الرحمن الرحيم وكان صلعم اولاً *b*  
 يكتب كما تكتب قريش باسمك *d* اللهم حتى نزل *e* عليه *f* \* اركبوا  
 فيها *g* بسم الله مَجْرَاهَا *g* فكتب *b* بذلك *h* الى ان نزل عليه *i* قل  
 ادعوا الله او ادعوا الرحمن \* ايأ ما تدعوا فله الاسماء الحسنى *b*  
 فكتب بسم الله الرحمن حتى نزل *e* عليه *k* انه من سليمان وانه بسم  
 الله الرحمن الرحيم فكتب بذلك وقد اتينا على السبب في كتبه *l*  
 قريش باسمك *d* اللهم فى اخبار امية بن ابي الصلت الثقفى من  
 الاخبار المسعوديات المنسوبة اليها، فبعث عبد الله بن خدافة السهمى  
 الى كسرى ابرويز بن هرمز ملك فارس وهو يومئذ بائدائن من ارض  
 العراق فزق كتاب رسول الله صلعم وكتب الى بازام *m* عامله على اليمن *15*  
 ان يشخصه اليه فبعث اليه اسوارين فى عدة وها فيروز بن  
 الديلمى وخرخسره *n* وقيل \* بابويه وقال *o* تاتونى به فقدا المدينة على  
 النبى صلعم فاخبرها *p* ان شيرويه بن ابرويز *b* ملككم قد *g* قتل اياه  
 فى تلك الليلة فرجعوا *q* الى بازام فاخبراه فكان الامر كما ذكر صلعم *b*  
 فاسلموا *r* واسلم بازام والابناء *s* بصنعاء و *و*م الذين ساروا *t* الى اليمن مع *20*

*a*) L راسلوا. *b*) P om. *c*) Addidi. *d*) L باسمك. *e*) P  
 نزلت. *f*) Kor. 11 vs. 43. *g*) L om. *h*) P بذلك. *i*) Kor. 17  
 vs. 110. *k*) Kor. 27 vs. 30. *l*) L كتب. *m*) L semper بازان.  
*n*) P s. p., L وخرخسره; Tab. ١٥٧٣, 1 et Ibn Hadjar I, ٣٤٥, 1 ut  
 rec., sed in *Faik* II, 113 scribitur nomen خَوْخَسْرُو. *o*) Addidi  
 coll. Tab. ١٥٧٢ ann. *h*. *p*) P فاخبرهم. *q*) L فرجع. *r*) L فاسلم.  
*s*) P والايتنا. *t*) P صاروا.

خرزاد بن نرسی *a* بن جاماسب أخى قباد بن فيروز الملك وكان  
 انوشروان سمى مرتبة *b* وهُزِر حين انغذه مع سيف بن ذى يزن  
 الحميري مناجدا له على الحبشة حين غلبت على اليمن فقلوا *c* مسروق *d*  
 ابن ابرهة الاشرم آخر ملوك الحبشة باليمن واقاموا بها، وكان جميع من *e*  
 ٥ ملك اليمن من الحبشة اربعة *e* اولهم ارباط وقيل ابرهة الاشرم \* ثم  
 ابرهة *e* وهو السائر الى البيت الحرام بالغيل المذكور *f* فى القرآن ثم  
 يكسوم ابنه ثم مسروق ابنه ايضا ومدة *g* ما ملكوا من السنين نيّف  
 وسبعون سنة وكان قطعهم البحر من *h* ساحل الحبشة الى ساحل اليمن  
 من الموضع المعروف بالمنّادب وهما جبلان وهذا الموضع اضيق اعبار  
 ١٠ هذا البحر وانما عرضه نحو من ميل ويتصل به من ساحل اليمن  
 ساحل المُخَايَ وهو متصلة بغلافقة *k* ساحل زبيد من اعمال ابن زياد  
 فى هذا الوقت، ومن *g* الناس من يسمّى وهُزِر الديلمي لانه ولى مرزبة *f.143 v.*  
 الديلم والجيل \* لا انه *m* كان ديلميّا، وبعث رسول الله صلعم دحية  
 ابن خليفة \* الكلبي وهو دحية بن خليفة *e* بن قروة *n* بن فضالة  
 ١٥ ابن زيد بن امرئ القيس بن \* الخزرج والخزرج *o* العظم وهو زيد مناة  
 ابن عامر \* بن بكر بن عامر *e* الاكبر بن عوف بن عذرة بن زيد اللات  
 ابن *p* ربيعة بن ثور *q* بن كلب الى هرقل ملك الروم وعمر بن امية  
 الضمرى الى النجاشي اصمخه *r* بن اخرة ملك الحبشة والعلاء بن  
 الحضرى الى المنذر بن ساوى اخا *s* بنى عبد القيس صاحب البحرين

*a*) P موسى، mox L جاماسمت. Cf. Nöldeke, *Gesch.* p. 223 ann. 2.  
*b*) L s. p., P صرمنية; cf. Nöld. l. l. Deinde P وهو. *c*) P om.  
*d*) P semper مسروق. *e*) L om. *f*) P المذكورة. *g*) L s. و.  
*h*) P فى. *i*) L s. p., P اصمخا. Cf. Hamdânî ed. Müller ١١٩, 18.  
*k*) P باولافقة. Cf. Mor. III, 157 et Kay, *Yaman*, p. 221. *l*) P  
 عمل. *m*) Codd. لانه. *n*) L فيروز. *o*) P الخزرج والخزرج، L tantum  
 الخزرج. Vid. Tab. III, ٢٣٤٩, 14. *p*) P من. *q*) L نون. *r*) P  
 اصمخه. Est Atzbeha (Nöldeke p. 188 ann.). Pro اخرة L اصمخه.  
*s*) P احد; cf. Tab. I, ١٥٩١, 2.

وسليط بن عمرو العامريّ الى قوّة بن *a* على الخنفيّ صاحب اليمامة  
وشجاع بن وهب الاسديّ الى الحارث بن ابي شمير الغسانيّ عامل  
هرقل ملك الروم على دمشق واعمالها وكان ينزل الجولان ومرج الصقر  
وحاطب بن ابي بلنعة اللخميّ وقيل العبسيّ حليف بني اسد *b* بن  
عبد العزى الى المقوقس القرقب *c* النونيّ *d* بالنون عظيم القبط ببلاد *e*  
الاسكندريّة ومصر *f*. والنون هو *g* قبيل من القبط، قال المسعودي وقد  
اتينا على اخبار هؤلاء الرسل مع من ارسلوا اليه ورسل من كان بعد  
f. 144 r. النبيّ صلعم من الخلفاء والملوك ووفودهم *h* الى سائر الملوك والامم *i* الى  
هذا الوقت وهو سنة ٣٤٥ في خلافة المطيع في كتاب فنون المعارف،  
وما جرى في الدهور السوالف، وقيل ان بعثته *k* الرسل الى هؤلاء الملوك <sup>10</sup>  
كان *l* في السنة السادسة من الهجرة قبل فتحه خيبر  
ثم سرية عمر بن الخطاب في شعبان الى الموضع المعروف بتربة *m* وتربة  
ناحية العبلاء *n* على اربع ليال من مكة وقيل خمس طريق صنعاء  
وتاجران اليمن <sup>٥</sup> ثم سرية ابي بكر في هذا الشهر الى بني كلاب بن  
ربيعة بن عامر بن صعصعة \* بن معاوية *f* بن بكر بن هوازن بن منصور <sup>15</sup>  
ابن عكرمة بن خصفة *h* بن قيس بن *f* عيلان بن مضر \* بن نزار  
بناحية ضربة <sup>٥</sup> ثم سرية بشير *p* بن سعد الانصاريّ \* ثم الخزرجي في  
هذا الشهر ايضا *f* الى بني *l* مرة بن عوف بن سعيد بن زبيان بن

*a*) L ابي. *b*) L اسيد. *c*) P المقرب; cf. Karabacek, *der Morkaukis von Aegypten* in Mitth. Pap. Erzherzog Rainer, I, p. 2 seq L hoc et seqq. ad القبط om. *d*) Voc. in cod. Apud Makrizi I, ٢٨٩ ut quoque apud al-Kindi, Hist. Aegypti, cod. Mus. Britt. Add. 23, 324 in اليوناني corruptum est. Post بالنون cod. ins. العظيم. *e*) L  
ملك. *f*) L om. *g*) P وهو، L om. et habet قبيلة. *h*) P s. و. *i*) L tantum الامم. *k*) P بعثة et mox فتحة. *l*) P om. *m*) Ibn  
Hisch. ٩٧٣, Wākidī p. 297 malo تربة. *n*) P العيلا، L الغيلا; cf.  
Bekrī ٢٩٢, 6, 8. *o*) Codd. حصفة. *p*) P بشر.

بَغِيضَ بْنِ رَبِيعِ بْنِ غَطَفَانَ بْنِ \*سَعْدِ بْنِ قَيْسِ *a* بْنِ عِيلَانَ بْنِ  
مَصْرَ بَقْدَكَ *b* فَأَصِيبُ أَصْحَابِهِ وَارْتَثَتْ *c* فِي الْقَتْلِ هـ ثَرِ سَرِيَّةِ غَالِبِ بْنِ  
عَبْدِ اللَّهِ اللَّيْثِيِّ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ إِلَى *d* الْمَيْقَعَةِ وَرَاءَ بَطْنِ نَاحِلِ إِلَى  
نَاحِيَةِ النَّقَرَةِ مَا يَلِي نَجْدًا عَلَى ثَمَانِيَةِ *e* بَرْدٍ مِنَ الْمَدِينَةِ وَفِيهَا قَتَلَ  
٥ أُسَامَةُ بْنُ زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ الرَّجُلَ الَّذِي قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَلَامَهُ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى قَتْلِهِ فَقَالَ إِنَّمَا قَاتَلَهَا احْتِجَارًا *f* فَقَالَ \*هَلَّا شَقَقْتَ *g*  
عَنْ قَلْبِهِ *h* فَتَعْلَمَ إِصْدَاقُ هُوَ أَمْ كَاذِبُ فَانْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي ذَلِكَ *k*  
وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْفَى إِلَيْكُمْ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا هـ ثَرِ سَرِيَّةِ بَشِيرِ بْنِ  
سَعْدِ الْأَنْصَارِيِّ فِي شَوَّالٍ إِلَى يَمَنٍ *l* وَجُبَّارٍ وَهِيَ مَوْضِعَانِ *m* نَحْوِ الْجَنَابِ  
١٥ وَلِلْجَنَابِ *h* يَعَارِضُ *n* خَيْبَرَ وَوَادِي الْقُرَى هـ  
ثَرِ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ \*الْمَدِينَةِ يَوْمَ *h* الْاِثْنَيْنِ لَسْتَ لَيْلًا *d*  
خَلَوْنَ مِنْ ذِي الْقَعْدَةِ لِعُمْرَةِ الْقَضَاءِ *o* كَانِ الْمُشْرِكُونَ صَدُّوهُ عَنْهَا  
بِالْحَدِيدِ بِيئَةٍ فَخَرَجَ الْمُشْرِكُونَ عَنْ مَكَّةَ وَدَخَلَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاقَامَ بِهَا  
وَاصْحَابَهُ ثَلَاثًا ثَرِ خَرَجَ عَنْهَا وَعَادَ إِلَى الْمَدِينَةِ وَكَانَ اسْتَخْلَفَ عَلَيْهَا  
١٥ سِبَاعُ بْنُ عَرْفَطَةَ، وَفِيهَا تَزَوَّجَ مَيْمُونَةُ الْهَلَالِيَّةُ خَالَتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنِ  
الْعَبَّاسِ عَلَى مَا فِي هَذَا الْكَبِيرِ مِنَ التَّنَازُعِ بَيْنَ فُقَهَاءِ الْأَمْصَارِ وَغَيْرِهِمْ  
مَنْ تَقَدَّمَ اِنْكَاحُهَا *d* وَهُوَ مُحَلٌّ أَمْ *p* مُحَرَّمٌ وَهِيَ مَيْمُونَةُ بِنْتُ الْحَارِثِ بْنِ  
حَزْنِ بْنِ بَجَجِيرٍ \*بِْنِ الْهَزَمِ *q* بِنِ رُوَيْبَةِ *r* بِنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هِلَالِ بْنِ  
عَامِرِ بْنِ صَعْصَعَةَ \*بِنِ مَعَاوِيَةَ بْنِ بَكْرِ بْنِ هَوَازِنَ وَأُمُّهَا هِنْدُ بِنْتُ

*a*) P عطفان. *b*) L دفنتك. Deinde P فاصبحت; cf. Tab. ١٥٩٢, 7. *c*) P وارتثت. *d*) P om. *e*) P ins. اميال; cf. Samhûdî ٣٠١ et Tab. l. l. ann. d. *f*) L احتجأبا. Ibn Hiseh. ٩٨٤ تعودا. *g*) P فسقت et mox له فهل لاسفقت; cf. Wâkidî p. 298. *h*) L om. *i*) L فعلمت. *k*) Kor. 4 vs. 96. *l*) P نجر. Cf. Tab. ١٥٩٣, 6, ١٥٩٩, 7, Jâc. IV, ١٠٣٧, 14 seqq., Bekrî ٨٠٩. *m*) L من ضعاف. *n*) Jâc. II, ١٣٠, 5. يعارض. *o*) L الذي. *p*) L او. *q*) P om.; L الهزم. *r*) P رويبة, L رويبة.





الوليد بن المغيرة المخزومي لبابة الصغرى فولدت له خالد بن الوليد،  
وباقى البنات عند ازواجه شتى ليس لهم من السابقة فى الدين والشرف  
فى النسب \* ما لهؤلاء a

ثم سرية ابن ابي العوجاء السلمى فى نى الحجة الى بنى سليم. f. 145 v.  
5 فاصيب a اصحابه ونجا مكلوما ه ثم سرية عبد الله بن ابي حذر b  
الاسلمى فى نى الحجة الى الغابة c فقتل رفاعه بن زيد d الجشمى ه  
ثم سرية مكيصة بن مسعود الى ناحية a فذك ه ثم سرية عبد الله  
ابن ابي حذر الى اصم فى نى الحجة ايضا وكان فيهم \* ابو قتادة e  
ومحلم بن جثامة f فقتل محلم عامر بن الاصبط الاشجعي لشيء كان  
10 بينهما g فى الجاهلية وقيل بل قتله بعد ان حياه h بنحبة الاسلام  
فقتل i ان فيه نزل k ولا تقولوا لمن القى اليكم السلام لست مؤمنا  
تبتغون عرض الحياة الدنيا ه

ذكر السنة الثامنة من الهجرة وتسمى سنة الفتح

ثم سرية غالب l بن عبد الله الليثى فى صفر الى بنى الملوح بكديد  
15 بين عسفان وقديد ه ثم سرية ايضا فى صفر الى m مصاب اصحاب  
يسير n بقدك، وفى \* هذا الشهر o قدم عمرو بن العاص بن وائل بن  
هاشم بن سعيد بن سهم بن عمرو بن هصيص بن كعب بن لوى  
ابن غالب وخالد بن الوليد بن المغيرة بن عبد الله بن عمر بن  
مخزوم بن يقظة بن مرة بن كعب بن لوى مهاجرين ه ثم سرية

a) P om. b) P hic et mox -نزد. Deinde habet الى سلمى.  
c) L العانة. d) Ibn Hish. ٩٨٩، قيس، sed vid. Wâkidî p. 235.  
e) P قبادة، L ابو قبادة. Deinde L ومحكم ut etiam infra.  
f) L s. p., P حنامة. g) L بينهم. h) L حيا. i) L و. o) L  
k) Kor. 4 vs. 96. Cf. Ibn Hish. ٩٨٧، 4 a f., Wâkidî p. 325. l) L  
طالب. m) P ins. الى رمضان et habet واصحاب. n) L s. p., P  
بشير. Supra p. ٢٥٣، 20 اسير. Alibi haec traditio non exstat. o) L  
هذه السنة.

شَجَاع بن وهب الاسدي في شهر ربيع الأول الى بنى عامر بالسَّيِّ *a* من  
 ناحية رُكْبَة *b* \* مما يلي ثَرْبَة وركبة *c* وراء معدن بنى سُلَيْم من المدينة  
 على خمس ليالٍ *d* ثم سرية كعب بن عمير الغفاري في هذا الشهر  
 الى ذات أطلاح وهي وراء وادي القري بين تَبُوك وأذِرات من بلاد  
 دمشق من ارض الشام فقتل اصحابه جميعا وتحامل *d* الى المدينة *e*  
 جريحاً *f* ثم سرية زيد بن حارثة وجعفر بن ابى طالب وعبد الله  
 ابن رواحة الانصاري \* من بنى *e* الحارث بن الخزرج في جمادى الاولى *f*  
 لغزو الروم الى مؤتة من ناحية البلقاء من اعمال دمشق من *g* الشام  
 لقتل شرحبيل بن عمرو الغساني الحارث بن عمير الازدي رسول رسول *h*  
 الله صلعم الى صاحب *i* بَصْرَى ولم يُقْتَل للنبي صلعم رسول غيره وكانوا *10*  
 في *e* نحو من ثلاثة آلاف فلقبهم جموع الروم في مائة الف انفذهم  
 هرقل للقائم وهو يومئذ مقيم بانطاكية وعلى *k* الروم تبادوقس *l* البطريرق  
 وعلى منتصرة العرب من غسان وقضاة وغيرهم شرحبيل بن عمرو الغساني  
 فقتل زيد بن حارثة وجعفر بن ابى طالب بعد ان عرقب *m* فرسه  
 وهو اول فرس عرقبت *n* في الاسلام وجرح نيفاً وتسعين جراحة كلها *15*  
 في مقدمه وعبد الله بن رواحة ورجع خالد بن الوليد بالناس *o* ثم  
 سرية عمرو بن العاص في جمادى الآخرة الى ذات السلاسل وراء وادي  
 القري بينها وبين المدينة عشرة ايام فلقبهم جموع الروم ومنتصرة  
 العرب فاستمد النبي صلعم فامده *h* بسرية فيها *p* ابو بكر وعمر وابو  
 عبيدة بن الجراح رضيهم *h* وكان لعمر في هذه السرية افعال اُذْكَرَتْ *20*

*a*) L دلمس. *b*) Codd. رَكْبَة. Idem vitium Samhūdī ٢٨٢, 3.  
*c*) L om. *d*) P وحمل, L وتحمل; cf. Tab. ١٩.١, 9. *e*) L ابى.  
*f*) P الاخيرة. Deinde L لتعروا. *g*) P ins. اعمال. *h*) P om. *i*) P  
 ناحية. *k*) L s. و. *l*) P تبادوقس, L تبادوقس. Caussin III, 211  
 seq. Théodore. *m*) P عرقبوا. *n*) P عرقب; cf. Ibn Hish. ٧١٢  
 فاعقروا. *o*) P والناس. *p*) P فيهم.

عليه منها صلواته بالناس جنباً ومنعه ايقاد النار مع حاجتهم اليها  
 لشدة القُرّ وكثرة *a* الجراح وغير ذلك وبلغ النبي صلعم \* ما فعل *b* f.146 v.  
 فاجازة *c* لما ذكر فيه من المصلحة للجيش ٥ ثم سرية الى عبيدة  
 ابن الجراح في رجب الى ارض جُهينة بناحية البحر بينها وبين المدينة  
 ٥ خمس ليال ٥ ثم سرية الى قتادة النعمان بن ربيعة الانصاري ثم  
 الحزرجي في شعبان الى خصرة *d* ارض محارب بن جندب، ثم سرية الى  
 قتادة ايضاً *b* في هذا الشهر الى بطن اصم بين ذي خشب وذي  
 المروة بينها وبين المدينة ثلاثة برد ٥

ثم غزوة رسول الله صلعم مكة وهي غزوة الفتح سار اليها لثلاث  
 10 ليال *c* خلون من شهر رمضان في عشرة آلاف من المسلمين فدخلها  
 وكان *e* استخلف على المدينة ابا رهم الغفاري \* قال المسعودي *b* وتنوزع  
 في دخوله اصلاً كان ام عنوة فقال ابو عمرو عبد الرحمن بن عمرو  
 الازاعي \* من الازاع *c* من حمير في آخرين من اهل الشام واهل العراق  
 وغيرهم من اهل الظاهر كابي سليمان داود بن علي الاصمعياني وغيره  
 15 فتح رسول الله صلعم مكة *b* عنوة *f* فخلّى بين المهاجرين وارضهم ودورهم  
 بمكة ولم يجعلها فياً واحتجوا بقول النبي صلعم آلا *b* ان الله حبس  
 الغيبل عن مكة وسلط عليهم رسوله *g* والمؤمنين آلا *c* انها لم تحل لاحد  
 قبلي ولا تحل لاحد بعدى وبقوله انرون اوباش قريش انى *h* لقيتموه  
 فأحصدوه حصدا وامره بقتل ابن خطل وعبد الله بن سعد بن ابي  
 20 سرح ومقيس بن صبابه وغيرهم \* وغير ذلك *c* من الحجاج فقال *i* ابو  
 عبد الله محمد بن ادريس الشافعي وموافقتهم *k* لم يدخلها رسول الله  
 صلعم عنوة وانما دخلها صلحاً وقد تقدم لهم امان بقوله من دخل

a) P وشدة. b) P om. c) L om. d) P s. p. Deinde L

هـ) L وقد. f) Addidi. g) L رسول الله صلعم. h) P اذا.

i) L c. و. k) P موافقتهم.



داره فهو آمن ومن القى السلاح فهو آمن \* ودليل قول *a* الله عز وجل *b*  
 وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ  
 أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ وقد روى ان هذه الآية نزلت *d* في غزوة الحديبية  
 كذلك *e* حدثنا ابو جعفر محمد بن جرير الطبري *f* عن بشر *g* بن  
 \* معاذ عن *h* يزيد \* بن زريع *h* عن سعيد عن قتادة وذهب ابو *i*  
 عبد الله مالك \* بن انس *h* الاصبغي من ذى اصبغ بن مالك من *k*  
 حمير وغيره من اهل المدينة \* الى مثل *l* ذلك فانهم *m* لما اومئوا على  
 انفسهم كانت اموالهم تبعها لهم وقال آخرون منهم ابو *h* عبيد *n* القاسم  
 ابن سلام افتتح رسول الله صلعم مكة ومن على اهلها فردوها عليهم  
 ولم يقسمها ولا جعلها فيئا وغير ذلك من الججاج، وامر رسول الله <sup>10</sup>  
 صلعم بقتل عدة منهم عبد الله بن سعد بن ابي سرح بن حبيب  
 ابن جذيمة بن نصر بن مالك بن حسل *p* بن عامر بن لؤي وكان  
 اخا عثمان بن عفان لامه واحد \* من كتب *q* الوحي فارتد مشركا  
 ولحق بمكة فلما امر النبي صلعم بقتله اخفاه عثمان ثم اتى به النبي  
 صلعم سائلا فيه فصمت النبي صلعم طويلا *h* ثم قال نعم فلما انصرف <sup>15</sup>  
<sup>f.147v.</sup> به عثمان قال رسول الله صلعم لمن حضره من اصحابه اما *h* والله لقد  
 صمت ليقوم اليه بعضكم فيضرب عنقه فقال رجل من الانصار فهلا  
 اومأت يا رسول الله فقال ان النبي لا يقتل *r* بالاشارة، ومنهم عبد  
 الله بن خطيل من بني تميم *s* بن غالب بن فهر بن مالك وقيل ان  
 اسمه هلال بن خطيل \* وابن خطيل *t* هو عبد الله وكان رسول الله <sup>20</sup>

*a*) P وبقول. *b*) Kor. 48 vs. 24. *c*) P اظهركم. *d*) P انزلت.  
*e*) P وكذلك. *f*) Tab. ١٥٢١, 4 seq. et ١٥٣٢, 1 seqq. *g*) L انس.  
*h*) P om. *i*) Addidi. *k*) Codd. بن. *l*) P وغير. *m*) L انهم.  
*n*) L ins. الله. *o*) L فرد. *p*) P خيل، L حنبل. Genealogia  
 differt ab ea quam habet Wüstenf. Tab. O. Cf. Tab. ١٩٣٩. *q*) P  
 وخطيل. *r*) P يعمل. *s*) L تميم. *t*) P om. Forte l. وخطيل;  
 cf. Belâdh. f1 ann. a.

صلّعم أمّره *a* مصدّقا \* وكان معه *b* رجل من الانصار وغلّام له فقتل  
الغلّام لخلاف كان *a* منه عليه وارثا مشركا وكانت له قينتان تغنيان  
بهاجاء النبي *c* صلّعم فامر بقتلهما معه، ومقيّس بن صبابّة من بني  
كلب بن عوف بن كعب بن عامر بن ليث بن بكر بن عبد مناة *d*  
<sup>٥</sup> ابن كنانة بن خزيمة بن مدركة بن الياس بن مضر وكان قتل رجلا  
من الانصار قتل اخا له خطأ وكان رجع الى مكّة مرتدّا، وعكرمة بن  
ابي جهل المخزومي والحويرث بن نقيذ *e* بن وهب بن عبد *f* بن  
قصى وكان من يؤذيه بمكّة فقتله \* عليّ بن ابي طالب *g* عم، وسارة *h*  
مولاة كانت لبني عبد المطلب وكانت من يؤذيه *i* بمكّة ايضا، وبث  
<sup>10</sup> رسول الله صلّعم السرايا حول مكّة وكان *g* اولها سرية خالد بن الوليد  
في شهر رمضان الى ناختة \* اليمانية لهدم العزى فهدمها *k*، ثم سرية  
عمرو بن العاص في شهر رمضان الى سواع برهاط فهدمه، \* ثم سرية  
سعد *l* بن زيد الاشهلّي من الاوس في هذا الشهر الى مناة بالمشلل *m*  
فهدمه *g*، ثم سرية خالد بن سعيد بن العاص الى عرّة *n*، ثم سرية *f.148 r.*  
<sup>15</sup> هشام بن العاص الى يلملم، ثم سرية الطفيل بن عمرو الدوسي في  
شوال الى ذي الكفّين *o* صنم عمرو بن حمّة *p* الدوسي فهدمه، ثم  
سرية خالد بن الوليد الى بني جذيمة *q* بن عامر بن عبد مناة بن  
كنانة بن خزيمة بن مدركة وكانوا باسفل مكّة على ليلة منها نحو  
يللملم بعثه رسول الله صلّعم داعيا وثر يأمّره بالقتال *r* فقتلهم بالغميص *s*  
<sup>20</sup> فوداهم رسول الله صلّعم

*a)* P om. *b)* P ومعه. *c)* L رسول الله. *d)* L مناف. *e)* P  
تقيل، L بقيه. *f)* L عبيد. *g)* L om. *h)* P وصارت. *i)* Codd.  
تؤذيه. *k)* P فهدمه. *l)* Cod. سعيد. *m)* Cod.  
بالسلك. *n)* L s. p., P غرّة; cf. Wâkidî p. 351 l. 1. *o)* P s.  
art., sed Wâkidî p. 350 et Ibn Hish. ١٥٢ ut rec. *p)* P حمّة،  
L حمّة. *q)* P خزيمة et mox مناف. *r)* L بالقتل. *s)* P  
بـالغـمـيـص.

ثُر غزوة رسول الله صلعم هوازن وفي غزوة حنين قال المسعودي وحُنين  
وان الى جانب ذي المجاز بينه وبين مكة ثلاث *a* ليال وكان خروجه  
صلعم في اثني عشر الفا من اهل مكة والخييل مائتا فرس وقيل  
اكثر من ذلك وطلب صلعم من صفوان بن امية عارية *b* ادراعا  
كانت عنده وصفوان يومئذ مشرك *d* قد استأجل النبي صلعم باسلامه *b*<sup>5</sup>  
شهرين فقال اغصبا *e* يا محمد فقال بل عارية مضمونة حتى نؤديها *f*  
اليك *b* فأعطاه مائة درع بما يصلحها من السلاح على ما في هذا *g* الخبر  
من اختلاف الالفاظ واضطراب الاسانيد وتنازع الناس في العارية  
مضمونة *h* في *b* كما قال الشافعي وغيرها اشترط ذلك المعير ام لم يشترط  
وهو قول يعزى *i* الى ابن عباس وابى هو ريزة وغيرها ام غير *k* مضمونة <sup>10</sup>  
كما قال ابو حنيفة النعمان بن ثابت وصاحبه وسفيان الثوري واهل  
الظاهر ويعزى ذلك الى امير المؤمنين علي بن ابي طالب عم *l* وعبد  
الله بن مسعود \* ام تكون متضمنة *b* اذا اشترط ضمانها كما قال قتادة  
وغیره \* او كما قال مالك *m* ما كان من ذلك ظاهرا مثل الرقيق وغيرها *b*  
من الحيوان او الربع *n* فلم يبعد ذلك لم يكن *o* ضامنا وما كان من <sup>15</sup>  
العروض والحي *p* وغير ذلك فهو ضامن الا ان يصيبه امر من امر الله  
تعالى يعذر به \* او يقوم *q* له بينة فلا يضمن وغير ذلك من الاقويل  
مع اتفاق الجميع على *b* ان المستعير لا يملك بالعارية *r* \* واتفاقهم  
على ان له *b* الشيء المستعار فيملا ان له ملكه ان يستعيره فيه  
واتفاقهم على ان المستعير اذا اتلف الشيء المستعار ان عليه ضمانه <sup>20</sup>

*a)* P لثلاث. *b)* L om. *c)* P درعا. Deinde L وكانت. *d)* P  
مشركا. *e)* P اعضبا. *f)* P زعود بها; Ibn Hish. et Tab. ut rec.  
*g)* L ins. من. *h)* L المضمونة. *i)* P معزى. *k)* P غير. *l)* P  
om. *m)* Cod. ملكين. *n)* L s. p., P الرفع. Deinde L ل et post  
ins. في. *o)* P يكون. *p)* P والخطمي. *q)* Bis in P. *r)* P  
ins. الشيء et mox om. P. 142.

فلقى رسول الله صلعم هوازن بأوطاس عليهم مالك بن عوف *a* النصرى *b*  
 نصر بن معاوية بن بكر بن هوازن \* بن منصور بن عكرمة بن خصفة *c*  
 ابن قيس بن عيلان بن مضر بن نزار *d* وذريد بن النصة الجشمي  
 جشم بن *d* بكر بن هوازن وكان أحد فرسان العرب وشجعانهم وهو  
 ٥ يومئذ شيخ كبير ضير قيل *e* قد جاوز المائتي *f* سنة *g* ليس فيه  
 إلا النيم من برأيه وكان من حضر \* ذلك اليوم *h* من هوازن نصر *g*  
 وجشم ابنا معاوية بن بكر بن هوازن وسعد بن بكر بن هوازن ونفر  
 من بني *i* هلال بن \* عامر بن *g* صمصعة بن معاوية \* بن بكر *g* f. 149 r  
 ابن هوازن ولم يحضرها أحد من بني *d* نعيم *k* ولد عامر بن صمصعة  
 10 \* ابن معاوية بن بكر بن هوازن ولا من كلاب بن ربيعة بن عامر  
 ابن صمصعة ولا من ولد كعب بن ربيعة بن عامر بن صمصعة *g* وم  
 عقيل والحريش *l* وقشير *m* وجعدة وعبد الله وحبيب بنو كعب  
 فهزمهم الله وغنم رسوله *o* أموالهم وذرائعهم وقتل دريد \* بن النصة *d*  
 يومئذ *g* في نأحو من مائة وخمسين رجلا من هوازن وهرب *d* \* مالك  
 15 بن عوف *p* ✽

ثم *g* غزوة رسول الله صلعم في رجب تبوك مما يلي دمشق من  
 أرض الشام وبين تبوك والمدينة تسعون فرسخا وذلك مسيرة اثنتي  
 عشرة ليلة وكان معه في هذه الغزاة ثلاثون الفا لحيل *q* عشرة آلاف

*a*) P ins. الانصارى. *b*) L ins. ابن. *c*) Cod. حفصة. *d*) L  
 om. *e*) P كان. *f*) P المائة. Sec. Wâkidî p. 355 erat 160 annos  
 natus. *g*) P om. *h*) L هــنـالـك. *i*) P ins. هوازن أو من بني.  
*k*) P لخيرس L بن الحريش *l*) P بن L ولد Pro نصير. *m*) P  
 وجهه. *n*) L بنى. *o*) P رسول الله صلعم. *p*) Con-  
 jectura supplevi, sed hic in utroque codice (L f. 125 v.) est magna  
 lacuna sine ulla indicatione. Hinc enim jam in anno 9 versamur.  
 Cf. infra sub Abû Bakr f. 157 v. infra. *q*) P ولحيل.



والابل اثنا عشر الف *a* بعير ويسمى جيش العُسرة لانهم اُمرُوا بالخروج *b*  
 نعمًا طابعت الثمار واشتدَّ الحرُّ وطاب لهم الظلال وشقَّ عليهم الخروج  
 لبعده المسافة وعسرة من الماء وعسرة من النفقة والظهر وحسَّ رسول  
 الله صلعم الاغنياء على النفقة والحملان *a* فصار الى تبوك فاتم بها  
 بضع عشرة ليلة *c* وقيل عشرين يصلَّى ركعتين ركعتين وعاد الى المدينة <sup>5</sup>  
 وكان استخلف عليها عليّ بن ابي طالب \* وقد ذهب قوم الى انه  
 استخلف عليها ابا رهم الغفاري وعلى اهله عليّ بن ابي طالب *a* وقيل  
 بل استخلف عليها *d* ابن أم مكتوم وقيل محمد بن مسلمة *e* وقيل  
 سباع بن عُرْطَبة وتخلّف عبد الله بن أبي معسكرا في الموضع المعروف  
 بالجرّف في قطعة من الجيش، وفي هذه الغزاة قال رسول الله صلعم <sup>10</sup>  
 f. 149 v. عليّ \* بن ابي طالب *f* لما خلفه بالمدينة ولم يخلفه قبلها وقد رأى  
 كراهية عليّ لذلك أفلا *g* ترضى ان تكون منى بمنزلة هارون من  
 موسى ألا انه لا نبيّ بعدي والاشهر ان رسول الله صلعم استخلف  
 عليّا على المدينة \* ليكون مع *h* من ذكرنا من المتخلفين *i* وقد ذكرنا  
 السبب الذي له ومن اجله خلفه *k* وسبب تخلّف عبد الله بن أبي <sup>15</sup>  
 فيمن ذكرنا في كتاب الاستذكار، لما جرى في سالف الاعصار،  
 الذي كتابنا هذا تال له، وفيها كانت قصّة الثلاثة الذين خلّفوا  
 فانزل الله عزّ وجلّ *m* وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خَلَفُوا حَتَّىٰ اِذَا ضَعِفَتْ  
 عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَهُمْ مِنَ الْاَنْصَارِ كَعَبِ بْنِ مَالِكٍ الْخُرَجِيُّ  
 وَمُرَارَةُ بْنُ الرَّبِيعِ وَهَلَالُ بْنُ اُمَيَّةِ الْاَوْسِيَّانِ، وقد اتينا على ما كان  
 بينه وبين هرقل ملك الروم من المراسلات *n* في هذه الغزاة في حال <sup>20</sup>

*a*) P om. *b*) P بالخراج. *c*) P ليال. *d*) P ins. علي. *e*) P  
 دون. *f*) L عم. *g*) P اولاً. Cf. Tab. ١٩٩١, 10. *h*) L دون. *i*) L  
 المستخلفين. *k*) P ins. والسبب. *l*) P وما. *m*) Kor. 9  
 vs. 119. *n*) L الرسائل.

مقامه صلعم بنبوك وهرقل \* يومئذ بحمص *a* وقيل بدمشق \* فيما سلف *b*  
 من كتبنا *c*، وبعث من *d* هناك خالد بن الوليد الماخزومي الى اُكيدر  
 ابن عبد الملك الكندي *e* صاحب دومة الجندل فاخذه اسيرا وقنح  
 الله عليه دومة وجاءه وهو بنبوك اسقف ايلة *f* يكته بن رودة فصالحه  
 ٥ على ان على *d* كل حال *g* بها دينارا في السنة وقدم عليه *d* اهل اُرح  
 فسأله الصالح على الجزية فقبلها وكتب لهم كتابا، وفي هذه الغزاة  
 نهى عن اخصاء *h* الخيل، وغزوة نبوك آخر غزواته صلعم وفي انصرافه f.150 r  
 من هذه الغزاة هم عدة من المنافقين باغتياله صلعم ليلا *d* والقائه  
 في الثنية *i* والمعارفون باصحاب العقبة *i* فحال الله بينهم وبين ما  
 10 ارادوا بنبييه واطهره عليهم وقد اتينا على شرح خبر *k* واسمائهم في  
 كتاب الاستذكار عند ذكرنا هذه الغزاة، وامر رسول الله صلعم بهدم  
 مسجد الضرار واحرقه *b* وكان في بني سالم بن عوف من الؤس وفيه *l*  
 انزل الله عز وجل *m* الَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضَرَارًا وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًا بَيْنَ  
 الْمُؤْمِنِينَ \* وَأَرْصَادًا لِّمَنْ حَارَبَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ *d* ٥  
 15 وتوفيت أم كلثوم ابنة \* رسول الله *n* صلعم في شعبان، وفي ذي  
 القعدة من هذه السنة كانت وفاة عبد الله بن \* أبي بن مالك بن *b*  
 الحارث بن عبيد *o* بن مالك بن الحُبلى وهو سالم *p* بن غنم بن  
 عوف بن الخزرج بن حارثة وأم ابية *q* سلول امرأة من خزاعة بها  
 تعرف وكان احد المنافقين وقدم رسول الله صلعم المدينة *d* مهاجرا  
 20 والتاج ينظم *r* له ليملك، وسن رسول الله صلعم في هذه السنة فرائض

*a*) P inv. ord. *b*) L om. *c*) P كتبنا. *d*) P om. *e*) P  
 ححيه بن رده. *f*) P ايليه. Deinde L رده. *g*) P  
 الكندي. *h*) P s. p. Cf. Wâkidî p. 402. *i*) Cf. Wâkidî p. 409.  
*k*) P اخبار. *l*) L s. و. *m*) Kor. 9 vs. 108. *n*) L النبى.  
*o*) L عبد. *p*) P سلام. *q*) P ابنة، L ابى. *r*) P منطرا; cf.  
 Ibn Hisch. ٢١١.

الصدقات *a* وأوجب في الغلات مما سُقى سيجاً \* أو سقته *b* السماء العشر  
وما سُقى بالنواضح *c* نصف العشر على ما في ذلك من التنازع بين  
فقهائهم الامصار في الوصف وللصغر وغير ذلك، ثم وجه عم ابا بكر  
f.150 v. \* الصدّيق رضه *d* في ذى الحجة ليحجّ بالناس ونزلت عليه سورة براءة *e*  
فبعث بسبع آيات من صدرها مع عليّ بن ابي طالب *f* وامره ان يقوم *g*  
بها على الناس بمعنى اذا اجتمعوا وقال اَتَيْنَ في الناس انه لا يدخل  
الجنة كافر ولا يحجّ بعد هذا العام مشرك ولا يطوف بالبيت عريان  
ومن كان له *g* عند رسول الله صلعم عهد فهو له الى مدّته *h* وأجل  
الناس *i* اربعة اشهر من يوم تنادى *k* ليرجع كل قوم الى ما منهم ثم  
لا عهد لمشرك ولا ذمّة وحمل عليّاً على ناقته العصابة *l* على ما في هذا *10*  
الخبر من التنازع والتناؤل بين *m* فرق \* اهل الصلاة *n* من اصحاب النص  
من الشيعة واصحاب الاختيار من المعتزلة والخوارج والمرجئة وفقهاء الامصار  
وغيرهم \* من المشويّة والناطقة *o* فحجّ المسلمون وحجّ المشركون على  
منازلهم *d* من الشرك وقام على معنى على ما امره رسول الله صلعم فلم  
تمض *p* سنة حتى دخلت العرب في الاسلام *q* وكانوا *r* اكثر من مائة *15*  
الف *s* وتعابروا بالشرك بينهم *t* والمقام عليه

ذكر السنة العاشرة من الهجرة وهي سنة حجة الوداع

ثم سرية أسامة بن زيد الى يَمَنى *u* وأزود من ارض فلسطين من  
بلاد الشام ثم سرية خالد بن الوليد في شهر ربيع الاول الى بنى

*a*) بالانصاف. *b*) او سقت، L وسقت. *c*) P الصدقة. *d*) P om. *e*) Kor. 9. Deinde L وبعث. *f*) L ins. وجهه. *g*) L om. *h*) P المدة. *i*) P ins. من. *k*) P ينادى. *l*) P من. *m*) L من. *n*) P tantum لاهل. *o*) Cod. s. p. *p*) P يمض. *q*) P الامصار. *r*) L s. و. *s*) P ins. ودخلت العرب في الاسلام. *t*) Deinde L والمقامة. *u*) L s. p., P دنى. *v*) P ارض.

عبد المدان من بى الحارث بن كعب من ولد عريب بن زيد بن  
 كهلان بن تجران اليمى، وفي *a* هذا الشهر توفى ابراهيم ابن رسول الله  
 صلعم وكان من مولده الى وفاته سنة وعشرة اشهر وعشرة ايام وكسفت <sup>f 151 r.</sup>  
 الشمس يومئذ فقال قوم انما كسفت لموته فصلّى رسول الله صلعم  
 ٥ صلاة الكسوف ثم قل ايها الناس ان الشمس والقمر آيتان من آيات  
 الله \* عز وجل *b* لا يكسفان لموت احد ولا لحياته *c* فاذا رايتم ذلك  
 فافزعوا الى الله ثم سرية على بن ابى طالب عم *d* فى شهر رمضان  
 الى اليمى وكتب معه رسول الله صلعم كتابا يدعوه الى الاسلام \* فجمعوا  
 له فقراً عليهم كتاب رسول الله صلعم وداوم الى الاسلام *e* فاسلمت  
 ١٠ همدان كلها فى يوم واحد واسم همدان اوسلة *f* بن ربيعة بن  
 الخييار *g* بن مالك بن زيد بن كهلان بن سبى بن يشجب بن  
 يعرب بن قحطان ثم تنابعت اليمى على *h* الاسلام وقدمت \* على  
 رسول الله صلعم *i* وفودهم فكتب *k* لهم كتابا باقرارهم *b* على ما اسلموا عليه  
 من ام-والهم وارضاهم *m* ووجه اليمى عماله \* لتعريفهم شرائع *n* الاسلام  
 ١٥ \* وقبض صدقاتهم وجزية من اقام على دين النصرانية والمجوسية واليهودية  
 منهم *b*، وقدم على رسول الله صلعم *b* بمال البحرين وهو ثمانون الف  
 درهم \* وجه به *o* العلاء بن عبد الله بن ضمار *p* الحضرمى \* وكان  
 حليفاً *q* لبنى امية وهو اول مال حمل الى المدينة ففرقه على الناس،

*a*) L ins. فى هذه السنة. *b*) P om. *c*) P حياته. *d*) P كرم  
 بن مالك. *e*) L om. *f*) P اوسلة. Deinde codd. ins. بن زيد بن اوسلة  
 . رسول الله صلعم الى. *g*) L s. p. *h*) P ins. بن زيد بن اوسلة  
 . عليهم. *i*) P c. و. *k*) L كتابا. *m*) P وارضاهم. *n*) P  
 . ليعرفهم بشرايع. *o*) P وجهه، L وجزيه. *p*) Wüstenfeld Gen.  
 Tab. 3, 31 عباد، Nawâwî ١٣٢٢ عباد et عباد، sed *Osd* IV, v praeter  
 عباد quoque عباد et ضمار. Quoniam عباد est falsa lectio pro  
 (cf. quoque Ibn Hadjar II, ١١٨٤)، suspicor pro ضمار quoque legen-  
 dum esse ضمار. *q*) P حليف.



f.151 v. وقد مدت وفود العرب عليه *a* من كل وجه من معد واليمن وكانت  
تترقب باسلامها فلما فتح رسول الله صلعم مكة *b* ودانت له قريش  
انقادت له العرب الى الاسلام وقدم *c* وفد بنى حنيفة بن لُجَيم  
ابن صَعْب بن علي بن بكر بن وائل من اليمامة فيمن قدم من  
الوفود وفيهم *d* مُسَيْلَمَةُ الكَذَّاب ابن ثُمَامَةَ بن كثير بن حبيب بن <sup>5</sup>  
الحارث بن عبد الحارث بن عدى بن حنيفة ويكنى ابا ثُمَامَةَ وبنوه  
حنيفة يسترونه بالثياب فلما رجعوا اظهر مسيلمة امره بادعائه النبوة،  
وصار اليه في هذه السنة السيّد والعاقب وافدا *f* اهل نجران يسألانه  
الصلح فصالحهما عن *g* اهل نجران على الفى حلّة في السنة وغير  
ذلك ❦

10

ثم خرج رسول الله صلعم حاجّا *h* خمس بقين من *i* ذى القعدة  
وقد ساق معه الهدى *k* ستين بدنة وقيل اكثر من ذلك واقل فلما  
صارا بالموضع المعروف بسرف امر الناس \* ان يحملوا *m* بعرة الا من  
ساق الهدى ودخل مكة وقدم على بن ابي طالب من نجران اليمن  
مهلاً بالحق فقال له النبى صلعم بأى شىء اهلتم *n* قال قلت حين <sup>15</sup>  
احرمتم اللهم اتى اهلّ *o* بما اهلّ به عبدك ورسولك فقال له هل  
معك من هدى قال لا فاشركه \* رسول الله *p* صلعم في هديه وثبت على  
f.152 r. احرامه مع رسول الله صلعم حتى فرغا من الحج ونحر رسول الله صلعم  
الهدى عنهما، وحج بالناس واران مناسكهم وعرفهم سنن *b* حجهم  
واعلمهم ان دماءهم واموالهم \* عليهم حرام *q* وان كل دم موضوع فسميت <sup>20</sup>

*a*) P اليه. *b*) P om. *c*) P قدمت. *d*) P ومعه. *e*) P وابوا. *f*) P يسألونه et mox وافدا. *g*) P على. Cf. Tab. ١٧٣٨, 1, 3. *h*) L ponit post ذى القعدة. *i*) P ins. quod est  
absurdum. *k*) P الهدية. *l*) P سار. *m*) P يحملون. *n*) P  
اهلتم. *o*) P اهلل; cf. Tab. ١٧٥٢, 5, Ibn Hish. ٩٩٧, 8. *p*) P  
الذى. *q*) P inv. ord.

حُجَّةُ الْوَدَاعِ لَأنَّهُ ودعهم ولم يحجَّ بعدها وتسمَّى ايضاً حُجَّةُ الْبَلَاغِ *a*  
 لَأنَّهُ حينَ *b* ودعهم خطبهم فقال في خطبته أَلَا إِنَّ *c* الزَّمانَ قد استندارَ  
 كهيبته *d* يومَ خلقَ اللهُ *e* السَّمواتِ والأرضَ *f* \* وهذا القولُ *g* بينَ \* ماضى  
 الزَّمانِ ومستقبله *h* مثبِتاً لبطلانِ النسيءِ على ما قدَّمنا مفصلاً فيما  
 ٥ سلف من كتابنا هذا ثم قال اللهم هل بلغت فقالوا نعم فقال  
 اللهم اشهدْ، واحجَّ رسولُ اللهِ صلَّعم نساءه كلَّهنَّ معه \* وابنته فاطمة *k*،  
 وقيل انه أفرد الحجَّ وقيل افرن وقيل تمتع وقيل انه كسا البيت في  
 حُجَّته الخمرات هـ

ذكر السنة الحادية عشرة من الهجرة وهى سنة الوفاة

- ١٠ فيها *l* كان توجيهُ رسولِ اللهِ صلَّعم عمرو بن العاص \* الى جَيْفَرٍ *m*  
 وعَبَّادِ ابْنِي الْجَلَنْدَى \* بن مسعود *n* الأزديين صاحبى عِمان *o*  
 يدعوهما الى الاسلام فاسلما هـ وفي هذه السنة قوى امر الاسود العنسى *p*  
 الكذاب المتنبى باليمن وهو عَيْهَلَةُ *q* بن كعب بن الحارث بن عمرو  
 ابن عبد الله بن سعد بن عَنَسٍ بن مَدْحِجٍ وهو مالك بن أَدَدٍ  
 ١٥ \* بن زيد *r* بن يَشَّاجِبٍ بن عَرِيبٍ *s* بن \* زيد بن كهلان بن سبأ *v*. f. 152
- ابن يشاجب بن يعرب بن *e* قَاحْطَانٍ وكان بدو امره بالموضع المعروف

*a*) P ins. لانها. *b*) P ما. *c*) P وان. *d*) L كهيه ut supra  
 p. ٢١٩, 2. *e*) P om. *f*) Codd. h. l. ins. quod infra l. 4  
 om. *g*) L om. *h*) P ماضى ومستقبل. Deinde L ومبيننا. *i*) P  
 بن. *k*) L وفاطمة ابنته et add. عم. *l*) L بها. *m*) P بن.  
 وسعود. *n*) P وعباد بن ابى الجليدى. Deinde L خبير. *o*) L عثمان.  
 Deinde L ازديين. *p*) L العيسى. *q*) Ita quoque  
 Tab. ١٧٥ paen. et Moschtabih ١١٣, 2. Apud Belâdh. ١٥ edidi عيهلة  
 ut habent L et Mor. IV, 187. Cf. Tab. ١٥٨, 14, 15. Avum ejus  
 Tab. l.l. et Ibn Dor. ٢٤٨, 1 appellant غوث، Belâdh. عوف. *r*) Ad-  
 didi. *s*) L يعرب.

بكهف *a* خُبَّان وكان يدعى ذا *b* الحمار الحمار \* كان معه *c* قد  
 راضه وعلمه *d* يقول له اسجد فيسجد ويقول له *d* \* اجث فيجتو *e*  
 وغير ذلك من امور كان يدعيها وخاريف كان *d* يأتي بها يجذب *f*  
 بها قلوب متبعيه وقتل بازام *g* رئيس الابناء الذين شخضوا مع وعز  
 الى اليمن وكانوا اسلموا وتزوج امرأته فوثب عليه فيروز بن *d* الديلمي <sup>5</sup>  
 من الابناء وعاضده *d* \* في ذلك *h* دانويه *i* وقيس بن مكشوح المرادي  
 وكان النبي صلعم كاتبهم فقتلوه فأخبر النبي صلعم احبابه *d* بقتله  
 وقيل ان \* رأسه حمل *h* الى المدينة وقد *l* قبض رسول الله صلعم  
 وتنوزع *m* هل كان مقتله في حياته ام بعد وفاته ثم وثب قيس بن  
 مكشوح المرادي على دانويه *n* فقتله متقرباً بذلك *d* الى قوم ذي الحمار <sup>10</sup>  
 من عنس *o* وقال في ذلك

قد علم الأحياء من مدحج ما قتل الأسود *p* إلا أنا  
 ظلمت تاراً كان لي عنده بقتلة الأسود مستمكننا

في كلمة له *q* طويلة أولها

ألم بسلامي قبل أن تظعننا إن بنا *r* من حبها ديدنا <sup>15</sup>  
 ثم ندب رسول الله صلعم اسامة بن زيد في صفر الى بلاد البلقاء  
 وأدراعات *s* ومونة من ارض دمشق من الشام \* ثائراً بابيه *d* ولاسامة  
 يومئذ ثمان عشرة سنة وكان في بعثه عمر بن الخطاب والزبير وابو  
 f.153r. عبيدة بن الجراح وتنوزع في ابي بكر اكان *t* في هذا البعث ام لا

*a*) P ins. حيان. Cf. Tab. ١٧٩, 2, Jâc. II, ٣٩٧. *b*) Codd.  
 الحمار. Tab. ١٧٥ paen. male الحمار. *c*) L له. *d*) P om.  
 اجثوا فيجثوا L, اجثوا فيجثوا *e*) P يجذب *f*) L ut  
 solet. باذان. *h*) L om. *i*) P ودويه, L بادويه. *k*) P حملت.  
*l*) P وقيل. Cf. Tab. ١٨٣, ١٨٦. *m*) L وقد تنوزع. *n*) P دانويه.  
*o*) P عيس. *p*) L الاسوار. *q*) L om. *r*) P بها et دندنا.  
*s*) P واوروات, L واوروات. Ibn Hisch. ٩٧, ٩٩, Tab. ١٧٤f ha-  
 bent. *t*) L كان.

فأقاموا *a* يتجهّزون الى ان توفي رسول الله صلعم وكان يقول في علمته  
جهّزوا جيش اسامة هـ

قال المسعودي وكانت غزوات رسول الله صلعم الله غزاها بنفسه سبعا  
وعشرين \* غزوة ومن *b* الناس من يذهب الى انها ثمان وعشرون  
٥ فالذين *c* ذهبوا الى انها سبع وعشرون جعلوا منصرف النبي صلعم  
من خيبر الى وادي القرى غزوة واحدة والذين رواوا *d* انها ثمان  
وعشرون جعلوا غزاة خيبر مفردة ووادي القرى غزوة اخرى قاتل منها  
في تسع اولها *e* بدر وأحد والخندق وفريضة والمصطلق وخبير \* والفج  
وحنين *f* والطائف هذا *g* قول محمد بن اسحاق في آخرين ووافق  
10 الواقدي ابن اسحاق في *h* ان النبي صلعم قاتل في هذه التسع  
\* غزوات وذكر انه قاتل في غزاة وادي القرى وفي يوم الغابضة فقتله  
في التسع *i* اتفاق وزاد الواقدي *k* ما ذكرنا وانما حكينا تنازع  
هذين لانهما \* قدوة في حملة *l* المغازي والسير واليهما يرجع في  
ذلك ، \* وكانت سراياه وسواريه *m* ويعوته على ما رتبنا في هذا الكتاب  
15 ثلاثا وسبعين وتنازع مصنفو الكتب في التواريخ والسير في ذلك *n*  
فذهب قوم منهم الى ان سراياه وسواريه ست وستون وقال آخرون  
نيف وخمسون وقال محمد بن اسحاق في عدة من اصحاب السير  
والمغازي بل ذلك خمس *o* وثلاثون وقال محمد *p* بن عمر الواقدي في  
آخرين من اصحاب \* المغازي والسير *q* انما كانت السرايا والسوارب *s*  
20 ثمانى واربعين قال المسعودي وارى ان السبب الذي اوجب هذا التنازع

f.153 v.

*a)* P فقاموا. *b)* L غزاة وفي. *c)* L c. و. *d)* L راوا. *e)* L  
om. *f)* P inv. ord. *g)* P وهذا. *h)* Addidi. *i)* P om. Cf.  
Mor. IV, 144 et Tab. lvo<sup>8</sup>, 1 seqq. *k)* Codd. ابن اسحاق. Mox P  
ذكره. *l)* P حملة في. *m)* Cod. وسواريه ut mox uterque cod.  
*n)* P om. *o)* Ibn Hish. ثمان ٩٧٣, sed cf. Tab. lvo<sup>8</sup>, 8. *p)* P مجاهد.  
*q)* L inv. ord. *r)* P انصا, L ايضا. *s)* P والسواب, L والسوارب.  
Pro 48 Wellhausen p. 29 ann. 1 habet 47, sed cf. Tab. lvi<sup>3</sup>, 8.



المتفاوت في اعداد هذه السرايا ان منهم *a* من يعتدّ بسرايا لا يعتدّ  
 بها آخرون *b* وذلك انه *c* كانت سرايا في جملة مغازٍ فافردوها بعضهم *d*  
 واعتدّ بها وبعض جعلها في جملة تلك المغازي لان رسول الله صلعم  
 قد وجهه في كثير من غزواته سرايا \* الى ماء يلي البلاد التي حلتها  
 \* بعد هزيمة المشركين بخيبر في الطلب على ما قدّمنا *f* ووجهه بعد <sup>5</sup>  
 فتح مكة سرايا نهدم الاصنام التي حول مكة فوقع التنزاع لاجل ذلك  
 فجمعنا في كتابنا هذا جميع ذلك ولم نسأل جهدا في حصرة *g*  
 وترتيبه ولم نخله من ذكر خلاف اصحاب السير في ذلك ليكون اعمّ  
 لفائدته واجزل لعائدته \* على اننا *h* لم نجد احدا حصل ذلك تحصيلنا  
 ولا رتبته ترتيبنا فن اراد علم ذلك فليتنصّف كتب من عني بهذه <sup>10</sup>  
 الشأن من الاسلاف والاخلاف يقف *i* على حقيقة ما قلنا وفصيلا ما  
 اتينا ففهم ذلك بعد الكفاية *k* يسير \* ومطلبه قبل *l* الكفاية عسير  
 وقد ذكرنا ذلك على الشرح والايضاح وما فيه من التنزاع في كتاب  
 فنون المعارف، وما جرى في الدهور السوائف، وفي كتاب الاستذكار،  
 لما *m* جرى في سوائف الاعصار، الذي كتابنا هذا تال له \* ومبنى <sup>15</sup>  
 عليه *f* وانما حذفنا من كتابنا هذا الاسانيد \* ليخفّ تحمله ويقرب *n*  
 f.154r. متناوله، قال المسعودي وقد ذكر عدّة من ذوى المعرفة بسياسة الحروب  
 وتدمير العساكر والجيش ومقاديرها ومقاتتها ان السرايا ما بين الثلاث  
 نفر الى الخمس مائة وفي التي تخرج بالليل فاما التي تخرج بالنهار فتسمّى  
 السوارب وذلك *p* قوله عزّ وجلّ *q* وَمَنْ هُوَ مُسْتَخَفٌّ بِاللَّيْلِ وَسَارِبٌ <sup>20</sup>  
 بِالنَّهَارِ وما زاد على الخمس مائة الى دون الثمان مائة فهي المناسر وما

*a*) L فيهم. *b*) L الاخرون. *c*) L انها. *d*) P بعضها et mox  
 بها pro بيم. *e*) P مـمـا. *f*) L om. *g*) P ins. ذلك. *h*) P  
 وما. *i*) P ويقع. *k*) P الكتابة. *l*) P وبعد. *m*) P وما.  
*n*) P ليقرب محمله ويخف. *o*) P c. و. *p*) L وقال. *q*) Kor.  
 13 vs. 11.

بلغ الثمان مائة \* فهو جيش وهو أقل للجيش وما زاد على الثمان  
مائة *a* الى دون الالف *b* فهو الخشخاش وما بلغ الالف *b* فهو الجيش  
\* الآن لم يبلغ *d* وما بلغ الاربعة *e* آلف فهو الجيش للحفل *f* وما بلغ  
اثنى عشر الفا فهو للجيش البحري، واذا افتقرت *g* السرايا والسوارب  
<sup>5</sup> بعد خروجها فما كان دون الاربعين فهي الجرائد وما كان من *h*  
\* الاربعين الى دون *a* الثلاثمائة *b* فهي المقانب وما كان من الثلاثمائة  
الى دون الخمس مائة فهي الجمرات، وكانوا يسمون الاربعين رجلا اذا  
وجهوا العصبة ويقولون *i* خير السرايا اربع مائة وخير الجيش اربعة  
آلف ولين يوتى اثنا عشر الفا من قلة وقد راي قوم ان المقنب  
<sup>10</sup> مثل المنسر وان كثر واحد منهما ما بين الثلاثين رجلا الى الاربعين  
واستشهدوا *k* على تقاربهما *l* بقول الشاعر *m*

وَإِذَا تَوَاكَلَّتِ الْمَقَانِبُ لَمْ يَزَلْ بِالنَّغْرِ مَنَّا مَنَسْرٌ وَعَظِيمٌ

\* وان الكتيبة ما جمع فلم ينتشر *n* وان الخصرة النفر الذين *o* يغزى  
بهم العشرة *p* فمن دونهم والنفيضة *q* جماعة يغزى بهم ليسوا *r* الجيش  
<sup>15</sup> وان الاربعين الجيش الكثير *s* الذي له مثل رعين \* الجبل والحميس *t* f.154 v.  
الجيش العظيم والبحري الذي لا يسير *u* ألا زحفًا لكثرة والبحري *v*

*a)* P om. *b)* P s. art. *c)* L ins. الجيش et habet الخشخاش  
s. p. (P الخشخاش). *d)* P الزلم. Cf. Thaâlibî, *Fikh al-Logha* ١١٨.  
*e)* L s. art. *f)* P المحفل. *g)* L فرق. *h)* P دون. *i)* P  
*k)* P واستشهد. *l)* L تقاربهما. *m)* P الرجز falso, nam  
metrum est الكامل. *n)* L om.; P ينتشر; cf. Hamadhâni *Alfâth*  
٢٧١, 1 ed. Beir. *o)* Addidi. *p)* L العشيرة. *q)* P والقبضة, L  
والهبطه. Apud Hamadhânî l. 3 etiam pejus in الهضاء corruptum est  
(editor forte voluit الهضاء s. الهضاء). Vid. *Lisân* in v. et sub  
الكبير. *s)* L وليسوا بجيش كثير Ham. *r)* L ليس; Ham. خصرة.  
*t)* L الجبل والجيش. *u)* P يسير. *v)* L والبحري.

أكثر ما يكون \* من للجيش العظمى *a* ويقول الناس *b* فيما ذكرنا كلاما  
 كثيرا وقد ذكرنا من ذلك افضل ما قيل فيه *c* وأوجزه *d*  
 وتنوزع في أي يوم من شهر ربيع الأول كانت وفاته عم بعد *e*  
 اجتماعهم على ان *d* وفاته يوم الاثنين في شهر ربيع الأول فقال الاكثرون  
 كانت وفاته لاثنين عشرة ليلة *d* خلت من هذا الشهر وقال آخرون <sup>5</sup>  
 بل ذلك لليلتين \* خلتا منه *d* وقال آخرون لتسع *e* خلت من *d* منه وكان  
 ذلك اليوم السادس عشر من شهر *e* اسفندارماه من شهور الفرس سنة  
 ١١٣٨ هـ لبأخت نصر وهو اليوم *d* الثالث من حزيران سنة ٩٤٣ م لاسكندر  
 ابن فيلبس الملك وسنة ١٠٠٠ من ملك \* كسرى انوشروان *h* بن قبيس  
 وكانت شكائته *i* اربعة عشر يوما وقيل دون ذلك، وكان الذين تولوا <sup>10</sup>  
 غسله صلعم علي بن ابي طالب والعباس بن عبد المطالب وابناه  
 الفضل وقتم واسامة بن زيد وشقوان مولى *k* رسول الله صلعم، وتنوزع  
 فيما كفن *l* به رسول الله صلعم فروى جعفر بن محمد *m* عن ابيه  
 محمد بن علي عن ابيه علي بن الحسين قال لما فرغ من غسل  
 رسول الله صلعم كفن في ثلاثة اثواب ثوبين *e* صكاريين *n* وقيل سحولييين <sup>15</sup>  
 f.155 r. ويرد *o* حبرة أدرج فيها ادراجا، قال المسعودي والثياب الصحرانية مضافة  
 الى صحرار وهي قصبة عمان والسحوليية ثياب بيض من قطن تعمل  
 بموضع من اليمن يعرف بسحولا، \* والى هذه *p* الرواية يذهب اهل  
 انبييت وشيعتهم وبذلك كفن امير المؤمنين علي بن ابي طالب عم *d*  
 غير انه عمهم بجماعة لاجل الضربة فصارت عند سنّة مأثورة *q* معول <sup>20</sup>  
 بها وليس تعدد الجماعة والمتن من الكفن \* المفروض والكفن المفروض *s*

*a*) Cod. ins. اذا اعظم. *b*) Cod. للناس. *c*) L om. *d*) P om.  
*e*) L تسبع. *f*) L ثمانين pro ثلثين. *g*) L وتلتمايه. *h*) P inv. ord. *i*) L شكائته. *k*) P مولييا. Cf. Tab. ١٨٣، 11.  
*l*) P امر. *m*) L احمد. Vid. Tab. ١٨٣، 13 seqq. *n*) P ubique c.  
*o*) P ويرد. *p*) P وهذه sed addit اليها post الرواية. *q*) P  
 منورة. *r*) L يعد. *s*) P tantum المفروض.

عندكم ثوب واحد اذا لم يوجد غيره وثلاثة وخمسة لمن وجد  
سبعة *a* وروى بعضهم ما زاد على خمسة فيدعه يشق *b* احد هذه  
الاثواب في وسطه ويقمص به من غير خياطة فيسمى القميص لذلك،  
وعن *c* عائشة رضيها ان رسول الله صلعم كفن في ثلاثة اثواب كرسف  
*e* ليس فيها قميص ولا عمامة، وعن *d* رواية اخرى انه صلعم *d* كفن  
في ثلاثة اثواب سحولية ليس فيها قميص ولا عمامة، وحكى عن ابراهيم  
قل كفن النبي صلعم في حلة يمانية وقميص، ثم صلى عليه الناس  
افواجا *e* بغير امام ودفن من الغد يوم الثلاثاء في حجرة عائشة وقيل  
ليليلة الاربعاء وقيل انه دفن بعد وفاته بثلاثة ايام وكان الذين \*نزلوا  
10 قبره *f* علي بن ابي طالب والفضل وقتل ابننا العباس وشقران من  
سهيما *g*

f.155 v كتب من حضر من الكتاب وكان خالد بن سعيد بن العاص بن  
امية بن عبد شمس بن عبد مناف يكتب بين يديه في سائر ما  
يعرض من امور والمغيرة بن شعبة الثقفي والخصين بن نمير يكتبان  
15 ايضا فيما يعرض من حوائج وعبد الله بن الارقم بن عبد يغوث *h*  
الزهرى والعلاء بن عتبة يكتبان *i* بين الناس المداينات وسائر العقود  
والمعاملات والزبير بن العوام وجهيم *k* بن الصلت يكتبان اموال  
الصدقات وحذيفة بن اليمان يكتب خوص *l* الحجاز ومعيقيب بن ابي  
فاطمة الدوسي دوس بن عدنان *m* بن عبد الله بن زهران بن كعب *n*  
20 ابن الحارث بن كعب بن عبد الله بن مالك بن نصر بن الازد *o*

*a*) P وسبعة. *b*) L يشق et mox يقمص. *c*) L s. و. *d*) L  
om. *e*) P افرا؛ Tab. ١٨٣٢، 12. *f*) L تولوا دفنه صلعم. *g*)  
cf. Tab. ١٨٣٣، 2. *h*) Forte aliquid excidit; codd. statim pergunt  
verbis الخ. *i*) P كتب الخ. *j*) P. *k*) Codd. وجهيم. *l*) P حرض. *m*) Codd. عدنان.  
*n*) Hic Ka'b appellatur Azd Schanuta. *o*) L الازدى، P ازد.



وكان حليفاً لبني اسد يكتب مغانم رسول الله صلعم وكان عليهما من قبله وزيد بن ثابت الانصاري ثم الخزرجي \* من بني *a* غنم بن مالك ابن النجار يكتب الى الملوک وجيب بحضرة النبي صلعم وكان \* يترجم للنبي *b* صلعم بالفارسية والرومية \* والقبطية والحبشية *c* تعلم ذلك بالمدينة من اهل هذه اللسان وكان حنظلة بن الربيع بن صيفي <sup>5</sup> الاسدي *d* التميمي يكتب بين يديه صلعم *e* في هذه *f* الامور اذا غاب من سمينا من سائر الكتاب *g* ينوب عنهم في سائر ما ينفرد به كل واحد منهم وكان يدعى حنظلة الكاتب وكانت *h* وفاته في خلافة *f.156 r.* عمر بن الخطاب بعد ان فتح الله *e* على المسلمين البلاد وتفرقوا فيها فصار الى الرهاء من بلاد *e* ديار مصر مات هناك فترتته امرأة من قومه <sup>10</sup> فقالت *i*

\* يا عجب الدهر *h* لما حزنه تبكى على ذي شيبه شاحب  
ان تسليني الدهر ما شقي *m* اخبرك فيلانا *n* ليس بالكاتب  
ان \* سواد الرأس اودى به *o* حزني *p* على حنظلة الكاتب  
وكتب له عبد الله \* بن سعد *e* بن ابي سرح من بني عامر بن لؤي <sup>15</sup>  
ابن غائب ثم لحق بالمشرکين بمكة مرتدًا، وكتب له شرحبيل بن  
حسنه الطاحي من *q* خندف حليف قريش ويقال بل هو كندی،  
وكان ابلان بن سعيد *r* والعلاء بن الحضرمي ربما كتب *s* بين يديه،  
وكتب له معاوية \* قبل وفاته *t* باشهر، وانما ذكرنا من اسماء كتابه  
صلعم من ثبت على كتابته واتصلت ايامه فيها وطالت مدته

*a)* L بن. *b)* L ترجمان النبي. *c)* L inv. ord. *d)* Codd.  
الاسدي; cf. Tab. I, ١٧٨, 12. *e)* L om. *f)* L ساير. *g)* P  
تعجبت سعد. *h)* P فكلان. *i)* Osd II, ٦٧. *k)* Osd  
*l)* Osd اليم. *m)* L نستفي. *n)* Osd فولا; P فيه. *o)* P cor-  
rupte بنودا الرأس. Pro Osd et Ibn Hadjar I, ٧٣٩  
العين. *p)* L ut Osd حزن. *q)* P بن. *r)* P سعد; cf. Tab. I,  
١٧٨, 8. *s)* P كتب بن يزيد وربما كتب *t)* P om.

وصاححت الرواية على ذلك من أمره دون من كتب الكتاب والكتابين  
والثلاثة ان كان لا يستحق بذلك ان \* يسمى كتابا *a* ويضاف الى  
\* جملة كتابه *b* ٥

ذكر خلافة ابي بكر الصديق *c* رضه

- ٥ ويبيع ابو بكر عبد الله بن عثمان بن عامر بن عمرو بن كعب  
ابن سعد بن تميم بن مرة بن كعب بن لؤي يلتقى مع النبي  
صلعم عند *d* مرة بن كعب \* واما في القعدة *e* واحد بين كل واحد  
منهما وبين مرة ستة ابا وكان اسمه في الجاهلية عبد الكعبة فلما *f.156 v.*  
اسلم سماه النبي صلعم عبد الله \* ولقبه عتيق *f* قيل لجماله وقيل  
١٠ لعنقه *g* \* من النار *h* ويقال ان ذلك كان *c* اسمه في الجاهلية واه أم  
الخير بنت صخر بن عامر بن كعب بن سعد بن تميم بن مرة في  
سقيفة بني ساعدة بن كعب بن الخزرج في اليوم الذي توفي فيه  
رسول الله صلعم وهو يوم الاثنين لاثنتي عشرة ليلة خلت من شهر  
ربيع الاول سنة ١١ \* من الهجرة *k* وقد كانت الانصار نصبت للبيعة  
١٥ سعد بن عباد بن دليم *l* الانصارى ثم *h* الخزرجي \* فكانت بينه  
وبين من حضر من المهاجرين في السقيفة منازعة طويلة وخطوب  
عظيمة وعلى والعباس وغيرهم من المهاجرين مشغولون بتجهيز النبي  
صلعم *c* ودفنه وكان ذلك اول خلاف حدث في الاسلام بعد مصي  
النبي صلعم، وارتد أكثر العرب بعد وفاة رسول الله صلعم فن كافر  
٢٠ ومانع للزكاة *m* والصدقة وكان اعظم شوكة واخوف امرا مسيلمة

*a)* P كتبا . *b)* P الكتاب . *c)* P om. *d)* P مع .  
*e)* P منم et mox uterque في العدد L، و في التعدد P . *f)* Codd.  
منم . *g)* P قبل الجماعة . *h)* L om. *i)* P sine شقيقة . *j)* P العتق . *k)* L om. *l)* P دليم . *m)* P  
بيع . *n)* P دليم . *o)* P دليم . *p)* P دليم . *q)* P دليم . *r)* P دليم .  
الزكاة .

الذَّابِّ الحَنْفِيُّ بِالْيَمَامَةِ وَطَلِيحَةُ بْنُ خُوَيْلِدٍ الْأَسَدِيُّ ثُمَّ الْفَقَّعْسِيُّ فِي  
 أَسَدِ بْنِ خُزَيْمَةَ وَقَدْ عَصَدَهُ عُبَيْدَةُ *a* بْنِ حِصْنِ الْفَزَارِيِّ فِي غَطَفَانَ  
 فَوَجَّهَهُ أَبُو بَكْرٍ الْبَيْهَقِيُّ *b* إِلَى جَمِيعٍ مِنْ أَرْتَدَّ مِنْ \*صَاحِبِيَةِ مِصْرَ *c* خَالِدِ  
 ابْنِ الْوَلِيدِ بْنِ الْمُغِيرَةِ الْمَخْزُومِيِّ فَلَقِيَ طَلِيحَةَ فَهَزَمَهُ وَفُتِّصَ جَمُوعُهُ وَأَسْرَ  
 عُبَيْدَةُ وَذَلِكَ فِي سَنَةِ ١١ وَسَارَ إِلَى الْبُطَاحِ وَاتَّخَذَ فِي أَرْضِ تَمِيمٍ وَقَتْلَ *d*  
 مَالِكِ بْنِ نُؤَيْرَةَ الْيَرْبُوعِيِّ وَسَارَ *d* إِلَى الْيَمَامَةِ فَقَاتَلَهُ *e* بَنُو حَنْظَلَةَ قَتَلُوا  
 شَدِيدًا إِلَى أَنْ قَتَلَ مَسِيلَمَةَ وَصَاحِبَهُ بِقِيَّتِهِمْ وَذَلِكَ فِي سَنَةِ ١٢  
 وَاسْتَشْهَدَ بِالْيَمَامَةِ *f* مِنَ الْمُسْلِمِينَ أَلْفٌ وَمِائَتَانِ رَجُلٌ مِنْهُمْ مِنْ قُرَيْشٍ  
 ثَلَاثَةٌ وَعِشْرُونَ رَجُلًا فِيهِمْ زَيْدُ بْنُ الْخَطَّابِ أَخُو عَمْرِو \*بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ *g*  
 وَمِنْ الْأَنْصَارِ سَبْعُونَ وَقِيلَ دُونَ ذَلِكَ، وَلَمْ يَزَلْ خَالِدٌ يَطُأُ فِرْقَةَ فِرْقَةٍ *h*  
 مِنْ أَرْتَدَّ حَتَّى رَجَعُوا عَنْ رَدِّهِمْ، وَكَانَتْ سَجَّاحُ *h* بِنْتُ الْحَارِثِ بْنِ  
 سُوَيْدِ بْنِ عُقْفَانَ التَّمِيمِيَّةِ الْيَرْبُوعِيَّةِ يَرْبُوعِ بْنِ *i* حَنْظَلَةَ \*بْنِ  
 مَالِكِ *g* بِنِ زَيْدِ مَنَاةَ بِنِ تَمِيمٍ \*قَدْ تَنَبَّأَتْ *k* وَتَبِعَهَا نَفَرٌ كَثِيرٌ مِنْهُمْ  
 الزُّبَيْرَانِ بِنِ بَدْرِ وَعُطَارِدِ بِنِ حَاجِبِ بِنِ زُرَّارَةَ وَشَبَّابُ بْنُ رَبِيعٍ وَكَانَ  
 مَوَدَّنَهَا وَعَمَرُو بْنُ الْأَعْتَمِ *l* التَّمِيمِيُّونَ وَسَارَتْ *m* إِلَى مَسِيلَمَةَ إِلَى الْيَمَامَةِ *15*  
 فَتَنَزَّوْجَهَا وَأَقَامَتْ عِنْدَهُ ثَلَاثًا \*وَفِي ذَلِكَ *n* يَقُولُ الطِّرِمَّاخُ \*بْنِ حَكِيمٍ  
 الطَّسَائِيُّ *g*

لَعَمْرِي لَقَدْ سَارَتْ سَجَّاحُ بِقَوْمِهَا فَلَمَّا أَتَتْ عَزَّ الْيَمَامَةَ حَلَّتِ  
 فِدَارَ سَهْلِهَا *o* الْبَكْرِيُّ حَتَّى اسْتَزَلَّهَا فَأَصْحَتْ عُرُوسًا فِيهِمْ قَدْ تَجَلَّتْ *p*  
 فَتِلْكَ نَبِيُّ \*الْحَنْظَلِيِّينَ أَصْبَحَتْ *q* مُصْمَخَةً فِي خِدْرِهَا قَدْ تَطَلَّتْ *20*

a) P hic et mox عَتَبِيَّة. b) L اليه. c) P صاحب مصر. d) L وصار. e) P فقاتلته. f) P collocat post المسلمين. g) P om. h) P سجاج et infra سجاج. i) Codd. ins. مالك بن. k) P الاعثم. l) Codd. الاعثم. m) P وصارت. n) L وفيه. o) P فوارسها. p) P تجلت. q) P الحنظليين فاصبحت.

وقال عطار بن حاجب بن زرارة <sup>a</sup>

أَمَسَتْ نَبِيَّتُنَا أَنْتَى نُطِيفُ <sup>b</sup> بها وَأَصْبَحَتْ أَنْبِيَاءُ النَّاسِ ذُكْرَانَا

ويريد بالانبياء الاسود انْعَسَى <sup>c</sup> وطليحة بن خويلد ومسيلمة <sup>هـ</sup>

وجَهَّزَ أبو بكر <sup>d</sup> للجيش لغزوة الروم بالشَّام وأمر الأمراء <sup>و</sup> وم يزيد بن

<sup>٥</sup> أبى سفيان وعمرو بن العاص وأبو عبيدة بن الجراح وشَرَحْبِيل بن <sup>f.157 v.</sup>

حَسَنَةَ وكتب إلى خالد بن الوليد وكان سار إلى ناحية العراق في

الانضمام إليهم <sup>f</sup> فسار معهم فافتتحوا من الشَّام بَصْرَى وَحُورَانَ وَالبَتْنِيَّةَ

وَالْبَلْقَاءَ من أعمال دمشق ولقيتهم الروم باجناديين ثم هرج الصَّغَرُ فَهَزَمُوا <sup>g</sup>

وَقَتَلُوا <sup>h</sup> قتلا ذريعا وسار المسلمون إلى دمشق فنزلوا عليها ونوفى أبو

<sup>10</sup> بكر <sup>و</sup> محاصروها، وكانت وفاته بالمدينة ليلة الثلاثاء لثمان خلون من

جمادى الآخرة سنة ١٣ للهجرة وهو ابن ثلاث وستين سنة <sup>i</sup> وقيل

أكثر من ذلك وَدُفِنَ مع النبي صلعم في حجرة عائشة وكانت خلافته

سنتين وثلاثة أشهر \* وعشرة أيام وقيل <sup>i</sup> وعشرين <sup>k</sup> يوما وكان طوالا آدم

خفيفا خفيف العارضين غائر العينين مشرف للجهة نائى الوجنتين يغيّر

<sup>15</sup> شيبه بالحناء والكتم وكان كتابه عثمان بن عفان وزيد بن ثابت

وعبد الله بن الأرقم <sup>l</sup> ونقش خاتمه نعم القادر الله وقاضيه عمر \* بن

الخطاب رَضَهُ <sup>d</sup> وحاجبه شديد <sup>m</sup> مولاه وكان له من البنين ثلاثة عبد

الله المقدم ذكره <sup>n</sup> في سنة ٨ في حصار النبي صلعم الطائف وقد

انقرض ولده وكان <sup>o</sup> آخرهم اسماعيل <sup>p</sup> بن عبد الله بن أبى بكر، وعبد

<sup>20</sup> الرحمان بن أبى بكر وله حبة والعدد <sup>d</sup> فى ولده <sup>q</sup> منهم الطلحيون

a) Tab. ١٩١٩, 6. b) L يُطِيفُ. c) P العيسى. d) P om.

e) P لغزوة. f) L معهم et mox إليهم pro معهم. g) P فانهزمت الروم.

h) P ins. منهم. i) L om. k) P s. و. l) P s. art. m) P

سديد، L سديد. Secutus sum Ibn Hadjar II, ٣٥٤، ٤٤٩ ubi lauda-

tur locus e Moschtabih qui in edit. de Jong non exstat. n) In

magna lacuna supra p. ٢٧٠, 15. Cf. Mor. IV, 180. L ins. قتل. o) L

s. و. p) P ins. بن إبراهيم; cf. Ibn Kot. iv, 1. q) P ولد.





سنة \* وهذا قول *a* أكثر أهل البيت وشيعتهم وقيل دون ذلك وتولّى غسلها \* أمير المؤمنين *b* على \* بن أبي طالب *b* رضه ودثنها ليلاً بالبقيع وقيل غيره ولم \* يؤذن بها أبوه *c* بكر وكانت مهاجرة له منذ طالبتّه بأرثها من أبيها صلعم من فدك وغيرها وما كان بينهما *d* من النزاع <sup>5</sup> في ذلك \* إلى أن ماتت ولم يبايع على عمّ أبا بكر رضه إلى أن توفيت *e* وتنزع في كيفية بيعته آياه وقد اتينا على ما قيل في ذلك في كتاب الاستذكار، \* لما جرى في سالف الأعصار، <sup>٥</sup>

ذكر خلاصة عمر بن الخطاب رضه

وبويح عمر بن الخطاب بن نقيب بن عبد العزّى بن رياح *f* بن عبد الله بن قُطَظ بن رزّاح *g* بن عدى بن كعب بن لؤى ويكنى أبا حفص وأمه جنتمة ابنة هشام *h* بن المغيرة بن عبد الله بن عمر ابن مخزوم في الوقت الذي كانت فيه وفاة أبي بكر ففتح الله على \* يديه أكثر البلاد، فجدد الأجناد ومصر الأمصار ودون الدوليين *k* وفرض العطاء وكتب التاريخ وسنّ صلاة التراويح في شهر رمضان وقتل <sup>15</sup> بالمدينة *l* يوم الأربعاء لربيع بقين من ذي الحجة سنة ٢٣ وهو ابن ثلاث وستين سنة وقيل أقل من ذلك والاول أشهر قتله *m* أبو لؤلؤة الفارسي عبد المغيرة بن شعبة ودفن مع النبي صلعم وأبي بكر في f.159 r. حجرة عائشة، وقد تنزع في كيفية قبورهم وصفاتها فروى هشام بن عروة عن أبيه \* عن عائشة قالت *n* لما توفي أبو بكر دفن إلى جانب رسول الله صلعم رأسه بين كتفي رسول الله ثم توفي عمر فدفن إلى جانب أبي بكر رأسه بين كتفي أبي بكر، وذكر القاسم بن محمد بن

*a*) P وهو. *b*) L om. *c*) L دون دها أبي. *d*) L بينهما.

*e*) P om. *f*) L s. p., P رباح. *g*) P مزارع. *h*) Codd. هشام.

*i*) L يده أكثر البلدان. *k*) P الادوان. *l*) L في المدينة. *m*) P

رضه. *n*) L tantum قل. Hic post أبو بكر et ubique ins. دفن. aut عم.

ابن بكر قال *a* دخلت على عائشة فقلت يا أمّك اكشفي لي عن قبر  
النبي صلعم وصاحبيه *b* فكشفت لي عن قبور ثلاثة ليست بالمشرفة  
ولا في البلاطة *c* بالارض مسطوحة *d* ببطحاء العرصة *e* الحمراء قال *f*  
فرايت قبر *b* النبي صلعم مقدّما ورايت ابا بكر رأسه *g* \* عند رجلى *h*  
النبي صلعم من خلفه ورايت عمر رأسه *i* عند رجلى *k* ابن بكر،  
وذكر ابو عبد الله \* جعفر بن محمد *l* بن علي بن الحسين بن  
علي بن ابي طالب \* عن ابيه رضىهما *b* قال رفعة *m* القبور من الارض  
قدر شبر \* مربعة مدّ كفة *n* ٥

وكانت خلافة عشر سنين وستة اشهر وثمانية عشر يوما وكان  
آدم مشرفا على الناس \* من طوله *b* كانه راكب اعسر يسرا *p* كثر  
اللاحية وكان كاتبه زيد بن ثابت وعبد الله بن الارقم ونقش خاتمه  
كفى بالموت واعظا يا عمر وقيل آمنت بالذي خلقني وحاجبه يرفى *q*  
مولاه وقاضيه ابو امية \* شريح بن *b* الحارث \* بن قيس \* بن الجهم  
ابن معاوية بن عامر بن الرائيش *s* بن الحارث بن معاوية بن ثور بن  
مرتّع بن معاوية بن كندة وهو ثور بن عفير بن عدى بن الحارث *t*  
ابن مرة بن أدد بن زيد بن يشجب \* بن عريب بن زيد بن  
كهلان بن سبا بن يشجب *r* بن يعرب بن قحطان وقيل ان اول

*a*) Tab. I, ٢١٣١, Samh. ١٥.. *b*) P om. *c*) P لاطية. *d*) Tab.  
et Samh. مبطوحة. *e*) P العرص. *f*) P قالت et sic L, sed su-  
perinse. قال. *g*) P واصحابه ورأسه. *h*) Samh. بين كتفى, sed in  
alia trad. ١٥١, 1 ut rec.; Tab. habet رأسه sed in alia trad.

*i*) L om. *k*) P ins. النبي صلعم, quae est  
lectio Tab. et Samh. ut quoque Mor. IV, 191. *l*) P محمد بن

*m*) P رفعة. *n*) L كفة. *o*) P س. و. *p*) P  
ايسر 5, ١١, IA III, انشقر L, يسر. *q*) P برقى L, اكب L. Deinde  
ابن امية. *r*) Addidi. *s*) L الرأس. *t*) P pro his omnibus.  
Pro مرتّع L بن ثور et ثور, et ربع pro مرتّع.

من قضى لعمر بالعراق سلمان بن ربيعة الباهلي وقيل انه قضى f.159 v. بالمدينة في أيامه وبعد ذلك السائب بن يزيد ابن اخت a النمر الكندي، وكان لعمر من البنين تسعة عبد الله وعبد الرحمان الاكبر وزيد الاكبر وعبيد الله المقتول بصقين وعاصم وزيد الاصغر وعبد الرحمان الاصغر \* وعياض وعبد الله الاصغر المعقبون منهم اربعة عبد الله الاكبر وعاصم وعبيد الله وعبد الرحمان الاصغر b ومن البنات اربع منهن حفصة زوجة النبي صلعم هـ

وكان عمر b شاور الناس في التأريخ لأمور حدثت في أيامه لـ يعرف لها وقت تؤرخ به فكثر منهم القول وطال الخطب في تواريخ c الاعاجم 10 وغيرها \* فإشار عليه d علي بن ابي طالب ان يؤرخ بهجرة النبي e صلعم وتركه ارض الشرك فجعلوا التأريخ من المحرم وذلك قبل مقدم النبي صلعم الى f المدينة بشهرين واثنى عشر يوما لانهم احبوا g ان يبتدؤوا بالتأريخ من أول السنة وكان ذلك في سنة iv \* او b ا يتنازع h الناس في ذلك، قال المسعودي وقد روى الزهري محمد بن 15 مسلم بن عبيد الله i بن عبد الله بن شهاب بن عبد الله بن الحارث بن زهرة بن كلاب ان رسول الله صلعم لما قدم المدينة مهاجرا امر بالتأريخ وهذا \* خبر مجتنب k من حيث الاحاد وموسل عند من لا يرى قبول المراسيل l وما حكيناه أولا هو المتفق عليه ان كان b ليس في هذا الخبر وقت معلوم أرخ به ولا نُقل 20 كيفية ذلك هـ

وجعل عمر \* الامر بعده m شوى في ستة n نفر علي وعثمان وطلحة f.160 r.

a) P ins. النضر; cf. Ibn Hadjar II, ١٣١ seq. b) P om. c) P تاريخ. d) P اشار اليه. e) L رسول الله. f) L om. g) P اخبر. h) Codd. لتتنازع Mor. IX, 53. Sec. Tab. ٢٤٨. anno 16 instituta est chronologia. i) P tantum اسلم. k) P اخر محييه. l) L مراسل. m) L inv. ord. P بعد. n) P ins. ستة او في ستة.



وكان غائباً والزبير وعبد الرحمان *a* بن عوف وسعد بن أبي وقاص  
 وجعل معهم ابنه عبد الله بن عمر مشيراً ومأمراً وحاكماً وليس له  
 من الامر شيء وامهلهن ثلاثه ايام وامر *b* ان يصلى بالناس فيها ابو  
 يحيى صهيب الرومى مولى عبد الله بن جندعان التيمي وكان يقول  
 انه من النمر بن قاسط وانه صهيب بن سنان ووكل بهم ابا طلحة <sup>5</sup>  
 زيد بن *c* سهل الانصاري ثم *d* الخزرجي من بني عدى بن عمرو بن  
 مالك بن النجار وهو زوج أم سليم أم أنس بن مالك في خمسين  
 رجلاً من الانصار وامره باستحثاثهم وان لا تمضي الثلاثة ايام *e* الا وقد  
 ابرموا امرهم واجمعوا على رجل منهم وقال ان اجتمع *f* خمسة وخالف  
 واحد فاقتلوه وكذلك ان خالف اثنان واجتمع *g* اربعة نفر *h* فان <sup>10</sup>  
 افترقوا فرقتين فكونوا في الفرقة التي فيها عبد الرحمان بن عوف وان  
 ابت الفرقة الاخرى الدخول فيما \* اجتمع عليه المسلمون *i* فاقتلوه  
 فعرض *k* عليهم عبد الرحمان ان يخرج احدهم *l* نفسه ويختار *m* من  
 الباقين واحداً فاجموا عن ذلك فاخرج نفسه من الامر على ان يختار  
 احدهم فكتبوا ثلاثة ايام يتراضون ثم بايع عبد الرحمان لعثمان *n* وكان <sup>15</sup>  
 صهره واستوقف *o* الامر له بعد خطب طويل ومنازعة كانت بينهم  
 وفي *p* ذلك يقول الفرزدق

صَلَّى صَهَيْبٌ ثَلَاثًا ثُمَّ أَرْسَلَهَا *q* إِلَى ابْنِ عَفَّانَ مُلْكًا غَيْرَ مَقْصُورٍ <sup>هـ</sup>

ذكر خلافة عثمان بن عفان

f.160 v.

وبيع عثمان بن عفان بن أبي العاص بن أمية بن عبد شمس <sup>20</sup>  
 ابن عبد مناف ويكنى ابا عبد الله واما عمرو وأمه أروى ابنة كريب

*a)* P عبد الله. *b)* P وامرهم. *c)* P ins. صهيب. *d)* L om.  
*e)* L الايام. *f)* P اجتمعت. *g)* P واجمع. *h)* P om. *i)* P  
 وادحار. *k)* L. فعرض. *l)* P احد. *m)* L ودحار. *n)* L عثمان.  
*o)* P واستوقف. *p)* P s. و et mox بقول (L).  
*q)* Diw. ed. Boucher ١.٣ et انزلها.

ابن ربيعة بن حبيب بن عبد شمس بن عبد مناف يوم الجمعة  
غرة المحرم *a* سنة ١٢٤ وقتل بالمدينة يوم *b* الجمعة لاثنتي عشرة ليلة  
بقيت من ذي الحجة سنة ١٣٥ وهو ابن اثنتين وثمانين سنة وقيل  
ثمان وثمانين وذهب قوم من اهل *c* السير والآثار الى ان قتله كان يوم  
٥ الاضحى واستشهدوا على ذلك بقول الفرزدق *d*

عُثْمَانُ اِنْ قَتَلُوهُ وَاَنْتَهَكُوا دَمَهُ صَبِيحَةَ لَيْلَةِ النَّحْرِ  
وبقول \*أيمن بن خريم بن فاذك *e* الأسدى وكان عثمانياً

\*تَعَاقَدَ الدَّابِحُ *f* عُثْمَانَ ضَاحِيَةً

فَأَيَّ ذَبْحٍ حَرَامٍ وَيَأْكُهُمْ ذَبَحُوا

صَاحُوا بِعُثْمَانَ فِي الشَّهْرِ الْحَرَامِ وَلَمْ

يَاخُشُوا *g* عَلَى مَطْمَحِ الْكُفْرِ *h* الَّذِي طَمَحُوا

وبقول \*حسان بن ثابت الانصارى *i*

صَاحُوا بِأَشْمَطِ عُنَاوِ السَّاجِدِ بِهِ يُقَطِّعُ اللَّيْلَ تَسْبِيحًا وَقَرَأَنَا

وَدُفِنَ بِمَوْضِعٍ مِنَ الْمَدِينَةِ \*يعرف بحش *k* كَوَكَبٍ بِضَمِّ الْهَاءِ \*يضاف

١٥ الى رجل *l* من الانصار يعرف *m* بكوكب والحش هو *n* البستان فكانت

خلافته احدى عشرة سنة \*واحد عشر شهرا *n* واثنتين وعشرين يوما

وكان مربوعا حسن الوجه اسمر وافر اللحية يصفرها *o* مشدود الاسنان

*a)* P om. *b)* L ليلة. *c)* L اصحاب. *d)* Ibn Kot. ٩٩. *e)* P  
cod. ضاحية. Pro. تفاعدوا ذابحو. *f)* Ibn Kot. امور حريم بن بابل.  
In *Agh.* versus non exstat, sed vid. Ibn Badrûn ١٢٩.  
*g)* L يمسا. *h)* Codd. الف. *i)* P غير. Has-  
sano tribuunt IA III, ١٥١ (*Osd* III, ٣٨٣) et alii laudati in *Delectu*  
*veterum carminum* ed. Nöldeke et Müller, p. 77, sed in *Diw.* ٩٨  
hic versus carminis desideratur. *k)* L يقال له حش et mox الحاشا  
et الحش. Cf. Jâc. in v. et Samh. ٢٢٠. *l)* P يعرف برجل. *m)* P  
et post بكوكب ins. والحوش. *n)* L om. *o)* P يصفرها, sed  
مشدد الاستار. Deinde P ١٢٩ et Jakûbî II, ٢٠ ut rec.

بالذهب وكان كاتبه مروان بن الحكم وحاجبه حُمران مولاه وقاضيه  
 زيد بن ثابت الانصاري \* وقد كتب له وقيل انه قضى بالمدينة في  
 أيام عمر *a* السائب بن يزيد *b* ابن اخت النمر الكندي *c* وقيل انه  
 كان على شرطه *d* الاول اثبت، قال المسعودي حدثنا ابو بكر محمد  
 ابن خلف *e* وكيع قال حدثنا محمد بن احمد بن الجعيد قال حدثنا *f*  
 ابو احمد الزبير *f* قال حدثنا مسعر عن محارب بن دثار قال لما  
 استخلف ابو بكر قال له عمر بن الخطاب انا اكفيك القضاء فكت عمر  
 سنة *g* لا يختلف اليه احد، قال وكيع فلما *h* أيام عمر فان الصغاني *i*  
 حدثني عن عفان *k* عن عبد الواحد *l* بن زياد عن حاجاج عن  
 نافع ان عمر استعمل زيد بن ثابت على القضاء وفرض له اجرا، وقال *10*  
 يونس عن الزهري ما اتخذ رسول الله صلعم قاضيا ولا ابو بكر ولا  
 عمر، وقال محمد *m* بن يحيى ابو غسان لم اسمع احدا من اهل  
 العلم يذكر ان عثمان استقصى احدا *n* حتى مات *o*  
 وكان نقش خاتمه آمنه بالله مخلصا وقيل آمنه بالله العظيم وقيل  
 \* لتصبرن او لتندمن *o*، ولم يزل خاتم النبي صلعم باقيا *p* الى أيامه *15*  
 فسقط من يده فنقش له *g* على هيئته فكان *h* \* خاتم الخلافة *q*  
 متداولا ولكل واحد من طرأ بعده خاتم مفرد ينقش عليه ما احب  
 على ما نحن ذاكروه *r* الى خلافة المطيع فيما *s* يرد من هذا الكتاب،

*a)* Addidi عمر. *b)* Cod. زيد. *P* haec inde *a* وقد om. *c)* *P* male; *d)* *P* s. و. Pro اثبت *L* اصح. *e)* *P* ins. بن male; vid. Abu 'l-Mahâsin II, ٢٠٥, 2 Ibn Khallicân n 170. Apud Jâc. I, ٩٢٩, 17 l. وكيع pro وكيع. *f)* *P* الزبير; v. Dhahabî Tab. 7, 33. *g)* *P* om. *h)* *P* e. و. *i)* Codd. s. p. Vid. Dhahabî 9, 53, Jâc. III, ٣٩٣, 21. *k)* *L* عثمان. *l)* *P* عبد الرحمن. *m)* *P* مجاهد. *n)* *L* بن. Quid verum sit nescio. *o)* Codd. احد. *p)* *L* باقيا. *q)* *L* خاتما للخلافة. Deinde codd. متداول. *r)* *L* ذاكرون. *s)* *P* ما على.

وقد روى \*عبيد الله *a* بن عمر عن نافع عن ابن عمر ان النبي  
صلعم اتخذ خاتما من ورق فكان *b* في يده ويد ابي بكر ويد عمر *v*. f.161  
ويد عثمان حتى وقع في بئر اريس *h*

وكان له من البنين تسعة عبد الله الاكبر توفي وله \* من العمر  
<sup>٥</sup> ست سنين *d* أمه رقية بنت رسول الله صلعم على ما قدّمنا وعبد  
الله الاصغر وعمرو *c* وعمر وخالد وابان والوليد وسعيد وعبد الملك *e*  
المعقبون منهم *c* خمسة عمرو وكان *f* اكبر واسده والذين *f* اعقبوا من  
ولده *g* محمد بن عبد الله بن عمرو بن عثمان الملقب بالديباج *h*  
لحسنه \* أمه فاطمة *i* بنت الحسين بن علي بن ابي طالب وعمر وابان  
<sup>10</sup> والوليد وسعيد، ومن البنات ثمان *h*

وفي السنة التاسعة من خلافته وفي سنة ٣٢ توفي العباس بن عبد  
المطلب وله ثمان وثمانون سنة وكان مولده قبل عام الفيل بثلاث سنين،  
وفيها مات \* عبد الرحمان *k* بن عوف الزهري وهو ابن خمس وسبعين  
سنة، وعبد الله بن مسعود بن غافل *l* بن حبيب بن شمع *m* بن  
<sup>15</sup> فار بن مخزوم بن صاهلة *n* بن كاهل بن الحارث *o* بن تميم بن \* سعد  
ابن *c* هذيل بن مدركة بن الياس بن مضر بن نزار وله بعض وستون  
سنة، وفي سنة ٣١ كانت وفاة ابي سفيان صخر بن حرب بن امية  
ابن عبد شمس بن عبد مناف وقد استوفى سن *p* العباس ثمان  
وثمانين سنة *h*

*a*) Codd. عبد الله; cf. Dhahabî 3, 27. *b*) L c. و. *c*) P om.  
*d*) Pessime Mor. IV, 252 سنة وسبعين سنة. Cf. quoque Ibn Hadjar  
IV, ٥٨٣, 4. *e*) P h. l. add. عمرو. Mor. l. l. et Kot. ٩٩ habent  
quoque المغيرة, non vero IA III, ١٤٩. Deinde P add. copulam.  
*f*) P s. و. *g*) L ولد. *h*) P الديباج. *i*) P tantum. أمه. *j*)  
*k*) P عبد الله. Cf. e. g. Ibn Kot. ١٢٢, 3 seq. *l*) L غافل. *m*) Codd.  
سفيح. Deinde addidi فار بن. *n*) Codd. صبيح (L s. p.). *o*) L  
حرب. *p*) L om.



### ذكر خلافة عليّ بن ابي طالب

وبويع عليّ بن ابي طالب بن عبد المطلب بن هاشم بن عبد مناف ويكنى ابا الحسن وأمّه فاطمة ابنة *a* اسد بن هاشم بن عبد مناف في اليوم الذي قُتل فيه عثمان، قال المسعودي وكان بين بيعته الى وقعة الجمل بالبصرة خمسة اشهر واحد وعشرون يوما وقُتل <sup>٥</sup> من اصحاب الجمل \* ثلثة عشر الفا من الازد *b* اربعة آلاف وقيل دون ذلك ومن صبة الف ومئة وباقيهم *c* من سائر الناس \* وقُتل من *d* اصحاب عليّ رضه نحو الف وقيل \* دون ذلك او اكثر *f* وكانت الوقعة يوم الخميس لعشر ليال *g* خلون من جمادى الآخرة سنة ٣٢، وبين وقعة الجمل والتقاءه مع معاوية للقتال بصقّين سبعة اشهر وثلاثة عشر يوما <sup>10</sup> وكان *h* أول يوم وقعت *i* الحرب بينهم بصقّين يوم الاربعاء غرة *k* صفر سنة ٣٧ وتنوزع في عدّة من كان مع عليّ عمّ *e* فكثر ومقلل *l* والمتفق عليه من تنازعهم انه كان في تسعين الفا وكان معاوية في مائة الف وعشرين الفا \* وقيل دون ذلك واكثر منه وقُتل بصقّين سبعون الفا من اصحاب عليّ رضه منهم خمسة وعشرون الفا *g* \* منهم خمسة وعشرون <sup>15</sup> بدرية *m* \* من الصحابة *g* منهم *n* عمار بن ياسر \* العنسيّ عنس *o* بن مالك بن أدد بن زيد بن يشجب بن عريب بن زيد بن كهلان ابن سبا بن يشجب بن يعرب بن قحطان وكان حليفاً لبني مخزوم وقُتل من اصحاب معاوية خمسة واربعون الفا وقيل *g* في عدّة من قُتل بينهم <sup>20</sup> دون ذلك واكثر وكان المقاتل بصقّين مائة يوم وعشرة ايام والوقائع بينهم تسعون وقبعة *p*، وبين وقعة صفين والتقاء الحكيمين الى

من الازد. add. الف et post ثمانية الف منهم *b*). بنت *L*. *a*) Cf. Mor. IV, 293. *c*) وباقيهم *P*. *d*) ومن *L*. *e*) *P* om. *f*) *L* Vid. عشر *P*. *h*) *L* c. ف. *i*) وقع *P*. *g*) *L* om. *l*) اكثر واقل. *e. g.* Jâc. III, ٤.٢ ult. *l*) ومقلل *L*. *m*) *P* om. ; cf. Mor. IV, 294. *n*) *L* فيهم. *o*) *L* s. p., *P* العيسى عيس. *p*) وقعة *P*.

موسى الاشعري وعمرو بن العاص بدومة الجندل في شهر رمضان سنة ٣٨ سنة *a* وخمسة اشهر واربعة وعشرون يوما وبين التقائهما *b* وخرج على الى الخوارج بالنهروان وقتله ايام سنة وشهران وكانت الخوارج اربعة آلاف عليهم عبد الله بن وهب الراسبي راسب بن مبدعان *c* بن مالك بن نصر بن الازد وليس براسب بن الخزرج بن جدّة بن جرّم *d* ابن \* رتيان بالراء بن *e* حلوان بن عمران بن الحاف بن قضاعة ولا راسب في العرب من معد وقحطان غير هذين فتفرقوا *f* عند نزول على رضة بازائهم ودعائه ايام وبقي عبد الله بن وهب في الف *g* وثمان مائة وقيل الف وخمس مائة وقيل الف ومائتين فقتلوا *h* الا \* نفرا 10 قليلا وقيل ان السبب في تفرق من تفرق عنه ان الخوارج تنادوا عند احاطة اصحاب على عم *h* بهم واسراعهم فيهم يا اخوتنا اسرعوا بنا *h* الروحة *i* الى الجنة فقال عبد الله بن وهب فلعنّها الى النار فقال من f.163 r. فارقه *m* مراتبا نقاتل مع رجل شاك ففارقوه، وبين خروجه الى الخوارج وقتل عبد الرحمان بن ملجم اليكسبي *n* وعداده في مرار اياه سنة 15 وخمسة اشهر وخمسة ايام وكثير من الخوارج لا يتولّى ابن ملجم لقتله اياه غيلة، وبين ذلك وبين اول الهجرة تسع وثلاثون سنة وثمانية اشهر وعشرون يوما واستشهد بالكوفة *o* في اول العشر الاواخر من شهر رمضان سنة ٤٠، وتنوزع في مقدار عمره فذهب قوم الى \* انه استشهد وله ثمان وستون سنة هذا قول من يذهب الى *h* انه اسلم 20 وله خمس عشرة سنة وقال آخرون استشهد وله ست وستون سنة هذا

a) Addidi. Deinde L om. و. b) P .التقائهم. c) P مبدعان, L مدعان. d) L s. p., P حريم. Cf. Wüstenfeld Tab. 2, 16, Hamasa ١٩٣. e) P ريان بالمداين L رباب بالراس f) P s. ف. g) L الغين v. IA III, ٢١., sed cf. Brünnow, die Charidjiten, p. 21 ann. 1. h) P om. i) P نغر يسير. k) P كرم الله وجهه. l) P ترانا. Deinde L مرانا, P ترانا. m) P فارقتنا. n) L om. o) L في الكوفة.

قول من يذهب الى انه اسلم وله ثلاث عشرة سنة وقال آخرون  
استشهد وله ثلاث وستون سنة هذا قول من يرى انه اسلم وله عشر  
سنين، وقد ذكرنا فيما تقدم من هذا الكتاب عند ذكرنا مبعث  
النبي *a* صلعم وهجرته *b* التنازع في أول من اسلم وقول *c* من قال انه  
اسلم وله دون ذلك الى خمس سنين وهؤلاء يذهبون الى انه استشهد <sup>٥</sup>  
وله ثمان وخمسون سنة وهذا *d* أقل ما قيل في مقدار عمره وبيننا  
اغراضهم في ذلك وقصدهم لازالة فضائله ودفع مناقبه، وتنزع في موضع  
قبره فمنهم من قال دفن بالغري *e* وهو الموضع المشهور في هذا الوقت  
f. 163 v. على اميال من الكوفة ومنهم من قال دفن في مساجد الكوفة ومنهم من  
قال بل في رحبة القصر بها ومنهم من قال بل حمل الى المدينة فدفن <sup>10</sup>  
بها مع فاطمة وغير ذلك من الاقاويل مما قد اتينا على ذكره وقد  
ذكرنا *g* مقائل آل ابي طالب وانسابهم ومواضع قبورهم ومصارعهم في كتابنا  
في اخبار الزمان، ومن اباده الحديثان " من الامم الماضية والاجيال *h*  
الحالية والممالك الدائرة وفي رسالة البيان في اسماء الائمة وما قالته *i*  
الامامية في *k* ذلك ومقادير اعمارهم وكيفية اعدادهم <sup>15</sup>  
وكانت خلافته اربع سنين وتسعة اشهر وثمانية ايام وكان اسماً عظيماً  
البطن اصلع ابيض الرأس واللحية ادعى عظيم العينين ليس بانطويل  
ولا بالقصير تملأ لحيته صدره لا يغير شيبه، وكان كاتبه \* عبید الله *m*  
ابن ابي رافع مولى رسول الله صلعم ونقش خاتمه الملك لله وقاضيه  
شريح وحاجبه قنبر مولا، وكان له من البنين احد عشر الحسن <sup>20</sup>

وتنزع *L*، والتنازع *P* Deinde *P* في هجرته *P* *b*). رسول الله *L* *a*).  
vid. Jâc. في الاعداد *P* s. p. et voc., وهو *P* *d*). و *P* s. *c*).  
*P* *h*). ذلك مع ذكرنا عند ذلك *P* *g*). ذلك *P* *f*). III, ٧٩, 11.  
*P* *i*). قالت *P* *i*). وللجبال *P* *l*). مقادير *P* ins. *k*). اشتم *L* *l*). Codd. *m*).  
عبد الله; cf. Tab. II, ٨٣, 8.

والْحُسَيْنِ أُمَّهُمَا *a* فاطمة بنت رسول الله صلعم ومحمد بن الحنفية *b*  
 وأمه خولة ابنة جعفر بن قيس بن مسلمة بن عبيد *c* \* بن ثعلبة *d*  
 ابن يربوع بن ثعلبة *e* بن الدؤل بن \* حنيفة بن لحيم *f* بن صعب  
 ابن علي بن بكر بن وائل وعمر *g* أم حبيب الصهباء بنت  
 ربيعة بن بكير *h* \* بن العبد *i* بن علقمة بن الحارث بن \* عتبة  
 ابن *k* سعد \* بن زهير *l* بن جشم بن بكر بن حبيب \* بن عمرو *d*  
 ابن تغلب بن وائل والعباس أم أم البنين ابنة حزام *m* بن خالد f.164 r.  
 ابن ربيعة بن الوليد *n* وهو عامر \* بن كعب بن عامر بن كلاب بن  
 ربيعة بن عامر بن صعصعة بن معاوية بن بكر بن هوازن وعبد  
 الله <sup>10</sup> \* وجعفر وعثمان *o* ومحمد الاصغر ويكنى *p* أبا بكر وعبيد الله  
 وجبى والمُعقبون منهم خمسة الحسن والحسين ومحمد بن الحنفية وعمر  
 والعباس، ومن البنات ست عشرة منهن زينب وأم كلثوم وأُمهما فاطمة  
 بنت رسول الله صلعم، فالعقب للحسين \* بن علي بن ابي طالب *d* من  
 زيد والحسن *q* والعقب لزيد من الحسن بن زيد والعقب للحسن بن  
 الحسن <sup>15</sup> من جعفر وداود وعبد الله والحسن ومحمد *r* وابراهيم والعقب  
 للحسين *s* بن علي \* بن ابي طالب *d* من علي *d* الاصغر بن الحسين  
 والعقب لعلي بن الحسين من *t* محمد وعبد الله وعمر *g* وزيد والحسين  
 ابن علي، والعقب \* لمحمد بن *u* الحنفية من جعفر وعلي وعمر *v*

*a*) P وامم. Lectio L probat non excidisse والحسن (IA ٣٣٣, Ibn Kot. ١.٧). *b*) P semper الحنفية. *c*) Codd. عبد الله. *d*) L om. *e*) Hic L ins. مرة أخرى; vult in archetypo hic ثعلبة بن ثعلبة scriptum esse. Deinde L من pro بن. *f*) P حليم. Mox L مصعب. *g*) L عمرو. *h*) P حير, L الحير. Cf. Wüstenfeld Reg. 145. *i*) P om. *k*) P عبد الله, L عبيد الله sine بن. *l*) Addidi. *m*) Codd. حزام. *n*) Codd. الوليد. *o*) L inv. ord. *p*) L s. و. *q*) L الحسين. P hic et deinde والمعقب. *r*) L om., P بن. *s*) P لعلي. *t*) P بن. *u*) L من. *v*) L وعمر.



وإبراهيم والعقب جعفر \* بن محمد من عبد الله وعلي بن محمد  
 من عون ولعون بن محمد من محمد وإبراهيم بن محمد من محمد *a*  
 فالما أبو هاشم عبد الله بن محمد بن الحنفية وهو أكبر ولده فقد  
 ظن قوم أن له عقباً ولم يعقب، والعقب لعمر بن علي بن أبي طالب  
 من محمد بن عمر والعقب لمحمد بن عمر \* من عمر *b* \* وعبد الله *c* 5  
 وعبيد الله وجعفر *d*، والعقب للعباس \* بن علي بن أبي طالب عم من  
 عبيد الله بن العباس *b* والعقب لعبيد الله من \* الحسن بن عبيد  
*e*، وكان العقب لأبي طالب بن عبد المطلب من ثلاثة *f* عقيل  
 وجعفر وعلي لأن طالبا الذي به كان يكنى لا عقب له وبين *g* كل  
 واحد من الأخوة *h* عشر سنين أكبرهم طالب ثم يليه *c* عقيل \* ثم 10  
 يليه *i* عقيل جعفر ويلى جعفر علي وكان *k* له من البنات اثنتان  
 أم هانئ وجمانة، قال المسعودي فإن قد بينا ولد أمير المؤمنين علي  
 وعقبه فلنذكر ولد جعفر وعقيل والمعقبين منهم ولد جعفر بن أبي  
 طالب عبد الله وعون ومحمد المقتول بصفين التقى *b* وعبيد الله *l* بن  
 عمر بن الخطاب *m* فقتل كل واحد منهما صاحبه وإلى هذا ذهب 15  
 نسب آل أبي طالب وإن كانت ربيعة تنكر ذلك وتذكر أن بكر بن  
 وائل قتل عبيد الله بن عمر، المعقب *n* منهم عبد الله \* وبه كان  
 يكنى *o* وقيل بأبي الفضل والأول أشهر والعقب لعبيد الله من علي

*a)* Haec in codd. corrupta restitui ope Obaidalli, cod. Leid. 686, f. 120 v.—125 v. P habet علي ومحمد بن محمد بن علي بن محمد بن عون ولعون ومحمد بن محمد وإبراهيم بن محمد بن محمد بن محمد بن عبد الله وعلي بن محمد بن عوف ولعون بن محمد بن محمد. Deinde P وما. *b)* L om. *c)* P om. *d)* L جعفر. *e)* Codd. الحسين وعبد الله. Obaidall f 125 v. l. ult. habet quod recepi. *f)* L ins. من. *g)* P ومن. *h)* L البنين. وكانت *k)* L. ويلى *i)* P. بنين P سنيين. Cf. Ibn Kot. ١٠٢. *l)* P hic et mox عبد الله. *m)* L ins. التقيا. *n)* P والمعقب. *o)* P وكان يكنى به.

واسحاق \* ومعاوية واسماعيل *a*، وولد عقيل بن ابي طالب يزيد *b* وبه  
كان *c* يكنى ومحمدا \* وسعيدا وجعفر *d* الاكبر \* وابا سعيد الاحول  
ومسلم بن *e* عقيل وعبد الله الاكبر *f* وعبد الله الاصغر وجعفر الاصغر  
وجزة وعيسى وعثمان وعليًا الاصغر *g* المعقب منهم محمد والعقب لمحمد  
<sup>٥</sup> من عبد الله بن محمد، وما ذكرنا من \* انساب آل *h* ابي طالب فمن

كتاب انسابهم الذي حدثنا به طاهر \* بن يحيى *i* بن حسن بن *f.165 r.*  
جعفر بن عبد الله بن الحسين بن علي بن ابي طالب عن ابيه وما  
اخذناه من ذوى المعرفة منهم بانسابهم وما ذكرنا من عقب ابي بكر  
وعمر وعثمان فمن كتاب انساب قريش للزبير بن بكار وما *k* حدثنا به  
10 ابو بكر \* عبد الله *l* بن محمد المعري القاضي بمكة *f* وابو الحسن احمد  
ابن سعيد الدمشقي الاموي وابو الحسين الطوسي وحرمي *m* وغيرهم  
بمدينة السلام وما اخذناه *n* عن ذوى الدراية *o* منهم بانسابهم *و*

### ذكر خلافة الحسن بن علي عم

وبيع الحسن *p* بن علي بن ابي طالب ويكنى ابا محمد و أمه فاطمة  
15 بنت رسول الله صلعم بعد وفاة ابيه بيومين وذلك لسبع بقين من  
شهر رمضان سنة ٤٠ ثر صالح معاوية في شهر *f* ربيع الاول \* سنة ٤١  
وقد رأى قوم ان ذلك كان في جمادى الآخرة او الاولى من هذه  
السنة والاول *f* اشهر واصح *q* عندنا من *c* مدة أيامه \* وكانت خلافته *r*

*a)* L inv. ord. *b)* L يزيد, P om. *c)* P om. *d)* L وسعيد  
وجعفر. *e)* Cod. ولد. *f)* L om. *g)* L ins. وجعفر. *h)* L  
الانساب الى. Deinde P بنى. *i)* P ويحيى; cf. Mor. V, 150. Pro  
Genealogia manca est. عبد الله pro عبيد الله et الحسين L حسن  
et tantum عبد الله بن علي excidit. Certo inter عبد الله et  
posterios habuit محمد الارقط (Obaidallî f. 81 r.). *k)* P فيما.  
*l)* P عبد الله et المعري pro المعري. Utra lectio praeferenda sit,  
nescio. *m)* P حرمي. Intelligi videtur ابي العلاء. Jâc.  
II, ٩٩٨, ٩٣٧. *n)* L s. ٨. *o)* L الرواية. *p)* P الحسين. *q)* P  
والاصح. *r)* P وخلافته.

الى ان صالحه سنة اشهر وثلاثة ايام *a* وهو أول خليفة خلع نفسه  
وسلم الامر الى غيره وتوفي بالمدينة مسموما فيما ذكر *b* في شهر ربيع  
الأول *c* سنة ٤٩ وله سن وأربعون *d* سنة ودفن ببيقيع الغرقد مع أمه  
فاطمة عم وهناك الى هذا الوقت رخامة مكتوب عليها الحمد لله مبيد  
الامم ومحبي الرمم هذا قبر فاطمة بنت رسول الله صلعم سيّدة نساء *e*  
f.165 v. العالمين والحسن بن علي بن ابي طالب وعلي بن الحسين بن علي  
ومحمد بن علي وجعفر بن محمد \* رضوان الله عليهم اجمعين *e*، وكان  
الحسن احد المشبهين برسول الله صلعم علي ما ذكرنا من *f* صفته ومن  
اشبهه في كتاب الاستذكار، وكان كاتبه \* عبید الله *g* بن ابي رافع  
وقاضيه شريح وحاجبه سالم مولاه وقيل قنبر *h*

10

ذكر ايام معاوية بن ابي سفيان *h*

وبويع معاوية بن ابي سفيان صخر بن حرب بن أمية بن عبد  
شمس بن عبد مناف ويكنى ابا عبد الرحمان وأمه هند ابنة عتبة  
ابن ربيعة بن عبد شمس *i* في شهر *k* ربيع الأول سنة ٤١ وتوفي  
بدمشق *l* في رجب سنة ٤٠ *m* وله ثمانون سنة *n* ودفن بدمشق *o*  
في \* الموضع المعروف بباب الصغير وقبره مشهور في تلك المقبرة وقيل

*a*) Nempe a 23 Ramadhân 40 ad 25 Rabi' I (*Mor.* V, 1 seq.).  
Cf. quoque IA III, ٣٤١. Quod *Mor.* 7 legitur «8 menses et 10  
dies» cum traditione Djomâda II convenit. *b*) L ذكرنا. *c*) L  
ins. في. *d*) P وخمسون; L خمس وستون. Natus erat ut supra  
vidimus 15 Ramadhân anni 3, itaque 46 annos scripsisse aucto-  
rem verisimile est. Ita quoque habet Tab. III, ٢٣٢٤, 4. In marg.  
L legimus كما ذكر ثلاث وثلاثين (sic) سنة لانه ولد في المدينة  
عمره كما ذكر ثلاث وثلاثين. *e*) L عم. *f*) P في. *g*) Codd. عبد  
بعد الهجرة خمس سنين. *h*) L add. رضه. *i*) L add. بن عبد مناف et deinde repetit  
verba عبد شمس. *k*) L om. *l*) L في دمشق. *m*) Codd. hic et infra p. ٣١٣ l. 7 false وستين et ita quoque  
*Mor.* V, 14. *n*) P om. *o*) L موضع يعرف.



بل في الدار المعروفة بدمشق بالخصراء *a* الى هذا الوقت في قبلة  
المسجد الجامع وفيها الشرطة *b* والحبوس وبها كان ينزل ومن ولى الامر  
بعده من بنى امية من سكن بدمشق وان الذى فى مقبرة باب *c*  
الصغير قبرة *d* قبر معاوية بن يزيد بن معاوية، وكانت *e* ايامه تسع  
<sup>5</sup> عشرة سنة وثلاثة *f* اشهر واياما وكان طويلا مسما ابيض كبير الحبيزة  
قصير *g* الهامة جلم الوجه جاحظ العينين عربض الصدر وافر اللحية  
يخضب *h* بالحناء والكنم، وكان داهية \* ذا مكر *i* وذا راى وحزم فى امر *f.166 r.*  
دنياه اذا راى الفرصة لم يبق *k* يتوقف *l* واذا خاف الامر دارى عنه  
واذا خُصم فى مقال ناضل *m* عنه وقطع الكلام على مناظرة، وكتب له  
<sup>10</sup> \* عبيد بن *n* اوس الغساني وسرجون بن منصور الرومي وعبد الملك بن  
مروان فيما قيل وعبد الرحمان بن دراج وسليمان بن سعيد مولى  
خُشين *o* وكان نقش خاتمه لا قوة الا بالله، وعلى قضائه فضالة بن  
عبيد *p* الانصاري وحاجبه صفوان مولا وقيل يزيد مولا، ومات عمرو  
ابن العاص بن وائل السهمي بفسطاط مصر يوم الفطر سنة ٤٣ وهو  
<sup>15</sup> وال معاوية عليها وله تسع وثمانون سنة وقيل له تسعون *q* سنة وانما  
ذكرنا وفاته *r* لان *d* كثيرا من *d* لا علم له يقول انه توفي بعد  
معاوية، وتوفي اكثر ازواج النبي صلعم فى ايامه منهن اخته أم حبيبة  
رسلة بنت ابي سفيان فى سنة ٤٤ وحفصة بنت عمر بن الخطاب  
فى سنة ٤٥ وصفيّة بنت حيي بن اخطب فى سنة ٥ وجويرية ابنة *s*

*a)* P بالخصراء. *b)* P الشرطية. Deinde L والجيش. *c)* L e corr.  
الباب. *d)* P om. *e)* P c. ف. *f)* Codd. et Mor. l. 1. عثمانية. Cf. Tab. II, 198 seq. *g)* P قصر، L قصد. *h)* P يخضب. *i)* L  
واذا. *k)* L om. *l)* P ins. وذا حزم وراى مكر *P* et deinde مكر، ومكر  
راى. *m)* L نضال، *P* فصاك. *n)* P عبيد؛ Tab. II, ٨٣٧, 10. *o)* P حسين، L حشر. Hinc الخشني appellatur. *p)* L  
عبيد. *q)* L tantum سبعون ut Naw. et Ibn Kot. (73). Contra Ibn  
Hadjar 90. Pro وعشرون *P* وثمانون. *r)* L فضله. *s)* L بنت.



الحارث المصطَلِقِيَّة في سنة ٥٩ \* وعائشة ابنة ابي بكر في سنة ٥٨  
وأم سلمة في سنة ٥٩ b ٥

ذكر ايسام يزيد بن معاوية

f.166 v. وبيع يزيد بن معاوية ويكنى ابا خالد وأمه \* ميسون ابنة بحدل c  
الكلبيَّة من بنى حارثة \* بن جناب d بن هبل e بن عبد الله بن ٥  
كنانة بن بكر بن عوف بن عذرة f بن زيد النلات بن ربيعة بن  
ثور بن كلب في رجب سنة ٩٠ g وامتنع من بيعته h الحسين بن  
علي بن ابي طالب رضى وعبد الله بن الزبير حين اخذها عامل  
المدينة i بذلك وخرجا الى مكة فاقام k ابن الزبير بها وشخص الحسين  
يريد العراق حين l فتوافرت عليه m كتبهم وتوافدت n رسلهم ببيعته 10  
والسمع والطاعة له a فلما قرب من الكوفة \* وقد قدم o اليها ابن عمه  
مسلم بن عقيل خذله اهل العراق ولم يفوا له بما كاتبوه به a ووافقوه  
عليه وانقضوا عن مسلم واسلموه الى عبيد الله بن زياد فقتله وسير  
الجيش الى a الحسين مع عمر p بن سعد بن ابي وقاص فقتل q يوم  
الجمعة لعشر ليال خلون من المحرم سنة ٩١ وقيل ان قتله كان يوم 15  
الاثنين والاول اشهر وعليه الاكثر ودفن بكربلاء من ارض العراق وله  
سبع r وخمسون سنة وقتل معه من \* ولد ابيه ستة s وم العباس  
وجعفر وعثمان ومحمد الاصغر وعبد الله وابو بكر ومن ولده ثلاثة  
على الاكبر وعبد الله صبي وابو بكر t بنو الحسين \* بن علي a ومن

a) L om. b) L سبع pro تسع; cf. Tab. III, ٢٤٤٣, 4. c) P  
Addidi. d) Addidi. e) P هبل. f) L عروة. g) Codd.  
٩١ ut supra. h) L ببيع. i) L ابيه s. p. k) P ins. الحسين  
ل. حتى. m) L ابيه. n) L وتوافدت. o) L  
بها وقيل اقام. p) P om. q) L ins. وجهه. r) L تسع, P  
خمس et ins. وتسعون سنة وقيل خمس. cf. Mor. V, 146. Anno 4 mense Scha'bân  
natus erat (v. quoque Tab. III, ٢٣٣١, 6). s) L سبعة. t) Mor. 145 et Tab. II, ٣٨٧, 7 hunc filium al-Hasani appellant.

وسد الحسن بن عليّ عبد الله والقاسم ومن ولد \* عبد الله بن *a*  
 جعفر بن ابي طالب \* عون ومحمد *b* ومن ولد عقيل بن ابي طالب f.167 r.  
 خمسة مسلم وجعفر وعبد الرحمان وعبد الله بنو عقيل \* ومحمد بن  
 ابي سعيد بن عقيل *c* ✽

5 وامتنع ابن الزبير من بيعه يزيد وكان يسميه السكير الحميم واخرج  
 عامله عن مكة وكتب الى اهل المدينة ينتقصه *d* ويذكر فسوقه  
 ويدعوه الى معاصدته على حربه واخراج عامله عنهم \* واخرج اهل  
 المدينة عامله *e* ومروان بن الحكم ولده *e* وغيرهم من بني امية وسيروهم  
 الى الشام فبعث اليهم يزيد مسلم بن عقبة المري في اربعة آلاف  
 10 ومعه زفر بن الحارث الكلابي وخبيش *f* بن دلجة *g* القيني *f* والخصين  
 ابن نمير الكندي وعبد الله بن مسعدة *h* الفزاري وغيرهم من رؤساء  
 الاجناد وخرج يزيد مشيعا لهم وموصيا *k* فقال لمسلم بن عقبة فيما  
 وصاه به *e* ان *l* حدث بك حدث فلامر الى الخصين بن غير وانا *m*  
 قدمت الى *n* المدينة فن عاتك عن دخولها او نصب لك حريا فالسيف  
 15 السيف ولا *m* تبقى عليهم وانتهبها *o* عليهم *n* ثلاثا وأجّر \* على جراحهم *p*  
 واقتل مدبرهم وان لم يعرضوا لك فامض الى مكة فقاتل ابن الزبير  
 فأرجو ان يظفرك الله به وانشأ يزيد يقول *q* والرايات تمر به وقد \* علا  
 على نشر من الارض *e* واحاطت *r* به الليل *s*  
 أبلغ ابا بكر اذا \* الأمر أنبى *t* \* وأخطت الرايات من *u* وادي القرى

*a*) Addidi. *b*) L محمد بن. *c*) L om.; Mor. عبد الله. *d*) L s. p., Tab. ٣٨٨, 1—5 utrumque memorat. *e*) L s. p., P ينتقصه. *f*) L s. p. *g*) Cf. Tab. II, ٥٧٨, 12 et c. *h*) P مسعد. *i*) P ins. و. فقها الاجناد. *k*) P مشيعا. *l*) P الى; cf. Tab. II, ٤٩, 2. *m*) L s. و. *n*) L om. *o*) P وقد علا نسر من. *p*) P جراحهم. *q*) P h. l. ins. من. وانتهبها. *r*) P s. و. Deinde L بهما. *s*) Mor. V, 161, Tab. ٤٨, Dinaw. ed. Girgas Ivo. *t*) Tab. الليل سري. *u*) Tab. et Mor. وهبط (واشرف) القوم على.

f.167 v. أَجْمَعَ سَكْرَانَ مِنَ الْقَوْمِ تَرَى أَمْ جَمَعَ يَقْظَانَ \* نَقَى عَنْهُ الْكَرَى  
 وكان ابن b الزبير يكنى ابا بكر و ابا خُبَيْب، وصار c مسلم الى المدينة  
 وقد احتفر اهلها خندق رسول الله صلعم الذي كان حفره يوم الاحزاب  
 وشكوا d المدينة بالحيطان وقال شاعرهم مخاطباً ليزيد،  
 اَنْ بِالْخَنْدَقِ الْمَكْلَلِ بِالْمَجْدِ كَضَرْبًا يُبْدَى عَنِ النَّشَوَاتِ e  
 لَسْتُ مِمَّا وَلَيْسَ f خَالُكَ مِمَّا يَمُضِغُ الصَّلَاةَ لِلشَّهَوَاتِ  
 فاذا g مَا قَتَلْتَنَا فَتَنْصَرُ وَأَشْرَبَ الْخَمْرَ وَأَتْرَكَ الْجُمُعَاتِ  
 فالتقوا بالحرة لثلاث بقين من ذى الحجة سنة ٤٣ \* وكان علي h  
 قريش وحلفائهم ومواليهم i عبد الله \* بن مطيع k \* العدوي ابن عم l  
 عمر بن الخطاب وعلى الانصار وسائر الناس عبد الله بن حنظلة m 10  
 الغسيل بن ابي n عامر الانصاري ثم الاوسي فاقتتلوا قتالا شديدا  
 فقتل عبد الله بن حنظلة في عدة من \* المهاجرين والانصار o \* وابنائهم  
 ومواليهم p وحلفائهم وغيرهم من ذلك من q قريش والانصار n نحو من  
 سبع مائة رجل ومن سائر الناس من الرجال والنساء والصبيان نحو من  
 عشرة آلاف فيما ذكر محمد بن عمر الواقدي صاحب المغازي والسير 15  
 وقيل دون ذلك واكثر r ودخل مسلم المدينة فانتهبها s ثلاثة ايام  
 وبايع من بقى من اهلها على انهم قن ليزيد والقن العبد الذي  
 f.168 r. ملك ابواه وعبد ملكة t الذي ملك في نفسه وليس ابواه ملوكين  
 غير علي بن الحسين بن علي بن ابي طالب لانه لم يدخل فيما  
 دخل فيه اهل المدينة وعلي بن عبد الله بن العباس فان كان 20

لعلمه ابن. L prop. Addidi ut in marg. b) . يفي عنه الثري P a)  
 . الزبير عبد الله المكنى بابي بكر و ابي خبيب صح Deinde P  
 . يفور بالسنوات. l. l. Dinaw. e) . وسلموا L d) . وسر P c)  
 . ولسنت. g) L c. و. h) L . وعلي L i) . ومواليهم L ut mox iterum  
 . ومواليهم L pro om. k) L . ابن عدى P m) . ابن P n) .  
 . ومن P r) . L inv. ord. p) . الانصار والمهاجرين P o) .  
 . ملكه P t) . فانتهبها P s) . وذكر مسلم in.

في الجيش من اخواله من كندة منعو، فكان *a* ذلك من اعظم الاحداث  
في الاسلام واجلّها *b* وانظعها رزء بعد قتل الحسين بن علي بن ابي  
طالب ٥

وهلك يزيد جوارين من ارض دمشق مما يلي \* قارا والقطيقة *c* طريق  
٥ حص في البر لسبع *d* عشرة ليلة خلت من صفر سنة ٩٤ وهو ابن  
ثلاث *e* وثلاثين سنة وكانت *f* ايامه ثلاث سنين وسبعة اشهر واثنين  
وعشرين يوما وكان آدم شديد الائمة عظيم الهامة بوجهه اثر جدري  
بين *g* يبادر بلدته *h* ويجاهر بعصيته *i* ويستحسن خطاه ويهون الامور  
على نفسه في دينه اذا *k* صاكت له دنياه، \* وكتب له *l* عبيد *m* بن  
١٠ اوس الغساني وزمل بن عمرو انعذري وسرجون بن منصور وكان نقش  
خاتمه ربنا الله، وقاضيه ابو *n* ادريس الخولاني وحاجبه خالد مولا  
وقيل صفوان ٥

ذكر ايام معاوية بن يزيد بن معاوية

وبيع معاوية بن يزيد بن معاوية ويكنى ابا عبد الرحمان وانما

*a*) P c. و. *b*) L s. p., P om. sed post وانظعها ins. واجلّها. *c*) L والقطيقة; P فاراف القطيقة. *d*) Mor. V, 126 et hoc verisimilius videtur. Vulgo (Tab. ٢٢٧ seq.) dicunt eum obiisse 14 Rabî' I, hic autem probabiliter dies est quo nuntius mortis Mekkam pervenit (cf. Mor. 167). Si hoc statuimus, numerus 40 dierum quem secundum nonnullos auctores duravit obsidium (Weil I, 335 ann., Tab. ٢٢٩ ult.) sanus est. Sin minus cum Tab. ٢٢٧, 2 admittendum est, obsidium durasse 64 dies et nuntium mortis 1 Rabî' II advenisse. Regnum Jazîdi duravit 3 annos 7 menses 22 dies, ut quoque est in Mor. 126 et Tab. ٢٢٨, 9. Quod cum supputamus ad 22 Redjeb 60, quo Moâwia obiit sec. tradit. Tab. ١٩٨, 11, habemus 14 Çafar anni 64 pro die mortis Jazîdi. Denique filius et successor 40 dies regnavit (Tab. ٢٣٢, Mor. 168 et VI, 50) et obiit, ut infra docemur, mense Rabî' I. *e*) Ita quoque Mor. 126. Aliae traditiones apud Tab. ٢٢٨. Deinde L وستين. *f*) P وكان في. *g*) P om. *h*) L لدنه. *i*) L بعصيته. *k*) P ان. *l*) P وكتبه. *m*) L عبد الله. *n*) L om.



كنى *a* ابا ليلى تقريبا له لعجزة عن انقياس بالامر وكانت العرب تفعل ذلك بالعاجز من الرجال وفيه \* قل الشاعر *b* f.168 v.

اننى ارى فتنة تغلى مارجلهاء والمملك بعد ابي ليلى لمن غلبا  
وقيل بل الشعر قديم *d* تمثل به الشعراء *e* في ايامه وامه ام خالد *f*  
ابنة ابي هاشم بن عتبة بن ربيعة في اليوم الذى هلك فيه ابوه *g*  
يزيد وتوفى بدمشق في شهر ربيع الاول سنة ٩٤ ودفن بها وكانت  
ايامه اربعين يوما وقيل اقل من ذلك واكثر وكان ربيعة من الرجال  
خفيفا \* يعتريه صغار *g* \* وكتب له *h* زميل بن عمرو العذري وسليمان  
ابن سعيد الحشني وسرجون النصراني وكان نقش خاتمه بالله ثقة  
معاوية، وقاضيه ابو ادريس الخولاني وحاجبه صفوان مولا *i* 10  
ذكر ايام مروان بن الحكم

وبويع مروان بن الحكم بن ابي العاص بن امية بن عبد شمس  
ابن عبد مناف ويكنى ابا عبد الملك واما الحكم وامه \* آمنة ابنة *k*  
علقمة بن صفوان بن امية في رجب *l* سنة ٩٤ *m* بعد تنازع طويل  
كان *l* بين شيعة بنى امية ومن يهوى هواهم في عقد الامر له او *n*  
خالد بن يزيد بن معاوية \* وذلك ان الامر اضطرب بعد معاوية بن  
يزيد بن معاوية *e* وباع الضحاك بن قيس الفهري وهو امير دمشق  
يومئذ عبد الله بن الزبير وكذلك النعمان بن بشير الانصاري بمصر  
f.169 r. وزفر بن الحارث الكلابي بقتسرين وائل *n* بن قيس الجذامي بفلسطين  
ودعى له على سائر منابر الحجاز ومصر والشام والجزيرة \* والعراق *o*  
وخراسان *l* وسائر امصاره الاسلام الا طبرية من بلاد الاردن فان حسان

*a*) P يكنى. *b*) L قيل. Vid. Mor. 169, Tab. ٤٢٩, Ibn Kot. ١٧٩.  
*c*) Tab. قد حان اولها. Mor. pro هاجت. *d*) P قديما.  
*e*) L om. *f*) Tab. ٤٢٩, 4, ٤٣٢, 18 seq. ام هاشم. *g*) P يعبر به.  
*h*) L امية. *i*) L عمر. *k*) L امية. *l*) L امية. *m*) P ins. في رجب. *n*) Codd. وائل. Cf. Tab. ٤٢٩, 2. *o*) P الامصار من.

ابن مالك \* بن بَحْدَل *a* الكلبي من بني حارثة بن جذاب *b* وكان  
 بهاء *c* امتنع *d* من الداء لابن الزبير والدخول في طاعته واران عقد  
 الامر لخالد بن يزيد وكان ابن اختهم واجتمع بنو امية وشيعتهم  
 ومن يميل اليهم من رؤساء *e* الشام فتشاوروا *f* في عقد الامر لخالد  
 ٥ \* ابن يزيد *c* وأنى آخرون ألا ان يعقدوا مروان ان كان خالد صبيًا  
 لا يقاوم ابن الزبير ومروان شيخ نجرب بقية بني امية في وقته وكان  
 تشاورهم *g* بالجابية بين دمشق وطبرية فاجمعوا *h* على عقد الامر له  
 فبيع له *c* بالخلافة وجعل الامر بعده لخالد بن يزيد بن معاوية  
 ولعروة بن سعيد الاشدق بعده وخرج الصحاك عن مدينة دمشق  
 10 فيمن معه من الزبيرية *h* واستمد من *a* بالشام على طاعة ابن الزبير  
 فامدوه بالجيش والمال والسلاح فصار في ثلثين الفا من قيس \* بن  
 عيلان *i* وغيرهم من مضر واكثرهم *m* فرسان وكان مروان في ثلاثة  
 عشر الفا \* من اليمن *c* من كلب وسواهم *n* واكثرها *a* رجالة وفي ذلك اليوم  
 يقول مروان *o*

f. 169 v.

15 لَمَّا رَأَيْتُ النَّاسَ مَالُوا جَنْبَا *p* وَالْمُلْكَ لَا يُؤْخَذُ إِلَّا غَضَبَا  
 أَعْدَدْتُ \* غَسَّانَ لَهُمْ *q* وَكَلْبَا وَالسَّكْسَكِيِّينَ رِجَالًا غُلْبَا  
 وَطَيْئًا يَأْتُونَ *r* إِلَّا صَرْبَا وَالْقَيْنَ تَمْشِي فِي الْحَدِيدِ نَكْبَا *s*  
 وَمَنْ تَنْدُوخَ مُشْمَخَرَّأً صَعْبَا بِالْأَعْوَجِيَّاتِ \* يَتِثْبِنَ وَثْبَا *t*  
 وَأَنْ دَنْتَ قَيْسَ *u* فَقُلْ لَا قَرَبَا

*a)* L om. *b)* P جناب. *c)* P om. *d)* P ins. بهاء. *e)* P  
 . ولعرو. *f)* L تشاوروا. *g)* L تشاورهم. *h)* P فاجتمعوا. *i)* L  
 Pro يزيد P سعيد. *k)* L الرقصة (? الزبيرية); cf. Mor. 201 l. ult.  
*l)* P expunctum بن sed بن عيلان L، وعيلان *m)* L س. و. *n)* P  
 . وعيورها ومن اليمن وغيرها. *o)* Mor. 202 et Tab. ٢٧٨, ubi vid. var. l.  
 دعوت Mor. غسانا لها *q)* P. والمال et صاروا حربا Mor. اجنبا *p)* P  
 . كلبا P *s)* P. تلباه Tab. ياتون *r)* P. يسرت Tab. اععددت pro  
*t)* L s. p. *u)* L قيسا. Deinde P فقلنا قبا.

فالتقوا بمرج راحط فافتتلوا قتالا شديدا فقتل الصمحاك في جمع كثير  
من القيسيّة وانهزم الباقرن وقيل انهم اقاموا بالمرج عشرين يوما يقتتلون *a*  
في كلّ يوم والحرب بينهم سجال وان مروان كادهم ودعاهم الى المهادنة  
والصلح فلمّا اطمأنّوا الى ذلك شدّ عليهم وهم غارون على غير عدّة  
ولا ابهة فكان ذلك سبب هزيمتهم فكانت *b* هذه الواقعة سبب ردّ *c* ٥  
ملك بني امية وقد كان زال عنهم الى بني اسد بن عبد العزى ولذلك  
راى قوم ان مروان اول \* من اخذ *d* الخلافة بالسيف، وهذه الواقعة  
من الوقائع المشهورة والايام المذكورة واليمانية تفتخر بهما على النزارية  
وقد اكثر شعراؤها الافتخار بذلك قال *e* عمرو بن مخلاة الخمار الكلبي *f*

شَفَى النَّفْسَ قَتَلِي لَمْ تُوسِدْ خُدُودَهَا تَلَمَّ بِهَا طُلُسُ الذُّثَابِ وَسُودَهَا 10  
بِأَيْدِي كُفَاةٍ فِي الْحُرُوبِ مَسَاعِرٍ عَلَى ضَامِرَاتِ مَا تَحْجِفُ *g* لُبُودَهَا  
أَبَحْنَا *h* حِمَى الْحَيِّينِ *i* قَيْسٍ بِرَاحِطٍ وَوَلَّتْ شِدَانًا *k* وَأَسْتَبِيحَ شَرِيدَهَا  
١٧٠ r. f. وقال ايضا

رَدْنَا لِمَرْوَانَ الْخِلَافَةَ *l* بَعْدَمَا جَرَى لِلزُّبَيْرِيِّينَ كُفْلٌ بِرِيدِ  
فَالَا يَكُنْ مِنَّا الْخَلِيفَةُ نَفْسُهُ فَمَا نَالَهَا *m* إِلَّا وَذَاخُنْ شُهُودُ 15  
وقال زفر بن الحارث الكلبي يعتذر من فراره ذلك اليوم *n*  
نَعْمَرَى نَقْدُ أَبَقَتْ وَقَبَعَةُ رَاحِطٍ لِمَرْوَانَ *o* صَدْعًا بَيِّنًا *p* مُتَنَائِيَا  
أَتَدْعُبُ كَلْبٌ *q* لَمْ تَنَلْهَا رِمَاحُنَا وَتَتَرَكُ قَتَلِي \* رَاحِطٌ هِيَ مَا *r* هِيََا  
فَقَدْ يَنْبَغِي الْمَرْعَى *t* عَلَى يَمَنِ الثَّرَى وَتَبْقَى حَزَازَاتُ النَّفُوسِ كَمَا هِيََا

*a*) L ponit post يوم. *b*) L c. و. *c*) P om. *d*) L inv. ord.  
*e*) P وقال. *f*) Cf. Tab. f٨٥. *g*) L تخف. *h*) P لحنّا, L ابنحنّا.  
*i*) Tab. 16 للحى. *k*) L شداد. Tab. forte melius. Deinde  
P حريمها et Tab. واستبيحت. *l*) P الخليفة. *m*) L بانها. *n*) Mor.  
203, Tab. f٨٣ seq. *o*) Tab. لحسان. *p*) L بيننا ut Hamâsa Bohtorîi  
MS. p. 34, ubi deinde متباينا. *q*) P كلبا. *r*) P منا. *s*) L وقد. *t*) L للضري (الخصرة).

أَرِنِي <sup>a</sup> سِلَاحِي لَا أَبَا لَكَ أَتَنِي  
فَلَمْ تَرَ مِنِّي تَبَوُّةً قَبْلَ هَذِهِ  
\* وَنَجَّكَ شَدَاتٌ <sup>e</sup> الْأَغَرَّ كَانَمَا  
فَلَمَّا أَمِنْتُ الْقَوْمَ <sup>e</sup> وَأَمْتَدَّتِ الصَّاحِي  
<sup>5</sup> فَرَدَّ <sup>g</sup> عَلَيْهِ جَوَّاسٌ <sup>h</sup> بَنَ الْقَعَطَلِ الْكَلْبِيَّ فَقَالَ <sup>i</sup>

لَعَمْرِي لَقَدْ أَبَقْتُ وَفِيَعَةُ رَاهِطُ  
مُقِيمًا تَوَى بَيْنَ الصُّلُوعِ مَكَلَّةُ  
نَعَا بِسِلَاحٍ ثُمَّ أَحْجَمَ أَنْ رَأَى  
عَلَيْهَا كَأْسِدَ الْغَابِ فِتْيَانُ نَجْدَةٍ <sup>l</sup>  
10 وَفِي ذَلِكَ يَقُولُ الْغَزْدِيُّ

وَقَدْ جَعَلَتِ الدِّينَ <sup>n</sup> فِي الْمَرْجِ وَالْقَنَا  
رَأَيْتُ بَنِي مَرْوَانَ جَلَّتْ <sup>o</sup> سَيُوفُهُمْ  
وَلَوْ رَامَ قَيْسٌ \* غَيْرَهُمْ يَوْمَ رَاهِطُ  
وَلَكِنْ قَيْسًا <sup>q</sup> رُوِّعَتْ <sup>r</sup> يَوْمَ رَاهِطُ  
15 وَقَالَ كُنَيْسُهُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْخَزَاعِيُّ

أَبُوكَ حَمَى أُمِّيَّةَ حِينَ زَالَتْ  
وَكَانَ الْمُلْكُ قَدْ وَهَيْتَ <sup>u</sup> قُوَاهُ  
وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَكَمِ اخُو مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ <sup>x</sup>

<sup>a</sup>) Codd. أَرِنِي (L s. p.). <sup>b</sup>) L مباحي ورايبيا. <sup>c</sup>) L وسكمال  
s. p. صَحَارِيَا et اجبال et الالمر L تَبَوُّةً لَكُمْ الاجبال P. سدات. <sup>d</sup>)  
Alibi hunc versum non inveni. <sup>e</sup>) P الـيوم aut الـنوم. <sup>f</sup>) P  
الـبوايا et اجريت. <sup>g</sup>) L c. و. <sup>h</sup>) Codd. جواش. <sup>i</sup>) Tab. ٢٨٥.  
<sup>k</sup>) L خباب. <sup>l</sup>) L فتية. <sup>m</sup>) P om.; Tab. انا شرعوا نحو الطعان. <sup>n</sup>) L  
للدين. <sup>o</sup>) L حلت. <sup>p</sup>) L الانصار. <sup>q</sup>) L om. <sup>r</sup>) P  
روحت L. <sup>s</sup>) P ins. الخزاعي. <sup>t</sup>) L الصرابة. <sup>u</sup>) L  
دهيت. <sup>v</sup>) P فَرَدَّ. <sup>w</sup>) P التنصابي. <sup>x</sup>) Mor. 202.



أَرَى <sup>a</sup> أَحَادِيثَ أَهْلِ الْمَرْجِ قَدْ بَلَغَتْ أَقْصَى الْفُرَاتِ وَأَهْلَ الْفَيْصِ وَالْبَيْلِ  
 أَمْوَالَهُمْ حَرَّةً <sup>b</sup> فِي الْأَرْضِ تَلْقُطُهَا فَرْسَانُ كَلْبٍ عَلَى الْحَجَرِ الْهَذَا الْبَيْلِ  
 ثُمَّ سَارَ مَرْوَانُ بِعَقْبِ ذَلِكَ إِلَى مِصْرَ وَفِيهَا فِي طَاعَةِ ابْنِ الزُّبَيْرِ وَكَانَتْ لَهُ  
 مَعَهُمْ حُرُوبٌ عَظِيمَةٌ قُتِلَ فِيهَا خَلْفٌ كَثِيرٌ مِنَ الْفَرِيقَيْنِ إِلَى أَنْ  
 اسْتَوْسَقُوا عَلَى طَاعَتِهِ وَخَرَجُوا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ جَعْفَرٍ الْفَهْرِيُّ عَامِلٌ <sup>c</sup>  
 ابْنُ الزُّبَيْرِ عَنْهُمْ وَاسْتَخْلَفَ مَرْوَانُ عَلَيْهِمَا <sup>d</sup> ابْنَهُ عَبْدَ الْعَزِيزِ وَذَلِكَ فِي  
 سَنَةِ ٩٥ وَكَانَ إِلَى دِمَشْقَ وَسَرَّحَ عَبِيدَ اللَّهِ بْنِ زِيَادٍ فِي جَيْشٍ كَثِيفَةٍ  
 لِلْغَلْبَةِ <sup>e</sup> عَلَى الْجَزِيرَةِ وَالْعِرَاقِ وَوَلَّاهُ كُلَّ بَلَدٍ يَغْلِبُ <sup>f</sup> عَلَيْهِ فَسَارَ فِي  
 \* نَحْوِ مِائَتَيْنِ الْغَاةِ فَلَمَّا صَارَ بِبِلَادِ الْجَزِيرَةِ بَلَغَهُ <sup>g</sup> مَسِيرُ سُلَيْمَانَ  
 ابْنِ صُرَدٍ الْخَزَاعِيِّ <sup>h</sup> وَالْمُسَيَّبِ بْنِ نَاجِبَةَ وَغَيْرِهِمَا فِي نَحْوِ مِائَةِ آلَافٍ <sup>10</sup>  
 يَطْلُبُونَ بَدْمَ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ \* بَنِي ابْنِ طَالِبٍ عَمِّ <sup>h</sup> وَكَانُوا يَسْتَمُونَ  
 جَيْشَ التَّوَالِبِينَ حَتَّى صَارُوا <sup>i</sup> إِلَى عَيْنِ الْوَرْدَةِ وَفِي رَأْسِ الْعَيْنِ فَسَرَّحَ  
 إِلَيْهِمُ <sup>f. 171r.</sup> عَبِيدَ اللَّهِ الْخَصَيْنَ بْنَ نُمَيْرٍ \* وَغَيْرَهُ مِنْ رُؤَسَاءِ <sup>h</sup> الشَّامِ فَانْتَقَوْا  
 بِهَا فَاقْتَتَلُوا قَتَلًا شَدِيدًا فَقُتِلَ سُلَيْمَانُ بْنُ صُرَدٍ وَالْمُسَيَّبُ بْنُ نَاجِبَةَ  
 \* وَكَثُرَ ذَلِكَ لِلْجَيْشِ <sup>h</sup> وَتَحَمَّلَ مِنْ بَقِيٍّ فِي أَوَّلِ <sup>h</sup> اللَّيْلِ رَاجِعِينَ إِلَى الْكُوفَةِ <sup>15</sup>  
 وَذَلِكَ فِي \* هَذِهِ السَّنَةِ وَفِي <sup>h</sup> سَنَةِ ٩٥ هـ

وَكَانَتْ \* وَفَاةَ مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ <sup>l</sup> بِدِمَشْقَ لثَلَاثَ خَمْسِينَ مِنْ شَهْرِ  
 رَمَضَانَ مِنْ هَذِهِ السَّنَةِ وَذُنُوبُهَا وَلَهُ <sup>m</sup> أَحَدَى وَسِتُّونَ سَنَةً وَكَانَتْ <sup>n</sup>  
 وَلَاسُتَ تَسْعَةَ أَشْهُرٍ وَأَيَّامًا وَكَانَ طَوَالَهَا <sup>o</sup> أَصْهَبُ أَزْرَقَ بِعَبِيدِ الْغُورِ يَرْكَبُ

a) P تَرَى. b) Ita P; L حَرَقَ. c) L om. d) P لْغَلْبَةِ. e) P تغلب; Tab. II, ٩٤٢ ult. غلب. f) P ثَمَانِيَةُ الْفِ; L مَائَتَيْنِ; cf. Tab. ٩٤٨, 14. Mor. 216 probabiliter e ثَمَانَيْنِ corruptum. Numerus P hinc jam verus esse nequit, quod Obaidallah contra Poenitentes praemisit Hoçain ibn Nomair cum 12,000 militibus (Tab. ٥٥٨, 8). g) Codd. وَبَلَغَهُ. h) P om. i) P سَارُوا. k) P رَاسًا مِنْ. l) P وَذُنُوبُهَا. m) L وَهُوَ ابْنُ. n) L c. ف. o) P قَصِيرًا. IA IV, ١٥٩ طَوِيلًا.

الأمور بغير رهبة ويحصى التدبير على غير روية، \* وكتب له a أبو  
الزغبيرة b مولاة وابن سرجون النصراني وسليمان بن سعيد الكششي  
وعبيد c بن اوس الغساني وكان نقش خاتمه العزة لله \* وقيل آمنت  
بالله وقيل آمنت بالله العزيز الحكيم d وقيل آمنت بالعزيز الحكيم،  
e وقضيته أبو ادريس الخولاني وحاجبه أبو سهيل e الاسود مولاة وقيل  
أبو المنهال مولاة h

### ذكر أيام عبد الملك بن مروان

ويبيع عبد الملك بن مروان ويكنى أبا الوليد وأمه عائشة ابنة  
معاوية بن المغيرة بن أبي العاص بن أمية في رجب سنة ٩٥ والحجاز  
10 والعراف وفارس وخراسان وما يلي ذلك من البلاد بيد ابن الزبير  
وعلى المختار بن أبي عبيد f بن مسعود الثقفي على الكوفة وأظهر  
الدعاء إلى ابن الحنفية وتجرّد لقتلته الحسين فابان منهم خلقا كثيرا f.171 v.  
وصار g عبيد الله بن زياد إلى الموصل وسير المختار إبراهيم بن الأشتر h  
ملك بن الحارث i الذخعي للقائه k في اثني عشر ألفا فالتقوا بالزب l  
15 من أرض الموصل فاقتتلوا قتالا شديدا فقتل عبيد الله بن زياد  
والخصين بن نمير السكوني k وشرحبيل بن ذي الكلاع الحميري \* في  
خلق عظيم m من أهل الشام وذلك يوم عاشوراء n سنة ٩٧ وفي قتل  
عبيد الله يقول ابن مفرغ o الحميري

ان الذي عاش. ختاراً p بذمته ومات عبداً فتبيل الله بالزب

20 ولم يزل المختار q مقيما بالكوفة إلى أن سار إليه مصعب بن الزبير في

a) P وكان كتبه. b) P الزغبيرة، L الددوعة، infra؛ vid. Tab. vii, 16, ٨٣٧, 15 et TA sub زعزع. c) L وعبد الله. d) L ابن. e) L سهيل. f) P عبيدة. g) P وسار. h) P ins. بن. i) L حارث. k) P om. l) P بالزب. Cf. vers. l. 19 et Ibn Kot. lv, 5, Jâc. II, ٣٨٨, 13. m) P وخلق كثير. n) L ins. في. o) L مفرج. Cf. Agh. XVII, ٩٨, 6. p) B حسنارا aut حسارا، L حتى رأى ندمته. q) P s. art.

اهل البصرة ومعه المهلب بن ابي \* صفرة الازدي ثم العتيكى وغيره من  
الرؤساء *a* فهزمه وحصره في قصر الامارة *b* بالكوفة الى ان خرج مستمينا  
في نفر من اصحابه فجالد *c* حتى قُتل وذلك للنصف *d* من شهر *e* رمضان  
من هذه السنة وفي سنة ٩٧ ونزل من بقي من اصحاب المختار وم  
نحو من ستة آلاف \* على حكم مصعب *e* فقتلهم جميعا وكانوا يسمون <sup>5</sup>  
الخشبية *f* ٥

قال المسعودي وسار عبد الملك الى العراق فالتقى \* مع مصعب *g* \* بن  
الزبير بمسكن من ارض العراق فقتل مصعب *h* في جمادى الاولى *i* سنة  
٧٢ وفي ذلك يقول عبيد *k* الله بن قيس الرقييات وكان *h* من شيعة آل  
الزبير *l*

10

ان الرزية يوم مسكن والمصيبة والفاجعة  
بأبن الحواري الذي لم يعده يوم الوقعة  
عذرت *m* به مضر العروا *q* وأمكننت منه ربيعة

f.172 r.

وجه بالحجاج بن يوسف بن الحكم بن ابي *e* عقيل بن مسعود بن  
عامر بن معتب بن مالك بن كعب \* بن عمرو *n* بن سعد بن عوف <sup>15</sup>  
ابن ثقيف \* واسم ثقيف *h* قسي *o* بن منبه بن بكر بن هوازن \* بن  
منصور *p* بن عكرمة بن خصفة *q* بن قيس بن عيلان بن مضر في  
عساكره الى عبد الله بن الزبير بن العوام فحصره بمكة ثم بالمسجد *r*  
الحرام وقتل به يوم الثلاثاء لسبع عشرة ليلة خلت من جمادى

*a*) L pro الكنعى; الازد وصفرة والازد ثم العقيلي وغيرهم من الراسا L. *b*) P الامارة. *c*) P الد. *d*) P في النصف. *e*) P om. العتيكى. *f*) L الخشبية; cf. autem *Ikd* I, ٣١٩ et Ibn Badrún l. ١٧, l. 1. a H. D. v. Gelder, *Mohitar de valsche profet*, p. 72. Fortasse semet ipsos Hosainitas appellabant, dum ab aliis Khaschabitae nuncupabantur. *g*) L بمصعب. *h*) L om. *i*) L ins. في. *k*) Codd. عبد. Pro الرقييات P الرقياني. *l*) Ibn Khord. v, Jâc. IV, ٥٣. *m*) P عذرت, L عمدت. *n*) L مرة, P om. *o*) L s. p., P قصى. *p*) Addidi. *q*) Codd. حفصة. *r*) P s. art.

الاولى سنة ٧٣ \* وله ثلاث وسبعون *a* سنة وامر به الحجاج فطلب  
 وأمه أسماء ابنة ابي بكر ذات النطاقين اخت عائشة لأمهما وابيها *b*  
 وفي *a* يومئذ باقية قد *c* بلغت من السن مائة سنة لم يقع لها سن  
 ولا ابيض لها شعر ولا أنكر *d* لها عقل غير انها ذاهبة البصر وكانت  
 ٥ مدة أيامه وثمنته مذ مات معاوية بن يزيد بن معاوية بن ابي  
 سفيان الى ان قتل ثمانى سنين وتسعة اشهر

وماء *e* كان فى أيام عبد الملك \* بن مروان *b* من الحوادث العظيمة  
 والانبياء لليلة في الملك خلع عبد الرحمان \* بن محمد *a* بن الاشعث  
 ابن قيس بن معدى كرب الكندى في *a* سنة ٨٠ وكان الحجاج وجهه  
 10 في جيش كثيف حسن *f* العدة وكان يسمى جيش الطواويس الى

سجستان لغزو رتبيل ملك زابلستان ففتح كثيرا من بلادهم وكتب اليه *f.172 v*  
 الحجاج يستعجزة ويغلظ له فدعا من معه من رؤساء اهل *b* العراق الى  
 خلع الحجاج فاجابوه الى ذلك لبغضهم الحجاج وخوفهم سطوته فخلعوه *g*  
 وسار عبد الرحمان راجعا لخراج الحجاج من العراق ومسألة *h* عبد  
 15 الملك ابدالم به فلما عظمتم جموعه ولحق به كثير من اهل العراق  
 \* ورؤسائهم وقرائهم *i* ونسأكم عند قربه منها *k* خلع عبد الملك وذلك  
 باصطخار فارس وخلعه الناس جميعا وسمى نفسه ناصر المؤمنين *l* وذكر  
 انه القاطن الذى ينتظره *m* اليمانية وانه يعيد الملك فيها فقبل  
 \* له ان *n* القاطن على ثلاثة احرف فقال اسمى عبد واما الرحمن  
 فليس من اسمى وساره الحجاج للقائه حتى لقيه \* دون تستر *p* من  
 كور الاهواز بسبعة فراسخ فهزم احساب الحجاج وقتل منهم نحو من

*a)* L om. *b)* P om. *c)* L وقد. *d)* P ذكر. *e)* L وما.  
*f)* P من. *g)* P فجعلوه. *h)* L وسأل. *i)* P وقرايتهم.  
 Fere semper رأسا pro رؤساء habet. *k)* L منهم. *l)* L الدين.  
*m)* P ينتظره. *n)* P انه. *o)* P واما. L add. الى. *p)* L تستمر  
 et بسبعة pro على تسع.



ثمانية آلاف وسار *a* الحاج الى البصرة فنزل الزاوية *b* وسار ابن الاشعث حتى نزل الحريبة وذلك في سنة ٨٣ *c* فاقاموا يقتتلون نحوًا من شهرين ثم خرج ابن الاشعث الى الكوفة ليلا ليتغلب *d* عليها في نفر يسير واصبح اصحابه *e* فبايعوا عبد الرحمان بن عباس *f* بن ربيعة بن الحارث بن عبد المطلب فلقبهم *g* الحاج فهزمهم ولحقوا بابن الاشعث <sup>٥</sup> فخرج ابن الاشعث من الكوفة حتى نزل دير الجماجم وسار الحاج *h* حتى نزل دير قرة وكان كتب الى عبد الملك يستمده فامده بابنه *f.173r* عبد الله بن عبد الملك واخيه محمد بن مروان فاقتتلوا بدير الجماجم نحوًا من اربعة اشهر فكانت *g* الوقائع بينهم فيما قيل نحوًا من ثمانين وقعة وابن الاشعث في نحو من ثمانين انفا وقيل اكثر من ذلك <sup>10</sup> والحجاج في دون جمعه ولم يكن بعد وقائع صقين اعظم من هذه الحروب ولا اهل من هذه الزخوف ثم انهزم ابن الاشعث واهل العراق وقتل منهم جمع كثير وسار ابن الاشعث الى البصرة وتبعه الحاج فخرج عنهما فكان التقاؤهم بمسكن من ارض العراق فهزم اهل العراق وقتلوا قتلا ذريعًا ومضى ابن الاشعث فيمن تبعه حتى صار *k* الى <sup>15</sup> سجستان \* وكانت رتبيل وسار *l* اليه فوجه الحاج بجيش كثيف الى سجستان *m* وكتب الى رتبيل بتسليم ابن الاشعث \* فيمن تبعه *h* ورغبه ان فعل ذلك في مال جزيل ورفع الاتاة عنه ويخوفه ان الى ذلك بقصده وتسرية *n* الجيوش اليه فغدر به رتبيل *o* وسلمه الى صاحب الحاج فسار به يريده فالتقى ابن الاشعث نفسه من فوق قصر من <sup>20</sup>

*a*) L وصار. *b*) P الزاوية; vid. Tab. ١.٩١, 13. *c*) Codd. ثلاث. *d*) L يغلب. *e*) Nempe اهل. *f*) P عياش; cf. Tab. l. l. ann. *h*. *g*) L c. و. *h*) P om. *i*) Codd. اهل. *k*) P سار. *l*) Cod. رتبيل. *m*) L om. *n*) L s. p., P وتسريب. *o*) P h. l. رتبيل (cf. ann. ad vers. Ibn Khord. p. 29), sed auctoritas hujus codicis in talibus fere nulla est.

قصور الرَّحَجِ ثَمَاتِ فَاحْذِ رَأْسَهُ وَصَيِّرْهُ *a* بِهِ إِلَى الْحَجَّاجِ وَذَلِكَ فِي سَنَةِ  
٨٤ فَوَجَّهَ بِهِ لِلْحَجَّاجِ إِلَى عَبْدِ الْمَلِكِ فَوَجَّهَ بِهِ عَبْدِ الْمَلِكِ إِلَى أَخِيهِ  
عَبْدِ الْعَزِيزِ بِمِصْرَ وَفِي ذَلِكَ يَقُولُ الشَّاعِرُ *b*

يَا بُعْدَ مَصْرَعِ جُتَّةٍ مِنْ رَأْسِهَا رَأْسٌ بِمِصْرَ وَجُتَّةٌ بِالرَّحَجِ

٥ قَتَلُوهُ بَغِيًّا ثُمَّ قَالُوا بَايَعُوا وَجَرَى الْمَيْيِدُ بِرَأْسِ أَرْوَغَ أَبْلَجِ f.173 v.

وَتَوَفَّى عَبْدُ الْمَلِكِ بِدِمَشْقَ لِعَشْرِ خَلُونٍ مِنْ *d* شَوَّالِ سَنَةِ ٨٩ وَذُنْ  
بِهَا وَلَهُ اثْنَتَانِ وَسِتُّونَ سَنَةً وَقِيلَ أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ فَكَانَتْ *e* أَيَّامُهُ أَحَدِي  
وَعِشْرِينَ سَنَةً وَشَهْرَيْنِ وَعَشْرَةَ أَيَّامٍ وَكَانَ اسْمُهُ مَرْبُوعًا طَوِيلَ اللَّحْيَةِ يَبَاشِرُ  
الْأُمُورَ بِنَفْسِهِ مَتَّبِعًا فِي سُلْطَانِهِ حَازِمًا فِي رَأْيِهِ لَا يَكِلُ الْأُمُورَ فِي أَعْدَائِهِ  
١٠ وَأَهْلَ حَرْبِهِ إِلَى غَيْرِهِ \* حَتَّى يَبَاشِرَهَا *f* بِنَفْسِهِ يَرْكَبُ الْخَطَأَ فِي كَثِيرٍ  
مِنْ أُمُورِهِ *g* فَتَغَرَّةُ السَّلَامَةِ \* وَكَتَبَ لَهُ *h* قَبِيصَةُ بْنُ ذُوَيْبٍ الْخَزَاعِيُّ  
وَأَبُو الزُّعَيْرِ عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ مَوْلَى بَنِي عَامِرِ بْنِ لُؤَيٍّ وَسَرْجُونُ بْنُ  
مَنْصُورٍ الرُّومِيُّ \* وَكَانَ نَقَشُ خَاتَمِهِ آمَنَتْ بِهِ مُخْلِصًا، وَعَلَى قَضَائِهِ أَبُو  
أَدْرِيسَ الْخَوْلَانِيُّ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ قَيْسٍ بْنُ عَبْدِ مَنَافٍ *k*، وَحَاجِبُهُ  
١٥ يُونُسُ بْنُ مَوْلَاهُ وَقَدْ حَجَّجَهُ أَبُو الزُّعَيْرِ عَمْرُو، وَفِي أَيَّامِهِ كَانَتْ وَفَاةُ عَبْدِ اللَّهِ  
ابْنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بِالطَّائِفِ ذَاهِبَ الْبَصَرِ سَنَةَ ٩٨ وَلَهُ  
أَحَدِي وَسَبْعُونَ سَنَةً وَكَانَ مَوْلَدُهُ قَبْلَ الْهَاجِرَةِ بِثَلَاثِ سَنِينَ وَصَلَّى  
عَلَيْهِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَنْفِيَّةِ \* أَبُو الْقَاسِمِ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ ابْنِ طَالِبٍ *l*  
وَتَوَفَّى مُحَمَّدُ بْنُ الْحَنْفِيَّةِ بِالْمَدِينَةِ *m* فِي الْحَرَمِ سَنَةَ ٨١ وَلَهُ خَمْسُ

*a*) P وسار; Tab. ١١٣٥, 18. وأرسل *b*) L شاعر. Vid. Tab. ١١٣٩, 1 et Ibn Khord. ٤٠, 1, ubi male tribuitur Abdalmaliko. *c*) Ita quoque Eutychius II, 373. Tab. ١١٧٢, 12 et Jakûbî II, ٣٣٥ ult. habent die Jovis, *Kitâb al-Oyûn* p. ٢ idem die Veneris, quod praestat sec. Tab. chronol. Wüstenf. Mor. 210 لاربع عشرة مصت. P post شوال ins. لست خلون من شوال وقيل لعشر. *d*) P ins. شهر. *e*) P c. و. *f*) P ويباشرها. *g*) P الأمور. *h*) P وكتبه. *i*) P مروان. *k*) P om. *l*) L om. *m*) L في المدينة.

وَسُتُّونَ سَنَةً وَصَلَّى عَلَيْهِ أَبَانُ بْنُ عَثْمَانَ وَهُوَ يَوْمئِذٍ وَالِى الْمَدِينَةَ لِعَبْدِ  
f.174 r. الْمَلِكِ وَلِلْكَيْسَانِيَّةِ a مِنَ الشَّيْعَةِ فِيهِ خُطُوبٌ كَثِيرَةٌ \* طَوِيلَةٌ وَدَعَاوَى

كَثِيرَةٌ b ٥

### ذَكَرَ أَيَّامَ الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ

وَبُويَعُ الْوَلِيدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَرْوَانَ وَيَكْنَى أبا الْعَبَّاسِ وَأُمُّهُ ٥  
وَلَاةُ ابْنَةِ الْعَبَّاسِ بْنِ جَزْعٍ c بنِ الْحَارِثِ الْعَبْسِيِّ بِدِمَشْقَ فِي الْيَوْمِ  
الَّذِي تَوَفَّى فِيهِ عَبْدُ الْمَلِكِ وَتَوَفَّى d بِهَا لِلنَّصَفِ مِنْ جُمَادَى الْآخِرَةِ  
سَنَةِ ٩٩ وَهُوَ ابْنُ ثَلَاثٍ وَأَرْبَعِينَ سَنَةً b وَدُفِنَ بِهَا وَكَانَتْ مَدَّتُهُ تَسَعَ  
سَنِينَ وَثَمَانِيَةَ أَشْهُرٍ وَخَمْسَةَ أَيَّامٍ وَكَانَ طَوِيلًا أَسْرَ أَفْطُسَ بِهِ أَثَرُ b  
جَدْرِيٍّ بِمَقْدَمِ حَيْثَنِهِ شَيْبٌ لَمْ يَغْيِرْهُ وَكَانَ لِحِمَانَةٍ شَدِيدِ السُّطُورَةِ لَا 10  
يَتَوَقَّفُ e عِنْدَ الْغَضَبِ وَلَا يَنْظُرُ فِي عَاقِبَةٍ وَلَا يَكَلِّمُ f عِنْدَ سَطْوَتِهِ تَهْوَنُ  
عَلَيْهِ الدَّمَاءُ \* وَكَتَبَ لَهُ g عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هَلَالِ الثَّقَفِيِّ وَصَالِحُ بْنُ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ مَوْلَى بَنِي مَرْثَةَ بْنِ عُبَيْدٍ وَالْقَعْقَاعُ بْنُ \* خُلَيْدِ الْعَبْسِيِّ h وَسُلَيْمَانُ  
ابْنُ سَعِيدِ الْخُشْنِيِّ وَكَانَ نَقَشُ خَاتَمِهِ يَا وَلِيدَ انْكِ مَيِّتَ، وَقَاضِيهِ  
أَبُو بَكْرٍ \* مُحَمَّدُ بْنُ حَزْمٍ b وَحَاجِبُهُ يَزِيدُ مَوْلَاهُ ٥ 15

قَالَ الْمَسْعُودِيُّ وَكَانَتْ وَفَاةُ الْحَجَّاجِ بْنِ يُونُسَ بْنِ ابْنِ i عَقِيلٍ عَامِلِهِ  
وَعَامِلِ أَبِيهِ عَلَى الْعِرَاقِ بِوِاسِطِ الْعِرَاقِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ سَنَةِ ٩٥ قَبْلَ  
وَفَاةِ الْوَلِيدِ بِتِسْعَةِ أَشْهُرٍ وَكَانَتْ وَلَايَتُهُ الْعِرَاقَ عِشْرِينَ سَنَةً وَتَرَكَ فِي  
بَيْتِ الْمَالِ k مَائَةَ i أَلْفٍ وَبِضْعَةَ عَشَرَ أَلْفَ دِرْهَمٍ وَتَوَلَّى l  
f.174 v. الْعِرَاقَ وَخَرَّاجُهَا مَائَةُ أَلْفِ أَلْفِ دِرْهَمٍ فَلَمْ \* يَنْزِلَ بَعْنَتَهُ وَسَوْءُ m سِيَاسَتِهِ 20  
حَتَّى صَارَ خَرَّاجُهَا خَمْسَةَ وَعِشْرِينَ أَلْفَ أَلْفِ دِرْهَمٍ، وَنَظَرَتْ هِنْدُ ابْنَةُ n

a) Codd. والكيسانية. b) P om. c) L جرى. d) L s. و. e) L addit دكمب. f) P يكون. g) P وكتابه. h) L خالد. Cf. Tab. ٨٣٧, 18 ubi خالد et خليلد juxta memorantur. العنسي.  
i) L om. k) P ماله له. l) L وولى. m) P وسوء. n) L بنت. ينزل بعنقه بسوء.

أَسْمَاءُ بْنُ خَارِجَةَ الْفَزَارِيِّ إِلَى الْحَاجَّاجِ مَسْجِيًّا « وَكَانَتْ امْرَأَتُهُ فَطَلَّقَهَا فَقَالَتْ

أَلَا يَا أَيُّهَا الْجَسَدُ الْمَسْجِيٌّ <sup>e</sup> لَقَدْ قَرَّتْ بِمَصْرَعِكَ <sup>d</sup> الْعُيُونُ  
وَكُنْتُ قَرِيْبَ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ فَلَمَّا مِتَّ سَلَّمَكَ الْقَرِيْبُ  
<sup>5</sup> وَكَانَ عِدَّةً مِنْ قَتْلِهِ الْحَاجَّاجُ صَبْرًا سَوَى مِنْ قَتْلِهِ فِي زُحُوفِهِ وَحُرُوبِهِ  
مِائَةَ أَلْفٍ وَعِشْرِينَ أَلْفًا مِنْهُمْ سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ صَاحِبُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
\* الْعَبَّاسِ وَيَكْنَى أَبَا عَبْدِ اللَّهِ مَوْلَى لَبْنَى وَالْبَتَّةُ <sup>f</sup> بِنْتُ الْحَارِثِ بْنِ ثَعْلَبَةَ  
ابْنِ دُوْدَانَ بْنِ أَسَدَ بْنِ خُزَيْمَةَ وَكَانَ اسْوَدَ قَتْلَهُ <sup>g</sup> فِي سَنَةِ ٩٤ خُرُوجِهِ  
مَعَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ الْأَشْعَثِ وَكُمَيْلُ <sup>h</sup> بْنُ زِيَادٍ النَّخَعِيُّ  
<sup>10</sup> مِنْ بَنِي صُهَيْبَانَ <sup>i</sup> صَاحِبُ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، وَتَوَفَّى وَفِي مَحْبَسِهِ  
خَمْسُونَ <sup>k</sup> أَلْفَ رَجُلٍ وَثَلَاثُونَ أَلْفَ امْرَأَةٍ وَكَانَ حَبْسُهُ حَادِرًا <sup>l</sup> لَا شَيْءَ  
فِيهِ \* يَكْنَهُمْ فِيهِ <sup>m</sup> مِنْ حَرٍّ وَلَا بَرْدٍ وَيُسْقَوْنَ الْمَاءَ مَشْوَبًا بِالرَّمَادِ <sup>n</sup>

ذَكَرَ أَيَّامَ سُلَيْمَانَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ

وَبُيُوعِ سُلَيْمَانَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَرْوَانَ وَيَكْنَى أَبَا أَيُّوبَ فِي الْيَوْمِ  
<sup>15</sup> الَّذِي \* تَوَفَّى فِيهِ اخُوهُ الْوَلِيدُ <sup>n</sup> وَأُمُّهُ وَلَّادَةُ أُمُّ أَخِيهِ الْوَلِيدِ وَهَلَكَ  
وَهُوَ مَعَ سَكْرٍ مَرَجَ دَائِقَ مِنْ أَعْمَالِ قَتَسَرِيْنَ \* مُدًّا لِأَخِيهِ <sup>o</sup> مَسْلَمَةَ وَهُوَ f.175 r.  
عَلَى حَصَارِ الْقُسْطَنْطِينِيَّةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ لِعِشْرَةِ لِيَالٍ بَقِيْنَ <sup>p</sup> مِنْ صَفَرِ سَنَةِ ٩٩  
وَلَهُ تِسْعٌ وَثَلَاثُونَ سَنَةً وَكَانَتْ وِلَايَتُهُ سَنَتَيْنِ وَثَمَانِيَةَ أَشْهُرٍ وَخَمْسَ  
لِيَالٍ وَكَانَ طَوِيلًا أَبْيَضَ جَمِيلًا قَصِيْفًا جَعَدَ الشَّعْرَ لَمْ يَشِبْ <sup>q</sup> فَصَبَحَ

a) P مسحا L, س cum duobus punctis supra مسحا P. b)

om. c) P عباس L, المسخى. d) L مصرعك. e) P عباس. f) L واليه. g) P وقتله. h) L ويسمى إلى. Cf. Ibn Kot. ٢٢٠. i) L صهيدان. j) P سمعون; cf. Mor. 382 et Fragm. Hist. ١٠. l) P جايير; cf. Mor. 1. 1. m) L يكفهم. n) L وفاته. o) L إلى أخيه. p) Ita quoque Mor. 397; Tab. minus recte. q) P يشيب L, مصيب. ١١, ١٣٣٩. Pro فصيحاً لسننا 2, ٣٤; Fragm. لسننا L فصيح اللسان.



اللسان كثير الادب ليين الجانب شديد العجب بشبابه *a* وجماله ابولا  
 نهما *b* نكاحا لا يعجل الى سفك اندماء ولا يستنكف *c* عن مشورة  
 النصحاء فيه حسد شديد، \* وكتب له *d* عبد العزيز بن الحارث  
 ابن الحكم بن ابي العاص وسليمان بن نعيم الحميري وابن بطريق  
 النصراني وكان نقش خاتمه آمنت بالله، وعلى قضائه محمد بن حزم *e*  
 وحاجبه \* ابو عبيدة *f* مولا وقيل مسلم مولا *h*

ذكر خلافة عمر بن عبد العزيز ر *b*

وبويع عمر بن عبد العزيز بن مروان بن الحكم ويكنى ابا حفص  
 وامه \* أم عاصم ابنة *g* عاصم بن عمر بن الخطاب في اليوم الذي توفي  
 فيه سليمان فوجه الى مسلمة فافقه *h* عن حصار القسطنطينية وقد  
 ذكرنا مدة ما اقام عليها محاصرا \* لها فيما سلف *i* من هذا الكتاب  
 في اخبار ملوك الروم بعد ظهور الاسلام في ملك تيدوس *k* المعروف  
 f 175 v. بالارمني، وتوفي عمر بدير سمعان من اعمال حمص ما يلي قنصرين  
 مسموما فيما قيل من قبل اهله يوم الجمعة لعشرا بقين من رجب  
 سنة ١٠١ وله تسع وثلاثون سنة وكانت خلافته سنتين وخمسة اشهر  
 \* وخمسة ايام *b* وكان اسم حسن الوجه نحيف الجسم \* حسن اللحية *b*  
 غائر العينين بوجهه اثر من نفخ دابة رحته في صباه قد *i* وخطه  
 الشيب ومات ولم يخصب وكان فاضلا يؤثر الدين على الدنيا ويعمل  
 عمل *i* من يخاف يومه ويرجو غده \* ويقر بتدينه لما *m* يجري اهله

. وكان كاتبه *d* P. يستكف *c* L. لشبابه *a* L. P. om. *b*.  
*e* L. جزم, supra s. p. *f* P. عبيد, L. om.; vid. *Fragm.* ٣١, 2 et  
 Eutychius II, 378 et cf. *Ikd* II, ٣٣٢ الاسود. *g* L. tantum بنت. *h* L. فنقل. *i* L. om. *k* P. تيدرس, L.  
 cf. supra p. ١٦٥, ann. n. *l* Ita quoque Ibn Sa'd apud Tab. ١٣١, 9,  
 sed sine additamento يوم الجمعة, quod si rectum est, cum *Mor.* 416  
 et Tab. l. l. 6 et 11 legendum est لخمس aut etiam accuratius  
 cum *Fragm.* ٩٣, 3 et Jakúbio II, ٣٩٩, 4 a f. ليست. *m* P. ويمر  
 بدينه ليمثا. Non certus sum me recte edidisse.

عليه، وكان كاتبه نبيث بن ابي *a* رُقِيَّةً ونقش خاتمه لكل عمل ثواب  
وقيل عمر يؤمن بالله مخلصاً، \* وعلى فضائله *c* عبد الله بن سعد *d*  
الايلى وحاجبه مزاحم مولاة وقيل حسين *e*

### ذكر أيام يزيد بن عبد الملك

- 5 وبويع يزيد بن عبد الملك بن مروان ويكنى ابا خالد وأمه عائكة  
ابنة يزيد بن معاوية في اليوم الذي توفي فيه عمر وتوفي بارض  
الباقاء من اعمال *f* دمشق يوم الجمعة لخمس ليال بقين من شعبان  
سنة ١٥ وهو ابن تسع وثلاثين سنة فكانت *g* أيامه اربع سنين وشهراً  
وكان طويلاً جسيماً ابيض \* مدور الوجه *a* له يشب *h* فتى الشباب  
10 شديد الفخر *i* ظاهر الكبر يحب اللهو ويستعمل *k* الحجاب لا يعرف f.176 r.  
صواباً *l* فيأنيبه ولا خطاء فيدعه، \* وكتب له *m* أسامة بن زيد *n*  
السايعي وزيد *o* بن عبد الله وكان نقش خاتمه قني الحساب وحاجبه  
سعيد مولاة وقيل خالد

- وكان *p* في *a* أيامه من الكوائن العظيمة في الملك خلع يزيد  
15 ابن المهلب *q* بن ابي صفرة آية واسم ابي صفرة ظالم بن سراق بن  
صبيح *r* بن كندى بن عمرو بن عدى بن وائل بن الحارث بن  
العنبيك *s* بن الاسد بن عمران بن عمرو مزنيقياء بن عامر ماء السماء بن  
حارثة الغطريف بن \* ثعلبة بن *a* \* امرئ القيس بن ثعلبة بن *t*  
مازن بن الازد واسمه دراء *u* بن الغوث بن نبت \* بن مالك *v* بن  
زيد بن كهلان بن سببا وكان يزيد في ساجن عمر بن عبد العزيز

*a*) P om. *b*) L s. p. *c*) P وقاضيه. *d*) Sic codd. (P c. voc.);  
Fragm. ٦٤, 6 سعيد et الابل؛ cf. Moschtabih ٤, 6 et corr. Jâcût  
III, ٢١٨, 6. *e*) Cf. Fragn. l. l. et ann. *b*. *f*) P اعلى. *g*) P  
c. و. *h*) L يشيب. *i*) P التفاجر. *k*) P ويستعمل. *l*) P الصواب.  
*m*) P كاتبه. *n*) Tab. ٨٣٨, 14 male يزيد; cf. Fragn. ٨١, 5  
et ann. *a*, 'Ikd II, ٣٣٩. Pro السليمي L السايعي. *o*) Tab. l. 13  
صبيح (L s. p.). *p*) P وكانت. *q*) P المسيب. *r*) Codd. (L s. p.).  
Vid. Wüstenf. Tab. II. *s*) L s. art. *t*) Addidi. *u*) P داود,  
L داره; cf. Wüstenf., Reg. 99. *v*) Bis in L.

يطالبه بالاموال التي كان يزيد كتب بها *a* الى سليمان بن عبد الملك  
انها صارت اليه عند فتحه جرجان وطبرستان فلما مات عمر وذلك  
في رجب سنة ١٠١ هـ هرب يزيد من الساجن وصار الى البصرة وعليها  
عدى بن ارقطة الغزاري \* وكان قد *b* ساجن عدّة اخوة ليزيد حين  
بلغه مسيرة اليه فسامه يزيد تخليينهم فأنى واجتمع الى يزيد جمع <sup>5</sup>  
عظيم <sup>f.176 v.</sup> وبذل الاموال فكثير تبعه وسار الى عدى فقبض عليه وساجنه  
وغلب على البصرة والاهواز وفارس وكرمان وخلع يزيد بن عبد الملك  
فندب يزيد للقائه اخاه مسلمة بن عبد الملك وابن اخيه العباس بن  
الوليد بن عبد الملك في جيوش كثيفة وخرج يزيد <sup>c</sup> بن المهلب عن  
البصرة في جموع \* كثيفة عظيمة *a* فالتقوا بالعقر من ارض بابل فاقتتلوا <sup>10</sup>  
قتالا شديدا فقتل يزيد وعدّة من اخوته *d* في جمع من اهل العراق  
وانهزم الباقون وذلك في سنة ١٠٢ هـ وقيل ان الذي تولّى قتل يزيد  
القحطل بن عبيد الله بن حسان بن سمير بن شراحيل <sup>f</sup> بن عرين <sup>g</sup>  
ابن ابي جابر بن زهير بن جناب <sup>h</sup> وفي ذلك يقول المسيّب بن  
الرفل الكلبى مفتخر *a*  
<sup>15</sup> قَتَلْنَا يَزِيدَ بْنَ الْمُهَلَّبِ بَعْدَ مَا تَمَنَيْتُمْ أَنْ يَغْلِبَ الْحَقَّ بَاطِلُهُ  
مَا كَانَ \* مِنْ أَهْلِ الْعِرَاقِ مُنَافِقَ عَنِ الدِّينِ إِلَّا مِنْ قُصَاعَةٍ قَتَلَهُ  
وَقَالَ رُبَيْعٌ \* بَنَ أَزِيرٌ <sup>m</sup> الْأَسَدَى \* فِي مَقْتَلِهِ مُحَاطِبًا <sup>n</sup> يَزِيدَ بْنَ عَبْدِ  
الْمَلِكِ بْنِ مَرْوَانَ <sup>e</sup>

الْيَيْتُكَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مَسِيرُنَا عَلَى <sup>o</sup> الْمُقَرَّبَاتِ وَالْمُحَدَّثَةِ الْبُتْرِ <sup>20</sup>

*a*) L om. *b*) L وقد. *c*) P om. *d*) L أخوانه. *e*) Codd.  
Nomen avi aliunde illustrare nequeo, ceterum vid. Agh.  
XXI, ١٠٤, 6. *f*) Wüstenfeld Tab. 2, 31 شرحبيل. *g*) P عن,  
L عوف. *h*) P حساب, L حاب. *i*) Voc. in L; P القرفل; Agh.  
s. art. *k*) Agh. منكم في. *l*) L قبله. *m*) P om.,  
L tantum habet بن. Supplevi ex Hamāsa Bohtorī MS. p. 355.  
*n*) Cod. مخاطب. *o*) L عن.

- نَزِيدُ <sup>a</sup> أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ بِأَرْضِهِ رُوسًا جَنَاهَا بَيْنَ بَابِلَ وَالْعَقْرِ  
وَلَقِيَ <sup>b</sup> يَزِيدُ بْنُ الْمُهَلَّبِ بَاكِراً <sup>c</sup> مِنَ الْمَوْتِ سَاقَتَهُ اخْتُوفُ <sup>e</sup> وَمَا يَدْرِي  
وَرَكِبَ مِنْ <sup>d</sup> بَقِيٍّ مِنَ آلِ الْمُهَلَّبِ وَاتَّبَعَهُمُ السَّفِينُ حَتَّى صَارُوا <sup>e</sup> إِلَى  
قَنْدَاقِ بَابِلَ مِنْ أَرْضِ السَّنْدِ فَوَجَّهَ مُسْلِمَةً هِلَالَ بْنَ أَحْوَزَ الْمَازَنِيَّ <sup>f</sup> f.177 r.  
<sup>5</sup> لَاتَّبَاعَهُمْ فَلِحَقُّهُمْ بِهَا فَقَتَلَ مِنْهُمْ جَمْعًا <sup>g</sup> وَأَسَرَ الْبَاقِينَ، فَكَانَ <sup>h</sup> الْمُهَلَّبُ  
عِنْدَ وَفَاتِهِ اسْتَخْلَفَ يَزِيدُ \* بْنُ الْمُهَلَّبِ <sup>i</sup> عَلَى عَمَلِهِ <sup>k</sup> وَأَمَرَ سَائِرَ اخْوَتِهِ  
بِالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ لَهُ <sup>i</sup> وَكَانَتْ وَفَاةُ الْمُهَلَّبِ بِمَرُورِ الرُّودِ مِنْ أَرْضِ خِرَاسَانَ  
فِي ذِي الْحِجَّةِ سَنَةِ ٨٢ وَهُوَ عَلَى أَمْرِنَهَا يَوْمَئِذٍ <sup>i</sup> وَفِيهِ يَقُولُ نَهَارُ بْنُ  
تَوْسَعَةَ التَّمِيمِيُّ <sup>l</sup>  
10 أَلَا ذَهَبَ الْعِزُّ الْمُقَرَّبُ لِلتُّقَى وَمَاتَ النَّدَى وَالْجُودُ بَعْدَ الْمُهَلَّبِ  
أَقَامَا بِمَرُورِ الرُّودِ \* رَهْنَى صَرِيحِهِ <sup>m</sup> فَقَدْ غَيَّبَا عَنْ كُلِّ شَرْفٍ وَمَعْرَبٍ <sup>n</sup>  
ذَكَرَ أَيَّامَ هِشَامِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ  
وَبُوَيْعَ هِشَامِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَرْوَانَ وَيَكْنَى أَبَا الْوَلِيدِ وَأُمُّهُ أُمُّ  
هِشَامِ بِنْتُ هِشَامِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ هِشَامِ بْنِ الْوَلِيدِ بْنِ الْمَغِيرَةِ  
15 الْمَخْزُومِيِّ فِي الْيَوْمِ الَّذِي تَوَفَّى فِيهِ يَزِيدُ وَتَوَفَّى بِالرِّصَافَةِ مِنْ أَرْضِ  
قَنْسَرِينَ مِمَّا يَلِي الْبَرَّ يَوْمَ الْارْبَعَاءِ لَسْتُ لِيَسَالَ خَلُونُ مِنْ شَهْرِ رَبِيعِ  
الْآخِرِ سَنَةِ ١٢٥ وَلَهُ ثَلَاثُ وَخَمْسُونَ سَنَةً وَكَانَتْ وَلَايَتُهُ تِسْعَ عَشْرَةِ  
سَنَةً وَسَبْعَةَ أَشْهُرٍ وَاحِدٍ عَشْرَةَ لَيْلَةً وَكَانَ أَبْيَضَ إِلَى الصَّفْرِ \* مَا  
هُوَ <sup>n</sup> أَحَوْلَ شَدِيدِ انْقِلَابِ الْعَيْنِ يَخْضَبُ لِحْيَتَهُ <sup>o</sup> بِالسَّوَادِ رُبْعَةً <sup>p</sup> مِنْ  
20 الرِّجَالِ حَسَنَ الْبَدَنِ خَشَنَ <sup>q</sup> الْجَانِبِ شَكْسَ الْإِخْلَاقِ دَقِيقَ النَّظَرِ f.177 v.  
جَامِعًا لِلْأَمْوَالِ قَلِيلَ \* الْبَذْلِ لِلنَّوَالِ <sup>r</sup> مَتَبَقِّظًا فِي سُلْطَانِهِ سَائِسًا <sup>s</sup> لِرَعِيَّتِهِ

a) L s. p., P تنزيه. b) P ولا في. c) L الخوف، P اليه. d) L  
جمع. e) P ساروا. f) Cf. Tab. ١٢١، 16. g) P جمع. h) P  
و. i) P om. k) L خراسان. l) Tab. ١٨٣، ubi vid. var. l.  
m) Codd. (L صريحه) وفي صريحه. n) P om.; L ادما هو. o) L om.  
p) P ربع القمامة. Cf. Fragm. ١. v. q) P om., L s. p. Cf. Mor. 466.  
r) P بذل النوال. s) P سياسيا.



مباشراً للامور بنفسه لا يغيب عنه *a* شيء من امر \*ملكته، وكتب  
له *b* محمد بن عبد الله بن حارثة الانصارى وأسامة بن زيد السليحي  
وسلم مولى سعيد بن عبد الملك وكان نقش خاتمه الحكم للحكيم،  
وعلى قضائيه محمد بن صفوان الجهمي وذمير بن اوس الاشعري *c*  
وحاجبه غالب مولاة *d*

5

وفي السنة السابعة عشر من ولايته وفي سنة ١١٢ كان ظهور زيد بن  
علي بن الحسين \* بن علي بن ابي طالب *c* بالكوفة في نفر يسير وعليها  
يوسف بن عمر الثقفي وقد كان بايعه *d* خلق كثير ثم قعدوا عنه  
ولم يفوا له فليقيه يوسف بن عمر في جموع عظيمة فقاتلهم *e* زيد  
قتالاً شديداً *f* الى ان قُتل \* ومن معه *c* في صفر من هذه السنة 10  
وصلب بالكناسة *g*

ذكر ايام *c* الوليد بن يزيد بن عبد الملك  
وبويع الوليد بن يزيد بن عبد الملك ويكنى ابا العباس وامه أم  
الحجاج ابنة محمد بن يوسف بن الحكم بن ابي عقيل الثقفي في  
الوقت الذي هلك فيه هشام فقدم نزارا \* واستبطنها وجفا *h* اليمن 15  
واطرحها *i* واستخف باشرافها وعهد الى خالد القسري وهو خالد بن  
عبد الله \* بن يزيد بن أسد بن كرز بن عامر بن عبد الله *k* بن  
عبد شمس بن غممة \* بن جرير \* بن شق *k* الكاهن بن صعب  
f.178 r ابن يشكر بن \* رهم بن أفرك *m* \* بن اقصى *l* بن نذير *n* بن قسر بن  
عَبْقَر بن أنمار وكان رئيس اليمانية في وقته المنظور اليه منهم وكان 20  
على العراق وما يليه من الاهواز وفارس والجزبال واخوه اسد بن عبد  
الله على خراسان فدفعه الى يوسف بن عمر الثقفي عامله على العراق

*a*) P عليه. *b*) P ملكه وكاتبه. *c*) P om. *d*) P تابعه.  
*e*) P c. و. *f*) P كثيرا. *g*) Codd. بالكنائس. *h*) L واستبطنها  
*i*) P و. *j*) P و. *k*) L om. *l*) Addidi. *m*) L ابن اترك. *n*) L يزيد.

فحمله الى الكوفة وعذبه حتى قتله وقال *a* الوليد عند ذلك يوبّخ  
اليمن ويقرّعها *b* ويذكر خالدًا ويفتخر بنزار في قصيدة له *c* طويلة  
أولها *d*

أَلَمْ تَهْتَجْ فَتَذَكِّرَ الْوِصَالَ وَحَبْلًا كَانَ مُتَصِلًا فَزَالَا

٥ وقال

\* شَدَدْنَا مُلْكَنَا *e* بِنِي نِزَارٍ وَقَوَّمْنَا بِهِمْ مَنْ كَانَ مَالَا  
وَهَذَا خَالِدٌ فِينَا أَسِيرًا *f* أَلَا مَنَعُوهُ أَنْ كَانُوا رِجَالَا  
عَمِيدُهُمْ وَسَيِّدُهُمْ قَدِيمًا جَعَلْنَا الْمُخَنَزَاتِ *g* لَهُ ظِلَالَا

وتتابععت من الوليد *h* أنكرها الناس عليه فدبّ يزيد \* بن  
١٥ الوليد *i* في الدعاء الى خلعه فاجابته اليمن بأسرها وعاذوه ووثبوا  
معه على *k* عامل الوليد بدمشق فاجابه *l* وبايعوا يزيد ثم ساروا الى  
الوليد وهو في الحصن المعروف بالبخرا ما يلي البر بين حمص ودمشق *m*  
فقتلوه وذلك *n* يوم الخميس لليلتين بقين من جمادى الآخرة سنة ١٣٩

وله اثنان واربعون سنة فاخذوا *o* ابيه وليي *p* عهده للحكم وعثمان f.178 v.  
١٥ فقتلوا بعد ذلك بدمشق *i* مع \* يوسف بن عمر *q* الثقفي فقال *r* الأصْبَغُ

ابن ذوالقعدة *s* الكلبى في ذلك

مَنْ مَبْلَغٌ \* قَيْسًا وَخَدَفَ *t* كُلَّهَا وَسَادَاتُهَا *u* مِنْ عَبْدِ شَمْسٍ وَهَاشِمٍ  
قَتَلْنَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ بِخَالِدٍ وَبِعْنَا وَلِيَّيْ *v* عَهْدِهِ بِالْدِرَاهِمِ  
وَقَالَ خَلَفَ *w* بَنِي خَلِيفَةِ الْبَاجَلِيِّ

*a*) P وكان. *b*) P ويقرّعهم. *c*) L om. *d*) Tab. ١٧٨, Dinawarī ٣٤٨. *e*) P شدد ملوكنا, تشدد يا ملكنا. *f*) P لا. *g*) P المخنزات. *h*) P أفعال. *i*) P om. *k*) P الى. *l*) P فعاملوه. Deinde L om. L deinde. *m*) L وبين دمشق. *n*) P وبين ذلك. *o*) P cum يوم الجمعة. *p*) P ووليي. *q*) P يوسف بن عمر. *r*) P الأصْبَغُ. *s*) P ذراقة. *t*) P وخدفة. *u*) P om., Agh. VI, ١٤٠, 6. *v*) P ولي. *w*) Codd. خالد. Vid. Tab. ١٨٢ seq.

تَرَكْنَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ بِخَالِدٍ مُكَبًّا عَلَى خَيْشُومِهِ غَيْرَ سَاجِدٍ  
وَأَنَّ a سَافَرَ الْقُسْرَى سَفَرَةً هَالِكَةً فَإِنَّ أَبَا الْعَبَّاسِ لَيْسَ بِعَائِدٍ  
أَقْرَبِي مَعَدُّ b بِالْهَوَانِ فَإِنَّنَا قَتَلْنَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ بِخَالِدٍ هـ

### ذَكَرَ أَيَّامَ مَرْوَانَ بْنِ مُحَمَّدٍ

وبويع مروان بن محمد بن مروان بن الحكم ويكنى أبا عبد الله 5  
وأبا عبد الملك وأمه أم ولد يقال لها زيادة c كانت لابراهيم بن الاشتر  
الناخعي فصارت d إلى محمد بن مروان يوم قُتِلَ ابراهيم وابراهيم على  
مقدممة e مصعب بن الزبير ومحمد على مقدممة اخيه عبد الملك بن  
مروان \* وقيل إنها f كانت حاملا من ابراهيم فجاءت بمروان على فراش  
محمد بن مروان وكانت بنو أمية تكره أن تولّى الخلافة \* أبناء أمهات 10  
الاولاد g لأنها كانت ترى أن زهاب ملكها h على يدي i ابن أمية  
f 179 r. فكان k ذلك مروان \* بن محمد l، وكانت البيعة له يوم الاثنين لاربع  
عشرة ليلة خلت من صفر سنة ١٢٧ ونزل حرّان من أرض الجزيرة وكان  
جميع من ملك قبله من بني أمية ينزلون دمشق m ومنهم من كان  
يتبذّر وكانت أيامه كلها فتننا وحروبا \* ولم تصف له الأمور وخالفه n 15  
أهل حمص l وخلعوا o طاعته فحصرهم وحاربهم دفعة بعد أخرى p وخلعه  
أهل مصر إلى أن سيّر إليهم الجنود فعادوا إلى طاعته وخالفه بنو هشام

a) Codd. فإن. Deinde P سفر pro سافر. b) L معدّا. c) Nomen incertum est. L زبابة، P ربا، Eutychius II, 393 ازبا (vers. Arina), *Fragm.* ١٥٥, 1 لبابة، *Mor.* VI, 47 ربا aut روبة. In *Tkd* II, ٣٤٨, 7 a f. dominus ejus pristinus ربا appellatur, unde forte lectiones una et altera deducendae sunt. d) P فعادات. e) P ins. ابراهيم. f) بن. cf. *Tab.* II, ٨٠٩ seq. g) L فقييل انما. h) L ملكم. i) P يد. k) P e. و. l) P om. m) P دمشق. n) Cod. وخالفه. o) P خلعه. p) Hic P ins. الامر. ولم يصف له الامر. Deinde L وخلعه أهل حمص.

ابن عبد الملك سليمان وابان وغيرهما *a* مع من انضاف *b* اليهم من  
 بنى اُميَّة وحاربوه مرَّة بعد اخرى وخالفه *c* ثابت بن نعيم الجذامي  
 واجابه كثير من اجناد الشام كفلستين وغيرها وغلب الصّحّاك بن  
 قيس الشيباني من بنى *d* المُحَلِّم بن ذُهل *e* بن شيبان الخارجي  
 ٥ الصُّفْرِيُّ على العراق ولم يغلب احد من الخوارج قبله ولا بعده  
 عليهما *f* وسار للقاء مروان في جيوش عظيمة ومعه سليمان بن هشام  
 ابن عبد الملك في جمع مواليه ورجاله مؤتمًا *g* بالصّحّاك تابعًا *h* له  
 وفي ذلك يقول بعض شعراء الخوارج مفتخرًا *i*

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ نَصْرَهُ *h* وَصَلَّى قُرَيْشٍ خَلْفَ بَكْرِ بْنِ وَائِلٍ

10 فالتقيا بكفرتوثًا من بلاد الجزيرة واقاموا *i* يقتتلون أيامًا كثيرة اشدَّ قتال f.179 v.

الى ان قُتل الصّحّاك وخليفته الحَبِيبِيُّ *m* وتفرَّق بقيَّة الخوارج وذلك  
 في سنة ١٢٩، وسارت *n* الخوارج الاباضيَّة من اليمن من *i* قبل عبد الله  
 ابن يحيى الكندي الملقَّب طالب الحق عليهم ابو حمزة المختار بن  
 عوف الازدي \* وبلخ بن *o* عُقبَة فنزلوا مكَّة يوم عرفة من هذه السنة  
 15 وادعاهم عبد الواحد بن سليمان بن عبد الملك بن مروان عامل  
 مكَّة الى انقضاء الحجِّ ثم هرب وخلاها *p* وسار الى المدينة ودخلت  
 الخوارج مكَّة فجهَّز عبد الواحد للقائهم جيشًا أمر عليهم عبد العزيز  
 ابن عبد الله بن عمرو بن عثمان وخرجت الخوارج من مكَّة فالتقوا  
 بقُدَيْد في صفر سنة ١٣٠ فقتل عبد العزيز \* في جمع *q* كثير منهم من  
 20 أهل المدينة \* سبع مائة *r* أكثرهم من قريش ولم ينج إلا الشريد

*a*) L وغيرهم. *b*) L انضافت، P انضاف. *c*) L وخلعه. *d*) P  
 الى. *e*) L ذهب. *f*) L om. *g*) L s. p., P مؤتمًا. *h*) L s. p.  
*i*) P om. *k*) Tab. ١٩١٣، 9 اظهروا دينه. *l*) L c. ف. *m*) P  
 وبلخ من *o*) P. وسار *n*) L. الجبيري، L s. p.; vid. Tab. ١٩٤. seq. *p*) P  
 Cf. Tab. ٢٠١٢، Agh. XX، ٩٧ seq. *q*) L وجمع. *r*) P مع جملة.



فَقَالَتْ نَائِكْتُمْ <sup>a</sup>

مَا لِلزَّمَانِ وَمَا لِيَّهْ أَفَنَّتْ <sup>b</sup> فَنَدِيدَ رِجَالِيَهْ  
فَلَا بَكِيَنَّ سَرِيرَةً <sup>c</sup> وَلَا بَكِيَنَّ عَلَانِيَهْ

وَدَخَلَتْ الْخَوَارِجَ الْمَدِينَةَ فَغَلَبُوا عَلَيْهَا ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ فَوَجَّهَ مَرْوَانَ لِلْقَائِمِ  
عَبْدَ الْمَلِكِ بْنِ مُحَمَّدَ بْنَ عَظِيمَةَ السَّعْدِيِّ سَعْدِ بْنِ بَكْرِ بْنِ هَوَازِنَ <sup>5</sup>  
f. 180 r. فِي أَرْبَعَةِ آلَافٍ فَالْتَقَوْا بِوَادِي الْقَرْيَةِ فَقَتَلَ بَاجُ وَكَثُرَ الْخَوَارِجُ وَنَجَا أَبُو  
حَمْرَةَ فَصَارَ <sup>d</sup> إِلَى مَكَّةَ وَحَقَّقَهُ عَبْدُ الْمَلِكِ فَقَتَلَهُ بِهَا وَجَمَعَهُ <sup>e</sup> مِنْ أَصْحَابِهِ  
وَلَحَفَ بِقِيَّتِهِمْ بِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَحْيَى \* وَسَارَ عَبْدُ الْمَلِكِ إِلَى الْيَمَنِ فَلَقِيَهُ  
عَبْدُ اللَّهِ بْنِ يَحْيَى <sup>f</sup> بِنَوَاحِي صَنْعَاءَ فَاقْتَتَلَا <sup>g</sup> فَتَلَا شَدِيدًا فَقَتَلَ عَبْدُ  
اللَّهِ وَكَثُرَ مِنْ كَانَ مَعَهُ وَذَلِكَ فِي هَذِهِ السَّنَةِ <sup>10</sup>

وَاشْتَدَّ أَمْرُ ابْنِ مُسْلِمٍ بِخُرَاسَانَ وَخَرَجَ نَصْرُ بْنُ سَيَّارٍ عَامِلُ مَرْوَانَ  
عَنْهَا وَسَيَّرَ قَاطِبَةً بَنِي شَبِيبِ الطَّائِي فِي جِيُوشٍ كَثِيفَةٍ <sup>h</sup> فَقَتَلَ  
نَبَاتَةَ بِنْتَ حَنْظَلَةَ الْكَلَابِيِّ عَامِلُ مَرْوَانَ عَلَى جَرْجَانَ فِي نَحْوِ مِنْ ثَلَاثِينَ  
أَلْفًا \* وَعَامِرُ بْنُ ضُبَارَةَ الْمُرِّي بِأَصْبَهَانَ فِي نَحْوِ مِنْ أَرْبَعِينَ أَلْفًا \* وَسَارَ  
فِي <sup>k</sup> جِيُوشِهِ نَحْوُ <sup>i</sup> الْعِرَاقِ وَسَارَ يَزِيدُ بْنُ عَمْرِ بْنِ هُبَيْرَةَ <sup>l</sup> الْفَزَارِيُّ عَامِلُ <sup>15</sup>  
مَرْوَانَ لِلْقَائِمِ فَالْتَقِيَا <sup>m</sup> بِالْفَرَاتِ مِمَّا يَلِي الْكُوفَةَ فَهَزَمَ ابْنُ هُبَيْرَةَ وَغَرَفَ  
قَاطِبَةً وَسَارَتْ <sup>n</sup> الْمَسُودَةُ إِلَى الْكُوفَةِ فَبَايَعُوا لِابْنِ الْعَبَّاسِ السَّقَّاجِ <sup>i</sup>  
وَسَارَ <sup>o</sup> عَبْدُ اللَّهِ بْنِ عَلِيٍّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْعَبَّاسِ عَمُّ السَّقَّاجِ \* فِي  
جَمْعٍ غَفِيرٍ <sup>p</sup> عَظِيمٍ <sup>f</sup> لِلْقَاءِ مَرْوَانَ وَسَارَ مَرْوَانَ فِي جِيُوشٍ عَظِيمَةٍ وَجَمُوعٍ  
مَهُولَةٍ وَعَدَدٍ كَثِيرَةٍ <sup>q</sup> فَالْتَقِيَا بِالزَّابِ مِنْ أَرْضِ الْمَوْصِلِ يَوْمَ النَّسَبِ <sup>20</sup>

a) *Fragm.* 1v., *Agh.* XX, 1.2, Tab. 2.12. b) P ut *Fragm.* أفنى

c) P مَسْرَّةٌ, L مَسْرَّةٌ cum duobus punctis supra س. d) P فسار.

e) L وجمعها. Deinde P بين. f) L om. g) L فالتقوا. h) L كثيرة.

i) P om. k) P وشارفت. l) L ميسرة. m) P و. n) L

و. o) L وصار. p) P وجمع عقربه. q) P كثير.

Deinde L فالتقى.

لاحدى عشرة ليلة بقيت من جمادى الآخرة سنة ١٣٢ فهزم مروان واستولى على عسكره وقتل من اصحابه جمع عظيم فصار حتى اتى الشام والجيوش تتبعه فصار الى مصر \* فقتل ببوصير a الأشموني من صعيدها f.180 v. ليلة الاحد لثلاث بقين من ذى الحجة من هذه السنة وله سبعون ٥ سنة وقيل اقل من ذلك وكانت أيامه الى ان قتل خمس سنين وعشرة اشهر واحد عشر يوما وكان شديد الشهامة ابيض b \* مشربا حمرة c ضخم الهامة والمنكبين كبير اللحية وكان مجربا صابرا على النعب والنصب يغرى بين القبائل ويغضب d بين العشائر ويلقى اموره وفي مدبرة ويريد ان يجعلها مقبلة واصطفى قيس عيلان واحرف 10 عن e اليمن وبادها العداوة فصارت عليه البا وله حربا، وكان كاتبه عبد الحميد بن يحيى بن سعد f بن عبد الله بن جابر بن مالك ابن حجر بن معيص بن عامر بن لؤى بن غالب وكان مفوها بليغا له رسائل مجموعة \* متناقلة يقتدى g بها ويعمل عليها ورايت له عقبا بفسطاط مصر يعرفون ببني مهاجر وقد كان منهم عدّة يكتبون لآل 15 طولون، ونقش خانمه فوّضت h امرى الى الله، وعلى قضائه عثمان بن عمرو البتّى i وحاجبه صقلاب k مولا هـ

قال المسعودى ابو الحسن على بن الحسين بن على وكانت مدّة ملك b بنى امية على ما قدّمنا من التاريخ منذ i صالح الحسن بن على معاوية وسلّم له b الامر الى \* ان قتل m مروان بن محمد آخر f.181 r. 20 ملوكهم احدى وتسعين سنة وسبعة اشهر وسبعة وعشرين يوما،

a) P فقتله ابواسير. Cf. Jâc. I, v. 7, 7 seq. b) L om. c) P مشربا بحمرة. d) L ويغضب. Deinde P من. e) L على. f) 'Ikd II, ٣٤٩ سعيد. Omnes alii eum clientem faciunt 'Amiritae; cf. Moroudj VI, 81, Tab. ٨٣٩, 9, Fragm. ٢٥, Ibn Challik. n. 416. g) L مماثله يتندا. h) P om. i) Codd. التميمى, Fragm. التميمى; vid. Moschtabih ٢٣. k) P صقلاب ut Fragm. ('Ikd l. l. صقلا). l) L مذ. m) L اهل.

وتنازع *a* اصحاب \* السير والتواريخ *b* ومن عنى باخبار ملوك *c* العالم في  
 زيادة شهور وأيام في *d* مدّنتهم ونقصانها عما ذكرنا واشهر من ذلك ما  
 قدّمنا وكذلك باين *f* هؤلاء اصحاب كنب الترجمة في النجوم فيهما  
 \* ذكروه في *g* كنب زيجانهم ورسومه \* من مقادير أيامهم وقد اتينا على  
 ما قاله كل فريق منهم في مقادير أيامهم وأيام من كان بعدهم الى وقتنا  
 هذا *h* وهو سنة ٣٤٥ في كتاب مروج الذهب \* ومعادن الجواهر *i* في  
 تحف الاشراف من الملوك واهل الدرايات وفي كتاب فنون المعارف، وما  
 جرى في الدهور السوالف، وفي كتاب الاستذكار، \* لما جرى في سالف  
 الاعصار *i*، الذي كتابنا هذا تال له ومبني عليه وأما الغرض \* من  
 هذا الكتاب *k* ايراد لمع من ذلك دون \* الشرح والايضاح *l* ليسهل  
 درسه على قارئه ويقرب حفظه على رايه *m*

ذكر ما جرت عليه احوال بني امية بعد قتل مروان \* بن

محمد *h* وتفريقهم في البلاد وسبب تملك عبد الرحمن بن

معاوية بن هشام على بلاد الاندلس وولده الى

وقتنا هذا وما اتصل بذلك

15

لما قتل مروان بن محمد بن مروان تفرقت *n* بنو امية في البلاد

*f*. 181 v. هربا بانفسهم وقد كان عبد الله بن علي بن عبد الله بن العباس

\* ابن عبد المطلب *h* قتل منهم على نهر ابي فطرس من بلاد فلسطين

نحو من ثمانين رجلا مثلثة واحتذى اخوه داود بن علي بالحجاز

فعله فقتل منهم نحو من هذه العدة بانواع المثل وكان مع مروان *20*

حين قتل ابنه عبد الله وعبيد الله \* وكانا وليي عهده *o* هربا فيمن

تبعهما من اهلهم ومواليهم وخواصهما من العرب ومن اتحاز اليهم من

*a*) P. وقد تنازع. *b*) L. السير والتواريخ. *c*) L. c. art. *d*) P.  
 من. *e*) L. من. *f*) L. ما بين. *g*) L. ذكره من. *h*) L. om. *i*) P.  
 om. *k*) L. في ذلك. *l*) L. الشرح والايضاح. *m*) P. رايه. *n*) P.  
 وكان ولي عهد *o*) L. تعوضت.

اهل خراسان من شيعة بنى أمية فساروا الى اسوان من صعيد مصر  
وساروا على شاطئ النيل الى ان دخلوا ارض النوبة وغيرهم من الاحابش  
ثم توسطوا ارض الباحة ميممين *a* باضع *b* من ساحل بحر *c* السقلم  
فكانت لهم مع \* من مروا به *d* من هذه الامم حروب ومغاورات ونالهم  
5 جهد شديد وضر عظيم فهلك عبيد الله *e* بن مروان في عدة من  
كان معهم قتلا وعطشا *f* وضرًا وشاهد من بقى منهم *g* انواع الشدائد  
وضروب العجائب ووقع عبد الله \* بن مروان *h* في عدة من نجا معه *i*  
الى باضع من ساحل المعدن وارض الباحة وقطع *k* البحر الى جدة من  
ساحل مكة وتنقل *l* فيمن نجا معه \* من اهله *c* ومواليه في البلاد  
10 مستترين *m* راضين ان يعيشوا سوقة بعد ان كانوا ملوكا فظفر بعبد  
الله ايام الى العباس السفاح فأودع السجن فلم يزل فيه بقبلة ايام f.182 r.  
الى العباس وايام المنصور والمهدي والهادي فاخرجه *n* الرشيد وهو شيخ  
ضرب \* فسأله عن خبره *c* فقال يا امير المؤمنين حبست غلاما بصيرا  
وأخرجت شيخا ضيرا ف قيل انه هلك في ايام الرشيد وقيل بل في  
15 ايام الامين

كان عامل افريقية مروان عبد الرحمن بن حبيب الفهري وكان كاتب  
مروان وهو بمصر ورغبه *o* في المصير اليه وذكر *p* له كثرة *q* جنوده وعدده  
ومنعة بلاده *r* ثم تعقب الراى فعلم ان مروان ان قدم صار كاحد  
اتباعه *s* وجنوده وان \* من وراءه *t* المسودة يتبعونه *u* فكتب الى مروان

a) P مقامين. b) P باصح, infra L s. p. Est Masauwa; vid. ann. ad Hamdânî 7, 4. c) L om. d) P ابني مروانه. e) L عبد الله; cf. 'Ikd 340. f) P وعشا. Hic in L post f. 156 inserendum est f. 166. g) Codd. ins. من. h) P om. i) P معهم. k) P وقطعوا, L وقطعوا. l) L s. p. et habet من pro فيمن. m) P مستترين. n) L و. o) L فرغب. p) P وكثر. q) P كثيرا من; ورأى من. r) L بلادهم. s) L اصابه. t) P ورأى من. u) P يتبعون.



يعرفه كراهية من قبله من الجنود لذلك فعوجل *a* فقطع النيل ومضى الى الصعيد فقتل هناك وقيل ان كتاب *b* عبد الرحمان السدي يستدعيه فيه جاءه وقد قطع النيل الى الجانب *c* \* الغربى لمعالجة المسودة آياه ودخلهم \* فسطاط مصر *d* فضى الى بوصير الاشموذين من صعيد مصر ليصير الى افريقية على طريق الواحات فبادرته المسودة <sup>5</sup> بالعبور اليه والبيات *e* فقتل *b* وان عبد الرحمان لم يكتب اليه كتابا *f* يثبته *g* فيه عن المسير اليه وقدم على *h* \* عبد الرحمان بن حبيب بعد قتله جماعة من بنى امية يرجون الامر في بلاده منهم *i* عبد الف.182 v. ارحمان بن معاوية بن هشام بن عبد الملك بن مروان ولوى والعاص *k* ابنا الوليد بن يزيد فبلغ عبد الرحمان عن ابني الوليد <sup>10</sup> شئ انكره ففتك بهما فاشتد خوف عبد الرحمان بن معاوية منه فهرب وقطع المجاز الذي *i* بين افريقية والاندلس الاخذ من بحر اوقيانوس المحيط الى البحر الرومى وصارها اليها وعاملها يوسف بن عبد الرحمان الفهرى وقد عظم الخطب من *m* العصبية بين *i* من بها من اليمانية والنزارية ودامت عدة سنين فطمع في الغلبة عليهما وكاتب <sup>15</sup> اليمانية ودعاهم الى نفسه \* وسير بدرا مولا *n* اليهم فبايعوه وسارعوا الى طاعته وسروا بقدمه وبلغ يوسف بن عبد الرحمان امره فسار اليه في النزارية وغيرهم من انصاره *p* فاقتتلوا قتلا شديدا فهزم يوسف ابن عبد الرحمان وقتل اصحابه قتلا ذريعا وذلك في سنة ١٣٩ واستولى عبد الرحمان على بلاد الاندلس وهو صقع جليل ومملكة عظيمة يكن <sup>20</sup>

*a*) P c. و. *b*) L om. *c*) P s. art. *d*) L الفسطاط. *e*) P يبطيه *f*) P كتاب. Codd. add. بان. *g*) L بثطه. *h*) P الى. *i*) P om. *k*) Cf. *Fragn.* ١٤٧; *Bayân* I, ٩٩, 4 a f. tantum انسان. *l*) P وسار. *m*) P بين. *n*) Conjectura scripsi coll. *Bayân* II, ٢٢ seq. P tantum وسيره. *o*) L وساروا. *p*) P الانصار.

مسييرة نحو *a* من اربعين يوماً في مثلها فيه *b* مدن كثيرة وعماير متصلة واستقام له الامر بعد ان بذل الد. دف *c* في مخالفته فاستوسق الجميع على طاعته ولم يكن خطب *d* لاحد من بنى العباس بالاندلس الى ذلك الوقت *f* ولاجل ذلك افرنا هذا الباب لتسمية من ملكها ان <sup>5</sup> كانت ملكة *g* مفردة لبنى امية \* ورسوما قائمة *g* الى هذا الوقت ولم

يتبدل ولم ينتقل *h* فملك عبد الرحمان بلان *i* الاندلس ثلاثا وثلاثين f.183 r. سنة واربعة اشهر وكانت وفاته غرة *h* جمادى الاولى سنة ١٧٢ فولى بعده ابنه هشام بن عبد الرحمان بن معاوية سبع سنين وتسعة اشهر وكانت وفاته في *l* صفر سنة ١٨٠ فولى بعده للحكم بن هشام <sup>10</sup> ابن عبد الرحمان سبعة وعشرين سنة وشهرا وخمسة وعشرين يوماً وتوفي ثلاث بقين من ذي الحجة سنة ٢٠٦ *m* فولى بعده ابنه *g* عبد الرحمان بن الحكم بن هشام اثنتين وثلاثين \* سنة واربعة اشهر وتوفي في ربيع الآخر سنة ٢٣٨ فولى بعده ابنه محمد بن عبد الرحمان بن الحكم اربعاً وثلاثين سنة *g* \* وعشرة اشهر وعشرين يوماً <sup>15</sup> وتوفي لليلة بقيت من صفر سنة ٢٧٣ *n* \* فولى بعده ابنه المنذر بن محمد بن عبد الرحمان سنة *e* واحد عشر شهراً وثلاثة عشر يوماً وتوفي للنصف من صفر سنة ٢٧٥ فولى بعده اخوه عبد الله بن محمد بن عبد الرحمان خمساً وعشرين سنة وخمسة عشر يوماً وتوفي مستهل ربيع الاول سنة ٣٠٠ فولى بعده ابن *e* ابنه عبد الرحمان بن محمد بن عبد الله بن محمد بن عبد الرحمان بن الحكم بن هشام <sup>20</sup> ابن عبد الرحمان بن معاوية بن هشام بن عبد الملك بن مروان

a) P نحو. b) Addidi. c) Sic L; Synon. requiritur ad الجهد, etc. P haec om. inde a واستقام ad مخالفته et habet deinde لم يتبدل ولم. d) P ins. فيها. e) L om. f) L ins. ولم يتبدل ولم ينتقل. g) P om. h) P ينتقل الى ذلك الوقت. i) L ملك. k) P في. l) L ins. شهر. m) P وثمانين. n) Addidi, coll. Bayân II, ٨٣ et ٩١. Cf. quoque 'Ikd II, ٣٦.

الى وقتنا هذا وهو سنة ١٣٤٥ خمساً وأربعين سنة وبلده عامر والعدل فيه شامل ولم يكن فيمن سمينا من *a* آباءه من ملك الاندلس احد يسمى بأمره المؤمنين وكانوا يسمون بنى الخلائف الى ان \*ملك هو f.183 v. فخطب بها *b* وصدرت عنه الكتب بذلك ووردت وخطب *c* له به *d* على المنابر وجعل ولاية العهد بعده لابنه *e* لحكم بن عبد الرحمن 5 دون سائر اخوته لما تخیل فيه من النجابة وتبين من اضلأعه *f* بالملك وقيامه به ٥

قال المسعودي وقد ذكرنا في الاخبار المعروفة بالمسعوديات \* التي نسبت *g* اليها وفي كتاب وصل المجالس جملا من اخبار من *h* سمينا من ولاية الاندلس وسياساتهم وحروبهم مع من يجاورهم من الجلالقة 10 والجاسقس *i* والوشكنش وفرمانيش وغوطش وغيرهم *h* من الافرجية *l* براً وبحراً وما كان بالاندلس من الحروب والغتن منذ *d* افتتاحها طارق مولى موسى *m* بن نصير \* في سنة ٩٢ في *n* أيام الوليد بن عبد الملك الى وقتنا هذا وعبر طارق مولى *o* موسى *p* اليها وقتله لذريرف ملك الاشبان *q* الذين كانوا بالاندلس وعبر موسى بن نصير بعده وما لقي 15 من الامم وشاهد من العجائب وخبر المائدة الذهب والبيت الذي كان فيه تيجان ملوكهم السالفة، وذكرنا في كتاب فنون المعارف، وما جرى في الدهور السوالف، ما كان ببلاد افريقية من الحروب والوقائع والرحوف منذ افتتحت وخبر \* موسى بن *r* نصير بها ومن كان بعده f.184 r. من الامراء الى ان افضى امر تملكها في أيام الرشيد الى \* ابراهيم بن *s* 20

*a*) L في. *b*) L ملكه فخطبها *c*) L وخطب *d*) P om. *e*) L الذي نسبة *f*) L s. p., P اصطناعه *g*) L. الى ابنه *h*) L. اليها P اليها Pro. نسبة. *i*) Codd. والفسقس. *j*) L. من *k*) L. وغيره *l*) P. والوشكيس L *m*) P عيسى *n*) Cod. *o*) Cod. بن sed post لذريرف ins. مولى *p*) L om. *q*) L وفي *r*) P om., L supplet in marg. *s*) Addidi.

الاعلب بن ساهر بن تميم بن سَوَادَة *a* التميمي وخبره *b* \* وخبر ولده *c*  
 \* من بعده *b* الى ان زال *d* الامر عنهم باستيلاء *c* عبد الله الشيعي *e*  
 الداعية المعروف بالختسب على ملكتهم *f* وخروجه في كتامة *g* من البربر  
 وما كان بينه وبين آل *c* الاعلب من الوقائع والزحوف وتسليمه الامر الى  
 5 عبيد الله وقتل عبيد الله آياه وما كان من خبره بعد ذلك وبنائه  
 مدينة المهديّة وتسييره للجيش الى بلاد *b* مصر للاستيلاء عليها مرة  
 بعد اخرى وذلك في سنة ٣٠٢ ووفاته ومصير *h* الامر \* بعده الى *i* الى  
 القاسم عبد الرحمان وخروج الى يزيد مَخْلَد *k* بن كَيْدَاد البربري  
 الزناتى *l* من بنى يَفْرَن *m* الاباضي ثم الذكاري *n* في الاباضيّة وغيرهم *o*  
 10 وما كان بينهم وبين جيوش الى القاسم من الوقائع والحروب ومن قتل  
 منهم الى ان غلب على اكثر افريقية وحصاره ابا القاسم في المهديّة الى  
 ان مات بها وخروج ابنه اسماعيل بن *c* القاسم ومواقفته ابا يزيد  
 وما كان بينهم من الحروب وانقضاء للجيش عن الى يزيد وحصره آياه  
 الى ان قتل ابو يزيد خمس نبال بقيت من المحرّم سنة ٣٣٩ وان  
 15 عدّة من وقع عليه الاحصاء من *p* قتل في تلك الحروب نحو من اربع f.184 v.  
 مائة الف ووفاته اسماعيل ومصير *q* الامر بعده *b* الى ابنه الى تميم معدّ  
 ابن اسماعيل الى هذا الوقت وغير ذلك من الاخبار مما شرحناه  
 وبيّناه في كتاب تقلّب الدول، وتغيّر الآراء والملل *r*، وانما نذكر في  
 هذا المختصر لمعاً وجوامع استذكّرا *s* لما تقدّم تأليفه من كتبنا  
 20 في *b* هذه المعاني وتنبيهها عليه ٥

*a*) Ita quoque *Mor.* I, 371; *P* سواد; *Bayân* I, ٨٣ et sic  
*Wüstenf. Tab. L.* *b*) *P* om. *c*) *L* om. *d*) *P* زال. *e*) *P* om.,  
*L* in marg. *c*. *Deinde L* الداعية. *f*) *L* ملكهم. *g*) *P*  
 كيداد *P* Pro. *h*) *L* خالد. *i*) *L* آيه. *j*) *P* ومسيره. *k*)  
 كيداد *P* كيدار *L*. *l*) *L* المراتي، *P* om. *m*) *P* بقور. *n*)  
 البكاري *L*. *o*) *L* وغيره. *p*) *L* ومن. *q*)  
 واستذكّرا *P*. *r*) *Codd.* والملك. *s*) *P* واستذكّرا. *q*)  
 ومصيره.



وقد رأينا بعض المتأخرين من ينحرف عن الهاشميين الطالبيين  
منهم والعباسيين ويختبئ إلى الأمويين ويقول بامانهم<sup>a</sup> يذكر أنه كانت  
لمن ملك من بني أمية القاب كلقاب خلفاء العباسيين وذكر في ذلك  
روایتين أحدهما قال روى محمد بن عبد الله بن محمد القرشي قال  
حدثنا مصعب بن عبد الله عن أبيه عن جدّه قال حدثني سابق<sup>5</sup>  
مولى عبد الملك بن مروان قال سمعت أمير المؤمنين \* عبد الملك يقول  
تلقب أمير المؤمنين *b* معاوية بن أبي *b* سفيان بالناصر لحق الله *c* ويزيد  
ابن معاوية *d* بالمستنصر على الربيع *e* ومعاوية بن يزيد بالراجع إلى الله  
ومروان بالمؤمن *f* بالله، والثانية قال حدثنا أبو *g* مطرف عن أبيه عن  
جدّه قال تلقب *h* عبد الملك بالموثر؛ لأمر الله والوليد بن عبد الملك<sup>10</sup>  
*f* 185 r. بالمنتقم لله ولقب سليمان بن عبد الملك بالمهدي لما *k* أحدث من *l*  
قطع ما كان على المنبر وعهده إلى عمر بن عبد العزيز \* وتلقب *m* هو  
بالداعي إلى الله وعمر بن عبد العزيز *n* بالمعصوم *o* بالله ويزيد بن عبد  
الملك \* بالقادر بصنع الله وسمى هشام بن عبد الملك *n* بالمنصور وذلك  
أنه ولد في الساعة التي ورد الكتاب فيها بما كان *p* من مقتل مصعب<sup>15</sup>  
ابن الزبير فلما قدم أبوه جىء به إليه وخبر باسمه فقال ليس هذا  
من اسمائنا \* بل سموة *q* باسم جدّه \* لأمه هشام *r* ولقبوه المنصور فلم  
يزل على ذلك حتى عهد إليه يزيد فلقب *s* بالمتخير *t* من آل الله،  
وتلقب *u* الوليد \* بن يزيد بالمكتفى بالله ويزيد بن الوليد *n* بالشاكر *v*

*a*) L بولائهم وامانهم. *b*) P om. *c*) P ins. عبد الله. *d*) P ins. المستنصر. *e*) Sic P; L. *f*) Codd. s. ب. *g*) P ابن. *h*) P يلقب. *i*) L لمن. *m*) Cod. *n*) L om. *o*) L s. ب. *p*) P ins. بالذکر. *q*) L فسموة. *r*) L om.; cf. *Fragm.* ٨٢. *s*) P تلقب. *t*) L s. p. *u*) P ولقب L، ويلقب P. *v*) P s. ب.

لأنعم الله وإبراهيم بن الوليد بالمتعزّز *a* بالله ومروان \* بن محمد *b* بالقائم بحقّ الله، وكان عبد العزيز بن مروان إذ كان وليّ عهد *c* يدعى له على المنابر *d* بالمعظم لحُرّمات الله، وكان مسلمة بن عبد الملك لما بنى مدينته *e* الله على \* خليج القسطنطينيّة *e* سمّاها مدينة القهر وتسمّى <sup>5</sup> بالقاهر بعون الله تعالى *f*، قال المسعودي وهو وان *g* جاء بهاتين الروايتين فان الكافّة \* على خلافه *h* فلو كان الامر على ما ذكر لظهر واشتهر واستغاض وجاء في *i* الاخبار المنقولة القاطعة للعدر والاعمال الموروثة *k* فلما لم يذكر *l* للجمهور من حملة الاخبار ونقطة السير والآثار \* ولا دونه <sup>f 185 v</sup> مصنفو الكتب في التواريخ *b* والسير \* ممن ذكر *m* اخبارهم ووصف ايامهم <sup>10</sup> من تولّاهم واحرف عنهم علم ان ذلك لا اصل له، ورايت في سنة \* ٣٢٤ مدينة *n* طبريّة من بلاد الاردن من ارض الشام عند بعض مولى بنى امية من \* ينتحل العلم والادب *o* ويتخيّر الى العثمانية كتاباً *f* فيه نحو من ثلاثمائة ورقة *f* بخط مجموع مترجم بكتاب البراهين في امامة *p* الامويين ونشر ما طوى من فضائلهم ابواب مترجمة ودلائل مفصلة يذكر <sup>15</sup> فيه خلافة *b* عثمان بن عفان ومعاوية ويزيد ومعاوية بن يزيد ومروان ابن الحكم وعبد الملك بن مروان ومن تلاه من بنى مروان \* الى مروان *q* ابن محمد بن مروان بن الحكم ثم يذكر عبد الرحمان بن معاوية ابن هشام بن عبد الملك وان مروان \* بن محمد نص عليه وعهد بالامر بعده اليه وينسق سائر من تملك بالاندلس من بنى امية من <sup>20</sup> ولد عبد الرحمان المقدم ذكرهم الى سنة ٣١٠ *s* وذكر عبد الرحمان بن

*a*) L بالمعزّز. *b*) P om. *c*) P عهد. *d*) P المنبر. *e*) L بالخليج بالقسطنطينية. *f*) L om. *g*) L s. و. *h*) L خلافه. Deinde فيهما *i*) P مع. *k*) L المروية. *l*) Codd. s. s. *m*) L في مدينة *n*) L ٣١٤. *o*) P يتخذ الادب *p*) P كناية. *q*) Addidi. *r*) P ins. بن الحكم وان مروان. *s*) P ins. وذكر عبد الرحمن بن الوليد.

محمّد الوالى عليها في هذا الوقت وهو سنة ٣٤٥ ووصف لكل واحد منهم فضائل ومناقب وامورا استحقّق *a* بها الامامة ونصوصا على اسمائهم واعيانهم <sup>f 186 r.</sup> وأدعى الاخبار المتواترة للجائية مجيء الاستنفاضة وعزى ذلك الى شيعة العثمانية ورجال السفينائية وانصار المروانية معارضا *b* لاهل الامامة *c* ولم جمهور الشيعة في المنصوص *d* والنقل ومستندلا *e* على فساد اقاويل <sup>٥</sup> اصحاب الاختيار *f* من المعتزلة والزيدية والخوارج والمرجئة والحشوية *g* والناطقة *h* ومناقضا لاصحاب النص على ابي بكر من اصحاب الحديث والبيهسية *i* من الخوارج والبكرية اصحاب بكر بن اخيت *k* عبد الواحد وغيرهم واتى بمسائل ومعارضات على من ذكرنا والزمامت وذكر من *l* بعد ذلك اخبارا من اخبار الملاحم الآنية *m* والانبياء الكائنة مما يحدث في <sup>10</sup> المستقبل من الزمان والآتى من الايام من ظهور امرهم ورجوع دولتهم وظهور السفينائي في الوادي اليابس من *n* ارض الشام في غسان وقضاة ولحم وجذام وغاراته *o* وحروبه ومسير *p* الامويين من بلاد الاندلس الى الشام وانهم اصحاب الخيل الشهب والرايات الصفر وما يكون لهم من الوقائع والحروب والغارات والزخوف ولم يذكر في هذا الكتاب *q* هذه <sup>15</sup> الالقاب ولا *r* شيئا منها ٥

ذكر ايام \* ولد العباس *s*

f.186 v.

خلافة ابي العباس السفاح

وبويج ابو العباس السفاح عبد الله بن محمد بن علي بن عبد الله بن العباس بن عبد المطلب وامه ربيعة *t* ابنة \* عبيد الله *u* بن <sup>20</sup>

*a*) P يستحق . *b*) P معارضا . *c*) P اليمامة . *d*) P المنصوص . *e*) P s. و . *f*) L الاخبار . *g*) L والحسن . *h*) P والناطقة . *i*) P والشهسية . *j*) In utroque cod. ٤ legi posset . *k*) Haarbrücker II, 420 اخشب . *l*) L om. *m*) L اللاتية . *n*) L في . *o*) P وغاراته . *p*) Codd. في مسير . *q*) L , رابطه , P , والا *r* . *s*) P om. *t*) P رابطة . *u*) Codd. عبد الله . Mox L عبيد . sic . راقطله

عبد الله *a* بن عبد المَدَّان بن الديَّان *b* بن قَطْن بن زياد بن  
 الحارث بن مالك \* بن ربيعة بن كعب بن الحارث *c* \* بن كعب *d*  
 \* بن عمرو \* بن علة بن جلد *e* بن مالك *d* بن أدد بن زيد بن  
 يشجب بن يعرب بن قحطان وقد كان \*لقب أولًا *f* بالمهدى ليلة  
 ٥ الجمعة لثلاث عشرة ليلة خلت من شهر ربيع الآخر سنة ١٣٣ بالكوفة،  
 وكان مبدأ الدعوة العباسية بالكوفة وخراسان وغيرها من الأمصار في *d*  
 سنة ١٠٠ للهجرة وذلك أن أبا هاشم عبد الله بن محمد بن الحنفية  
 كان قد قدم على سليمان بن عبد الملك سنة ٩٨ فاعجب به وقضى  
 حوائجه وصرفه وضم إليه مَن سمَّه في الطريق فلما أحسَّ بذلك غدا  
 ١٠ إلى محمد بن علي بن عبد الله بن العباس بن عبد المطلب وهو  
 يومئذ بالحُمَيْمَة وقيل بكرار *g* من جبال الشراة والبلقاء من أعمال  
 دمشق فاضى إليه بسرائر *h* الدعوة وعرف بينه وبين الدعاة وأعلمه *i*  
 أن الخلافة صائرة *k* إلى ولده وأن الأمر \* إلى ابن *l* الحارثية منهم وأمر  
 ببث *m* الدعوة عند تمام المائة سنة للهجرة، فلما حضرت محمدًا *f.187r*  
 ١٥ الوفاة أوصى إلى ابنه إبراهيم فكانت الدعوة إليه وسمي الإمام واليه  
 دعا أبو مسلم بخراسان فلما وقف مروان بن محمد الجعدي على ذلك  
 كتب إلى عامله بدمشق وهو الوليد بن معاوية بن مروان *n* بن  
 الحكم يأمره *o* بتوجيه بعض ثقاته *p* إلى الحُمَيْمَة \* أو كزار *q* فيأتيه

*a*) P ins. المدان, L om. seq. عبد. Cf. *Fragm.* ٢١٤, Tab. III, ٨٨. *b*) P الريان, L الريان. Ibn Challik. n. 382 p. ٧٣, 1 in ed. Wüstenf. male الركاب. *c*) Addidi, coll. Wüstenf. Tab. 10. *d*) L om. *e*) Cod. خالد. *f*) P inv. ord. *g*) P بكداد, L دكداد; cf. *Mor.* VI, 70 et Tab. II, ١٩٧٥, 1 et ann. *a*. *h*) L ساير. *i*) L الدعاة من أعلمه. *k*) P سايرة. *l*) P لابن. *m*) L s. p. et الدعاة. *n*) Hic locus confirmat meam conjecturam ad Tab. II, ١٩٧٤ *m*. Bona lectio quoque est in cod. Goth. 245 f. 5 r. (quem loco debeo D<sup>mo</sup> Van Vloten), prava in *Ikđ* II, ٣٥٣, 4 a f. *o*) P s. ٨. *p*) P نقبايه. *q*) P واوكداد, L كداد او.



بابراهيم الامام فحملة الى مروان فحبسه في المحرم *a* من هذه السنة  
 وفي سنة ١٣٢ قُتِلَ *b* في محبسه *c* بعد شهرين وعهد بالامر بعده الى  
 اخيه ابي العباس عبد الله بن محمد وهو ابن الحارثية *d*  
 وتوفي ابو العباس بالانبار في \*مدينته *e* بناها وسمّاها انباشمية  
 يوم الاحد لاثنتي عشرة ليلة خلت من ذى الحجة سنة ١٣٤ وله *f*  
 ثلاث وثلاثون سنة وكانت خلافته اربع سنين وثمانية اشهر ويوما  
 وكان \*طويلا ابيض *g* اقنى حسن الوجه جعد الشعر له وفرة *h* سديد  
 الراى ماضى العزيمة كريم الاخلاق متألّفا للرجال سماها بالاموال يهون  
 عليه ان يامر بسفك دماء *i* من اعدائه من \*غير ان يعاين ذلك *g*  
 f.187 v. قال المسعودي وكان اول من وقع عليه \*اسم الوزارة في دولة بني 10  
 العباس *g* ابو سلمة حفص *h* بن سليمان الخلال مولى السبيع من  
 همدان وزير لابي العباس السفاح وكان \*يقال له *i* وزير آل محمد وفيه  
 يقول بعض الشعراء *k*  
 ان المساءة قد اُتسّر وربما كان السُّرور بما كرهت جديرا  
 ان الوزير وزير آل محمّد اودى فمن يشنّك كان وزيرا 15  
 وقد اتينا على اخبارة وسبب قتله *m* في كتاب مروج الذهب \*ومعادن  
 الجواهر وهو اول وزير وزير لبنى *n* العباس وابوه حى وكانت ملوك بنى  
 امية تنكر ان يخاطب \*كاتبها لها بالوزارة *o* ونقول الوزير مشتق من  
 الوزارة والخليفة اجل من ان يحتاج *p* الى الموازنة *q* وكانت العرب تسمى  
 وزير الملك من ملوك اليمن والشّام والخيرة الراعي *r* والزعيم والكافي 20

*a*) P الحرم. Deinde L في. *b*) L c. و. *c*) L حبسه. *d*) P  
 مدينة. *e*) P inv. ord. *f*) P قوة. Deinde codd. شديد. *g*) La-  
 cuna in L, ubi pars folii periit. *h*) P حفصة. *i*) P يقول.  
*k*) Mor. VI, 136, Tab. III, ٩., Fragm. ٢١٣ et a. *l*) L om.  
*m*) P مقتله. *n*) L لاني. *o*) L كتابا لها بالوزرا. *p*) P يحتاج.  
*q*) P s. art. *r*) P الداهن.

والكامل تريد بذلك انه مرتفع *a* بالتدبير زعيم بصواب الرأي *b* كاف  
 للملك مهمات الامور *a* كامل الفضائل وكانت الحجة تسمى وزير الملك  
 من ملوكها حامل الثقل ووساد *c* العضد ورئيس الكفاة ومدبر \* الامور  
 اعظام *d* ان بهم نظام الامور وجمال الملك *e* وبهاء السلطان وهم اللسن *f*  
 ٥ الناطقة عن *g* الملوك وخزان اموالهم وامنائهم على رعيتهم وبلادهم واعظم *f.188 r.*  
 الناس غناء *h* عن الملوك والرعية واولادهم بالحياة *i* والكرامة *k* وكذلك كان  
 اليونانيون \* والروم يسمون وزير الملك الذي *i* يدور عليه امره ويرجع  
 الى رايه \* وتدبيره فلما جاء الله بالاسلام ونزل القرآن *i* فيما قص الله  
 من خبر نبييه *m* موسى عم في قوله *n* وَأَجْعَلْ لِي وَزِيرًا مِنْ أَهْلِي  
 10 هُرُونَ أَخِي أَشَدُّ بِهِ أَزْرَى وَأَشْرَكَهُ فِي أَمْرِي استخارت *o* بنو العباس  
 تسمية الكاتب وزيرا فلم يكن *h* للخلفاء والملوك تستوزر الا الكامل من  
 كتابها والامين *p* العفيف من خاصتها والناصح الصدوق من رجالها  
 ومن تأمنه على اسرارها واموالها وتتق بحزمه وفصل رايه وصحة تدبيره  
 في امورها، واستوزر ابو العباس بعد ابي سلمة *q* ابا العباس خالد بن  
 15 برمك، وكان نقش خاتمه الله *r* ثقة عبد الله وبه يؤمن، وقاضيه ابن  
 ابي ليلى الانصاري ثم الاوسى ويحيى بن سعيد الانصاري *s* وحاجبه  
 ابو غسان صالح بن الهيثم مولا *٥*

ذكر خلافة *t* \* ابي جعفر المنصور

وبيع ابو جعفر المنصور عبد الله بن محمد بن علي بن عبد الله

20 ابن العباس وامه سلامة ابنة بشير *u* مولدة البصرة *v* وقيل بربذة *w* في *f.188 v.*

*a)* L om. *b)* P والرأي. *c)* P وشار. *d)* P الامر. *e)* P ins. وبها الامور. *f)* P اللسن. *g)* L من. *h)* P  
 om. *i)* Perit in L. *k)* L والكرام. *l)* L نص. *m)* P ثلاثة. *n)* Kor. 20 vs. 30 seqq. *o)* L اسماء; in P praec. و. *p)* P  
 والامر. *q)* L مسلمة. *r)* P بالله. *s)* Codd. الغساني، contra mox  
 omittunt ابو غسان. *t)* P ايام. *u)* L يسير. *v)* P بالبصرة. *w)* L  
 بركة.

اليوم *a* الذى نوقى فيه السفاح وقتل ابا مسلم القائم بدولتهم والمنتمم  
لهم من عدوهم برومية المدائن \* فى شعبان *b* سنة ١٣٧، وكان ظهور  
محمد بن عبد الله بن الحسن *c* \* بن الحسن *d* بن علي بن ابي  
طالب بالمدينة لليلتين *e* \* بقيتا من جمادى الآخرة *f* سنة ١٤٥ وبايعه  
خلف كثير من الحاضرة والبادية وتسمى بالمهدى فوجه اليه المنصور <sup>5</sup>  
عيسى بن موسى فى اربعة آلاف فالتقوا بظاهر المدينة فقتل محمد فى  
عدة من *g* كان معه وذلك فى شهر رمضان من هذه السنة وكان ظهور  
اخيه ابراهيم بالبصرة مستهمل شهر رمضان فغلب عليها وعلى الاهواز  
وواسط وكسكر وعظمت جموعه وسار يريد الكوفة فوجه المنصور عيسى  
ابن موسى \* فى العساکر *h* فالتقوا بباخمري *i* على ستة عشر فرسخا من <sup>10</sup>  
الكوفة يوم الاثنين لاربع بقين من ذى القعدة من هذه السنة ايضا  
فقتل ابراهيم فى جمع كثيف *k* من كان معه وانهزم الباقيون *l* وبعقب  
قتل محمد وابراهيم لقّب بالمنصور، وكانت \* وفاة المنصور *m* ببشر ميمون  
على اميال من مكة يوم السبت \* لست ليال *n* خلون من ذى  
الحجة سنة ١٥٨ وله ثلاث وستون سنة ودُفن بالحرم وكانت خلافته <sup>15</sup> f.189r.

احدى وعشرين سنة واحد عشر شهرا وعشرين يوما وكان طويلا  
اسمر *o* خفيفا خفيف العارضين يخضب بالانسوان مكنك *p* السن حازم  
الراى فند عركته \* الدهور وحلت الايام سطوته *q* وروى العلم وعرف  
لللال والحرام لا يدخله فتور عند حادثة ولا تعرض *r* له ونية عند  
مخوفة *s* يجود بالاموال حتى يقال هو *t* اسمح الناس *u* ويمنع فى الاوقات <sup>20</sup>

*a*) L الوقت. *b*) P om. *c*) P الحسين. *d*) L om. *e*) P  
et deinde ببقيت; cf. Tab. III, 190, 18. *f*) Perit in L.  
*g*) P من. *h*) P بالعساکر. *i*) P تيباب خمري. *k*) P كثير.  
*l*) P الباقي. Deinde P وبعقب. *m*) L وفاته. *n*) P ليال. Cf. Mor. VI, 157, Tab. ٣٨٨ ult. *o*) L اشمر; cf. 'Ikd III, ٥٣.  
*p*) P مكنك. *q*) L الدهر انمطوره. *r*) L s. p., P om.  
Pro دينه L ونية. *s*) L مخوفه. Deinde P وجود. *t*) P  
له. *u*) In L lac. unius vocab.

حتى يقال هو \*ابخل الناس ويسوس سياسة الملوك *a* ويثب وثوب  
الاسد *b* العادي لا يبالى ان يحرس ملكه بهلاك غيره وخلف من  
الاموال ما لم يجتمع مثله *c* خليفة *d* قبله ولا بعده وهو تسع مائة  
الف الف وستون الف الف ففرق المهدي جميع ذلك حين افضى  
<sup>5</sup> الامر اليه، واستوزر خالد بن برمك مدية *e* ثم غلب عليه ابو ايوب  
المورياني الحوزي فاستوزره وقد اتينا بخبر مقتله وخبر من طرأ بعده  
من *f* الوزراء فيما سلف من كتبنا *g* ثم استوزر مولا الربيع وكتب له  
عدة غير هؤلاء منهم سليمان بن مجالد *h* وعبد الحميد بن عدي  
وابن ابي عطية الباهلي، وكان نقش خاتمه الله ثقة عبد الله *i* و. 189 f.  
<sup>10</sup> يومين \*وعلى قضائه *k* يحيى بن سعيد الانصاري وابان بن صدقة  
وعثمان بن عمرو البتي *l* \*وعبد الله *m* بن محمد بن صفوان وحجابه  
عيسى بن روضة وابو الخصيب مرزوق مولا والربيع مولا قبل ان  
يستوزره

*a*) Periit in L. *b*) P ins. العادي. Deinde L انصاري. *c*) L om. *d*) P ins. لاحد من. *e*) L s. p., P مدية; *Fragm.* ٢٩٨ paen. مدة. *f*) P ins. و. الامرا. *g*) P كتبنا. Cf. de his Tab. III, ٣٧٠, ٣٧٢. *h*) L مجالد ut Tab. II, ٨٤٠, 11 et *Fragm.* ٢٩٨, quae lectio corrupta esse videtur; سليمان بن مجالد passim memoratur a Tab. e. g. III, ٢٧٢, 10 et deinde, ٢٩٤, 15, 18, ٣١٧, 2, 7, Jakûbî in *Bibl. geogr.* VII, ٢٤٨, 7. In *Fragm.* l. l. male dicitur eum eundem esse qui ابو ايوب appellatur; Jakûbî enim l. 4 docet nomen Abû Ajjûb fuisse سليمان بن ايوب et Jâcût IV, ٩٧٩, 13 seq. سليمان بن ابي مجالد, quod confirmatur loco Tab. III, ١٠٩, 1 ubi frater ejus حاتم بن ابي سليمان memoratur. Pater ejus itaque nomen habebat ابو سليمان ايوب. E loco Jâc. causam erroris in *Fragm.* explicare possumus, et porro hic locus lectionem مجالد confirmat. *i*) P om. *k*) P وقاضيه. *l*) L عمر التميمي. *m*) Ita codd. Lectio incerta est, vid. Tab. III, ٤٩. ann. c. Jakûbî in *Bibl. Geogr.* VII, ٢٥٢ ult. habet عبد الله. *Hist.* II, ٤٩٩, 1 عبد الله. Lectio عبد الله plus auctoritatis habere videtur.



ذكر خلافة المهدي \* محمد بن عبد الله المنصور <sup>a</sup>  
ويبيع المهدي محمد بن عبد الله المنصور ويكنى ابا عبد الله وأمه  
أم موسى ابنة منصور بن عبد الله بن شهر <sup>b</sup> الحميري ثم الرعيني  
في <sup>c</sup> الوقت الذي توفي فيه المنصور وتوفي بالرد <sup>d</sup> والراف من ارض  
ماسبذان من الجبال لسبع بقين من المحرم سنة ١٩٩ وله اثنتان <sup>5</sup>  
واربعون سنة وكانت خلافته \* عشر سنين <sup>e</sup> وخمسة واربعين يوما وكان  
حسن الوجه والجسم اسمر طويلا <sup>f</sup> بعينه اليمنى نكتة بياض كريما حبيبا  
بذول للاموال <sup>g</sup> حسن العفو كريم الظفر لا يدخله غفلة عند مخوفة  
ولا يتكسل في الامور على غير ثقة وصولا لراحامه برأ <sup>h</sup> باعله فيه  
\* لين جانب <sup>i</sup> كثير الولاية والعزل لغير سبب، واستوزر ابا \* عبيد الله <sup>k</sup> <sup>10</sup>  
f. 190 r. معاوية بن \* عبيد الله <sup>k</sup> الاشعري <sup>l</sup> الطبراني من مدينة طبرية <sup>a</sup> من  
بلاد الارمن من ارض الشام ثم يعقوب بن داود مولى بنى سليم ثم  
ابا صالح الفيض <sup>m</sup>، وكان نقش خاتمه الله ثقة محمد وبه يؤمن، \* وعلى  
قضائه <sup>n</sup> عافية <sup>o</sup> بن يزيد الازدي وابن علانة <sup>p</sup> العقيلي، وحجبه <sup>q</sup>  
الربيع والخضر <sup>r</sup> بن سليمان والفصل بن الربيع <sup>15</sup>

ذكر خلافة موسى <sup>a</sup> الهادي \* بن محمد المهدي <sup>a</sup>  
ويبيع موسى الهادي بن محمد المهدي ويكنى ابا جعفر وأمه أم

a) L om. b) P شمس، L سهو. Secutus sum IA VI, ٢٥, 5 a f.,  
coll. Eutyeh. II, 402 ubi corrupte سهو، sed Mor. VI, 224 ذى  
سم. Apud Jakûbî Hist. II, ٢٧٢, 1 شهر pro سم [ذى] restituatur.  
c) L ins. هذا. d) P بالازد، L pro hic et seq. مادروا الراف Mor.  
225 l. 4 بارزن; vid Fragm. ٢٨٠, Tab. ٥٢٣, 16, ٥٢٦, 14. Pro الراف  
Mor. رزين. 1. 5 رزين. Hinc autem in Mor. 1. 5 الران، ceteri tacent.  
appellatur. e) L عشرين سنة. f) P طويلا. g) P الاموال. h) P  
بارا. i) L inv. ord. k) Codd. الله. l) P الاشعري. Cf. Mor.  
231. m) Cf. Tab. II, ٨٢١, 19, Fragm. ٢٨١, Ikd ٥٣. n) P وقاضيه.  
o) L s. p., P عاقبة. Mox L زيد. p) L علييه. q) L وحاجبه.  
r) P والخضر، L s. p.

ولد يقال لها الخيزران ابنة عطاء مؤلفة جرش من ارض اليمن في الوقت الذي توفي فيه المهدي وتوفي بعيساباذ نحو مدينة السلام لاثنتي عشرة ليلة بقيت من شهر ربيع الاول سنة ١٧٠ وله خمس وعشرون سنة \* وكانت خلافته سنة *b* وشهر وخمسة وعشرون يوما وكان طولا *c* \* جسيما ابيض *d* افوه بشفته العليا بياض *e* شجاعا بطلا اشد الناس بدنا واجراة مقدا *f* فيه تسرع *g* وجبرية ينسب بهما الى الهوج، وكان كاتبة \* عبيد الله *h* بن زياد بن ابي ليلى \* ثم استوزر الربيع مولا *k* واستكتب عمر بن بزيع وابراهيم بن ذكوان الخرائي قال المسعودي هذا قول الاكثر من عني باخبار خلفاء بني العباس

- 10 ووزرائهم وكتائبهم وقد ذكر ابو عبد الله محمد بن داود بن الجراح f.190 v. عم ابي الحسن علي بن عيسى الوزير في كتابه في اخبار الوزراء ما شرحه وزاد فيه ابو العباس احمد بن عبيد الله بن محمد بن عمار ان موسى الهادي استوزر ابراهيم بن ذكوان الخرائي الاعور صاحب طاق الخرائي ببغداد من الجانب الغربي وولي الربيع الازمة والخاق 15 وذكر ابو عبد الله محمد بن عبدوس الجهشيارى *l* في كتابه في اخبار الوزراء والكتاب ان الهادي لما قدم مدينة السلام استوزر الربيع مولا ثم صرفه عن الوزارة وقتلها *m* ابراهيم بن ذكوان الخرائي واقر الربيع على دواوين *n* الازمة ولم يزل عليها *o* حتى توفي في سنة ١٩٩ وله *p* ثمان وخمسون سنة فقتل *q* موسى ديوان الازمة ابراهيم بن ذكوان

a) Ita quoque *Mor.* 261. b) Haec addidi quia addi solent et quia inde a 22 Moharram 169 ad 18 Rabî' I 170 revera sunt 1 annus 1 mensis et 25 dies. De aetate ejus controversia est. L seqq. quoque om. ad يوما. c) P طويلا. d) L inv. ord. e) *Fragm.* ٢٨٩, Tab. ٥٨٠, 8, *Ikð* l. ult. تقلص. f) P مقدا. g) L سرع. Deinde P وجبرية، L s. p. h) Codd. عبد الله; vid. Tab. II, ٨٤١, 20. i) P وكان استوزره. k) P مولى. l) Codd. الجهشيارى. m) P وقتلها. n) L داود بن. o) P عليه. Deinde L الى ان. p) P ins. ثمان. q) L و. خمس وقيل.

وابو عبد الله محمد بن عبدوس احدى المتأخرين من صنف في *a*  
 اخبار الوزراء والكتّاب وكذلك *b* المعروف بابن الماشطة الكاتب وابو بكر  
 محمد بن يحيى الصولي *c* للجليس وعلي بن الفتح المعروف بالمطوق  
 صنف من اخبارهم الى سنة ٣٢٠ هـ وكان نقش خانم الهادي الله  
 ربّي، وعلى قضائته ابو يوسف صاحب ابي حنيفة النعمان بن ثابت *e* f.191 r.  
 وهو يعقوب بن ابراهيم بن حبيب *d* من اعمار بن اراش بن عمرو بن  
 الغوث بن نبت *e* بن \*مالك بن *f* زيد بن كهلان وعداه في *g*  
 الانصار ثم في بني عمرو بن عوف من *h* الاوس \*وسعيد بن *i* عبد  
 الرحمان الجهمي، وحاجبه الفضل بن الربيع *h*

10 ذكر خلافة *k* الرشيد

وبويق الرشيد *l* هارون بن المهدي ويكنى ابا جعفر واهله الخيزران ام  
 اخيه الهادي في الوقت الذي توفي فيه الهادي وبايع *m* لابنه محمد  
 ابن زبيدة بالعهد بعده ثم لعبد الله المامون بعد محمد وولاه الرقي  
 وخراسان وما اتصل بذلك واخذ عليهما العهد *n* والمواثيق بالوفاء  
 وكتب عليهما بذلك كتابين عليهما في الكعبة ثم بايع لابنه القاسم *o*  
 بولاية العهد بعد المامون وجعل \*امر القاسم *o* للمامون اذا صار الامر  
 اليه \* فان رأى *p* اقراره اقره وان رأى خلعه خلعه، وتوفي بقريّة  
 يقال لها سداب *q* من طوس من ارض خراسان يوم السبت لاربع  
 خلون من جمادى الآخرة سنة ١٩٣ وهو ابن اربع واربعين سنة  
 f.191 v. واربعة اشهر فكانت *r* خلافته ثلاثا وعشرين سنة وشهرين وستة عشر 20

*a*) P om. *b*) L وذلك. *c*) L الصنو. *d*) P حبش، L حمس؛  
 vid. Ibn Kot. ٢٥١، Ibn Dor. ٣٠٢. *e*) P ثابت. *f*) Addidi. P  
 زيد pro يزيد. *g*) P من. *h*) L بن. *i*) P وصعيد بنى. *k*) P  
 أيام. *l*) P ins. ابن ابراهيم. *m*) P s. و. *n*) P العهد. *o*) Ad-  
 didi coll. Tab. ٦٥٨ ult., Mor. VI, 328, Hamza ٢٢٥, 3 a f. *p*) L  
 و *r*) P c. طوس pro طرسوس et اسداباد L *q*) L. ذاقه et mox ثراى

يوماً، وكان تامَّ الخلقة جميلاً طويلاً أبيض مسماً قد وخطه الشيب له وفرة إذا حجَّ حلقها وكان كامل الاخلاق سمها *a* شجاعاً كثير الحج والجهاد حجَّ في خلافته ثمانى حجج وغزا ثمانى غزوات نبيهها *b* على \* الامور بعد مدّة من خلافته فافسد الصنائع *c* واحب جمع الاموال *d*،  
 5 واستنوزر البرامكة يحيى بن خالد بن برمك وابنيه جعفر والفصل ثم نكبهم في صفر سنة ١٨٧ وقتل جعفرًا وذلك لسبع عشرة سنة خلت من خلافته، ودفع خاتم الخلافة بعد \* ايقاعه بهم *e* الى على بن يقطين وغلب عليه الفضل بن الربيع واسماعيل بن صبيح الى ان مات وكان *f* صبيح ابو اسماعيل مولى عتاقة لسلار الافطس وسلار الافطس 10 مولى عتاقة لبنى اميّة، واختلّت *g* اموره بعد البرامكة وبان للناس قبح تديبته وسوء سياسته، وكان نقش خاتمه بالله يثقف هارون، وقضى له عدّة مناهم على بن حرمة وعون بن عبد الله المسعودي وحفص بن غياث وشريك بن عبد الله بن ابي شريك النخعي ومحمّد بن سماعة الكنفي *h*، وحجبه *i* بشر *a* بن ميمون ثم محمد بن f.192 r.  
 15 خالد بن برمك ثم الفضل بن الربيع

#### ذكر خلافة الامين

وبويع الامين محمد بن هارون الرشيد ويكنى ابا موسى وأمه زبيدة \* أم جعفر *a* ابنة جعفر بن ابي جعفر المنصور يوم السبت للنصف *k* من جمادى الآخرة سنة ١٩٣ وباع له المأمون *l* بخراسان وكتب اليه 20 بالطاعة والخضوع وامتثال \* امره ونهيه *m* انقياداً الى ما تقدّم به العهد فعمل الامين *n* في خلعه والاحتتيال لذلك وكتب اليه بامر بتسليم

a) L om. b) P بينه، L بينه. c) Haec excepto in L perierunt. d) L المال. e) P قبضه عليهم. f) P وان. g) P واختلغت. h) P الحبشي، L للحمي؛ vid. Abu 'l-Mah. I, ٩٩٧. i) P وحجبه. k) P النصف. l) P ins. لخراساني. m) P الامر. n) L محمد. Deinde L add. و.



بعض أعماله إلى من يرسم له فامتنع من ذلك فكتب إليه يأمره *a*  
 بالمصير إليه لمعاونته *b* على تدبيره *a* ملكه فاعتلّ بأمور ذكرها فوجه إليه  
 يسأله تقديم *c* ابنه عليه بولاية العهد ويرغبه \* في ذلك *d* ويرهبه فأثنى  
 وقوى الفضل بن سهل ذو الرئاسة عزمه على محاربته فلمّا عادت  
 الرسل إلى الأمين بذلك بايع لابنه موسى ولقبه الناطق بالحقّ وهو *e*  
 يومئذ صبي صغير *d* وشرح على بن عيسى بن ماهان في خمسين  
 f.192 v. الفما بأعظم ما يكون من القوة والعدد ليجيئه بالمأمون فندب المأمون *e*  
 للقائه طاهر *f* بن الحسين بن مصعب بن \* زريق بن حمزة *g* الرستمي  
 من ولد رستم بن دستان الشديد وهم *h* موالى خزاعة في الإسلام  
 واليه *i* ينتمون فنزل الرّى وسار على بن عيسى حتى قرب منها *10*  
 \* فالتقى فافتتلا *h* قتلا شديدا فقتل على بن عيسى وفُضّت جموعه  
 واحتوى على عسكره وذلك لعشر خلون من شعبان سنة ١٩٥ فحينئذ  
 سلّم على المأمون بأمر *l* المؤمنين وسمّى طاهر ذا اليمينين وسار طاهر  
 يفتح *m* بلدا بلدا *n* ويكسر من تلقاه من الجيوش إلى أن *o* نزل حلوان  
 فلاحق به هرثمة بن أعين في جيش كثيف وكتب \* إليه المأمون *15*  
 أن يخلّى بين *p* هرثمة \* وبين المسير *q* إلى مدينة السلام \* ويسير هو  
 إليها على طريق *p* الاهواز فسار هرثمة حتى نزل ظاهر *d* الجانب  
 \* الشرقي من مدينة السلام *p* وسار طاهر فافتح الاهواز \* واسط والمدائن  
 واحتوى على *p* الكوفة والبصرة ونزل بظاهر الجانب الغربي من مدينة  
 السلام وذلك في سنة ١٩٩ فحاصرها *r* وغادوم القتال وراحوهم وقد *20*

*a*) L om. *b*) L لمعاونته. *c*) P بتقديم، L يقدم. *d*) P om.  
*e*) P المندوب. *f*) P طاهر. *g*) L حمزة بن حمزة. *h*) L وهو.  
*i*) L s. و. *k*) P والتقى فقتلا. *l*) P ins. وقيل. *m*) L  
 المأمونين وقيل. *n*) P ببلد. *o*) P ins. إلى أن. *p*) Perit in  
 L. *q*) L والمسير. Post إلى L ins. المدينة. *r*) P فحاصرها et  
 deinde وغادوم.

كان للحسين بن عليّ بن عيسى \* بن ماهان *a* قدم من الرقة قبل  
 وصول طاهر وهرثمة الى مدينة السلام في جيش كثيف وكان مع عبد f.193 r.  
 الملك بن صالح بن عليّ بن عبد الله بن العباس فلما مات عبد  
 الملك سار *b* الى مدينة السلام لثلاث خلون من رجب من هذه السنة  
 ٥ فخلع محمداً ودعا الى المأمون فاجابه الناس الى ذلك وساجن محمداً *c*  
 وأمه وولده في مدينة الى جعفر وطلب منه *a* الجند ارزاقهم فلم يكن  
 عنده ما يعطيهم ومنام قدوم هرثمة فاخرجوا محمداً بعد حبس  
 يومين واعادوه الى حاله وجدّوا له البيعة يوم الجمعة لست عشرة  
 ليلة خلت \* من رجب *a* من هذه السنة وجاءوه بالحسين بن عليّ  
 10 فصفح عنه وولاه امره ودفع اليه خاتمه فغدر وهرب يريد هرثمة  
 فلحق فقتل *a* على فرسخ *d* من بغداد على *e* طريق النهروان وأتى  
 محمداً برأسه، ودخل هرثمة الجانب \* الشرقي وطاهر الجانب *e* الغربي في  
 الحرم سنة ١٩٨ وجدّ طاهر في القتال الى ان استولى على اكثر الجانب  
 الغربي وحصر محمداً *f* بمدينة الى جعفر المنصور فراسل الامين هرثمة  
 15 \* خفياً في المصير اليه وكان اوثق عنده من طاهر فتأهب هرثمة *e*  
 لذلك وصار في حراسة له الى بعض المشارع وركب معه الامين وعلم  
 طاهر بذلك فوجّه بعده من \* خاصته فرجموا *g* الحرافة *h* ونجا محمداً f.193 v.  
 الامين *e* \* سياحة الى الشطّ *i* وصار في يد *a* بعض اصحاب طاهر *k*  
 فقبض عليه وعرف طاهر خبره فوجّه من قتله وجاءوه برأسه فانفذه الى  
 20 المأمون \* الى خراسان *l* وكان مقتله ليلة الاحد خمس ليال بقين من  
 الحرم من هذه السنة وفي سنة ١٩٨ وله ثلاث وثلاثون سنة، وكانت  
 خلافته اربع سنين وسبعة اشهر وعشرة ايام وكان حسن الوجه تامر

*a*) P om. *b*) L صار. *c*) P محمد. *d*) P فرسخ; cf. Tab. ٨٥١, 11. P hic ins. فقتل. *e*) L om. *f*) L محمد. *g*) Cod. سياحة الى; cf. Tab. ٩١v, 4 seq. *h*) Periit in L. *i*) P سياحة الى. *k*) P الظاهر. *l*) L خراسان. البسط.

القائمة ابيض مسما صغير العينين بعيد \* ما بين *a* المنكبين شديدا *b*  
 في بدنه باسطا يده بالعطاء فبيع السيرة ضعيف الراى \* سقاها للدماء *c*  
 يركب هواه ويهمل امره *d* ويتكسل *e* في جليلات الخطوب على *f* غيره  
 ويتق من لا ينصحه *g*، واستوزر الفصل بن الربيع الى ان استتر الفصل  
 لما تبين من اختلال امر محمد وهما امره فقام بوزارته *h* من حضرة *i* 5  
 من كتابه كاسماعيل بن صبيح *k* وغلب عليه عدة من الاولياء منهم  
 محمد بن عيسى بن نهيك والسندی بن شاهك وسليمان بن ابي  
 جعفر المنصور، وكان نقش خاتمه نعم القادر الله وقيل سائل الله لا  
 خيب، وقضائه محمد بن *l* سماعة ومحمد بن *m* حبيب واسماعيل بن  
 حماد بن ابي حنيفة وابو الباخترى وهب بن وهب القرشي، وحاجبه 10  
 \* العباس بن الفضل بن الربيع *n* ٥

### ذكر خلافة المأمون

وبويع المأمون عبد الله بن هارون ويكنى ابا \* جعفر واهله *o* أم ولد  
 باغيسية *p* تسمى *e* مراحل *q* البيعة \* العامة بعد قتل *e* المخلوع يوم  
 الاحد خمس ليال بقيت من الحزم سنة ١٩٨ وبائع للرضى على بن 15  
 موسى بن جعفر بن محمد بن علي بن الحسين بن علي بن ابي  
 طالب بالعهد بعده وازال لبس السواد ولبس بدله *r* الخصرة واخذ  
 الناس بذلك فاضطرب *a* من مدينة *s* السلام من الهاشميين \* وعظم  
 ذلك على اهل بغداد عامة وعلى الهاشميين *a* خاصة لروال الملك عندهم  
 ومصيره الى ولد ابي طالب فاخرجوا الحسن بن سهل *t* اخا ذى 20

*a*) L om. *b*) P شديد. Mox L دديدة. Cf. *Fragm.* ٣٤٢, 5.  
*c*) P سفك الدماء. *d*) P اموره. *e*) P om. *f*) P الى. *g*) L  
 نصحه. *h*) P يوازيه. *i*) P حضرة. *k*) P صبيح. *l*) P ins.  
 الفضل بن العباس. *m*) L ins. ابي. *n*) L العباس بن الربيع. *o*) Cod. ins. ام جعفر وقيل امه. *p*) Periit in L. *q*) P من اجل  
 مدينه. *s*) L بدلا. *r*) L بدلا. *t*) P ins. اخذ.

الرئاستين وكان خليفة المأمون على العراق وبايعوا *a* المنصور بن المهدي  
\* فلم يتم له امر وكان مضعفا فبايعوا اخاه ابراهيم بن المهدي *b*  
بالخلافة لخمس خلون من الحرم سنة ٢٠٢ وسمى *c* له على المنابر  
بمدينة السلام وغيرها فوجه *d* الجيوش \* لمحاربة الحسن *e* بن سهل وهو

٥ بناحية المدائن \* فكانت الحروب *f* بينهم سجالا وسار المأمون عن مرو. f.194 v.

يريد بغداد ومعه علي بن موسى الرضى ووزيره القائم *g* بدولته الفضل  
ابن سهل ذو الرئاستين *f* وقتل الفضل بن سهل *f* غيلة في \* حمام  
بسرخس *h* يوم الاثنين لخمس خلون من شعبان من *i* هذه السنة  
\* فقتل الرضى في طوس في أول صفر سنة ٢٠٣ *k*، ولما قرب المأمون  
١٠ من بغداد اضطرب \* على ابراهيم من كان يعتمد على *l* نصرته وقعد  
عنه أكثر من بايعه *m* من الهاشميين وغيرهم \* فلستتر لاحدى عشرة ليلة *l*  
خلت من ذى الحجة من هذه السنة وقال \* معانبا للعباسيين

فلا جُرِيت بنو العباس *l* خيرا على \* رُغِمى ولا اُغْتَبَطَتْ *n* برى  
أَتَوْنِي مُهْطِعِينَ *o* وقد أَنَاهِم بَوَارُ الدَّهْرِ بِالْأَخْبَرِ الْجَلِيلِي  
وقد ذَهَلْ لُحَاظُنْ عَنْ بَنِيهَا وَصَدَّ الثَّنْدَى عَنْ قِمِ *p* الصَّبِي  
١٥ وَحُلَّ عَصَائِبُ الْأَمْلَاكِ مِنْهَا \* فَشَدَّتْ فِي رِقَابِ *q* بَنِي عَلِي  
فَصَاحَتْ أَنْ تُشَدَّ عَلَى رُؤُسٍ تُطَالِبُهَا *r* بِمِيرَاتِ النَّبِيِّ  
وكانت أيامه منذ بويج الى ان استتر سنة واحد عشر شهرا وإياماً،

*a*) P وباينوا. *b*) L om. *c*) P ودعا. *d*) P ins. المأمون.  
*e*) P تابعه للحارث بن الحسن. *f*) P om. *g*) L والقائم. *h*) L سرخس;  
cf. Tab. ١٠٢٧, 8 seq. *i*) L فى. *k*) P om., L habet post ذو  
الرئاستين. *l*) Periit طوس pro طرسوس, et فتولى ibi est. الرئاستين. Pro  
in L. *m*) P تابعه, L بايعه. *n*) L اعبطت. *o*) Kindî, Hist. Aegypti, cod. Mus. Britt. Add. 23,324, f. 74 r. رُغِمى. Pro  
ut recte Kindî, codd. برى. *p*) L در. *q*) Kindî وسدت فى رؤوس. *r*) Codd. يطالبها. Kindî ut rec.



ودخل المأمون مدينة السلام يوم السبت لثمان عشرة ليلة خلت  
من صفر سنة ٢٠٤ وأمر بإعادة لبس السواد وتخريف *a* الخصرة بعد  
ثمانية أيام من قدومه، ولم ينزل إبراهيم مستترا منتقلا بمدينة السلام  
إلى أن ظفر به \* في استناره *b* ليلة الأحد لثلاث عشرة ليلة بقيت  
f.195 r. من شهر ربيع الآخر سنة ٢١٠ فعفى عنه المأمون واعتقل مديدة ثم  
أطلقه وردّ عليه نعمته وأعادته إلى رتبته، وتوفى المأمون على عين  
الْبُدُنْدُون *c* من أرض الروم لما يلي طرسوس لثلاث عشرة ليلة بقيت  
من رجب سنة ٢١٨ وله تسع وأربعون سنة ودُفن بطرسوس فكانت *d*  
خلافته عشرين سنة وخمسة أشهر وثمانية عشر يوما وكان أبيض يعلوه  
صفرة *e* اجنى *f* طويل اللحية ضيق الجبين كاملا عالما *g* جوادا عظيم  
العفو كريم المقدرة ميمون النقيبة حسن التدبير جليل الصنائع لا  
تخدعه الأمانى ولا تجوز *h* عليه الخدائع علمه بما بعد عنه من مأكله  
كعلمه بما حضره وربما حرك منه الغضب فعجل بالعقوبة، واستوزر  
الفصل بن سهل \* ثم أخاه الحسن بن سهل *i* فلما أظهر *k* العجز عن  
الخدمة لعوارض من *g* العلل ولزم منزله عدل المأمون إلى استكتاب  
15 كتاب *l* لعلمه بكتابته *m* وجزائهم وأنه ليس في عصرهم من \* يوازيهم  
ولا *n* يبدانهم فاستوزرهم واحدا بعد واحد أولهم أحمد بن أبي خالد  
الأحول وكان ينوب عن الحسن بن سهل لما تخلف في منزله فلما  
دعاه المأمون إلى أن يستوزره قال يا *n* أمير المؤمنين اجعل بيني وبين  
f.195 v. الناس منزلة يرجون لها صديقي ويخافني بها *n* عدوى فما بعد  
20

*a*) L وبخريف. Cf. Tab. ١٣٧, 12, ١٣٨, 8. *b*) P لاستناره.

*c*) L s. p., P السَدُون. *d*) L c. و. *e*) L صفر. *f*) L اجنى.

Lectionem receptam habent IA et *Id* III, ٥٥. Videtur esse pro

اجنأ. Apud Tab. ١١٤, 1 receptum est اجنى. *g*) L om. *h*) L

الحسن. *i*) Conjectura supplevi. *k*) P ظهر. *l*) P ins.

*m*) L بكوانهم, sed و in a correcta esse videtur. *n*) P om.

الغيايات *a*، ثم احمد بن يوسف *b* ثم ابا عبيد ثابت بن يحيى  
وعمر بن مَسْعَدَة بن صُول *c* وكان يجرى مجراهم ولا يعده *d* كثير من  
الناس في *e* الوزراء ثم استوزر بعد هؤلاء محمد بن يزيد بن سويد  
وتوفى المأمون وهو على وزارته ولم يملك المأمون بعد الفضل بن سهل *f*  
٥ كَتَابَهُ امره لقيامه بالملك واضطلعه *g* به ولم ير احدا انه مفتقر الى  
وزير يشركه في تدبيره ولم *h* يكن يسمى بين يديه احدا *i* من كتابه  
وزير ولا يكاتب بذلك فلاجل ذلك ترك كثير *k* من الناس ان يعد  
من ذكرنا في الوزراء ورايت من صنف كتابا في اخبار الوزراء والكتائب  
كالى عبد الله محمد بن داود بن الجراح ومحمد بن يحيى الصولى  
١٠ للليس ومحمد بن عبدوس الجهشيارى *l* والمعروف بابن الماشطة الكاتب  
منهم من عد *m* في الوزراء ومنهم من \* لم يعد *n* للسبب الذى  
بيننا، وكان نقش خانم الله *o* ثقة عبد الله وبه يؤمن، وقاضيه *p* محمد  
ابن عمر الواقدي ويحيى بن اكنم، وحاجبه *q* شبيب بن حميد  
ابن قحطبة *r* ثم على بن صالح صاحب المصلى ثم محمد بن حماد  
١٥ ابن دَنَقَش *s* ٥

f.196 r.

### ذكر خلافة المعتصم

وبوبع المعتصم محمد بن هارون *t* الرشيد ويكنى ابا اسحاق واهله لم  
ولد تسمى ماردة *u* في الوقت الذى توفى فيه المأمون وكان *h* قدومه  
الى مدينة السلام غرة شهر رمضان سنة ٢١٨ وبعث بالافشين وغيره من  
الامراء وقواد العساكر لحرب بابك الخرمى بآذربيجان *v* في سنة ٢٢٠

*a)* L الايات. *b)* P ins. يوسف. *c)* P جبُول. *d)* P بعده. *e)* L من. *f)* P سعد. *g)* P واستطلاع. *h)* L c. *i)* P ف. *j)* P ف. *k)* L كثيرا. *l)* P الجشيارى. *m)* P cum s expuncto, L عدوم. *n)* P tantum يعد. *o)* P بالله. *p)* P s. و. *q)* P. وحاجبه. *r)* P add. *s)* L دقيس. *t)* P عاصم. *u)* P ماردة. *v)* P بارض. *z)* P آذربيجان.

وكان *a* الفتح واسر بابك في شهر رمضان وقيل شوال سنة ٢٢٢ وجملى الى  
 سر من رأى فقتل بها في صفر سنة ٢٢٣ فكان *b* من ادركه الاحصاء  
 من قتله بابك في اثنتين وعشرين سنة من جيوش المامون والمعتصم  
 من الامراء والقواد وغيرهم من سائر طبقات الناس في *c* القول المقتل  
 خمس مائة الف وقيل اكثر من ذلك وان الاحصاء لا يجيئ به <sup>5</sup>  
 كثرة *d* وكان خروجه في *e* سنة ٢٠٠ في \* خلافة المامون وقيل سنة ٢٠١  
 \* بجبل البتدين *g* من بلاد آذربيجان في الجاوذانية اصحاب جاوذر بن  
 شهر *h* الخرمي صاحب بابك وغيرهم، قال المسعودي وقد ذكرنا في  
 f. 196 v. كتابنا في المقالات في اصول الديانات وفي كتاب سر الحياة \* مذاهب  
 الخرمية *e* الكونكية *i* منهم والكونشاهية *k* وغيرهم *e* ومن منهم بنواحي <sup>10</sup>  
 اصبهان والبُرَج *l* وكَرَج اى دُلف والرزين *m* زَرَّ معقل وزَرَّ اى دلف  
 ورستاق الورسنان *n* وقسم وكونشت *o* من اعمال الصيمرة *p* من مهرجان  
 قَذَق وبلاد السيروان وأريوجان *q* من بلاد ماسبذان وهذان وماء  
 الكوفة وماء البصرة وآذربيجان وارمينية وقم وقاشان *r* والرى وخراسان  
 وسائر ارض الاعاجم وغيرها وما بينهم من التنازع وما بين الفريقين <sup>15</sup>  
 وبين *s* الماحمة والمزقية والمماهانية وغيرهم من الخلاف وما جرت لنا من

*a*) L c. ف. *b*) P c. و. *c*) L من. *d*) P لكثرة. *e*) P om.  
*f*) L om. Pro ٢٠١ P احدى وثمانين (L) ، بخيل المدين *g*) P . (المدين) ; cf. Mor. II, 75, VII, 62 et 123. *h*) L سهل, in quod  
 saepe corruptum est e. g. *Fragm.* ٣٠٤. Flügel in *Zeitschr. D. M.*  
*G.* XXIII, 539 ann. 3 habet سهرك. *i*) P والونكية. Cf. Mor.  
 VI, 187 ubi الكردكية, sed cum var. l. الكوركية. *k*) P  
 والودشاهية. *l*) L واليزج. Deinde P وكوج. *m*) P الززين s. و. et mox زز; L omnia s. p. sed  
 primo loco ورر; Mor. الزن. *n*) L الورسنان, P الوشجان. Secutus  
 sum Mor. *o*) L وكونشت. *p*) Codd. الصميرة. *q*) Vid. supra ٩١,  
 3 et ann. f. Mor. h. l. ut alibi أريوجان. Forte autem vera lectio  
 est وبني P وما بين L. *r*) P وقاشان. *s*) L وما بين P وبني.  
 Deinde L للمرة. Cf. Flügel l. l. 532.

المناظرات مع من شاعدا منهم في هذه المواطن وما ينتظره *a* للجميع  
في المستقبل من الزمان الآتي *b* من عود الملك فيهم *c* ومن خلع *d* في *e*  
الاسلام منهم *f* وظهر من عهد الهرمزان الذي قتله \*عبيد الله *g* بن  
عمر بن الخطاب \*عند وفاة ابيه عمر الى وقتنا *h* هذا وغير ذلك  
5 واستقصينا الكلام على هؤلاء وغيرهم من اصحاب الاثنين وجميع من قال  
بالقدم على نباينهم وسائر من خالف التوحيد *i* وبابن ملّة الاسلام في  
كتاب الابانه، في اصول الديانة، وكتابتنا هذا كتاب خبر لا كتاب  
باحث ونظره

وخرج المعتصم *k* الى ارض الروم غازيا ففتح *l* انقرة ومدينة عمورية f.197 r.  
10 في شهر رمضان سنة ٢٢٣ وكان ساخطه على الافشين خيذر *m* بن  
كاوس الاشروسني سنة ٢٢٥، وتوفي المعتصم *f* بسر من راي يوم الخميس  
لاحدى عشرة ليلة بقيت من شهر ربيع الاول سنة ٢٢٧ *n* وله ست  
واربعون سنة وعشرة اشهر وكانت خلافته ثمانى سنين وثمانية اشهر  
ويومين وكان اصهب ابيض حسن الجسم جميل الوجه مربوطا مشربا  
15 حمرة *o* عريض الصدر شديد البدن طويل اللحية لم يشب وكان الرجل  
الذى لا يقاس به الرجال قوة بدن *f* وشدة بأس وشجاعة قلب  
وكرم اخلاق آثر *p* من استحدث من علمائه الاتراك على المنقذين  
من اوليائه ونصحاء آبائه وكان يسمى *q* الخليفة المثنى لانه الثامن من  
خلفاء بنى العباس وكان مولده سنة ١٧٨ وولى *r* الخلافة سنة ٢١٨ وملك  
20 ثمانى سنين وثمانية اشهر وثمانية ايام وفي *s* قول \*بعضهم انه مات عن  
ثمانية بنين وثمانى بنات *h* وخلف في بيت المال ثمانية آلاف \*الف

*a*) فيه، *L* منهم *P*. *b*) واللاتي *L*، والاتي *P*. *c*) ينتظرون *P*.  
*d*) *P* ظهر. *e*) *P* ins. عهد. *f*) *L* om. *g*) عبد الله *L*. *h*) *Periit*  
in *L*. *i*) *L* للتوحيد. *k*) *L* المستعصم. *l*) *P* ففتح. *m*) *L* s. p.  
اكثر *P*. *n*) *L* ٢٢٩ (نسع). *o*) *L* بحمرة. *p*) *P* اكثر.  
*q*) *L* سما *pro* i. e. سُمى. *r*) *P* وفى. *s*) *L* s. و.



f.197 v. دينار وثمانية آلاف الف درهم *a* وكانت *b* له ثمانية فتوح عظام *c* منها  
 اسره *d* بابك والمازيار *e* بن قارن صاحب جبال طبرستان \* وقهره المحمرة *f*  
 من الخرمية وكانوا مائتي *g* الف قد غلبوا على بلاد المساعات والجبل  
 وعظمت شوكتهم واشتد امرهم واسره *h* البوارج و *i* مراكب الهند وكان  
 فيها منهم عسكر عظيم قد غلبوا على ساحل فارس و عمان وناحية *5*  
 البصرة ثم اخلاوة الرط *k* عن البطائح وما كانوا غلبوا عليه \* مما دون  
 البصرة *l* و *m* بين البصرة وواسط وقطعم السبيل *n* وسفكم السد ماء  
 وكانوا خلقا عظيماء كثيرا نافلة عن ناحية الهند لغلاء وقع هنالك  
 فننقلوا \* في بلاد كرمان وفارس وكور الاهواز الى ان صاروا *l* الى هذه  
 المواضع فسكنوها وغلبوا عليها \* وعظم امرهم *c* واشتد بأسهم فانزلهم بلاد *10*  
 خانقين \* وجلوا من طريق خراسان *c* وبلاد عين زربة *o* \* من الثغر  
 الشامى *c* \* ومن يومئذ *p* صارت الجواميس بالشام *q* \* ولم تكن تعرف  
 هنالك وقيل ان بدء الجواميس *l* بالثغر الشامى وسواحل الشام من  
 جواميس كانت لآل المهلب ببلاد البصرة والبطائح والطفوف فلما قتل  
 يزيد بن المهلب نقل يزيد بن عبد الملك بن مروان كثيرا منها الى *15*  
 هذه النواحي *c* ثم قتله *s* جعفر بن مهران *t* \* الكردي وكان ذا  
 عدة عظيمة بين الموصل واربيل واربينية قد تغلب على البلاد *c*  
 f.198 r. واخاف السبيل وبسط يده \* في القتل *u*، ثم هزمت *v* الافشين لتوفيل

a) Periit in L. b) P وكان. c) P om. d) P اسر. e) L  
 ما بين L; مائتين g). وفيهم الجرة L, وقهر المحمرة P f). والمازمار  
 . الشط L k). و L s. i). واسرة P h). الف pro العراف et  
 وخلصوا من بلاد عين P o). السبل L n). ما L m). L om. l)  
 . Cf. Tab. ١١٩, 1. روبة et بلاد quoque habet L; روبة وطريق خراسان  
 P t). نقله P s). والثغر L r). بالعراف L q). ومن يومئذ L p)  
 معرجوش cum var. l. معرجس IA VI, ٣٩; معرجيس L, معرجيش  
 . هزيمة P v). بالقتل P u). (معرجوش)

ملك الروم، ثم *a* فتحه عمورية واسره *b* ياطس *c* بطريقها وفي اعظم مدنها *d* بعد القسطنطينية، \* وقد اتينا على شرح هذه الحروب *e* والوقائع في كتابنا في اخبار الزمان، ومن اباده الحدثن، من الامم الماضية والاجيال الحالية والممالك الدائرة ٥

٥ واستنور الفضل بن مروان وكان كاتبه قبل الخلافة ثم احمد بن عمار *f* بن شاذى البصرى وقيل بل كان خاصا به يتولّى عرض الكتب عليه ولم يكن *g* وزيرا، واستنور محمد بن عبد الملك الزيات، وكان نقش خاتمه الحمد لله الذى ليس كمثل شىء وهو خالف كل شىء، وقضائه *h* جعفر بن عيسى الحسنى من ولد الحسن بن ابي الحسن ١٠ البصرى وشعيب بن سهل ومحمد بن سماعة وقاضى القضاة احمد *a* ابن ابي داود *k* الايادى وكان يذهب فى الفقه مذهب البصريين وفي طريقة الحسن *i* البصرى \* وعبيد اللاد *l* بن الحسن العنبرى وعثمان البتّى *m* والاصم وغيرهم *a* \* وتخلّفه ابو *n* الوليد ابنه، وحاجباه محمد ابن حماد بن دنقش وبغا الكبير ٥

١٥ وهو أول خليفة من خلفاء بني العباس انتقل عن *o* مدينة السلام منذ بنائها المنصور وكان السبب فى ذلك ان اهلها كرهوه وتآذوا *f.198 v.* بجواره *p* حين كثر عبيده الاتراك وغيرهم من الاعاجم *q* لما كانوا يلقون منهم ومن غلظتهم *s* وربما وثبت *r* العامة على بعضهم فقتلوه لصددهم ايام *t* فى حال ركضهم فاحب التنحى بهم والانفراد عن مدينة السلام *u* ٢٠ فخرج فى آخر سنة ٢٢٠ الى ناحية القباطول فنزل قصرا كان للرشيد

*a)* L om. *b)* P باسرة et add. اهل. *c)* L s. p., P فاطس; vid. Tab. ١٢٤٩ *a.* *d)* P مدينتهم. *e)* Perit in L. *f)* P عثمان. *g)* P يك. *h)* P وقاضيه. *i)* P om. *k)* Codd. داود. *l)* L وتخلّفه ابو *n)* P البتّى، L اللبثى. *m)* P العنبرى et وعبد الله. Nomen hujus filii Ibn abî Dowâdi erat Mohammed. Cf. Tab. ١٢١., 11, ١٢١, 1, ١٢٢., 1. *o)* L من. *p)* L به وجواره. *q)* L اعجام. *r)* P غلظهم. *s)* L وثب. *t)* P اياه. *u)* L بغداد.

هناك *a* وهم ان يبني في ذلك الموضع \* مدينة ثم بدا له ولم يزل  
 ينتقل في تلك *b* النواحي حتى وقع اختياره \* على موضع سامري *c*  
 وهو في بلاد كورة الطيرهان *b* فابتدأ ببنائها *d* في سنة ٢٢١ وسمّاها  
 سرّ من رأى وكمّلت في اسرع مدّة وعظمت عمارتها واتّصلت اسواقها  
 وقصورها *f* ونقلت *g* اليها الدواوين والعمّال وبيوت الاموال وقصدها *e*  
 الناس لنزول الخليفة بها *f* وطيبها وحسن موقعها *h* وعمارتها وصنوف  
 مكاسم *i* وقد ذكر انها كانت قديمة مسمّاة *k* بهذا الاسم سميت *l*  
 بسام بن نوح \* وانها كانت آهلة عظيمة عامرة فلم تزل تتناقص على  
 مرّ الزمان *f* \* وكان آخر خرابها *m* في أيام *f* فتنة الامين والمأمون وان  
 موضع قصر المعتصم *n* كان دياره للنصارى وارضى فابتاعها *p* منهم، وسرّ *10*  
 f.199 r. من رأى آخر المدن العظيمة الّتي احدثت \* في الاسلام *f* وفي سبع  
 ونحن ذكروها في هذا الموضع لما تقتضيه *q* الحال من ذكرها وحسن  
 موقعها عند جمعها واتّصال نظمها *h*

فلاولى *r* منها البصرة وكان تمصير *s* عتبة بن غزوان احد بنى مازن  
 ابن منصور اخوة سليم بن منصور بن عكرمة بن خصفة *t* بن قيس *15*  
 ابن عيلان بن مضر البصرة \* في المأحرم *f* سنة ١٧ للهجرة وبني  
 مسجدها ومن الناس من يرى انها مَصْرَت \* في *u* احد شهرى ربيع  
 سنة *b* ١٩ وان عتبة بن غزوان انما خرج \* اليها من المدائن بعد  
 فراغ سعد *b* بن ابى وقاص من حرب الفرس بجملولاء الواقعة *v* وان

*a*) P هناك. *b*) Periit in L. *c*) Cod. بسر مرّى. Cf. Mor. VII,  
 120, Tab. 11v1, 13 cet. *d*) L بنّاها. *e*) P صرّ. *f*) P om.  
*g*) L ونقل. *h*) P موقعها. *i*) P مكاتبها. *k*) P مسمّاها. *l*) P  
 سميت. Jâc. III, ٨٢ ult. male بسامير. Cf. Mor. 121 et Jakûbî  
 in Bibl. Geogr. VII, ٢٥٧, 8 seq. *m*) P واخر خرابها كان. *n*) P  
 المعتصم. *o*) P ديارا e دينارا et hoc e ديارا corruptum. Deinde L  
 للنصارى. *p*) L s. ف. *q*) P يقتضيه. *r*) P ولا مولى. *s*) P  
 ولا مولى. *t*) Codd. حفصة. *u*) Cod. و. *v*) P الواقعة.

عنتبة قدم البصرة وهي يومئذ تدعى ارض الهند فيها احجار بيض  
فنزل موضع الخريبة وذهب ابو مخنف لوط بن يحيى الغامدي وابو  
الحسن علي بن محمد المدائني \* والهيثم بن عدي *a* وغيرهم الى ان  
نزول عنتبة بن غزوان موضع البصرة كان في سنة ١٤ وان عمر كان  
٥ انفذ عنتبة الى ما *b* هنالك لقطع موان الفرس عن المدائن وما حولها  
قال المسعودي ومن هاهنا اغفل من ذهب الى *b* ان البصرة مصرت في

هذه السنة ٥ والثانية الكوفة تنوزع في تمصير *c* سعد بن ابي  
وقاص الكوفة فمنهم من قال كان ذلك في سنة ١٧ ايضا وإلى هذا  
ذهب الواقدي في آخرين وذهب آخرون الى انها مصرت سنة ١٥ وان  
١٠ عبد المسيح بن بقبيلة الغساني دل سعدا على موضعها وقال ادلك  
على ارض ارتفعت عن البقي *d* واتحدت عن الغلاة ولا خلاف بينهم  
جميعا ان البصرة والكوفة بنيتا بعد فتح المدائن دار ملكة فارس  
 وخروج الملك *b* يزدجرد بن شهريار بن كسرى ابرويز عنها الى حلوان  
 ووقعة جلولا الوقيعه ٥ والثالثة *e* فسقط مصر كان تمصير *f* عمرو  
f.199 v. f.201 v.

١٥ ابن العاص فسقط مصر سنة ٢. وكان \* مسيره اليها وحروبه *g* مع  
اهلها سنة ١٩ على ما في ذلك من التنازع كذلك *h* ذكر \* احمد بن *b*  
يحيى بن جابر البلاذري في كتابه في فتوح البلدان *k* وان اسم  
الحصن الذي كان قتالهم عليه وهو وسط مدينة الفسطاط *l* واليوم  
يعرف بقصر الشمع بابلون *m* وقيل البيوت فسموها *n* المسلمون فسطاطا

*a*) P وعدى . *b*) P om. *c*) P مصر . *d*) Jâc. IV, ٣٢٣, 15, البقرة, Belâdh. ٢٧١, 5, المبدأ Mor. IV, 226. *e*) P s. Hinc in P f. 199 v. l. 10 ad f. 201 v. l. 4 sequitur pars chali-  
fatus Moktadiri. *f*) P تمصير . *g*) P مصيره اليها وخروجه . *h*) P وكذلك . *i*) P ins. احمد . *k*) L المدائين . *l*) P s. art. Deinde L om. و . *m*) P باب لئون . Vulgo بابليون (ليون, لبيون). Belâdh. ٢١٣, 1 tantum البيوت (L s. p.). *n*) P فبنها .



لأنهم قالوا هذا فسطاط القوم ومجمعهم، وذكر عبد الرحمان بن عبد  
الله بن الحَكَم المِصرى في كتابه في فتوح مصر والاسكندرية  
\* والمغرب والاندلس واخبارها ان عمرا اقام محاصرا لهم سبعة اشهر الى  
ان افتتحها وسار الى الاسكندرية *a* فلما فرغ من فتحها \* وراى  
منزلها *b* وابنيته مفرغا منها *c* هم *d* ان يسكنها وقتل مساكين قد <sup>5</sup>  
كفيهاها فكتب الى عمر يستأذنه في ذلك فسأل عمر الرسول هل  
يحول بينى وبين المسلمين ماء قل نعم يا امير المؤمنين النيل فكتب  
*a* الى عمرو اتى لا احب ان ينزل المسلمون منزلا يحول الماء بينى  
وبينهم في شتاء ولا صيف فتحول عمرو من الاسكندرية الى الفسطاط  
قال عبد الرحمان وغيره وانما سميت الفسطاط ان *e* عمرو بن العاص <sup>10</sup>  
لما اراد التوجه *f* الى الاسكندرية لقتال من بها من الروم امر بنزع  
فسطاطه فاذا فيه يمام قد فرخ فقال عمرو لقد تحرم بمحرم \* فامر به *a*  
فأقر كما هو واوصى به *g* صاحب قصر الشمع \* فلما قفل المسلمون  
من الاسكندرية *h* قالوا اين ننزل فقال بعضهم الفسطاط \* لفسطاط *k*  
عمرو الذى كان خلفه *l* فنزلوا *h* ووضعوا ايديهم في *m* انبنا ولم يزل عمرو <sup>15</sup>  
\* قائما حتى وضعوا قبلة *h* المسجد <sup>٥</sup> والرابعة الرملة لما ولّى الوليد  
ابن *g* عبد الملك اخاه سليمان جند فلسطين نزل لُد *n* ثم احدث  
مدينة الرملة ومصرها *o* وكان اول ما بنى \* قصره والدار التي تعرف *p*  
بدار الصباغين الى هذا الوقت وان للناس فبنوا واحتفر لهم القناة *q*  
التي تدعى بركة وآبارا *r* كثيرة \* واختط للمسجد خطّة *s* وبناه فولى <sup>20</sup>

*a*) L om. *b*) P راي منارتها cf. Makrîzî I, ٢٩٦ .

*c*) P om.; L منهم. *d*) P هم. *e*) Makr. لان. *f*) P التوجيه. *g*) P om.

*h*) Periit in L. *i*) P فقلوا. *k*) Cod. sine فسطاط. *l*) Cod. خلفهم.

*m*) P و. *n*) L لدا، P الدار; vid. Ibn al-Fakîh ١.٢, 9, Jâc. II,

٨٨, 11. *o*) L وقصرها. *p*) P يعرف; vid. Belâdh.

١٤٣. *q*) P s. art. *r*) L وآبارا. *s*) P حيطه .... واحاط.

الامر قبل استنمامه وبني فيه *a* في أيامه وانتمه عمر بن عبد العزيز بعده *b* غير انه نقص من الحطة وقال اهل الرملة يكتفون بهذا المقدار الذي اقتصرت عليه كذلك ذكر احمد بن يحيى البلاذري هـ

والخامسة واسط العراق كان بناء *c* الخجاج مدينة واسط العراق f 202 v.

5 سنة ٨٣ او ٨٤ فيما ذكر احمد بن يحيى *f* وبني مسجدها وقصرها *g* والقبعة الخصراء بها وكانت ارض قصب فلذلك سميت واسط القصب وبينها وبين \* البصرة والكوفة *h* والاهواز وبغداد مقدار واحد وهو خمسون فرسخا هـ

والسادسة *i* \* مدينة السلام *k* كان ابتداء الى جعفر المنصور ببناء \* مدينته المنسوبة اليه في الجانب *k* الغربى من

10 بغداد سنة ١٤٥ \* وكان هناك دير عادى ما يلي الصراة *k* وبلاغ وهو البستان بالفارسية فقبل بغداد لاجل ذلك وقيل انه كان *d* موضع صنم يقال له باغ قبل ظهور الماجوسية وغلبة فارس على هذا الصقع والاول اشهر كذلك ذكر ابن ابي طاهر في كتابه في اخبار بغداد وغيره من المصنفين فلما ظهر محمد بن عبد الله بن الحسن *l* \* بن الحسن *b*

15 ابن علي بن ابي طالب بالمدينة واخوه ابراهيم بالبصرة شاخص المنصور الى الكوفة ولم يزل مقيما بها الى ان قُتلا *m* فعاد الى بغداد سنة ١٤٩ واستتم *n* بناءها وسمّاها مدينة السلام وحول بيوت الاموال والدواوين اليها ثم بنى للمهدى *o* الرصافة في الجانب الشرقي من بغداد وكان هذا الجانب يدعى عسكر المهدي لعسكره فيه عند شاخصه الى f. 203 r.

20 الرى فلما عاد نزل الرصافة سنة ١٥١ واتصلت الابنية في الجانبين جميعا ويسمى الجانب الغربى من بغداد الزوراء لازورار الناس في قبلتهم

*a*) L قبّه. *b*) L om. *c*) P بناها. *d*) P om. *e*) P وقيل. *f*) Belâdh. ٢٩. *g*) P ومصرها. *h*) L tantum الكوفة. *i*) P واستتم. *k*) Periit in L. *l*) L حسن. *m*) L قتل. *n*) L ويسمى. *o*) Codd. المهدي. واستمر.

ولجانِب الشَّرْقِيِّ الرُّوحَاءِ إِلَى وَقْتِنَا هَذَا ۞ وَالسَّابِعَةُ سَرَّ مِنْ رَأَى  
\* عَلَى مَا *a* قَدَّمْنَا ۞

### ذَكَرَ خِلَافَةَ *b* الْوِثَاقِ

\* وَبَوَيْع الْوِثَاقِ هَارُونَ بْنُ مُحَمَّدٍ *c* الْمُعْتَصِمِ وَيَكْنَى أَبَا جَعْفَرٍ وَأُمُّهُ  
أُمُّ وَلَدٍ \* تَسْمَى قَرَاتَيْسَ فِي الْوَقْتِ الَّذِي تَوَفَّى *c* فِيهِهِ الْمُعْتَصِمُ وَهُوَ  
يَوْمَ الْخَمِيسِ لِاحْدَى عَشْرَةِ لَيْلَةٍ بَقِيَتْ مِنْ شَهْرِ رَبِيعِ الْأَوَّلِ سَنَةِ ٢٢٧ *d*  
وَتَوَفَّى بِسَرٍّ مِنْ رَأَى يَوْمَ الْارْبَعَاءِ لَسْتُ بِقَيْنٍ مِنْ نَى الْحَاجَّةِ *e* سَنَةِ  
٢٣٢ وَهُوَ ابْنُ اثْنَتَيْنِ وَارْبَعِينَ سَنَةً وَكَانَتْ خِلَافَتُهُ خَمْسَ سِنِينَ وَتِسْعَةَ  
أَشْهُرٍ وَسِتَّةِ أَيَّامٍ، وَكَانَ أَبْيَضَ مَشْرَبًا حَمْرَةً *f* حَسَنَ الْجِسْمِ *g* عَرِيضَ الصَّدْرِ  
كَثَّ *h* اللَّاحِيَةِ فِي عَيْنَيْهِ نَكْنَةً بَيَاضَ يَذْهَبُ فِي كَثِيرٍ مِنْ أُمُورِهِ *i* 10  
مَذَاهِبَ الْمَمَامُونَ شَغَلَ نَفْسَهُ بِمَآخِذِ النَّاسِ فِي الدِّينِ فَافْسَدَ قُلُوبَهُمْ  
وَأَوْجَدَهُمْ \* السَّبِيلَ إِلَى *h* الطَّعْنِ عَلَيْهِ، وَكَانَ وَزِيرَهُ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ  
الزُّبَيَّاتِ عَلَى مَا كَانَ عَلَيْهِ فِي أَيَّامِ الْمُعْتَصِمِ، وَنَقَشَ خَاتَمَهُ اللَّهُ *l* ثَقَّةً  
f. 203 v. الْوِثَاقِ، وَقَاضِيَهُ أَحْمَدُ بْنُ ابْنِ دَوَادٍ *m* وَحَاجَّابَهُ مُحَمَّدُ بْنُ حَمَّادِ بْنِ  
دَنْقَشَ وَإِيْتَاخَ وَوَصِيفَ ۞

15

### ذَكَرَ خِلَافَةَ الْمُتَوَكِّلِ

وَبَوَيْعَ الْمُتَوَكِّلِ جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُعْتَصِمِ وَيَكْنَى أَبَا الْفَضْلِ وَأُمُّهُ أُمُّ  
وَلَدٍ طَاخَارِسْتَانِيَّةٌ تَسْمَى شَاجَاعَ فِي الْيَوْمِ الَّذِي تَوَفَّى فِيهِهِ الْوِثَاقِ  
وَبَايَعَ لِبَنِيهِ الثَّلَاثَةَ بُولَايَةَ الْعَهْدِ بَعْدَهُ الْمُتَنَصِّرُ \* وَأَبَى عَبْدِ اللَّهِ الْمُعْتَزُّ  
وَأَبِرَاهِيمَ الْمُؤَيَّدَ *c* \* وَجَفَا الْمَوَالِي *o* مِنَ الْإِسْرَاقِ وَأَطْرَحَهُمْ \* وَحَطَّ مَرَاتِبَهُمْ 20  
وَعَمِلَ عَلَى الْإِسْتِبْدَالِ *c* بِهِمُ وَالْإِسْتِظْهَارِ عَلَيْهِمْ وَضَمَّ \* إِلَى وَزِيرِهِ عُبَيْدَ اللَّهِ

*a)* P كما. *b)* P وخلفته هارون. *c)* Perit in L. *d)* L ٢٢٩ (تسع). *e)* P القعدة. *f)* L حمرة. *g)* L الوجه; cf. Tab. ١٣٩٤, 7. *h)* P كثيف. *i)* L أمرة. *k)* P om. *l)* P بالله. *m)* Codd. داود. Deinde P وحاجبه. *n)* Manus rec. in L add. *o)* P وأبراهيم pro ابن إبراهيم et ابن أبي P وأبي Pro. ثم مستعين وحط الاموال وحقق الاموال.

ابن يحيى بن خاقان *a* نحو من اثني عشر الفا من العرب \* والصعاليك وغيرهم برسم المعتز *a* وكان في حجرة وضائق *b* عليهم المال بشركة هؤلاء معلم فيه وجعل يجيل الآراء في استئصالهم *c* وقال ابنه محمداً بأنواع الذلّة والهوان فاجمع *d* على قتله فواطئاً وصيفاً وبغاً وغيرهم من الموالى <sup>٥</sup> على الفندك به فاعدوا لذلك عدّة من اصاغرة *e* الموالى منهم باغر وغيره فقتلوه بمدينة بنته المسماة الجعفرية من سرّ من رأى ليلة الاربعاء لثلاث ليال خلون من شوال سنة ٢٤٧ وله احدى واربعون سنة وكانت خلافته اربع عشرة سنة وتسعة اشهر وتسعة ايام، وكان *f* اسم رقيق <sup>f 204 r.</sup> البشرة يضرب لونه الى الصفرة حسن الوجه خفيف العارضين كبير العينين وكان سليماً مجيباً *g* الى الغاية رفع *h* الحنة ومنع *i* الجدل في الدين وضعت *k* له الدنيا فنال *l* منها اعظم لحظ على ايتار *m* الهزل والمصاحك *n* والامور التي تشين *o* الملوك، واستوزر محمد بن عبد الملك الزيات نحو من اربعين يوماً من خلافته ثم قتله واستوزر محمد بن الفضل الجرجاني *p* ثم استوزر عبيد الله بن يحيى بن خاقان \* المروزي <sup>15</sup> وزير وابوه يحيى بن خاقان حي *q*، وكان نقش خاتمه جعفر على الله يتوكل، وعلى قضائه يحيى بن اكنم وجعفر بن محمد البرجمي <sup>r</sup>، وعلى حجابته *s* وصيف وبغاً وزرافة <sup>١٥</sup>

ذكر خلافة *t* المنتصر محمد *q*

\* وبويع المنتصر محمد بن جعفر المتوكل *a* ويكنى ابا جعفر وامه أم ولد رومية تسمى حبشية صبيحة الليلة التي قتل فيها المتوكل وتوفى <sup>20</sup>

*a*) Perit in L. *b*) وطاف L. *c*) استئصال ذلك L. *d*) P c. و. *e*) P صغائر. *f*) P ins. اشتهر. *g*) L مجيباً. *h*) L رفع. *i*) L اتيانه. *k*) P وضعت، وصفت L. *l*) P قتال. *m*) P ايتار. *n*) P والصحايك؛ cf. Mor. VII, 191. *o*) P تستره. *p*) Codd. *q*) L ut 'Ikd III, ٥١؛ cf. Tab. ١٣٧٩, 1, Jâc. II, ٥٥, 1. *r*) L الترخمي، sed Tab. ١٥١٥, 1 ut rec. *s*) P حجابته، L حبيته. *t*) P ايام.



بسرّ من رأى لاربع خلون من \* شهر ربيع *a* الآخر سنة ٢٤٨ وله ثمان  
وعشرون سنة مسموما \* فيما قيل *b* وان المولى لما علموا سوء نيّته فيهم  
وانه \* على التدبير عليهم *c* بادروه بذلك فكانت *d* خلافته سنة اشهر  
٢٥٤ *f* ويوما، وكان مربوعا حسن الوجه *e* اسم *f* مسميا ذا شهامة ومعرفة  
وامسك للمل وحفظ له حتى انكر الناس عليه البخل وشدة المنع، *g*  
واستوزر احمد بن الحبيب الى ان مات، وكان نقش خاتمه \* محمد بالله  
ينتصر، وقاضيه جعفر بن محمد وقيل جعفر بن *f* عبد الواحد  
الهاشمي *f*، وحاجباه وصيف وبغا *h*

### ذكر خلافة المستعين

وببيع المستعين احمد بن محمد \* بن محمد *f* المعتصم ويكنى ابا <sup>10</sup>  
عبد الله وامّه أم ولد يقال لها مخارق في اليوم الذي توفى فيه  
المنتصر وغلب على التدبير والامر والنهي واتامش ابن اخت بغا  
الكبير *f* وكان به شجاع بن القاسم الى ان شغب المولى فقتلوه وكتبه  
للنصف *g* من شهر ربيع الاول سنة ٢٤٩ ولم ينزل مقيما بسرّ من رأى  
الى ان قتل وصيف وبغا باغر التركى احد المتقدمين في قتل المتوكل <sup>15</sup>  
فشغب المولى وتحزّبوا فاحدر ومعه وصيف وبغا الى مدينة السلام  
لثلاث خلون \* من المحرم سنة ٢٥١ *h* وبايع الانراك بسرّ من رأى \* ابا  
عبد الله المعتزّ لحرب من مدينة السلام فكانت الحروب بينهم سنة  
الا اياما يسيرة والقيّم بامر المستعين محمد بن عبد الله بن طاهر  
الى ان خلع المستعين نفسه وسلّم للخلافة الى المعتزّ لليلتين خلتا من <sup>20</sup>  
المحرم سنة ٢٥٢ وقتل بقادسيّة \* سرّ *k* من رأى يوم الاربعاء لثلاث ليال

*a*) L جمادى. Deinde P الاول. Cf. Tab. ١٤٩٥, 15 seq. *b*) P om.

*c*) P التدبير. *d*) L c. و. *e*) L الجسم. *f*) L om. *g*) P

النصف. *h*) Perit in L. *i*) Haec in L perierunt; conjectura

supplevi. Inde a بايع ad سنة ٢٥٢ l. 21 omnia in P desiderantur.

*k*) P بسرّ (يقول سنة).

خلون *a* من شوال من هذه السنة وهو ابن خمس وثلاثين سنة  
 فكانت *b* خلافته منذ *c* بيع الى ان خلع ثلاث سنين وثمانية اشهر f.205 r.  
 وثمانية وعشرين يوما ومنذ خلع الى ان قتل تسعة اشهر، وكان  
 مسمنا حسن الوجه اسود اللحية ليّن الجانب منقادا لاتباع *d* مهملات  
 ٥ الامور شديداً الخوف على نفسه فاداه *f* خوفه وقلة امنه الى الهرب عن  
 دار ملكه وقرار عزّة وادبرت الامور عنه، واستنوزر احمد بن الحبيب ثم  
 سخط عليه فكانت *b* الوزارة مرسومة باوتامش التركي وكان به شجاع  
 ابن القاسم يدبر الامور ثم استنوزر بعد قتل اوتامش وشجاع *g* احمد  
 ابن صالح بن شيرزاد، وكان نقش خاتمه في الفص المعروف بالجبل *h*  
 10 احمد بن محمد، وقاضيه الحسن بن ابي الشوارب الاموي، وحاجباه  
 وصيف وبغا ٥

#### ذكر خلافة المعتز

\* وبويع المعتز الزبير بن جعفر المتوكل، ويكنى ابا عبد الله وامه  
 امر ولد \* رومية تسمى قبضة البيعة العامة يوم *i* الخميس لثلاث  
 15 ليال *k* خلون من الحرم سنة ٢٥٢ بعد خلع المستعين نفسه وصار اليه  
 وصيف وبغا فردّهما الى مراتبهما ولم يزل يعمل في *k* الحيلة عليهما الى  
 ان *k* شغب *l* الموالي فقتلوا وصيفاً *m* يوم الجمعة سلخ شوال سنة ٢٥٣  
 ثم ركب المعتز في بعض الليالي وقد بلغته *n* عن بغا غرة ليوقع به f.205 v.  
 فهرب بغا الى نواحي الموصل ثم عاد مختفياً في زورق صغير \* منكرراً  
 20 في دجلة لتدبيره \* يوقعه على المعتز فعلم فظفر به بجسر سرّ من رأى  
 وعرف المعتز خبره فامر بقتله فقتل سلخ ذي القعدة سنة ٢٥٤ وحمل

a) L om. b) P c. و. c) L منذ et mox منذ. d) L لاتباع.  
 e) L للامور. f) L s. ٨. Deinde P خوف. g) P s. و. h) L s.  
 p. Restituatur Mor. VII, 376 pro الجبلي; cf. Tab. III, ٩, ٢, 12,  
 ١٩٤٧, 7. i) Perit in L. k) P om. l) L سعت. m) P وصيف.  
 n) L بلغه. o) L حيله التدبير et habet deinde ووقعه.

رأسه اليه فغلب على الامر وتفرّد بالتدبير *a* صالح بن وصيف وكانت  
 نيّته *b* للمعتز فاسدة وبلغ صالحا التدبير عليه فقبض عليه  
 وخُلع لثلاث ليال بقين من رجب سنة ٢٥٥ وقتل بسرّ من رأى  
 ثلاث خلون من شعبان من هذه السنة وله اربع وعشرون سنة وكانت  
 خلافته منذ *d* خلع المستعين الى ان خلع هو ثلاث سنين وستة 5  
 اشهر واربعة وعشرين يوما وكان ابيض حسن الوجه اسود الشعر حسن  
 العينين لم ير في الخلفاء مثله جمالا *e* يؤثر اللذات ويعدم الراى تدبّره  
 امّه قبيحة وغيرها وغلب على اموره وفُهر في سلطانه، واستوزر جعفر  
 \* ابن محمود *f* الاسكافى *g* ثم عيسى بن فرّخان شاه ثم احمد بن اسرائيل  
 \* وكانت الكتب يخرج باسم صالح بن *g* \* وصيف كانه مرسوم *h* بالوزارة 10  
 لغلبته على الامر، وكان نقش خاتمه المعتز بالله، وقاضيه *i* الحسن *k* بن  
 ابي الشوارب الاموى، وعلى حجبته *l* صالح بن وصيف وبايكباك *m* ٥  
 ذكر خلافة *n* المهتدى \* محمد بن هارون *i*

وبيع المهتدى محمد بن هارون الواثق ويكنى ابا عبد الله وامّه f.206 r.  
 ام ولد روميّة *a* تسمّى قُرب *o* يوم الاربعاء لثلاث ليال بقين من *p* 15  
 رجب سنة ٢٥٥ والغالب على الامر والقيّم بالتدبير صالح بن وصيف  
 الى ان قدم موسى بن بغا الكبير من الرى وكان هناك عاملا *q* منكرا *r*  
 ما جرى *s* على المعتز وكتب اليه المهتدى في الرجوع من حيث اقبل

*a*) P om. *b*) P يينه. *c*) L ins. انه. *d*) L مذ. *e*) L ins.  
 لا. *f*) Cod. محمد; cf. Tab. ١٧٠٧, 15. *g*) Perit in L. *h*) L  
 حجبته. *i*) L om. *k*) L s. art. *l*) P حبيب. *m*) L ut rec., P وبانكتال; cf. Tab. ١٥٤٣ *e*, quibus ad-  
 dendum est quod Houtsma in ed. Jakúbii II, ٩١٥ seqq. semper  
 edidit بابكباك, Ibn Maschkow. cod. Schefer بابكباك et بابكيدل habet,  
 Eutychius II, 462 بابك, *Ik*d III, ٥٧ باك. *n*) P ايلم. Deinde  
 L المهتدى ut quoque saepe in seqq. *o*) P قوت, L قوت. cf. Tab.  
 ١٧١٢, 6. *p*) P ins. ذى. *q*) Addidi. *r*) P ins. على. *s*) P حوى.

ووجه اليه رسلا في ذلك فالى *a* وكانت موافقته سر *b* من رأى فى *c*  
 المحرم سنة ٢٥٩ ولما قرب منها اختفى صالح بن وصيف واطلف  
 المهتدى لسانه فى موسى بن بغا ونسبه الى المعصية *d* لمجيئه بغير  
 ان الى ان اخذ كل واحد منهما على صاحبه الايمان والمواثيق  
 ٥ بالوفاء والمناصحة وطلب صالح *e* طلبا حثيثا فظفر به وقتل لثمان بقين  
 من صفر من هذه السنة وغلظ امر *e* \* مساور بن عبد الحميد *g*  
 النشارى مولى بجيلة ببلاى الموصل \* وشهزور والجبال وغيرها من *h* البلاد  
 فتجهز موسى بن بغا للخروج اليه \* ومعه بايكباك فى جيش عظيم  
 فخرجوا *h* اليه فلقياه وهزماه وقتلا من اصحابه جمعا فكتب المهتدى  
 10 الى بايكباك *f* بالفتك بموسى وتسلم العسكر فاطلع بايكباك موسى *i* على  
 \* الكتاب وسار الى سر من رأى لمواقفة المهتدى على *k* كتابه فلما  
 حصل عنده قبض عليه وشغب اصحابه فرمى *l* اليهم برأسه وذلك فى f. 206 v.  
 رجب من هذه السنة وخرج ابو نصر بن بغا اخو موسى فخرج *k*  
 \* فعسكر بخارج *c* سر من رأى فى جمع من الموالى فوجه اليه المهتدى  
 15 فاعطاه الامان فلما صار اليه قتله *c* فتنكر *m* له الموالى وشغبوا *f* عليه  
 فخرج *n* لحربهم فى المغاربة والفراغنة والاشروسنية واستنصر بالعامّة فهزموه  
 \* وأسر وبه *o* ضربات متخذة وقتل بسر من رأى لاربعة عشرة ليلة  
 بقيت من رجب سنة ٢٥٩ وله واربعون سنة واربعة اشهر وكانت خلافته  
 احدى *p* عشر شهرا وثمانية عشر يوما، وكان مربوعا حسن الجسم رطب *q*  
 20 للبهمة اشهل العينين *r* عظيم البطن طويل اللحية اجلح وكان ورعا  
 \* كان ان *s* يكون فى بنى العباس مثل عمر بن عبد العزيز فى بنى امية

a) P فالى . b) L بسر . c) P om. d) P المعصية . e) P صالحا .  
 f) L s. p. g) P الحميد . h) Perit in L. i) P موسى .  
 k) L om. l) P c. و . m) L فشكر . n) P فخرجوا ; cf. Tab. 1810  
 paen. seq. o) P واصروا به . p) P احدى , L اربعة . q) L مربوع .  
 r) P العين . s) P وكان .



هذبا *a* \* وفصلا وقصدا *b* ودينسا فصادف اقواما لا يجوز عندهم اخلاق  
الدين ولا يريدون الا امر الدينيا فسفكوا *c* دمه ونشئت *d* امور  
بعده، واستنوزر في ايامه على قصرها جماعة كل سلم عليه بالوزارة *e*  
منهم جعفر بن محمود الاسكافى ومحمد بن احمد بن عمار وسليمان  
ابن وهب، وكان نقش خاتمه محمد امير المؤمنين، وقاضيه الحسن بن <sup>5</sup>  
محمد بن ابى الشوارب، \* وحجابه صالح *f* بن وصيف ثم موسى بن  
بغا وعبد الله \* بن دكين *g* ٥

### ذكر خلافة المعتمد

f.207 r.

وبويع المعتمد احمد بن جعفر المتوكل ويكنى *g* ابا العباس واهله أم  
ولد تسمى فتيان يوم الثلاثاء لاربع عشرة ليلة بقيت من رجب 10  
سنة ٢٥٦ فاهل امور رعيتته وتشاغل بلهوه *h* ولداته حتى اشفى الملك  
على الذهب فغلب على امرة \* وتدير ملكه *i* وسياسة سلطانه اخوه ابو  
احمد الموفق طلائع بن جعفر المتوكل ويسمى بالناصر لدين الله  
وصبيرة كالمحجور عليه *k* ولا امر ينفذ له ولا نهى فقام *l* بامر الملك  
احسن قيام وقمع *m* من قرب *n* من الاعداء \* واستصلح من *o* نأى 15  
على كثير *p* ما كان يلقى من اعتراض الموالى وسوء طاعتهم وتشغبهم *q*  
فلم تنزل امور الموفق جارية على ذلك الى ان توفى بمدينة السلام في  
صفر سنة ٢٧٨، قال المسعودى وكان خروج المعتمد من سر من رأى  
الى مدينة السلام يوم السبت لثلاث خلون من جمادى الآخرة سنة  
٢٩٢ فى جيوشه للقلاء الصغار \* فاجتاز بها *p* وصار الى الموضع المعروف 20  
باضطرب *r* بين السيب ودير العاقول من شاطئ دجلة فكانت *s* الوقعة

a) L s. p. b) P inv. ord. Cf. Mor. VIII, 19. c) L فكشفوا.  
d) L وفشت aut وفتمت. e) Addidi. f) Periit in L. g) L وكان يكنى.  
h) P وبهوه. Deinde L ولداته. i) P وتدير. k) P عليه.  
l) P فقام. m) L وجمع. n) L ins. منه. o) P وانصلح على.  
p) L om. q) L ويستحبهم، P om. r) P باضطرب، L باضطرب؛ vid.  
Tab. ١٨٩٣ ult., Mor. VIII, 43. Pro بين P. و. s) P c. و.

\* هناك مع يعقوب بن *a* الليث الصقار \* يوم الأحد لسبع *b* خلون  
 من *c* \* رجب من هذه السنة فهزم الصقار واستبيحت *d* عساكره وعاد  
 المعتمد *e* الى \* سر من رأى *e* في شعبان من هذه السنة وسار الصقار f.207 v.  
 الى جنديسابور من كور الاهواز فتوفي بها في شوال سنة ٢٦٥، وكان  
 ٥ مقتل علي بن محمد صاحب الزنج المنتمى الى آل ابى طالب في صفر  
 سنة ٢٧٠ *f* وكان ظهوره بالموضع *g* المعروف ببرخل *h* ناحية المفتح من  
 اعمال البصرة للنصف من شوال سنة ٢٥٤ في خلافة المهتدي وغلب  
 على البصرة واكثر كور الاهواز وما يلي ارجان *i* من ارض فارس وواسط *k*  
 الى الموضع المعروف بالنعمانية وجرجا *l* من شاطىء دجلة الى الطغوف  
 ١٠ ونواحي الكوفة وغير ذلك من النواحي وكانت أيامه مذ نجم الى  
 ان قتل اربع عشرة سنة واربعة اشهر *m* وتنوزع في عدة من قتل  
 من اصحاب *n* السلطان وغيرهم من الرجال والنساء والضبيان بالسيف  
 ولحرق والغرق والجوع فنام *o* من يقول ان ذلك الف الف واكثرهم  
 يرى ان ذلك لا يحيط *p* به الاحصاء ولا يحصره العدد كثرة *q*  
 ١٥ وعظما وأدخل رأسه *r* بغداد بين يدي *e* المعتضد وقد زينت *s* له

a) Periit in L. b) Mor. لتسع male, ut jam vidit editor, qui  
 vero minus recte الأحد corrigere voluit in يوم الاثنين Tab.  
 الليل c) P om. d) Haec in L perierunt, in P desunt excepto  
 quod in استيحت corruptum est. Conjectura restitui coll.  
 Tab. et Mor. e) P المعروف بسر من رأى وتوفي In L.  
 omnia inde ab الى ad السنة perierunt. Probabiliter non habuit  
 من هذه السنة, quia lacuna spatium sex aut septem verborum non  
 excedit. f) P تسع ومائتين L, اربعين ومائتين P. في الموضع *g*.  
 h) Ita P ut rec. Tab. ١٧٤٧, 10, L s. p.; cf. Tab. l. l. ann. *i* cui  
 addatur Ibn Maschkow. in cod. Scheferi habere بُزْجَل *i* Codd.  
 corr. in وجرجان L, وجرجايا P. وفارس L ins. *k* الرجاء.  
 حرجانا *m* P شهر. *n* P ins. الرجال. *o* L om. *p* P يريد.  
 رقت *s* P. رأيت الى L *r*. وعظم L. كثير P *q*. (يدير).

الطرق وعقدت له القباب يوم الاثنين لاربع ليال بقيت من جمادى  
الآخرة سنة ٢٧٠ a ٥

وتوفى المعتمد ببغداد لاحدى عشرة ليلة بقيت من رجب سنة  
٢٧٩ b f. 208 r. وله خمسون سنة واشهر وقيل ثمان واربعون سنة c فكانت d  
خلافته ثلاثا وعشرين سنة \* وثلاثة ايام وكان حسن الجسم كبير e ٥  
العينين طويلا جسيما طويل اللحية \* عظيم الهامة وولى الخلافة  
على e وجل f من اوليائه وحذر من مواليه فرد الامور اليهم حتى  
قام بالامر اخوه ابو احمد الموفق على ما قدّمنا، واستوزر \* عبيد الله g  
ابن يحيى بن خاقان ثم الحسن بن مآخذ بن الجراح ثم h سليمان  
ابن وهب \* ثم الحسن بن مآخذ i ثانية ثم \* ابا الصقر k اسماعيل بن 10  
بلبل \* ثم الحسن بن مآخذ i الثالثة ثم ابا بكر بن صالح بن شيراز ثم  
اسماعيل بن بلبل i ثانية l، وكان نقش خاتمه المعتمد على الله  
يعتمد، وقاضيه الحسن بن محمد بن ابي الشوارب ثم اخوه على بن  
محمد وحجبه m يارجوخ n التركي وكيفلغ o وحسنج p وهو الحسن بن  
ترتلك q وخطارمش ويكنى ١٥

### ذكر خلافة المعتضد

وبويع المعتضد احمد r بن طلحة الموفق ويكنى ابا العباس \* وامه  
أم s ولد تسمى حقير يوم الثلاثاء لاثنتى عشرة ليلة بقيت من رجب  
سنة ٢٧٩ وتوفى بمدينة السلام ليلة \* الاحد وقيل i الثلاثاء \* لثمان

a) L ٢٠٧. b) P male سبع pro تسع. c) P om. d) P c. و.  
e) Periit in L. f) Codd. رجل. g) L عبيد الله. h) L ابن.  
i) L om. k) P ابي الصقر. l) L الثالثة s. p. m) P وحجبه.  
n) P يارجوخ، L باقذحوح؛ vid. Tab. iv. ٩, 8 et g. o) P وكطعطع.  
p) Apud Tab. ١٨٨, 4 male rec. خشنج. q) Ita P; L يرتلك. Deinde  
L وحارمش ويكنى. r) P محمد. s) P وام. Matrem ejus plurimi  
appellant ضرار، Mor. VIII, 113, 1A VII, ٣٥٥, 'Ikd II, ٥٨, sed  
Kodhâ'i, cod. Mus. Britt. Add. 23,285 f. 34 r. dicit nonnullos eam  
vocare خفير (sic).

بقين وقيل *a* لست ليال *b* بقين من شهر ربيع الآخر سنة ٢٨٩ وله  
 سبع واربعون سنة فكانت *c* خلافته تسع سنين وتسعة اشهر واثنين f.208 v.  
 وعشرين يوما وكان نحيفا ربعة من الرجال حسن اللحية خفيف  
 العارضين يخصب بالسواد سريع \* النهضة عند الحادثة قليل الفتور  
 ٥ ينفر بالامور *d* ويصنى تدبيره بغير \* توقف ولى الامر بضبط وحركة  
 وتجربة *d* وكف من كان يتوثب *e* \* ويتشعب من المولى، واستوزر بعد  
 القبض *d* على الوزير اسماعيل بن بلبل \* عبيد الله *f* بن سليمان بن  
 وهب \* ثم *g* القاسم بن عبيد الله *h*، وكان نقش خاتمه الحمد لله  
 الذى ليس كمثل شىء وهو خالف كل شىء، وقاضيه ابو اسحاق  
 10 اسماعيل \* بن اسحاق بن اسماعيل بن حماد بن زيد مولى الجهاضم  
 من الازن وكان مالكي المذهب ثم يوسف *h* بن يعقوب وهو ابن عم  
 اسماعيل وابو خازم عبد الحميد بن عبد العزيز الخنفي البصري على  
 قضاء *k* الشرقية، وحاجبه صالح الامين ثم خفيف *l* السمرقندي، و  
 يل للخلافة من بنى العباس بعد السفاح والمنصور الى وقتنا هذا من  
 15 لم يكن ابوه خليفة الا المستعين *m* والمعتضد

### ذكر خلافة المكتفى

وبويع المكتفى على بن احمد المعتضد ويكنى ابا محمد *n* وامه أم  
 ولد يقال لها خاضع *o* وتلقب جيجك *p* فى الوقت الذى توفى فيه  
 المعتضد وتوفى بمدينة السلام ليلة الاحد لثلاث عشرة ليلة خلت f.209 r.  
 20 من ذى القعدة سنة ٢٩٥ وله احدى وثلاثون سنة وستة اشهر وقيل

a) L om. P habet ثلاث et post بقين add. من. Mor. 113 die Solis 21, sed p. 211 ut IA habet die Lunae 22, 'Ikd III, ٥٨ et Ibn abî Oseibia I, ٢٣١ paen. b) P om. ليلة الثلاثاء لسبع بقين. c) P c. و. d) Periit in L. e) P يوثب et deinde ويتشعب. f) L عبد الله, P om. g) Cod. بن. h) L om. i) Addidi. k) P قضاء. l) L خنيف. m) L السفاح. n) P احمد. o) L جيجك. p) P حيجفه, L, حنكفه, Tab. ٢٢٨٠, 14. جامع.



أكثر من ذلك وكانت خلافته ستّ سنين وتسعة عشر يوما وكان  
 دقيقا *a* اسمر اللون *a* اعين قصيرا حسن الشعر واللاحية كبيرهما *b* حسن  
 الوجه والبدن افصى الامر اليه بعد توطئة اييه *c* له *d* قبل  
 بكثرة الفتوى عليه واضطراب \* الاطراف وكان ماله جمعا وجيوشه *e*  
 \* كثيفة فقام *f* بذلك الامور \* مقتنيا فعال اييه محتذيا طرائقه ولم يكن *e* 5  
 من يوصف بشجاعة ولا جبن، واستنوزر القاسم بن \* عبید الله *g* على  
 ما كان عليه في أيام المعتضد ثم العباس بن الحسن وزير وابوه الحسن  
 ابن أيوب بن سليمان حى، وكان نقش خاتمه كنقش خاتم اييه  
 المعتضد الحمد لله الذى ليس كمثل شىء وهو خالف كل شىء،  
 وعلى قضائه يوسف بن يعقوب وابنه محمد بن يوسف وابوه *h* خازم 10  
 ثم صير مكانه عبد الله \* بن على *a* بن ابي الشوارب الاموى، وحاجبه  
 خفيف *i* السمرقندى ثم سوسن مولاة *j*  
 وما كان في \* أيام المكتفى *k* من الحوادث العظيمة التي يجب ذكرها  
 خروج القرمطى صاحب الشام المكنى ابا القاسم المنتمى الى آل ابي  
 طالب وليس منهم في قبائل الكلبيين *l* ما يلى السماوة سنة ٢٨٩ وسار *m* 15  
 الى ناحية الرقة من بلاد مصر فلقية سبك الديلمى عاملها فاضلمه *n* f. 209 v.  
 القرمطى ومن معه من الجنود وساره الى نواحي دمشق فلقية طغج  
 ابن جفّ الفرغانى عامل دمشق وحصن والارن لهارون *p* \* بن خمارويه  
 ابن احمد بن طولون صاحب مصر *r* والشام بالموضع المعروف بوادي  
 القردان والافاعي *s* من اعمال دمشق سلخ رجب سنة ٢٨٩ وأول ..... 20

*a*) L om. *b*) P كبيرها. *c*) Codd. اليه (L الامر). *d*) P  
 وابتلى. *e*) Periit in L. *f*) L كثيرة وقام. *g*) L عبد الله. *h*) L  
 وصار. *i*) L خفيف. *k*) L أيامه. *l*) L الكلبيين. *m*) L وسار.  
 وابن خمارويه وابن. *n*) P فاضلمها. *o*) P om. *p*) Addidi. *q*) P  
*r*) Hic in P est lacuna non indicata longior; desunt nempe quae  
 leguntur in L f. 179 v.—181 r. Quam maxime deplorandum est, quod  
 damno quod hic codex peressus est, plures lacunae ortae sunt quae  
 aliunde expleri nequeunt. *s*) Cf. Jâc. I, ٣٢١, III, ٩٠, 7, IV, ١٦٦.

..... a ان b معه من القوادر ..... a لموضع المعروف بالكده .....  
 ..... n a من شهر ربيع الاول سنة ٢٩٠ c فهزمه ايضا قتل خلقا من  
 اصحابه وحصره بدمشق ثلاثة اشهر وعشرين يوما يقاتله اشد قتال  
 والحرب بينهما سجال وتقرط اكثر من حول دمشق من الغوطة  
 5 وغيرها وعاصدوه فوافقت d عساكر المصريين وانضم اليه e طعج فواقعه  
 بالموضع المعروف بكنساكر وكوكبا f على يوم من دمشق غرة رجب من  
 هذه السنة فقتل القرمطي في المعركة وانهزم المصريون بعقب ذلك  
 فبايع القرامطة اخا له يكنى ابا الحسن وعاودوا حصار دمشق يغادون  
 اهلها القتال وبراوحونهم وقد اسلمه سلطانهم وخرج منهم ورحل القرمطي  
 10 عنهم الى حمص يوم الاحد لثلاث عشرة ليلة خلت من رجب من  
 هذه السنة فاقام بها ووجه الى مدينة بعلبك من اعمال دمشق فاباد  
 اهلها فنهض المكنفي حينئذ عن مدينة السلام في عساكرة. وقدم ابا  
 الاعر خليفة بن المبارك بن خليفة السلمي امامه فنزل ابو g الاعر  
 بظاهر مدينة حلب ووجه القرمطي سرية كبسته فالت على اكثر  
 15 من كان معه وذلك لعشر بقين من شهر رمضان من هذه السنة  
 واجتاحت f ما بين حمص وحلب وانطاكية م ..... a المكنفي وانهض  
 الجيوش ..... a بنواحي البر ما يلي شيزر ..... a من  
 المحرم سنة ..... a من اصحابه واسر جمع كثير ووقع بين  
 من بقى منهم تحرب ففارقهم القرمطي مختفيا وعمل بالمصير الى ناحية  
 20 الكوفة فظفر به والى الدالية من اعمال الرحبة وسقى الفرات ومعه  
 اربعة نفر او خمسة فقبض عليه وحمل الى المكنفي بالرقعة فادخل h يوم

a) Septem aut octo verba desiderantur. b) Legi posset لمن.

c) Cod. ٢٠٩. d) Cod. واوفت. e) Si lectio sana est, ante وانضم  
 forte excidit Tab. ٢٢١٩, 8, Abu عليها بدر الكبير غلام ابن طولون  
 'l-Mahásin I, ١١٢. f) Cod. s. p. g) Addidi. h) Cod. فهزم; cf.  
 Tab. ٢٢٤٣, 3.





في البرية وذلك في شعبان من هذه السنة وفي ذلك يقول بعض بني  
كلاب .

لَوْلَا حُسَيْنٌ يَوْمَ وَادِي خَنْدِفٍ وَخَيْلُهُ وَرَجُلُهُ لَمْ تَشْتَفِ <sup>a</sup>  
نَفْسَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ الْمُكْتَفَى <sup>b</sup>

٥ في كلمة له <sup>c</sup> طويلة يصف صاحب <sup>c</sup> هذه الوقعة وما كان فيها وافعال  
القرامطة بالشام، وسار القرمطي إلى هيت فقتل <sup>d</sup> من اهلها وضربها  
بالنار وارحل عنها متوجها الى <sup>e</sup> ناحية البر وانفذ المكتفي عدة قواد  
لطلبه منهم <sup>e</sup> محمد بن اسحاق بن كنداجيق ومونس <sup>f</sup> الخازن المعروف  
بالفاحل وغيرها فاختلفت كلمة من كان معه \* من الكلبيين وخافوا  
10 الفداء لاحاطة العسكر بهم فقتله بعضهم غيلة ودفن ليلا وتفرق من  
كان معه <sup>c</sup> وصار بعض زعماء كلب ويكنى <sup>g</sup> \* ابا الذئب برأس القرمطي <sup>h</sup>  
\* وكقبة الى <sup>i</sup> محمد بن اسحاق بن كنداجيق فانفذه \* بما معه الى  
الخصرة وظهر الرأس <sup>h</sup> بها يوم الاربعاء لخمس خلون \* من شوال من  
هذه السنة، وكان خروج <sup>h</sup> زكرويه <sup>k</sup> بن مهرويه في \* الكلبيين وغيرهم في  
15 هذه السنة ايضا وفي سنة <sup>h</sup> ٢٩٣ وكان من اهل الموضع المعروف بالصوارة <sup>l</sup>  
على اربعة اميال من القادسيّة عرضا في البر وقيل انه ابو من قدّمنا  
ذكره من القرامطة الناجمين بالشام \* وقيل كان قبل خروج <sup>m</sup> عبدان <sup>f.210r.</sup>  
صاحب دعوة القرامطة بسواد الكوفة وصار الى مصلى الكوفة في يوم  
الذكر من هذه السنة وعليهما اسحاق \* بن ابراهيم واسحاق <sup>c</sup> بن  
20 عمران فقتل من احباب السلطان \* وغيرهم جماعة واثاب احباب <sup>n</sup>

a) Cod. تستفي. b) Hic desinit lac. in P. c) L om. d) P  
c. و. e) P om. f) P c. ف. g) Sec. Tab. ٢٢٥٩, 10 appellaba-  
tur الذئب. h) Periit in L. i) L ولقبه. k) Codd. بكرويه.  
l) P بالصوان, L بالصواف; vid. Tab. ٢٢٩١ ann. b. m) L فدل وكان  
جبلان P غيلان. Cf. Mém. sur les Carmathes du  
Bahraïn <sup>2</sup>, p. 31. n) Addidi; cf. Tab. ٢٢٩١, 8.



السلطان *a* والرعيّة *b* فكشغوم واستمدّ اسحاق بن عمران السلطان فسار *c*  
الى الكوفة رائق *d* المعتضديّ ومعه \* بشر الافشين *e* وجنيّ *f* الصفوانيّ  
لخادمين فلقوه بالقرب من الصوّار *g* فكانت عليهم وأتى على أكثر الجيش  
وذلك في آخر ذي الحجة من هذه السنة، وتلقّى الحاج *h* مرجعهم  
فكان أول من لقي منهم قافلة الخراسانيّة *i* وكانت *a* عظيمة بالمنزل <sup>5</sup>  
المعروف بواقصة فأتى عليهم ثم سار *k* الى المنزل الثاني من هذا المنزل  
وهو *l* المنزل المعروف بالعقبة فوقع بقافلة السلطان وعليها مبارك *m*  
القُميّ وابو انعشائر *n* احمد بن نصر العقيليّ وقد كان ولي الثغور  
الشاميّة فقتلهما *o* وسائر من كان معهما من الاولياء والرعيّة ثم لقي  
قافلة *p* السلطان الثالثة التي فيها الشمسيّة *q* في الموضع المعروف <sup>10</sup> *r*  
بالتليج من \* الهبيرة وذلك بين الثعلبيّة *s* والشقوق في الرمل فأتى على  
من كان فيها من \* الامراء كنغيس المولديّ *t* و احمد بن سيمما وغيرهما  
من القوّاد \* والاولياء وسائر اصناف الناس *s* من سائر الامصار وكان <sup>f.210 v.</sup>  
عدّة من قُتل في هذه القافلة الاخيرة أكثر من خمسين ألفاً دون  
من قُتل قبلهما *u* من اهل القوافل، وسار وصيف بن صوارتكين الخزريّ <sup>15</sup>  
والقاسم بن سيمما \* عن القادسيّة *a* لطلبه *v* في جيش كثيف من بني  
شيبان وغيرهم من الاولياء فالتقوا *a* بين الكوفة والبصرة على الماء  
المعروف باموم *w* يوم الاحد لست ليال بقين من شهر ربيع الاول

*a*) L om. - *b*) P s. و. *c*) L فأتى. *d*) P وائق، L وافق; vid.  
Tab. ٢٢٩٢, 3. *e*) Codd. الافشين (P بشير). *f*) L وحما. *g*) P  
الحجاج من L. *h*) فأتى وكانت P. Deinde L الصواف، الصوان  
*i*) L الخراسانية. *k*) L ساروا. *l*) P om. *m*) P مبارك.  
*n*) P احمد et om. العباس; cf. Tab. ٢٢٧١, 13. *o*) P فقتلهما.  
*p*) P ins. الشام. *q*) P الشمسة. *r*) P الذي هو. *s*) Periit in L.  
Nomen seq. L s. p. Cf. Tab. ٢٢٧٤, 1. *t*) Periit in L; P المويديّ; vid. Tab. 1. 2. *u*) P قبلهما. *v*) P في طلبه.  
*w*) Ita P; L sic aut بام. Probabiliter legendum بادم.

سنة ٢٩٤ فافتتلوا قتالا شديدا فهزم اصحاب زكرويه *a* واخذهم السيف  
 \* وأسر وبه *b* ضربات فأت من الغد وأدخل *c* الى مدينة السلام ميتا قد  
 شدَّ على جمل *d* ومن أسر معه من اصحابه ورووس من قتل منهم يوم  
 الاثنين لتسع خلون من شهر ربيع الأول من هذه السنة ٥

### ذكر خلافة المقتدر

5

وبويع المقتدر جعفر بن احمد المعتضد ويكنى ابا الفضل وقيل ان  
 اسمه اسحاق وانه *e* انما اشتهر بجعفر لشبهه *f* بالمتوكل وامه  
 أم ولد رومية تسمى شغب *g* يوم الاحد لثلاث عشرة ليلة خلت *h*  
 من ذي القعدة سنة ٢٩٥ ولاربعة \* اشهر من خلافته اجمع جماعة  
 10 من قواده *i* وكتابه فيهم الحسين بن حمدان \* بن حمدون التغلبي ووصيف  
 ابن صوارتكين الخزري *i* ومحمد بن داود بن الجراح وعلى \* بن عيسى f.211 r.  
 وغيرهم من رؤساء الاجناد ووجوه *i* الكتاب على خلعه والبيعة \* لعبد  
 الله بن المعتز ففتك الحسين بن حمدان *i* بالعباس بن الحسن وقتل معه  
 فاتك المعتضد لمعه *k* عنه وخلصوا المقتدر وابعوا *l* ابن المعتز يوم  
 15 السبت للنصف من شهر ربيع الأول سنة ٢٩٩ *m* واقاموا على ذلك يوما  
 وليلة ولم يزل المقتدر \* عن سرير *n* ملكه *o* ولا أخرج عن دار الخلافة ثم  
 اثار *p* عدة من خواص *h* الغلمان فحاربوا شيعة ابن المعتز فشتتوهم *q*  
 وهربوا على وجوههم وقتل *r* منهم جمع كثير وقبض *s* على ابن المعتز  
 فقتل وصفا الامر للمقتدر ثم خلع بعد ذلك وازيل عن سرير ملكه  
 20 واخرج عن دار الخلافة للنصف من المحرم سنة ٣١٧ وبويع اخوه القاهر  
 وجلس على سرير الملك وسلم عليه بالخلافة وكان من *n* الذين سعو

a) P ذكرويه، L وكرويه. b) P واخذته. c) P وسار. d) L e.  
 art. e) L انه. f) P لشبيهه. g) P شعيب. h) P om.  
 i) Periit in L. k) L بلعه sic. l) P s. cop. m) P تسعة pro  
 سن et deinde فاقاموا. n) L om. o) P سدير مكة. p) P اثار،  
 L اثار. q) L فسبوا. r) L وقبلهم. s) P وقبضه et mox فقتل.

فى خلعه *a* ابوب الهيجاء عبد الله بن حمدان بن حمدون ونازوك *c*  
 المعتضدى وغيرهما من رؤساء *b* القواد ووجه الاجناد وادخلوا معهم \* فى  
 الامر *b* مونس *d* الخادم *e* المظفر على كره منه ثم اناب *f* عدّة من  
 الرجال *g* ففتكوا بنازوك فى الدار ونادوا باسم المقتدر وقتل ابو الهيجاء *f.211 v.*  
 وتبايع اشيع المقتدر وخواصه فاعيد *h* الى سرير ملكه وجددت له *5*  
 البيعة وصفا له الامر وذلك فى *i* يوم الاثنين لسبع عشرة ليلة خلت  
 من المحرم من هذه السنة ثم فسدت *k* الحال بينه وبين مونس الخادم  
 فخرج مونس الى الموصل ولحقه اكثر لجيش فعاد *l* \* الى مدينة السلام  
 وخرج المقتدر *m* فيمن بايعه *n* من الجيوش للقائه فقتل \* بظاهر مدينة  
 السلام ما يلى الشمس *m* يوم الاربعاء لثلاث ليال بقين من شوال *10*  
 سنة ٣٢٠ هـ وله ثمان وثلاثون سنة وشهر وسبعة عشر يوما، وكان ربع  
 القامة الى القصر ما هو درى اللون صغير العينين احمر حسن الوجه  
 واللحية اصهبها افضت للخلافة اليه وهو صغير \* غر ترف *p* ثم يعان *q*  
 الامور ولا وقف على احوال الملك فكان \* الامراء والوزراء *r* والكتاب يدبّرون  
 الامور ليس له فى ذلك حل ولا عقد ولا يوصف بتدبير ولا سياسة *15*  
 وغلب على الامر النساء والخدم وغيرهم *i* فذهب ما كان فى خزائن  
 الخلافة من الاموال والعدد *b* بسوء *s* التدبير الواقع فى المملكة فاداه  
 ذلك الى سفك دمه واضطربت الامور بعده وزال كثير من رسوم الخلافة *15*  
 \* قال المسعودى *t* ولم يتقلد الخلافة *i* من بنى امية وبنى العباس الى *f.199 v.*  
 وقتنا هذا وهو سنة ٣٤٥ فى خلافة المطيع من اسمه جعفر الا جعفر *20*

*a)* L حاجه. *b)* P om. *c)* P ونازور. *d)* Codd. ut saepe in talibus. *e)* L ins. ابا. *f)* L انات. *g)* P الرجال. Deinde L ففتكوا. *h)* P c. و. *i)* L om. *k)* P فسد. *l)* L فعادوا. *m)* Perit in L. *n)* P ينابه. *o)* P عشرة pro عشرين. *p)* P عز ترف، L عرفوف. *q)* L يعان. *r)* L tantum الوزراء. *s)* L لسوء. *t)* Hic in P sine ulla lacunae indicatione desunt quae supra f. 199 v. seqq. (v. p. ٣٥٨ e) male fuerunt inserta.



المتوكل وجعفر المقتدر وكان مقتلهما جميعا في شوال قُتل المتوكل على ما قدّمنا \* فيما سلف من *a* هذا الكتاب ليلة الاربعاء لثلاث ليال *b* خلون من شوال سنة ٢٤٧ \* ولم يهيج لاجل ذلك قننة ولا شهر لاجله سيف وقتل المقتدر بين *b* خاصة وضاعه دون سائر من كان معه يوم ٥ \* الاربعاء لثلاث *c* بقين من شوال على ما ذكرناه *d* وتولى قتل المقتدر

موالى ابيه المعتضد *e*، وكانت فيه وفي أيامه \* امور لم يكن مثلها في f.200 r. الاسلام منها انه ولي للخلافة *f* \* ولم يل *g* احد \* قبله من الخلفاء وملوك الاسلام في مثل سنه *f* لان الامر افضى اليه وله \* ثلاث عشرة سنة وشهران وثلاثة أيام ومنها *f* انه ملك خمسا وعشرين سنة الا خمسة عشر *h* يوما ولم يملك هذا احد *i* من الخلفاء \* وملوك الاسلام *k* قبله ومنها انه استنوز اثني عشر وزيرا فيهم من وزر له *l* المرّتين والثلاث *m* ولم يعرف فيما *n* قبله انه استنوز هذه العدة ومنها غلبة النساء على الملك والتدبير حتى ان جارية لأمه *o* تعرف بشمل القهرمانة كانت تجلس للنظر في مظالم الخاصة والعامة وبحضرها الوزير والكتاب 15 والقضاة واهل العلم ومنها ان الحجّ بطل فلم يحجّ في *b* سنة ٣١٧ لدخول ابي طاهر سليمان بن حسن بن بهرام \* الجنابي القرمطي *p* صاحب البحرين مكة وكان دخوله اياها يوم الاثنين لسبع خلون من ذي الحجة ولم يبطل الحجّ منذ *q* كان الاسلام غير تلك السنة وغير ذلك من الاحوال التي كانت في أيامه، واستنوز العباس بن الحسن 20 على ما كان عليه في أيام المكتفى فلما قُتل العباس استنوز على

a) P tantum في. b) L om. c) L لثلاثاء لاربعة. d) L قدمنا.

e) Hic vitio codicis in L septem verba perierunt; in P nulla indicatio lacunae. f) Lac. in L. g) L من السن ما لم يله. h) L

و. والملك. i) P ins. quod mox om. k) P. l) P om.

m) Codd. لثلاثة. n) L فيمن. Deinde P قبلها. o) L لابي.

p) P الجنابي القرمطي. q) L منذ.



f. 200 v. ابن محمد بن موسى بن الفرات ثم محمد بن عبيد الله بن يحيى  
ابن خاقان الملقب بدق صدره <sup>a</sup> ثم علي بن عيسى <sup>b</sup> بن داود  
ابن الجراح ثم علي بن محمد بن الفرات الوزارة \* اثنائية ثم حامد  
ابن العباس ثم علي بن محمد بن الفرات الوزارة <sup>c</sup> الثالثة ثم <sup>d</sup> عبد  
الله بن محمد \* بن عبيد الله <sup>e</sup> الخاقاني وزير <sup>e</sup> وابوه محمد بن عبيد <sup>5</sup>  
الله حي وكانت وفاته بعد وزارة ابنه باثني عشر يوماً وذلك \* يوم الاثنين  
وقت العصر لثمان <sup>f</sup> بقين من شهر ربيع \* الآخر وقيل <sup>c</sup> الأول سنة ٣١٣  
\* وكان آخر من وزير وابوه حي الى وقتنا <sup>f</sup> هذا، وقد ذكرنا فيما سلف  
\* من هذا الكتاب من وزير وابوه حي مثل ابني سلمة <sup>f</sup> حفص بن  
سليمان الخلال وعبيد الله \* بن يحيى <sup>c</sup> بن خاقان والعباس بن الحسن <sup>g</sup> <sup>10</sup>  
ابن ايوب، ثم استنوزر احمد بن عبيد الله الحصيني <sup>h</sup> ثم علي بن  
عيسى <sup>i</sup> الوزارة اثنائية \* ثم ابا <sup>k</sup> علي محمد \* بن علي <sup>c</sup> بن مقلدة  
ثم <sup>l</sup> سليمان بن الحسن بن ماخلد بن <sup>d</sup> الجراح وهو ابن عم علي  
ابن عيسى ثم عبيد الله بن محمد الكلواناني ثم الحسن <sup>m</sup> بن  
القاسم بن \* عبيد الله <sup>n</sup> بن سليمان بن وهب ثم الفضل \* بن <sup>15</sup>  
جعفر <sup>c</sup> بن موسى بن الفرات، وكان نقش خاتمه المقتدر بالله، وقاضيه  
f. 201 r. محمد بن يوسف بن يعقوب علي الجانب الشرقي والكرخ وقد قضاء  
القضاة الى ان توفي فقلد ابنه عمر بن محمد بن يوسف الجانب  
الشرقي والكرخ وعلى مدينة المنصور واعمالها عبد الله بن علي بن  
ابي الشوارب وبعده ابنه محمد بن \* عبد الله <sup>o</sup> وبعده عمر بن الحسن <sup>20</sup>  
المعروف بالاشناني وانتقص <sup>c</sup> وبعده الحسن بن \* عبد الله <sup>o</sup> بن ابي

a) Cf. Eutyeh. II, 502. L بدق. b) P موسى. c) L om.

d) P om. e) L وزير. f) Lac. in L. g) L الحسن. h) P

. الحسن. i) P حسن. k) P ابا. l) P بن. m) L الحسن.

n) Codd. عبد الله. o) P عبيد الله.

الشوارب وبعده عمر بن محمد بن يوسف، وحجبه سوسن مولاه ثم نصر  
القشوري<sup>a</sup> ثم ياقوت وابراهيم<sup>b</sup> ومحمد ابنا رائف<sup>c</sup>

قال المسعودي ومن الكوائن العظيمة والانباء الجلييلة الله كانت في  
ايمامه ما لم يتقدم مثلها<sup>d</sup> في الاسلام مسير الى طاهر سليمان بن  
الحسن<sup>e</sup> \* بن بهرام الجنائي صاحب البحرين من الاحساء<sup>f</sup> من بلاد  
البحرين الى البصرة في اربع \* مائة فارس على اربع مائة حجرة لا  
حصان فيها وخمس<sup>d</sup> مائة<sup>e</sup> راجل<sup>f</sup> ودخلهم اياها \* ليلا وقتلهم سبكا  
المفلح<sup>g</sup> ومن قدروا<sup>d</sup> عليه من احبابه ومن ظهر \* لهم من الرعيّة  
وذلك في ليلة الخميس لثلاث وقيل خمس بقين<sup>d</sup> من شهر ربيع الآخر  
10 سنة \* ٣١١ وقيل بل ليلة الاثنين<sup>d</sup> لست بقين منه وكان مسيرهم<sup>g</sup>

من الاحساء<sup>h</sup> اليها<sup>i</sup> في ست ليال ونهارب الناس منهم<sup>i</sup> الى الابلّة<sup>j</sup> v. f.201  
والمفتّح والشطوط والانهار والجزائر وغير ذلك واقاموا في البلد سبعة  
عشر يوما ثم رحلوا عنها<sup>k</sup> منقلين بما احتملوا منها الى بلد<sup>l</sup>، ثم

اعتراضه<sup>l</sup> \* الحاج<sup>m</sup> في منصرفهم<sup>m</sup> عن مكة بنواحي الهبير<sup>n</sup> ما يلي<sup>n</sup> v. f.211

15 الثعلبية وهو في خمس مائة فارس وستمائة راجل وقتله من قتل<sup>o</sup> من f.212 r.  
القواد وسائر الاولياء وغيرهم واسره<sup>p</sup> ابا الهيجاء عبد الله بن حمدان  
ابن حمدون اميرهم واحمد بن \* بدر العم<sup>q</sup> واحمد بن محمد بن كشمرد  
 وغيرهم من الوجوه وسائر طبقات الناس من النساء والرجال \* واخذهم  
الشمسية<sup>r</sup> وغيرها من صنوف الاموال الله لا يوقف على تحديدها  
20 ومبلغها وذلك يوم الاحد لاحدى عشرة ليلة<sup>s</sup> بقيت من المحرم سنة

pro واثق et بن محمد L. Deinde P. وكرم P. b). السورى L. a)  
f) P. و. s. خمسمائة P. e). Lac. in L. d). قبلها L. c). رائف  
L. k). منها P. i). الحساء L. h). مسيره P. g). وداخلهم<sup>i</sup> ins.  
Deinde P. منقلين. l). اخذه L. m). Hic desinit lacuna in P;  
cf. p. ٣٧٧ ann. t. n). L om. o). L ins. منهم. p). P واسرارهم.  
q). P البدر. r). P التسمية. s). P ins. خلت.

٣١٢، ثم اعتراضه الحاج في بدايهم *a* سنة ٣١٣ في خمس مائة فارس  
وستمائة راجل \* ايضا وظفره *b* ببعضهم \* ورجوع الباقيين *c* الى الكوفة  
ومدينة السلام ومصيرة الى الكوفة وموافقته *d* من كان بها *e* من الاولياء  
الذين جردوا *f* من الحضرة للقائه *g* وم جعفر بن ورقاء *h* الشيباني  
وجنى *i* الصفواني الخادم *k* مولى ابن صفوان العُقَيْلِي وتُمَل الخادم الدلفي <sup>5</sup>  
صاحب انطاكية والثغور الشامية وطريف السبكري *l* الخادم واسحاق  
\* ابن شروين السبكري وغيرهم من رؤساء *m* الاجناد وهزيمته ايّام وقتله  
من \* قتل منهم واسره جنيا الصفواني وغيره وذلك يوم *m* الاحد  
f.212 v. لاثنين عشرة ليلة بقيت \* من ذى القعدة من هذه السنة، ثم  
مسيره عن *m* \* الكوفة الى الاحساء *n* بالذرية والنقلة *o* وتسليمه البلد <sup>10</sup> *p*  
الى اسماعيل بن \* يوسف بن *q* محمد بن يوسف المعروف بالأخيضر  
صاحب اليمامة ابن *k* ابراهيم بن موسى بن عبد الله بن الحسن \* بن  
الحسن بن علي *k* بن ابي طالب \* ومسير الى *r* القاسم يوسف *s* بن  
ابي الساج عن *s* واسط في عساكره للقائه وكان السلطان اشخصه عما  
كان يليه من الاعمال من بلاد آذربيجان وارمينية واران والبيلقان وغيرها <sup>15</sup>  
ليستهعد *t* من واسط وينفذ الى بلاد البحرين وكان مقيما بواسط  
مستعدا *k* الى ان جاءه الخبر بمسير *u* صاحب البحرين الى الكوفة  
فخرج مبادرا له فسبقه ابو طاهر اليها ونزل \* الموضع المعروف بالخورنق

ولقى الباقيين *c* P. وظفر *b* P. (مبدئهم) مدايم L, بدايهم P. *a*  
رجعوا *d* Codd. وموافقته *e* P. فيها *f* L. خرجوا *g* s. p. Codd.  
وحنا *h* L, حتى et infra وحشى *i* P. لقاً *h* P. اداء ins.  
om. *l* P hic et mox السبكري L, السبكري *m* Lac. in L.  
*n* P الى الكوفة *o* P. والنقلة *p* Codd. بلدة *q* Male  
om. in Tab. Wüstenf. Z, 30. Cf. Obaidallî cod. 686 f. 11 r. et v.  
In Mor. VII, 403 deest بن محمد بن يوسف. Pro بلاخيضر P  
لتسعد *t* L s. p., P. ومسيره الى *r* P. بالاحتضر  
*u* P بمسيره.



وحازها ونزل *a* ابن ابي الساج في اليوم الثاني بالقرب منه في الموضع المعروف بيمين النهرين *b* مما يلي القرية المعروفة بحُروراء واليهما اضيفت *c* الحُرورية من الحوارج وابو طاهر بينه وبين الكوفة *a* فكانت *d* الوقعة بينهم يوم السبت لتسع *e* خلون من شوال سنة ٣١٥ فاسر ابن ابي الساج <sup>٥</sup> واصطلم عسكره واتى على اكثر من ثلاثين الف فارس وراجل مع تفرق كثير من *f* اصحابه عنده في الطريق وتأخروهم عنه وصاحب البحرين في نحو من الفين من المقاتلة اكثرهم *g* رجالة، ثم مسيره *h* عن الكوفة f.213 r. حتى حاز *i* الانبار وقطع *k* عدة من اصحابه الفرات الى الجانب الشرقي *l* فقتلوا من كان بالانبار من \* القواد منهم المعروف *m* \* بالحارثي وبرغوث *n* <sup>10</sup> وابن بلال *o* \* ومحمد بن يوسف الخزري وغيرهم من الاولياء *m* وذلك يوم الثلاثاء لثلاث خلون \* من ذي القعدة من هذه السنة وعقد *m* على الفرات جسرا وخلف السواد والذرية *p* وعبر في جريدة خيل من اصحابه الى الانبار وسار عنها يريد الحصرة حتى انتهى الى النهر *a* المعروف بربارا *q* فوق التل المعروف بعقرقوف بفرسخ وذلك على بعض <sup>15</sup> يوم *r* من مدينة السلام، وكان مونس *s* الخادم ونصر *t* الحاجب المعروف بالقشوري *u* وابو الهيجاء عبد الله بن حمدان وقد كان اطلقه وغيره من سميناء انه اسر معه قبل رحيله لمواقعة ابن ابي الساج وسائر من كان بالحصرة من عساكر *v* السلطان معسكرين على هذا النهر فلما احسوا بدنوء قطعوا القنطرة التي عليها وصار النهر حاجزا بين الفريقين

*a*) L om. *b*) L s. p., P البحرين. *c*) L om., sed man. recentior suppl. دنسب. *d*) P c. و. *e*) L لسبع male. V. *Mém. sur les Carm.*<sup>2</sup> p. 95. *f*) P مع. *g*) L واكثرهم. *h*) L سيرة. *i*) P الغري. *k*) P c. ف. *l*) Codd. male. جاز. *m*) Lac. in L. *n*) L s. p. *o*) P قلال. Quae sit vera lectio ignoro. *p*) L والروية cum duobus punctis supra. *q*) P المعد بينارا; L المعد بينارا sed puncta sunt indist. ut saepe. *r*) P ايام; cf. *Mém. sur les Carm.*<sup>2</sup> p. 97 ann. 3. *s*) L يونس. *t*) P ونصير. *u*) L بالسوري ut supra. *v*) P عسكر.



فشرع *a* قوم من رجالاته فرموا بالنشأ وذلك في *b* اليوم الثاني عشر  
والثالث *c* عشر من ذي القعدة من هذه السنة ورجع يريد الانبار  
f.213 v. وبعث مونس غلامه يلبف *d* في نحو من \*ثلاثة وقيل من *e* سبعة  
آلاف على طريق قصر ابن هبيرة من طريق الكوفة فعبروا على جسر  
الفرات المعروف بجسر سورا وساروا *f* في البر ليخالقوه الى سواده *g* وقد 5  
كان قوم من الاولياء شرعوا *h* في الماء فاحرقوا الجسر الذي عقده *i*  
فحصل في الجانب الشرقي وسواده في الجانب \*الغربي وقيل انه قطع  
الجسر عند *k* عبوره وتالى *l* اليه خبر يلبف فعبر الفرات \* في زورق  
عشرة عشرة من اصحابه *k* فيهم ثلاثة \* اخوة له *m* وعبر خلف  
سباحة \* فسبق الى سواده وقتل اخواه *n* ابو *k* العباس *o* الفضل وابو 10  
يعقوب *p* \* يوسف وكنا في السواد ابن الى الساج حين *k* بلغهما قرب  
يلبف منهم فلقى يلبف فاق على اكثر من كان معه ونجا يلبف  
منكسرا *q* وذلك يوم الاربعاء لاحدى عشرة ليلة بقيت من ذي  
القعدة من هذه السنة وسار الى مدينة هيت في ثقلته *r* فنزل عليها  
وحصرها *s* وانا \* يومئذ بها *t* منحدرا من الشام اريد مدينة السلام 15  
وعبر اصحابه الذين كانوا في جانب الانبار على اطواف اتخذوها في  
الموضع المعروف بغم بقة *u* اسفل هيت فاجتمعوا *v* معه فواقع اهل

*a)* P فيسرع. *b)* P om. *c)* L الثالث. *d)* P بلبف, infra  
et ut rec., L بلبف et بلبف. Saepe nomen in بلبف cor-  
ruptum est. *e)* L om. *f)* L وسار. *g)* L السواد. *h)* L دسروا.  
*i)* L s. 8. *k)* Lac. in L. *l)* L s. p., P وفالى. *m)* P اخوته له,  
L om. Deinde P وعبر et L دخل pro دخل. *n)* Cod. اخوة.  
*o)* Codd. ins. وابو. Cf. Mémoire p. 143 seq. *p)* P add. وابو.  
*q)* L منكسرا. *r)* P نقله, L نقلته. *s)* L c. ف. *t)* L inv. ord.  
Deinde codd. منحدرا. *u)* L s. p. Intelligitur نل بقة (Cf. Zeitschr.  
D. M. G. XXXIX, 4), quod igitur castellum ad ostium parvi fluvii  
aut canalıs jacuit. *v)* P c. و.

هيئت *a* يوم الاحد لثمان خلون من ذى الحجة من هذه السنة  
 وكان عبر اليها من المساء *b* هارون بن غريب الخال وابو العلاء سعيد f.214 r.  
 ابن حمدان ويونس *c* غلام الاصمعي *d* وغيرهم من الاولياء فكان القتال  
 بينهم من فوق السور واحتزقت *e* له عدة دبابات وعاد الى معسكره  
 ٥ وارتحل عنها يوم الاثنين صبيحة *f* الواقعة الى ناحية رَحْبَة *g* مالك بن  
 طوق وارتفعت من معسكره *h* نار عظيمة عند السحر قبل رحيله  
 فظننا انه يريد معاودة *i* الحرب واذ هو قد ضرب ثقلته *k* بالنار لكثرة  
 الذرية والثقله وقلة الظهر وصار الى الرحبة وعليها يومئذ ابو جعفر  
 محمد \* بن عمرو النعلبي *l* فافتكها *m* عنوة ونزلها وهي من الجانب  
 10 \* الشامي وقرقيسيا وهي من الجانب *n* للجزري وبث *o* منها \* السوارب *p*  
 الى النواحي *l* منها سرية الى كفرتوتنا ورأس العين \* ونصيبين عليها  
 الحسين بن علي بن سنبر *l* الثقفي ومعاذ *q* الاعرابي *n* الكلابي فوقعوا  
 \* بالاعراب من تغلب والنمر وغيرهم *l* من الحاضرة وقد كان انفذ \* سليمان  
 الجلي قبل ذلك الى كفرتوتنا لحمل الزاد *l* والميرة *r* الى معسكره وكان  
 15 من ذوى النسك منهم والدراية *s* بمذهبهم وقد كلمت غير واحد من  
 دعائهم وذوى المعرفة منهم فلم ار مثله دراية وتحصيلا وتديننا بما هو f.214 v.  
 عليه وحسن اتقان *t* للسياسة لانه تكون مع الدعاة وكان اولًا مع *u*  
 زكرياء البكراني ثم صار *v* مع *u* سعيد الجنبى وولده، ووجه بسرية  
 له *w* في نحو الفين وقيل دون ذلك الى النقرة وهي على ثلاثين فرسخا

*a*) P بيت. *b*) Conject.; codd. الما. IA ١٢٩ ult. قد سبقهم.

*c*) L مونس. Incertum. *d*) Ita P; L العثمعي. Incertum. *e*) P

عسكره. *h*) P. *g*) رحية، L رحية. *f*) P مسجد. *f*) P واحزقت.

*i*) P معادات، L معادة. *k*) P نعليه، L دعلته. *l*) Lac. in L.

السواري. *m*) P. *n*) L om. *o*) P وثبت. *p*) Cod. السواري.

*q*) P hic et mox s. p. *r*) P والمسير. *s*) L والدرنة. *s*) L والدرنة.

*t*) L انفاق. Deinde P السياسة. *u*) P om. Si hunc locum et f. 219 r. prius cognitos habuissem, aliter scripsissem in *Mémoire* p. 35, 135.

*v*) P سار. *w*) L اليه.

من الرحبة وكان على السرية الحسين بن علي بن سَنَبَر *a* ومعاذ  
الكلابي ايضا وكان نزولهما عليها يوم الاحد لثمان بقين من جمادى  
الاولى سنة ٣١٦ واميرها نجم غلام جنى *b* الصفواني *c* فكان *d* القتال  
بينهم يوم الثلاثاء والاربعاء \* لخمسة بقين من هذا الشهر وانصرفوا في  
آخر يوم الاربعاء *b* وقد اصاب عدّة من الفريقين الاكثر *e* منهم من ٥  
السرية راجعين الى الرحبة واقام صاحب البحرين بالرحبة يروى في نزول  
مدينة *f* الرملة من بلاد فلسطين او *g* مدينة دمشق فيما *h* حكى ثم  
عمل على *i* الرجوع الى بلده لامور قد ذكرناها *k* في غير هذا الموضع  
من اخبارهم فسار عن الرحبة في *b* اول شعبان سنة ٣١٦ في البرّ والماء  
منحدرا في الفرات وكان مقامه بالرحبة *l* \* الى ان خرج عنها نحو من 10  
f. 215 r. سبعة اشهر *m* فنزل على هيت ثانية فقاتلهم *n* قتالا \* شديدا في الماء  
والبرّ ولم يكن معه في الاولى *m* سفن ثم اتحدروا عنده وساروا \* الى ناحية  
الكوفة والقادسية وامتار واجتاز *m* بظاهر البصرة وعاد الى \* البحرين  
وذلك في آخر المحرم *p* واول صفر سنة *m* ٣١٧، ثم سار \* الى مكة *q*  
فدخلها يوم الاثنين لسبع خلون من ذي الحجة من هذه السنة في 15  
ستمائة *r* فارس وتسع مائة راجل واميرها يومئذ محمد بن اسماعيل  
المعروف بابن مخلب *s* بعد ان كان من *b* بهما *t* من الاولياء وغيرهم  
من عوام الناس من الحاج وغيرهم صافوه *u* ثم انكشفوا من بين يديه  
عند قتل نظيف غلام ابن حجاج وكان من شحنة مكة ومن يعزل  
عليه واخذ الناس السيف وعادوا بالمسجد والبيت فاستحوّ القتل 20

*a*) P supra سننر، h. l. سنبير، L سنبير. Cf. *Mém.* p. 151. *b*) L  
om. *c*) P الصفوي. *d*) P c. و. *e*) L والاكثر. *f*) P c. art.  
*g*) L له. *h*) P كما. *i*) L الى. *k*) P ذكرها. *l*) P في  
الرحبة. *m*) Lac. in L. *n*) L c. و. *o*) L وصار. *p*) Cod.  
الموخر. *q*) P الكوفة. *r*) L تسع مائة. *s*) Ita P s. voc., L مخلب;  
cf. *Mém.* p. 104 ann. 5. *t*) P بهم. *u*) P صافوه.



\* فيهم وعمّهم *a* وقد تنزوع في عدّة من قتل من الناس من اهل  
البلد وغيرهم من سائر الامصار فكثّر ومقلّد فمنهم من يقول ثلاثين  
الفا ومنهم من يقول دون *a* ذلك واكثر منه *a* وكلّ *b* ذلك *c* ظنّ  
وحسبان ان كان لا يُضبط وهلك في بطون الاودية ورؤوس الجبال والبراري  
٥ عطشا وضرا ما *a* لا يدركه الاحصاء واقتلع باب البيت *d* الحرام وكان f.215 v.  
مصقّحا بالذهب واخذ جميع ما كان في البيت من المحاريب الفضة  
والجزع وغيره ومعاليق وما يزيّن به البيت من مناطق ذهب *c*  
وتأثيرات ذهب *e* فضة وقلع لاجر الاسود \* ومقدار موضعه *f* ما يدخل  
فيه اليد الى اقلّ من المرفق وجرد *g* \* البيت مما كان عليه من *h*  
١٠ الكسوة *i* وحمل ذلك على خمسين \* جملاّ الا ما اصابه الدم عند *h*  
عود *k* الناس به فانه ترك وذلك يوم \* السبت لثلاث عشرة ليلة  
خلت من ذي *h* الحجة سنة ١٣١٧ وكان مقامهم *m* بمكة ثمانية *n* \* ايام  
يدخلونها غدوة ويخرجون منها عشياّ *h* يقتلون وينهبون ورحل عنها  
\* يوم السبت من هذا الشهر وعرضت له هذيل *h* بن مدرّكة بن  
١٥ اليباس بن مضر وهم رجالة في المضايق والشعاب *o* والجبال وحاربوه حربا  
شدّيدا بالنبل والخنجر ومنعوه من المسير واشتبهت عليهم الطرق *p*  
فاقاموا بذلك *a* ثلاثة ايام حائرين *c* بين الجبال والاودية وتخلّص كثير  
من \* النساء والرجال *q* المأسورين واقتطعت هذيل مما كان معهم \* الوفا

a) L om. b) L وكان. Cf. *Mémoire* p. 107 ann. 7. c) P om.  
d) P بيت. e) L ذهباً. f) P tantum موضعه. L om. cop.  
g) In L superest وتجرّد. h) Lac. in L. i) Hic P ins.  
و. Deinde L om. لسبع عشرة سنة L لسبع عشر سنة وثلاثماية  
k) P s. p. l) Addidi. m) P مقامه ut *Kitâb al-ʿOyân*, cod. Berol.  
f. 124 v. n) Secundum praecedentia legendum foret 6, sed 8 est  
verum; cf. *Mém.* p. 106. o) P ins. والرجال quod. e والدحال corruptum  
esse posset sed quoque deest in *Kit. al-ʿOy.* p) P الطريق.  
q) L النساء والرجال. Deinde P ins. من.



f.216 r. كثيرة *a* من الابل والثقله وكانت *b* ثقلته على نحو مائة الف بغير  
عليها اصناف المال والامتنعة الى ان دله عبد اسود من عبيد هذيل  
يقال له زياد *c* استأمن اليه *d* على طريق سلكه فخرج عن المضايق  
وسار راجعا الى بلده، قال المسعودي ونحن نذكر في اخبار الراضى  
فيما يرد من هذا الكتاب ما كان له من السرايا في أيامه وغير ذلك 5  
من احواله *f* ✽

وكان مقتل الحسين بن منصور المعروف بالحلاج من اهل مدينة  
البيضاء من ارض فارس لست بقين من ذى القعدة سنة ٣٠٩ ضرب *g*  
الف سوط وقطعت \* يده *h* ورجلاه *h* وضربت *i* \* عنقه واحرقت جثته  
وذلك فى مجلس الشرط *e* ..... *k* على سور الساجن المعروف 10  
\* بالمترف من هذا الجانب وكان يوما عظيما *h* لمقاتلات حُكيت عنه \* فى  
الديانة كثر متبعوه عليها والمنقادون اليها *h* \* وكان يظهر التصوف  
والتأله *m* \* وقد ذكرنا فيما سلف من كتبنا *n* ما صحَّ عندنا من *h*  
مذهبه وذكره فى كتبه عند ذكرنا مقالات *e* ارباب \* الناكل وروساء  
الملل *o* ✽

15

### ذكر خلافة القاهرة

وبويع القاهرة محمد بن احمد المعتضد ويكنى ابا منصور وأمه أم  
f.216 v. ولد تسمى قبل *p* يوم الخميس لليلتين بقيننا من شوال سنة ٣٢٠ ثم

*a*) P عليه. *b*) P وكان. *c*) P زيادات. *d*) P عليه.  
*e*) P om. *f*) P أيامه. *g*) L وضرب. *h*) Lac. in L. *i*) Lac. in  
L, P om. *k*) Lac. circa 7 verborum in L ubi nihil superest nisi  
in fine يداه. Suppleri posset hoc modo راسه nempe hoc factum fuisse  
(aut على الجسر aut فى رحبة المجلس)  
patet e *Kitâb al-Oyân*, Ibn al-Djauzî, Ibn Maschkoweh et Ha-  
madhânî suppl. ad Tab. *l*) L راس. *m*) L وكانوا نظهروا المالیه  
*n*) Cod. et add. على. *o*) P التجلی وراسا الملك *p*) P قتل  
ut quoque Arib f. 198 r., sed *Kit. al-Oyân* f. 131 r., Ibn al-Djauzî,  
cod. Schefer, f. 168 r. et Hamadhânî, cod. Paris., f. 49 r. ut rec.

خُلع وسُملت *a* عيناها يوم الاربعاء لخمس خلون من جمادى الاولى  
سنة ٣٢٢ وله ست وثلاثون سنة واشهر ولم يسجل قبله احد من  
الخلفاء وملوك *b* الاسلام وكانت خلافته سنة وستة اشهر وستة ايام، وكان  
ابيض يعلوه حمرة مربوغة حسن الجسم اعين واقر اللحية الثغ *c* شديد  
٥ الاقدام على سفك الدماء اهوج محباً لجمع المال على قلته في ايامه  
قليل الرغبة في اصطناع الرجال غير مفكر في عواقب اموره راكبا  
ردعه واطماً عشوائيه *d* يريد الشبه بمن تقدّم من ابائه *e* فلا يمكنه  
ذلك لسوء تدبيره وقبح سياسته، واستوزر ابا عليّ محمد بن مقلنة ثم  
ابا جعفر محمد \* بن القاسم بن عبيد الله *f* ثم ابا العباس احمد بن  
10 عبيد الله الخصيبى *g*، \* وكان نقش خاتمه القاهر بالله *f*، وقاضيه عمر بن  
محمد بن يوسف \* بن يعقوب وحاجبه عليّ بن يلبق ويدر  
الخرشنى وفارس بن الزنداق ومحمد بن ياقوت وسلامة *h* المؤمن  
المعروف *f* باخى نَجَح *i* ✽

#### ذكر خلافة الراضى محمد *k*

- 15 وبوبع الراضى محمد بن جعفر المقتدر ويكنى ابا العباس واسمه أم  
ولد تسمى ظلم *l* يوم الخميس لست ليال خلون من جمادى الاولى  
سنة ٣٢٢ وتوفى بمدينة السلام يوم السبت لست عشرة ليلة خلت  
من شهر ربيع الاول سنة ٣٢٩ *m* وله اثنتان وثلاثون سنة واشهر *f* 217r  
وكانت *n* خلافته ست سنين وعشرة اشهر وعشرة ايام وكان اسم اعين  
20 مسنون *o* الوجه خفيف العارضين حداحا نحيفا جوادا *p* محباً للادب *q*

*a*) Codd. وسملت *ut quoque Mor. VIII, 288.* *b*) L s. و. *c*) P  
لثع. *d*) L s. p. P inde اكبأ ad الخصيبى om. *e*) Cod. انامه.  
*f*) Lac. in L. *g*) In L tantum superest ال. *h*) Addidi coll.  
*Mor. VIII, 348, IA VIII, ١٩٣.* *i*) P نجح، L نجح. *k*) P om.  
*l*) P ظلمون. *m*) P ستنة pro تسع; vid. *Mor. VIII, 309.* *n*) L  
مسنون. *o*) P مسنون. *p*) P جردا. *q*) P الادب.

حسن الشعر شديد التصريب *a* بين أوليائه لاستبدادهم بالأمور دونه  
 وقصور يده عن تغيير *b* ذلك، فاستوزر *c* محمد بن علي بن مقلدة  
 وولده \* ابا الحسين *d* علي بن محمد وكان *e* يخاطبان بالوزارة وتخرج  
 انكتب باسمائهما ثم استوزر ابا علي عبد الرحمان بن عيسى بن  
 داود بن الجراح ثم ابا جعفر *f* محمد بن القاسم الكرخي ثم ابا <sup>5</sup>  
 القاسم سليمان بن الحسن \* بن ماحد بن الجراح ثم ابا \* الفتح  
 الفضل بن *g* جعفر بن *h* الفرات ثم ابا عبد الله احمد بن محمد  
 \* البريدي *i* ثم سليمان بن الحسن بن ماحد، وكان *h* نقش خاتمه  
 الراضى بالله، \* وقاضيه عمر بن محمد بن يوسف ثم ابنه يوسف  
 والحسن، وحاجباه *h* محمد بن ياقوت ثم \* مولاة ذكي *k* <sup>10</sup>  
 وما ذكر في *l* أيامه من الحوادث العظيمة *h* مسير القرمطي \* سليمان  
 ابن الحسن صاحب البحرين عن الاحساء لاعترض *h* الحاج في بدايته *m*  
 f 217 v. لموسم سنة ٣٣٣ خرج لست بقين من شوال في \* تسع مائة *n* فارس  
 وتسع مائة راجل وقسم العسكر نصفين من الجابرية *o* وفي من الاحساء  
 على ثلاثة أيام فجعل على احد النصفين ابا عبد الله الحسين بن <sup>15</sup>  
 علي بن \* سنبر *p* ومعازدا الكلابي فساروا قاصدين طريق مكة لطلب  
 اول الحاج وقصد القرمطي القادسية لاستقبال قافلة الشمسية مع لؤلؤ

*a*) P. التصريب aut التصويت، L. النظر. *b*) L. تغير، P. تغيير.  
*c*) P. c. و. *d*) P. sine الحسن. *e*) P. c. ف. *f*) L. ins. ابن.  
*g*) Cod. tantum الفضل. *h*) Lac. in L. *i*) Cf. Mor. l. 1. (ubi male  
 et IA VIII, ٢٩١. Cod. البريدي hic et infra (ubi L. الترمذي)، ut sec. IA VIII, ١٣٩ Ibn Maschkoweh praescripsit  
 et ut est apud Arîb f. 156 v. et Hamza ٢١٨, 8 (ubi l. اللبيديين)،  
 sed Hamadhânî f. 36 r., 40 r. habet البريدي ut praescribunt Ibn  
 Mâkûlâ et Dhahabî in Moschtabih ٣٨, 1 seq. *k*) Cod. ذكي. Cf.  
 Mor. 340. *l*) Cod. من. *m*) P. بدايهم، L. بدايهم. *n*) P. سبعماية.  
*o*) L. s. p. *p*) P. سنبر، L. سمير. Deinde codd. ومعاد.



غلام المنتهشم *a* فوق ابن سنبر بالخورزميَّة وغيره \* وكان رؤساء *b*  
 شانان وابن حاتم وغيرهما بناحية زباله والعقبة فاسرها وغيرهما *c* من  
 اهل القوافل وقتل *d* وذلك لسبع عشرة ليلة خلت من ذي القعدة  
 من هذه السنة وانهزم الباقون راجعين يريدون العذيب ولا علم  
 ٥ عند *e* ان القرمطي امامهم وسار لؤلؤ غلام المنتهشم بالناس ولقيه  
 القرمطي بالقادسيَّة \* يوم الاربعاء *c* لاحدى عشرة ليلة بقيت من ذي  
 القعدة من هذه السنة فقاتل لؤلؤ *f* الى ان نالته جراحات وانكشف  
 \* احبابه عنه *g* وطرح نفسه بين القتلى ودخل الكوفة في الليل مستخفيا  
 \* واستولى ابو طاهر على تلك *h* القافلة بأسرها *i* وكان من انقضاء  
 10 \* الكواكب ليلة *k* \* الاربعاء *l* كانت الواقعة في صبيحتها ما لم ير  
 مثله في \* الاسلام والقرمطي حينئذ سائر من خفان *l* يريد القادسيَّة *i* f.218r  
 وبينهما ستة اميال *m* \* ورجع القرمطي مستقبلا للمنهزمين من ابن  
 سنبر *i* الراجعين يريدون \* الكوفة فلقبهم بالعذيب فاستأنسه قرة  
 لقاتلته *i* وبذل عنها مالا فاطلقه ولم يعرض له ووقع بالباقيين *n* فقتل  
 15 وسبى وصار *o* اليه من صنوف *p* الاموال والامتعة ما لا يوقف *q* على  
 تحديده ولا يحاط ببلغه، وكانت *r* له بعد ذلك سريتان الى الكوفة  
 وناحية واسط في ايام الراضى ايضا لم يلق فيهما *s* حربا اثر تأثيرا  
 يذكر ولم ينزل مقيما بالاحساء من بلاد البحرين الى ان توفي \* يوم  
 الاثنين *t* لسبع عشرة ليلة خلت من شهر رمضان سنة ٣٣٢ *u* وله

*a*) L h. l. المنتهشم. *b*) P راساء، L روسا. *c*) L om.  
*d*) L وقتل، P وقيل. Deinde P ذلك. *e*) P لهم. *f*) L لؤلؤا.  
*g*) L ut vid. واحبابه. *h*) Cod. om., sed post القافلة ins. على ذلك.  
*i*) Lac. in L. *k*) L lac., P الكواكب مطيلة; cf. Mor. VII, 231,  
 IA VIII, ٢٣٢ paen. *l*) Cod. جفان. *m*) P ايام. *n*) P بالناس.  
*o*) P وسار. *p*) L اصناف. *q*) P يقف. *r*) L وكان. *s*) Codd.  
 فيها. *t*) P om. *u*) Codd. ثلاث pro اثنتين; cf. Mém. 142.



ثمان *a* وثلاثون سنة لان مولده في شهر رمضان سنة ٩٤ وقُتل ابوه  
 ابوب سعيد الجنباشي سنة ٣٠٠ وله يومئذ ست سنين \* وبقي العسكر  
 تسع سنين *c* الى ان تسلمه ابو طاهر في شهر *b* رمضان سنة ٣١٠،  
 قال المسعودي وقد اتينا فيما سلف من كتبنا *d* على شرح هذه  
 الحروب والوقائع وما كان من اخباره فيها واخبار القرامطة البقلية *e*  
 f.218 v. بسواد الكوفة وغلبتهم عليها وذلك في سنة ٣١٢ والعلّة في تسميتهم  
 البقلية وهو اسم ديانى عندهم وكان رؤساءهم \* مسعود بن حرب *f*  
 وعيسى بن موسى ابن اخ \* عبّدان بن الربيط الملقب قرميط *g*  
 والمعروف *h* بابن ابى *b* السيّد وابن الاعمى \* وابو الذر والجوهري وغيرهم  
 وكان جمهورهم *h* بنو ذهل وبنو رفاعه وايقاعهم \* ببني بن نفيس بناحية  
 انطوف وجنبل *k* وتل فحّار وهزيمتهم ايساه واحتوائهم \* على عسكره  
 ومواقعة *l* هارون بن غريب *h* الخال وصافي *m* غلام نصر القشورى ايساه  
 ومن قُتل منهم وأسر ومن انضاف منهم الى سليمان بن الحسن عند  
 رجوعه من هيت الى بلد البحرين وكانوا يعرفون في عسكره بالاجميين *n*  
 لسكنى اكثرهم الآجام *o* والطفوف من اعمال الكوفة، واخبار الغلام  
 المعروف بالزكري *p* من ابناء ملوك الاعاجم من بلاد اصبهان *q* ووروده  
 اليهم في سنة ٣١٢ وتسليم الى طاهر الامر اليه في سنة ١٩ واجماعهم

*a*) P سنة، L ست، sed hoc falsum esse patet non tantum e  
 sequentibus، sed etiam inde quod anno 312 (v. *Mém.* 73 seq.) 17  
 (18) annos natus erat. *b*) P om. *c*) L om. *d*) P كتابنا.  
*e*) Ita P perspicue hic et mox، L البغلييه et البغلييه. Aliae lectio-  
 nes sunt النغلييه et النغلييه (*Mém.* 99). *f*) IA VIII، ١٣٣ حريث  
 sed Arīb cum nostro facit. *g*) Error، confundit enim  
 'Abdān et Hamdān Karmath. *h*) Lac. in L. *i*) Cod. واني. *k*) Lac.  
 in L; P وجبيل. *l*) Cod. ومواقعهم على. *m*) L وصافا. E seqq.  
 patet apud IA ١٣٧، 2 legendum esse النصرى. *n*) P بالاجميين، in  
 L tantum superest بلا. *o*) L الاحلام. *p*) P بالزكري. Cf. *Mém.*  
 130. *q*) L c. ٢. *r*) Codd. ووروده.

عليه وما رسم من الرسوم والمذاهب *a* أخذهم بها وقتله لاني حفص  
ابن زرقان *b* زوج اخت ابي طاهر وكان يدعى الشريك *c* وكان اكملهم f.219 r.  
عقلا واوسعهم علما واحسنهم ادبا \* وبني سليمان وغيرهم *d* من وجوه  
العسكر *e* \* وهم نحو من سبعمائة رجل وما اظهر في العسكر *f* من المذاهب  
5 الشنيعة والسير القبيحة *g* لم تعهد ولا *g* عرفت في عسكر هؤلاء  
القوم *h* منذ استولى ابو *h* سعيد على هذه البلاد وولده وزوالها بزواله  
ورجوعهم عنها واعتذارهم عنها وما وقع عليه *f* من التدبير \* الى ان  
قتل فيما قيل وعاد الامر الى ابي طاهر، \* وغير ذلك من اخبار  
اصحاب الغرب وحرورهم ومن *l* كان منهم باليمن \* واتفاق جميع من ذكرنا  
10 على سبب واحد وانقيادهم *l* اليه وقولهم به \* وانتظارهم له، واخبار ابي  
سعيد الحسن بن بهرام *l* \* الجنابي ونسبته *m* واتصاله بملوك فارس ومكانه  
من هذه الدعوة *l* وكيفية *n* دخوله \* البحرين وما كان من امره بالقطيف  
مع بني مسمار *l* واتصاله ببداية بني كلاب وكان ابو زكرياء البحراني *o*  
دعاهم وما كان بين *p* ابي سعيد وبين ابي زكرياء *q* وقبض ابي سعيد  
15 عليه وهلاكه في يده وفتح سائر مدن البحرين وكان اهلها في  
نهاية العدة والقوة كالقطيف وكان بها علي بن مسمار *r* واخوته وهم f.219 v.  
من عبد القيس وقتله *t* عليا والزارة *u* وكان بها الحسن بن العوام  
من الازد وصقوان وكان بها بنو حفص *v* وهم من عبد القيس ايضا  
والظهران والاحساء وكان بها بنو سعد *w* من تميم وجواثا وكان بها *x*  
20 العريان *y* بن الهيثم الربعي *y* وقد ذكره علي بن محمد المنتمى الى

a) P السدي. b) P درقان. c) Cf. *Mém.* 133. d) P سليمان. e) P العساكر. f) L om. g) P ولم. h) P om.  
i) P عند، L بعد. k) P om., L ابا. l) Lac. in L. m) L  
والجنابي ويقب. n) P وكيف. o) P البحر; cf. *supra* p.  
٣٨٤، 18. p) L et من. q) P زكري et add. يدعى. r) L مستمار. s) P supra. t) L وقتله. u) P c. و.  
v) L سعيد. w) L حفص. x) L فيها. y) L s. p.

ابن طالب صاحب الزنج الناجم بالبصرة عند ظهوره بالبحرين في تميم  
وكلاب ونُمير وغيرهم وذلك قبل مصيره الى البصرة وكان العُريان اوقع  
بهم في عبد القيس وبنى عامر بن *a* صعصعة ومُحارب بن خَصَفَة *b* بن  
قيس بن عيلان وغيرهم وقوعات متتابعات فاخرجه *c* عن البحرين  
ونواحيها وقتل من اصحابه خلقا كثيرا فلما وقع طرفه بالصَّمان على *e*  
الطائر المعروف بالمُكاء *d* قال كلمته الله اولها

\* ايا طائر الصَّمان *e* ما لك مُفَرِّداً *f* تَنَسَّيْتَ بِي ام عاقِ الْفَكَ عَائِقُ

\* فقال فيها

عَدِمْتُ عَنَاقَ الْخَيْلِ ان لَمْ أَزِرْ بِهَا  
\* عَلَيْهَا رَجُلًا مِنْ تَمِيمٍ وَقَصَرُهَا  
10 وَجَثَوَتْهَا *h* سَعْدٌ وَفِي جَنَابِهَا  
وَأَنْ لَمْ أُصَبِّحْ عَامِرًا وَمُحَارِبًا  
أَيْحَسِبُنِي *k* الْعُريَانُ أَنْتَسَى قَوَارِسِي  
عَلَيْهَا *f* الْكُمَاُ الْدَارِعُونَ الْبَطَارِقُ  
كَلَيْبُ بْنُ *f* يَرْبُوعِ الْكَرَامِ *g* الْمَصَادِقُ  
نُمَيْرٌ وَبَيْضٌ مِنْ كِلَابٍ عَوَاتِقُ *i*  
بُحْطَةُ خَسْفٍ او تَعَقْنِي الْعَوَاتِقُ  
غَدَاةَ نِزَالِ الرِّدَمِ وَالْمَوْتُ عَائِقُ *l*

f. 220 r. وقال في كلمة اخرى يذكر *m* عبد القيس

أَتَحْسِبُ عَبْدَ الْقَيْسِ أَنَّنِي تَسَيَّبْتُهَا وَلَسْتُ بِنَاسِيهَا وَلَا \* تَارِكًا تَبْلِي *n*

15 وهجر وكانت *o* اعظم مدن البحرين وكان بها عيَّاش *p* المحاربى وكان  
اعظمهم عدَّة واشدَّهم شوكة، ومواقعة ابن سعيد العباس *q* بن عمرو  
الغَنَوَى وقد جرَّه المعتقد للقاءه من البصرة في السبخة المعروفة بافان  
\* وافان ماء *r* ودخل اراد العباس نزولها وذلك عند ارتحاله من الماء  
المعروف بالاعياء فسبقه ابو سعيد الى الماء وطول هذه السبخة سبعة  
20 اميال وبينها *s* وبين البصرة سبعة ايام وفي على يومين *t* من ساحل

*a*) P. و. *b*) Codd. حفصة. *c*) Codd. فاخرجته. *d*) P. بالكما.  
*e*) Cod. السمان. *f*) Lac. in L. *g*) L. الكريم. *h*) L. وحسوتها.  
*i*) P. عوايق. *k*) P. اتحسبني. *l*) P. عائق. *m*) P. تذكر. *n*) L.  
والعباس *q*) L. عيَّاش *p*) P. و. *o*) P. s. ثارى (ثارى) ابتلى  
*r*) P. et prae. واثان ما ونحلا L; واثان P. *s*) L. s. و. *t*) L. يوم. Utrum melius nescio.



الجحر وفي القطيف وبين القطيف وبين البحر *a* ميل ولها مدينة على الساحل يقال لها عنك وفيها يقول الراجز  
 طعن غلام لم يَجِدْكَ بالسَّمْكَ \* ولم يُعَلِّدْ بِخَيْاشِيمِ عَنْكَ *b*  
 فلما توسَّط *c* العباس السبخة \* بعث ابو سعيد فغور *d* ما وراءه من  
 ٥ المياه وكانت *b* في اعلى السبخة وهو *e* \* لطيف ضيق وابو سعيد في  
 سبعة فارس وراجل *b* من كلاب وعقيل *f* وجرانيبين والعباس في  
 سبعة آلاف *g* من الجند ومطوعة البصرة وضبة والجرانيبين الذين كانوا  
 خلوا *h* عن البحرين وغيرهم فأسر العباس وأتى على اكثر من كان معه  
 ولم ينج الا الشريد *i* وذلك في رجب من *k* سنة ١٢٨٧، وما كان من f.220 v.  
 10 سريته الى صحرار *m* وفي قصبة عمان مرة بعد اخرى ودخوله اياها  
 عنوة وبين البحرين *k* ومان مسيرة عشرة ايام رمال ودهاس وفي *n* بعض  
 المواضع ماء مالح والى *o* بلاد الفلج *p* وفي على ثلاثة ايام من اليمامة  
 والى يبرين وفي من *q* اليمامة على مثل ذلك ايضا *k* فبادر *r* اهلها  
 وكانت من *k* اطيب بلاد الله واكثرها اهلا \* وعماثر ونخلا وشجرا فلا  
 15 انيس بها الى هذا الوقت وفيها يقول جرير *s*  
 فقلت للركب ان جد المسير بنا يا بعد يبرين من باب الفرائس  
 وسبب فتك الخادمين الصقليين *t* الذين كان اخذها حين واقع بدرا  
 الماحلي وكان *u* جاء من عمان في البحر لقتاله *v* وكان اصطنعهما *w*  
 فقتلاه في الحام في ذي القعدة سنة ٣٠٠ وعدة من خواص اصحابه  
 20 من القطيفيين *x* \* معه وهم حمدان وعلى ابننا سنبر *b* وبشر وابو جعفر

*a)* L البحرين. *b)* Lac. in L. *c)* P ins. ابو. *d)* Cod. فغور.  
*e)* L وفي. *f)* Hic in L est lac. 7 verborum et pergit من كلاب وعقيل وجرانيبين الخ.  
*g)* L ins. من كلاب وعقيل. *h)* Ita codd. *i)* L ins. البشريد *sic*. *k)* P om. *l)* L pro  
 عن P بحر. *m)* L سحرار. *n)* L s. و. *o)* P s. و. *p)* Codd. الفلج.  
*q)* L om. *r)* P ins. من. *s)* Jâc. IV, 1.01, 19. *t)* P الصقليين،  
 L اصطنعهما. *u)* L c. ف. *v)* Codd. ins. به. *w)* P اصطنعهما.  
*x)* P المنطقيين، quod primum cepi pro altero nomine eorum qui



ابنا نصير وها \* خلا ولد ابى سعيد المعروف بابن جنان *a* ومحمد  
ابن اسحاق وكانت مدة \* ابى سعيد *b* \* منذ ظهرت دعوته بالقطيف *c*  
وافتح سائر مدن البحرين وآخرتهما هاجر الى ان قُتل سبعة وعشرين  
سنة، وقد ذكرنا في كتاب خزان الدين، وسر العالمين، عند ذكرنا  
ارباب النحل ورؤساء الملل وما احدثوه من الآراء والمذاهب ما ذكره *f.221 r.*  
من خالف هذه الطائفة ورد عليهم وحكى عنهم وان هذه الدعوة  
احدثت باصبيهان سنة ٣٩٠ وما انغرض بها والمقصود منها وتسليمهم  
ظاهر *f* الشريعة وقولهم فى تاويل معانيها *g* وامروهم المدعو عند اخذ  
العهد عليه بستر ما يكشفونه له من تاويل كتاب الله ومنهم من  
يقول للمدعو *h* عند ذلك استر ما اكشفه لك من تاويل كتاب الله *10*  
وتاويل التاويل وتبليغه الى مراتب ينتهون \* به اليها *k* يسمونها البلاغ  
وغير ذلك من دعواتهم *l* ووجه سياساتهم واسرارهم فى ذلك وموزم *m*،  
وقد صنف متكلمو فرق الاسلام من المعتزلة والشيعة والمرجئة والخوارج *n*  
والنابضة من تقدم كتاب *p* فى المقالات وغيرها من الرد على المخالفين  
\* كاليمن بن رتاب *q* الخارجى وزرّان غلام ابراهيم بن سيار *r* النظام *15*  
ومحمد بن شبيب صاحب النظام ايضا وعباد *s* \* بن سلمان الصيمرى  
صاحب هشام بن عمرو القوطى *t* صاحب \* ابى الهذيل محمد بن

appellantur العقدانية (Mém. 151), deinde rejeci, accepta lectione L (s. p.). Katîf nempe focus propagationis fuit (Mém. 34, 37, 45 et infra).

*a*) Lac. in L. Leetio nominis جنان incerta est; etiam خيوان legi posset. Scripsi جنان quia hoc est nomen feminae. *b*) P اسحاق, lac. in L. *c*) Lac. in L. *d*) P واخرهما, L واخرها. Deinde L لناحر. *e*) P سبعة, L تسعة. Utrum melius تسعا legatur, efficere nequeo. *f*) P بظاهر. *g*) L om. *h*) L المدعو. *i*) L اتبرل. *k*) Codd. بها اليه. Deinde P add. و. *l*) L دعواتهم. *m*) L وموزم. *n*) L الخوارج. *o*) L s. p. *p*) P كتبنا, L كما. *q*) L s. p., P كاليمانية وكاليمن بن رتاب. In Fihrist ١٨٢ male رباب; cf. ann. et vid. TA. *r*) P سار. *s*) P عباد et mox الصميرى; cf. ann. ad Fihrist ١٨٠. *t*) L القرموطى sed و expuncta est.

الهدنيل العبدى العلاف *a* البصرى ومحمد بن عيسى \* بن غوث  
صاحب الحسين بن محمد النجار *a* وابى عيسى محمد *b* بن هارون  
\* المراتى واحمد بن الحسن بن سهل المصمعى *c* المعروف بابن اخى  
زرقان *d* وغيرهم من شاهدناه كابى على محمد بن عبد الوهاب *f* 221 v.  
5 الجبائى *e* فى كتابه فى الرد على اصحاب \* التناسخ والخرمية *f* وغيرهم  
من اهل الباطن وابى القاسم البلاخى وابى العباس *b* عبد الله بن  
محمد الناشى *g* والحسن بن موسى النوخنى *h* فى \* كتابه فى *b* الآراء  
والديانات *i* وفى كتابه فى الرد على الغلاة وغيرهم من الباطنية وابى  
محمد عبد الله بن محمد الخالدى وابى الحسن بن ابى بشر  
10 الاشعري البصرى الكلابى وغير هؤلاء فلم يعرض احد منهم لوصف  
مذاهب هذه *k* الطائفة ورد عليهم آخرون مثل قدامة بن يزيد  
النعمانى *l* وابن عبدك الجرجانى وابى الحسن *m* بن زكرياء الجرجانى  
وابى عبد الله *n* محمد بن على بن رزام *o* الطائى الكوفى وابى  
جعفر الكلابى الرازى وغيرهم فكل *p* يصف من *b* مذاهبهم ما لا يحكيه  
15 الآخر مع انكار هذه الطائفة حكاية من ذكرنا وتركهم الاعتراف بها  
ونحن فلم نقصد فى كتابنا هذا حكاية مذاهبهم ولا الرد عليهم  
وكان مقتل محمد بن على السلمغانى *q* الكاتب المعروف بابن ابى  
العراق *r* يوم الثلاثاء غرة *b* نى القعدة سنة ٣٢٢ فقطعت يداه ورجلاه  
وضربت عنقه واحرق \* فى مجلس الشرطة فى الجانب الغربى *a* لامور *f* 222 r.  
20 ديانبة احداثها ومقالات \* فيما ذكر ذكرها *t* واطهرها كثر المستحيين

*a*) Lac. in L. *b*) L om. *c*) Lac. in L; المصمعى probabiliter  
corrigendum est in المسمعى. *d*) L ورقان. *e*) P الجنانى. *f*) L  
والبيانات *i*) P. *g*) L الباسى. *h*) L s. p. *j*) L. *k*) P. *l*) L  
السلمغانى. *m*) L. *n*) P ins. *o*) P بن. *p*) P c. و. *q*) L  
السلمغانى. *r*) P العراقى، L العراقى، Mor. III, 267  
الغراير; vid. ann. ad *Fihrist* lv, 25. *s*) P اخذتها.  
*t*) Cod. انكرها.

له *a* اليها وقُتل *b* معه رجل من اتباعه \* يقال له ابن ابي عون  
ويعرف بابن الناجم *a* الكاتب مثل ذلك وقد اتينا على ما ظهر من  
قوله وحكامه من هذا عن نفسه في رسالته المعروفة بالمذهبة وكتابيه في  
الوصية وكتاب الغيبة *c* وكتاب التسليم وغير ذلك من كتبه في كتابنا  
في المقالات في اصول الديانات عند ذكرنا مذاهب الشيعة وغلانهم *d* ٥  
5 ذكر خلافة المتقي ابراهيم *e*

وبويع المتقي ابراهيم بن المقندر ويكنى ابا اسحاق وأمه أم ولد  
تسمى خلوب *f* يوم الخميس لتسع بقين من شهر ربيع الاول سنة ٣٣٩  
وخلع وسملت *g* عيناه يوم السبت لعشر ليال بقين من صفر سنة ٣٣٣  
وله ثلثون سنة واشهر وكانت خلافته ثلاث سنين وعشرة اشهر وعشرين  
10 يوما وكان ابيض صافي اللون اشهل في شعره شقرة وهو حي الى وقتنا  
هذا وهو سنة ٣٤٥ مكرم على ما ينمى اليناه *h* من اخباره، واستوزر  
سليمان بن الحسن \* بن مآخذ *i* ثم ابا الحسين *k* احمد بن محمد بن  
f.222 v. ميمون \* ثم ابا جعفر محمد بن القاسم *a* الكرخي بعد ان دبر \* الامر  
ابو الحسن علي بن عيسى بن داود بن الجراح *a* وميسم الوزارة لاختيه  
15 \* عبد الرحمان بن *a* \* عيسى ثم ابا اسحاق *l* \* محمد بن احمد القرابيطي  
ثم ابا العباس *a* احمد بن عبد الله \* الاصبهاني ثم ابا الحسين *m* علي  
ابن محمد بن علي بن مقلّة، وكان *a* نقش خاتمه المتقي \* بالله،

*a*) Lac. in L. *b*) Codd. ونعل. Corrigendum esse ut feci patet  
e. g. e *Kitâb al-Oyûn* cod. Berol. f. 184 v. لانه هو وابن ابي عون  
c) P. درجال L زجل Pro. اقرّ بانه السّ بعد ان ضلّبا حيّين وأحرّقا  
d) L وعلاثم P وعدتّم e) L om. f) In cod. optio  
est inter خلوب et خلون. Cf. IA VIII, ٣١٤, 2. *g*) Codd. iterum  
وسملت. *h*) P علينا. *i*) P ومحمد. *k*) Mor. VIII, 345 ابو الحسن  
sed IA VIII, ٢٧٨ seq. ut rec. *l*) Lac. in L, P om. Cf. IA VIII,  
٢٨٠ et ٢٨٢. *m*) Cod. et Mor. l. l. الحسن.



وقاضيه المعروف بالخرقي وحاجبه سلامة مولاة *a* المؤمن المعروف \* باخي  
نأجح *b* ثم بدر الخرسني ثم احمد بن خاقان ٥

ومن *c* للوالت العظيمة التي كانت في أيامه في الملك \* ما ثم *d*  
يجر مثله *e* على احد من خلفاء بني العباس دخول ابي الحسين  
البريدي *f* الى مدينة السلام في جيوشه في الماء وعلى الظهر يوم  
السبت لتسع *g* بقين من جمادى الآخرة سنة ٣٣٠ هـ وهرب المتقي عن  
دار ملكه ومعه محمد بن رائف يريدان الموصل وانتهيت دار الخلافة  
وغيرها من دور الاولياء وانتهك الحريم بعد مانعة عظيمة وحروب وقتل  
من الناس وغرق نحو من عشرة آلاف وقيل اكثر من ذلك ٥

10

ذكر خلافة المستكفي

وبويع المستكفي عبد الله بن علي المكتفي ويكنى ابا القاسم وأمه  
أم ولد رومية تسمى *h* غصن في الموضع المعروف بالسثقي على نهر  
عيسى بزاء القرية المعروفة بالسندية في الوقت الذي سملت *k* فيه f. 223 r.  
عيننا المتقي وخلع يوم الخميس \* لثمان بقين *m* من جمادى الآخرة

*a*) Lac. in L. *b*) P باخج; L s. p. *c*) P ذكر. *d*) P لا *e*) P om. *f*) Vid. supra p. ٣٨٩ i. *g*) L لسبع. *h*) P بالبنق. Deinde P عص L غصن; cf. IA ٣٣٨ ult. *i*) Codd. بالنبق (aut L بالنبق), Mor. VIII, 377 بالنبق, sed lectio ibi incerta est. Conjectura scripsi. *k*) Codd. iterum وسملت. *l*) P عين. *m*) P خلون, sed post الآخرة ins. وقيل لثمان; L quoque خلون, sed infra sub al-Motî' et apud IA ٣٣٨, Abu'l-Faradj ٢٩٠ (ed. Beir.) et alios (Weil II, 696) est ut rec. Dies 22 Djomâdae II revera fuit dies Jovis. Attamen incerti aliquid manet. Inde a 20 Çafar 333 ad 22 Djomâdâ II 334 sunt annus, 4 menses, 2 dies (ut habent IA et alii). Si ad 20 Çafar 333 supputamus quod noster habet spatium 1 anni, 2 mensium, 28 dierum, pervenimus ad 18 Djomâdâ I. In Mor. 376 et 'Ikd ٥٩ finis regni ponitur 23 Scha'bân et spatium regni annum et fere 4 ('Ikd 6) menses fuisse dicitur, sed Mor. IX, 1 traditio memoratur Motî'um regnum accepisse mense Djomâdâ I. Apud IA ٣٣١ et Abu'l-Faradj ٢٩١ initium regni Motî'î ponitur die Jovis 12-Djomâdâ II, quod falsum est pro 22.



سنة ٣٣٤ هـ وسملت *a* عيناه وله \*ثمان وقيل *b* ثلاث واربعون \* سنة واشهر *c*  
 \* وكانت خلافة *d* سنة وشهرين وثمانية وعشرين \* يوما، وكان ابيض  
 اللون حسن *e* الوجه صغير الفم يعارضه شيب، وكان \* المدبر للامور في  
 أيامه ابو جعفر محمد بن *e* شيرزاد كاتب نُزُون التركي وقد \* كان  
 ابو الفرج احمد بن محمد السامري خلع *e* عليه ووزر سبعة واربعين <sup>٥</sup>  
 يوما وهو آخر من خوطب بالوزارة في أيام بني العباس الى وقتنا هذا  
 ثم الشيرازي ابو احمد *e* الفضل بن عبد الرحمان نفذت الكتب عنه  
 باسمه ثم غلب *f* ابن شيرزاد على الامر، وكان نقش خاتمه المستنكفي  
 بالله، وقاضيه ابن ابي الشوارب وابن ابي موسى الهاشمي، وحاجبه  
 احمد بن خاقان المفلحي ٥

10

### ذكر خلافة المطيع

وبويع المطيع الفضل بن جعفر المقتدر بالله *g* ويكنى ابا القاسم وأمه  
 أم ولد صقلبيّة تسمى مشعلة يوم الخميس لثمان ليال بقين من  
 جمادى الآخرة سنة ٣٣٤ هـ، وخمس سنين خلت من خلافة ابيد  
 الحجر الاسود الى موضعه من البيت الحرام في ذى الحجة سنة ٣٣٩ هـ <sup>15</sup>  
 وكان اخذه في سنة ٣١٧ هـ على ما قدّمنا في خلافة المقتدر في *i*  
 هذا الكتاب، وقد ذكرنا في كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر  
 اخبار الحجر في الجاهليّة ومن تداوله \* من الامم من جرم واياك  
 والعماليق *e* وخزاعة وكم مرة ازيل \* من موضعه ثم ردت اليه وغير  
 ذلك من اخبار *e* مكة والبيت الحرام ٥

21.

\* والغالب على امر المطيع والقيّم بتدبير الحصرة الى هذا الوقت  
 احمد بن بويه الديلمي *k* المسمى بمعز الدولة وكتابه وزالت *e* أكثر

*a*) Codd. iterum وسملنا . *b*) L om. Iterum incertum hoc est.  
 Natus est 13 Çafar 292 (1A ٣٣٨ paen. in textu male ست, cf.  
 'Ikd ubi ٢٩٢ سنة (مسنهل سنة ٢٩٢), obiit Rabî' I anni 338. *c*) Lac. in L.  
*d*) P وولى . *e*) P ins. بن. Cf. 1A ٣٣٥. *f*) Addidi. *g*) P om.  
*h*) P om. عشرة . *i*) P من . *k*) Cod. نوبة الدولة et mox أكثر.

رسوم الخلافة \* والوزارة في وقتنا هذا وهو سنة  $a$  ٣٤٥ على ما ينمي  
الينا من اخبارهم ويتصل بنا  $b$  من احوالهم لطول غيبتنا عن العراق  
ومقامنا بارض مصر والشام ٥

قال المسعودي ابو الحسن علي بن الحسين بن علي ولم نعرض  $d$   
٥ لوصف اخلاق المتقي والمستكفي والمطيع ومذاهبهم ان كانوا كالموئي  $e$   
عليهم لا امر ينفذ لهم اما ما نأى  $f$  عنهم من البلدان فتغلب  $g$  على  
اكثرها المنتغلبون واستظهروا بكثرة الرجال والاموال واقتصروا على مكاتبتهم  $f.224r.$   
بامرة المؤمنين والدعاء لهم واما بالحضرة فتغرد بالامور  $h$  غيرهم  $i$  فصاروا  
مقهورين خائفين قد قنعوا باسم الخلافة ورضوا بالسلامة وما اشبه امور  
10 الناس في الوقت الا بما كانت عليه ملوك الطوائف بعد قتل الاسكندر  
ابن فيلبس الملك داريوش  $k$  وهو دارا بن دارا ملك بسابل الى ظهور  
اردشير بن  $l$  بابك الملك كل قد \* غلب على  $h$  صدقه يحامي عنه  
ويطلب الزيد اليه  $m$  مع قلة العمار وانقطاع السبل وخراب كثير من  
البلاد وذهب الاطراف وغلبة الروم وغيرهم من الممالك \* على كثير من  
15 تغور الاسلام  $a$  ومدنه  $n$  وقد اتينا على شرح جميع ما ذكرنا \* في  
هذا الكتاب وايضا ما اخبار ما ذكرنا والغور في  $o$  ايامهم وما كان من  
الكوائن  $a$  والهرج والاحداث في \* اعصارهم وغير ذلك من اخبار الشرق  $a$   
والغرب والشمال والجنوب \* وما كان فيها من الفتن والحروب في  $a$  كتابنا  
في اخبار الزمان، ومن ابداه لحدثان، من الامم الماضية والاجيال  
20 الخالصة والممالك الدائرة وفيما تلاه من الكتاب الاوسط وفي كتاب  
مروج الذهب ومعادن الجوهر وفي كتاب فنون المعارف، وما جرى في  $f.224v.$   
الدهور السوالف، وفي كتاب ذخائر العلوم وما جرى  $p$  في سالف

$a)$  Lac. in L.  $b)$  P علينا.  $c)$  P مقامنا  $d)$  P يعرض.  
 $e)$  L كالموالي.  $f)$  L باقي.  $g)$  P فيغلب.  $h)$  L om.  $i)$  L غيرة.  
 $k)$  P دارابيوس، L دارابموشي.  $l)$  P om.  $m)$  L om.  $n)$  L مدته.  
 $o)$  Cod. من.  $p)$  P كان.

الدهور وفي نظم الجواهر، في تدبير الممالك والعساكر، وفي كتاب الاستذكار، لما جرى في سالف الاعصار، الذي كتابنا هذا تال له ومبني عليه وغيرها من كتبنا \* واودعنا كتابنا هذا لمعا من *a* ذلك استذكارا لما *b* تقدم من كتبنا *c* ومنبهين *d* على ما سلف \* من تصنيفنا وقد كان سلف *e* لنا قبل تقرير هذه النسخة نسخة 5 على الشطر منها وذلك في سنة ٣٤٤ ثمة *e* زدنا فيها ما رأينا زيادته وكمال الفائدة به فالمعول *f* من هذا الكتاب على هذه النسخة دون المتقدمة ٥

وكان فراغ *e* على بن الحسين بن علي المسعودي من تأليف هذا الكتاب بفسطاط مصر سنة ٣٤٥ للهجرة في خلافة المطيع والملك على 10 الروم قسطنطين بن لاون بن بسيل وفي سنة \* ١٧٠٢ لبخت نصر وسنة *g* ١٢٩٨ \* لئلا سكندر بن فيلبس الرومي *h* وسنة ٩٧٣ لارديشير بن بابك وسنة ٣٢٤ ليزدجرد بن شهريار بن كسرى ابرويز آخر ملوك فارس والله ولي التوفيق، تم كتاب التنبيه والاشراف بحمد الله ومنه ونطفه ومنه 15

والحمد لله وحده ٥

*a)* Cod. في. *b)* Cod. فيما. *c)* P om. *d)* L ومنبها. *e)* L om. *f)* L c. و. *g)* P om., L وسبع مائه Lac. Non certus sum utrum L habeat numerum seq. Supra ٩٩, 16 habuit ١٢٩٧; cf. etiam p. ٢٢٨, 20 seqq. et ٢٣٠, ult. seq. *h)* Lac. in L. *i)* Lac. in L inde a وسبعين. P omnia inde a سنة et seqq. ad finem om., tantum habens وحده. والحمد لله وحده. Pro L وحده صلعم.

## فهرست اسماء الاماكن والامم

اموا VIII ٩٥	ا
ابان VII ١٥٩	اب آهوان VII ١٧٠
الابتارو بالقسطنطينية VII ١٦٧	آيسكون VIII ٦٠, ١٧٩
الابخاز VIII ١٥٧, ١٨٤	آيغرين VII ١٨٩
ابحيرة VII ٣٥٧	آبل الزيتون VII ٣٢٩c
ابدو VIII ١٤٠, ١٤١	آتش گاه VII ١٨٧
آبذت VII ١٥٩	آجام البريد VIII ٤٠
الابر ١٩١, ١٨٤, VIII ٣٢, VII ٩٨	رباط الآخر VII ١٤٩
ابرار الروز VIII ٩١	آخرين (الجبال) VII ١٦٥
وادی آبرس VII ١٧٤	آخرين (طريق نيسابور) VII ١٦٩, ١٧٠
آبرشهر VIII ٧٨; VII ٢٧٨; وهي نيسابور	آذربيجان, VII ٨٩, ٩٨, ١٠٥, ١٠٦, ١٩٦, ٢٣٧
آبرغامس VIII ١٣١	٢٩١, ٢٩٩, ٢٧١, ٢٧٢, ٣٠٧; VIII ٥٢,
آبره VII ٣٥٥	٥٣, ٩٠, ٩٢, ٧٥, ٧٧, ٨٩, ٩٥, ١٠٣,
آبروز VII ١٩٠	١٥٥, ١٥٧, ١٩٩, ١٧٤, ٣٥٢, ٣٥٣, ٣٨١
قلعة آبريق VIII ١٨٣; VII ٩٣	آذر خرين VII ١٦٥ z
آبرقيان VII ٣٢٢	آذرخش VIII ٩٥
الابسيق VII ١٧٩, ١٧٧, VIII ١٤١	الآذرية VII ٢٧٢
آبشاية VII ٣٣٢	آذيوخان VIII ٣٥٣ q
الابطح VII ٢٥	آران VII ١٥٤
الابلق الفرد VIII ٢٥٧; VII ١٧٧	آرهون VII ٢٨٨
الابلة, ٣٩٠, ٣٢٠, ٢٩٣, ٢٣٧, VII ٩٤	الآري بالكوفة VII ٣١
٣٩٥, ٣٩٩; VIII ٤١, ٥١, ٥٢, ٣٨٠	آسك VIII ٩١
آبليل VII ٣٣٧	آسية VIII ٣١
آبهر VII ١٩٩, ٢٧١	آلس هو نهر آلس
آبو قبيس VIII ٢١٠; VII ٤٢, ٣١٤	آلس I.٧ VII
الابواء VIII ٢٣٠, VII ٣١٤, ١٧٨	آمد VII ٩٧, ١٠٦; VIII ٥٢, ١٤٤
٢٣٥	آمل على جيكون VII ٩١, ٢٨٠, ٢٩١
الابواب VII ٣٣٥	آمل طبرستان VIII ٢٧٩, ١٥٠, VII ١٤٩
آبين VII ٣١٩	٤٩, ١٧٩



- VII ٣١٤ b, ٣١٥ اذاخر  
 VII ٣٢٢; VIII ٢٧٢ اندرج  
 VII ٣٢٣; VIII ٢٤٠, ٢٩٥, ٢٧٧ انعارت  
 ٣٧٣  
 VII ٨٥ انريس  
 VII ٩١, ٩٧, ١٠٧, ٣٩٣; VIII اذنة  
 ٥٨, ١٨٣, ١٩٣ e  
 VII ١٠٩, ٣٩٤; VIII ٧٧, (الران) اران  
 ٨٩, ١٥٧, ٣٨١  
 VII ٣٤٩ الاريس  
 VIII ٩١, ٣٥٣ اربوجان (آديوخان)  
 VII ٣٥١ اربة  
 VIII ٩٢ ارتيش الاسود والابيض  
 VII ١٠٩, ١٨٨, ١٨٩; VIII ٣٩٨ ارجان  
 VII ١٠٩ ارجيش  
 VII ١٠٩, ٢٧١ اردبيل  
 VII ١٤٣, ٢٧٥ اردستان  
 VII ١٠٩ اردشيرخره  
 VII ١٠٧, ٣٢٧, ٣٢٨; VIII الاردن  
 ٧٣, ٧٤, ١٢٥, ٤٤, ١٧٦, ٢١٣, ٣٠٧, ٣٧١  
 VIII ٩٢ d اريش  
 VII ٩٨, ١٠٩ ارزن  
 VII ٢٩٤ ارسمندة  
 VIII ٥٤ ارسناس  
 VII ٩٧ f ارسوف  
 VII ٧٨ ارض عاد  
 VIII ١٣٩ الارض الكبيرة  
 VII ١٧١ ارغيان  
 VIII ١٧٠ ارم  
 VII ٢٨٠ ارم كيليق  
 VIII ٥٤, ٧٨, ٧٩, ١٠٧ الارمان  
 VIII ١٨١ ارمانجس  
 VIII ١٧١ ارمانيا (رومانيا)  
 VIII ٥٨, ١٤١, ١٥٧ الارمن  
 VII ٣٣٣ الارمن بالهند  
 VIII ١٧٩ الارمنيانيق  
 VII ٨٩, ٩٠, ٩٨, ١٠٥, ١٠٩, ١٠٨, ارمينية  
 ١٤١, ٢٣٦, ٢٣٧, ٣٢٢, ٣٩٤; VIII  
 VII ١٠٥, ١٧٣, ٢٧٨, ابيورد (باورد, بيورد)  
 ٣٠٥  
 VII ٢٧١ c وادي اترك بقزوين  
 VII ٣١٣٧ اقريب  
 VII ٣٣٤ اتغو (اتفو)  
 VII ١٤١; VIII ٩٢ اتل  
 VII ١٤٢ h اتيل  
 VII ١٠٤; VIII ٣٨, ٩٥ اثور وفي الموصل  
 VIII ٧٨, ٩٤ الاثوريون  
 VIII ١٢١, ١٨٠ اثينة (اثينس)  
 VIII ٢٠٧, ٢٠٨, ٢٥٢ اجا  
 VII ٣٤٤, ٣٤٥ اجدايية  
 VII ٢٩١ الاحدلي  
 VII ١٧٦, ٣١١ الاجفر  
 VII ١٧٣ الاجمة  
 VIII ٢٨٩ اجنادين  
 VII ٣٥٢ اخه  
 VII ٤٧, اجياد (جيان) الكبير والصغير  
 ١٠٨, ٣١٥  
 VII ٣٤٣ اجية  
 VII ٣١٢; VIII ٢٤٤, احد (جبل)  
 ٢٤٥, ٢٤٧, ٢٧٨  
 VII ١٧٨ الاحساء (طريق مكة)  
 VIII ٣٨٠, ٣٨١, (البحرين) الاحساء  
 ٣٨٩, ٣٩٠, ٣٩٢  
 VII ٣٥٤ احسونية  
 VIII ٣٢ الاحقاف  
 VIII ٢٣٤ احياء  
 VII ١٨٠ الاخايد  
 VII ٣١٨ الاخروج  
 VII ٢٨٩ e اخرون  
 VII ٣٣٥ الاخشاب  
 VII ٢٩ اخشبا مكة  
 VII ٩٩, ٣٣٢; VIII ٢٢, ١٤٨ اخميم  
 VII ٣٣٨ اخنو (اخنا)  
 ادغو وفي اتغو  
 VIII ٣٧٥ w ادم  
 VII ٣٥٢ ادنة

VII اسكندرونه ٣٩٣  
 VII الاسكندرية ٧٨, ٨٠, ٩٠, ٩٧, ١١٧, ١٣١, ١٣٨, ١٣٩, ١٣٩; VIII  
 ١١٨, ١٣١, ١٣٨, ١٣٩, ١٣٩; VIII  
 ١٢, ٤٥—٤٨, ٥٧, ١١٢, ١١٦, ١٢١, ١٢٢,  
 ١٢٩, ١٣٠, ١٣٢, ١٤٢, ١٤٤, ١٤٩—١٤٩,  
 ١٥٣, ١٥٨—١٦٠, ١٨٤, ١٨٩, ٢١٢, ٢٢٠,  
 ٢٩١, ٣٥٩  
 VII الاسكندرية بالسند (ويهند) ٩٧a  
 VII اسكيدة ٣٥١  
 VII اسنا (اسناى) ٩٩, ٣٣٤  
 VII اسوان ٩٩, ١٨٣ a, ٣٣٤; VIII ٥٧, ٣٣٣  
 VII اسويط ٣٣١; VIII ٢٢  
 VIII الاشمان ٣٣٣  
 VII اشباه (اسباه) ١٧٢  
 VII اشبنذ ١٧١  
 VII الاشبونة ٣٥٤  
 VII اشبيلية (شيبيلية) ٣٥٤; VIII ٩٨  
 VII اشتاخنچ ٢٤٨, ٢٩٣, ٢٩٣, ٢٩٤  
 VII اشترمغاك ٢٧٩  
 VII اشتريخن ٢٤٨ h, ٢٩٣ z  
 VII اشراف الشام ٤٢  
 VIII اشروسنة ٤٤ انظر اشروسنة  
 VII الاشمون (الاشمونين) ٣٣١, ٣٣١  
 VII اصبهان ٩٠, ٩١, ٩٧, ١٠٦, ١٥١—١٩٣, ٢٠٠, ٢٣٨, ٢٩١,  
 ٢٩٩, ٢٩٨, ٢٩٩, ٢٩٧, ٢٠٠, ٢٣٨, ٢٩١,  
 ٢٩٩, ٢٧١, ٢٧٣—٢٧٥; VIII ٧٤, ٨٦,  
 ٨٩, ٣٢٧, ٣٥٣, ٣٩٥  
 VII اصطخر ٩٧, ١٠٦, ١٩٩; VIII ٨٥, ٣١٤  
 VII اصفاقة ١٩٠  
 VIII اصنام هركل ٩٩  
 VII اضاعة لبن ٥٧  
 VIII اضطربذ ٣٩٧  
 VIII جبل اضم ١٧٠  
 VII وادى (بطن) اضم ٣١٣; VIII ٢٩٤, ٣٩٩  
 VII اطرابلس هي طرابلس

٥١, ٥٣, ٥٤, ٩٠, ٧٧, ٨٩, ١٠٣, ١٥٥,  
 ١٧٤, ١٨٣, ٣٥٣, ٣٨١  
 VII ارمية ٢٧٢; VIII ٧٥  
 VII ارنج ١٧٤  
 VII الارنط (الارند) ٩١, ٣٢٤; VIII ٥٨, ١٥٤, ١٧٨  
 VII ارنى (يرنى) ٣١٥ k  
 VIII اروفا (اروفى) ٣١, ٢٣٦  
 VII اريجا (ريجا) ٣٣٩; VIII ٧٣  
 VIII ازود ٢٧٣  
 VII الازلاخ بسر من راي ٢٩٣  
 VII ازم ١٨٩  
 VII ازين ٢٢٥, ٣٢ b, ٣٢٢; VIII وانظر  
 قبة الارض  
 VII اسان (سان) ٢٨٧  
 VII اسبانبر ٣٢١  
 VII اسبيجاب ٩٨, ٢٤٨ g, ٢٩٥ a  
 VII اسبيشباب (اسبيجاب) ٢٤٨  
 VIII اسبيذرون ٩٢ هو اسفيذرون  
 VII استرايان ١٤٩  
 VIII استنبول ١٣٩ a  
 VIII استن بولن ١٣٩ وانظر بولن  
 VII استوا ١٧١  
 VII اسدايان (الجبال) ١٦٧, ٢٧٢ d  
 VII اسدايان (نيسابور) ١٧٠  
 VII اسروسنة (اشروسنة) ٩٧, ١٠٥, ٢٩٣, ٢٩٤; VIII ٤٤  
 VII الاسروسنية ٢٥٩, ٢٩٣  
 VII اسطوان النوبة ٧٨  
 VII اسغل (اسكل) ١٤١, ١٤٢  
 VII اسفانس ٣٥٠  
 VII اسفراين ١٧١, ٢٧٨  
 VII اسفزار ١٧٣, ١٧٤  
 VIII اسفل الارض بمصر ٢١, ١٩  
 VII اسفند (اشفند) ١٧١ h  
 VII اسفيذرون (اسببيذرون) ٨٩, ٩٠; VIII ٩٢  
 VIII اسكاف بنى الجنيد ٥٣

- VII ١٤٨ الال  
 VII ٣٥٤ البيرة  
 VII ٣١٩ انهان  
 VII ٩٨ اماسيا  
 VII ١٨١ امرة  
 VII ١٥٤, ١٥٨ انار  
 VII ٩٧, ١٠٧, ١٠٨, ١٩١, ١٩٢, ٢٣٧; الانبار  
 VIII ٥٢, ٣٣٩, ٣٨٢, ٣٨٣  
 VII ٢٨٧ انبار (الجوزجان)  
 VII ١٩٠.٢ انبارز  
 VII ٣٩. انبية  
 VII ١٥٣, ١٥٥ الانجان (سناجان)  
 VII ٣٥٧ انجفة  
 VII ٢٨٨, ٢٩٠ اندراب  
 VII ٧٨, ٨٥, ٩٨, ١٢٩, ٣٤٩, الاندلس  
 ٣٥٣—٣٥٥, ٣٩٧; VIII ٣٢, ٥٩,  
 ٥٧, ٥٩, ٩٣, ٩٨, ١٣٩, ١٨٢, ٣٣١—  
 ٣٣٤  
 VII ٢٩٠ انديشاراغ  
 VII ٨١, ٩٩, ٣٣١ انصنا  
 VII ٣٤٩ انطابلس في بركة  
 VII ٥٩, ٨٣, ٩١, ٩٧, ١٠٧, انطاكية  
 ٢٥٨, ٣٩٣; VIII ٤٣, ٤٩, ٥٨, ٥٩,  
 ١١٩, ١٢٢, ١٢٩, ١٤٢, ١٤٥, ١٤٩, ١٤٧,  
 ١٤٨, ١٤٩, ١٥١, ١٥٤, ١٥٩, ١٧٨, ١٩٢,  
 ١٩٣, ٢٩٥, ٣٧٢, ٣٨١  
 VII ١١٩ انطالينة  
 VII ٣٢٥ انظرطوس (انظرطوس)  
 VII ٣٥٨ انقبف  
 VIII ١٥٢, ١٧٠, ١٧٨, ٣٥٤ انقرة  
 VII ١٢٨ الانكبرديون  
 انوشاباذ في نوشاباذ  
 VII ٣٣١ اغناس  
 VII ٥٩, ٩٠, ٩١, ٩٧, ١٠٥, ١٠٩, الاهواز  
 ١٥٧, ١٨٧—١٨٩, ٢١٧, ٢٣٧, ٢٩٣, ٢٧٢,  
 ٢٧٤, ٢٧٥; VIII ٥٩, ٩١, ٧٨, ١٨٢,  
 ٣١٤, ٣٢١, ٣٢٣, ٣٤٧, ٣٥٥, ٣٩٨  
 وانظر سوف  
 VII ٣٢٤ الاطميم (الاطمين)  
 VII ٥٧ الاعشاش  
 VII ٣٣٥ اعماد  
 VII ١٣٤ الاغباب  
 VII ١٧٩ الاغر  
 VII ١٨٣, ٣٤١ الاغراء  
 VII ٣٩٠ اغمات  
 VII ١٨٥.٢ اغمربثي  
 VIII ٣٩٣ افان (سبخة)  
 VII ١٧٧ الافتي ماتي (الافطماط)  
 VII ٣٢٢.٢ افداسهي  
 VII ٣٣٧ الافراخون  
 VII ١٣٠, (افرنجة) (افرنجة)  
 ٣٥٥; VIII ٢٣, ٥٩, ٥٩, ٩٣, ٩٨,  
 ٨٣, ١٣٩, ١٣٩, ١٤٥, ١٨١, ١٨٢, ١٨٤,  
 ١٩٧, ٣٣٣  
 VIII ٥٢ افردخمش  
 VII ١٩٩ افريذون  
 VII ٨٣, ٨٤, ٩٩, ٩٧, ٢٣٩; افريقية  
 VIII ٢٠, ٣٢, ٤٣, ٥٧, ٧٠, ٩٠,  
 ١٥٨, ٢٩٣, ٣٣٠, ٣٣١, ٣٣٣  
 VIII ١٢٨, ١٣٣, ١٣٤, ١٤٧, افسيس  
 ١٤٨, ١٥٠, ١٧٧  
 VIII ١٧٨ الافطماط (الافتي ماتي)  
 VIII ١٣٩, ١٤٠ الافقاطي  
 VII ١٧٩, ٣١٢; VIII ٢٨٧ افيعبة  
 VII ١٨٠ افر  
 VIII ١٢٨ الاقرايمون ببيت المقدس  
 VII ١٨٣ الاقارع  
 VIII ١٣٩, ١٧٩ اقرويلي  
 VII ٨٥; VIII (اقريطية) اقريطش  
 ٥٩  
 VII ٣٣٣ الاقصر  
 VII ٣٤٨ اقليبية  
 VIII ١٥٨ الاكلام  
 VII ١٧٧ الاكحل  
 VII ١٢٨, ١٩٥, ٢٣٩, ٢٧٠, ٢٧٥; الاكران  
 VIII ٥٤, ٨٨, ٨٩, ٩٠

مرومط ٣٣٣ VII  
 با ايوب ١٩٩e VII  
 باب اجياك بمكة ٤٤ VII  
 باب اسفيج (اسفيس) باصبيهان، ١٩٠ VII  
 ١٩١  
 باب ام هانئ بمكة ٥١ VII  
 باب الانبار ببغداد ٢٥٤ VII  
 باب البكر بالقسطنطينية، ١٢٠ VII  
 ١٢١  
 باب ابى المختري بمكة ٥٢ VII  
 باب البردان ببغداد ٢٥٣ VII  
 باب البصرة ببغداد، ٢٣٨، ١٠٨ VII  
 ٢٤٠، ٢٤١، ٢٤٣، ٢٤٥  
 باب بيت زيت القناديل بالمدينة  
 VII ٧٧  
 باب البيدرون بالقسطنطينية VII  
 ١٢٠  
 باب بيبغاس بالقسطنطينية VII ١١٩  
 باب بنى تيم بمكة ٥١ VII  
 باب الجابية بدمشق ٣٢٥ VII  
 الباب الجديد باصبيهان ١٩١ VII  
 باب بنى جمح بمكة، ٤٨—٤٤ VII  
 ٥٣، ٥٣—٥١  
 باب حاجير بمكة ٥٣ VII  
 باب الحديد ٢٩٠g VII  
 باب الحزامية بمكة ٥١ VII  
 باب حكيم ٥١ VII هو باب الحزامية  
 باب الحناطين بمكة ٥١ VII  
 باب خراسان ببغداد، ٢٣٨، ١٠٨ VII  
 ٢٤١، ٢٤٢—٢٤٠  
 باب خور باصبيهان ١٩١، ١٩٠ VII  
 باب دار شيبه بمكة ٥٣ VII  
 باب دار العاجلة بمكة ٥٢ VII  
 باب دار عمرو بن انعاص بمكة ٥٢ VII  
 باب دار القوارير بمكة ٤٨ VII  
 باب دار مروان بالمدينة ٧٧، ٧٠ VII  
 باب دار الندوة بمكة، ٤٩، ٤٤ VII  
 ٣١٥، ٥٣

اوجلة ٣٤٥ VII  
 اوخان ٩٤ VIII  
 اودغشت ٣٩٠d VII  
 اوراس ٣٥٩، ٣٥٠ VII  
 اورية ٩٠ VIII؛ ٣٥١ VII  
 اورشليم ١٢٤ VIII هي بيت المقدس  
 اورعه (اوريمه) ١٧٩ VII  
 اورفسين (اورنشين) ١٣٤ VII  
 اور كشد ٧٩ VIII  
 اوزكا ٣٥٩ VII  
 الاوسية ٣٣٧ VII  
 اوطاس ١٧٩، ١٨١؛ VIII ٢٧  
 اوقيانوس، ٢٩ VIII؛ ٨٥، ٨٣ VII  
 ٣٣١، ١٨٢، ٨٣، ٧٠—٩٨، ٥٧  
 اوم (نهر) ٩٤ VIII  
 اوم (ادم) ٣٧٥ VIII  
 ايدج ١٨٨، ١٠٩b VII  
 ايرانشهر VIII؛ ١٩٢، ١٠٥، ١٠٤، ١٠٣ VII  
 ٣٧، ٣٩  
 ايزرج ٣٥٩ VII  
 الايغارين ٨٩ VIII  
 ايغان ٩٤ VIII  
 ايلة؛ ٣٤١، ٣٤٠، ٣٣٠، ١٨٣، ٨٤ VII  
 ٢٧٢، ٥١ VIII  
 ايليا ١٢٨ VIII؛ ١٠٧ VII هي بيت  
 المقدس  
 الايم ٢٨٧ VIII  
 ايوان الصنج ١٩٧ VII  
 ايوان كسرى ٣٣١، ٢٣٥، ١٨٩، ٨٣ VII  
 ب  
 بئر اريس ٢٩٤ VIII  
 بئر الاسود ٥٢ VII  
 بئر رومة ٣١٣ VII  
 بئر عرو ٣١٣ VII  
 بئر ابن المرتفع ١٨٤ VII  
 بئر معونة ٢٤٩ VIII  
 بئر ميمون ٣٤١ VIII؛ ٥٩—٥٥ VII



باب اللان ٣٩٤، VII ١٤٨  
 باب المحول ببغداد ٢٤٤، VII ٢٤١  
 باب بنى مخزوم بمكة ٥٠، VII  
 باب المسعى بمكة ٤٩، VII ٤٤  
 باب المقيبر ببغداد ٢٥٤، VII ٢٥٣  
 باب المندب ٣١١، VII ٨٧f، وانظر المندب  
 باب المنكنا بالقسطنطينية ١٢، VII  
 باب النبی بمكة ٤٨، VII  
 باب النبی بالمدينة ٧٤، VII  
 باب النخاسين ببغداد ٢٤٥، VII  
 باب بنى هاشم بمكة ٣١٥، ٤٩a، VII ٤٤  
 باب الوادي بمكة ٤٩، VII  
 باب اليهودية بأصبهان ١٩١، ١٩٠، VII  
 الباب (الباب والابواب) ١٠٦، ٨٩، VII  
 ٩٣، ٩١، VIII ٩٠، ٣٩٤، ١٥١، ١٤٨،  
 ١٨٤، ١٧٩، ٨٩، ٧٧، ٩٧، ٩٤  
 بابغيش ٥٢، VIII  
 بابل ٩، VIII ١٩٩، ١٩٩، ١٠٨، ١٠٢، VII  
 ١٤٥، ١٠٦، ١٠٥، ٩٤، ٧٩، ٣٧، ٣٥، ٣٢،  
 ٣٢٢، ٣٢١، ٢١٢، ٢١١، ٢٠٠، ١٩٧، ١٥٦  
 بابلون (باب الميرون، باب البيونة)؛ VII ٣١٣  
 ٣٥٨، VIII  
 باجرمي ١٠٦، VII  
 باجروان ١٠٦، VII  
 باجسرى ٥٣، VIII ٩٠b؛ VII  
 باجلي ١٠٦، VII  
 باجنيس ١٠٦، VII  
 باجة (بافريقية) ٣٤٩، VII  
 باجة (بالاندلس) ٣٥٤، VII  
 باحمشا ٢٥٦، VII  
 باختر ٣١، VIII ١٠٣؛ VII  
 باخرز ٢٧٨، ١٧١، VII  
 باخمري ٣٤١، VIII  
 بادرايا ٥٤، ٣٩، VIII ٣٢٢؛ VII  
 بادوريا ٣٣٥، VII  
 بان ١٩٠، VII  
 بانانه بأصبهان ٢٠٠، VII  
 باناور ١٨٥، VII

باب الذهب ببغداد ٢٤٠، VII ١٠٨  
 باب الذهب بالقسطنطينية ١١٩، VII  
 ١٢١، ١٢٠  
 باب بنى الزبير بمكة ٥١، VII  
 باب زياد بن عبيد الله بالمدينة  
 VII ٧٧  
 باب بنى سفيان بمكة ٤٩، VII  
 باب بنى سلم بمكة ٥٢، ٥١، ٤٧، VII  
 باب سوق الليل بمكة ٤٩، VII  
 باب شاعا بالرها ١٣٠، VIII  
 باب الشام ببغداد ٢٣٨، ١٠٨، VII  
 ٢٤٨، ٢٤٩، ٢٤٢، ٢٤٠—٢٤١  
 باب الشرق بدمشق ٣٢٥، VII  
 باب الشماسية ببغداد ٢٥٤، VII  
 باب بنى شبيبة الكبير بمكة ٤٤، VII  
 ٥١، ٤٨—٤٩  
 باب الصغير بدمشق ٣٠١، VIII  
 ٣٠٢  
 باب الصفا بمكة ٤١، ٤٤، ٤٣، VII  
 ٣١٥، ٤٩، ٤٧  
 باب صلوى ٩٠، VII هو باصلوى  
 باب ظيرة (تيرة) بأصبهان ١١٠، VII  
 ١٩١  
 باب بنى عائذ بمكة ٤١، VII  
 باب العباس بمكة ٤٩، ٤٩، VII  
 باب بنى عبد شمس هو باب بنى  
 شبيبة  
 باب عثمان بالمدينة ٧٧، ٧٤، VII  
 باب بنى عدى بمكة ٥٠، VII  
 باب على بالمدينة ٧٠، VII  
 باب الفرائيس بدمشق ٣٩٤، VIII  
 باب فرعون ١١٧، VII  
 باب قطرب ببغداد ٢٤٠، ٢٤٢، VII  
 باب قعيقعان بمكة ٥٣، VII  
 باب الكرخ ببغداد ٢٤٥، ٢٤٤، VII  
 باب كسرى ٩٠، VII  
 باب الكوفة ببغداد ٢٣٨، ١٠٨، VII  
 ٢٤٩، ٢٤٥، ٢٤٣—٢٤٠

الباهر الاخضر هو بحر الروم VII ٣٣٠  
 الباهر الاخضر VII ٨٤  
 الباهر الارمني VII ٨٨  
 بحر الاسكندرية VII ٢٢٩ هو بحر  
 الروم  
 بحر الباب هو بحر طبرستان  
 بحر انبصرة VII ٩٧ هو بحر فارس  
 بحر جدة VII ٨٧  
 بحر جرجان هو بحر طبرستان  
 الباهر الحبشي VII ٧٤, ٧٥, ٧٦—٧٨  
 ٢٢٩ وانظر بحر الصين وبحر فارس  
 وبحر الهند  
 بحر الحجاز VIII ٢٠  
 البحر الخراساني VIII ٩٠ هو البحر الخزر  
 بحر الخزر VII ٣٥٤; VIII ٩٠, ٩١—٩٢, ٩٣  
 ٢٢٥, ١٧٩, ١٧٨, ١٧٩, ١٥٧, ٧٠, وهو بحر  
 طبرستان  
 بحر الخزر هو مايطس VIII ١٤—١٣٨  
 بحر الديلم VII ٢٧٦, ٢٧٧ هو بحر  
 طبرستان  
 باهر الروم (الشام) VII ٨٦—٨٣  
 VIII ١٤٢, ١١٩, ١١٧, ٩٨, ٩١, ٩٠, ٨٨,  
 ٧٤, ٧٠, ٩٧, ٩٠—٥٥, ٣٢, ٢٠, ٩,  
 ١٣٣, ٢٢٩, ١٧٩—١٧٦, ١٤١—١٣٨, ١٣٣  
 الباهر الزنجي VII ١٠٠  
 باهر الشام (الباهر الشامسي) هو  
 باهر الروم  
 باهر الصين VII ٩٨, ٩١, ٣٩, ٢٠  
 وانظر الباهر الحبشي وبحر فارس  
 وباهر الهند  
 باهر طبرستان (الديلم) VII ٨٦, ٨٣  
 ٣٣٣, ٢٧٨—٢٧٦, ١٤٨, ٩٨, ٩٠, ٨٩,  
 ٣٣٤ وهو باهر الخزر  
 باهر فارس (الباهر الفارسي) VII ٨٣  
 VIII ٣٨, ٩٧, ٩١, ٩٠, ٨٧, ٨٩  
 باهر قاقلة VII ٣٣٧  
 باهر القلزم (قلزم) VIII ١٤٣, VII ٩٩  
 ٣٣٣

باندين VII ١٨٧, ١٨٨; VIII ٥٤  
 بانغيس (بانغيس) VII ١٠٥, ٣٠٤; VIII ١٧٣, ١٨٠  
 بارجان VII ٢٧٥ c  
 البارسيان VIII ٨٩  
 بارغر VII ٩٣  
 بارق VII ١٨٠ b  
 البارة VII ٣٢٤  
 بازدي VII ١٠٩; VIII ٥٢  
 البازنجان VIII ٨٨  
 باساران VII ٢٨٩ في البسار  
 باسراور VII ١٧٣  
 باسند VII ٢٨٩ f  
 باسورين VIII ٥٢, ٥٤  
 باشري VII ٥٣  
 باصلوي (باب صلوي) VII ٩٠; VIII ٥٣  
 باضع VII ٣٢٩; VIII ٣٣٠  
 باغاية VII ٣٥٠, ٣٥١  
 باكسايا VII ٣٢٢; VIII ٣٢٩, ٥٤  
 باكند (بيكند) VII ٢٩٢  
 باكه VIII ٩٠  
 بالس VII ٩٧; VIII ٤٤, ٥٢  
 بامر هي فامر  
 الباميان VII ٢٨٩  
 بانياس VII ٣٢٩, ٣٢٧ e  
 باهدرا VIII ٥٢  
 باور VII ٢٧٨ ٣٠٥ في ابيور  
 جبال البين (?) VII ٩٠  
 البنم VII ٩٣  
 البثف VIII ٣٩٨  
 البثنية VII ٣٢٩; VIII ٢٨٩, ٣٧٣  
 بجغور VIII ١٨٠  
 البجانكا (البجاناكية) VII ١٣٩, ١٤٠  
 ١٨٣, ١٨٠, ١٤١; VIII ١٤٣  
 البجاجة VII ٣٢٤, ٣٣٩; VIII ٩٠, ٢٢٩  
 ٣٣٣  
 البجوم VII ٣٣٧  
 الباهر الاخضر هو اوقيانوس VIII ٩٨, ٨٥

- البذ (البذيين) VII ٢٧٢; VIII ٨٨, ٣٥٣  
 بذخشان (بذخشان) VII ٢٨٨, ٢٩٠, ٢٩٢; VIII ٩٤  
 البذرون (الببيدرون) VII ١٢٠, ١٢٣  
 بذش, VII ١٧٠  
 بران VII ١٥٣, ١٥٥, ١٥٩, ٢٧٥  
 براتكين VII ٩٢٤  
 براتا VII ٢٤٤  
 براحه (سراحه) VII ٢٧٤  
 برار VII ١٣٤  
 برار الروز VII ١٨٩  
 البران (البران) VII ٢٧٥  
 البرانس من البربر VII ٣٥٢  
 براوستمان VII ٢٧٤  
 البربر VII ٨٤, ٨٨, ٩٩, ١٢٩; VIII ٩٨, ٩٠  
 بربرا VIII ٥٨  
 البرج VIII ٨٩, ٣٥٣  
 برجان VII ٩٨, ١٣٠; VIII ٣٢, ١٣٨, ١٨٤, ١٨٣, ١٩٨, ١٩٥, ١٩٤, ١٤٢, ١٤١  
 برجلس VII ٣٥٨  
 برخار (برخوار) VII ٢٧٥  
 برخوار VII ١٥٣, ١٥٤ f, ١٩٠, ٢٧٥ c  
 برداس VII ١٤٠ هي برطاس  
 بردان VIII ٥٨  
 البردان (ببغداد) VII ٢٥٩  
 بردسير VII ١٠٩  
 بردع VII ١٧٢  
 بردى (بردا) VII ٩١, ٣٢٥  
 بردين VII ١٧٥ f  
 بردعة VIII ٣٩٤, ٣٩٦, ٩٨, ٨٩, VII ٩٣, ٩٢  
 برزاطيا VIII ٥٨  
 بنو برزال VII ٣٥٢  
 برزاوند VII ١٥٣, ١٥٤ f, ١٥٨  
 برزنج VII ٨٩
- البحر الخيط هو اوقيانوس  
 باكر مصر هو باكر الروم  
 باكر المغرب VII ٨٣, ٨٥, ٩١-٩٨, VIII ٢٥, ١٣٠  
 باكر الهند VII ٨٣, ٨٤, ٨٩-٨٦, VIII ٩٩, ٩٥, ٢٨٠, ٢٨٦, ٢٩١  
 باكران VIII ٢٤٤  
 الباكيرة (الباكيرة) VII ٣٤١  
 الباكيرين VII ٨٣, ٨٧, ٩٩, ١٨٢, ٢٣٧, ٢٤٢, ٢٩٠, ٣٢٠; VIII ٥١, ٧٩, ١٠٥, ٢٤٢, ٣٩٥-٣٩٨, ٣٧٨, ٣٨٠, ٣٨١, ٣٨٥, ٣٩٢  
 الباكيرة (مصر) VII ٣٣٩  
 باكيرة تنيس VII ٣٣٧, ٣٣٨  
 باكيرة (الباكيرة) الجرجانية VIII ٩٥, ١٨١  
 باكيرة جندارس VIII ٥٩  
 باكيرة خوارزم VII ٩٢  
 باكيرة دمشق VII ٩١  
 باكيرة طبرية VIII ٧٣  
 باكيرة فامية VIII ٥٩  
 باكيرة قدس VII ٥٩, ٧٣  
 باكيرة كبوزان VIII ٧٥  
 باكيرة المازربون VIII ٨١  
 باكيرة مايطس VIII ٥٩ هي مايطس  
 الباكيرة المننتنة (الميتنة) VII ٣٢٩; VIII ٧٣, ٧٤  
 باخارا VII ٩٧, ١٠٥, ٢٤٨, ٢٩٢, ٢٩٣, ٢٩٨, ٢٩٩; VIII ٤٤, ٩٥  
 الباخراء VIII ٣٢٤  
 بدا VII ١٨٣, ٣٤١  
 البداة VII ٣٠٩  
 بدخشان VIII ٩٤ هي بدخشان  
 بدر VII ٢٠١, ٢٠٢; VIII ٢٣٥-٢٤٠, ٢٤٤, ٢٤٧, ٢٧٨  
 بدرسانه العرا VII ٨١  
 بدرين (بردين) VII ١٧٥  
 البديقون VII ٣٣٩  
 البندنون VIII ١١٣, ٣٥٨

بشنتفروش VII ١٧١  
 بشت فروشش VII ١٧١  
 بشرة VII ٣٥٠  
 بشري VII ٤٤  
 بشمور VII ٣٣٢  
 البصرة VII ٨٨, ٨٩, ٩٠, ٩٤, ٩٧, ١٠٤, ١٣٥, ١٨٨, ١٨٩, ١٨٤, ١٨٥, ١٩٤, ١٩٥, ٢٣٥, ٢٣٧, ٢٥١, ٢٥٨, ٢٩٣—٢٩٥, ٢٧٢, ٢٩٥, ٣٣٠, ٣٣٢, ٣٣١; VIII ١٩, ٣٨, ٤٠, ٤٣, ٥١, ١٩١, ٢٠٩, ٢٩٥, ٣١٥, ٣٢١, ٣٤١, ٣٤٧, ٣٥٥, ٣٥٧, ٣٥٨, ٣٩٨, ٣٨٠, ٣٨٥, ٣٩٣  
 بصرة المغرب VIII ٩٨  
 بصرى VII ٣٢٩; VIII ٢٩٥, ٢٨٩, ٣٧٣  
 البطاح VIII ٢٨٥  
 البطائح VII ٩٣, ٩٤, ٩٥, ١٨٥, ٣٢٣  
 وهي بطيخة البصرة  
 البطانية (البطان) VII ١٧٥, ٣١١  
 بطحان هو وادي بطحان  
 بطن اضم VIII ٢٩٩ انظر اضم  
 بطن الريف VII ٣٣٧  
 بطن مر VII ١٧٨; VIII ٢٤٩ هي مر الظهران  
 بطن نخل (النخل، نخلة) VII ١٧٧, ٣١٢, ٢٥٣, ٢٤٤; VIII ٣١٢  
 بطن نعمان VII ١٨٤  
 بطن نمره VII ٥٧  
 بطن واج VII ٣٣٥  
 بطيخة البصرة وواسط VIII ٥٢, ٥٣, ٣٥٥ وفي البطائح  
 بعات VII ٢٠٩  
 بعربايا VII ٢٩٣  
 بعقوبا VIII ٥٣  
 بعليك VII ١٠٧, ٣٢٥, ٣٢٧; VIII ٣٧٢  
 بغداد VII ٩٧, ١٠٨, ١١٩, ١٥٩, ١٥٨, ١٩٣, ١٨٧, ١٧٤, ١٧٩, ١٨٠, ١٧٢, ١٨٤, ١٨٩, ٢٩٨, ٢٩٥, ٢٩٣, ٢٥٨, ٢٥٥—٢٣٣, ٣٣٠, ٣٣٢, ٣٧٢; VIII ٢٧٠—

بزرند VII ٢٧١  
 برسابور VIII ٥٤  
 برصولا VII ١٤١  
 برطاس (برداس) VII ١٤٠, ١٤١; VIII ٩٢, ٩٣  
 برطانية (برطينية) VII ٨٥, ١٣٠; VIII ٩٨  
 البرغر VIII ٩٦, ٩٧, ١٤١, ١٨٠, ١٨١, ١٨٣, ٢٢٥, ١٩١, ١٨٤, وانظر بلكار  
 برقرون (برق الرون) VII ٢٧٣  
 برقسانة VII ٣٥٨  
 برقة VII ٩٧, ٣٤٢—٣٤٩; VIII ٤٩  
 بركان VII ٣٣٥  
 البركان VIII ٥٩  
 بركة VII ٤٤  
 بركة ام جعفر VII ٣١٩  
 بركوارا هي بلكوارا  
 البرلس VII ٣٣٨  
 برنخل VIII ٣٩٨  
 برنيق VII ٣٤٣, ٣٤٤  
 برة VII ٤٤, ٤١  
 برهوت هو وادي برهوت  
 برواز VII ٢٨٨  
 بروان VII ٢٨٨  
 بزرجسابور VII ١٠٤; VIII ٣٨  
 بزريقا VII ١٨٢  
 البسار VII ٩٢ هي باساران  
 بست VII ١٠٥, ٢٨١, ٢٨٤  
 بستان ازهر ببغداد VII ٢٤٣  
 بستان طاهر ببغداد VII ٢٥٤  
 بستان بني (ابن) عامر (نخلة) VII ٢٣٩, ١٨٠, ١٨١, ٣١٢, ٣١٦; VIII ١٧٩  
 بستان القس ببغداد VII ٢٤٧  
 بسطام VIII ٤٩  
 بسطة VII ٣٣٧  
 البسفرجان VII ٢٧١  
 البسكنس VII ٣٥٥ موشكنس  
 بشت VII ١٧١



VII ٣٣٢; VIII ١٤٨ البليينا  
 VII ١.٩, ٢٨٩, ٣٠٨ بم  
 VII ٣٢٤ c البمه  
 VII ٣٣٧ بنا  
 VII ٢٨٨ بناجهار (بناجهير)  
 VII ١٢٨ البندقيس (البندقيين)  
 VII ١٨٩ بندك  
 VIII ٩١ البندنيحجين  
 VII ٣٥٠ بنزرت  
 VII ٨٣, ٨٥; VIII ٩٦, ٩٧ بنطس  
 VIII ١٠٧ بنطيليا  
 VII ٣٣٧ بنها العسل  
 VII ١٨٨ البنيان  
 VIII البهاء (هيكل) ببيت المقدس  
 ١٢٨  
 VII ٢٩٢ بهاران  
 VII ٣٢١ بهرسيير  
 VII ١٩٦ جبل بهستون  
 VII ١٣٢ البهل (المهل)  
 VII ١٧, ١٧١ بهمنابان  
 VII ١.٤; VIII ٣٨ بهمن ارششير  
 VIII ٥٢ بهمنششير  
 VIII ٣٩, ٥٤ بهندف  
 VII ٣٣١; VIII ٢٢ البهنسا  
 VII ٦٢ البوا (البوق)  
 VIII ١٣٥ بواط  
 VII ٣٣٣ بوتيج  
 VIII ٨٩ البونيكمان  
 VII ٣٣٨ بورة  
 VII ١٧٢ بوزجان  
 VII ١٩٧ بوزجور  
 VIII ١٣٩, ١٣٨, ١٤٩, ١٥٩ بوزنطيا  
 VII ١٩٩ وادي بوزنة  
 VII ١٩٨ بوسنته  
 VII ١.٥, ١٧٢, ١٧٣ بوشنيج (غوشنيج)  
 ٢٨٠  
 VII ٣٣٧ بوسير  
 VIII ٣٣٨, ٣٣١ الاشمونين بوسير

٧, ١٩, ٢٩, ٤١—٤٩, ٥٢, ٥٣, ٩١, ١.٥,  
 ١١٤, ١٢٢, ١٥٥, ١٧٤, ٢٤٧—٣٥٠, ٣٥٩,  
 ٣٣٩.  
 VII ٢٨٨ بغلان  
 VII ١٧١ n بغيس  
 VII ٢٤٢, ٢٤٩ البغيين ببغداد  
 VII ٣٣٣ البقارة  
 VII ٣٢٥ البقاع  
 VIII ١٧٨, ١٧٩ البقلار  
 VII ٣٣٩ بقلين  
 بقعة هي قل بقعة  
 VIII ٢٨٨, البقيع (بقيع الغرقص)  
 ٣.١  
 VIII البكرات ٢٥١  
 VII ٢٨٩ البيل والفهرج  
 VII ١٢٨ بلاطيس (تيتلوس)  
 VII ٣٣٤ بلاق  
 VII ١٨٩ البلاجور (بلاجور)  
 VIII ١٨٠ بلبونيسة  
 VII ٣١٧, ٣١٨ بلحاة  
 VII ٩١, ٩٧, ١.٥, ٢٤٨, ٢٧٨, ٢٨٧ بلخ  
 VIII ٩٤ ٢٩٠, ٢٩٩, ٣.٢, ٣.٣; —  
 ١.٩  
 VII ٩٧, ١.٩; VIII ٤٤, ٥٢ بلد  
 VII ٣٥١ بلزمة  
 VII ١٢٩; VIII ٩٩ s بلغم (البلاغار)  
 وانظر بلكمار  
 VII ٣٢٩; VIII ٢٩٥, ٢٧٧, ٣٣٨, ٢٨٩, ٣٣٨  
 بلكمار ١٤٥, ١٤٢, ١٤٠. VII وانظر بوغر  
 وبلغم (بلغار)  
 VII ٢٩٥ بلكوارا (يركوارا)  
 VII ٢٨١ دلمر  
 VIII ٩٢ بلنجم  
 VII ٣٥٥ بلنسية  
 VII ٣٢٥ بلنياس  
 VIII ٩. البلوج  
 VII ٩.; VIII ١٣. البليخ

البيلقان بالزبدجان VII ٢٧١  
 الببما VII ٣٤٠  
 بين النهرين بالكوفة VIII ٣٨٢  
 بين الواديين باليمن VII ٣١٩  
 بيهق VII ١٧١  
 بيموت معاذ (غفار) VII ٥٧  
 بيورد VII ٢٧٨ هي ابيورد  
 ت  
 تاجه VII ٣٥٥a  
 تامدفيت VII ٣٤٧b  
 تامدلت VII ٣٥٩  
 تاهرا VII ٩٠, ٢٩٩; VIII ٥٣  
 تاهرت VII ١٢٩, ٣٤٩, ٣٥٣, ٣٥٥, ٣٥٨, ٣٥٩  
 تاهرت العليا VII ١٢٩  
 تباله VII ٩٩, ١٨٤, ٣١٩, ٣٢١, ٣٢٢  
 التنبه VII ٨٢, ٨٨, ٩١, ٩٣, ٩٧, ٢٣٤  
 ٢٣٧, ٢٩٩, ٢٨٨, ٣٠١, ٣٩٤, ٣٩٥, ٣٩٨;  
 VIII ٥٩, ٩٤  
 تميزر VII ٢٧١  
 تمعل VII ٣٤١  
 تموك VII ١٨٣, ٣٤١; VIII ٢٩٥, ٢٧٠  
 —٢٧٢  
 تثليث VII ٣١٩  
 تحلالة VII ٣٤٣, ٣٤٤  
 تخارستان في طخارستان  
 تدمر VII ٣٢٤  
 تدمير VII ٣٥٤, ٣٥٥  
 درابيص VII ٩٢(?)  
 تراقية VII ٣٢٣; VIII ٣٢, ١٤٠  
 ١٤١, ١٧١, ١٨٠  
 تربة VII ١٨٤; VIII ٢٩١, ٢٩٥  
 بنو ترجا VII ٣٥٩  
 ترجمة VII ٣٥٧  
 ترقسين VIII ١٧٧  
 ترقف VIII ٣٩  
 نهر ترك VIII ٩٥, ٩٧

بوصير كوريدس VII ٣٣١  
 حصن بوقا VIII ١٧٧t  
 بوقيران VII ٨٢  
 حصن بوقية VIII ١٧٧  
 بولن VIII ١٣٨ وانظر استن بولن  
 بو مقار هو دير ابي مقارا  
 بوورة VII ٥٥  
 البوب (طريق المعادن) VII ٣٣٤  
 البوب (طريق المدينة) VII ١٨٣  
 بسان VII ٣٣٤  
 بيمان الملوك VII ٣٢٤c  
 بيت جبرين VII ٣٢٩  
 بيت حفصة VII ٩٧, ٩٨ وانظر  
 دار عمر  
 بيت الذهب بالهند VII ٢٠١, ٢٢١  
 بيت ابن زياد VII ٣٣٤  
 بيت عبد الله بن مسعود بالمدينة VII  
 ٧٧  
 بيت ابي الغيث هو دار حميد  
 بيت لحم VIII ١٢٤  
 بيت المقدس (ايليا) VII ٩٧, ١٠٧, ١٢٤, ٣٢٨, ٣٢٩; VIII ٤٣, ١١٣, ١٢٤, ١٢٩, ١٤٣, ١٤٩, ١٤٨, ١٥٢, ١٥٣, ١٥٩, ١٥٩, ٢٠٠, ٢٣٩  
 البيدرون هو البذرون  
 بمدل استنان VII ٢٩٠  
 بيدق VII ١٠٦(?)  
 بيروت VII ٣٢٧  
 بيسان VII ٣٢٧  
 بيش VII ٣٢٠—٣٢٩  
 بيشكند VII ١٧١  
 بيشة VII ١٨٤  
 الببضاء (طريق المدينة) VII ١٨٣  
 الببضاء (فارس) VIII ٣٨٧  
 الببضية VII ٣٣٤  
 بيكند VII ٨٠, ٩٨b, ٢٩٢h  
 البيلقان VII ٨٩, ٣٩٤; VIII ٧٧, ٨٩  
 ١٥٧, ٣٨١

- VII ٢٥; VIII ٤٣ توج  
 VII ٣٤٤, ٣٤٩ تورغة  
 VII ١٧٩, ٣١٢ توز  
 VII ٣٥. توزر  
 VIII ٢٥, ٩٧ تولبة (ثول)  
 VII ٣٤٨, ٣٤٩, ٣٥٣ تونس  
 VII ١٢٨<sup>a</sup> تيتلوس  
 VII ٣٥. تيجس  
 VII ٣٣٧ تيدة  
 VII ١٧٤ تيرسك  
 VII ٨٧; VIII ٥٩ تيز مكران  
 VII ١٧. تيزين  
 VII ٩٠, ١٧٧; VIII ٢٥٨ تيماء  
 VII ١٥٤<sup>b</sup>, ٢٧٥ التيمرة  
 VIII ١٩٩ النيه  
 ث  
 VII ٣٥٩ ثاربينه  
 VII ٣١٤ ثبير  
 VII ٣١٨ الثاجة  
 VII ٩. الثرثار  
 VIII ٤٠, ٥٤ الثرثور  
 VII ١٧٥, ٣١١; VIII ٣٢, ٣٥ الثعلبية  
 ٣٧٥, ٣٨٠  
 VII ١٠٩; VIII ١٧٩, ١٧٥, ١٩٩, ١٣٩, ٨٩, ٩٤ الثغور الجزية (الثغر الجزى)  
 VIII ٥٨, ١٨٣, ١٨٩, ١٩٤  
 VII الثغور الشامية (الثغر الشامي)  
 ١٧٩, ١٥٩, ١٤١, ١٣٩, ٥٨, VIII ١٧٩, ١٧٤, ١٧٧—١٨٣, ٣٥٥, ١٨٩—١٩٥, ٣٨١  
 VII ٢٩٩ ثلاثة ابواب  
 VII ٣٥٩ ثمطلاس  
 VII ١٨٤ الثنية  
 VII ثنية الخوص (حوض مروان)  
 ٣١٣<sup>c</sup>  
 VII ٣١٤<sup>b</sup>, ٣١٥ ثنية المديين  
 VII ٣١٤<sup>b</sup> ثنية المقبرة  
 VII ٩٨, ١٠١, ١٤٢, ١٥٠, ٢٣٤, المترك  
 ٢٧٩, ٢٩٠, ٢٩٢, ٢٩٣, ٢٩٥; VIII  
 ٢٤, ٣٧, ٤١, ٩٠, ٩٢, ٩٤, ٩٥, ٨٣,  
 ٩٤, ١٣٩, ١٤١, ١٥٥, ١٨٠, ١٨٣, ١٨٤,  
 ١٩٩, ٣٥٤  
 VII ٢٩٩, ٢٩٢, ٢٩٥ تركستان  
 VII ٢٩٥ تركش  
 VII ٩١, ٩٣, ١٠٥, ٢٨١, ٢٩١, الترمذ  
 ٢٩٢; VIII ٩٤, ٩٥  
 VII ١٤٩ ترناجة  
 VII ٣٣٩, ٣٤٢ ترنوط  
 VII ٨٣, ٩١, ١٠٩, ١٨٨, ٢٧٤, تستر  
 ٣٣١; VIII ٣١٤  
 VII ٣٥٥ تطيلة  
 VII ٩٨, ٢٩٥, ٣٩٥; VIII ٨٣ التغير (الطغزغز)  
 VII ٣١٤, ٣١٥ تفاحة  
 VII ٨٩, ١٣٩, ٣٣٣, ٣٣٤; VIII ٩٢ تغليس  
 VII ٣٥٠ تقيوس  
 VII ١٧١ (تكاف)  
 VII ٢١ تكتم  
 VII ١٠٩; VIII ١٩, ٣٩, ١٥٥ تكريت  
 VIII ٣٨٣<sup>u</sup> تل بقة  
 VII ٢٧٩ تلسنانة  
 VIII ١٤٤, ٣٩١ تل فخار  
 VII ٣٥٩ تلمسان  
 VII ٣٣٣, ٣٣٤ تلمنس  
 VII ١٥. تمار  
 VII ٩٢ تمليات  
 VII ٣٣٤ التمه  
 VII ١٧٥ التناير  
 VII ١٩. <sup>b</sup> تنبوك المورستان  
 VII ٣٥٣ تنس  
 VII ٥٧ التنعيم  
 VII ٩٠, ٩٧, ٣٣٧; VIII ٢١ تنيس  
 VII ٩٣, ٩٩, ١٠٩, ١٧٧; VIII ٤٤, ٤٥, ٢٠٨, ٢٠٩, ٢٠٨ تهامة

جبانة كندة VII ٣١١  
 جبانة مراد VII ٣١١  
 جبيل ٩٠, ١٨٤, ١٨٩, ٣٢١ VII  
 الجبيل هو الجبيل  
 الجبيل (بالمغرب) VII ٣٥٩  
 جبيل الاحمر VII ٣٣٤  
 جبيل البياض VII ٣٣٤  
 جبيل الننين ٥٤ VIII  
 جبيل جعفر الخياط بسر من رأى VII ٣٩١  
 جبيل يهودا ١٢٨, ١٢٤, VIII  
 جبلان VII ٣١٨  
 جبلتنا ١٩٤ VII  
 جبلة (الجبلة) ٢٠٤ VIII; VII ١٩٣  
 الجبلة ٣٠٩ VII  
 جبيل ٣٢٧ VII  
 الجبت ٩٠ VIII  
 الجحفة; ٣١٩, ٣١٤, VII ١٧٨  
 ٢٥٩, VIII ٢٣٤  
 جدانة ٣٤٤, VII ٣٤٣  
 جدنة ٣١٩, ١٨٣, ٩٩, ٨٧, VII ٥٧  
 ٣١٧; VIII ٥٥, ٣٣٣  
 جديلة ٨١ VII  
 جراسنت h ١٤٤ VII  
 جرارة ٢٨٠ VII  
 جربة ٧٠ VIII  
 جرجان ١٤٩, ١٠٩, ٩٧, ٨٩, VII ٨٣  
 VIII ٢٧٨, ٢٧٧, ٢٩٩, ١٧٠, ١٥٠  
 ٣٢٧, ٣٢١, ١٧٩, ٩٠  
 الجرجانية ٩٥ VIII; VII ٩١, ٩٣  
 جرجايا VIII ٣٢١, ١٨٩, VII ١٨٤  
 ٣٩٨, ٥٣  
 جرجير VII ٣٣٣  
 الجرجز VII ٣٣٥  
 جرجزان ١٨٤, ١٥٧, ٩٢, VII ٩٨  
 ١٠٩, ٣٩٤; VIII  
 جرزوان h ٢٨٧ VII  
 جرش VII ٣٢٧

ثور VII ٣١٤, ٣١٥  
 ثولي ٢٥ VIII هي تولية  
 التيمرة الكبرى والصغرى VII ١٥٤ هي  
 التيمرة

## ج

الجارية ٨٩ VIII  
 جابرة ٧٨ VII  
 الجابرية ٣٨٩ VIII  
 جابلق VII ٢٧٣  
 الجابية ٣٠٨ VIII  
 الجار ٩٩, ٣١٣, ٣٤١ VII  
 جازان ٣١٧, ٣١٨ VII  
 الجاسقس ٣٣٣, ١٨١, VIII ٣٥٥; VII  
 جاسم VII ٣٢٧  
 جاقه ٣٥٥ VII  
 الجاقية ٣٥٥ VII  
 جالو VII ٣٤٥  
 جام (زام) VII ٢٧٨  
 الجاوانية ٨٩ VIII  
 الجب ١٨٣ VII هو جب عميرة  
 جب الرمل ٣٤٢ VII  
 جب عميرة (الجب) ٣٤٠, ١٠٣ VII  
 جب العوسج ٣٤٢ VII  
 جبا ٣١٩ VII  
 جبار ٢٩٣ VIII  
 جبال (بالشام) VII ٣٢٩  
 الجبال (الجبيل) ١٠٥, ١٠٦, ١٢٩, VII  
 ٣٠٧, ٢٧٠, ٢٩١, ٢٩٣, ٢٣٨, ٢٣٩  
 ٩٥, ٨٩, ٧٧, ٤٩, ٣٩, ٣٥, VIII  
 ٣٥٥, ٣٢٣, ١٨٢, ١٧٤, ١٩٩, ١٥٧, ١٠٤  
 ٣٩٩  
 الجبانة (جبانة احمس ?) VII ٣١١  
 جبانة ازن VII ٣١١  
 جبانة بشر ٣١٠, ٣١١ VII  
 جبانة سالم VII ٣١١  
 جبانة الصائديين VII ٣١١  
 جبانة عزرم VII ٣١١



- VII ١٧٥ للجدهاء  
 VII ١٦٤, ٢٧٠; VIII ٥٣, ٣٥٥, ٣٥٧, ٣٥٨ جلولا  
 VII ٣٢٧; VIII ١٢٤, ١٢٨, ١٥٣ جبل الجليل  
 VIII ٨٩d للجلبيلية  
 VII ٢٥ جمع  
 VIII ٢٥٣ للموم  
 VIII ٢٩٢ للنباب  
 VII ٩٧; VIII ٤٣ جنابا  
 VII ٩. جنب  
 VIII ٣٩١ جنبلاء  
 VIII ٥٩ جنجس هو كندك  
 VII ٣١٨, ٣٢٠ الجند  
 جندارس انظر بحيرة  
 VII جنديسابور (جندى سابور)  
 ٩٠, ١٠٩, ١٨٨, ٣٩١; VIII ٣٩٨  
 VII ١٨٣ للنينة  
 VII ١٨٢ الجو  
 VIII ٣٩٢ جواتا  
 VII ٩٥; VIII ٣٩, ٤٠, ٥٤ جوخي  
 VII ١٠٨b; VIII ٥٤ للجبل الجودي  
 VII ٩٧, ٢٢٤ جور  
 VIII ٨٩ للورقان  
 VII ١٠٥, ٢٨٩, ٢٨٧, ٣٠٢ للوزجان  
 VII ٢٠٠ جوزدان مارين  
 VII ١٥٢, ١٥٥, ٢٧٤, ٢٧٥ الجوسف الخاقاني بسر من راى  
 ٢٥٨, ٢٩٥, ٢٩٨  
 VII ٣٢٥ جوسية  
 VII ٣٢٩; VIII ٢٩١ الجولان  
 VII ١٧٤, ٢٨١ (ساجستان)  
 VII ١٧١ جوين (نييسابور)  
 VII ١٥٢, ١٥٥, ٢٧٤, ٢٧٥ جى  
 جيباد هو اجيباد  
 VII ٢٧٤ جيان باصميهان  
 VII ٣٥٥ جيان بالاندلس  
 VII ٣٥١ جيجل  
 VII ٩١, ٣٩٢; VIII ٥٨ جيجان  
 VII ٩٩, ١٨٤, ٣١٨; VIII ٣٤٤ جرش  
 VII ٩٠, ٩٢; VIII ٢٧١ الجرف  
 VII ٢٨٨ جرم  
 VII ١٥٣, ٢٧٥ جرمقاسان  
 VII ٩٩ جرمى  
 VII ١٤٤ جرواب  
 VII ٢٩١ جروس  
 VIII ٨٩ الجبروغان  
 VII ٢٨٠b جويرا  
 VII ١٧٥ الجريسي  
 VII ٨٥; VIII ٩٨ الجزائر الخالدات  
 VII ٣٥٨ جزول  
 VII ٣٥٧ جزولة  
 VII ٩٣, ٩٤, ١٠٥, ١٠٩, ١٠٨, ٢٩٣; VIII ٣٩, ٧١, ٨٩, ١٣٩, ١٤٥, ١٥٧, ١٧٧, ٢٠٥, ٢٠٩, ٣٠٧, ٣١١, ٣٢٥  
 VII ٣٤٨ الجزيرة (جزيرة ابي شريك)  
 VII ٣٥٤ الجزيرة (بالاندلس)  
 VII ١١٩ الجزيرة بالقسطنطينية  
 VII ٨٣ الجزيرة استواء الليل والنهار  
 VIII ٥٧ جزيرة ام حكيم  
 VIII ٩٢ جزيرة الدجال  
 VIII ٥٩ الجزيرة العرة  
 VII ٨٤, ٨٧, ٩٤, ٩٩ جزيرة العرب  
 VIII ٥٢, ٥٤ جزيرة ابن عمر  
 VII ٣١٩ جزيرة النجاشي  
 VII ١٣٨ جزيرة هولج  
 VIII ٥٣ جسر بوران  
 VII ٣٢٥f جسر الرمان  
 VII ٣٠٩ جسر سورا  
 VIII ٤٤ جسر منبج  
 VII ٥٧ الجعرانة  
 VII ٢٩٦, ٢٩٧; VIII ٣٩٢ الجعفرية بسر من راى  
 VII ٢٢٣ الجفرة  
 VII ١٥٩ جكماته  
 VII ٣٥٤; VIII ١٨١, ٣٣٣ الجلالقة  
 VIII ٨٩ الجلالية

VII ٩٠, ٩٧, ١٠٩, ١٩٩; VIII حران  
٧٩, ١٢٢, ١٢٧, ١٣٠, ١٩١, ٣٢٥

VII ١٠٤; VIII حربى (حربا) ٣٨

VII ٢٩٢ حردن

VII ٣١٩ الحردة

VII ٣١٩, ٣٢٠ حرض

VII ٤٤ حرمية

VII ٩٨, ٩٩, ٢٠٢; (حرة واقم) الحرة

VIII ٢٥٤, ٣٠٥

VII ٣١٢ حرة بنى سليم

VIII ٣٨٢ حروراء

VII ٣١٩, ٣١٩ الحسبة

VIII ٢٥٣ حسمى

VII حسينابان ١٧

VIII ٢٩٢ حش كوكب

VIII ٥٢ حصن ذى القرنين

VII ٣٥٢ حصن ابن كرام

VII ١٠٧; VIII ١٨٣ حصن منصور

VII ٣٩١ حصن مهدي

VII ٢٩٤ حصنك

VII ٣٢٠ الحصيب

VII ١٧٧ الحصين

VII ٩ الحضر

VII ٩٩, ١١٣, ٣١٩; VIII حضرموت

٩٠, ٧٩, ٨٠, ١٨٥

VII ٣١٨ حضور

VIII ٥٣ حفتون

VII ١٨٣ الحفر

VII ١٨٠ حفر أبى موسى

VIII ٥٨ حقونى

VII ١٨٠ الحفير

VII ٣١٣ الحفيرة (الحفير)

VII ١٨٣ حقل

VII ٣١٩ الحقلين

VII ٩١, ٩٧, ١٠٧, ٣٢٣; VIII حلب

٤٣, ١٨٩, ٢٠٨, ٣٧٢

VII ٩٧, ١٠٤, ١٠٥, ١٩٤, ١٩٥, حلوان

٢٧٠; VIII ٣٩, ٣٨, ٤٠, ٣٤٧, ٣٥٨

VII ٩١-٩٣, ١٤٢, جيحون (نهر بلخ)  
١٩٣, ٢٧٨, ٢٨٠, ٢٩٠-٢٩٢; VIII ٣٢,

١٨٣, ١٨٣, ٢٩-٢٩, ٢٩٠

VII ٩٧, ١٠٩, ٢٨٩ جيرفت (جيزيت)

VII ١٤٥ جيرة

VII ١١٩, ٣٣١ الجيزة

VII ٣١٨, ٣٢٠ جيشان

VIII ٩٠, ٩٩, ١٧٩, ٢٩٠ الجبل (جبلان)

## ح

VII ١٧٩, ٣١٢ الحاجر

VIII ٢٨٧ حاذة

VII ٣٥٠ الحامة

VII ٨٣ الحباش (الحبشة, الاحباش)

VIII ٨٥, ٩٩, ١٠٢, ١٩٣, ٢٠٢, ٢٣٤;

٢٤, ٣٢, ٥١, ١٨٩, ٢٠٢, ٢٢٤,

٢٥٧, ٢٩٠, ٣٣٣.

VII ٨٤, ١٠٩, ٢٣٤; VIII الحجاز

٢١, ٣٢, ٣٥, ٧٩, ٢٠٩, ٢٤٤, ٢٤٧,

٢٥٩, ٢٨٢, ٣٠٧, ٣١٢, ٣٢٩

VII ٢٨ الحاجر (حاجر العبدة)

٣٠, ٣١, ٤٤, ٤٧, ٣١٩

VII ١٨٣ الحاجر (طريق المدينة)

VII ١٨٢ الحاجر (حاجر اليمامة)

VII ٢٩, ٣١٩ الحاجر (الاسود)

VII ٣١٨, ٣٢٠ الحاجر

VII ٣١٨ الحاجر

VII ٣١٤; VIII ٢٠٩ الحاجر

VII ١٧٠ الحاذة

VII ٣٣٤, ٣٣٧ الحاذية

VII ١٠٧ الحاذة

VIII ٢٥٥, ٢٩٢, ٢٩٧ الحاذية

VII ٩٠, الحاذية (حديثه الموصل)

١٠٩; VIII ٥٢

VII ١٨٤ حاذية (اليمامة)

VII ١٧٧ حاذية (من اعراض المدينة)

VII ٣١٤ حراء

VII ٣١٨ حراز

- VII ٢٧٩ خاكسار  
 VII ١٧٣ خان جابر  
 VII ١٨٩ خان جماد  
 VII ٣٩٥ خانقو  
 VII ١٩٤, ٢٧٠; VIII ٥٣, ٣٥٥ خانقين  
 VII ١٠٩٨ خانيجار  
 VII ٩٣ خاور  
 VII ٩٣ خاوروف  
 VIII ١٣٣ خاوس  
 VII ٣٥١ حمرو  
 VII ٩٢, ٩٣, ٢٤٨, ٢٩٢ الختل  
 VII ٩٣ ختلاب  
 VII ٩٧, ٢٩٤, ٣٠١; VIII ٩٩ خجندة  
 VIII ٢٣٤, ٢٥٩ الخرار  
 VII ٩٧, ٩٨, ١٠٣, ١٠٥, ٢٣٩, خراسان  
 ٢٣٨, ٢٥٠, ٢٩٣, ٢٩٩, ٣٠٨٥, ٣٩٩;  
 VIII ٣١, ٣٥, ٤٤, ٤٩, ٥٠, ٩٠,  
 ٩٣, ٩٥, ٧٥, ٨٩, ٩٤, ١٠٣, ١٣٩,  
 ٣٠٧, ٣١٢, ٣٢٣, ٣٢٧, ٣٣٨, ٣٤٥,  
 ٣٥٣  
 VII ١٠٣; VIII ٣١ خربان  
 VII ٣٤٢ خربة القوم  
 VII ٣٣٣ خربة المملك  
 VII ٣٣٩ خربتنا  
 VII ١٨٠ الخرجاء  
 VII ١٣٩c خرخيز  
 VII ٢٩٠ حرمدن  
 VII ٩٨, ٣٢٣; VIII ١٧٩ خرشنة  
 VII ١٩٧ الخرقان  
 VIII ١٨ خريقية  
 VII ٩٢, ٢٩٥; VIII ٨٣, ١٨ الخرخية  
 VII ٢٨٩ (راسك) الخروج  
 VII ٢٨٩ خرون  
 VII ١٩٤; VIII ٣١٥, ٣٥٨ الخريبة  
 VII ٩٨, ١٢٠, ١٢١, ١٣١-١٤١ الخزر  
 ١٤٣, ١٤٧, ٢٣٤, ٢٩٢; VIII ٦٠,  
 ٩٢, ٨٣, ١٥٧, ١٩٤, ١٨٤, ١٩١  
 VII ١٤٥ خزران  
 VII ١٠٧, ٣٢٤; VIII ٥٨, ١٥٣ حماة  
 VII ١٧١, ١٧٣ الحمراء  
 VIII ٢٤٥ حمراء الاسد  
 VII ١٤٨a حمزين  
 VII ٨٣, ٩٧, ١٠٧, ٣٢٣-٣٢٥; حمص  
 VIII ٥٨, ٥٩, ١٤٤, ١٥٣, ١٥٤,  
 ١٧٤, ١٧٩, ١٩٤, ٢٧٢, ٣٠٩, ٣١٩, ٣٢٤,  
 ٣٢٥, ٣٧١, ٣٧٢  
 VII ٣١٩ حملان  
 VIII ٩١ حمة تومان (نومان)  
 VII ٣٢٩; VIII ٣٣٨ الحميمية  
 VII ١٧٧ الحمية  
 VII ٢٢٤; VIII ٢٢٩, ٢٩٩, ٢٧٨ حنين  
 VIII ٣٠٩ حوارين  
 VII ١٨٤ الحوانيت  
 VII ٣٤٢ الحوراء  
 VII ٣٢٩; VIII ٢٨٩, ٣٧٣ حوران  
 VII ٣٣٧ الحوف  
 VII ٩٧, (حيار بنى القعقاع) الحيار  
 ٣٩٣  
 VII ٥٥ حياض الياقوتة  
 VII ٢٥٨, ٢٩١ الحير-بسر من رأى  
 ٢٩٣-٢٦٥  
 VII ٣١٨ حيران  
 VII ١٨٩, ١٩٢, ٢٠٩, ٢٠٧, ٢١٧ الحيرة  
 ٢٣٧, ٣٠٩, ٣٧١; VIII ٨٣, ١٠١,  
 ١٨٩, ١٨٧, ٢٤١, ٣٣٩  
 VII ٣٣٩ الحيز (حيز البدقون)  
 VII ٣٢٠, ٣١٩ حيس  
 VII ٣٢٧e حيفا  
 خ  
 VII ١٨٩ الخابران  
 VII ٩٠, ٩٤; (خابور الفرات) الخابور  
 VIII ٥٤  
 VIII ٥٤ خابور دجلة  
 VII ٢٠٥ خارك  
 VIII ١٣٤, ١٤٧ خارمى

خنداق VII ١٩٧  
 خندف VIII ٣٧٣, ٣٧٤  
 خنيرث VIII ٣٥, ٧٩  
 خواب (خواف) VII ١٧١  
 الخوار VII ١٩٩  
 خوارزم VII ٩١, ٩٢, ٩٨, ٢٤٨, ٢٧٨, ٢٨٧, ٢٨٩, ٢٩٩, ٣٠٠; VIII ٩٠, ٩٣, ٩٤, ٩٥, ٩٦, ١٨١, ٢٢٥  
 خواش VII ٢٨١  
 خوخة ابى بكر بالمدينة VII ٧٧  
 خوراباذان VII ١٩٠  
 الخورنق VII ٣٠٩; VIII ١٠١, ٣٨٨  
 خوزستان VIII ١١٠  
 خولان VII ٣١٩  
 خوى VII ٢٧٢  
 خيام عنقود VII ٣١٥  
 خياوين VII ١٩٩  
 خيمر VII ٩٤, ١٧٧; VIII ٢٤٧, ٢٥٢, ٢٥٣, ٢٥٩—٢٥٨, ٢٩٢, ٢٧٨, ٢٧٩  
 خير VII ١٩٠  
 الخيز من انار VII ١٥٤, ١٥٨  
 خيزان VII ١٤٧  
 الخيزرانية VII ٩٤, ٩٥  
 الخيط VIII ٧٤  
 خيف القاضى VII ٣١٣  
 خيوان VII ٣١٧

### د

دابق VII ٩١; VIII ١٨٩, ٣١٨  
 داتون VII ٩٠  
 دار ابراهيم بن هشام بالمدينة VII ٩٨  
 دار ازهر ببغداد VII ٢٤٣  
 دار اشناس بسر من رأى VII ٢٩٩  
 دار حفص ببغداد VII ٢٤٩  
 دار حميد بالمدينة VII ٧٧  
 دار خالصة بالمدينة VII ٧٧  
 دار خرفاش ببغداد VII ٢٤٩  
 دار خزيمة ببغداد VII ٢٥٣

الخزمية VII ١٧٥, ١٧٦  
 خسنت VII ٢٨٨  
 خسروجرد VII ١٧١  
 خسفين VII ٣٢٧  
 خشبة بابك بسر من رأى VII ٢٥١  
 خشك VII ٢٨١  
 خشكرون VII ١٩٨, ١٩٩, ١٧٣  
 خشينان باصبهان VII ٢٠٠  
 الخصوف VII ٣١٨, ٣٢٠  
 الخصوم VII ٣٣٣  
 الخصارم VII ١٨٢  
 الخصراء VII ٣٥٢  
 خصراء معاوية (الدار لخصراء بدمشق)  
 VII ٣٢٢; VIII ٣٢٩.  
 خصراء واسط (القبة لخصراء)  
 VII ٣٢٢; VIII ٣٢٩.  
 خصرة VII ١٧٧; VIII ٢٩٩  
 خط الخزامية VII ٣١٥ d  
 خفان VIII ٣٢٩  
 خل (ثنية) VII ٥٧  
 خلاط VII ٩٨, ١٠٩, ٣٩٤  
 الخلد VII ٢٤٩  
 خلقيدون VII ٩٨; VIII ١٥٠, ١٥٣  
 خلم VII ٢٨٨  
 الخليج الاخصر VII ٨٤, ٩٩  
 خليج الاسكندرية VII ٣٣٨, ٣٣١  
 خليج ايلة VII ٨٤  
 خليج المبرى VII ٨٤  
 خليج دمياط VII ٣٣٧  
 خليج الغرب VII ٣٣٧  
 خليج الفارسي VII ٨٤  
 خليج انقسطنطينية VIII ٩, ٥٩, ١٣٨—١٤٢, ١٥٩, ١٧٧—١٧٩, ٣٣٩  
 خابجان VII ٩٢  
 خم (غدير خم) VII ٣١٤; VIII ٢٣٤, ٢٥٥, ٢٥٩  
 خمليج VII ١٣٩ h  
 خناب VII ٢٨٩



دالية ابن حماد VII ٢٩٤  
 اندامغان VIII ٤٩; VII ١٧٠, ٢٧٦, ٢٧٨;  
 داودابان VII ١٩٨  
 الداور VIII ٥٦  
 دباوند هو دنباوند  
 دبړې VIII ٥٤  
 دبوسية VII ٢٩٣  
 دبيل VII ٨٩, ١٠٩, ٣٩٣, ٣٩٤  
 الدثينة VII ٣١٩  
 دجلة, ١١١, ١٠٨, ١٠٤, ٩٥, ٩٤, ٩٠, VII ٩٠,  
 ٢٣٧, ٢٣٥, ٢٣٤, ١٨٧—١٨٥, ١٥٥, ١٣٥,  
 ٢٤٣, ٢٥٧, ٢٥٦, ٢٤٩, ٢٤٥, ٢٤٢,  
 ٤, ٣٨, ٣٩, VIII ١٩; VII ٣٢٢—٣٢٠,  
 ٩٤, ٩٢, ٥٤—٥١, ٤٢—  
 دجلة البصرة VII ٩٥  
 دجلة العواء VII ٨٧, ٩٤, ٩٥, ١٨٥,  
 ٥٢ VIII ٣٢٣;  
 دجيل الاهواز VII ٩٠, ٩١, ٢٧٣, ٣٩١;  
 ٥٦ VIII  
 دجيل بغداد VII ٢٥٠  
 دح VII ٣٣٥  
 دحساس VII ١٤٨  
 درابان VIII ٨٩  
 درابجر د VII ١٠٦  
 درب الاقاص ببغداد VII ٢٤٧  
 درب الحسن ببغداد VII ٢٤٩  
 درب سليمان ببغداد VII ٢٤٩  
 درب صباح ببغداد VII ٢٤٧  
 الدرب الضيق ببغداد VII ٢٤١  
 درب القصارين ببغداد VII ٢٤٧  
 درب الكوفيين ببغداد VII ٢٤٧  
 درب اليمامية ببغداد VII ٢٤٧  
 دربند VII ٧٧; VIII هي الباب والابواب  
 الدرخيد VII ١٩٠  
 بنو درعة VII ٣٥٩  
 الدرمكنان VIII ٤٤  
 بنو درما VII ٣٤٩  
 درن VII ٣٥٨

الدار الخضرء بدمشق VIII ٣٠٢  
 هي خضرء معاوية  
 دار ذكوان بالمدينة VII ٩٨  
 دار الرقيق ببغداد VII ٢٤٨  
 دار الرمل بالقسطاط VII ٣٣  
 دار الروميين ببغداد VII ٢٤٤  
 دار زبيدة بمكة VII ٥٢  
 دار شرحبيل بالمدينة VII ٧٧  
 دار الصباغين بالرملة VIII ٣٥٩  
 دار العامة بسر من رأى VII ٢٥٥,  
 دار العباس بمكة VII ٤٤  
 دار عباس بالمدينة VII ٩٧  
 دار عبد الله بن جدهان بمكة VII ٥١  
 دار عبيد الله بن عمر بالمدينة VII ٩٧  
 دار عبيد الله بن معمر بمكة VII ٥١  
 دار العجالة بمكة VII ٥٣, ٥٣٤  
 دار عمر بالمدينة VII ٧٣, ٧٧ وانظر  
 بيت حفصة  
 دار عمر بن سعد بالكوفة VII ٣١٠  
 دار عمر بن عبد العزيز بالمدينة VII ٩٩  
 دار عمرو بن عثمان بمكة VII ٥١  
 دار فاطمة بالجرة VII ٩٨  
 دار القوارير بمكة VII ٤٨  
 دار مروان بالمدينة VII ٧٠  
 دار المسيب ببغداد VII ٢٤٣  
 دار مليكة بالمدينة VII ٧٣  
 دار نجب ببغداد VII ٢٤٩  
 دار الندوة بمكة VII ٥٣, ٥٢, ٤٨—٤٥  
 ٢١٠ VIII  
 دار هبيرة ببغداد VII ٢٤٧  
 الدار والايمان VII ٧٨  
 دار الوليد بالكوفة VII ٣١١  
 دارا VII ١٠٦  
 دارابان VII ١٠٦  
 دارزنكا (دارزنجي) VII ٢٨٩  
 الداروم VIII ٢٧٥  
 الدالية VIII ٣٧٢

اندهقان VII ۲۸۹  
 دهلك VII ۳۱۹  
 اندهليزان VII ۱۸۹  
 الدهانة (عين) VII ۹۰  
 الدوارج VII ۸۷  
 الدور ببغداد VII ۲۵۴  
 الدور بسر من رای VII ۲۵۹, ۲۹۵, ۲۹۹  
 دور ثقيف واشجاع بالكوفة VII ۳۱۱  
 دور ابي صالح ببغداد VII ۲۴۷  
 دورق VII ۱۸۸  
 دوشا هو نهر دوشا  
 دومة الجندل VII ۱۷۷; VIII ۲۴۸, ۲۵۳, ۲۷۲, ۲۹۹  
 دوير VII ۳۵۵  
 ديار بكر VII ۱۷۵, ۱۹۴  
 ديار ربيعه VII ۱۰۷, ۲۳۷, ۲۹۳; VIII ۷۹  
 ديار مضر VII ۱۰۷, ۲۳۷; VIII ۷۹  
 ۱۱۳, ۱۴۴, ۱۷۵, ۱۹۲, ۱۹۴, ۲۸۳, ۳۷۱  
 ديالى VII ۵۵  
 الديمل VII ۹۹, ۳۹۵; VIII ۳۲, ۳۵, ۵۵  
 دير بازما VII ۱۹۳, f  
 دير بو شنودة VII ۳۳۲  
 دير بو مينا VII ۳۴۲  
 دير تيرمه VII ۱۹۳  
 دير الجامع VIII ۲۰۵, ۳۱۵  
 دير ساطرا VII ۱۲۷  
 دير سمعان VIII ۳۱۹  
 دير العاقول VII ۱۸۴, ۱۸۹, ۳۲۱; VIII ۳۹۷  
 الدير العتيق VII ۲۳۵  
 دير فسادر VII ۱۲۷  
 دير قرة VIII ۳۱۵  
 دير قني VIII ۱۴۹  
 دير قوقياي VII ۱۲۷

درنو VII ۱۹۷  
 درون VII ۱۹۸  
 دري مردكستان VII ۱۹۹  
 درياغنين (در آهنين) VII ۱۹۰  
 در سوزخ هي الحمراء  
 دراه ۱۹۱, VII ۱۹۰  
 درياك VII ۱۷۲, ۲۷۹  
 دست ميسان VII ۹۴  
 دستجرد (طريق خراسان) VII ۱۷۱  
 دستجرد (فارس) VII ۱۹۰  
 الدسكرة (دسكرة الملك) VII ۱۹۳, ۱۹۴, ۲۷۰; VIII ۵۳  
 الدفينه ۱۸۱ VII  
 دقالي VIII ۱۷۷  
 الدكان VII ۱۹۹  
 الدكان (الدفار) VII ۱۹۰  
 دل ايرانشهر VII ۱۰۴  
 دلاص VII ۳۳۱  
 دلوک VII ۱۰۷, ۳۹۳  
 بنو دمر VII ۳۵۲  
 دمشق VII ۹۱, ۹۷, ۱۰۷, ۱۵۹, ۱۷۷, ۱۸۳, ۱۹۹, ۲۳۶, ۳۲۵-۳۲۷; VIII ۴۳, ۴۴, ۵۹, ۷۴, ۱۲۲, ۱۴۴, ۱۷۹, ۱۹۴, ۲۲۰, ۲۴۸, ۲۹۱, ۲۹۵, ۲۷۰, ۲۷۲, ۲۷۷, ۲۸۹, ۳۰۱, ۳۰۲, ۳۰۹, ۳۰۷, ۳۱۱, ۳۱۹, ۳۱۷, ۳۲۴, ۳۲۵, ۳۳۸, ۳۷۱-۳۷۳, ۳۸۵  
 دمياط VII ۹۰, ۹۷, ۳۳۸; VIII ۲۲  
 دميرة VII ۳۳۷  
 دنباوند, (دباوند) VII ۹۷, ۱۰۹, ۱۵۱, ۱۹۸; VIII ۴۴, ۴۹, ۸۹, ۹۹  
 دنبه (دناي) VIII ۹۷, ۱۰۳  
 الدندانقان VII ۲۷۹  
 دندرة VII ۳۳۲  
 دنقلة VII ۹۹, ۳۳۹; VIII ۵۷  
 ده انكبين VII ۱۹۷  
 ده دايه (دهدايه) VII ۱۷۰

VII ٣٩٤ ذو سميت  
 VII ٣١٤ ذو طوى  
 VIII ٢٣٩ ذو العشيرة  
 VII ٣١٧ ذو علف  
 VIII ٢٤١, ٢٤٣ ذو قار  
 VIII ٢٥٢ ذو قرد  
 VIII ٢٥٢ ذو القصعة  
 VIII ١٧٨ ذو الكلالع  
 VIII ٢٩٩ ذو المجاز  
 VII ١٧٧, ١٨٣, ٣٤١; VIII ١٧٥, ٢٦٩  
 VII ٣١٨ ذوال

)

VIII ٢٣٤ رابغ  
 VII ٢٧٥ الرادملة  
 VII ١٥٤ الرارز (رازان)  
 VII ٩٠, (عين الوردية)  
 ٩٤, ٩٧, ١٠٦; VIII ٥٤, ٣١١, ٣٨٤  
 VII ١٦٩ راس الكلب  
 VII ١٠٩ راس كيفا  
 VII ٢٧٤ راس المور  
 VII ٢٨٦٢ راسك  
 VII ٩٢, ٩٣, ٢٩٠ الرشيت  
 VII ٢٣٨ الرافقة  
 VIII ٣٤٣ الرافق (الران)  
 VII ١٨١ رامة  
 VII ١٠٩, ١٨٨, ١٨٩ رامهرمز  
 VII ٩٠d رانون  
 راهط هو مرج راهط  
 VII ١٧٣h راور  
 VII ٢٨٨ راون  
 VIII ١٤٣ راية  
 VII ١٩٠ رباط وز  
 VII ١٧٩, ٣١٢; VIII ٢٤٤, ٢٥٢ الربذة  
 VIII ٢٤٨ ربص ابى ايوب ببغداد  
 VII ١٨٣, ٣٤١; VIII ٢٣٥, ٢٦٩  
 ربص حرب بن عبد الله ببغداد  
 ٢٤٢, ٢٤٨

VIII ٥٣ دير ابن كامش  
 VII ١٩٠, ١٩١ دير كاجين  
 VIII ١٥٣ دير مارون  
 VII ١٨٧ دير مافنه  
 VII ١٨٧ دير مخراق  
 VII ١٢٧ دير مرقش  
 VII ١٢٧ دير مريم  
 VIII ١٥١ دير ابنى مقارا (بومقار)  
 VII ١٢٧ دير مونس  
 VII ٣٢١ دير هنزل  
 VII ١٩٤, ١٩٥ دير كان  
 VII ١٨٨; VIII ٥٤c ديرى  
 VII ١٩٤h ديركران  
 VIII ١٣٠ ديسان  
 VII ٨٩, ٩٧, ١٤٩-١٥١, ٢٣٤ الديلم  
 ٢٧١, ٢٧٩; VIII ٤١, ٩٠, ٩٢, ٩٩,  
 ١٧٩, ٢٩٠  
 VII ٩١, ٩٧, ١٠٩, ٢٧٠, ٢٧١, ٢٧٢, ٢٧٥, ٣٠٧  
 VII ٥٣ دينور

ذ

VIII ٢٩٥ ذات اطلاق  
 VII ٣٤٢ ذات الحمام  
 VIII ٢٤٨ ذات الرقاع  
 VIII ٢٩٥ ذات السلاسل  
 VII ١٧٩, ١٨١, ٣١٢, ٣١٩; VIII ٢٤٤  
 ذات عرق  
 VII ١٨٠ ذات العشر  
 VII ١٨٣ ذات المنازل  
 VII ١٨٢ ذمار (ذمان)  
 VII ٣١٧ ذمار  
 VIII ٢٤٤ ذو امر  
 VIII ٢٥٤ ذو الجدر  
 VII ٣١٩ ذى جرة  
 VII ٢٠٢, ٣١٣; VIII ٢٤٥ ذو الحليفة  
 VII ١٨٣, ٣٤١; VIII ٢٣٥, ٢٦٩  
 ذو خشب

- رشيت VII ١٥٠ g  
 رشيد VII ٣٣٨  
 الرصافة (رصافة هشام) VII ٣٣٢  
 الرصافة ببغداد VII ٢٤٩, ٢٥١, ٢٥٣, ٢٥٥; VIII ٣٩.  
 رعبان VII ١٠٧, ٣٩٣  
 رعبلاء البياض VII ٣١٩  
 رعبلاء الهوزة VII ٣١٩  
 رفح VII ٣٣٠  
 الرفق VII ٣٣٥  
 الرقاة VII ٣٤٨  
 الرقعة VII ٩٣, ٩٧, ١٠٩, ٢٣٧, ٢٥٠; VIII ٤٤, ٥٢, ١١٣, ٣٤٨, ٣٧١, ٣٧٢  
 الرقتان VIII ٧  
 الرقة السوداء VII ٩٠  
 الرقيم VIII ١٣٣, ١٣٤  
 الركابية VII ١٧٧  
 الركب VII ٣١٩, ٣٢٠  
 ركبة VIII ٢٩٥  
 الرمادة VII ٣٤٢  
 الرمادة (خاكسار) VII ٢٧٩ c  
 رمع VIII ٣١٨  
 الرملية (رملة) VII ٩٧, ١٠٧, ٣٢٨-٣٣٠; VIII ٣٥٩, ٣٦٠, ٣٨٥  
 الرملية ببغداد VII ٢٤٨  
 رنحس VII ١٤٨  
 الرهاء VII ٨٣, ١٠٩; VIII ١٣٠, ١٤٤, ١٥٢, ٢٨٣  
 رهاط (المدينة) VII ١٧٧  
 رهاط (مكة) VII ٣١٩; VIII ٢٩٨  
 الرهزانية (من الاكران) VIII ٥٤  
 الرواء VII ٤٠  
 روانه VII ٣٤٥  
 رويست VII ١٤٩  
 روينج VII ١٤٩ h  
 الروحاء VII ٧١ f, ١٧٨  
 الروحاء (بغداد) VIII ٣٩١
- ربض الحسن بن قحطبة ببغداد VII ٢٤٩  
 ربض حميد ببغداد VII ٢٤٤  
 ربض الخطاب ببغداد VII ٢٤٧  
 ربض الخليل ببغداد VII ٢٤٧  
 ربض الخوارزمية ببغداد VII ٢٤٩  
 ربض سليمان بن مجالد ببغداد VII ٢٤٩, ٢٤٧  
 ربض القس ببغداد VII ٢٤٧  
 ربض الكرمانية ببغداد VII ٢٤٩  
 ربض الهيثم ببغداد VII ٢٤٧  
 ربض ابي النور ببغداد VII ٢٤٤  
 ربض وضاح ببغداد VII ٢٤٥  
 ربض ابي يزيد ببغداد VII ٢٤٧  
 الربة VII ١٨٥ h  
 الرتق VII ٢٨٩  
 رتيلا VII ١٣٣  
 الرجيع VIII ٢٤٩, ٢٥١  
 رحا البطريق ببغداد VII ٢٤٣, ٢٥٤  
 الرحبة VIII ٥٢, ٣٧٢, ٣٨٤, ٣٨٥  
 الرحبة VII ١٧٧, ١٨٣  
 رحبة سوار ببغداد VII ٢٥٣  
 رحبة سيد ببغداد VII ٢٤٥  
 رحبة علي بن ابي طالب بالكوفة VII ٣١٠  
 رحس VII ٣١٩  
 رحم VII ٣٣٣  
 الرحيل VII ١٨٠  
 رخ VII ١٧١  
 الرخج VII ١٠٥, ٢٨١, ٢٨٣; VIII ٣١٩  
 الرنادية VII ٢٤٨  
 الرن VIII ٣٤٣  
 الرن نهر ارمينية VII ٨٩, ٣٩٣, ٣٩٤; VIII ٩٢  
 رستاق كنج VII ١٧٣  
 الرستن VII ٣٢٤  
 رسوف (ارسوف) VII ٩٧



ز  
 الزاب الاصغر، VIII ٣٩، VII ٩.  
 الزاب الاعلى VII ٣٢١  
 الزب الاكبر، VIII ٥٢، ٥٣، VII ٩.  
 ٣١٢، ٣٢٧  
 الزب (بالمغرب) ٣٥٩، ٣٥٢، VII ٣٥٠-  
 الزابج، VIII ٥٥، ١٣٧، VII ٨٧، ٨٨،  
 ٩١، ٩٨  
 زابلستان ٣١٤، ٩٤، VIII ٥٩  
 الزاني VIII ٣٩ هو الزاب  
 الزارة VIII ٣٩٢  
 زالف VII ٢٨  
 زام VII ١٧١، ٢٧٨e  
 زامل ٣٠٤، ٢٩٩، VII ٩٣  
 زامن VII ٢٦٤  
 زاوه VII ١٧١  
 الزاوية بالبصرة VIII ٣١٥  
 زبارا VIII ٣٨٢  
 زبالة VIII ٣٩، ٣١١، ١٧٥، VII ٩٢  
 زبطرة ١٩، ١٦٦، VIII ١٧، VII ٩٧، ١٠٧  
 زبيد VIII ٢٩، VII ٣١٨  
 الزبيدية ٢٧، VII ١٦٥  
 زرق VII ٢٨  
 الزرم (الزرم) VIII ٥٤  
 زرنج ٢٨٤، ٢٨١، VII ١٠٥  
 زرون VII ١٧١، ٣١١  
 زريكوان VII ١٤٨a  
 زرينرون (زرنرون)، ١٥٥، ١٥٣، VII ٩١  
 ١٩١، VIII ٧٤  
 زرة VII ١٩٧  
 زز الى دلف VIII ٣٥٣  
 زز معقل VIII ٣٥٣  
 الززين VIII ٣٥٣  
 الزط ٣٥٥، ٩٠، VIII ٩٠، VII ٩٥  
 رستاق الزط ١٨٩، ١٨٨، VII  
 الزعفرانية بالجبل VII ١٩٧

روس VII ٩٠  
 روزه VII ١٩٧، ١٩٨  
 الروس VII ٣٥٤، VIII ٩٩، ١٤١، ١٨٤  
 روستانيك VII ٢٩  
 روسيا VIII ١٤١  
 الروسية VII ١٤١، ١٤٥-١٤٧  
 الروم VII ٩١، ٩٣، ٩٨، ١٢٦، ١٣٠، ١٤٣،  
 VIII ٢، ٩، ٧، ٣١، ٣٢، ٣٤، ٣٧،  
 ٣٩، ٥٢، ٥٩، ٥٨، ٨٣، ١٠٥، ١١١،  
 ١١٥، ١٢٢-١٨٤، ١٨٩، ١٨٨-١٩٧، ٢٠٩،  
 ٢١٤، ٢٢٢، ٢٢٥، ٢٣٨، ٢٥٩، ٢٩٥،  
 ٢٧١، ٢٨٩  
 رومانيا في ارمانيا  
 رومناريس VIII ٣٢ corr.  
 الرومية (رومية) VII ٧٨، ٨٥، ٩٨،  
 ١١٩، ١٢٨-١٣٢، VIII ٤٧، ٥٩، ٥٩،  
 ١١٥، ١٢١-١٣٧، ١٣١، ١٤٥-١٤٨، ١٥٩،  
 ١٩١، ١٨٠-١٨٢  
 الرومية (رومية المدائن) VII ٣٢١،  
 VIII ٣٤١  
 الرويان VII ١٥٠  
 الرويتة VII ١٧٨، ٣١٤  
 روبدشت VII ١٥٣، ١٥٥، ١٥٩، ٢٧٥  
 ابرى VII ٩٧، ١٠٩، ١٤٩، ١٥٠،  
 ١٩٨، ١٩٩، ١٩٠، ١٦١، ١٩٩، ٢٩٣، ٢٩٩،  
 ٢٧١، ٢٧٤-٢٧٧، ٢٨٧، ٣٠٣، ٣٠٩،  
 VIII ٢٤، ٢٩، ٦٣، ٧٧، ٨٦، ٩٩،  
 ٣٤٥، ٣٤٧، ٣٥٣، ٣٩٠، ٣٩٥  
 الريثة (?) VII ١٨٣  
 ريجا VII ٣٢٩ في اريجا  
 ريجان VII ٣٧  
 ريشان VII ٣١٨  
 الريفة VII ٣٣٣  
 الريف (ريكان) VII ٢٨٩h  
 ريم VII ٣١٧  
 رية VII ٣٥٤  
 ريوند VII ١٧١

VII ١٣٩ سارعشن  
 VII ١٩٢ الساروق باصبيهان  
 VII ١٩٢a سارويه  
 VII ١٤٩, ١٥٠, ٢٧٦ سارية  
 VII ٣١٨, ٣٢٠ الساعد  
 VII ٣٠٩ السالحين (السيلحين)  
 VII ٤٤ سالمة  
 VIII ١٧٨ وادي سالمون  
 VIII ١٨٠ سالونيككة  
 VII ٢٨٧e سان  
 VII ١٧٤ ساهي في شالي  
 VII ١٩٨ ساوه  
 VII ١٧٧ السائرة  
 VII ١٧٧ ساية  
 VII ٩٣, ٩٩, ١١٣, ١١٤ سبا  
 VIII ٥٧ سبتة  
 VII ٣٣٩ سبسطية  
 VII ٣٥٧, ٣٥٨ سبو  
 VIII ٨٣ سبير  
 VII ٣٤٩ سبيطلة  
 VII ٢٧٤ ستارة  
 VII ٩٧, ١٠٥, ١٧٣, ١٧٤, ٢٩٥, ٢٩٩, ٢٨٠—٢٨٧, ٢٨٩, ٢٩٠, ٢٩٦, ٢٩٩, ٣٠٨; VIII ٥٩, ٩٩, ٧٨, ٨٩, ٩٤, ١١٠, ٣١٤—٣١٩  
 VII ٣٥٩, ٣٩٠ ساجلماسة  
 VII ٢٤٨ سجن باب الشام ببغداد  
 VIII ٢٨١ ساكولا  
 VII ٣٣٧ ساخا  
 VII ٣٣٥ ساختيت  
 VII ١١٢, ١١٣ السد بصنعاء  
 VIII ١١٩ سد ياجوج وماجوج  
 VII ٣٠٩ السدير  
 VII ٣٥٩g سدينة (صدينة)  
 VII ١٩٥ سراب  
 VII ١٠٩ سراج  
 VII ٢٧٤h سراحه  
 VII ١١٠ السرار

VII ١٨٩ الزعفرانية بالعراق  
 VII ٣٤٥; VIII (الزغايون) ٢٢٤  
 VII ٣٢٩; VIII ٧٣ زغر  
 VII ٣٩٥ الزقاني (لقاق)  
 VIII ٥٧ الزقاني  
 VII ٤٨, ٣١٥ زقاني العطارين بمكة  
 VII ٣٤٣ زكوة  
 VII ٩١, ٢٩١; VIII ٩٤, ٩٥ زم  
 VIII ١٤٧, ١٧٧ زمرفي  
 VII ٤٠—٤٤, ٤٩, ٥٨; VIII زمزم ١٠٩  
 VII ٣٤٧, ٣٥١, ٣٥٢, ٣٥٩, ٣٥٩ زنازة  
 VII ٣٤٢—٣٤٤ زنارة  
 VII ٣٣٩ الزنافة  
 VII ٨٣, ٨٧, ٨٨, ١٠٠, ٣٩٧; VIII ٢٤, ٣٣, ٥٨, ١٢٤ الزنج  
 VII ١٠٩, ١٩٩, ٢٩٩, ٢٧١, ٢٧٢ زحجان  
 VII ٣٥١ بنو زنداج  
 VII ٣١٧, ٣١٨ زنيف  
 VII ٩٠, ٩٢ زهرة  
 VII ٣٥٢ زواوة  
 VII (زوراء بنو العباس) ٢٩٨; VIII ٣٩٠  
 VIII ٥٤ الزوزان  
 VII ١٧١, ٢٧٨ زوزن  
 VII ٣٤٥; VIII ٩٠ زويلة  
 VII ٣٥٩ زينز  
 VII ٣١٩ زيلع

## س

VII ٣٢١ سابط المداثن  
 VII ١٧١ سابزوار  
 VII ٩٧, ١٠٩; VIII ١٠٠ سابور  
 VIII ٥٤ سانيديما  
 VII ٣٥٠ الساحل (بالقيروان)  
 VII ٣٥١ سارده  
 VII ٢٩٠ سارخود (سارخود)

- VIII ٢٤٨ السعد  
 VII ٣٥١ بنو سيمان  
 VII ٣٥١g سغمار  
 VIII ٥٨ سفالة الزنج  
 VII ٣٥٩ سفالة الهند  
 VII ٩٤ السفالية  
 VIII ٥٤ سفان  
 VII ٣٣٣ سفسيد  
 VIII ٣٣٥ سفوان  
 VII ٥١ سقاينة ابن برمك  
 VII ٥١ سقاينة خالصة  
 VII ٥١ سقاينة زبيدة  
 VII ٥١ سقاينة شعب السقيا  
 VII ٤٧, ٤٨ سقاينة العباس  
 VII ٣١٤ سقر  
 VII ١٧٧ السفرة  
 VIII ١٤٨ سقلان  
 VII ٨٥, ٣٤٨; VIII سقلية (سقبيلية)  
 ٥٩, ٩٠, ١٥٨  
 VII ٨٧ سقوطة  
 VII ١٧٨ السقيا هي سقيا بنى غفار  
 VII ٣٤١ السقيا  
 VII ١٧٨, سقيا بنى غفار (السقيا)  
 ٣١٤  
 VII ٨٥ سقبيلية هي سقلية  
 VII ١٨٨ السكر  
 VII ٢٨٨ سكلكند  
 VII ٢٤. سكة ابي احمد ببغداد  
 VII ٢٤١ سكة اسرائيل ببغداد  
 VII ٢٤١ سكة اسلم »  
 VII ٢٤. سكة ابن بويه بن عيسى  
 ابن المنصور ببغداد  
 VII ٢٤. سكة الحرس »  
 VII ٢٤. سكة الحسين »  
 VII سكة الحكم بن يوسف ببغداد  
 ٢٤١  
 VII ٢٤. سكة ابي حنيفة ببغداد  
 VII ٢٤١ سكة دارم ببغداد  
 VII ١٨٤, ٢١٤, ٣١٩ السراة  
 VII ٢٧١ سراة (سراو) باذربيجان  
 VII ١٩. s سرايجه  
 VIII ٩١ سربرة  
 VIII ٥٤ سربط  
 VII ٣٤٤-٣٤٩ سرت  
 VII ١٨٣ سرختين  
 VII ٢٩١a سرخبد  
 VII ٩٧, ١٠٥, ١٧٣, ٢٧٩, سرخس  
 ٢٨٧, ٣٠٩; VIII ٣٥٠.  
 VII ٢٧٤ سرداب  
 VII ٨٥ سردانية  
 VII ٣١٨n سردن  
 سرديسان هي صردقاسان  
 VII ٩٥ سرطغان  
 VII ١٨٣ سرغ  
 VIII ٢٧٥ سرف  
 VII ١٠٩, ١٨٨ سرق  
 VII ٣٥٥ سرقصطة  
 VII ٩٧, ١٨٠, ٢٥٤-٢٩٨; سر من راي  
 VIII ١٩, ٣٣٩, ٤٧, ٣٥٣, ٣٥٤,  
 ٣٥٧, ٣٣١-٣٣٨  
 VII ٢٨٩ سرمندان  
 VII ٨٤g, ١٣٣; VIII ٢٩ سرنديب  
 VII ٣١٩ السرو  
 VIII ٤٤ السروات  
 VII ١٠٩ سروج  
 VII ٢٨٩ سروسندان  
 VIII ٢, ٧, ٣١, ٣٩, السريانيون  
 ٤٩, ٥٤, ٧٨, ٧٩, ١١١, ١٧٧, ١٨٤,  
 ١٩٧, ٢١٤  
 VII ١٩. سريجه  
 VII ٢٩٠, ٢٩١ السريجة بسر من راي  
 VII ١٤٧, ١٤٨; VIII ١٥٧, السريبر  
 ١٨٤  
 VII ٣١٩, ٣١٩ السرين  
 VII ٣٤٨e سطفورة  
 VII ٣٥١ سطيف

- VII ٣١٢; VIII ٢٠٧, سلمى (جبل) ٢٠٨, ٢٥٢  
 VIII ٣١, سلمى جبل بالبحر زيرة  
 VII ٩٧, ٣٢٤ سلمية  
 VIII ١٧٨ حصن سلندو  
 VII ١٢٧ سلوقية (سلونيقية)  
 VII ٣٢٣; VIII ١١٩, ١٧٧ سلوقية  
 VII ١٧٩, ٣١٢ السليخة  
 VII ١٧٥ السماء  
 VII ١٨٧; VIII ٣٧١ سماوة  
 VII ٩٧, ١٠٥, ٢٢١, ٢٢٤, ٢٥٥, سمرفند  
 ٢٩٠, ٢٩٣—٢٩٥, ٢٩٧, ٢٩٨, ٣٠٠, ٣٠٥,  
 ٣٧٣; VIII ٤٤, ٥٠, ٩٥, ٢٩٣  
 VII ١٧٨ السمط  
 VII ١٩٩; VIII ٤٩ سمنان  
 VII ٢٨٨ سمنجان  
 VII ٣٣٧ سمند  
 VII ٣٣٢b سمهود (سندهود)  
 VII ١٧٩, ٣١٢ سميراء  
 VII ٩٧, ١٠٩, ١٠٧; VIII سميساط  
 ٤٤, ٥٢, ٩٤  
 VII ١٨٠, ١٨١a السمينية  
 VII ٩٠, ١٠٩; VIII ٣٩, ٥٣ السن  
 VII ١٧٢a; VIII ٣٤٥ سنايان  
 VII ٣٤٩ السناجرة  
 VII ٢٨١ سنارون  
 VII ٩٣ سنام  
 VII ١٧٢ سنساجرد  
 VII ١٨٨, ١٨٩ سنبييل  
 VII ٣٤٩; VIII ٣٢, ٣١, سنجار  
 VII ١٧٩ السنجة  
 VIII ٩٤, ١٤٤ سنجة  
 VII ٣١٧ سنجان  
 VII ٨٧, ٨٩, ٩٩, ٩٧, ١٣٥, السنند  
 VIII ٣٣٤, ٢٨١, ٢٨٩, ٣٢٠, ٣٣٩;  
 ٣٢, ٤٣, ٥١, ٥٥, ٥٩, ٨٣, ٣٢٢  
 VIII ٣٩٨ السندية  
 VII ٣٣٥ السنطة  
 VII ٢٤. سكة الربيع ببغداد  
 VII ٢٤١ سكة الزبادى  
 VII ٢٤. » سكة سرجس  
 VII ٢٤. » سكة السقائين  
 VII ٢٤. » سكة سليمان  
 VII ٢٤١ » سكة سماعة  
 VII ٢٤١ » سكة السميدع  
 VII ٢٤. » سكة الشرط  
 VII ٢٤. سكة شيخ بن عميرة ببغداد  
 VII ٢٤١ سكة صاعد ببغداد  
 VII ٢٤. » السكة الضيقة  
 VII ٢٤. » سكة العباس  
 VII ٢٤١ » سكة عبدويه  
 VII ٢٤. » سكة عطية  
 VII ٢٤١ » سكة العكلى  
 VII ٢٤١ » سكة العلاء  
 VII ٢٤, ٢٤١ » سكة غزوان  
 VII ٢٤١ » سكة اثنى قرة  
 VII ٢٤١ » سكة القواربرى  
 VII ٢٤. » سكة مجاشع  
 VII ٢٤. » سكة المرورونية  
 VII ٢٤. » سكة المطبق  
 VII ٢٤١ » سكة منارة  
 VII ٢٤. » سكة مهلهل  
 VII ٢٤١ » سكة الموننين  
 VII ٢٤١ » سكة نافع  
 VII ٢٤. » سكة النساء  
 VII ٢٤. » سكة النعيمية  
 VII ٢٤. » سكة الهيثم  
 VII ٢٤. » سكة واضح  
 VII ٣١٨ السكون  
 VII ١٣٨, ٣١٩; (شلاط) VII ٩٨  
 VII ٣١٧ السلعاء  
 VIII ٥٣ سلق  
 VII ٢٧٢ سلماش  
 VII ١٨٠d سلمان  
 VII ١٨. سلمستان



VII ٢٤٤ سويقة ابي السور ببغداد  
 VII ٢٤٢, » سويقة عبد الوهاب  
 ٢٤٣, ٢٤٧  
 VII سويقة مبارك بسر من راي  
 ٢٤١  
 VII ٣٣٥ سويقة  
 VIII ٢٩٥ السوي  
 VII ٩٢ سيباكوه  
 VII ١٧٧, ١٧٨, ٣١٣ السبيالة  
 VII ٢٤٧ السيب ببغداد  
 VII ١٨٩; سيب بني كوما (السيب)  
 VIII ٣٩٧  
 VII ١٨٩, ١٩٠ سيبويه  
 VII ١٨٤ السيج  
 VII ٩١; VIII ٥٨, ١٨٣ سيحان  
 VIII ٥٨, ١٨٣ مدينة سيحان  
 VII ٢٤ سيدة  
 VII ٩٧, ١٥٤; VIII ٤٩, ٩٢ سيراف  
 VII ١٨٩ سيربور  
 VII ٩٧, ١٠٩, ٢٨٩; VIII السيرجان  
 ٤٣  
 VII ٢٧١ وادي سيرم بقزوين  
 VII ٢٩٩; VIII ٩١, ٣٥٣ السيروان  
 VII ٩٨, ١٠٩ سيساجان  
 VII ٨٩; VIII ٥٣, ٩٢ سيسر  
 VII ٢٩٤ سيف بسر من راي  
 VIII ١٤٨ سيفلج  
 VII ٢٠٩, السيلكين (السالكين)  
 ٣٠٩  
 VII ٨٣; VIII (السيلا)  
 ٢٩, ٨٤  
 VII ١٧٣ سينون  
 VII ٩٧; VIII ٤٣ سينيز (شينيز)  
 ش  
 VIII ٧٨ الشايران  
 VIII ٥٤ شايرزان  
 VIII ٤٠ شاد فيروز

VII ١١٩ سنقرة وانظر سنقرة  
 VII ١٧١ سنكرور  
 VIII ١٤ سنقرة وانظر سنقرة  
 VII ٩١ سنياب  
 VII ٣٢٩; VIII ١٥٣ جبل سنير  
 VII ٣١٨ سهام  
 VII ٣٩٤ (?) السواد  
 VII ٣٢٧ السواد (سواد الاردن)  
 VII ١٠٣-١٠٥, ١٠٧, ١٠٨, ٢٥٨ السواد  
 VIII ٣٨ وهو العراق  
 VII ١٩٤ سوامردان  
 VII ١٨٣ سوان (اسوان)  
 VII ٣١٧ سوان  
 VII ٣٩٠; VIII ٢٠, ٥٧, ١٨٤ السودان  
 ٩٨, ٧٠, ١٨٤  
 VII ١٨٧; VIII ٥٢, ٣٨٢ سورا  
 VII ١٨٢ سوران  
 VII ١٠٣-١٠٥; VIII ١٧ سورستان  
 VIII ١٥٧, ١٥٨, ١٧١ سورية (سوريا)  
 VII ٩١, ١٠٩, ١٨٨, ٢٧٢, ٣٩١ السوس  
 VII ٣٥٧-٣٥٩ السوس الاقصى  
 VII ١٩٨ c سوسنقين  
 VII ٣٤٨ سوسة  
 VII ٣٥٣ سوق ابراهيم  
 VII ١٧٤, ١٨٢, ٣٠٩ سوق اسد  
 VII ١٠٩, ١٨٧-١٨٩ سوق الاهواز  
 وانظر الاهواز  
 VII ٢٤٨, ٢٩٥ سوق باب الشام ببغداد  
 ٢٩٥  
 VII ٢٤٩ سوق الثلثاء ببغداد  
 VII ١٩٥ سوق ثمانين  
 VII ٢٥٣ سوق خصير ببغداد  
 VII ٢٥٢ سوق العطش  
 VII ٢٥٤ سوق ياكبي  
 VII ١٩٨ سونقين  
 VII ٣٤٣, ٣٤٤ سوة  
 VII ٣٢٩ السويداء (حوران)  
 VII ١٨٣ السويداء (طريف المدينة)

- VII ٢٨٧ شبورقان  
 VII ١٨١ الشبيكة  
 VII ٩٨ شبيلية VIII في اشبيلية  
 VII ٣٣٠ الشجرتين  
 VII ١٧٧ الشجرة  
 VII ١٨٠ الشجى  
 VII ٣٣٩; VIII ٣٢, ١٥ الشحر  
 VII ٩, ١٢٥  
 VII ٣٥٤; VIII (شدونة) شدونة  
 VII ٩٩  
 VII ٣٣٩ الشراك  
 VII ٣٣٩; VIII (بالشام) الشراة  
 VII ٣٣٨  
 VII ٣١٧, (شجرة القريص) الشرجة  
 VII ٣١٩  
 VII ٣١٨, ٣٢٠ شرب  
 VII ١٧٨ a الشرف  
 VII ١٨٣, ٣٤١ شرف النمل (البعل)  
 VII ٢٤٥ الشرقية ببغداد  
 VIII ٩٠ شروان  
 VII ١٨٤ الشريفة  
 VII ٣٣٨ شطا  
 شطفورة في سطفورة  
 VII ٣١٥ شعب اناخر بمكة  
 VII ٣١٤ شعب البطاطين بمكة  
 VII ٣١٥ شعب ثنية المدنيين بمكة  
 VII ٣١٥ شعب ثور بمكة  
 VII ٣١٥ شعب جبل تفاحة بمكة  
 VIII ٢٠٤ شعب جبلة  
 VII ٣١٥ شعب الجبيريين بمكة  
 VII ٣١٥ شعب الجزارين  
 VII ٣١٥ شعب الجوف  
 VII ٣١٥ شعب جباد الصغير بمكة  
 VII ٣١٥ شعب جباد الكبير  
 VII ٣١٥ شعب الحجاج  
 VII ٣١٤ شعب الحجون  
 VII ٣١٥ شعب الحمام  
 VII ٣١٥ شعب خط الخزامية
- VIII ٨٨ الشاذنجان  
 VII ٢٧٨ الشاذياخ  
 VII ٢٤٧ شار سوق الهيتم  
 VII شارع ابي احمد بسر من راى  
 ٢٩٠, ٢٩١  
 VII شارع الاسكر بسر من راى  
 ٢٩٥  
 VII ٢٤٢ شارع باب الشام ببغداد  
 VII ٢٤٥ شارع باب الكرخ  
 VII ٢٤٤ شارع باب الخول  
 VII ٢٩٢ شارع بوعامش بسر من راى  
 VII شارع (شارع الخير) الجديد بسر  
 من راى VII ٢٩٢, ٢٩٥  
 VII ٢٩٢ شارع الخير بسر من راى  
 VII ٢٩٣ شارع الخليج بسر من راى  
 VII ٢٩٢ شارع صالح بسر من راى  
 VII ٢٤١ شارع طريق الانبار ببغداد  
 ٢٤٧  
 VII ٩٨, ١٠٥, ٢٩٣—٢٩٥; VIII الشاش  
 ٩٥, ١٨١  
 VII ١٥٠, ١٥١ شالوس  
 VII ٨٣, ٩٣, ٩٧, ١٠٥, ١٠٧, الشام  
 VIII ٢٣٩, ٢٥٠, ٢٩٣, ٣٣٣—٣٣٥  
 ٧, ٢١, ٣٢, ٣٥—٣٧, ٣٩, ٤٣, ٤٥,  
 ٤٨, ٤٩, ٥٩, ٧٩, ٨٩, ١١٥, ١٢٤,  
 ١٢٨, ١٣٩, ١٤١, ١٤٣—١٤٥, ١٥٩—  
 ١٥٨, ١٧٩, ١٧٧, ١٨٦, ١٨٩, ١٩٤, ٢٠٠,  
 ٢٠٢, ٢٢٩, ٢٣٩, ٢٤٩, ٢٥٧,  
 ٣٣٧, ٣٥٥  
 VII ٢٩١ شاه بهار  
 VII ٨٩; VIII ٩٢ شاه رون  
 VII ١٩٠ شاه اللصوص  
 VIII ٨٩ الشاهونية  
 VII ١٧٤ شالي  
 VII ٣٣٩ شباس  
 VII ١١٣ شبام  
 VII ٨٣, ١٩٩ شبديز  
 VII ٨٥ شبطى

شهرستان VII ١٩٠ a  
 الشوافي VII ٣١٨  
 شوشنر VII ١٠٩ c  
 شومان VII ٢٩١  
 الشوهجان VIII ٨٨  
 شيراز VII ٩٧, ١٠٩, ١٥٢, ١٥٤ h, ١٨٩, ٢٢٣  
 VIII ١٩٠, ٣٣١  
 الشيزر VII ١٩٤, ٢٧١; VIII ٩٥  
 شيزر VII ١٠٧, ٣٢٤; VIII ٥٨, ١٥٣, ٣٧٢  
 شينيزر VIII ٤٣ هي سينيزر

## ص

صا VII ٣٣٩  
 جبل صاعد VII ٣٣٣  
 صافية VII ٤٤  
 صامغان (الصامغان) VII ١٠٩; VIII ٥٣, ٨٩  
 صان VII ٣٣٧  
 صبرة VII ٣٤٧  
 صكار VIII ٢٨١, ٣٩٤  
 صكراء اثير VII ٣١١  
 صكراء بني عامر VII ٣١١  
 صكراء بني يشكر VII ٣١١  
 صرارة VII ١٨٤  
 الصرارة VII ٢٣٥, ٢٤٢-٢٤٥, ٣٠٩; VIII ٥٢, ٣٩٠  
 الصرارة (ساجستان) VII ١٧٤  
 صردقاسان (سردقاسان) VII ١٥٣, ٢٧٥  
 صعدة VII ٣١٨, ٣٢٠  
 صعيد مصر (الصعيد) VII ٩٩, ٣٣١, ٣٤٠; VIII ١٨, ٢١, ٥٧, ١٤٨, ٣٣٣, ٣٣١  
 الصغانيان VII ٩٣, ٢٨٩, ٢٩٢  
 صغد (الصغد) VII ٢٩٠, ٢٩٢, ٢٩٥, ٣٠٤; VIII ٥٩, ٩٥  
 صغديبل VII ١٠٩; VIII ٩٢

شعب الخوز بمكة VII ٣١٥  
 شعب دار مال الله بمكة VII ٣١٤  
 شعب الرزازين بمكة VII ٣١٥  
 شعب زقاق النار بمكة VII ٣١٥  
 شعب الصفا بمكة VII ٣١٥  
 شعب ابن عامر » VII ٣١٥  
 شعب عبد الله بن خالد بمكة VII ٥٧  
 شعب العطارين بمكة VII ٣١٥  
 شعب على بمكة VII ٣١٥  
 شعب فلق ابن الزبير بمكة VII ٣١٤

شعب المبال بمكة VII ٥١  
 شعب النفر » VII ٣١٥  
 شعب بني هاشم بمكة VIII ٢٣٣  
 شعب يرفي (ارفي) بمكة VII ٣١٥  
 شعب ١٨٣, ٣٤٢ VII  
 شفاء (من) سقم VII ٤٤  
 الشقر VII ٣٥٥  
 الشقرة VII ٢٤٨  
 شقنان VII ٨٩, ٢٩٢, ٣٠٤  
 الشقوق VII ١٧٥, ٣١١; VIII ٣٧٥  
 شقيراء VII ١٨٤  
 الشكري VII ٣٣٣  
 شكى VII ١٤٧ e  
 شلاط VIII ٩٨ هي سلاط VII  
 وادي شلف VII ٣٥٨  
 الشماسية ببغداد VII ٢٥٩; VIII ٣٧٧  
 الشماسية بالشام VIII ٢٢٠  
 شمشاط VII ٩٧, ١٠٩, ٣٣٤; VIII ١٨٣  
 الشنكة VII ٣٣٥ d  
 شهر سوج خنيس VII ٣١٠  
 شهر سوج الهيثم VII ٢٤٧ z  
 شهر سره VII ١٩٩  
 شهرزور VII ٩٧, ١٠٩, ١٩٤, ٢٧١; VIII ٥٣, ٨٩, ٣٤٩

٥١, ٥٥, ٥٦, ٨٤, ١١١, ١٣٩, ١٩١,  
١٨٤, ٢٠١, ٢١٤  
الصينية ١٨٤ VII

## ض

ضرغام ٩٣ VII  
ضرية (الضرية) VIII ١٨٢, ١٨١;  
٢٥١, ٢٩١  
ضنكان ٣١٧, ٣١٨ VII  
الضبياع الشرطية ١٥٤ VII  
الضبيقة ٣٣٤ VII

## ط

طابلا ١٣٨, ١٧٩ VIII  
طابنة ٧٨ VII  
الطاحونة ٣٤٢ VII  
طاركان ٢٨٨ VII  
الطافن ١٣٥ VII  
طاق (ساجستان) ٢٨٤ VII  
طاق الخزان بيغداد VIII ٢٤٥;  
٣٤٤  
الطالقان ١٠٥, ٢٨٩, ٢٨٧, ٣٠٠ VII  
طالقان الري ٨٩ VII  
وادي طامسة ١٧٨ VIII  
طانيس ٨٥ VII هو طانيس  
طاهرة ٢٢٤ VII  
الطائف ٥٧, ٩٠, ٩٩, ١٨٣, ١٨٤, ٢٢٤,  
٣١٩; VIII ٢٢٣, ٢٢٤,  
٢٧٨, ٢٨٩  
طرابلس الشام (اطرابلس) ٩٧, VII  
٣٢٧  
طرابلس المغرب (اطرابلس) ٣٤٩, VII  
٣٤٧  
طبرستان ١٤٩, ١٠٩, ٩٧, ٨٣, ٨٩,  
٣٠٨, ٣٠٣, ٢٧٧, ٢٧٦, ٢٩٩, ١٥١—  
VIII ٩٩, ٩٠, ٧٨, ٨٦, ٩٩, ١٧٩,  
٣٢١, ٣٥٥  
الطبرية (طبرية) ٣٢٧, ١٠٧, ٩٧, VII

VII ٢٢, ٢٥—٢٧, ٥٠, ٥٤, الصفها  
٥٩, ٣١٤, ٣١٥

صفروى VII ٣٥٨٤

صفوان VIII ٣٩٢

صفين VII ٢٢٢; VIII ٢٩٠, ٢٩٥, ٢٩٩,  
٣١٥

الصفينة ٢٨٧ VIII

الصقلية (الصقلية) VII ٩٨, ١٢٧,  
١٤١—١٤٥, ٢٣٧; VIII ٢٣, ٣٢,  
٥٩, ٥٩, ٩٣, ٩٧, ٨٣, ١٣٩, ١٤١,  
١٤٥, ١٨١, ١٨٣, ١٨٤, ١٩١

الصلا ٣٤١ VII

صلاح (مكة) ٥٨ VII

صلونيقي ١٥٩ VIII

الصمان ٣٩٣ VIII

صمعاكن ٢٨٧ VII

الصنارية ١٨٤ VIII

صندابور ٥٥ VIII

صنعاء VII ٣٠, ٩٧, ٩٩, ١٠٩—١١٣,  
٣١٧, ٣١٩; VIII ٢٢٤, ٢٢٩, ٨٧, ٢٥٩,  
٢٩١, ٣٢٧

الصنف ٣٩٧ VII

صنهاجة VII ٣٥٢, ٣٥٧, ٣٥٩, ٣٩٠;  
VIII ٩٠

الصوآر ٣٧٤, ٣٧٥ VIII

صور VII ٨٤, ٩٧, ٣٢٧; VIII ٢٢٣,  
١٩٥

صوران (جند حص) ٣٢٤ VII

صوران (اليمن) ٢٠٢ VIII

الصيابة ١٨٦ VII

صيدا ٢٣٧, ٩٧ m, VII

صيدان ٨٤ VII

الصيلمان ١٣٤ VII

الصيمرة VII ٢٢٩, ٢٧٠; VIII ٢٢٩,  
٣٥٣

الصين VII ٨٢, ٨٣, ٨٧, ٨٨, ٨٩,  
٩٩, ٩٧, ٢٣٤, ٣١٩, ٣٩٠, ٣٩٧;

VIII ٢, ٢٤, ٢٩, ٣٢, ٣٣, ٥٠,



طعام ٣١٧ VII\*  
 طمسكان ٢٨٦ VII  
 طمو ٣١٧ VII  
 طميس ١٥٠، ١٤٩ VII  
 طنايس (طنايس) ٩٧ VIII; VII ٨٥  
 طناجة ٥٧ VIII; ٩٨، ٣٥٧ VII  
 طهيتا ١٨٥ VII  
 طواران ١٣٨ VII  
 طور الاردن ١٤٤ VIII  
 طور زيتا ١٤٤، ١٤٣ VIII  
 طور سيناء ١٥٣، ١٤٤ VIII  
 طور عبيد ٥٤ VIII; VII ٩٠  
 طور هور ٢٠٠، ١٤٣ VIII  
 طوس ٢٧٧، ١٧٢، ١٧١، ١٠٥ VII  
 ٢٧٨، ٢٩٩، ٣٠٥، ٣٠٩ VIII; ٣٤٥  
 ٣٥٠  
 طولاس ١٣٩ VII  
 طوة ٣٣٧ VII  
 الطيب ٥٤ VIII; VII ١٨٨  
 طيبة (زمنم) ٤١ VII  
 طيبة (المدينة) ٣١٢، ١٧٧، ٧٨، ٥٩ VII  
 طيرس ٢٧٤ VII  
 طيرستان ١٨٩ VII  
 طيرهان (الطيرهان) ٢٥٥، ١٠٩ VII  
 ٣٥٧ VIII; ٢٥٧  
 ظ  
 الظاهر ٣٢٩ VII  
 ظبة ٣٤١ VII  
 ظفار ٩٩ VII  
 ظلمانا ١٨٧ VII  
 الظهران ٣٩٢ VIII  
 ع  
 على ١٧٧ VII  
 العارة ٣١٧ VII  
 العاصمة ٧٨ VII  
 عافية ٤٤ VII

٣٢٨; VIII ١٢٤، ١٢٥، ١٤٤، ٣٠٧،  
 ٣٠٨، ٣٣٩، ٣٤٣، ٣٧٣ وانظر بحيرة  
 الطيسين ٢٧٨، ١٠٥ VII  
 طبروباني ٨٤ VII  
 طبنة ٣٥٠، ٣٥١ VII  
 طحا ٣٣١ VII  
 طاختة (طاختة) ١٨١ VII  
 طاختة ١٨١ VII  
 طاخيرستان (طاخارستان) ٩٣ VII  
 ٢٩٧، ٢٩٥، ٢٩٢، ٢٩٠، ٢٨٩، ١٠٥  
 طرابزنده ١٥٧ VIII  
 طرابيية ٣٣٧ VII  
 طرابند ٩٨ VII  
 طراستان ٢٧٠، ١٩٤ VII  
 الطراز ٩٨ VII  
 طرسوس ٣٩٣، ٢٥٥، ١٢٠، ١٠٧، ٩٧ VII  
 ١٩٥، ١٨٩، ١٧٨، ١٧٤، ٥٨، ٤٤ VIII  
 ٣٥١  
 طرسبوس ٩٩ VIII  
 طرطوشة ٣٥٥ VII  
 طرف (الطرف، طرفة) ٣١٢، ١٧٧ VII  
 ٢٥٣ VIII  
 الطرف (منزل) ١٧٥ VII  
 الطرق ١٩٠ VII  
 طريق خراسان ٣٥٥، ٥٣ VIII  
 طنر ١٩٥٢ VII  
 طنزة ١٩٧ VII  
 طستخان ٩٥ VII  
 طسوج الرون ١٥٥، ١٥٣ VII  
 طعام طعم ٤٤ VII  
 الطغزغز ٨٣ VIII; ٣٩٥ VII هم  
 التغزغز  
 طف البادية ١٠٧ VII  
 الطفوف ٣٩١، ٣٩٨، ٣٥٥، ٥٢ VIII  
 طلمة ٣٥١ VII  
 طلميتة ٣٤٣ VII  
 الطليح ٣٧٥ VIII  
 طليطلة ٣٥٥ VII

- عرقنة ٣٢٧ VII  
 العرم ٩٢ VII  
 عرنذل ٣٢٩ VII  
 عرنة ٣٩٨ VIII  
 العروس ٣٣٣ VII  
 العروض ٧٩ VIII  
 العريش ٣٣، ٢٠٢ VII  
 العريض ٢٤ VIII  
 عسفان ٣١٤، ٣١٩، ٣١٤، ١٧٨ VII  
 عسفان ٢٤٩، ٢٤٨، ٢٥١، ٢٤٩ VIII  
 عسقلان ٣٣٠، ٣٢٩، ١١٩، ٩٧ VII  
 العسكر بتدمير ٣٥٤ VII  
 عسكر مكرم ١٨٨، ١٥٢ VII  
 عسكر المهدي ٢٥٥—٢٥١ VII  
 عسيلة ٣١٢، ١٨٢، ١٧٧، ١٧٩ VII  
 عشم ٣١٩ VII  
 عصمة ٤٤ VII  
 العقبة (مكة) ١٨٤ VII  
 العقبة (طريق مكة) ٣١١، ١٧٥ VII  
 عقبة ٣٧٥، ٣١٠ VIII  
 العقبة (بلوبية) ٣٤٢ VII  
 عقبة الاكواخ ٥٨ VIII  
 عقبة البرانع ٥٨ VIII  
 عقبة الرومان ٣٢٥ VII  
 عقبة فيق ٣٢٧ VII  
 عقبة (ثنية) المذنيين ٣١٤ VII  
 العقر ٣٢١، ٣٢٢ VIII  
 عقر الصيد ٩٥ VII  
 عقرقوف ٣٨٢ VIII  
 العقيق ٢٣٥، ٣١٣، ٣١٢ VII  
 عكا ٣٢٧، ٩٧ VII  
 عكاظ ٣١٧، ١٨٤ VII  
 العلاقي ٣٣٣—٣٣٣، ١٨٣ VII  
 العلث ٣٨، ١٠٥، ١٠٤ VII  
 علقان ٣١٨ VII  
 العلقمي ٥٢ VIII  
 بني عامر ٣١٩ VII  
 عانات ١٠٧ VII  
 عبادان ٥٢ VIII، ١٠٥، ١٠٤ VII  
 العباسية (منزل) ١٧٩ VII  
 العباسية ببغداد ٢٤٣ VII  
 عبد الله ابان ١٩٧ VII  
 عبدسي (عبداسي) ٣٢٢، ٩٥، ٩٤ VII  
 عبيدين ١٨٩ VII  
 عبرتا ٥٣ VIII  
 العبلاء ٢٩١ VIII  
 عثر ٣١٩، ٣١٩ VII  
 عاجرون ٣٤٠، ١٨٣ VII  
 العجلي ٣٣٣ VII  
 العدس (?) ٨٩ VII  
 عدن (عدن ايبين) ٨٨، ٨٧ VII  
 عدن ٢٢٥، ٣٢، ٣١٧، ٣١٩، ٩٩ VII  
 العذراء ٧٨ VII  
 العذيب ١٨٢، ١٧٥، ١٠٥، ١٠٤ VII  
 عذيفر ٣٣٤ VII  
 العراق ١٩، ٧، VIII، ٢٣٣، ١٥٤ VII  
 ١٠٠، ٩٥، ٧٩، ٧٨، ٥٢، ٥٠—٣٥، ٣٢، ١٤٥، ١١٣، ١١٠، ١٠٧، ١٠٤، ١٠٢، ٢٠٥، ١٨٥، ١٨٢، ١٧٦، ١٥٧، ١٤٨، ١٤٩، ٣٠٧، ٣٠٣، ٢٨٩، ٢٢٩، ٢١٩، ٢١٥، ٣٢٣، ٣١٧، ٣١٥، ٣١٤، ٣١٢، ٣١١، ٣٢٧، ٣٢٩ وهو السواد  
 العرب ٢٣٥، ١٣٥، ١٣٣، ١٣٢ VII  
 ١٠٢، ٩٥، ٩٠، ٧٩، ٢٠، ١٩، ٢، VIII  
 ١٨٩، ١٨٨—١٨٤، ١٩٨، ١٢٤، ١١١، ١٠٧، ٢٤٨، ٢٤٢، ٢٤١، ٢١٩—٢١٤، ٢٠٨—٢٠٢، ٢٧٣، ٢٧٥  
 العربات بسر من رأى ٢٩٤ VII  
 العرج ٣١٤، ١٧٨ VII  
 العرش ٣١٨، ٣١٧ VII  
 العرض (عرض اليمامة) ١٨٤ VII  
 عرفات (عرفة) ١٨٤، ٥٧—٥٥، ٢٥ VII  
 ٣١٩

عين الخائفين VII ٣١٣  
 عين الخيف VII ٣١٣ d  
 عين زربة VII ٣٥٥ VIII ١٠٧, ٣٩٢;  
 عين أبى زياد VII ٣١٣  
 عين الزيتون VII ٣٤٧  
 عين شمس VII ٨٠, ٣٣٧  
 عين صيد VII ١٨٠  
 عين الصوريين VII ٣١٣  
 عين مروان VII ٣١٣ c  
 عين السورة VII ٥٤ هي رأس العين  
 عينونا VII ٣٤١  
 العيون VII ١٨٢

## غ

الغابة VII ٢٧٨ VIII ٢٥٢, ٢٩٤, ٣١٢;  
 غب عدن VII ٨٧, ٨٨  
 غدير الاعرابي VII ٣٤٧  
 غدير خم هو خم  
 غديرة VII ٨٥  
 غراب VII ٢٠٩ a  
 غربه دطحا VII ٣٣٥  
 الغرس VIII ٢٤٧  
 غرندل VII ٣٣٩ h  
 الغرى VIII ٢٩٧  
 غز (الغز, الغزية) VII ١٤٠, ٢٩٥; VIII ٢٥٢  
 غز VII ٩١, ٨٣, ١٨١, ٢٥٢  
 غزنين VIII ٥٩  
 غرة VII ٩٧, ٣٢٩, ٣٣٠  
 غسط VII ٣٩٠ هي اودغشت  
 غصطوبلي VIII ١٧٧  
 غمار VII ٣٣٤  
 غلافقة VII ٣١٩; VIII ٣٩٠  
 غلمبة VII ٩٣  
 غمدان VII ١١٠, ١١١, ١١٣  
 الغمر VIII ٢٤٤  
 غمر ذى كندة VII ١٨٠  
 الغمر (غمر مرزوق) VIII ٢٥٢

علم الشيطان VIII ٥٤  
 علوة VII ٣٣٥, ٣٣٩, ٣٣٩; VIII ٥٧  
 العلويين انظر مدينة  
 عليب VII ٣١٧  
 العليقة VIII ١٥٣  
 عمان VII ٩٣, ٨٧, ٩٩, ٢٣٧, ٣٢٠, ٣٧٦, VIII ٣٢, ٥١, ٩٢, ٧٩, ٣٩٧;  
 ٣٩٤, ٣٥٥, ٣٩٤  
 عمان VII ٣٢٩  
 العمر VIII ٥٤  
 عمر بارقانا VIII ٥٢  
 العف VII ١٧٩, ٣١٢  
 عمواس VII ٣٢٨; VIII ٢٩٣  
 عمورية VII ٩٧; VIII ١٣٤, ١٧١—١٧٩, ٣٥٤, ٣٥٩  
 عناب VII ١٨٢  
 عمد VII ٣٣٥  
 عنس VII ٣١٩  
 عنك VIII ٣٩٤  
 عنزة VII ٣١٨  
 العواصم VII ١٠٧; VIII ٤٩  
 العوساجة VII ١٨٠  
 عوذة VII ٤٤  
 العونيد VII ٣٤١  
 عيان VII ٣١٧  
 عيذاب VII ٣٣٥  
 عير (جبل) VII ٣١٢  
 جبل العبيرة VII ٥٩  
 عيسى ابان (عيسابان) VII ٢٠٨; VIII ٣٤٤  
 العيص VIII ٢٣٣, ٢٥٣  
 العين (طريق مكة) VII ١٧٩  
 العين (طريق فارس) VII ١٨٩  
 عين ازواج النبي VII ٣١٣  
 عين برد (برود) VII ٣١٣  
 عين البطريق VIII ٥٤  
 عين ثنية مروان VII ٣١٣  
 عين جمل VII ١٨٠

فكل VII ٣٢٧  
 الفخيمية VII ١٧١ f  
 فذك VII ١٧٧; VIII ٢٤٧, ٢٥٣, ٢٥٨, ٢٩٢, ٢٩٤, ٢٨٨  
 الفترات VII ٩٠, ٩٣, ٩٤, ١٠٤, ٢٣٤, ٢٣٧-٢٣٩, ٢٤٤, ٢٥٠, ٣٠٩, ٣٢١, ٣٩٣; VIII ٣٩, ٤١, ٤٢, ٥١, ٥٢, ٥٤, ٩٢, ٩٤, ٧٩, ٣١١, ٣٢٧, ٣٨١, ٣٨٢  
 فترات بادقلا VII ٣٠٩  
 الفراعنة VII ٢٥٨, ٢٩٢, ٢١٣  
 الفراهان VII ٢٧٤  
 فراوة VII ١٧  
 فزير VII ٢٩٢; VIII ٩٥  
 الفرس VII ٢٧٠; VIII ٢, ٩-٨, ٣١, ٨٥-٨٧, ١٣١, ١٣٢, ١٣٧, ١٤٣, ١٥٩, ١٥٧, ١٧٥, ١٧٩, ١٨٢, ١٨٩, ١٨٧, ١٩٧, ٢٠٠, ٢٠٢, ٢١٤, ٢١٥, ٢٤١, ٢٥٩  
 فرسابور VIII ٥٤  
 الفرع VII ١٧٧; VIII ٢٤٤, ٢٤٩  
 فرغانة VII ٩٧, ١٠٥, ٢٨٧, ٢٩٤, ٢٩٥, ١٨١; VIII ٥٠, ٥٩, ٩٥, ٣٠١  
 الفررون VII ٣٣٣  
 الفرما VII ٩٧, ٣٣٠, ٣٣٧; VIII ٢٠  
 فرنجة VII ١٣ في افرنجة  
 فره هو وادي فره  
 فرهذجرد VII ١٧٢  
 فريدين VII ١٥٤, ١٥٧, ٢٧٥  
 فزان VII ٣٤٥; VIII ٢٢٥  
 فسا VII ٩٧, ١٠١  
 الفسطاط VII ٨١, ٩٠, ٩٧, ١١٥, ١١٨, ٤٣, ١٨٣, ٣٣٠; VIII ٧, ١٩, ٢١, ٤٣, ٤٧, ٤٨, ٥٧, ١٥١, ١٧٤, ٢٢٩, ٣٠٢, ٣٢٨, ٣٣١, ٣٥٨, ٣٥٩  
 الفسطاطية VII ٩٠ h  
 فسطيطالس (فسطيطلاس) VII ١٣.

الغمرة (غمرة) VII ١٧٩, ٣١٢; VIII ٢٨٧  
 غميرة VII ٣٥٧  
 الغميس VII ١٧١ b  
 الغميصاء VIII ٢٩٨  
 الغميم VIII ٢٥٢  
 الغور VII ٣٢٩  
 غوروند VII ٢٨٨, ٢٨٩, ٢٩٠  
 غوطش VIII ٣٣٣  
 غوطية دمشقية (الغوطية) VII ٩١, ٣٢٩; VIII ٣٧٢  
 غومبيك VII ١٤٨  
 غيفة VII ٣٣٠

## ف

الفابزان VII ٢٠٠  
 الفاتر (نهر) VIII ٥٨  
 الفاراب (فاراب) VIII ٩١, ١٨١  
 الفارياب VII ١٠٥, ٢٨٧  
 فارس VII ٨٣, ٨٤, ٨٧, ١٠٥, ١٠٩, ٢٣٧; VIII ٣٧, ٤٣, ٤٥, ٤٩, ٥١, ٥٩, ٩١, ٩٢, ٧٨, ٨٩, ٩٢, ٩٧, ١٠٠, ١٠٤, ١١٠, ١٤٨, ١٤٩, ١٨٢, ٢٠٥, ٢١٥, ٣١٢, ٣٢١, ٣٢٣, ٣٥٥, ٣٦٨  
 فارغر في بارغر  
 الفاروج VII ٣٤٤  
 فاس VII ٣٥٧, ٣٥٨  
 الفاصلات VII ٣٤٧  
 فاضح VII ٣١٤  
 فاقوس VII ٣٣٠  
 فالوسن VII ٣٥٩  
 فامر (بامر) VII ٩٢, ٢٩٠  
 فامية الشام VII ١٠٧, ٣٢٤  
 فامية العراق VIII ٥٤  
 فلو VII ٣٣٣  
 رستاق فائق (فائق) VII ٢٧٣  
 رستاق الفائقين VII ٢٧٣  
 الفنتق VII ١٨٤



- قارص (قارس) VII ١٩٠, ١٩١  
 قارص (اصبهان) VII ٢٧٤  
 قارن VIII ٤٩  
 قارة VIII ٥٤  
 قاسان (قاشان) VII ١٥٣, ١٥٦, ١٥٩; VIII ٣٥٣  
 القاطول VII ٢٥٦, ٢٥٧; VIII ٣٥٧  
 وانظر القواطيل  
 القاع VII ١٧٥, ٣١١  
 قالس VII ٣٤١  
 قاليقلا (قالي قلا) VII ٨٩, ٩٧, ٣٩٣, ٣٩٤; VIII ١٨٣, ١٨٤  
 القامدان هي القمدان  
 قباء VII ١٨١, ٣١٣; VIII ٢٥٤  
 قباب حميد VII ١٨٦  
 القبانق VIII ٥٨, ١٧٨  
 قباذيان هي القواذيان  
 قبر سابور VII ٥٢, ٥٣  
 قبر العبادي VII ١٧٥, ٣١١  
 قبر ابي مسعود VII ٣٣٤  
 قبر ميمونة VII ١٧٨  
 قبرس VII ٨٥ h, ٩٨; VIII ٥٩  
 القبط VIII ١٩, ٤٩, ١٩٨, ٢١٤, ٢١٩, ٢١٩, ٢٩١  
 جميل القبط VIII ٩٤, ١٨٤; VII ١٤٨  
 قبط (منزل) VII ١٧٣  
 قبلة VII ٣٩٤  
 قبة الارض (القبة) VII ١٥٤; VIII ١٤٠  
 ٣٢ b, ٤٥ وانظر ازين  
 القبة الخضراء بواسط VIII ٣٩٠  
 هي خضراء واسط  
 القبيبات VII ١٧٥ b  
 قبيشة VII ٣٥٠  
 قدس VII ٣٢٧ وانظر بحيرة  
 قدم VII ٣١٧  
 قديد VII ١٧٨, ٢٢٧, ٣١٤, ٣٤١; VIII ٢٣٤, ٢٩٤, ٣٢٩, ٣٢٧  
 قراقب VII ١٤٣ e  
 فسي VII ٣٢٢  
 فطيطة VII ٣٤٢  
 فعيسن VII ١٧١  
 فلاغونية (افلاغونية) VIII ١٧٩  
 الفلج VIII ٣٩٤  
 فلجة VII ١٨١  
 فلسطين VII ١٠٧, ٣٢٨-٣٣٠; VIII ٧٣, ٧٤, ١٤٤, ١٧٩, ١٩٥, ٢١٣, ٢٧٣, ٣٠٧, ٣٢٩, ٣٢٩, ٣٥٩  
 الفلق VII ٣١٤  
 الفلوجة VII ٣٠٩  
 قم بقعة VIII ٣٨٣  
 قم الصلح VII ٩٤, ٩٥, ١٨٤, ١٠٧, ٣٢٢; VIII ٥٤  
 فنزبور VII ٢٨٩  
 فنصور VII ١٣٨  
 فهرة (فهرج) VII ٢٨٦  
 فهل فهرة VII ٢٨٦ i  
 فهمان VII ٢٧٥  
 فوروز (فورون، نورون) VII ٢٧٤  
 فوشنچ VII ١٠٥ هي بوشنچ  
 فيد VII ١٧٦, ٣١٢; VIII ٢٤٥, ٢٥٢  
 الفيرة (P) VIII ٩٠  
 فيروز سابور VIII ٥٤ i  
 فيض البصرة (الفيض) VII ٩٤; VIII ٣١١  
 فيق VII ٣٢٧  
 فيلاس VIII ١٤٠  
 الفيوم VII ٩٧, ٣١١  
 ق  
 قابس VII ٣٤٩, ٣٤٧  
 قلدس VIII ٩٨  
 القادسية VII ١٠٥, ١٧٥, ٢٢١, ٣١١; VIII ٣٨, ٨٩, ١٠٣, ٣٧٤, ٣٧٥, ٣٨٥, ٣٨٩, ٣٩٠  
 قادسية سر من راى VIII ٣٩٣  
 قارا VII ٣٢٥; VIII ٣٠٩

قسيسيان انطاكية VII ٨٣; VIII  
١٢٩

قسطنانة VII ١٩٨

القسطنطينية VII ٧٨, ٨٥, ٩٨, ٩٨, ١٣٨  
١١٩—١٢٧, ١٩٣; VIII ٩٦, ٩٧, ١٣٨  
—١٤٢, ١٤٥, ١٤٦, ١٤٨, ١٥٠, ١٥٢,  
١٥٦, ١٥٧, ١٥٩, ١٦٥, ١٦٦, ١٧١—١٧٤,  
٣٥٩, ١٧٩, ١٨٠, ١٨٣, ٣١٨, ٣١٩, ٣٣٩

قسطنطينية VII ٣٥٠

قسم VIII ٣٥٣

قشمير VII ٨٩, ٢٨٧; VIII ٥٥

قصار VII ٣٩٥

القصر (منزل) VII ١٧٩

القصر (حد النوبة) VII ٣٣٤

القصر هو قصر الشمع

القصر الابيض VII ٣٤٢

قصر انس بن مالك VII ٩٤

قصر بلقيس VII ١١٣, ١١٤

قصر بني حبان VII ٣٤٧

قصر الريح VII ١٧٢, ٢٧٩

قصر الشمس VII ٣٤٢

قصر الشمع (القصر) VII ٣٣٠; VIII  
٣٥٨, ٣٥٩

قصر شيرين VII ١٩٤, ٢٧٠

قصر العبادي VII ٣٤٤

قصر العطش VII ٣٤٤

القصر العري بسر من راي VII  
٢٥٨

قصر (دار) الفضل بن الربيع ببغداد  
VII ٢٥٢, ٢٥٣

قصر اللصوص VII ١٩٩, ١٩٧

قصر الملح VII ١٩٩

القصر الهاروني بسر من راي VII  
٢٩٤, ٢٩٥

قصر ابن هبيرة VII ١٧٤, ١٨٢, ٣٠٣,  
٣٠٨, ٣٠٩; VIII ٣٨٣

القصر الوزيري بسر من راي VII  
٢٥٨

قراقور VII ١٧٢

القرائن VII ١٧٩

قربا VII ٣١٧

قريبط VII ٣٣٧

القرية VIII ٢٤٤

قردي VII ١٠٦, ١٩٥; VIII ٥٢

قرزمان VII ٢٨٧

القرطاء VIII ٢٥١

قرطبة VII ٣٥٤, ٣٥٥; VIII ٩٨

قرطسا VII ٣٣٩

القرعاء VII ١٧٥, ١٨٠, ٣١١

القرعون VIII ٧٤

القرقة VII ٣٤٠

قرقة الكدر VIII ٢٤٣

قرقوب VII ١٨٨; VIII ٥٤

قرقيسيا VII ٩٠, ٩٤, ٩٧, ١٠٩; VIII  
٥٤, ٣٨٤

قرمانشين (قرماسين) VII ١٩٦, ٢٧٠

قرمانيش VIII ٣٣٣

قرن الصراة VII ٢٣٥

قرن المنازل VII ١٨٤, ٣١٩

قرنتو VIII ١٨٠

القرنين VII ١٧٩

القرنين (سجستان) VII ٢٨١

قرة VIII ١٤٧, ١٧٨

قروري VII ١٧٩

قري عربية VII ١٧٧

القريتين VII ١٨١, ١٨٤

القريص (القريصة) VII ٣١٩

قريين الثعالب VII ٥٩

قرية الاعراب VII ١٨٧

قرية ابي ايوب VII ١٩٩

القرية الجديدة (ينغى كنت)  
VII ٩٢

قرية دايه VII ١٧٠ هي دايه

قرية العسل VII ١٩٧ b

قزوين VII ٩٧, ١٠٦, ١٩٧, ١٩٩, ٢٩٩,  
٢٧١, ٢٧٥

- VII قطیعة الحارث بن رقاد ببغداد ۲۴۹  
 VII قطیعة حبيب ببغداد ۲۴۴  
 VII قطیعة حزام بسر من رای ۲۹۰  
 VII قطیعة الحسن بن جعفرات ببغداد ۲۴۷  
 VII قطیعة الحسن بن سهل بسر من رای ۲۵۹  
 VII قطیعة الحسن المامونی » » ۲۹۰  
 VII قطیعة الحكم ببغداد ۲۴۸  
 VII قطیعة حمويه » ۲۵۲  
 VII قطیعة حنبل » ۲۴۹  
 VII قطیعة خالد بن الولید ببغداد ۲۴۷  
 VII قطیعة خزعة ببغداد ۲۵۱  
 VII قطیعة ابن ابی دواد بسر من رای ۲۹۲  
 VII قطیعة راشد بسر من رای ۲۹۱  
 VII قطیعة رباوة ببغداد ۲۴۵  
 VII قطیعة الربیع ببغداد ۲۴۹، ۲۴۵، ۲۵۲  
 VII قطیعة ردا » ۲۴۸  
 VII قطیعة روح » ۲۵۲  
 VII قطیعة ابن روضة ببغداد ۲۴۹  
 VII قطیعة الرومیین » ۱۴۴  
 VII قطیعة زیاد » ۲۵۲  
 VII قطیعة السری » ۲۵۲  
 VII قطیعة ابی السری » ۲۴۴  
 VII قطیعة سعید الحرشی » ۲۵۳  
 VII قطیعة سعید بن دعلج ببغداد ۲۴۸  
 VII قطیعة سفیان ببغداد ۲۵۲  
 VII قطیعة سلام » ۲۵۳  
 VII قطیعة سلامة » ۲۴۷  
 VII قطیعة سلم » ۲۵۲  
 VII قطیعة سلمة » ۲۵۲  
 VII قطیعة سلیم » ۲۴۵  
 VII قصر وضاح ببغداد ۲۴۹، ۲۴۵  
 VII قصر یزید ۱۹۵  
 VII قصور الروم ۳۴۲  
 VII القصیبة (القصیب) ۳۴۱  
 VIII القطالیه ۵۸  
 VII القطر ۱۸۵، ۱۸۴  
 VIII قطن ۲۴۵  
 VII قطیعة ابان ببغداد ۲۵۲  
 VII قطیعة ابراهیم بن ریاح بسر من رای ۲۹۲  
 VII قطیعة ابی احمد بسر من رای ۲۹۱  
 VII قطیعة ازهر ببغداد ۲۴۳  
 VII قطیعة اسحاق بن یحیی بسر من رای ۲۹۱  
 VII قطیعة اسد ببغداد ۲۵۲  
 VII قطیعة اسماعیل » ۲۵۲  
 VII قطیعة الافارقة » ۲۴۹  
 VII قطیعة افشین بسر من رای ۲۹۴، ۲۹۲، ۲۵۹  
 VII قطیعة ایناخ بسر من رای ۲۹۲  
 VII قطیعة ایوب ببغداد ۲۴۵  
 VII قطیعة بدر » ۲۵۲  
 VII قطیعة برمش بسر من رای ۲۹۲  
 VII قطیعة بشر بن میمون ببغداد ۲۴۸  
 VII قطیعة بغا بسر من رای ۲۹۲  
 VII قطیعة البغیین ببغداد ۲۴۹  
 VII قطیعة تمام » ۲۴۹  
 VII قطیعة تمیم » ۲۴۹  
 VII قطیعة ثابت » ۲۵۲  
 VII قطیعة ثابت بسر من رای ۲۹۱  
 VII قطیعة جمریل ببغداد ۲۵۲  
 VII قطیعة ابی الجعاء بسر من رای ۲۹۱  
 VII قطیعة جعفر ببغداد ۲۴۵  
 VII قطیعة جعفر بسر من رای ۲۹۱  
 VII قطیعة ام جعفر ببغداد ۲۵۰  
 VIII ۱۵۵

قطیعة سلیمان بن ابی جعفر ببغداد VII ۲۴۹	قطیعة الفضل بن سلیمان ببغداد VII ۲۴۸
قطیعة سوار ببغداد VII ۲۵۳	قطیعة الفضل بن مروان بسر من رای VII ۲۴۲
قطیعة سويد » VII ۲۴۵	قطیعة قابوس ببغداد VII ۲۴۷
قطیعة سیما بسر من رای VII ۲۴۲	قطیعة قثم » VII ۲۵۲
قطیعة الشاخیر ببغداد VII ۲۴۸	قطیعة قراس بسر من رای VII ۲۴۱
قطیعة شعبه » VII ۲۴۷	قطیعة اللجلج ببغداد VII ۲۴۷
قطیعة صالح » VII ۲۴۹	قطیعة مالک » VII ۲۵۲
قطیعة صالح البلدی ببغداد VII ۲۴۷	قطیعة ماهان » VII ۲۴۹
قطیعة الصغد ببغداد VII ۲۴۹	قطیعة مبارک » VII ۲۵۳
قطیعة عامر المسلمی ببغداد VII ۲۴۹	قطیعة مبارک المغربی بسر من رای VII ۲۴۱
قطیعة عباد » VII ۲۴۹	قطیعة محمد بن الاشعث ببغداد VII ۲۵۳
قطیعة العباس » VII ۲۵۲	قطیعة محمد بن عبد الملك بسر من رای VII ۲۴۲
قطیعة العباس بسر من رای VII ۲۴۱	قطیعة مرار ببغداد VII ۲۵۰
قطیعة عبد الله بن زیاد ببغداد VII ۲۵۲	قطیعة مرزبان » VII ۲۴۹
قطیعة عبد الجبار ببغداد VII ۲۵۰	قطیعة المروزیة ببغداد VII ۲۴۷
قطیعة عبد الکبیر » VII ۲۵۳	قطیعة مسرور سمانه بسر من رای VII ۲۴۱
قطیعة عبد الوهاب بسر من رای VII ۲۴۱	قطیعة المنسیب ببغداد VII ۲۴۳
قطیعة ابی عبید ببغداد VII ۲۵۲	قطیعة معان » VII ۲۵۳
قطیعة عبید الله » VII ۲۵۲	قطیعة منصور » VII ۲۵۳
قطیعة عجیف بسر من رای VII ۲۴۰	قطیعة موسی » VII ۲۴۸
قطیعة عقبه ببغداد VII ۲۵۳	قطیعة نازی » VII ۲۵۳
قطیعة العلاء » VII ۲۵۲	قطیعة نصیر » VII ۲۵۲
قطیعة عمارة » VII ۲۵۲	قطیعة هارون بن نعیم بسر من رای VII ۲۴۰
قطیعة عمر بسر من رای VII ۲۴۱	قطیعة هاشم بن بانیاجور بسر من رای VII ۲۴۰
قطیعة عمرو بن سمعان ببغداد VII ۲۴۵	قطیعة هاشم بن معروف ببغداد VII ۲۴۷
قطیعة ابی العنبر ببغداد VII ۲۴۳	قطیعة ابی هریرة ببغداد VII ۲۵۳
قطیعة عوف » VII ۲۴۷	قطیعة واضح ببغداد VII ۲۴۷, ۲۴۹
قطیعة ابی عون » VII ۲۴۹	قطیعة ابی الوزير بسر من رای VII ۲۴۱
قطیعة عیسی » VII ۲۴۴	
قطیعة ابی غسان » VII ۲۵۳	
قطیعة الغمر » VII ۲۵۳	
قطیعة الفراشین » VII ۲۴۴	
قطیعة الفضل بن جعونة ببغداد VIII ۲۴۷	



- VII ٩١, ٩٧, ١٠٧, ٣٣٣, ٣٩٢; قنسرين  
VIII ٤٣, ٤٦, ١٧٤, ١٧٦, ١٨٩,  
١٩٤, ٢٠٨, ٣٠٧, ٣١٨, ٣١٩, ٣٢٢  
قنطرة بردان ببغداد VII ٢٥٢  
قنطرة النبنابين » VII ٢٤٩  
القنطرة الجديدة » VII ٢٤٥  
قنطرة الرون (الراب، الروم) VII ٩٠  
قنطرة الروميين ببغداد VII ٢٤٤  
القنطرة العتيقة » VII ٢٤٤, ٢٤٥  
قنطرة النعمان VII ١٩٩  
قنوج VIII ٥٥  
قنونا VII ٣١٧, ٣١٨  
مدينة القهر VIII ٣٣٩  
قهنستان (قوهستان) VII ١٠٥, ٢٧٨  
قهنستان VII ١٥٤, ٢٠٥  
قهنقاوة VII ٣٣١  
القواديان (قباديان) VII ٩٣, ٢٨٩, ٢٩١  
القواطيل VIII ٥٣ VII ٩٠, ٢٧٠;  
وانظر القاطول  
قوبرسى VII ٨٥  
قورس VII ١٠٧, ٣٣٣  
قورنس VII ٨٥  
قوس VII ٩٩ هي قوص  
قوس (من ارض اليونانيين) VIII ١٣١  
قوص (قوس) VII ٩٩, ٣٣٤  
قومس VII ٩٧, ١٠٦, ١٤٩, ١٧٠, ٢٧٦;  
VIII ٤٤, ٤٩  
قونية VIII ١٧٨  
قوهستان في قهنستان وفي كوهستان  
قويق VII ٩١  
القيروان VII ٩٧, ٣٤١-٣٥١, ٣٥٣;  
VIII ٤٣  
القيس VII ٣٣١  
قيسارية VIII ٤٣ VII ٩٧, ٣٢٩;

## ك

- كابل VII ٨٨, ٩٧, ٢٤٨, ٢٨٧, ٢٨٩,  
٢٩٠, ٢٩١, ٣٠٤, ٣٠٥; VIII ٥٩

- قطيعة وصيف بسر من رأى VII ٢٩٢  
قطيعة ياسين ببغداد VII ٢٤٣  
قطيعة يزيد VII ٢٥٢ »  
قطيعة يعقوب VII ٢٥٣ »  
قطيعة يقطين VII ٢٤٣ »  
القطيف VIII ٣٩٢, ٣٩٤, ٣٩٥  
القطيفة VII ٣٢٥; VIII ٣٠٩  
قطينا VIII ٥٣  
قعيقمان VII ٣١٤, ٣١٥  
قعاة VII ٣١٨, ٣٢٠  
الققص في الكوج  
قصعة VII ٣٤٩  
قسط VII ٣٣٣  
القلائين بالكوفة VII ٣١١  
القلمز VIII ٢٠, ٨٥, ٣٤; VII ٩٧,  
١٤٣, ١٤٣  
قلشانة VII ٣٤٧  
القلع VII ١٨٠  
قلعة خطاب VII ٣٥١  
قلعة صدينة VII ٣٥٧  
قلونية VIII ١٧٩  
قم VII ٩٧, ١٠٦, ١٤٢, ١٩١, ٢٩١,  
٣٥٣ VII ٢٧٣-٢٧٥; VIII ٤٤,  
٢٩٩  
قمار VII ٨٧, ١٣٢, ١٣٣  
القمندان (القامدان) VII ١٥٤, ٢٧٥  
جبل القمر VII ٩٠f; VIII ٥٧, ٥٨, ٢٢٤  
قموة VII ٣٤٩  
القموص VIII ٢٥٩  
قنا VII ٣٣٢  
القناطر VIII ١٨٢  
قناطر الخيزران VII ٣٢٢  
قناة VII ٩٢  
قناة بردة بالرملة VIII ٣٥٩  
قنبار VII ٣٦٥  
جزيرة قنبلو VIII ٥٨  
قندايل VIII ٣٢٢  
القندهار VII ٩٧, ٢٨١, ٢٨٧, ٢٨٩;  
VIII ٤٣

VII ۲۵۸, ۲۵۹, رای الکرخ بسر من رای  
۲۹۹

کرخایا هو نهړ کرخایا

VII ۲۸۷ h کرزبان

VII ۲۷۴ کرزیمان

VII ۲۸۹ کرستان

VII ۱۸۳ الکرسی

VII ۱۳۹ c کرغز

VII ۳۹۷ الکرك بالوس

VII ۸۷, ۹۷, ۱۰۵, ۱۰۹, ۱۵۵, ۱۷۳, کرمان

۲۸۱, ۲۸۶, ۲۸۷, ۲۹۰; VIII ۴۳, ۵۱,

۵۹, ۶۹, ۷۴, ۷۸, ۸۹, ۹۰, ۹۷, ۳۲۱,

۳۲۳, ۳۵۵

VII ۱۹۹ کرمانه

VII ۱۵۹, ۱۵۹ کرمند

VII ۱۷۴ کړنك (کرنج)

VII ۳۳۹ f الکرنینا

VII ۱۵۴ کروان

VIII ۹۴ کزل روڼ

VII. ۳۹۰ d الکست

VII ۹۴, ۲۹۳, ۳۲۲; VIII کسکر

۴۰, ۵۴, ۱۴۹

VII ۱۰۵, ۲۹۰, ۲۹۳, ۲۹۹, ۳۰۴; کش

VIII ۵.

VII ۲۶۳ کشانیه

VIII ۱۸۴ کشك

VII ۲۸۰ کشماهن

VII ۱۷۴ کفاجن (کفاجین)

VII ۹۱, ۳۹۲ کفربیا

VIII ۳۲۹, ۳۸۴ کفووتوا

VIII ۷۴ کفرسابا البیید

VII ۳۲۴ کفرطاب

VIII ۷۳ کفرلی

VIII ۲۰۹ الکلاب

VII ۱۸۳ الکلابه

VII ۱۵۰ الکئار

VII ۱۸۸ الکلبانیه

VII ۳۳۳ الکلبی

VII ۲۸۹ کاربنك

VII ۲۸۹ کارشتان

VII ۱۷۳ کاریشوری

VII ۲۹۴ کاسان

VII ۱۹۹ e کاسب

VII ۲۹۲ کاسك

VIII ۱۸۴ انكاسكیة

VII ۱۰۷ کاظمه

VII ۴۴ کافیة

VIII ۹۴ کالف

VII ۲۹۱ کاوسان

VII ۳۳۵ کنار

VII ۳۳۵ b کیان

VII ۳۳۵ کباو

VIII ۴۹ کبر

VII ۲۸۹ کبر سراع (کبرشاراغ)

VIII ۷۵ کبوزان

VII ۳۱۹ کبیبة

VIII ۹۰, ۳۳۴ کنامه

VII ۱۲۷ h کتوس

VII ۱۸۴ کتنه

VII ۱۷۴ کتیس

VII ۱۵۰ کحجة

VII ۳۱۴ b کداء

VII ۳۱۸, ۳۲۰ الکدراء

VIII ۳۷۲ (?) الكده

VIII ۲۹۴ کدید

VII ۳۳۱ الكدمن

VII ۸۹, ۳۹۳; المکتر نهړ ارمینیه

VIII ۹۲

VIII ۳۳۸ کرار

VII ۳۵۱ کردره

VIII ۳۰۳ کربلاء

VII ۱۵۲, (کرج انی دلف)

۱۹۸, ۲۷۲-۲۷۴; VIII ۸۹, ۳۵۳

VII ۱۴۳ کرخ

VII ۲۴۱, ۲۴۹, ۲۵۰, ۲۵۵; الکرخ ببغداد

VIII ۳۷۹

- VII ١٧٤ كورسار  
VII ١٠٠ الكوسانيون  
VII ١٧٢ كوسرى  
VII ٩٣, ٩٧, ١٧٤, ١٧٥, ١٧٧, الكوفعة  
١٨٠, ١٨٢, ١٩٥, ٢٣٥, ٢٣٧, ٢٥١, ٢٩٤,  
٢٧١, ٢٩٥, ٣٠٨—٣١١; VIII ٢٩, ٣٩,  
٥٢, ٢٠٩, ٢٩٩, ٢٩٧, ٣٠٣, ٣١١, ٣١٢,  
٣١٥, ٣١٣, ٣٢٧, ٣٣٨, ٣٤٧, ٣٥٨,  
٣٩٨, ٣٧٤, ٣٨١, ٣٨٢, ٣٨٥, ٣٩٠,  
٣٩١  
VIII ٣٧٢ كوكبا  
VII ٩١ الكول (كولو, كولر)  
VII ٣٣٢ ل كوم الاحمر  
VII ٣٣٣ كوم الصابونى  
VII ٣٣٣ كوم مهران  
VII كوهستان (قوهستان) بكرمان  
٢٨٩  
VII ١٤٣ e كويابه  
VII ١٧١ الكبيراندة  
VII ٣٩٣ كيسوم  
VIII ٨٩ الكيكان  
VII ١٥٠ g كيلان  
VII ٢٩٥; VIII كيماك (الكيمماكية)  
٩٢, ٨٣, ١٨١

## ل

- VII ٩٧, ٢٥٨, ٣٢٤ لاقية (اللاقية)  
VIII ٢٢٤ اللار  
VII ٨٥; VIII ٩٩, ١٥٧ لاقية  
VIII ١٤٠, ١٧٧, ١٨٩—١٩٤ اللامس  
VII ٨٩, ٩٨, ١٤٠; VIII ١٥٧, ١٨٤ اللان  
VII ١٥٠ g لاهيجان  
VIII ١٤٠ لمانو  
VII ٣٤٩ لبدة  
VII ٣٥٤ لبلة  
VII ٥٧ ليمان (ثنية)  
VIII ١٥٣ ليمان  
VII ٣٢٧ ليمان صيدا

- VIII ٢, ٧, ٨, ٣٤, الكلدانيون  
٧٨—٨٣, ٨٨, ٩٤, ١٩١, ١٨٤, ٢٢٢  
VII ٨٨; VIII ٩١ كله  
VII ١٨٩; VIII ٧٨ كلوانى  
VII ١٨٨ d كليوان  
VII ٢٩٠ كمان في التلميذ  
VII ٩٣ كمرون  
VII ١٣٤ التكمم  
VII ٢٧٣, ٢٧٤ كمندان  
VII ٩٢, ٢٩٠ التلميذ (كمان)  
VII ١٧٩ التنايين  
VII ٢٤٤ التنايسة ببغداد  
VIII ٣٢٣ التنايسة بالكوفة  
VIII ٣٧٢ كذاكر  
VII ٣٤٢ التنايس  
VII كنج في رستاق كنج  
VII ٢٩٩ كنداكين  
VII ٢٨٧ كندرم  
VII ١٨٨ كندل  
VII ٨٩; VIII ٥٩ كنك (جناجس)  
VII ٢٧١ كنوكور  
VIII ١٥٥ التنييسة الخضراء بتكريت  
VII ٩٧, ١٠٧ التنييسة السوداء  
VIII ١٤٣ كنيسة قسطنطين ببيت المقدس  
VIII كنيسة القيامة ببيت المقدس  
١٤٣  
VIII ٢٧٧ كهف خبان  
VII ١٧٤ كهن  
VII ٣٤٥ كوار  
VII ١٠٩ a كواشبير  
VIII ١٧٨ كويطرة  
VII ١٧٤, ١٨٢; VIII ٧٩ كوتى  
VIII ٩٠ (القفس) التلوج  
VIII ٣٤٣ كوشنت  
VIII ١٢١ التلوزلانه  
VII ١٩٠ كورابناهيان  
VII ٢٧٤ كورر

مارڻ VII ١٧  
 مارڻ VII ٣٥٤  
 مارڻ (بارڻ) VII ١٨٠  
 المازران VII ٣٩١  
 مارڻ VII ١٧١  
 مارڻ عرفة ٥٩ VII  
 مارڻ مٺي ٥٩, ٥٥ VII  
 مارڻ ڏران VII ١٤٩e  
 مارڻ ڪڍڻ VII ١٤٩i  
 ماسبڏان (ماه سبڏان) VII ١٠٩, ١٩٩,  
 ٢٩٩, ٢٧٠; VIII ٤٩, ٩١, ٨٩, ٣٤٣,  
 ٣٥٣  
 ماسنڊ (پاسنڊ) VII ٢٨٩  
 ماسٽ VII ٣٣٠  
 ماسبيٽ (ماسبيٽ) VIII ١٧٩  
 ماصلة VII ٣٤٢  
 ماله VIII ٩٤  
 مامطير VII ١٤٩  
 مانڱ (مينڱ) VII ٢٩٤  
 ماه البصرة VII ١٠٩, ١٩٩, ٢٧٢; VIII  
 ٣٥٣, ٨٩ هي نهاوند وهان  
 ماه سبڏان VIII ٨٩ هي ماسبڏان  
 ماه الكوفة VIII ٢٧١; VII ١٠٩, ١٩٩,  
 ٣٥٣, ٨٩ هي الدينور  
 الماهات VIII ٣٥, ٣٧, ٤٤, ٧٧, ٨٩,  
 ٩٥, ١١٠, ١٥٧, ١٨٢, ٣٥٥  
 ماهيرون (مهرون) VII ٩٧  
 ماوا VII ٣٣٩  
 ماوطش VII ٨٩  
 ماوية VII ١٨٠  
 ماي درواستن VII ١٩٥  
 مايطس VII ٩٧, ٧٠, ١٣٨—١٤٠, ١٧٨,  
 ١٧٩; VIII ٥٩  
 المبارڪ VII ٣٣٢  
 مبارڪ VII ٤٤  
 المترف (ساجن بيغدان) VIII ٣٨٧  
 متبيجة VII ٣٥٢  
 المتقب VII ١٧٣

اللبوة ٥٩ VIII  
 لڇ VII ٣١٩  
 لڏ VII ٣٣٨; VIII ٣٥٩  
 اللبنة ٨٩ VIII  
 اللطمين VII ٣٢٤e  
 لقاق هو الزقاق  
 اللڪڙ VIII ١٨٤  
 للس VII ٣٤٧  
 لمطة VII ٣٤٥; VIII ٩٠  
 لمهاره VII ٣٥٧  
 لنجان VII ١٥٣f  
 بنو اللهان VII ٣٤٩  
 لواته VII ٣٤٢—٣٤٤, ٣٤٩, ٣٤٧;  
 VIII ٩٠  
 لودييه VII ٣٣٩, ٣٤٢; VIII ٢,  
 ٣١, ٨٣  
 لورقة VII ٣٥٤  
 اللورية VIII ٨٩a  
 لوغر VII ١٢٩  
 قلعة لؤلؤ VIII ١٧٨  
 اللبيبه VII ٢٧٥  
 اللبيث VII ٣١٧  
 ليشكة VIII ٩٨

## م

ماء الصخرة VII ٣٣٥  
 مآب VII ٣٣٩; VIII ٢٠٠  
 مابر VII ٣٥١  
 ماجدة VIII ١٧٨  
 الماگردان VIII ٨٩  
 ماجوج انظر ياجوج  
 الماحوزة بسر من رأى VII ٢٩٩,  
 ٢٩٧  
 مادرايا VII ٣٢١  
 ماڏران VII ١٩٩, ١٩٧  
 ماڏن VII ٣١٩  
 مارب VII ٩٣, ٣١٨; VIII ٢٠٢, ٢٤٩  
 ماربين VII ١٥٢, ١٥٥, ٢٧٥f



VII مدينة النجار ٩٨  
 VII مدينة الى جعفر ٣٣٨; VIII  
 ٣٤٨  
 VII المدينة الحسنة ٣٥٦  
 مدينة السلام هي بغداد  
 VII المدينة العتيقة ٣٢١  
 VII مدينة العلويين ٣٥٦  
 VII المذار ٥٤; VIII ٣٢٢; ٩٥, ٩٤  
 VII مذكرة ٣٤٩  
 VII مذنب ٩١  
 VII المر ١٨٣  
 مر هي مر الظهران  
 VII مر الظهران (بطن مر) ١٧٨  
 ٣١٤, ٣١٩, ٣٤١; VIII ٢٠٥, ٢٤٩  
 VII مراكده ١٤٩  
 VIII المراض ٢٥٣  
 VII المراجعة ٧٥; VIII ٢٧١; ١٠٦  
 VII مراقبة (المراقبة) ٢١; VIII ٣٣٩  
 VII مران ١٨  
 VII مراوة من البربر ٣٤٣, ٣٤٢  
 VIII المراوة من الصقالبة ٩٧  
 VII مربعة الخرشبي ببغداد ٢٥٣  
 VII مرتحوان ٣٩٢  
 VII المرج ٥٢; VIII ١٠٩  
 VII مرج الاحمر ٩١  
 VII مرج الخطباء ١٧٢  
 VIII مرج راهط ٣١١-٣٠٩  
 VIII مرج الصفر ٢٨٩, ٢٩١  
 VII مرج القلعة ٢٧٠, ١٩٥  
 VII مرجاده ٣٥٧  
 VII المرحومة ٧٨  
 VII مرمندة ٢٩٤ a  
 VII مرسى دنهاجة ٣٥١  
 VII مرسى فروخ ٢٥٣  
 VII مرعش ٥٨; VIII ١٠٧  
 VII مرغابان ١٧٤  
 VII بنو مرمنان ٣٤٩  
 VII مرند ٢٧١, ١٠٩

VIII مثنوية ١٨٠  
 VII مجانة ٣٤٩  
 VII مجبورة ٧٨  
 VII المجتمع (المجتمع) باران ٨٩  
 VIII المجدل (مجدل بابل) ١٨٥  
 VII المجغرية ١٤٣, ١٤٢  
 VII مجنح ٣١٨  
 VII مجيعة g ٣٤٤  
 VII بنى مجيد ٣٢٠, ٣١٩  
 VII الحبة ٧٨  
 VII الحبوبة ٧٨  
 VII الحداث ١٧٩  
 VII الحذثة ١٨٣  
 VII محراب داود ببيت المقدس ١٢٨  
 VII محسر ٥٩, ٥٥  
 VII الحصب ٣١٤  
 VII محمدابان ٢٧٢  
 VII الحمديّة (الري) ٢٧٥  
 VII الحمديّة بالسند b ٩٧  
 VII الحمية ١٧٩  
 VII محناحا (مجيعة) ٣٤٤  
 VIII المخا ٢٩٠  
 VII المخرم ٢٥٤, ٢٥٣  
 VII مداسة ٣٥٩  
 VII المدائن ١٨٩, ١٨٤, ١٩٤, ٩٥, ٨٣  
 VIII ٣٢١, ٣٢٠, ٢٩٨, ٢٣٥, ١٩٥  
 ٣٥٠, ٣٤٧, ٢٥٩, ١٤٩, ١٤٨, ١٠٩, ٨٧  
 ٣٥٨, ٣٥٧  
 VII المدايين (?) ٨٩  
 VII مذكرة ٣٥٩, ٣٥٢  
 VII مدين ٣٤١, ٣٣٠, ١٨٣, ١٧٧, ٩٧  
 VII المدينة (يثرب) ٧٨-٥٨, ٥٩  
 ٣١٢, ١٩٥, ١٨٣, ١٧٧, ١٧٩, ٩٩, ٨٣  
 ٢٣٣, ٢٢٩, ٢٠٢; VIII ٣٤١, ٣١٤-  
 ٣٤١, ٣٢٧, ٣٢٦, ٣٠٥-٣٠٣, ٢٩٧-  
 VII مدينة افريقيا بفاس ٣٥٧  
 VII مدينة اهل الاندلس بفاس ٣٥٧

مسجد المسيب ببغداد VII ٢٤٣  
مسجد موسى بن بغيا بواسط  
VII ١٨٧

بنو مسرانة VII ٣٤٩  
المسرقان (المشرقان) VII ٩١, ٣٩١;  
VIII ٥٩

بنو مسرة VII ٣٥٩  
المسعى ٥٣, ٤٩, ٤٧-٤٥ VII  
مسقط VII ٨٧  
المسقط VIII ٧٨  
مسكن VII ١٠٤; VIII ٣٨, ٣١٣,  
٣١٥

المسكين VII ٧٨  
المسليح VII ١٧٩, ٣١٢; VIII ٢٨٧  
مسناة VIII ١٤  
مسور VII ٣١٨  
مسوسة VII ٣٤٣, ٣٤٤  
المشاش VII ٣١٩  
المشركان ٥٩ VIII هو المسرقان  
المشعر الحرام VII ٢٥  
مشكوية VII ١٩٨  
المشلل VIII ٢٩٨  
مشنكهز VIII ٥٢

مصر — ١١٥, ٩٧, ٩٩, ٨٧, ٨٤-٨١ VII  
١١٨, ١٨٣, ٢٣٩, ٢٣٧, ٢٥٠, ٢٩٤,  
٣١٣, ٣١٧, ٣٣٠-٣٤١; VIII ١٩,  
١٧-٢٢, ٣٢, ٣٧, ٤٢, ٤٥, ٤٩, ٤٨,  
٥١, ٥٥-٥٧, ٧٠, ٨٣, ١١٥, ١٢٤, ١٤١,  
١٤٣, ١٤٥, ١٤٧, ١٥١-١٥٣, ١٥٩, ١٥٩,  
١٨٤, ١٨٩, ١٩٤, ١٩٨-٢٠٠, ٢٢٩, ٣٠٧,  
٣١١, ٣٢٥, ٣٣٤

مصريين VII ٣٩٢  
مصعوبة VII ٣٤٣  
المصيصة VII ٨٣, ٩١, ٩٧, ١٠٧, ٢٣٨,  
٣٢٢; VIII ٥٨, ١٥٢  
مصيل VII ٣٣٩  
المصنونة VII ٤١, ٤٤  
المطابخ VII ٣١٤

مرو — ٢٨٨, ٢٤٨, ١٢٥, ١٧٣, ٩٧ VII  
٢٨٠, ٢٨٩, ٢٩١, ٢٩٢, ٢٩٩, ٢١٨, ٣٠٥,  
٣٠٩; VIII ٧٨, ١٠٣, ٣٥٠

مرو السرون; ٢٩٩, ٢٩١, ١٠٥, ٩٧ VII  
VIII ٣٢٢

المروة ٣١٥, ٥٤, ٤٧, ٤٢ VII  
المروة باليمن VII ٣١٧  
مروية VII ٤٤  
المرويون VII ٣٤٥  
المرييس (مريس) VII ٣٢٤, ٣٤٠;  
VIII ١٨

المريسيع VIII ٢٤٩  
مريوط VII ٣٣١  
مزانة ٩٠ VIII, ٣٤٩-٣٤٤; VII ٣٤٢  
المزناخكان VII ٩١, ٩٢  
المزلفة ١٩١, ٥٩, ٥٥ VII  
مزدوران VII ٢٧٩  
المزراع (المزدرع) VII ٣١٨  
مزن ادا VII

المستطيلة VII ٧٩  
المستكان VIII ٨٩  
مسجد ابراهيم VII ٥٧  
مسجد الاصم باصبيهان VII ٢٠٠  
مسجد الانباريين ببغداد VII  
٢٤٥

مسجد البخارية VII »  
٢٤٧

مسجد بهلول VII ٣٩٠  
مسجد الحجاج بواسط VII ١٨٧  
مسجد خديجة بمكة VII ٤٨  
مسجد الحيف بمعى VII ٥٥, ٥٩  
مسجد ذى القرنين VII ٣٩٤  
مسجد ابن رغبان ببغداد VII  
٢٤٤-٢٤٥

مسجد بنى رفاعه بالبصرة VII ٢٠١  
مسجد سعد VII ١٧٥, ١٠٠  
مسجد الشجرة VII ٥٩  
مسجد عائشة VII ١٧٨

- مَقْرَة ٣٥٥ VII  
 مقرون تياخس ١٨٣، ١٧٩ VIII  
 المقطعة ١٩١، ١٩٠ VII  
 المقطم ٢٢٩ VIII؛ ١١٩ VII  
 مكابر ٣٣٣ VII  
 المكحولين ١٧٧ VII  
 مكران ٢٨٩، ٢٨١، ٨٧ VII  
 مكناسة ٣٥٩ VII  
 مكنانة ٣٥١ VII  
 مكة ١٨٤—١٧٤، ٩٩، ٩٠، ٥٨—٢٤ VII  
 ٣٤٠، ٣٣٥، ٣٢٩، ٣١٧—٣١٣، ٢٢٩،  
 VIII ٢٣٠، ٢٢٩، ٢١٨، ٢١٠، ٢٠٣، ٨٠،  
 ٢٥٥، ٢٤٨، ٢٤٩، ٢٤٣، ٢٣٣، ٢٢٢،  
 ٢٨٣، ٢٧٩، ٢٧٥، ٢٤٩—٢٤٢، ٢٢٢، ٢٢١،  
 ٣٢٧، ٣٢٦، ٣١٣، ٣٠٤، ٣٠١، ٢٨٧،  
 ٣٩٩، ٣٨٥، ٣٨٩، ٣٤١  
 الملاحة بقم ٢٧٤ VII  
 ملاوة (مراوة) ٩٧ VIII  
 المملتان (المولتان) ١٣٩، ١٣٥ VII  
 ٥٥ VIII؛ ٣٩٩، ٢٨٨  
 المملنزم ٣٩، ٣٧، ٣٥، ٣٤ VII  
 ملحاص ٣٥٧ VII  
 ملطية VIII؛ ٣٩٢، ٣٣٨، ١٠٧، ٩٧ VII  
 ١٨٩، ١٨٣، ١٩٩، ٥٨، ٥٢  
 الملكان ٣١٧ VII  
 ملل ٣١٣ VII  
 المليدس ٣٣٩ VII  
 مليلة ٣٤٩ VII  
 الممددار ٢٤٨ VII  
 منا (مني) VIII؛ ٥٩، ٥٥، ٢٥ VII  
 ٢٧٣، ٢١٨، ٢٠٣  
 المنائر الكبرى والصغرى ١٨٨ VII  
 ٣٢١، ٢٧٤، ٢٤٨  
 منارة بني سلم ٥٢، ٤٧، ٤٤ VII  
 منبج VIII؛ ٣٣٣، ١٠٧، ٩٧، ٨٣ VII  
 ١٥٢، ٤٤  
 مناجان ٢٧٣ VII  
 المنجشانية ١٨ VII  
 مطبخ فرعون ١١٧ VII  
 المطبق ببغداد ٢٤٠ VII  
 مطرن (?) ١٢٧ VII  
 مطماطة ٣٥٧، ٣٥٩ VII  
 المطيرة بسر من رأى ٢٥٩، ٢٥٩ VII  
 ٢٩٥، ٢٩٤، ٢٩٢، ٢٩٠  
 معادن البرم ٣١٩g VII  
 معادن التبر ٣٣٥، ٣٣٤ VII  
 معادن الزمرد ٣٣٣ VII  
 معادن سليم وهلال ٣١٩ VII  
 المعافر ٣١٨ VII  
 المعدن بارض البجعة ٣٣٠ VIII  
 معدن بنى سليم ٣١٢؛ ١٧٩ VII  
 ٢٩٥، ٢٤٤، ٢٤٣ VIII  
 معدن النفرة ١٨٢، ١٨١، ١٧٨، ١٧٩ VII  
 ٣١٢ وانظر النفرة  
 المعروف ٢٥ VII  
 معرة النعمان ١٥٣ VIII؛ ٣٢٤ VII  
 المعشوق بسر من رأى ٢٩٨ VII  
 المعقر ٣١٨، ٣١٧ VII  
 منزل معن (معان) ٣٤٢ VII  
 المغاربة ٢١٣ VII  
 مغاعة ٣٤٣ VII  
 مغاير رقيم ٣٤٢ VII  
 مغذية ٤٤ VII  
 المغرب ٥٩، VIII؛ ٣٣٩—٣٤٢ VII  
 ٩٠، ٨٣، ٩٨، ٩٣  
 مغون ٢٨٩ VII  
 المغيثة ٣٤١، ٣١١، ١٧٥ VII  
 مغيثة الماوان ٣١٢، ١٧٩، ١٧٨ VII  
 المفتوح ٣٨٠، ٣٩٨، ٥٢ VIII  
 مفرطة ٣٤٣ VII  
 المقام (مقام ابراهيم) ٤٩، ٢٩، ٢٨ VII  
 ٤٤، ٤٧  
 مقبرة بنى خطمة ٢٤٧ VIII  
 مقدونية ١٩٧، ١٨٠ VIII؛ ٣٢٣ VII  
 مَقْرًا ٣١٩ VII  
 مَقْرًا ٣٣٩ VII

٣٩٥; VIII ١٩, ٣٨, ٣٩, ٤٤, ٥٢,  
 ٥٣, ٩٤, ٩٥, ٢٠٩, ٣١٢, ٣٢٧, ٣٥٥,  
 ٣٩٤, ٣٩٩, ٣٧٧  
 موقان VIII ٩٠, ١٧٩  
 المولتان VII ٣٩٩ هي الملتان  
 مؤنسة VII ٤٤  
 ميافارقين VII ١٠٩  
 ميان رومان VIII ٣٨ VII ١٠٤;  
 الميانج VII ٢٧٢  
 المييد VIII ٥٥  
 مدرحرد VII ٢٩١  
 ميوبين (ماربين) VII ٢٧٥  
 الميريون VII ٣٤٥  
 ميوزاب VII ٣٣٥  
 ميسان VII ٩٤, ٩٥, ١٨٧, ٣٢٢  
 الميفعة VIII ٢٩٢  
 ميللة (طبرستان) VII ١٤٩  
 ميللة (المغرب) VII ٣٥١  
 ميللة على جيبكون VII ٩٣  
 الميمبور VII ١٥٨  
 مييد VII ١٧٠ d  
 ميمونة VII ٤٤  
 مينك VII ٢٩٤ c

## ن

النابت (قرن) VII ٥٧  
 نابلس VII ٣٢٨, ٣٢٩  
 نائل VII ١٥٠  
 ناسف نهر سمقند VII ٢٩٣, ٢٩٤  
 الناطس VIII ١٥٣  
 الناطليق VIII ١٧  
 ناعط VIII ٨٧  
 نافة VII ٤٤  
 ناكور VII ٣٥٧  
 الناكجين VIII ٩٧  
 ناي مرغان VII ١٩٠  
 النباغ VII ١٨٠—١٨٢

منجلان VIII ٩١  
 منخوس VII ٣٤١  
 منداسة VII ٣٤٤  
 المندب VIII ٢٩ وانظر باب المندب  
 مندورة فتن VII ١٣٣ e  
 منزل ابن بندقة VII ١٨٣  
 المنصورة VII ٨٩, ٩٩, ١٣٥, ٢٣٨;  
 VIII ٣٢, ٥٥  
 منف VII ٣٣١  
 منك VII ٢٩٠  
 منوجان VII ٢٨٩  
 منوف السفلى VII ٣٣٧  
 المنى VII ٣٤٢  
 منياجان VII ٢٧٣, ٢٧٤  
 المهاجم VII ٣١٧, ٣١٨, ٣٢٠  
 المهدية VIII ٣٣٤  
 مهران VII ٨٩, ١٣٥, ٣٣٩; VIII  
 ١٧٨, ٥٤—٥٦  
 مهران الصغير VIII ٥٥  
 مهرجان قذق VII ١٠٩, ١٩٩, ٢٩٩;  
 VIII ٤٩, ٣٥٣  
 مهرة VII ٩٩  
 المهروان VII ١٤٩  
 مهرuban VII ٩٧ d; VIII ٤٣  
 مهرور VII ٩١  
 المهل VII ١٣٢ c  
 المهلبية VII ١٧٥  
 مواب (مآب) VIII ٢٠٠  
 مؤنسة VII ٣٢٩; VIII ٢٥٩, ٢٩٥,  
 ٢٧٧  
 مور VII ٣١٨  
 مواب VII ١٤٤ h  
 المورجان (مورجان) VII ١٧٠; VIII  
 ٤٩  
 مورجه خرت VII ١٥٧  
 مورداستان VII ١٩٠  
 موريان VII ٢٤٨  
 الموصل VII ٩٧, ١٠٤—١٠٩, ٢٣٧, ٢٩٣



- VII ١١٩(?) نقيبة  
 VII ١٧٧ النمرة  
 VII ٩٣ نهام  
 VII ٩٣ نهام رون  
 VII ٩٧, ١٠٦, ١٢٦, ٢٧٢; VIII نهاوند  
 ٤٤, ٨٧  
 VIII ١٧٨ نهر آلس  
 VII ٢١٤ النهر الاسحاقى  
 VII ٩٤, ١٨٥ نهر ابي الاسد  
 VII ٢٩٤ النهر الايناخى  
 VIII ٣٢ نهر بلخ هو جيياكون  
 VII ١٩٣ نهر بوق  
 VII ١٩٣, ١٨٤, ١٨٦; VIII نهر بين  
 ٥٣  
 VII ١٨٧, ١٨٨ نهر تيرين  
 VIII ٥٤ نهر جور  
 VIII ٦٢ نهر الخزر  
 VII ٢٤٩, ٢٥٠ نهر الدجاج ببغداد  
 VIII ٥٤ نهر دوشا  
 VII ٢٧٧ نهر الديلم  
 VIII ٥٢ نهر الرفيل  
 VIII ٥٩ نهر الرقيا  
 VII ١٨٧b, ٣٢٢ نهر سابس  
 VIII ٩٥, ٩٦, ٩٧, ١٨٨ نهر الشاش  
 VII ١٨٢; VIII ٩٢ نهر صرصر  
 VII ٢٥٠ نهر طباق ببغداد  
 VII ٢٩٤ النهر العبد الملكى  
 VII ٩٤, ١٨٥, ٣٢٣ نهر ابن عمر  
 VII ٢٩٤ النهر العربى  
 VIII ٧٤e نهر العوجاء  
 VII ٢٤٤, ٢٥٠; VIII نهر عيسى  
 ٥٢, ٣٩٨  
 VII ٣٢٨; VIII نهر ابي فطرس  
 ٧٤, ٣٢٩  
 نهر كالف هو جيياكون  
 VII ٣٣٨, ٣٣٩, ٢٤٤, ٢٤٩, ٢٥٠  
 نهر المرة (المرة) VII ٩٤, ١٨٥  
 VIII ٣١, ٣٥-٣٩, ٧٨, ٧٩, النبط  
 ٨١, ٩٥, ١٠٧, ١٧٧, ١٨٢, ١٨٤, ١٩٧  
 VII ٣٤١ النبل  
 VII ٣٣٧ ننتو  
 VII ٨٧ نيج  
 VII ٩٩; VIII ٤٤, ٢٠٩, ٢٤٤, ٢٤٥, ٢٤٦, ٢٤٢, ٢٤٩  
 VII ٥١, ١٨٤, ٢٠٢, ٣١٩, ٣٢٠; نجران  
 VIII ٢٩١, ٢٧٤, ٢٧٥  
 VII ١٠٨b, ٣٠٩ النجف  
 خشب هى نسف  
 VIII ٢٤٤g, ٢٤٨c نخل  
 VII ٣١٩; VIII نخلة (بستان ابن علمر)  
 VIII ٢٣٩  
 VIII ٢٩٨ نخلة اليمانية  
 VIII ٢٤٤g, ٢٤٨, ٢٥٣ النخيل  
 VII ٨٥ نربونة  
 VII ١٠٩, ٢٨٩ نورماشير  
 VII ١٠٥, ٢٧٧, ٢٧٨ نسا  
 VII ٣٣٩ النسنرو  
 VII ١٠٥, ٢٩٠, ٢٩٣; VIII ٥٠, ٩٥  
 VIII ٨٩ النشاوره  
 VII ٩٨, ١٠٦ نشوى  
 VII ٩٧, ١٠٩, ٣١٢; VIII نصيبين  
 ٣٢, ٣٣, ٣٥, ٤٤, ١٥٠, ٣٨٤  
 VII ٣٢٢ نعمابان  
 VII ١٩٩ النعمانية (الجبال)  
 VII ١٨٩, ٣٢١, النعمانية (العراق)  
 ٣٢٢; VIII ٣٢٨  
 VII ٣٥٠ نغزوة  
 VII ٣٥١, ٣٥٨ نغزة  
 VII ٣٥٠ نغطة  
 VII ٣٤٩ نفوسة  
 VII ٣٥١ نفاوس  
 VIII ٢٩٣ النفرة وانظر معدن النفرة  
 VIII ١٧٨ نفمودية  
 VII ٣٣٨ نقيبة

VII ١٩٤ نيمراه  
 VII ١.٣; VIII ٣١ نيمروز  
 VII ٣٥. ديمه  
 ٥  
 VII ١٩٤ هارونيا  
 VII ١.٧ الهارونية  
 VII ٣٥٢ هاز  
 VII ٢٣٧; VIII ٣٣١ الهاشمية بالانبار  
 VII ٢٣٧ الهاشمية بالكوفة  
 VIII ٣٧٥, ٣٨٠ الهبيير  
 VII ٩٩; VIII ٣٩٣, ٣٩٥ هاجر  
 VII ٣٣٦ هاجر (بلال الباجة)  
 VII ١٨٤ الهاجيرة  
 VIII ٢٤٩ الهدئة  
 VIII ٨٩ الهذبانية  
 VII ١.٥, ١٧٢, ١٧٣, ٢٧٨, ٢٨٠ هرة  
 VIII ٧٨  
 VII ٩٨; VIII ٥٨, ١٧٧ هرقله  
 VIII ٩٨ هرلج  
 VII ٩٠, ٣٩٢ الهرماس  
 VII ٨٠, ١١٩; VIII ١٩ الهرمان  
 VII ١٨٨ هرمشير  
 VIII ٥١ الهرمند  
 VII ١.٦; VIII ٩٩ هرموز  
 VII ٩٢ هرواز  
 VII ٤٤ هزيمة جبريل  
 VII ١٩٩ هشتادروان  
 VII ١٧; VIII ٤٩ هفدر (هفتدر، هفدره)  
 VIII ٤٩  
 VII ٢٨٩, ٢٩١ هلاورد  
 VII ٢٩ هلميك  
 VIII ١٧٩ الهيم  
 VII ٩٧, ١.٦, ١٥٢, ١٩٩, ١٩٧, ٢٢٤ هندان  
 ٢٧١, ٢٧٣, ٢٧٤; VIII ٤٤, ٨٩, ٣٥٣  
 VII ٣١٧ هل  
 VII ٢٥, ٨٣, ٨٤, ٨٧-٨٩ الههند  
 ٩٥-٩٧, ١٣٢-١٣٦, ٢٣٤, ٢٨١, ٢٨٧,

VII ٢٩٤ النهر المسروري  
 VII ١٨٥ نهر معقل  
 VII ٢٥١ نهر المهدي  
 VII ١٨٢, ٣٢١ نهر الملك  
 VII ٢٧٩ نهر موسى  
 VIII ٥٩ a نهر اليغرا  
 VII ٣.٩ نهر يوسف  
 VII ٣٢٢ نهر ابا  
 VII ٩٠, ٩٤, ١٥٩, ١١٣, ١٨٦, ٢٥١, ٢٩٩, ٢٧٠, ٣٢١; VIII ٥٣, ٢٩٩, ٣٤٨  
 VII ٣١٨ النهم  
 VII ٣٤٨ c النوانية  
 VII ٩٠, ٩٩, ٣٣٤-٣٣٩, ٣٣٣ السنوبية  
 VIII ١٨, ٥٧, ٩. d, ١٥١, ٢٢٤, ٣٣٣.  
 VII ١٩. النويندجان  
 VII ٢٨٨ النوبهار ببلخ  
 VII ٢٧٤ c نورون  
 VII ٣٣٧ نوسا  
 VII ١٩. نوشايان (انوشايان)  
 VII ١٧١ النوق  
 VII ٢٧٧, ٢٧٨ نوقان  
 VIII ١٨٠ نوكمبره  
 VIII ٢٩١ نون قبيل من القبط  
 VIII ٧٨ النونويون  
 VII ٩٨ نويكت (نواكت)  
 VII ٩١ النيريون  
 VII ٩٧, ١.٥, ١٦٩-١٧٢, ٢٩٩, ٣.٧, ٣.٨; VIII ٢٧٧-٢٧٩, ٢٩٩, ٣.٧, ٣.٨  
 VII ٤٤, ٤٩, ٧٨ نيسابور وفي ابرشهر  
 VII ١٧٤ g وادي نيشك  
 VIII ١٣٤, ١٤٠, ١٤٢, ١٤٧, ١٧٧ نيقيه  
 VII ٨٠, ٩٠, ٩٩, ١٠٠, ١١٥-١١٨, ٣٣٠, ٣٣١, ٣٣٢, ٣٣٤, ٣٣٥-٣٣٦, ٣٣٧, ٣٣٨, ٣٣٩, ٣٤٠, ٣٤١, ٣٤٢, ٣٤٣, ٣٤٤, ٣٤٥, ٣٤٦, ٣٤٧, ٣٤٨, ٣٤٩, ٣٥٠, ٣٥١, ٣٥٢, ٣٥٣, ٣٥٤, ٣٥٥, ٣٥٦, ٣٥٧, ٣٥٨, ٣٥٩, ٣٦٠, ٣٦١, ٣٦٢, ٣٦٣, ٣٦٤, ٣٦٥, ٣٦٦, ٣٦٧, ٣٦٨, ٣٦٩, ٣٧٠, ٣٧١, ٣٧٢, ٣٧٣, ٣٧٤, ٣٧٥, ٣٧٦, ٣٧٧, ٣٧٨, ٣٧٩, ٣٨٠, ٣٨١, ٣٨٢, ٣٨٣, ٣٨٤, ٣٨٥, ٣٨٦, ٣٨٧, ٣٨٨, ٣٨٩, ٣٩٠, ٣٩١, ٣٩٢, ٣٩٣, ٣٩٤, ٣٩٥, ٣٩٦, ٣٩٧, ٣٩٨, ٣٩٩, ٤٠٠, ٤٠١, ٤٠٢, ٤٠٣, ٤٠٤, ٤٠٥, ٤٠٦, ٤٠٧, ٤٠٨, ٤٠٩, ٤١٠, ٤١١, ٤١٢, ٤١٣, ٤١٤, ٤١٥, ٤١٦, ٤١٧, ٤١٨, ٤١٩, ٤٢٠, ٤٢١, ٤٢٢, ٤٢٣, ٤٢٤, ٤٢٥, ٤٢٦, ٤٢٧, ٤٢٨, ٤٢٩, ٤٣٠, ٤٣١, ٤٣٢, ٤٣٣, ٤٣٤, ٤٣٥, ٤٣٦, ٤٣٧, ٤٣٨, ٤٣٩, ٤٤٠, ٤٤١, ٤٤٢, ٤٤٣, ٤٤٤, ٤٤٥, ٤٤٦, ٤٤٧, ٤٤٨, ٤٤٩, ٤٥٠, ٤٥١, ٤٥٢, ٤٥٣, ٤٥٤, ٤٥٥, ٤٥٦, ٤٥٧, ٤٥٨, ٤٥٩, ٤٦٠, ٤٦١, ٤٦٢, ٤٦٣, ٤٦٤, ٤٦٥, ٤٦٦, ٤٦٧, ٤٦٨, ٤٦٩, ٤٧٠, ٤٧١, ٤٧٢, ٤٧٣, ٤٧٤, ٤٧٥, ٤٧٦, ٤٧٧, ٤٧٨, ٤٧٩, ٤٨٠, ٤٨١, ٤٨٢, ٤٨٣, ٤٨٤, ٤٨٥, ٤٨٦, ٤٨٧, ٤٨٨, ٤٨٩, ٤٩٠, ٤٩١, ٤٩٢, ٤٩٣, ٤٩٤, ٤٩٥, ٤٩٦, ٤٩٧, ٤٩٨, ٤٩٩, ٥٠٠, ٥٠١, ٥٠٢, ٥٠٣, ٥٠٤, ٥٠٥, ٥٠٦, ٥٠٧, ٥٠٨, ٥٠٩, ٥١٠, ٥١١, ٥١٢, ٥١٣, ٥١٤, ٥١٥, ٥١٦, ٥١٧, ٥١٨, ٥١٩, ٥٢٠, ٥٢١, ٥٢٢, ٥٢٣, ٥٢٤, ٥٢٥, ٥٢٦, ٥٢٧, ٥٢٨, ٥٢٩, ٥٣٠, ٥٣١, ٥٣٢, ٥٣٣, ٥٣٤, ٥٣٥, ٥٣٦, ٥٣٧, ٥٣٨, ٥٣٩, ٥٤٠, ٥٤١, ٥٤٢, ٥٤٣, ٥٤٤, ٥٤٥, ٥٤٦, ٥٤٧, ٥٤٨, ٥٤٩, ٥٥٠, ٥٥١, ٥٥٢, ٥٥٣, ٥٥٤, ٥٥٥, ٥٥٦, ٥٥٧, ٥٥٨, ٥٥٩, ٥٦٠, ٥٦١, ٥٦٢, ٥٦٣, ٥٦٤, ٥٦٥, ٥٦٦, ٥٦٧, ٥٦٨, ٥٦٩, ٥٧٠, ٥٧١, ٥٧٢, ٥٧٣, ٥٧٤, ٥٧٥, ٥٧٦, ٥٧٧, ٥٧٨, ٥٧٩, ٥٨٠, ٥٨١, ٥٨٢, ٥٨٣, ٥٨٤, ٥٨٥, ٥٨٦, ٥٨٧, ٥٨٨, ٥٨٩, ٥٩٠, ٥٩١, ٥٩٢, ٥٩٣, ٥٩٤, ٥٩٥, ٥٩٦, ٥٩٧, ٥٩٨, ٥٩٩, ٦٠٠, ٦٠١, ٦٠٢, ٦٠٣, ٦٠٤, ٦٠٥, ٦٠٦, ٦٠٧, ٦٠٨, ٦٠٩, ٦١٠, ٦١١, ٦١٢, ٦١٣, ٦١٤, ٦١٥, ٦١٦, ٦١٧, ٦١٨, ٦١٩, ٦٢٠, ٦٢١, ٦٢٢, ٦٢٣, ٦٢٤, ٦٢٥, ٦٢٦, ٦٢٧, ٦٢٨, ٦٢٩, ٦٣٠, ٦٣١, ٦٣٢, ٦٣٣, ٦٣٤, ٦٣٥, ٦٣٦, ٦٣٧, ٦٣٨, ٦٣٩, ٦٤٠, ٦٤١, ٦٤٢, ٦٤٣, ٦٤٤, ٦٤٥, ٦٤٦, ٦٤٧, ٦٤٨, ٦٤٩, ٦٥٠, ٦٥١, ٦٥٢, ٦٥٣, ٦٥٤, ٦٥٥, ٦٥٦, ٦٥٧, ٦٥٨, ٦٥٩, ٦٦٠, ٦٦١, ٦٦٢, ٦٦٣, ٦٦٤, ٦٦٥, ٦٦٦, ٦٦٧, ٦٦٨, ٦٦٩, ٦٧٠, ٦٧١, ٦٧٢, ٦٧٣, ٦٧٤, ٦٧٥, ٦٧٦, ٦٧٧, ٦٧٨, ٦٧٩, ٦٨٠, ٦٨١, ٦٨٢, ٦٨٣, ٦٨٤, ٦٨٥, ٦٨٦, ٦٨٧, ٦٨٨, ٦٨٩, ٦٩٠, ٦٩١, ٦٩٢, ٦٩٣, ٦٩٤, ٦٩٥, ٦٩٦, ٦٩٧, ٦٩٨, ٦٩٩, ٧٠٠, ٧٠١, ٧٠٢, ٧٠٣, ٧٠٤, ٧٠٥, ٧٠٦, ٧٠٧, ٧٠٨, ٧٠٩, ٧١٠, ٧١١, ٧١٢, ٧١٣, ٧١٤, ٧١٥, ٧١٦, ٧١٧, ٧١٨, ٧١٩, ٧٢٠, ٧٢١, ٧٢٢, ٧٢٣, ٧٢٤, ٧٢٥, ٧٢٦, ٧٢٧, ٧٢٨, ٧٢٩, ٧٣٠, ٧٣١, ٧٣٢, ٧٣٣, ٧٣٤, ٧٣٥, ٧٣٦, ٧٣٧, ٧٣٨, ٧٣٩, ٧٤٠, ٧٤١, ٧٤٢, ٧٤٣, ٧٤٤, ٧٤٥, ٧٤٦, ٧٤٧, ٧٤٨, ٧٤٩, ٧٥٠, ٧٥١, ٧٥٢, ٧٥٣, ٧٥٤, ٧٥٥, ٧٥٦, ٧٥٧, ٧٥٨, ٧٥٩, ٧٦٠, ٧٦١, ٧٦٢, ٧٦٣, ٧٦٤, ٧٦٥, ٧٦٦, ٧٦٧, ٧٦٨, ٧٦٩, ٧٧٠, ٧٧١, ٧٧٢, ٧٧٣, ٧٧٤, ٧٧٥, ٧٧٦, ٧٧٧, ٧٧٨, ٧٧٩, ٧٨٠, ٧٨١, ٧٨٢, ٧٨٣, ٧٨٤, ٧٨٥, ٧٨٦, ٧٨٧, ٧٨٨, ٧٨٩, ٧٩٠, ٧٩١, ٧٩٢, ٧٩٣, ٧٩٤, ٧٩٥, ٧٩٦, ٧٩٧, ٧٩٨, ٧٩٩, ٨٠٠, ٨٠١, ٨٠٢, ٨٠٣, ٨٠٤, ٨٠٥, ٨٠٦, ٨٠٧, ٨٠٨, ٨٠٩, ٨١٠, ٨١١, ٨١٢, ٨١٣, ٨١٤, ٨١٥, ٨١٦, ٨١٧, ٨١٨, ٨١٩, ٨٢٠, ٨٢١, ٨٢٢, ٨٢٣, ٨٢٤, ٨٢٥, ٨٢٦, ٨٢٧, ٨٢٨, ٨٢٩, ٨٣٠, ٨٣١, ٨٣٢, ٨٣٣, ٨٣٤, ٨٣٥, ٨٣٦, ٨٣٧, ٨٣٨, ٨٣٩, ٨٤٠, ٨٤١, ٨٤٢, ٨٤٣, ٨٤٤, ٨٤٥, ٨٤٦, ٨٤٧, ٨٤٨, ٨٤٩, ٨٥٠, ٨٥١, ٨٥٢, ٨٥٣, ٨٥٤, ٨٥٥, ٨٥٦, ٨٥٧, ٨٥٨, ٨٥٩, ٨٦٠, ٨٦١, ٨٦٢, ٨٦٣, ٨٦٤, ٨٦٥, ٨٦٦, ٨٦٧, ٨٦٨, ٨٦٩, ٨٧٠, ٨٧١, ٨٧٢, ٨٧٣, ٨٧٤, ٨٧٥, ٨٧٦, ٨٧٧, ٨٧٨, ٨٧٩, ٨٨٠, ٨٨١, ٨٨٢, ٨٨٣, ٨٨٤, ٨٨٥, ٨٨٦, ٨٨٧, ٨٨٨, ٨٨٩, ٨٩٠, ٨٩١, ٨٩٢, ٨٩٣, ٨٩٤, ٨٩٥, ٨٩٦, ٨٩٧, ٨٩٨, ٨٩٩, ٩٠٠, ٩٠١, ٩٠٢, ٩٠٣, ٩٠٤, ٩٠٥, ٩٠٦, ٩٠٧, ٩٠٨, ٩٠٩, ٩١٠, ٩١١, ٩١٢, ٩١٣, ٩١٤, ٩١٥, ٩١٦, ٩١٧, ٩١٨, ٩١٩, ٩٢٠, ٩٢١, ٩٢٢, ٩٢٣, ٩٢٤, ٩٢٥, ٩٢٦, ٩٢٧, ٩٢٨, ٩٢٩, ٩٣٠, ٩٣١, ٩٣٢, ٩٣٣, ٩٣٤, ٩٣٥, ٩٣٦, ٩٣٧, ٩٣٨, ٩٣٩, ٩٤٠, ٩٤١, ٩٤٢, ٩٤٣, ٩٤٤, ٩٤٥, ٩٤٦, ٩٤٧, ٩٤٨, ٩٤٩, ٩٥٠, ٩٥١, ٩٥٢, ٩٥٣, ٩٥٤, ٩٥٥, ٩٥٦, ٩٥٧, ٩٥٨, ٩٥٩, ٩٦٠, ٩٦١, ٩٦٢, ٩٦٣, ٩٦٤, ٩٦٥, ٩٦٦, ٩٦٧, ٩٦٨, ٩٦٩, ٩٧٠, ٩٧١, ٩٧٢, ٩٧٣, ٩٧٤, ٩٧٥, ٩٧٦, ٩٧٧, ٩٧٨, ٩٧٩, ٩٨٠, ٩٨١, ٩٨٢, ٩٨٣, ٩٨٤, ٩٨٥, ٩٨٦, ٩٨٧, ٩٨٨, ٩٨٩, ٩٩٠, ٩٩١, ٩٩٢, ٩٩٣, ٩٩٤, ٩٩٥, ٩٩٦, ٩٩٧, ٩٩٨, ٩٩٩, ١٠٠٠, ١٠٠١, ١٠٠٢, ١٠٠٣, ١٠٠٤, ١٠٠٥, ١٠٠٦, ١٠٠٧, ١٠٠٨, ١٠٠٩, ١٠١٠, ١٠١١, ١٠١٢, ١٠١٣, ١٠١٤, ١٠١٥, ١٠١٦, ١٠١٧, ١٠١٨, ١٠١٩, ١٠٢٠, ١٠٢١, ١٠٢٢, ١٠٢٣, ١٠٢٤, ١٠٢٥, ١٠٢٦, ١٠٢٧, ١٠٢٨, ١٠٢٩, ١٠٣٠, ١٠٣١, ١٠٣٢, ١٠٣٣, ١٠٣٤, ١٠٣٥, ١٠٣٦, ١٠٣٧, ١٠٣٨, ١٠٣٩, ١٠٤٠, ١٠٤١, ١٠٤٢, ١٠٤٣, ١٠٤٤, ١٠٤٥, ١٠٤٦, ١٠٤٧, ١٠٤٨, ١٠٤٩, ١٠٥٠, ١٠٥١, ١٠٥٢, ١٠٥٣, ١٠٥٤, ١٠٥٥, ١٠٥٦, ١٠٥٧, ١٠٥٨, ١٠٥٩, ١٠٦٠, ١٠٦١, ١٠٦٢, ١٠٦٣, ١٠٦٤, ١٠٦٥, ١٠٦٦, ١٠٦٧, ١٠٦٨, ١٠٦٩, ١٠٧٠, ١٠٧١, ١٠٧٢, ١٠٧٣, ١٠٧٤, ١٠٧٥, ١٠٧٦, ١٠٧٧, ١٠٧٨, ١٠٧٩, ١٠٨٠, ١٠٨١, ١٠٨٢, ١٠٨٣, ١٠٨٤, ١٠٨٥, ١٠٨٦, ١٠٨٧, ١٠٨٨, ١٠٨٩, ١٠٩٠, ١٠٩١, ١٠٩٢, ١٠٩٣, ١٠٩٤, ١٠٩٥, ١٠٩٦, ١٠٩٧, ١٠٩٨, ١٠٩٩, ١١٠٠, ١١٠١, ١١٠٢, ١١٠٣, ١١٠٤, ١١٠٥, ١١٠٦, ١١٠٧, ١١٠٨, ١١٠٩, ١١١٠, ١١١١, ١١١٢, ١١١٣, ١١١٤, ١١١٥, ١١١٦, ١١١٧, ١١١٨, ١١١٩, ١١٢٠, ١١٢١, ١١٢٢, ١١٢٣, ١١٢٤, ١١٢٥, ١١٢٦, ١١٢٧, ١١٢٨, ١١٢٩, ١١٣٠, ١١٣١, ١١٣٢, ١١٣٣, ١١٣٤, ١١٣٥, ١١٣٦, ١١٣٧, ١١٣٨, ١١٣٩, ١١٤٠, ١١٤١, ١١٤٢, ١١٤٣, ١١٤٤, ١١٤٥, ١١٤٦, ١١٤٧, ١١٤٨, ١١٤٩, ١١٥٠, ١١٥١, ١١٥٢, ١١٥٣, ١١٥٤, ١١٥٥, ١١٥٦, ١١٥٧, ١١٥٨, ١١٥٩, ١١٦٠, ١١٦١, ١١٦٢, ١١٦٣, ١١٦٤, ١١٦٥, ١١٦٦, ١١٦٧, ١١٦٨, ١١٦٩, ١١٧٠, ١١٧١, ١١٧٢, ١١٧٣, ١١٧٤, ١١٧٥, ١١٧٦, ١١٧٧, ١١٧٨, ١١٧٩, ١١٨٠, ١١٨١, ١١٨٢, ١١٨٣, ١١٨٤, ١١٨٥, ١١٨٦, ١١٨٧, ١١٨٨, ١١٨٩, ١١٩٠, ١١٩١, ١١٩٢, ١١٩٣, ١١٩٤, ١١٩٥, ١١٩٦, ١١٩٧, ١١٩٨, ١١٩٩, ١٢٠٠, ١٢٠١, ١٢٠٢, ١٢٠٣, ١٢٠٤, ١٢٠٥, ١٢٠٦, ١٢٠٧, ١٢٠٨, ١٢٠٩, ١٢١٠, ١٢١١, ١٢١٢, ١٢١٣, ١٢١٤, ١٢١٥, ١٢١٦, ١٢١٧, ١٢١٨, ١٢١٩, ١٢٢٠, ١٢٢١, ١٢٢٢, ١٢٢٣, ١٢٢٤, ١٢٢٥, ١٢٢٦, ١٢٢٧, ١٢٢٨, ١٢٢٩, ١٢٣٠, ١٢٣١, ١٢٣٢, ١٢٣٣, ١٢٣٤, ١٢٣٥, ١٢٣٦, ١٢٣٧, ١٢٣٨, ١٢٣٩, ١٢٤٠, ١٢٤١, ١٢٤٢, ١٢٤٣, ١٢٤٤, ١٢٤٥, ١٢٤٦, ١٢٤٧, ١٢٤٨, ١٢٤٩, ١٢٥٠, ١٢٥١, ١٢٥٢, ١٢٥٣, ١٢٥٤, ١٢٥٥, ١٢٥٦, ١٢٥٧, ١٢٥٨, ١٢٥٩, ١٢٦٠, ١٢٦١, ١٢٦٢, ١٢٦٣, ١٢٦٤, ١٢٦٥, ١٢٦٦, ١٢٦٧, ١٢٦٨, ١٢٦٩, ١٢٧٠, ١٢٧١, ١٢٧٢, ١٢٧٣, ١٢٧٤, ١٢٧٥, ١٢٧٦, ١٢٧٧, ١٢٧٨, ١٢٧٩, ١٢٨٠, ١٢٨١, ١٢٨٢, ١٢٨٣, ١٢٨٤, ١٢٨٥, ١٢٨٦, ١٢٨٧, ١٢٨٨, ١٢٨٩, ١٢٩٠, ١٢٩١, ١٢٩٢, ١٢٩٣, ١٢٩٤, ١٢٩٥, ١٢٩٦, ١٢٩٧, ١٢٩٨, ١٢٩٩, ١٣٠٠, ١٣٠١, ١٣٠٢, ١٣٠٣, ١٣٠٤, ١٣٠٥, ١٣٠٦, ١٣٠٧, ١٣٠٨, ١٣٠٩, ١٣١٠, ١٣١١, ١٣١٢, ١٣١٣, ١٣١٤, ١٣١٥, ١٣١٦, ١٣١٧, ١٣١٨, ١٣١٩, ١٣٢٠, ١٣٢١, ١٣٢٢, ١٣٢٣, ١٣٢٤, ١٣٢٥, ١٣٢٦, ١٣٢٧, ١٣٢٨, ١٣٢٩, ١٣٣٠, ١٣٣١, ١٣٣٢, ١٣٣٣, ١٣٣٤, ١٣٣٥, ١٣٣٦, ١٣٣٧, ١٣٣٨, ١٣٣٩, ١٣٤٠, ١٣٤١, ١٣٤٢, ١٣٤٣, ١٣٤٤, ١٣٤٥, ١٣٤٦, ١٣٤٧, ١٣٤٨, ١٣٤٩, ١٣٥٠, ١٣٥١, ١٣٥٢, ١٣٥٣, ١٣٥٤, ١٣٥٥, ١٣٥٦, ١٣٥٧, ١٣٥٨, ١٣٥٩, ١٣٦٠, ١٣٦١, ١٣٦٢, ١٣٦٣, ١٣٦٤, ١٣٦٥, ١٣٦٦, ١٣٦٧, ١٣٦٨, ١٣٦٩, ١٣٧٠, ١٣٧١, ١٣٧٢, ١٣٧٣, ١٣٧٤, ١٣٧٥, ١٣٧٦, ١٣٧٧, ١٣٧٨, ١٣٧٩, ١٣٨٠, ١٣٨١, ١٣٨٢, ١٣٨٣, ١٣٨٤, ١٣٨٥, ١٣٨٦, ١٣٨٧, ١٣٨٨, ١٣٨٩, ١٣٩٠, ١٣٩١, ١٣٩٢, ١٣٩٣, ١٣٩٤, ١٣٩٥, ١٣٩٦, ١٣٩٧, ١٣٩٨, ١٣٩٩, ١٤٠٠, ١٤٠١, ١٤٠٢, ١٤٠٣, ١٤٠٤, ١٤٠٥, ١٤٠٦, ١٤٠٧, ١٤٠٨, ١٤٠٩, ١٤١٠, ١٤١١, ١٤١٢, ١٤١٣, ١٤١٤, ١٤١٥, ١٤١٦, ١٤١٧, ١٤١٨, ١٤١٩, ١٤٢٠, ١٤٢١, ١٤٢٢, ١٤٢٣, ١٤٢٤, ١٤٢٥, ١٤٢٦, ١٤٢٧, ١٤٢٨, ١٤٢٩, ١٤٣٠, ١٤٣١, ١٤٣٢, ١٤٣٣, ١٤٣٤, ١٤٣٥, ١٤٣٦, ١٤٣٧, ١٤٣٨, ١٤٣٩, ١٤٤٠, ١٤٤١, ١٤٤٢, ١٤٤٣, ١٤٤٤, ١٤٤٥, ١٤٤٦, ١٤٤٧, ١٤٤٨, ١٤٤٩, ١٤٥٠, ١٤٥١, ١٤٥٢, ١٤٥٣, ١٤٥٤, ١٤٥٥, ١٤٥٦, ١٤٥٧, ١٤٥٨, ١٤٥٩, ١٤٦٠, ١٤٦١, ١٤٦٢, ١٤٦٣, ١٤٦٤, ١٤٦٥, ١٤٦٦, ١٤٦٧, ١٤٦٨, ١٤٦٩, ١٤٧٠, ١٤٧١, ١٤٧٢, ١٤٧٣, ١٤٧٤, ١٤٧٥, ١٤٧٦, ١٤٧٧, ١٤٧٨, ١٤٧٩, ١٤٨٠, ١٤٨١, ١٤٨٢, ١٤٨٣, ١٤٨٤, ١٤٨٥, ١٤٨٦, ١٤٨٧, ١٤٨٨, ١٤٨٩, ١٤٩٠, ١٤٩١, ١٤٩٢, ١٤٩٣, ١٤٩٤, ١٤٩٥, ١٤٩٦, ١٤٩٧, ١٤٩٨, ١٤٩٩, ١٥٠٠, ١٥٠١, ١٥٠٢, ١٥٠٣, ١٥٠٤, ١٥٠٥, ١٥٠٦, ١٥٠٧, ١٥٠٨, ١٥٠٩, ١٥١٠, ١٥١١, ١٥١٢, ١٥١٣, ١٥١٤, ١٥١٥, ١٥١٦, ١٥١٧, ١٥١٨, ١٥١٩, ١٥٢٠, ١٥٢١, ١٥٢٢, ١٥٢٣, ١٥٢٤, ١٥٢٥, ١٥٢٦, ١٥٢٧, ١٥٢٨, ١٥٢٩, ١٥٣٠, ١٥٣١, ١٥٣٢, ١٥٣٣, ١٥٣٤, ١٥٣٥, ١٥٣٦,

٢٥٣, ٢٥٨, ٢٥٩, ٢٦٢, ٢٦٥, ٢٧٨,  
٣٠٤, ٣٢٧  
وادی قنّاة بالمدينة ٣١٢ VII  
الوادی الكبير بقزوين ٢٧١ VII  
وادی مخيل ٣٤٢ VII  
وادی الملح ١٨٩ VII  
الوادی البیاض بالشام ٣٣٧ VIII  
الوادیان ٣١٩b VII  
واسط ٩٤, ٩٥, ٩٧, ١٨٤, ١٨٥, ٣٢١,  
١٨٧, ١٩٩, ١٣٧, ٢٩٣, ٢٦٥, ٣٢٠, ٣٢١,  
٣٢٢; VIII ١٩, ٣١, ٤٠, ٤٢, ٥٣,  
١٩١, ٣١٧, ٣٤٧, ٣٥٥, ٣٦٠, ٣٦٨,  
٣٨١, ٣٦٠.  
الواشجر ٩٢, ٩٣, ٢٦١, ٢٦٢ VII  
الواقصة (واقصة) ١٧٥, ٣١١; VII  
VIII ٣٨٥  
واهلة ٣٤٣, ٣٢٤ VII  
وتراب ٩٣ VII  
وج VIII ٤٤ في لطائف  
وجرة ١٨١ VII  
الوجه ٣٤١ VII  
الوحيدة ١٧٧ VII  
وخاب ٩١, ٩٣ VII  
وخان ٩١; VIII ٩٤ VII  
وخش ٢١١ VII  
وخشاب ٩٢, ٩٣ VII  
ودان ٢٠٠; VIII ٢٣٥ VII  
ودان (بالغرب) ٣٤٥ VII  
الورادة ٣٣٣ VII  
ورزابان ١٩٠, ١٩١ VII  
ورثان ٨٩, ١٠٦, ٢٧١, ٣٩٣; VIII ٩٣ VII  
بنو ورجيل ٣٥١ VII  
ورداسة ٣٤٩ VII  
ورداه ٢٧٤ VII  
ورسطفة ٣٤٩ VII  
رستاق النورسنجان ٣٥٣ VIII  
ورغدة ٩٢ VII

٣٢٠, ٣٦٨; VIII ٢, ٨, ٣٢-٣٤,  
٥١, ٥٥, ٥٦, ٩٩, ٧٧, ٨٣, ١٠٠, ١١١,  
١٣١, ١٩١, ١٨٤, ٢٠١, ٢١٤, ٢٢٠-٢٢٢,  
٢٢٤, ٣٥٥  
هندجان ٢٧٣ VII  
الهندمند ١٧٤, ٢٨١ VII  
الهندوان ٣٩١ VII  
الهنديجان ٩١ VIII  
هو ٣٣٢, ٣٣٣ VII  
هواره ٣٤٩, ٣٥٠, ٣٥١, ٣٥٩; VII  
VIII ٩.  
الهوتة (١٤٧) VIII ١٣٤  
هوزن VII ٣١٨  
هوظة VII ٢٨٨  
الهلل (هور) الكبير ٨٥ VII  
الهياطلة ١٠١ VIII  
هيت VII ٩٧, ١٠٧; VIII ٣٩, ٣٩,  
٣٨٥-٣٨٣, ٣٧٤, ٥٢  
هير ١٨٩ VII  
هيصنيك ١٧٤ VII

## و

الواحات ٣٣٣; VIII ٣٣٣ VII  
وادی ابراهيم بن رباح ٢٦٥, ٢٦٢ VII  
وادی اسحاق بن ابراهيم VII  
٢٦٠, ٢٦٢  
وادی برهوت ٩٠ VIII  
وادی بسيل (نیشك) ١٧٤ VII  
وادی بطحان ٣١٢ VII  
وادی الحبل ٣٣٥ VII  
وادی الحجارة ٣٥٥ VII  
وادی درج بقزوين ٢٧١c VII  
وادی روضة ١٩٧, ١٩٨ VII  
وادی السباح ١٧٥, ٢٢٧ VII  
وادی السراويل ٣٤٨ VII  
وادی فرة ١٧٤ VII  
وادی القردان والافاعي ٣٧١ VIII  
وادی القرى VIII ١٨٣; VII ١٧٧

VIII ١٧٨ حصن يديقسي  
 VII ٢٢٤ اليرموك  
 VII ٣٥٢ بنو يرنبان  
 VII ٢٧٥ يزن  
 VII ١٥٧ يزدخواست  
 VII ١٩٩ الياسب  
 VII ١٨٢ اليعقوبية  
 VIII ٣٣٤ بنو يقرن  
 VII ٣١٧ يكللي  
 VII ٣٥٩ يلل  
 VII ٣١٧; VIII ٢٩٨ يللم  
 VII ٩٠, ١٨٢, ١٨٤, ٢٠٢, ٢٣٧, اليمامة  
 ٢٥٢, ٣٢٠; VIII ٧٩, ٢٤٢, ٢٩١,  
 ٢٧٥, ٢٨٥, ٣٨١  
 VII ٥٩, ٨٤, ٩١, ١٠٩, ١١٣, اليمين  
 ١٨٢, ٣١٧—٣٢٠; VIII ٤٤, ٤٩,  
 ٥١, ٧٩, ١٨٥, ٢٠٢, ٢٢٤, ٢٥٩, ٢٩٠,  
 ٢٧٤, ٢٧٥, ٣٢٩, ٣١٢  
 VIII ٢٩٢ يمن  
 VIII ٢٣٩ ينبع  
 VII ١٨٠ الينسوعة  
 VII ٢٨٧ (اليهودية) يهودان  
 VII ١٩٠ g, ٢٧٤ اليهودية باصبهان  
 VII ٣٤٤ (دبرقة) اليهودية  
 VII ٢٨٩ يوز  
 VIII ٣٢ هي رومتاريس  
 VIII ٢, ٩, ٧, ٣١, ٣٤, اليونانيون  
 ٤٧, ٧٨, ٨٣, ١٠٥, ١١١—١٢٢, ١٢٤,  
 ١٢٨—١٣٢, ١٩١, ١٩٢, ١٨٢, ١٨٨, ١٩٧,  
 ٢١٣, ٢١٤, ٢٢٢, ٣٤.

VII ٣٤٩ بنو ورفلة  
 VII ٢٧٤ ورة  
 VII ٣٤٩ وزاجنة  
 VII ٣١٨ الوزيرة  
 VII ٣٣٨ وسيمة  
 VII ٣٥٥ وشقة  
 VII ٣٥٥; (البسكنس) الوشكنس  
 VIII ١٨١, ٣٣٣  
 VII ٣١٨ وصاب  
 VII ١٤٢ h وفا (وقا)  
 VIII ١٨٠ ولندر  
 VIII ١٨٠, ١٨٣ الولندرية  
 VII ٢٨٨ ولوالج  
 VII ٢٨٨ d ولواليز  
 VII ٣٤٤ ونطاس  
 VII ٣٤٧ ونلة  
 VII ١٩٨ وينده  
 VII ٩٧ a ويهند

## ي

VII ٨٣, ٩٨, ١٤٨, ماجوج  
 ١٤٩; VIII ٢٤, ٢٩, ٣٢  
 VII ٣٢٩ يافا  
 VIII ٣٩٤ يبرين  
 VII ٣٢٩, ٣٣٠; VIII ٢٧٣ يبينما (يبني)  
 VII ٢١٧, ٣١٨ يبة  
 VII ٧٨ يثبور  
 VII ٥٨, ٩٢, ٩٣, ٧٨, يثرب  
 ١٧٧ في  
 المدينة  
 VIII ١٨٠ يجني  
 VII ٣١٧ اليكصبين



## فهرست اسماء الرجال والنساء والقبائل

ابراهيم بن ذكوان الخرافي VIII ٣٤٤  
 ابراهيم بن رائق VIII ٣٨٠  
 ابراهيم ابن رسول الله VIII ٢٧٤  
 ابراهيم بن رياح (رياح) VII ٢٦٢  
 ابراهيم بن سليمان هو ابو اسماعيل المودب  
 ابراهيم بن سيار هو النظام  
 ابراهيم بن عاصم انعقيلي VII ٢٨٤  
 ابراهيم بن العباس بن عمير VII ٢٨٥  
 ابراهيم بن عبد الله بن الحسن  
 VIII ٣٤١, ٣٣٠  
 ابراهيم بن عبد الله بن حنين VII ٢٢٨  
 ابو مسلم ابراهيم بن عبد الله  
 الكشي VIII ٢٥٤  
 ابراهيم بن عبد الرحمن بن عوف VII ٢٢٩  
 ابراهيم بن قدامة ٩١ VII  
 ابراهيم بن محمد ٧٤ VII  
 ابراهيم بن محمد الامام VIII ٣٣٨, ٣٣٩  
 ابراهيم بن محمد بن الحنفية VIII ٢٩٩  
 ابراهيم بن محمد بن طلحة بن عبيد الله VII ٢٢٣  
 ابراهيم بن محمد الفزاري المنجم VII ٢٤١  
 ابراهيم بن (محمد بن) ابي ياكبي VII ٧٧, ٧٨  
 ابراهيم المروزي VIII ١٢٢  
 ابراهيم بن المهدي VIII ٣٥٠, ٣٥١  
 ابراهيم النخعي VII ٢١٩, ٢٢٤, ٢٢٥; VIII ٢٣٢, ٢٨٢

١

آدم النبي VIII ٢٠٠, ٢٨, ٢٤, VII  
 ١٢٧, ١٢٥, ١٢٤, ١١١, ٨٥, ٨٢, ٧٩, ٩,  
 ٢٢٨, ٢١٣-٢١١, ٢٠٨, ٢٠٠  
 آزر VII ٢٢٠  
 آمنة ابنة علقمة VIII ٣٠٧  
 آمنة بنت وهب ام رسول الله VIII ٢٢٨-٢٢٣  
 الاباضية VIII ٢٣٢; VII ٢١٧  
 ابلان بن سعيد VIII ٢٨٣  
 ابلان بن صدقة الكاتب القاضي VIII ٣٤٢; VII ٢٥٢  
 ابلان بن عثمان بن عفان VII ٣١٧, VIII ٢٩٤, ٢٢١  
 ابلان بن ابي عياش VIII ٢٣١  
 ابلان بن هشام VIII ٣٢٩  
 ابراهيم بن احمد بن الاغلب VII ٣٤٨  
 ابراهيم بن الاشتر VIII ٢١٨; VII ٣١٢, ٢٢٥  
 ابراهيم بن الاغلب VIII ٣٣٣-٣٣٤  
 ابراهيم البغدادي VIII ١١٣  
 ابراهيم التميمي VII ٢٢٠  
 ابراهيم بن جبريل VII ١٩٠  
 ابراهيم بن الحسن بن الحسن بن علي VIII ٢٩٨  
 ابراهيم بن حميد المروزي VII ٢٨٥  
 ابراهيم الخليل عم ٣٠, ٤٠, VII ٢٥-٣٠  
 ٢٣٩, ٢٢٠, ١٩٩-١٩٠, ١٠٨٦, ٥٤,  
 VIII ٣٧, ٧٨-٨١, ٩١, ١٠٩, ١٩٠,  
 ٢٢٨, ٢١٣, ٢١١, ٢٠٨, ٢٠٠

ابراهيم بن هشام VII ٩٨  
 ابراهيم بن الوليد VIII ٣٣٩  
 ابراهيم بن يحيى بن محمد VII ٩٩  
 ابراهيم اليهودي التستري VIII ١١٤  
 ابرخس ١٢٢, ٢٢٠, ٢١٩, ١٢٩, ٣٠, VIII  
 بنو الابرس VII ٢٢٢  
 ابرهة ٢٠٣ VII  
 ابرهة الاشترم VIII ٢٩٠  
 كسرى ابرويز VIII ٣٩, VII ٩٥;  
 ٢٣٣, ١٨٩, ١٥٧-١٥٥, ١٤٣, ١٠٢, ٥٣,  
 ٢٥٩, ٢٥٩, ٢٤١  
 ابيسيمر (طبارس) VIII ١٢٤  
 ابطلميوس الاريب (الارنب) VIII ١١٤  
 ابطلميوس الكصندرس VIII ١١٢, ٢١٢  
 ابطلميوس الكصندرس الثاني VIII ١١٤  
 ابطلميوس اورنداس VIII ١١٢  
 ابطلميوس الخوال VIII ١١٤  
 ابطلميوس ديونسيوس VIII ١١٤  
 ابطلميوس الصانع (الصائع) VIII ١١٤  
 ابطلميوس الظاهر VIII ١١٤  
 ابطلميوس قساس VIII ١١٤  
 ابطلميوس (بطلميوس) القلوني VIII ١١٤  
 ٢٥, ١٧, ١٩, ١٢, VIII ١٦; VII  
 ٧٨, ٩٩, ٩٨, ٥١, ٤٥, ٣٣, ٣٠, ٢٧,  
 ٢٢٠, ١٦٩, ١٩١, ١٣٠, ١٢٩, ١٢٧, ١١٥,  
 ٢٢٢  
 ابطلميوس محب ابيه VIII ١١٤  
 ابطلميوس محب اخيه VIII ١١٤  
 ابطلميوس محب امه VIII ١١٤  
 ابطلميوس المخلص VIII ١١٤  
 ابقرط ١٣٣, ١٣١, ١١٥, ٧٤, VIII  
 ابقرط بن تاسلوس VIII ١٣٢  
 ابقرط بن دراقن VIII ١٣٢  
 ايلون VIII ١٣٣  
 الابناء بصنعاء ٢٧٧, ٢٩٠-٢٥٩, VIII  
 ابي بن كعب VII ٤٠  
 الابيض بن مجاشع VII ٢٢٢  
 اثنايوس الراهب VIII ١٥٤  
 الاجميون من القرامطة VIII ٣٩١  
 احمد بن ابراهيم الراوي ٢٠٨, ٢٠٧, VII  
 احمد بن اسرائيل الكاتب VII ٢٩٩;  
 VIII ٣٩٥  
 احمد بن بدر العم VIII ٣٨٠  
 احمد بن بويه VIII ٣٩٩ هو  
 معز الدولة  
 احمد بن الحسن بن سهل المصمعي  
 (المسمعي) هو ابن اخي زرقان  
 احمد بن خاقان المفلحي VIII ٣٩٩,  
 ٣٩٨  
 احمد بن خالد هو ابو الوزير  
 احمد بن ابي خالد الاحول VIII ٣٥١  
 احمد بن الحبيب VII ٣٩٢, ٣٩١;  
 VIII ٣٩٢, ٣٩٤  
 احمد بن ابي دوان الايادي القاضي  
 ٣٩٢, ٣٩٤, ٢٥٨-٢٥٧, ٢١٩, VII  
 ٣٩١, ٣٥٩, ١٩١, VIII ٣٩٣;  
 ابو احمد بن الرشيد ٢٩٠, ٢٠٥, VII  
 ٢٩١  
 ابو احمد الزبيري VIII ٢٩٣  
 ابو الحسن احمد بن سعيد  
 الدمشقي VIII ٣٠٠  
 احمد بن سيما VIII ٣٧٥  
 ابو بكر احمد بن صالح بن  
 شيراز VIII ٣٩٩, ٣٩٤  
 احمد بن طغان VIII ١٩٢  
 احمد بن طولون VIII ٣٧١; VII  
 ٤٨  
 احمد بن الطيب VIII ٩; VII  
 ٧٥, ٩٠, ٨٥

ابراهيم بن هشام VII ٩٨  
 ابراهيم بن الوليد VIII ٣٣٩  
 ابراهيم بن يحيى بن محمد VII ٩٩  
 ابراهيم اليهودي التستري VIII ١١٤  
 ابرخس ١٢٢, ٢٢٠, ٢١٩, ١٢٩, ٣٠, VIII  
 بنو الابرس VII ٢٢٢  
 ابرهة ٢٠٣ VII  
 ابرهة الاشترم VIII ٢٩٠  
 كسرى ابرويز VIII ٣٩, VII ٩٥;  
 ٢٣٣, ١٨٩, ١٥٧-١٥٥, ١٤٣, ١٠٢, ٥٣,  
 ٢٥٩, ٢٥٩, ٢٤١  
 ابيسيمر (طبارس) VIII ١٢٤  
 ابطلميوس الاريب (الارنب) VIII ١١٤  
 ابطلميوس الكصندرس VIII ١١٢, ٢١٢  
 ابطلميوس الكصندرس الثاني VIII ١١٤  
 ابطلميوس اورنداس VIII ١١٢  
 ابطلميوس الخوال VIII ١١٤  
 ابطلميوس ديونسيوس VIII ١١٤  
 ابطلميوس الصانع (الصائع) VIII ١١٤  
 ابطلميوس الظاهر VIII ١١٤  
 ابطلميوس قساس VIII ١١٤  
 ابطلميوس (بطلميوس) القلوني VIII ١١٤  
 ٢٥, ١٧, ١٩, ١٢, VIII ١٦; VII  
 ٧٨, ٩٩, ٩٨, ٥١, ٤٥, ٣٣, ٣٠, ٢٧,  
 ٢٢٠, ١٦٩, ١٩١, ١٣٠, ١٢٩, ١٢٧, ١١٥,  
 ٢٢٢  
 ابطلميوس محب ابيه VIII ١١٤  
 ابطلميوس محب اخيه VIII ١١٤  
 ابطلميوس محب امه VIII ١١٤  
 ابطلميوس المخلص VIII ١١٤  
 ابقرط ١٣٣, ١٣١, ١١٥, ٧٤, VIII  
 ابقرط بن تاسلوس VIII ١٣٢

- ابو العباس احمد بن عبد الله  
 الاصبهاني VIII ٣٩٧  
 احمد بن عبيد الله الخصبى  
 VIII ٣٧٩, ٣٨٨  
 ابو العباس احمد بن عبيد الله  
 ابن محمد بن عمار VIII ٣٤٤  
 احمد بن عمار بن شاذى VIII ٣٨٩  
 ابو عبد الله احمد بن محمد  
 البريدى VIII ٣٨٩  
 ابو الفرج احمد بن محمد السامري  
 VIII ٣٩٩  
 احمد بن محمد بن كثير الفرغانى  
 VII ٩  
 احمد بن محمد بن كشمرد VIII ٣٨٠  
 ابو الحسين احمد بن محمد بن  
 ميمون VIII ٣٩٧  
 احمد بن المعتصم VII ٢٠٥  
 احمد بن منصور الرمادى VIII ٢٣٨  
 احمد بن نصر العقيلي هو ابو  
 العشائر  
 احمد بن يوسف VIII ٣٥٢  
 احمس VII ٣١١  
 الاحنف بن قيس VII ٢١٧, ٢٢١, ٢٧٩, ٢٩٩  
 اخمصطفوس بن ارمانوس VIII ١٧٣  
 الاخشيذ هو محمد بن طعج  
 اخنوخ هو ادريس  
 الاخيصر VIII ٣٨١  
 اخشنوار VIII ١٠١  
 ابن الادرع الخزاعى VIII ٨١  
 ادريس (اخنوخ) النبى VII ١٩١  
 ادريس بن ادريس VII ١٢٩  
 بنو ادريس بن ادريس VII ٣٥٧, ٣٥٨  
 ابو ادريس الخولاني القاضى VIII ٣٠٦, ٣١٢, ٣١٧  
 ادى السليخ VIII ١٤٩  
 انررسى VII ١٤٧  
 ارش بن عمرو VIII ٣١٣  
 اراضس VIII ١٦١  
 ارانى (الاول والثانى) VIII ١٩١  
 اردشير (بابكان) بن بابك VII ١٥٨, ١٣٧, ١٠٩, ١٠٠-٩٩, VIII ٨٧, ١٩٦, ٤٠٠, ٤٠١, ١٩٧, ٢١٢, ١٩٩  
 اردشير بن شيرويه VIII ١٠٢  
 اردشير بن هرمز VIII ١٠٠  
 الاردوان VII ٧٨, ١٠٧  
 اردوان الاصغر VIII ٩٩, ٩٨, ١٠٠  
 اردوان الاكبر VIII ٩٩  
 ارزميدخت VIII ١٠٣  
 ارسطاطليس VIII ٨, ١٣, ٣٠, ٤٧, ١١٩, ١١٥, ٨٧, ٧٨, ٧٣, ٧٠, ٦٩, ٦٠, ١٨٠, ١٩٣, ١٩٢, ١٢٢, ١٢١, ١٢٠, ١١٨, ٢٠٢, ٢٠١, ١٨٢  
 ارسيلوس VIII ١١٥, ١٢١  
 ارضخششت VIII ١٣١  
 ارقانيوس VIII ١٤٨  
 الارقم بن ابى الارقم VII ٩٠  
 ارم VIII ٧٩  
 ارمانوس (رومانوس) VIII ١٧٢, ١٧٣, ١٧٤, ١٩٣  
 ارمانوس بن قسطنطين VIII ١٧٣, ١٨١  
 اروي ابنة كزير VIII ٢٩١  
 ارياط VIII ٢٩٠  
 اريباسيس VIII ١٩١  
 ارجانوس VIII ١٥٢  
 اريوس الاسكندراني VIII ١٤٢  
 الاربوسية VIII ١٢٩, ١٤٢, ١٥١  
 الارزفة VIII ٣٣٢, VII ٢١٧  
 الازد VII ٢٠٩, ٢٧٩, ٣١١, ٣٢٩, ٣٢٠, ٢٤٩, VIII ١٧, ١٨٨, ٢٠٢, ٣٤٣  
 ازهر بن زهير VII ٢٤٣  
 اسامة بن زيد VII ٦٢, ٢١٠, ٣١٠

اسد بن عبد الله بن يزيد VII  
٣٠.١, ٣٠.٢

بنو اسد بن عبد العزى VII ٥٨;  
VIII ٢١١, ٣٠.٩

اسد بن مرزبان الفاريابي VII ٢٤٩  
اسد بن هاشم اخو عبد المطلب VII ٢١٢

اسرائيل هو يعقوب  
بنو اسرائيل (الاسرائيليين) VIII ٩٠,  
١٨٤, ١١٣, ١٠٥, ٨٠, ٧٩, ٩٣, ٩١,  
٢١٩, ٢١٤, ٢١٢, ٢١١, ٢٠٠—١٩٨

ابو اسرائيل الملائى VII ٢١٩  
اسطاث بطريك انطاكية VIII ١٤٢  
اسطليانوس VII ١٢٥

اسطنيانوس الاخرم VIII ١٩٤, ١٩٥  
اسعد بن زرارة VII ٩٤, ٢١١;  
VIII ٢٣٤

اسفنديار بن انرياد VIII ١٠٤  
الاسكندر بن فيلبس ذو القرنين  
VII ٢١٤, ١٩٩, ١٩٠, ١٤٩, ١١٨, ٥, VII ٣٩٢;  
VIII ٢٩, ٤٧, ٥٦, ٩٥, ٨٧,  
١٣٩, ١٣٥, ١١٩, ١١٢, ٩٨—٩٤, ٩٢,  
١٩٠—١٩٩, ١٨٢, ١٨٠, ١٤٣, ١٣١—  
٢٣١, ٢٣٩, ٢٢١, ٢١٣, ٢١٢, ٢٠٢, ٢٠١,  
٤٠, ٢٨١

الاسكندر بطريك الاسكندرية VIII  
١٤٢

الاسكندر الافرويسى VIII ٩٩  
اسلم VII ٢٤١, ٣١٤  
اسلم بن زرعة الكلاني ٢٩٨, VII ٢٩٧,  
اسماء بنت ابي بكر ٣١٤, VIII ٢٨٧,  
اسماء بن خارجة الفزاري VII ٢١٢  
اسماء بنت عميس VIII ١٩٣; VII ١٩٣

اسماعيل بن ابراهيم عم VIII ٢٥—VII  
١٠٩, ٨٢—٨٠, VIII ١٤٤, ٤١, ٤٠, ٢٩,  
٢٢٨, ٢١١, ٢٠٨, ١٨٧, ١٩٨, ١١٠

اسماعيل بن احمد الساماني VIII ٩٥

٣٢٩; VIII ٢٣٠, ٢٩٢, ٢٧٣, ٢٧٧,  
٢٧٨, ٢٨١

اسامة بن زيد السليحي VIII  
٣٣٣, ٣٣٢

اسباسيانوس VIII ١٢٧  
اسبنديان VIII ٩٤

استبراق بن زعفران VIII ١٩٨  
ابن اسحاق هو محمد

اسحاق بن ابراهيم عم VII ٢٦,  
٢١١, ٢٠٨, ١١٠—١٠٨, VIII ٢٧;

اسحاق بن ابراهيم VII ٢٤٩, ٢٩٠,  
٣٠٧, ٢٩٢

اسحاق بن ابراهيم والى الكوفة  
VIII ٣٧٤

اسحاق بن ابراهيم بن مصعب  
انطاوري VIII ١٩٩

اسحاق بن حنين VIII ١٣٢, ١٩٣  
ابو اسحاق السبيعي VII ٢٠٩, ٢١٩

اسحاق بن سلمة الصائغ ٥٥, VII ٣٢,  
اسحاق بن سويد العدوي الشاعر  
VIII ١٠٩

اسحاق بن شروين السبكري VIII  
٣٨١

اسحاق بن عبد الله بن جعفر  
VIII ٣٠٠

اسحاق بن عمران VIII ٣٧٤, ٣٧٥  
اسحاق بن عيسى بن علي VII  
٢٤٤, ٢٤٩

اسحاق بن محمد بن الاشعث  
VII ٢١٠

اسحاق بن يحيى بن معاذ VII  
٢٧٦, ٢٩٠, ٢٥٣

اسد (ازد) VII ٩٣ وانظر ازد  
بنو اسد بن خزيمة, VII ١٧٩, ٢٢٩,

٢٥٠, ٢٠٩, ١٨٧, VIII ٣٥١, ٣١١,  
٢٨٥, ٢٨٣, ٢٥٢

اسد بن عبد الله الخزازي VII ٢٥٢  
اسد بن عبد الله القسري VIII ٣٣٣



ابن الاشعث هو عبد الرحمان بن محمد

ابو الاشعث الصنعاني VII ٢١٣

الاشعث بن قيس، ١٩٣، ١٩١، VII ٢٠٥، ٢١٠، ٢٢٤، ٢٢٩، ٣١١

الاشعري هو ابو الحسن

الاشعريون VII ٢١٤، ٣٢٠، ٣٢٧

اشغان بن اش الجبار ٩٥ VIII

الاشغانيون ٩٥-٩٧، VIII ٩٥

اشك بن اشك ٩٥ VIII

ابن اشلما هو سعيد بن علي

الاشمعت ٢١٩، ١١٣، VIII ١١٢

اشناس ٢٤٩، ٢٥٠، ٢٥٩، VII ٢٥٩

الاشهب بن بشر الكلبى VII ٢٨٣

الاصبغ بن ذوالفة الكلبى الشاعر

VIII ٣٣٤

الاصبغ بن نباتة VII ٢١٩

اصحاب الاصطوان VIII ١١٥

اصحاب الكهف، ١٣٤، ١٣٣، VIII ١٢٢

١٤٧، ١٧٧

اصطفن بن ارمانوس VIII ١٧٣، ١٧٤

اصطفنوس VIII ١٢٥

الاصفح بن عبد الله الكلبى VII

٢٨٤

الاصم VIII ٣٥٩

اصمخه بن افخره النجاشى VIII

٢٩٠

الاصمعى VII ١٩١، ١٩٢، ٢١٩؛ VIII ٢٠٩

اعشى بنى قيس الشاعر VIII ٢٥٨

الاعمش VII ٢١٧، ٢١٩

ابن الاعمى VIII ٣٩١

ابو الاعور السلمى VII ٢١٣

اغاثديون ١٩١، ١٩، VIII

اغريفوس VIII ١٢٥

ابن الاغلب ٣٥١، ٣٤٩، VII ٣٤٧

وانظر ابراهيم

الاغلب VIII ٣٣٤

افريدون ٨٨، ٨٩، VIII ٣٧٠ وهو فريدون

ابو اسحاق اسماعيل بن اسحاق القاضى VIII ٣٧٠

اسماعيل بن الاشعث VII ٢١٢

اسماعيل بن بلبل هو ابو الصقر

اسماعيل بن حماد بن ابي حنيفة

القاضى VIII ٣٤٩

ابو اسماعيل بن ابي خالد VII ٢١٣

اسماعيل بن صبيح VIII ٣٤٩، ٣٤٩

اسماعيل بن عبد الله بن ابي بكر

VIII ٢٨٩

اسماعيل بن عبد الله بن جعفر

VIII ٣٠٠

اسماعيل بن عبد الله بن العباس

VII ٢٥٢

اسماعيل بن ابي القاسم VIII ٣٣٤

اسماعيل بن مجالد VII ١٠٤

اسماعيل (بن مسلم) الراوى VII

٩٩

اسماعيل بن مسلم المكي VII ٢٢٠

ابو اسماعيل المودب (ابراهيم بن سليمان) VII ٢١٧

اسماعيل بن يوسف هو الاخيصير

اسماعيل بن يوسف العلوى VII

٣٣٧-٣٣٥، ٣٣٣

ابو الاسود الدولى VII ٢٢١

الاسود بن سريع التميمى VII ١٩٤

الاسود العنسى VIII ٢٧٦، ٢٧٧، ٢٨٦

الاسود بن المطلب VII ٥٢

الاسود بن يزيد VII ٢٢٤

ابو اسيد الساعدى VII ٢٢٥

اسيد بن عبد الله انخزاعى VII

٣٠٣

اسير (يسير) بن رزام (رازم) VIII

٢٥٣، ٢٩٤

الاشتر النخعى VII ٢٢٤

اشريس بن عبد الله السلمى VII

٣٠١

ابن الاشعث VII ٣٤٧ هو محمد

بنو أمية ١٨٩، ١٨٩، VIII ١٨٠؛ VII ١٨٠؛  
٣٢٨، ٣٢٥، ٣٠٨، ٣٠٧، ٣٠٢، ٢٧٤،  
٣٣٧

بنو أمية بن بكر (زيد) VIII ٢٤٠  
أمية بن خلف الجماحي VII ٢١٢،  
VIII ٢٣٥؛ ٢١٥

أمية بن أبي الصلت الثقفي VIII  
٢٥٩

أمية بن عبد الله بن خالد بن  
أسيد VII ٢٩١، ٢٨٢

أنايو الكاهن المصري VIII ١٩٣  
أندفليس VIII ١١٥

أندرونقس VIII ١٧٤

أنس بن عبياض VII ٩٠

أنس بن مالك ٢٠١، ٩٤، ٩٩، VII  
٢٩١، ٢٥٩-٢٥٤، VIII ٢١١؛

أنسطاس VIII ١٥٢

أنطونيوس بيوس ١٢٩، ١١٥، VIII  
١٣٠

أنطونيوس (الاول) VIII ١٣٢

أنطونيوس الثاني VIII ١٢٣

أنطيوخس VIII ١١٩

أنكساغورس VIII ١٢١

أنمان بن أشروشت VIII ١٠٤

أنمار ٢٠٣، ٢٠٢، ١٨٨، ١٠٧، ٨٠، VIII  
٢٥٥، ٢١٣

أنوشروان (كسرى) ١٤٨، ١٠٧، VII

VIII ٣٢١، ٢٧٥، ٢٣٥، ١٥٣، ١٥٠،

٢٩٠، ٢٢٩، ١٥٣، ١٣٦، ١٠٢، ١٠١، ٣٦،

٢٨

أنيسة بنت حلينة (الخارث) VIII  
٢٢٩

بنو أنيف VII ٩٢

الاهنم VII ٢٠٩

أوار VII ١٤٧

أوتامش ٣٩٤، ٣١٣، VIII

أوثون VIII ١٢٧

بنو أود VII ٣١١

الافشينين VIII ٨٨، ٢١٣، ٢٩٢، VII ٢٥٩،  
٣٥٥، ٣٥٤، ٣٥٢، ١٧٠، ١٩٩

أفلاطون VIII ٨، ١٣، ١١٥، ١١٩، ١١٨،  
١٢٢، ١٣١، ١٣٢، ١٢١

أبو أفلاج المدني VII ٢٠٩، ٢٠٨

أم أفلاج VII ٢٠٨، ٢٠٩

أفلوخرخس VIII ١٣

أفواه الكلاب VII ٢٢١

الافرع بن حابس VII ٢١٧، ٢٢١

أفليمنس تلميذ بطرس VIII ١٩٠

الأكصندرس بن بسيل VIII ١٧٢

الأكصندرس مامياس VIII ١٣٣

أكيدر بن عبد الملك VIII ٢٤٨، ٢٧٢

المش (المس) VII ١٤١

أنا ابنة أرمانيوس VIII ١٧٣

ألياس رئيس نفوسة VII ٣٤٩

أليصابات VIII ١٢٥g

أليفر بن العيص VIII ١١٥

أليون البطريق VIII ١٩٨، ١٩٩

أليون (لاون) بن بسيل VIII ١٧١،  
١٩٣، ١٩٢، ١٧٤

أليون المرعشي VIII ١٦٥، ١٩٩

أم حية أم موسى VIII ١٩٩

أبو أمامة أسعد بن زرار VIII  
٢٣٤ هو أسعد

أبو أمامة الباهلي VII ٢١١

أمامة بنت حمزة VIII ٢٩٣

أبو أمامة بن سعد بن حنيف

VII ٢١١

أبو أمامة الكلبى VII ٢١١

أمرؤ القيس بن حجر الشعاع VII  
٢٠٩، VIII ١٨٧، ٣٠٢

أمة الله بنت حمزة VIII ٢٩٣

أميروس VIII ١١٥، ١٦١

أميمة بنت عبد المطلب VIII ٢٥١

الامين ٣٠٥، ٢٥٧، ٢٥٤، ٤٣، VII ٣٣٩،

٣٠٩، VIII ١٩٧-١٩٩، ١٩٥، ٣٣٣،

٣٥٧، ٣٤٩-٣٤٥

أبو أيوب الخوزي المورياني VII ٢٤٨  
VIII ٣٤٢

## ب

الباب VII ١٢٨  
بابك الخرمي VII ٢٥٩, ٢٧٢; VIII ٣٥٣, ١٧٠, ٣٥٢, ٨٨

بابق بن الصميه هو طابق  
بابويه VIII ٢٥٩

بازام المروزي VII ٣٠٠

بازلم (بازان) VIII ٢٥٩, ٢٧٧

باغر التركي VIII ٣٩٢, ٣٠٣

بالوس الخواري VII ١٢١ هو بونس  
باهلة VII ٩٥

بايكماك VIII ٣٩٥, ٣٩٩

البتاني هو محمد بن جابر

البتريفة VIII ٢٣١

بجير بن السلهب VII ٢٨٥

بجاية VIII ١٨٨, ٢٥٥; VII ٣١٠, ٣١١

بجير الزاهب VIII ٢٣٠

بخت نصر VIII ١٠٥, ١٢٩, VII ١٩٩

٢٣٠, ٢٢٨, ٢١٢, ٢١١, ٢٠٠-١١٨, ١٣٠

٢٨١, ٢٠١

أبو الماخترى وهب بن وهب القاضي

VIII ٣٤٩; VII ٢٥, ٧٥, ٢٢٨

أبو الماخترى بن هاشم الاسدي

VII ٥٢

بختيشوع المتطبب VII ٢٩١

لبد VIII ٢٠١, ٢٠١

بدر الخرشني VIII ٣٨٠, ٣٩٨

بدر مولى عبد الرحمان الداخل

VIII ٣٣١

بنو بدر بن عمرو من فزارة VIII ٢٠٧

بدر الكبير غلام ابن طولون VIII ٣٧٢

بدر الكبير الحماصي VII ١٥٧

بدر المحلي VIII ٣١٤

أوزيموس VIII ١٢١

أوريا بن حنان VII ٢٩٣

أورليوس (أورليانوس) VIII ١٣٩

الأوزاع من حمير VIII ٢٩٩

الأوزاعي (أبو عمرو عبد الرحمان بن

عمرو) VIII ٢٩٩

الأوس VIII ٣١٣, ١٧٧, VII ٩٢-٩٤

٢٠٩, ٢٠٣

أوس بن أزنم VIII ٢٠٣

أوس بن ثعلبة التميمي VII ٢٨٠

أوس بن حارثة الطائي VIII ٢٠٧

أوس بن الخزرج النمري VIII ٢٤١

أوسطاط VII ١٢٥

أوسلة بن ربيعة هو همدان

أوشتهنج VIII ٨٥

أوطيسوس VIII ١٥٠

أوغسطس VIII ١٢٤, ١٢٣, ١٢١, ١١٥

١٣٧, ١٣٦, ١٣٠

أولنطس هو لونطس

أويس القرني VII ٢١١

أياد VIII ٨٠, ١٩٨, VII ٣٢٤, ٣٢٥

٣٩٩, ٢٠٩, ٢٠٥, ٢٠٣, ٢٠٢, ١٨٨, ١٨٧

أيلس بن البكير VII ٢٢٨

أيلس بن قبيصة انطائي VII ٢١١

VIII ١٨٧, ٢٤١

أيما VIII ١٥٢

أيتاخ VIII ٣٩١, VII ٢٥٩, ٢٦٢

أيرج بن أفريزون VIII ٣٧, ٨٨

أيشا VII ١٣١

أيشوع الناصري هو المسيح عم

أيليا أزيانوس VIII ١٢٨

أم ايمن VIII ٢٣٠

أيمن بن خريم الشاعر VII ٢٢٢

VIII ٢٩٢

أبو أيوب الانصاري VIII ٢١٣, ٢١٠, VII ٩٤

أيوب السخنياني VIII ٢٥٤, VII ٢١٩

أيوب بن عيسى الشروي VII ٢٤٥

أيوب بن المغيرة الفزاري VII ٢٤٧

بشر بن نصير ٣٩٥-٣٩٤ VIII  
 بشرى التميمي ٩٣ VIII  
 بشير بن سعد الانصاري ٢٩١ VIII  
 ٢٩٢

بشير بن عبد المنذر هو ابو لمبابة  
 بطرس هو شمعون الصفا  
 ابن بطريق النصراني ٣١٩ VIII  
 بطلاماوس ١٢٩ VIII هو ابطلميوس  
 القلندي

بطلميوس ١٩ VII هو ابطلميوس  
 ابطلميوسون ١٣٠، ٤٧ VIII  
 بغا الصغير ٢٩٢ VII  
 بغا الكبير ٣٥٩، VIII ٢٩٢؛ VII  
 ٣١٤-٣١٢

بغاير ١٤٨ VII  
 بنو بغيض بن ريث ٢٠٣ VIII  
 (٢٩٢)

البغيون ٢٤٩، ٢٤٢ VII  
 ابن بقراط ١٧١ VIII  
 البقلية من القرامطة ٣٩١ VIII  
 آل بقليلة ٣٠٩ VII

بكار بن عبد الملك ٧١ VII  
 بكنتم ٣٩٩ VIII  
 ابو بكر رضى ٢١٢، ٧١، ٩٦، ٥٤ VII  
 ٢١٥، ٢٢٨؛ VIII ١٥٧، ٢١٨، ٢٣٢،  
 ٢٣٨، ٢٤١، ٢٤٢، ٢٩١، ٢٩٣، ٢٦٥،  
 ٣٠٠، ٢٩٤، ٢٨٦-٢٨٤، ٢٧٧، ٢٧٣،  
 ٣٣٧

ابو بكر بن الحسين (الحسن) بن  
 علي ٣٠٣ VIII

ابو بكر بن صالح بن شيرزاد هو  
 احمد

ابو بكر بن عبد الرحمان بن  
 الحارث بن هشام ٢٢٥، ٢١٢ VII  
 بكر بن اخت عبد الواحد VIII  
 ٣٣٧

ابو بكر بن عتبة بن ابي وقص  
 VII ٢١٢

بدر بن معشر الضمري ٢٠٩ VIII  
 بدر الوصيف ٢٥٢ VII  
 البراء بن عازب ٢٢٤ VII  
 البراء بن معرور ١٩٩ VII  
 البراص بن قيس ٢٠٨، ٢٠٩ VIII  
 البرامكة ٣٢٩ VIII؛ VII ٢٨٨؛  
 البراهمة ٧٧ VIII  
 ابو بردة بن ابي موسى، VII ٢١٣  
 ٢٢٧

ابو بردعة بن عبيد الله بن ابي  
 بكرة ٢٨٢ VII

برسوما (برصوما) ١٥٠ VIII  
 برطينقس ١٣٢ VIII  
 برغامش التركي ٢٩٢ VII  
 برغوث القائد ٣٨٢ VIII  
 برقلس ١٣ VIII  
 برممش ٢٩٢ VII

بروبس ١٣٩ VIII  
 البريدى ٣٨٩ VIII  
 ابن بريهة بن عيسى بن المنصور  
 VII ٢٤٠

بساخرة بن بهبوزان ٢٠٩ VII  
 البسوس ٢٠٤، ٢٠٣ VIII  
 بسوس ملك الصقالبة ١٢٧ VII  
 بسيل انصليبي ١٩٢، ١٧١ VIII  
 بشار بن برد الشاعر ٤١ VIII  
 بشار مولى الرشيد ٣٤٤ VII  
 بشير الخادم الافشينى، VIII ١٩٣  
 ٣٧٥

بشر بن البراء ٢٥٧ VIII  
 بشر بن سودة ٢٤١ VIII  
 بشر بن سويد الجهني ٢٥٢ VIII  
 بشر بن عبد الملك العمري VII  
 ٢١٩

ابو بشر المازني الراوى ٢٠٧ VII  
 بشر بن مروان ١٩٩، ١٩٥ VII  
 بشر بن معاذ ٢٩٧ VIII  
 بشر بن ميمون ٣٤٩ VIII؛ VII ٢٤٨؛



بهرام جور ١.١ VIII; VII ١٩٧  
 بهرام بن سابور ١.١ VIII  
 بهرام بن هرمز ١٣٥, ١٠٠ VIII  
 بهرام هماوند ١.٨ VIII  
 بهمن بن اسفنديار VIII ١٥٣; VII ٩٤, ٩٩, ١٣١, ٢٠٠  
 بوئينوس ١٣٣ VIII  
 بوزاسب ١.١, ٩١ VIII  
 بوران ابنة الحسن بن سهل ٣٢٢ VII  
 بوران ابنة كسرى ابرويز ١.٢ VIII  
 بوزان بن خالد الكرماني ٢٤٩ VII  
 بوسبيوس ١٤٣ VIII  
 بولانيوس (نيوبناليوس) ١٤٨ VIII  
 بولس (بالوس) الجماري VIII ١٢٩; VII ١٢٩, ١٩٠, ١٣٩  
 بولس الشمشاطي ١٥١ VIII  
 بوليوس (يوسبيوس) بطريك رومية VIII ١٤٣  
 البيالقة ١٨٣, ١٥١ VIII  
 ابو البيداء الكاتب ٢١٩ VII  
 بيزن بن سابور ٩٩ VIII  
 بيطاليس ١٢٧ VIII  
 البيهسية ٣٣٧ VIII  
 بيبوراسب (البيوراسب) ١٩٩, ٨٩, ٨٥ VII  
 هو الضحاك

## ت

تارخ (تيرخ) وهو آزر ٨٠ VIII  
 تاسلوس بن ابقراط ١٣٣ VIII  
 تبع اليماني ٢٨١ VII  
 تبع الاكبر والاصغر ٢.٢ VIII  
 تبع ابو كرب ٢.٢ VIII  
 تاجيب ٢٤٣ VII  
 تدورة ام ميخائيل ١٧١-١٧٠ VIII  
 تدوس ١٤٨-١٤٦, ١٢٢ VIII  
 تدوس الصغير ١٤٨ VIII  
 تدوس (تدور) اسقف المصيصة VIII  
 ١٥٢

ابو بكر بن علي ٣.٣ VIII  
 ابو بكر بن كلاب ٢٥١ VIII  
 ابو بكر بن محمد بن الاشعث ٢٢٩ VII  
 ابو بكر بن محمد بن عمرو بن حزم VII ٢١٢  
 ابو بكر بن ابي موسى الاشعري VII ٢٢٣  
 ابو بكر الهذلي ٢١٣ VII  
 بكر بن هوازن ٨٩ VIII  
 بكر بن وائل VIII ٢٨٥, ٣١١; VII ٢٩٩, ٢٤٢, ٢٤١, ٢.٣, ٨٩  
 البكرية ٣٢٧ VIII  
 بكير بن وشاح ٢٩٩ VII  
 البلاذري (احمد بن يحيى بن جابر) ٣٥٨, ٣٩٠ VIII  
 بلاش بن خسرو ٩٩ VIII  
 بلاش بن فيروز ١.١ VIII  
 بلاطس ١٢٥ VII  
 بلال مولى ابي بكر ٢١٠ VII  
 بلال بن ابي بردة ٢٢٧, ١٨٠ VII  
 بلال بن حمامة ٢٣٢ VIII  
 ابن بلال (قلال) القائد ٣٨٢ VIII  
 بلج بن عقبة ٣٢٧, ٣٢٩ VIII  
 بلعاء بن قيس ٢٢١ VIII  
 بلقيس ١١٤, ١١٣ VII  
 بلقين VII ٣٢٩ م القين  
 بلهرا ١٣٥, ١٣٤ VII  
 بلونيوس الحكيم ١٢٩ VII  
 بلي ٣٤٢, ٣٣٥, ٣٣٣, ٩٢ VII  
 بليناس هو بلونيوس  
 بندان (وندان) هرمز ١٥١, ١٥٠ VII  
 بني بن نفيس ٣٩١ VIII  
 ام البنين ابنة حزام ٢٩٨ VIII  
 بهراء ٢٤١ VIII; VII ٣٢٤  
 بهرام بن بهرام ١.٠ VIII  
 بهرام بن بهرام بن بهرام VII ٢٢٨; VIII ١.٠  
 بهرام جوبين ١٥٥, ١.٢ VIII

ثابت بن نصر البخزاعي، VIII ١٩٠،  
١٩٥

ثابت بن نعيم الجذامي، VIII ٣٣٩  
ثابت بن يحيى هو أبو عبد

تاليس المظني، VIII ١١٥، ١١٩، ١٢١،  
١٩٢

تامسطيوس (طامستبيوس)، VIII ٨،  
١١٥، ١٩٣

تاو فرسطس، VIII ١١٥، ١٢١، ١٨٠  
تاون الاسكندراني، VIII ٤٥، ١١٢، ١٢٩،  
١٣٩، ٢٢٢

بنو ثعلبة، VIII ٢٥٣، ٢٥٤، VII ٩٢؛  
ثقيف، VIII ٣١٣، VII ٢٧٤، ٣١٩؛

أبو ثمامة جنادة انقلمس، VIII ٢١٨  
ثمل الخادم الدلفي، VIII ١٩٣، ٣٨

ثمل انقهرمانة، VIII ٣٧٨  
ثمود، VIII ٨١، ٧٩؛ VII ٢٩، ٢١٨؛  
٩٥، ١٨٤

ابن ابي الثناء هو يهودا بن يوسف  
ثور بن يزيد، VII ٢٢١

### ج

جابر الجعفي، VII ٢١٩  
جابر بن زيد أبو الشعثاء، VII ٢٢٤  
جابر بن عبد الله الانصاري، VII ٢٣١،  
٢٢٤، ٢١٠  
الجاحظ (عمرو بن بحر)، VIII ٥٥،  
٧٩

الجارود بن عبد القيس، VII ٢٢٩  
جارية بن قدامة، VII ٢١٠  
جالينوس، VIII ١٢٩، ١١٥، ٧٤، ٧٢،  
١٧٧، ١٣٢، ١٣١

جاوزان بن شهر، VIII ٣٤٣  
الجاويدة (الجاويدة)، VII ٢٧٢؛  
VIII ٣٥٣

جائبيوس الاصغر، VIII ١٢٣  
جبار بن صخر، VIII ٢٥٩  
الجبار بن عابر، VIII ٨١

بنو تغلب بن وائل، VII ٣٩٢؛  
VIII ٢٠٣، ٢٠٤، ٢٤١، ٢٥٢، ٣٨٤

أبو تمام الشاعر، VIII ٧، ٨٨، ١٧٠، ٢٤٢  
أبو تمام الاسدي الراوي، VII ٢٠٤

تمام الديلمي، VII ٢٤٩  
تميم، VII ١٧٩، ٢٠٩، ٢١٧، ٢٧٤، ٢٧٩،  
VIII ١٨٧، ٢٨٤، ٣٠٩، ٣١١، ٣٥١؛  
٢٠٤، ٢٠٩، ٢٤١، ٢٤٣، ٢٨٥، ٢١٣

تميم البانغيسي، VII ٢٤٩  
تميم بن عمرو، VII ٢٨٥  
تندشر (دوشتر)، VIII ٩١، ١٠٠  
تموخ، VII ٣٢٤؛ VIII ١٨٩، ٢٤١،  
٣٠٨

توبة بن الحسن بن السائب، VII ٩١  
توزرطس، VIII ١٥٢  
توزن التركي، VIII ٣٩٩  
توفيل (توفلس) بن ميخائيل، VIII  
٣٥٥، ١٧٠، ١٩٩

توفيلقسطس بن ارمانوس، VIII ١٧٢  
توما، VIII ١٤٩

تيادوس، VIII ١٤٨ هو تندوس  
تيادوقس البطريق، VIII ٢٩٥  
تيادوس الارمني، VIII ١٩٥، ١٩٩، ٣١٩  
تيدوسيوس، VIII ١٢١ هو تندوس  
بنو تميم بن غالب بن فهر، VIII ٢٩٧  
بنو تميم بن مرة، VIII ٥١؛ VII  
٢١، ٢١١

### ث

ثابت البناني، VIII ٢٥٦  
ثابت أبو حسان، VII ٢١٢  
ثابت الخادم، VII ٢٩١  
ثابت بن قرة الكراني، VIII ٧٢،  
٢٢٢، ١١٣

ثابت بن قطنة، VII ٢١٢  
ثابت بن قيس بن شماس، VII ٢٠٩  
ثابت بن المنذر، VII ٢١٢  
ثابت بن موسى الكاتب، VII ٢٥٢

- جبريل بن يحيى البجلي، VII ٢٥٢، ٣٠٤  
 جبلة بن الايهم الغساني، VII ٢١٢، VIII ١٨١، ٢٢٩  
 جبير بن مطعم، VII ١٩٢، ٣١٠  
 جبير بن نفيير، VIII ٢٣٢  
 ابو جبيرة الانصاري، VII ٣١٠  
 الجحاف من ولد زيد بن الخطاب، VII ٢٢٩  
 جديس، VII ٩٠، VIII ١٠٤  
 جديع بن علي الكرماني، VII ٢١٢، ٣٠٢  
 جديلة بن سعد، VIII ٢٠٧  
 جذام، VII ٣٢٩، ٣٣٠، ٣٤٣، VIII ٢٤٧، ٢٥٣، ٣٣٧  
 بنو الجذمي (الاجذماء)، VII ٤٢  
 جذيمة بن سعد، VIII ٢٤١  
 بنو جذيمة بن عامر، VIII ٢٩٨  
 جذيمة بن مالك الابرش، VII ١٩٢، ٢٢١، VIII ١٨٧، ٢٠٢  
 الجراح بن عبد الله الحلمي، VII ٢١٣، ٢٨٤، ٣٠١  
 الجرامقة، VIII ٧٨  
 جرجيق ملك افريقية، VIII ١٥٨  
 جرم، VII ٢٩، ٩٠، VIII ٨٠، ٨٢، ١٨٥، ٢٠٢، ٣٩٩  
 ابن جريج، VII ٢٨، ٩٤  
 جرير بن الخطفي الشاعر، VII ٢٢٧، VIII ١٠٨، ٢٠٥، ٣٩٤  
 جرير بن عبد الله البجلي، VII ٢١١، ٢٢٤، ٢٢٥، ٣١٠، ٣١١  
 جرير بن عبد الحميد، VII ٢١٩  
 جرير بن يزيد، VII ١٥٠  
 بنو جساس بن عمرو، VII ٢٠٤  
 جساس بن مرة، VIII ٢٣  
 جسنفشاه، VIII ٩٩d  
 چشم بن معاوية بن بكر بن هوازن، VIII ٢٧  
 جعدة بن كعب، VIII ٢٧٠  
 جعدة بن هبيرة، VII ٢٩٦  
 ابو الجعاء الخادم، VII ٢٩١  
 جعفر بن جعفر بن المنصور، VII ٧٥، ٢٤٥  
 جعفر بن الحسن بن الحسن بن علي، VIII ٢٩٨  
 جعفر بن حنظلة البهرازي، VII ٣٠٢  
 جعفر الخشكي، VII ٢٥٥  
 جعفر الخياط، VII ٢٩١  
 ام جعفر زبيدة، VII ١٩٥، ٣١٩، ٣٤٩، VIII ٣٢٩  
 جعفر بن ابي الحسن، VII ١٩٩  
 جعفر بن سليمان، VII ٧٢  
 جعفر بن ابي طالب، VII ٢٠١، ٢٠٣، ٢١٠، ٣٢٩، VIII ٢٥٩-٢٥٧، ٢٩٣، ٢٩٥، ٢٩٩  
 وند جعفر بن ابي طالب، VII ٣١٣  
 ابو جعفر عبد الله بن جعفر، VII ١٩٨ هو عبد الله  
 جعفر بن عبد الله بن المهلهل، VII ٢٠٠، ٢٠٣، ٢٠٤  
 جعفر بن عبد الواحد النهاسمي، VIII ١٩١، ٣٩٢  
 جعفر بن عقيل (الاكبر والاصغر)، VIII ٣٠٠، ٣٠٤  
 جعفر بن علي، VIII ٣٠٨، ٣٠٣  
 جعفر بن عيسى الحسني القاضي، VIII ٣٥٩  
 ابو جعفر الكليني الرازي، VIII ٣٩٩  
 جعفر بن محمد، VII ٢٤، ٢٧  
 جعفر بن محمد بن الاشعث، VII ٢٠٨، ٣٠٤  
 جعفر بن محمد البرجمي القاضي، VIII ٣٩٣، ٣٩٣  
 جعفر بن محمد بن الحنفية، VIII ٢٩٨، ٢٩٩، ٣٠١

VIII ٣٧٥, ٣٨١, ٣٨٥ جنى انصفواني  
VII الجنيد بن عبد الرحمان ٣٠١  
VIII الجهاضم من الازد ٣٧٠  
الجھشياري هو محمد بن عبدوس  
VII ابو جهل عمرو بن هشام ٢١٥, ٢٢٣; VIII ٢٢٣

الجم بن بدر ٢٠٩ VII  
جهم بن مسعود النجاشي VII ٢٠٩m

VII ٣٠٣ جهور بن مزار العجلي  
VIII جهيم بن الصلت ٢٨٢  
VII جهينة ٣٣٥, ٣٣٣, ٣١٢, ٣١٠  
٢٤٥, ٢٣٥, ٢٣٣, ٢٠٨, VIII ٣٤٢; ٢٩٩

VIII ٣١٠ جواس بن القعطل الشاعر  
VII جونرز ١٩٩

VIII جونرز بن اشك ٩٩  
VIII جونرز بن بيزن ٩٩  
VIII اينسا الجون الكندي ٢٠٥  
VIII الجوهري ٣٩١

VIII جويرة بنت الحارث ٣٠٢, ٢٤٩  
جيجق في خاضع

VIII جيش بن خمارويه ١٩٢  
VIII جيفر بن الجلمدي ٢٧٩  
VIII الجيهاني (ابو عبد الله محمد بن احمد) ٧٥

VIII جيومرت (كيومرت) ٩٣, ٨٥  
١٩٧, ١٣٧

## ح

VIII ٣٩٠ ابن حاتم  
VII ابو حاتم الرازي ٢١٩  
VII حاتم بن داود ٢٨٩  
VII حاتم بن عبد الله الطائي الشاعر  
VIII ٢٠٧

VII حاتم بن قبيصة بن المهلب ٢١١

VII ٢٧٩, ٢٩٩ حاتم بن النعمان الباهلي

VIII ٣٩٩ ابو جعفر محمد بن شيرزاد  
جعفر بن محمد بن علي بن الحسين  
VII ٢٢٩; VIII ٢٠١, ٢٨٩  
جعفر بن محمد بن عمرو بن علي  
VIII ٢٩٩

ابو جعفر محمد بن القاسم الكرخي  
VIII ٣٨٨, ٣٨٩, ٣٩٧

VIII جعفر بن محمود الاسكافي  
٣٩٥, ٢٩٧

VII ٣٧, ٤٣, ٤٥ جعفر المنصور  
٥٢, ٥٤, ٧٢, ١٠٨, ٢٠٤, ٢٠٨, ٢١٠,  
٢١٩, ٢٢٧, ٢٣٧-٢٥٤, ٢٧٥, ٢٨١, ٢٨٥,  
٢٨٩, ٢٨٩, ٣٠٣, ٣٢١, ٣٩٢; VIII  
١٩٩, ٣٣٣, ٣٤٠-٣٤٣, ٣٥٩, ٣٧٠,  
٣٧٠.

VII ٢٤٥, ٢٥٠ جعفر بن المنصور  
VII ٢٥٠ ام جعفر بن المنصور  
VIII جعفر بن مهرجيش الكردي ٣٥٥

VIII ٣٧٣ جعفر بن ناعم  
VIII ٣٩٤-٣٩٥ ابو جعفر بن نصير  
VIII جعفر بن ورقاء الشيباني ١٩٣, ٣٨١

VIII ٣٤٩ جعفر بن يحيى البرمكي  
VII ٣٢٩; VIII ١٩٧ آل جفنة من غسان

VIII ١٨٩ جفنة بن عمرو مزنيقياء  
VII ١٤٢ جله

VIII ٢٠٧b جلهمة  
VIII ٨٥, ١٩٩ جم

VII ٢٠٣; VIII ٢٩٩ جمانة بنت ابي طالب

VIII ٢١١ بنو جمح  
VIII ٣١٠, (٣٠٨) جناب  
VII ٢١٣ ابو جناب الكلبي

VIII ٨٢ جذاعة بن الاصم العادي  
ابن جنان ولد ابي سعيد الجنابي  
VIII ٣٩٥



VIII حبش بن عبد الله المنجم  
١٩١, ٢٢٢

VIII حبشية ام المنتصر ٣٩٢

VIII الحبلى سالم بن غنم ٢٧٢

VII حبة (بن جوبين) العرنى ٢١٩

VII حبيب بن ابي ثابت ٢١٩, ٢٢٤

VII حبيب بن رغبان الحمصى ٢٤٤

VII حبيب بن شهاب السامى ٢٠٩

ام حبيب الصهباء بنت ربيعة  
VIII ٢٩٨

VIII ام حبيب بنت العباس ٢٩٣

VIII حبيب بن كعب ٢٧٠

VII حبيب بن مسلمة الفهرى  
٢٠٩, ٢٢٥

VII حبيب المعلم ٢١٩

ام حبيبة (رملة) بنت ابي سفيان

VII ٢٠٣; VIII ٢٥٧, ٣٠٢

VIII حبيش بن دلجة النقينى ٣٠٤

VIII حجاج (بن ارطاة) ٢٩٣

VIII ام الحجاج ابنة محمد ٣٢٣

VII الحجاج بن يوسف الثقفى

٣٠, ١٠٥, ١٨٧, ١٩٢, ١٩٥, ١٩٩, ١٩٨,

٢١٠, ٢١٦, ٢٢٩, ٢٢٩, ٢٨٢, ٢٨٣, ٢٩٦,

٣٠٠, ٣٢٢; VIII ٣١٣-٣١٨, ٣٢٠.

VII الحجاج بن يوسف المهندس

٢٤١, ٢٤٢, ٢٤٩

VII بنو حجر ٩٢

VIII حجر بن الحارث الكندى

١٨٧, ٢٠٩

VII حجير بن ابي اهاب ٥٣

VII حذيفة بن بدر VIII ٢٢٩; VII

٢٠٤

ابو حذيفة بن عتبة بن ربيعة

VII ٢٠٢, ٢٢٣

VII حذيفة بن اليمان ٣١٠, ٣١١

VIII ٢٨٢; VIII ٣٢١

VII حرب بن امية ٥٨

VII حجاب بن زرارة VIII ١٢٣, ٢١٧; VII

VIII ٢٠٤, ٢٠٥, ٢٤٣

VII الحارث بن اسد بن بريك ٢٩٠

VII الحارث الاعور صاحب على

٢١٩, ٢٢٤

VII الحارث الاصغر بن الحارث الاعرج

VII بن الحارث الاكبر ٢٢٨

VIII الحارث بن حاطب ٢٣٩

VIII الحارث بن حزن ٢٩٢, ٢٩٣

VII الحارث بن حلزة الشاعر ٢٢٢

VII الحارث بن رقاد الخوارزمى ٢٤٩

VII الحارث بن زهير بن جذيمة العبسى

VII ١٩٣

VIII الحارث بن ابي شمر الغسانى

٢٩١

VIII الحارث بن الصمة ٢٣٩

VIII الحارث بن ظالم الموى ٢٤٣

VII الحارث بن عبد الله بن ابي ربيعة

VII ٢١٣

VII الحارث بن عبد المطلب ٢٠١

VIII الحارث بن عمير الازدى ٢١٥

VIII بنو الحارث بن فهر ٢١١, ٢١٠

VII بنو الحارث بن كعب ٢١٧, ٢٢٩

VIII ٢٧٤; VIII ٣٢٠, ٣٢١

VIII بنو الحارث بن كنانة ٢١٨

٢٥٢

VIII بنو حارثة بن جناب ٣٠٣

٣٠٨

VIII بنو حارثة بن الحارث ٢٤٣

VIII الحارثى القائد ٣٨٢

ابن الحارثية هو ابو العباس السفاح

VII ابو حازم المدنى ٢٢٣

VIII حاطب بن ابي بلتعة ٢٩١

VII حاطب بن الحارث ٢٠٢

VIII حام بن نوح ١٨٤

VIII حامد بن العباس ٣٧٩

VII حباب بن المنذر ذو الراى

٢١٤

الحسن بن زيد بن الحسن بن علي  
VII ٧٢, ٣٠٨; VIII ٢٩٨

الحسن بن السائب ٩١  
الحسن بن سليمان بن سليمان  
VII ٣٥٢

الحسن بن سهل ٢٠٩, ٣٠٩  
٣٢٣; VIII ٣٤٩-٣٥١

حسن الشروى ٢٤٣  
الحسن شير باميان ٢٩٠, ٢٨٩  
الحسن بن صالح بن حي  
٢١٩

الحسن بن عبد الله بن ابي  
الشوارب القاضى ٣٩٩, ٣٧٩  
الحسن بن عبيد الله بن العباس  
ابن علي ٢٩٩

الحسن بن علي بن سنبر  
٣٨٩, ٣٨٠, ٣٨٤

الحسن بن علي بن ابي طالب  
٢٤٤, ٢٣٧; VIII ٢١٠, ٢٠١  
٣٢٨, ٣٠١, ٣٠٠, ٢٩٠, ٢١٧

ولد الحسن بن علي ٣١٤  
الحسن بن عمر بن محمد القاضى  
VIII ٣٨٩

الحسن بن العوام ٣١٢  
الحسن بن قاضية ٢٤٩, ٢٢٢  
ابو الحسن القرمطى ٣٧٢  
الحسن بن محمد بن الكنفية  
VII ٢٠٠

الحسن بن محمد بن ابي الشوارب  
القاضى ٣٩٩, ٣٩٦-٣٩٤  
الحسن بن مخلد بن الجراح  
٣٩١

الحسن بن موسى النبختى  
٣٩٩

الحسن بن يسار البصرى  
٢٠٩, ٢٩٧

حسنج هو الحسن بن قرتنك  
VIII ٣٩٩

حرب بن عبد الله البلاخى  
٢٤٢, ٢٤٨, ٢٤٩

حرب بن قطن انهلالى ٢٨٤  
حرب بن هوازن ٨٩  
بنو حرم من قصاعة ٢٠٣  
حرمى (الكرمى بن ابي العلاء)  
VIII ٣٠٠

الحرورية (الروايون) VIII ٧٠; VII ٣٨٢

حريث بن عمرو ٢١٥  
الحريش بن كعب ٢٧٠  
الحريص الاسكندراني هو ياكبي  
الندحوى

حزام بن غالب ٢٩٠  
حزام بن فرافصة ٢١٢  
حسان بن جحدل الكلبى ٢١١; VII ٣٠٨-٣٠٧

حسان بن ثابت الشاعر ٢٠٩, VII ٢١١, ٢٢٤; VIII ٢٤٩, ٢٤٠, ٢٩٢

حسان بن مالك بن جحدل ٢١١  
هو حسان بن جحدل  
ابو الحسن الراوى ٢٠٧

الحسن بن ايوب بن سليمان  
٣٧١

ابو الحسن بن ابي بشر الاشعري  
VIII ٣٩٩

الحسن البصرى ٢٢٩, ٢٢٣, ٢٢٠, VII ٣٠٩

الحسن بن جعفرات ٢٤٧  
الحسن بن الحسن بن الحسن بن  
علي ٢٩٨; VIII ٢٢٨; VII

الحسن بن ابي الحسن البصرى  
VIII ٣٥٩

الحسن بن الحسن بن علي  
٢٩٨; VIII ٢١٠, ٢٠٩

الحسن بن الحبيب المنجم ١٩٩  
ابو الحسن بن زكرياء النجرجانى  
VIII ٣٩٩

حفصة بنت عمر VIII ٦٨، ٦٧ VII  
٣٠٢، ٢٩٠، ٢٤٤

حقيير ام المعتضد VIII ٣٦٩  
حكم VII ٣٢٠، ٣١٩

بنو حكم بن سعد العشيرة VIII  
٨٧

الحكم بن ابي العاص VII ٢١٥  
الحكم بن عبد الرحمان الاموي VIII  
٣٣٣

الحكم بن عتيبة VII ٢١٩  
الحكم بن عمرو الغفاري VII ٢٦٩  
٢٩٧

الحكم بن المنذر بن الجارود VII  
٢٢٩

الحكم بن هشام الاموي VIII ٣٣٣  
الحكم بن الوليد VIII ٣٢٤  
الحكم بن يوسف البلاخي VII ٢٤١  
٢٤٨

حكيم بن حزام VII ٢١٠، ٢٠٨  
الحلاج (الحسين بن منصور) VIII  
٣٨٩

حليممة بنت ابي نوييب VIII  
٢٢٩، ٢٣٠

حماد المبردي VII ٣٤٨

حماد بن زيد VIII ٢٥٤

حماد بن ابي سليمان VII ٢٢٠  
حمدان بن سنبر VIII ٣٩٤

حمدونة ابنة الرشيد VII ٣٧٣  
حمران مولى عثمان VIII ٢٩٣

ابو حمزة الرازي VII ١٩٤

حمزة بن بيض الشاعر VII ٢٢٨

حمزة بن داود بن ادريس VII ٣٥٧  
حمزة الشامي VII ٣٠٥، ٣٠٤

حمزة بن عبد المطلب VII ٢٠٠  
٢٩٣، ٢٤٥، ٢٣٣ VIII ٢٠٩

حمزة بن عقيل VIII ٣٠٠  
حمزة بن مالك بن الهيثم VII ٣٠٤  
ابو حمزة الماختر هو الماختر بن عوف

ابو الحسين المبردي VIII ٣١٨  
حسين بن حسن VII ٥٣

الحسين بن حمدان VIII ٣٧٣  
٣٧٤، ٣٧٩

حسين بن ذكوان VII ٢١٩  
الحسين بن الضحاك الخليلع الشاعر  
VIII ١٧٩، ١٧٠

ابو الحسين الطوسي VIII ٣٠٠  
الحسين بن علي بن الحسين بن  
VIII ٢٩٨ علي

الحسين بن علي بن ابي طائب VII  
٢٩٨، ٢٤٧ VIII ٢٢٧، ٢٢٢، ٢١٠  
٣١٢، ٣١١، ٣٠٩، ٣٠٣

الحسين بن علي بن عيسى VIII  
٣٤٨

الحسن بن علي الماموني VII ٢٩٠  
حسين مولى عمر بن عبد العزيز  
VIII ٣٣٢

الحسين بن القاسم بن عبيد الله  
بن سليمان VIII ٣٧٩

الحسين بن محمد النجار VIII ٣١٢  
حصبة بن ازنم VIII ٢٠٣

حصن بن حذيفة VII ٢٢٩  
حصين التميمي VII ٣٤٩

الحصين (حصين) بن غير الكندي  
VII ٢٠٩، VIII ٢٨٢، ٣٠٤، ٣١١  
٣١٢

ابن الحصري VIII ٢٣٩  
الطبيعة الشاعر VII ٢٢٩

ابو حفص ابن زرقان الشريك VIII  
٣٩٢

ابو سلمة حفص بن سليمان خلال  
VIII ٣٣٩، ٣٤٠، ٣٧٩

بنو حفص من عبد القيس VIII  
٣٩٢

حفص بن عثمان VII ٢٤٩

حفص بن غياث القاضي VIII  
٣٤٩

خارجة بن مصعب VII ٢٢٠  
خازم بن خزيمه التميمي VII ٣٠٣  
خاضع (جيجق) ام المكنفي VIII ٣٧٠

خاقان الخادم التركي VIII ١٩٠  
١٩١

خاقان عرطوج VII ٢٥٨  
ابو داود خلد بن ابراهيم انذهلي VII ٣٠٣

خلد بن اسماعيل VII ٩٤  
ابو خالد الانباري VII ٢٤٧  
خالد بن برمك VIII ٢٥٣; VII ٣٤٢  
٣٤٣

خالد بن الكبير VII ٢٢٨  
خالد بن سعيد بن العاص VIII ٢٩٨, ٢٨٢

خلد بن سفيان الهذلي VIII ٢٤٥ n

خالد بن صفوان الاهتمي VII ٢٠٩  
خلد بن عباد بن زياد VII ٢١٠  
خالد بن عبد الله انقسي VII ٩٥-٩٦, ١٨٠, ١٩٥, ٢٠٧, ٢١٣, ٢١٨,  
٢٨٤, ٣٠١, ٣٠٢, ٣١١; VIII ٣٢٣-  
٣٢٥

خلد العبدى VII ٢٢٠  
خاند بن عتاب بن ورقاء VII ٢١١  
خالد بن عثمان VIII ٢٩٤  
خالد بن عرفطة VII ٣١٠  
خالد بن معدان VII ٢٢١  
خالد بن معمر (المعمر) السدوسي VII ٢٩٧

ام خالد ابنة ابي هاشم VIII ٣٠٧  
خالد بن الوليد VII ١٠٧, ٢١١, ٢٤٧, ٢٩٨, ٢٩٥, ٢٩٤; VIII ٣٢٨, ٣٢٥,  
٢٨٩, ٢٨٥, ٢٧٣, ٢٧٢

خالد بن يزيد بن معاوية VII ٢١٠; VIII ٣٠٧, ٣٠٨

خالد مولى يزيد VIII ٣٠٩

حمزة بن مصعب VII ٢٢٧  
حمل بن بدر VIII ٢٠٤  
حنة بنت جحش VII ٢٠٣; VIII ٢٥٠

حمويه الخادم مولى المهدي VII ٢٥٢  
حميد الرواسي VII ٢١١  
حميد بن زهير VII ٥٨  
ابو حميد الساعدي VII ٢١٣  
حميد بن عبد الحميد الطوسي VII ٣٧٩, ٣٠٩

حميد بن قحطبة VII ٢٤٤, ٣٠٣  
حمير VIII ٢٠٢, ١٨٥, ٨٢, ٨٠, ٣٢٤, ٣٢٠, ٣٢١, ٢١٧, VII ٢١٧

بنو حميس بن اد VII ٢٠٣, ٢٠٤

بنو حميس بن ناشرة VII ٢٠٤  
حنبل بن ملك VII ٢٤١

الحنن بن اسحاق VII ٢٢٤  
حننمة ابنة هشام VIII ٢٨٨

حنظلة بن الربيع الكاتب VIII ٢٨٣

حنظلة بن سيار VIII ٢٤١  
حنظلة بن صفوان الكلبي VII ٢١٣  
ابو حنيفة VIII ٢٢٠, ٢٤٠; VII ٢١٩, ٢٢٠, ٢٣٩, ٢٢٩, ٣٤٥

بنو حنيفة VII ٢١٧, ٢٧٤, ٣٢٧; VIII ٢٤١, ٢٧٥, ٢٨٥

آل حنين VII ٢٢٨  
حنين بن اسحاق VIII ١١٢, ١٣١, ١٣٢, ١٩٣

حوا VII ٢٠٠

الحوفزان بن شريك VII ٢٢٢  
الحويرث بن نقيب VIII ٢٩٨

الحنيطى VIII ١٧٧

## خ

خارجة بن حصن VII ٢٢٩  
خارجة بن زيد الانصاري VIII ٢٣٧



- VIII ٢٠٠، ٧، الخضر  
 VIII ٣٤٣، الخضر بن سليمان  
 VII ٢٥٣، خضير (مولى صالح)  
 VII ٢١٨، ابو الخطاب  
 VII ٢٤٧، الخياط بن نافع الطحاوي  
 VII ٢١٨، الخطابية  
 VIII ٣٩٩، خطارمش  
 VIII ٢٩٦، ٢٩٧، ابن خطل  
 VIII ٣٧٠، ٣٧١، خفيف السمرقندي  
 VIII ٨٢، الخلدجان بن الوهم العادي  
 VII ٢١٩، خلف الاحمر  
 VIII ٣٢٤، خلف بن خليفة البجلي الشاعر  
 VIII ٣٩٧، خلوب ام المتقي  
 VIII ٣٧٢، ابو الاغر خليفة بن المبارك  
 VII ٢٤٧، الخليل بن هاشم الباوردي  
 VIII ١٩٢، ٤٨، ابو الجيش خمارويه بن احمد بن طونون  
 VIII ٩٤، ١:٦، خماني  
 VIII ٢٠٥، ٢٨٣، ٣٢٤، خندف  
 VIII ٢٤٤، خنيس بن حذافة  
 VII ٢١١، VIII ٢٣٩، خوات بن جبير  
 VII ٣٢٠، خولان  
 VIII ٢٩٨، خولة ابنة جعفر  
 VII ٩٩، خولة السلمية  
 VII ٢٢٧، خويلد ابو العوام  
 VII ١٩٤، الخيار بن عدي  
 VIII ٣٢٩، الخيمري الخارجي  
 VIII ٢٨٤، خيدر بن كاوس هو الافشين  
 VIII ٣٤٤، ام الخير بنت صخر  
 VIII ٣٤٥، الخيزران ابنة عطاء  
 VII ٢٠١، خالدة بنت اسد  
 VII ٧٧، ٧٥، خالصة  
 VII ٢٠٩-٢١٠، خباب بن الارت  
 VII ٣١٠، VIII ٢٣٢، خبيب بن عدي  
 VII ٣١٩، ٣٢٠، VIII ١٨٨، خثعم  
 VIII ٢٠٩، خدش بن زهير الشاعر  
 VII ١٩٩، خديجة بنت خويلد  
 VIII ٢٣٠-٢٣٢، خراش الراوي  
 VIII ٢٥٩، خرخرسة  
 VII ١٤٩، VIII ٧٥، ابن خرداذبه (عبيد الله بن عبد الله)  
 VIII ٢٩٠، خرزاد بن نرسی  
 VIII ١٨٣، خرساخارس  
 VII ٢٤٩، خرفاش الصغدی  
 VIII ٣٩٨، الخرقى القاضي  
 VII ٢٧٥، VIII ٣٥٢، الخرمية  
 VIII ٣٥٣، ٣٥٥، ٣٩٩، خرهمز اذرى  
 VII ٩٣، ٢٧٤، ٣١٤، ٣١٦، خزاعة  
 VIII ٢٠٥، ٢٤٩، ٣٩٩، الخخرج  
 VII ٩٢-٩٤، ١٧٧، ٣١٣، الخنرج  
 VIII ٢٠٣، ٢٠٦، ٢٤٠، خزرج الطولوني  
 VII ٣٧٢، خزيمة  
 VIII ٢٠٩، خزيمة بن ثابت ذو الشهادتين  
 VII ٢١٤، خزيمة بن خازم التميمي  
 VII ١٧٦، ٢٥١، ٢٥٣، خسرو بن اردوان  
 VIII ٩٩، الخشبية  
 VII ٢١٨، VIII ٣١٣، ابو الخصيب الخارجي  
 VII ٣٠٥، ابو الخصيب مرزوق  
 VII ٢٠٨، VIII ٣٤٢، خصيف  
 VII ٢١٧،

دريد بن الصمة VIII ٢٧٠  
 دغفل بن حنظلة VIII ٢٤٢  
 دق صدره هو محمد بن عبيد  
 الله بن يحيى بن خاقان  
 دقاق مولاة حمدونة VII ٣٧٣  
 دقطنيانوس ١٩٨، ١٣٩ VIII  
 ابو دلف انقسام بن عيسى VII  
 VIII ٢٧٣، ٢٧٢، ٢٧٠، ١٧٦، ١٥٤،  
 ٢٤٢، ٤٢، ٣٧، ٣٩  
 الدمستق بازوس بن الفقاس VIII  
 ١٧٤  
 ابن ابي دواد هو احمد  
 ابو دواد الايادي الشاعر VIII ١٨٧  
 ٢٠٥  
 بنو دودان بن اسد VIII ٢٣٩  
 دوروثيوس VIII ٤٣  
 دوس من كنانة VII ٣١٩  
 دوس بن عدنان VIII ٢٨٢  
 الدوستان VIII ٢١٣  
 دوشر هو تنشر  
 الدول بن حنيقة VII ٢١٧  
 دومطيانوس VIII ١٢٧  
 ديسقوس ١٥١، ١٥٠ VIII  
 ابن ديسان ١٣٥، ١٣٠، ١٠١ VIII  
 الديصانية VIII ١٣٥  
 ديونوسيوس الفلوباخيطوا VIII ١٩٠

## ذ

ابو الذئب الكلبي VIII ٣٧٤  
 ابو ذر الغفاري VII ١٧٩، ٢١٣  
 ابو الذر القرمطي VIII ٣٩١  
 ذكوان VII ٩٨  
 ذكي مولى الراضي VIII ٣٨٩  
 بنو ذهل VIII ٣٩١  
 ذو الانعار ٢٠٢، ١٨٩ VIII  
 ذو اصبح ٢٩٧، ١٨٦، VIII ٢١٤؛ VII  
 ذو الحقف ٨٠ VIII هو هود  
 ذو الراي هو حباب بن المنذر

## د

داحس والغبراء (اسما فرسين) VIII ٢٠٣  
 داليشوع VIII ١٤٨  
 دانويه VIII ٢٧٧  
 دارا الاكبر بن بهمن VIII ٩٤  
 دارا بن دارا (داريوش) VIII ٩٢،  
 ١٩٧، ١٨٢، ١٣٠، ١١٢، ٩٧، ٩٩، ٩٤،  
 ٤٠، ٢١٢، ١٩٨  
 دارم VIII ٢٤١  
 داريوش VIII ٩٩ هو دارا بن دارا  
 داقبيوس VIII ١٣٣، ١٤٧  
 داود النسيبي VII ٥٩، ١٩٨، ٣٩٣  
 VIII ٢١٣، ٢٠٨، ٢٠٠، ١٩٨، ١٢٨، ١١٣  
 داود بن ادريس بن ادريس VII  
 ٣٥٧، ٣٥٨  
 داود بن الحسن بن الحسن بن علي  
 VIII ٢٩٨  
 داود بن حنين VIII ١٣٢  
 داود بن خالد بن دينار VII ٢٢٨  
 داود بن ابي داود VII ٢٩١  
 داود بن زكي راس الجالوت VIII  
 ١١٣  
 داود بن سليمان الكاتب النبطي  
 VII ٢٤٧  
 ابو سليمان داود بن علي الاصمبغاني  
 VIII ٢٩٩  
 داود بن علي بن عبد الله بن  
 العباس VIII ٣٢٩؛ VII ٧٠  
 ولد داود بن علي VII ٢١٩  
 داود بن عيسى VII ٧١  
 داود انقومسي VIII ١١٣  
 ابو دجانة سماك بن خرشة ذو  
 المشهرة VII ٢١٤  
 دحية بن خليفة VIII ٢٩٠  
 دراء VIII ٢٠٣، ٣٢٠ هو الازد  
 دراقن بن ابقرط VIII ١٣٢  
 ابو الدراء VIII ٢١٣، ٩٩، VII

٢٤٥, ٢٤٦, ٢٤٨, ٢٥٣; VIII ٣٤٢  
—٣٤٤

ربيعة; VII ٢١٧, ٣٢٩, ٣٢٧, ٣٣٥;  
VIII ٧٩, ٨٧, ٨٩, ١٨٧, ٢٠٢, ٢٠٩,  
٣١٣

ربيعة بن عثمان VII ٧٧  
رتبيل ٣١٥, VIII ٣١٤; VII ٢٨١—٢٨٤;  
رجاء بن ابي الصاحك ٣٢١, VII ٣٠٧  
رداد بن زاذان VII ٢٤٨  
رستم الاذري ١٠٣, VIII ٨٦  
رستم بن بردو القرغاني ١١٢, VIII ١٩٣

رستم بن دستان ٣٤٧, VIII ٩٤  
الرشيد ٧٥, ٧٤, ٥٩, ٤٣, VII ٣٩  
٢٥١, ٢٥٤, ٢٤٧, ٢٠٤, ١٥٥d, ١٥٠,  
٣٠٤, ٢٩٣, ٢٩٠, ٢٨٩, ٢٧٥—٢٧٧,  
٣٩٣, ٣٤٨, ٣٤٤, ٣٣٦, ٣١٦, ٣٠٥;  
١٨٩, ١٧٠, ١٦٨, ١٦٧, ١٤٠, ٨٧, VIII  
٣٤٩, ٣٤٥, ٣٣٣, ٣٣٠, ١١٥, ١٩٠,  
٣٥٩

رشيد الهجري VII ٢٢٢  
الرضا هو علي بن موسى  
بنو رفاعه VIII ٣٩١  
رفاعة بن زيد (قيس) الجشمي  
VIII ٢٩٤  
رفيع بن ابراهيم الاسدي الشاعر  
VIII ٣٢١

رقية بنت عبد الله بن عمرو VII ٢٠٤  
رقية بنت النبي VIII ٢٩٤; VII ١٩٣a  
٢٣٨,  
الركب VII ٣٢٠  
ابو رملة يحيى بن آدم الكرخي  
VIII ١٩١

ابو ريم الغفاري ٢٧١, ٢٩٩, VIII ٢٥١,  
رياسا طوخاس VIII ١٢٣  
الروافيون ١٢١, ١١٥, VIII ٨,  
ابن الروبة VIII ١١٣

ذو رعين VII ٢١٤; VIII ١٨٩  
ذو الرمة الشاعر VII ٢٢٩  
ذو السبال هو سعد بن الصفيج  
ذو السيفين هو ابو الهيثم بن  
التيهان  
ذو الشهداءين هو خزيمة بن ثابت  
ذو العلمين علي بن ابي سعيد  
VII ٣٠٩

ذو العين هو قتادة بن النعمان  
ذو فائش VII ٢١٤  
ذو القرنين هو الاسكندر  
ذو كلاع VII ٢١٣; VIII ١٨٩  
ذو المنار ٢٠٢, VIII ١٨٩; VII ٢١٤  
ذو المشهرة هو ابو دجاجة سماك  
ذو نواس ٢٠٢, VIII ١٨٩; VII ٢١٣  
ذو النور هو الطفيل الازدى  
ذو اليديين VII ٢١٤  
ذو يزن VII ٢١٣; VIII ١٨٩

ر

الرابيه VII ١٣٤  
راسب بن الخرزج VIII ٢٩٩  
راسب بن ميدعان VIII ٢٩٩  
راشد المغربي VII ٢٩١  
الراضى بالله ١٢٤, ١٢٢, ١٠٥, VIII  
٣٩٧—٣٢٨, ١٩٣, ١٧٤  
رافع بن الليث VII ٣٠٥  
رائف المعتصدي VIII ٣٧٥  
رباوة الكرماني VII ٢٤٥  
ربيع بن كاس العنبري VII ٢٨٢  
الربيع بن خثيم VII ٢١١  
الربيع بن زياد الحارثي VII ٢٨١,  
٢٩٨, ٢٨٢  
الربيع بن زياد العبسي VII ٢٢٢  
الربيع بن مسعود الكلبي VII ٢٢٢,  
١١٣  
الربيع (بن يونس) الحجاج مولى  
المنصور ٢٤١, ٢٤٠, ٢٠٩—٢٠٧, VII

زرقان غلام النظام VIII ٣٩٥  
 ابن اخى زرقان VIII ٣٩٩  
 زرنب VII ٢٠٧  
 بنو زعوراء VII ٩٣  
 ابو الزعيرة VIII ٣١٢, ٣١٩  
 زفر بن الحارث الللابي VII ٢١١  
 VIII ٣٠٤, ٣٠٧, ٣٠٩, ٣١٠  
 زكرويه بن مهرويه انقرمطي VIII ٣٧٤-٣٧٩  
 الزكري VIII ٣٩١, ٣٩٢  
 ابو زكرياء البكراني (سليمان بن جامع) VII ١٨٥  
 ابو زكرياء البكراني VIII ٣٨٤, ٣٩٢  
 ابو زكرياء دنخا النصراني VIII ١٥٥  
 زكرياء بن الشاخير VII ٢٤٨  
 ابو زكرياء بن عدي VIII ١٢٢  
 زكرياء بن قرقى VII ٣٣٩  
 زمل بن عمرو العذري VIII ٣٠٩, ٣٠٧  
 ابو زميل VIII ٢٣٨  
 زهرة بن كلاب VIII ٢١٠, ٢١١  
 الزهري (محمد بن مسلم) الراوي VIII ٢٢٨, ٢٢٩, ٢٣٢, ٢٣٣  
 زو VIII ٩  
 ابن زياد صاحب زبيد VIII ٢٩  
 زياد الاعجمي VII ٢١١  
 زياد بن خصفة VII ٢٢٢  
 زياد بن ابي سفيان VIII ١٩٢, ١٩٥, ٢٨٢, ٢٩٦, ٢٩٧  
 زياد بن عبيد الله الحارثي VII ٢٠٨, ٧٧, ٧٨, ٧٩, ٣٧  
 زياد بن عمرو العنكي VII ٢١١  
 زياد بن منصور الحارثي VII ٢٥٢  
 زياد بن المهلب VII ٢١١  
 زياد بن المنصور الحارثي VII ٢١٢  
 زيادة الله بن ابراهيم بن الاغلب VII ٣٤٩, ٣٤٧

روبة بن يحنه VII ٣٤١  
 روح بن حاتم VII ٢٥٢, ٣٠٣  
 روح بن زنياع VII ٢١٢  
 ابن روضة هو عيسى بن نجيج  
 روفس الافسيصي VIII ١٧٧  
 روم بن سملحين VIII ١٢٣, ١٧٥  
 رومانوس VIII ١٧٢ هو ارمانوس  
 روملس وارانوس ابنا الذئبة VIII ١٢٣  
 رومي بن لنطى VIII ١٧٥  
 ربيعة ابنة عبيد الله VIII ٣٣٧  
 ريني اغسطة VIII ١٩٦, ١٩٧

ز

زاذان VII ٢١٢  
 الزباء VIII ١٨٧  
 زيادة ام مروان بن محمد VIII ٣٢٥  
 ابن زبالة هو محمد بن الحسن  
 الزبير بن بدر VIII ٢٨٥  
 زبيد VII ٣٢٠, ٣٢٥; VIII ٢٠٩  
 زبيدة VIII ٣٤٩ هي ام جعفر  
 الزبير بن باضا VII ٢٠٩  
 الزبير بن بكار VIII ٣٠٠; VII ٩٠  
 الزبير بن عبد المطلب VIII ٢١٠  
 الزبير بن العوام VII ٢١٠, ٢١٥, ٢٢٣, ٢٨٢, ٢٩١; VIII ٢٧٧, ٣١٠, ٣٢٠  
 بنو الزبير بن العوام VII ٢٠٩  
 ابن الزبير (عبد الله) VII ٣٠, ٣٩, ٢٨٢, ٢٩٩, ٣٤٧, ٣٤٩; VIII ٣٣٤, ٣٣٣-٣٣٤, ٢٨٧  
 زرادشت VIII ٩٠-٩٣, ٩٧, ٩٨, ١٠١, ١٠٧  
 زرارة بن اعين VII ٢١٩  
 زرارة بن عدس VII ٢١٧  
 زرافعة VIII ٣٩٣  
 زرعة بن ضمرة الهلالي VII ٢٠٩  
 ابو زرعة بن عمرو بن جرير VII ٢١٢



س  
 سابق مولى عبد الملك بن مروان  
 VIII ٣٣٥  
 سابور بن أردشير، ١٣٥، ١٠٠، VIII  
 ١٣٩، ١٢٥، ١٤٩  
 سابور بن اشك ٩٦، VIII  
 سابور ذو الاكتاف VIII ١٠٧؛ VII  
 ١٠٠، ١٤٩  
 سابور بن سابور ذو الاكتاف VIII  
 ١٠٠، ٢٠٥، ٢٠٩  
 ساراقينوس ١١٨، VIII  
 سارة امرأة ابراهيم الخليل ام اسحاق  
 VII ٢٩، ٢٧، ١١٧؛ VIII ١١٨  
 سارة مولاة بنى عبد المطلب VIII  
 ٢٩٨  
 الساسانية، ٨٦، ٨٥، ٣٩، ٩، VIII  
 ٩٩، ١١١-٩٩، ١٣٥  
 بنو ساعدة بن كعب ٢٨٤، VIII  
 ساقندس الفيلسوف الصامت VIII  
 ١٢٨  
 سالم الافطس ٣٤٩، VIII؛ VII ٢١٧ a  
 سالم البرلسى ١٨٩، VIII  
 سالم بن الجراح ٤٣، VII  
 سالم بن ابى الجعد ٢١٩، VII  
 سالم مولى ابى حذيفة ٢١٠، VII  
 سالم مولى الحسن ٣٠١، VIII  
 سالم مولى سعيد بن عبد الملك  
 VIII ٣٢٣  
 سالم بن عبد الله بن عمر بن  
 الخطاب ١١٢، VII  
 سالم بن عمير ٢٤٠، VIII  
 بنو سالم بن عوف ٢٧٢، VIII  
 سالم كاتب هشام ٢١٢، VII  
 سام بن نوح VIII ٢٥٧؛ VII ١١٠،  
 ٨٠، ٣٨٧  
 السامرة ٢١٣، VIII؛ VII ٣٢٨،  
 سامنة بن لوى ٢٠٩، VII ١٣٥

الزيادى VII ٢٤١  
 زيد بن ارقم ٢٣١، VIII  
 زيد بن اسلم ٧٨، ٩٠، ٢٥، VII  
 زيد البرزبرى ٧٥، VII  
 زيد بن ثابت الانصارى VII ٢٠٩؛  
 VIII ٢٨٣، ٢٨٩، ٢٨٩، ٢١٣  
 زيد بن حارثة VIII ٣٢٩؛ VII ١٩٩،  
 ٢٣٢، ٢٣٥، ٢٤٤، ٢٤٩، ٢٥٢، ٢٥٣،  
 ٢٩٥  
 زيد بن الحباب VII ٢١٩  
 زيد بن النكسن بن على VIII  
 ٢٩٨  
 زيد بن الخطاب VIII ٢٨٥  
 زيد الخيل VIII ٢٠٧  
 زيد بن الدثنة VIII ٢٤٩  
 زيد بن سبأ VIII ١٨٥  
 ابو طلحة زيد بن سهل VIII  
 ٢٩١  
 زيد بن صوحان VII ٢١٣  
 زيد بن عبد الله الكاتب VIII  
 ٣٢٠  
 زيد بن عبد الرحمن بن ادموت  
 VII ٣٥٩  
 زيد بن على بن الحسين VII  
 ٢١٩؛ VIII ٢٩٨، ٣٢٣  
 زيد بن عمر ٢٩٠، VIII  
 ابو زيد النكوى VII ١٢٩  
 زيد بن وهب الجهنى VII ٢١١  
 الزيدية VIII ٣٣٧، ٢١٣؛ VII ٢١٩  
 بنو زيد اللات VII ٢١  
 بنو زيد مناة بن الحارث VIII ٢٣٧  
 زينب بنت جحش VII ١٩٣، ٢٠٣؛  
 VIII ٢٥١  
 زينب بنت الحارث اليهودية VIII  
 ٢٥٧  
 زينب بنت خزيمة VIII ٢٤٤  
 زينب بنت على VIII ٢١٨  
 زينون VIII ١٥٢



سفيان بن عيينة ٢١٩، ٢١٩ VII  
 سفيان بن معاوية المهلبى ٢٥٢ VII  
 السفيناني ٣٣٧ VIII  
 السفينانية ٣٣٧ VII  
 سقراط ١٢١، ١١٧—١١٥ VIII  
 سقلابيوس ١٣٢ VIII  
 السكسكيون ٣٠٨ VIII  
 ابن السكيت ٢٠٣، ٢٠٠ VII  
 سكينه بنت الحسين ٢٢١ VII  
 سلام بن الابرش ٢٥١ VII  
 سلام الترحمان ١٤١ VII  
 ابو رافع سلام بن ابى الحقيق ٢٥٣ VIII  
 سلام بن مشكم ٢٥٧ VIII  
 سلام مولى المهدي ٢٥٣ VII  
 سلامة ابنة بشير ٣٤٠ VIII  
 سلامة بن سمعان البخاري ٢٤٧ VII  
 سلامة بنت عيسى ٢٩٣ VIII  
 سلامة المومن اخو نجح ٣٨٨ VIII  
 ٣٩٨  
 سلسبيل ام ولد جعفر بن جعفر VII ٧٥  
 سلم بن احوز ٣٠٢ VII  
 سلم بن افريدون ٣٧ VIII  
 سلم بن زياد بن ابيـه ٢٧٨، ٢٨٢، ٢٩٢، ٢٩٨ VII  
 سلم بن قتيبة الباعلى ٢٥٢ VII  
 بنو سلمان ٣٩٢ VIII  
 سلمان بن ربيعة الباعلى ٣١٠، ٣٩٤ VII  
 ٢٩٠ VIII  
 سلمان الفارسي ٣٢١، ٢٠٤، ٢١٠ VII  
 ٢٥٠ VIII  
 سلمة بن اسلم ٢٤٩ VIII  
 ابو سلمة الخلال هو حفص بن سليمان  
 ام سلمة هند بنت ابى امية زوج  
 النبي ٢٤٧، ٢٠٣، ٩٤ VII  
 ٣٠٣

سعيد بن عبد العزيز بن الحارث VII ٣٠١  
 سعيد بن عثمان بن عفان VII  
 ٢٩٨، ٢٩٧، ٢٩٢، ٢٧٧، ٢٢٤، ٢١٠، ١٩٣  
 ٢٩٤ VIII  
 سعيد بن ابى عروبة ٢٢٠، VII  
 ٢٢٣، VIII ٢١٧  
 سعيد بن عقيل ٣٠٠ VIII  
 سعيد بن على ابن اشلميا VIII  
 ١١٣  
 سعيد بن عمر بن عثمان ٢١٠ VII  
 ابن سعيد بن عمر بن يحيى بن  
 الاعاص ٢٨٥ VII  
 سعيد بن عمرو الكرشى ٢٥٣، VII  
 ٣٠٤، ٣٠١  
 سعيد بن قيس ٢٠٩ VII  
 سعيد بن المسيب ١١٠، ٤٠، VII  
 ٢١٩، ٢١١، ١٩٩  
 ابو سعيد المودب (محمد بن ابى  
 الوضاح) ٢١٧، ٢١٩ VII  
 سعيد بن يعقوب الفيومي VIII  
 ١١٣  
 السفاح هو ابو العباس  
 السفاح التغلبى VII ٢٢٢  
 سفيان بن امية ٢١٩، ٢١١ VII  
 ابو سفيان بن امية ٢١٩ VII  
 سفيان الثوري ٢٩٩ VIII  
 ٢١٩ VII  
 ابو سفيان (المغيرة) بن الحارث بن  
 عبد المطلب ٢٢٤، ٢٠١ VII  
 سفيان بن حسن (الافطس) VII  
 ٢١٧  
 سفيان بن خالد النهدي ٢٤٥ VIII  
 ابو سفيان صخر بن حرب VII  
 ٢٤٥، ٢٤٠، ٢٣٤، VIII  
 ٢٢٤، ٢١٥  
 ٢٩٤، ٢٥٠، ٢٤٧  
 بنو سفيان بن عبد الاسد ٤٩ VII  
 ابنة سفيان بن عبد الاسد VII  
 ١٩٣

سليمان بن الحسن بن محمد بن  
الجراح VIII ٣٧٩, ٣٨٩, ٣٩٧

سليمان بن داود النجى VII ٧٩, VIII ١١٧, ١٩٢, ١٩٨, ١٩٩, ٣٢٤; VIII ٢٠٨

سليمان بن سعيد مولى خشين  
(لخشني) VIII ٣٠٢, ٣٠٧, ٣١٢

سليمان بن صرد الخزاعي VII ٢٠٩; VIII ٣١١

سليمان بن عبد الملك VII ٧٠, VIII ٢٠٤, ٢١٠, ٢٧٧, ٢٨٣, ٣٠٠, ٣١٨;

VIII ١٦٥, ١٩١, ٣١٨, ٣١٩, ٣٢١, ٣٣٥, ٣٣٨, ٣٥٩

سليمان بن علي VII ٢١٠

سليمان بن مجالد - ٢٤٩, ٢٤٢ VII ٢٤٢; VIII ٢٤٢

سليمان بن المنصور VII ٢٠٤

سليمان بن زعيم الكحميري VIII ٣١٩

سليمان بن هشام VII ٢١٠; VIII ٣٣٩

سليمان بن وهب VIII ٣٤٩

سليمان بن يسار VIII ٢٣٢

سماعة VII ٢٤١

سمك بن سلمة VII ١٩١

سمرة بن جندب VII ٢٢٣

السموئل بن عدياء VII ١٧٧; VIII ٢٤٣, ٢٥٨

سمى بن سنان VII ٢٠٩

السميدع VII ٢٤١

ابن سمية هو عمار بن ياسر

سنان بن ثابت بن قرة VII ٧٣

ابن سنبر هو الحسن بن علي

سنحاريب VIII ١٠٥

سند بن علي VIII ٤٥

السندى بن شاهك VIII ٣٤٩

سنفان (سنيان) VII ٣٠٣

سهل بن خالد بن دينار VII ٢٢٨c

بنو سلمة من الخزرج VIII ٢٥٧

سلمة بن ربيعة VII ١٩٥

ابو سلمة بن عبد الاسد VIII ٢٣٣, ٢٣٩, ٢٤٥

سلمة بن الفضل VIII ٢٥٨

سلمة بن كهيل VII ٢١٩

سلمة الوصيف VII ٢٥٢

سلموية VIII ٩٥

سلمى الجهنمية الشاعرة VIII ١٨٥s

سلمى ابنة زيد VIII ٢٣٠

سلمى بنت عبيس VIII ٢٩٣

السلوقيون VII ١٣٥

سليق VIII ١١٩

سلول ام ابى VIII ٢٧٢

سليح VII ٣٢٥

سليخ بن حلوان VIII ١٨٩

سليط بن عمرو VIII ٢٩١

بنو سليم بن منصور بن عكرمة

VII ١٧٩, ٣٠٩, ٣١٤, ٣١٩, ٣٣٥;

VIII ٢٤٣, ٢٤٩, ٢٥٠, ٢٥٣, ٢٩٤, ٣٥٧

ام سليم ام انس بن ملك VIII ٢٩١

سليم بن قيس الهلالي VIII ٢٣١

سليم مولى المنصور VII ٢٤٥

سليمان بن ايوب هو ابو ايوب

الخورى المورى

سليمان النيمى VII ٢١٩; VIII ٢٥٥

سليمان بن جامع البجراني VII ١٨٥d

سليمان بن ابى جعفر المنصور

VII ٢٤٩; VIII ٣٤٩

سليمان الجلى VIII ٣٨٤

سليمان بن حبيب VII ٢١٠

سليمان بن حرب بن عثم VIII ٢٥٤

سليمان بن الحسن القرمطى VIII ١٠٥, ٣٧٨, ٣٨٠-٣٨٧, ٣٨٩-٣٩٢



الشافعي VIII ٢٦٩, ٢٦٩  
 شباينة بن سوار VII ٢٢٠  
 شبت بن ربعي VIII ٢٨٥  
 شبل بن طهمان VII ٢١٢  
 شبيب بن حميد بن قحطبة  
 VIII ٣٥٢  
 شجاع بن القاسم VIII ٣١٣, ١٠٩٤  
 شجاع ام المنوكل VIII ٣٦١  
 شجاع بن وهب VIII ٢٩١, ٢٩٥  
 شاجر ام ولد هارون الرشيد VII  
 ٧٥  
 الشاخير VII ٢٤٨  
 شداد بن اوس الانصاري VII ٢٠٩  
 شداد بن عاد VIII ٢٠  
 شديد مولى ابي بكر VIII ٢٨٩  
 شرحبيل بن حسنة VIII ٧٧; VII  
 ٢٨٣, ٢٨٩  
 شرحبيل بن عمرو الغساني VIII  
 ٢٩٥  
 شرحبيل بن ذي الكلاع VII ٢١٢; VIII  
 ٣١٢  
 شرعب VII ٣٢٠  
 الشرقي بن القطامي VIII ٨١  
 الشروية VII ٢٤٣  
 شريح بن الحارث الطائي VII ٣١٠  
 شريح بن الحارث الكندي القاضي  
 VII ١٩٥; VIII ٢٨٩, ٢٩٧, ٣٠١  
 شريح بن السموم VIII ٢٥٨  
 شريك الشيعي VII ٢١٩  
 شريك بن عبد الله القاضي VIII  
 ٣٤٩  
 شعبة تحدث VII ٢٢٩  
 شعبة بن يزيد الكابلي VII ٢٤٧  
 الشعبي VIII ٢١١, ٢٢٢, ٢٣٧, ١٠٤, ٢٩  
 شعيب النبي VII ١٩٩  
 شعيب بن الحبحاب VIII ٢٥٩  
 شعيب بن سهل القاضي VIII  
 ٣٥٩

سهل وسهيل ابنا عمرو VII ٩٤  
 سهل بن محمد VII ١٩٢ a  
 سهل بن هارون VIII ٧١  
 بنو سلم بن عبد الدار VII ٤٤, VIII  
 ٢١١, ٢٤٤, ٤٧, ٥٠;  
 سلم بن امان (نزيهان) VIII ٩٠  
 ابو سهيل الاسود مولى مروان VIII  
 ٣١٢  
 سهيل بن عمرو VIII ٢١١; VII  
 ٢٥٥  
 سوار بن عبد الله بن سوار VII ٢٢٧  
 سوار بن عبد الله بن قدامة VII  
 ٢٢٧  
 سوار مولى المهدي VII ٢٥٣  
 سوارى هو سورس  
 سوبنچ VII ١٤٤  
 ابو سود جد وكيع بن حسان  
 VII ٢١٧  
 سورس (سويرس) VIII ١٣٢  
 سورس (سوارى) VIII ١٥١  
 سورس مولى المكتفى VIII ٣٧١, ٣٨٠  
 سويت بك VII ١٤٣  
 سويد الجهني VIII ٢٥٢ b  
 سويد مولى المنصور VII ٢٤٥  
 ابو سيارة العدواني VII ١٩١  
 سيمخت بن ذكر VII ٢٠٥  
 ابن ابي السيد VIII ٣٩١  
 سيمين VII ٢١٥  
 سيف بن ذي يزن VII ١١٢; VIII  
 ٢٩  
 سيف الدولة ابن حمدان VIII  
 ١٧٤, ١٩٤, ١٩٥  
 سيمما الدمشقي VII ٢٥٦, ٢٩٢  
 سيممن المصري الساحر VIII ١٣٩, ١٤٣ d  
 ش  
 شاذان VIII ٣٩٠

## ص

- صابات (البيصبات) VIII ١٢٥  
 صابى بن ماري VIII ٩١  
 صابى بن متوشلخ VIII ٩١  
 ابو صادق الشيعي VII ٢١٩  
 صاعد مولى المنصور VII ٢٤١  
 صافي غلام نصر VIII ٣٩١  
 صالح الندي VIII ٨١; VII ٢٦  
 ابو صالح الراوى VII ٢٠٣, ٢١٩; VIII ٨١  
 صالح الامين VIII. ٣٧٠  
 صالح البلدى VII ٢٤٧  
 صالح بن سعيد الحميري VII ٣٥٧  
 صالح صاحب المصلى VII ٣٠٥  
 صالح العباسي VII ٢٩٣  
 صالح بن عبد الرحمان VIII ٣١٧  
 صالح بن كيسان VII ٧٠  
 صالح المري VII ٢٢١  
 صالح المسكين بن المنصور VII ٢٤٩  
 ابو غسان صالح بن الهيثم VIII ٣٤٠  
 صالح بن وصيف VIII ٣٣٥-٣٣٧  
 صبيح مولى سائر الافطس VIII ٣٤٩  
 صخر بن عمرو بن الشريد VII ٢١١  
 ابو صخر الهذلي الشاعر VIII ١٨  
 ال صداد VII ٥٠  
 صدف VIII ٣٤٣  
 صمصعة بن صوحان VII ٢١٩  
 صعل VII ٥٩  
 الصغاني VIII ٢٩٣  
 الصغار VIII ١٨٦ هو يعقوب بن الليث  
 ابو صغرة VIII ٣٢٠  
 الصقرية VIII ٢٣٢  
 صفوان بن امية VIII ٢٩١  
 ابن صفوان العقيلي VIII ٣٨١

- شعيب بن مھذم VIII ٢٠٢  
 شغب ام المقتدر VIII ٣٧٩  
 الشفاء بنت الارقم VII ٢٠١  
 شفيح الخادم VIII ١٩٢, ١٩٥  
 شقران مولى رسول الله VIII ٢٨١, ٢٨٢  
 شقيق بن ثور السدوسي VII ٢١٢, ٢١٣  
 الشلمغاني ابن ابى العزافر VIII ٣٩٩  
 شماس VII ٢٢٨  
 بنو شمش بن فزارة VII ٣١٠  
 شمر بن ذى الجوشن VII ٢٢٢  
 ابو شمر من غسان VIII ٢٠٢  
 شمعون الصفا (بطرس) الخواري VII ١٢٩, ١٣٠, ١٣٩, ١٤٧, ١٤٨  
 شمعون بن غلوف VIII ١٤٣  
 شمبل بن خالد بن دينار VII ٢٢٨  
 شنيف الخادم VIII ١٩١  
 شهاب بن كثير المهندس VII ٢٤١, ٢٤٢  
 ابن شهاب VII ٩٥ هو الزهري  
 شهربراز VIII ١٠٢, ١٥٦, ١٥٧  
 ابن ابى الشوارب القاضى VIII ٣٩٩  
 بنو شيبان VIII ٣٧٥  
 شيبان الطولوني VII ٣٧٢  
 شيبعة بن عثمان VII ٥٣  
 شيوخ بن عميرة VII ٢٤٠  
 الشيرازي ابو احمد الفضل بن عبد الرحمان VIII ٣٩٩  
 شيرويه بن ابرويز VIII ١٠٢, ١٥٥, ٢٥٩  
 شيرين VII ١٩٦, ٢٧٠  
 الشيماء بنت حليمة (الحارث) VIII ٢٢١

ابو طالب بن عبد المطلب VII  
٢٠١, ٢٠٣, ٢١٥, ٢٢٢; VIII ٢٣٠,  
٢٣٢, ٢٩٩

طالب انكف هو عبد الله بن  
ياحيى  
طامستبوس هو تامسطينوس

طاهر بن الحارث الكاتب VII ٢٤٥—  
٢٤٩

ابو طاهر القرمطى هو سليمان بن  
الحسن

ابن ابي طاهر VIII ٣٩٠  
طاهر بن الحسين بن مصعب VII  
٢٤٢ b, ٢٨٠, ٣٠٩, ٣٠٧; VIII ٣٤٧,  
٣٤٨

آل طاهر بن الحسين ٨٣ VIII  
طاهر بن عبد الله بن طاهر VII  
٣٠٧

طاهر بن يحيى بن حسن VIII ٣٠٠  
الطبرى VIII ٢٩٧  
الطبرى المنجم VII ٢٤١

طرايانوس VIII ١٢٨  
طرخان VII ٢٨٧

طرفلا ملك برجان VIII ١٩٤, ١٩٥  
الطرماع الشاعر VIII ٢٨٥  
طريف السبكى VIII ٣٨١  
طسم VII ٩٠; VIII ١٨٤

طغج بن جف الفرغانى VIII ٣٧١,  
٣٧٢

الطفيل الازدى ذو النور VII ٢١٤  
ابو الطفيل صاحب راية المختار VII  
٢١٩

الطفيل بن عمرو الدوسى VIII ٣٩٨  
طلحة بن طاهر بن الحسين VIII  
٣٠٧

طلحة الطلاحات VII ٢٠٩, ٢١٠, ٢٢٤,  
٢٨٢, ٢٩٨

طلحة بن عبد الله بن خلف  
VII ٢٨٢ هو طلحة الطلاحات

صفوان مولى معاوية VIII ٣٠٢,  
٣٠٩, ٣٠٧

صفوان بن المعطل VIII ٢٥٠  
صفية بنت حبيى VIII ٢٥٩, ٣٠٢  
ابو الصقر اسماعيل بن بلبل VIII  
٣٩٩, ٣٠٧

صفلاب مولى مروان VIII ٣٢٨  
صلة بن زفر العيسى VII ٢١٢  
بنو الصمصامة VII ٣٥١  
صهيب الرومى VIII ٢٩١  
الصولى هو محمد بن يحيى

### ض

بنو ضبة VII ٢٧٤, ٣٢٩, ٣٥١;  
VIII ٢٤١, ٢٩٥, ٣٩٤

الضجاعم VIII ١٨٩  
الضحاك (البيوراسب) VIII ٨٥—٨٨  
الضحاك بن قيس الشيباني VIII ٣٢٩  
الضحاك بن قيس الفهرى VII  
٢٠٩, ٢١٥; VIII ٣٠٧—٣٠٩

الضحاك بن مزاحم VII ٢١٩, ٢٢٩  
بنو ضخم VII ٩٠, ٩٢

ضرار بن الخطاب الفهرى VIII ٨٩  
ضرار ام المعتضد VIII ٣٩٩ s  
ابو اسماء الضريفة النصرى الشاعر  
VIII ٢٠٩

ضعان VII ١٠٥ (?)  
ضمرة بن ضمرة بن جابر VII ٢٢٢

### ط

طابق (بابق) بن الصميه VII ٢٥٠  
طارق مولى موسى بن نصير VII  
٣٣٣; VIII ٣٥٤

طافطوس VIII ١٣٩  
طالب بن ابي طالب VII ٢٠٣; VIII  
٢٩٩

ام طالب (ريثة) بنت ابي طالب  
VII ٢٠٣

العاصم بن الوليد بن يزيد VIII  
٣٣١

عاصم بن ثابت بن ابي الاقلح VIII  
٢٤٩

ام عاصم ابنة عاصم بن عمر VIII  
٣١٩

عاصم بن عبد الله بن يزيد VII  
٣٠١

عاصم بن عدى VIII  
٢٣٩

عاصم بن علي VIII  
٢٣٨

عاصم بن عمر VIII  
٢٩٠

عاصم بن يونس VII  
١٩٧

عافية بن يزيد القاضي VIII  
٣٤٣

عاقل بن الكبير VII  
٢٢٨

عامر بن اسماعيل المسلمي VII  
٢٤٩

عامر بن الاصبط الاشجعي VIII  
٢٤٤

عامر بن الكبير VII  
٢٢٨

عامر بن الحصري VIII  
٢٠٩

عامر بن ربيعة VIII  
٢٣٣; VII ١٩٥

عامر الشعبي VII  
٢١١ هو الشعبي

بنو عامر بن صعصعة VII  
١٩٣

VIII ٢٠٤, ٢٩٥, ٣٩٣

عامر بن ضبارة المزي VII  
٢٨٥; VIII ٣٢٧

عامر بن الطفيل ابو علي الكلاني VII  
٢٤٩; VIII ٢١٢, ١٩٤

عامر بن عبد قيس العنبري VII  
٢١١

عامر بن فهيرة VIII  
٢٤٩

عامر بن كريز VII  
٢٠٩, ٢١٥

بنو عامر بن لوى VIII  
٢٨٣, ٢١١

عامر بن نافع VII  
٣٤٧g

عاملة VII  
٣٢٧, ٣٢٩

عامر بن يافث VIII  
٨٤

بنو عائذ VII  
٤٩

عائشة ابنة ابي بكر VII  
٩٨, ٧١f

طلحة بن عبيد الله VII  
٢٠٢, VIII ٢٠٣, ٢٠٩, ٢١٠, ٢١٥, ٣١٠, ٢٣٨, ٢٩.

بنو طلحة بن عبد الله بن عبد  
الرحمان بن ابي بكر VII  
٢٨٩, ٢٨٧  
الطلحيون هم بنو طلحة بن  
عبد الله

طلحة بن خويلد VII  
٢٨٥, ٢٨٦

طهمورت (نمرون) VIII  
١٩٩; VII ٩١, ٨٥

طوج بن افيزون VIII  
٣٧

آل طولون VIII  
٣٢٨, VII ٣٧٢; VIII ٣٧٣

طىء VII  
١٧٩, ٢٧٧, ٣٠٩, ٣١٠, ٣١٢, ٣٠٨  
٣٢٤; VIII ٢٠٧, ٢٠٨, ٢٤١, ٢٥٢, ٣٠٨

طيباريوس الاول VIII  
١٢٤ انتحاني VIII  
١٥٣

طييطوس VIII  
١٢٧

طيماوس VIII  
١٩٣, ١٩٢

طيمستانس VIII  
٣٠

طيموثاوس البطريرك VIII  
١٤٧, ١٤٩

## ظ

ظلم ام الراضي VIII  
٣٨٨

## ع

العابدي (القايدى) VII  
١٣٣, ١٣٤

عابر VIII  
٨٠, ٨١

عائكة ابنة يزيد بن معاوية VIII  
٣٢٠

عاد VII  
٢٩, ٢١٨; VIII ٧٩, ٨١, ٨٢, ٩٥, ١٨٤

العارطي (انفارطي) VII  
١٣٣

ابو النعمان عارم بن الفضل السدوسي VIII  
٢٥٤

العاص بن هشام VII  
٢١٥; VIII ٢٠٩



VII العباس بن عيسى بن موسى  
٣٠٥

VIII العباس بن الفضل بن الربيع  
١٣٤٩

العباس بن محمد بن علي VII  
٢٥٢, ٢٤٣, ٢٤٢, ٢٠٤

العباس بن موسى الهادي ٢٠٥ VII  
العباس بن الوليد بن عبد الملك  
٢٢٣ VII; ٢٢١ VIII

بنو عبد بن ضاحم ; VII ٩٠  
VIII ١٨٥

VII ٢١٧ عبد الله بن اَباض

VIII عبد الله بن أبي سلول  
٢٤٠, ٢٤٤, ٢٥٠, ٢٧١, ٢٧٢

عبد الله بن أحمد بن الحارث VII  
١٦.

عبد اللہ بن ادريس بن ادريس  
VII ۳۵۹

VIII عبد الله بن الأرقم ٢٨٩, ٢٨٩

عبد الله بن أمية بن عبد الله  
VII ٢٨٢

VIII عبد الله بن أنيس الجهني ٢٤٥

عبد الله بن أبي أوفى ٢٢٥ VII

VII ٢٨٤ عبد الله بن أبي بردة

VIII ٢٨٩ عبد الله بن ابي بكر  
VII ٢٨٣ عبد الله بن الجارود

VIII ۲۳۳ عبد الله بن جاكش  
۲۳۶, ۲۵۷

عبد الله بن جدهان التميمي VII  
٢٩١, ٢١١, ٢١٠ VIII; ٢٢٢, ٢١٥, ٥١

أبو حيد الله الجدي ٣١١، VII ٢١٩،  
عبد الله بن جعفر بن أبي طالب  
٢٩٩، ٢٩٣، VIII ٢١٠؛ VII ١٩٨،  
٣٠٤

عبد الله بن جعفر بن محمد بن  
الخزفنة ٢٩٩ VIII

IV, 2.3; VIII 234, 249, 250,  
252, 254—259, 262

عائشة بنت عبد الله بن عمرو  
VII ٢٠٤

VIII عائشة ابنة معاوية ٣١٢

VIII العبدان ١٨٧

ابو عبد الله ثابت بن يحيى الكاتب  
VII ٢٧٩; VIII ٣٥٢

VIII ۲۷۶ عباد بن الجندی

VII ٢٩٨ عباد بن حصين الحبطي  
VII ٢٨٢, ٢٩٨ عباد بن

VIII ۳۱۵ عباد بن سلمان الصیمری

عبدان بن صهیب VII ۲۲۱

VII ۲۴۹ عباد الفرغانی

VII ۲۲۱ عباد بن منصور

عبادة بن الصامت ٢١١ VII

أبْنِ عَبَّاسٍ ٨١ VIII هُوَ عَبْدُ اللَّهِ  
بَنُو الْعَبَّاسِ ٢٩٣، ١٨٩، ٩٥ VIII  
٢٣٣٧-٤٠، ٢٣٣٢

العباس بن جعفر بن محمد بن  
الاشعث ٣٠٤ VII

VIII العباس بن الحسن بن ايوب  
٣٧٩، ٣٧٨، ٣٧٩، ٣٧٩

VII ١٧٤ أبو العباس الساجزي

VII v., ١٨, أبو العباس السفاح  
٣٣٧, ٣٠٣; VIII ١٩٩, ٣٣٧, ٣٣٣,  
٣٣٧-٣٣٤, ٣٧٠.

VIII أبو العباس الطوسي ٩٥

VII ٤٩، عبد المطلب،  
٢٢٧، ٢٢٥، ٢٢٤، ٢١٢، ٢٠١، ١٩٨، ٩٧،  
٢٢٨، ٢٢٦؛ VIII ٢٩٣، ٢٨١، ٢٨٤،  
٢٩٤

العباس بن علي بن ابي طالب  
٣٠٣، ٢٩٩، ٢٩٨ VIII

العباس بن علی بن المهدي VII  
۲۶۱

VIII العباس بن عمرو الغنوی  
۳۹۴، ۳۹۳

عبد الله بن زيات VII ٢٩٧  
عبد الله بن زيات بن ابي ليلى  
VII ٢٤٢  
عبد الله بن زيد بن عبد ربه  
VIII ٢٣٧  
عبد الله بن سبا VII ٢١٨  
عبد الله بن سعد الاليلي القاضى  
VIII ٣٢٠  
عبد الله بن سعد بن ابي سرح  
VII ٣٣٦, ٣٤٧, ٣٤٩; VIII ١٥٨,  
٢٢٩, ٢٦٧, ٢٨٣  
عبد الله بن سلام VIII ٩٣; VII  
٢٣٥  
عبد الله بن سوار VII ٢٢٧  
عبد الله بن صالح الهاشمى VII  
٣٢٤  
عبد الله بن طاهر VII ١٧٠, ٢٤٩,  
٢٧٨, ٢٧٩, ٣٠٧; VIII ٣٧  
عبد الله بن عاصم بن عمر ٧٢ VII  
عبد الله بن عامر بن كريب VII  
١٩٢, ٢٠٩, ٢٠٩, ٢٧٩, ٢٧٨, ٢٧٩, ٢٨١,  
٢٩١, ٢٩٥, ٢٩٩  
عبد الله بن عباس VII ٢٤, ٢٥,  
٢٧-٢٩, ٤٠, ١٩٨, ٢٠٣, ٢٢٤-٢٢٧,  
٢٧٤, ٢٨٢; VIII ٨١, ٢٠٩, ٢٣١,  
٢٣٨, ٢٩٢, ٢٩٣, ٢٩٩, ٣١٩, ٣١٨  
عبد الله بن عبد المطلب ابو رسول  
VIII ٢٢٩  
عبد الله بن عبد الملك VIII ٣١١  
عبد الله بن عتيك VIII ٢٥٣  
عبد الله بن عثمان بن عفان  
VIII ٢٩٤  
عبد الله بن عدى بن حارثة  
VII ٢٨٢  
عبد الله بن عقيل (الاكبر والاصغر)  
VIII ٣٠٠, ٣٠٤  
عبد الله بن ابي عقيل VII  
٢٠٩

عبد الله بن الحارث VII ٢١٩  
عبد الله بن ابي حنظل VIII  
٢٩٤  
عبد الله بن حذافة VIII ٢٥٩  
عبد الله بن الحسن بن الحسن بن  
على VII ٩٨; VIII ٢٦٨  
عبد الله بن الحسن بن على  
VIII ٣٠٤  
عبد الله بن الحسين بن على  
VIII ٣٠٣  
عبد الله بن حليمه (الحارث) VII  
٢٢٩  
عبد الله بن حمدان هو ابو  
الهيكل  
عبد الله بن حنظلة النخسيل  
VIII ٣٠٥  
عبد الله بن خازم السلمى VII  
٢٧٩, ٢٩١, ٢٩٨, ٢٩٩  
عبد الله بن خالد بن اسيد VII  
٥٧  
عبد الله بن خلف ابو طلحة  
VIII ٢٠٩  
بنو عبد الله بن دارم VII ٢٠٣  
ابو عبد الله الداعى الماكتسب  
VIII ٣٣٤  
عبد الله بن داود الخزيمى الماكتسب  
VII ٢٢٢  
عبد الله بن داود الشيعى VII  
٢١٩  
عبد الله بن دكين VIII ٣٩٧  
عبد الله بن رباح VII ٢١٠  
عبد الله بن الربيع بن زيات VII  
٢٩٧  
عبد الله بن رجاء الماكتسب VII  
٢٢٣  
عبد الله بن رواحة VII ٩٩, ٣٢٩;  
VIII ٢٤٨, ٢٥٠, ٢٥٣, ٢٥٦, ٢٩٥  
عبد الله بن الزبير هو ابن الزبير

عبد الله بن علي بن ابي طالب  
VIII ٣٠٣, ٢٩٨  
عبد الله بن علي بن ابي الشوارب  
القاضي VIII ٣٧٩, ٣٧٨  
عبد الله بن علي بن الحسين بن  
علي VIII ٢٩٨  
عبد الله بن علي بن عبد الله  
بن العباس VIII ٣٢٧, ٣٢٩  
عبد الله بن عمر بن حفص VII  
٩٧  
عبد الله بن عمر بن الخطاب VII  
٢٩٤, ٢٩١, ٢٩٠, VIII ٣٤٩, ٢٠٩  
عبد الله بن عمر بن عبد العزيز  
VII ٢٨٥, ٢٨٤, ١٩٥, ٩٤  
عبد الله بن عمرو بن العاص VII  
٢١, ٧٨  
عبد الله بن عمرو بن عثمان VII  
٢٠٤  
عبد الله بن عمير VII ٢٢٤  
ابو عبد الله بن ابي عوف VII ٢١٣  
عبد الله بن فضالة VII ٢١٢  
عبد الله بن قيس بن عبد مناف  
القاضي VIII ٣١٩  
عبد الله بن كعب بن ربيعة VIII  
٢٧  
عبد الله بن كليب العامري VII  
١٩٣  
عبد الله بن كوشيد VII ١٥٢  
عبد الله بن محرز المهندس VII ٢٤١  
٢٤٢  
عبد الله بن محمد الامين VII ٢٠٥  
عبد الله بن محمد بن الحنفية  
VII ٢١  
ابو محمد عبد الله بن محمد  
الخالدي VIII ٣٩٩  
عبد الله بن محمد بن صفوان  
القاضي VIII ٣٤٢  
عبد الله بن محمد بن عبد

الرحمان الاموي VIII ٣٣٣  
عبد الله بن محمد بن عبيد  
الله الخثافي VIII ٣٧٩  
عبد الله بن محمد بن عقيل  
VIII ٣٠٠  
عبد الله بن محمد بن ابي علي  
VII ٢١  
عبد الله بن محمد بن عمار VII ٩٩  
عبد الله بن محمد بن عمر بن  
علي VIII ٢٩٩  
ابو بكر عبد الله (عبيد الله) بن  
محمد المعري القاضي VIII ٣٠٠  
ابو العباس عبد الله بن محمد  
الناشئي VIII ٣٩٩  
عبد الله بن مروان بن محمد  
VIII ٣٣٩, ٣٣٠  
عبد الله بن مسعدة الفزاري  
VIII ٣٠٤  
عبد الله بن مسعود, ٢٢٢, ٢٠٩, VII ٧٧  
٢٩٤, ٢٩٩, VIII ٢٣٧, ٣١٠, ٢٢٩  
عبد الله بن مسلم بن عقيل VIII  
٣٠٤  
عبد الله بن مطيع العدوي VII  
٣٠٥, VIII ٢١١  
عبد الله بن معاوية بن ابي  
سفيان VII ٢١١  
عبد الله بن المعتز VIII ٣٧٩  
عبد الله بن المقفع VIII ٧١  
عبد الله بن موسى النحطي  
(المصفي) VII ٧٢  
عبد الله بن نوفل بن الحارث  
VII ١٩٥, ٢٠١  
عبد الله بن هلال الثقفي VIII  
٣١٧  
عبد الله بن الوليد بن عبد  
المملك VII ٢١٣  
عبد الله بن وهب الزاسبي VIII  
٢٩٩

عبد الرحمان بن خالد بن الوليد  
VII ٢١.

عبد الرحمان بن دراج VIII ٣٠٢

عبد الرحمان بن رستم VII ٣٥٣

عبد الرحمان بن زياد VII ٢٩٧, ٢٩٨

عبد الرحمان بن سعد VII ٩٧

ابو عبد الرحمان السلمي VII ٢٣٧

VIII ٢٣٧; VII ٢٢٩, ٢٣٥, ٢٠٩

عبد الرحمان بن سليم الكفاني VII ٢٨٣

عبد الرحمان بن سليمان الكلبى VII ٢١٢

عبد الرحمان بن سمرة VII ١٩٤

٢٨٠-٢٨٢, ٢٨٦, ٢٨٧, ٢٩١, ٢٩٩, ٢٩٧

عبد الرحمان بن صكار بن عياش VII ٢٢٣

عبد الرحمان بن العباس VIII ٢٩٣

عبد الرحمان بن عباس بن ربيعة VIII ٣١٥

عبد الرحمان بن عبد الله بن الحكم VIII ٣٥٩

عبد الرحمان بن عبد الله القشيري VII ٢٢٢

ابو القاسم عبد الرحمان بن عبيد الله المهدي VIII ٣٣٤

عبد الرحمان بن عقيل VIII ٣٠٤

عبد الرحمان بن عمر VIII ٢٩٠

عبد الرحمان بن عوف VII ٢١٠

VIII ٢٥٣, ٢٩١, ٢٩٤

ولد عبد الرحمان بن عوف VII ٩٩

ابو علي عبد الرحمان بن عيسى VIII ٣٨٩, ٣٩٧

بن داود بن الجراح VIII ٣٨٩, ٣٩٧

عبد الرحمان بن ابي ليلى VII ٢١٢

عبد الرحمان بن محمد بن الاشعث VII ٢٠٥, ٢١٣, ٢٢٩, ٢٨٣

VIII ٣١٨-٣١٤

عبد الله بن يحيى الكندي طالب

الحق VIII ٣٢٧, ٣٢٩

عبد الله بن يزيد بن هرمز VII ٢٢٣

عبد الاعلى بن عبد الله بن عامر VII ٢٠٩

عبد الجبار بن عبد الرحمان الازدي VII ٢٥٠, ٢٧٥, ٣٠٣

عبد الحميد بن عبد الرحمان بن زيد بن الخطاب VII ٢٢٢

ابو خازم عبد الحميد بن عبد العزيز القاضي VIII ٣٧٠, ٣٧١

عبد الحميد بن عدي VIII ٣٤٢

عبد الحميد بن يحيى العامري الكاتب VII ٢١٩; VIII ٣٢٨

عبد الدار VIII ٢١٠

عبد ربه بن عبد الله بن عمير VII ٢٨٣

عبد الرحمان بن الاسود VIII ٢٣٧

عبد الرحمان بن اودموت VII ٣٥٩

عبد الرحمان بن ابي بكر VII ٢٨٩

VIII ٢٢٨

عبد الرحمان بن ابي بكرة VII ١٩٤

عبد الرحمان بن جاحدم الفهري VIII ٣١١

عبد الرحمان بن حبيب الفهري VIII ٣٣١, ٣٣٢

عبد الرحمان بن حسان بن ثابت VII ٢٠٩; VIII ١٨٥

عبد الرحمان بن الحكم اخو مروان VII ٢٠٩; VIII ٣١٠

عبد الرحمان بن الحكم الاموي VIII ٣٣٢

عبد الرحمان بن ام الحكم VII ٢١١

عبد الرحمان بن حميد VII ٩٩



عبد الملك بن عثمان ٢٩٤ VIII  
عبد الملك بن كليب العامري VII  
١٩٣

عبد الملك بن محمد بن عطية  
VII ٣٢٧; VIII ٧٠

عبد الملك بن مروان ٣٠, VII  
٢٩٩, ٢٨٢, ٢٢٧, ٢١١, ٢٠٥, ١٩٤, ١٩٢;  
VIII ٣١٧-٣١٢, ٣١٠, ٣٠٢, ١٩٤, VIII  
٣٣٩, ٣٣٥, ٣٢٥

عبد الملك بن يزيد الجرجاني ابو  
عون ٣٠٣, VII ٢٤٩

عبد مناف ٢١١, VIII ٢١٠  
عبد الواحد البهزي (النصري)  
VII ٧٠

عبد الواحد بن زياد ٢٩٣ VIII  
عبد الواحد بن سليمان VIII  
٣٢٩

عبد الوارث بن سعيد لحدث VII  
٢٢٢

عبد الوهاب بن ابراهيم بن محمد  
بن علي ٢٤٢ VII

عبد الوهاب بن عبد الرحمان  
بن رستم ٣٥٣, VII ٣٤٩

عبد الوهاب بن علي بن المهدي  
VII ٢٩١

عبدان بن الربيط ٣٩١ VIII

عبدان القرمطي ٣٧٤ VIII

عيس ٢٠٤ VIII; VII ٣١٠

ابن عبدك الجرجاني ٣٩٩ VIII

عبدية بنت عبد الله بن عمرو VII  
٢٠٤

عبدوية ٢٤١ VII

عبدلة ٢٧١ VIII هو الاسود الغنسي

عبيد بن اوس الغساني ٣٠٢, VIII  
٣١٢, ٣٠٩

عبيد بن باب ٢٢٠ VII

عبيد بن شريفة الجهمي ٨٢ VIII

عبيد بن طريف الطائي ٢١٢ VII

عبد الرحمان بن محمد الاموي  
VIII ٣٣٧, ٣٣٣, ٣٣٢

عبد الرحمان بن معاوية الداخل  
VIII ٣٣٣, ٣٣٢, ٣٣١

عبد الرحمان بن ملجم VIII  
٢٩٩

عبد الرحمان بن نعيم الغامدي  
VII ٢٨٤, ٣١

عبد الرزاق الشيعي ٢١٩ VII

عبد السلام بن المفرج VII ٣٤٧  
بنو عبد شمس بن عبد مناف  
VII ٤٨, ٥٠, ٥١

عبد الصمد بن علي ٢٠٤, VII ٥٤  
عبد العزيز بن الحارث بن الحكم  
VIII ٣١٩

عبد العزيز بن ابي روان ٢٢٠ VII  
عبد العزيز بن صهيب ٢٥٩ VIII

عبد العزيز بن عبد الله بن عامر  
VII ٢٨٢

عبد العزيز بن عبد الله بن عمرو  
بن عثمان VIII ٣٢٦

عبد العزيز بن مروان ٢٢٢ VII  
VIII ٣١٩, ٣١١

عبد القيس بن اقصي ٢٠٤ VII  
٢٠٧, ٢٧٤; VIII ٢٤١, ٣٩٢, ٣٩٣

عبد الكبير بن عبد الحميد VII  
٢٥٣

عبد الكريم بن امية ٢١٩ VII

عبد الكريم بن سليط ٣٠٢ VII  
بنو عبد المदान من بني الحارث  
بن كعب VIII ٢٧٤

عبد المسيح بن بقبيلة ٣٥٨ VIII

عبد المطالب بن هاشم ٤٠ VII  
VIII ٢٢٧, ٢٢٤, ١٩٤, ١٩٢, ١٩١, ٤٢

٢٣٠

عبد الملك بن شبيب الغساني  
VII ٧٢

عبد الملك بن صالح VIII ٣٤٨

عبيد الله بن الماحوز VII ٢١٧  
عبيد الله بن محمد بن صفوان

VII ٢٥٢

عبيد الله بن محمد بن عمر بن  
علي VIII ٢٩٩

عبيد الله بن محمد الكلواني  
VIII ٣٧٩

عبيد الله بن مروان بن محمد  
VIII ٣٣٩, ٣٣٠

عبيد الله المظماطي VII ٣٥٩  
ابو عبيد الله معاوية الوزير VIII ٣٤٣

عبيد الله بن معمر بن عثمان  
VII ٥١

عبيد الله المهدي VIII ٣٣٤

عبيد الله بن موسى VII ٢١٩  
عبيد الله بن يحيى بن خاقان

VIII ٤٧, ٤٧, ٣٩١, ٣٩٩, ٣٧٩

ابو عبيدة بن الجراح VII ١٠٧,  
VIII ٢٥١, ٢٥٢, ٣٣٣, ٣٣٩-٣٢٤

٢٨٩, ٢٧٧, ٢٩٩, ٢٩٥

عبيدة بن الحارث VIII ٢٣٤

عبيدة السلماني VII ٢٢١, ٢٢٣  
ابو عبيدة مؤيد سليمان بن عبد

المملك VIII ٣١٩

عبيدة بن عبد الرحمن السلمي  
VII ٢١٣

ابو عبيدة معمر بن المثنى VII  
٢٤٣, ٢١٠, ١٠٢, VIII ٢٠٥

عبيد ١٨٤ VIII

عتبة بن ربيعة VII ٢١١

عتبة بن ابي سفيان VII ٢١١,  
٢٢٤, ٢٢٣

عتبة بن غزوان VIII ٢٣٥; VII  
٣٥٧, ٣٥٨

عتبة بن ابي وقاص VII ٢١٥

عثمان بن حنيف VII ١٠٤,  
عثمان بن طلحة بن ابي طلحة

VII ٢١٥

عبيد بن عمير بن قتادة VII ١٩٤

ابو عبيد القاسم بن سلام VII  
٢٩٧, ٢٥٨, VIII ٢١٩; ١٠٤

ابو عبيد معاوية بن يرمك البلخي  
VII ٢٥٢

عبيد الاحدام مؤيد المنصور VII  
٢٤٢ ب

عبيد الله بن ابي بكر VII ١٩٤,  
٢٨١, ٢٨٢, ٢٩٩

عبيد الله بن الحجاب VII ١١٨

عبيد الله بن الحسن العنبري VIII  
٣٥٩

عبيد الله بن ابي زافع VIII ٢٩٧,  
٣٠١

عبيد الله بن زياد VII ١٩٥, ٢١٠,  
٢٩٨, ٢٩٧, ٢٢٩, ٢٢٥, ٢٢٤, ٢١٨

VIII ٣١٢, ٣١١, ٣٠٣

عبيد الله بن زياد بن ابي ليلى  
VIII ٣٤٤

عبيد الله بن سليمان بن وهب  
VIII ٣٧٠

عبيد الله بن العباس VIII ٢٩٣  
عبيد الله بن العباس بن علي

VIII ٢٩٩

عبيد الله بن عبد الله بن عتبة  
بن مسعود VII ٢٢٥

عبيد الله بن العلاء VII ٢٨٥

عبيد الله بن علي VIII ٢٩٨

عبيد الله بن عمر VIII ٩٧; VII  
٣٥٤, ٢٩٩, ٢٩٠

عبيد الله بن عمر بن ادريس VII  
٣٥٧

عبيد الله بن عمر بن نافع VIII  
٢٩٤

عبيد الله بن عمير VII ٢٢٤

عبيد الله بن قيس الرقيات الشاعر  
VIII ٣١١, ٣١٣

ابو عبيد الله الكاتب VII ٢١٩

عرجة بن الورد السعدي VII ٢٩٩  
العرجج (حمير) VIII ١٨٥  
عروة الرحال VIII ٢٠٨  
عروة بن الزبير ٥٤, ٢٩, ٢٥, VII  
٢٨٨, ٢٣٢, VIII; ٢١١, ٩٤, ٦٠,  
عروة الصعاليك بن الورد الشاعر  
VIII ٢٤٧  
عروة بن المغيرة بن شعبه ٢٢٣ VII  
العريان بن الهيثم ٣٩٣, ٣٩٢ VIII  
عريب بن زيد بن كهلان VIII ٢٧٤  
عريضة بن ثور VIII ٢٥٥  
عريضة بن نذير ٢٥٥, ٢٥٤ VIII  
ابن ابي العزاق VIII ٣٩٩ هو الشلمغاني  
عزة بنت الحارث ٢٩٣ VIII  
ابو العشائر احمد بن نصر العقيلي  
VIII ٣٧٥  
عصام اليمانية ٢٠٠, ١٩٩ VII  
عصماء بنت الحارث ٢٩٣ VIII  
عصماء ابنة مروان VIII ٢٤٠  
عصمة بن ابي عصمة السبيعي  
VII ٣٠٥, ٣٠٩  
عضل VIII ٢٤٩  
عطاء بن ابي رباح ٢١٩, ٢١٠, VII  
٢٢١  
عطاء بن يسار VII ٢٢٠  
عطارد بن حاجب بن زرارة VIII  
٢٨٦, ٢٨٥, ٢٤١  
ابن ابي عطية الباهلي VIII ٣٤٢  
ابن عطية ٧٠ VII هو عبد الملك  
بن محمد  
عطية العوفي VII ٢١٩  
عفان (بن مسلم) VIII ٢٩٣  
ابو عفك VIII ٢٤٠  
ابو عفير (ابن صغير) VIII ٩٨  
عقبة الاسدي VII ٢١٢  
عقبة بن سلم الهنائي VII ٢٥٣  
٣٠٤

عثمان الطويل VII ٢٢٠  
عثمان بن ابي العاص VII ١٩٣  
٢٠٩  
عثمان بن عبد الرحمان النخعي  
VII ٥٩, ٩٤, ٧٨  
عثمان بن عبيد الله بن معمر VII  
٢١٠  
عثمان بن عفان VII ٩٥, ٩٧, ٧١,  
٢٣٣, ٢٣٩, ٢١٥, ٢١١, ٢٠٨, ٢٠٧, ٧١,  
٢٩٥, ٢٩١, ٢٨٩, ٢٨١-٢٧٨, ٢٧٦, ٢٧٢,  
٣٤٩, ٣٤٧, ٣٤١, ٣٣٩, ٢٩٩,  
٢٣٨, ٢٠٩, ١٥٨, ١٥٧, ١٠٣, VIII  
٢٩٠, ٢٨٩, ٢٩٧, ٢٥٥, ٢٤٨, ٢٤٤,  
٣٣٣, ٣٠٠, ٢٩٥-٢٩١  
ولد عثمان بن عفان VII ٣١٤  
عثمان بن عقيل VIII ٣٠٠  
عثمان بن علي VIII ٢٩٨, ٣٠٣  
عثمان بن عمرو البتي القاضي VIII  
٣٥٩, ٣٤٢, ٣٢٨  
عثمان بن مظعون VII ٧٢, ٩٩  
عثمان بن مقسم البري VII ٢٢٠  
عثمان بن الوليد VII ٣٢٤  
العثمانية VIII ٢٣١, ٣٣٧, ٣٣٩  
العجوز الجرشيية هي هند بنت عوف  
عجيف بن عنيسة ١٩٤, ٢٩٠, VII  
عدنان الطولوني VII ٣٧٢  
عدى بن اربعة الفزاري VII ٢٨٤  
VIII ٣٢١; ٣٠٠  
عدى بن حاتم VII ٢٢٥, ٢٢٤  
عدى بن زيد العبادي الشاعر  
VII ٢٢٣, ٣٠٩  
عدى بن عبد الدار VIII ٢١١  
بنو عدى بن عمرو VIII ٢٩١  
بنو عدى بن كعب VII ٥٠  
بنو عدى بن الناجار VIII ٢٣٠  
عدية الطولوني VII ٣٧٢  
عدرة VII ٣٢٤  
أل عرادة بن يربوع VII ٢٢٠

ابو محمد ٢٨ VIII ; VII ٢١٠ ;  
٣٠٥, ٣٠١, ٢٩٨

علي بن داود الكندي ٥٤ VIII  
علي بن زيد من ولد عبد الله  
بن جدهان ٢٢٥ VII  
علي بن ابي سعيد هو ذو العلمين  
علي بن سليمان بن رشيد VII  
٢١٩ n .

علي بن سنبر ٣٩٤ VIII  
علي بن صالح صاحب المصلى  
VIII ٣٥٢

علي بن ابي طالب ٢٩, ٢٨, VII  
٢٠٧, ٢٠٣, ٢٠٢, ١٩٩, ١١٣, ٩٥, ٤١,  
٢١٨, ٢٢١, ٢٢٣; VIII ١٩٤, ٢٠٩,  
٢٤١, ٢٣٩, ٢٣٥, ٢٣٣, ٢٣١, ٢١٨,  
٢٧١, ٢٩٩, ٢٩٨, ٢٩٣, ٢٥٩, ٢٥٥, ٢٥٣,  
٢٨٨, ٢٨٤, ٢٨٢, ٢٨١, ٢٧٥-٢٧٣,  
٣١٨, ٣٠٠-٢٩٥, ٢٩٠

علي بن عبد الله بن جعفر بن  
ابي طالب ٢٩٩ VIII  
ابو الحسن علي بن عبد الله بن  
حمدان هو سيف الدولة

علي بن عبد الله بن العباس  
VIII ٣٠٥; VII ٢١٠, ٢٢٥, ٢٢٩, ٣٢٩

علي بن عقيل ٣٠٠ VIII  
علي بن علي الرفاعي ٢٠١ VII  
علي بن عمر بن ادريس ٣٥٧ VII  
علي بن عيسى بن ماهان VII  
٣٠٤-٣٠٩; VIII ٣٤٧

علي بن عيسى الوزير ١١٣ VIII  
٣٩٧, ٣٧٩, ٣٧١, ٣٤٤

علي بن الفتح المطوق ٣٤٥ VIII  
علي بن محمد صاحب النزج VIII  
٣٩٣, ٣٩٢, ٣٩٨

علي بن محمد بن الخنفة VIII  
٢٩٩, ٢٩٨

علي بن محمد بن ابي الشوارب  
VIII ٣٩٩ القاضي

عقبة بن عمرو الانصاري هو ابو  
مسعود

عقبة بن ابي معيط ٢١٥ VII  
عقبة بن نافع الفهري ٣٤٧ VII  
عقيل ٣٩٤ VIII ; VII ٣١٩  
عقيل بن ابي طالب ٢٠٣ VII  
٣٠٤, ٢٩٩ VIII ; ٢٢٥, ٢١١

عقيل بن كعب ٢٧٠ VIII  
عك ٣٢٠, ١١٤ VII

عكاشة بن محسن ٢٥٢ VIII  
عكرمة بن ابي جهل ٢٩٨ VIII

عكرمة بن عمار ٢٣٨ VIII  
عكل بن عبد مناة ٢٥٥, ٢٥٤ VIII

بنو عكوة ٩٢ VII  
العكي (مقاتل) ٢٤١ VII

العلاء بن الحضرمي ٢٧٤, ٢٩٠ VIII  
٢٨٣

العلاء بن عقبة ٢٨٢ VIII  
العلاء الخادم مولى المهدي ٢٤١ VII

٢٥٢  
ابن علاثة العقيلي القاضي VIII  
٣٤٣

العلاف هو ابو الهذيل  
علباء بن الهيثم السدوسي VII

٢٢٤

علقمة ذو جدن ٨٤ VIII  
علقمة بن زيد ٢٣٧ VIII

علقمة بن ابي علقمة ٢١٩ VII  
علقمة بن قيس ٢٢٢ VII

علي بن بذيمة ٢١٧ VII  
علي بن حامد بن مرحوم الزناني

VII ٣٥٩

ابو علي الجبائي هو محمد بن  
عبد الوهاب

علي بن حرملة القاضي ٣٤٩ VIII  
علي الاكبر (ابن الثقفية) بن الحسين  
بن علي ٢٢٩, ٣٠٣ VII

علي الاصغر بن الحسين بن علي



- VIII ٢١١ عمر بن ابي ربيعة الشاعر  
 VII ٢١٢ عمر بن زاذان  
 VIII ٣١٣ عمر بن سعد بن ابي وقص  
 VIII ٢٤٧ عمر بن شبة النميري  
 VII ٢٨٥ عمر بن العباس بن عمير  
 VII ٩٧-٧١ عمر بن عبد العزيز  
 ١.٥, ٢١.٠, ٢٢٢, ٢٨٤, ٣٠٠, ٣٠١;  
 VIII ١٢٢, ١٢٩, ٣٢١-٣٢٢, ٣٣٥,  
 ٣٣٩, ٣٤٩  
 عمر بن عبيد الله بن مروان الاقطع  
 VIII ١٤٩  
 عمر بن عبيد الله بن معمر النخعي  
 VII ٢١٥, ٢٩٨  
 VIII ٢٩٤ عمر بن عثمان  
 VII ١٥٠, ١٥١ عمر بن العلاء  
 VIII ٢٩٨, ٢٩٩ عمر بن علي  
 عمر بن علي بن الحسين بن علي  
 VIII ٢٩٨  
 عمر بن فرج الرخاجي, VII ٤٢  
 ٤٣, ٢٥٨  
 عمر بن ماهان VII ٤٣  
 عمر بن محمد هو المروزي  
 عمر بن محمد بن عمر بن علي  
 VIII ٢٩٩  
 عمر بن محمد بن يوسف القاضي  
 VIII ٣٧٩, ٣٨٠, ٣٨٨, ٣٨٩  
 عمر بن هبيرة الفزاري, VII ١٩٥  
 ٢٨٤, ٣٠١; VIII ٤١, ١٩٥  
 آل عمران VIII ١١  
 ابو النجم عمران بن اسماعيل VII  
 ٢٨٥  
 عمران بن فصيل البرجمي VII ٢٩٨  
 عمران بن مجالد VII ٣٤٧  
 عمران بن الؤصاح المهندس VII  
 ٢٤١, ٢٤٩, ٢٤٨  
 عمرو بن امية الضمري, VIII ٢٤٩  
 ٢٩.  
 ابو الحسين علي بن محمد بن  
 VIII ٣٨٩, ٣٩٧ علي بن مقلدة  
 علي بن محمد بن موسى بن الفرات  
 VIII ٣٧٩  
 علي بن مسمار VIII ٣٩٢  
 علي بن موسى الرضي, VII ٢٧٧  
 ٣٠٩; VIII ٣٤٩, ٣٥٠.  
 علي بن هشام بن خسرو (فرخسرو)  
 VII ٢٧٩, ٣٠٩  
 علي بن يحيى الارمني VIII ١٩١  
 علي بن يقطين VIII ٣٤٩  
 علي بن يلبق VIII ٣٨٨  
 عمار بن ابان الراوي VII ٢٠٤  
 عمار بن ياسر, VII ٩٥, ٩٦, ١٩٦, ٢٢٣;  
 VIII ٢٩٥  
 عمارة بن تميم اللخمي VII ٢٨٣  
 عمارة بن حمزة بن مصعب VII ٢٢٧  
 عمارة بن حمزة بن ميمون VII  
 ٢٤٢, ٢٥٢  
 عمارة بنت حمزة VIII ٢٩٣  
 عمارة بن ربيعة النخعي VII ٣١٠  
 عمارة بن عقبة الخنفي VII ٢٢٩  
 عمارة بنت محمد VII ٢٠٧  
 العماليق (عمليق), VII ٢٧, ٢٩,  
 ٩٠-٩٣; VIII ٢٠, ٨٠, ١٨٤, ٢٠٢,  
 ٢٤٧, ٢٩٩  
 عمر بن بزيع VIII ٣٤٤  
 عمر بن الحسن الاشجاني القاضي  
 VIII ٣٧٩  
 عمر بن الخطاب VII ٥٤, ٩٦, ٩٧,  
 ١٩٢, ١٩٣, ١٠٤, ١٠٥, ١٠٧, ١١٠, ١٩٢,  
 ٢٢٥, ٢٢٣, ٢١٠, ٢٠٥, ١٩٩, ١٩٧, ١٩٥,  
 ٢١١, ٢١٠, ٢٧١, ٢٧٠, ٢٣٥, ٢٢٧,  
 ٣٢٩, ٣٣٩, ٣٣١-٣٣٧, ٣٢٥, ٣٢٣,  
 ١٩٨, ١٥٨, ١٥٧; VIII ٣٤٨, ٣٤٩,  
 ٢٠٩, ٢٠٨, ٢٣٣, ٢٣٨, ٢٥١, ٢٥٦,  
 ٢٩٤, ٢٩١-٢٨١, ٢٨٣, ٢٧٧, ٢٩٥, ٢٩١,  
 ٣٠٠, ٣٥٨

عمرو بن مخلابة الشاعر VIII ٣٠٩

عمرو بن مرة VII ٢٢٠

عمرو بن مزيقياء VIII ٢٠٢

عمرو بن مسعدة بن صول VIII ٣٥٢

عمرو بن مسلم الباهلي VII ٢٨٣

عمرو بن معدى كرب VII ٢١١ ٢٢٤

عمرو بن ميمون الاودي VII ٢١١ ٣١٠

عمرو بن الوليد بن عقبة VII ٢١١

عمير بن عدى VIII ٢٤٠

ابو عمير عدى الاذني VIII ١٩٣ ١٩٥

عمير بن سلمى الحنفى VIII ٢٤٣

عميس بن معد VIII ٢٩٣

عنان بن نبادون VIII ٢١٩

العنانية VIII ١١٢, ٢١٩

بنو عنبر VII ٩٥

ابو العنبر مولى المنصور VII ٢٤٣

عنيسة بن ابي سفيان VII ٢١٠

عنس VIII ٢٧٩, ٢٧٧, ٢٩٥

العنقاء VIII ٢٠٣

العوام بن خويلد ابو الزبير VII ٢١٥, ٢٢٧

ابن ابي العوجاء السلمى VIII ٢٩٤

عوص بن ارم VIII ١٨٤

ابو عوف رأس الشراة VII ١٧٤

عوف الاعرابي VII ٢١٩

عوف بن ابي جميلة VII ٢٢٠

ابنة عوف بن محلم الشيباني VII ١٩٩

عوف بن نزار اليمامي VII ٢٤٧

ابن ابي عون (محمد بن احمد

بن الناجم) VIII ٧٥, ٣٩٧

ابو عون الجرجاني هو عبد الملك بن يزيد

عمرو بن الاقنم VII ٤٠٩; VIII ٢٨٥

عمرو بن الجموح VII ٢٢٢

عمرو بن الحارث بن ابي ضرار VII ٣١٠

عمرو بن الحارث مولى بني عامر VIII ٣١٩

عمرو بن حريث VII ٢٠٩, ٣١٠

عمرو بن حزم الانصاري VII ٢٠٢

عمرو بن الحنف الحزاعي VII ١٩٢

عمرو بن حمزة الدوسي VIII ٢٩٨

بنو عمرو بن الخزرج بن الصريح VII ٩١

عمرو بن زارة التميمي VII ٢١٩

عمرو بن سعيد الاشدق VIII ٣٠٨

عمرو بن سمرة VII ١٩٤

عمرو بن سمعان الحارثي VII ٢٤٥

ابو عمرو الشاري VII ٣٠٤

عمرو بن العاص VII ٥٢, ١٠٧, ٢٠٢

٣٣٩, ٣٣١, ٣٣٠, ٣٢٨, ٢١٥, ٢١١

٢٦٨, ٢٩٥, ٢٩٤, VIII ٣٤٤, ٣٤٣, ٣٤٢

٣٥٨, ٣٥٩, ٣٠٢, ٢٩٩, ٢٨٩, ٢٧٩

عمرو بن عامر بن حارثة VII ٩٢ ٩٣

عمرو بن عبسة VIII ٢٣٢

عمرو بن عبيد بن باب VII ٢٢٠, ٢٢٩

عمرو بن عثمان بن عفان VII ٢٩٤ VIII ٢٩٤

عمرو بن عدى VIII ١٨٩, ١٨٧

عمرو بن عمرو بن عدس الدارمي

VII ٢٢١; VIII ٢٠٥

بنو عمرو بن عوف VII ٢٠٢; VIII ٢٤٧, ٢٤٦, ٢٤٥

عمرو بن قيس VII ٢٢٠

عمرو بن قيس بن ثور الكندي

VII ٢١١

عمرو بن الليث اخو الصغار VII ٣٠٨

## غ

- VIII غالب بن عبد الله الليثي ٢٩٢, ٢٩٤  
 غالب مولى هشام بن عبد الملك VIII ٣٣٣  
 غالينوس VIII ١٣٥  
 ابو غانم القرمطي VIII ٣٧٣  
 غاثيوس، قيصر ١٢٢, VIII ١٢٣  
 غاثيوس بن طيباريوس VIII ١٢٥  
 الغرابية VII ٢١٨  
 غراطيانوس VIII ١٤٩  
 غرديانوس VIII ١٣٣  
 ابن غزالة ٧, VII ٧٠  
 غزوان مولى المنصور VII ٢٤٠-٢٤٢  
 غسان; ٣٤٣, ٣٢٩, ٢١٧, VII ٩٣  
 VIII ١٨٦, ١٨٧, ٢٠٢, ٢٩٥, ٣٠٨, ٣٣٧  
 غسان الطولوني VII ٣٧٢  
 غسان بن عباد VII ٣٠٧  
 ابو غسان مولى المهدي VII ٢٥٣  
 غصن ام المستكفي VIII ٣٩٨  
 الغطريف بن عطاء VII ٣٠٤  
 غطفان بن سعد VIII ٢٢٩; VII ٢٢٩  
 ٢٤٣, ٢٤٤, ٢٥٠, ٢٨٥  
 غفار VII ٣١٩  
 غلباس VIII ١٢٧  
 غليوس (غلوس) VIII ١٣٥  
 الغمر بن العباس الخثعمي VII ٢٥٣  
 الغمر بن يزيد بن عبد الملك VII ٢٢٣  
 غندر VII ٢٢١  
 بنو غنم بن مالك بن النجار VIII ٢٣٥, ٢٨٣  
 الغوث بن طيء VIII ٢٠٧  
 غوزك VII ٣٠٠  
 ابو الغيث بن المغيرة VII ٧  
 غيلان بن سلمة الثقفي VII ٢١٩

- VIII عون بن جعفر بن ابي طالب ٢٩٩, ٢٩٣  
 VIII عون بن عبد الله بن جعفر ٣٠٤  
 عون بن عبد الله المسعودي القاضي VIII ٣٤٩  
 عون بن علي بن ابي طالب VIII ٣٤٣  
 عون بن علي بن محمد بن الحنفية VIII ٢٩٩  
 VIII عون بن محمد بن الحنفية ٢٩٨, ٢٩٩  
 عياش بن ابي ربيعة VIII ٢٣٣  
 عياش الخاربي VIII ٣٩٣  
 عياش، المنتوف VII ٢٤٣  
 عياض بن سنان VIII ١٩٥  
 عياض بن عمر VIII ٢٩٠  
 عياض بن غنم الفهري VII ٣٩٢  
 عيسى بن ابراهيم بن محمد بن سليمان VII ٣٥٣  
 عيسى بن ادريس بن معقل VII ٢٧٢  
 عيسى بن جعفر VII ٢٤٥  
 عيسى بن روضة VIII ٣٤٢  
 عيسى بن عقيل VIII ٣٠٠  
 عيسى بن علي VII ٢٤٤  
 عيسى بن فرخان شاه VIII ٣٩٥  
 عيسى بن محمد VII ٣٩١  
 عيسى بن موسى VIII ٢١٢; VII ٣٤١  
 عيسى بن موسى ابن اخت عبدان VIII ٣٩١  
 عيسى بن نجيج ابن روضة VII ٢٤٩  
 العيص VIII ١٠, ١١  
 عبيدة بن حصن الغزاري VIII ٢٤٩, ٢٥٢, ٢٨٥

فرثوريوس (فرثوريوس) ١٩٢، ٩٠، VIII  
 فروط نيقى ١٢٩، VIII  
 فريدون ١٩٩، ١٩٩، VII هو افريدون  
 فزارة ٢٠٤، ٢٠٣، VIII  
 الفزارى المنجم ١٩٩، VIII  
 فضالة بن عبيد الانصارى القاضى  
 ٣٠٢، VIII  
 الفضل بن جعفر (بن موسى) بن  
 الفرات ٣٨٩، ٣٧٩، ١٩٣، VIII  
 الفضل بن جعونة الرازى ٢٤٧، VII  
 ابو خليفة الفضل بن كباب الجمحى  
 ٢٥٤، VIII  
 فضل بن دكين ٢١٩، VII  
 الفضل بن الربيع ٢٥٣، ٢٥٢، VII  
 ٣٤٩، ٣٤٥، ٣٤٣، VIII  
 الفضل الرقشى ٢٢٠، VII  
 الفضل بن سليمان انطوسى  
 ٢٤٨، ٣٠٤، VII  
 الفضل بن سهل ذو الرئاستين  
 ٣٥٠، ٣٤٧، VIII؛ ٣٠٧، ٣٠٩، ٢٥٩، VII  
 —٣٥٢—  
 ابو العباس الفضل اخو ابى طاهر  
 القرمطى ٣٨٣، VIII  
 الفضل بن العباس ٢٨١، ٢٩٣، VIII  
 ٢٨٢  
 الفضل بن عبد الرحمان هو  
 الشيرازى  
 الفضل بن مروان ٢٩٢، ٢٥٩، VII  
 ٣٥٩، VIII  
 الفضل بن يحيى بن خالد بن  
 برمك ٣٠٤، ٢٩١، ٢٨٩، VII  
 ٣٤٩  
 فطر بن خليفة ٢١٩، VII  
 فناد غلام معاوية ١٥٨، VIII  
 فهر قريش ٢٥١، VIII؛ ٣١٣، VII  
 الفهلويون ٣٧، VIII  
 فوثاغورس (فيتاغورس) ١١٥، ١١٣، VIII  
 ١١٩، ١٢١، ١٩٢

غيلان القبطى ٢٢٠، VII

## ف

فاتك المعتضدى ٣٧١، VIII  
 الفارابى ابو نصر محمد بن محمد  
 ١٢٢، VIII  
 فارس بن الزنداقى ٣٨٨، VIII  
 الفارطى ١٣٣، VII  
 فاطمة بنت اسد ٢٠٣، VIII؛ ٢٩٥، VII  
 فاطمة بنت الحسين ٩٨، VIII؛ ٢٩٤، VII  
 فاطمة ابنة ربيعة هي ام قرفة  
 فاطمة بنت سفيان (ابى الاسد)  
 ١٩٣، VII  
 فاطمة بنت النبى ١٩٤، ١٩٣، VII  
 ٢٨٨، ٢٨٧، ٢٧٩، ٢٤١، ٢٣٥، VIII  
 ٣٠٠، ٢٩٨، ٢٩٧، VII  
 فاطمة بنت الوليد بن عتبة  
 ٢٢٩، VII  
 فالج ٥٩، VII  
 فالغ بن ارفخشذ ٢٠٠، VII  
 فالغ بن عابر ٢٠٠، ١٩٨، VIII  
 الفتوح بن خاقان ٢٦٩، ٢٥٨، VII  
 قتيان ام المعتضد ٣٩٧، VIII  
 ابن الفرات هو على بن محمد  
 فراسيات التركى ٩٠، VIII  
 ابو سليم فرج ١٨٩، VIII  
 ابن الفرخان الطبرى المنجم  
 ١٩٩، VIII  
 فرخزاد خسرو ١٠٣، VIII  
 فرخهمز ١٠٣، VIII  
 الفرزدق الشاعى ٢٠٥، VII  
 ٣١٠، ٢٩٢، ٢٩١، ٤١، VIII  
 فرعون ١١٨، ١١٩، ٢٢٩، ٣٣٢، ٣٣٧، VII  
 ٢١، VIII  
 الفرغانى هو احمد بن محمد بن  
 كثير وهو محمد بن كثير



قبيصة بن جابر الاسدي VII ٢١٢  
 قبيصة بن ذويب الخراي VII ٢٠٩, ٢٢٤; VIII ٣١٩  
 قتادة بن دعامة VII ٩٣, ٢٢٠, ٢٢٥; VIII ٢٩٧, ٢٩٩  
 قتادة بن النعمان ذو العين VII ٢١٤, ٢٢٥  
 ابو قتادة النعمان بن ربعي VIII ٢٩٤, ٢٩٩  
 قتيبة بن مسلم VII ٧٩, ٢١٠, ٢١٥, ٢٨٣, ٢٩٣, ٣٠٠  
 قثم بن العباس بن عبد المطلب VII ٢٠١, ٢٦٨; VIII ٢٩٣, ٢٨١, ٢٨٢  
 قثم بن العباس بن عبيد الله VII ٢٥٢  
 ابو قحافة ابو ابي بكر VII ٢٢٤, ٢٢٨; VIII ٢٨٧  
 قحطان VII ٨٠-٨٢, ٨٧, ٨٨, ١٠٩, ١١٥, ١٨٥, ١٨٨  
 القحطاني VIII ٣١٤  
 قحطبة بن شبيب VII ٢٤٤, ٣٠٢, ٣٢٢; VIII ٣٢٧  
 القحطل بن عياش VIII ٣٣١  
 ابن القداح الرازي VII ٢٠٨  
 قدامة (بن مطعون) VII ٩٩  
 قدامة بن يزيد النعماني VIII ٣٩٩  
 القدرية VII ٢٢٠  
 القرايطي هو محمد بن احمد  
 قراطيس ام الواثق VIII ٣٧١-٣٧٢  
 القرامطة VIII ٣٧١-٣٧٢  
 القرائية من اليهود VIII ٢١٩  
 قرب ام المهدي VIII ٣٩٥  
 قربياس VIII ١٨٣  
 قرظة بن كعب الانصاري VII ٢٧٦  
 ام قرظة VIII ٢٥٣  
 قرقس الخادم VII ٢٩١  
 قرقس اخو الدمستق VIII ١٧٤, ١٧٥

قور ملك الهند VIII ٤٩, ٢٠١  
 قوروس (فلوريوس) VIII ١٣٩  
 قوقاس VIII ١٤٣, ١٥٩  
 فيروز جشنس بنده VIII ١٠٣  
 فيروز بن الديلمي VIII ٢٥٩, ٢٧٧  
 فيروز بن يزدجرد VIII ١٠١  
 ابو صالح الفيص VIII ٣٤٣  
 فيلبس ابو الاسكندر VIII ١١١, ١١٢, ١٩٨, ١٩٩  
 فيلبس قيصر VIII ١٣٣  
 فيلبقوس VIII ١٩٥  
 فينخاس بن العازر VIII ٢٠٠  
 ق  
 قابوس بن السميذع VII ٢٤٧  
 قارن VII ٣٠٣  
 القارة VIII ٢٤٩, ٢٥١  
 قاروس VIII ١٣٩  
 ابو القاسم اليلخي VIII ٣٩٩  
 القاسم بن الحسن بن علي VIII ٣٠٤  
 القاسم بن الرشيد VIII ١٨٩, ٣٤٥  
 القاسم بن سيماء VIII ٣٧٥  
 القاسم بن عبيد الله VIII ٣٧٠, ٣٧١  
 القاسم بن عيسى هو ابو دلف  
 ابو القاسم القرمطي VIII ٣٧١, ٣٧٢  
 القاسم بن محمد بن ابي بكر  
 الصديق VII ٢٢٥; VIII ٢٨٧, ٢٨٨  
 ابو القاسم بن يزدان VII ١٥  
 القاهر VIII ١٧٤, ٣٧٩, ٣٨٧, ٣٨٨  
 قباز بن فيروز VIII ٣٨, VII ١٠٤; VIII ٣٩, ١٠١, ١٠٢, ٢٩٠  
 القباغ VIII ٢٨٢ هو الحارث بن عبد الله الماخزومي  
 قبول ام القاهر VIII ٣٨٧  
 قبيصة ام المعتز VIII ٣٩٤, ٣٩٥

قضاة VII ٢١٧; VIII ٢٠٣, ٢٠٤, ٢٠٨, ٢٩٥, ٣٢١, ٣٣٧  
 القعقاع بن خليل (خالد) العباسي  
 VIII ٣١٧  
 القعقاع بن سويد VII ٢٨٤  
 ابو قلابة VII ٢٢٣; VIII ٢٥٤  
 القلمس هو ابو ثمامة  
 قلوبطرة VIII ١١١, ١١٤, ١٢١, ١٢٤, ١٢٩, ١٣٠  
 قلوبوس بن طيباريوس VIII ١٢٥, ١٢٩  
 قلوبوس الثاني VIII ١٣٥  
 بنو القمعة VII ٩٢  
 بنو قنير بن كعب VII ٢٠٤  
 قنير مولى على VII ٢١١; VIII ٢٩٧, ٣٠١  
 قنطورا VII ٩٠  
 قورس الاسكندراني VIII ١٥٩  
 قورلس بطريق الاسكندرية VIII ١٤٨, ١٤٩  
 قورلس بطريق بيت المقدس VIII ١٤٩  
 قومونوس VIII ١٣٠, ١٣١  
 قويري VIII ١٢٢  
 ابو قيس بن ابي حزام VII ٢١٣  
 قيس بن الخطيم الشاعري VII ٢١١-٢١٢; VIII ٢٠٩  
 قيس بن سعد VII ٢١٩, ٢٢٥  
 قيس الطولوني VII ٣٧٢  
 قيس بن عاصم ابو ثور VII ٢١١  
 قيس بن عاصم بن سنان التميمي  
 ابو قبيصة VII ٢٠٩, ٢١١  
 قيس بن عاصم ابو على VII ١٩٤  
 ابو قيس بن عبد مناف VII ٢١٩  
 قيس بن عيلان VII ٢٧٥, ٣١٠, ٣١٢, ٣٢١, ٣٢٤; VIII ٢٠٨, ٣٢٩, ٣٣٥, ٣٣٦, ٣٣٨  
 قيس الفهري VII ٢١٥

قري VII ٣٣٩  
 قرميط VIII ٣٩١  
 قرة VIII ٣٩٠  
 ابو قرة VII ٢٤١  
 ابو قرة الكندي القاضي VII ١٩٥  
 قريبة بنت ابي امية VII ٢٠٣  
 قريش VII ٢٥, ٢٩, ٣٠, ٤١, ٤٢, ٥٨, ١٩١, ١٩٢, ٢٠٩, ٢٠٧, ٢١٧, ٣١٣, ٣١٤, ٣٢٩, ٣٣٧, ٣٤٨; VIII ٢٠٨, ٢١٠, ٢١١, ٢٣٠, ٢٣٣-٢٣٨, ٢٤٤, ٢٤٥, ٢٤٧, ٢٥٠, ٢٩٩, ٢٧٥, ٢٨٥, ٣٠٠, ٣٠٥, ٣٢٩  
 قريظة VII ٩١-٩٣, ١٧٧; VIII ٢٤٩, ٢٥٠, ٢٥١, ٢٧٨  
 القريع البلوي VII ٣٤٩  
 القس مولى المنصور VII ٢٤٧  
 قسطا بن قسطنطين VIII ١٩٤  
 قسطنس ابو قسطنطين VIII ١٣٩, ١٤٤, ١٤٧  
 قسطنس بن قسطنطين VIII ١٤٥  
 قسطنطين بن ارمانوس VIII ١٧٣  
 قسطنطين بن اليون VIII ١٩٩, ١٩٧  
 قسطنطين بن اندرونقس دوقاس VIII ١٧٤  
 قسطنطين بن قسطنطين VIII ١٤٥  
 قسطنطين بن قسطنطين اخي هرقل VIII ١٥٨  
 قسطنطين اخو هرقل VIII ١٥٧  
 قسطنطين بن لاون (البيون) بن بسيل VIII ١٢٢-١٢٣, ١٥٩, ١٧١, ١٧٦, ١٨١, ١٩٢-١٩٤, ٢٠١  
 قسطنطين بن هيلاني VIII ١٢٣, ١٣٩-١٤٥, ١٥٥, ١٧١  
 قسطوس بن قسطنطين VIII ١٤٥  
 قسي بن منبه VIII ٣١٣ هو ثقيف  
 قشير بن كعب VII ٢٢٢  
 قصي بن كلاب VIII ٢١٠, ٢١١  
 بنو القصيص VII ٩٢

كعب بن ربيعة بن عامر بن صعصعة  
VIII ٢٧.

كعب بن سعد بن ضبيعة  
VIII ٢٤١

كعب بن سور الازدي VII ١٩٥

كعب بن عمير الغفاري VIII ٢٦٥

كعب بن لوى VIII ٢٠٨

كعب بن مالك الانصاري الشاعر  
VII ٢١٠, ٢٢٤; VIII ٢٥٠, ٢٧١

كعب بن البصري البستاناني VII  
٢٤٤

بنو كلاب VIII ٢٤٩, ٢٩١, ٢٧٠,  
٣٩٢-٣٩٤

كلب VIII ٣٢٧, ٣٢٩, ٣٣٤;  
٣٧٤-٣٧٦, ٣٧١, ٣٨٠-٣٨١

بنو كلب بن عوف VIII ٣٩٨  
الكلبي VII ٢٢٠ هو محمد بن  
السائب

ابن الكلبي هو هشام  
ام كلثوم بنت ابي بكر VII ٢٠٣

كلثوم بن الحصين هو ابو روم الغفاري  
ام كلثوم ابنة رسول الله VIII ٢٧١

ام كلثوم بنت علي VIII ٢٩٨

كلثوم بن الهذيل VII ٣١٣

كلثوم VIII ١٤٨

كليب وائل VIII ٢٠٣

كليب بن يربوع VIII ٣٩٣

بنو كليب بن عدى VII ٢٠٤

الكمكم VII ١٣٤

الكميت الشاعر VIII ٢١٩; VII ٢١٩

١٨٨, ١٨٧

كميل بن زياد النخعي VII ٢١٩; VIII ٣١٨

بنو كنانة VIII ٣١٩, ٣١٤, ٣١٢, ٢١٧

VIII ٢٠٥, ٣٢٩, ٣٢٧, ٣١٩, ٢٠٥

٢٠٨, ٢٠٩, ٢٤٥

كنانة بن ابي الحقيق VIII ٢٥٩

قيس الماروني VIII ١٥٤

قيس بن محرمة VII ٢١٥

قيس بن معدى كرب VII ٢٢٩

قيس بن مكشوح VII ٢١٢, ٢٢٤; VIII ٢٧٧

قيس بن الهيثم بن اسماء VII ٢٩٩, ٢٩٨

قبيلة بنت كاهل (جفنة) VII ٩٣; VIII ٢٠٣, ٢٠٤

القين VIII ٣٠٨ م بلقين

بنو قينقاع VIII ٢٤٠; VII ٩٢

## ك

كابى VII ١٩٩; VIII ٨٧, ٨٧

ابو المسك كافر الاخشيذي VIII ١٩٤

كاكان VII ١٩٩

الكاكهان VII ٩٣ ما قريظة والنضير

كثير بن جعفر VII ٧٠

كثير بن شهاب VII ٢٠٩

كثير بن عبد الرحمن الخزاعي الشاعر  
VIII ٣١٠

ابو كثير يحيى بن زكرياء VIII ١١٣

كرد بن اسفنديار VIII ٨٨

كرد بن مرد VIII ٨٩

كرز بن جابر الفهري VIII ٢٣٥, ٢٥٤-٢٥٣, ٢٣٩

كرز جد خالد بن عبد الله VII ٢٠٧

كرشاسب VIII ٩٠

كسرى بن قباد VIII ١٠٢ هو  
انوشروان

كسف هو ابو منصور

كعب الاحبار VII ٢٤, ٢٠٩

كعب بن الاشرف اليهودي VIII ٢٤٣

بنو كعب بن الحارث VIII ٢٥٣

VII ٣٣٩, ٣٤٣, ٣٤٤; VIII لخم  
١٨٩, ٣٣٧

VII ٧٩; لذريق ملك الاشبان  
VIII ٣٤٣

VIII ٢٠٥ لقيط الايادي الشاعر

VIII ٢٠٤, ٢٠٥ لقيط بن زرة

VII ٢٠١, ٢٢٣; ابو لهب عم النبي  
VIII ٢٣٩

VII ٢١٩ ابن لهيعة

VIII ١٩ لوقا صاحب الانجيل

VIII ٣٨٩-٣٩٠ لولو غلام المتهشم

VIII ٢٨٨ ابو لولة

VIII ١٩٤ لونطس

VIII ٣٣١ لوى بن الوليد بن يزيد

VII ٣١١ بنو ليث

VIII ٣٢٠ ليث بن ابي رقية

VII ٢٢٩, ٢٢٧ الليث بن سعد

VII ٣٠٤ الليث مولى المهدي

VIII ٣٤٠ اذن ابي ليلى القاضي

VIII ١٨٥ ليلى الجهنينة الشاعرة

## م

VIII ٩٩, ١٠٠ ماجشنس

VIII ٣٥٢ ماردة ام المعتصم

مارقس (مقاريوس) اسقف بيت المقدس

VIII ١٤٢ المقدس

VII ١٥٣, ١٥٤ مارون

VIII ١٥١, ١٥٣, ١٥٤ المارونية

VIII ١٤٩٢ ماري السليج

VIII ٢٥, ٣٠, ٣٣, ٤٣, ١٢٧ ماريوس

VII ٣١٣ بنو مازن

VIII ٣٥٧ بنو مازن بن منصور

VII ٢٧١, المازيار (محمد بن قارن)

VIII ٣٥٥, ٢٧٧

VII ٩٢ بنو ماسكة

VII ما شا الله بن سارية المنجم

VIII ١٩٩, ٢٢٢

VIII ٣٤٥, ٣٥٢ ابن الماشطة الكاتب

VII ٢١٧, ٣١١, ٣١٢, ٣٢٠, كندة  
٣٢٤, ٣٢٥, ٣٢٩; VIII ١٨٧, ٢٨٩,  
٣٠٩

VII ٩ الكنعانيون

VIII ٨٠, ٨٢, ٢٠٢ كهلان

VII ٢٢١ كهمس

VII ٢٤٤ ابو الورد كوثر بن اليمان

VIII ٣٥٣ الكوفشاهية

VIII ٣٥٣ الكوفكية

VIII ٢٠٠ كورش

VIII ٢١٣ الكوشان

VIII ١٨٤ الكوشانية

VIII ٩٠, ١٠٧ الكيانيون

VIII ٩٠, ٩٨ كيبشتاسب

VIII ٩٠, ١٩٩ كى خسرو (كيخسرو)

VII ٢١٨ كيسان لقب المختار

VII ٢١٨; VIII ٣١٧ الكيسانية

VIII ٣٩٩ كيغلغ

VII ١٥٣; VIII ٩٠ كيقاوس

VIII ٩٠ كيقبان

VIII ٩٠ كيلهراسب

كيومرت هو جيومرت

## ل

VIII ١٨٤ لاود بن ارم

لاون بن بسيل هو اليون

VIII ١٨٠ لاون غلام زرافة

VIII ١٥٢ لاوون الصغير

VIII ١٥٢ لاوون الكبير

VIII ١٩٩ لاوى بن يعقوب

VIII ٢٩٣, ٢٩٤ لبابة الصغرى

VIII ٢٩٣ لبابة الكبرى ام الفضل

ابو لبابة بشير بن عبد المنذر

VIII ٢٣١-٢٤١

VII ١٤٢٢ لبد

VII ٢٢٢ لبيد الشاعر

VII ٢٤٧ اللجلج المتطبب

VIII ٢٤٩, ٢٥١ لحيان بن هذيل



VIII ١٢٢ أبو بشر متى بن يونس  
 VII ٢٤. مجاشع  
 VII ١٠٤ مجالد بن سعيد الراوى  
 VII ٢٢٣ مجالد بن مسعود  
 VII ٢٥ مجاهد  
 VII ٢٢٤ أبو مجاز السدوسي  
 VII ٣٢٠ بنو مجيد  
 VII ٣١٢; VIII ٢٦٩ بنو مكارب  
 VIII ٣١٣  
 VIII ٢٩٣ محارب بن دثار  
 محارب بن قسطنطين المنباجي  
 VIII ١٥٤  
 VIII ٢٩٨a الحسن بن علي  
 VIII ٢١٤ محلم بن جثامة  
 VIII ٣٢٩ بنو الخلم بن زهل  
 VII ١٩٦, ٢٠٠, ٢٠٣; VIII ٤, ٩, ٨١, ٨٢, ١١١, ١٥٦,  
 ١٥٧, ٢٠٩—٢١٣, ٢١٨, ٢٢٧—٢٨٤, ٢٨٩,  
 ٢٩٠, ٢٩٣, ٢٩٤, ٣٠١  
 VII ٥٣ محمد بن ابراهيم  
 محمد بن ابراهيم بن محمد بن  
 VIII ٢٩٩ الخنفية  
 VIII ٢٩٣ محمد بن احمد بن الجنيد  
 VIII ٣٩٧ محمد بن احمد بن عمار  
 أبو اسحاق محمد بن احمد انقرايطي  
 VIII ٣٩٧  
 محمد بن احيحة هو محمد بن  
 عقبة بن احيحة  
 VII ٢٧, ٢٩, ٢١٨; VIII ٢٥٨, ٢٧٨  
 محمد بن اسحاق أبو عبد الله  
 VII ١٣٢  
 VIII ٣٩٥ محمد بن اسحاق القرمطي  
 محمد بن اسحاق بن كنداجيف  
 VIII ٣٧٤

VII ١٨٧e مافنة  
 VII ١٩٢ مالك وعقيل  
 مالك بن ادد هو مدحج  
 VII ٢٥, ٢١٩, ٢٢٩; VIII ٢٦٧, ٢٦٩  
 مالك بن دينار  
 VII ١٩٣ مالك ذو الرقيبة القشيري  
 VII ٢٩٨ مالك بن الربيع الشعري  
 VIII ٢٧٠ مالك بن عوف النصري  
 VIII ٢٥٢ بنو مالك بن فهر  
 VII ٢٢٤ مالك بن مسمع بن شيبان  
 VII ٢٠٢ بنو مالك بن النجار  
 VIII ١٨٧, ٢٨٥ مالك بن نويرة  
 VII ٢٥٢, VIII ٢٨٥ مالك بن الهيثم الخزاعي  
 VIII ٢٨٥  
 VII ٥, ١٩, ٥٤, ١٥١, ١٩٢, ٢٤٢b, ٢٥٤—٢٥٧, ٢٧٩, ٢٧٧, ٢٧٩,  
 ٣٠٥—٣٠٧, ٣٢٢, ٣٢٢, ٣٢٩; VIII  
 ٢٧, ٣٢٣, ١٩٩, ١٩٥, ٢٢٠, ٣٢٥—٣٥٣,  
 ٣٥٧, ٣٩١  
 VIII ١٠٠, ١٠١, ١٣٥, ١٩٣ ماني  
 VIII ٥٨, ٧٧, ١٠٠, ١٣٥ المانوية  
 VII ٢٤٩ ماهان الصامغاني  
 VIII ٣٥٣ الماهانية  
 VII ٢٩٩ ماهوية  
 VII ٢٥٣ مبارك التركي  
 VII ٥٤, ٢٠٨ مبارك الطبري  
 VIII ٣٧٥ مبارك القمي  
 VII ٢٩١ مبارك المغربي  
 VIII ١٧٤, ٣٩٧, ٣٩٨, ٤٠٠ المنتقى  
 VIII ١٨٧ متمم بن نويرة الشعري  
 VII ٣١٢ المنتهي  
 VIII ٣٩٠ المنتهشم  
 VII ٣٣, ٣٩, ١٥٩, ٢٠٥, ٢٥٤, ٢٥٥, ٢٩٠—٢٩٢, ٢٩٥—٢٩٨, ٣٠٧,  
 ٣٤٣; VIII ٤٩, ١٢٢, ١٧٠, ١٩١, ١٩٥,  
 ٣٩١, ٣٩٣, ٣٧٩, ٣٧٨  
 VIII ١٩٠ متى صاحب الانجيل

- VIII ٣٤٩  
 VIII ١٦٩  
 VIII ٢٦٣  
 VIII ٣٤٤, ٣٥٢, ٣٧١  
 VIII ٣٨٠, ٣٩٨  
 VIII ١٢٢, ١٢٣  
 VII ٢٠, ٢١  
 VII ٢٠٣  
 VIII ٣٠٤  
 VII ١٩٤, ٢٠١  
 VII ٤٣—٤٤, ٥٥  
 VII ٣٥٢, ٣٥٣, ٣٥٦  
 VIII ٣٧٣  
 VIII ٣٤٩, ٣٥٩  
 VII ١٩٤  
 VII ٢١٢, ٢١٥, ٢١٦  
 VII ٣٦٥  
 VII ٢٨٣  
 VIII ٣١٣
- VII ٩٩  
 VII ٣٤٧  
 VII ٣٥٣, ٣٥٥, ٣٥٦  
 VII ٢٠١  
 VII ٢٨٧, ٢٩٣  
 VIII ١٩٩  
 VII ٢٩٣, ٢٩٩  
 VII ٣٥٢  
 VII ٢٠٢, ٢٠٣  
 VIII ٢٠٤  
 VIII ٣٤٩  
 VII ٢٠٢  
 VII ٢٠١  
 VIII ٣١٧, ٣١٩  
 VII ٢٢٠, ٢٢١  
 VIII ٢١٨  
 VIII ٢٢٢  
 VII ٩٣, ٩٤, ٩٥  
 VIII ٣٧١, ٣٧٢, ٣٧٣  
 VII ٢٠٢  
 VII ٢٠٠, ٢٠٣  
 VIII ٣١٧, ٣١٨, ٣١٩, ٣٢٠
- ماحمد بن خالد بن يرمك  
 ماحمد بن اسماعيل الراوي  
 ماحمد بن اسماعيل هو ابن مخلب  
 ماحمد بن الاشعث الخزازي  
 ماحمد بن افلح بن عبد الوهاب  
 ماحمد بن ير بن عتورة  
 ماحمد بن ابي بكر الصديق  
 ماحمد بن جابر البتاني  
 ماحمد بن جعفر بن ابي طالب  
 ماحمد بن الحسن بن جعفر من ولد  
 الحسن بن علي  
 ماحمد بن حاطب  
 ماحمد بن حبيب ابو جعفر  
 ماحمد بن حبيب القاضي  
 ماحمد بن ابي حذيفة  
 ماحمد بن الرماز  
 ابو بكر ماحمد بن حزم القاضي  
 ماحمد بن الحسن (الشيباني)  
 ماحمد بن الحسن بن الحسن بن  
 علي  
 ماحمد بن الحسن الامام المنتظر  
 ماحمد بن الحسن ابن زبالة  
 ماحمد بن حماد بن دنقش  
 ماحمد بن حمران الشويعر  
 ماحمد بن الحنفية  
 ماحمد بن صفوان الجعفي

ابو محمد الضبي VII ٢٢٩  
 محمد بن الصاحك VII ٤٢  
 محمد بن طاهر بن عبد الله VII ٣٠٨-٣٠٧  
 محمد بن طعيم الاخشيذ VIII ١٩٤  
 محمد بن طلحة الراوي VII ٩٤  
 محمد بن طلحة بن عبيد الله VII ٢٠٢, ٢١١  
 محمد بن عبد الله بن جعفر VIII ٣٠٤  
 محمد بن عبد الله بن حارثة الانصاري VIII ٣٢٣  
 محمد بن عبد الله بن الحسن VIII ٣٠١, ٣٠٩  
 محمد بن عبد الله بن طاهر VII ٢٤٩; VIII ٣٩٣  
 محمد بن عبد الله بن عبد الرحمن VIII ٢٨٧  
 محمد بن عبد الله بن علي بن ابي الشوارب القاضي VIII ٣٧٩  
 محمد بن عبد الله بن عمرو بن عثمان انديباچ VIII ٢٩٤  
 محمد بن عبد الله بن محمد القرشي VIII ٣٣٥  
 محمد بن عبد الرحمن الاموي VIII ٣٣٣  
 محمد بن عبد الرحمن بن ابي بكر الصديق VII ٢٢٨  
 محمد بن عبد الملك الزيات VII ٣٩٣, ٣٩١, ٣٥٩; VIII ٢٥٧, ٢٩٢  
 ابو علي محمد بن عبد الوهاب الجبائي VIII ٣٩١  
 ابو عبد الله محمد بن عبدوس الجهشيارى VIII ٣٤٤, ٣٤٥, ٣٥٢  
 محمد بن عبيد الله بن يحيى VIII ٣٧٩  
 بن خاقان VIII ٣٧٩  
 محمد بن عاجلان VII ٢٢٩

محمد بن عزان VII ٢٨٤  
 محمد بن عقبة بن احبقة بن الجلاح VII ١٩٤, ٢٠١  
 محمد بن عقيل VIII ٣٠٠  
 محمد بن علي صاحب الفداء VIII ١٩٥  
 محمد الاصغر بن علي (ابو بكر) VIII ٢٩٨, ٣٠٣  
 محمد بن علي بن الحسين VII ٢١٠; VIII ٢٨١, ٢٨٩, ٢٩٨  
 ابو عبد الله محمد بن علي بن رزام الطائي VIII ٣٩٩  
 محمد بن علي بن عبد الله بن عباس VII ١٩٨, ٢٢٩, ٢٣٧; VIII ٣٣٨, ٢٤٧, ٢٤٣  
 ابو علي محمد بن علي بن مقله VIII ٣٨٩, ٣٨٨, ٣٧٩  
 محمد بن عمار VII ٩٩  
 محمد بن عمر هو الواقدي VII ٣٥٧  
 محمد بن عمر بن ادريس VII ٢١١  
 محمد بن عمر ذو الشامة VII ٢١١  
 محمد بن عمر بن علي VIII ٢٦٩  
 محمد بن عمرو بن حزم VII ٢٠٢  
 ابو جعفر محمد بن عمرو بن انتغلي VIII ٣٨٤  
 محمد بن عمير النخعي VII ٢١٢  
 محمد بن عون بن محمد بن الحنفية VIII ٢٩٩  
 محمد بن عيسى بن غوث VIII ٣٦٩  
 محمد بن عيسى بن نهيك VII ٣٤٩; VIII ٣٠٥  
 محمد بن فروخ هو ابو هريرة VII ٢٠٧  
 محمد بن ابي فزوة VII ٢٠٧  
 محمد بن الفضل الجرجاني VIII ٣٩٣

ابو محمد الضبي VII ٢٢٩  
 محمد بن الصاحك VII ٤٢  
 محمد بن طاهر بن عبد الله VII ٣٠٨-٣٠٧  
 محمد بن طعيم الاخشيذ VIII ١٩٤  
 محمد بن طلحة الراوي VII ٩٤  
 محمد بن طلحة بن عبيد الله VII ٢٠٢, ٢١١  
 محمد بن عبد الله بن جعفر VIII ٣٠٤  
 محمد بن عبد الله بن حارثة الانصاري VIII ٣٢٣  
 محمد بن عبد الله بن الحسن VIII ٣٠١, ٣٠٩  
 محمد بن عبد الله بن طاهر VII ٢٤٩; VIII ٣٩٣  
 محمد بن عبد الله بن عبد الرحمن VIII ٢٨٧  
 محمد بن عبد الله بن علي بن ابي الشوارب القاضي VIII ٣٧٩  
 محمد بن عبد الله بن عمرو بن عثمان انديباچ VIII ٢٩٤  
 محمد بن عبد الله بن محمد القرشي VIII ٣٣٥  
 محمد بن عبد الرحمن الاموي VIII ٣٣٣  
 محمد بن عبد الرحمن بن ابي بكر الصديق VII ٢٢٨  
 محمد بن عبد الملك الزيات VII ٣٩٣, ٣٩١, ٣٥٩; VIII ٢٥٧, ٢٩٢  
 ابو علي محمد بن عبد الوهاب الجبائي VIII ٣٩١  
 ابو عبد الله محمد بن عبدوس الجهشيارى VIII ٣٤٤, ٣٤٥, ٣٥٢  
 محمد بن عبيد الله بن يحيى VIII ٣٧٩  
 بن خاقان VIII ٣٧٩  
 محمد بن عاجلان VII ٢٢٩

VIII مكرم بن يوسف الخزري  
٣٨٢

VIII مكرم بن يوسف القاضي  
٣٧٩, ٣٧١

المكمر ٣٥٥, ٣٥٣, ١٢٩, VIII

مكيصة بن مسعود ٣٩٤, VIII

مخارق أم المستعين ٣٩٣, VIII

المختار بن أبي عبيد ١٩٢, VII  
— ٣١٢, VIII; ٢٢٤, ٢١٦, ٢١٨, ٢٠١, ٣١٤

أبو حمزة المختار بن عوف الأزدي  
٣٣٧, ٣٣٩, VIII

بنو مخزوم ٢١١, VIII; ١٩٣, ١٠٥, VII  
ابن مخلب ٣٨٥, VIII

مخلد بن كيداد هو أبو يزيد

مخلد بن يزيد بن المهلب ٣٠١, ٣٠٠, ٢٢٨, VII

أبو مخنف لوط بن يحيى VIII  
٣٥٨

أبو الحسن المدائني ٣٥٨, VIII

مدرك بن المهلب ٢٨٣, VII

بنو مدلج ٣٤٢, ٣٣٩, VII

مذحج (مذحج) ١٩٣, ١١٣, VII  
٢٧٧, ٢٧٦, ٢٠٧b, VIII; ٢٧٤

مراجل أم المأمون ٣٤٩, VIII

مراد ٢٢١, VII

المرار الشاعري ٢٢٩, VII

مرار العجالي ٢٥٠, VII

مرارة بن الربيع ٢٧١, VIII

مرامر بن مروة ١٩١, VII

أبن مرجانة هو عبيد الله بن زياد  
المرجية ٢٢٠, ٢١٩, VII

مرزبان أبو أسد الفارابي ٢٤٩, VII  
مرفس صاحب الانجيل ١٤٩, VIII

١٩٠

مرفس اورليوس ١٣٠, VIII

المرفش الأكبر ٢٢٣, VII

مرفيان ١٥١, ١٥٠, VIII

VII مكرم بن فضيل ٢١٩

مكرم بن القاسم بن عبيد الله

VIII ٣٨٨ هو أبو جعفر

مكرم بن القاسم بن مكرم بن

سليمان VII ٣٥٩

مكرم بن كثير الطائفي ٤٣, VII

مكرم بن كثير الفرجاني ١٩٩, VIII

أبو مكرم (أحمد) بن كزيب  
VIII ١٢٢

مكرم بن لدة (لدة) الاصبهاني

VII ١٩٠, ١٩١

مكرم بن مكرم الزبيري VII

١٩١ h

مكرم بن مروان بن الحكم VIII

٣١٥, ٣٢٥

مكرم بن مزاحم ٢٨٩, VII

مكرم بن مسلم ٢١٢, VII

مكرم بن مسلمة الانصاري VIII

٢٢٣, ٢٥١, ٢٥٢, ٢٧١

مكرم بن المنتشر ٢٠٣, VII

مكرم بن موسى الخوارزمي المناجم

VII ٨٣, ٢٩٦; VIII ٤٥, ١٣٤,

٢٢٢, ١٩٩, ١٨٦

مكرم بن هارون هو الامين

أبو عيسى مكرم بن هارون

الوراق VIII ٣٩٦

مكرم بن الوائظ ٢٠٥, VII

مكرم بن أبي الوضاح هو أبو

سعيد المودب

VIII ٣٨٨, ٣٨٩ مكرم بن ياقوت

أبو بكر مكرم بن يحيى الصولي

VIII ٣٤٥, ٣٥٢ جليس

VIII مكرم بن يحيى أبو غسان

٢٩٣

VII مكرم بن يحيى المازني ٩٣

VIII مكرم بن يزيد ٣٥٢

VII مكرم بن يزيد بن المهلب

٢١٢



المسوقوس هو يوانس  
 VII مسروق سمانة الخادم ٢٩١  
 VIII مسروق بن ابرهة ٢٦٠  
 VII مسروق بن الاجدع الهمداني ٢١٢, ٢١١  
 VII المسبح عيسى بن مريم ١٢٥, ١٣١, ١٢٧-١٢٤, ٨٢, VIII ٢٢٧;  
 ١٣٥, ١٢٢, ٢٠١, ١٩٨, ١٥٤, ١٤٩, ١٤٦, ١٣٥, ٢١٣  
 VIII مسطح بن اثاثة ٢٥٠, ٢٤٩  
 VII مسعر (بن كدام) VIII ٢٢٠; VIII ٢٩٣  
 VII مسعود ابو الجهم ٢٠٩  
 VIII مسعود بن حريث ٣٩١  
 ابو مسعود عقبة بن عمرو الانصاري  
 VII ٢١٠  
 VII المسعودي الاصغر ٢١٩  
 VII ابو مسلم صاحب الدولة ١٩٧, ٢٨٥, ٣٠٢, ٣٠٣, ٣٢١; VIII ٣٢٧,  
 ٣٣٨, ٣٤١  
 VII مسلم بن سعيد بن اسلم ٣٠١  
 مسلم مولد سليمان بن عبد الملك  
 VIII ٣١٩  
 VIII مسلم بن عقبة المري ٣٠٤, ٣٠٥  
 VII مسلم بن عقيل VIII ٢٣٩; VIII ٣٠٤, ٣٠٣, ٣٠٠  
 ابو مسلم الكشي هو ابراهيم بن  
 عبد الله  
 VIII مسلم بن ابي مسلم الجرمي ١٩٠, ١٩١  
 VII مسلم بن معتب ٢٠١  
 VII مسلمة بن عبد الملك ١٩٣, ١٩٥, ٢٠٩, ٣٠١; VIII ١٤٠, ١٩٦,  
 ٣١٨, ٣١٩, ٣٢١, ٣٢٢, ٣٢٤  
 VIII بنو مسمار ٣٩٢  
 VII مسمع بن مالك بن مسمع ٢٨٣

VIII مرقيون ١٠١, ١٢٧, ١٣٥  
 VIII المرقيونية ١٢٧, ١٣٥  
 VII بنو مرة بن عبيد من تميم ٢١٧  
 VIII بنو مرة بن عوف ٢٩١  
 VII بنو مرة من قيس ٣٢٩  
 VIII مرة بن كعب ٢٨٤  
 مرة بن محكان السعدي الشاعر  
 VIII ٢٠٩  
 VIII مروان بن ابي حفصة الشاعر ١٩٠  
 VII مروان بن الحكم ٥٩, ٧٩, ١٧٧, ٣٠٤, ٢٢٣; VIII ١٩٤, ٢٩٣,  
 ٣٠٥, ٣٢٤, ٣٣٥, ٣١٢-٣٠٧  
 مروان بن عثمان بن ابي سعيد  
 VIII ٢٥٨  
 VII مروان بن محمد بن مروان ٣٠٢, ٣٠٨, ٣٠٩; VIII ١٩٦, ٣٢٥,  
 ٣٣٨, ٣٣٩, ٣٣١-  
 VIII المروزي المنجم ١٩٩  
 VII بنو مريد ٩٢  
 VIII مريم عم ١٢٤  
 VIII مريم ابنة موريق ١٥٥  
 VIII مريم اخت موسى ١٩٩  
 VII مزاحم بن بسطام ٢٨٩  
 مزاحم مولد عمر بن عبد العزيز  
 VIII ٣٢٠  
 VII بنو مزينة ٩٢  
 VIII مزنيق ١٠١  
 VIII المزنيقة ٣٥٣, ١٠١  
 VII مزينة ٣١٢, ٣١٤  
 VII ابن مسالة الاباضي ٣٥٩  
 VIII مساور بن عبد الحميد الشاري ٣٩٩  
 VII المستعين ٢٥٥, ٢٦٧, ٢٦٨, ٣٠٧; VIII ٤٩, ١٧٠, ٣٩٣, ٣٩٤, ٣٧٠  
 VIII المستكفي ٤٠٠-٣٩٨, ١٧٤  
 VII مسهل ٢٢٨



VIII ٢٢٩, ٢٩٨ مقيس بن صباينة  
 المكتفى VIII ١٥٤, ١٧١, ١٧٤, ١٨٠, ٣٧٨, ٣٧٩, ٣٧٠, ١٩٣, ١١٢  
 ابن ام مكتوم VIII ٢٣٦, ٢٤٣—٢٤٥, ٢٥٣, ٢٥٢, ٢٥٠, ٢٤٩, ٢٤٧  
 مكحول الشامي VII ٢١٩  
 بنو الملوخ VIII ٢٩٤  
 مليطيوس VIII ١٤٩  
 مليكة VII ٧٣  
 منارة VII ٢٤١  
 بنو منبه VII ١٣٥, ١٣٦  
 منبه بن صعب VIII ٢٠٩  
 المنتصر VII ٢٥٥, ٢٩٥, ٢٩٧, ٢٩٨, ٣٩٣—٣٩١, ١٧٠, VIII ٣٠٧  
 المنذر بن الجارود VII ٢٢٩  
 المنذر بن ساوى VIII ٢٩٠  
 المنذر بن عمرو الانصارى VIII ٢٤٩  
 المنذر بن محمد الاموى VIII ٣٣٢  
 المنذر بن محمد بن عقبة VII ٢٠٢  
 منشخر بن منشخريغ VIII ١١٠  
 المنصور هو ابو جعفر  
 منصور بن جمهور VII ٢٨٤  
 منصور مولى الحسن بن على VII ٩٧  
 منصور الطنبذى VII ٣٤٧, ٣٤٩  
 ابو منصور الكسفى VII ٢١٨  
 منصور بن المعتمر VII ٢١٩  
 المنصور بن المهدي VII ٢٠٥; VIII ٣٥٠  
 منصور مولى المهدي VII ٢٥٣  
 المنصورية VII ٢١٨  
 منقب VII ٢٢٨  
 بنو منقر VII ٢٠٩  
 ابو المنهل مولى مروان VIII ٣١٢  
 منوشهر VIII ٨٨, ٩٠, ١٠٩, ٢٠٠  
 منيع بن معاوية بن فزوة VII ٢٨٣  
 ممل بن فرج VII ٢٥٥  
 بنو مهاجر VIII ٣٢٨

VII ٢١٩ معروف الشيعى  
 معز الدولة VIII ٣٩٩  
 ابو معشر جعفر بن محمد البلاخى  
 المناجم VII ١٧, ١٩٢; VIII ٤٥, ١٩٩  
 معقل بن يسار VII ٢١٩  
 معمر بن راشد VII ٩٣  
 معمر الشيعى VII ٢١٩  
 معمر بن عثمان VII ٢١٥  
 معن بن زائدة الشيباني VII ٢٧١, ٢٨٤  
 معيقب بن ابى فاطمة VIII ٢٨٢  
 المغيرة صاحب ابراهيم VII ٢١٩  
 المغيرة بن سعيد مولى باجيلثة VII ٢١٨  
 المغيرة بن شعبة VII ١٩١, ١٩٥, ٢١١, ٢٨٨, ٢٨١, VIII ٢٥٦, ٢٧٢, ٢٢٤  
 المغيرة بن عثمان VIII ٢٩٤e  
 المغيرة بن مقسم VII ٢٢٥  
 المغيرة بن المهلب VII ٢١٣—٢١٢  
 المغيرة VII ٢١٨  
 ابن مفرغ الحميرى الشاعر VIII ٣١٢  
 هو يزيد بن ربيعة  
 المفضل بن المهلب VII ٣٠٠  
 مفلح الخادم الاسود المقتدرى VIII ١٩٣  
 مقاريوس VIII ١٤٢w  
 المقتدر VII ١٧٤, ١٧١, ١٢٢, ١١٣, VIII ٣٩٩, ٣٨٧—٣٧٩, ١٩٣  
 مقدونس البطريك VIII ١٤٩, ١٥٠  
 مقريوس VIII ١٣٣  
 مقسميانوس (مقسمينوس) VIII ١٣٣  
 مقسميانوس VIII ١٣٦  
 مقسنطيوس VIII ١٣٦  
 ابن مقلثة هو ابو على محمد او  
 ابو الحسين على  
 المقنع حكيم الاعور VII ٣٠٤  
 المقوقس انقرب النوفى VIII ٢٩١





نطيف غلام ابن حجاج VIII ٣٠٥  
 النظام ابراهيم بن سيار VIII ٣٩٥  
 النعمان بن بشير الانصاري انشاعر  
 VII ٢١١ : VIII ١٨٥, ٢٣٤, ٢٣٩, ٣٠٧  
 النعمان بن عوف انيشكري VII  
 ٢٨٣  
 النعمان بن المقرن المنفي VII ٢٧٣  
 النعمان بن المنذر VIII ٣٠٩, VII ٢١٢  
 VIII ١٨٩, ٢٠٩, ٢٤١  
 نعيم بن خازم VII ٢٥٩  
 نفيس المولوي VIII ٣٧٥  
 النقاش الانطاكي VIII ١٩٥  
 نقفور VIII ١٩٠, ١٨٩, ١٧٠, ١٦٧, VIII  
 انصاردة ١٠٥, ٩٤, ٣٧, ٣٩, VIII  
 النمر VIII ٣٨٤, ٢٩١, ٢٤١  
 ابن اخنث النمر هو السائب بن  
 يزيد  
 نمران بن عمرو الضبي VII ٢١١  
 نمرود (نمرود) VIII ١٩٩, ١٩٢, VII ١٠٨ b  
 VIII ٣٧, ٩٤, ١١٥  
 نمير بن اوس الاشعري القاضي  
 VIII ٣٢٣  
 نمير VIII ٢٧٠, VII ٣١٩  
 نهد VIII ٢٠٨  
 نهار بن توسعة التميمي انشاعر  
 VIII ٣٢٣  
 ابو نواس الحسن بن هانئ VIII ٨٧  
 نوحث المنجم VIII ٣٢١, ٢٤١, VII ٢٣٨  
 آل نوحث VII ٣٢١  
 نوح النبي VIII ١٠٨, ٩٢, ٢٦, VII ٢٥  
 VIII ٢٠٨, ٩٥, ٧٩, VIII ١٩٥, ٢٠٠  
 ٢١٣  
 نوح بن اسد VII ٢٥٥  
 نوح بن قيس الطاحي VII ٢٢١  
 نيزون VIII ١٢٩  
 النيزي المنجم VIII ١٩٩  
 نيزك طرخان VII ٣٠٠  
 نيقوماخس VIII ١١٩

اخو نجيح هو سلامة الموثني  
 المنجدات VIII ٢٣٢  
 نجم غلام جني VIII ٣٨٥  
 ابن النجم هو ابن ابي عون  
 نجيج مولى المنصور VII ٢٤٩  
 نرسی بن بهرام VIII ١٠٠  
 نرواس VIII ١٢٨  
 نزار بن معبد VIII ٨٠, ٨١, ١٠٩, VIII  
 ١٨٧, ١٨٨, ٢٠٢, ٢٠٣, ٢٩٣, ٣٢٣,  
 ٣٢٤  
 النزارية VIII ٣٠٩, ٨٧, ٨٣, ٨١—٧٩, VIII  
 ٣٣١  
 نسطاس بن فيلبقوس VIII ١٩٥  
 نسطور الراهب VIII ١٣٠  
 نسطورس VIII ١٤٨—١٥٠  
 النسطورية VIII ١٤٢, VII ٢٣٥  
 ١٥٥, ١٤٨—١٥٠  
 بنو نصر VII ٣١٩  
 نصر بن احمد الساماني VIII ٧٥  
 نصر بن الازهر الشيعي VIII ١٩١  
 ابو نصر بن بغا VIII ٣٢٩  
 نصر التملی VIII ١٩٤, ١١٥  
 نصر بن سيار VIII ٣٢٧, VII ٣٠٢  
 نصر بن عاصم الليثي VII ٢٠٠  
 نصر بن عاصم بن ابي نجيج VII  
 ٢٢٠  
 نصر القشوري VIII ٣٧٩, ٣٨٢, VIII ٣٧٩  
 نصر بن مزروع الكلبي VIII ٨١  
 بنو نصر من لخم VIII ٣٠٩, VII  
 ١٨٧, ١٨٩  
 نصر بن معاوية بن بكر بن هوازن  
 VIII ٢٧  
 نصير الوصيف مولى المهدي VII  
 ٢٥٢  
 النصر بن الحارث بن كعدة VII  
 ١١٥  
 بنو النصير بن النحام VII ٩١—  
 ٢٥, ٢٤٧, ٢٤٩, VIII ٢٤٣, ١٧٧, ٩٣

هزقل بن فوق، ١٩٤، ١٥٨-١٥٩ VIII  
٢٧٢، ٢٧١، ٢٩٥، ٢٩٠، ٢٤٨

هزقلبيانس (هزقل الصغير) VIII  
١٩٤

هزكل الملك الجبار ٩٩ VIII

هرم بن حيمان ٢٢١ VII

هرمز بن انوشروان ١٥٥، ١٠٢ VIII

هرمز بن بيزن ٩٩ VIII

هرمز بن سابور ١٠٠ VIII

هرمز بن نرسی ١٠٠ VIII

الهزمزان ٣٥٤، ١٠٩ VIII

هرمس ١٩١، ٣١، ١٩ VIII

ابو هريرة ٢١٤، ٢١٣، ١١٥، ٩٧ VII

VIII ٢٩٩

ابو هريرة محمد بن فروخ القائد

VII ٢٥٣

هشام بن اسماعيل ٢١١ VII

هشام الدستواي ٢٢٠ VII

هشام بن العاص ٢٦٨ VIII

هشام بن عبد الملك ٢٠٤ VII

٣٠٢، ٣٠١، ٢٨٤، ٢٢٣، ٢١٩، ٢١٢، ٢١١

٣٢٢، ١٩٩، ١٠٩، VIII ٣٢٥، ٣٥٧

٣٣٥، ٣٣٣

هشام بن عبد الرحمان الداخل

VIII ٣٣٢

هشام بن عتبة بن ابي وقاص VII

٢١١

هشام بن عروة VIII ٢١٧، ٥٤ VII

٢٨٨

هشام بن عقبة المري ٢١٣ VII

هشام بن عمار ٢١٩ VII

هشام بن عمرو التغلبى ٢٤٢ VII

هشام بن عمرو القوطى ٣٩٥ VIII

هشام بن محمد بن السائب التلبى

٨١ VIII ٢٠٤، ٢٠٣، ٢٠١ VII

هشام بن المغيرة المخرومي VIII

٢١١

هشام بن المنذر ٢١٢ VII

هاجر ام اسماعيل ٢٨، ٢٩-٢٨ VII

١٩٧، ٢٠٠؛ VIII ٨٠، ١٩٨

الهادي VIII ٣٠٤، ٢٥٤، ٤٥ VII

٣٤٥-٣٤٣، ٣٣٠، ١٩٧

هارون هو الرشيد

هارون بن خمارويه الطولوني VII

٣٧١؛ VIII ٣٧٢

هارون بن عمران اخو موسى VIII

٢٤٩، ١٩٩، ١٤٤

هارون بن غريب الخال VIII ٣٨٤

٣٩١

هارون بن نعيم ٢٩٠، ٢٥٩ VII

هارون بن يحيى ١٢٩، ١١٩ VII

هاشم بن بانيجور ٢٩١، ٢٩٠ VII

هاشم بن عبد مناف ٣٣٩ VII

بنو هاشم ٢٣٣، ٢٢٩، ٢١٠ VIII

ابو هاشم بن عتبة بن ربيعة VII

٢١٠

هاشم بن عتبة بن ابي وقاص VII

٣٩١

ابو هاشم بن محمد بن الحنفية

VIII ٢٩٩، ٣٣٨

هاشم بن معروف VII ٢٤٧

الهامز VIII ٢٤١

ام هانئ (فاخته) بنت ابي طالب

VIII ٢٤٩، ٢٠٣، ٥٤ VII

هانئ بن قبيصة VIII ٢٤١، ٢٤٣

ابن هبيرة VIII ٢١ هو عمر

هدبة العذري الشاعر VIII ١٨

بنو هذل VII ٩١

هذيل VIII ٣٨٧، ٣٨٩

الهذيل التغلبى VII ٢١٢

ابو الهذيل العلاف محمد بن

الهذيل VIII ٣٩١، ٣٩٥

هرثمة بن اعين VII ٣٠٥، ٣٠٦

VIII ٣٤٧، ٣٤٨

٣٧١; VIII ١٣٤, ١٩٦, ١٧٠, ١٩٠,  
٣٩١

وانديوس VIII ١٤٧

واضح مولى المنصور VII ٢٤٠, ٢٤٢, ٢٤٨-٢٤٩

الواقدي VII ٢٢٩; VIII ٢٣٨, ٢٧٨, ٣٥٨,  
٣٥٩, ٣٥٨

والاريانوس VIII ١٣٥

بنو والبة بن الحارث VIII ٣١٨

واننس VIII ١٤٩

والنطيانوس VIII ١٤٩

والنطيوس VIII ١٤٩

وبار VIII ١٨٤

الوحييد VIII ٣٩٨ هو عامر بن  
كعب

وردة بنت معدى كرب VII ٢٠٥  
ابن ورقاء الشيباني VIII ١٩٣ هو  
جعفر

ابو الوزير VII ٢٥٨, ٢٩١

وصيف التركي VII ١٥٦, ٢٥٦, ٢٥٨,  
٢٩٢, ٢٩٤; VIII ٣٩١-٣٩٤

وصيف بن صوارتكين VIII ٣٧٥,  
٣٧٩

وضاح مولى المنصور VII ٢٤٥

وكيع هو محمد بن خلف وكيع  
وكيع بن بكر بن وائل الازدي  
VII ٢٨٢

وكيع بن حسان هو وكيع بن  
اخي سود

وكيع بن الدورقية VII ٢٩٩

وكيع بن اخي سود VII ٢٠٩, ٢١٧,  
٣٠٠

وكيع الشيعي VII ٢١٩

ولادة ابنة العباس VIII ٣١٧, ٣١٨

ابو الوليد (محمد) بن احمد بن

ابي دواد VIII ٣٥٩, ٣٧١

الوليد بن عبد الملك VII ٣١,  
٣٢, ٣٣, ٣٤, ٣٥, ٣٦, ٣٧, ٣٨, ٣٩, ٤٠, ٤١, ٤٢, ٤٣, ٤٤, ٤٥, ٤٦, ٤٧, ٤٨, ٤٩, ٥٠, ٥١, ٥٢, ٥٣, ٥٤, ٥٥, ٥٦, ٥٧, ٥٨, ٥٩, ٦٠, ٦١, ٦٢, ٦٣, ٦٤, ٦٥, ٦٦, ٦٧, ٦٨, ٦٩, ٧٠, ٧١, ٧٢, ٧٣, ٧٤, ٧٥, ٧٦, ٧٧, ٧٨, ٧٩, ٨٠, ٨١, ٨٢, ٨٣, ٨٤, ٨٥, ٨٦, ٨٧, ٨٨, ٨٩, ٩٠, ٩١, ٩٢, ٩٣, ٩٤, ٩٥, ٩٦, ٩٧, ٩٨, ٩٩, ١٠٠

ام هشام بنت هشام VIII ٣٢٢

هشيم بن بشير VII ٢١٩

بنو هلال VII ٢٧٥, ٣١٩; VIII ٢٧٠

ابو هلال الراوي VII ١٩٤

هلال بن اخوز المازني VIII ٣٢٢

هلال بن امية VII ٢٧١

هلال بن الحارث المزي VIII ٢٥٢

هلال بن خطل هو ابن خطل

ابو هلال الراسبي VII ٢٢٥

همام بن يحيى VII ٢٢٠

همدان VII ٢٧٥, ٣١١, ٣٢٤, ٣٢٥;  
VIII ٢٧٤

هند ابنة اسماء VIII ٣١٧-٣١٨

هند ابنة عتبة VIII ٢٤٥, ٢٨٧,  
٣٠١

هنيد بنت عوف VIII ٢٩٢-٢٩٣

هوازن VIII ٨٩, ٢٢٩, ٢٩٩, ٢٧٠

هود النبي VIII ٨١; VII ٢٩

هوذة بن علي الحنفى VIII ٢٩١

ابو الهول الشاعر VII ٢٠٥

الهون بن خزيمة VIII ٢٤٩

الهيثم الراوي VII ٢٩

ابو الهيثم بن التيهان ذو السيفين  
VII ٢١٣, ٢١٤

الهيثم بن عدى VIII ٨١, ٢٠٧,  
٣٥٨

الهيثم بن عياش VII ٢١٣

الهيثم بن معاوية VII ٢٤٧

ابو الهيثم عبد الله بن حمدان

VIII ٣٧٧, ٣٨٠, ٣٨٢

هيرويس بن انطيقوس (انطيقوس)  
VIII ١٢٤

هيلاني ام قسطنطين VIII ١٢٩, ١٣٩,  
١٣٧, ١٤٣, ١٤٤

و

الواثق VII ١٤٩, ٢٥٤, ٢٥٥, ٢٩١,  
٢٩٤, ٢٩٥, ٢٩٨, ٢٧٣, ٣٠٧, ٣٩٣,

يحيى بن أمية ٢١. VII  
يحيى بن البطريق ١٩٣ VIII  
يحيى بن حسن بن جعفر ٣٠. VIII  
يحيى بن خاقان ٣٩٢ VIII  
يحيى بن خالد البرمكي ٣٤٩ VIII  
يحيى بن خالد بن دينار ٢٢٨ VII  
يحيى بن زكرياء بن ابى زائدة ٢٢. VII  
يحيى بن زكرياء المعبداني ١٩٤ VII  
١١٥ VIII  
يحيى بن زيد بن الكسين ٣.٢ VII  
يحيى بن سعيد الانصارى المحدث  
القاضي ٣٤٢, ٣٤٠ VIII; ٢٢٣ VII  
يحيى بن سعيد بن العاص ٢١. VII  
يحيى بن سعيد القطان ٢١٩ VII  
ابو صالح يحيى بن عبد الرحمن  
الكتائب ٢٤٧ VII  
يحيى بن على بن ابي طالب  
٢٩٨, ٢٩٣ VIII  
يحيى بن ابي منصور المذحجم VII  
١٩٩, ٢٤٥ VIII; ١٩٢  
يحيى النحوى (الحريص) ١٣ VIII  
يحيى بن الوليد ٢٥٤ VII  
يحيى بن يحيى بن ادريس VII  
٣٥٨  
يدوقية ٥٠ VIII  
يرفا مولى عمر ٢٨٩ VIII; ١٩٥ VII  
يربوع بن حنظلة ٢٢٢ VIII; VII  
٢٨٥  
يزدجرد الاثيم ١.١ VIII  
يزدجرد بن بهرام جور ١.١ VIII  
يزدجرد بن شهريار ١٩٩, ١٩٢ VII  
١.٩, ١.٣, ٩٩, ٨٩, ٨٥ VIII; ٢٧٩  
١.٧, ١٩٧-١٩٩, ٢١٢, ٢٢٠, ٣٥٩, ٤.١

٣٠٠, ٣٣٩; VIII ١٩٥, ٣١٧, ٣١٨,  
٣٣٣, ٣٣٥, ٣٥٩  
الوليد جد عبد الملك ٢١١ VII  
٣٠.  
الوليد بن عثمان ٢٩٤ VIII  
الوليد بن عقبة بن ابى معيط  
٢١١ VII  
الوليد بن معاوية بن مروان  
٣٣٨ VIII  
الوليد بن المغيرة المخزومي VII  
٢٩٤ VIII; ٢١٥, ١٩٢  
الوليد بن يزيد بن عبد الملك  
٣٢٥-٣٢٣, ١٢٩ VIII; ٣.٢, ٢٨٤ VII  
٣٣٥  
وندان هرمز هو بندان هرمز  
وندان سفجان ١٥١ VII  
ابو وهب جد سعيد بن المسيب  
٢١١ VII  
وهب بن منبّه ١٩١, ٢٩, ٢٧ VII  
٢٢.  
وهب بن وهب بن وهب هو ابو  
المختار القاضي  
وهز الديلمي ٢٧٧, ٢٩٠ VIII  
وينك ١١. VIII

## ي

يارجوخ التركي ٣٩٩ VIII  
ياسين صاحب النجائب ٢٤٣ VII  
البياطس ١٩٧ VIII  
باطس البطريق ٣٥٩ VIII  
ياقوت المقتدرى ٣٨٠ VIII  
يحبص ٣٢٥ VII  
يحنه بن روبه ٣٤١ a VII; VII  
٢٧٢  
يحيى بن آدم هو ابو رمله  
يحيى بن ادريس العلوي ٣٥٩ VII  
يحيى بن اكثم قاضي القصاة VII  
١٩١, ٣٠٧; VIII ٣٥٢, ٣٩٢



- يعقوب بن اسحاق الكندي VIII  
٢٥, ٥١, ٩٠, ٧٥  
يعقوب البرنقاني ١٥١, VIII  
يعقوب بن داود السلمى السوزير VII ٢٥٣; VIII ٣٤٣  
يعقوب بن زبدي ١٢٥, VIII  
يعقوب بن زكرياء الكسكري VIII  
١٥٥  
ابو يعقوب يوسف اخو ابي طاهر  
القرمطي VIII ٣٨٣  
يعقوب بن غالب VII ٣٩  
يعقوب بن الليث الصفار VII ١٨٦, VIII ٣٩٧, ٣٩٨  
يعقوب بن مردويه VIII ١١٤  
يعقوب بن يوسف اخو ايشوع  
الناصرى VIII ١٢٧  
اليقوبية (اليقافية) ١٥٤, VIII ١٥٠  
يعيش بن وينك VIII ١١  
يقطين ٨١, VIII هو قحطان  
يقطين بن موسى VII ٢٤٣  
يكسوم بن ابرهة VIII ٢٩  
يلبف غلام مونس VIII ٣٨٣  
اليمان بن رثاب الخارجي VIII  
٣٩٥  
اليمن (اليمانية) ٨١, ٨٠, ٢٠, VIII  
٨٣, ٨٧, ٨٨, ١٠٨, ١٠٩, ١٨٦, ١٨٨,  
٢٠٢, ٢٠٣, ٢٠٥, ٣٠٨, ٣٠٩, ٣١٤,  
٣٢٣, ٣٢٤, ٣٢٨, ٣٣١  
اليهود ٩٣-٩١, VII  
يهودا بن يوسف بن ابي الثناء  
VIII ١١٣  
يوانس الانسيبوس المسدقوس  
VIII ١٩٤, ١٩٥  
يوبناليوس VIII ١٤٨ f  
يوبنانوس VIII ١٤٩  
يوحنا بنطريك انطاكية ١٤٩, VIII ١٤٨  
يوحنا بن زبدي التلميذ VIII  
١٢٥, ١٢٨, ١٩.
- يزيد بن اسيد VII ٢١٣  
يزيد (بن ربيعة) بن مفرغ الحميري  
الشاعر VII ٢٩٨; VIII ٣١٢  
يزيد بن زريع VII ٢٥٥, ٢٦٧  
يزيد بن زياد VII ٢٨٢  
يزيد بن ابي سفيان VII ١٠٧, ٢١٠; VIII ٢٨٩  
ابو يزيد الشروى VII ٢٤٧  
يزيد بن عبد الملك VII ٢٠٤, ٢١٠, VIII ٢٨٤, ٣٠١; VIII ١٢٩, ٣٢٠-٣٢٢, ٣٣٥, ٣٥٥  
يزيد بن عزان VII ٢٨٤  
يزيد بن عقيل VIII ٣٠٠  
يزيد بن عمر بن هبيرة VII ١٩٥, VIII ٣٢٢, ٣٢٩, ٣٠٨, ٢٨٥, ٢١٠, ٣٢٧  
يزيد بن الغريف VII ٢٨٤  
ابو يزيد محمد بن كيداد البربري  
VIII ٣٣٤  
يزيد بن مزيد الشيباني VII ٢٨٥, ٣٢٤  
يزيد بن معاوية VII ١٠٧, ٢١٠, ٢٧٨, VIII ١٤٠, ٢٨٢, ٢٩٢, ٢٩٨, ٢٩٩; VIII ٣٣٩, ٣٣٥, ٣٣٩-٣٣٣, ١٩٤  
يزيد مولى معاوية VIII ٣٠٢  
يزيد بن منصور الحميري VII ٢٥٢  
يزيد بن المهلب VII ١٩٥, ٢١٠, ٢١٥, VIII ٣٢٠-٣٢٢, ٢٧٧, ٢٨٣, ٣٠٠; VIII ٣٢٢, ٣٥٥  
يزيد بن الوليد VII ٢١٠, ٣٠٢; VIII ٣٣٥, ٣٢٤, ١٩٩  
يزيد مولى الوليد بن عبد الملك  
VIII ٣١٧  
يسير بن رزام (رازم) هو اسير  
VII ٩٥  
يعرب بن قحطان VIII ٨٠  
ابن يعفر VII ١١٣, ١١٢, VIII ١٢٩  
يعقوب (اسرائيل) بن اسحاق VIII ١٢٩

يوسف بن قيوما VIII ١١٤  
يوسف بن يعقوب عم; VII ١١٩, ١٩٢; VIII ١٩٩, ٢٠٨  
يوسف بن يعقوب القاضي VIII ٣٧٠, ٣٧١  
يوشع بن نون VIII ٢٠٠  
يولييانوس البزنطي (بارديس) VIII ١٤٥, ١٤٦  
يولييانوس شريك غليوس VIII ١٣٥  
يولييانوس قيصر VIII ١٣٢  
يوليوس VIII ١٢٣  
يونان VIII ١١٥  
يونس غلام الاصمعي VIII ٣٨٤  
يونس (بن عبيد) VIII ٢٩٣  
يونس بن محمد بن أبي فروة VII ٢٠٧, ٢٠٨

يوحنا بن حيلان VIII ١٢٢  
يوحنا فم الذهب VIII ١٥٠  
يوسطانوس VIII ١٥٢, ١٥٣  
يوسطين VIII ١٥٢  
يوسطينوس VIII ١٥٣  
ابو يوسف القاضي VII ٢٢٠; VIII ٢٣٩, ٢٤٥  
يوسف البرم VII ٣٠٣, ٣٠٤  
يوسف ابو الحجاج VII ٢١٩  
يوسف بن أبي الساج VIII ٣٨٣-٣٨٤  
يوسف بن عبد الرحمان الفهري VIII ٣٢١  
يوسف مولى عبد الملك VIII ٣١٩  
يوسف بن عمر الثقفي VII ١٩٥, VIII ٢٢٣, ٢٢٤  
يوسف بن عمر بن محمد القاضي VII ٣٨٩



الْوَسْمِيُّ, *autumnus*, VIII, ١٩, 18 seqq. Proprie est *pluvia autumnalis*  
 Freytag male *prima veris pluvia*.

وصف I *narravit*, VII, ١١, 6, Dozy.

وضاً V spec. = استنجدى VII, ١٩٤, 18. Hinc المتوضاً nomen habet.

وضائع وضع praetoriani chalifae VIII, ٣٧٨, 4 ut olim وضائع

وضائع الخراج, *canones tributi agrarii*, VIII, ١١ ult.

et l. l. in ann. q. Obiter moneo apud Freytagium pronuntian-

dum esse الملك, وضائع الملك, nam est ut explicat Zam. in *Fâik*

II, 7, ما وضع عليهم في ملكهم من الزكوات et vid. *Lisân* in v.

وفي I c. ب, *aequiparavit* VIII, ٢١ ult., Dozy.

وهمي fictus de puncto in sphaera coelesti, VIII, ١, 8.

يسارة, voc. Ind., *pluvia trimestris* in India, VIII, ٢٢٤, 6 et l. l.

in ann. g. Berûnî *India*, versio I, p. 211 *varshakâla*.

القمح اليوسفي in Aegypto VIII, ٢٢, 3.



هُوتَة, *vorago*, VIII, ١٨٢ ult. ubi pl. هَوَات. Vid. Gl. Geogr. et Ibn Chord.

هَرَر V, *cecidit*, de aqua VII, ٩٤, 19, de personis *Mor.* II, 440, de noctu Ibn Monkidh ١٤٩, 9.

هُوم, voc. Pers., *homa*, VIII, ٩٣, 9. Codd. ibi habent يوم, quod retinere jussit Cl. Darmesteter, quia ad principia aeterna quoque pertinet رَاوْغَاو روز, *lux*. Non secutus sum ejus consilium, quoniam difficile admissu est Mas'ūdium vocabulum روز sensu lucis per يوم, non per نور reddidisse, et quoniam interpretatio quae additur وهو الطيبة والخمير vix ad lucem pertinere posse mihi videtur.

مَهْمَن, *tardus*, *lentus* de itinere, VII, ٣٠٩, 16.

وَاسَنْزِيُوش, voc. Pers., alterum nomen *curatoris opificum*, VIII, ١٠٤, 3.

وَجَد I. Non verum est n. a. وَجُود semper habere significationem passivam (Wright I § 201 Rem., p. 131). Exemplum sensus activi habes VIII, ٧١, 11. — أَوْجَدٌ, *frequentior* s. *nactu facilior* de mercibus, VII, ٢٣٤, 9. Cf. Dozy.

وَحَد VIII c. ب. *adunatus est cum*, VIII, ١٩ ult. V. Dozy.

الْعَمَلُ الْمَوْزُونُ, *bene perpensus*, وعَمَلًا مَوْزُونًا VIII, ٨٢, 7, — وَكَلَامٌ مَوْزُونٌ وَتَقْوِيلٌ زَنْ كَلَامَكَ وَلَا تَزِنَهُ ٢٢٨, 13, *Asās* — *pulcher* de moribus (الشَّمَائِلُ *les manières*), VIII, ٤١, 5, Gl. Ibn al-Fakih.

وَسْطٌ V, *mediator fuit in re* c. acc. aut ل r., VIII, ١٩٣, 8, ١٩٩, 1.

وَسَكٌ nomen arboris quae شَجَرَةُ الْبَقِّ dicitur, VII, ١٥٨ e.

*tudo* muri, quantum penetrat introrsum, coll. Ibn Djobair ٨٧, 7 a f. seq. ubi lapis niger dicitur penetrare (دخل) in murum duas ulnas.

نَقِصَة explicatur VIII, ٢٨٠, 14.

نقص I in arithmetica *deduxit* numerum minorem a (من) majore, VIII, ٢٩, 18.

نقص VIII si lectio bona est VIII, ٣٧٩ ult. significare debet *officio exemptus est*, nam sec. Arib, cod. Goth. f. 136 v. استعفى ابن الاشنانى فاعفى. Proprie de nominatione, non de persona, adhibendum fuisset verbum.

نقل I. N. a. نَقْلَان VII, ١٥٩, 7; Dozy habet ex. sine voc.

نقى X pass. *purum fieri* de veste, VIII, ١٣, 17. Cf. Dozy et Lane.

هَجِير eodem sensu quo هَجْر et هَاجِرَة, *inhonestus sermo*, VIII, ٢٥٠, 7.

هَدَى VI de duobus aut pluribus الكلام, *confabulati sunt*, VII, ٢٩, 1. Apud Hamdânî ed. Müller ١٢٣, 15 تهَادَى الاخْبَار est *confabulatio*. Passive خبرٌ يَتَهَادَى ab uno alteri narratur Ibn Djobair ١٢٧ paen. et يُسْتَهَادَى ذِكْرُهُ ib. ١٢٨, 14 *descriptio ejus rogatur*.

هَرَب VI de pluribus *aufugerunt*, VIII, ٣٨٠, 11. Exemplis quae derunt Freytag et Dozy addi possunt Thaâlibî *Latâif* ٨, 14, Jâc.

I, ٣٨٥, 14. Lane habet tantum »unus ab altero fugit».

هَزَارِيكَة, voc. Pers., *millennium*, VIII, ٨٤, 18; in *Mor.*, ni fallor, hoc sensu vidi هَزَارَة, sed locum non notavi.

هَوْتَخْشَة بِذ, voc. Pers., *curator opificum*, VIII, ١٠٤, 2.

مَنْتَنٌ fem. مَنْتَنَةٌ VII, ٥٩, 5 (ubi voc. in cod.). Cf. Wright  
§ 297 c Rem. a (I, 211).

نَجْدٌ II. Proposui VII, ١٢١, 3 legere مَنْجَدَةٌ quia orna-  
tor conclavium (النَّجَّاد) est is qui الْفُرُشَ وَالْبُيُوتَ  
يَنْجِدُ (Lisân).

نَاحَوْ, prope, VIII, ٣٤٤, 2.

النَّفْسُ النَّزَاعِيَّةُ, appetitus, ardor animi, VIII, ١٢٠, 3.

نَزَلَ I. De militibus dicitur الْمَدِينَةَ عَلَى أَهْلِهَا نَزُولٌ per hospitia  
dispositi sunt apud incolas urbis, VII, ١١٣, 15. Cf. Dozy sub  
انْزَال et نَزُول.

مَنْسَرٌ pl. مَنَاسِرٌ, agmen equitum a 500—800, aut secundum alios  
tantum 30—40 viris constans, VIII, ٤, 11, ٢٧٩, ult., ٢٨٠,  
10—12.

نَسَفَ II, pulvere aspersione ventus, VIII, ١٩, 16, si recte ibi  
edidi.

نَصَّ I c. عَلَى p. successorem designavit, VIII, ٣٣٩, 18, ٣٣٧, 7,  
Gl. Fragm. Hinc explicandum اصْحَابُ النَّصِّ VIII, ٢٧٣, 11.  
Eodem sensu نَصَّصَ occurrit apud Sharastânî ١٣, 7.

نَضِيجٌ, maturus, de aetate VII, ٣٩٧, 20.

نَضُوحَاتٌ, aqua odorata, VII, ٥٩, 7, 16. Plur. est نَضُوحٌ. نَضِجٌ  
Nowairî cod. Leid. p. 806 seq., ubi variae species enumeran-  
tur. — النَوَاضِجُ explicatur VII, ٣١٣, 5.

نَفَخَ in organo, كُكُورُ الْحَدَّادِينَ VII, ١٢٣, 11, 13 مَنْفَخٌ. نَفْخٌ  
Dozy et Lane e Miçbâh.

نَفَذَ نَفَذَ جِدَارٌ Non certus sum de sensu نَفَذَ in verbis  
الكَعْبَةِ, VII, ٣٠, 16 (= Azrakî ٢٠٣). Probabiliter est crassi-

10, ٣٩٥, 10, 25, الطُّغْغُزِيُّ ٣٩٥, 20, ٣٩٩, 1, العَصْمَارِيُّ ٣٩٥, 24, القَصَارِيُّ ٣٩٥, 17, ٣٩٥, 15, الهِنْدِيُّ.

مَصْرٌ vulgariter pro singulari habetur (*Morgenl. Forsch.*

150), *botulus, tomacina*. Hinc مُصْرَانِيّ, *botuli formam habens,*

VIII, ٩, 10, *Mor.* I, 185.

مِهْنِ, المَكَّاسِبُ المِهْنِيَّةُ, *opificia manualia*, VIII, ٤٢, 5.

مَاءُ الذَّهَبِ, *pigmentum e pulvere auri paratum*, VII, ٩٩, 14. Vid.

Lane sub ذَهَب. *Cuche: or en lames, or dissous.*

مَوْتٌ universe est quod *Cuche* habet *mortalité* e. g. Thaà-

libî, *Latâif*, ١١٣, 14, لَكْثَرَةُ المَوْتَانِ بِهَا. Hinc *pestis*, VIII, ١٣١ ult.,

Dozy, Lane e TA.

مَوْر, *canalis*, VII, ٢٧٤, 4 et b.

مِيسَانِيَّةُ, *in Mesena confecti panni*, VII, ١٨٧, 2. In

*Matâli' al-bodûr*, I, ٩١, 5 a f. memorantur مِيسَانِيّ et

مِخْدَّةُ مِيسَانِيّ.

مِيلٌ. Sec. VIII, ١٤١, 7 seq. *milliarium Romanum est  $\frac{3}{5}$  millia-*  
*rii Arabici.*

مِينَامَنْدٌ, voc. Pers., *purus ut crystallum*, VII, ١٥٨ a.

نَارَوْنْدٌ, voc. Pers., *arbor umbrosa* (cf. Vullers), VII, ١٥٩ a.

نَائِي I causat. = IV, v. *Lisân, Asâs*, et Mobarrad ٢١٢, 10 seq.

a Dozyo laud. Cum بَيْنَنَا وَبَيْنَهُ *remotos nos fecit unum ab*

*altero*, VIII, ٤٢, 9 seq. ut بَعْدَ et بَعْدَ.

نَبَاتِ sectarii, quos Zamachscharî aliique eosdem dicunt esse

qui لَشَوِيَّةُ, Masûdî vero ab iis distinguit, VIII, ٢٣٢, 12 et o

(ubi pro ٢٣٩ corrigatur ٢٢٩), ٢٧٣, 13, ٣٣٧, 7, ٣٩٥, 14.

النَّبَاجِيّ, species dactylorum, VII, ٨٣, 4, Gl. Ibn Chord.



II. تَلَاْقِيْنِ, *praecepta, documenta*, VIII, 9v, 14, ubi tamen lectio incerta est.

٩٢, 3 a f. ins. للموت, Tab. I, ١٤٠, 7 = Ibn Hisch. ٥٧٤, 6.

الدرف اللّطيفة (Gl. Geogr.) VII, ٣٤٥, 21.

لَوَّطَهُ I s. II, *unxit, olevit*, VII, ١٩٤, 18. *Lisân* habet  
لاط الحَوَصَّ بالطين طَيَّنَهُ بالطَّيب لَطَّاهُ.

ملوی, *tortilis columna*, VII, ۴۹, 6, 8.

cognomen probrosum Moâwiae II, quo nempe significabatur eum imparem esse rebus gerendis, VIII, ۳۰, 1 seqq. Non certo liquet utrum ipsum hoc ابو ليلى an universe mentionem filiae pro filio ita adhibitum sit.

in ما VII, ١٣٨, 15 seq. Vid. Fl. ad Dozy et Gl.,  
Tab. — الى الطول ما هو in ما هو et ejusmodi sententiis VIII  
٩, 11, ٣٢٢, 18 seq., ٣٨٧, 12. V. Dozy.

مد I, *continuavit iter*, VII, ٥٩, 18. Kremer ibi legere proposuit مر, sed *Mokaffâ* habet ut rec. et cf. المد في السير quod Lane habet e *Lisân*.

الْمَرِيَّيَّةُ s. الْمَرِيَّيَّةُ. *ventus australis* in Aegypto (Lane),  
VIII, ١٨, 19, ١٩, 6, 9, 12, 16. — الْحَمِيرُ الْمَرِيَّيَّةُ VII, ٣٣٤, 3,  
Jâc. IV, ٥١٥, 8.

Species enumerantur VII, ٣٣٤, ٣٣٥, ٣٣٩, 22, ٣٣٥, 26, ٣٣٥, 3, ٣٣٩, 1. الجرجيري, المخرخيزي, السغدی, الجبلی, مسك

كسر عَيْنَه I *connivit quasi monoculus esset*, VII, ٢٢٣, 15. Cf.

Dozy et Lane.

كش, pl. كُشُوش, probabiliter alia forma vocis حَشَّ *hortus*, VII, ١٥٩, 11.

كفى X, *ope alicujus* (ب) *usus est ut ab alio* (acc.) *tutus esset*, VIII, ١٨٩, 10, cf. 19. V. Dozy.

رأس كُمَرِيَّين VIII, ١٩٢, 3 forte pro رَأْس كُمَرِيَّين (cf. ann. d), *hiërophantarum caput*.

كَنِيسَة, *umbraculum*, VII, ٤٣, 16, Azrakî ٢٩٩, 5 a f., ٣.١, 2, *Agh.* XVIII, ٣٣, 9. Hinc forte significatio pilenti (Gloss. Geogr. et Lane) derivatur, quia hoc quoque umbraculum est supra sellam camelinam. — مَكَانَسُ الدَّقَبِ, *loca ubi aurum e fluvio colligitur*, VII, ٩٣, 16.

كَهَنُوت coll. *sacerdotes*, VIII, ١٩٢, 2, ١٩٣, 14. Cf. Dozy.

الكَيْفِيَّات, *qualitates essentielles*, VIII, ٩, 5, 7, 9.

لبس II, *obduxit auro*, VII, ١٢٠, 17 (١٢٤, 5 et 8 incertum utrum II an IV). Cf. Gl. Ibn al-Fakîh, Dozy et Lane.

مَلَبَن, *postis januae etc.* (Fl. ad Dozy vertit: *caisse, moulure, chambranle, châssis*), VII, ٣١, 2, ٣٣, 13, 15, ٤٠, 4, ٤٣, 11, ٤٥, 13, Azrakî ٢١٩, 11, 14, Jâc. II, ٨٣٨, 11. Cf. porro G. Hoffmann in *Stade's Zeitschr.* II, 53 seq. ad II Sam. XII vs. 31.

المَوَاحِقُ, *dies quinque intercalati qui Coptice (Graece) ἀπαγομενα appellantur*, VIII, ٢١٩, 15, Dozy e *Mohît*.

لُغْثِيْط, *logotheta*, VIII, ١٩٧, 13, ١٩٨, 6, Gl. Ibn al-Fakîh.

قُنْ explicatur VIII, ٣٥, 17. — قَانُونٌ VII, ٣٢٥, 4; v.

Gloss. Geogr.

قَنْبٌ مَقْنَبٌ turma equitum a 30 aut 40 ad fere 300, VIII, ٢٨, 6, 9—12.

قُوفَاتٌ, *odores quibus suffitur in cultu Deorum*, VIII, ١٩٢, 1. Hic pluralis docet singularem esse قُوفَى aut قُوفَا non قُوفَى ut apud Dozy (nisi hoc sit adjectivum relativum pro substantivo).

Vid. quoque Vullers in v.

قَرْمٌ I de foro est simpliciter *feri, haberi* e. g. VIII, ١٧, 6, Mokadd. ٣٨٠, 6 (Jâc. I, ٥٥٩, 8). Hinc قَامٌ سَوْقَا — قَائِمٌ in verbis VII, ٣٣١, 9 مَدِينَةٌ قَائِمَةٌ خَرَابٌ videtur esse *subsistens* = قَائِمَةٌ ٣٢٨, 15.

الْقَيْسِيَّةُ الثِّيَابُ panni in urbe al-Kais fabricati, VII, ٣٣١, 14.

قَيْشُورًا, *pumex*, VIII, ٥٩, 15; cf. ann. o.

قَيْصَرٌ explicatur VIII, ١٢٣ ult. seq.

كَبَسٌ I, *perlevit tectum luto*, VII, ٩٥ ult. Cf. Lane.

كَنْيَبَةٌ describitur VIII, ٢٨, 13.

كَثْرٌ II n. a. تَكَثَّرَةٌ VII, ١٥, 14. — X *nimis pretiosum esse censuit* aliquid alicui (لِ), VII, ١٥٣, 10, Dozy ex. c. عَلَى p.

كَحْلٌ II (aut I) *gypso induxit*, VII, ٥٤, 13, 14, Gl. Geogr. Cf.

Cuche »mastiquer les jointures des pierres d'un mur».

الْكَنْدَحْسَةُ aut الكَدَحْمَسُ planta in Tibet crescens, VII, ٣٩٥, 6, 8.

كَرْسِيٌّ est tum *basis quum capitulum columnae*, VII, ٣١, 17 seqq.,

٣٣, 3, ٣٩, 7, ٤٥ a et e, ubi in textu رُؤُوسٌ, 11, 12, 18, 21, ٥١, 13.

رُكُوبُ الْكُوسَمِ equitatio sannionis in festo Persarum, VIII, ٢٥, 8,

Mor. III, 413 seq. Vid. Vullers sub كُوسَم.

الفرش القرمز, *cocco tinctum textum*, VII, ٣٣١, فرمز.

قرى II. قَرْىَ مُقَرَّاةً (sec. anal. مَدَنَة), *habitationes vicinae pagum constituentes*, VII, ٣٤٥, 1. — قَرْىَ, *canales*, VII, ١٩٧, 18, Tab. II, ٥٨٩, 17, ubi 1. الْقَرْىَ وَالْأَخَادِ; v. Gl. Geogr. — قَرْبَة. Exempla plur. قَرَايَا (vid. Dozy et *Morgenl. Forsch.* 135) sunt VIII, ٥. a, ٩٩ i, ١٩١, 9 Abu 'l-Faradj ed. Beir. ٢٩٢, 8, 9. — قَرْبَة النَّمْل, *formicarum cuniculus*, VII, ٢١, 3, 20, Kazwinî I, ٢٢٩ ult. seqq.

قَضَ VII c. عَنْ p. de pluribus *se disperserunt eum relinquentes*, VIII, ٣. ٣, 13. Vid. porro Gl. Tab.

قَطَّ. Exemplum formae قَطَط (Lane e TA) habes VII, ١. ٢, 12.

قَطَر. قَاطِرٌ (Graec. καθαρος) *haereticus*, VIII, ١٩, 12. — حَبَّ القَطَرِ *margaritae quae in ora Bahraini capiuntur* VII, ٨٧, 19.

قطع V de historia *dissoluta est, evanuit*, VIII, ٩٢, 18. — X, *petiit ut sibi in foedum assignaretur*, VII, ٣١, 9, Gl. Belâdh., Jâc. IV, ١٢. paen. — الْقَطَاوِع (pl. a فَطْم), *textum e quo tapes faciuntur*, VII, ٣٣٢, 3. Cf. Gl. Tab. sub بَرْد. — الْقَطَاعِيَّة — أصحاب النَسَق *secta Imâmitarum*, VIII, ٢٣١, 17, ٢٣٢, 8 (opp. ٢٣٢, 3).

قَفَا. بَقَعَا مِنْ, *pone*, VIII, ٢٨٧, 2. Cf. Gl. Ibn Chord.

قَلْعَة, *collis*, VII, ٣٢٩, 5 coll. Baedeker p. 210 »auf dem Hügel”.

Gildemeister legere voluit تَلَعَة, sed cod. habet perspicue quod rec. قَمِيصٌ. Pannus linteus quo mortuus involvitur (كَفَنٌ) quoque قَمِيصٌ appellatur, quia camisii instar adhibetur (يَقْمَصُ بِهِ) etsi non consutus sit, VIII, ٢٨٢, 3.



فرغ I *impers.* <sup>فَرِغَ</sup> *derelictus fuit de habitatione*, VIII, ٣٥٩, 5.

فَرِقَ I *metuit* c. acc. VII, ١٥٤, 7 (<sup>يُفَرِّقُ</sup>) nisi corrigendum sit

يُفَرِّط. *Sibaweih* admittit constructionem elisione praepositionis

من (<sup>على حذف من</sup>), *Lisân*, XII, ١٧٩, 6 a f. et eam in usu

fuisse inde sequitur quod lexicographi eam improbant (ولا)

تَقْلُ فَرِقْتَاك *Lisân* ١٨٠, 10).

فصل II sensu <sup>خَصَّ</sup> (Lane) occurrit VII, ١٠٣, 11; c. <sup>بين الشيئين</sup>

sensu <sup>فاضل</sup> a Dozyo receptum est e *Chrest. Sac.* ubi laudatur

locus VIII, ٩٣, 3, quo revera ita habent ambo codd.

<sup>فلس</sup>, <sup>مُقَلَّس</sup>, *squameus*, de sale VII, ١٥٨, 2.

<sup>فنسك</sup>, *pumex*, VIII, ٥٩, 15.

فوت I *defluit* aqua, VII, ٩٤, 19. — VI *modum excessit*, VIII,

١٤٤ l, ubi in textu syn. <sup>متفاحش</sup>, ٢٧٩, 1. Cf. Dozy.

قبس VIII *derivavit*, *mutuatus est*, VIII, ١١٧, 2, ١١٩, 11. Cf. Dozy.

قبل II, *locavit*, VII, ٥١, 6 juxta <sup>أَكْرَى</sup>.

<sup>قبو</sup>, <sup>مَقْبُو</sup>, *fornicatus*, Gl. Edrîsî, Azrakî ٢١٣, 1. De capite clavi

VII, ٣٩, 13 (= Azrakî ٢١٧, 7 a f.).

<sup>مَقْدَارُ الْأَمْرِ</sup>, <sup>مُقَدِّر</sup>, *architectus*, VII, ١٥٩, 3, Gl. Geogr. —

*potestas imperatoria*, VII, ١٣٩, 11.

قدم <sup>قَدِيم</sup> habet quoque pl. <sup>قُدُم</sup> (cf. Dozy c Be), VII, ٣٤٢, 13

الروم <sup>القدم</sup>, 21, <sup>جند قدم</sup>, 9, <sup>العجم</sup> <sup>القدم</sup>, etc.

فَر II <sup>الامر</sup> saepe = <sup>اقر</sup> (cf. Lane), VIII, ٩٧, 7, ١٥٥, 18, ١٧٥

ult. — IV, *se subjecit* c. <sup>ل</sup>, VIII, ٣١٩ ult. »religiositate sua

subjecit se moribus et praescriptis religiosorum», Mobarrad

١٠٣, 9.

قرب <sup>موضع</sup> <sup>قرب منه</sup> eodem sensu quo <sup>قريب</sup>, VIII, ٢٥٣, 6.

عُوج. Horae appellantur معوجة s. زمانية si medium tempus indicant i. e. si singulae duodecima pars diei aut noctis sunt.

Horae temporis veri appellantur معتدلة. Vid. VIII, ٢٢٥, 18—20 et cf. Oloug-Beg ed. Sedillot p. ٩, vers. p. 9.

عود. Variæ species ligni odorati memorantur VII, ٣٩٧, 20—٣٩٨, 10.

عور IX, *exaruit, factus est aridus* fluvijs, VII, ٩٥, 18. Quod Tigris inde ab al-Madhâr ad Basram appellatur العوراء, videtur esse translatio nominis a parte fluminis supra al-Madhâr quae exaruit postquam Tigris cursum mutavit versus Wâsit. Probabiliter enim significat arida ut in فلاة عوراء.

غَبَى I. N. a. غَبَوْ c. على p. sensu *fugit eum, ignoravit id*, VII, ٧١ ann. f.

غَرَب I غَرَبَ, فهم الشيء على فلان I غَرَبَ, *difficilis intellectu fuit*, VIII, ٥٠, 19. IV غَضَبَ, بين الناس, *iras inter eos suscitavit*, VIII, ٣٢٨, 8.

IV غَفَلَ absol. *errorem commisit*, VIII, ٣٥٨, 6.

غَلَّ. مُسْتَغَلَّ. غَلَّ taberna in foro (v. Gl. Geogr.), VII, ٢٥٢, 7 et ٢٦٣, 15, ubi legendum videtur غَلَّاتُ مُسْتَغَلَّاتٍ, nam غَلَّةٌ est *reditus* generali sensu, vid. praeter Lane, Gloss. Geogr. et cf. VII, ٢٩٤, 5, ٣١١, 15 (ubi pl. غَلَال), Ibn abî Oseib. I, ١٣٢, 16—22.

غَلَا sec. VII, ٢٢, 15 est 500 ulnae.

VII, ٣٩٩ ult. غالية العنبر. غلى

قَرَسَخ in imperio Romano sec. VII, ١١٩, 11 seq. erat 1½ milliaria.

فُرَصَةٌ. فُرَصَ pl. فُرَصَ, VII, ١٥٥, 8, videtur esse species cataractae, qualis describitur ab Istachriô ٢٦١, 8 seqq. per quam nempe certa quantitas aquae e fluvio in canalem immittitur.

عسر. *عسر* de porta videtur esse: quae non ad dextram, sed versus sinistram aperitur, VII, ٣٣, 9.

عَصْبَةٌ, *agmen quadraginta virorum*, VIII, ٢٨, 8.

العَصَافِيرُ v. *سنبل*.

عظمى, fem. ab اعظم, ut quoque صغرى et وسطى, sensu comparativi VIII, ١١٧ ult. وايّها وسطى وايّها صغرى. et ٢٢٣, 13 seq. شهر صغرى et شهر عظمى.

عقد I *retinuit, praeclusit*, VII, ١٩. والرمال معقودة عندها. Cf. locum e *Lisân*, IV, ٢٩٢ quem laudavit Lane. *Fâik*, I, 430 in textu habet etiam عَقَدَتْ sed in comm. p. 431 عَقَدَتْ (cf. in lexicis أَخَذَتْ كما تَوَخَّذُ الرُّومُ الهَوَامَّ بالطلسم (معقّد).

عقر III, *pugnavit gallus cum* (مع) alio, VII, ١٣٨, 2.

علّ VIII, *defendit*, c. ل r. et ب argumenti, VIII, ٢٣٩, 13, Gl. Moslim.

عَلَسٌ, tritici species, describitur VII, ١١١, 11—15.

علق, *مَعَالِيفُ*, pl. مَعَالِيفُ, *res pretiosa templo donata, quae in eo suspensa est*, VII, ٣٤, 5 seqq.

علم, *عَلَامَةٌ*, *miraculum*, VII, ٥٨, 1 = *Thaâlibî*, *Latâif*, ٩٣, 10 (jam a Dozyo laud.); — *indicium rei futurae*, VII, ٩٣, 2.

عمل I c. على r., *intendit, sibi proposuit*, VIII, ٣٨٥, 8, Gl. Geogr.; *secutus est doctrinam*, VIII, ٢٢, 8, ٥١, 21, ٧٧, 4, ١١٢٥, ubi textus syn. عَمَلٌ, ٢١٤, 3, ٢٢٠, 8, ٢٣٩, 4.

عَنْبَرٌ. Enumerantur VII, ٣٩٩ seq. species الزنجبى, السمكى, المغربى, الكرك بالوس, القاقلى, الشحرى, السلاطى, المبلوع, الهندى, المناقيرى.

عنث II c. acc. p., r. molestavit quaestionibus ut V (cf. Fl. ad Dozy), VIII, ٢٢٢, 11. Cf. Dozy.

عَبْر pl. أَعْبَار, *trajectus*, VIII, ٩٤, 16 seqq., ٩٥, ٢٩, 9. —  
عَبْرٌ, vox Hebr., *intercalatio*, alio sensu VIII, ٢٩, 10; cf. locos  
laud. in ann. m.

عَبْهَلُ principes Jamanenses VIII, ١٨٩, 5. Singularis forte  
superest in nomine aut titulo rebellis al-Aswad al-Ansî ٢٧٩, 13.

عَدَّ III explicatur VIII, ٢٥٨, 4 seqq.

مَعْدِلُ النَّهَارِ etiam in usu fuisse videtur. Juxta مَعْدِلُ النَّهَارِ عدل,  
ita enim habet cod. Ibn Rosteh VII, ١٥, 6, ١٧, 1, ١٨, 1, ١٠٠,  
4 seqq., ١٠١, 2 et cod. Par. *Tanbîhi* etiam habet مَعْدِل, VIII,  
١٠, 13 et g.

الاعرابىُّ appellatur pessima species pellis vulpinae VIII,  
٩٣, 4.

مَعَارِضُ, *accidentia*, VIII, *feriit*, VII, ٩٥, 12. V. Gl. Tab. — عرض VIII, *feriit*, VII, ٩٥, 12. V. Gl. Tab. —  
*accidentia*, VII, ١٧, 6. Hic locus facit pro mea interpretatione  
versus Diw. Moslimi II vs. 35, p. ٢٨, quam impugnaverunt  
Dozy et Fleischer, sed legendum erit معارِض. Revera verba  
praecedentia vix *allusiones* appellari possunt. Ego verto »revera  
sum felix et contentus tua proximitate, etsi me invadunt cala-  
mitates obruentes, de quibus vero nolit queri is qui iis afflic-  
tus est, neque tu in iis laudibus ejus carebis”.

عُرُوقُ الارضِ VII, ١٥٥, 22 sunt عُرُوقُ الارضِ, *venae terrae*, quae  
absorbent aquam et reddunt (تَوَدِّعُ).

يُعَزِّزُ عَلَيْنَا بِنَا II. De verbis عزز عزز, probabiliter vertendis *grave mihi*  
*est quod*, VIII, ٤٢, 8, vid. Gl. Tab. — III, *se alicui opposuit*,  
VIII, ٢١, 1, *Hamâsa*, ٢٩٢, 10. — V c. ب p. *protectione alicujus*  
*fruitus est* (Gl. Belâdh.), VIII, ٣٨, 5.



طَرْنٌ pro طَارُونِيّ طِيلَسَان VII, ١٩٢, 10 coll. ann. d. Species serici appellatur خَزّ طَارُونِيّ et si locus noster cum locis Belâdh. et Thaâlibii confertur, non differre videtur ab الخَزّ الادكن (fuscus). Sed obstat Agh. XII, ١٧٩, 5 a f. ubi legimus طَوَائِف الخَزّ من كَسَاء. Alia ex: usus vocabuli sunt Mas. IV, 127 دُكْن وطارون جبّة خَزّ طَارُونِيّ et Agh. XXI, ١٥٥, 8. De origine vocis nil certi habeo. Lexica habent quoque formam طَرْن.

طُسُوج explicatur VII, ١٧٧, 15 per ناحية.

طُعْمَة, pl. طُعَم et طُعْمَات, vox Graeca ταγμα (v. Dozy), VIII, ١٩٣, 13 seqq. Auctor dicit formam Arabicam esse تَغْمَة.

طفا I de navi sublevata est per (ب) structuram antiquam sub aqua et haesit, VII, ٩٩, 3.

مَطَالِع, loca, VII, ٩٩, 4.

طوق = طاق, VII, ٤٨, 8, 21, ٤٩, 7, ٥١, 20 ut quoque Azrakî ٣٢٤, 12 et 3 a f., ٣٢٥, 5. — الدنانير المطوّقة, VII, ١١٢, 20.

V. praeter Gl. Geogr., Hamdânî ed. Müller ١١٤, 2, ١٩٨, 7.

ظَبّ alicujus est is qui sororem uxoris ejus duxit VII, ٢٠٣, 12; dialectice pro eo ظَمّ dicitur (Lisân sub طأم et Mobarrad ١١٤, 6, jam a Dozy laudatus locus).

ظفر, pl. اظفار, gradus scularum, VII, ٣٣٣, 17. Azrakî pro eo habet صفر, quod hinc recepit Dozy. Lectio ظفر mihi vera videtur, nempe gradus in scapo propter formam cum ungulis (ظُفْر) comparatos fuisse et hinc nomen accepisse opinor.

عبد. Discrimen inter عبد ملكة et عبد قن explicatur VIII, ٣٠٥, 18.

— العباد in Irâko sunt Christiani Nestoriani, VIII, ١٤٢, 12, ١٤٨, seqq., ١٥٥, 2, Dozy. De origine nominis v. Agh. XI, ١٦٢, 5.

- sensu *res gestae*. — *صِنَاعِيّ* *ad opificium* (صناعة) *pertinens*, المطالب  
*الصنَاعِيَّة* *opificia*, VIII, ٢٢, 5 seq. Cf. Dozy.
- صور *الصُّورَة*, *Testamentum, Biblia*, VIII, ١٨٤, 15. V. Gl. Tab.
- صون I *cohibuit* aliquem propter dignitatem, aliquid propter pre-  
tium a re aut persona, VIII, ٢٠١, 16 (ubi ante *لن* elisa est  
praep. *عن*), Chrest. ad Roorda *Gr. Arab.*<sup>2</sup> p. ٢. n. 24 ubi  
Mahdi dicit Salmo ibn Kotaiba qui manum ejus osculari vult  
أَنَا نَصُونُكَ عَنْهَا وَنَصُونُهَا عَنْ غَيْرِكَ.
- صحيح *الصَّيِّح* appellatum *Medinae* excellentissimum est,  
VII, ٥٩, 6, 8. Sec. *Mowasschâ* ١٢٧, 12 tantum a mulieribus  
adhibetur.
- صينى *pirus*, VIII, ١٥٩, 11. V. Gl. Geogr. et Ibn al-Fakîk.
- طاطرى *nummus argenteus Indicus* de quo v. Gl. Geogr., VII,  
١٣٤, 10, ubi cod. طاطرى.
- طبخ *الممر المطبوخ*, VII, ١٨٧, 1, Gl. Edrisî. — *culina*, VII, ١٨٧, 1, Gl. Edrisî. —  
appellantur lateres coctiles quibus tectum planum Kaabae stratum  
erat, VII, ٣١, 6 (= Azrakî ٢٠٤, 2).
- طبع *طَبَاعِيّ*, *naturalis* (= *طَبِيعِيّ*), VIII, ٣, 16.
- طبقة *لِلْجَارَةِ الْمُطَابَقَةِ*, Gl. Ibn al-Fakîh, VII, ٩٩, 14.
- طرد *طَرَادَة*, *vexillum*, VII, ١٤٠, 7. V. ex. in Gl. Tab.
- طرق II, *viam munivit, aditum permisit, duxit* aquam ad cister-  
nam, VII, ٩, 17, homines ad cognitionem Dei, Gl. Moslim,  
Iblis ad Adamum et in Paradisum, Shahrastânî ٦, 7 a f. et  
4 a f., v, 3. — V c. *على* *viam invenit ad*, sensu spec. *ma-*  
*chinatus est alicui malum*, VIII, ١٩٧, 10, sensu *ausus est*, El-  
Fachrî ed. Ahlw. ٣, 12. Cf. Gl. Moslim.

شَهْرٌ, *vestis praetexta*, VII, ٢١٤, 9 seq. V. Dozy.

الشَّهَارِجَةُ, *magnates*, VIII, ١٠٨, 8; v. Gl. Tab.

شِيمَةٌ, pl. شِيَمٌ, *ipsa fodina unde extrahitur lapis pretiosus*, VII, ٣٣٣, 9.

مصَبٌّ Pl. مَصَبَّاتٌ juxta VIII, ٥٠, 13, ٥٧, 18.

صِبَاً = الحنفاء appelluntur Graeci et Kopti antequam Christiani facti sunt, Persae ante Zoroastrum, VIII, ٩, 4, ١٩, 20, ٢٠, 7, ٩. ult. seqq., ١١٩, 16 seq., ١٢٢, 17, ١٣٣, 6, ١٤٥, ١٩١.

الشَّيَابُ الصَّحَارِيَّةُ ab urbe Çohâr nomen habent, VIII, ٢٨, 15 seqq.

صَدٌّ compar. *melius arcens* c. من pro عن, VII, ١٣٣, 17.

صَارُوجٌ describitur VII, ٩٩ b.

صُرُودِيٌّ, *frigidus* de regione, VII, ١٥٤, 8. V. Gl. Geogr.

صَوَارٍ, pl. صَوَارٍ, *arbor navis* (Dozy) explicatur per دَقْلٌ, VIII, ١٥٨, 19.

خَفَافٌ مُصْعَبِيَّةٌ. صَعْبٌ *calceamenta qualibus agricolae Hidjâzenses utuntur*, VII, ٢٠٩, 2 seq.

مَسْلَاكَةٌ esse formam vulgarem pro مَصْلَاكَةً. صلح in Gl. Geogr. Exemplum habes VII, ١٠٧ h. Operae pretium est conferre Hamadhânî *Kitâb al-alfâth*, cod. Leid. 1070 f. 101 v. (ed. Beir. ٢٤٨) unde docemur khalîfam al-Mançûr illam formam pro meliore habuisse et scribas coëgisse ea uti.

صِمَامَةٌ, pl. a صِمَامٍ s. صِمَائِمٌ, *obturamentum orificii in operculo cloacae*, VII, ٧٥, 5. Testibus *Lisân* in v. et *Fâik* I, 156 quoque ipsum *orificium* significat.

الصَّنَائِعُ VIII, ٣٤٩, 4 et ٣٥١, 11 videtur osse plur. a صَنِيْعَةٌ,

شاذِرَوَان circa Kaäbam describitur VII, ٣٧. Edidi sec. cod. شاذِرَوَان,  
sed v. Gl. Geogr.

شِبْر sec. VII, ٢٢, 13 est tertia pars ulnae.

شِبْك II, *paralysi rheumatica affecit*, VII, ١٥٨, 7; cf. locum  
Motarrizii a Lane laudatum, كانت الريح شبكتهم فاعمدتهم اى  
جعلتهم كالشبكة في نداخل الاعضاء وانقباضها et Mohîti a Dozy  
تشببك الفرس اذا تشنجت قوائمه من البرد بعد التعب  
denique Cuche مشببك *perclus de ses membres à cause d'un*  
*rheumatisme (cheval)*.

شَدّ I ligno *inclusit structuram*, VII, ٧٤, 22.

شَدَخ Subst. شادخة habet pl. شوادخ VIII, ١٨٨, 6, ubi pro شَدَخ  
وللجول corrigendum videtur للجول.

شَدّ I, *aufugit* (Gl. Belâdh. et Tab.). Hinc شَدَّان, *aufugientes*,  
*dispersi*, VIII, ٣٠٩, 12. Var. 1. est شَلال.

شَرَف IV. Masûdî VIII, ٨٣, 7 titulum libri والاشراف  
explicat verbis quae de Sacy (*Mor.* IX, 325) vertit »pour  
*rendre attentif* sur ce que nous avons écrit précédemment,  
et pour *donner envie de voir* ce que nous avons dit dans nos  
ouvrages précédents”, dum ipsum titulum reddit (ib. 306) per  
*l'Indicateur et le Moniteur*. Verbo igitur tribuit sensum cau-  
sativum. Vereor an recte. Potius est *recensuit*, *recognovit* (cf.  
Dozy). — أَشْرَف VII, ١٩٧, 5 = أَشْرَف ib. ٢٧, 3. Cf. Gl. Tab.

شَطَوَى pannus notus (Gl. Geogr.), VII, ٣٣٨, 3.

شَعْر II. النعال المشعرة e Jamano exportantur, VII, ١١٢, 2 seq., *Mo-*  
*wassehâ* ed. Brünnow ١٢٥, 6, ١٢٧, 6.

شَك I, *munivit urbem* VIII, ٣٠٥, 4, Dozy.



corum (الفرنجية) quos eudunt Romani et السراة (sic in cod. *Djamharae*), una species appellatur السليمانية.

سميع appellatur *adepti* Manichaeorum, VIII, ١٤٧, 12 et *h.* Quod Eutychius eos vocat السماكون hinc explicandum est quod pisce vescuntur, quod postquam initiati sunt, iis vetitum est.

السمنية VIII, ١٩١, 10 appellantur pagani Sinenses alique.

سمو IV, *nominavit, indicavit*, VII, ٣٠٢, 6, *Anbârî, Nozhat al-alibbâ*, ٣١٠, 6.

سنبل. Optima species nardi indici est العصافير, VII, ٣٩٨, 13 seqq.

Vid. Avicenna et Ibn Baithâr in v. سنبل.

سند, pl. مساند, sec. VII, ١١٤, 20, est *lapis magnus albus in loco excelso erectus, inscriptione Himjaritica tectus.*

Itaque usus hujus vocabuli sensu ipsius scripturae Himjariticae ortus est elisione vocis كتابة.

سنهونس, σενονος, explicatur VIII, ١٤٢, 6 seq., ١٥١, 12 seqq.

سوسمار, vox Indica, *crocodilus*, VIII, ٥٥, 5 et ita restituendum *Mor.* I, 206 pro الشوهمان. Sanscritice, ut me docet amicissimus Kern, *crocodilus* appellatur *çiçumâra*, Palice *sunsumâra* (significatio propria est *infanticida*). Nostra forma e dialecto Praecritico desumia esse videtur. Persae eandem habent, vid. Vullers in v., ubi tamen per سوسمار explicatur (cf. *Mor.* l.l.), ut quoque apud Berûnî, *India*, ١٢٠, 15, ubi سوسمار est, quod etiam cum Sanecr. ششمار componit auctor.

سوق II, *mercatum habuit*, VII, ١٤٣, 4, Dozy, Gl. *Adjâib al-Hind.*

سبير اصحاب السيارة sunt *portitores*, VII, ١٨٥, 1, ١٨٩, 18.

سرف X, *modum excedere existimavit*, VII, ۱۳۲, 11, *Agh.* VI, ۶۷, 3, *Jâc.* III, ۱۵۰, 9 (ubi ita corrigendum).

سَعَوَانِي, lapis pretiosus qui a loco Jamani سَعَوَان nomen habet, VII, ۱۱۲, 5, *Hamdânî* ed. Müller ۲.۲, 19 seqq.

سفل VI, *inferior fuit* c. عَنِ (ut I v. *Gl. Geogr.*), VIII, ۲۳, 4 et abs. *Hamdânî* ۱۱, 4 شمال متسافل opp. متعال. — VII, *descendit*, VII, ۹۲, 5.

سقى I, *utrem aqua implevit*, VII, ۴۲, 13, 14, ubi *Ibn Hisch.* ۹۳ et *Azrakî* ۲۸۵ habent استقى. Cf. *Lane* 1384 *b* in fine.

سَكَبِيْنَج, *sagapenum*, *Ispahanense*, quod est optimum (*Ibn Djazla*), VII, ۱۵۷, 17.

سَل II, *strinxit, decorticavit* in n. pat. مَسْلَن VII, ۳۹۸, 13.

سَلَح مَسْلَكَة pl. مَسَالِح, *custos armatus*, VII, ۱۸۵, 14. V. *Gloss. Tab.*

سَلَف السُّلُوْقِيَّة الكلاب originis Indici esse perhibentur VII, ۱۳۵, 5 coll. 4. — سَلُوْقِيَّة in janua, VII, ۳۹, 16 seq. V. *Dozy*.

سَلَم السُّلَيْمَانِيَّة السيف enses Russis proprii, VII, ۱۴۹, 4. *Chwolson* ibi legere voluit السُلْمَانِيَّة infeliciter nisus interpretatione Gallica quam *Hammerus* dedit tractatus *Kindî* de ensibus in *Journ. Asiat.* 1854, I, 75 »dont le fer est apporté de la terre de Selman en Khorassan”. De suo addidit »en Khorassan” et male legit سلمان pro بَيْلَمَان quod in India jacet (v. *Jâcût* in v., *Belâdh.* ۴۴۰, ۴۴۲, *Ibn Chord.* ۵۷, 1). Nempe species ensium Jamanensium quae dicuntur, appellatur البَيْلْمَانِيَّة quoniam sive e ferro hinc asportato in Jamano, sive ibimet euduntur. Hinc *Jâcût* opinatur بَيْلَمَان jacere in Jamano. Contra ensium Fran-



- Imper. Basil. Bulg. ٥٥, 17 *وراسل الى باسيل المملك*  
*وكاتبه*.
- رطب <sup>٥</sup>رَطَابٌ probabiliter idem quod <sup>٥</sup>رُطْبَى *dactylorum recentium*  
*venditor*, VII, ٢٦, 14.
- رظم V = VIII, *vestigio haesit in luto*, VII, ١٩٩, 9.
- رفع I *excitavit* lupus dorcadem, VII, ٥٧, 15 (cf. Tha'âlibî, *Latâif*,  
 ٩٢ ann. g). Conf. apud Lane <sup>٥</sup>الدَّابَّةُ رفع. — *Solvit tributum*, VII,  
 ٢١٧, 3, Gl. Geogr. — VIII <sup>٥</sup>عن الشيء = V, *prae superbia aliquid*  
*facere recusavit*, VII, ١٥٣, 9; — *rediit de pecunia* VIII, ٣٩, 14.
- رفق <sup>٥</sup>مَرْتَفَقٌ pl. <sup>٥</sup>ات, probabiliter *scamnum* (quia in eo quis dis-  
*cumbit*), VII, ٢٣٩, 19. Lane laudat Baidhâwî qui reddit per <sup>٥</sup>مَتَكًا.
- رقى IV pass. de navi *appulit*, VII, ٢٣٧, 17, Dozy. — <sup>٥</sup>مَرْقَى, *portus*,  
 VII, ١٤٣, 1 et eodem sensu <sup>٥</sup>مَرْقَاةٌ VII, ٣٩٥, 11.
- رمى <sup>٥</sup>رُمَانَةٌ, *globulus* (v. Lane) in suggestu Profetae, cui manum  
 imponere solebat (Samhûdî ١٢, 11), VII, ٧٧, 19, ٧٨, 2.
- رج V, *valuit* (avoir cours), VII, ١٤٢, 2 c. ب *valoris*.
- رجح IV, *quietem dedit terrae*, VIII, ٣٩, 8. — <sup>٥</sup>مُسْتَرْجَحٌ pl. <sup>٥</sup>ات,  
 recte a Dozyo in Add. ad Suppl. explicatum per *palier* ou *repos*  
*dans un escalier*, VII, ٣٣, 18.
- زر II. <sup>٥</sup>زَرٌ adhibetur sensu *spira* (essor) ut in *Alf Laila* ed. Macn.  
 II, ٣١٠, seq. Hinc forte porta <sup>٥</sup>مَزْرٌ appellatur, quae ope spirae  
 convolvitur, VII, ٥٣, 13 <sup>٥</sup>تَنْطَوِي وتَنْشُرُ. Aut com-  
 poni posset cum <sup>٥</sup>مَزْرٌ <sup>٥</sup>زَرٌ (*tirant*, cordon qui sert à ouvrir et  
 fermer, Dozy e Be).
- زرزر N. unit. <sup>٥</sup>زُرْزُورٌ VII, ٧٩, 1 seq. Pl. <sup>٥</sup>زُرْزُرٌ (a زرزر) VII, ١٢٨,  
 17 seq., Bekri ed. Slane ٢١, Jâc. II, ٥٠, 8.



- Hâschimiticam quae etiam *المساحة ذراع* appellatur aequivalere  $1\frac{1}{3}$  ulnae quae *المُرسلة* communis vocatur. Sed VII, ٢٢, 13 seq. *ذراع الملك* videtur male scriptum pro *السوداء* coll. VIII, ٢٧, 4 seq. Vid. porro Nallino l. l.
- مَذْكُورٌ*, *spectabilis*, VII, ١٤٤, 10, 12. Chwolson cepit perperam pro part. praet. passivo ideoque prius aliquid omissum fuisse opinatus est.
- ذهب* I *بنفسه*, *sui admirator fuit, se ipsum immodice aestimavit*, VII, ١٩٢, 17, Ibn Djobair ٢١٩, 15 ubi restituatur *عُجِبًا*. Vid. Gl. Ibn al-Fakih. — *ماء الذهب* v. sub *ماء*.
- راى*, *meretrix*, VII, ٢٠٧, 10 seq., Shahrastânî ٢٤٢, 2 seq., Dozy. Signum quoque habebant tabernae vinariae, 'Antara apud Arnold vs. 52 (Ahlw. ٢٧, vs. 59) *غايات التجار*, et habitationes veterinariorum, *Agh. XIV, ٩٢, 4 a f. راية بيطار*.
- ربط* VIII. *مُرْتَبَطٌ* de equitatu *servitio principis obligatus*, VII, ١٤٠, 8. Cf. Dozy.
- رجل*. De *الْبَاب*, vid. Lane. VII, ٣٩, 15 *رجلا الباب* quoniam janua bivalva est.
- رجل* = *مرحلة*, *unius diei iter ejusve spatium*, VII, ٢٩١, 13, ٣٣٢, 6, ٣٣٣, 5, ٣٤٤, 1, ٣٥٨, 14, ٣٩٠, 8. Gl. Geogr.
- رحم*, *silentarius*, VII, ١٢٤, 14 et c.
- ردع*, *ركب رَدَعَهُ*, *fecit id quod prohibitum fuit*, VIII, ٣٨٨, 6 seq., sec. explicationem *Asâsi* فلم *رُدِعَ* اذا *رُدِعَ* فلم *يرتدع* أى فعل ما *رُدِعَ* عنه كما تقول *ركب النَّهْيَ* اذا فعل ما *نُهِىَ* عنه et cf. *Lisân* in v.
- رسل* III quoque construitur cum *الى* p., VIII, ١٩٢, 1, Rosen,

دفع VI et VII de Nilo بامواجه VIII, ٢٠, 20 et k. Vid. Lane.

دفن كتابه برصاص مدفون. *inscriptio in plumbo incisa*, VIII,

٢٨, 4 seq. Cf. حبر مدفون apud Dozy.

دق *pannus linteus subtilis*, qui in urbibus Tinnîs et Damiâta

fabricatur, VIII, ٢١, ult., ٢٢, 1, Gl. Geogr.

دكن II. قَبْرٌ مُدَكَّنٌ VIII, ٢٨٩, 8. Vid. Gl. Tab.

دلّجُم الدلاصيّة nomen habent ab urbe Dilâç, VII, ٣٣١, 11.

دذر احمر مُدْذَرٌ VIII, ١٠٩, 20. Vid. Gl. Geogr.

دهر adverbialiter *nunc* (= اليوم) aut *unquam*, VIII, ٢٨٣, 13.

جريب بالدّهقان sec. VII, ١٩٠, 12, ١٩١, 3 est = 40 kaçabae qua-

dratae = 1440 ulnae quadratae, itaque multo minor quam *djarîb*

vulgaris, qui 3600 ulnas quadratas habet.

دور IV. قالوا ذلك إدارةً VII, ٢٧٤, 20. Cf.

Lane: *the giving and taking from hand to hand*.

دوم VI = I *duravit*, VIII, ١٩, 3.

دَيِّصَان voc. Syr., *fluvius*, VIII, ١٣٠, 15 seq.

دين الديانة *religio*, VIII, ١٤٩, 1, ١٦٥ ult., ١٧٥, 6 (ubi plur.) et

in titulo libri Masûdîi اصول الديانات Hinc

adjectivum دِيَّانِي spec. oppositum adjectivo مُلُوكِي VIII, ٣,

21, ٦, 6, 16, ٩٧, 17, ١٠٠, 8 cet. Hinc الديانيون *diversarum*

*religionum cultores*, Morâdj, I, 3 (ubi pro على l. عن). —

المداينات *obligationes*, VIII, ٢٨٢, 16. Hoc forte voluit Reiske

vertens »Wechselbriefe”.

ذراع masc. VIII, ٢٧, 4, Mor. I, 183 (ubi الاسود pro السوداء),

alibi ut solet fem. — Legimus VII, ١١٨, 10 ulnam regiam

esse = 1½ ulna manus (ذراع اليد) et VIII, ٣٨ ult. ulnam

خلا II عن البلد *reliquit*, VIII, ٣٩٤, 8.

خن I *secuit* in derivatione vocis الحُتْنان in حُتْنان (زن) عام, VIII, ٢٠٤, 9. Hanc verbi significationem nonnulli dubiam appellant (*Lisân* XVI, ٣٠١, 10 seq.).

خانَّة pro خان (peregrinatorum statio), ٣٥٧, 13. Cf. Dozy.

المراكب الخَيْطِيَّة . خيطة sunt navigia quae constant tabulis ligneis (e ligno sâdj paratis), non clavis junctis, sed filorum e cortice palmae factorum ope ligatis (cf. mea Descriptio al-Magribi p. 138), VII, ٣٩٠, 5 et Gl. Geogr.

التَّخَيُّلِيَّة . خيل *animus* s. proprius *facultas imaginandi*, VIII, ١٢٠, 3.

الْأُمَمُ الْمُحَيِّمَةُ . خيم *gentes in tabernaculis viventes*, VIII, ٩٠, 4. دَبِير unde nomen habet VIII, ١٧, 19 seq. — دَبِيرْبَنْد, voc. Persic., explicatur VIII, ١٠٤, 1 per حَافِظُ الْكِتَابِ, *custos libri*. — دِين دَبِيرِه, voc. Persic., explicatur VIII, ٩١, 11 per كِتَابَةُ الدِّينِ, *scriptura religionis*, كَشَن دَبِيرِه ib. ٩٢, 8 per كِتَابَةُ الْكُلِّ, *scriptura universalis*.

دَبْطَاخَة, voc. Graec., διπτύχα, VIII, ١٩٠, 2.

الدَّبِيقِيُّ, pannus, de quo v. Gl. Geogr., VII, ٣٣٧ ult., ٣٣٨, 7.

دُخَس explicatur VII, ٢٩٥, 10 per جاورس.

الدَّوَارِج quod restitui VII, ٨٧, 17 et quod nomen est Bâb al-Mandabi, explicatur per الطَّرِيقُ فِي الْبَحْرِ, *via (viae) per mare*.

مَدَارِسُ الطُّرُقِ وَالْمَحَاجِّ . درس *quantum soli viae majores et minores occupant*, VIII, ٣٩, 5 a sing. مَدْرَسَة (Lane: road or track) coll. طَرِيق مَدْرُوس (*via trita*).

شجرة البقي VII, ١٥٩, 3 v. sub خش سايه.

خَشَاكُش appellatur exercitus qui plus quam 800, minus quam 1000 milites continet, VIII, ٢٨٠, 2.

خشكروزان, vocab. Persic., *alveus fluvii exsiccatus*, VII, ١٧٢, 14.

مَخْطُ اللحية, *delineatio, forma barbae*, VIII, ١٠٩, 11. Cf.

Lane sub خَط 8.

خَطْوَة, *passus*, sec. VII, ٢٢, 14 est = una ulna regia. Sec. Ibn

Djobair ٢٩٤ paen. et Ibn Batûta I, 199 aequivalet  $1\frac{1}{2}$  ulnae

i. e. ulnae vulgatae, cujus ratio ad ulnam regiam est circa

24: 32. Cf. Nallino, *il valore metrico del grado di meridiano secondo i geografi arabi*, p. 23 seqq.

خَلَج V, *se separavit a tribu*, VIII, ١٨٨, 11 et 12. Cf. Gl. Moslim.

— خَلِيج. Pl. pl. خُلُجَانَات VIII, ٣٨٠, 15, Masûdî I, 207.

خلص V *purum extraxit metallum ex aere*, VII, ١٥٩, 18. — X,

*liberavit*, VIII, ١٩٩, 4. — خَالِص *exactus, accuratus*, ut in

خالص العدد VII, ٧٥, 19 seq., ٧٩, 11, خَالِص طُولِه ib. ٧٩, 13.

— مُخَلِّصَة, planta quae in montibus Ispahâni crescit, VII,

١٥٧ f. Cf. Dozy.

خَلَف أَمْرَاءٌ خَلِيقَةً, *mulier corpulenta* VII, ١٩٣, 2, *Fâik*, I, 525

idem cum glossa عَظِيمَةٌ لِّلْخَلَفِ et Laith in *Lisân* XI, ٣٧٣,

3 a f. cum explicatione خَلَفَ وَجْهَهُ, isque addit hoc adjectivum de viris non usurpari.

خَلَنَج. Notanda est pronuntiatio خَلَنَج apud Ibn Rosteh, VII, ١٢٢,

15. Cf. apud Vullers خَلَنَجِي. — خَلَنَجِي, *colore inter rubrum*

et *flavum* (Dozy), VII, ٣٩٩, 4. Substantive species pellis, de

qua v. Dozy et Jacob, VIII, ٩١٣, 3.



Bistâm اَنَا حَنِيفٌ اِنْ رَجَعْتُ »Paganus sim, si rediero», Mo-  
barrad ۱۳۱, 4 et in versu Dhu'r-Rommae de cameleonte  
ذَا حَوْلِ الظِّلِّ الْعَشِيِّ رَأَيْتَهُ حَنِيفًا وَفِي قَرْنِ الصَّحَى يَتَنَصَّرُ  
(*Lisân* XIII, ۲.۹ ubi additur commentarius). Idem valet de  
poëmate quod alii Aïmano ibn Choraim, alii al-Okaischiro tri-  
buunt, quod igitur circa dimidium saeculi primi compositum  
est, in quo Wellhausen, *Skizzen* III, 208 Christianum eo  
designatum fuisse opinatus est. Opponitur enim ibi pio aut  
suppressa voce oranti presbytero (الْمُهَيِّمُ الْقَسِ الْمُهَيِّمُ Jâcût aut المهيمن  
*Aghânî*), qui sine dubio est Christianus, non Magus ut voluit  
Wellhausen qui vertit »ein murmelnder Priester." In loco Diw.  
Hodh. ed. Koseg. p. ۴۵, quem Wellhausen laudat, item حَنِيفٌ  
opponitur Christiano, ut recte dixit scholiasta. Nec video quare  
in versu Abû Dhowaibi in TA et *Lisân* VI, ۱۳۳ sub صغفر  
laudato Christianus intelligi deberet.

حَنَكٌ saepe os significat. Hinc forte *pars structuræ putei*  
*quae supra terram est et os continet*, VII, ۴۳, 9. Azrakî ibi  
habet حُبْكُ quod etiam difficiliter explicatu est.

حَوْزٌ V *se in refugium recepit* de navi c. فِي portus VII, ۳۴۳, 20.

حَوْلٌ VIII. Notanda est phrasis عِنْدَ احْتِيَالٍ سَتَى VII, ۲۳۲, 9,  
*aetate quum ingenium ad excogitandum acutissimum erat.*

حَيْرِيَّةٌ in urbe an-No'mânîja conficiuntur, VII,  
۱۸۹, 20.

خَرْجٌ I c. acc. qualitatis *prodiit, factus est*, VII, ۲.۸, 1, Gloss.  
Ibn al-Fakîh.

خَرِيفٌ unde nomen habet, VIII, ۱۹, 17.

حَقَبَ, pl. أَحْقَابٌ, *cingulum* etiam virorum, VII, ١٤٥, 21. Cf.

Dozy. Chwolson correxit in احْقَائِهِمْ, sed mihi lectio codicis servanda videtur.

ذُو الْحَقْفِ epitheton profetae Hûd, qui in regione collium arenarum praedicavit, VIII, ٨١, 10.

حَكَ III, *se fricuit contra*, *atteruit* aliquid, VIII, ٢٩, 19. — مُحْكُوكٌ *politus* de aere, VIII, ١٠٧, 4. Cf. Dozy sub verbo.

حَلَّ (pl. a حَالٌ) substantive in noto carmine VIII, ٢٢٩, 8 = جُمُوعٌ in *Hamâsa* ٢١٢, 3 a f.

حَلْبَاق nomen peregrinum, probabiliter Graecum, quod VII, ١٢٣, 16 explicatur per صَنْجٌ et igitur voci *κυμβαλον* respondet. De origine nil certi dicendum habeo. Forte in eo latet derivatio vocis *χαλκος*.

حَمْرٌ. Juxta الحَمَرُ (VIII, ٧٢, 14 قُفِّرَ الْبَيْهَوْدُ) etiam dicitur الحَمْرَةُ, VII, ٣٣٩, 9.

حَمَلٌ I نَهَرَ يُكَمِّلُ مِنْ (Gl. Ibn al-Fakîh). Hinc VII, ٩١, 2 et Gloss. Fragm., *fluvius qui derivatur a*. — VI إِلَى الْمَدِينَةِ *cum molestia Medinam pervenit*, VIII, ٢٩٥, 5. Vid. Gl. Tab.

حَمَى III. Observanda constructio بِهَا عَنْ ثَوْبِهِ *operam dedit ne lapis tangeret et inquinaret vestem*, VII, ٩٥, 5.

حَنْفٌ = الصَّابِغُونَ (الْحَنِيفِيَّةُ) الْكُتَفَاءُ. حَنْفٌ. —

٩١, 2, ١٢٢, 17, ١٢٣, 2 seq., ١٣٦, 17, Jakûbî *Hist.* I, ١٤, ٥٢.

Notum est Profetam voci حَنِيفٌ tribuisse significationem antiquae verae religionis cultoris, sed juxta hanc illa addicti antiquae religioni paganicae, spec. astrorum cultui in usu mansit.

Ita opponitur Christiano ut in dicto Christiani prae-Islamitici

حَزْمٌ sensu honorabilis fuit habet n. a. حَزْمًا, VIII, ٢١, 3.

حَزَزٌ, مَكَزَزٌ, incisus ut melo, de lapide Judaico VIII, ٧٤, 17, de columna VII, ٤٩, 6.

حِزْبٌ V, se in factiones hostiles diviserunt, VIII, ٣٨, 4, ٩٤, 15, ٩٩, 10, ١٠٢ ult., ١١٣, 9, ١٣٣, 7, ١٩٥, 8, Agh. XVII, ٧٣ med. juxta التنعصب; — c. مع ad partes alicujus transiit, VIII, ٢٠٣, 10, Dozy.

حَسَّ النفس الحسّية, animus sensualis, VIII, ١٢, 4

حَسِبَ I c. على organi, lusit, quae significatio e notione computandi derivata esse videtur, VII, ١٢٣, 13, 14. Graece κρουουσι τα ὄργανα s. παιουσι s. αὐλουσι (Reiske ad Const. de Cerim. p. 33).

حَسَنَ I c. ب p. decet, ٢٣٣, 11, de Jong, Gl. Thaâlibî.

حَشَرَ, الحَشَرَةُ, multitudo, VIII, ١١٢ ult., Dozy e Mohîl. Cum aliquo contemptu Dinaw. ٩٥, 11, ubi editum est حَشَرٌ — حَاشِرٌ, انجبال في الارض حواشر للمياه, collector in phrasi حواشر, VIII, ٢٨, 7.

حَصَرَ I, computavit, VIII, ٩, 11 et saepe.

حَصَلَ I sensu transitivo cepit in verbis انا حاصل النار ego ignem arripiam, VII, ١٣٨, 10 coll. ١٣٩, 2 اخذ خصمك النار.

حَصَنَ IV, nupsit, non tantum c. acc. mulieris construitur ut e. g. Fâik I, 505 اَحْصَنْتُ ثَمَانِينَ امْرَأَةً فَاَنَا اَعْلَمُكُمْ بالنساء, sed quoque c. ب, VII, ١٣٤, 16.

حَصِيرَةٌ explicatur VIII, ٢٨٠, 13.

حَظَّ I = نَزَلَ c. على, obsedit, VII, ٢٩٩, 16.

حَفَرَ I, impressit litteras in corio, VIII, ٩١, 12.

جُمْرَة. <sup>ج-م-ر</sup> appellatur turma equitum numero inter 300 et 500,

VIII, ٢٨٠, 7.

اَجْمَاعِي <sup>ا-ج-م-ع</sup> orthodoxus, VII, ٣٥٢, 15, Dozy. Eodem sensu اَجْمَاعِي <sup>ا-ج-م-ع</sup>

Anbârî, *Nozhat al-alibbâ*, ١٣٨, 1.

جَنْح <sup>ج-ن-ح</sup> in cupola Zamzami (VII, ٤٣, 18 = Azrakî ٣٠١, 5)

non est *fenestra prominens* (Gl. Geogr.), sed pars muri prominens de qua lampades suspenduntur.

اَجْنَى <sup>ا-ج-ن-ي</sup> pro اَجْنَا <sup>ا-ج-ن-ا</sup> aut اَجْنَا <sup>ا-ج-ن-ا</sup> (Lane sub جنو), VIII, ٣٥١, 10. Ibn

al-Kûtîja ed. Guidi ٢٢٧, 11 dicit: جَنِى <sup>ج-ن-ي</sup> idem significat quod جَنِى <sup>ج-ن-ي</sup>.

جَوْب <sup>ج-و-ب</sup>, pl. جَوْب <sup>ج-و-ب</sup>, *palus* (Gl. Edrisî et p. 388), VIII, ٩٥, 19,

Jâc. III, ٩٣٤, 5. — مَجَابَة <sup>م-ج-ب-ة</sup> *desertum* (Gl. Edrisî), VII, ٢٨١, 1.

جَوَائِر <sup>ج-و-ائ-ر</sup>, pl. جَوَائِر <sup>ج-و-ائ-ر</sup>, = جَائِر <sup>ج-ائ-ر</sup> VII, ٣٣, 4, Dozy.

جَيْش <sup>ج-ي-ش</sup> non appellatur agmen nisi plus quam 800 militibus constat,

VIII, 1—4, 8.

جَيْل <sup>ج-ي-ل</sup> V denom. a جَيْل <sup>ج-ي-ل</sup>, تَجَيْل <sup>ت-ج-ي-ل</sup> *populi se formaverunt*, VIII,

٨٤, 3, ١٨٢, 10. — De جَيْل <sup>ج-ي-ل</sup> جَيْلَان <sup>ج-ي-ل-ان</sup> VII, ٢٧٧, 1 vid. Gl. Tab.

الْحَاكِرُ <sup>ال-ح-ا-ك-ر</sup> الْيَهُودِي <sup>ال-ي-ه-و-د-ي</sup>, qui provenit e mari mortuo, describitur

VIII, ٧٤, 17. Cf. Ibn Chord. *al-m* et Dozy. — حَاجِبِير <sup>ح-ا-ج-ب-ي-ر</sup>, *pluteus*

(balustrade) circa tectum, VII, ٣١, 1 seq.

حَر <sup>ح-ر</sup> ut sing. a حَرَار <sup>ح-ر-ار</sup> pro حَرَّة <sup>ح-ر-ة</sup>, VIII, ٢٠٢, 9. — حَر <sup>ح-ر</sup> *liber, sine*

*domino*; VIII, ٣١١, 2 de pecudibus libere vagantibus, si lectio

sana est. Cf. Dozy sub حَرِيَّة <sup>ح-ر-ي-ة</sup>.

مَحَارِس <sup>م-ح-ا-ر-س</sup>, pl. مَحَارِس <sup>م-ح-ا-ر-س</sup>, *castellum* in ora maris, in confinio

= رِبَاط <sup>ر-ب-اط</sup> (v. Dozy), VII, ١١٨, 2.

حَرَف <sup>ح-ر-ف</sup> IV *destruxit aedificium tempus*, VII, ١٥٣, 4. Cf. Lane e

TA. Forte autem legendum est اَخْرِيبَا <sup>ا-خ-ر-ي-ب-ا</sup>.



جَاحِقَلَّ appellatur exercitus si 4000 et pluribus militibus constat,  
VIII, ٢٨٠, 3.

جَدَر sensu جَدَر VII, ٢١, 9, ubi servavi codicis lectionem quia  
quoque habet حَصَب quam formam agnoscunt lexica. Praeterea  
Lihjânî nostram formam memorat, *Lisân* in v.

جَدَى سَهِيل et جَدَى الْقَرَقَدَيِّ VIII, ١٧, 11. Opponuntur جَدَى.

Illa est nota stella in Ursa minori quae vulgo الْجَدَى appel-  
latur (Abd-al-Rahman Al-Súfi, *Description des étoiles fixes*, quam  
Gallice vertit Schjellerup, p. 45), sed alter utrum ipse Cano-  
pus, an stella in ejus proximitate sit, efficere nequeo.

جَرَّار appellatur exercitus quando 12000 et plus militum habet,  
ideoque lente progreditur, VIII, ٢٨٠, 4, 16.

جَرْبَى VII, ٢٤, 9 et الْجَرْبَى septentrio, VII, ٣٢٠, 10,  
VIII, ١٧, 12, ٢٢, 22—٢٣, 1, ٩٣, 8, ٨٣, 10 et eodem sensu  
الْجَرْبَى VII, ١٣٠, 18. Vid. Gloss. Ibn Chord.

جَرَاح (sec. *Mohit* a sing. جَرْحَة) miracula, VIII, ٤, 10.

Cuche: *prodiges, miracles*.

جَرِيدَة agmen quod minus quam 40 equites continet, VIII,  
٢٨٠, 5.

مَجْرَعٌ, variegato colore, de lapide VII, ٣٣٨, 18 (Vid. Gl.  
Geogr.); de frumento ib. ٣٣٢, 2.

الْجَلِيلُ مِنَ الْحِسَابِ VIII, ٢١٧, 2 s. الْجَلِيلُ, Berûnî,  
*Chron.* II ult., appellatur ratio quae summatim habetur (*grosso modo*).

جَلْب VII sensu confluit aqua codicibus videtur confirmari VIII,  
٥٩ c, ٩٤ b et m, ٧٣ s, sed recipere non ausus sum.

الْبَهَائِمِيَّةُ, *animus bestialis*, VIII, ١٢., 4. — *immanis feritas*, ib. ٢٤, 2.

السُّنُورُ الْبَهَنَسِيَّةُ ab urbe Bahnasâ ubi conficiuntur nomen habent, VII, ٣٣١, 15.

بِيش. De origine et de speciebus hujus veneni VII, ٣٦٩, 2 seqq.

الْجَهَادُ, vocab. Persic. *bellum*, explicatur VIII, ٩٢, 8 seq. per بِيكَار.

الدَّوَابُّ الْبِيكِيَّةُ, *equi generosi*, VII, ٢٩١, 2, de quibus agitur apud Ibn Chord. ١٨. et qui solent appellari الْخُطْلَانِيَّةُ.

بَيْل nomen Jovis (Bel), unde Babel appellatam esse dicunt, VIII, ٣٥, 4 seq.

تَبَع. De origine hujus tituli VIII, ١٨٥, 10 seqq.

التَّرْجُوم (Targum) sec. VIII, ٧١, 17 est dialectus Iracensis, in quam Biblia Hebraïca translata sunt.

طَغْمَة v. sub تَغْمَة.

التَّلَاوَةُ, *Coranus*, VIII, ١٩١, 5.

ثَبِت V, *bene examinavit*, VII, ٥٩, 5, Dozy et Gl. Tab.

مَثَلَجَة habet pl. مَثَالِج VII, ١٩٧, 19.

المُتَامِنَة octo principes quibus summi regis eligendi potestas erat in Jamano, VIII, ١٨٩, 5, *Kremer Beitr.*, Glaser, *Mitth.* 55.

مَثْنَوِيٌّ eodem sensu quo تَنْوِيٌّ *dualista*, VIII, ١٢٧, 9.

تَوْب s. تَوْبَان figurate pro ipsa persona, VIII, ٢١., 3, *Hamâsa* ٢١١ ult.

جَبَر VII de fractione *restituta*, *suppleta fuit*, VIII, ٢١٩, 16, ٢١٧, 6.

الْجَبَلِ nomen lapidis pretiosi in annulo Motawakkili, VIII, ٣٩٤, 9. Cf. Gl. Tab.

شَجَرَة الْبَقِّ v. sub چَتْرَسَايَة.

بطن X, *in familiaritatem admisit, pro amico habuit* (Lane ex Hamása), VIII, ٣٢٣, 15, Lisân XVI, ٧٠, 4 a f.

بعد I c. على p., *longius fuit*, VIII, ٢٠١, 5.

بقق جتسايه خش سايه et ساءه Persice, شجرة البقق, describitur VII, ١٥٨ ult. seqq.

بقر بقرانى e sardonyce factus, VII, ١١٢, 4 seq. Vid. Gl. Ibn al-Fakîh.

بقل البواقيل, pocula (de derivatione vid. Dozy), fabricantur in urbe Aegypti Tahâ, VII, ٣٣١. Cf. porro Gloss. Ibn al-Fakîh. — البقلية appellabantur Carmathi Iracenses VIII, ٣٩١, 5 seqq., sed scriptio nominis non certa est, vid. ann. e. Forte convicium est Zindikos indicans, de nomine al-Baklii, de quo sermo est Agh. XI, ٧٥, 13.

بقى IV = تركت reliquit, VII, ١٧٤, 14 »haec flumina a dextra relinques”.

بلاط (palatium) per قصر explicatur VII, ١٦٧, 13. Exemplum Djawâlîkî ed. Sachau ١٦.

بلغ البلاغ apud Carmathos appellatur summus gradus initii religiosi, VIII, ٣٩٥, 11.

بلقف appellatur marmor pellucidus Jemanensis, quo in fenestris utebantur, et teste Müller (*Burgen u. Schlösser* I, 15 ann. 1) etiamnunc utuntur, VII, ٣. ult., TA.

بند pl. بنود, provincia ditionis Romanae, VIII, ١٧٩, 18 seqq., Jâc. IV, ٧٤٩, 13.

بنى بنىان habet pl. بنيانات VII, ١٤٣, 19, ١٩, 4.

بهر الابهر explicatur VIII, ٢٥٨, 8.

- Welche Handelsartikel*<sup>2</sup>, p. 37, الى الطول *oblongus*, Dozy sub ما, الى الرقة *subtenuis*, Hamdânî ed. Müller ١٥٧, 7, الى الخراب *ruinam minitans*, Jâcût III, ٧٣٣, 10. Significationem *apud* (cf. Dozy) habet VII, ٢١, 15 ubi Azrakî ٢٨٧, 1 habet عند.
- ألبشج, voc. Slav., *mel*, VII, ١٢٣, 11.
- أمَّ البَيْتِ أمَّ *ipsa Kaaba*, VII, ٢١, 5, ubi Azrakî l. l. et Ibn Hîsch. ٩٢ habent عند هَبَل — الأمَّهَاتُ sunt *elementa*, VII, ١٧, 13. Vid. Fleischer ad Dozy.
- أَيْر, vocab. Persic. *airiya*, *optimum quidque*, VIII, ٣٧, 15 seq.
- باج, vocab. Persic., *vectigal*, VII, ١٩٨, 3, Kremer, *Beitr.*
- باختر, vocab. Persic., *septentrio*, VIII, ٣١, 6.
- البَنْزِيَّة, secta Zaiditarum, vid. Freytag et Shahrast. ١١٨, ١٢٠, memoratur VIII, ٢٣١, 16, *Agh.* III, ١٢٨, 11.
- الْبَحْرِيَّة in Aegypto appellatur *aquilo*, VIII, ١٩, 3.
- بَدَدَ adverb. *separatim*, VII, ٧١, 15 »tria ligna separatim collocata" non inter se conjuncta.
- بِراكنميس, vocab. Graecum, ὑπεροικονομης, VIII, ١٧١, 15.
- البوارج, *naves piratorum Indorum*, VIII, ٥٥, 9, ٣٥٥, 4. Vid. Gloss. Geogr. sub بِيرَج.
- بِرح. Venti البوارح dicti in Irâko durant 40 dies, VIII, ١١, 6 9, 12.
- بَنْزَجَرَمَذَار, vocab. Persic., per *wazîrum* vertitur VIII, ١٠٣, 19.
- بَسَد explicatur VIII, ٩, 1 per اصل المرجان, *radix corallii*. Cf. Journ. asiat. 1868, I, 202. Ibn al-Fakîh (v. Gl.) ut vulgo بَسَد.
- بَطْرِيْرَك, pl. بطاركة, *Patriarcha* (Dozy), explicatur VIII, ١٢٢, 16 seq., بطريرخ scribitur P. ١٧٢, 13, 18, ١٧٣, 3



ازر II. تازيرات البيت, *antepagmenta parietum templi*, VIII, ٣٨٩, 8.

اسبهر σφαίρα, secundum VIII, ٣٤, 7 seq. in lingua Persica re-

centiore significationem habet vocabuli quod P حاییدان, L

جائدان scribit. Forte est چاشدان *corbicula*, de forma rotunda

ita appellata. Sed conjecturam nullo testimonio affirmare possum.

استان explicatur VII, ١٠٧, 15 per احازة. Vid. Gloss. Ibn Chord.

الاستقصات, *elementa*, VIII, ٥, 10, ١٤, 8, ١٥, 19, ١١٩, 18 pro

الاسطقصات ut vulgo et in titulo libri ١٣٢, 13 scribitur.

آنك explicatur VII, ١٥٧, 4 per أنك.

أشل, vocabulum originis Aramaïcae, mensura 60 cubitorum, quae

quadrata appellatur جریب, VIII, ٣٩, 1 seq., Zeitschr. D. M. G.

XVIII, 695 seq.

الاشمعت, vocabulum Aramaïcum, proprie שמערת sensu *traditio*

(vid. de Sacy, *Chrest.* I, 356) significat majorem partem com-

munitatis Israëliticae, VIII, ١١٢ ult., et hinc اشמעתי, ١١٣, 4, 6.

المأمر in fluvio describitur VII, ١٨٥; cf. Istachrî ٩٩ ult. et Lane.

الاصطماخيقيونات, Graecum στομαχικον, VII, ١٥٨, 15. Dozy habet

اصطماخيقيون sed ut noster quoque scribit Ibn abî Osaib. I, ١٥٨,

27, ١٥٩, 11, 15, ١٧١, 16.

آطام in ditione Medinensi quae fuerint explicatur VIII, ٢٠٩, 17 seqq.

اعبدا, vocabulum Aram., probabiliter עבדא »operae religiosae»,

VIII, ١١٣, 15 et m.

افقطى, vocab. Latinum, *Epacta*, VIII, ٢١٩, 11.

ثياب الأكسيمون Graecum των ἀλλαξιμων, VII, ١٢٤, 16 et e.

الى saepissime elisione verbi مائل significat *vergens ad*, ut الى

السود *subniger*, VIII, ٢٩, 13, الى البياض *subalbus*, G. Jacob,

## GLOSSARIUM.



آئین, vocabulum Persicum, pro Arabico رِسْم pl. رُسُوم, *mores*, *instituta*, VIII, ١٠٧ ult.; cf. titulus libri نَمَاه آئین ١٠٤, 9, ١٠٦, 8 per كِتَاب الرِسُوم explicatus.

الْأَبَسْتَنَاق et Arabice, ut ait Masûdî, الْأَبَسْتَنَاق, *Avesta*, VIII, ٩١, 6 seq., ٩٢.

اثر V. Verba الفلك عن ما يتأثر, VIII, ١٣ ult., significant *quam vim exercet sphaera*.

الْأَجَمِيَّة, *paludicolae*, nomen Carmathorum Iracensium, VIII, ٣٩١, 14 seq.

اخشيد, *princeps*, VII, ٣٠٠, 10. Cf. Abu 'l-Mahâsin II, بلسان ٢٥٢, الْفَرَّغَانَةُ مَلِك الْمُلُوك.

الْأَخْمِيَّة, coria ex urbe Ichmîm exportata, VII, ٣٣٢, 3.

ارب II, *obliquo se vertit sursum*, VIII, ٢٨, 3. Cf. Gloss. Geogr. et Gloss. Tabarî.

أَرْغَنَاق, vocabulum Graecum, *organum*, VII, ١٢٣, 6. Vulgo ارغن scribitur, ut *Agh*. IX, ٩٥, 14 ubi l. الارغن الرومى.

الْأَرْمَنِيَّ, *pannus Armeniacus* (Gl. Geogr.), VII, ١٥٣, 12, ٣٣٢, 19, ٣٣١ ult.

أَرِيَا, pl. أَرِيَان, vocabulum Aramaicum, אַרְיָא *leo*, VIII, ٣٨, 2.

الله secundum papyrum ex anno 117 (N. 185 Rainer) ubi  
 عند الله, ut quoque pondera duo vitrea quae possidet Cl. Kara-  
 bacek. Vid porro Casanova. Catal. de la collection Fouquet in  
*Mém. de la mission archéol. franç. au Caire* VI, 368; ۱۳۹, 14  
 سار عشن sec. comitem Géza Kuun, *Relationum Hungarorum cum*  
*Oriente gentibusque orientalis originis historia antiquissima*, I,  
 87, 124 ann. corruptum videtur e سار (ساری) شهر; ۱۴۹, ult. D<sup>us</sup>  
 Marquart propon. هزار کُریب coll. ۱۵۰, 8 et Ind. ad Zahîr eddin; ۱۵۸, 8  
 ۱. المیهیور momente Marquart, coll. Hamza ۳۷, 12 میور, Ibn al-Fak.  
 ۲۹۷, 4 میور, Vullers اور نیم; ۱۷۳, 12 الّجَمّة legendum videtur; ۱۹۹,  
 15 pro على ut recte monuit Van Vloten ۱. عَلم; ۱۹۸, 8 prior وسَلَم  
 deleatur, monente Goldziher; ۲۰۸, 7 ۱. عبيد الله; ۲۷۲ ult. ante عيسى  
 ins. طبريش ۱. طبرس; ۲۷۴, 8 القاسم بن. sec. Tomaschek, *z. hist. Top. v.*  
*Persien*, I, 18, observante Marquart; ۲۸۱, 6 بلرم ۱. بلس i. e. بالس mo-  
 nente Marquart; ۲۸۷, 8 eodem monente pro صهاريك ۱. صمعاكن  
 ۲۹۳, 17 et ۲۱۴, 2; (چاريك et سان Jâc. III, ۲۳, 16, Vullers sub جہاريك  
 sec. eundem ۱. ماسف coll. Narschakî ed. Schefer ۵, 2 رود ماصف; ۲۹۸ f  
 pro ۳۹۲ ۱. ۳۹۲; ۳۰۹, 9 ۱. المروزی coll. ۲۷۹, 11 seq.; ۳۹۰ c. Cf. etiam  
 Masûdî IV, 39; ۳۹۵ ult. Videtur legendum الخريزي; ۳۹۹, 1 ۱. زعر;  
 ۳۷۱, 14 ins. الوليد ante ابا. In tomo VIII haec sunt corrigenda:  
 ۳۲, 4 ۱. رومتياريك; cf. Ibn al-Fakîh ۵ h; ۹۹ a Cf.  
 nunc edit. Gallicam Avestae Cl<sup>i</sup>. Darmesteter III, 26 seq.; ۱۰۴ b  
 ۱. Gumanik, t pro 34, 11 ۱. 33, 11 et ۱. Sparam et Ashvahisht;  
 ۱۱۵, 3 ۱. انطاونيوس; ۱۶۱, 10 ۱. والسمنية; ۱۸۸, 6 ۱. والحجول cf. Gloss.  
 sub شدخ; ۲۰۵, 13 ۱. مُشَنَّقَة; ۲۷۷ b dele male; utraque lectio tra-  
 datur, v. Belâdh. ۱۰۵; ۲۸۹, 12 potius يرفأ; ۳۱۵ o. Secundum Cun-  
 ningham »Ephthalites or White Huns» in Transactions of the ninth  
 intern. congress of Orientalists, I, 244, vera lectio est زنبيل.

- 15 رسالة البيان في أسماء الأئمة ٢٩٧, 14.  
 16 الأخبار المسعوديات ٣٣٣, 8.  
 17 كتاب وصل المجالس ٣٣٣, 9.  
 18 كتاب تغلب الدول وتغيير الآراء والملل ٣٣٤, 18.  
 19 كتاب الإبانة في أصول الديانة ٣٥٤, 7.  
 20 كتاب مقاتل فرسان العجم ١٠٢, 14.

Ex his 1, 2, 10, 13, 14, 19 jam in *Morûdj* laudantur, ante 336 itaque composita fuerunt. Duorum insuper librorum a se conscriptorum auctor ibi mentionem facit, qui in libro *Tanbîh* non memorantur, nempe كتاب الصفوة في الإمامة et كتاب الاستبصار في الإمامة. In fine operis *Morûdj* (IX, 36) annunciat se mox editurum esse كتاب وصل المجالس (nº. 17 elenchi).

Clarissimum *Pratorum* editorem quominus illi libro subjungeret editionem *Tanbîhi*, deterruit status codicis Parisiensis qui tunc temporis (1877) unicus esse credebatur. Revera hic codex mendis et lacunis scatet ut mihi patuit quum benevolentia Viri doctissimi L. Delisle Directoris Bibliothecae Parisiensis, intercedentibus viris amicissimis Schefer et Barbier de Meynard, mihi eum Leidae examinandum permiserat. Alterum autem et meliorem codicem nactum est Museum Britannicum, quem descripsit D<sup>mus</sup> Rieu in Catalogo II p. 548 sub nº. MCCXI (Add. 23,270). Etiam hic codex mendis non caret nec lacunis, sed plurimis locis unus alterum corrigere sufficebat et lacunas, magnâ unâ (p. ٢٧. p) exceptâ, complere.

Ad calcem praefationis tomi septimi Bibliothecae emendanda nonnulla notavi. Quibus addenda sunt: P. ٢٢, 17 l. ازبين; ٥٧, 18 Thaâlibî *Latâif* ٩٢ seq. ins. الباب ut quoque in seqq.; ٥٩, 1 pro جنتها l. خبتهها ut recte Thaâlibî ٩٣ ult. (cf. Goldziher, *Muh. Studien* II, 243); ib. l. 17 et 18 l. المنقح et انقاعه; ١٠٧, 10 l. ١١٨, 16 l. فصرف; ١١٨, 20 pro ابى وعمرو بن العاص delete



ris commodum hic locos dabo ubi singula scripta in nostro libro laudantur, eodem ordine quo titulos in elencho posuit de Sacy:

- 1 كتاب اخبار الزمان ومن ابادته للحدثان من الامم الماضية والاجيال ٢, 5, ٩٤, 11, ٩٧, 5, ١٣٩, 7, ١٤٤, 17, ١٥٠, 15, ١٥٨, 7, ١٩٤, 16, ١٧٥, 17, ٢٩٧, 13, ٣٥٩, 3, ٤٠٠, 19.
- 2 كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر في تحف الاشراف من الملوك ٢, 6, ٩٧, 5, ١٤٤, 18, ١٧٥, 19, ٤٠٠, 20.
- 3 كتاب مروج الذهب ومعادن الجوهر في تحف الاشراف من الملوك ٢, 7, ٩, 17, ٨٩, 10, ٩٤, 6, ٩٧, 6—10, ١٠٥, 4, 15, ١٠٧, 6—١١١, 17, ١٤٤, 19, ١٤٥, 19, ١٥٥, 17 seqq., ١٥٩, 20, ١٩٨, 15, ١٩٩, 8, ١٧٥, 19 seqq., ٢١٣, 15, ٣٢٩, 6, ٣٣٩, 16, ٣٩٩, 7, ٤٠٠, 21.
- 4 كتاب فنون المعارف وما جرى في الدهور السوالف ٢, 8, ٢٠, 5, ٣١, 2, ٨٣, 5, ٩٧, 10, ١١٥, 5, ١٢١, 3, ١٤٤, 20, ١٤٧, 17, ١٥١, 3, ١٥٣, 3, ١٥٨, 8, ١٩٠, 1, ١٩٩, 11, ١٧١, 20, ١٧٤, 6, ١٧٦, 1, ١٨٠, 15, ١٨٢, 13, ١٩٥, 16, ٢٠٢, 3, ٢١٣, 15, ٢٩١, 9, ٢٧١, 14, ٣٢٩, 7, ٣٣٣, 17, ٤٠٠, 21.
- 5 كتاب ذخائر العلوم وما كان في سالف الدهور ٢, 9, ٩٧, 11, ١٧١, 2, ٤٠٠, 22.
- 6 كتاب نظم الجواهر في تدبير الممالك والعساكر ٤٠١, 1.
- 7 كتاب الاستذكار لما جرى في سالف الاعصار ٢; 10, ٥, 7, ٥٣, 18, ٨٣, 6, ٨٤, 14, ٩٧, 12, ١٠٢, 2, ١٢٨, 16, ١٣٣, 15, ١٣٧, 16, ١٤٤, 20, ١٧١, 2, ١٩٥, 17, ٢١٣, 16, ٢٢٨, 15, ٢٧١, 16, ٢٧٢, 11, ٢٧١, 14, ٢٨٨, 7, ٣٠١, 9, ٣٣٩, 8, ٤٠١, 2.
- 8 كتاب التنبيه والاشراف ٥, 6.
- 9 كتاب نظم الاعلام في اصول الاحكام ٤, 17.
- 10 كتاب نظم الادلة في اصول الملة ٤, 18.
- 11 كتاب المسائل والعلل في المذاهب والملل ٤, 18, ١٥٥, 10.
- 12 كتاب خزائن الدين وسر انعمالهم ١٠١, 19, ١٩١, 3, ٣٩٥, 4.
- 13 كتاب المقالات في اصول الديانات ١٥٤, 7, ١٩١, 2, ٣٥٣, 9, ٣٦٧, 5.
- 14 كتاب سر الحياة ١٥٥, 10, ٣٥٣, 9.

## PRAEFATIO.

---

Anno 1810 S. de Sacy in tomo VIII operis *Notices et Extraits* amplam dedit descriptionem operis al-Masûdîi nunc a me editi, quam iterum typis exprimi curavit Cl. Barbier de Meynard ad calcem editionis suae libri *Morûdj ad-dhahab*. Jure hic in praefatione tomi noni dixit, hanc descriptionem, licet praesertim in nominibus propriis vitiis non exempta esset, tamen valorem etiam nunc non amisisse. Continet haec summatim quae auctor de se suisque operibus in hoc libro docuit, nec est cur ego de eodem argumento hic disseram, imprimis quum lectorem relegare possim ad ea quae scripsit Cl. Barbier de Meynard in praefatione ad tomum primum suae editionis et quos auctores laudavit in annotatione ad p. iv. *Liber commonitionis et recognitionis* — ita enim reddi debet titulus *Kitâb at-tanbîh wa'l-ischrâf* — est ultimus quem scripsit doctissimus auctor, atque conspectum continet operum praecedentium — aut, ut ipse dicit auctor, introductionem ad ea — et simul supplementum. Lectio saepe dolorem movet quod amplior dissertatio de una et altera re, quam in illis libris se dedisse affirmat, ad nos non pervenerit, et prae ceteris dolemus editionem alteram *Pratorum aureorum* priore quam habemus duplo majorem et multis locis emendatam, nondum in Oriente repertam fuisse. Quae autem de ea in *Tanbîho* dicuntur (p. 9v, 11., 1ff, 1vo) sufficiunt ut nos cautos reddant in iudicando de Masûdîi doctrina secundum editionem priorem. In lecto-



VIRO CLARISSIMO NOBILISSIMO

V. R. BARON ROSEN

CARO AMICO

HUNC LIBRUM

d. d. d.

EDITOR.





L Arab. C  
G5947b

BIBLIOTHECA GEOGRAPHORUM ARABICORUM

EDIDIT

M. J. DE GOEJE.

---

PARS OCTAVA.

KITÂB AT-TANBÎH WA'L-ISCHRÂF

AUCTORE

al-Masûdî.

ACCEDUNT INDICES ET GLOSSARIUM AD TOMOS VII ET VIII.



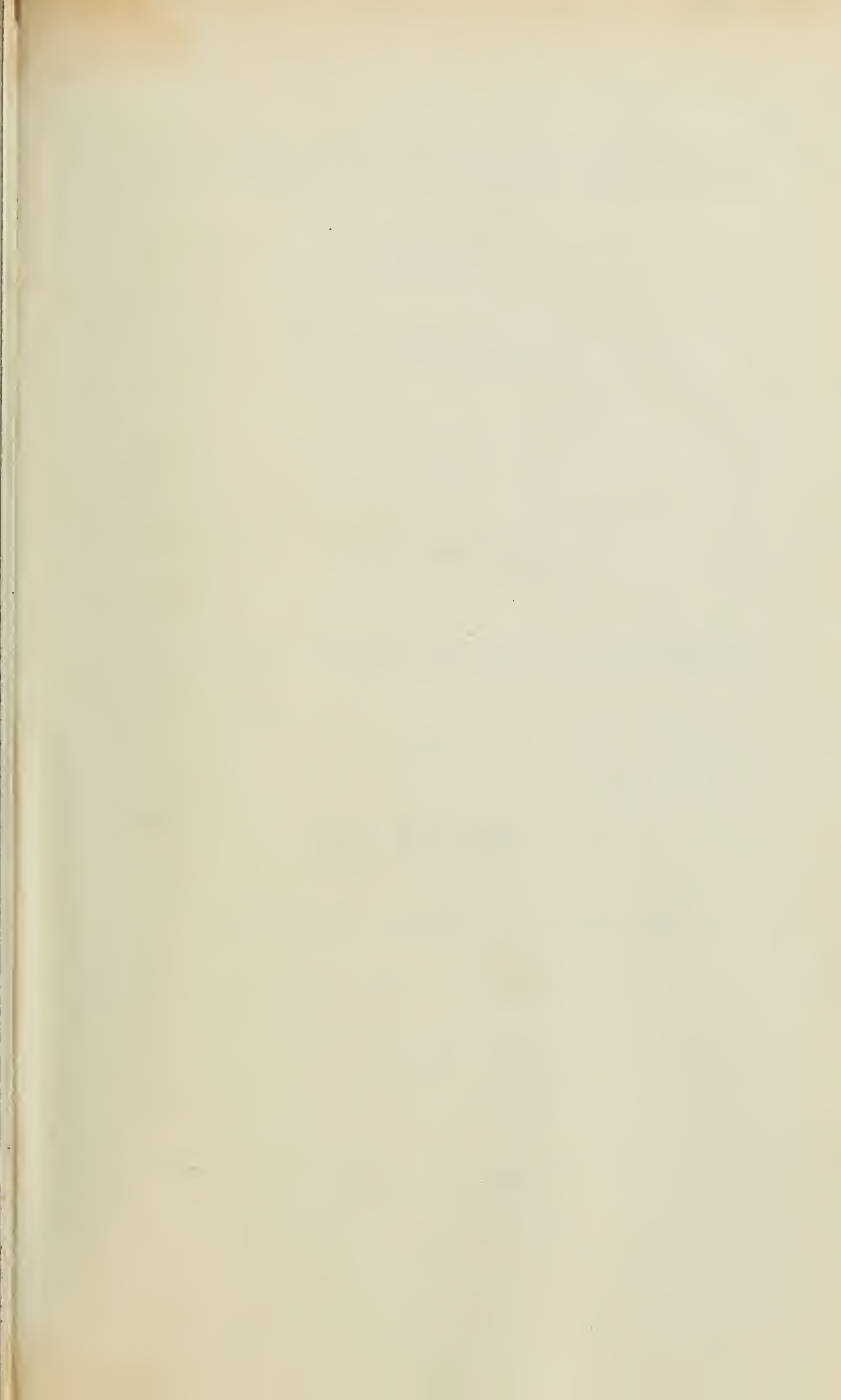
LUGDUNI-BATAVORUM.

APUD E. J. BRILL.

1894.

35392  
19/9/94















The image shows the front cover of an old book. The main part of the cover is decorated with a marbled paper pattern, specifically a 'stone' or 'shell' pattern, featuring large, irregular, rounded shapes in various shades of brown, tan, and cream, separated by thin, dark veins. The spine of the book, visible on the left, is bound in a dark, textured material, likely leather or cloth, in a deep red or maroon color. At the bottom of the spine, there is a small, rectangular label with white text.

UNIV. OF  
TORONTO  
LIBRARY